

# Maĩp̃ya Kerere Wereri Turi

Siriano New Testament

This Bible is copyrighted by Wycliffe Bible Translators (Wycliffe.org) and is printed with permission by the Digital Bible Society (dbs.org) for non-commercial use.

This Bible is available for free download in a variety of digital formats at [dbs.org/bibles](https://dbs.org/bibles).

SAN MATEO.....	4
SAN MARCOS.....	34
SAN LUCAS.....	53
SAN JUAN .....	85
HECHOS .....	108
ROMANOS.....	139
1 CORINTIOS .....	153
2 CORINTIOS .....	166
GÁLATAS .....	174
EFESIOS .....	179
FILIPENSES.....	184
COLOSENSES .....	188
1 TESALONICENSES .....	191
2 TESALONICENSES .....	194
1 TIMOTEO.....	196
2 TIMOTEO.....	200
TITO .....	203
FILEMÓN .....	205
HEBREOS.....	206
SANTIAGO .....	216
1 PEDRO .....	220
2 PEDRO .....	224
1 JUAN .....	226
2 JUAN .....	230
3 JUAN .....	231
JUDAS.....	232
APOCALIPSIS .....	234

# SAN MATEO

## Jesucristo i ñiinda amei

1 Ñ ndei Jesucristo i ñiinda ã. David rei ei tuchi. Abraham abe no.

<sup>2</sup> Abraham ndei Isaac ndu. Isaac ndei Jacob ndu no. Jacob ndei Judá ru no. Judá nongue abe ru. <sup>3</sup> Judá rei Fares ndu. Zara ru abe no. (Tamar rei ñquĩsi.) Fares ndei Esrom ndu. Esrom ndei Aram ndu. <sup>4</sup> Aram ndei Aminadab ndu. Aminadab ndei Naasón ndu. Naasón ndei Salmón ndu. <sup>5</sup> Salmón ndei Booz ndu. (Rahab ndei esi.) Booz ndei Obed ndu. (Rut rei esi.) Obed ndei Isaí ru. <sup>6</sup> Isaí rei David ndu. David ndei ererecua. David ndei Salomón ndu. (Urías ninisi rei esi.) <sup>7</sup> Salomón ndei Roboam ndu. Roboam ndei Abías ru. Abías rei Asa ru. <sup>8</sup> Asa rei Josafat ndu. Josafat ndei Joram ndu. Joram ndei Uzías ru. <sup>9</sup> Uzías rei Jotam ndu. Jotam ndei Acáz ru. Acáz rei Ezequías ru. <sup>10</sup> Ezequías rei Manasés ru. Manasés rei Amón ndu. Amón ndei Josías ru. <sup>11</sup> Josías rei Jeconías ru. Jeconías nongue abe ru. Ñquĩ ngue siqui abae judíos rerao mose Babilóniaa nda.

<sup>12</sup> Jeconías rei Salatiel ndu no. Salatiel ndei Zorobabel ndu. <sup>13</sup> Zorobabel ndei Abiud ndu. Abiud ndei Eliaquim ndu. Eliaquim ndei Azor ndu. <sup>14</sup> Azor ndei Sadoc ndu. Sadoc ndei Aquim ndu. Aquim ndei Eliud ndu. <sup>15</sup> Eliud ndei Eleazar ndu. Eleazar ndei Matán ndu. Matán ndei Jacob ndu. <sup>16</sup> Jacob ndei José ru. José quia María quereco nguiã. María rei Jesús si. Cristo, i equia ee.

<sup>17</sup> Nyebe cator ce generaciones jaaja. Sã Abraham nane siqui no. David siqui mose, catorce generaciones cote. Abae judíos rerao mose Babilóniaa, catorce que aque abe mose cote ra. Cristo nyaacuquia mose que catorce aque mose cot e no nda.

## Jesucristo nyaacuquia mose

<sup>18</sup> Jesucristo chaacuquia tasenei na jėje. María rei esi. María que siquichõ ndei quia José ninisirã nda. Nyucuaaque ru eã ngue siqui rei ra. Nguiirĩ ngue eteachõ nguie ye ra. Siquiã ndaque José rese. Espíritu Turã ae que eriiirĩ mondo erie ye ra. <sup>19</sup> José turãte que eriqui rei ra. Eireĩte que eriqui mae María rio rese ra. —Seninisirã eã nda cote reae. Ahui rei ra esi mbia mbiiranua ndeae, i rei que ndua ndua uchi angui re ra. María siqui reĩ nguia emo ndese ee reaẽ. <sup>20</sup> José que ndua ndua quia erese ra. Ndua ndua mose que ángel mo ndu eque re cuu ra. Angel que ñee ee ra. —David riiirĩ ño nde re. María eisi turã ño neninisirã. ¡Ndeireĩ ngũiã ño jē! Emo ngue siqui ãte quia erese ra. Espíritu Turã ae que eriiirĩ mondo erie ye ra. <sup>21</sup> Nguiirĩ nda etea.

“Jesús” ere chõ eriiirĩ je. Ae quia ra mbia sirõ tuchi eicuã si, i que ángel ñee José je cuu ra. <sup>22</sup> Eĩ nda Dios cheẽ io cote. Ae Dios cheẽ mbuchecuaa mbesa cose nae, ñquĩ nda io cote. Ñ ndei embesa ji ã:

<sup>23</sup> ¡Sã jē! Nyucuaaque ruã nda nguiirĩ tea.

Emanuel, i ra eriiirĩ je.

Dios riqui nanderese co, i ñi Emanuel nde, i que embesa ji cose ra.

<sup>24</sup> José que ñnumba cote ra. Angel cheẽ ndui si que María rerequia turã cote ra. <sup>25</sup> José que siqui eã mbei erese ra. Nguiirĩ ndea chee. Jesús i que José eriiirĩ je ra.

## Mbia aquiatu nyoi Jesús itãquieĩ ndea

2 Jesús que nyaacuquia Belén nda. Judea, i que hue ibi je ra. Herodes rei hue jenda mbia rerecua Jesús nyaacuquia mose. Mbia aquiatu mo ngue ngaẽ huee ra. Tenda semba si que ecuaẽ Jerusalén nda. <sup>2</sup> Ñquĩ ngue ñee ngaẽ judíos je ra. —¿Mangue judíos rerecua mangue re? Ae nyaacuquia ramo nae ¿mangue mangue re? Uremae ngue nyasitata embae rese ra. Ureico mose ure récuua. Nyebe urechu nguiã erea co. Urecoi rã urenia ndese ñee ee. ¿Ma eriqui ma nde? i que mbia aquiatu ñee judíos je ra. <sup>3</sup> Herodes que jirandu erese ra. “Judíos rerecua nyaacuquia” i mose, Herodes que pare pare i tuchi quia ra. Siqui turã eã cote. Jerusalén jenda abe que ndua ndua jate quia erese ra. <sup>4</sup> Herodes que “jenyu” i sacerdote rerecua ja je ra. Embesasa ja je abe que “jenyu” i ra. —¿Mangue ra Cristo nyaacuquia mangue re? “Hue ra nyaacuquia” ¿i embesa ji re? i que Herodes ñee ee ra. <sup>5</sup> Ñquĩ ngue ñee Herodes je ra. —Nyaacuquia ra Belén de Judea. I que embesa ji ra:

<sup>6</sup> Sucha ñetē tuchi rei Belén.

Belén de Judea.

Mbia chiicua tuchi ra Belén cote.

Hue jenda mo nda mbia rerecuarã tuchi cote.

Ae ra serimba Israel jenda teaquiato tuchi quia cote, i que Dios cheẽ embesa ji ra, i que sacerdotes ñee Herodes je ra.

<sup>7</sup> Nyebe Herodes “jenyu” i nguiã ñquĩ mbia aquiatu je. Ñee ngue ñquĩ ísaa ra. —¿Manosete nyasitata embae rese jemaee nde? i que ñee ee ra. <sup>8</sup> Herodes que ñquĩ mbia aquiatu mondochoi Belén cote ra. —Jēso Belén. Nyaacuquia ramo je rese jēirandu tuchi. Jē erea mose, sembiirandu se. I nda se abe aso mae erese. I nda acoi senia ndese se abe ñee ee, i rei que Herodes ñee ee ra. <sup>9</sup> Mbia aquiatu que nyoi cote ra. Ae nyasitata rese eriqui mae nyii nae, aque nyasitata que oso bei

quia mbia rēta ra. Tiba que ee Belén arō cote ra.  
<sup>10</sup> Nyebe mbia aquiatu ia tuchi nguiã mae mose nya-  
 sitata tiba rese cote. <sup>11</sup> Mbia aquiatu que ique tuchúaa  
 cote ra. Huee que ãquẽ itãquieĩ ndiqui ee cote ra. Usi  
 rese. María, i equia ee. Ngoi que ngúĩã ndese eitãquieĩ  
 je cote ra. Ñee turã ngue ee ra. Mbae que esirō mondo  
 Jesús je cote ra. Oro. Mbae mbushimbusa abe no. Mir-  
 ra abe no. <sup>12</sup> Dios que ñee mbia aquiatu je cote ra.  
 —Jēsochĩ nda ñee Herodes mbiirandu jẽ, i que Dios  
 ñee ee cuu ra. Nyebe echoi nguiã Herodes abi  
 nguécuaa.

### José nyoï uchã Egíptoo

<sup>13</sup> Aquere que Dio s ángel mo mondo ñee José je ra.  
 Ñee ngue ee cuu ra. —Herodes ra eitãquieĩ sequia se-  
 quia. Iquia serĩte equia co. Jẽso uchã. ãquẽ jendao  
 sunuña Egíptoo. Esi rese. Huee jẽingochõ. Acheẽ je ra  
 ndeje huee, i que Dios ñee José je ra. <sup>14</sup> José que ñu-  
 mumba juã cote ra. ãquẽ ngue ecuruchoi isa usi rese  
 ra. Nyoï que Egipto quti ra. <sup>15</sup> Chi arete que Egíptoo ra.  
 Ererecua Herodes que mano cote ra. Dios cheẽ ngue  
 ique cote ra. Eĩ ngue Dios cheẽ embesa ji ra:  
 Seriiĩ ngue aru Egipto si ra, i que embesa ji ra.

### Herodes ãquẽ itãquieĩ iquia ja

<sup>16</sup> Herodes que paama i tuchi cote ra. —Mbia aquiatu  
 sembiĩĩ irĩ ñochĩ. Nyebiã ñochĩ ecuaẽ ñee seje, i que  
 ra. Nyebe que soldados mondo mbia riiĩ nacuẽ iquia  
 ja cote ra. ãquẽ itãquieĩ ngu e eiquia iquia ja quia  
 Belén jenda ra. Hue rurubinda ja abe no. Ngata ramo  
 je abe iquia ja. Nyasitata nyecua quia mbia je nae,  
 aque mosenda ãquẽ itãquieĩ iquia ja. <sup>17</sup> Herodes ũquĩ  
 iquia mose que Dios cheẽ ique cote ra. Ae Jeremías  
 mbesa quia:

<sup>18</sup> Mbia Ramá jenda nyeseo tuchi.

Eya eã tuchi nguiĩ ndese.

Emo embia aroneãte.

Eriiĩ nguia mano jate nguiã ee, i que embesa ji ra.

<sup>19</sup> José chi mose Egipto que Herodes mano nyee ra.  
 Nyebe Dios ángel mo mondo nguiã ñe e José je.

<sup>20</sup> —José, echumumba rã. Jẽso Israel cote. ãquẽ abe  
 erao. Esi rese. Ae ãquẽ iquia serĩte quia nae, ũquĩ  
 ngue mano cote ra, i que ángel ñee José je cuu ra.

<sup>21</sup> José que ñumumba cote ra. Nyoï que nyebi Israel  
 quti cote ra. ãquẽ ngue equerao esi rese ra.

<sup>22</sup> Herodes riiĩ ngue siqui Judea jenda rerecuarã cote  
 ra. Arquelao, i que ee ra. José jirandu mose erese que  
 esiquiche cote ra. Oso sereãte que huee cote ra. Dios  
 que ñee ee cuu ra. Nyebe esi nguiã Galilea cote.

<sup>23</sup> Sucha tubiriã mo ngue chi Galiléaa ra. Nazaret, i que  
 hue je ra. José que nyoï bei hue, hue jendarã cote ra.  
 Nyebe Dios cheẽ mbesa ji ique nguiã cote. I ngue Dios  
 cheẽ nda: Nazaret jenda ra Jesús, i que Dios cheẽ nda.

### Juan el Bautista Dios chẽ senei senei

**3** Emo mose que Juan el Bautista Dios cheẽ nenei  
 nenei mbia je cote ra. Dios cheẽ ngue esenei

senei nguia mbia je turúquiaa ra. <sup>2</sup> —Jendua si jẽicuã  
 ndese. Jendua si Dios rese. Dios ra tu mbia rerecuarã  
 tuchi cote, i beite que Juan nguia ñee nda. <sup>3</sup> Sã Isaías  
 embesa nyii no:

Emo ndiqui ñeemombo mombo turúquiaa huee.

“Sã emo ndiqui ñeenda mbuquiche no, eĩ jenyee si chõ  
 nguia jẽ abe icoquiato nandererecua je”, i equia  
 turúquiaa hue, i que Isaías embesa ra. Juan nii si que  
 embesa ra. <sup>4</sup> Quiicuã mbuaera chõ ngue Juan irao ra.  
 Mbae ire chõ ngue enumbicuaa no nda. Tucu mbuae  
 chõ ngue eu quia no nda. Irao quiaa riinda abe.

<sup>5</sup> Jerusalén jenda que ngaẽ ngaẽ tuchi quia echeẽ an-  
 du ra. Judea jenda abe no. Ama Jordán nimia nduinda  
 abe no. <sup>6</sup> Mbia huĩcuã nenei nenei mose Dios je, ũquĩ  
 mose que Juan ndiqui bautizar i ee ra. Ama Jordán ye.

<sup>7</sup> Fariseos tubiriã abe que ngaẽ ngaẽ tuchi quia Juan  
 ndea ra. Saduceos tubiriã abe no. Juan ngue ñee asite  
 ũquĩ je ra. —Mbei rã ño jẽingo nguiã ã. Mbae icuã nda  
 tu mbia je nae, ũquĩ nii ño jenyu quia uchã serea co  
 re? <sup>8</sup> Jẽ mbae icuã ndecha mose Dios je, mbae turã  
 jẽsaã saã mbei quiatu quia ee cote. <sup>9</sup> “Abraham ndiĩ  
 nducucha chõ nande re. Nyebe ra Dios nandemingo  
 beĩ” jjenyechĩ nda jẽ! Dios Abraham ndiĩ nducucha  
 chao arõte raque sita je. <sup>10</sup> Ira rã si chõ mbia riqui  
 nguiã ã. Sã ira mo ndiqui ia turã no. Sã emo ndiqui ia  
 eã no. Aque quia ra mbia maña cote. Erei sacua. Eĩ serĩ  
 serĩ ño Dios nguiã mbia je co, mbia mbae turã naa eã  
 mose.

<sup>11</sup> I je chõ aico nguiã bautizar i mbia je co. Jẽ ndua  
 ndua si mose Dios rese. Co chi emo ndu quia serui co.  
 Ae quia equirãcuã tuchi sesi re. Ae quia eturã tuchi  
 sesi re. Ae quia ra bautizar i mbia je Espiritu Turã je.  
 Mbia chiã mbitirõ sacua. Sã tata riqui mbae mbitirõ  
 no. <sup>12</sup> Ae ra mbia umbae mi icúe. Eaturã achõ ño em-  
 bae re. Ae embae eã nae, ũquĩ nda eséi cote. ũquĩ  
 ndeisa ra ua eã mbei tata. Sã mbia quiata a chiqui  
 chiqui no. Sã ea mi icúe no. Sã echuruique mombo tá-  
 taa no, i que Juan ñee mbia je ra.

### Juan bautizar i Jesús je

<sup>13</sup> Jesús que tu Galilea si cote ra. Tu que Juan ndea  
 Ama Jordán nda. Juan bautizar i sacua ee. <sup>14</sup> Juan ngue  
 teã teã ndei ee ra. —¿Mañi ae ra bautizar i ndeje re?  
 Nde chõ bautizar ere seje ae, i rei que Juan ñee Jesús  
 je ra. <sup>15</sup> Jesús que ñee ee ra. —Bautizar ere rei seje.  
 Dios cheẽ ndui si mbae nandesaã turã ja quia, i que  
 Jesús ee ra. Juan ngue eno i chee ee ra. <sup>16</sup> Juan ngue  
 bautizar i ee ra. Jesús que usẽ oso ama si cote ra. Ibei  
 que nyiequia ee cote ra. Espiritu Turã ngue nguichi  
 nyurushi rã nda. Nguichi que eu Jesús rese ra. <sup>17</sup> Ibei  
 jenda que ñee nda. —Seriiĩ ño co re. Sechesecua chõ  
 co re. Seyate erese, i que Dios ñee Jesús je ra.

### Jesús tambũcuã, i raque Satanás

**4** Turúquiaa que Espiritu Turã Jesús rerao ra. “Tã  
 tae Jesús je”, i sacua diablo Jesús je. <sup>2</sup> Huee que  
 Jesús riqui arete ra. Cuarenta días. Mbae mo ngue eu

eã mbei aque mose ra. Eriãcuãte que cote ra. <sup>3</sup> Aque mose tuchi que diablo si ee ra. Embiãcuã sacua. —Nde Dios riri mose, mbichae esaã ã sita je. <sup>4</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tei. Sã embesa ji ñee no: “Mbia chiũ achõ nda mbia mingo eã. Dios cheẽ nguia ra mbia mingo nguiã”, i que embesa ji ra, i que Jesús ee ra. <sup>5</sup> Aquere que diablo ererao Jerusalén nda. Querao que suruchui ibate Dios chuchua arõ nda. <sup>6</sup> Ñee ngue Jesús je ibate ereco mose ra. —Nde Dios riri mose, eo oso íbii no. Dios ra ndereaquiato. Sã embesa ji riqu i ñee no:

Dios ra ángeles mondo ndereaquiato sacua.

Oje ra ndeisi. Nembuquichi mingue rae.

Sita ra cua iã ndei je, i que embesa ji ra, i rei que diablo ñee Jesús je ra. <sup>7</sup> Jesús que ñee diablo je ra. —Sã embesa ji ñee no: “Ma Dios sereaquiato. Tã tae ee no, jenyechĩ nda Dios je”, i ñi Dios cheẽ nde, i que Jesús ñee diablo je ra. <sup>8</sup> Aquere que diablo ererao ibi ibate mo nda. Ibate tuchi ererao cote. Diablo que ibi teacuquia ja ee ra. Ishonda abe reacuquia ja ee. <sup>9</sup> Diablo que ñee ee ra. —Sembae ja chõ ibi re. Ibi turã ja. Ndeico mose serese, tamondo ja ndeje. Serimbarã mose nde, tamondo ja ndeje, i rei que diablo ñee Jesús je ra. <sup>10</sup> Jesús que ñee ee ra. —Quiatúae sesi ae, Satanás. ¿Mañi nda se nderimbarã nde? “Dios ae rese chõ jeingo”, i que embesa ji ñee ndesẽ, i que Jesús ee ra. <sup>11</sup> Diablo que oso erecha cote ra. Angeles que ngaẽ Jesús reaquiato cote ra.

### Jesús mbia mbaaquiato quiato ramo

<sup>12-13</sup> Aque mose que mbia rerecua Juan tarõ cárcel nda. Jesús jirandu mose etarõ ndese que esi Galilea cote ra. Nazaret, i que sucha tubiriã je ra. Aquere que esi siri Capernaum cote ra. Ama ndisha ji. Zabulón abe ji. Neftalí abe ji. Huee que Jesús si siri ra. <sup>14</sup> Isaías chimbese Dios cheẽ ngue ique cote ra. Jesús siqui mose huee. Eĩ ngue Isaías embesa cose ra:

<sup>15-16</sup> Mbia hue jenda ja que siqui itondáruu nyii ra.

Zabulón jenda. Neftalí jenda.

Ama ndisha ji jenda.

Ama Jordán ndobeinda.

Ae judíos eã Galilea jenda nae, ũquĩ abe no.

Ūquĩ mbia que siqui ja rei itondáruu nyii ra.

Nyaashĩ ngue tu ee cote ra, i que Isaías embesa ra.

<sup>17</sup> Aque mose bei chõ ngue Jesús riqui ñee mbia je cote ra. —Jendua si Dios rese. Mbia rerecuarã tuchi ra Dios namo jiri, i que Jesús quia ñee mbei mbia je cote ra.

### Jéingo serui, i Jesús uchimbbaaquiaturã je

<sup>18</sup> Emo mose que Jesús si quia ama nimia ndui ra. Ama Ndisha Galilea. Huee que mae Simón Pedro rese ra. Enongue rese abe que mae nda. Andrés, i equia ee. I que eu sira mbuasa mondo mondo ii ra. Sira resenda bei rei ũquĩ. <sup>19</sup> Jesús que ñee ee ra. —iSerui bei chõ jéingo jẽ! Taembbaaquiato quiato. Mbia teendu endu bei quia seje cote, i que Jesús ee ra. <sup>20</sup> Nyoĩ ja que erui ra. Sira mbuasa si que echoĩ hui ra. <sup>21</sup> Pe jiri que mae

Jacobo rese ra. Enongue rese abe. Juan, i equia ee. Eru abe que siqui erese ra. Zebedeo, i equia ee. Huee que echĩ ja canoa ye sira mbuasa mbitirõ tirõ nda. —Jéingo serui, i que Jesús Jacobo je ra. Juan je abe. <sup>22</sup> Jesús cheẽ nduibe tuchi que echoĩ erui ra. Canoa ndecha. Ngu abe recha.

### Jesús mbia tubiriã mbaaquiato

<sup>23</sup> Jesús que ngata tuchi quia Galilea rĩ nda. Mbia que embaaquiato quiato quia mbia chumunua nuásaa ra.

Dios cheẽ turã ngue esenei senei nguia ee ra. Mbia rasi chumumbara que embucherõ cherõ nguia ra.

<sup>24</sup> Mbia Siri a jenda que jirandu tuchite chee erese ra.

Nyebe eriqui nguiã erasi rurucuaẽ cuaẽ jate ee. Erasi chumumbara. Mbia aba checuayã nyireco abe no.

Mbia quiachã quiachã je abe no. Mbia umi sayã je abe no.

Jesús que embucherõ cherõ ja quia ra. <sup>25</sup> Mbia

tubiriã tuchi que siqui Jesús rui cote ra. Galilea jenda.

Decápolis jenda abe no. Jerusalén jenda abe no. Judea

jenda abe no. Ama Jordán ndobeinda abe no. Uquĩ

jenda siqui ja Jesús rui.

### Jesús mbia mbaaquiato quiato ibi ibate

**5** Mbia tubiriã ngu e chi Jesús rese ra. Nyebe Jesús nyui nguiã ibi ibate mo ndese ra. Ngoi que huee ra. Echimbbaaquiato que esiã chã ngaẽ nda. <sup>2</sup> Jesús que embaaquiato quiato ra.

### Ae eyate riqui

<sup>3</sup> Eĩ ngue ñee ee ra:

—Ae siqui mingue quia nae, eya chõ ũquĩ nde. Ūquĩ nda siqui Dios rese.

<sup>4</sup> Ae nyeseo quia nae, eya chõ ũquĩ nde. Dios ra embia tuchi.

<sup>5</sup> Ae eseteãte riqui nae, eya chõ ũquĩ nde. Ibi ja ra embae cote.

<sup>6</sup> Ae siqui turã sete quia nae, eya chõ ũquĩ nde. Dios ra embucuata turã nguia.

<sup>7</sup> Ae eya eãte riqui mbia rese nae, eya chõ ũquĩ nde. Dios ia eãte ra ũquĩ ndese.

<sup>8</sup> Ae echia turãte riqui nae, eya chõ ũquĩ nde. Ūquĩ nda mae Dios rese.

<sup>9</sup> Ae mbia mingo turã nguia nyiese nae, eya chõ ũquĩ nde. “Seriirĩ” i ra Dios ũquĩ je.

<sup>10</sup> Mbia icuã icuã mose jeturã je, jeya tuchi rae. Jenderecua tuchi chõ Dios riqui nguiã co.

<sup>11</sup> Mbia ñee icuã mose jẽje serĩ, jeya tuchi rae. Mbia icuã icuã mose jẽje serĩ. Mbia ñee ñooño mose jeni, jeya tuchi rae. <sup>12</sup> Jeñimbã chõ nguia ũquĩ mose. Dios quia ra mbae turã tuchi mondo jẽje ibate. Mbia icuã icuande jẽje nyii. Eĩ ngue mbia icuã icuã nguia Dios rimba je nyii no nda.

### Tata rendi rã ndei Dios quiato

<sup>13</sup> Embiquesa rã ño jéingo nguiã mbia je ã. Sã embiquesa turãte no. Eise quiachamba mose, eicuã tuchi ra cote. Mbia ra emombo chõ cote. Mbia ra irõ ño

erese. <sup>14</sup> Tata rã ño jëingo nguiã mbia Dios quiatoã je ã. Mbia sucha cuasu raã mose ibi ibátee, mbia ra mae ja erese. <sup>15</sup> Sã nandeico lámpara mendi no. Sã nandeico eati eã no. Sã nandeico emi eã mbaequi re no. Erendi checua chõ nda nandemii nguiã. Mbia resae ja sacuaã. <sup>16</sup> Eĩ jenyee si chõ nguia tata turã na. Mbae resae turã mbia je. Eĩ jenyee mose ra mbia mae jëturã ndese. Ñee turã nda jendu ibatenda je cote.

### Jesús mbia mbaaquiato quiato Moisés chimbese rĩ

<sup>17</sup> Dios cheẽ ique ja sacuaã ño achu nguiã co. Moisés cheẽ mbutiã sacuaã eã ño ngue achu nguiã. Dios cheẽ mbuchecuasa cheẽ mbutiã sacuaã eã ño ngue achu nguiã. <sup>18</sup> Tacheẽ nyecua jëje. Moisés cheẽ nda ique ja. Ibei ra ua. Ibi abe ra ua no. Moisés cheẽ nguia ra ua eã mbei. Ique ja chee rae. <sup>19</sup> Dios cheẽ tubiriãte raque mbia je, mbia echeẽ mumbayã sacuaã. Emo echeẽ mii mumba mose, Dios biãte ra ùquĩ, Dios siqui mose ererecuarã tuchi cote. “Dios cheẽ mii emumba”, i mose emo, Dios biãte ùquĩ. Ae echeẽ mumbayãte quia nae, Diosbi tuchi chõ ùquĩ nde. Ae ñee nguia mbia je nae, “Dios cheẽ jemumbayã ja” i quia mbia je nae, Diosbi tuchi chõ ùquĩ nde. <sup>20</sup> Tacheẽ nyecua jëje. Fariseos uturã saã saã tuchi raque. Embesasa abe uturã saã saã tuchi raque. jë nguia jëingo turã tuchi ùquĩ si jë! jë jëingo turã eã mose ùquĩ si, jëingo eã nda Dios rese, Dios siqui mose mbia rerecuarã.

### Paama jenyechĩ nda emo je, i Jesús

<sup>21</sup> Amei ñee ngue jeñandu rei ra. “Mbia mo nda ereiquiachĩ. Nde mbia mo iquia mose, nde abe ra mbia ndeiquia arõte”, i rei que amei nda. <sup>22</sup> Se quia tacheẽ nyecua jëje. Jë paama i chooño mose jenongue je, mbia ra jeiquia arõte. “Ndeaquiatuã nde” jenyee mose jenongue je, mbia ra jëiquia arõte. “Ndeacuayã nde” jenyee mose jenongue je, jëso arõte ra tata cuasu. <sup>23-24</sup> Nembae ofrenda rerao mose Dios je, endua rã nyii, emondo nonde ee. Ndenongue mo paama i mose ndeje, ofrenda esecha rã oso ñee ndenongue je. Jeñimbuturã na nguia nyii. Aquere quiato eso nyebi ofrenda mee Dios je cote. <sup>25</sup> Emo mbia rerecuã mbuqueta queta mose nderiĩ, ndeturã ño ee. Echeẽ turã ño ee. Jë ae chõ jeñimbuturã jenyue. Ĩ nda ndererao icuã eã. Ndererao mose ra ndetarõ mbei cárcel. <sup>26</sup> Huee ra ereico bei. Nembae mondo ja tuchi chee ee.

### Emo mae mose cuña mo oseĩ oseĩ, adulterio i ùquĩ je

<sup>27</sup> Amei ñee ngue jeñandu rei ra. “Emo ninisi rese ra jëingochĩ”, i rei que ra. <sup>28</sup> Se quia tacheẽ nyecua jëje. Emo mae icuã mose cuña mo ndese, “aque rese nda aico raã ña” i mose, ùquĩ abe eicuãte. Siqui raanguia erese chõ ùquĩ nde. <sup>29</sup> Nderesa mae mose mbae icuã ndese, echoo mombo. Nderesa nemingo serĩ mose mbae icuã nde se, echoo mombo. Coche nderesa mii eremombo nguiã. Ĩ nda nderete osoã tata cuásuu. <sup>30</sup> Ndeo nemingo mose mbae icuã ndese, echisia

mombo. Coche ndeo mombo nguiã. Ndequiato cutinda raque. Ĩ nda nderete osoã tata cuásuu.

### Jeninisi ra jemombochĩ jë, i Jesús

<sup>31</sup> Amei ñee ngue jeñandu rei ra. “Emo ngüinisi mombose mose, sã emombo chõ. Papel mbesa ji emondo ee”, i rei que amei nda. <sup>32</sup> Se quia tacheẽ nyecua jëje. jJeninisi ra jemombochĩ jë! Jeninisi siqui mose emo ndese, ùquĩ mose mii ño jeninisi jemombo arõte raque. Jë emombo chooño mose, jëingo jeninisi mingo adulterio rese ùquĩ. Ae emombo ji quereco cote nae, ùquĩ abe eicuãte no. Adulterio, i chõ ùquĩ je re.

### Jurar jenyee jirichĩ nda jë

<sup>33</sup> Amei ñee ngue jeñandu rei ra. “Jurar jenyee mose Dios je, jeñee nda jembuchebichĩ ee”, i rei que amei nda. <sup>34</sup> Se quia tacheẽ nyecua jëje. jJurar jenyee eã mbei tuchi jë! Ibei rĩ abe jurar jenyee eã jë. Dios recua chõ ibei re. <sup>35</sup> Ibi rĩ abe jurar jenyee eã jë. Dios ironguia chõ ibi re. Jerusalén nii abe jurar jenyee eã jë. Dios mbae tuchi chõ Jerusalén nde. <sup>36</sup> Jeãquĩ nii abe jurar jenyee eã jë. Jëa mii mo jembushĩ aroneate. Co mii jemondei aroneate no. <sup>37</sup> jJurar jenyee eã jë! “Ae” jenyee chõ. “Tei” jenyee chõ. ùquĩ mii ño jeñee. Jurar jenyee mose, eicuãte ùquĩ.

### Emo icuã mose jëje, jëturã ño ee

<sup>38</sup> Amei ñee ngue jeñandu rei ra. “Emo nderesa mungue mose, nde abe aque resa emungue. Emo ndererĩ siquio mose, nde abe ereĩ esiquio”, i rei que amei nda. <sup>39</sup> Se quia tacheẽ nyecua jëje. Mbae icuã nda jësaachĩ mbia icuã je. Emo ucua mose nderitii rese, nderitii ribisho abe eteacuquia ee. <sup>40</sup> Emo demandar i mose ndeje, “nembae camisa emondo seje” i mose, emondo chõ ee. Ndeirao nongue abe emondo ee. <sup>41</sup> “Sembae mbae usi erao jiri seje”, i mose emo ndeje, peebe jiri erao ee. <sup>42</sup> Emo ache ache i mose ndeje, emondo ee. “Mbae mo prestar ere seje” i mose emo, emondo ee.

<sup>43</sup> Amei ñee ngue jeñandu rei ra. “Ae eturãte riqui ndeje nae, echesequa erese. Ae ndeucuãyã nguia nae, nde abe eucuãyã” i rei que amei nda. <sup>44</sup> Se quia tacheẽ nyecua jëje. Echesequa chõ ndeucuãyãsa rese. Mbae turã esaã ño nguia ee. Ae ñee icuã nguia nderiĩ nae, echeẽ turã ño nguia nde ee. Ae eicuãte riqui ndeje nae, ùquĩ nii eico ñee turã Dios je. <sup>45</sup> Eĩ jenyee mose ra Ibatenda ririĩ turã tuchi jë. Dios quiarei eturã mbia ja je. Mbia turã je. Mbia icuã je abe no. Dios quiarei tenda mbusẽ turã mbei mbia turã je. Eicuã je abe no. Dios quiarei ama mbuchaaqui turã mbei mbia turã je. Eicuã je abe. <sup>46</sup> Ae eturãte riqui mbia jëje nae, ùquĩ achõ je jëturã mose, eicuãte ùquĩ. Mbia icuã abe mbae turã saãte uquiato achõ je. Eĩ jenyechĩ nda jë. <sup>47</sup> Jëquiato achõ je jeñee turã mose, aba biãte ùquĩ. Eĩ ño Dios quiatoã abe nguiã ñee turã uquiato je. <sup>48</sup> Jë nguia jëingo turã mbei mbia ja je. Sã jendu Ibatenda turã mbei riqui no.

### Mbae turã jësaã nyecuayã ño nguia

6 “Sã mbae mae ja sechiao turã ndese”, jenyechĩ nda mbae turã naa mose. Mbia résaa achõ nda mbae turã jësaã saächĩ jë. Ûquĩ jësaã saã mose ra jendu Ibatenda mbae turã mee eã jëje. <sup>2</sup> Jëingo mose mbae mee mee mbaecha reã je, jemondo checuayã ño nguia ee. Mbia mbiirandu randu eã. Ae uturã saã saã nguia nae, ùquĩ na nda jëingochĩ. Dios ra mbae turã mee eã ùquĩ je. “Sã mbae mae ja sechiao turã ndese”, jenyechĩ nda jë. <sup>3</sup> Mbae turã jësaã mose, jësaã mingue chõ. <sup>4</sup> Mbae turã jësaã nyecuayã ño. Jëingo mose mbae turã naa naa nyecuayã, Dios ae ra mae jëturã ndese. Ae quia ra mbae turã mee nyecua jëje cote.

### Eĩ jenyee chõ ñee Dios je, ì Jesús

<sup>5</sup> Jeñee mose Dios je, jeñee mingue chõ nguia ee. Uturã naa naasa rá nda jëingochĩ. Ûquĩ ndiqui nyoichoi mbiásaa ñee sacua Dios je ùquĩ. “Sã mbae mae ja serese secheẽ mose Dios je”, ì equia ùquĩ. Mbia riqui mae jate raque erese. Dios quia ra mbae turã mee eã ee. <sup>6</sup> Nde ñee mose Dios je, nde ae chõ echeẽ nguia ee ndechuchúaa. “Sa mbae mae ja serese”, erechĩ nda jë. Nde a e chõ echeẽ nguia ee. Dios ae ra siqui nderese. Dios ae mbae icua ja nguia. Ae quia ra mbae turã mee ndeje cote.

<sup>7</sup> Nde ñee mose Dios je, hue rĩ beite ra ereicochĩ ñee ee. Eĩ ño Dios icuasa reã nguia ñee ndaque Dios je. “Hue rĩ urecheẽ mbei mose ra Dios ureandu”, ì rei nguia. <sup>8</sup> Ûquĩ na nda jëingochĩ. Ae mbae áte riqui jëje nae, ùquĩ Dios icuate quia co. Jeñee nonde ee. “Mbae embu ure je”, jë ì nonde ee. <sup>9</sup> Eĩ jenyee chõ nguia ñee Dios je:

Paba Ibatenda, sã mbae ñee turã mbei quia nderĩ.

<sup>10</sup> Mbia rere cuarã ja sacua echu jei íbii.

Sã mbae ibatenda riqui siqui beite ndebi rese no.

Sã mbae ibi jenda abe riqui ndebi rese.

<sup>11</sup> Ae ra ureu namo, ùquĩ embu rá urechiurã.

<sup>12</sup> Ae uresaã icuã icuã ndeje nae, ùquĩ embutiã ná uresi. Sã ureico tesarei mbae icuã icuã mose ure je no.

<sup>13</sup> “Mbae icuã jësaã” ìchĩ nda emo ure je jë!

Ureraquiato bei quia mbae icuã si.

Nde mii ño mbae rerecuarã nde.

Nde mii ño ndequirãcuã nde.

Nde mii je mbae ñee turã sacua mbei. Amén. Eĩ jenyee chõ ñee Dios je. <sup>14</sup> Mbia icuã icuã mose jëje, jëtesarei chõ esi. Eĩ jenyee mose ra Dios Ibatenda abe jeicuã mbutiã jësi. <sup>15</sup> Jëtesarei eã mose mbae icuã si, Dios abe ra jëicuã mbutiã eã jësi.

“Sã mbae mae ja serese” jenyechĩ nda hui mose jenyiu si

<sup>16</sup> Jenyiu si jëhui mose Dios je, “sã mbae mae jate seyayã ndese”, jenyechĩ nda ñee. Jendesa ia eã techĩ nda aque mose jë. Eĩ ño uturã naa naasa nguia. Mbia nda mae ja rei nguia erese. Dios quia ra mbae turã mee eã ee. <sup>17</sup> Ndehui mose ndechiu si Dios je, ndeya

chõ eico. <sup>18</sup> Sã mbae jiranuã nderiãcuã ndese. Sã Dios ae jirandu nderiãcuã ndese. Dios quia mbae icua jate nguia. Ae quia ra mbae mee ndeje cote.

### Jembaerã ibatenda rese quia jëingo ndua ndua

<sup>19</sup> “Mbae turã tamunua nu a sembaerã aa íbii”, jenyechĩ nda jë. Chicuaquiareĩ nda eu arõte. Emo embuquiachã arõte jësi. Eichoi arõ ndete no. <sup>20</sup> Ibate quia mbae jemunua nua jembaerã. Ibate quia ra chicuaquiareĩ eu eã. Ibate quia ra jembaerã ichoi eã mbei. Ibate quia ra emo embuquiachã eã jësi. <sup>21</sup> Jembaerã chi mose ibate, Dios rese ra jëingo ndua turã. Jembaerã chi mose íbii, ibi jenda mii ndese ra jëingo ndua.

### Nanderesa mbae resae nanderete je

<sup>22</sup> Nanderesa quiarei mbae resae nanderete je. Nanderesa turã mose, nanderete abe ra oso turã. <sup>23</sup> Nanderesa icuã mose, nanderete abe ra oso icuã icuã no. Tat a rendi rá jëingo bei. Ûquĩ mose ra jëingo jiri jiriã itondáruu.

### Mbae isiquia Dios quiato eã

<sup>24</sup> Erimba mii mo siqui aronea ererecua nyeremo ndese. Ererecua nyeremo mose, huee ra erimba ererecua nongue ucuayã. Ererecua nongue ra ebite. Eĩ si chõ mbae re. Ae ndua beite quia mbae isiquia rese nae, ùquĩ siqui aroneate Dios rui. Ae siqui beite quia Dios rese nae, ùquĩ nguiaresi ndua eã jiri mbae isiquia rese.

### Dios uquiato teaquiato bei

<sup>25</sup> “¿Mbae ra nandeu re?” jenyechĩ nda quicoi coi jë. “¿Ma tiru ra nandemingue re?” jenyechĩ nda quicoi coi no jë. Mbia chiu ae ra mbae mingo eã. Mbae irao abe ra mbae mingo eã no. <sup>26</sup> Sã nguireĩ no. Mbae tiquiayã ndaque. Mbae ishao eã ndaque no. Mbae ruacuã eãte raque embae no. Dios ae quiarei embuquiari quiaru bei. Jë nguiaresi Dios queteamba tuchi nguireĩ si. Dios ae jembuquiari nguia jë no. <sup>27</sup> Mbi a ae ra tiarõ eã. “Se ra atiarombe”, ì raque ndua ndua uchiangui re. Dios ae mbae mbutiarõ nguia. <sup>28</sup> “¿Ma tiru ra nandemingue re?” jenyechĩ nda pare pare ì jë. Sã mbae uti no. Sã mbae uti turãte riqui no. Mbae ao ao eã ndaque. Ninyu mburirã ndirã eã ndaque. <sup>29</sup> Dios ae chõ mbae uti mbuturã nguia. Mbae uti quiarei eturã jiri Salomón si. Salomón turãte raque. <sup>30</sup> Sã Dios quiata mbuturã no. Quiata mano jeite raque. ¿Mañi nda Dios jembhírao eã jë nde no? ¿Mbaerã jëingo Dios icuayãte re? <sup>31</sup> “¿Mbae ra nandeu re?” jenyechĩ nda pare pare ì jë. “¿Mbae ra nandembei re?” jenyechĩ nda pare pare ì jë. “¿Ma tiru ra nandemingue re?” jenyechĩ nda eno jë. <sup>32</sup> Eĩ ño Dios quiatoã nguia. Jë nguia jendu Ibatenda tesareiã mbeite nguia jësi. <sup>33</sup> Jë nguia jëingo tuchi Dios rese jenderecuarã. Sã Dios turãte no. Ûquĩ na ño jëingo. Ûquĩ mose ra Dios mbae mee mee mbei jëje. Jenyurã. Jëñimbeirã abe no. Jëiraorã abe no. <sup>34</sup> “Mbae tiã ñochĩ nda seje isamamí nde”, jenyechĩ nda pare pare ì jë.



Isamaminda rese ra jendua nduachĩ namo jẽ. Namonda mi ndese jendua namo no. Isamami nguiatu jendua isamaminda rese.

**“Eicuãte que co ra”, jenyechĩ nda emo niĩ**

**7** “Co que eicuãte ra”, jenyechĩ nda emo niĩ. “Jẽicuãte” iã nda Dios jẽje chã. <sup>2</sup> Mbia icuã mose, jeñeechĩ nda ee. Jẽturã mose ee, Dios abe ra eturã jẽje. Mbae jemee mee turã mbia je. Dios abe quia ra mbae mee tuchi jẽje cote. Jẽ embisẽ mee mose emo je, Dios abe ra embisẽ mee jẽje no. <sup>3</sup> ¿Mbaerã jẽingo “eicuã” i emo je re? Jẽ jẽicuã tuchi mose esi. “Mbae ñetẽ ndiqui nderésaa aque”, jenyechĩ nda emo je, jẽ mbae cuasu rerequia mose jendésaa jẽ nguiatu. <sup>45</sup> “Mbae turã ndese chõ jẽingo”, jenyechĩ nda jẽ jẽicuã mose jẽ. “Mbae ñetẽ tasirõ nderesa si”, jenyechĩ nda mbae cuasu siqui mose jendésaa jẽ. Jẽ nguia jẽturã jẽsaã saã ñote nguia aque. Jẽ nane nguia jẽturã ndiqui. Aquere quia jeñee emo mingo turã cote. <sup>6</sup> Sã mbia mo ndiqui perro rã si no. Teasu socoi quia rã abe no. Ûquĩ nguiarei mbia icuã mbei Dios cheẽ andure. Dios cheẽ isi teã teã. Dios cheẽ jẽsenei eã ùquĩ je cote. Emo je quia jẽsenei cote.

**Jeñee mose Dios je, mbae ra emondo jẽje**

<sup>7</sup> Jeñee mbei mose Dios je, mbae ra emondo jẽje. Jẽ mbae mo ndequia mose, jẽtea rae. Jẽ eiquesa mbuu mbuu mose, ùquĩ mose ra embuquiata jẽje no. <sup>8</sup> Ae ñee mbeite quia Dios je nae, mbae ra Dios mondo ee. Ae mbae mo sequia beite quia nae, tea rae. Ae eiquesa mbuu mbuu quia no nae, equia ra ee no. <sup>9</sup> Jendiirĩ “mbichae embu seje” i mose, ¿sita ra eru mee ee re? <sup>10</sup> Jendiirĩ “sira embu seje” i mose, ¿mbei ra eru mondo ee re? <sup>11</sup> Mbia icuã nyee mbae turã mondo mondo quia nguiirĩ je ã. Jendu Ibatenda quia ra mbae turã tuchi mee jẽje, jeñee mose ee. <sup>12</sup> Sã jẽyate riqui mbia siqui turã mose jẽje no. Eĩ jenye si chõ nguia siqui turã mbia je no. Moisés chimbasa tuchi chõ ùquĩ nde. Dios quiato cose ndare chimbasa ja chõ ùquĩ nde.

**Eiquesa chumumbi**

<sup>13</sup> Eiquesa chumumbi rĩ ño jẽso ique jẽ. Aque ñeenda oso quia tata cuasu nae, eicoi chõ aque re. Ae eiquesa ngasẽ nguia tat a cuasu nae, eicoi chõ aque no nde. Hue rĩ mbia tubiriã ndiqui nguia ùquĩ. <sup>14</sup> Ñeenda nongue rui quiatu ngasẽ nguia Dios je. Aque ñeenda quiarei echumumbi. Echumumbi chõ aque ñeenda iquesa re. Mbia mi mi ño siqui nguia aque ñeenda rui. Ûquĩ nguia ra Dios mingo bei.

**Sã ira ae ia ae ae no**

<sup>15</sup> Ae Dios cheẽ senei ñooño nguia nae, aba mbiirĩ irĩsa chõ ùquĩ nde. Ûquĩ ndei Dios quiato raã ñooño. Mbia mbiirĩ irĩsa Dios rĩ. <sup>16</sup> Sã ira ae e a ae ae no. Uva a rã eã nda nyu a ia no. Ea ae eno nde. Higo a rã eã nda isio rashĩ a no. Ea ae eno nde. <sup>17</sup> Eĩ si chõ mbia no nde. Mbia turã nda siqui mbae turã ndese. Mbia icuã

nda siqui mbae icuã ndese no. <sup>18</sup> Ira turã mose, ea abe ra eturã. Nyiabi aronea. Ira icuã mose, ea abe r a eicuã no. Ei rã si ra ea. <sup>19</sup> Ira mo ia turã eã mose, nyisia rae. Mendi rae. <sup>20</sup> Dios cheẽ nenei neneisa chõ jẽcua rã. Dios cheẽ ndui si eriqui turã mose, Dios quiato chõ ùquĩ nde. Dios cheẽ ndui eã mose, Dios quiato eã ño ùquĩ no nde.

**Mbia ra ique ja eã**

<sup>21</sup> “Sererecua” i rei mbia tubiriã nguia seje ã. Ûquĩ nguia nda ique ja eã nguia serécuaa. Ae siqui Seru Ibatenda cheẽ ndui nae, ùquĩ mi ño nda ique serécuaa. <sup>22</sup> Aque mose ra mbia ñee tuchi seje. “Jesús, ndecheẽ ngue urembuchecua checua tuchi quia mbia je resẽ. Aba checuayã ngue urejea jea tuchi quia mbia si nderĩ ndesẽ. Mbia mae sayã ngue uresaã saã tuchi quia nderĩ ndesẽ”, i tuch i rei ra mbia seje. <sup>23</sup> Ûquĩ je ra acheẽ. “Co aico jẽicuayã mbeite co resẽ. Jẽso serecha. Mbae icuã aosa chõ jẽ nde”, ae ra ee.

**Tuchua nyeremo**

<sup>24</sup> Ae siqui serese, ae secheẽ mumbayã nguia nae, ùquĩ nguiarei eturã tuchi. Tuchua ãtã aosa rã ño ùquĩ nde. Sã eaquiato mo tuchua ao sita turã arõ no. <sup>25</sup> Ama nyaaqui mose, amandi cuasu raque. Quiriã abe ichu ichu raque tuchu a je. Tuchua mbuquiata aroneate. Sita turã arõ nguia ngue uchuchu a ao nguia. Eĩ si chõ secheẽ mumbasa rã a nde. Tuchu a ãtã aosa rã si. <sup>26</sup> Ae secheẽ mumba quia eandu mose nae, eaquiata na ño ùquĩ nde. Sã eaquiata mo uchucharã ao no. Aque quiarei ibi ribicoi tuchiã. Sita quiishĩ arõchi chõ uchuchua ao nguia. <sup>27</sup> Ama nyaaqui mose, amandi cuasu ee cote. Quiriã abe ichu ichu tuchua je. Aque quiarei iãcuã mbucoi asi mondo. Eĩ si chõ secheẽ mumbasa re, i que Jesús ra.

<sup>28</sup> Jesús que hui ucheẽ si cote ra. Mbia que nyuruira tuchi echeẽ andu ra. <sup>29</sup> Ererecua rã ño ngue eriqui nguia mbia mbaaquiato quiatu.

**Jesús mbia leproso mbucherõ**

**8** Jesús que nguichi ibi ibate si cote ra. Mbia cuabẽte que siqui erui ra. <sup>2</sup> Emo ndasi que tu ee ra. Leproso, i que aque erasi je ra. Tu que ngoi ngũia ndese ñee Jesús je ra. —Sererecua, nde sembucherõse mose, sembucherõ se, i que ñee Jesús je ra. <sup>3</sup> Jesús que oco erese cote ra. —Echerõ cote, i que ee ra. Echeẽ mosebe que nyerõ nda. <sup>4</sup> Jesús que ñee ee ra. —jErechechĩ nda mbia mo je jẽ! Eso nderasiã ndeacuquia sacerdote je cote. Moisés cheẽ ndui si chõ mbae mo emondo Dios je. Eĩ nda mbi a jirandu nderasiã ndese cote, i que Jesús ñee ee ra.

**Jesús soldado rerecua rimba mbucherõ**

<sup>5</sup> Jesús que oso sucha tubiriã Capernaum cote ra. Soldado rerecu a mo ngue tu ñee ee ra. Capitán ngue ae ra. <sup>6</sup> —Sererecua, serimba rasite riqui sechuchua huee. Erasi tuchi. Umi umi sayã tuchi, i que capitán

ñee Jesús je ra. <sup>7</sup> —Taso embucherō, i que Jesús echeē mose ra. <sup>8</sup> Capitán ngue ñee Jesús je ra. —Seicuâte aico co, Jesús. Sechuchua ra ereiquechĩ. Echeeño. Ndecheē achō ño emondo serimba mbucherō sacuã. <sup>9</sup> Se abe sererecua riqui co. Echeē amumba aroneate quia co. Se abe soldados rerecua aico nguiã co no. Secheē abe emumbayâte quia co no. Eso, i mose, secheē mumbayâte no. Echu, i mose, secheē mumbayâte no. Se neē mose serimba je, secheē mumbayâte no. Ndequirãcuã na eãte raque se, i que capitán ñee Jesús je ra. <sup>10</sup> Echeē andu mose que Jesús nyuruirate ra. Ñee ngue nguesenda je ra. —Tacheē nyecua jêje. Capitán ndiqui seicua tuchite co. Seicua tuchite equia judíos mo si co. <sup>11</sup> Tacheē nyecua jêje. Ae judíos eã emo jenda ja nae, ũquĩ tubiriã nda siqui Dios rese. Dios siqui mose mbi a rerecuarã. Ũquĩ tubiriãte ra quiaru turã Abraham ndese. Isaac rese. Jacob rese no. Judíos eã ndaque ũquĩ. <sup>12</sup> Dios quia ra judíos mombo itaicuee. Itondáruu. Huee ra nyeseo tuchi cote. Erasite ra huee cote, i que Jesús ñee judíos rĩĩ nda. <sup>13</sup> Jesús que ñee capitán je cote ra. —Eso chō ndechuchúaa cote. Ereico seicuate co. Nyebe ndecheē amumba eã nguiã nderimba mbucherō, i que Jesús ee ra. Jesús cheē mosebe que erimba nyerō nda.

#### Jesús Pedro ninisi si mbucherō

<sup>14</sup> Jesús que oso Pedro chuchua cote ra. I que Pedro chari rasi u nyaara ee ra. Eracu tuchi que ra. <sup>15</sup> Jesús que oco ari o rese ra. Eracu que ti i cote ra. Ari que juã cote ra. Mbae que echao chao quia mbia chiurã cote ra.

#### Jesús mbia rasi chumumbara mbucherō

<sup>16</sup> Itondaru ramo mose que mbia erasi rurucuaē cuaē tuchi Jesús je ra. Ae aba checuayã quereco qui a nae, ũquĩ ndurucuaē tuchi Jesús je. Aba checuayã ngue usē usē nguia mbia si Jesús cheē mose ra. Erasi chumumbara que embucherō cherō tuchi quia ra. <sup>17</sup> Ũquĩ mose que Isaías cheē io cote ra. Eĩ ño ngue Isaías embesa cose ra: “Dios rucucha que nandeicuã sirō nandesĩ ra. Dios rucucha que nanderasi sirō nandesĩ no nda”, i que Isaías embesa ra. Ũquĩ ngue io cote ra.

#### Jesús rui taico, i raque emo

<sup>18</sup> Mbua cuabête que Jesús mamate ra. Nyebe Jesús ñee nguiã uchimbbaquiatu je. —Nyao rã sobei, i rei que ee ra. <sup>19</sup> Aque mosete que embesasa mo ñee ee ra. —Taico bei nderese. Ndeso mose manguiti, se abe ra aso bei quia nderese, i rei que ñee Jesús je ra. <sup>20</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbae rasi ra eresaã saã serese re? Eoita quia ecua jiri re. Nguireĩ nguia equisa jiri no nde. Se quia sequisayã mbei re, i que Jesús ee ra. <sup>21</sup> Echimbbaquiatu mo ngue ñee ee ra. —Sererecua, sã paba mano na. Aquere quia ra aico bei nderui cote, i rei que Jesús je ra. <sup>22</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã mbia ataque chō nderu chati. Eico chō serui nde, i que Jesús ñee ee ra.

#### Jesús quiririã icuã icuã mbutiba; ama ndebera abe

<sup>23</sup> Jesús que ua canoa ye cote ra. Uchimbbaquiatu rese. <sup>24</sup> Ama ndiit e re mose que quiririã icuã icuã ndu ee ra. I rebera que ique ique tuchi quia canoa ye ra. Jesús que uque oso quia canoa ye ra. <sup>25</sup> Nyebe echimbbaquiatu Jesús mumba nguiã. —Urembaaquiatu, echumumba. Ureraaro nã. Nandemanochĩ nda re, i que ñee Jesús je ra. <sup>26</sup> Jesús que ñee uchimbbaquiatu je ra. —¿Mbaerã jēsiquichete riqui re? ¿Seicuayãte equia ã nde? i que Jesús ñee ee ra. Nyuruã ngue ñee asite quiririã je cote ra. Ama je abe no. Quiririã ngue ti i echeē mose cote ra. Ama abe. <sup>27</sup> Echimbbaquiatu que nyuruirate tuchi mae Jesús quirãcuã ndese ra. —Quiririã echeē mumbayã ñochĩ. Ama abe echeē mumbayã ñochĩ, i que ñee ñee nyue cote ra.

#### Jesús aba checuayã icuã jea

<sup>28</sup> Jesús que ngasē ama ndobei cote ra. Gadara, i que hue ibi je ra. Amei mo nyeremo ngue ngaē ngasē Jesús je ra. Mbua raaque tãsa si chō ngue ecuaē ngasē Jesús je ra. Aba checuayã icuã ño ngue siqui tuchi nguiã ũquĩ ñiangui re ra. Aba checuayã ño ũquĩ mbiicuã tuchi nguiã. Nyebe mbua mo hue rurubiã mbei nguiã. <sup>29</sup> Ũquĩ ngue ñee asite cuaē Jesús je ra. —¿Mañi ere ra equia ure je re, Jesús? Dios rucucha chō nde re. ¿Urembasi jei sacua ño erechu aa re? i que ñee tuchi Jesús je ra. <sup>30</sup> Chiasu socoi tubiriã ngue chi quiaru huee rurubi ra. <sup>31</sup> Nyebe aba checuayã icuã ñee jate nguiã Jesús je. —Nde urejea mose mbua si, chiasu chianguire ureso rã, i que aba checuayã ñee Jesús je ra. <sup>32</sup> —Eno, i que Jesús ee ra. Nyebe aba checuayã usē ja nguiã amei ñia si cote. Chiasu chianguire re que echoi ja ra. Chiasu que uchã ja choi nyiichere ama nimia mbucu rĩ nda. Ama ndisha ye que echoi ja mano nda. <sup>33</sup> Chiasu raarõsa mundite que ra. Mae mose erese. Nyoĩ que mbua mbiirandu jate chiasu rese ra. —Jesús que amei mbucherō nda. Aba checuayã ngue ejea esi ra, i que maesa erese ñee mbua ataque je ra. <sup>34</sup> Nyebe hue jenda nyoĩ ja nguiã ñee Jesús je. —Eso rã urerecha urerecua si, i jate que hue such a jenda ñee Jesús je ra.

#### Jesús emi sayã mo mbucherō

**9** Jesús que ua canoa ye cote ra. Nyoĩ que sobei ra. Ngasē ngue uchuchúaa cote ra. <sup>2</sup> Mbua que erasi mo curucuaē quisa ye ee ra. Emi sayãte que ae ra. —Erurucuaēsa riqui seicua ũquĩ, i que Jesús ñee uchiangui re ra. Nyebe ñee nguiã emi sayã je. —Echimbba chō, Echo. Ndechisaã mbae icuã ambutiã nguia ndesi a, i que Jesús ñee umi sayã je ra. <sup>3</sup> Embesasa que ñee nyue ra. —Jesús riqui Dios ibatenda raã naa ñochĩ co, i que ñee nyue ra. <sup>4</sup> Jesús que ũquĩ ndua ndua icuate quia ra. Nyebe ñee nguiã ee cote. —¿Mbaerã jëingo ndua ndua icuã nde? <sup>5</sup> ¿Ma mbaranguiatuã eã jiri jêje re? ¿Mbua icuã mbutiã esi ere? ¿Mbua rasi mbucherō ere no? ¿Ma mbaranguiatuã eã jiri jêje re? <sup>6</sup> Dios rucucha rei se. Mbua chiao icuã

mbutiã aquiatu chõ se re. Sequirãcuã tateacuquia jêje, ì que Jesús ñee ee ra. Ñee ngue erasi je cote ra. —Ehuã na. Ndechuchua eso cote. Ndequisa abe erao, ì que Jesús emi sayã je ra. <sup>7</sup> Emi sayã ngue juã asi oso ra. <sup>8</sup> Mbia que nyuruira ja u mae emi sayã ngata rese ra. Mbia que ñee turã ja Dios quirãcuã ñi cot e ra.

#### —Serui bei eico, ì Jesús Mateo je

<sup>9</sup> Mateo, ì que emo je ra. Ae que impuestos isi isi bei quia mbia rerecua mbaerã nda. Jesús que ngasẽ ee cote ra. Ngoi que huĩ plata isi isi impuestorã nda. —Serui bei eico, ì que Jesús ñee ee ra. Ae Mateo juã oso nguiã erui. <sup>10</sup> Emo mose que Jesús nyoĩ quiaru erese ra. Impuestos isi isiquia ata que chi quiaru erese huee ra. Echimbaaquiatu abe rese. Mbia icuã mo abe que chi quiaru erese no nda. <sup>11</sup> Fariseos que ñee icuãte Jesús chimbaaquiatu je ra. —¿Mbaerã Jesús riqui quiaru mbia icuãte rese re? ì que ñee nda. <sup>12</sup> Nyebe Jesús ñee nguiã ee. —Sã mbia rasiã ndiqui aba mbucherõsa requia eãte no. Sã erasi chõ ndiqui erequia no. <sup>13</sup> ¿Ã embesa ji jêicuayãte re?

“Mbae mo jemee seje”, ae eã nguiã jêje co.

“Jëya eã ño mbia rese”, ae chõ nguiã jêje co, ì que embesa ji ra. Uquĩ embesa ji jêicua jiri ae. “Jenyu seje”, aeã ngue u nguiã mbia turã je. Mbia icuã je chõ ngue achu nguiã “jenyu seje” ì, ì que Jesús ñee ee ra.

#### Jesús chimbaaquiatu hui ãte uchiu si

<sup>14</sup> Juan ñimbaaquiatu que ngasẽ ñee Jesús je ra. —Ure quia ureico nguiã hui hui urechiu si ã. Fariseos chimbaaquiatu abe hui hui quia uchiu si no. ¿Mbaerã ndechimbaaquiatu riqui hui ãte uchiu si ã nde? ì que ñee Jesús je ra. <sup>15</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã emo ndiqui ngũinisirã isi ramo no. Sã eresenda iate riqui quiaru erese no. Sã eriqui hui aroneate uchiu si aque mose no. Sã eru riqui mano emo mose no. Aque mose quiatu ra equiato hui uchiu si cote. <sup>16</sup> Sã emo ndiqui tiru yasu mĩ aroneate tiru ima sorei rese no. Eyasu ra nyaacua quiata eima si. Soro icoi tuchi ra cote. <sup>17</sup> Sã emo mbaeri rasi ramo nderecoquiatu eã eriru ima ye no. Mbae ire ima ye ererecoquiatu aronea ño ñene. Eri rasi ra ñimatã ño mbae ire ndoro. Eri ra uchẽ ja. Mbae ire abe mbiicuãte ra cote. Mbaeri yasu quia nda equerecoquiatu nguiã mbae ire yasu ye. Soroã sacuã, ì que Jesús ñee ee ra.

#### Jesús Jairo riirĩ mbucherõ; ari mo abe mbucherõ

<sup>18</sup> Jesús cheẽ mose que judío rerecua mo ngasẽ ee ra. Jesús jii que ngoi ñee ee ra. —Qui seririĩ si mano namote qui. Nyao rã erea. Ndeoco mose erese, quera si rae, ì que ñee Jesús je ra. <sup>19</sup> Jesús que juã oso erese ra. Echimbaaquiuiatu abe nyoĩ erese. <sup>20</sup> Ari rasi mo abe que oso quia mbia ite rĩ nda. Eruqui nda uchẽ mbei quia ee ra. Doce años nyee. Eruqui nda tibayã mbei ee ra. Ari que tu Jesús quite qiti eriichã nda. Jesús irao ai rese que oco cote ra. <sup>21</sup> —Seoco mose Jesús irao rese ra acherõ, ì nda ra. <sup>22</sup> Jesús que uba ñee ari je ra.

—Coche ñene, Echo. Seicuate que se ra. Nyebe arembucherõ nguiã, ì que Jesús ñee ari je ra. Aque mose tuchi que eruqui tiba ee cote ra. <sup>23</sup> Jesús que ngasẽ nyee judío rerecua chuchua ra. Mbia que nyeseo seo quia ãquẽ ndaaque rese ra. Mbia que irasei rasei eraaque tiquia nonde ra. <sup>24</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Qui jê! Jëso ja itaicuee. Eriirĩ mano eã ño nguiã. Uque chõ ñene, ì que ñee mbia je ra. Mbia que iquia iquia echeẽ mose ra. <sup>25</sup> Jesús que mbia mondo ja chee itaicuee ra. Oso que ì que eraaque rea cote ra. Eraaque o que eisi ra. Quera si que cote ra. Nyuruã ngue cote ra. <sup>26</sup> Mbia hue jenda que jirandu jate erese ra. Jesús eraaque mbuquera rese.

#### Jesús eresayã nyeremo mbucherõ

<sup>27</sup> Jesús que oso hue si cote ra. Mbia resayã nyeremo ngue nyoĩ erui ra. Ñee mombo mombo que Jesús je ra. —¡Jesús! ¡David rucucha! ¡Ndeyayã ño urerese jê! ì que ñee Jesús je ra. <sup>28</sup> Jesús que oso ìque tuchúaa cote ra. Ae eresayã nyoĩ nguiã erurubi. Jesús que ñee ee ra. —¿Sequirãcuã jembucherõ arõte reĩ nguiã jêje re? ì que Jesús ñee ee ra. —Ae, ì que eresayã ñee ja ee ra. <sup>29</sup> Ae Jesús oco nguiã eresa rese cote. —Seicua mose ra jaembucherõ, ì que ra. <sup>30</sup> Eresa que nyerõ ja ee cote ra. —Sã mbia jiranua serese, ì tuchi rei que Jesús ñee ee ra. <sup>31</sup> Eresayã ngue Jesús cheẽ mumba tuchi ra. Nyoĩ que mbia mbiirandu tuchi Jesús rese hue rĩ ja ra.

#### Jesús echeẽ nguiã mbucherõ

<sup>32</sup> Jesús so mose que mbia echeẽ ngũĩã mo curucuaẽ ee ra. Aba checuayã icuã ngue siqui aque chiangui re ra. <sup>33</sup> Jesús que aba checuayã icuã jea esi ra. Echeẽ ngũĩã ngue ñee turã cote ra. Nyebe mbia tubiriãte chi nguiã nyuruira mae erese. —Emo ngue uquĩ saã eã mbeite quia aa Israel ra, ì que nyuruira jate ra. <sup>34</sup> Fariseos quiatu que ñee icuãte Jesús rĩĩ nda. —Satanás quirãcuã je chõ Jesús riqui nguiã aba checuayã jea jea mbia si co, ì rei que fariseos ñee nda.

#### Jesús ia eã tuchi mbia tubiriã ndese

<sup>35</sup> Jesús que nyoĩ sucha mbuchesea sea ja ra. Mbia mbaaquiatu quiatu ja ra. Mbia chumunua nuásaa jate. Dios cheẽ ngue esenei senei tuchi quia ee ra. Mbia rasi chumumbara que embucherõ cherõ nguia ra. <sup>36</sup> Mbia rasi rasi tuchi que ee ra. Mbia ia eã tuchi que ee ra. Mbia quiachã je rã ngue ee ra. Sã oveja riqui quiachã jate eraarõ iriã no. Eĩ si chõ mbia nguiã Jesús je. Nyebe Jesús ia eã tuchi riqui nguiã erese. <sup>37</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiatu je ra. —Secheẽ andusa reã ndei etubiriã jiri. Secheẽ nenei neneisa quia rei co mĩ jiri. <sup>38</sup> Jeñee nguia Dios je. “Dios, ndecheẽ nenei neneisa mo emondo tuchi. Mbia mbiirandu randu sacuã”, jenyẽ chõ nguia Dios je. Sã mbaecha mbia mo mondo mbae a ireĩ ishao shao equiche mose no, ì que Jesús ñee ee ra.

### Jesús mbia doce irabo uchimbbaaquiaturã

**10** Jesús que “jenyu” i uchimbbaaquiatur doce je ra. Uquirãcuã ngue emee uchimbbaaquiatur je cote ra. Aba checuayã icuã jea jea sacuã mbia si. Mbia rasi chumumbara mbucherõ cherõ sacuã abe no. <sup>2</sup> ã ño echimbbaaquiatur ã nde:

Simón (Pedro, i abe que mbia quia ee ra.)

Andrés (Simón nongue rei Andrés.)

Jacobo (Zebedeo riirí ndei Jacobo.)

Juan (Jacobo nongue rei Juan.)

<sup>3</sup> Felipe

Bartolomé

Tomás

Mateo (Impuestos isi isiquia rei Mateo.)

Jacobo (Alfeo riirí ndei Jacobo.)

Lebeo (Tadeo, i abe que ee ra.)

<sup>4</sup> Simón el Cananista

Judas Iscariote (Aque que Jesús mondo mbia icuã je ra.) Ûquĩ ja que Jesús irabo ra.

### Jesús uchimbbaaquiatur doce mondo ucheẽ nenei nenei sacuã

<sup>5</sup> Jesús que ùquĩ mondo ja ucheẽ nenei nenei sacuã nda. Emondo nonde que ñee ee ra. —Judíos achõ jembbaaquiatur quiatur quia. Jẽsochĩ nda judíos eã je. Samaria jenda chuchua abe ra jẽsochĩ. <sup>6</sup> Israel jenda chõ jembuchesea sea oso. Ovejas quiachã je rã ño Israel jenda re. <sup>7</sup> Jẽso mose, secheẽ jẽsenei senei mbei quia ee. “Mbia rerecuarã tuchi ra Dios cote”, jenyee oso secheẽ nenei nenei judíos je. <sup>8</sup> Mbia ire rasi jembucherõ cherõ nguia. Mbia rasi chumumbara jembucherõ cherõ nguia. Mbia raaque abe jembuquera quera quia. Aba checuayã icuã abe jẽjea jea quia mbia si. Sequirãcuã ngue amee ñooño jẽje. “Mbae mo jemee na seje eribishorõ”, ae eã tuchi se quia jẽje co. Nyebe jẽ abe mbae turã jẽsaã ñooño mbia je. “Mbae embu se”, iã mbia je. <sup>9</sup> Mbae mo nda jendaochĩ icua jẽso mose. Mbae isiquia mo nda jendaochĩ icua. Mbae isiquia ñete mo nda jendaochĩ icua. <sup>10</sup> Mbae riru mo abe ra jendaochĩ no. Jẽirao nongue abe ra jendaochĩ no. Jẽiyao nongue abe ra jendaochĩ no. Jenyitochoquia abe ra jendaochĩ. Ae je ra mbae turã jẽsaã saã nae, sã ùquĩ ae riqui jembuquiaru quiaru turã mingo. <sup>11</sup> Jengasẽ mose sucha tubiriã mo, mbia turã mo jẽtea huee. Aque chuchua mii ño jẽingo uque. Tuchua ra jembuchesea seate chĩ jẽingo mose huee. Ae ra jengue nyii nae, hue tuchua bei chõ jẽingo uque. <sup>12</sup> Jẽique mose emo nyuchúaa, hue jenda je jeñee turã no. Saludar jenyee turã ee no. <sup>13</sup> Hue jenda siqui turã mose, Dios quirãcuã jemee ee. Siqui turã eã mose, Dios quirãcuã jẽisibe esi. <sup>14</sup> Hue jenda jẽisi sereã nea mose, jẽhui chõ esi. Hue jenda jeñee andu sereã mose, jẽso chõ hue si. Jẽi tubi jembutomoto tomo ee. <sup>15</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Ae ra jeñee isi sereã nae, ùquĩ nda Dios mbasi tuchi. Uquiatoã nda embasi ja aque mose. Sodoma jenda ra Dios mbasi raque. Gomorra jenda abe no. Ae jeñee isi

sereã nae, ùquĩ nguia ra embasi tuchi Sodoma jenda si. Gomorra jenda abe si.

### Mbia icuã icuã tuchi ra jẽje, i Jesús

<sup>16</sup> A aico jemondo secheẽ nenei nenei sacuã mbia je a. Sã nyecua icuãte riqui oveja je no. Eẽ si ra mbia icuã icuãte jẽje. Oveja seteã na ño jẽingo. jẽaracua chõ nguia jẽ! Sã mbei aracuate riqui no. Mbae icuã mo nda jẽsaãchĩ jẽ. Sã nyurushi riqui mbae icuã naa eã mbeite no. <sup>17</sup> jSã jẽ! Mbia icuã icuãte ra jẽje. Jembihĩrĩ irĩ ndae. Jemee mee icuã nda mbia rerecuatur je. Jẽiruã nua nda mbia chumunuásaa. <sup>18</sup> Mbia icuã icuãte ra jẽje serĩ. Mbia rerecuatur je ra jenderao icuã. Eẽ jenyee mbia rerecuatur mbiirandu randu serĩ. Judíos eã abe mbiirandu randu serĩ. <sup>19</sup> Jemee mose mbia rerecuatur je, pare pare jenyechĩ nda jẽ. “¿Manyae ra ùquĩ ñee ndibishorõ nde?” jenyechĩ nda pare pare i jẽ. Dios ae chõ nda jembucheẽ turã nuiã nguia mbia je aque mose. <sup>20</sup> Jẽ ae ra jeñee eã. Espiritu Turã ae nda jembucheẽ nguia mbia je. <sup>21</sup> Jenongue ra jemondo chee mbia icuã je. Jẽiquia sacuã. Jendu abe ra jemondo chee mbia icuã je. Jendiirĩ abe ra jemondo chee mbia icuã je. Mbia icuã nda jemomiquia iquia chee. <sup>22</sup> Mbia ra jẽecuayã jate serĩ. Ae ra siqui bei serese, ùquĩ nda Dios mingo bei. <sup>23</sup> Mbia icuã icuã mose jẽje sucha moo, jẽso chõ sucha tubiriã nonguee. Tacheẽ nyecua jẽje. Achu jeibe ra se. Sucha Israel jenda jembuchesea sea ja eã mose chõ nda achu jei.

<sup>24</sup> Jengasur ra jẽsaã saãchĩ sesi jẽ. Se chõ jembbaaquiaturusa re. Embbaaquiaturusa quia ecuasur jiri echimbbaaquiatur si re. Ererecuatur quia ecuasur jiri erimba si re. <sup>25</sup> Coche jẽingo nguia se rã si. Sã mbia icuã icuãte riqui seje no. Eẽ si ra eicuã icuã jẽje no. Sã mbia “Satanás” i ñee icuã seje no. Eẽ si ra ñee icuã icuã jẽje no. Serimba je no.

### Dios riqui jendeaquiatur bei co

<sup>26</sup> Jẽsiquiche quichechĩ nda ñee icuã icuã je si jẽ. Ae mbia saã nyecuayã cuayã nguia nae, ùquĩ nda nyecua ja cote. ùquĩ nda mbia icua ja cote. <sup>27</sup> Ae rĩrĩ aico ñee nyecuayã cuayã jẽje nae, ùquĩ jẽsenei senei turã mbuchecua mbia je cote. Ae asenei senei nguia jẽisaa nae, ùquĩ jẽsenei senei turã mbuchecua mbia je cote. <sup>28</sup> Ae “taiquia” i quia jeni nae, jũquĩ si ra jẽsiquichechĩ jẽ! Ae aba mombo serĩte quia tata cuasur nae, aque si quiatur jẽsiquiche. Aque si quiatur jẽsiquiche tuchi jẽ. <sup>29</sup> Aba queteamba eã jiri raque nguireĩ. Mbae isiquia mumba eãte raque nguireĩ. Dios quia ra tesareia nguireĩ mo si. Nguireĩ mo ngoi mose ibii, Dios riqui eicua jate ã. <sup>30</sup> Dios riqui jẽ mii mii icua jate co. Jẽa mii mii abe eicua jate quia co. <sup>31</sup> Jẽsiquichechĩ nda jẽ. Dios quiatur queteã tuchi nguia jendese nguireĩ mo si.

Jesús quiatur chõ se re, jenyee checuatur chõ nguia mbia je

<sup>32</sup> “Jesucristo quiatur chõ se re”, ae i quia mbia je nae, ùquĩ nii nda acheẽ turã se abe. “Sequiatur chõ ã nde”, ae ra Paba Ibatenda je. <sup>33</sup> “Jesucristo quiatur chõ se re”,

ae i äte quia mbia je nae, ũquĩ nĩ nda acheẽ turã eã se abe. "Sequiato eã ño ũquĩ nde", ae ra Paba Ibatenda je.

**Achu chõ ngue mbia mbuchao chao nyesi resẽ, i Jesús**

<sup>34</sup> ¿Achu reĩ mbia mbuturã turã sacua serimba je jẽje re? Tei. Achu chõ ngue mbia mbuchao chao nyesi resẽ. Mbia icua icua nda uchue serĩ. Emo emo nda siqui serui. Emo emo nda siqui icua icuate ee. <sup>35</sup> Emo nda eicuate ngu je serĩ. Cuña mo nda eicuate usi je no. Acuan mo nda eicuate uchari je serĩ no. <sup>36</sup> Tuchua jenda ra nyao nyao nyesi. Emo nda siqui serese serimbarã. Eataque ra nyao nyao esi. <sup>37</sup> Ae nyesequa tuchi quia ngu rese sesi nae, ũquĩ nda serimbarã eã. Ae nyesequa tuchi quia usi rese sesi nae, ũquĩ nda serimbarã eã no. Ae nyesequa tuchi quia nguiĩ ndese sesi nae, ũquĩ abe ra serimbarã eã no. <sup>38</sup> Ae ra siquiã serui, ũquĩ nda serimbarã eã. Ñe mano sereãte serĩ, ũquĩ nda serimbarã eã. <sup>39</sup> Sã mbia nduate quia serese. Ae nduate quia nyiese nae, ũquĩ nda nyoi eãte ibate. Ae ndua eãte quia nyiese nae, ũquĩ ngua ra nyoi ibate.

**Dios ra mbae turã mondo mbia turã je**

<sup>40</sup> Ae ra eturã ndiqui jẽje nae, seje abe chõ nda eturã ndiqui. Ae eturã ndiqui seje nae, semondosa je abe chõ eturã ndiqui nguiã. <sup>41</sup> Ae eturã ndiqui Dios cheẽ mbuchecua je nae, Dios ra mbae turã mondo ee. Sã mbae turã mee ucheẽ mbuchecua je no. Ae eturã ndiqui echia mbuquishĩ ji je nae, ũquĩ je abe ra Dios mbae turã mondo no. <sup>42</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Emo sechimbaaquiatu isei mbiu turã mose serĩ, mbae turã abe ra Dios mondo aque je no, i que Jesús ñee uchimbbaaquiatu je ra.

**Juan el Bautista mbia mondo ñee Jesús je**

**11** Jesús que hui ñee uchimbbaaquiatu doce je cote ra. Aquere que esi Dios cheẽ nenei nenei hue rubinda je cote ra.

<sup>2</sup> Juan ngue chĩ cárcel nda. Hue eñi mose que jirandu Cristo chisaã ndese ra. Uchimbbaaquiatu nyeremo ngue emondo Jesús rea ra. Ñee sacua ee. <sup>3</sup> —Jẽso ñee Jesús je. "Cristo ra tu', i beite equia ã nae, ¿ae nde re? ¿Cristo ra uresaarõ arõ mbei quia re?" jenyẽ oso Jesús je, i que Juan uchimbbaaquiatu mondo erea ra. <sup>4</sup> Jesús que ñee Juan nimba je ra. —Ae rese jemae nae, ũquĩ jẽsenei oso Juan je. Ae jeñandu nae, ũquĩ abe no. <sup>5</sup> Eĩ jenyẽ chõ ñee Juan je: "Jesús que eresayã mbucherõ nyerõ ngua ra. Ecuatayã abe mbucuat a cuata. Eire rasi abe mbucherõ nyerõ. Eraaque abe mbuquera quera. Ucheẽ turã ngue esenei senei tuchi quia mbaecha reã je ra", jenyẽ oso Juan mbiirandu. <sup>6</sup> Emo hui eã mbei mose sesi, aque ia tuchi ra siqui cote, i que Jesús ucheẽ mondo Juan je ra.

<sup>7</sup> Juan ñimondo que nyebi nyoi Juan ndea cote ra. Jesús que ñee mbia ja je Juan nĩ cote ra. —¿Mbae rese mae jẽso turúquiaa re? ¿Quiĩriã idioi ichu ichu rese chõ jẽso mae nde? Quiĩriã ndese mae eã ngue jẽso

resẽ. <sup>8</sup> ¿Emo irao turã ndese jẽso mae nde? ũquĩ ndese eã ngue jẽso mae ndesẽ. Eirao turã siquiã nguiã turuquia nĩ. Ae siqui quia mbia rerecua chuchua nae, ũquĩ ngua eirao turã ndiqui nguiã. <sup>9</sup> Juan ndese mae ño ngue jẽso turúquiaa resẽ. Dios cheẽ nenei neneisa tuchi chõ ae mbia mo si re. Ae chõ mbia mingoquiatu quiatu nguiã se ñee sacua mbia je. <sup>10</sup> Sã embesa ji riqui ñee no:

Secheẽ nderaosa tamondo ndenonde.

Ae ra mbia mingoquiatu ndeje, nde ñee sacua ee, i que embesa ji ñee nda. Juan nĩ ño embesa ji riqui nguiã ñee. Nyebe Juan ndu nguiã senonde. <sup>11</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Juan el Bautista quiarei i tuchi raque mbia ñiinda ja si. Ae ra siqui tuchi Dios rese erimbarã cote nae, ũquĩ ngua ra i tuchi Juan si cote. <sup>12</sup> Juan Dios cheẽ nenei nenei namo mosenda bei chõ mbia riqui nguiã ngaẽ ngaẽ Dios cheẽ andu ã. Mbia bite Dios siqui mose mbia rerecuarã. <sup>13</sup> Juan tu nonde chõ embesa ji riqui nguiã ñee j a serĩ. "Dios rucucha ra tu emo mose", i serĩ. Sechu eã mose. Juan nane ngue "co eru quia co" i ñee nda. <sup>14</sup> Sã embesa ji riqui ñee nyii no. "Elías raanguia ra tu mbae mbuquiche ja Cristo tu nonde", sã i embesa ji no. Juan nĩ ño eriqui nguiã ñee. <sup>15</sup> Jẽisa mose, i secheẽ jeñandu turã na!

<sup>16</sup> Mbia namonda siqui turã eãte quia aba cheẽ ndui ã. Mbia riĩ na ño eriqui nguiã ã. Sã mbia riĩ ndiqui ñumbusarei sarei no. <sup>17</sup> Sã eriqui ñee ñee nyue no. "Flauta que ambucheẽ ñee ndei jẽje ra. ¿Mbaerã jenyuruqui sereã nea nde?" sã i chõ nyue no. "Mbae aba mbia eã ngue ambucheẽ ñee ndei jẽje resẽ. ¿Mbaerã jẽyate erese re?" sã i chõ mbia riĩ nyue no. ũquĩ na si chõ mbia riqui nguiã aba cheẽ mumba ã. <sup>18</sup> Juan el Bautista que tu rei mbia je ra. Mbia que eisi turã ã a nda. "Co eriqui quiaru sereãte nanderese co. Co eriqui mbae mbei sereãte nanderese co", i chõ mbia quia ee ã. "Aba checuayã ndesenda", i chõchĩ equia ee ã. <sup>19</sup> Aquere que achu se abe ra. Aquiaru rei nguiã jendese co. Mbae abe ambei rei nguiã jendese co. Se abe que seisi turãya nda. "Quiaru tuchi je", i chõchĩ seje. "Mbae mbeisa", i abe que seje no nda. "Mbia icua quiatu chõ ñene", i chõ ngue seje no nda. Ae earacuate nae, Dios aracua abe ra eicua.

**Jesús ia eã mbia sucha tubiriã jenda rese**

<sup>20</sup> Ae mbia je Jesús uquirãcuã ndeacuquia cuquia tuchi nae, ũquĩ ngue Jesús isi eã mbei ra. Nyebe Jesús riqui nguiã ñee asi asi mbia hue jenda je. <sup>21</sup> —Seya eãte jendese, Corazín jenda. Seya eãte jendese, Betsaida jenda. Jendasi tuchi rae. Mbia mae sayã ngue asaã saã jẽje nae, ũquĩ naa mose Sidón jenda je, eĩ nda Sidón jenda huĩcuã secha rei. Eĩ nda Tiro jenda abe huĩcuã secha rei. Eĩ nda eya eãte rei huĩcuã ndese. <sup>22</sup> Jẽ ngua jẽicuã jẽsecha sereãte rei. Nyebe ra Dios jembasi mbasi tuchi ũquĩ si quiatu. Dios mbia icua mbasi mbasi mose. <sup>23</sup> Jẽcuasu jẽsaã saã tuchi techĩ ngua re, Capernaum jenda. Nyebe ra Dios jemondo tuchi tata cuasu. Mbia mae sayã ngue asaã saã jẽje nae, ũquĩ naa mose Sodoma jenda je, eĩ nda Sodoma

jenda huiicua secha rei. Eñ nda Dios hue sucha cuasu mbutiã eã ndei. <sup>24</sup>Jẽ nguia jẽicuã jẽsecha sereãte rei. Nyebe ra Dios jembasi mbasi tuchi Sodoma jenda si. Dios mbia icuã mbasi mbasi mose, i que Jesús ñee nda.

### Jesús aba quenea mboseñ

<sup>25</sup>Jesús que ñee Dios je cote ra. —Seyate aico nderese co, Paba. Ibi jenda rerecua ja chõ nde re. Ibei jenda abe rerecua ja chõ nde no nde. Ndecheẽ ngue erembuchecu a eã mbia aquiatu je ra. Mbia ririñ naanguia je chõ ngue ndecheẽ erembuchecua nguia. <sup>26</sup>Ūquĩ ño ngue eturã ndeje ra, Paba, i que Jesús ra. <sup>27</sup>—Seru que mbae mondo ja seje ra. Paba miñ ño seicua tuchi nguia. Paba ririñ miñ tuchi chõ se re. Se miñ ño Paba aicua tuchi nguia no. Ae je ra Paba ateacuquia nae, ūquĩ miñ ño nda Paba icua tuchi nguia serese. <sup>28</sup>Jenguenea mose, jenyu chõ seje. Jenguenea tamboseñ na jẽsi. Taambia mingo. <sup>29</sup>Seseteã ño aico nguia se. Aico mingue chõ nguia se co. Jeñimbaaquiatu jiri serĩ. Jeñimbucha chõ serese. Eñ jenyu mose ra jeñia pare pare i eã cote. Jẽya bei ra jẽingo cote. <sup>30</sup>Ae siqui serimbarã nae, ūquĩ iate riqui ã. Secheẽ mbaranguiatua eãte aba je, i que Jesús ñee nda.

### Jesús chimbaaquiatu mbae a ishao shao sábadu mose

**12** Sábadu mose que Jesús si quia mbiaco ite ite rĩ emo mose ra. Echimbaaquiatu riãcuãte que eriqui ra. Nyebe que quiata a ucua miñ miñ nyoĩ quia ecuã mose ra. Equiti quitire oo je que echoĩ quia eachãaña cote ra. <sup>2</sup>Fariseos mo ngue ñee ee ra. —¿Mbaerã ndechimbaaquiatu riqui mbae ishao shao sábadu mose re? Co mose chõ mbia riqui uquenea ucua resẽ, i que fariseos ñee Jesús je ra. <sup>3</sup>Jesús que ñee ee ra. —¿Embasa ji rese jemae eã David rĩñ nyii re? David riãcuãte que aque mose ra. Eresenda abe riãcuãte que eriqui aque mose no nda. <sup>4</sup>David que ique Dios chuchúaa aque mose ra. Mbichae Dios chuchua jenda que eu ra. Mee mee ngue nguesenda abe je ra. Eriãcuãte quiatu ngue re. Sacerdote achõ mbaerã ndaque mbichae. <sup>5</sup>¿Moisés chimbesa rese jemae ãte sacerdote rĩñ nde? Sábadu mose que quieĩ quieĩ rei Dios chuchua ra. “Dios cheẽ mumbasa”, i ãte quia mbia nguia ñee ee. <sup>6</sup>Tacheẽ nyecua jẽje. Secheẽ nguia i tuchi jiri nguia Dios chuchua si co. <sup>7</sup>Co embasa ji jẽicuayãte quia ã. “Sebite jẽya eã jẽingo mose mbia rese. Sebiãte ofrenda jemee ñooño mose”, i Dios quia co. Jẽingo ūquĩ icuayãte ã. Eñ nda jeñee icuã eãte rei mbia turã je. <sup>8</sup>Sábadu rerecua bei chõ se re, i que Jesús ñee fariseos je ra.

### Jesús emo o tomei mbucherõ

<sup>9</sup>Jesús que oso mbia chumunuásaa cote ra. <sup>10</sup>Huee que eo tomei mo ndiqui ee ra. Mbia que Jesús mbucheẽ icuã sete ra. Nyebe ñee nguia ee. —¿Eicuãte erasi mbucherõ sábadu mose re? ¿I ere? Echeẽ ure je jẽ, i que mbia ñee Jesús je ra. <sup>11</sup>Jesús que ñee ee ra.

—Sã jenimba oveja mo ndiqui jaã no. Ngoĩ oso ibicua mo ye no. ¿Sábadu mose ra jenosẽ ibicua si re? Ae. Jenosẽ jei rae. Sábadu mose raque. <sup>12</sup>Dios queteamba tuchi chõ mbia riqui nguia oveja si ã. Coche nandeico nguia mbae turã naa naa sábadu mose, i que Jesús ñee mbia je ra. <sup>13</sup>Ñee ngue eo tomei je cote ra. —Ndeo emee secuti, i que ee ra. O que emee Jesús cheẽ mose ra. Aque mosechi que eo nyerõ cote ra. <sup>14</sup>Nyebe fariseos paama i nguia Jesús je. Mbia mbucherõ mose sábadu mose. —¿Mañi nande ra Jesús je re? Nandeiquia rei ra reae, i tuchi que eu ñee nyue ra.

### Isaías chimbesa ique Jesús rĩñ

<sup>15</sup>Jesús que jirandu ūquĩ ñee ndese ra. Nyebe esi nguia hue si. Mbia tubiriã ngue nyoĩ erui ra. Jesús que mbia rasi mbucherõ cherõ ja quia ra. <sup>16</sup>—¿Mbia ra jembiiranduchĩ serese jẽ! i que Jesús ñee ee ra. <sup>17</sup>Aque mose que Isaías chimbesa ique cote ra. Eñ ngue Isaías embesa miñ Jesús rĩñ nda:

<sup>18</sup>Serimba chõ co re. Co que airabo ra. Sechesequa chõ ae re. Seyate aico erese co. Espíritu Turã tamondo tuchi ee. Ae ra secheẽ turã senei senei ja mbia je. <sup>19</sup>Eicuã icuã eã nda emo je. Ñee icuã eã ndae. Ucuasu ra esaã saã eã mbia je.

<sup>20</sup>Siqui turãte ra equia equirãcuã nea je. Siqui turãte ra equia eaquiata je no. Mbia ra siqui turã nyee erui ererecuarã.

<sup>21</sup>Mbia ja ra ndua turã mbei erese cote, i que Isaías embesa cose ra. Ūquĩ ngue ique cote ra.

### Aba checuayã quirãcuã Jesús quereco co, i raque mbia

<sup>22</sup>Mbia que eresayã mo curucuaẽ Jesús je ra. Echeẽ aquiataẽte abe que ra. Aba checuayã icuã nguiatu ngue siqui nguia echiangui re. Jesús que embucherõ nda. Nyebe mae turã nguia cote. Ñee turã abe cote no.

<sup>23</sup>Mbia que nyuruira ja mae erese ra. —David rucucha chõ Jesús riqui re, i chõ ngue mbia quia ndua ndua ra.

<sup>24</sup>Fariseos que ehandu ja ra. Nyebe ñee icuã icuã nguia Jesús je. —Ab a checuayã icuã nderecua tuchi chõ Satanás nde. Satanás quirãcuã je chõ Jesús riqui nguia aba checuayã icuã jea jea mbia si co, i rei que fariseos ñee icuã Jesús je ra. <sup>25</sup>Jesús que ūquĩ ndua ndua icuate ra. Nyebe ñee nguia ee. —Gobierno icuã icuã mose nyue, ua rae. Tuchuamo jenda icuã icuã mose nyue, ua ra eno. <sup>26</sup>¿Mañi nda Satanás aba checuayã jea mbia si re? Erimba chõ nyeresẽ. Satanás icuã icuã mose nyue, equirãcuã nda ua no. <sup>27</sup>“Satanás quirãcuã je chõ Jesús riqui nguia aba checuayã jea jea mbia si”, jenyu chõchĩ nguia seje ã. ¿Aba uquirãcuã mee jenimba je jẽ nde? Aba checuayã icuã jea nonde re. ¿Satanás uquirãcuã mee jenimba je serese re?

<sup>28</sup>Dios quirãcuã je quiatu aico nguia aba checuayã jea jea mbia si co. “Dios quirãcuã ndese chõ ureico nguia mae”, jenyu eã ñochĩ equia ã. <sup>29</sup>Satanás quirãcuã tuchite raque. Umbae rese ngueteãte raque. “Sembae

chi turâte a", i raque. Dios quiarei equirācuā tuchi Satanás si. Dios Satanás mbae sirō ja arōte quia esi co. Dios Satanás mbae mbutiā ja arōte quia co. <sup>30</sup> Ae siqui āte quia serese nae, eicuā ño ũquĩ ndiqui nguiā seje. Ae secheē senei senei eāte quia mbia je nae, ũquĩ icuā ño eriqui nguiā seje. <sup>31</sup> Tacheē nyecua jēje. Emo siqui icuā mose, Dios eicuā mbutiā arōte esi. Emo ñee icuā mose, Dios echeē icuā mbutiā arōte no. Emo ñee icuā mose Espiritu Turā ñi, ũquĩ icuā nguiatu ra Dios mbutiā eā mbei esi. <sup>32</sup> Emo ñee icuā mose seriĩ, Dios echeē icuā mbutiā arōte. Emo ñee icuā mose Espiritu Turā ñi, ũquĩ icuā nguia ra Dios mbutiā eā mbei. Mbae ua ja mose chee ra Dios ũquĩ ñee icuā mbutiā eā mbei.

### Sã ira ae ea ae ae no

<sup>33</sup> Ira turā mose, ea abe ra eturā no. Ira icuā mose, ea abe ra eicuā no. Mbia ira icua mose, ea abe ra eicua. Nyiabiā ndae. Sã ira ae ea ae ae no. <sup>34</sup> Mbei rã ño jēingo nguiā. Jēicuā ño jēingo nguiā. Nyebe jeñee turā aquiatu āte riqui ã. Ae rese mbia riqui ndua ndua uchiangui re nae, ũquĩ ñi sã ra ñee. <sup>35</sup> Mbia turā nda ñee turā. Echiangui renda quia eturāte re. Nyebe eriqui nguiā ñee turā. Mbia icuā nguia ñee icuā nguiā. Echiangui renda quia eicuāte riqui nguiā. Nyebe eriqui nguiā ñee icuā. <sup>36</sup> Tacheē nyecua jēje. Emo ñee ñooño mose, Dios ra ñee asite aque je. Dios mbia icuā ndea rea mose. <sup>37</sup> Emo ñee turā mose, echiangui renda turā ño ñene. Nyebe ra Dios ñee asiā ee. Emo ñee ñooño mose, echiangui renda icuā ño ñene. Nyebe ra Dios ñee asi ũquĩ je, i que Jesús ñee nda.

### Mbia mae sayā esaã ure je, i bei mbia Jesús je

<sup>38</sup> Fariseos mo ngue ngaē Jesús rea ra. Embesasa abe que ngaē erea ra. Ñee ngue ee ra. —Mbia mae sayā esaã na ure je, i rei que ñee Jesús je ra. <sup>39</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jēicuāte riqui co mosenda jē ja ã. "Mbia mae sayā esaã ure je", jenyē beite equia ã. Mbia mae sayā mii ño nda asaã jēje. Jonás na si. <sup>40</sup> Sã Jonás ndiqui raque tres días sira rie ye no nae. Jonás na sã ra asaã mbia je. Tres días ra aico ibicua rie. <sup>41</sup> Nínive jenda quia eturā jiri co mosenda si re. Dios ra co mosenda mbasi tuchi Nínive jenda si. Sã Nínive jenda huiicuā ndecha Jonás ñee mose ee no. Aico raque ñee jēje co mosenda je co. Jē secheē jemumbate chō chĩ nguia ã. Se quia raque ererecua tuchi Jonás si. Nyebe ra Dios jembasi tuchi mbia icuā ndea rea mose. <sup>42</sup> La reina de Seba quia eturā jiri mbia co mosenda si re. Dios ra co mosenda mbasi tuchi la reina de Seba si. Sã la reina de Seba tu isho si tuchi Salomón ñee andu no. Se quia acheē ndaque quia jēje. Searacua tuchi raque se quiatu Salomón si. Secheē jemumbate chōchĩ nguia ã. Nyebe ra Dios jembasi tuchi mbia icuā ndea rea mose.

### Aba checuayā icuā nyebi u mbia chiangui re

<sup>43</sup> Aba checuayā icuā usē mose emo ñia si, ngata bei chō nguiā. "¿Mangue ra sequenea aucua que re?" i chō nguiā. Uquenea ucuā sacua mo etea eāte. <sup>44</sup> "Tasobe

rei nyebi. Ae si achu usē, aque chiā ye sí taso", i que aba checuayā nda. Nyebi si mose u, mbia chiā oreāte que ee ra. Echiā ndecoteā eāte que ee ra. Tuchua tii ji raāte que ee ra. <sup>45</sup> Aba checuayā icuā ngue nguesenda siete queru cote ra. Ique ja que echoi aque chiangui re cote ra. Ae chiangui re aba checuayā icuā siete riqui nae, aque icuā i i tuchi que eriqui cote ra. Aba checuayā mii ngue siqui eye nyii ra. Etubiriāte cote. Aque icuā tuchi cote nyii si, i que Jesús mbia je ra.

### Jesús nongue ngae erea usi resē

<sup>46</sup> Jesús ñee mbei mose que esi ngaē ndei ee huee ra. Jesús nongue ja rese. Chichō ja chō ngue taicuee ra. Ñee serete que ee ra. <sup>47</sup> —Hue ndesi riqui nderequia taicuee huee. Ndenongue rese, i que emo Jesús mbiirandu ra. <sup>48</sup> Jesús que ñee umbiirandusa je ra. —¿Aba je chō aico "taĩ" i chã? ¿Aba je chō aico "senongue" i no ña? i que Jesús ñee nda. <sup>49</sup> Jesús que o mee uchimbacuaquiato cuti ra. —¿Je chō aico nguiā "taĩ" i. ¿Je chō aico nguiā "senongue" i no. <sup>50</sup> Ae Paba Ibatenda cheē mumbayā nguia nae, ũquĩ je chō aico nguiā "senongue" i. ũquĩ je chō aico nguiā "taĩ" i no, i que Jesús ñee ee ra.

### Emo mbae eĩ mombiquia mbiquia

**13** Aque mose sí que Jesús si usē tuchia si ra. Tuchua si que esi ngoi ama ndish a nimíaa nda. <sup>2</sup> Mbia que ngaē ngaē ja quia Jesús rea ra. Nyebe Jesús ua oso nguiā ngoi canoa ye. Mbia quiatu que chichō ama nimíaa ndese ra. <sup>3</sup> Jesús que embacuaquiato quiatu tuchi quia ra. Ejemplos que esaã saã tuchi ee ra. —Sã emo si rei mbae eĩ mombiquia mbiquia no. <sup>4</sup> Sã emo ndiqui uqui uqui ñeenda ruĩ no. Sã nguireĩ ndiqui ngaē eu no. <sup>5</sup> Sã emo emo ndiqui uqui sita arō no. Sita aronda suri jei raque. Ibi ererate quia ñene. <sup>6</sup> Tenda ibate mose que eriqui ñimama mano nda. Erao eāte quia ñene. Nyebe mano jei nguiā. <sup>7</sup> Sã emo ndiqui uqui uqui nyu réndaa no. Sã nyu abe riqui suri erese no. Nyu ruri que echati asi u eriquisā nda. <sup>8</sup> Sã emo ndiqui uqui uqui ibi túraã no. ũquĩ nguiatu que ia turā nda. Sã emo ia cien no. Sã emo ia sesenta no. Sã emo ia treinta no. <sup>9</sup> Jēisa mose, i secheē jeñandu turā na!

### Dios riqui ucheē mbiasa jaaja jēje co, i uchimbacuaquiato je

<sup>10</sup> Jesús chimbacuaquiato que ñee nyecua yā Jesús ísaa ra. —¿Mbaerā ejemplos achō eresenei senei mbia je re? i que echimbacuaquiato ñee ee ra. <sup>11</sup> Jesús que ñee ee ra. —Mbia rerecua tuchi quiarei Ibatenda. Ae riqui nguiā ucheē mbiasa asa ja jēje co. Mbia ataque quia siqui sereā erese co. Mbia ataque je quia eriqui nguiā ucheē mbiasa eā jiri. <sup>12</sup> Emo umbae rerequia mose, Dios ra emo mondoe ee. Emo embae eā mose, Dios ra embae sirō ja esi. <sup>13</sup> Nyebe aico nguiā ejemplos achō nenei nenei mbia je co. Eanduchō sacua. Eicua turā ndocoĩ. <sup>14</sup> Mbia eanduchō mose que Isaías chimbasa ique cote ra:

Mbia ra secheë ñandu raque.

Ícuayã nguia tu rae.

<sup>15</sup> Eãquĩ átãte riqui ã.

Secheë andu sereãte equia ã.

Mae sereãte equia sechiao rese ã.

Ndua eã mbei equia serese ã.

Nyebe ra ambitirõ eã mbei, ì que Dios cheë Isaías chimbresa rese ra. <sup>16</sup> Jẽ nguia tu Dios cheë jeñandu turãte nguia ã. Jẽ nguia tu jemaeserete nguia Dios chiao rese ã. Nyebe jẽyate jẽingo nguia ã. <sup>17</sup> Tacheë nyecua jẽje. Ae jeñandu quia secheë ã nae, Dios cheë mbuchecuasa ñiinda ã ñandu serete raque. Mbia turã ñiinda abe ã andu serete raque. Ñandu eã mbeite equia ã. Jẽ ae chõ jẽingo nguia eandu ã cote. Jẽ ae je chõ echecua riqui nguia.

### Jesús ucheë mbiassa uchimbaaquiato je mbae eĩ ñi

<sup>18</sup> Secheë tambiasa jẽje cote. Mbae eĩ mombiquia mbiquia ji rĩ. <sup>19</sup> Ae uqui uqui ñeenda rui nae, Dios cheë andu choõnosa rã ño ùquĩ nde. Ícua eãte quia ñene. Nyebe diablo ru nguia Dios cheë ndirõ echian-gui si. <sup>20</sup> Ae uqui uqui sita arõ nae, mbia mo na ño ùquĩ no nde. Dios cheë andu mose, isi turã ndaque. Eyate raque erese. <sup>21</sup> Mbia icuã icuã mose ee Dios cheë ñi, hui jei chõ nguia esi. Mbae rao eã naanguia chõ ùquĩ nde. <sup>22</sup> Ae uqui uqui nyu réndaa nae, mbia mo na ño ùquĩ no nde. Dios cheë andu turã ndaque. Siqui bei eã ño nguia eru. Umbaerã achõ ndese chõ eriquichĩ nguia ndua. “Mbaecha tuchite ra se”, ì bei chõ nguia ndua ndua. Nyebe hui chõ nguia Dios cheë si. Nyebe Dios cheë ndiqui nguia ìa eã mbeite ee. <sup>23</sup> Ae uqui uqui ibi túraã nae, mbia mo na ño ùquĩ no nde. Ùquĩ nguia tu Dios cheë ñandu turã nguia. Ícua icua turã ño nguia. Nyebe eriqui bei nguia erese. Ía ìa bei raanguia cote. Emo emo ìa cien. Emo ìa sesenta no. Emo ìa treinta no, ì que Jesús ucheë mbiassa ñee nda.

### Mbae icuã suri trigo turã ndese

<sup>24</sup> Jesús que ejemplo nongue senei ee ra. —Sã emo trigo eĩ mombiquia mbiquia úcoo no. Ùquĩ na ño Dios rimba riqui nguia ã. <sup>25</sup> Sã trigo eĩ mombiquiasa uque cote no. Sã emo tu nyu eĩ mombiquia mbiquia trigo eĩ mumbara mbara no. <sup>26</sup> Trigo eĩ ngue obo cote ra. Nyu abe que suri erese ra. <sup>27</sup> Nyebe erimba ñee nguia echa je. “Trigo eĩ achõ erombiquia mbiquia reĩ nguia seje. ¿Mbaerã nyu abe riqui suri suri erese re?” ì que ererecua je ra. <sup>28</sup> Ererecua que ñee ee ra. “Seucuãyãsa chõ ùquĩ nde. Nyu eĩ mombiquia mbiquia chõchĩ trigo eĩ mumbara mbara”, ì que ererecua ñee nda. —¿Ureso ra eriqui riqui re? ì rei que erimba ñee nguerecua je ra. <sup>29</sup> Ererecua que ñee nda. “Tei. Nyu riqui riqui mose ra trigo abe riqui riquichĩ nde. <sup>30</sup> Sã echichõ ja. Eucua mose ja chee. Ea ireĩ mose quiatu ra acheë serimba je cote. Serimba ra nyu rane siqui siqui aque mose cote. Nyu ra esei cote. Aquere quia ra trigo a ishao shao erereco quiatu sacuã sechuchua cote”, ì que echa ñee nda, ì que Jesús ñee nda.

### Mbae eĩ na ño Dios rimba re

<sup>31</sup> Jesús que ejemplo mo senei mbia je ra. —Mbae eĩ na ño Dios rimba re. Sã mbia mostaza eĩ tiquia no. <sup>32</sup> Eñetẽ tuchite raque mbae eĩ mo si. Suri oso quia cote. Ecuasu tuchite chee cote. Ira rã ño cote re. Nguireĩ nguichi quichi chee erãquiã ndese. Eĩ si chõ Dios rimba re. Ùquĩ mĩ ndaque nyii. Ñimbeta tuchi cote. Mbae eĩ na, ì que Jesús ñee nda.

### Levadura rã ño Dios rimba re

<sup>33</sup> Jesús que ejemplo mo senei mbia je ra. —Levadura rã ño Dios rimba re. Sã mbia levadura ñetẽ mondo mbichae ao ramo mose no. Sã levadura riqui oso mbichae mbuchimatã ja no. Eĩ si chõ Dios rimba re, ì que Jesús ñee nda.

### Jesús ejemplos senei tuchi mbia je

<sup>34</sup> Eĩ ño ngue Jesús quia mbia tubiriã mbaaquiato quiato ejemplos je ra. Ejemplos achõ ngue esenei senei mbia mbaaquiato sacuã nda. <sup>35</sup> Nyebe Dios cheë mbuchecuasa chimbresa ìque cote. Eĩ ño echimbresa re: Ejemplos je mbia tambaaquiato quiatu. Ae mbia ícuayã mbeite quia nae, ùquĩ tambuchecua mbia je, ì que embesa ji ra, ì que Jesús ñee nda.

### Jesús ejemplo mbuchecua nyu eĩ ñi

<sup>36</sup> Jesús que mbia mondo ja cote ra. Aquere que esi ìque tuchu a mo nda. Echimbaaquiato que ecurubite ñee ee ra. —Ae ejemplo eresenei mbia je nyu eĩ ñi nae, ùquĩ embiasa jiri ure je, ì que ñee ee ra. <sup>37</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae trigo eĩ mombiquia mbiquia nae, se rã ño ae re. <sup>38</sup> Ae íbii emombiquia mbiquia nae, mbia ja rã ño ùquĩ ibi re. Trigo eĩ turã na ño Dios quiato re. Nyu eĩ icuã na ño diablo quiato no nde. <sup>39</sup> Ae mbae eĩ icuã mombiquia mbiquia nae, aba checuayã nderecua rã ño ùquĩ nde. Mbae a ishao shao raanguia ra ibi ua mose cote. Mbae a ishao shaosa rã ño angeles re. <sup>40</sup> Sã mbia riqui nyu mombo mombo tátaa nae, eĩ si ra Dios uquiatoã mombo tátaa ibi ua ja mose no. <sup>41</sup> Serimba ángeles ra amondo mbi a rea rea ja. Ae mbae icuã saã uquia quia mbia je nae, serimba ra ùquĩ sirõ ja. <sup>42</sup> Serimba ra ùquĩ mombo mondo tata cuásuu. Nyeseo seo tuchi ra tátaa. Huee ra ureĩ quiti quiti tuchi. <sup>43</sup> Ae Dios mbuturã nae, ùquĩ nininya tuchi ra tenda rã si cote. Eru ibatenda siqui mose mbia rerecuarã tuchi.

### Tesoro rã ndei Dios cheë

<sup>44</sup> Dios cheë nguiirĩ ñi ndei eturã tuchi mbae ja si. Eturã tuchi tesoro si no. Sã ameĩ mo tesoro ati ji rea íbii no. Tesoro turã tuchi que ee ra. Ameĩ ìa tuchi que erea mose ra. Sã ameĩ vender ì ja umbae je no. Aque ibi isi sacuã. Tesoro mĩ ndese ndua.



### Dios cheẽ ndei perla turã na

<sup>45</sup> Dios cheẽ nguiĩ nĩ ndei eturã tuchi mbae ja si. Sã comerciante mo perlas turã ndequia requia no. <sup>46</sup> Perla turã tuchite mo ndea mose, aque mi ndese chõ eriqui nguiã ndua ndua cote. Sã vender i ja umbae je aque perla ribishorõ no.

### Dios ra mbia icuã quirirõ

<sup>47</sup> Sira mbua mbua ji rã ño Dios rimba re. Sã emo tarafa mondo ii no. Sira chumumbarate que embua ra. <sup>48</sup> Sã sira mbuasa mbisẽ tuchi riqui no. Sã echa econosẽ serao usẽ cote no. Echa que ngoi sira turã irabo rabo cote ra. Sira icuã ndirirõ ndirõ emombo sacua. <sup>49</sup> Eĩ si ra Dios mbae ua ja mose. Dios ra ángeles mbu mbia icuã mombo sacua mbia turã si. <sup>50</sup> Eicuã nda emombo tata cuásuu. Nyeseo seo tuchi ra tátaa. Huee ra ureĩ quiti quiti tuchi. <sup>51</sup> ¿Secheẽ jëicuate rei quia ã nde? i que Jesús ñee mbia je ra. —Ae, i que ñee Jesús je ra. <sup>52</sup> Jesús que ñee ee ra. —Embesasa mo siqui mose serese, mbaecha rã ño aque re. Sã mbaecha riqui umbae ima ndirõ mbia je emo mose no. Umbae yasu abe rirõ emo mose no, i que Jesús ñee mbia je ra.

### Mbia Nazaret jenda Jesús isiteã

<sup>53</sup> Jesús que ũquĩ ejemplos senei ja mbia je ra. Hue si que esi cote ra. <sup>54</sup> Oso que ngasẽ nguecua Nazaret cote ra. Oso que mbia mbaaquiato judíos chumunuásaa ra. Nyebe mbia nyuruira tuchi nguiã ñee nyue. —¿Mangue eriqui ñimbaaquiato tuchite re? Nandemae sayã esaã saã tuchi chĩ nguia re. <sup>55</sup> Ira mbitirõ tirõsa ririĩ ño ndaque. María abe ririĩ ño ndaque no. Jacobo nongue chõ ndaque. José abe no. Simón abe no. Judas abe no. <sup>56</sup> ã echari abe riqui ja raque nanderese ã. ¿Mañi equia mbae i cua ja tuchite re? i que mbia Jesús recu a jenda ñee nyue ra. <sup>57</sup> Nyebe mbia hue jenda riqui Jesús isiteã nde. Jesús que ñee ee ra. —Dios cheẽ mbuchecuasa ishonda cheẽ nguia ra mbia isi turã mbei. Nguecua jenda cheẽ achõ nguia ra eisi turã eã. Ngõngue cheẽ achõ nguia ra eisi turã eã no, i que Jesús ñee nguecua jenda je ra. <sup>58</sup> Hue jenda mbia que Jesús icua eãte ra. Isiteã ño ngue ra. Nyebe Jesús mbia mae sayã naa eã jiri nguiã ee huee.

### Mbia Juan el Bautista iquia

**14** Mbia que jirandu ja Jesús rese cote ra. Herodes abe que jirandu erese ra. Ererecua que ae ra. <sup>2</sup> Juan el Bautista Jesús riqui reĩ ee reaẽ. Ae que ñee ngũimba je Jesús rĩĩ nda. —Sechĩquia quera si chõchĩ. Juan el Bautista quera si chõchĩ. Nyebe eriqui nguiã mbia mae sayã naa naa co, i que Herodes ñee Jesús rĩĩ nda. <sup>34</sup> Herodes que Juan isi icuã nyii ra. Nyucua que mondo tarõ nda. Paama i nda Juan je ra. —iNde nde-nongue ninisi erereco aroneate jẽ! i quiato que Juan ñee ee nyii ra. Herodes siqui mose nõngue ninisi rese. Herodías, i que enongue ninisi je ra. Felipe, i que

enongue je ra. <sup>5</sup> —Juan taiquia, i rei que Herodes ñee nda. Mbia ataque quiarei siqui tuchi Juan ndese. Dios cheẽ mbuchecuasa, i chõ mbia nguiã Juan je. Nyebe Herodes siquiche jiri nguiã Juan iquiayã aque mose. <sup>6</sup> Herodes mbae cumpleaños mose, Herodías ririĩ ngue nyuruqui ruqui mbia ja je aque mose ra. Nyucuaaque que ae ra. Herodes ia tuchi que mae nyucuaaque nyuruqui rese ra. <sup>7</sup> —¿Mbae ra amee ndeje re? Echeẽ ño seje. “Sebite co” nde i mose, aque tamondo ndeje. Acheẽ ñooño eã ño nguiã ndeje a, i que Herodes ñee nyucuaaque je ra. <sup>8</sup> Esi quia ñee ñee nguia nyucuaaque je nyii reaẽ. Nyebe nyucuaaque ñee nguiã Herodes je. —Juan el Bautista aquĩ emee na seje mbia chiuru riru ye, i que nyucuaaque ñee ererecua Herodes je ra. <sup>9</sup> Ererecua chosoi que oso serĩ tuchi echeẽ andu mose ra. —Acheẽchĩ se quia ee. A seresenda chi ja quiaru serese a resẽ. ã seandu ja chõchĩ. Nyebe ra secheẽ ambuchebi eã ee, i que ererecua uchiangui re ra. —Juan aquĩ emee ee, i que ngũimba je cote ra. <sup>10</sup> —Juan aquĩ jendoso oso cárcel. Jemondo nyucuaaque je, i que ra. <sup>11</sup> —Juan aquĩ ngue ecurucuaẽ mbia chiuru riru ye cote ra. Mee ngue nyucuaaque je cote ra. Nyucuaaque que emee usi je cote ra. <sup>12</sup> Juan ñimbaaquiato que ngaẽ Juan ndaque rea ra. Nyati que suruchoi ra. Nyoĩ que Jesús mbiirandu erese cote ra.

### Jesús mbichae tubiriã saã mbichae miije

<sup>13</sup> Jesús jirandu mose Juan ndese que esi turúquiaa ra. Ama ndui que esi canoa ye ra. Mbia que jirandu randu erese ra. Nyebe nyoĩ ja nguiã erui ibi rĩ. Sucha ja ja jenda. <sup>14</sup> Jesús que usẽ canoa si cote ra. Mbia tubiriã ndese que mae nda. Eya eã tuchite que erese ra. Erasi que embucherõ cherõ nda. <sup>15</sup> Tenda nyesecco mose que echimbaaquiato ñee ndei ee ra. —Mbae ãte a turúquiaa. Tenda abe nyeseccote. Mbia emondo rã sucha tubiriã ñia. Sã echoi bei uchiurã isi, i rei que echimbaaquiato ñee Jesús je ra. <sup>16</sup> —Sã echoi eã. Jeño mbae jemondo ee echiurã, i que Jesús ñee ee ra. <sup>17</sup> —Tei. Mbae quia ra aba mondo ee. Cinco chõ ngue mbichae ra. Sira abe nyeremoñote nyeresẽ, i que echimbaaquiato ñee Jesús je ra. <sup>18</sup> —Jembu rã seje, i que Jesús ra. <sup>19</sup> Ñee ngue mbia tubiriã je cote ra. —Jengoi ja quiata tose, i que ra. Jesús que mbichae cinco sirõ cote ra. Sira nyeremo abe no. Mae ngue ibate ra. Gracias, i que ñee Dios je ra. Mbichae que esiquio quio cote ra. Mee ngue uchimbaaquiato je ra. Echimbaaquiato que emee mee mbia ja je cote ra. <sup>20</sup> Mbia que embuquiaru ja tuchi cote ra. Miãtã tuchi que ra. Mbia huisa tubiriã ngue cote ra. Sira rire. Mbichae rire abe no. Doce iru que mbia mombisẽ esique sique je ra. <sup>21</sup> Ae mbichae u sira rese nae, etubiriã tuchite que ra. Cinco mil ndobei. Cuña abe etubiriã. Mbia ririĩ abe etubiriã no.

### Jesús ngata i arõ

<sup>22</sup> Aquere que Jesús uchimbaaquiato mondo ja canoa ye ra. —Jě nane jěso sobei. Mbia tambui turã na mondo uchuchúaa se nyii, i que ra. <sup>23</sup> Jesús que mbia tubiriã mbui turã mondo uchuchúaa cote ra. Ae ae que oso sita ibate rĩ cote ra. Nee sacua Dios je. Huee que ae ae riqui itondaru chee ra. <sup>24</sup> Canoa yenda que chi bei quia ama ite rĩ nda. Quiririã ngue tu icua icua ee ra. I rebera que tu asi asi tuchi ee ra. <sup>25</sup> Ngaira chee mose que Jesús ngasẽ ee ra. I arõ ngue esi quia ngata ra. <sup>26</sup> Echimbaaquiato que mae erese ra. Echiã ngue cuaãcuã i tuchi ra. Ngata mose i arõ. —Aba checuayã ño tu nguiã aque, i rei que tasẽ tasẽ nda. Siquiche tuchi que ra. <sup>27</sup> —Jěsiquichechĩ nguiã. Se chõ nyeresẽ, i jeite que Jesús ñee ee ra.

<sup>28</sup> Pedro que ñee ee ra. —Nde mose, echeẽ seje. “Echu ngata i arõ”, ere seje, i que Pedro ñee Jesús je ra. <sup>29</sup> —Quiatuchu, i que Jesús ñee ee ra. Ae Pedro nguichi nguiã canoa si i rese irõ. Oso nda ngata i arõ Jesús rea chã nde. <sup>30</sup> Pedro mae mose quiririã icua ndese que esiquichete ra. I que oso quia ñimĩ nda. —iSererecua! iSenonosẽ na se! i que ñee Jesús je ra. <sup>31</sup> Ae Jesús o mondo nguiã eo isi. —Seicuayã ñochĩ. iMbaerã ereico seicuayãte re? i que Jesús ñee ee ra. <sup>32</sup> Ua mose canoa ye que quiririã tiba cote ra. <sup>33</sup> Canoa yenda que ñee turãte Jesús je cote ra. —Dios rucucha tuchi chõ nde riqui re. iAe bei jě! i que ee ra.

### Jesús mbia Genesaret jenda mbucherõ cherõ

<sup>34</sup> Ngasẽ nyee que sobei cote ra. Genesaret, i que hue ibi je ra. <sup>35</sup> Hue jenda que jirandu ja erese ra. Hue rurubinda abe que mbia mbiirandu erese ra. Mbia que er asi curucuaẽ cuaẽ ja Jesús je cote ra. <sup>36</sup> —Sã mbia rasi oco oco rã ndeirao ai rese, i tuchi que mbia Jesús je ra. Ae oco erese nae, ũquĩ ngue nyerõ nyerõ ja ra.

### Mbia chiangui renda ae chõ embicuã nguiã

**15** Aquere que fariseos mo ngaẽ ñee Jesús je ra. Embesasa mo abe que ra. Jerusalén jenda chõ ũquĩ ja re. <sup>2</sup> ũquĩ ngue ñee Jesús je ra. —iMbaerã ndechimbaaquiato riqui nanderamei ñee mumba mumba beite re? Echoi quiiriã mbei chõ quiaru nguiã, i que ñee asite Jesús je ra. <sup>3</sup> Jesús que ñee ee ra. —iMbaerã jěingo Dios cheẽ mumba mumba jě nde? Jenamei ñee ndese chõte jěingochĩ nguiã ã. Siqui rocoĩ Dios cheẽ ndese. <sup>4</sup> Dios que ñee mbia je cose ra. “Jě-turã ño jěingo jendu je. Jěsi je abe no. Emo ñee icua mose ngu rĩ, ũquĩ jěiquia. Emo ñee icua mose usi abe rĩ no, ũquĩ abe jěiquia no”, i quia que Dios ñee mbia mbaaquiato cose ra. <sup>5</sup> Dios cheẽ jenyabi tuchi chõchĩ nguia mbia mbaaquiato quiato ã. “Ae nda amee neĩ jě-je, ũquĩ ngue amee ja Dios je ra”, i mose emo ñee ngu je, “coche ñene” jeny chõchĩ nguiã ee. Mbae mee eã mose ngu je. Usi abe je. Nyebe jěingo nguiã mbia mbaaquiato icua icua ũquĩ. Jenamei ñee achõ ño jěsenei senei nguiã mbia je ũquĩ. Dios cheẽ nenei

nenei ndocoĩ ee. <sup>7</sup> Jěturã jěsaã ñooño ño nguiã ũquĩ. Jeni tuchi chõ ngue Isaías embesa nguiã cose. Eĩ ngue Isaías embesa cose ra:

<sup>8</sup> ã mbia ñee turã ndaque quia seje ã.

Uchiangui re quia eriquiãte nguiã serese ã.

<sup>9</sup> Ñee turãte raque equia seje ã.

Amei ñee achõ ño esenei seneichĩ nguiã mbia je.

Dios cheẽ mi nenei nenei ndocoĩ ee, i que Isaías embesa jeni nda, i que Jesús ñee ucuasu raã naasa je ra.

<sup>10</sup> —Jenyu rã secheẽ andu, i que Jesús ñee mbia tubiriã je ra. —Secheẽ jěicua rã jeñiangui re. <sup>11</sup> Mbia chi embicuã eã nguiã. Echiangui renda chõ embicuã nguiã. Echiangui renda chõ usẽ nguiã echuru rĩ echeẽ

mose. ũquĩ ño embicuã nguiã, i que Jesús mbia mbaaquiato ra. <sup>12</sup> Echimbaaquiato que ngaẽ ñee Jesús ísaa cote ra. —iEreicuayãte ere? Ndecheẽ ngue

fariseos mbupaama ite ra, i que echimbaaquiato ñee nyecuayã ee ra. <sup>13</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae ira Paba

Ibatenda chutã eã nae, ũquĩ nda esiqui ja erao resebe. ũquĩ ira rã ño fariseos riqui nguiã ã. <sup>14</sup> Eresayã na ño

fariseos riqui nguiã. Sã eresayã mo “ñeenda tateacuquia jěje” i raque emo je no. Quiachã ja chõ

nda, i que Jesús ñee ee ra. <sup>15</sup> Pedro que ñee ee cote ra. —Erecheẽ ngue namo, “ũquĩ nda mbia mbicuã”

ere que, ũquĩ embuchecua rã ndecheẽ ure je, i que Pedro ee ra. <sup>16</sup> Jesús que ñee ee ra. —iJě abe jěicuayãte

quia re? <sup>17</sup> Ae mbia u quia nae, oso chõ nguiã erie ye. Echique ru chõ eriqui nguiã oso oso. Usẽ nyee.

<sup>18</sup> Mbia chiangui renda chõ embicuã nguiã usẽ mose echuru rĩ. <sup>19</sup> Aba chiangui renda quia aba mundua icua

icuaate nguiã. Nyebe mbia riqui nguiã emo iquia. Siqui siqui emo ninisi rese. Emo ndu rese abe no. Siqui siqui

eruã ndese no. Mbae mbuquiachã quiachã no. Nee ñooño abe no. Nee icua icua no. <sup>20</sup> Mbia chiangui ren-

da ja chõ ũquĩ nde. ũquĩ ño mbia mbicuã icua nguiã ũquĩ ao ao mose. Uchoi quiiriã mose quiaru, ũquĩ

nguia ra mbia mbicuã eã, i que Jesús ñee nda.

### Ari mo Jesús icua

<sup>21</sup> Jesús que nyoĩ hue recha cote ra. Ngasẽ ngue Tiro jii cote ra. Sidón jii abe no. <sup>22</sup> Ari mo Canaán jenda que

siqui huee ra. Ae que tu ñee Jesús je ra. —David nducucha chõ nde re, Jesús. iNdeyayã ño serese jě! Aba

checuayã icua ndiqui seriirĩ mbasi mbasi co, i tuchi que ari ñee Jesús je ra. <sup>23</sup> Jesús que ñee ãte ee ra.

Echimbaaquiato que ngaẽ ñee Jesús je ra. —Ari emondo chõ uchuchúaa. Eñi mbeichĩ ñee nande je a, i que

echimbaaquiato ñee Jesús je ra. <sup>24</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã ovejas mo quiachã no. ũquĩ na ño judíos riqui

nguiã ã. Judíos achõ je chõ ngue Dios sembu nguiã, i que Jesús ee ra. <sup>25</sup> Ari que tu ngoi ngũĩã ndese ñee

Jesús je ra. —Sererecua, seriirĩ embucherõ na seje, i que ari ñee Jesús je ra. <sup>26</sup> Jesús que ñee ee ra. —Judíos

rese rane taico mbae raã naa. Ahui aronea judíos si, mbae raã naa mbiamo je, i que Jesús ee ra. <sup>27</sup> Ari que

ñee ee ra. —Aicuate raque se, Sererecua. Mbiamo ndaque ure. Judíos eã ndaque ure. Ure abe je chõ

mbae esaã ae. Seriirĩ embucherõ seje ae, i que ari ñee

ee ra. <sup>28</sup> —Seicuate equia co, Ari. Nderiirĩ tambucherõ ndeje, i que Jesús ñee ari je ra. Aque mosechi tuchi que eriiirĩ nyerõ nda.

### Jesús mbia rasi chumumbara mbucherõ

<sup>29</sup> Jesús que oso hue recha cote ra. Oso que equia ama nimia ndui ra. Ama Ndishá Galilea nimia ndui. Hue si que esi sita ibate cote ra. Huee que ngoi huee ra. <sup>30</sup> Mbia que ngaẽ ngaẽ tuchi quia ee huee ra. Erasi chumumbara rurucuaẽ cuaẽ tuchi ee. Ecuatayã. Eresayã. Echeẽ ngũĩã. Eo icuã. Mbia que ùquĩ ndasi chono ja Jesús i jii ra. Jesús que ùquĩ mbucherõ ja ra. <sup>31</sup> Nyebe mbia riqui nguiã nyuruirá tuchi mae erese. Echeẽ ngũĩã ñee turã mose. Eo icuã mbuturã mose. Ecuatayã ngata turã mose. Eresayã mae turã mose. Nyebe mbia ñee turã ja nguiã Dios riĩ.

### Jesús mbichae tubiriã saã mbichae mii je

<sup>32</sup> Jesús que ñee uchimbbaaquiato ísaa cote ra. —Seyayãte aico ã mbia tubiriã ndese co. A echi arete serese tres días a. Embae mo eãte echiurã aa. Eriãcuã amondo sereãte echuchúaa. Eriãcuã nda eiquia ñeenda cúa, i que Jesús ra. <sup>33</sup> Echimbbaaquiato que ñee ee ra. —Turúquiaa chõ nandeico a resẽ. ¿Mañi nda aba ã mbuquiaru ja re? Mbae eã tuchite a resẽ, i que echimbbaaquiato ñee Jesús je ra. <sup>34</sup> —¿Manya mbichae jembae re? i que Jesús ee ra. —Siete mbichae. Sira ñetẽ mo ndese, i que ee ra. <sup>35</sup> Jesús que mbia mbucoi ja íbii ra. <sup>36</sup> Mbichae que eisi ja o je ra. Sira ñetẽ abe no. Gracias, i que Dios je ra. Mbichae que esiquio quio mbia je cote ra. Sir a rese. Mee ja que uchimbbaaquiato je cote ra. Ùquĩ ngue emee mee mbia ja je cote ra. <sup>37</sup> Mbia que eu ja ñimbio chee ra. Mbichae sique sique que emunua nua ja ra. Sira sique rese. Siete iru que emombisẽ nyee ra. <sup>38</sup> Mbichaecua rei mbia cuatro mil. Cuña abe abe. Mbia riiirĩ abe abe no. <sup>39</sup> Jesús que mbia mondochoi ja cote ra. Jesús que ua canoa ye cote ra. Oso que Magdala quiti cote ra.

### Mbia mae sayã eteacuquia ure je, i fariseos

**16** —Tã nande rã Jesús je, i que fariseos ñee nyue ra. Saduceos rese. Nyebe ùquĩ ngaẽ nguiã ñee Jesús je. —Mbia mae sayã esaã na ure je. Ì nda “Dios chimbu” ure tuchi ndeje, i rei que ñee Jesús je ra. <sup>2</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ibei jẽicuate raque ùquĩ. Ibei ireĩ ndese jemaẽ mose eresaitõ, “ama nda nyaaquíã” jenyẽ chõ nguiã eicua. <sup>3</sup> Ibei ireĩ ndese jemaẽ mose eresaitõ ndabe, “nyaaqui rae”, jenyẽ chõ nguiã eicua ùquĩ no. Ibei jẽicuate raque quia ã. Ae Dios teacuquia jẽje nae, ùquĩ jẽicuayã mbei chõchĩ nguiã ã. Ae ra tu icuãte mbia je nae, ¿mbaerã jẽingo ùquĩ nguiatu icuayãte re? ¿Mbaerã jẽingo jëaracua raã naa nde? <sup>4</sup> Mbia icuã ja chõ ã nde. Ae siqui ibi rĩ namo nae. Hui jate equia Dios si ã. “Mbia mae sayã esaã ure je”, i chõchĩ equia seje ã. Aque mii nda asaã jẽje. Jonás na si ra asaã jẽje, i que Jesús ñee nda. Oso que erecha cote ra.

### Fariseos mbia mbaaquiato icuã, i Jesús

<sup>5</sup> Jesús chimbaaquiato que uchiurã curuchoi eã nda. Tesarei que esi nyoĩ mose sobei ra. <sup>6</sup> Jesús que ñee ee ra. —Mbichae mbuchimatãsa rã ndei fariseos cheẽ. Saduceos cheẽ abe no. Ùquĩ ñee ndese ra jẽingochĩ jẽ, i que Jesús ee ra. <sup>7</sup> —Mbichae quiato ngue nanderuã nguiã. Nyebe eriqui nguiã ñee nande je ùquĩ, i rei que echimbbaaquiato ñee nyue ra. <sup>8</sup> Jesús que echeẽ ñee icuate ra. Nyebe ñee nguiã ee. —¿Mbaerã jẽingo “mbichae nanderuãchĩ” i re? ¿Mbaerã jẽingo seicuayãte re? <sup>9</sup> Ae riĩ aico ñee jẽje nae, ¿ùquĩ jẽicuayã mbeite quia re? Se mbichae mbeta mose ¿ùquĩ si jẽtesarei chõ nde? Cinco mbichae mbeta mose mbia cinco mil je, ¿manya iru jemombisẽ mbichae sique sique je re? <sup>10</sup> Siete mbichae mbeta mose mbia cuatro mil je ¿manya iru jemombisẽ mbichae sique sique je no? <sup>11</sup> Secheẽ mose jẽje nyii, “mbichae mbuchimatãsa rã ndei fariseos cheẽ”, i mose jẽje, secheẽ jẽicua rã. Mbichae riĩ aico ñee ãte jẽje co. Fariseos cheẽ ndese jẽingo eã sacua ño aico nguiã ñee jẽje. Saduceos cheẽ ndese abe jẽingo eã sacua, i que Jesús ra. <sup>12</sup> Echimbbaaquiato que eicua chee ra. —Mbi chae mbuchimatãsa riĩ eã ño eriqui ñee nande je re. Ae fariseos senei senei icuã nguiã mbia mbaaquiato nae, ùquĩ ñi ño eriqui ñee nde. Saduceo ñee ñi abe no, i que echimbbaaquiato eicua ramo cote ra.

### Cristo chõ nde resẽ, i Pedro Jesús je

<sup>13</sup> Jesús que nyoĩ Cesarea de Filípoo cote ra. Huee que ñee uchimbbaaquiato je cote ra. —Mbiarã ngue achu íbii ra. ¿Aba aico reĩ se mbia je re? i que Jesús ñee ee ra. <sup>14</sup> Echimbbaaquiato que ñee ee ra. —Juan el Bautista ereico reĩ nguiã mbia je co. Elías ereico reĩ nguiã emo je no. Jeremías ereico reĩ nguiã emo je no. Dios cheẽ nenei neneisa mo ereico reĩ nguiã emo je no, i que echimbbaaquiato ñee Jesús je ra. <sup>15</sup> —¿Aba aico reĩ jẽje co re? i que Jesús ee ra. <sup>16</sup> —Cristo chõ nde resẽ. Dios riiirĩ ño nde resẽ, i que Pedro ee ra. <sup>17-18</sup> Jesús que ñee Pedro je cote ra. —Ndeyate ereico co, Simón. Mbia mo nembirandu eãte quia serese co. Paba Ibatenda mii ño nembirandu nguiã serese. Jonás ndiirĩ ndei nde. Tacheẽ tuchi ndeje. “Pedro” i chõ equia ndeje co. “Sita” i ñi Pedro je re. Aque sita arõ ño nda sembae iglesia achao. Satanás nda esiquisã eãte. Satanás quirãcuãte raque. Mbia iquiasa raque ae no. Ae ra sembae iglesia siquisã eã mbei. <sup>19</sup> Mbae tamee ndeje. Llave tamee ndeje. Aque je ra Dios recua iquesa erembuquiata quiata mbia je. Mbia ique sacua. Ae je ra erembuqui ata, ùquĩ nda ique. Ae je ra erembuquiata eã, ùquĩ nda ique eã, i que Jesús ra. <sup>20</sup> Jesús que ñee uchimbbaaquiato ja je cote ra. —“Jesús rei Dios chimondo” jenyechĩ nda emo mbiirandu jẽ, i que ee ra.

### Mbia ra seiquia, i Jesús

<sup>21</sup> Aque mose bei que Jesús umano nonde senei senei uchimbbaaquiato je ra. —Paba ra sererao

Jerusalén. Huee ra amei seiruã nu a tuchi. Sacerdotes rerecua abe ra sembasi mbasi tuchi no. Embesasa abe no. Sei quia rae. Tres días mose ra aquera si, i que Jesús ñee ee ra. <sup>22</sup> Pedro que Jesús querao pe jiri ñee sacua ee ra. —Mbia ra jeñ jeñchẽ ndeje jẽ. Mbia ra ndeiquiachẽ jẽ, i rei que Pedro ñee asi ee ra. <sup>23</sup> Jesús que uba ñee Pedro je ra. —Ehui chõ sesi, Satanás. ¿Mbaerã ereico seriquisã quisã nde? Mbia ndua rã ño ereico nguiã ndua. Dios ndua rã eã, i que ñee Pedro je ra.

<sup>24</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiatu je cote ra. —Emo siquise mose serui, sã hui ja mbae ubi si. Sã cruz umbaerã ndui se rã si. Sã eriqui serui bei cote. <sup>25</sup> Emo ndua bei mose ngueco rese, ereco ra ua esi. Emo hui mose ngueco si seje, ùquĩ nda siqui bei. <sup>26</sup> Emo ngueco mumba chooño mose, eya eã mbei rae. Mbaecha rete raque. Emo ngueco mumba chooño mose, mbae mo eãte ereco ribishorõ sacua. <sup>27</sup> Dios ra sembu si ibii uquirãcuã je. Ibatenda rese ra achu ángeles. Ae mbae turã saã saã nguia nae, ùquĩ je ra mbae turã amondo se tu mose. Ae mbae icuã saã saã nguia nae, ùquĩ je ra mbae icuã amondo no. <sup>28</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. A jengu a nae, jemo nda jema sechu rese. Achu ra mbia rerecuarã tuchi cote. Jemo jemano eã mose r a achu mbia rerecuarã tuchi cote, i que Jesús ra.

### Jesús nyicuabo uchimbaaquiatu résaa

**17** Tenda seis uare que Jesús uchimbaaquiatu mo nderao sita ibátee ra. Pedro. Jacobo. Juan abe no. Jacobo nongue rei Juan. Ùquĩ ngue equerao ja mbia tiãsa ra. <sup>2</sup> Jesús que nyicuabo erésaa ra. Eruba que ñimbiasu ra. Tenda nininya rã tuchi que eruba ra. Eirao abe nininya tuchi que ra. Eiraoshĩ nininya tuchi que ee ra. <sup>3</sup> Mbia nyeremo ngue nyecua u ibate si ra. Jesús nininya mose que echi ñee ñee erese ra. Moisés que enongue ra. Elías que enongue ra. <sup>4</sup> Pedro que ñee Jesús je ra. —Sembaaquiatusa, nandecu turãte a. Sucha ñetẽ uresaã saã na, ndebi mose. Enongue nembraerã. Enongue Moisés mbaerã no. Enongue Elías mbaerã no, i rei que Pedro ñee Jesús je ra. <sup>5</sup> Pedro cheẽ mosete que ibeishĩ ndu eite ñi nda. Abamo ñee mo ngue ehandu ibeishĩ qui re ra. —Co rei sebi tuchi seriirĩ co. Seya tuchite aico erese co. Echeẽ jeñandu bei quia, i que Dios ñee ee ibeishĩ qui re ra. <sup>6</sup> Echimbaaquiatu que siquichete eandu mose ra. Echeẽ mose que echoi nyaara nguie quitu ra. <sup>7</sup> Jesús que esichã oco erese ra. —Jẽhuã na. Jẽsiquichechẽ nda jẽ, i que ñee ee ra. <sup>8</sup> Echimbaaquiatu soboiba mose que mae Jesús mi ndese cote ra.

<sup>9</sup> I euaẽ nguia nguichi mose sita ibate si que Jesús ñee ee ra. —Ae rese jemaie namo nae, ùquĩ nda jẽsenei seneichẽ emo je jẽ. Seraaque quera si mose, aque mose ramo ño jẽsenei senei mbia je cote, i que Jesús ñee ee ra. <sup>10</sup> Echimbaaquiatu que ñee ee cote ra. —¿Mbaerã “Elías rane nda tu Cristo si” i embesasa re? i que ñee Jesús je ra. <sup>11</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae bei. Coche Elías rane tu nguiã mbae mbitirõ ja. <sup>12</sup> Elías que tu ra. Mbia que eicuayãte ra. Mbia icuã icuã jate que

eriqui ee ra. Eñ si ra mbia icuã icuã seje no, i que Jesús ee ra. <sup>13</sup> Echimbaaquiatu que Jesús cheẽ icua ramo cote ra. —Juan el Bautista rĩ ño eriqui ñee nde, i que Jesús cheẽ icua ramo cote ra.

### Jesús aba checuayã jea mbia riirĩ mo si

<sup>14</sup> Ngasẽ ngue mbia ja je cote ra. Emo ngue ngoi ngũĩã ndese ñee Jesús je ra. <sup>15</sup> —Seriirĩ embucherõ na, Sererecua. Tẽ i beite que equia ra. Titi titi i beite que equia no nda. Erasi tuchite. Ngoi coi beite tátaa. Ama ye abe ngoi coi beite. <sup>16</sup> “Seriirĩ embucherõ na”, ae rei ngue nguiã ndechimbaaquiatu je. Mbia mbucherõ aquiatuã ño eriqui re, i que eru ñee Jesús je ra. <sup>17</sup> Jesús que ñee cote ra. —¿Mañi jeny quia seicuayãte re? ¿Secheẽ jemumba tuchi chõ nguia re? ¿Ñimbirãcuã mbeite ra aba quia jẽje re? i que Jesús ra. —Eriirĩ jendu rã seje, i que cote ra. <sup>18</sup> Jesús que ñee asite aba checuayã je cote ra. Aba checuayã ngue usẽ eriirĩ si cote ra. Aque mose tuchi que eriirĩ nyerõ cote ra. <sup>19</sup> Aquere que echimbaaquiatu ñee Jesús ísaa ra. —¿Mbaerã ureico aba checuayã jea aroneate mbia si re? i que ñee Jesús je ra. <sup>20</sup> Jesús que ñee ee ra. —Seicuayãte jiri quiatu nguiã ã. Tacheẽ nyecua jẽje. Sã mostaza eñ ñetẽte riqui raque no. Jẽ seicua ñetẽ mose, mbae ra asaã ja jẽje. “Eso pe jiri”, jeny mose co sita ibate je, siri ra oso pe jiri jeñee nguire. Jẽ seicua mose, mbae jẽ saã ja arondete. <sup>21</sup> Aba checuayã ngue ajea namo, ùquĩ nda jẽjea eã jeñee eã mose Dios je. Ùquĩ nda jẽjea eã, jẽhuã eã mose jenyi si, i que Jesús ñee ee ra.

Mbia ra sei quia, i si Jesús

<sup>22</sup> Galilea rĩ ngue Jesús riqui ngata uchimbaaquiatu rese ra. Jesús que embaaquiatu quiatu quia ra. —Mbiarã ngue achu ra. Mbia ra semee mbia icuã je. <sup>23</sup> Mbia icuã nda sei quia. Tres nyaashĩ mose r a aquera si, i que Jesús ra. Echimbaaquiatu ia eã tuchi que echeẽ mose ra.

### Jesús mbae isiquia mondo impuestos pagar i sacua

<sup>24</sup> Ngasẽ ja que Capernaum cote ra. Ae impuestos isi isi quia Dios chuchua jenda nae, ùquĩ ngue nyoĩ ñee Pedro je ra. —¿Jenderecua impuestos mee eã nguia Dios chuchua jenda je re? i que ñee Pedro je ra.

<sup>25</sup> —Impuestos emee mee mbeite quia co, i que Pedro ee ra. Pedro que oso ique tuchúaa cote ra. Jesús rane ngue ñee ee ra. —I ere, Pedro. ¿Aba je mbia rerecua riqui “impuestos jemee na seje” i re? I eã nda nguiirĩ je. Mbiamo je chõ nda ñee nguiã, i que Jesús ee ra.

<sup>26</sup> —Ae. Mbiamo si ra eisi, i que Pedro ñee ee ra. Jesús que ñee ee cote ra. —Eriirĩ nda impuestos mee eã ee resẽ. <sup>27</sup> Dios riirĩ ndaque se. Impuestos nandemee ndei Dios chuchua jenda je. Sã mbia ndua icuã eã nandese. Quiatu ama ndíshaa. Sira mbabasa emondo ii. Ae rane nda sira erembua nae, aque churu ye ra mbae isiquia mo eretea. Aque emee serao impuestos isi isiquia je. Sembae impuestos sacua. Nembae sacua abe no, i que Jesús ñee Pedro je ra.

Ererecua tuchi ra se, i jaaja Jesús chimbaaquiatu nyue

**18** Aque mose que echimbaaquiatu ñee jate Jesús je ra. —¿Aba ra ererecua tuchi ure nderese re? i que ñee Jesús je ra. <sup>2</sup> Jesús que ãquẽ mo mbucoi miñ eite re ra. <sup>3</sup> Ñee ngue mbia je cote ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Dios quiti jemba eã mose ra jenderecua eã mbei Dios. Mbiam riirĩ na jẽingoã mose ra jenderecua eã mbei Dios no. <sup>4</sup> Ae siqui quia cocheete nae, ùquĩ nda mbia rerecuarã nyee Dios rese. Ae siqui quia mbiam riirĩ n a nae, ùquĩ nda mbia rerecuarã nyee Dios rese. <sup>5</sup> Ae eturã ndiqui mbiam riirĩ je serĩĩ nae, seje abe chõ eturã ndiqui nguiã.

**Mbae icuã nda nandesã uquiachĩ emo je**

<sup>6</sup> Ae ra mbae icuã saã uquia seicuaa mo je nae, ùquĩ nda mbae rasi saã tuchi cote. Ùquĩ nda aba mombo chõ ama ndisha ye nyii re chã. Sita resebe ecua ji mondo. Ì nda mbae icuã naa uquia eãte rei seicuaa je. <sup>7</sup> Mbae icuã nguiarei siqui bei tuchi mbiam mbiicuã nonde. Ae ñee nguia mbiam je nae, “mbae icuã esaã” i nae, eicuã tuchi chõ ùquĩ nde. Ae “mbae icuã esaã” i nae, ùquĩ nda mbae rasi saã tuchi cote. <sup>8</sup> Ndeo nemingo mose mbae icuã ndese, ndeo echisia mombo. Coche rei ra ereso ibate ndeo miñ nderequia, siqui bei sacua huee. Ndei nemingo mose mbae i cuã ndese, ndei echisia mombo no. Coche rei ra ereso ibate ndei miñ nderequia, siqui bei sacua huee. Oso rocoĩ tata cuásuu, ndeo nyeremo nderao. Ndei nyeremo nderao. Tata ra uqueã mbei huee no. <sup>9</sup> Nderesa nemingo mose mbae icuã ndese, nderesa echoo. Coche rei ra ereso ibate nderesa miñ nderequia. Nemombo rocoĩ tata cuásuu, nderesa nyeremo nderao.

**Oveja quiachã je**

<sup>10</sup> Seriiĩ ñetẽ mo nda jẽucuãychĩ jẽ. Angeles riqui eraarõte ã. Angeles riqui Paba rese ibate pe. <sup>11</sup> Se que achu quiachã je rea ra. <sup>12</sup> Sã emo nimba quiachã oveja no. Cien ndei ngue erimba re. Co miñ ngue quiachã ee ra. Aque esi quia quiachã je requia aque. Eataque recha. Noventa y nueve recha. <sup>13</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Echa quiachã je rea mose, eyate que erese ra. Eya tuchi que erese ovejas ataque si ra. Quiachã eã je si. <sup>14</sup> Sã jendu ibatenda abe no. —Sã aque miñ quiachã eã seriiĩ ñetẽ mo, i chõ Dios nguiã co.

**Emo mbae icuã naa mbei mose ndeje, etesarei sarei bei chõ**

<sup>15</sup> Nderesenda icuã mose ndeje, eso ñee ee. “Á ngue eresaã mbae icuã nda”, ere chõ ñee eisaã. Ndecheẽ andu turã mose, nderesenda que eremitirõ turã nda. <sup>16</sup> Ndecheẽ andu sereã mose, emo abe erao ñee sacua ee. Aque miñ nda reae. Nyeremo nda re no ae. Ùquĩ abe ñee sacua ee. Jeñee ja mose ee hue rĩ ja, jẽandu turã arõte. <sup>17</sup> Ùquĩ andu sereã mose, jeñee mbiam chumunúsaã cote. Sã mbiam ñumunua je ñee ja ee. Ùquĩ ñee andu sereã mose, jemombo chõ cote. Dios quia-

toã naanguia jẽsaã ño ee cote. Mbiam icuã naanguia jẽsaã ño nguia ee cote. <sup>18</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Jẽ mbae mo ndiquisã mose, Dios abe ra esiquisã. Jẽ mbae mo ndiquisã eã mose, Dios abe ra esiquisã eã no. <sup>19</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Jẽ nyeremo ndua turã mose hue rĩ sí, “co embu ure je” jenyete turã ja mose Dios je, Paba Ibatenda ra emondo jẽje. <sup>20</sup> Jẽ nyeremo ñumunua mose serĩĩ, aico chee nguiã jendese jẽite re huee, i que Jesús uchimbaaquiatu je ra.

<sup>21</sup> Pedro que ñee Jesús je ra. —Seresenda icuã mbei mose seje ¿manya veces ra atesarei eicuã si re? ¿Siete veces ra re? i que Pedro ra. <sup>22</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tei. Siete veces eã. Eata tuchi quia ñene. Setenta veces siete quia ñene, i que Jesús ee ra.

**Jendesenda icuã si chõ jëtesarei**

<sup>23</sup> Sã ererecua mo ndiqui no. Dios rã si chõ ererecua re. Sã ererecua a cuenta raã naa ja ngũimba je no. <sup>24</sup> Cuenta raã naa mose que erimba mo ndurucuaẽ ee ra. Aque que deber i tuchi quia ee ra. <sup>25</sup> Mbae ãte que erimba mbae pagar i sacua nda. Nyebe ererecua ñee nguiã. “Embae je vender nande ja rã. Eriirĩ abe je vender nande. Eninisi abe no. Ae abe je vender nande. Ì nda cuenta ua jiri”, i rei que ererecua ñee nda. <sup>26</sup> Erimba ia eã tuchi que echeẽ andu ra. Ngoi que ngũiã ndese ñee nguerecua je ra. “Sererecua, eico tochi chõ seje ae. Mbae tamondo ja chee ndeje”, i que erimba ra. <sup>27</sup> Ererecua ia eã tuchi que erese ra. “Mbae emondo eã ndei seje pagar i sacua”, i chõ nyee que ee ra. Hui chõ nyee que esi ra. <sup>28</sup> Erimba que usẽ ndei oso quia ra. Aque mosechi que ngasẽ nguesenda mo je ra. Deber i miñte rei ee reaẽ. “Pagar ere rã seje”, i que echosoi isi ra. <sup>29</sup> Eresenda que ngoi ngũiã ndese ñee ee ra. “Eico tochi chõ seje ae. Mbae tamondo ja chee ndeje”, i que eresenda ñee ee ra. <sup>30</sup> “Nya” i chõ ngue enongue echeẽ mose ra. Cárcel chõ ngue ererao chee matã nda. Mbae mondo ja chee sacua ee. <sup>31</sup> Eresenda ataque ia eã tuchi que mae erese ra. Nyebe echoi nguiã ñee ererecua je. <sup>32</sup> Nyebe ererecua “echu” i nguiã ee. “Serimba icuãte chõ ereicochĩ nde re. Ae deber ere seje, ùquĩ niñ ngue acheẽ eãte ndeje. Seya eãte que nderese nde ñee mose seje nyii. <sup>33</sup> ¿Mbaerã ndeya eã eã ño ndenongue rese nde re? Sã ñi seya eãte nderese nyii no”, i que ererecua ñee ee ra. <sup>34</sup> Ererecua que paa-ma i tuchi ee ra. “Jẽiruã nua tuchi, pagar i ja chee”, i que ererecua ñee mbiam je ra, i que Jesús mbiam mbaaquiatu quiatu ra. <sup>35</sup> —Eĩ sí ra Paba Ibatenda paa-ma i jẽje, jëtesareiã mose jendesenda icuã si, i que Jesús mbi a je ra.

**Jesús ñee mbiam ngũinisi mombo je rĩ**

**19** Jesús cheẽ uare que esi Galilea si cote ra. Ama Jordán ndobei que esi sobei cote ra. Judea bei chõ hue ja ibi re. <sup>2</sup> Mbiam que nyoĩ ja tuchi quia erui ra. Huee que mbiam rasi mbucherõ cherõ tuchi ra. <sup>3</sup> Fariseos mo ngue nyoĩ Jesús rĩchã nda. —Tã nande Jesús je no. Ma ñee Dios cheẽ abi, i que ñee nyue ra.

—¿Coche mbia ngūinisi jea ubiã mose re? i que ñee Jesús je cote ra. <sup>4</sup>Jesús que ñee ee ra. —¿Embesa ji rese jëingo mae äte re? “Dios mbia ao mose, nyeremo ngue echao ra. Eräcuë ngue echao ra. Eninisirã abe que echao no nda. <sup>5</sup>Nyebe ra emo ndiqui ngūinisi rese bei. Ngu si isho. Usi si abe no. Ngūinisi rese siqui bei sacua. Co mii na siqui sacua nyiese”, i ñi embesa ji re. <sup>6</sup>Nyeremo siqui rã eã ño cote re. Co mii siqui rã ño ũquĩ cote re. Ae Dios mbucha nyiese nae, sã ũquĩ huĩ eã mbei nyesi, i que Jesús ñee ee ra <sup>7</sup>Fariseos que ñee ee cote ra. —¿Mbaerã Moisés ñee ũquĩ nde? “Jeninisi jea nonde, papel mbesa je jemondo ee”, i ee re, i que ra. <sup>8</sup>Jesús que ñee ee ra. —Jëaquë ätäte quiatu ngue re. Nyebe Moisés embesa nguiã jëje ũquĩ. ũquĩ i äte que Dios mbia ao ramo mose nyii ra. <sup>9</sup>Ae ngūinisi jea nae, eninisi siquiã ndaque emo ndese, eicua tuchi chõ ũquĩ nde. Ae ngūinisiã mo ndeabe mose, adulterio i que ũquĩ je ra, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>10</sup>Echimbbaaquiatu que ñee ee ra. —Mbaeiaie mose ngūinisi jea mose ¿mbaerã nguiatu ra ngūinisiã ndea re? i rei que echimbbaaquiatu ñee nda. <sup>11</sup>Jesús que ñee ee ra. —Mbia ja riqui ũquĩ icua eãte ä. Ae Dios mbaaquiatu quiatu nae, ũquĩ mii ño siqui nguiã eicua ä. <sup>12</sup>Ae eninisi sereã mbeite nae, ũquĩ nda siqui turã, eninisiã ndaque rae. Emo nyia o ji mose, ũquĩ abe ra siqui turã, eninisiã ndaque rae. Emo ngūinisiã nderequia eã mose Dios rĩ, ũquĩ abe ra siqui turã, eninisiã ndaque ra eno. Ae ra “coche seninisiã aico nguiã co” i mose, sã eriqui bei eninisiã, i que Jesús ñee ee ra.

### Jesús mbia riirĩ isi turã turã

<sup>13</sup>Mbia que nguiirĩ ngurucuaë cuaë nguia Jesús je ra. Jesús o noono sacua eãquĩ arõ. Jesús ñee sacua Dios je erĩ. —¿Mbaerã jendiirĩ jendu quia co re? i rei que Jesús chimbbaaquiatu ñee mbia je ra. <sup>14</sup>Jesús que ñee nda. —Tei. Jëhuĩ chõ esi. Sã nguiirĩ ndurucuaë cuaë seje. Eĩ ño Dios rimba nguiã. Ucuasu raã naa eã. Mbia riirĩ na, i que Jesús ñee ee ra. <sup>15</sup>Jesús que o chono ñono mbia riirĩ arõ nda. Aquere que esi ngata cote ra.

### Acuanindu mbaecha mo ñee Jesús je

<sup>16</sup>Acuanindu mo ngue tu ñee Jesús je ra. —Mbia mbaaquiatusa turãte nde. ¿Mbae turã mo nda asaã Dios je semingo bei sacua nde? i que ñee Jesús je ra. <sup>17</sup>Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereico eturã i seje re? Dios mii ño eturã ndesë. Nde ndeico beise mose, Dios cheë emumbayã ja, i que Jesús ñee e e ra. <sup>18</sup>—¿Mbae ra amumbayã Dios cheë nde? i que acuanindu ee ra. Jesús que ñee ee ra. —“Mbia mo nda ereiquiachĩ. Emo ninisi rese ra ereicochĩ. Mbae mo nda erembuquiachãchĩ. Erecheë ñooñochoĩ nda emo nii. <sup>19</sup>Ndeturã ño nderu je. Ndeturã ño ndesi abe je. Sã ereshesecua ndechiese no nae, eĩ ere si chõ nyesecua nde ji jenda rese”. Dios cheë ja chõ ũquĩ nde. Mbia echeë mumbayã sacua, i que Jesús ñee acuanindu je ra. <sup>20</sup>Acuanindu que ñee ndei ee ra. —ũquĩ ngue

amumbayã ja bei quia ra. Señetë mosenda bei. ¿Mbae mo abe ra asaã nde? i que acuanindu ñee Jesús je ra. <sup>21</sup>Jesús que ñee ee ra. —“Taico turã tuchi”, nde i mose, ä abe esaã. Nembae emondo mondo ja mbia mbaecha reã je. Nde ũquĩ naa mose, mbae tubiriã nda nembae, ndeico mose ibate. Nembae mondo ja mose mbaecha reã je, serui eico cote, i que Jesús ee ra. <sup>22</sup>Acuanindu Jesús cheë andu mose que echosoi oso serĩte cote ra. Eyayãte que oso ra. Mbaecha tuchite quiatu ngue ae re.

<sup>23</sup>Jesús que ñee uchimbbaaquiatu je cote ra. —Tacheë nyecua jëje. Mbaranguiatu äte mbaecha je ngasë sacua ibate siqui bei sacua huee. <sup>24</sup>Sã ticuas mo ndiqui oso aroneate ique aguja sorei rĩ no nae. Eĩ si chõ mbaecha no nde. Oso aronea ibate Dios rese, i que Jesús ra. <sup>25</sup>Echimbbaaquiatu que nyuruirã tuchi echeë andu ra. —¿Aba quia ra oso Dios rea ibate re no? i que echimbbaaquiatu Jesús je cote ra. <sup>26</sup>Jesús que mae erese ñee ee ra. —Ae mbia saã aroneate quia nae, Dios mii ño nda esaã, i que Jesús ee ra. <sup>27</sup>Pedro que ñee Jesús je ra. —Ure que urembae uresech a ja ra. Siqui sacua nderui. ¿Mbae ra ereme ure je re? i que Pedro ñee nda. <sup>28</sup>Jesús que ñee ee ra. —Tacheë nyecua jëje. Dios mbae mbiasu ja mose ra ererecua tuchi rei se cote. Mbia ra mae ja serese aque mose. Aque mose ra jë abe ererecua. Jë doce. Trono jaaja ra jembraerã cote. Judíos rerecua ja ra jë. <sup>29</sup>Emo umbae secha ja mose siqui sacua serui, embae ra asibishorõ tuchi ee cote. Ae uchuchua secha. Ae ngõngue secha. Ae ngu secha. Ae usi secha. Ae ngūinisi secha. Ae nguiirĩ secha. Ae umbae ibi secha no. ũquĩ mbae ja ra asibishorõ tuchi cien veces. Aquere ra siqui bei tuchi Dios rese ibate cote. <sup>30</sup>Ae rane eriqui nyii nae, ũquĩ nda siqui mbia rui tuchi cote. Ae siqui quia mbia rui tuchi nyii nae, ũquĩ nane nda cote, i que Jesús ra.

### Ae rane eriqui nyii nae, ũquĩ nda siqui mbia rui tuchi cote

**20** Jesús que mbia mbaaquiatu quiatube no nda. —Dios rei mbia rerecua tuchi. Sã mbaecha mo ndiqui no. Sã mbaecha uva tubiriãte riqui embae no. Sã mbaecha mbia mo ndea rea umbae ishao shao sacua no. Nyaashĩ namo mose. <sup>2</sup>“Denario mii tamondo mondo ja jëje. Sembae ishao shao sacua tenda mondo chee”, i que emondochoi úcoo cote ra. <sup>3</sup>Tenda chui mose que mae emo ndecoteã eã ndese ra. <sup>4</sup>—Jë abe jëso sembae ishao shao. Mbae mo tamee jëje, i que ee ra. Nyoĩ que echeë mose ra. <sup>5</sup>Tenda nandeite re mose que echa emo mondo choi cote ra. Umbae ishao shao sacua. Eĩ si que echa tenda chaara ramo mose no nda. <sup>6</sup>Tenda ireĩ mose abe que mae emo ndecoteã eã ndese no nda. “¿Mbaerã jëingo tenda mondochooño siqui rocoĩ mbae mo ndese a re?” i que echa ñee ee ra. <sup>7</sup>“Emo ngue ‘mbae mo esaã seje’ i äte ure je ra”, i que ee ra. “Jëso jë abe sembae ishao shao. Mbae mo tamee jëje”, i que echa ee ra. <sup>8</sup>Itondaru ramo mose que echa ñee mbia reaquiatusa je ra. “Jenyu’ ere sembae ishao shaosa je. Pagar ere rã ũquĩ

ja je. Ae ique ramo eresaitō nae, ũquĩ nane je pagar ere. Ae rane ique nyii nae, ũquĩ je pagar ere hui bei cote", i que echa ñee nda. <sup>9</sup> Ae ique eresaitō nae, ũquĩ nane je que denario mĩ mee mee nda. <sup>10</sup> Ae rane ique nyii nae, ũquĩ ngue ñee ñee u nyue ra. "Eata jiri ra emee nande je reae. Nande rane ngue uva a nan-deishao shao", i rei que eu ñee ñee nyue ra. Ũquĩ je abe que denario mĩ mee mee nda. <sup>11</sup> Pagar i mose ee que ñee asi asi echa je ra. <sup>12</sup> "Ae ique ramo eresaitō nae, ũquĩ ngue mbae ishao shao eã jiri resẽ. Eresaitōte que ique. Ure quiatu que tenda uremumba rei uva a ishao shao ndeje. ¿Mbaerã mbae isiquia ereme ee ure rã si chõ nde?" i que ñee echa je ra. <sup>13</sup> Echa que ñee ũquĩ mo je ra. "Mbae icuã mo asaã eãte ndeje resẽ. 'Denario mĩ', nande que ñee nyii resẽ. <sup>14</sup> Quiatu nembae denario rerao cote. Ae ique ramo nae, ũquĩ je abe denario tamee mee nde rã si. <sup>15</sup> Sembae ae rese aico amondose mose emo je, ¿amondo aroneate se re? Se sembae mee mose emo je, ¿nde-biãte ũquĩ nde?" i que echa ñee ee ra. <sup>16</sup> Ae rane eriqui nyii nae, ũquĩ nda siqui mba rui tuchi cote. Ae siqui quia mba rui tuchi nyii nae, ũquĩ nane nda cote. "Jenyu serui" i tuchi Dios quia mba ja je co. Mba mĩ mĩ ño eisirõ sirõ nguiã co, i que Jesús ñee nda.

#### Mba ra seiquia, i si Jesús

<sup>17</sup> Jesús que ngata oso quia Jerusalén quiti ra. Uchim-baaquiato que equerao mba tiãsa ñee sacua ee ra. <sup>18</sup> —Co nyao quia Jeusalén co. Huee ra mba semee sacerdotes rerecua je. Embesasa abe je. "Jesús jẽiquia", i ra serĩ. <sup>19</sup> Semee nda judíos eã je cote. Seiquia sacua. Mba ra secheẽ saã saã. Seiruã nua abe ra eno. Sem-bucha chee ra iquia ira rese. Tres nyaashĩ mose ra aquera si, i que Jesús ñee ee ra.

#### Ererecuarã ure, i raque Jacobo, Juan ndese

<sup>20</sup> Ari mo ngue oso Jesús riichã nda. Jacobo si. Juan si. Zebedeo riirĩ ngue ũquĩ nda. Ari que oso Jesús riichã nguiirĩ ndese ra. Ngoi que ngũã ndese ñee Jesús je ra. —Mbae mo esaã na seje, i que ee ra. <sup>21</sup> —¿Mbae ra aba saã ndeje re? i que Jesús ñee ari je ra. Ari que ñee ee ra. —Ndeico mose ererecua tuchi, sã seriirĩ abe riqui ererecuarã nderese. Sã seriirĩ ngoi ja u ndejii. Enongue chĩ ngoi ndequito cuti. Enongue ndequiato cutiã no, i rei que ari ñee Jesús je ra. <sup>22</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae riĩ jẽingo ñee seje nae, jẽirandu turã eãte ũquĩ ndese. Ae rasi ra asaã tuchi nae, ¿ũquĩ ndasi ra jẽsaã jẽ abe re? i que Jesús ee ra. "Ae", i que ari riirĩ ñee ee ra. <sup>23</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae bei. Ae rasi ra asaã tuchi nae, ũquĩ ndasi ra jẽsaã tuchi raque jẽ abe. "Ererecuarã ure", jenyee que seje, ũquĩ asaã aroneate se jẽje. Paba ae quiatu ra ũquĩ saã. Ae ebite, ũquĩ nda emĩ ererecuarã, i que Jesús ra. <sup>24</sup> Echimbaaquiato ataque que jirandu erese ra. Echimbaaquiato diez. Paama i que Juan je ra. Jacobo je abe. <sup>25</sup> Jesús que "jenyu" i ñee uchimbaaquiato ja je cote ra. —Mba ataque rerecua riqui ucuasu raã naa tuchi ngũimba je ũquĩ. <sup>26</sup> Ũquĩ

nda jẽsaãchĩ jẽ. "Ererecua ra se", i mose jemo, sã aque riquichõ uataque rimbarã. <sup>27</sup> Jemo "se rane jẽ" i mose, sã ũquĩ ndiqui bei mbae turã naa naa uataque je. <sup>28</sup> "Sã mba mbae turã naa naa seje", ae eã ngue u ra. "Se quiatu mbae turã tasaã saã mba je", ae u nguiã. Co achu quia mano mba tubiriã ndiquicharõ sacua co, i que Jesús ñee nda.

#### Jesús mba nyeremo ndesayã mbucherõ

<sup>29</sup> Jesús que ngata oso quia Jericó si ra. Uchim-baaquiato rese. Mba tubiriã ngue nyoĩ quia erui ra. <sup>30</sup> Eresayã nyeremo ngue chi ñeenda jie ee ra. Eresayã ngue jirandu Jesús ucua rese ra. Ñeemombo mombo que Jesús je ra. —¿Sererecua! ¡David rucucha! ¡Ndeya eã ño urerese jẽ! i que eresayã ñee Jesús je ra. <sup>31</sup> —¿Jẽquiriri chõ jẽ! i tuchi rei que mba ñee ee ra. —¿Sererecua! ¡David rucucha! ¡Ndeya eã ño urerese jẽ! ibe que eresayã ñee Jesús je ra. <sup>32</sup> Jesús que tiba ñee ee cote ra. —Jenyu rã. ¿Mañi ae ra jẽje re? i que Jesús ñee eresayã je ra. <sup>33</sup> —Ureresa embeturã na, Urererecua, i que eresayã ñee ee ra. <sup>34</sup> Jesús ia eã tuchi que erese ra. Oco ja que eresa rese ra. Aque mose tuchi que eresayã ndesa turã ja cote ra. Mae turã ngue cote ra. Jesús rui que echoĩ quia cote ra.

#### Jesús ngasẽ Jerusalén

**21** Jesús que Jerusalén curubite nyoĩ quia ra. Betfagé, i que hue sucha je ra. Ibi ibate mo abe que chĩ huee ra. Monte de los Olivos, i que hue je ra. Hue si que Jesús uchimbaaquiato nyeremo mondo ra. <sup>2</sup> Ñee ngue ee ra. —Achi súchaa chõ jẽso rã. Burro cuasa ra chĩ nguiirĩ ndese jẽje huee. Ũquĩ jenyura seru seje. <sup>3</sup> Emo ñee mose jẽje, "¿mbaerã nda jenyura re?" i mose jẽje, jeñee ee. "Nandererecua que 'jendu' i ra. Mondo jeibe ra jẽje", jenyee ee, i que Jesús ñee ũquĩ nyeremo mondo ra. <sup>4</sup> Embesa ji cheẽ io sacua ño ngue ũquĩ nda. I embesa ji huĩ a: <sup>5</sup> Jeñee Jerusalén jenda je. "¿Sã jẽ! Jenderecua ru quia jẽje burro ato co. Ucuasu esaã saã eãte u quia co. Burro riirĩ átoo eru quia co", jenyee ee, i que embesa ji huĩ nyii ra. <sup>6</sup> Ũquĩ nyeremo ngue Jesús mondo cote ra. Ae riĩ Jesús ñee ee nae, ũquĩ ngue nyecua ja ee cote ra. <sup>7</sup> Burro que ecuruchoĩ Jesús je ra. Huĩrao que echono ñono burro quite arõ nda. Burro riirĩ quite arõ abe. Jesús que nyui eato cote ra. <sup>8</sup> Jesús que ngata rei oso quia burro átoo ra. Mba tubiriã ngue huĩrao mbi-itee tee nyoĩ quia ibi rĩ enonde ra. Emo emo ngue sindo mbiitee tee ee no nda. Jesús oso sacua hue rĩ. <sup>9</sup> Mba ia tuchi que tasẽ tasẽ nda. —Co nandererecua ru quia ngasẽte co. Co Dios chimbu ru quia ngasẽte nande je co. David rucucha ru quia co. Dios turã tuchi riqui nande je co, i tuchi que mba quia ñee nda. Ae nyoĩ quia Jesús nonde nae, ũquĩ. Ae nyoĩ quia erui nae, ũquĩ abe no. <sup>10</sup> Jesús que ngasẽ Jerusalén cote ra. Mba hue jenda ia tuchi que o o ja erese ra. —¿Aba co re? i tuchi que equia Jesús riĩ nda. <sup>11</sup> Mba ataque que

echeë sibishorõ nda. —Dios chïmondo chõ co re. Jesús ì equia ee. Nazaret de Galilea jenda chõ ae re, ì que ñee nda.

### Jesús mbia mbusë Dios chuchua si

<sup>12</sup> Jesús que oso Dios chuchúaa ra. Huee que mbia riqui mbae isi isi bei ra. Mbae mondo mondo abe mbae isiquia ribishorõ. Ûquĩ ja que Jesús mombo hue si ra. Ae mbae isiquia sibishorõ shorõ nguia, ùquĩ mbae abe que embuchiichere chere ja mesa ra. Mesa aronda resebe. Ae nyurushi cuasu mondo mondo mbia je mbae ribishorõ nae, ùquĩ nenda abe que embuchiichere chere ra. <sup>13</sup> Jesús que ñee ùquĩ ja je ra. —“Mbia cheësa Dios je”, ì ra mbia Dios chuchua je”, ì rei que embesa ji huĩ nda. Jë nguia jëicuã tuchi Dios chuchu a je re. Mbae mbuquiachãsa chuchua jësaãte chĩ nguia ee, ì que Jesús ñee asite ùquĩ ja je ra.

<sup>14</sup> Jesús siqui mose Dios chuchúaa, mbia resayã nguie nyoì nyoì erea huee ra. Mbia cuatayã abe no. Jesús que ùquĩ mbucherõ ja ra. <sup>15</sup> Ererecua cuabëte que chi mae icuã icuã erese ra. Sacerdote rerecua abe no. Embesasa abe no. Jesús chisaã turã ndese mae mose que paama ite ee no ra. —David rucucha turãte riqui co, ì mose mbia riirĩ Jesús rĩ, ùquĩ mose que ererecua paama ì ja Jesús je ra. <sup>16</sup> —¿Mbia riirĩ ñee erechandu quia re? ì que ùquĩ ñee Jesús je ra. Jesús que ñee ee cote ra. —Ae. ¿Embesa ji rese jemae eãte re? “Dios ra mbia riirĩ mbucheë turã uturã ñi”, ì que embesa ji ra, ì que Jesús ñee ererecua je ra. <sup>17</sup> Jesús que oso mbia rerecua recha ja cote ra. Sucha tubiriã abe recha. Oso que Betániaa nda. Huee que itõ nda.

### Jesús ñee icuã higo i je

<sup>18</sup> Isamamimbe que Jesús choi sí quia sucha tubiriã nda. Eriãcuãte abe que nyoì quia ra. <sup>19</sup> Higo i mo ndese que mae ñeenda jie ra. Siichã ndei que oso ra. Ea eãte que ee ra. Ero achõte chõ nguie ee ra. Nyebe Jesús ñee nguia higo i je. —Ndea eã mbei r a cote, ì que Jesús ñee ee ra. Aque mosebe tuchi que esi quia ñimama mano nda. <sup>20</sup> Echimbaaquiato que nyuruirã tuchi mae erese ra. —¿Mañi higo i quia ñimama asite mano nde? ì que ñee Jesús je ra. <sup>21</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheë nyecua jëje. Ae asaã higo i je nae, jë abe ra ùquĩ jësaã serã sí, jë Dios jëicua tuchi mose. Jeñee nyee ra sita ibate mo je. “Esiri rã oso am a ndisha ye”, jenyee chee ra sita ibate mo je. Sita ibate ra jeñee mumbayã jë Dios jëicua tuchi mose. <sup>22</sup> “Ã emondo seje”, jenyee mose Dios je, mondo r a jëje. “Dios ra emondo seje”, jenyee mose jeñiangui re, Dios ra emondo jëje, ì que Jesús ra.

### ¿Aba nembu re? ì mbia ñee Jesús je

<sup>23</sup> Jesús que oso Dios chuchúaa ra. Huee que eriqui mbia mbaaquiato quiato ra. Sacerdote rerecua que nyoì ñee ee amei ndese ra. —¿Mbaerã ereico mbia mbaaquiato quiato Dios chuchúaa re? ¿Aba “ùquĩ esaã saã” ì ndeje re? ì que ererecua ñee ja Jesús je ra.

<sup>24</sup> Jesús que ñee ee ra. —Se rane tacheë jëje. Se rane

preguntar tae jëje. Secheë jësbishorõ turã mose, ùquĩ mose quiato ra jeñee asibishorõ turã se abe. <sup>25</sup> ¿Aba ñee Juan je re? “Eso bautizar ì mbia je” ì ee re. ¿Dios eã ño ere? Jeñee seje, ì que Jesús ee ra. Ererecua que ndua ndua ja u cote ra. Ñee ñee nguie u nyue ra. —¿Mañi nande ra echeë ndobeishĩ nde? “Dios que Juan mbu ra”, nande aroneate ñee ee. Nyebe ra ñee nande je. “¿Mbaerã jëingo eãte erui re no?” ì quiarei ra nande je. <sup>26</sup> “Dios eã nguie embu ra”, nande aroneate ñee ee no. Mbia ataque ra paama ì tuchi nande je. Juan quiato tuchi quiarei mbia, ì que ererecua u ñee ñee nyue ra. <sup>27</sup> Ererecua que ñee nyee Jesús je cote ra. —Ure-icuayãte. Aba chõ Juan mbu bautizar ì sacua mbia je, ì que ererecua ñee ja Jesús je ra. Jesús abe que ñee ee cote ra. —Se abe tacheë eã ndei jëje no. Ae “ã esaã” ì seje nae, aque rĩ nda acheë eã jëje no, ì que Jesús ererecua je ra.

### Acuanindu ndua ndua si

<sup>28</sup> Jesús que ñeembe ee ra. —I ra ã jëje reae. Sã amei mo ndiirĩ nyeremo no. “Quiato rã uvas ishao shao seje”, ì que amei nguiirĩ ndiquii je ra. <sup>29</sup> “Nya” ì rei que eriirĩ ndiquii ñee ngu je ra. Aquere que ndua si chõ oso uvas ishao shao ra. <sup>30</sup> “Quiato rã uvas ishao shao seje”, ì rei que amei ñee nguiirĩ nduinda je cote ra. “Se quiato taso, Paba”, ì rei que ee ra. Osoã ño nguie ra. <sup>31</sup> ¿Ma ngu cheë mumbayã ùquĩ mo nde? ì que Jesús ñee judíos rerecua je ra. —Eriqui chõ nguie ngu cheë mumbayã ndesë, ì que ñee ee ra. Jesús que ñee ee ra. —Tacheë nyecua jëje. Cuñandu ata ata riqui Dios cheë andu turã jësi ã. Impuestos isi isiquia abe riqui Dios cheë andu turã jësi ã. Ûquĩ nda siqui tuchi Dios rese jësi. <sup>32</sup> “Eĩ jenyee chõ siqui turã Dios je”, ì rei que Juan el Bautista jembaaquiato quiato ra. Jë nguiato que echeë jemumbate ra. Cuñandu ata ata quiato que echeë isi turã nda. Impuestos isi isiqui a rese. Ûquĩ ndese mae mose abe que jëya eã eã jëicuã ndese no nda. Jë echeë isi turã sacua.

### Uva raarõsa icuã icuã nguerecua je

<sup>33</sup> ã abe jeñandu. Sã mbia ibicha mo ndiqui no. Sã eriqui uva i tiquia tiquia no. Sã etarõ no. Uva rique rirurã abe que echao ra. Sucha ibate mo abe que echao ra. Uco raarõ turã ja sacua. “Sembae uvas jësaarõ”, ì que emo je cote ra. Ae que oso isho itõte cote ra. <sup>34</sup> Uva quiche mose que ngüimba mo mondo rei umbaerã ndea ra. <sup>35</sup> Uva raarõsa que erimba mbucuasë icuã ño nda. Iruã nua ño nguie ra. Echa que ngüimba nongue mo abe mondo rei erea ra. Eraarõsa que aque iquia ra. Enongue que echei chei tuchi mbuqui sita je ra. <sup>36</sup> Eĩ eĩ mbei que eraarõsa quia echa rimba ja je ra. <sup>37</sup> Aquere que echa nguiirĩ mondo erea cote ra. “Ireĩ ireĩ jiri ra seriirĩ si”, ì rei que ra. <sup>38</sup> Uva raarõsa mae mose erese que ñee nyue ra. “¿Co eriirĩ ndu quia co cote jë! ¿Nandei quia rei jë! ã nda uvas nandembaerã ae tuchi cote”, ì que ñee nyue ra. <sup>39</sup> Eraarõsa que eriirĩ isi icuã cote ra. Curuchoi que pe jiri iquia ra.



Mano ngue cote ra. <sup>40</sup> ¿Mañi nda echa quia eraarõsa je cote re? i que Jesús ñee mbia je ra. <sup>41</sup> Mbia que ñee ee ra. —Echa ra eraarõsa icuã iquia ja cote. Uva i ra emondo emo je eraarõ sacuã cote. Ûquĩ nguia ra embaerã mee turã turã ee equiche mose, i que mbia ñee Jesús je ra.

<sup>42</sup> Jesús que ñee mbia je ra. —¿Ã embesa ji rese je-mae äte re?

Sã emo ndiqui tuchia ao sita je no.

Sita mo ngue equirirõ mombo ra.

Eicuãte eriqui reĩ nguia ee.

Aquere Dios emundua si erese. “Earonda sacuã turambi chõ eriqui re”, i ndua si uchimombo rese.

Uchimombo que esirõ si cote ra.

Dios chiao chõ ùquĩ nde.

Dios chiao turã tuchi riqui nande je ã, i ñi embesa ji re.

<sup>43</sup> Tacheẽ nyecua jêje. Jenderecua eã nyee ra Dios cote.

Ae mbiamo nda Dios icua nae, ùquĩ nderecua quia ra Dios cote. <sup>44</sup> Ae ra ngoi aque sita arõ nae, ùquĩ nda huẽ. Aque sita ngoi mose emo arõ, ùquĩ nda mano no, i que Jesús ra. —Aque sita rã ndei se, i chõ ngue re.

<sup>45</sup> Sacerdote rerecua que Jesús cheẽ ñandu ja ejemplo ra. Fariseos abe echandu ja. —Urerĩ ño eriqui nguia ñee co, i que ndua ndua ra. <sup>46</sup> Paama i tuchi que Jesús je ra. Jesús nda eisi icuã nguia ña. Siquiche quiatu que mbia si ra. —Dios cheẽ na si tuchi chõ Jesús riqui nguia ñee co, i jate quiatu que mbia ataque quia ra.

### Jenyu quiaru serese, i raque emo uquiato je

**22** Jesús que ejemplo mo senei mbia je ra. <sup>2</sup> —“Jenyu serea”, i raque Dios quia emo emo je co. Sã ererecua mo ndiqui ñee mbia je no. “Jenyu quiaru serese”, i rei que uquiato je ra. Eriirĩ ngüinisi rea ramo mose. <sup>3</sup> Mbae quiche ja mose que ngüimba mo mondo rei mbia mbiirandu ra. Mbia que ngaẽ sereã nea ja chõ erea ra. <sup>4</sup> Ngüimba mo ngue emondobe rei erea ra. “Mbae quiche jate que ra. Ticuas quira tuchi que equishĩ nda. Eriirĩ ngüinisirã isi ramo ndese jëso mae. Jëso quiaru erese”, i rei que erimba mbia je ra. <sup>5</sup> Ae je “jenyu” i nae, ùquĩ ngue echeẽ mumba ja chõ nda. “Co aso quia seco co”, i que emo nda. “Co aso quia mbae mo naa naa se co no”, i que emo no nda. <sup>6</sup> Mbia que teã teã ja ra. Ererecua rimba iruã nua ño ngue ra. Eiquia chee. <sup>7</sup> Ûquĩ mose que ererecua paa-ma i tuchi ra. Soldados que emondo ngüimba iquiasa iquia iquia ra. Echuchua abe rei rei. <sup>8</sup> Ererecua que ñee ngüimba je cote ra. “Mbae quiche chi ja raque a. Ae je ‘jenyu’ ae rei nyii nae, sã ùquĩ ngaẽ eã. Eicuãte quia ñene. <sup>9</sup> Jëso ñee mbia ja je. Ishonda ja je. ‘Jenyu ja ererecua riirĩ ngüinisi rerequia ramo ndese mae’, jenyu oso quia mbia mbuchesea sea”, i que ererecua ñee nda. <sup>10</sup> Erimba que nyoĩ mbia mbiirandu randu ja ra. Mbia turã mbiirandu. Mbia icuã abe mbiirandu randu no. Mbia que ngaẽ tuchi cote ra. Tuchia itãyã nyee que ra.

<sup>11</sup> Ererecua que ique mbia tubiriã ndese mae cote ra. Emo irao icuãte que chĩ ee huee ra. Tiru ererecua chi-

mondo emingue eã ñochĩ nguia reaẽ. <sup>12</sup> Ererecua que ñee ee ra. “Serirĩ ndiqui ngüinisirã isi a resẽ. ¿Mbaerã ndeirao turã eremingue eã nde?” i que ererecua ñee ee ra. Ñee eãte que ererecua cheẽ mose ra. <sup>13</sup> Ererecua que ñee ngüimba je cote ra. “Co jëisi jë. Eo jenyucua. Ei abe jenyucua. Jenosẽ serao mombo itaicuee iton-daruqui re. Huee ra nyeseo tuchi. Huee ra ureĩ quiti quiti tuchi”, i que ererecua ñee nda. <sup>14</sup> “Jenyu serui” i tuchi Dios quia mbia ja je co. Mbia mii mii ño eisirõ sirõ nguia co, i que Jesús ñee nda.

### ¿Impuestos ra uremee ererecua je re? i mbia ñee Jesús je

<sup>15</sup> —Jesús nandembucheẽ icuã na. Ñi nda mbia paama i ee, i que fariseos ñee ñee nyue ra. <sup>16</sup> Nyebe fariseos uchimbaaquiatu mo mondochoi nguia Jesús rea. Herodes chimbaaquiatu rese. Jesús mbucheẽ icuã sacuã ño ùquĩ nde. Uturã ngue esaã ñooño Jesús je ra. —Jesús, co ereico mbia mbaaquiato quiatu turãte co. Ndeturãte ereico mbia ja je co. Co ereico turãt e mbia mbuchiabiã co. Mbia erembaaquiato quiatu turãte quia Dios icha riĩ co. <sup>17</sup> Nyebe urechu nguia ñee ndeje a. ¿Coche mbia mbae isiqui a mee mee Romano nderecua je re? ¿Uremee nda ee re? ¿Uremee eã nda ee re no? i que ñee Jesús je ra. <sup>18</sup> Jesús que ùquĩ icuã icuate ra. Nyebe ñee nguia ee. —¿Mbaerã jëingo “ĩ nda Jesús ucheẽ nyabi”, i serĩ nde? <sup>19</sup> Mbae isiquia mo jëteacuquia imbu seje, i que ee ra. Mbia que eteacuquia ee ra. <sup>20</sup> —¿Aba mbae nombre ñi mbae isiqui a rese a re? ¿Aba aqũĩ aingue abe ñi a re? i que Jesús ee ra. <sup>21</sup> —Romano nderecua, i que ñee Jesús je ra. Jesús que ñee ee cote ra. —Romano nderecua mbaerã jemee ño ee. Dios mbaerã jemee ño ee no, i que Jesús ee ra. <sup>22</sup> Mbia que nyuraira jate u Jesús cheẽ andu ra. Nyoĩ ja que erecha cote ra.

### Mbia raaque ra quera si, i Jesús

<sup>23</sup> —Mbia raaque ra quera eã mbei, i que mbiamo nguia ñee nda. Saduceos i que ùquĩ je ra. Ûquĩ mo ngue nyoĩ ñee Jesús je ra. <sup>24</sup> —Sererecua, ã ngue Moisés mbesa nande je ra: “Emo mano mose eririã, sã enongue mano je ninisi rerequia erendaque re. Sã tiirĩ ngõngue raaque riĩ”, i que Moisés embesa nande je ra. <sup>25</sup> Eriqiii mo ngue siqui urerese ra. Seis que eribi ra. Eriqiii que ngüinisirã quereco rei ra. Mano ño ngue tiirĩ ndocoĩ ngüinisi recha ra. Enongue que nguiqui checha quereco rei cote ra. <sup>26</sup> Ae abe que mano ño tiirĩ ndocoĩ no nda. Ûquĩ seis que ngõngue checha quereco ja rei ra. Mano ja chõ ngue tiirĩ ndocoĩ no nda. <sup>27</sup> Eninisi eru checha que mano nyee chõ cote no nda. <sup>28</sup> Siete rei que eru nyii ra. Mbia raaque quera si ja mose, ¿abate ra equereco cote re? i que saduceos ñee Jesús je ra. —Ma Jesús ñee icuã, i chõ ngue re. <sup>29</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã jëingo Dios cheẽ icua eãte ã nde? Jëingo Dios cheẽ abi tuchi ã. Jëingo Dios quirãcuã icua eãte ã. <sup>30</sup> Ae raaque ra Dios mbuquera si nae, ùquĩ nda ngüinisi quereco eã mbei huee cote. Ûquĩ

nda ngu quereco eã mbei huee cote no. Angeles rã mbei ra mbia riqui huee ibate cote. <sup>31</sup> Mbia raaque quera si rĩĩ ño ngue Dios jembiirandu rei ra. ¿Embesa ji rese jemae ate re? <sup>32</sup> ã ño Dios cheẽ embesa ji re:

Abraham nderecua chõ aico nguiã se co.

Isaac nderecua abe.

Jacob rerecua abe no, i que embesa ji ra. ã ngue mano ndei nyii ra. Eresco siqui bei chõ nguiã namo ã. Mbia raaque rerecua eã ño Dios re. Mbia reco rerecua chõ ae re, i que Jesús ñee mbia je ra. <sup>33</sup> Mbia tubiriã ngue chi nyuruira tuchi eandu ra. Jesús mbae icua ja mose.

### Echeseccua tuchi quia Dios rese

<sup>34</sup> Jesús cheẽ aquiatu tuchi que ra. Nyebe saduceos cheẽ mbutiba nguiã. Fariseos jirandu mose erese que ñumunua ñee nyue ra. <sup>35</sup> —Se chõ tacheẽ Jesús je. Ma Jesús ñee icuã, i rei que fariseo mo nda. Embesasa que ae ra. <sup>36</sup> —Jesús, Dios cheẽ tubiriãte riqui ã ndesẽ. Mbia echeẽ mumbayã sacua. ¿Ma Dios cheẽ ndiita tuchi ma nde? i que fariseo ñee Jesús je ra. <sup>37</sup> Jesús que ñee ee ra. —ã ño Dios cheẽ ndiita ã nde: “Echeseccua tuchi quia Dios rese. Ndechĩã je. Neaĩ je abe. Nendua ndua je abe”. <sup>38</sup> Ũquĩ ño Dios cheẽ ndiita ũquĩ nde. Ũquĩ ño Dios cheẽ ñiinda ũquĩ nde. <sup>39</sup> ã abe rei ũquĩ nduinda ã no: “Sã ereico nyeseccua ndechiese no. Eĩ ere si chõ nyeseccua mbia rese”. <sup>40</sup> Moisés chimbesa tuchi chõ ũquĩ nde. Dios quiato cose ndare chimbesa ja chõ ũquĩ nde, i que Jesús ra.

### ¿Aba rucucha Cristo re?

<sup>41</sup> Fariseos chichõ mose ñumunua ngue Jesús ñee ee ra. <sup>42</sup> —¿Aba rucucha Cristo re? ¿Aba jenyee equia ee re? i que Jesús ñee ee ra. —David nducucha chõ ñene, i que fariseos ñee nda. <sup>43</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —¿Mbaerã David “sererecua” i ee re no? Espĩritu turã embucheẽ mose. <sup>44</sup> ã ngue David ñee nda:

Dios que ñee Cristo sererecua je ra:

“Ecoi sejii. Nde abe ra ererecua serese.

Ae ndeucuayãte quia nae, ũquĩ je ra ndequirãcuã ateacuquia tuchi.

Ndequirãcuã tuchi chee ra ũquĩ si”, i que Dios ñee sererecua je ra, i que David ra. <sup>45</sup> David sí chõ “sererecua” i nguiã Cristo je. Cristo David rucucha mose, ¿mbaerã David “sererecua” i ee re? i que Jesús fariseos je ra. <sup>46</sup> Ũquĩ ngue ñee aquiatuãte Jesús cheẽ ndibishorõ nda. Aque mose bei que mbia preguntari eã mbei Jesús je cote ra.

### Jesús ñee asi fariseos je

**23** Jesús que ñee uchimbaaquiato je ra. Mbia tubiriã je abe no. <sup>2</sup> —Fariseos rã nda jẽingochĩ jẽ. Embesasa rã abe ra jẽingochĩ jẽ. “Ure quia Moisés chimbesa ureicuate nguiã ure ã”, i chõ nguiã. <sup>3</sup> Coche jẽingo nguiã echeẽ mumbayã ndaque. Erã sí quia nda jẽingoã nguiã. Echeẽ turã turãte raque. Siqui turã eãte quiatu nguiã. <sup>4</sup> Dios cheẽ embeta mbeta tuchichĩ

nguia mbia je ã. Mbia echeẽ mumbayã aroneate chee quia ã. Eya eã eãte eriqui mbia rese ã. <sup>5</sup> Mbae turã naa mose, mbia mae sacua erese chõ ũquĩ nde. Tiru huĩrao ibi quitinda ai mbiicoi tuchi equia ã. Dios cheẽ mbesa ji echucua bei quia uchiba cúa rese ã. Mbia mae sacua erese chõ eriqui nguiã ũquĩ naa naa ã.

<sup>6</sup> Aba mbia eã tuchi fariseos. “Serendarã turã nguiatu se jẽ”, i tuchi equia mbia chumunua nua mose ã. <sup>7</sup> “Sã mbia ererecua i nande je”, i beite equia ã. Ebi tuchi “mbia mbaaquiatusa” i mose ee. <sup>8</sup> “Mbia mbaaquiatusa rei se”, jenyechĩ nda jẽ. Se mĩ ño jembaaquiatusa re. Nyiesenda chõ jẽ nde. <sup>9</sup> “Paba” jenyechĩ nda mbia mo je jẽ. Jendu mĩ ño siqui nguiã ibate pe. <sup>10</sup> “Erereccuarã se”, jenyechĩ nda eno. Se mĩ ño jenderecua re. <sup>11</sup> Jemo siqui mingue mose, mbae raã naa mose uataque je, aque quia ra erereccuarã. <sup>12</sup> Ae ucuasu raã naa nguia nae, mbia ñetẽ nda Dios saã ño ũquĩ je. Ae siqui mingue quia nae, mbia rereccuarã ño nda Dios saã ũquĩ je.

<sup>13</sup> Aba mbia eã tuchite jẽ, Embesasa. Aba mbia eã tuchite jẽ abe no, Fariseos. Jẽcuasu jẽsaã saãte quia ã. Jẽingo sereãte quia Dios rese ã. Mbia siquise mose Dios rese, jẽingo emingo eãte erese ã no. <sup>14</sup> Aba mbia eã tuchite jẽ. Eru cheecha mbae jembutiã tiã ñochĩ nguia ã. Ũquĩnde jẽingo chõchĩ ñee oco oco Dios je ã no. “ĩ nda mbia mae nanderese” jenyee chõchĩ equia ã. Nyebe ra Dios jembasi tuchi cote. <sup>15</sup> Aba mbia eã tuchite jẽ, Embesasa. Aba mbia eã tuchite jẽ abe no, Fariseos. Jẽcuasu jẽsaã saãte quia ã. “Jẽingo ure rui” jenyee bei chõchĩ equia mbia je ã. Ũquĩ mo siqui mose jendui, eicuã tuchi chõ ũquĩ abe cote re.

<sup>16</sup> Aba mbia eã tuchite jẽ. Sã eresayã mo ndiqui emo ndesayã mbuti echiba rese no. Ũquĩ na ño jẽ nde. Jẽaquiata ño mbia mbaaquiato quiatuchĩ nguiã. “Jurar jenyee mose Dios chuchua rĩĩ, coche jeñee jembuchebe nguiã”, jenyee chõchĩ nguia mbia je ã. “Jurar jenyee mose oro Dios chuchua jenda rĩĩ, ũquĩ mose quiatu jeñee jembuchebe aroneate nguiã”, jenyee chõchĩ nguia mbia je ã. <sup>17</sup> ¿Oro quiatu i tuchi jiri Dios chuchua si re? ¿Mbaerã jẽaquiataũte riqui re? <sup>18</sup> “Jurar jenyee mose altar rĩĩ, coche jeñee jembuchebe nguiã”, jenyee chõchĩ nguia mbia je ã. “Jurar jenyee mose ofrenda altar jenda rĩĩ, ũquĩ mose quiatu jeñee jembuchebe aroneate nguiã”, jenyee chõchĩ nguia mbia je ã. <sup>19</sup> Eresayã na tuchi chõ jẽingochĩ nguiã. ¿Mbaerã jẽaquiataũte riqui re? ¿Ofrenda quiatu i tuchi jiri altar si re? <sup>20</sup> Jurar jenyee mose altar rĩĩ, earonda abe rĩĩ ño jẽingo nguiã jurar i ofrenda. <sup>21</sup> Jurar jenyee mose Dios chuchua rĩĩ, Dios abe rĩĩ ño jẽingo nguiã jurar i. Dios abe quia siqui nguiã uchuchua huee. <sup>22</sup> Jurar jenyee mose ibei rĩĩ, Dios renda abe rĩĩ ño jẽingo nguiã jurar i. Dios sí rĩĩ abe no.

<sup>23</sup> Aba mbia eã tuchite jẽ, Embesasa. Aba mbia eã tuchite jẽ abe no, Fariseos. Jẽcuasu jẽsaã saãte quia ã. Décimo jemee mee ndaque quia Dios je mbae ñetẽ ñi. Comino. Menta. Anís. Dios cheẽ ndiita quiatu jemumba mumbate nguiã. Dios jẽicua rã nyii. Jẽingo turã na nyii. Jẽya eã na mbia rese nyii. Aquere quiatu mbae

ñetê jêsaã cote. <sup>24</sup> Sã eresayã mo ndiqui emo ndesayã mbuti echiba rese no. Ûquĩ na ño jê nde. Mbae ñetê jêsaã turã turãte raque quia ã. Dios cheẽ ndiita quiatu jemumba mumbate nguiã. <sup>25</sup> Aba mbia eã tuchite jê, Embesasa. Aba mbia eã tuchite jê abe no, Fariseos. Jêcuasu jêsaã saãte quia ã. Sã emo ndiqui i riru irei irei earonda no. Eimi nguiatu eirei quiiriãte re. Eĩ ño jê no nde. Jêturã aba reã ño jêaronda no nde. Jeñiangui renda quiatu eicuã icuãte re. Mbae quia jembuquiachã quiachãte nguiã. Mbae abe quia jenyosei icuã icuãte nguiã. <sup>26</sup> Eresayã na tuchi chõ jêingochĩ jê nde, Fariseos. Jeñiangui renda rane nguiatu jêirei. Jêaronda abe ra equishĩ cote.

<sup>27</sup> Aba mbia eã tuchite jê, Embesasa. Aba mbia eã tuchite jê abe no, Fariseos. Jêcuasu jêsaã saãte quia ã. Mbiamaaque tãsa rã ño jêingo nguiã. Eati ji turãte raque. Eimi ye quiatu mbiamaaque quiangue chi nguiã hue. Eroo cuĩ abe no. <sup>28</sup> Eĩ si chõ jê nde. Jêaronda turãte aba reã ndiqui raque mbiamaaque je. Jeñiangui rend a quiatu eicuãte re.

<sup>29</sup> Aba mbia eã tuchite jê, Embesasa. Aba mbia eã tuchite jê abe no, Fariseos. Jêcuasu jêsaã saãte quia ã. Ae mbiamaaque turã mano cose nae, ùquĩ tãsa jembuquiã turã mbeite raque quia ã. Dios cheẽ mbuchecuasa tãsa abe no. <sup>30</sup> "Cose ureico mose, ñi nda ureicuã eãte rei Dios quiato je. Uramei na eã", jenyete raque equia ã.

<sup>31</sup> "Mbiamaaque iquiasa ririĩ ño ure re", jenyete equia ùquĩ. Jendu rã si tuchi jê. Mbiamaaque iquiasa. <sup>32</sup> Jenamei icuã na si chõ jêingo no. <sup>33</sup> Mbei tãsie rã tuchi chõ jê nde. Eĩ jenyete bei oso quia aque ngasẽ nyee tata cuasu.

<sup>34</sup> Nyebe ra Dios cheẽ mbuchecuasa amondo mondo quia jêje. Mbiamaaquiatu ra amondo jêje. Mbiamaaquiatu abe no. Jê nda sechimondo emo emo jêiquia. Emo emo nda jêiruã nua mbiamaaquiatu no. Jêico ico ra equia erese equia chee. <sup>35</sup> Ae Dios quiato iquiasa quia quia cose nae, ùquĩ ñi nda Dios jembasi cote. Sã mbiamaaque Abel iquiasa cose no. Sã mbiamaaque Zacarías abe iquiasa Dios chuchua jii no. Berequías ririĩ ndei aque. Sã mbiamaaque Dios quiato iquiasa quia quia bei cose no. <sup>36</sup> Ûquĩ ja rĩĩ nda Dios jembasi cote. Acheẽ nyecua quia jêje a.

### Jesús ia eã tuchi Jerusalén jenda rese

<sup>37</sup> Tacheẽ na jêje, Jerusalén jenda. Seya eãte aicochĩ jendese co. Hue jêingo mbiamaaquiatu iquiasa quia quia beite hue. Dios cheẽ mbuchecuasa iquiasa quia quia. Dios chimondo abe iquiasa quia quia no. Sã nguiara riqui nguiire reaquiato mondo ujeoqui re no. "Eĩ tae jendeaquiato", ae beite rei nguiã jêje co. Secheẽ jêisi sereã mbei chõchĩ nguiã ã. <sup>38</sup> ¡Aico jendecha a cote jê! <sup>39</sup> Jemaaque mae eã nda serese cote. Sechube mose ibate si, aque ramo mose ra jemaaque serese cote. "¡Co chi Dios rucucha ru quia co cote jê!" i ra mbiamaaque seisi turã aque mose cote, i que Jesús ñee nda.

### Mbiamaaque ra Dios chuchua mbucoi ja, i Jesús

**24** Jesús que oso usẽ Dios chuchua si cote ra. Ecuata mose que echimbaaquiato ñee ee ra. —Sã

Dios chuchua turã tuchite jê, i que ñee ee ra. <sup>2</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua rã jêje. Ae rese jêingo mae ã nae, ùquĩ nda mbiamaaquiatu ja cote. Sita mo nda chi eã nyichuarõ Dios chuchua cote. Mbiamaaque ra Dios chuchua mbucoi ja tuchi cote, i que Jesús ñee nda.

### Mbae ua ja nonde chõ ã nde

<sup>3</sup> Jesús que chĩ ngoi huee ibi ibátee mo nda. Monte de los Olivos i que hue je ra. Echimbaaquiato que ngasẽ ñee eĩsaa ra. —¿Manosete ra ùquĩ nde? ¿Mbae ra urembiirandu nderese ndechu serĩ mose re? ¿Mbae ra urembiirandu mbae ua ja serĩ mose re no? i que echimbaaquiato ñee Jesús je ra. <sup>4</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jêtesa jiri quia jê. Mbiamaaque mo nda jembuquiã irĩchĩ ñee jêje jê. <sup>5</sup> "Cristo chõ se re", i ra mbiamaaque ñee ata atate jêje. Ûquĩ ñee nda jeñanduchĩ jê. Ûquĩ nda mbiamaaque mbuquiã irĩ jate. Ñee ñooño je chõ ùquĩ nde. <sup>6</sup> Mbiamaaque ra guerras saã saã tuchi. Mbiamaaque ra ñee ñee tuchi quia nyiquia iquiasa je rĩĩ. Ûquĩ mose ra jêsiquichechĩ jê. Ûquĩ ja rane nda nyecua raque. Aque mose ra mbae ua ja eã ná. <sup>7</sup> Mbiamaaque ra guerras saã tuchi chee. Nyiquia iquiasa tuchi rae. Mbiamaaque riãcuã tuchi ra aque mose no. Emo ñooñoa tuchi ra mbiamaaque rasi. Mangue chooñoa tuchi ra ibi nyere nyere. <sup>8</sup> Jembasi ramo mose chõ nda ùquĩ nde. Aquere ra jembasi tuchi cote.

<sup>9</sup> Mbiamaaque icuã icuã tuchi ra a jêje serĩ. Nguerecua je ra mbiamaaque jenderao rao tuchi. Jêiquia chee rae. Mbiamaaque mangue chooñoa jenda ra jêucuyã tuchi serĩ. <sup>10</sup> Ae siqui quia serui nae, ùquĩ tubiriã nda hui sesi ùquĩ mose cote. Ûquĩ nda nyiucuyã. Ûquĩ nda nguerecua mbuqueta queta tuchi ngõngue rĩĩ. <sup>11</sup> "Dios cheẽ mbuchecuasa chõ se re", i ra mbiamaaque ñee ata atate jêje. Ûquĩ nda mbiamaaque mbuquiã irĩ tuchi. <sup>12</sup> Mbiamaaque icuã icuã tuchi ra cote. Aba cheẽ mumba mumba beite ra cote. Mbiamaaque ra nyesequa eã tuchi nyiese cote. <sup>13</sup> Ae ra siqui bei serese, ùquĩ nda Dios mingo bei. <sup>14</sup> Sequiato ra a Dios cheẽ turã senei senei ná mbiamaaque ja je nyii. Mangue chooñoã jenda ja je. Aquere ra mbae ua ja cote.

<sup>15</sup> Dios cheẽ mbuchecuasa rei Daniel. Ae que embesa Mbiamaaque Mbutiãsa icuã ñi nda. "Dios rendaque re taico se quiato", i ra equia huee. (Ae ra mae nguiã sechimbesa rese nae, sã ùquĩ eicua.) <sup>16</sup> Jemaaque mose Mbiamaaque Mbutiãsa icuã ndese, jeña esi. Ae siqui quia Judéaa, sã ùquĩ uchã jei choi ibi ibátee mo. <sup>17</sup> Ae ra siqui tuchia quite rese, sã ùquĩ iqueã nyoĩ uchuchua uquichi mose. Sã echoi chõ uchã hue si bei, umbae rirõ ndocoĩ. <sup>18</sup> Ae ra siqui úcoo, sã ùquĩ nyebiã ngaẽ huĩrao rea. Sã hue si bei chõ echoi uchã. <sup>19</sup> Aba mbiamaaque eã tuchi ra emo ãquẽ ndiru rerequia mose aque mose. Nguiirĩ mbuquiambu je abe no. <sup>20</sup> "Nyiseĩ mose eã urechã" jenyete Dios je. "Sábado mose eã abe urechã", jenyete abe Dios je no. <sup>21</sup> Mbiamaaque ra mbae rasi saã tuchi aque mose. Mbae rasi que mbiamaaque saã eã jiri nyii ra. Aque ramo mose ra mbae rasi raã tuchi cote. Mbiamaaque ua bei sacuã ño ùquĩ nde. <sup>22</sup> Ae rasi ra mbiamaaque saã tuchi nae, ùquĩ nda Dios mbujua jiri uquiato rĩĩ. I nda emo ñim-birãcuã eã tuchi rei ùquĩ ndasi je. <sup>23</sup> "A Cristo riqui a jê" i mose emo jêje, "nyia" jenyechĩ nda ùquĩ ñee mose jê.

“Hue Cristo riqui hue jě” i mose emo jěje, “nyia” jenyechĩ nda eno jě. <sup>24</sup> “Cristo chõ se re”, ichõĩño nda mbia ñee ata atate jěje. “Dios cheẽ mbuchecuasa chõ se re”, ichõĩño nda mbia ñee ata atate jěje no. Mbia mae sayã nda esaã saã tuchi mbia mbĩrĩ irĩ sacuaã. Ūquĩ Dios quiato abe chee mbĩrĩ irĩ arõte. <sup>25</sup> Ūquĩ nonde chõ aico nguiã jembiiirandu randu co. <sup>26</sup> “Hue Cristo riqui turuquia hue”, ichõĩño nda mbia jěje serĩ. “A Cristo riqui tuchia a”, ichõĩño nda emo jěje serĩ no. Ūquĩ mose ra “nyia” jenyechĩ jě. <sup>27</sup> Sã ama ndiqui pirirã i ibei resae ja no, eĩ nda sechu mose. Mbia ra mae ja serese. <sup>28</sup> Sã urubu riqui mae ja mbae raaque rese no. Eĩ si ra seicuasa mae ja sechu rese no.

### Dios riirĩ nda tube ibate sã

<sup>29</sup> Mbia ūquĩ ndasi raã ja mose r a tenda checuayã mbei cote. Nyasi abe no. Nyasitata ra ngoi ngoi. Ibei jenda abe ra quiata quiata chee cote no. <sup>30</sup> Aque mose ra achu ibei rese. Senininya tuchi ra sechu mose. Sequirãcuã tuchi ra sechu mose no. Mbia ra mae ja tuchi sechu rese mangue chooñoa jenda ja. Mbia ia eã tuchi ra nyeseo mae mose serese. <sup>31</sup> Angeles serimba ra amondo corneta mbucheẽ sacuaã. Ūquĩ nda mbia sechiisirõ munua nua ja seje cote. Ishonda ja. Mangue chooñoa jenda ja.

<sup>32</sup> Sã higuera riqui no. Sã ira mo ndiqui no. Ero quira usẽ j a mose, “iraro itõ ndacu ra cote”, i chõ mbia nguiã aque mose. <sup>33</sup> Eĩ sã ra mbae ua ja nonde. Ae rĩ aico ñee jěje nae, ūquĩ ndese jemae mose, “mbae ra ua ja cote” jenyera cote. <sup>34</sup> Tacheẽ nyecua jěje. ã mbia riqui ngata ibi ã nae, ūquĩ emo emo nda manoã mbae ua ja nonde. <sup>35</sup> Ibei ra ua. Ibi abe ra ua no. Secheẽ nguia ra ua eã mbei.

<sup>36</sup> Manosete chõ nda mbae ua ja. Aico eicuayãte co. Mbia mo abe eicuayãte quia ã no. Angeles abe eicuayãte quia ã no. Paba mĩ ño eicua nguiã co. <sup>37</sup> Sã Noé mosenda mbia siqui sereãte Dios rese cose no. Eĩ si ra mbia siqui sereã Dios rese sechu nonde no. <sup>38</sup> Sã Noé mosenda mbia quiaru chooño no. Ndua rocoĩ Dios rese. Ngũinisirã ngue equereco chooño ndua rocoĩ Dios rese no nda. Noé que ique chee arca ye ra. Amandi cuasu nonde. <sup>39</sup> Ama ngue uchi u quia mbia iquia ja nonde cote ra. Mbia mbua tuchi que ra. Eĩ ae ra u mbia mbua tuchi sechu mose. <sup>40</sup> Sechu mose ra mbia nyeremo siqui úcoo. Co mĩ nda arao. Enongue ra siquichõ. <sup>41</sup> Cuña nyeremo nd a chi raque mbua tocho no. Co mĩ nda arao. Enongue ra siquichõ. <sup>42</sup> Jětesa bei quiatu quia serese. Ae mose ra achu, aque tenda rese jěiranuate riqui ã. <sup>43</sup> Mbaecha mo jirandu mose mbae mbuquiachãsa rese, “co isa ra eru” i mose, ūquĩ mose nda uqueã nde chaẽ. ĩ nda mbae mbuquiachãsa mbae sirõ eã ndei. <sup>44</sup> Jěingoquiato bei quiatu quia seraarõ arõ. Jendua eã mose serese ra achu jembuate.

### Erimba echeẽ mumbayã mose, eya tuchi rae

<sup>45</sup> Dios rimba aba cheẽ mumbayã je aico ñee a. Dios rimba aquiato je aico ñee a. Sã ererecua mo ñee

ngũimba turã je no. “Sembae esaarõ turã ja quia secutiã. Serimba ataque embuquiaru quiaru turã secutiã”, i que ererecua ee ra. <sup>46</sup> Erimba echeẽ mumbayã mose, ererecua ia tuchi ra eru mose. Erimba abe ra eya tuchi no. <sup>47</sup> Ererecua ra ngũimba mĩ umbae raarõ mbei sacuaã cote. <sup>48</sup> Sã erimba ndua ndua uchiangui re no. “Sererecua ra tu jei ãte” i ndua ndua. <sup>49</sup> Hue ñee icuã icuã uataque je hue cote. Iruã nua cote. Quiaru chooño cote. Mbae mbei chooño abe cote. Quiacua quiacua mbia icuã ndese cote. <sup>50</sup> Sã ererecua ruchĩ nguia ngũimba mbuate aque mose cote jě. <sup>51</sup> Ererecua ra eiruã nua tuchi. Mombo rae. Mbae rasi ra esaã tuchi. Ae ucuasu saã saã nguia nae, ūquĩ ndese ra mbae rasi raã tuchi cote. Nyeseo seo tuchi ra equia. Ureĩ nda equiti quiti tuchi.

### Nyucuaaque icoquiato je

<sup>25</sup> Nyucuaaque icoquiato je rã si rei Dios rimba. Sã nyucuaaque diez nyoĩ quia emo ngũinisi nderequia ramo ndese maenno. Lamparina nendi que ecuruchoĩ ja quia ra. <sup>2</sup> Cinco que icoquiato je ra. Cinco que icoquiato je no nda. <sup>3</sup> Ae icoquiato nae, ūquĩ ngue mbae quira curuchoĩ eã umbae lamparina mombisẽ sacuaã nda. <sup>4</sup> Ae icoquiato nae, ūquĩ ngue mbae quira curuchoĩ botella ye ra. Lamparina ye abe. <sup>5</sup> Ae ra ngũinisi isi reĩ nguia ee, aque que itõte ee ra. Nyucuaaque reesi esi chee que ra. Uque uque ja chee que ra. <sup>6</sup> Itondiite mose que to i andu cote ra. “Co erurã ndu quia co cote jě. Jěso mae erese cote”, i que mbia tasẽ tasẽ ee ra. <sup>7</sup> Nyucuaaque que nyuruã ja cote ra. “Nandembae lamparina nandemombisẽ mbisẽ ja”, i rei que ra. <sup>8</sup> Ae icoquiato nae, ūquĩ ngue ñee ndei icoquiato je ra. “Urembae uque uquete. Mbae quira ñetẽ jemee mee na ure je”, i rei que uataque je ra. <sup>9</sup> “Ateẽ. Nande ja chayãte ra resẽ. Emo jěisi chõ oso icua”, i que icoquiato je ñee ee ra. <sup>10</sup> Nyoĩ rei que equia eisi cote ra. Ecutiã ngue erurã ndu cote ra. Nyucuaaque icoquiato je que nyoĩ ique erese ra. Ngũinisirã isi ramo ndese mae. Quiaru abe que echoĩ erese ra. Eiquesa que ematã cote ra. <sup>11</sup> Icoquiato je abe que ngaẽ nyee ra. ĩ que eiquesa matã ji mĩ ee ra. “Embuquiato rã ure je”, i rei que ñee eru je ra. <sup>12</sup> Eru que ñee ee ra. “Tei. Jaẽicuayã tuchite se”, i que eru ñee ee ra, i que Jesús ñee mbia je ra. <sup>13</sup> —Jěingoquiato bei quia jě. Ae mose ra achu, ūquĩ jěicuayãte quia ã.

### Ererecua a mbae isiquia mbuchao chao ngũimba je

<sup>14</sup> Sã ererecua mo mbae isiquia mee mee ngũimba je no. Eĩ si chõ Dios nguiã mbae mee mee ngũimba je. Ererecua oso serĩ mose que umbae mbae isiquia mee mee ngũimba je ra. Embaata ata sacuaã ño ngue emee nguiã ee. <sup>15</sup> Cinco mil que emee emo je ra. Dos mil enongue je no. Un mil que enongue je no nda. “Jenya chõ tamee mee jěje jě”, i que ñee ee ra. Secha que oso isho cote ra. <sup>16</sup> Ae je ererecua cinco mil mondo nae, aque que negocio saã saã mbae isiquia je ra. Mbae isiquia que embaata tuchi ra. <sup>17</sup> Ae je ererecua dos mil

mondo nae, aque abe que negocio saã saã mbae isiquia je ra. Mbae isiquia que embaata tuchi no nda. <sup>18</sup> Ae je ererecua un mil mondo nae, aque que ibi sibi-coi mbae isiquia rerecoquiato sacuaã nda. <sup>19</sup> Emo mose tuchi que ererecua ru cote ra. Ñee ngue nguimba je cote ra. “Jenyu sembiirandu sembae mbae isiquia rese cote”, i que ñee ee ra. <sup>20</sup> Ae je cinco mil mondo nae, aque rane ngue tu ñee nguerecua je ra. “Cinco mil que eremeo ndei seje nae, ũquĩ ngue ambaata ra. Cinco mil que aisibe ra”, i que emee ja nguerecua je ra. <sup>21</sup> Ererecua que ñee ee ra. “Coche ñene. Nde quiarei serimba turã tuchi. Mbae ñetẽ ngue eresaã turãte nde ra. Nyebe ra mbae tubiriã ereteaquiato seje cote. Ndeya bei tuchi ra ereico serese cote”, i que ererecua ñee ee ra. <sup>22</sup> Ae je ererecua dos mil mondo nae, aque que tu ñee nguerecua je cote ra. “Dos mil que eremeo ndei seje nae, ũquĩ ngue ambaata ra. Dos mil que aisibe ra”, i que emee ja nguerecua je ra. <sup>23</sup> Ererecua que ñee ee ra. “Coche ñene. Nde quiarei serimba turã tuchi. Mbae ñetẽ ngue eresaã turãte nde ra. Nyebe ra mbae tubiriã ereteaquiato seje cote. Ndeya bei tuchi ra ereico serese cote”, i que ererecua ñee ee ra. <sup>24</sup> Ae je ererecua un mil mondo nae, aque que tu rei ñee nguerecua je cote ra. “Nde que ere queteãte quiato nguiã mbae rese. Ndechitiquia eã abe ereishao shaote quia co. <sup>25</sup> Nyebe asiquiche tuchi nguiã mbae isiquia mee mose seje. Nyebe ahati nguiã ibi je. Co é co resẽ”, i que ñee nguerecua je ra. <sup>26</sup> Ererecua que ñee ee ra. “Aba rimba biã tuchi quiarei nde. Ndetomei tuchi chõ eriqui re. Sequeteã mose mbae rese ndeje, ¿mbaerã secheẽ eremumba re? <sup>27</sup> Sembae mbae isiquia eremonaõ ñochĩ banco. Ñ nda eata jiri sechu mose cote re chã”, i que ererecua ñee asite ee ra. <sup>28</sup> Ererecua que ñee mbi a hue jenda je cote ra. “Mbae isiquia jësirõ na esi un mil. Ae diez mil quereco nae, aque je jemondo. <sup>29</sup> Ae embae tubiriãte nae, aque je mbae tamondobe. Ae embae ãte nae, embae ñetẽ tasirõ ja esi. <sup>30</sup> Co que serimba icuã tuchi ra. Jemombo itondaruqui re. Mbae rasi ra esaã tuchi huee. Huee ra nyeseo tuchi. Ureĩ nda equiti qui tuchi”, i que ererecua ñee nda.

### Jesús ra mbia emo emo mingo icúe umbaerã

<sup>31</sup> Sechu mose íbii mbia rerecuarã, ángeles sembae ra semama tuchi aque mose. Serenda nininya tuchi ra aque mose. <sup>32</sup> Mbia mangue chooñoa jenda ja ra chi ñumunua huee aque mose. Mbia emo emo nda achono icúe sembaerã aque mose. Sã oveja raarõsa riqui ovejas no icúe chivos si no. <sup>33</sup> Uquiato cuti ra ovejas no. Uquiato cutiã nda chivos no no. <sup>34</sup> Eĩ ae ra se mbia rerecua tuchi mose. Acheẽ nda mbia sequiatio cutinda je. “Jenyu serese. Jenderecua turã tuchi ra aico jẽje. Paba turãte riqui jẽje co. Paba que jẽirabo nyii mbae ao nonde ra. Jẽingo sacuaã serese. <sup>35</sup> Seriãcuã mose que mbae jemee seje ra. Seisei mose que sembiu ra. Sechuchua eã mose que seisi turã no nda. <sup>36</sup> Seirao eã mose que tiru jemee seje ra. Serasi mose que jëso mae serese ra. Seico mose cárcel que jëso mae serese no nda”, ae ra ñee sequiatio cutinda je.

<sup>37</sup> Sequiatio cutinda ra ñee seje cote. “¿Manose mbae uremee ndeje nderiãcuã mose re? ¿Manose ureso nembiu ndeisei mose re? <sup>38</sup> ¿Manose ure ndeisi turã ndechuchua eã mose re? ¿Manose tiru uremee ndeje ndeirao eã mose re? <sup>39</sup> ¿Manose ureso mae nderese nderasi mose re? ¿Manose ureso mae nderese ndeico mose cárcel re?” i tuchi ra ñee seje. <sup>40</sup> Aque mose ra acheẽ ee. “Tacheẽ nyecua jẽje. Senongue mo mbaech a reã ndaque. Ae turã jësaã senongue mo je nae, seje eraã naanguia chõ ũquĩ nde”, ae ra ñee ee. <sup>41</sup> Acheẽ nda sequiatio cutiã quitinda je cote. “Jëso sesi. Mbae turã nda jëisiã seo jenda. Jëso tata cuásuu. Ae Dios chiao tata, diablo mbasi sacuaã. Diablo rimb a abe mbasi sacuaã. ũquĩ tata ra uqueã mbei. <sup>42</sup> Seriãcuã mose que mbae mo jemee eãte seje ra. Seisei mose que sembiu eãte no nda. <sup>43</sup> Sechuchua eã mose que seisi turã eã nda. Seirao eã mose que tiru jemee eãte seje ra. Serasi mose que jëso eãte mae serese ra. Seico mose cárcel que jëso eãte mae serese no nda”, ae ra sequiatio cutiã quitinda je. <sup>44</sup> Sequiatio cutiã quitinda ra ñee seje cote. “¿Manose mbae mo uremee eã ndeje nderiãcuã mose re? Ndeisei mose abe no. Ndechuchua eã mose abe no. Ndeirao eã mose abe no. ¿Manose uresoã nderea nderasi mose re? ¿Manose uresoã nderea ndereco mose cárcel nde no?” i ra sequiatio cutiã quitinda ñee seje. <sup>45</sup> Acheẽ nda ee. “Mbae turã jësaã eã mose emo je, seje eraã eã naanguia chõ ũquĩ nde”, ae ra sequiatio cutiã quitinda je. <sup>46</sup> ũquĩ nda nyoi ja tata cuasu cote. Huee ra mbae rasi raã mbei tuchi cote. Sequiatio cutinda quia ra siqui turã mbei ibate cote, i que Jesús ñee nda.

### Jesús nandeisi tarõ, i ja ererecua nyue

**26** Aquere que Jesús ñee uchimbaaquiato je cote ra. <sup>2</sup> —Dos días mose ra fiesta de la pascua cote. Aque mose ra mbia icuã semee ererecua je seiquia sacuaã, i que Jesús ñee nda. <sup>3</sup> Sacerdote rerecua que ñumunua ja cote ra. Amei ja rese. Embesasa rese abe no. ũquĩ ngue ñumunua ja u Caifás itaicuee ra. Caifás rei sacerdote rerecua tuchi. <sup>4</sup> Caifás itaicuee que ũquĩ nyi ñee ñee Jesús riĩ nda. —Jesús nandembirĩ irĩ jẽ. Eisi sacuaã. Etarõ sacuaã. Eiquia sacuaã cote, i que u ñee ñee nyue ra. <sup>5</sup> —Fiesta mose eã ño nandeisi jẽ. Mbia ra paama i tuchi nande je, i que u ñee ñee nyue ra.

### Cuña mo aba mbusimbusa turã ichusẽ Jesús ãquĩ ndese

<sup>6</sup> Jesús que siqui Simón Leproso chuchúaa ra. Betaña, i que hue je ra. <sup>7</sup> Cuña mo ngue tu erea hue ra. Aba mbusimbusa mo ngue equeru Jesús je ra. Embisẽ tuchi que equeru ra. Mbae isiquia mumbasa tuchi que ũquĩ nda. Ichusẽ ja que Jesús ãquĩ ndese equiaru mose ra. <sup>8</sup> Echimbaaquiato que chi ja mae erese ra. Paama i que cuña je ra. <sup>9</sup> —¿Mbaerã eichusẽ ñooño nde? Mbae isiquia ribishorõ ño nda aba emondo re. Mbaecha reã je emee mee sacuaã, i que echimbaaquiato ñee nyue ra. <sup>10</sup> Jesús que echeẽ ñandu ra.

Ñee ngue ee ra. —¿Mbaerã jëingo ñee ùquĩ nde? Sã cuña ae riqui ae. Ae esaã seje nae, eturãte seje ùquĩ.  
<sup>11</sup> Mbaecha reã nguia ra chĩ arete íbii a. Se quia nda aico bei eã nguia jendese aa. <sup>12</sup> Seati nonde chõ ngue cuña aba mbusimbusa ichusẽ nguia serese. <sup>13</sup> Tacheẽ nyecua jêje. Mbia Dios cheẽ turã nenei nenei mose mangue chooñoa jenda ja je, cuña nyisaã abe ra esenei senei. Mbia ndua turã ja sacua echisaã abe rese, i que Jesús ñee uchimbaaquiatu je ra.

### Jesús tamee jêje, i Judas mbia icuã je

<sup>14</sup> Judas Iscariote, i rei que Jesús chimbaaquiatu mo je ra. Aque que oso ñee sacerdote rerecua je ra.  
<sup>15</sup> —Jesús tamee jêje. ¿Mbae ra jemee seje eribishorõ nde? i que Judas ñee sacerdote rerecua je ra. Sacerdote rerecua que mbae isiquia ata mee ee ra. Treinta que ra. <sup>16</sup> —Mbia eãsa quiatu Jesús tamee jêje, i que Judas ñee ee ra.

### Jesús quiaru uchimbaaquiatu rese

<sup>17</sup> Fiesta que tu cote ra. Aque fiesta mose bei que mbia riqui oveja iquia iquia querabe ra. Mbichae mbuchimatã iriã ngue eu eu quia aque mose querabe no nda. Fiesta nonde que echimbaaquiatu ñee Jesús je ra. —¿Mangue ra oveja urembuchi mangue ndechiurã nde? i que ñee Jesús je ra. <sup>18</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jêso sucha cuasu. Jeñee aque je. “Jesús que urembu ñee ndeje ra. ‘Ndechuchua oveja tau sequiato rese semano nonde’, i que Jesús ucheẽ mbu ndeje ra”, jenyee aque je, i que Jesús ñee nda. <sup>19</sup> Echimbaaquiatu que nyoĩ erea Jesús cheẽ nguire ra. Oveja que embuchi huee cote ra.

<sup>20</sup> Itondaru ramo mose que Jesús chĩ quiaru uchimbaaquiatu rese huee cote ra. <sup>21</sup> Quiaru mose que Jesús ñee ee cote ra. —Tacheẽ nyecua jêje. Jemo nda semondo mbia icuã je, i que ñee uchimbaaquiatu je ra.

<sup>22</sup> Echimbaaquiatu ia eã tuchi que echeẽ mose ra. —¿Se ra aremondo ee re? i ja jate que ñee Jesús je ra.

<sup>23</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae chĩ quiaru serese aque plato ye sã a nae, aque tuchi ra semondo mbia icuã je.

<sup>24</sup> Dios cheẽ ndui sã tuchi ra amano ndaque. Ae ra semee mbia icuã je, aque ra mbae rasi saã tuchi quia. Aba mbia eã tuchi ra aque. “Taĩ sembuchecua jirichĩ nguia curi”, i chee ra aque, i que Jesús ra. <sup>25</sup> —¿Se ra aremondo mbia icuã je re? i que Judas ñee Jesús je ra. Jesús rĩ ñeende mbia icuã je nyii. “Ae” i que Jesús echeẽ mose ra.

<sup>26</sup> Quiaru que u ra. Jesús que mbichae sirõ nda. Gracias i que Dios je ra. Siquio que mbuchao chao ee cote ra. —Á mbichae jêu. Serete chõ ã nde, i que Jesús ñee ee ra. <sup>27</sup> Vino mbeisa que esirõ cote no nda. Gracias i que Dios je ra. Mondo que uchimbaa quiatu oo cote ra. —Jembeĩ mbei ja. <sup>28</sup> Seruqui chõ ã nde. Mbia icuã mbutiã sacua ño seruqui re. Dios cheẽ yasu rui si chõ seruqui riqui nguia mbia icuã mbutiã co. <sup>29</sup> Tacheẽ nyecua tuchi jêje. Vino mo nda ambei eã mbei cote. Paba mbia rerecua tuchi mose, aque mose ramo nguia nda ambei nguia jendese cote, i que Jesús ñee nda.

### Jesús aicuayãte resẽ, ichõño nda Pedro serĩ, i Jesús

<sup>30</sup> Iraseĩ raseĩ que cote ra. Nyoĩ que Monte de los Olivos ra. <sup>31</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiatu je ra. —Jêreĩ ireĩte ra serĩ co isa. Jeñimboseĩ mboseĩ nda oso serecha co isa. Sã embesa ji riqui ñee no: “Dios ra oveja raarõsa iquia. Oveja ra ñimboseĩ nyoĩ cote”, sã embesa ji riqui i no. <sup>32</sup> Seraaque quera sire ra aso se rane jendaarõ Galilea, i que Jesús ra. <sup>33</sup> Pedro que ñee ee ra. —Seataque ra ireĩ ireĩte raque ndesi. Se quia ra aireĩ ireiã mbei ndesi, i rei que Pedro ñee ee ra. <sup>34</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua ndeje, Pedro. Nguira cheẽ nonde ra erecheẽ ñooño tres veces serĩ namo, Pedro. “Jesús aicuayãte resẽ”, ere chooño ño nda serĩ, i que Jesús ñee ee ra. <sup>35</sup> Pedro que ñee ee ra. —Mbia seiquia arõte raque nderĩ, acheẽ ñooño eã nda nderĩ, i rei que Pedro ra. Eĩ ja que ñee nda.

### Jesús ñee ngu je

<sup>36</sup> Jesús que oso Getsemaní cote ra. Uchimbaaquiatu rese. —Jengoi rã u aa. Taso rã ñee Paba je pe jiri se, i que Jesús ee ra. <sup>37</sup> Pe quti jiri que Pedro rerao ra. Zebedeo ririĩ nyeremo ndese. Eya eã ndasi tuchi que tu ee aque mose ra. <sup>38</sup> Ñee ngue ùquĩ je ra. —Seya eã ndasi tuchi aico co. Seya eã ndasi ra seiquia chee. Jenguchõ na jê aa. Jêtesa tesa bei u aa, i que Jesús ñee ee ra. <sup>39</sup> Jesús que oso pe quti jiri cot e ra. Nyibi que u ngũĩã ndese ñee Dios je ra. —Paba, ùquĩ ndasi asaã sereãte raque quia co. Ae sebite riqui nae, ùquĩ ndese semingo eã. Ae ndebite riqui nae, ùquĩ ndese quiatu semingo, i que Jesús ñee Dios je ra. <sup>40</sup> Nyebi que u uchimbaaquiatu je cote ra. I que eu uque ja ee cote ra. Ñee ngue Pedro je ra. —Jëingo areã ñochĩ tesa serese se ñee mose Dios je. <sup>41</sup> Jêtesa tesa u. Jengue eã u ñee Dios je. Mbae icuã tã i eã sacua jêje. Jëingo serete raque serese. Mbae icuã nguia jembuti mbutite nguia, i que Jesús ee ra. <sup>42</sup> Osobe que ñee Dios je pe jiri cote ra. —Paba, nde ñee mose seje, “mbae rasi ra esaã” nde i mose seje, asaã nda se, i que ñee Dios je ra. <sup>43</sup> Nyebi que u uchimbaaquiatu je cote ra. I sã que u uque ee no nda. Eresa quiatu ngue eshiu shiute nguia. <sup>44</sup> Jesús que osobe erecha ñee Dios je ra. Tres veces que aque cote ra. Hue rĩ si que ñee Dios je ra. <sup>45</sup> Uchimbaaquiatu jii que esi ñee ee cote ra. —Jengue cote. Jenguenea jêucua cote. Semondo ra mbia icuã je cote. Seiquia sacua. <sup>46</sup> Jêhuã cote. Nyao cote. Ae ra semee mbia icuã je, co eru quia semee sacua co cote, i que Jesús uchimbaaquiatu je ra.

### Mbia icuã Jesús isi suruchoi

<sup>47</sup> Jesús cheẽ mosebe tuchi que Judas ru erea ra. Jesús chimbaaquiatu rei que ae ra. Aque rese que mbia cuaẽ tuchi quia ra. Tiquise abe que ecurucuaẽ nguia ra. Ira jua abe no. Sacerdote rerecua chõ ùquĩ mbucuaẽ nguia reaẽ. Ameĩ abe. <sup>48</sup> Judas ñee nyecuyã nguia quia ùquĩ je nyii reaẽ. —Ae ritii ra asiite, aque chõ ñene. Aque jëisi serao, i quia equia ee nyii reaẽ.

<sup>49</sup> Jesús ríichã ngue esi saluda ra. Jesús ritii que esiite ee cote ra. <sup>50</sup> —¿Mbaerã erechu serea re? i que Jesús ee ra. Mbia que ngaë Jesús isi ecua cote ra. <sup>51</sup> Ûquĩ mose que Jesús rimba mo uchuuru sirõ tiquise ra. Sacerdote rerecua rimba rese que tiquise uru ra. Eisa que echisia ra. <sup>52</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ndechuu-ru emingue chõ eriru ye. Nde emo nyiisha mose tiquise je, nde abe ra emo ndeisha. <sup>53</sup> ¿Ndeiranuate ángeles rese re? Se ñee mose Paba je, ángeles tubiriã tuchi nda embu seje re chaë. Sereaquiato sacua. <sup>54</sup> “Ángeles embu rã sereaquiato”, ae eã nda Paba je. Ûquĩ mose ra embesa ji ique eã cote. Sã embesa ji riqui ñee no: “Mbae rasi ra esaã tuchi” i no, i que Jesús ñee Pedro je ra. <sup>55</sup> Jesús que ñee mbia ja je cote ra. —¿Mbaerã jenyu quia tiquise rurucuaë serea co re? Ira jua abe no. Mbae mbuquiachãsa rea rocoĩ jenyuchĩ nguia serea co. Tenda que amumba mumba beite rei quia jendese Dios chuchua resë. Mbia que ambaaquiato quiato bei rei quia huee resë. ¿Mbaerã seisiã nyucua aque mose re? <sup>56</sup> Embesa ji ique sacua ño jëicuã icuã ndiqui nguia seje ã, i que Jesús ra. Echimbaaquiato que nyoi ja chee uchã Jesús recha ra.

#### Jesús mbia curuchoi mbia rerecua je

<sup>57</sup> Ae Jesús isi nae, ùquĩ ngue ecuruchoi sacerdote rerecua je ra. Huee que embesasa chi ja ñumunua nda. Amei ererecua ja abe. <sup>58</sup> Pedro que embuchurucha oso quia erui ra. Ngasë nyee que sacerdote rerecua itaicuee ra. Huee que ngoi sacerdote rimba mo ndese ra. —Mañi nda mbia Jesús je reae, i que huĩ ngoi eraarõ arõ nda. <sup>59</sup> Sacerdote rerecua que chi ja huee ra. Amei mbia rerecua ja abe no. Mbia rerecua ja tuchi. —Jesús nandei quia, i rei que ñee ñee nyue ra. —¿Mbae i ra aba mbia je Jesús ríicharã nde? i rei que u ñee ñee nyue ra. <sup>60</sup> Emo emo ngue ngaë ndei ñee icuã icuã Jesús ríi nda. Ûquinde que mbia nyeremo ngaë ñee ñooño Jesús ríi nda. <sup>61</sup> —Jesús que ñee ñooño Dios chuchua ríi nda. “Dios chuchua ra ambucoi. Tres días mose ra achaobe”, i que urechandu Jesús cheë nda, i que ùquĩ ñee ñooño Jesús ríi nda. <sup>62</sup> Sacerdote rerecua que juã ñee Jesús je ra. —¿Echeë nda eresibishorõ eã mbei re? ¿Mbae i equia nderiñ nde? i que Jesús je ra. <sup>63</sup> Jesús que ñee eã mbei echeë mose ra. Sacerdote rerecua que ñeembe ee ra. —¿Dios rucucha nde re? ¿Cristo nde re? Diósaa echeë ure je, i que sacerdote rerecua ñee ee ra. <sup>64</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae. Dios rucucha chõ se re. Tacheë nyecua jëje. Jemae nda serese se coi mose Dios quirãcuã jii. Sechu mose abe ibeishí ndese, i que Jesús ee ra. <sup>65</sup> Sacerdote rerecua que pama i tuchi Jesús cheë mose ra. Huiirao que endoro ndoro chee ra. Ñee ngue ererecua ataque je ra. —Jesús riqui Dios rucucha raã naa co. Jeñandu jate equia ã. Sã mbia mo nandembiirandube eã cote. Nandemae ndei ngue erese re. <sup>66</sup> ¿I jëje re? ¿Mañi nande ra equia re? i que sacerdote rerecua ñee ererecua ataque je ra. —Eicuã tuchi que ra jë. Sã mbia equia, i jate que ererecua ñee Jesús ríi nda. <sup>67</sup> Mbia que ñinimbu nimbu Jesús ruba rese cote ra. Ucua ucua abe que erese ra.

Emo emo ngue eritii mbeete ete o je ra. <sup>68</sup> Ñee ngue ee ra. —“Cristo chõ se re”, ere ñi equia. Aba chõ ucua nderese chã. Ma eicua no, i que mbia ñee icuã icuã ee ra.

#### Jesús aicuayãte reseë, ichõiño Pedro

<sup>69</sup> Pedro que chĩ mbeite ngoi itaicuee ra. Nyucuaaque mo ngue tu ñee ee mbia rimba mo nda. —Jesús resenda que nde abe ra. Galilea jenda, i que nyucuaaque ñee ee ra. <sup>70</sup> Pedro que ñee ee ra. —Tei. Ndecheë aicuayãte, ichõiño ngue Pedro mbia résaa ñee ee ra. <sup>71</sup> Pedro que oso quia eiquesa cuti cote ra. Nyucuaaque nongue que ñee mbia je erĩ nda. —Co abe que Jesús resenda ra. Nazaret jenda, i que ñee mbia je ra. <sup>72</sup> —Tei. Jesús aicuayãte, ibe que Pedro ñee icuã ee ra. <sup>73</sup> Ae chi huee nae, ùquĩ mo ngue ñee Pedro je cote ra. —Jesús resenda chõ nde abe resë. Ndecheë aba chiucate resë, i que ñee ee ra. <sup>74</sup> Pedro que jurar i tuchi ñee ee ra. —Aicuayã tuchi se resë, i que ñee ñooño nda. Aque mose tuchi que nguira ñee cote ra. <sup>75</sup> Pedro que ndua Jesús cheë ndese cote ra. Sã Jesús ñee ee nyii no. —Nguira cheë nonde ra erecheë ñooño tres veces serĩ, sã Jesús i ee nyii no. Ûquĩ ndese que Pedro ndua cote ra. Nyebe esi nguia usë nyeseo tuchi.

#### Mbia Jesús curuchoi Pilato je

**27** Nyaashĩ namo mose que sacerdote rerecua ndua hue rĩ ja ra. Amei mbia rerecua ja abe no. Hue rĩ ja ndua Jesús iquia sacua. <sup>2</sup> Jesús que echucua suruchoi Pilato je ra. Pilato rei mbia rerecua, hue jenda ja rerecua.

#### Judas uchoso mumbi nyi quia

<sup>3</sup> Mbia ra Jesús iquia, i mose Judas je, eya eã tuchi que ùquĩ mose ra. —Jesús amee jirichĩ nguia mbia je, i que ra. Nyebe mbae isiquia mondobe nguia sacerdote rerecua je. Amei ererecua je abe no. <sup>4</sup> —Mbae icuã tuchi asaächĩ. Jesús seteã tuchi ameechĩ jëje. Eiquia sacua, i que Judas ñee nda. —Nde quia rei. Ure eã ñene, i ja que ererecua ñee ee ra. <sup>5</sup> Judas que mbae isiquia mbaba asi mombo mondo íbii ra. Dios chuchúaa. Oso que uchoso mumbi nyi quia cote ra. <sup>6</sup> Sacerdote rerecua que mbae isiquia sirõ ibi si cote ra. —Mbia ribishoronda chõ ã mbae isiquia re. Nyebe nandemondo eã ofrendarã, i que ñee ñee nyue ra. <sup>7</sup> Aquere que sacerdotes ibi mo isi aque mbae isiquia je ra. Ibi mo ngue eisi mbiamo tiquia tiquia sacua nda. Ñionga, i que hue ibi je ra. <sup>8</sup> Nyebe eriqui nguia “mbia ruqui rua” i bei hue je. Namu nyee. <sup>9</sup> Aque mose que Jeremías ñimbasa ique cote ra. ã ndei Jeremías ñimbasa ã: Ûquĩ mbae isiquia treinta que eisi cote ra. Ûquĩ ndei mbia ribishoronda ùquĩ. <sup>10</sup> Ûquĩ mbae isiquia que emondo hue ñionga ribishorõ cote ra. Dios ñee nguia erĩ seje nyii nae, ùquĩ ndui si, i que Jeremías embesa cose ra.

### Pilato ñee Jesús je

<sup>11</sup> Mbia que Jesús curuchoi Pilato je cote ra. Pilato que ñee ee ra. —¿Judíos rerecua chõ nde re? i que ee ra. —Ae. Judíos rerecua chõ se re, i que Jesús ee ra. <sup>12</sup> Sacerdote rerecua que ñee icuã ja Jesús je ra. Amei ererecua abe no. Jesús que ñee ãte echeẽ mose ra. <sup>13</sup> —¿Erechanuãte equia ñee mose nderĩ nde? i que Pilato ñee Jesús je ra. <sup>14</sup> Jesús que ñee ãte echeẽ mose ra. Nyebe Pilato nyuruira tuchi nguiã echeẽ eã mose.

### Jesús jẽiquia mbucha ira rese, i ererecua

<sup>15</sup> Pilato que mbia tarõ ji mo mbusẽ mbei quia pascua mose ra. Co miñ ngue embusẽ mbusẽ mbei quia pascua mose ra. Ae je mbia riqui ñee, “aque embusẽ mondo” i nae, aque chõ ngue embusẽ mbei quia ee ra. <sup>16</sup> Barrabás, i que etarõ ji mo je ra. Mbia chiicua tuchi que ae ra. <sup>17</sup> Mbia ñumunua ja mose que Pilato ñee ee ra. —¿Aba ra ambusẽ mondo jẽje re? ¿Barrabás ra re? ¿Jesús ra re? i que Pilato ñee ee ra. <sup>18</sup> —Sacerdote rerecua riqui paama i chooñote Jesús je ã, i quiatu que Pilato ndua ndua uchiangui re ra. <sup>19</sup> Pilato que chĩ ngoi ndua ndua ngũenda tose ra. Eninisi que ucheẽ mondo ñee ee ra. —Ehui chõ Jesús si jẽ. Mbae icuã ngue esaã eãte resẽ. Atea que seque re isa ra jẽ. Seque re icuã tuchi que aa ra jẽ, i que Pilato ninisi ñee ngu je ra. <sup>20</sup> Sacerdote rerecua que ñee mbia ja je ra. Amei ndese. —Sã Pilato Barrabás mbusẽ mondo. Sã Jesús quiatu iquia, i que ererecua ñee ja mbia je ra. Nyebe mbia “eno” i chee ee. <sup>21</sup> Pilato que ñee si mbia je ra. —¿Aba ra ambusẽ mondo jẽje re? ¿Jesús ra re? ¿Barrabás ra re? i que Pilato ra. —Barrabás embusẽ mondo i que mbia ee ra. <sup>22</sup> —¿Mañi ae quia ra Jesucristo je re no? i que Pilato ra. —Embucha ira rese, i ja que mbia ñee ee ra. <sup>23</sup> —¿Mbae icuã esaã nde? i que Pilato ee ra. —Embucha ira rese jẽ, i be que mbia tasẽ tasẽ ee ra.

<sup>24</sup> —Mbia riqui “Jesús eiquia” i i tuchi chĩ, i que Pilato ndua ndua ra. —I mo embu seje, i que mbia je cote ra. Nyoï que mbia résa cote ra. —A aico nyoï a. Se ra Jesús aiquiyã. Eseteãte quiatu ngue re. Jẽ nguiatu jẽingo erese, i rei que Pilato ñee mbia je ra. <sup>25</sup> Mbia que ñee ja Pilato je ra. —iEiquia jẽ! Eicuãte que eriqui ra jẽ. Dios ra paama i eã eiquia mose. Dios paama i mose, sã ure je quiatu paama i. Urieriĩ je abe no, i jate que mbia Pilato je ra. <sup>26</sup> Pilato que Barrabás mbusẽ mondo cote ra. Jesús cuasa quiatu que chiño nda. Pilato que Jesús iruã nua cote ra. —Jembucha iquia ira rese, i que ñee soldados je cote ra.

<sup>27</sup> Soldados que Jesús cuasa curuchoi ererecua chuchúaa ra. Huee que soldados ataque abe ngaẽ ja Jesús mama nda. <sup>28</sup> Jesús irao que embui esi ra. Tiru ireĩ nguiatu ngue emingue nguiã ee cote. <sup>29</sup> Nyu ritiméi uma ji que emiñ eãquĩ ndese corona nda. Ira ñetẽ mo abe que emondo éoo ra. Ngoi ja que u ngũĩ ndese Jesús nonde ra. Ñee icuã icuã ngue u eriĩ nda. —Judíos rerecua tuchi chõ nde re, ichõĩño ngue solda-

dos Jesús je ra. <sup>30</sup> Ñinimbu nimbu abe que erese ra. Ira abe que euru uru eãquĩ ndese no nda. <sup>31</sup> Jesús rimba que esaã saã ee no nda. Iquia iquia que ee no nda. Aquere que tiru ireĩ mbui esi cote ra. Eiraote que emingue ee cote ra. Curuchoi que embucha nonde ira rese cote ra.

### Mbia Jesús mbucha ira rese

<sup>32</sup> I rei que echoi quia ra. Mbia mo ngue esobeishĩ nda. Simón, i equia ee. Cirene jenda que ae ra. —Cruz echa rã Jesús mbucha sacua pe, i que soldados ee ra. Nguerao que ee cote ra. <sup>33</sup> Ngasẽ ngue pee cote ra. Gólgota, i que hue je ra. Eresa cuare, i chõ nguiã hue je. <sup>34</sup> Huee que vino ñimocondo tuchi mo mondo Jesús je ra. Ubi rei que erese ra. Aquere que embei eã cote ra. <sup>35</sup> Soldados que Jesús mbucha ira rese ra. Aquere que sita ñetẽ mbaba mbaba o je cote ra. —Aba ra Jesús irao querao ñi ja, i que nyue ra. Aque mose que embesa ji cheẽ ique cote ra.

Seirao que embuchao chao nyue ra. Sita ñetẽ mbaba mbabare o je, i que embesa ji ra. <sup>36</sup> Aquere que soldados chi ngoi Jesús raarõ cote ra. <sup>37</sup> Mbia que letrero miñ Jesús ãquĩ nguiti ibate ra. *JESUS REI JUDIOS RERECUA*, i que embesa miñ nda. Ûquĩ niñ ño eriqui nguiã eiquia hue. <sup>38</sup> Mbia nyeremo abe que embucha ira rese Jesús chabe ra. Jesús rereco chobei que emiñ ira rese ra. Mbae mbuquiachãsa tuchi que ñquĩ nda. <sup>39</sup> Mbia que iquia iquia chõ nguia echeẽ naa naa ecuã nda. Ñee icuã icuã ee. <sup>40</sup> —“Dios chuchua ra ambucoi. Tres días mose ra ambuchuruambe” ere que equia. Ndequirãcuã tuchi mose, equichi u hue si. Nde Dios rucucha mose, equichi u cruz si, i tuchi que mbia quia iquia iquia ee ecuã mose ra. <sup>41</sup> Sacerdote rerecua abe que iquia iquia chõ nguia ee ra. Embesasa abe no. Amei ererecua abe no. Ûquĩ ngue ñee icuã icuã ja quia eriĩ nda. <sup>42</sup> —Mbia que embuquera quera rei nyii ra. Ae si quia quera aroneate nguiã aque. Judío rerecua mose ae, sã ae ae nguichi ira si. I nda ureicu a cote, i ja que ererecua ñee icuã icuã e eriĩ nda. <sup>43</sup> —“Dios aicuate”, i que equia, sã Dios ae embuquichi eya mose erese. “Dios rucucha rei se” i que equia, i ja que ererecua ñee icuã icuã eriĩ nda. <sup>44</sup> Ae mbuchai chi ira rese mbae mbuquiachãsa nae, ñquĩ abe que ñee icuã icuã nyee ee ra.

### Jesús mano cote

<sup>45</sup> Tenda nandeite re mose que itondaru ru ra. Itondaru bei que mbia ja je tres horas ra. <sup>46</sup> Tenda cheseco mose que Jesús ñeemombo cote ra. —Elí, Elí, ¿lam a sabactani? i que ñeemombo ra. —Dios sererecua, ¿mbaerã ereico hui sesi re? i chõ ngue ñee nguiã. <sup>47</sup> —Elías je eriqui “quiatuchu” i reae, i rei que echeẽ andusa mo nda. <sup>48</sup> Aque mose tuchi que emo esponja monde vinagre ye ra. Ira ai rese que embia ji mondo rei Jesús chúruu cote ra. <sup>49</sup> —Esecha rei. ¿Sã Elías ruãte quia erea! i que eataque ñee ee ra. <sup>50</sup> Jesús que tasẽ mano mbei cote ra.



<sup>51</sup> Aque mosechi tuchi que cortina nyisia Dios chuchua jenda ra. Ibate si que eru nyisia íbii ra. Ibi que nyere nyere cote ra. Sita abe que nyisia sia nyibite bite rĩ nda. <sup>52</sup> Mbia tãsa mo abe que nyeequia equia ra. Dios quiato raaque mo ngue quera quera ra. <sup>53</sup> Jesús quera si mose que ũquĩ ndaque usẽ nyoĩ cote ra. Nyoi que Jerusalén cote ra. Mbia tubiriã ngue mae u erese ra. <sup>54</sup> Soldados rerecua que chĩ mae Jesús rese ra. Soldados abe no. Ũquĩ ngue siquichete Jesús mano mose ra. Ibi chere mose. Mae mose mbae ja rese. —Dios ririĩ ño eriqui re, i jate que soldados ñee erĩ cote ra.

<sup>55-56</sup> Cuña ngue chi jate mae Jesús rese isho ra. María Magdalena abe que chĩ huee ra. María abe no. María rei Jacobo si. José abe si. Zebedeo ririĩ si abe que chĩ erese huee ra. Ũquĩ ngue siqui bei quia Jesús rui ra. Echiurã ngue emii mii mbei quia ee ra. Galiléaa eico mose bei.

### Mbia Jesús raaque chati cote

<sup>57</sup> José, i que mbaecha mo je ra. Arimatea jenda rei ae. Jesús quiato que ae ra. Tenda ireĩ mose que esi ñee Pilato je ra. <sup>58</sup> —Jesús raaque emee na seje, i que oso ñee Pilato je ra. Pilato que “eno” i ee ra. <sup>59</sup> José que eraaque curuchoi cote ra. Ñuma ngue tirushĩ mo je ra. <sup>60</sup> Jesús raaque que eiti suruchoi sita ribicoi ji imi ye ra. José chisaã ye. Nyati rei que sita cuasu mo je cote ra. Nyoi que erecha cote ra. <sup>61</sup> María Magdalena ngue chi ngoi mae Jesús atisa rese ra. María rese.

### Soldados Jesús raaque atiquia saarõ u

<sup>62</sup> Isamami ngue sacerdote rerecua choi ñee Pilato je ra. Fariseos abe no. Sábado isamami ngue ra. <sup>63</sup> Ũquĩ ngue nyoi ñee Pilato je Jesús rĩ nda. —Urendua nduachĩ nguiã ñeeñoño je rese. “Tres días mose ra aque-ra si”, i que equia mano nonde ra. <sup>64</sup> Soldados emondo rã eatiquia raarõ. Sã echĩ bei tres días eraarõ huee. Ĩ nda echimbaaquiatu eraaque siroã suruchoi. “Quera si que ra” ichĩ nda ñee ñooño mbia je jẽ! Ũquĩ mose ra mbia mbiĩrĩ irĩ tuchi cote, i que ñee Pilato je ra. <sup>65</sup> Pilato que ñee ee ra. —Soldados jendaõ rã. Eraaque raarõ tuchi sacua, i que ee ra. <sup>66</sup> Soldados que ecuruchoi Jesús atiquiaa cote ra. Eiquesa aronda que ematã tuchi cote ra. —Jësaarõ tuchi jẽ, i rei que soldados je cote ra.

### Jesús raaque quera si

**28** Jesús raaque ati ji que chibe sábado mose ra. ĩ nyaashĩ oso quia domingo mose, aque mose que cuña mo nyoi mae eatisa rese ra. María Magdaale-na, i que emo je ra. María, i que enongue je ra. <sup>2</sup> Aque mose tuchi que ibi nyere nyere ee ra. Angel ibatenda mo nguia tu quia eatisa mbuquiata reaẽ. Sita eatiquia

que ecuruba ra. Ngoi que etose ra. <sup>3</sup> Enininya tuchi que chĩ ngoi ra. Ama pirirã pirirã i rã tuchi que ra. Eiraoshĩ tuchi que chĩ nda. <sup>4</sup> Soldados que titi titi i tuchi chõ mae ũquĩ ndese ra. Emundi tuchi que ra. <sup>5</sup> Angel que ñee cuña je ra. —Jësiquiche quichechĩ nguiã. Jëingo raque Jesús raaque requia ã. <sup>6</sup> Emoate aa resẽ. Eraaque que quera si no. Ucheẽ ndui si que quera resẽ. Jenyu rei mae eatisa rese ae. <sup>7</sup> Jëso asi rã echim-baaquiatu mbiirandu equera si rese. “Jenonde ra esi Galilea. Jemae nda erese huee”, jenye embiirandu. Ũquĩ ae chõ ngue u nguiã jẽje, i que ángel cuña je ra. <sup>8</sup> Cuña ngue siquichete echeẽ andu ra. Eyate abe que ra. Uchã ndei que echoi quia Jesús chimbaaquiatu mbiirandu ra. <sup>9</sup> Ñeenda cúa chõ ngue Jesús nyecua saluda i ee ra. Cuña ngue nyoi oo erese ra. Jesús i que equiaama ama nda. <sup>10</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jësiquichechĩ nguiã sesi. Jëso ñee seresenda je. “Jëso rã Galilea. Hue ra jemae Jesús rese”, jenye oso ee, i que Jesús ñee cuña je ra.

### Soldados ñee ñooño Jesús raaque rĩ

<sup>11</sup> Soldados eraaque raarõsa que nyoi sacerdotes rerecua mbiirandu Jesús quera rese ra. Ae rese mae nae, ũquĩ ngue esenei ja ee ra. <sup>12</sup> Sacerdotes rerecua que nyoi ja ñee amei ererecua je cote ra. —¿Mañi nande ra equia mbia jiranuã sacua Jesús quera rese re? i que ererecua ndua ndua hue rĩ ja ra. Nyebe mbae isiquia mee nguiã soldados je, ñee ñooño sacua mbia je. <sup>13</sup> —Jeñee ñooño mbia je jẽ. “Ureque mose Jesús re-senda eraaque suruchoi rei sirõ”, jenye chooño mbia je jẽ. <sup>14</sup> Pilato jirandu mose jendese, urecheẽ nda ee. Paa-ma iã nda jẽje chã, i que ererecua ñee ja soldados je ra. <sup>15</sup> Soldados que mbae isiquia isi cote ra. Ñee ñooño tuchi que mbia je cote ra. Nyebe judíos riqui nguiã ñee mbei ã cote. —Jesús chimbaaquiatu que eraaque sirõ cose ra, nyebe eriqui nguiã i bei ã cote.

### Jesús uchimbaaquiatu mondo mbia mbiirandu

<sup>16</sup> Jesús chimbaaquiatu once que nyoi ja Galilea ra. Ibi ibate mo ngue echoi Jesús cheẽ nguire ra. <sup>17</sup> Jesús que nyecu a ee huee ra. Jesús rese mae mose que ngoi nguiã ndese ñee ee ra. —Jesús eã ño co reae, i rei que emo emo ñee uchiangui re ra. <sup>18</sup> Aquere que Jesús si erĩchã ñee ee cote ra. —Sequirãcuã tuchi chõ se re. Se rei ibi jenda rerecua ja. Ibatenda abe rerecua ja. <sup>19</sup> Jëso mbia mbaaquiatu quiatu ja serĩ. Mbia mangue chooñoa jenda ja. Bautizar jenye ee Paba rĩ. Serĩ abe. Espíritu Turã ñi abe no. <sup>20</sup> Jembaaquiatu quiatu tuchi secheẽ ñi. Ae asenei senei nguia jẽje nae, ũquĩ jëseni senei ja ee. Secheẽ mumbayã sacua. Aico bei ra se quia jendese. Mbae ua j a chee, i que Jesús ñee ee ra. Amén.

# SAN MARCOS

## Juan el Bautista Dios cheẽ senei senei

**1** ã tasenei na jẽje. Dios cheẽ turã Jesucristo rĩĩ. Jesucristo rei Dios ririĩ. <sup>2</sup> Sã Isaiás Dios cheẽ mbesa cose no:

Secheẽ nderaosa amondo quia nderẽta aque. Ae ra ñeenda mbuquiche nembraerã, ì que Dios ra. <sup>3</sup> Emo ndiqui ñeemombo mombo turúquiaa hue. “Sã emo ndiqui ñeenda mbuquiche no, eĩ jenyẽ sã chõ nguia jẽ abe ico quiatu nandererecua raarõ arõ”, ì equia turúquiaa hue, ì que Isaiás embesa ra. <sup>4</sup> Juan el Bautista que tu ùquĩ ñee nguire cote ra. Dios cheẽ ngue esenei senei nguia turúquiaa cote ra. —Jendua sí Dios rese. Jẽhui chõ jẽicuã sí. Dios jẽicuã mbutiã sacua. Ùquĩ mose nda bautizar ae jẽje chã, ì beite que Juan nguia ñee nda. <sup>5</sup> Jerusalén jenda que ngaẽ ngaẽ tuchi quia echeẽ andu ra. Judea jenda abe no. Mbia huicua nenei nenei mose Dios je, ùquĩ mose que Juan ndiqui bautizar ì ee ra. Ama Jordán ye. <sup>6</sup> Quiicua mbuaera chõ ngue Juan irao ra. Camello. Mbae ire chõ ngue enumbicua no nda. Tucu mbuae chõ ngue eu eu quia ra. Irao quiaa riinda abe. <sup>7,8</sup> Dios cheẽ ngue esenei senei nguia ra: —I achõ je chõ aico nguia bautizar ì mbia je co. Co chi emo ndu quia serui co. Dios ririĩ tuchi chõ ae re. Ae quia equirãcuã tuchi sesi re. Ae quia eturã tuchi sesi no nde. Ae quia tura bautizar ì mbia je Espiritu Turã je. Mbia chiã mbitirõ sacua, ì beite que Juan nguia ra.

## Juan bautizar ì Jesús je

<sup>9</sup> Aque mose que Jesús ru sucha tubiriã Nazaret sí ra. Galilea jenda rei Nazaret. Juan ngue bautizar ì Jesús je ra. Ama Jordán ye. <sup>10</sup> Jesús que usẽ oso ama sí cote ra. Ibei que nyeequia ee cote ra. Espiritu Turã ngue nguichi u erese cote ra. Nyurushi rã ngue eru nguichi erese ra. <sup>11</sup> Ibei jenda que ñee ee ra. —Seriirĩ ño nde re. Sechesequa chõ nde re. Seyate nderese, ì que Dios ñee ee ra.

## Jesús tambi cuã, ì raque Satanás

<sup>12</sup> Espiritu Turã ngue Jesús querao turúquiaa cote ra. <sup>13</sup> Huee que Jesús riqui arete ra. Cuarenta días. Nyacua risha ite re. Mbia riichare ja ite re. Satanás que tu rei tã ì ee cote ra. Angeles que ngaẽ ngaẽ nguia ereaquiatu ra.

## Jesús mbia mbaaquiatu quiatu ramo

<sup>14</sup> Mbia rerecua que Juan tarõ cárcel cote ra. Aquere que Jesús sí Galiléa ra. Dios cheẽ turã ngue esenei senei nguia huee ra. <sup>15</sup> —Achite Dios ñi tu mbia rerecuarã a. Jendua sí Dios rese. Jẽhui chõ jẽicuã sí. Dios cheẽ turã jẽicua. Ì nda Dios jemingo bei, ì que Jesús quia ñee mbia je ra.

## Jẽingo serui, ì Jesús uchimbaaquiatu rã je

<sup>16</sup> Jesús que ngata oso quia ama nimia ndui ra. Galilea, ì que aque ama ndisha je ra. Huee que mae Simón ndese ra. Enongue abe rese mae. Andrés, ì equia ee. I que u sira mbua mbuasa mondo mondo ii ra. Sira resenda bei rei ùquĩ. <sup>17</sup> Jesús que ñee ee ra. —Serui bei chõ jẽingo jẽ. Taembaaquiatu quiatu. Mbia teendu endu bei quia seje cote, ì que ee ra. <sup>18</sup> Nyoĩ ja que erui ra. Sira mbuasa sí que echoi hui ra. <sup>19</sup> Pe jiri que mae Jacobo rese ra. Enongue rese abe. Juan, ì equia ee. Zebedeo ririĩ ja rei ùquĩ. Huee que echi ja canoa ye sira mbuasa mbitirõ tirõ nda. <sup>20</sup> —Jẽingo serui, ì que Jesús ñee ee ra. Echeẽ nduibe tuchi que echoi erui ra. Ngu que esecha choi ra. Eru que siquichõ canoa ye ngũimba rese ra.

## Jesús aba checuayã icuã jea mbia mo sí

<sup>21</sup> Nyoĩ que sucha tubiriã Capernaum nda. Sábado mose que Jesús sí judíos chumunua nuásaa ra. Mbia mbaaquiatu quiatu sacua. <sup>22</sup> Mbia rerecua rã ño ngue eriqui mbia mbaaquiatu quiatu ra. Embesasa rã eã. Nyebe mbia riqui nguia nyuruira tuchi echeẽ andu. <sup>23</sup> Huee que amei mo ndiqui mbia chumunuásaa ra. Aba checuayã icuã nyireco rei ae. Ñee asite que Jesús je ra. <sup>24</sup> —¿Mbaerã erechu urerea co re, Jesús? Quiatúae urerecha ae. ¿Urericharã ño erechu quia co re? Dios rucucha chõ nde re. Areicuate se, ì rei que aba checuayã ñee asite ee ra. <sup>25</sup> Jesús que ñee asi ee cote ra. —¿Equiriri chõ jẽ! Esẽ oso amei ñiangui sí, ì que ee ra. <sup>26</sup> Jesús cheẽ mose que aba checuayã amei mburirite cote ra. Tasẽ ngue oso usẽ amei sí cote ra. <sup>27</sup> Mbia que nyuruira tuchi mae Jesús rese ra. Ñee ñee ja que nyue cote ra. —Jesús riquichĩ mbia mbaaquiatu quiatu ucheẽ namonda je co. Equirãcuã ae ñee nguia. Mbia rerecua rã ño eriqui nguia ñee aba checuayã icuã je co. Sã aba checuayã echeẽ mumbayãte jẽ, ì que mbia ra. <sup>28</sup> Mbia que jirandu jei Jesús rese Galilea jenda ja cote ra.

### Jesús Simón ninisi si mbucherõ

<sup>29</sup> Jesús que usẽ nyoĩ mbia chumunuasa si cote ra. Nyoĩ que Simón nyuchua ra. Andrés abe que siqui rei huee tuchia ra. Jesús que ique nyoĩ huee ra. Jacobo rese. Juan ndese abe no. <sup>30</sup> I que Pedro chari rasi u nyaara ee ra. Eracu tuchi que ra. <sup>31</sup> Jesús que eo isi embuchuruã nda. Aque mosebe que eracu ti i esi cote ra. Mbae que echao chao quia mbia chiurã cote ra.

### Jesús mbia rasi chumumbara mbucherõ

<sup>32</sup> Itondaru ramo mose que mbia erasi rurucuaẽ cuaẽ tuchi Jesús je ra. Ae aba checuayã quereco quia nae, ùquĩ abe que ecurucuaẽ cuaẽ tuchi quia ee ra. <sup>33</sup> Sucha tubiriã jenda ja que chi ñumunua eiquésaa ra. <sup>34</sup> Mbia rasi chumumbara que embucherõ cherõ ja ra. Aba checuayã icuã tubiriã ngue ejea jea quia mbia si ra. Aba checuayã ngue Jesús icuate rei ra. Nyebe Jesús riqui nguiã echeẽ ndiquisã quisãte.

### Jesús mbia Galilea jenda mbuchesea sea

<sup>35</sup> I nyaashĩ oso quia, aque mose que Jesús juã oso mbia tiãsaa ra. Ñee sacuã Dios je itondaru bei mose. <sup>36</sup> Simón ngue oso erui emuña nda. Nguesenda rese. <sup>37</sup> Ngasẽ ngue ee ra. —Pe mbia chi nderequia jate pe, i que ee ra. <sup>38</sup> Jesús que ñee ee ra. —Nyao sucha tubiriã mbuchesea sea achi jenda. Dios cheẽ nda asenei senei ee chã. Nyebe achu nguiã, i que ee ra. <sup>39</sup> Galilea jenda que embuchesea sea ja cote ra. Dios cheẽ nenei nenei judíos chumunua nuásaa. Aba checuayã abe jea jea mbia si.

### Jesús mbia leproso mbucherõ

<sup>40</sup> Emo ndasi que ngasẽ Jesús je ra. Leproso, i que ùquĩ erasi je ra. Tu que ngoi ngũĩã ndese ñee Jesús je ra. —Nde sembucherõse mose, sembucherõ se, i tuchi que ñee ee ra. <sup>41</sup> Jesús ia eã tuchi que erese ra. Ñomee ngue oco erese cote ra. —Eno. Tarembucherõ, i que ee ra. <sup>42</sup> Echeẽ nduibe tuchi que nyerõ cote ra. <sup>43-44</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã jẽ. Ereceẽchĩ nda emo je jẽ. Eso nderasiã ndeacuquia sacerdote je cote. Moisés cheẽ ndui si chõ mbae mo emondo Dios je. Eĩ nda mbia jirandu nderasiã ndese cote, i rei que Jesús ñee emondo ra. <sup>45</sup> Mbia que embiirandu ja tuchi chõ oso ra. Nyebe Jesús nyecua aroneate nguiã sucha tubiriã mo. Siquiibi ibi chõ ngue eriqui cote ra. Icuenda ja que ngaẽ ngaẽ nguia erea ra.

### Jesús emi sayã mo mbucherõ

**2** Emo mose jiri que Jesús nyebi Capernaum nda. Echuchua ereco mose que mbia jirandu erese ra. <sup>2</sup> Mbia tubiriã ngue ñumunua ee ra. Mbia chayã tuchi que ra. Ei quesa abe itãyã tuchi que ra. Dios cheẽ ngue esenei senei tuchi quia ee ra. <sup>3</sup> Mbia cuatro que erasi mo curucuaẽ ee ra. Emi sayã. <sup>4</sup> Mbia tubiriã ngue tuchia mbiitãyãte eriquisã nda. Nyebe erasi ruruchoi

nguiã sui tei quite arõ. Tei que endoro cote ra. Erasi que embuquichi imbu quisa ye Jesús je cote ra.

<sup>5</sup> —Erurucuaẽsa riqui seicuate ùquĩ, i que Jesús ñee uchiangui re ra. Nyebe ñee nguiã emi sayã je. —Echo, ndechisaã mbae icuã ambutiã nguia ndesi a, i que ee ra. <sup>6</sup> Embesasa mo abe que chi echeẽ andu ra. Mae icuã icuãte que equia Jesús res e ra. <sup>7</sup> —¿Mbaerã Jesús riqui ñee ùquĩ nde? Ñee icuã icuã ñochĩ equia Dios rĩĩ co. Dios ibatenda ae mbi a chiao icuã mbutiã tiã nguia esi resẽ, i rei que ñee icuã icuã Jesús rĩĩ nda. <sup>8</sup> Jesús que ùquĩ ndua ndua icuate quia ra. Nyebe ñee nguiã ee cote. —¿Mbaerã jẽingo ndua ndua icuã nde? <sup>9</sup> ¿Ma mbaranguiatuã eã jiri jẽje re? ¿Mbia icuã mbutiã esi ere? Mbia rasi mbucherõ ere no ae. ¿Ma mbaranguiatuã eã jiri jẽje re? <sup>10</sup> Dios rucucha rei se. Mbia chiao icuã mbutiã aquiatu chõ se ra. Seguirãcuã tateacuquia jẽje, i que Jesús ñee ee ra. Ñee ngue erasi je cote ra. <sup>11</sup> —Ehuã na. Ndechuchua eso cote. Ndequisa abe erao, i que Jesús emi sayã je ra. <sup>12</sup> Emi sayã ngue juã asi Jesús cheẽ nduibe cote ra. Ngua que esirõ asite serao cote ra. Mbia resa rae ja. —Ã ndese que ureico mae eã tuchi emo mose ra, i tuchi que mbia u mae nyuruirã erese ra. Mbia que ñee turã jate Dios quirãcuã ñi cote ra.

### Serui bei eico, i Jesús Leví je

<sup>13</sup> Jesús que oso si ama ndisha rimíaa nda. Mbia que ngaẽ ngaẽ jate erea ra. Jesús que embaaquiatu quiatu ra. <sup>14</sup> I que Jesús oso quia ra. Mae ngue Leví rese ra. Alfeo ririĩ ngue Leví ra. Ngoi que huĩ plata isi isi impuestorã nda. —Serui bei eico, i que Jesús ñee ee ra. Ae Leví juã oso nguiã erui.

<sup>15</sup> Jesús que nyoĩ quiaru erese ra. Impuestos isi isiquia ata que chi quiaru erese huee ra. Echimbbaaquiatu abe rese. Mbia icuã mo abe que chi quiaru erese no nda. ùquĩ tubiriãte que siqui erui ra. <sup>16</sup> Fariseos que ñee icuãte Jesús chimbbaaquiatu je ra. Embesasa abe que ñee icuãte ee ra. —¿Mbaerã Jesús riqui quiaru mbia icuãte rese re? i que ñee nda. <sup>17</sup> Nyebe Jesús ñee nguiã ee. —Sã mbia rasiã ndiqui aba mbucherõsa requia eãte no. Sã erasi chõ ndiqui erequia no. “Jenyu seje” ae eã ngue u nguiã mbia turã je. Mbia icuã je chõ ngue achu nguiã “jenyu seje” i, i que Jesús ra.

### Jesús chimbbaaquiatu hui ãte uchiu si

<sup>18</sup> Juan ñimbbaaquiatu que hui uchiu si aque mose ra. Fariseos chimbbaaquiatu abe no. Nyebe mbia ngaẽ nguiã ñee Jesús je. —¿Mbaerã ndechimbbaaquiatu abe riqui hui ãte uchiu si re? i que ñee Jesús je ra. <sup>19</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã emo ndiqui ngũinisirã isi ramo no. Sã eresenda iate riqui quiaru erese no. Sã eriqui hui aroneate uchiu si aque mose no. <sup>20</sup> Sã eru riqui mano emo mose no. Aque mose ramo nguiatu ra equiato hui uchiu si cote. <sup>21</sup> Sã emo ndiqui tiru yasu mĩ aroneate tiru ima sorei rese no. Eyasu ra nyaacua quiata eima si. Soro icoi tuchi chõ nda cote. <sup>22</sup> Sã emo

mbaeri rasi ramo nderecoquiato eã eriru ima ye no. Mbae ire ima ye ererecoquiato aronea ño ñene. Eri rasi ra ñimatã ño mbae ire ndoro. Eri ra uchẽ ja. Mbae ire abe mbiicuãte ra cote. Mbaeri yasu quia nda equerecoquiato nguiã mbae ire yasu ye. Soroã sacua, i que Jesús ñee ee ra.

### Jesús chimbbaaquiato mbae a ishao shao sábado mose

<sup>23</sup> Sábado mose que Jesús si quia mbiaco ite ite rĩ emo mose ra. Echimbbaaquiato que quiata a nyiqui nyiqui choi quia erui ra. <sup>24</sup> Fariseos mo ngue ñee ee ra. —¿Mbaerã ndechimbbaaquiato riqui mbae ishao shao sábado mose re? Co mose chõ mbia riqui uquenea ucua resẽ, i que fariseos ñee Jesús je ra. <sup>25</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Embasa ji rese jemae eã David rĩ nyii re? David riãcuãte que aque mose ra. Eresenda abe riãcuãte que eriqui aque mose no nda. <sup>26</sup> David que ique Dios chuchua aque mose ra. Abiatar que sacerdote rere cua aque mose ra. Mbichae Dios chuchua jenda que David u ra. Mee mee ngue nguesenda abe je ra. Eriãcuãte quiato ngue re. Sacerdote mbaerã ja chõ ndaque mbichae, i que Jesús fariseos je ra. <sup>27</sup> —Sábado que Dios chao mbia mbaerã nda. Sábado mbaerã eã ño Dios mbia ao nguiã. <sup>28</sup> Sábado rerecua bei chõ se re, i que Jesús ñee fariseos je ra.

### Jesús emo o tomei mo mbucherõ

**3** Jesús que oso mbia chumunuásaa cote ra. Huee que eo tomei mo ndiqui ee ra. <sup>2</sup> Mbia que mae nguiatute quia Jesús rese ra. —Ma Jesús eo tomei mbucherõ. Sábado mose raque co. Sã embucherõ. Nandechẽ icuã icuã nda ee chã, i que eu mae nguiatute Jesús rese ra. <sup>3</sup> Jesús que ñee eo tomei je cote ra. —Ehuã na u aa mbia ite re, i que ee ra. <sup>4</sup> Jesús que ñee mbia je ra. —¿Mbae eturãte jẽje co tenda sábado mose re? ¿Coche nandeico mbae turã naa naa sábado mose re? ¿Coche nandeico mbae icuã naa naa co mose re no? ¿Coche mbia mbucherõ co mose re no? ¿Coche mbia iquia co mose re no? i que Jesús ñee mbia ja je ra. Mbia que ñee ãte echeẽ mose ra. <sup>5</sup> Jesús que paama i mae mbia rese ra. Eya eãte que eriqui mbia chiã ãtã ndese ra. Ñee ngue eo tomei je cote ra. —Ndeo emee secuti, i que ee ra. O que emee Jesús cheẽ mose ra. Aque mosechi que eo nyerõ cote ra. <sup>6</sup> Nyebe fariseos paama i nguiã Jesús je. Mbia mbucherõ mose sábado mose. Ndua ndua ja que Jesús i quia nonde ra. —Jesús nandeiquia rei, i tuchi que equia Herodes resenda ja je ra.

### Mbia tubiriã nyoï Jesús rui

<sup>7</sup> Jesús que oso ama ndisha qiti ra. Uchimbbaaquiato rese. Mbia tubiriã Galilea jenda que nyoï quia erui ra. <sup>8</sup> Mbia que jirandu ja tuchi Jesús chisaã turã ndese ra. Nyebe eriqui nguiã ngaẽ ngaẽ erea. Judea jenda. Jerusalén jenda. Idumea jenda. Ama Jordán ndobeinda abe. Tiro rurubinda abe no. Sidón ndurubinda abe no. Ûquĩ ja que ngaẽ ngaẽ nguia erea ra. <sup>9</sup> Nyebe Jesús

ñee nguiã uchimbbaaquiato je. —Canoa mo jendu rã ino mbuquiche co rĩ, i que ee ra. Mbia quiato ngue emumbite nguiã. <sup>10</sup> Mbia que embucherõ cherõ tuchi quia nyii ra. Nyebe erasi ataque riqui nguiã “taoco erese” i raque. Nyebe eriqui nguiã ñimaña maña tuchi. “Nandeoco Jesús rese” i. <sup>11</sup> Aba checuayã icuã mae mose Jesús rese que ngoi ngoi quia nguiã ndese ñee ee ra. —Dios riiĩ ndei nde, i que equia ñeemombo mombo ee ra. <sup>12</sup> Jesús que ñee asite ee ra. —“Co rei Dios riiĩ co” jenyechĩ nda jẽ, i que ee ra.

### Jesús mbia doce irabo uchimbbaaquiaturã

<sup>13</sup> Jesús que nyui oso sita ibate mo ndese ra. “Jenyu” i que uchiirabobi je ra. Nyoï que erea ra. <sup>14</sup> Ûquĩ doce que eirabo nguesendacuã nda. Embuchao chao sacua mondo Dios cheẽ nenei nenei. <sup>15</sup> Uquirãcuã ngue emondo ee ra. Aba checuayã jea jea sacua mbia si. Mbia rasi chumumbara mbucherõ cherõ sacua. <sup>16</sup> Ñ ndei mbia echiirabo ã:

Simón (Pedro, i abe que ee ra.)

<sup>17</sup> Jacobo (Zebedeo riiĩ ndei Jacobo.)

Juan (Jacobo nongue rei Juan. Boanerges, i que ñquĩ ja je ra. “Ama sieu je riiĩ” i chõ nguiã ee.)

<sup>18</sup> Andrés

Felipe

Bartolomé

Mateo

Tomás

Jacobo (Jacobo rei Alfeo riiĩ.)

Tadeo

Simón el Cananista

<sup>19</sup> Judas Iscariote (Aque que Jesús mondo mbia icuã je ra.) Ûquĩ ja que Jesús irabo ra.

### Aba checuayã quirãcuã Jesús quereco co, i raque mbia

Nyoï que ique tuchúaa cote ra. Uchimbbaaquiato rese. <sup>20</sup> Mbia que ngaẽ ngaẽ tuchi quia erea no nda. Equiaru mose rocoĩ. Echimbbaaquiato abe quiaru mose rocoĩ. <sup>21</sup> Jesús nongue jirandu mose que echoi erea ra. Equiachã eriqui rei nguiã ee. Nyebe eriqui rei nguiã “nanderao” i raque. <sup>22</sup> Embesasa ngaẽ nguia Jerusalén si nae, ñquĩ ngue ñee ñee mbia je ra. Mbia mbuqueta queta Jesús rĩ. —Satanás quirãcuã je chõ Jesús riqui nguiã aba checuayã icuã jea jea mbia si co, i rei que ñee icuã Jesús je ra. <sup>23</sup> —Jenyu rã tacheẽ jẽje, i que Jesús ee ra. —¿Mañi nda Satanás aba checuayã icuã jea mbia si re? Erimba chõ nyeresẽ. <sup>24</sup> Gobierno icuã icuã mose nyue, ua rae. <sup>25</sup> Tuchuamo jenda icuã icuã mose nyue, ua ra eno. <sup>26</sup> Satanás icuã icuã mose nyue, equirãcuã nda ua no. <sup>27</sup> Satanás quirãcuã tuchite raque. Umbae rese ngueteãte raque. “Sembae chi turãte a”, i raque. Dios quiarei equirãcuã tuchi Satanás si. Dios Satanás mbae sirõ ja arõt e quia esi co. Dios Satanás quirãcuã mbutiã ja arõte quia co.

<sup>28</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Emo siqui icuã mose, Dios eicuã mbutiã arõte esi. Emo ñee icuã mose, Dios echeẽ icuã mbutiã arõte no. <sup>29</sup> Emo ñee icuã mose Es-

píritu Turã ñi, ùquĩ icuã nguiatu ra Dios mbutiã eã mbei esi, i que Jesús ee ra. <sup>30</sup>—Jesús chiangui re aba checuayã icuã ndiqui co, i quiatu ngue mbia nguiã. Nyebe Jesús ñee nguiã ùquĩ.

### Jesús nongue ngaẽ erea usi rese

<sup>31</sup> Jesús nongue que ngaẽ ndei erea ra. Usi rese. Chichõ ja chõ ngue itaicuee ra. —“Quiatuchu” ere Jesús je, i que emo mondo ra. <sup>32</sup> Mbia que chi jate ngoi Jesús jii ra. Ùquĩ ngue ñee ee ra. —Hue ndesi riqui nderequia itaicuee hue. Ndenongue rese, i que ee ra. <sup>33</sup> —¿Aba je chõ aico “taĩ” i chã? ¿Aba je chõ aico “senongue” i no ña? i que Jesús mbia je ra. <sup>34</sup> Jesús que mae ucheẽ andusa rese ra. —Ã je chõ aico nguiã “taĩ” i. Ã je chõ aico nguiã “senongue” i no. <sup>35</sup> Ae Dios cheẽ mumbayã nguia nae, ùquĩ je chõ aico nguiã “senongue” i. Ùquĩ je chõ aico nguiã “taĩ” i no, i que Jesús ñee ee ra.

### Emo mbae eĩ mombiquia mbiquia

**4** Jesús que mbia mbaaquiato quiatu si ama nimia ndese ra. Mbia que ñumunua tuchi u erese huee ra. Nyebe Jesús si nguiã ua canoa mo ye. Ngoi que huĩ huee mbia mbaaquiato quiatu ra. Mbia que chi jate ama nimia ndese ra. <sup>2</sup> Jesús que mbia mbaaquiato quiatu tuchi quia ra. Ejemplos que esaã saã tuchi ee ra. <sup>3</sup> —Jenyisaquia rã serese. Sã emo si rei mbae eĩ mombiquia mbiquia no. <sup>4</sup> Sã emo ndiqui uqui uqui ñeenda rui no. Sã nguireĩ ndiqui ngaẽ eu no. <sup>5</sup> Sã emo emo ndiqui uqui sita arõ no. Sita aronda suri jei raque. Ibi ererate quia ñene. <sup>6</sup> Tenda ibate mose que eriqui ñimama mano nda. Erao eãte quia ñene. Nyebe mano jei nguiã. <sup>7</sup> Sã emo ndiqui uqui uqui nyu réndaa no. Sã nyu abe riqui suri erese no. Nyu ruri que echati asi cuaẽ eriquisã nda. Nyebe ia eã ño nguiã. <sup>8</sup> Sã emo ndiqui uqui uqui ibi turã no. Ùquĩ nguiatu que suri turã nda. I a turã ngue ra. Sã emo ia treinta no. Sã emo ia sesenta no. Sã emo ia cien no. <sup>9</sup> Jëisa mose, secheẽ jeñandu turã na, i que Jesús ra.

### Jesús ucheẽ mbiasa uchimbaaquiato je mbae eĩ ñi

<sup>10</sup> Mbia ataque nyoi mose que Jesús ji jenda ñee ee ra. Echimbaaquiato doce rese. —Ndecheẽ embiasa tuchi rã ure je mbae eĩ ñi, i que ñee Jesús je ra. <sup>11</sup> Jesús que ñee ee ra. —Mbia rerecua tuchi quiarei Ibatenda. Ae chõ asenei senei nguiã jëje ã. Secheẽ ambiasa asa bei tuchi quia jëje co. Mbia ataque quia siqui sereã erese co. Mbia ataque je aico ejemplos achõ naa naa mbei co. <sup>12</sup> Eanduchõ sacua eicua turã nonde rocoĩ. Sã eriqui uba eãte Dios icha rui no. Dios eicua mbutiã eã sacua esi, i que Jesús ñee nda. <sup>13</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Secheẽ jëicuayãte mbae eĩ ñi ñee mose jëje re? ¿Mañi jenyé quiatu ra ejemplos ataque icua re no? <sup>14</sup> Ae mbae eĩ mombiquia mbiquia nae, Dios cheẽ nenei neneisa rã ño aque re. <sup>15</sup> Ae uqui uqui ñeenda rui nae, mbia Dios cheẽ andu chooñosa rã ño ùquĩ nde. Ae Dios cheẽ andu chooñote quia nae, ùquĩ ñian-

gui si chõ Satanás ndiqui nguiã Dios cheẽ ndirõ. <sup>16</sup> Ae uqui uqui sita arõ nae, mbia mo na ño ùquĩ no nde. Dios cheẽ andu mose, isi turã ndaque. Eyate raque erese nyii. <sup>17</sup> Mbia icuã icuã mose ee Dios cheẽ ñi, hui jei chõ nguiã esi. Mbae rao eã naanguia chõ ùquĩ nde. <sup>18</sup> Ae uqui uqui nyu réndaa nae, mbia mo na ño ùquĩ no nde. Dios cheẽ andu turã ndaque. Siqui bei eã ño nguiã erui. <sup>19</sup> Umbaerã achõ ndese chõ eriquichĩ nguiã ndua. “Mbaecha tuchite ra se”, i bei chõ nguiã ndua ndua. Nyebe hui chõ nguiã Dios cheẽ si. Nyebe Dios cheẽ ndiqui nguiã ia eã mbeite ee. <sup>20</sup> Ae uqui uqui ibi túraã nae, mbia mo na ño ùquĩ no nde. Ùquĩ nguiatu Dios cheẽ ñandu turã nguiã. Nyebe eriqui nguiã siqui beite erese. I a ia bei raanguia cote. Emo emo ia treinta. Emo emo ia sesenta no. Emo emo ia cien no, i que Jesús ra.

### Tata rendi mbia resae ja

<sup>21</sup> Jesús que ñeembe ee ra. —Sã nandeico lamparina ati eã no. Sã nandeico emi eã mbaequi re no. Erendi checua chõ nda nandemi. Mbia resae ja sacua. <sup>22</sup> Mbae checuayã nda nyecua ja emo mose. Mbia chiangui renda checuayã nda nyecua emo mose no. <sup>23</sup> Jëisa mose secheẽ jeñandu turã na. <sup>24</sup> Secheẽ nda jeñandu chooñochĩ jë. Jë secheẽ mumbayã mose, taembaaquiato i i tuchi. <sup>25</sup> Emo umbae rerequia mose, Dios ra embaerã mo mondobe ee. Emo embae eã mose, Dios ra embae sirõ ja esi.

### Dios rimba ñimbeta chõ nguiã mbae eĩ na

<sup>26</sup> Dios rimba ñimbeta chõ nguiã mbae eĩ na. Sã emo mbae eĩ tiquia tiquia no. <sup>27</sup> Suri ra itõ mocoinde cote. Eruri cuasu tuchi ra cote. Echa embusuriã ndaque. <sup>28</sup> Dios ae chõ embusuri nguiã. Eracói rane. Ia chee. Ea ñetẽ nane. Ea cuasute cote. Ea ireĩ cote. <sup>29</sup> Ea ireĩ tuchi mose ra eishao shao cote.

### Mbae eĩ na ño Dios rimba re

<sup>30</sup> Mbae rã ño Dios rimba chã. Ejemplo mo tasenei jë-je. <sup>31</sup> Mbae eĩ na ño Dios rimba re. Sã mbia mo mostaza eĩ tiquia no. Eñetẽ tuchi raque mbae eĩ mo si. <sup>32</sup> Suri oso quia cote. Ecuasu tuchi chee. Ira rã ño cote re. Nguireĩ nguichi quichi chee erãquiã ndese. Eĩ si chõ Dios rimba re. Ùquĩ mi ndaque nyii. Ñimbeta tuchi cote. Mbae eĩ na, i que Jesús ñee mbia mbaaquiato ra.

### Jesús ejemplos senei senei tuchi mbia je

<sup>33</sup> Eĩ ño ngue Jesús quia mbia tubiriã mbaaquiato quiatu ejemplos je ra. Mbia quenea tuchi chee que ra. <sup>34</sup> Ejemplos achõ ngue esenei senei mbia mbaaquiato sacua nda. Uchimbaaquiato je quiatu que embiasa turã turã nda.

### Jesús quiririã icuã icuã mbutiba; ama ndebera abe

<sup>35</sup> Itondaru ramo mose que ñee uchimbaaquiato je ra. —Nyao ama ndisha robei, i que ee ra. <sup>36</sup> Ae canoa

ye Jesús ñi mbia mbaaquiato quiatu nae, aque ye sí que echimbaaquiato Jesús rerao ra. Mbia tubiriã ndecha. Canoa mo abe que nyoí quia erese ra. <sup>37</sup> Ama ndiite re mose que quiririã icuã icuã ndu ee ra. I rebera que íque íque tuchi quia canoa ye ra. Nyebe canoa ndiqui nguiã ñiimi serí tuchi ee. <sup>38</sup> Jesús que uque rei oso quia canoa ndiita quti ra. Uãquĩ ndua arõ ngue esi rei quia ra. Echimbaaquiato que emumba ra. —Urembaaquiatusa, echumumba. Nandemanochĩ nda re, i que Jesús je ra. <sup>39</sup> Jesús que nyuruã ñee asite quiririã je ra. —Ti ere cote, ama, i que ama ndebera je no nda. Quiririã ngue tiba echeẽ mose cote ra. Ama ndebera abe que tiba ra. <sup>40</sup> Ñee ngue uchimbaaquiato je cote ra. —¿Mbaerã jësiquichete riqui re? ¿Seicuayãte equia ã nde? i que Jesús ñee ee ra. <sup>41</sup> Siquiche bei que equia ra. Nyuruira tuchi que mae Jesús quirãcuã ndese ra. —Quiririã Jesús cheẽ mumbayã ñochĩ. Ama abe echeẽ mumbayã ñochĩ no, i que ñee nyue ra.

### Jesús aba checuayã icuã jea

**5** Ngasẽ ngue ama ndobei cote ra. Gadara, i que hue ib je ra. <sup>2</sup> Canoa sí Jesús nguichi mose que hue jenda mo tu erea ra. Aba checuayã icuã ngue siqui echiangui re ra. Mbia raaque tãsa sí chõ ngue eru ngasẽ Jesús je ra. <sup>3</sup> Mbia raaque tãsa bei que eriqui ra. Emo ngue echucua aroneate quia ra. Cadenas je abe que emo ndiqui ecua aroneate ra. <sup>4</sup> Nyucua mocoíte rei nda cadenas je raẽ. Ei nda echucua rei raẽ. Eo abe. Ucuasa nda endoso ndoso bei quia ra. Emo nda embutiba aronea tuchi quia ra. <sup>5</sup> Ngata bei nda equia itondaru ra. Nyaashĩ mose abe. Tasẽ tasẽ mbei nda equia mbia raaque tãsa ra. Sita íbátee abe no. Sita je nda eriqui ñimbasi mbasite ra. <sup>6</sup> Ísho que mae Jesús rese ra. Uchã asi que eu ngoi ngúíã ndese enonde ra. <sup>7-8</sup> Jesús que ñee ee ra. —Esẽ u aque chiã sí, aba checuayã, i que Jesús ñee ee ra. Aba checuayã ngue tasẽ tuchi ñee Jesús je ra. —¿Mañi ere ra equia seje re, Jesús? Dios ririĩ ño nde re. ¿Sembasichĩ nda se jẽ! i tuchi que ee ra. <sup>9</sup> —¿Mañi ndeje re? i que Jesús ee ra. —Etubiriã, i chõ nguiã seje. Ure cuabẽte quia ñene, i que ñee Jesús je ra. <sup>10</sup> —Ísho ra uremondochĩ, i tuchi que aba checuayã ñee Jesús je ra. <sup>11</sup> Chiasu socoi tubiriã ngue chi quiaru huee ibi íbátee ra. <sup>12</sup> Nyebe aba checuayã icuã ñee ja nguiã Jesús je. —Uremondo ja rá chiasu socoi chiangui re, i tuchi que equia Jesús je ra. <sup>13</sup> Eno, i que Jesús ee ra. Nyebe aba checuayã usẽ ja nguiã ameí ñia sí cote. Chiasu chiangui re que echoi ja cote ra. Dos mil rei chiasu. Chiasu que uchã ja choi nyiichere ama nimia mbucu rĩ nda. Ama ndisha ye que echoi ja mano nda.

<sup>14</sup> Chiasu raarõsa mundite que ra. Uchã ngue echoi mbia mbiirandu randu ja ra. Sucha tubiriã jenda mbiirandu. Ishonda abe mbiirandu no. Mbia que ngaẽ ngaẽ nguia jirandu turã cote ra. <sup>15</sup> Ngasẽ ngue ecuaẽ Jesús je ra. Ae aba checuayã icuã nguereco uchiangui re nyii nae, aque abe que siqui huee ee ra. Huĩrao resebe que eñi ngoi ra. Earacuate que ee cote ra. Nyebe mbia riqui nguiã siquichete. <sup>16</sup> Ae mae erese nae, úquĩ

ngue ñee ñee mbia je ra. Mbia mbiirandu chiasu socoi rese. Ae aba checuayã quereco quia nyii nae, aque rese abe no. <sup>17</sup> —Eso rá urerecha urerecua sí, i jate que hue jenda ñee Jesús je ra. <sup>18</sup> Ae aba checuayã quereco quia nyii nae, aque que ñee Jesús je ra. Jesús ua mose canoa ye. —Nderese bei chõ taso se jẽ, i rei que ñee Jesús je ra. <sup>19</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tei. Quiatu rei ndechuchúaa. Quiatu ñee nderesenda je. “Dios chõ sembucherõ nguiã. Eya eã tuchite que eriqui serese ra”, ere oso nderesenda mbiirandu, i que Jesús ee ra. <sup>20</sup> Amei ngue oso sucha mbuchesea sea cote ra. Mbia Decápolis jenda mbiirandu randu ja. —Jesús chõ sembucherõ nguiã, i ja jate que equia mbia je ra. Mbia que nyuruirate quia mae erese ra.

### Jesús Jairo ririĩ mbucherõ; ari mo abe mbucherõ

<sup>21</sup> Jesús que tu sí iasa sobei sí canoa ye ra. Mbia tubiriã ngue ngaẽ ngaẽ nguia erea ra. Ama nimíaa eriquibe mose. <sup>22</sup> Judíos rerecua mo ngue tu erea ra. Jairo, i que ee ra. Judíos munua nuasa que ae ra. Jesús nonde que eru ngoi ngúíã ndese ñee ee ra. <sup>23</sup> —Qui seriĩ sí quia mano qui. Nyao rá ndeo terechono earõ. Embucherõ sacua, i tuchi que equia Jesús je ra. <sup>24</sup> Jesús que oso erese cote ra. Mbia tubiriã abe que nyoí quia ñimajaã tuchi eruĩ ra. <sup>25</sup> Ari rasi mo abe que oso quia eruĩ ra. Eruqui nda uchẽ mbei quia ee ra. Doce años nyee. <sup>26</sup> Ngasi nda esaã tuchi quia ra. Erasi rea reasa nda etea tea jate rei quia raẽ. Umbae nda emondo mondo ja chee ngasi rea reasa je ra. Nyerõ jiri jiriã tuchi que ra. Erasi i i tuchi chõ ngue ra. <sup>27</sup> Jirandu chee que Jesús rese ra. Equite quti que esi mbia joõ nda. Oco que oso eirao rese ra. <sup>28</sup> —Eirao achõ ndese se oco mose, acherõ nda se, i nda ra. <sup>29</sup> Aque mose tuchi que eruqui ti i ee cote ra. Ngasiã ngue eicua uchiangui re cote ra. <sup>30</sup> —Sequirãcuã ngue mbia mo mbucherõ nda, i que Jesús uchiangui re ra. —¿Aba oco seirao rese re? i que mae uquite quti ra. <sup>31</sup> Echimbaaquiato que ñee ee ra. —Mbia tubiriãte nyeresẽ. Ñimajaãte nyeresẽ. ¿Mbaerã ereico “¿aba oco serese re?” i re? i que ee ra. <sup>32</sup> Jesús que nyuruba ruba mae nda. —¿Aba oco serese re? i. <sup>33</sup> Ari que jirandu tuchi ucherõ ndese ra. Eireĩte que titi titi i huĩ ee ra. Ngoi que ngúíã ndese Jesús resa quti ra. Mbae que esenei ja ee cote ra. <sup>34</sup> Jesús que ñee ee ra. —Seicuate que se ra. Nyebe arembucherõ nguiã. Ndeya chõ eso cote. Nderasi ra tu sí eã ndeje, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>35</sup> Echeẽ mose chite que emo ngaẽ Jairo chuchua sí ra. —Nderiĩ ngue mano cote ra. ¿Mbaerã nda Jesús ererao ndechuchua cote re? i que ñee ee ra. <sup>36</sup> Jesús que echeẽ ñandu ra. Ñee ngue Jairo je cote ra. —Ndeya eã techĩ nda jẽ. Seicua chõ se jẽ, i que Jesús ee ra. <sup>37</sup> Jesús que oso eraaque rea cot e ra. Uchimbaaquiato tres que equerao ra. Pedro. Jacobo abe. Juan abe no. Jacobo nongue que Juan nda. Úquĩ miĩ ño ngue equerao erea ra. <sup>38</sup> Ngasẽ ngue Jairo chuchua cote ra. Mbia que chi ja nyeseo áquẽ ndaaque rese ee ra. Nyiibu tuchi que eu ra. <sup>39</sup> Íque que oso ñee mbia je ra. —¿Mbaerã jëingo nyiibute re? ¿Mbaerã jëingo nye-

seo re? Āquē manoāte resē. Uque chō u co resē, i que Jesús ñee mbia je ra. <sup>40</sup> Mbia que iquia iquia chō ee ra. Jesús que mbia mondo ja chee itaicuee ra. Eru rese que esi ique eriirī ndaque rea ra. Esi abe rese. Nguesenda abe rese. <sup>41</sup> Eraaque o que eisi ñee ee ra. —Echuruā, Āquē, i que ee ra. <sup>42</sup> Echeē mose tuchi que āquē juā ngata cote ra. Etiarōte que ra. Doce años que ra. Mbia que nyuruira tuchi mae erese ra. <sup>43</sup> —“Jesús que co raaque mbuquera ra”, jenyechĩ nda emo je jē, i que Jesús mbia je ra. —Nderiirī embuquiaru cote, i que ee cote ra.

### Mbia Nazaret jenda Jesús isiteā

**6** Hue si que esi nguécuaa ra. Echimbaaquiatu abe que nyoī erese ra. <sup>2</sup> Sábado mose que mbia mbaaquiatu quiatu judíos chumunuásaa ra. Mbia que nyuruira ja tuchi u echeē andu ra. Ñee ñee ngue u nyue ra. —¿Mangue eriqui ñimbaaquiatu tuchite re? ¿Mañi equia mbae icua ja tuchite re? Nandemae sayā naa naa tuchichĩ. <sup>3</sup> Ira mbitirō tirōsa chō ndaque. María riirī ño ndaque. Jacobo nongue chō ndaque. José abe no. Judas abe no. Simón abe no. Ā echari enongue riqui ja raque nanderese ā, i que mbia ra. Nyebe mbia Jesús cheē andu sereā nea nguiā. <sup>4</sup> Jesús que ñee ee ra. —Dios cheē mbuchecuaasa ishonda cheē nguia ra mbia isi turā mbei. Nguecua jenda cheē achō nguia ra eisi turā eā. Ngōngue cheē achō nguia ra eisi turā eā no, i que Jesús ñee nguecua jenda je ra. <sup>5</sup> Jesús que mbia mae sayā saā saā aroneate quia huee ra. O que echono mbia rasi mii mii arō embucherō nda. <sup>6</sup> Hue jenda mbia que chi Jesús icua eāte ra. Nyebe Jesús nyuruira tuchi nguiā mae erese. Sucha tubiriā mbuchesea sea que equia mbia mbaaquiatu quiatu ra.

### Jesús uchimbaaquiatu doce mondo ucheē nenei nenei sacua

<sup>7</sup> “Jenyu” i que uchimbaaquiatu doce je ra. Nyeremo nemo ngue embuchao chao mondo ra. Uquirācuā ngue emee mee ee ra. Aba checuayā icuā jea jea sacua mbia chianguī si. <sup>89</sup> —Mbae mo nda jendaochĩ icua. Mbae riru mo abe ra jendaochĩ. Jenyirā mo abe ra jendaochĩ no. Mbae isiquia abe ra jendaochĩ. Jēiyao nongue mo nda jendaochĩ. Jēirao nongue mo abe ra jendaochĩ no. Jenyitochoquia mii ño jendao. <sup>10</sup> Jengasē mose sucha tubiriā mo, aque tuchia mii ño jēingo uque. Tuchia ra jembuchesea seate chĩ jēingo mose huee. Ae ra jengue nyii nae, hue tuchia bei chō jēingo uque. <sup>11</sup> Sucha tubiriā jenda mo jēisi sereā nea mose, jēhuī chō esi. Hue jenda jeñee andu sereā mose, jēso chō hue si. Jēi tubi jembutomo tomo ee. Hue jenda huīcuā icua sacua. Tacheē nyecua jēje. Ae ra jeñee isi sereā nae, ũquĩ nda Dios mbasi tuchi. Uquiatoā nda embasi ja aque mose. Sodoma jenda ra Dios mbasi raque. Gomorra jenda abe no. Ae jeñee isi sereā nae, ũquĩ nguia ra embasi tuchi Sodoma jenda si. Gomorra jenda abe si, i que Jesús ñee uchimondobi je ra. <sup>12</sup> Nyoī

nyoī ja que equia Dios cheē nenei nenei mbia je ra. —Jendua si Dios rese, i ite que equia mbia ja je ra. <sup>13</sup> Aba checuayā icuā ngue ejea jea tuchi quia mbia chianguī si ra. Mbae eĩ quira que equiti quiti quia mbia rasi rese ra. Mbucherō ja que ra.

### Mbia Juan el Bautista iquia

<sup>14</sup> Mbia que jirandu ja Jesús rese cote ra. Herodes abe que jirandu erese ra. Ererecua que ae ra. Juan el Bautista Jesús riqui reĩ Herodes je reaē. —Juan ndaque que quera si ra. Nyebe eriqui nguiā mbae raā jate, i rei que Herodes ra. <sup>15</sup> Elías Jesús riqui reĩ emo je reaē. Dios cheē mbuchecuaasa ñiinda Jesús riqui reĩ emo je re no aē. <sup>16</sup> Herodes que jirandu Jesús rese ra. Juan el Bautista eriqui reĩ nguiā ee. —Juan ño eriqui re. Ae āquī achisia. Quera si chōchĩ ere, i rei que Herodes ra. <sup>17-18</sup> Herodes Juan mondo quiatu quia carcel nyii reaē. Nyucua nda cadena je ra. Paama i nda Juan je ra. —iNde ndenongue ninisi erereco aroneate jē! i quiatu que Juan ñee ee nyii ra. Herodes siqui mose nōngue ninisi rese. Herodías, i que enongue ninisi je ra. Felipe, i que enongue je ra. <sup>19</sup> Herodías que Juan ucuaayāte quia ra. —Taiquia, i rei que equia ra. <sup>20</sup> Herodes bite rei que Juan ñee andu ra. Īcuayā jiri rei que ra. —Juan turāte que ra jē, i que equia Juan nii nda. Nyebe eriqui nguiā ireĩ ireĩte esi. Nyebe Herodías Juan iquia aroneate nguiā. <sup>21</sup> —Co mose chō jē, i que Herodías Herodes mbae cumpleaños mose cote ra. —Jenyu quiaru serese, i que Herodes mbia rerecua ja je ra. Ererecua Galilea jenda ja je. <sup>22</sup> Aque mose que Herodías riirī nyuruqui ruqui mbia je ra. Nyucuaaque que ae ra. Herodes ia tuchi que mae nyucuaaque nyuruqui rese ra. Ñee ngue nyucuaaque je ra. —¿Mbae ra amee nde je re? Echeē ño seje. <sup>23</sup> “Sebite co” nde i mose, aque tamondo ndeje. Sembae ataque tamondo ja ndeje ndebi mose. Acheē ñooñoa ño nguiā ndeje a, i que Herodes ñee nyucuaaque je ra. <sup>24</sup> Nyucuaaque que oso ñee usi je ra. —¿Mbae “embu seje” ae ra ee re? i que ñee usi je ra. —“Juan el Bautista āquī ño embu seje”, ere chō ee, i que esi ra. <sup>25</sup> Nyebe que esi ñee Herodes je cote ra. —Juan el Bautista āquī emee na seje plato ye, i que ñee ee ra. <sup>26</sup> Herodes chosoi que oso serĩ tuchi echeē andu mose ra. —Acheēchĩ se quia ee. A seresenda chi ja quiaru serese a resē. Ā seandu ja chōchĩ. Nyebe ra secheē ambuchebi eā ee, i que Herodes uchianguī re ra. <sup>27</sup> Soldado mo ngue emondo cote ra. —Quiatu Juan iquia. Eāquī eru seje, i que ñee soldado je ra. <sup>28</sup> Cárcel que esi Juan āquī sia cote ra. Eāquī ngue equeru plato ye nyucuaaque je cote ra. Nyucuaaque que emee usi je cote ra. <sup>29</sup> Juan ñimbaaquiatu jirandu mose que ehoī eraaque rea cote ra. Ñono ngue sita ndoro ji ye ra.

### Jesús mbichae tubiriā saā mbichae mii je

<sup>30</sup> Ae Jesús mondo quia uchimbaaquiatu, ũquĩ ngue ngaē si ee cote ra. Uchisaā ngue esenei senei cuaē ee ra. —Eĩ ure que mbia mbaaquiatu quiatu ra, i que

ecuaē Jesús mbiirandu ra. <sup>31</sup> Mbia tubiriāte que ngaē ngaē nguia ñindecua ndecua erea ra. Equiaru mose rocoĩrabe. Nyebe ñee nguia ūchimbāaquiātu je. —Nyao rā mbia eāsaa, jenguenea ucua mbirĩ, i que ra. <sup>32</sup> Ae ae que nyoĩ canoa ye mbia eāsaa ra. <sup>33</sup> Mbia tubiriā tuchi ngue mae ñochĩ nguia echoĩ rese. Jesús icua chō ngue ra. Mbia que nyoĩ uchā ibi rĩ nda. Sucha jenda ja. Ūquĩ nane ngue nyoĩ ngasē Jesús raarō ama nimia nda. <sup>34</sup> Jesús que usē canoa si cote ra. Mbia tubiriā ndese que mae nda. Eya eā tuchite que erese ra. Oveja raarō iriā na nguiātu que mbia chi ee ra. Mbia que embāaquiātu quiātu tuchi cote ra. <sup>35</sup> Tenda oso mose que echimbāaquiātu ñee ndei ee ra. —Tenda osote resē. Mbia chuchua mo āte a resē. <sup>36</sup> Mbia chiurā eā abete a resē. Mbia embui mondo uchiurā ndequia requia sacua sucha achi jenda rea ra, i que ñee Jesús je ra. <sup>37</sup> —Jeño mbae jemondo ee echiurā, i chō ngue Jesús ñee ee ra. —Tei. Mbae quia ra aba mondo ee. Mbia tubiriā tuchite quia ñene. Mbae isiquia tubiriā tuchi je quia nda aba mbae isi rei nguia ña. Mbia chayāte chō eno nde, i que ñee Jesús je ra. <sup>38</sup> —¿Manya mbichae jendeco ūquĩ nde? Jēso mae erese no, i que Jesús ee ra. Emo ngue oso mae erese eicua ra. —Cinco mbichae riqui i co. Sira nyeremo abe, i que echimbāaquiātu mo ñee ee ra. <sup>39</sup> —Sā mbia ngoi ngoi ja quiata tose. Echesea sea, i que Jesús ra. <sup>40</sup> Mbia que ngoi ngoi ja nyesea sea cote ra. Cincuenta jaaja. Cien abe no. <sup>41</sup> Jesús que mbichae cinco sirō cote ra. Sira nyeremo abe no. Ibei rese que mae gracias i Dios je ra. Mbichae que esiquio quio cote ra. Mee mee ngue uchimbāaquiātu je ra. —Jemee mee mbia je, i que uchimbāaquiātu je ra. Sira nyeremo abe que esiquio quio mbia ja je ra. <sup>42</sup> Mbia ja que eu tuchi ra. Ñimbio chee que ra. <sup>43</sup> Mbia chiu sique tubiriā tuchi que ra. Mbichae rire. Sira rire abe no. Doce iru que mbia mombisē esique sique je ra. <sup>44</sup> Cinco mil hombres que mbia mbichaecua ra.

### Jesús ngata i arō

<sup>45</sup> Aquere que Jesús uchimbāaquiātu mondo ja canoa ye ra. —Jē nane jēso Betsaida sobei. Mbia tambui turā na mondo uchuchúaa se nyii, i que ra. <sup>46</sup> Jesús que mbia mbui turā mondo cote ra. Ae ae que oso sita ibátee cote ra. Ñee sacua Dios je. <sup>47</sup> Huee que ae ae riqui itondaru chee ra. Canoa yenda que chi bei ama ndiite rĩ nda. <sup>48</sup> Echimbāaquiātu que pare pare i canoa ibu ra. Quiririā ngue eichu ichute eruba qiti ra. Jesús que mae erese ishote ra. Ngaira ñee mose que esi erichā nda. I arō ngue esi quia ngata ra. Nyucuaño nda eña nde. <sup>49</sup> Mbia aingue eriqui reĩ nguia echimbāaquiātu je. Ngata mose i arō. Nyebe tasē tasē nguia. <sup>50</sup> Echimbāaquiātu chiā ngue cuācuā i tuchi mae erese ra. —Jēsiquichechĩ nguia. Jēya chō ae. Se chō nyeresē, i que Jesús ñee ee ra. <sup>51</sup> Ua que canoa ye embirō cote ra. Quiririā ngue tiba cote ra. Echimbāaquiātu que nyuruira tuchi u mae erese ra. <sup>52</sup> Jesús mbichae mbeta quia nae, ūquĩ ngue echimbāaquiātu icuayāte uchian-

gui re ra. —Dios riiri ño eriqui reaē, i āte que eicuayā nda. Eāquĩ ātāte chō ngue ra.

### Jesús mbia Genesaret jenda mbucherō cherō

<sup>53</sup> Ngasē nyee que sobei cote ra. Genesaret, i que hue ibi je ra. <sup>54</sup> Jesús usē mose canoa si que mbia eicua jei ra. <sup>55</sup> Mbia que nyoĩ ja uchā tuchia mbuchesea sea ra. Erasi rurucuaē cuaē sacua Jesús je, erua resebe. <sup>56</sup> Jesús cuatásaa que mbia riqui erasi rurucuaē cuaē ee ra. Sucha tubiriā jenda jaaja. Sucha mii mii jenda jaaja abe no. Turuquia jenda abe no. Ūquĩ ja que erasi curucuaē cuaē nguia ñono Jesús jii ra. —Sā erasi oco oco ja rā ndeirao ai rese, i jaaja que ñee Jesús je ra. Ae oco erese nae, ūquĩ ngue nyerō ja ra.

### Mbia chiangui renda ae chō embiucā nguia

**7** Aquere que fariseos mo ngaē ñee Jesús je ra. Embesasa mo abe, ae ngaē Jerusalén si. <sup>2</sup> Jesús chimbāaquiātu mo ngue quiaru quiaru echoĩ quiiriā ee ra. —¿Mbaerā jēingo quiaru jenyoi quiiriā nde? Nanderamei ñee ndui si eā ño jēingochĩ nde, i que ñee asite ee ra. <sup>3</sup> Fariseos quiarei nyoĩ bei quiaru nonde. Judíos ja abe no. —Nandechoĩ eā mose ra nandechiā mondeite, i rei equia ā. Ngāmei ñee nguire eriqui ūquĩ naa naa mbei ā. <sup>4</sup> Echoĩ quiiriā mose eriqui quiaru ā. Ngaē mose plaza si eriqui nyoĩ nyoĩ tuchi quiaru nonde ā. Ngāmei ñee nguire chō eriqui nguia mbae raā ja ā. Sā eriqui uyuquia irei irei no. Ñio abe no. Irachaē abe no. Uquisa abe no. <sup>5</sup> Nyebe fariseos ñee nguia Jesús je. —¿Mbaerā ndechimbāaquiātu riqui eĩ eā nanderamei ñee nguire re? ¿Mbaerā eriqui quiaru uchoĩ quiiriā nde? i que fariseos ñee Jesús je ra. Embesasa abe no. <sup>6</sup> Jesús que ñee ee ra. —Isaías que embesa jeni cose ra. Eĩ ngue embesa ra:

Á mbia riqui ñee turāte raque seje ā.

Uchiangui re quia eriquiāte nguia serese ā.

<sup>7</sup> Ñee turāte raque equia seje ā. Amei ñee achō ño esenei seneichĩ nguia mbia je.

Dios cheē mii nenei nenei ndocoĩ ee, i que Isaías embesa jeni nda. <sup>8</sup> Jenamei ñee achō ño jesenei seneichĩ nguia mbia je ūquĩ. Dios cheē nenei nenei ndocoĩ ee.

<sup>9</sup> Dios cheē jemumba mumba chō chĩ nguia ā. Nanderamei ñee ndese chō jēingochĩ oote ā. <sup>10</sup> Moisés cheē ndui turā eā ño jēingochĩ ā. Sā Moisés ñee mbia je no: “Jēturā ño nguia jendu je jē. Jēsi je abe no. Emo ñee icuā mose ngu je, ūquĩ jēiquia chō. Emo ñee icuā mose usi abe je, ūquĩ abe jēiquia no”, sā i Moisés no. <sup>11</sup> Jē nguia jēingo nguia Moisés cheē abi abite ā. Sā jēingo ñee no. “Ae nda amee nei jēje, ūquĩ ngue amondo ja Dios je ra”, i mose emo ñee ngu je, “coche ñene” jenyē chōchĩ nguia ee. Mbae mee eā mose ngu je. Usi abe je. Nyebe jēingo nguia mbia mbāaquiātu icuā icuā ūquĩ. <sup>12</sup> ¿Mbaerā jēingo mbia riquisā quisāte mbae meese mose usi je re? Ngu je abe no. <sup>13</sup> Nanderamei ñee achōte jēsenei seneichĩ nguia jendiir je ā. Nyebe jēingo nguia Dios cheē mbuquiachāte jendiir si ā. Mbae icuā atate jēsaā saā nguia ā, i que Jesús fariseos



je ra. Embesasa abe je. <sup>14</sup>—Jenyu secheẽ andu, i que Jesús mbia ja je ra. —Secheẽ jëicua rã. <sup>15</sup>Mbia chi u embiicua eã nguiã. Echiangui renda chõ embiicua nguiã. Echiangui renda chõ usẽ nguiã echuru rĩ echeẽ mose. Ūquĩ ño embiicua nguiã. <sup>16</sup>Jëisa mose, secheẽ jeñandu turã na, i que Jesús ra. <sup>17</sup>Jesús que mbia secha oso ique tuchúaa ra. Echimbaaquiato que ñee ee cote ra. —Erecheẽ ngue namo, “ũquĩ nda mbia mbiiicua” ere que, ũquĩ embuchecua rã ndecheẽ ure je, i que ñee Jesús je ra. <sup>18</sup>Jesús que ñee ee ra. —¿Jẽ abe jëicuayãte quia re? Ae mbia u quia nae, ũquĩ mbia mbiiicua eã nguiã. <sup>19</sup>Íqueã nda oso echiangui re. Erie ye chõ eriqui nguiã oso. Echiique rui chõ eriqui nguiã oso. Usẽ nyee, i que Jesús ñee uchimbaaquiato je ra. —Mbia chi u turã ja, i chõ nguiã. <sup>20</sup>—Mbia chiangui renda chõ embiicua nguiã usẽ mose echuru rĩ. <sup>21</sup>Aba chiangui renda quia aba mundua icua icuãte nguiã. Nyebe eriqui nguiã siqui emo ninisi rese. Emo ndu rese abe no. Siqui siqui eruã ndese abe no. Mbia abe iquia iquia. <sup>22</sup>Mbae abe mbuquiachã quiachã no. “Aque raã nda sembaerã ña”, i emo mbae je no. Mbae icua ñumumbara raã naa ja. Mbia abe mbiirĩ irĩ no. Mbae icua osei osei bei. “Se quiato ae”, i mbae je. Ñee icua icua no. Ucuasu abe raã naa no. Mbae icua naa ja chooño. <sup>23</sup>Mbia chiangui renda icua ja chõ ũquĩ nde. Ūquĩ ño mbia mbiiicua icua nguiã ũquĩ ao ao mose, i que Jesús ra.

#### Ari mo Jesús icua

<sup>24</sup>Jesús que nyoĩ hue recha cote ra. Ngasẽ ngue Tiro jii cote ra. Sidón jii abe no. Íque que oso tuchua mo nda. —Sã mbia jiranua serese, i rei que ra. Mbia qu e jirandu chõ erese ra. <sup>25</sup>Ari mo abe que jirandu erese ra. Eriirĩ ngue aba checuayã nguereco uchiangui re ra. Ari que tu Jesús rea ra. Ngũĩã ndese que ngoi ejii ra. <sup>26</sup>Sirofenisia jenda que ae ra. Judío eã tuchi que ae ra. Griego cheẽ ño ngue echeẽ nde. —Aba checuayã icua eja rã seriirĩ si, i tuchi que Jesús je ra. <sup>27</sup>Jesús que ñee ee ra. —Judíos rese rane taico mbae raã naa. Ahui aronea judíos si, mbae raã naa mbiamo je, i que Jesús ee ra. <sup>28</sup>Ari que ñee ee ra. —Aicuate raque se, Sererecua. Mbiamo ndaque ure. Judíos eã ndaque ure. Ure je abe chõ mbae esaã ae. Seriiirĩ embucherõ seje ae, i que ari ñee ee ra. <sup>29</sup>Jesús que ñee ee ra. —Erecheẽ turãte. Quiato rei. Nderiiirĩ ngue nyerõ no, i que ee ra. <sup>30</sup>Ari que oso uchuchúaa cote ra. Í que eriiirĩ u ngua ye ee cote ra. Aba checuayã icua usẽ ño ngui a esi reaã.

#### Jesús eisayã mbucherõ

<sup>31</sup>Jesús que nyebi Tiro rurubi si ra. Sidón ngue etasamo nda. Ama ndisha Galiléaa que esi ra. Decápolis rĩ ngue esi ra. <sup>32</sup>Eisayã mo ngue mbia curucuaẽ ee ra. Echeẽ aquiatoãte abe que ra. —Ndeo echono earõ embucherõ, i tuchi que mbia Jesús je ra. <sup>33</sup>Jesús que eisayã nguerao pe jiri mbia recha ra. O que emingue mondo eisacua rereco chobei ra. O que embia ngũendi je ra. Mondo que echuru rĩ cote ra. <sup>34</sup>Soboiba que ibate cote ra. Jiabute que ñee ee ra. —Esoro, eisacua, i

que ee ra. <sup>35</sup>Eisacua que soro cote ra. Echuru abe que nyerõ cote ra. Ñee ngue cote ra. <sup>36</sup>—Emo nda jembiranduchĩ jẽ, i rei que Jesús ñee mbia je ra. Mbia que ñimbiirandu i i tuchi ra. <sup>37</sup>Mbia que ñee ñee nyue Jesús rĩ nda. —Mbae raã turã turã ja tuchichĩ equi a co. Eisayã abe isa ndoro chee no. Echeẽ ngũĩã abe mbucheẽ nyee no, i ja tuchi que mbia quia nyuruira mae erese ra.

#### Jesús mbichae tubiriã saã mbichae mii je

**8** Mbia que ñumunua tuchi Jesús je aque mose ra. Ñee ngue uchimbaaquiato je ra. <sup>2</sup>—Seya eãte aico ã mbia tubiriã ndese co. A echi arete serese tres días a. Echirã mo eãte mbae mo aa. <sup>3</sup>Eriãcua amondo sereãte echuchúaa. Ngasẽ ãte chõ ndae. Ishote si ecuaẽ aa resẽ. Nandembuquiaru chõ aa, i que Jesús ra. <sup>4</sup>Echimbaaquiato que ñee ee ra. —Turuquia re chõ nandeico a resẽ. ¿Mañi nda aba ã mbuquiaru ja re? i que ñee Jesús je ra. <sup>5</sup>—¿Manya mbichae jendeco re? i que Jesús ee ra. —Siete, i que ee ra. <sup>6</sup>Jesús que mbia mbucoi ja íbii ra. Mbichae siete que eisi ja o je cote ra. Gracias i que Dios je cote ra. Mbichae qu e esiquio quio mee uchimbaaquiato je cote ra. Ūquĩ ngue embuchao chao mbia tubiriã je cote ra. <sup>7</sup>Sira ñetẽ mii abe que equereco ra. Gracias i que Jesús Dios je cote ra. —Sira abe jembuchao chao mbia je, i abe que ee ra. <sup>8</sup>Mbia que eu ja ñimbio chee ra. Echiiu sique que emunua nua ja ra. Siete iru que emombisẽ nyee ra. <sup>9</sup>Mbichaecua rei mbia cuatro mil. Jesús que embu turã mondo cote ra. <sup>10</sup>Canoa ye que Jesús ua uchimbaaquiato rese cote ra. Nyoĩ que Dalmanútaa ra.

#### Mbia mae sayã eteacuquia ure je, i fariseos

<sup>11</sup>—Tã nande rã Jesús je, i que fariseos cuaẽ ñee ñee ee ra. —Mbia mae sayã esaã na ure je. Í nda “Dios chimbu” ure tuchi ndeje, i rei que ñee Jesús je ra. <sup>12</sup>Jesús que iabu tuchi ñee nda. —¿Mbaerã mbia riqui “mbia mae sayã esaã ure je” i tuchi re? Tacheẽ nyecua jêje. Mbia mae sayã mo nda ateacuquia eã tuchi jêje, i que Jesús ñee ee ra. <sup>13</sup>Oso que mbia recha cote ra. Iasa que echoi sobei cote ra.

#### Fariseos mbia mbaaquiato icua, i Jesús

<sup>14</sup>Jesús chimbaaquiato que uchiurã curuchoi eã nda. Tesarei que esi ra. Mbichae mii tuchi que equeru huee ra. <sup>15</sup>Jesús que ñee ee ra. —Mbichae mbuchimatãsa rã ndei fariseos cheẽ. Herodes chimbaaquiato cheẽ abe no. Ūquĩ ñee ndese ra jëingochĩ jẽ, i que Jesús ee ra. <sup>16</sup>—Mbichae quiato ngue nanderuã nguiã. Nyebe eriqui nguiã ñee nande je ũquĩ, i rei que echimbaaquiato ñee nyue ra. <sup>17</sup>Jesús que echeẽ ñee icuate ra. Nyebe ñee nguiã ee. —¿Mbaerã jëingo “mbichae nanderuãchĩ” i re? ¿Ae rĩ aico ñee jêje nae, ũquĩ jëicuayã mbeite quia re? ¿Jënia ãtã mbeite eriqui re? <sup>18</sup>Jëisate raque. ¿Secheẽ jeñanua mbeite quia re? Jendesate raque. ¿Sechisaã jëicuayã mbeite quia re? <sup>19</sup>Se mbichae cinco mbeta mose mbia cinco mil je, ¿manya

iru jemombisē mbichae sique sique je re? i que Jesús ee ra. Doce, i que ee ra. <sup>20</sup> —Mbichae siete mbeta mose mbia cuatro mil je, ¿manya iru jemombisē es-ique sique je re no? i que Jesús ee ra. Siete, i que ee ra. <sup>21</sup> —¿Jëingo secheē icuayã i ite ã nde? i que Jesús ee ra.

### Jesús eresayã mo mbucherõ

<sup>22</sup> Nyoï que Betsaida cote ra. Mbiam que amei ndesayã mo ngurucuaē Jesús je ra. Oco sacua ere se embucherõ. <sup>23</sup> Jesús que eo isi serao pe jiri sucha si cote ra. Ngüendi que equiti eresa rese ra. O que echono earõ nda. —¿Eremaete mbae rese cote re? i que ee ra. <sup>24</sup> Eresayã ngue mae cote ra. —Mbiam rese amaete cote. Ecuata rese amaete. Ira raãte mbiam seje, i que eresayã nda. <sup>25</sup> Jesús que o chonombe eresa rese ra. Mae turã ngue cote ra. Nyerõ tuchi que cote ra. <sup>26</sup> Jesús que embui mondo uchuchúaa ra. —Eresochĩ nda sucha ite rĩ jë, i que ee ra.

### Cristo chõ nde resë, i Pedro Jesús je

<sup>27</sup> Jesús que nyoï Cesarea de Filípoo cote ra. Huee que ñee uchimbbaaquiato je cote ra. —¿Aba aïco reĩ mbiam je re? i que ee ra. <sup>28</sup> Echimbbaaquiato que ñee ee ra. —Juan el Bautista ereico reĩ nguiã mbiam je co. Elías ereico reĩ nguiã emo je no. Dios cheē nenei neneisa mo ereico reĩ nguiã emo je no, i que echimbbaaquiato ñee Jesús je ra. <sup>29</sup> —¿Aba aïco reĩ jëje co re? i que Jesús ee ra. —Cristo chõ nde resë, i que Pedro ñee ee ra. <sup>30</sup> —Jeñeechĩ nda mbiam mo je ñquĩ jë, i que Jesús ee ra.

### Mbiam ra seiquia, i Jesús

<sup>31</sup> Jesús que umano nonde senei senei uchimbbaaquiato je ra. —Mbae rasi ra asaã tuchi. Judíos ramei icuã icuã tuchi ra seje. Sacerdotes rerecua abe no. Embesasa abe no. Seiquia rae. Tres días mose ra aquera si, i que ñee uchimbbaaquiato je ra. <sup>32</sup> Jesús que ñee nyecua tuchi ee ra. Nyebe Pedro Jesús rerao nguiã suruicha. —¿Mbaerã erecheē ñquĩ nde? Mbiam ra ndeiquiyã, i rei que Pedro ñee asite Jesús je ra. <sup>33</sup> Jesús que uba mae uchimbbaaquiato rese ra. Ñee ngue Pedro je ra. —Ehui chõ sesi, Satanás. Mbiam ndua ndua rã ño ereico nguiã ndua. Dios ndua ndua rã eã, i que ñee Pedro je ra.

<sup>34</sup> Jesús que ñee uchimbbaaquiato ja je cote ra. Mbiam abe je. —Emo siquise mose serui, sã hui ja mbae ubi si. Sã cruz rui umbaerã se rã si. Sã eriqui serui bei cote. <sup>35</sup> Emo ndua bei mose nguero rese, ereco ra ua esi. Emo hui mose nguero si seje, ñquĩ nda siqui bei. <sup>36</sup> Emo nguero mumba chooño mose, eya eã mbei rae. Mbaecha rete raque. <sup>37</sup> Emo nguero mumba chooño mose, mbae mo eãte ereco ribishorõ sacua. <sup>38</sup> Emo ireĩ mose sesi mbiam icuã ndésaa, se abe ra aireĩ ireĩ esi. Emo ireĩ ireĩ mose secheē si, se abe ra aireĩ ireĩ esi, sechu mose mbiam rerecuarã. Dios ra sembu si íbii uquirãcuã je aque mose. Ibatenda rese ra achu ángeles, i que Jesús ee ra.

<sup>9</sup> —Tacheē nyecua jëje. A jengu a nae, jemo nda jemae sechu rese. Achu ra mbiam rerecuarã tuchi cote. Jemo jemano eã mose ra achu mbiam rerecuarã tuchi cote, i que Jesús ee ra.

### Jesús nyicuabo uchimbbaaquiato résaa

<sup>2</sup> Tenda seis uare que Jesús uchimbbaaquiato mo nderao sita ibátee ra. Pedro. Jacobo. Juan abe no. Ñquĩ ngue equerao ja mbiam tiãsa ra. Jesús que nyicuabo erésaa huee ra. Enininya tuchi que ee ra. <sup>3</sup> Eirao abe nininya tuchi que ra. Eiraoshĩ nininya tuchi que ee ra. <sup>4</sup> Mbiam nyeremo ngue ngaē ibate si ra. Ñee ñee ngue ecuaē Jesús nininya rese ra. Moisés que ñquĩ nda. Elías rese. <sup>5</sup> Pedro que ñee Jesús je ra. —Sererecua, nandecu turãte a. Sucha ñetë uresaã saã na. Enongue nembraerã. Enongue Moisés mbaerã. Enongue Elías mbaerã no, i rei que Pedro ñee Jesús je ra. <sup>6</sup> Echimbbaaquiato siquichete quiato ngue re. Nyebe Pedro riqui nguiã “mañi nda aba re” ite. <sup>7</sup> Ibeishĩ ngue tu nguichi eite re cote ra. Moisés mbuchecuayã ee. Elías abe no. Echeē mo ngue echandu ibeishĩ qui re ra. —Co rei sebi tuchi seriirĩ co. Echeē jeñandu bei quia, i que Dios ñee ee ibeishĩ qui re ra. <sup>8</sup> Echimbbaaquiato mae mose que Jesús miñ ndiqui ee cote ra. Moisés que nyecuayã asi ee ra. Elías abe.

<sup>9</sup> Ecuaē mose nguichi sita ibate si que Jesús ñee ee ra. —Ae rese jemae namo nae, ñquĩ je jenyecuachõ jë. Sequera si mose quiato teñee ñee mbiam je cote. Semano nonde eã, i que Jesús ñee uchimbbaaquiato je ra. <sup>10</sup> Nyebe ñee eã nguiã emo je. —¿Mbaerã eriqui “se quera si mose” i re? i que ndua ndua ñee nyue ra. <sup>11</sup> Ñee ngue Jesús je cote ra. —¿Mbaerã embesasa ñee nde? “Elías rane nda tu Cristo si” i re, i que ñee Jesús je ra. <sup>12</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae bei. Coche Elías rane tu nguiã mbae mbitirõ ja. ¿Mbae i chõ embesa ji quia Cristo rĩ ña? “Mbae rasi ra esaã tuchi”, i chõ nguiã. “Mbiam ra eucua yã tuchi”, i chõ nguiã no. <sup>13</sup> Elías que tu no. Mbiam icuã icuã tuchi que ee ra. Sã embesa ji ñee nyii no. Eĩ si tuchi que ra, i que Jesús ñee ee ra.

### Jesús aba checuayã jea mbiam riirĩ mo si

<sup>14</sup> Ngasë ngue echoi echimbbaaquiato ataque je cote ra. Mbiam tubiriã tuchi que chi echimbbaaquiato mama huee ra. I que embesasa u ñee icuã icuã echimbbaaquiato je huee ra. <sup>15</sup> Jesús ngasë mose que mbiam nyuruirã tuchi mae ere se ra. Oo tuchi que ere se ra. <sup>16</sup> —¿Mbae rĩ jëingo ñee icuã icuãte jenyue re? i que Jesús ñee mbiam je ra. <sup>17</sup> Emo ngue ñee Jesús je ra. —Sererecua, seriirĩ aru quia ndeje co. Nde embucherõ sacua. Aba checuayã icuã equereco uchiangui re co. Nyebe eriqui nguiã ñee eãte co. <sup>18</sup> Aba checuayã icuã ndiqui seriirĩ isi isi beite co. Mbucoi coi beite equia íbii co. Echuru abe mbichoite. Ureĩ abe qiti quitite. Nyebe equirãcuã neate riqui nguiã co. “Aba checuayã jëjea seriirĩ si”, ae rei que ndechimbbaaquiato je ra. Eaquiataute chõ ngue ra, i que eru ñee Jesús je ra. <sup>19</sup> Jesús que ñee cote ra. —¿Mañi jenyue quia seicuayãte

re? ¿Nimbirācuā mbeite ra aba quia jēje re? i que Jesús ra. —Eriirĩ jendu rā seje, i que cote ra. <sup>20</sup> Eriirĩ ngue ecurucuaē ee cote ra. Aba checuayā ngue eriirĩ mburirite Jesús rese mae mose ra. Mbucoi que íbii ra. Mbuchiishao shao tuchi que ra. Echuru mbichoi tuchi que ra. <sup>21</sup> —¿Manosete aba checuayā ndiqui ererequia re? i que Jesús eru je ra. —Eñetē mosebe bei, i que eru ra. <sup>22</sup> —Tátaa eriqui emondo mondo beite co. Ama ye abe. Eriicharā. Nde ejea aquiatu mose, ejea rā esi ure je, i que eru ñee Jesús je ra. <sup>23</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerā ereico “ñdeaquiatu mose” i seje re? Ae seicua quia nae, ũquĩ je aico mbae rā aquiatu jate co resē, i que Jesús ee ra. <sup>24</sup> Eru que ñee ee ra. —Areicutate se resē. Semingo uquiabe jiri nderese ae, i que eru ucheē mumbebote ñee Jesús je ra. <sup>25</sup> I que mbia cuaē nguia ñumunua nua tuchi huee ra. Nyebe Jesús ñee asi nguia aba checuayā icuā je. —Aba cheuayā, mbia isa erembitaote quia hue. Erembucheē ngüiāte abe equia hue. Esē oso esi. Ereique sichĩ nda oso echiangui re jē, i que Jesús ee ra. <sup>26</sup> Aba checuayā ngue tasēte eriirĩ mburiri cote ra. Usē oso cote. Eraaque rā ngue eriirĩ nyi cote ra. Mano nei nguia mbia je. <sup>27</sup> Jesús que emua eo rese ra. Juā turā ngue cote ra. <sup>28</sup> Jesús que oso ique tuchúaa cote ra. Echimbaaquiatu que ñee ee mbia tiámbaa cote ra. —¿Mbaerā aba checuayā useā oso urecheē mose ure re? i que ñee ee ra. <sup>29</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jeñee eā mose Dios je, ã jējea aroneate. Jēhui eā mose jenyiu si, ã jējea aroneate no, i que Jesús ee ra.

### Mbia ra seiquia, i si Jesús

<sup>30</sup> Galilea rĩ ngue echoi hue si ra. —Sā mbia jiranua nanderese, nandeso mose hue rĩ, i que Jesús ñee uchimbaaquiatu je ra. <sup>31</sup> Uchimbaaquiatu ae que embaaquiatu quiatu oso quia ñeenda rui ra. —Emo nda semee mbia icuā je seiquia sacuā. Seiquia ji ra aquera si tres días mose, i que equia embaaquiatu quiatu ñeenda rui ra. <sup>32</sup> Echimbaaquiatu que echeē icuayāte quia ra. —Ndecheē embiasa asa tuchi rā ure je, i āte que equia ee ra. Ireĩ ireĩte quiatu que equia esi ra.

### Ererecua tuchi ra se, i jaaja Jesús chimbaaquiatu nyue

<sup>33</sup> Ngasē ngue Capernaum nda. Tuchúaa ique mose que ñee uchimbaaquiatu je ra. —¿Mbae rĩ jenyu quia ñee icuā icuāte jenyue ñeenda rui re? i que ee ra. <sup>34</sup> Quiriri ja chō ngue u ñee ndocoĩ ee ra. —Ererecuarā nda se cote, i jaaja chō equia nyue ñeenda rui reaē. Nyebe eriqui ireĩ ireĩte Jesús si re. <sup>35</sup> Jesús que ngoi cote ra. —Jenyu ja rā. Tacheē jē ja je, i que uchimbaaquiatu doce je ra. —“Ererecuarā se” i mose emo, sā uataque rimbarā ño eriqui, i que Jesús ee ra. <sup>36</sup> Āquē mo ngue emi eite re cote ra. Sui que ñee uchimbaaquiatu je ra. <sup>37</sup> —Ae siqui turā nguia mbi a riirĩ je serĩ nae, seje abe chō eriqui nguia siqui turā. Ae eturā ndiqui seje nae, semondosa abe je chō eturā ndiqui nguia, i que Jesús ee ra.

### Emo icuā eā mose nande je, nanderesenda chō ũquĩ nde

<sup>38</sup> Juan ngue ñee Jesús je ra. —Pe emo nyi aba checuayā ndirō ndirō mbia si nderĩ pe. Uremae ngue erese ra. Aque eriqui āte nanderese aque. Nyebe ure-siquisā nguia, i que Juan Jesús je ra. <sup>39</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tei. ¡Jēsiquisā quisāchĩ nda jē! Emo mbia mae sayā naa mose serĩ, ñee icuā eā nda seje aquere. <sup>40</sup> Emo icuā eā mose nande je, nanderesenda chō ũquĩ nde. <sup>41</sup> Emo sechimbaaquiatu isei mbiu turā mose serĩ, Dios abe ra mbae turā mondo aque je.

### Mbae icuā nda nandesā uquiachĩ emo je

<sup>42</sup> Ae ra mbae icuā saā uquia seicua mo je nae, ũquĩ nda mbae rasi saā tuchi cote. ũquĩ nda aba mombo chō ama ndisha ye nyii re chā. Sita resebe ecua ji mondo. Ī nda mbae icuā naa uquia eāte rei seicua je. <sup>43</sup> Ndeo nemingo mose mbae icuā ndese, ndeo echisia mombo. Coche rei ra ereso ibate ndeo mi Nderequia, siqui bei sacuā huee. Oso rocoĩ tata cuásuu, ndeo nyeremo nderao. Tata mungue aronea tuchi chō hue jenda re. <sup>44</sup> Mbae rosei ra manoa mbei huee. Tata ra uqueā mbei huee no. <sup>45</sup> Ndei nemingo mose mbae icuā ndese, ndei echisia mombo. Coche rei ra ereso ibate ndei mi nderequia, siqui bei sacuā huee. Nemombo rocoĩ tata cuásuu, ndei nyeremo nderao. Tata mungue aronea tuchi chō hue jenda re. <sup>46</sup> Mbae rosei ra manoa mbei huee. Tata ra uqueā mbei huee no. <sup>47</sup> Nderesa nemingo mose mbae icuā ndese, nderesa echoo. Coche rei ra ereso Dios recua nderesa mi nderequia. Nemombo rocoĩ tata cuásuu, nderesa nyeremo nderao. <sup>48</sup> Mbae rosei ra manoa mbei huee. Tata ra uqueā mbei huee no. <sup>49</sup> Tata ra mbia sei bei huee. <sup>50</sup> Embiquesa rā ño jēingo nguia mbia je ã. Sā embiquesa turāte no. Eise quiachamba mose, eicuā tuchi ra cote. Embiquesa rā tuchi chō jēingo mbia je. Jēingo turā ño nguia jenyiese, i que Jesús ee ra.

### Jesús ñee mbia ngüinisi mombo je rĩ

**10** Jesús que ngata si oso cote ra. Judéaa que esi ra. Ama Jordán ndobei que esi sobei cote ra. Mbia que ñumunua nua tuchi quia ee ra. Mbaaquiatu quiatu que equia ra. Sā eriqui mbia mbaaquiatu quiatu beite no. <sup>2</sup> Fariseos mo abe que ngaē erea ra. —Tā nande Jesús je no. Ma ñee Dios cheē abi, i que ñee nyue ra. —¿Coche mbia ngüinisi jea ubiā mose re? i que ñee Jesús je cote ra. <sup>3</sup> —¿Mbae i Moisés embesa re? i que Jesús ee ra. <sup>4</sup> Fariseos que ñee ee ra. —“Jeninisi jea nonde, papel mbesa ji jemondo ee”, i que Moisés ra, i que ra. <sup>5</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jeāquĩ ātāte quiatu ngue re. Nyebe Moisés ũquĩ mbesa nguia jēje. <sup>6</sup> ũquĩ i āte que Dios quia mbia ao ramo mose nyii ra. Dios mbia ao mose, nyeremo ngue echao ra. Erācuē ngue echao ra. Eninisirā abe que echao no nda. <sup>7</sup> Nyebe ra emo ndiqui ngüinisi rese bei. Ngu si isho.

Usi si abe no. Ngūinisi mii ndese siqui bei sacua. <sup>8</sup> Co mii na siqui sacua nyiese cote. Nyeremo siqui ra eã ño cote re. Co mii siqui ra ño ũquĩ cote re. <sup>9</sup> Ae Dios mbucha nyiese nae, sã ũquĩ hui eã mbei nyesi, i que Jesús ñee fariseos je ra.

<sup>10</sup> Ngasẽ mose tuchúaa que echimbaaquiatu ñeembe ee ra. —Ndecheẽ embiasa turã na ure je, i que ee ra. <sup>11</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae ngūinisi jea nae, emo ndese siqui sacua nae, eicuã tuchi chõ ũquĩ nde. Adulterio i que ũquĩ je ra. <sup>12</sup> Cuña mo ngu jea mose siqui sacua emo ndese, eicuã tuchi chõ ũquĩ no nde, i que Jesús ee ra.

### Jesús mbia riiĩ isi turã turã

<sup>13</sup> Mbia que nguiĩr ngurucuaẽ cuaẽ nguia Jesús je ra. Jesús oco oco sacua erese. —¿Mbaerã jendiĩr jendu quia co re? i rei que echimbaaquiatu ñee mbia je ra.

<sup>14</sup> Jesús que paama i ñee uchimbaaquiatu je ra. —Jeñeechĩ nguĩã ee. Sã ae ae riqui nguiĩr ndurucuaẽ cuaẽ seje. Eĩ ño Dios rimba nguĩã. Ucuasu raã naa eã. Mbia riiĩr na. <sup>15</sup> Mbia riiĩr na ño jẽingo Dios isi turã. I mose ra Dios rimba tuchi jẽ cote, i que Jesús ra. <sup>16</sup> Mbia riiĩr ngue esui sui ra. O que echono ñono earõ nda. Ñee turã ngue Dios je erĩ nda.

### Acuanĩndu mbaecha mo ñee Jesús je

<sup>17</sup> Acuanĩndu mo ngue tu Jesús je ra. —Mbia mbaaquiatusa turãte nde. ¿Mbae turã mo nda asaã Dios je semingo bei sacua nde? i que ñee Jesús je ra. <sup>18</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereico “eturã” i seje re? Dios mii ño eturã ndesẽ. <sup>19</sup> Dios cheẽ emumbayã. Echeẽ ereicuate quia co resẽ: “Emo ninisi rese ra ereicochĩ. Mbia ra ereiquiachĩ. Mbae ra erembuquiachãchĩ. Erecehẽ ñooñochĩ nda emo nii. Emo nda erembĩrĩ irĩchĩ. Ndeturã ño nderu je. Ndesi abe je”, i que Dios cheẽ nda, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>20</sup> Acuanĩndu que ñee ndei ee ra. —Ūquĩ ngue amumbayã ja bei quia ra. Señetẽ mosenda bei, i rei que ñee Jesús je ra. <sup>21</sup> Jesús que nyesequa tuchi mae mose erese ra. —Á mii mo abe eresaã eãte. Nembae emondo mondo ja mbia mbaecha reã je. Nde ũquĩ naa mose, mbae tubiriã nda nembae ndeico mose ibate. Nembae mondo ja mose mbaecha reã je, serui eico cote, i que Jesús ee ra. <sup>22</sup> Acuanĩndu Jesús cheẽ andu mose que echiã ndoso tuchi cote ra. Eya eã tuchi que oso Jesús recha ra. Mbaecha tuchite quiatu ngue ae re.

<sup>23</sup> Jesús que mae mbia rese ra. —Mbaranguiatu ãte mbaecha je ngasẽ sacua ibate, siqui bei sacua huee, i que ñee uchimbaaquiatu je ra. <sup>24</sup> Echimbaaquiatu que nyuruirã tuchi eandu ra. Jesús que ñeembe ee ra. —Ae ndua ndua beite quia umbae tubiriã ndese, mbaranguiatu ãte ũquĩ je oso sacua ibate Dios rese. <sup>25</sup> Sã ticuas mo ndiqui oso aroneate ique aguja sorei rĩ no. Eĩ si chõ mbaecha no nde. Oso aronea ibate Dios rese, i que Jesús ee ra. <sup>26</sup> Echimbaaquiatu que nyuruirã tuchi u eandu no nda. —¿Aba quiatu ra oso Dios rea ibate re no? i que ñee nyue ra. <sup>27</sup> Jesús que mae erese

ñee ee ra. —Ae mbia saã aroneate quia nae, Dios mii ño nda esaã, i que Jesús ee ra. <sup>28</sup> Pedro que ñee Jesús je ra. —Ure que urembae uresecha ja ra. Siqui sacua nderui, i que Pedro ñee nda. <sup>29</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Emo umbae secha ja mose siqui sacua serui, embae ra asibishorõ tuchi ee cote. Ae uchuchua secha. Ae ngõngue secha. Ae ngu secha. Ae usi secha. Ae nguiĩr secha. Ae umbae ibi secha no. <sup>30</sup> Ūquĩ mbae ja ra asibishorõ tuchi cien veces erese mose íbii. Echuchua ata. Enongue ata. Esi ata. Eriĩr ata. Ibi ata abe no. Ūquĩ ja ra asibishorõ tuchi ee. Mbia icua icua tuchi ra ee serĩ. Aquere ra siqui bei tuchi Dios rese ibate cote. <sup>31</sup> Ae ererecua saã saã nguia namo nae, ererecua eã tuchi ra ũquĩ m o cote. Ae ererecua eã namo nae, ũquĩ mo nda ererecua cote, i que Jesús ra.

### Mbia ra seiquia, i si Jesús

<sup>32</sup> Jerusalén ngue echoi quia ra. Jesús que oso quia enonde ra. Echimbaaquiatu que siquichete nyoi quia ra. Nyebe Jesús ererao nguĩã mbia tiãsaã ñee sacua ee. <sup>33</sup> —Co nyao quia Jerusalén co. Huee ra mbia semee sacerdotes rerecua je. Embesasa abe je. “Jesús jẽiquia”, i ra serĩ. Semee nda judíos eã je cote. Seiquia sacua. <sup>34</sup> Mbia ra secheẽ saã saã. Seiruã nua abe ra eno. Sembucha chee ra iquia ira rese. Tres nyaashĩ mose ra aquera si, i que Jesús ñee ee ra.

### Ererecuarã se, i raque Jacobo, Juan ndese

<sup>35</sup> Jacobo que oso Jesús riichã ngõngue rese ra. Juan, i equia ee. Zebedeo riiĩr ndei ũquĩ. —Urechu ñee ndeje aa, Urembaaquiatusa. Ae rĩr nda urecheẽ ndeje nae, ũquĩ je “eno” ere rã ure je, i rei que ee ra. <sup>36</sup> —¿Mbae ra aba saã jẽje re? i que Jesús ee ra. <sup>37</sup> —Ndeico mose ererecua tuchi, sã ure abe ureico ererecuarã nderese. Sã urecoi ja u ndejii. Co mii chĩ ndequiato cuti. Enonge chĩ ndequiato cutiã no, i rei que ñee Jesús je ra. <sup>38</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae rĩr jẽingo ñee seje nae, jẽirandu turã eãte ũquĩ ndese. Ae rasi ra asaã tuchi nae, ¿ũquĩ ndasi ra jẽsaã jẽ abe re? Bautizar i ra seje, ¿eĩ nda bautizar i jẽ abe je re? i que Jesús ee ra. <sup>39</sup> “Ae” i que ñee ee ra. Jesús que ñee ee cote ra. —Ae bei. Ae rasi ra asaã tuchi nae, ũquĩ ndasi ra jẽsaã tuchi rei jẽ abe. Bautizar i ra seje, eĩ si rei ra bautizar i jẽje no. <sup>40</sup> “Ererecuarã ure”, jenyere rei que seje, ũquĩ asaã aroneate se jẽje. Paba ae quiatu ra ũquĩ saã. A e ebite, ũquĩ nda emii ererecuarã, i que Jesús ra. <sup>41</sup> Echimbaaquiatu ataque que jirandu erese ra. Echimbaaquiatu diez. Paama i que Jacobo je ra. Juan je abe. <sup>42</sup> Jesús que “jenyu” i ñee uchimbaaquiatu ja je cote ra. —Mbia ataque rerecua riqui ucuasu raã naa tuchi ngūimba je ũquĩ. <sup>43</sup> Ūquĩ nda jẽsaã eã jẽ. “Ererecua ra se”, i mose jemo, sã ũquĩ siquichõ uataque rimbarã. <sup>44</sup> Jemo “se rane jẽ” i mose, sã ũquĩ ndiqui bei mbae turã naa naa uataque je no. <sup>45</sup> “Sã mbia mbae turã naa naa seje”, ae eã ngue u ra. “Se quiatu mbae turã tasaã saã oso mbia je”, ae u

nguiã. Co achu quia mano mbia tubiriã ndiquicharõ sacua co, i que Jesús ñee nda.

### Jesús Bartimeo ndesayã mbucherõ

<sup>46</sup> Jesús que ngasẽ Jericoo ra. Uchimbaaquiatu rese. Jesús ngata mose hue si, mbia tubiriãte que nyoï quia eruï ra. Eresayã mo ngue chĩ ñeenda jie huee ra. Ache ache i que huï nda. Bartimeo, i equia ee. Timeo ndiirĩ ngue ae ra. <sup>47</sup> Jirandu mose Jesús rese que ñeemombo mombo ee ra. —¡Jesús! ¡David nducucha! ¡Ndeya eã ño serese jẽ! i que ee ra. <sup>48</sup> —¡Equiriri chõ jẽ! i tuchi rei que mbia ñee ee ra. —¡Sererecua! ¡David nducucha! ¡Ndeya eã ño serese jẽ! ibe que eresayã ñee Jesús je ra. <sup>49</sup> Jesús que tiba ra. —Eresayã jendu rã, i que ra. Mbia que ñee eresayã je ra. —Ndeya chõ jẽ. Ehuã. Jesús riqui ñee ndeje a, i que ee ra. <sup>50</sup> Juã asi que oso oo Jesús rese ra. Uchiati quia recha. <sup>51</sup> —¿Mañi ae ra ndeje re? i que Jesús ñee ee ra. —Seresa embuturã na, Sererecua, i que ra. <sup>52</sup> Jesús que ñee ee ra. —Eso cote. Seicuate que se ra. Nyebe nderesa nyerõ nguiã cote, i que ee ra. Aque mose tuchi que eresayã ndesa turã ja cote ra. Jesús ruï que esi quia cote ra.

### Jesús ngasẽ Jerusalén

**11** Jesús que Jerusalén curubite nyoï quia ra. Betfagé, i que hue sucha je ra. Ibi ibate mo abe que chĩ huee ra. Monte de los Olivos, i que ee ra. Hue si que Jesús uchimbaaquiatu nyeremo mo mondo ra. <sup>2</sup> Ñee ngue ee ra. —Achi sucha chõ jẽso rã. Jengasẽ namo mose ra burro riiirĩ cuasa mo ñi jẽje huee. Emo ngue nyui eãte eátoo ra. Jenyura seru seje. <sup>3</sup> Emo ñee mose jẽje, “¿mbaerã nda jenyura re?” i mose jẽje, jeñee ee. “Nandererecua que ‘jendu’ i ra. Mondo jeibe ra jẽje”, jenyee ee, i que Jesús ñee ùquĩ nyeremo mondo ra. <sup>4</sup> Nyoï que erea cote ra. Burro riiirĩ ngue etea Jesús cheẽ nguire cote ra. Ecuasa que chĩ taicuee eiquesa jii ra. Nyura que cote ra. <sup>5</sup> Ae mbia chi huee nae, ùquĩ mo ngue ñee ee ra. —¿Mbae rese jẽingo hue re? ¿Mbaerã jẽingo era era re? i que ee ra. <sup>6</sup> Jesús cheẽ ndui si que ùquĩ ñee ee ra. “Eno” i que mbia ee cote ra. <sup>7</sup> Burro riiirĩ ngue ecuruchoi Jesús je cote ra. Huiirao que echono ñono earõ nda. Jesús que nyui eátoo cote ra. <sup>8</sup> Jesús que ngata oso quia burro átoo cote ra. Mbia tubiriã ngue huïrao mbiitee tee nyoï quia ibi rĩ enonde ra. Emo ngue sindo mbiitee tee choi quia enonde no nda. Jesús oso sacua hue rĩ. <sup>9</sup> Mbia ia tuchi que tasẽ tasẽ nyoï quia enonde ra. Eruï abe no. —Co nandererecua ru quia ngasẽte co. Co Dios chimbu ru quia ngasẽte nande je co. <sup>10</sup> David nducucha ru quia co. Nandererecua turã sacua. Dios turã tuchi riqui nande je co, i tuchi que mbia quia ñee nda. <sup>11</sup> Jesús que ngasẽ Jerusalén cote ra. I que que oso Dios chuchua cote ra. Mae ja mose mbae rese que esi Betania uchimbaaquiatu rese cote ra. Tenda quiatu ngue osote nguiã ee.

### Jesús ñee icuã higo i je

<sup>12</sup> I que Jesús choi quia Betania si isamami nda. Er-iaçuãte que oso quia ra. <sup>13</sup> Isho que mae higo i mo ndese ra. Ero rerecua que ra. —Ea mo tau, i rei que oso erea ra. Ero achõte chõ ngue ee ra. Aque mose que eriqui ia eã nda. <sup>14</sup> Jesús que ñee higo i je cote ra. —Mbia ra ndea u eã mbei cote, i que ee ra. Echimbaaquiatu abe que echeẽ ñandu ra.

### Jesús mbia mbusẽ Dios chuchua si

<sup>15</sup> Ngasẽ ngue Jerusalén cote ra. Jesús que oso Dios chuchúaa ra. Huee que mbia riqui mbae isi isi bei ra. Mbae mondo mondo abe mbae isiquia ribishorõ. Ûquĩ ja que Jesús mbusẽ mondo ra. Ae mbae isiquia sibishorõ shorõ nguia, ùquĩ mbae abe que embuchi-ichere chere ja mesa ra. Mbae ja resebe. Ae nyurushi cuasu mondo mondo mbia je mbae ribishorõ nae, ùquĩ nenda abe que embuchiichere chere ja ra. <sup>16</sup> Jesús que ñee ùquĩ je ra. —Dios chuchua ite rĩ jẽingo-chĩ nguiã mbae rerao rao. <sup>17</sup> “Mbia cheesa Dios je’, i ra mbia Dios chuchua je”, i rei que embesa ji huï nda. Jẽ nguia jẽicuã tuchi Dios chuchua je re. Mbae mbuquiachãsa chuchua jẽsaãte chĩ nguiã ee, i que Jesús ñee asite ùquĩ je ra. <sup>18</sup> Sacerdote rerecua que chi Jesús cheẽ andu ra. Embesasa abe no. —¿Mañi nda aba Jesús iquia re? i que eu ndua ndua ra. Mbia quiatu que oote Jesús cheẽ ndese ee ra. Nyebe eriqui nguiã Jesús ucuayãte. <sup>19</sup> Hue sucha qu e Jesús secha oso eresaitõ cote ra.

### Higo i mano cote

<sup>20</sup> I que Jesús nyoï quia isamami nda. Higo i cutite que echoi quia ra. Higo i ñimama ño nguia reaẽ. Erao abe mano ño nguia re no aẽ. <sup>21</sup> Pedro que ndua ñee Jesús je ra. ¡—Sã Sererecua! Higo i je que erecheẽ asi nae, mano ño equia cote reaẽ, i que ñee Jesús je ra. <sup>22</sup> Jesús que ñee ee ra. —Dios jẽicua tuchi. <sup>23</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Jemo ñee mose sita ibate mo je, “esiri rã oso ama ndisha ye” i mose sita ibate mo je, sã Dios icua tuchi rã nyii. “Dios ra secheẽ mumbayã” i tuchi mose uchiangui re, Dios ra echeẽ mumbayã. Sita ra siri ee. <sup>24</sup> “A emondo seje”, jenyee mose Dios je, mondo ra jẽje. “Dios ra emondo seje”, jenyee mose jeñiangui re, mondo ra jẽje. <sup>25</sup> Emo mbae icuã naa mose jẽje, ùquĩ ñee chĩ mose jendese, jẽtesarei chõ ùquĩ si. Jẽtesarei chõ esi ñee nonde Dios je. Ûquĩ mose ra jendu ibatenda abe jẽicuã mbutiã no. <sup>26</sup> Jẽtesareiã mose emo icuã si, Dios abe ra jẽicuã mbutiã eã mbei jẽsi, i que Jesús ee ra.

### ¿Aba nembu re? i mbia ñee Jesús je

<sup>27</sup> Nyebibe que echoi Jerusalén nda. Dios chuchuaqui rĩ ngue Jesús riqui ngata ra. Sacerdote rerecua que nyoï ñee ee ra. Embesasa rese. Amei ndese. <sup>28</sup> —¿Mbaerã ereico mbia mbaaquiatu quiatu Dios chuchúaa re? ¿Aba “ùquĩ esaã saã” i quia ndeje re? i que ùquĩ erere-

cua ñee ja Jesús je ra. <sup>29</sup> Jesús que ñee ee ra. —Se rane tacheẽ jêje. Se rane preguntar tae jêje. Secheẽ jêsi bishorõ na nyii. Aquere quiatu ra jeñee asibishorõ cote. <sup>30</sup> ¿Aba ñee Juan je re? “Eso bautizar i mbia je” i ee re. ¿Dios eã ño ere? Jeñee seje, i que Jesús ee ra. <sup>31</sup> Ererecua que ndua ndua ja u cote ra. Ñee ñee ngue u nyue ra. —¿Mañi nande ra echeẽ ndibishorõ nde? “Dios que Juan mbu ra”, nande aroneate ee. Nyebe ra ñee nande je. “¿Mbaerã jëingo eãte erui re no?” i quiarei ra nande je. <sup>32</sup> “Dios que embu eã nda”, nande aroneate ee no. Mbia ataque ra paama i tuchi nande je. Juan quiatote quia mbia re, i que ererecua ñee ñee nyue ra. <sup>33</sup> Ñee nyee que Jesús je cote ra. —Ure-icuayãte. Aba chõ Juan mbu bautizar i sacua mbia je, i que ee ra. Nyebe Jesús ñee nguiã ee. —Se abe quiatu tacheẽ eã jêje no. Ae “ã esaã” i seje nae, erĩ nda acheẽ eã jêje no, i que Jesús ùquĩ ererecua je ra.

### Uva raarõsa icuã icuã nguerecua je

**12** Jesús que ejemplos saã saã mbia je ra. —Sã mbia ibicha mo ndiqui no. Sã eriqui uva i tiquia tiquia no. Sã etarõ no. Uva rique rirurã abe que echao ra. Sucha ibate mo abe que echao no nda. Uco raarõ turã ja sacua. Ibicha que “sembae uvas jësaarõ” i emo je cote ra. Al partido. Ae que oso isho itõte cote ra. <sup>2</sup> Uva quiche mose que ngũimba mo mondo rei umbaerã ndea ra. <sup>3</sup> Uva raarõsa que erimba mbucuasẽ icuã ño nda. Iruã nua ño ngue ra. Eochi chõ ngue emondo mbuchebi ra. <sup>4</sup> Echa que ngũimba mo mondobe rei ereabe no nda. Aque abe que embucuasẽ icuã no nda. Sita que emombo mombo erese no nda. Eãquĩ nduqui tuchi que ra. <sup>5</sup> Ngũimba mo ngue emondobe aquere no nda. Aque quiatu que eiquia tuchi cot e ra. Eĩ eĩ mbei que eraarõsa quia echa rimba je ra. Emo emo ngue eiruã nua nda. Emo emo ngue eiquia no nda. <sup>6</sup> Aque mii tuchi que siquichõ echa rese cote ra. Eriirĩ tuchi chõ ngue aque re. Nyesecua tuchi que equia aque rese ra. Aque que emondo chee uva rea cote ra. “Ireĩ ireĩ jiri ra seriirĩ si”, i rei que ra. <sup>7</sup> Eriirĩ ngasẽ mose que uva raarõsa ñee nyue ra. —iCo eriiirĩ ndu quia co cote jê! iNandequia rei jê! I nda uvas nandembaerã ae tuchi cote, i que ñee nyue ra. <sup>8</sup> Eraarõsa que eriiirĩ isi icuã cote ra. Curuchoi que iquia pe jiri ra. Mano ngue cote ra. <sup>9</sup> ¿Mañi nda echa quia eraarõsa je cote re? Echa ra eraarõsa icuã iquia ja cote. Uva i ra emondo ja emo je eraarõ sacua cote. <sup>10</sup> ¿Ã mbesa ji rese jemae ãte re?

Sã emo ndiqui tuchia ao sita je no.

Sita mo ngue equirirõ mombo ra.

Eicuãte eriqui reĩ nguiã ee.

Aquere ndua si erese.

“Earonda sacua turambi chõ eriqui re”, i ndua si uchi-mombo rese.

Uchimombo que esirõ si cote ra.

<sup>11</sup> Dios chiaõ chõ ùquĩ nde.

Dios chiaõ turã tuchi riqui nande je ã, i ñi embesa ji re, i que Jesús ee ra.

<sup>12</sup> —Nanderĩ ño eriqui nguiã ñee, i que ùquĩ ererecua ra. —Nandeisi rei serao jê, i rei que nyue ra. Jesús isi aronea tuchi que mbia résaa ra. Eireĩte quiatu ngue mbia tubiriã si re.

### ¿Impuestos ra uremee ererecua je re? i mbia ñee Jesús je

<sup>13</sup> Ùquĩ ererecua que fariseos mo mondochoi ñee Jesús je ra. Herodes chimbaaquiato abe mondochoi erea. —Jesús nandembucheẽ icuã na. I nda mbia paama i ee, i rei que ra. <sup>14</sup> Uturã ngue esaã ñooño Jesús je ra. —Jesús, co ereico mbia mbaaquiato turãte co. Mbia jaje ndeturãte riqui co. Co ereico turãte mbia mbuchiabiã co. Mbia erembaaquiato quiato turãte quia Dios icha rĩ co. Nyebe urechu nguiã ñee ndeje a. ¿Coche mbia mbae isiquia mee mee Romanos nderecua je re? Impuestos. <sup>15</sup> ¿Uremee mee nda ee re? ¿Uremee eã nda ee re no? i que ñee Jesús je ra. Jesús que ùquĩ icuã icuate ra. Nyebe ñee nguiã ee. —¿Mbaerã jëingo “ĩ nda Jesús ucheẽ nyabi”, i seriĩ nde? Mbae isiquia jëteacuquia imbu seje. Tamae erese, i que ee ra.

<sup>16</sup> Mbia que eteacuquia ee ra. —¿Aba mbae nombre ñi mbae isiquia rese a re? ¿Aba ãquĩ aingue abe ñi a re? i que Jesús ee ra. Romanos nderecua, i que mbia ee ra.

<sup>17</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —Romano s nderecua mbaerã jemondo chõ ee. Dios mbaerã jemondo chõ ee no, i que Jesús ee ra. Mbia que nyuruira jate u Jesús cheẽ andu ra.

### Mbia raaque ra quera si, i Jesús

<sup>18</sup> —Mbia raaque ra quera eã mbei, i que mbiamo nguia ñee nda. Saduceos i que ùquĩ mbia je ra. Ùquĩ mo ngue nyoĩ ñee Jesús je ra. Tã i sacua ee. <sup>19</sup> —Sererecua, ã ngue Moisés mbesa nande je ra: “Emo ndiiriã mano mose, sã enongue mano je ninisi rerequia erendaque re. Sã tiirĩ ngõngue raaque rĩ”, i que Moisés embesa nande je ra. <sup>20</sup> Eriqui mo ngue siqui urerese ra. Seis que eribi ra. Eriqui que ngũinisiã quereco rei ra. Mano ño ngue tiirĩ ndocoĩ ngũinisi recha ra.

<sup>21</sup> Enongue que nguiqui checha quereco rei cote ra. Ae abe que mano ño tiirĩ ndocoĩ no nda. Enongue que equereco no nda. <sup>22</sup> Ùquĩ seis que ngõngue checha quereco ja rei ra. Mano ja chõ ngue erecha tiirĩ ndocoĩ no nda. Eninisi eru checha que mano nyee chõ cote no nda. <sup>23</sup> Siete rei que eru nyii ra. Mbia raaque quera si ja mose, ¿abate ra equereco cote re? i que saduceos ñee Jesús je ra. —Ma Jesús ñee icuã, i chõ ngue re.

<sup>24</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jëingo Dios cheẽ icuayãte ã. Jëingo Dios cheẽ abi tuchi ã. Jëingo Dios quirãcuã icuayãte ã. <sup>25</sup> Ae raaque ra Dios mbuquera si nae, ùquĩ nda ngũinisi quereco eã mbei huee cote. Ùquĩ nda ngu quereco eã mbei huee cote no. Angeles rã mbei ra mbia riqui huee ibate cote. <sup>26</sup> ¿Moisés chimbese rese jemae ãte re? Mbia raaque quera si rĩ ño ngue embesa nguiã. Ira ruri sendi quia, aque mose que Dios Moisés mbiirandu ùquĩ ndese ra. “Abraham nderecua chõ aico nguiã se co. Isaac nderecua abe. Jacob ndere-

cua abe no", i que Dios Moisés je aque mose ra. <sup>27</sup> Ñ ngue mano ndei nyii ra. Eresco siqui bei chõ nguiã namo ã. Mbia raaque rerecua eã ño Dios re. Mbia reco rerecua chõ ae re. ¿Ûquĩ jëicua eãte quia ã nde? i que Jesús ñee mbia je ra.

### Echesequa tuchi quia Dios rese

<sup>28</sup> Embesasa mo ngue chĩ echeẽ andu ra. —Jesús ñee turã tuchichĩ saduceos je, i que uchiangui re ra. Nyebe esi nguiã ñee ee. —Jesús, Dios cheẽ tubiriãte riqui ã ndesẽ. Mbia echeẽ mumbayã sacua. ¿Ma Dios cheẽ ndiita tuchi ma nde? i que embesasa ñee Jesús je ra. <sup>29</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ñ ño Dios cheẽ ndiita ã nde: "Secheẽ jeñandu rã, Israelitas. Dios mi tuchi chõ nandererecua re. <sup>30</sup> Echesequa tuchi quia Dios rese. Ndechiã je. Neaĩ je. Nendua ndua abe je. Ndequirãcuã abe je", i chõ Dios cheẽ ndiita nguiã. <sup>31</sup> Ñ abe rei Ûquĩ nduinda ã no: "Sã ereico nyesequa ndechiese no. Eĩ ere si chõ nyesequa mbia rese", i. Ûquĩ nyeremo ndei Dios cheẽ i tuchi Ûquĩ, i que Jesús ee ra. <sup>32</sup> Embesasa que ñee Jesús je cote ra. —Ae bei, Sererecua. Dios mi tuchi chõ nandererecua re. Emo abe mo eãte. <sup>33</sup> Nandechesequa tuchi mose Dios rese, Ûquĩ eturãte ee. Nandechesequa tuchi mose nandechiã je. Nandendua ndua je. Nandeai je. Nandequirãcuã je abe no. Nandechesequa tuchi mose mbia rese, Ûquĩ eturãte Dios je mbae mo si. Sacrificio mo si. Ofrenda mo si, i que embesasa ñee Jesús je ra. <sup>34</sup> —Ñee aquiatute equia seje co, i que Jesús uchiangui re ra. —Dio s rimbarã tuchi chee ra nde, i que ee cote ra.

### ¿Aba rucucha Cristo re?

<sup>35</sup> Jesús que mbia mbaaquiato quiato quia Dios chuchúaa ra. —¿Mbaerã embesasa riqui ñee nde? "David rucucha chõ Cristo re" i re. <sup>36</sup> David abe que "sererecua" i Jesús je ra. Sã embesa ji ñee no:

Dios que ñee Cristo sererecua je ra:

"Ecoi seji. Nde abe ra ererecua serese.

Ae ndeucuayãte quia nae, Ûquĩ je ra ndequirãcuã ateacuquia tuchi.

Ndequirãcuã tuchi chee ra Ûquĩ si", i que Dios ñee sererecua je ra, i que Espíritu Turã David mbucheẽ nda. <sup>37</sup> David sí chõ "sererecua" i nguiã Cristo je. Cristo David rucucha mose, ¿mbaerã David "sererecua" i ee re? i que Jesús embesasa je ra. Mbia tubiriã ngue Jesús cheẽ chandu turã jate ra.

### Jesús ñee asi embesasa je

<sup>38</sup> Jesús que uchimbaaquiato mbaaquiato quiato ra. —Embesasa rã nda jëingochĩ jë. Ûquĩ ucuasu saã saã mbeite quia ã. Huiãrao turã equereco beite quia ã. "Sã mbia ererecua i nande je", i beite equia ã. <sup>39</sup> Mbia randa turã abe eirabo rabo beite quia mbia si ã. "Fiesta jii quia taĩ jë", i abe beite equia ã no. <sup>40</sup> Ari eru cheecha mbae abe embutiã tiãte quia ã no. Ucheẽ oco abe esaã saã mbeite quia Dios je ã no. "Ĩ nda mbia

mae nanderese", i chõ nguiã. Ûquĩ nda Dios mbasi tuchi cote, i que Jesús mbia je ra.

### Eru cheecha mbaechea reã mo mbae mee Dios je

<sup>41</sup> Emo mose que Jesús ñi Dios chuchúaa ra. Ofrenda riru nonde que eñi ngoi ra. Mae ngue mi mbia mbae isiquia mondo mondo mose eriru ye rese ra. Mbaechea atate que mbae isiquia tubiriã mondo mondo quia eriru ye ra. <sup>42</sup> Eru cheecha mo ngue ngasẽ u cote ra. Nyeremoño tuchi que ae mbae isiquia mondo ra. Centavo mi mbuchechea tuchi que ra. <sup>43</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiato je ra. —Jenyu. Tacheẽ nyecua jëje. Eru cheecha mbaechea reã ngue mbae isiquia mondo tuchi mbia ataque si ra. <sup>44</sup> Mbaechea quiato que umbae rirer ñetẽ mondo mondo ra. Eru cheecha quiato que umbae mi mondo ja ra, i que Jesús ra.

### Mbia ra Dios chuchua mbucoi ja, i Jesús

**13** Jesús que oso usẽ Dios chuchua si cote ra. Echimbaaquiato mo ngue ñee ee ra. —Sã Dios chuchua turã tuchite jë. Eao ji turã tuchi sita je, i que echimbaaquiato mo ñee ee ra. <sup>2</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ñ ndese jëingo mae ã nae, Ûquĩ nda mbia mbucoi ja cote. Sita mo nda chi eã nyuchuarõ Dios chuchua cote. Mbia ra Dios chuchua mbucoi ja tuchi cote, i que Jesús ñee nda.

### Mbae ua ja nonde chõ ã nde

<sup>3</sup> Jesús que chĩ ngoi huee ibi ibate mo nda. Monte de los Olivos, i que hue je ra. Dios chuchua checuete que ee hue si ra. Echimbaaquiato que ngasẽ ñee ee ra. Pedro. Jacobo. Juan. Andrés. Ûquĩ ja que ñee eísaa ra.

<sup>4</sup> —¿Manosete ra Ûquĩ nde? ¿Mañi ure ra equia jirandu mbae ua nonde re? i que ñee Jesús je ra. <sup>5</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jëtesa jiri quia jë. Mbia mo nda jembirĩ irĩchĩ ñee jëje jë. <sup>6</sup> "Cristo chõ se re" i ra mbia ñee ata atate jëje. Ûquĩ nda jeñanduchĩ jë. Ûquĩ nda mbia mbirĩ irĩ jate. Ñee ñooño je chõ Ûquĩ nde. <sup>7</sup> Mbia ra guerras saã saã tuchi. Mbia ra ñee ñee tuchi quia nyiiquia iquia je riĩ. Ûquĩ mose ra jësiquichechĩ jë. Ûquĩ ja rane nda nyecua raque. Aque mose r a mbae ja ua eã ná. <sup>8</sup> Mbia ra guerras saã tuchi chee. Nyiiquia iquia tuchi rae. Mbia riãcuã tuchi ra aque mose no. Emo ñooñoa tuchi ra mbia rasi. Mangue chooñoa tuchi ra ibi nyere nyere. Jembasi ramo mose chõ nda Ûquĩ nde. Aquere ra jembasi tuchi cote.

<sup>9</sup> ;Sã jë! Mbia icuã icuãte ra jëje. Jembirĩ irĩ ndae. Jemee mee icuã nda mbia rerecua je. Jëiruã nua nda mbia chumunuásaa. Nguerecua je ra mbia jenderao rao tuchi. Ererecua abe je chee ra secheẽ jëseni seneni. <sup>10</sup> Sequiato ra Dios cheẽ turã seneni seneni ná mbia ja je nyii. Mangue chooñoa jenda ja je. Aquere ra mbae ua ja cote. <sup>11</sup> Jemee mose mbia rerecua je, pare pare jenyechĩ nda jë. "¿Manyae ra Ûquĩ ñee ndibishorõ nde?" jenyechĩ nda pare pare i jë. Espíritu Turã ae chõ nda jembucheẽ turã nguiã mbia je aque mose. Jë ae ra jeñee eã. Espíritu Turã ae chõ nda jembucheẽ nguiã.

<sup>12</sup> Jenongue ra jemondo chee mbia icuã je. Jêiquia sacua. Jendu abe ra jemondo chee mbia icuã je. Jendi-irí abe ra jemondo chee mbia icuã je. Mbia icuã nda jemo iquia iquia chee. <sup>13</sup> Mbia mangue chooñoa jenda ra jêicuayã tuchi serí. Ae ra siqui bei serese, ũquĩ nda Dios mingo bei.

<sup>14</sup> Daniel que embesa Mbae Mbutiãsa İcuã nĩ nda. Mbae Mbutiãsa İcuã nda siqui nguecuayaã. “Dios rendaque re taico se quiatu”, i ra equia huee. (Ae ra mae nguia sechimbesa rese nae, sã ũquĩ eicua.) Jemae mose Mbae Mbutiãsa İcuã ndese, jeña esi. Ae siqui quia Judéaa, sã ũquĩ uchã jei choi ibi ibátee mo. <sup>15</sup> Ae ra siqui tuchia quite rese, sã ũquĩ iqueã nyoĩ uchuchua uquichi mose. Sã echoi chõ uchã hue si bei, umbae rirõ ndocoĩ. <sup>16</sup> Ae ra siqui úcoo, sã ũquĩ nyebiã ngaẽ huĩrao rea. Sã hue si bei chõ echoi uchã. <sup>17</sup> Aba mbia eã tuchi ra emo ãquẽ ndiru rerequia mose aque mose. Nguirĩ mbuquiambu je abe no. <sup>18</sup> “Nyiseĩ mose eã urechã” jenyee Dios je. <sup>19</sup> Mbia ra mbae rasi saã tuchi aque mose. Mbae rasi que mbia saã eã jiri nyii ra. Aque ramo mose ra mbae rasi raã tuchi cote. Mbae ua bei sacua ño ũquĩ nde. <sup>20</sup> Ae rasi ra mbia saã tuchi nae, ũquĩ nda Dios mbujua jiri uquiato rĩ. İ nda emo ñim-birãcuã eã tuchi rei ũquĩ ndasi je. <sup>21</sup> “A Cristo riqui a jẽ” i mose emo jẽje, “nyia” jenyechĩ nda ũquĩ ñee mose jẽ. “Hue Cristo riqui hue jẽ” i mose emo jẽje, “nyia” jenyechĩ nda eno jẽ. <sup>22</sup> “Cristo chõ se re” ichõĩño nda mbia ñee ata atate jẽje. “Dios cheẽ mbuchecuasa chõ se re” ichõĩño nda mbia ñee ata atate jẽje no. Mbia mae sayã nda esaã saã tuchi mbia mbĩrĩ rĩ sacua. ũquĩ Dios quiato abe chee mbĩrĩ rĩ arõte. <sup>23</sup> ũquĩ nonde chõ aico nguia jembirandu randu co.

#### Dios rirĩ nda tube ibate si

<sup>24</sup> Mbia ũquĩ ndasi raã ja mose ra tenda checuayã mbei cote. Nyasi abe no. <sup>25</sup> Nyasitata ra ngoi ngoi. Ibei jenda abe ra quiata quiata chee cote no. <sup>26</sup> Aque mose ra achu ibei rese. Senininya tuchi ra sechu mose. Sequirãcuã tuchi ra sechu mose no. <sup>27</sup> Angeles serimba ra amondo mbia sechiisirõ munua nua sacua. İshonda ja. Mangue chooñoa jenda ja. Mbia sechiisirõ nda emunua nua ja seje cote.

<sup>28</sup> Sã higuera riqui no. Sã ira mo ndiqui no. Ero quira usẽ ja mose, “iraro itõ ndacu ra cote”, i chõ mbia nguia aque mose. <sup>29</sup> Eĩ sí ra mbae ua ja nonde. Ae rĩ aico ñee jẽje nae, ũquĩ ndese jemae mose, “mbae ra ua ja cote” jenyee ra cote. <sup>30</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Ā mbia riqui ngata ibi ã nae, ũquĩ emo emo nda manoa mbae ua ja nonde. <sup>31</sup> Ibei ra ua. Ibi abe ra ua no. Secheẽ nguia ra ua eã mbei.

<sup>32</sup> Manosete chõ nda mbae ua ja. Aico eicuayãte co. Mbia mo abe eicuayãte quia ã no. Angeles abe eicuayãte quia ã no. Paba mĩ ño eicua nguia co.

<sup>33</sup> Nyebe jẽingo quiatu quia eraarõ arõ mbei. Jẽtesa tesa bei quia. Ma nyaashĩ ño nda equeru. Jẽicuayãte equia ã. <sup>34</sup> Sã ererecua mo oso isho itõte no. Sã ñee ngũimba je oso nonde no. —Sembae jẽsaarõ ja. Ā ndese jẽingo. Co rese eico nde. Qui rese eico nde no, i

que ñee ngũimba mĩ mĩ je ra. —Etesa tesa bei quia, i que eiquesa raarõsa je ra. <sup>35</sup> Manosete chõ nda tuchuacha ru. Jẽicuayãte equia ã. Itondaru ramo mose eru arondete. Itondii mose eru arondete. Nguira cheẽ mose eru arondete no. Eresaitõ ndabe mose eru arondete no. Nyebe jẽtesa tesa bei quiatu quia. <sup>36</sup> Jengue mose ra eruchĩ jembuate jẽ. <sup>37</sup> “Jẽtesa tesa bei quia” ae chõ nguia mbia ja je co. Jẽ mĩ je eã, i que Jesús ra.

#### Jesús nandei tarõ, i ja ererecua nyue

**14** Sacerdote rerecua que ñee ja nyue ra. Embesasa abe no. —¿Mañi nande ra equia Jesús isi nonde re? Eiquia sacua. ¿Mañi nande ra embĩrĩ rĩ nde? i que equia ñee ñee nyue ra. Achite que fiesta de la pascua ñi tu ee cote ra. Dos días. <sup>2</sup> —Fiesta mose eã nandei jẽ. Mbia ra paama ichĩ nande je jẽ, i que u ñee ñee nyue ra.

#### Cuña mo aba mbusimbusa turã ichusẽ Jesús ãquĩ ndese

<sup>3</sup> Jesús que siqui Simón Leproso chuchúaa ra. Betania, i que hue je ra. Cuña mo ngue tu erea huee ra. Aba mbusimbusa mo ngue equeru ee ra. Sita ao ji ye que ereru ra. Embisẽ tuchi que equeru ra. Mbae isiquia mumbasa tuchi que ũquĩ nda. Eri ru churui que esiquio eichusẽ nonde Jesús ãquĩ ndese equiaru mose ra. <sup>4</sup> Mbia que chi ja mae erese ra. Paama i que cuña je ra. —¿Mbaerã eichusẽ ñooño nde? <sup>5</sup> Mbae isiquia ribishorõ ño nda aba emondo re. Mbaecha reã je emee mee sacua, i que ñee icuã icuã cuña je ra. <sup>6</sup> Jesús que ñee cote ra. —¿Mbaerã jẽingo ñee ũquĩ nde? Sã cuña ae riqui ae. Ae esaã seje nae, eturãte seje ũquĩ. <sup>7</sup> Mbaecha reã nguia ra chi arete ibii a. Jẽ mbae raãse mose ee, mbae jẽsaã turã mbei ee ae. Se quia nda aico bei eã nguia jendese aa. <sup>8</sup> Seati nonde chõ ngue cuña aba mbusimbusa ichusẽ ja nguia serese. <sup>9</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Mbia Dios cheẽ turã nenei nenei mose mbia ja je, cuña nyisaã abe ra esenei senei mangue chooñoa jenda ja je. Mbia ndua turã ja sacua echisaã abe rese, i que Jesús ñee mbia je ra.

#### Jesús tamee jẽje, i Judas mbia icuã je

<sup>10</sup> Judas Iscariote, i rei que Jesús chĩmbaaquiato mo je ra. Aque que oso ñee sacerdote rerecua je ra. Jesús mee nonde ee. <sup>11</sup> Sacerdote rerecua ia ja que ũquĩ andu ra. —Mbae isiquia uremee tuchi ndeje jẽ, i que ee ra. Nyebe Judas riqui nguia ndua ndua. —Mbia eãsa quiatu Jesús tamee ee, i.

#### Jesús quiaru uchĩmbaaquiato rese

<sup>12</sup> Fiesta que tu cote ra. Aque fiesta mose bei que mbia riqui oveja iquia iquia querabe ra. Mbichae mbuchimatã irĩã ngue eu eu quia aque mose querabe no nda. —¿Mangue ra oveja urembuchi mangue ndechiurã nde? i que echĩmbaaquiato ñee Jesús je ra. <sup>13</sup> Ñee ngue uchĩmbaaquiato nyeremo je ra. —Jẽso sucha cuasu. Huee ra jemae emo i rerao rese. I ra



equerao quia irasa mo ye. Aque rui jëso. <sup>14</sup> Eique mose, aque tuchuacha je jeñee. “Jesús que urembu ñee sacuañ ndeje ra. ‘¿Ma cuarto ra urecu quiaru oveja u que re? Sechimbaaquiato rese’, i que Jesús ñee ndeje ra”, jenye tuchuacha je. <sup>15</sup> Tuchuacha ra cuarto cuasu mee jëje. Mbia quesa ibatenda ra emee jëje. Embuquiche ji. Huee chõ oveja jembuchi nandequiari sacuañ, i que Jesús ñee ee ra. <sup>16</sup> Nyebe echimbaaquiato nyoï nguiã sucha cuasu. Jesús cheë ndui si tuchi que mbae chi ja ee huee ra. Huee que oveja mbuchi huee cote ra.

<sup>17</sup> Itondaru ramo mose que Jesús ru uchimbaa quiato ataque rese ra. <sup>18</sup> Quiaru mose que Jesús ñee ee cote ra. —Tacheë nyecua jëje. A jëingo quiaru serese a nae, jemo nda semondo mbia icuañ je, i que ñee uchimbaaquiato je ra. <sup>19</sup> Echimbaaquiato ia eã tuchi que echeë mose ra. —¿Se ra aremondo ee re? i ja jate que ñee Jesús je ra. <sup>20</sup> Jesús que ñee ee ra. —Doce jëingo quiaru serese a nae, jemo ño ñene. Ae chĩ quiaru serese aque plato ye sí a nae, aque chõ ñene. <sup>21</sup> Dios cheë ndui sí tuchi ra amano ndaque. Ae ra semee mbia icuañ je, aque ra mbae rasi saã tuchi quia. Aba mbia eã tuchi ra aque. “Taï sembuchecua jirichĩ nguia curĩ”, i chee ra aque, i que Jesús ra.

<sup>22</sup> Quiaru que u ra. Jesús que mbichae sirõ nda. Gracias i que Dios je ra. Siquio que mbuchao chao ee cote ra. —Á mbichae jëu. Serete chõ ã nde, i que Jesús ñee ee ra. <sup>23</sup> Vino mbeisa que esirõ cote no nda. Gracias i que Dios je ra. Mondo que uchimbaaquiato oo cote ra. Mbei mbei ja que cote ra. <sup>24</sup> Jesús que ñee ee ra. —Seruqui chõ ã nde. Mbia icuañ mbutiã sacuañ ño seruqui re. Dios cheë yasu rui si chõ seruqui riqui nguiã mbia icuañ mbutiã ã. <sup>25</sup> Tacheë nyecua jëje. Vino mo nda ambei eã mbei cote. Paba mbia rerecua tuchi mose, aque mose ramo nguia nda ambei nguiã cote, i que Jesús ñee nda.

### Jesús aicuayãte resë, ichõño nda Pedro serĩ, i Jesús

<sup>26</sup> Irasei rasei que cote ra. Nyoï que ibi ibate mo cote ra. Monte de los Olivos, i que hue ibi je ra. <sup>27</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiato je huee ra. —Jëireĩte ra eriqui serĩ. Jeñimboseĩ mboseĩ nda oso serecha. Sã embesa ji riqui ñee no: “Mbia ra oveja raarõsa iquia. Ovejas ra ñimboseĩ nyoï cote”, sã embesa ji riqui i no. <sup>28</sup> Seraque quera sire ra aso se rane jendaarõ Galilea, i que Jesús ee ra. <sup>29</sup> Pedro que ñee ee ra. —Seataque ra ireĩ ireĩte raque ndesi. Se quia ra aireĩ ireiã mbei ndesi, i rei que Pedro ñee ee ra. <sup>30</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheë nyecua ndeje. Nguira cheë nyeremo nonde ra erecheë ñooño tres veces serĩ namo, Pedro. “Jesús aicuayãte resë”, ere chooño ño nda serĩ, i que Jesús ñee ee ra. <sup>31</sup> Pedro que ñee ee ra. —Mbia ra seiquia arõte raque nderĩ, acheë ñooño eã nda se nderĩ, i rei que Pedro ra. Eĩ ja que ñee nda.

### Jesús ñee ngu je

<sup>32</sup> Jesús que oso Getsemaní cote ra. Uchi mbaaquiato rese. —Jengoi rã u aa. Tacheë na oso Paba je pe jiri se, i que Jesús ee ra. <sup>33</sup> Pe qiti jiri que Pedro rerao ra. Jacobo rese. Juan abe no. Eya eã ndasi tuchi que tu ee aque mose ra. <sup>34</sup> Ñee ngue ñquĩ je ra. —Seya eã ndasi tuchi aico co. Seya eã ndasi ra seiquia chee. Jenguchõ na jë aa. Jëtesa tesa bei u aa, i que Jesús ñee ee ra. <sup>35</sup> Jesús que oso pe qiti jiri cote ra. Nyibi que u ngoi ngũã ndese ñee Dios je ra. —Mbae rasi asaã sereãte, i rei que ñee Dios je ra. <sup>36</sup> —Paba, mbae eresañ ja arõte nde. Ñquĩ ndasi asaã sereãte raque quia co. Ae sebi riqui nae, ñquĩ ndese semingo eã. Ae ndebite riqui nae, ñquĩ ndese quiato semingo, i que Jesús ñee Dios je ra. <sup>37</sup> Nyebi que u uchimbaaquiato je cote ra. I que eu uque ja ee cote ra. Ñee ngue Pedro je ra. —Simón, zereque huĩ a re? Ereico areã ñochĩ tesa tesa s e ñee mose Dios je. <sup>38</sup> Jëtesa tesa u. Jengue eã u ñee Dios je. Mbae icuañ tã i eã sacuañ jëje. Jëingo serete raque serese. Mbae icuañ nguiato jembuti mbutite nguiã, i que Jesús ee ra. <sup>39</sup> Nyebi si que oso ñee Dios je ra. Hue rĩ si que ñee ee ra. <sup>40</sup> Nyebi que u uchimbaaquiato je cote ra. I sí que u uque ee no nda. Eresa quiato ngue eshiu shiute nguiã. —¿Mañi nda aba ñee nde? i ja tuchi que echimbaaquiato ra. <sup>41</sup> Osobe que ñee Dios je pe jiri cote ra. Tres veces que aque cote ra. Uba rei que u ñee uchimbaaquiato je ra. —Jengue tuchi cote. Jenguenea jëucua cote. Semondo ra mbia icuañ je cote. Seiquia sacuañ. <sup>42</sup> Jëhuã cote. Nyao cote. Ae ra semee mbia icuañ je, co eru quia semee sacuañ co cote, i que Jesús uchimbaaquiato je ra.

### Mbia icuañ Jesús isi suruchoi

<sup>43</sup> Jesús cheë mosebe tuchi que Judas ru erea ra. Jesús chimbaaquiato rei que ae ra. Aque rese que mbia cuaë tuchi quia ra. Tiquise abe que ecurucuaë nguia ra. Ira jua abe no. Sacerdote rerecua chõ ñquĩ mbucuaë nguia reaë. Embesasa abe. Amei abe. <sup>44</sup> Judas ñee nyecuañ nguiato quia ñquĩ je nyii reaë. —Ae ritii ra asiite nae, aque chõ ñene. Aque jëisi quiato tuchi serao, i quia equia ee nyii reaë. <sup>45</sup> Jesús riichã ngue esi saludar i ee cote ra. Jesús ritii que esiite ee cote ra. <sup>46</sup> Mbia que Jesús isi cuaë ecua cote ra. <sup>47</sup> Ñquĩ mose que Jesús rimba mo uchuuru sirõ tiquise ra. Sacerdote rerecua rimba rese que tiquise uru ra. Eisa que echisia ra. <sup>48</sup> Jesús que ñee mbia ja je cote ra. —¿Mbaerã jenyu quia tiquise rurucuaë serea co re? Ira jua abe no. Mbae mbuquiachãsa rea rocoĩ jenyuchĩ nguia serea co. <sup>49</sup> Tenda que amumba mumba beite rei quia jendese Dios chuchua resë. Mbia que ambaaquiato quiato bei rei quia huee resë. ¿Mbaerã seisiã nyucua aque mose re? Embesa ji ique sacuañ ño jëicuã icuañ ndiqui nguiã seje ã, i que Jesús ñee ee ra. <sup>50</sup> Echimbaaquiato que nyoï ja chee uchã Jesús recha ra. <sup>51</sup> Acuanindu mñ mo ngue oso eru ra. Tiru mñ ngue equereco nyiati ra. Mbia que acuanindu abe isi rei ra.

<sup>52</sup> Huiñrao que esecha oso uchã nda. Eirao eã tuchi que oso uchã nda.

### Jesús mbia curuchoi mbia rerecua je

<sup>53</sup> Mbia que Jesús curuchoi sacerdote rerecua je cote ra. Huee que sacerdote rerecua ja chi ñumunua nda. Embesasa abe. Amei ererecua ja abe no. <sup>54</sup> Pedro que embuchurucha rucha oso quia erui ra. Ngasẽ nyee que sacerdote rerecua itaicuee ra. Hue que ngoi sacerdote rimba mo ndese ra. Nyee que huñ huee ra. <sup>55</sup> Sacerdote rerecua que chi ja huee ra. Amei mbia rerecua ja abe no. Mbia rerecua ja tuchi. —Jesús nandei quia, i rei que ñee ñee nyue ra. —¿Mbae i ra aba mbia je Jesús riicharã nde? i rei que u ñee ñee nyue ra. <sup>56</sup> Emo emo ngue ñee icuã icuã ndei Jesús riñ nda. Ucheẽ ngue etasa tasa tuchi chõ nda. <sup>57</sup> Mbia mo abe que juã ñee ñooño eriñ nda. <sup>58</sup> —Jesús cheẽ ngue urechandu ra. Ñee icuãte que Dios chuchua riñ nda. “Dios chuchua tambocoi mbia chiao. Tres días mose ra Dios chuchuarã asaã no. Mbia chiao eã nda ñquĩ cote”, i que urechandu Jesús cheẽ nda, i que ñquĩ ñee ñooño Jesús riñ nda. <sup>59</sup> Ucheẽ ngue etasa tasa bei chõ nda. <sup>60</sup> Sacerdote rerecua que juã ñee Jesús je ra. —¿Echeẽ nda eresibishorõ eã mbei re? ¿Mbae i equia nderiñ nde? i que ñee Jesús je ra. <sup>61</sup> Jesús que ñee eã mbei echeẽ mose ra. Sacerdote rerecua que ñeembe ee ra. —¿Dios rucucha nde re? ¿Cristo nde re? i que ñee Jesús je ra. <sup>62</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae. Dios rucucha chõ se re. Jemae nda serese s e coi mose Dios quirãcuã jii. Sechu mose abe ibeishĩ ndese, i que Jesús ee ra. <sup>63-64</sup> Sacerdote rerecua que paama i tuchi Jesús cheẽ mose ra. Huiñrao que endoro ndoro chee ra. Ñee ngue ererecua ataque je ra. —Jesús riqui Dios rucucha raã naa co. Jeñandu jate equia ã. Sã mbia mo nandembi-irandube eã cote. Nandemae ndei ngue erese re. ¿I jẽ-je re? ¿Mañi nande ra equia re? i que sacerdote rerecua ñee mbia rerecua ataque je ra. —Eicuã tuchi que ra jẽ. Sã mbia equia, i jate que ererecua ñee Jesús riñ nda. <sup>65</sup> Mbia que ñinimbu nimbu Jesús ruba rese cote ra. Eresa que echati mbae mo je ra. Ucuu ucuu tuchi que erese cote ra. —¿Aba ucuu ucuu u nderese a re? Eicu no, i que equia eresa ati ji je ra. Soldados abe que ucuu ucuu tuchi eresa rese ra.

### Jesús aicuayãte resẽ, ichõñño Pedro

<sup>66</sup> Pedro que chĩmbeite ngoi itaicuee ra. Nyucuaaque mo ngue tu huee sacerdote rerecua rimba ra. <sup>67</sup> Pedro que chĩ nyee tata jii ee huee ra. —Jesús resenda que nde abe ra, i que nyucuaaque ñee mae mose Pedro rese ra. <sup>68</sup> —Tei. Ndecheẽ aicuayãte, ichõñño ngue Pedro ñee ee ra. Hue si que esi eiquesa qiti cote ra. Usẽ mose que nguira ñee cote ra. <sup>69</sup> Nyucuaaque que maembe erese ra. —Co abe que Jesús resenda ra, i que mbia ataque je ra. <sup>70</sup> —Tei. Aicuayãte se, ichõñño ngue Pedro ee no nda. Ae chi huee nae, ñquĩ mo ngue ñee ee cote ra. —Jesús resenda chõ nde abe resẽ. Galilea jenda chõ nde resẽ, i que ñee Pedro je ra. <sup>71</sup> Pe-

dro que jurar i tuchi ñee ee ra. —Aicuayã tuchite se resẽ, i que ñee ñooño si no nda. <sup>72</sup> Aque mose tuchi que nguira ñee sí cote ra. Pedro que ndua Jesús cheẽ ndese cote ra. Sã Jesús ñee ee nyii no. —Nguira cheẽ nyeremo nonde ra erecheẽ ñooño tres veces serĩ, sã Jesús i ee nyii no. Ñquĩ ndese que Pedro ndua cote ra. Nyebe nyeseo tuchi nguĩã cote.

### Mbia Jesús curuchoi Pilato je

**15** Nyaashĩ namo mose que sacerdote rerecua ñumunua ja ra. Amei ererecua abe no. Embesasa abe no. Mbia rerecua jate que ñumunua nda. Jesús que echucua suruchoi Pilato je ra. Pilato rei mbia rerecua hue jenda ja. <sup>2</sup> —¿Judíos rerecua chõ nde re? i que Pilato ñee ee ra. —Ae. Judios rerecua chõ se re, i que Jesús ee ra. <sup>3</sup> Sacerdote rerecua que ñee ñooño tuchi Jesús riñ nda. Ñee icuã tuchi que eriñ nda. <sup>4</sup> —Sã ñee icuã icuãte nderiñ jẽ. ¿Echeẽ nda eresibishorõ eã nde? i que Pilato ñee Jesús je ra. <sup>5</sup> Jesús que ñee ãte echeẽ mose ra. Nyebe Pilato nyuruira tuchi nguĩã echeẽ eã mose.

### Jesús jẽiquia mbucha ira rese, i ererecua

<sup>6</sup> Pilato que mbia tarõ ji mo mbusẽ mbei quia pascua mose ra. Co miñ ngue embusẽ mbusẽ mbei quia pascua mose ra. Ae je mbia riqui ñee, “aque embusẽ mondo” i nae, aque chõ ngue embusẽ mbei quia ee ra. <sup>7</sup> Barrabás, i que etarõ ji mo je ra. Emo abe que chi huee erese ra. Mbia iquiasa que ñquĩ nda. <sup>8</sup> Mbia que ñee ngaẽ Pilato je ra. —Mbia miñ tarõ ji que erembusẽ mbeite quia, einyere si emo mbusẽ namo, i ja que mbia ñee Pilato je ra. <sup>9</sup> —¿Judío rerecua ra ambusẽ mondo jẽje Jesús re? i rei que Pilato ra. <sup>10</sup> —Sacerdote rerecua riqui paama i choõñote Jesús je ã, i quiatu que Pilato ndua ndua uchiangui re ra. <sup>11</sup> —Sã Pilato Barrabás mbusẽ mondo Jesús rendaque re, i tuchi que sacerdotes ñee ja mbia je ra. Nyebe que mbia “Barrabás embusẽ mondo” i chee Pilato je ra. <sup>12</sup> —¿Mañi ae quia ra Jesucristo je re no? i que Pilato ñee ee ra. <sup>13</sup> —Embucha ira rese, i ja que mbia ñee ee ra. <sup>14</sup> —¿Mbae icuã esaã nde? i que Pilato ñee ee ra. —¿Embucha ira rese jẽ! i bei bei que mbia ra. <sup>15</sup> —Mbia turã jiri nda seje chã, i chee que Pilato ra. Nyebe Barrabás mbusẽ mondo nguĩã. Jesús quiatu que eiruã nua cote ra. —Jembucha iquiasa ira rese, i que mbia je cote ra.

<sup>16</sup> Soldados que Jesús cuasa curuchoi ererecua chuchúaa ra. Huee que soldados ataque abe ngaẽ ja Jesús mama no nda. <sup>17</sup> Tiru ireñ ngue emingue ee cote ra. —Ererecua chõ nde re, ichõñño iquiasa iquiasa ee. Nyu ritime i una ji que emiñ eãquĩ ndese corona nda. <sup>18</sup> —Judío rerecua tuchi chõ nde re, ichõñño ngue iquiasa iquiasa ee ra. <sup>19</sup> Ira que euru uru eãquĩ ndese ra. Ñinimbu nimbu abe que erese no nda. Ngoi ngoi que nguĩã ndese erimba raã naa ee ra. <sup>20</sup> I quia iquiasa tuchi que eu ee ra. Aquare que tiru ireñ mbui esi cote ra. Eiraote que

emingue ee cote ra. Curuchoi que embucha nonde ira rese cote ra.

### Mbia Jesús mbucha ira rese

<sup>21</sup> I rei que emo u quia uco si ra. Simón, i que ee ra. Cirene jenda mo ngue ae ra. Alejandro ru que ra. Rufo ru abe no. Aque que soldados isi ira mbuchicundasa ji rerao sacua ee ra. Cruz, i equia ee. Nguerao que cote ra. <sup>22</sup> Ngasẽ ngue pee cote ra. Gólgota, i que hue je ra. Eresa cuare, i chõ nguiã hue je. <sup>23</sup> Huee que vino mondo rei Jesús je ra. Mirra je emubarai. Mbei eã ngue ra. <sup>24</sup> Soldados que Jesús mbucha ira rese ra. Aquere que sita ñetẽ mbaba mbaba o je cote ra. —Aba ra Jesús irao querao ñi ja, i que nyue ra. <sup>25</sup> Tenda chui ite ramo mose que embucha ira rese ra. <sup>26</sup> Mbia que letrero mii Jesús aqũ nguiti ibate ra. JESUS REI JUDIO RERECUA i que embesa mii nda. Ũquĩ nii ño eriqui nguiã eiquia hue. <sup>27</sup> Mbia nyeremo abe que embucha ira rese Jesús chabe ra. Jesús rereco chobei que emii ira rese ra. Mbae mbuquiachãsa tuchi que ũquĩ nda. <sup>28</sup> Embesa ji cheẽ nguire que Jesús iquia mbia icua ndese cote ra. Sã embesa ji riqui ñee no: “Mbia icua ndese ra eiquia, sã embesa ji i ñee nyii no. <sup>29</sup> Mbia que iquia iquia quia Jesús cheẽ naa naa ecuã mose ra. Ñee icua icua ee. —“Dios chuchua ra ambucoi. Tres días mose ra ambuchuruambe” ere que equia. <sup>30</sup> Equiche u nde ae hue si no, i tuchi que mbia quia iquia iquia ee ecuã mose ra. <sup>31</sup> Sacerdote rerecua abe que iquia iquia chõ nguia ee ra. Embesasa abe no. Ũquĩ ngue ñee icua icua ja quia eriã nda. —Mbia que embuquera quera rei nyii ra. Ae sí quera aroneate nguiã aque. <sup>32</sup> Judío rerecua mose ae, sã ae ae nguichi ira si. Cristo mose ae, sã ae ae nguichi no. I nda uremae erese. I nda ureicua cote, i ja que ererecua ñee icua icua eriã nda.

### Jesús mano mose cote

<sup>33</sup> Tenda nandeite re mose que itondaru tu ra. Itondaru bei que mbia ja je tres horas ra. <sup>34</sup> Tenda cheseco mose que Jesús ñeemombo cote ra. —Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? i que ñee mombo ra. —Dios sererecua, ¿mbaerã ereico hui sesi re? i chõ ngue ñee nguiã. <sup>35</sup> —Elías je eriqui “quiatuchu” i reae, i rei que echeẽ andusa mo nda. <sup>36</sup> Emo ngue esponja monde vinagre ye ra. Ira ai rese que embia ji mondo rei Jesús chúruu cote ra. —Esecha rei. Sã Elías ruãt e quia erea, i que emo ñee ee ra. <sup>37</sup> Jesús que tasẽ mano mbei cote ra. <sup>38</sup> Aque mosechi tuchi que cortina nyisia Dios chuchua jenda ra. Ibate si que eru nyisia íbii ra. <sup>39</sup> Soldado rerecua que chĩ Jesús nonde mae erese ra. Emano ndese que eñi mae nda. —Dios riirĩ ño eriqui re, i que cote ra. <sup>40</sup> Cuña ngue chi jate ma e Jesús rese isho ra. María Magdalena abe que chĩ huee ra. Salomé abe no. María abe no. María rei José si. Jacobo Ñetẽ si abe no. <sup>41</sup> Ũquĩ ngu e siqui bei quia Jesús rui ra. Echiurã ngue emii mii mbei quia ee ra. Galilëaa eico mose bei. Cuña tubiriãte abe que chi mae Jesús mbuchai rese huee ra. Ae nyoi Jesús rese Jerusalén, ũquĩ.

### Mbia Jesús raaque chati cote

<sup>42</sup> Tenda que oso cote ra. Sábado nonde. Aque mose bei que mbia riqui mbae mbuquiche ja sábado sacua nda. <sup>43</sup> Aque eresaitõ mose que José si ñee Pilato je ra. Judío turã ngue ae ra. Arimatea jenda que ae ra. Judío rerecua que ae no nda. —Dios ra ererecua, i beite que equia eraarõ arõ nda. Aque que ireĩ ireĩ ãte oso ñee Pilato je ra. —Jesús raaque emee na seje, i que oso ñee ee ra. <sup>44</sup> —¿Mano jei tuchi ere? i tuchi que Pilato uchiangui re ra. —Quiatuchu rã sembiirandu. ¿Jesús mano cote re? i que Pilato ñee soldado rerecua je ra. <sup>45</sup> —Mano ngue cote ra, i que soldado rerecua ñee ee ra. Nyebe Pilato eraaque mondongiã José je cote. <sup>46</sup> José que Jesús raaque mbuquichi cote ra. Tirushĩ turã mo ngue eisi ra. Eraaque que echuma aque je cote ra. Iti que echoi sita ribicoi ji imi ye ra. Nyati que sita cuasu mo je cote ra. <sup>47</sup> María Magdalena ngu e mae mi eati rese ra. María rese. José si que ae ra.

### Jesús raaque quera si

**16** Jesús raaque ati ji que chibe sábado mose ra. I nyaashĩ oso quia domingo mose, aque mose que cuña mo nyoi mae eatisa rese ra. María Magdalena. Salomé abe no. María abe no. Jacobo si rei ae. Ũquĩ ja que aba mbushimbusa isi rei eichusẽ chusẽ sacua Jesús raaque rese ra. <sup>2</sup> Tenda nyui ramo mose que echoi eatísaa ra. <sup>3</sup> —¿Aba ra sita curuba nande je eatiquia re? i rei que echoi quia ñee ñee nyue ra. <sup>4</sup> I que sita rurubai u ee cote ra. Sita cuasute quiatu ngue re. <sup>5</sup> Ique rei que echoi sita imi ye ra. Acuanindu mo ngue chĩ ngoi huee equiatocuti quiti ra. Huiiraoshĩ oco tuchi que ecunui huee ra. Cuña ngue siquiche tuchi ra. <sup>6</sup> Acuanindu que ñee ee ra. —¿Mbaerã jëingo siquiche re? Jesús raaque jësequia raque quia ã. Emoate a resẽ. Eraaque que quera si no. Jemae eatisa rese ae. <sup>7</sup> Jëso asi rã echimbaaquiatu mbiirandu erese. Pedro abe jemiirandu. “Jenonde ra esi Galilea. Jemae nda erese huee. Sã ñee jëje nyii no”, jenyee embiirandu, i que acuanindu ee ra. <sup>8</sup> Cuña ngue siquichete echeẽ andu ra. Uchã ngue echoi eatisa si ra. Ñee eã tuchi que mbia mo je ra. Esiquichete quiatu ngue re.

### Jesús nyecua María Magdalena je

<sup>9</sup> Jesús que quera si nyaashĩ namo mose domingo mose ra. María Magdalena nane je que nyecua ra. Aque si chõ eriqui siete aba checuayã icua jea nyii reaẽ. <sup>10</sup> Ae que oso Jesús quiato mbiirandu ja cote ra. Ngasẽ mose ee que echi nyeseo jate eya eã ee ra. <sup>11</sup> —Jesús que quera si ra. Amae ngue erese ra, i rei que embiirandu ra. Quera aroneate que ũquĩ je ra.

### Jesús nyecua uquiato nyeremo je

<sup>12</sup> Aquere que nyecua uquiato nyeremo je ra. Ishote que sucha tubiriã si ra. Emo na tuchi que ee ra. <sup>13</sup> —Jesús que quera si nyecua ure je ra, i rei que echoi uataque mbiirandu ra. Quera aroneate que ee no nda.

### Jesús uchimbaaquiatu mondo mbia mbiirandu

<sup>14</sup> Aquere que Jesús nyecua uchimbaaquiatu ja je no nda. Once je. Ũquĩ quiaru mose que nyecua ee ra. Ñee asi asi que ee ra. —¿Mbaerã jeñia ãtãte riqi re? ¿Mbaerã “nyia” jenyee eã jembiiirandu mose sequera rese re? i que ñee ee ra. <sup>15</sup> —Jêso secheẽ nenei nenei mbia ja je. Mbiamangue chooñoa jenda ja je. <sup>16</sup> Mbiamo nda seicua icua. Ũquĩ je bautizar jenyee. Ũquĩ nda siqui bei cote. Ae ra seicuayã, ũquĩ nda mbae rasi saã mbei. <sup>17</sup> Seicuasa ra mbia mae sayã saã saã tuchi. Aba checuayã icuã nda ejea jea mbia si serĩ. Mbiamcheemo

nda esaã. <sup>18</sup> Mbei ra eisi isi o je. Aba iquiasa mbei mose ra erasiã. O ra echono ñono erasi arõ embucherõ sacuã, i que Jesús uchimbaaquiatu mondo ra.

### Jesús nyui oso ibate

<sup>19</sup> Jesús ñee ja mose que Dios equerao ibate cote ra. Siqui bei sacuã Dios jii cote. <sup>20</sup> Echimbaaquiatu que nyoi Dios cheẽ nenei nenei mbia ja je ra. Mangue chooñoa jenda ja je. Dios que siqui tuchi quia erese ra. Mbiamae sayã tuchi que esaã saã nguia ra. MbiamDios cheẽ icua sacuã. Amén.

# SAN LUCAS

## Lucas ucheẽ mbesa Teófilo je

**1** Jesucristo que mbae saã saã tuchi quia huico mose íbii ra. Mbia atate que echisaã mbesa mbesa rei ra. <sup>2</sup> Mae ndei equia erese nyii. Dios cheẽ esenei senei mbei rei quia nyii. Jesucristo chisaã ndese que urembiirandu cote ra. <sup>3</sup> Se abe que airandu tuchi cote ra. Ae esaã saã nguia nyii nae, aque mosenda bei rese que airandu cote ra. Se abe ũquĩ tambesa ja ndeje, Teófilo. Tasenei turã ja embuchiabiã ndeje. <sup>4</sup> Ae rese ereirandu randu nae, ũquĩ ereicua tuchi sacua ño aico nguia embesa mbesa ndeje. Eĩ nda “ae bei” ere chõ nguia Jesucristo chisaã saã je.

**“Juan el Bautista ra nyecua u mbia je”, i que ángel mo nda**

<sup>5</sup> Zacarías, i que emo je ra. Sacerdote que ae ra. Herodes que siqui Judea mbia rerecuarã aque mose ra. Abías resenda rei Zacarías. Aarón ndiirĩ nducucha rei Zacarías. Eninisi abe rei Aarón ndiirĩ nducucha no. Elisabet, i que eninisi je ra. <sup>6</sup> Zacarías turãte que eriqui Dios je ra. Ngũinisi rese. ũquĩ ngue Dios cheẽ mumbayã mbei quia ra. Eicuãte, i aroneãte que mbia mo nguia erĩ nda. <sup>7</sup> Eriirĩã mbei que eriqui ra. Tiiriã je rei Elisabet. Ari chee. Zacarías abe que ameite chee ra.

<sup>8-9</sup> Sacerdotes que nyuuru uru beite quia querabe mbae raã naa Dios chuchúaa ra. Nyebe que Zacarías abe riqui mbae raã naa Dios chuchúaa emo mose ra. Zacarías que oso ique tuchi Dios chuchua ra. Mbae mo ndei sacua embushimbu. <sup>10</sup> Zacarías que mbae shimbu sei cote ra. Mbia cuabẽ ngue chi ja taicuee ñee ñee Dios je ra. <sup>11</sup> Angel ibatenda mo ngue tu nyecua Zacarías je cote ra. Chĩ ngue juã mbae shimbu reisa ji ee ra. <sup>12</sup> Zacarías mae mose ángel rese, siquiche tuchi que ra. <sup>13</sup> Angel que ñee Zacarías je cote ra. —¿Mbaerã ereico siquiche re? Dios que ndecheẽ ñandu ra. Elisabet nda tiirĩ ndeje cote. Juan, ere nderiirĩ je nyaacuquia mose. <sup>14</sup> Ndeyate ra cote. Nderiirĩ nyaacuquia mose ra mbia ia tuchi cote. <sup>15</sup> Nderiirĩ nda mbae turã saã saã tuchi quia Dios je. Mbaeri rasi mo nda embei eã tuchi. Espíritu Turã nda siqui tuchi erese. Esi rie ye ereco mose bei. <sup>16</sup> Nderiirĩ nda mbia Israel jenda mbuchebi ja Dios je. Dios ra ũquĩ nderecuarã. <sup>17</sup> Nderiirĩ nda mbae mbuquiche ja Cristo tu nonde. Sã Dios Elías mbuquirãcuã no, eĩ si ra Dios uquirãcuã mee nderiirĩ je. Nderiirĩ nda mbia mbuturã turã nyiese. Eru mbuturã turã nguiri ndese. Eriirĩ mbuturã turã ngu rese no. Nderiirĩ nda aba cheẽ mumbasa mbaaquiatu

quiatu. Aba cheẽ mumbayã sacua cote. Nderiirĩ nda mbia mbuquiche ja Cristo tu nonde, i que ibatenda ñee Zacarías je ra. <sup>18</sup> Zacarías que ñee ángel je ra. —¿Mañi nda ũqui nde? ¿Ndecheẽ nda ique seje re? ¿Manyae ra eicua re? Ameite se. Seninisi abe arite, i que Zacarías ee ra. <sup>19</sup> Angel que ñee Zacarías je ra. —Se rei Gabriel. Dios rimba chõ aico co. Dios quia se-mondo rei nguia ñee turã sacua ndeje. <sup>20</sup> “Nyia” ere eã ñochĩ secheẽ je. Nyebe ra ndeisyã. Ndecheẽ nguia nda eno. Nderiirĩ nda nyaacuquia chee. Nderiirĩ nyaacuquia mose ra erecheẽ nyecua cote. Secheẽ nda io ja ndeje cote, i que ángel Zacarías je ra. <sup>21</sup> Mbia que chi bei taicuee huee ra. Zacarías raarõ arõ. —¿Mbaerã Zacarías riqui itõ tuchite Dios chuchúaa re? i que mbia ñee jate ra. <sup>22</sup> Zacarías que use nyee ra. Echeẽ nguia. O que emumbate mbate chõ nguia mbia je ra.

—Zacarías mbae mo tea cuu Dios chuchua reae, i que mbia ñee ñee nyue ra. <sup>23</sup> Zacarías que umbae tarea saã ja Dios chuchúaa ra. Tenda nongue mose. Emo ngue tu euru cote ra. Zacarías que oso uchuchua cote ra. <sup>24</sup> Aquere qu Eya uchi que cote ra. Eninisi que useã mbei tuchia si cinco meses ra. <sup>25</sup> —Dios seriirina meeñi seje cote. Mbia ra iquia iquia eã seje cote, i que Elisabet ra.

**“Dios riirĩ nda nyecua u mbia je”, i que ángel mo nda**

<sup>26</sup> Nyasi nongue mose que Dios ibatenda mondo mbia mo je ra. Gabriel, i que aque ángel je ra. Aque que emondo sucha Nazaret ra. Galilea, i que aque ibi je ra. <sup>27</sup> —Eso rã ñee nyucuaaque María je, i que Dios ángel mondo ra. Emo ngue siquiã tuchi María rese ra. Eruã mbei. José ninisibi rei María. José siquiã ndaque erese. David riirĩ nducucha rei José. <sup>28</sup> Angel que ique María ch María chuchua cote ra. —Acheẽ ngue u ndeje ra. Dios turã tuchi riqui ndeje co. Ndua bei nderese. Dios ia tuchite nderese acuanĩ mo si, i que ángel María je ra. <sup>29</sup> María mae mose ibatenda rese que ñee uchiangui re ra. —¿Mbaerã eru quia serea co re? ¿Mbaerã eru quia ñee seje co re? i que María uchiangui re ra. <sup>30</sup> Angel que ñeembe ee ra. —María, siquichechĩ nda sesi re. Dios turã tuchi riqui ndeje co. <sup>31</sup> Dios cheẽ turã ngue asenei u ndeje ra. Nanĩmbae ra nde cote. Nderiirina nda eretea cote. Jesús, ere nderiirĩ je. <sup>32</sup> Nderiirĩ quirãcuã tuchi rae. Dios quirãcuã ndiirĩ nda erereco. Mbia rerecua tuchi ra ae. Sã David riqui mbia rerecua nyii no, eĩ nda nderiirĩ mbia rerecua tuchi cote. <sup>33</sup> Nderiirĩ nda judíos rerecua bei cote. Ua eã mbei rae, i que ángel ñee María je ra.

<sup>34</sup> María que ñee ángel je ra. —¿Mañi nda serio re? Seru eâte nyeresë, i que María ee ra. <sup>35</sup> Angel que ñee María je ra. —Espíritu Turã ae ra Dios riiĩ mondo nderie ye. Espíritu Turã nda ndereaquiato beĩ quia. Dios quirãcuã nda siqui beĩ nderese. Nyebe ra Dios mbaerã tuchi nderiĩ. Dios rucucha, i ra nderiĩ je. <sup>36</sup> Ndesi nongue ndiĩrĩ abe ra tiĩrĩ cote. Elisabet, i equia ee nae, aque abe ra tiĩrĩ. Arite raque. Erie cuasu cote. Tiĩrĩ mbae, i mbia quia ee nyii nae, aque ra tiĩrĩ cote. <sup>37</sup> Dios quiarei mbae ao ja, i que ángel ñee María je ra. <sup>38</sup> María que ñee ee ra. —Dios rimba chõ aico nguiã co. Sã ndecheẽ ique quia seje, i que María ra. Angel que oso erecha cote ra.

### María oso Elisabet ndea

<sup>39</sup> María que oso Elisabet ndea cote ra. Ñeenda ishote que ee ra. Sita ibate bate rĩ ngue esi quia ra. Judea, i hue ibi je. <sup>40</sup> María que ngasë Elisabet ndu chuchúaa ra. Zacarías, i equia eru je. Ique que ñee Elisabet je ra. <sup>41</sup> Elisabet María cheẽ andu mose, erie yenda que umi nda. Espíritu Turã ngue ique tuchi Elisabet chiangui re cote ra. <sup>42</sup> Elisabet que ñee nyecua tuchi María je ra. —Nde rese chõ Dios ia tuchi acuanĩ mo si re. Dios ia tuchi nderie yenda rese abe no. <sup>43</sup> ¿Mbaerã Cristo si ru serea se re? Mbia rerecua eã ño se resë. <sup>44</sup> Se ndecheẽ andu mose que serie yenda ia tuchi umi nda. <sup>45</sup> Dios cheẽ ngue ereisi turã nda. Nyebe Dios iate riqui nderese co. Nyebe ra Dios cheẽ ique tuchi ndeje cote, i que Elisabet ñee María je ra. <sup>46</sup> María que ñee cote ra. Acheẽ turã mbei quia Dios rĩĩ co. <sup>47</sup> Seya beĩ riqui Dios rese co. Ae que serirõ mbae icuã si ra. <sup>48</sup> Dios que nduate quia serese ra. Seaquiatoã ndaque. Nyebe ra mbia ia jate serese cote. <sup>49</sup> Dios quirãcuã ngue mbae turã saã tuchi seje ra. Ae miñ ño eturã tuchi emo si re. <sup>50</sup> Ae ndua turã nguia Dios rese nae, ùquĩ ndese chõ Dios ia eã tuchi riqui nguiã. Eĩ mbei chõ Dios nguiã mbia je co. <sup>51</sup> Dios quirãcuã ngue mbae saã ja ra. Ucuasu raã naasa chõ Dios mboseĩ nguiã. <sup>52</sup> Siqui mingue je chõ Dios miñ miñ nguiã mbia rerecuarã. Ae ererecua uquiato saã saã nguia nae, ùquĩ ño Dios sirõ nguiã. Ererecua eã ño ùquĩ cote re. <sup>53</sup> Dios que mbae mee mee nguia mbaecha reã je ra. Mbaecha quia emboochi nguiã. <sup>54</sup> Dios que siqui tuchi judíos rese ra. Tesareia mbei esi. Eyayã mbei erese no. <sup>55</sup> Sã Dios ñee Abraham je no, ùquĩ ngue embuchebiã mbei ra. Ae ucheẽ mondo judíos jaje nae, ùquĩ ngue embuchebiã mbei no nda, i que María ñee turã Dios rĩĩ nda. <sup>56</sup> María que siqui arete Elisabet rese ra. Tres meses. Aquere que eru nyebi uchuchúaa cote ra.

### Juan el Bautista nyaacuquia

<sup>57</sup> Elisabet rasi rasite que cote ra. Nyaa cuquia que cote ra. <sup>58</sup> Mbia que nyoĩ ja Elisabet ndea cote ra. Ejii jenda. Eresenda ja. —Dios turã tuchi riqui ndeje co. ¿Quẽ mondo ndeje, i ja que ee ra. Eya ja tuchi que erese ra. <sup>59</sup> Ocho días mose que circuncisión naa eriĩrĩ je ra. Zacarías, i nda mbia eriĩrĩ je chã nde. Eru rã si. <sup>60</sup> Esi quia que ñee nda. —Tei. Juan nande chõ ee, i que esi ra. <sup>61</sup> Mbia que ñee esi je ra. —¿Mbaerã nda “Juan” ere nderiĩrĩ je re? Juan mo eã nderesenda mo aa resë, i rei que mbia esi je ra. <sup>62</sup> Mbia que o mbaaba aba Zacarías je ra. —¿Mañi nda nderiĩrĩ je re? i ee. <sup>63</sup> Zacarías que ñomee mbia je ra. Nyebe mbia embesa sacua mee nguiã ee. —Juan, i chõ seriĩrĩ je, i que Zacarías embesa ra. Mbia que nyuruira ja u mae erese ra. <sup>64</sup> Aque ruibe que Zacarías ñee aquiato cote ra. Ñee turã tuchi que equia Dios rĩĩ cote ra. <sup>65</sup> Zacarías cheẽ andure que mbia nyuruira jate ndua ndua hue jenda ra. Nyebe mbia ñimbiirandu ja nguiã sita ibate bate jenda. Judea, i que hue ibi je ra. <sup>66</sup> Ae jirandu quia erese, ùquĩ ngue ndua tuchi quia erese ra. —Mañi nda Zacarías riiĩrĩ nguia reae. Nandemae nguia erese no, i que mbia quia ndua ndua ra. Dios que siqui tuchi Zacarías ndiĩrĩ ndese ra.

### Zacarías ia tuchi ñee Dios je

<sup>67</sup> Espíritu Turã ngue siqui tuchi Zacarías rese ra. Nyebe Zacarías Dios cheẽ nenei nguiã. <sup>68</sup> Sã mbia ñee turã Dios rĩĩ judíos rerecua rĩĩ. Uturã ngue eteacuquia nande je ra. Nanderirõ ngue mbae icuã si ra. <sup>69</sup> Nanderirõ sacua nandeicuã si que Dios mondo nande je ra. David riiĩrĩ nducucha que nanderirõ sacua nda. <sup>70</sup> Sã Dios ñee cose no. “Mbia rirõ sacua nda ambu íbii”, i cose no. Ucheẽ nenei neneisa que embuchecua mbia je cote ra. <sup>71</sup> “Jëucuãyãsa si ra jendirõsa jendeaquiato beĩ”, i que Dios nande je ra. <sup>72-73</sup> Dios turãte que eriqui nandei ñiinda je ra. Abraham je abe que eturãte riqui ra. Ae Dios ñee Abraham je nyii nae, echeẽ ngue io cote ra. <sup>74</sup> Dios que ñee Abraham je nanderĩĩ nyii ra. “Taendeaquiato jëucuãyãsa si, jësiquicheã sacua iico mose serese”, i que Dios nanderĩĩ cose ra. <sup>75</sup> Nyebe ra nandeico turã mbei Dios je. Ae ra nandemingo beĩ icúe umbaerã. <sup>76</sup> Nde ra Ibatenda cheẽ esenei senei nguia mbia je, ¿quẽ. Dios riiĩrĩ ndetã nda Dios cheẽ eresenei senei nguia mbia je, ¿quẽ. Mbia icoquiato sacua Dios riiĩrĩ je. <sup>77</sup> Eĩ mose ra Dios mbia rirõ eicuã si. Eĩ mose ra Dios mbia icuã mbutiã esi.

<sup>78</sup> Dios turâte quia eriqui nguiã nande je. Eriirĩ nda tu ibate si mbae mbuchecua nande je. <sup>79</sup> Nandeaquiatuã mbaaquiatu sacuã ño eru nguiã aque.

Nandemingo sacuã nyaashĩ naanguia chõ eru nguiã aque, i que Zacarías ñee ãquẽ je ra. <sup>80</sup> ãquẽ ngue tiarõ i i oso quia cote ra. Dios rese que eriqui i i cote ra. Siqui bei que equia turúquiaa ra. Dios cheẽ ngue esenei senei nyee mbia je cote ra.

### Jesús nyaacuquia

**2** Aque mose que ererecua ñee nda. Augusto, i que ee ra. —Censo nandesaã na mbia ja je, i que ra. Mbia mbae nombre mbesa mbesa ja mose, “censo” i que ùquĩ je ra. <sup>2</sup> Censo raã namo mose rei ùquĩ. Cirenio ngue Siria jenda rerecua aque mose ra. <sup>3</sup> —Jenyusua sua jẽso ja pueblo. Nombre mbesa mbesa ja sacuã jembae, i que ererecua mbia ja je ra. <sup>4</sup> Nyebe José choi nguiã Judea. Belén, i que sucha je ra. Belén ño David chusua re. José i chõ David re. Nyebe José choi nguiã Belén. Umbae ibi recha. Nazaret recha. Galilea abe recha no. <sup>5</sup> José que nyoĩ Belén umbae nombre mii sacuã nda. María rese. María que eninisibi ra. María riote que ra. <sup>6</sup> Siqui mose Belén ngue ãquẽ ndasi rasite María je ra. <sup>7</sup> Aque ramo ngue María nguiirĩ mbua ra. Ñuma ngue tiru je ra. Ticuasú quiarusa ye que eno nda. Mbia chuchua quiatu que eitãyãte ee ra.

### Oveja raarõsa ngaẽ mae Jesús itãqueĩ ndese

<sup>8</sup> Hue jii que oveja raarõsa mo nyi isa ra. Ovejas que esaarõ arõ nguiã turuquia rĩ nda. <sup>9</sup> Angel ibatenda mo ngue tu embua tuchi ra. Dios nininya tuchi que tu overja raarõsa resae ra. Nyebe siquiche tuchi nguiã esi. <sup>10</sup> Angel que ñee ee ra. —¿Mbaerã jẽsiquichete riqui re? Mbae turã nii ño achu nguiã ñee jẽje co. Ae ra asenei jẽje, mbia mbia sacuã tuchi chõ ùquĩ nde. <sup>11</sup> Dios riiirĩ ngue nyaacuquia namo Belén nda. Cristo, i equia ee. Mbia rirõsa mbae icuã si chõ ae re. <sup>12</sup> Aque echĩ ticuasú quiarusa ye aque. Ema ji tiru je. Jemae nda erese huee. Jemae mose sechienei ndese, “Cristo chõ eriqui re”, jenyee ra cote, i que ángel ñee oveja raarõsa je ra. <sup>13</sup> Angeles tubiriãte que nyecua oveja raarõsa je cote ra. Angel ñiinda ndese. Ñee turã ja que Dios rĩ nda. <sup>14</sup> Sã mbia ñee turã ja Dios ibatenda rĩ. Sã Dios uquiato mbia ja ibi jenda, i que ángeles ñee nyecha ee ra. <sup>15</sup> Angeles que nyoĩbe ibate cote ra. Oveja raarõsa que ñee ñee nyue cote ra. —Nyaso rã Belén. Ae Dios senei senei nguiã nande je nae, nyaso rã mae erese. Ae nyaacuquia namo nae, nyaso rã mae erese, i que oveja raarõsa ñee nyue ra. <sup>16</sup> Nyoĩ asi tuchi que mae erese ra. Ngasẽ ngue María je ra. José abe je. ãquẽ abe je. I que ãquẽ u ticuasú quiarusa ye ee ra. <sup>17</sup> Oveja raarõsa que mbia mbiirandu ja erese ra. Ae ángel senei senei nguiã ee María riiirĩ nii, ùquĩ ngue oveja raarõsa senei senei tuchi mbia je cote ra. <sup>18</sup> Eandusa que nyuruirã ja tuchi eandu ra. <sup>19</sup> María que ndua ndua tuchi quia ùquĩ ja rese uchiangui re ra. <sup>20</sup> Oveja

raarõsa ia tuchi que nyoĩ nyebi ovejas je ra. Ñee turã turã tuchi que echoi quia Dios rĩ nda. —Angel que ñee nande je, echeẽ ndui si tuchi chõchĩ mbae eĩ ja, i que ñee ñee nyue ra.

### Jesús ruruchoi Dios chuchúaa

<sup>21</sup> Ocho días mose que circuncisión naa ãquẽ je cote ra. Jesús, i que ãquẽ je cote ra. Angel cheẽ ndui si tuchi chõ “Jesús” ichĩ ãquẽ je. Ae ángel ñee María je erio nonde nae, echeẽ ndui si tuchi chõ “Jesús” ichĩ María riiirĩ je. <sup>22</sup> Aquere que María ñimbitirõ Moisés cheẽ ndui si cote ra. Aquere que ãquẽ nduruchoi Jerusalén cote ra. ãquẽ mee sacuã Dios je. <sup>23</sup> Embesa ji cheẽ ndui si que ãquẽ mee Dios je ra. —Ae eriirĩ i erãcuẽ nae, ùquĩ jemondo tuchi Dios je, i quiatu ngue embesa ji rese re. <sup>24</sup> Jerusalén José riqui mose que sacrificio mee Dios je ra. Embesa ji cheẽ ndui si. Sã embesa ji riqui ñee no: —Nyurusĩ nyeremo jemee Dios je. ùquĩ eã mose, nyurusĩ ñetẽ jemee ee no ae, i que embesa ji cheẽ nda. <sup>25</sup> Amei mo ngue siqui hue Jerusalén nda. Simeón, i que ee ra. Ae que eturã tuchi ra. Ñee mbei que equia Dios je ra. Ae que Dios riiirĩ saarõ arõ tuchi quia ra. Judíos mbui sacuã mbae icuã si. Espiritu Turã abe que siqui Simeón ndese ra. <sup>26</sup> Espiritu Turã nguiã ñee ndei Simeón je nyii. —Eremae nda Dios riiirĩ ndese. Ndemano nonde ra eretea. Dios ra embu íbii, i que Espiritu Turã ñee Simeón je nyii ra. <sup>27</sup> Espiritu Turã ngue Simeón querao Dios chuchúaa ra. Embesa ji cheẽ ndui si que José ãquẽ nduruchoi Dios chuchúaa aque mose si ra. María reses. <sup>28</sup> Simeón ngue ãquẽ sui ra. Eya tuchi que erese ra. —¡Co chõ jẽ! i que Simeón ñee turã Dios je ra.

<sup>29</sup> Dios, ndecheẽ ngue io seje cote ra.

Seyate aico co cote Sererao se cote.

<sup>30</sup> Nderiirĩ ndese que amae cote ra.

<sup>31</sup> Ae erembu mbia rirõ sacuã mbae icuã si nae, aque rese aico mae co cote.

<sup>32</sup> Mbia resae sacuã tuchi chõ nderiirĩ ndiqui re.

Judíos eã abe ra etesae tuchi.

Judíos abe je ra eturã tuchi no, i que Simeón ñee Dios je ra. <sup>33</sup> Simeón ñee mose María riiirĩ nii, José que nyuruirã tuchi echeẽ andu ra. María rese. <sup>34</sup> Simeón ngue ñee turã María je ra. —Nderiirĩ nda judíos tubiriã mingoturã. Ae siqui sereãte quia erese, ùquĩ nguiã ra emingo icuã. Mbia ra ñee icuã icuã nguiã nderiirĩ turã je. Eicuã je rocoĩ. <sup>35</sup> Ae ndua turãte quia nderiirĩ nii nae, ùquĩ ndua ndua turã nda nyecua mbia je cote. Ae ndua ndua icuã nguiã, ùquĩ ndua ndua abe ra nyecua mbia je cote no. Mbia icuã nda nemundite nderiirĩ ndese, i que Simeón María je ra. <sup>36</sup> Huee que arite mo ndiqui ra. Dios cheẽ nenei neneisa que ae ra. Ana, i equia ee. Fanuel, i que eru eiruã siasa je ra. Aser, i que ei ñiinda je ra. Ana yasú mose que ngurã ndea nyii ra. Siete años que eriqui ngu rese nyii ra. <sup>37</sup> Eru eã ngue cote ra. Eru checha que siqui beite ra. Ochenta y cuatro años. Dios chuchúaa que eriqui beite ra. Ñee ñee mbei Dios je. Quiaru rocoĩ. Isa abe. <sup>38</sup> Ana ngue mae ãquẽ Jesús rese Dios chuchua cote ra. —¡Co chõ jẽ! i

tuchi que Dios je ra. Ñee turã tuchi que ãquẽ nii mbia jaje cote ra. Ae Dios riirĩ saarõ arõ nguia nae, ùquĩ jaje que Ana ñee turã turã ãquẽ nii nda.

### José nyebi Jesús rerao Nazaret

<sup>39</sup> José que mbae saã ja embesa ji cheẽ nguire ra. Aquere que echoi nyebi Galiléaa ra. Nazaret, i equia echuchua je. <sup>40</sup> María riirĩ ngue tiarõ cote ra. Ñim-baaquiatsu quiatu que equia cote ra. Ñimbirãcuã nacuãte que equia cote ra. Dios turã ngue siqui tuchi quia erese ra.

### Jesús ñimbaaquiatsu quiatu Dios chuchúaa

<sup>41</sup> Aque tenda bei que José riqui nyoĩ choi Jerusalén nda. Fiesta de la pascua mose bei. María rese. <sup>42</sup> Jesús tiarõ namo mose, doce años mose que echoi si fiesta de la pascua mose no nda. Jerusalén. <sup>43</sup> Fiesta ua mose que ecuaẽ ndei quia nyebi ra. Jesús que siquichõ Jerusalén nda. Jesús abe oso reĩ nguĩã usi je. Ngu abe je. <sup>44</sup> Jerusalén ño eriquichõ neaẽ. Mbia ataque rese eru reĩ nguĩã esi je. Mbia que ngaẽ ngaẽ bei quia tenda mumba chee ra. —Ma Jesús ñi, i rei que nguesenda je ra. <sup>45</sup> Tea eã mbei que ra. Erea eã mose que eru si chee nyebi Jerusalén nda. María rese. Erequia sacua huee cote. <sup>46</sup> Tres días mose que eresa huee cote ra. Dios chuchúaa que eriqui ee ra. Ñimbaaquiatsu quiatu. Mbia mbaaquiatusa cheẽ andu andu que Jesús riqui ngoi huee ra. —¿Mañi equia re? Tachandu tuchi rá, i i que equia ee ra. <sup>47</sup> Jesús cheẽ aracua tuchi que eriqui mbia je ra. Nyebe mbia nyuruira nguĩã echeẽ aracua andu. <sup>48</sup> Eru eresa mose huee, ae abe que nyuruira ra. Esi abe nyuruira no. Esi que ñee ee ra. —¿Mbaerã eresa uerese re, Echo? Ureya eã tuchi que eriqui nderequia asi asi ra, i que María nguiri je ra. <sup>49</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã serequia mámbii re? Paba chuchua chõ ngue aico resẽ, i que Jesús usi je ra. <sup>50</sup> María que Jesús cheẽ icuayãte ra. José abe echeẽ icuayã no. <sup>51</sup> Jesús que oso uchuchua erese cote ra. Nazaret, i equia sucha je. Usi cheẽ ngue emumbayã mbei quia ra. Ngu cheẽ ngue emumbayã mbei quia no nda. Esi que ndua ndua bei quia ùquĩ Jesús chisaã ndese ra. <sup>52</sup> Jesús rete que siri siri oso quia cote ra. Ñimbaaracua racua que equia no nda. Dios iate que eriqui erese ra. Mbia abe iate que eriqui erese no nda.

### Juan Dios cheẽ senei senei mbia je

<sup>3</sup> <sup>1-2</sup> Aquere que Dios ñee Juan je ra. Zacarías riirĩ je. Tiberio siqui bei mose mbia ja rerecuarã. Quince años eresa mose mbia rerecuarã. Poncio Pilato que Judea jenda rerecuarã. Felipe que Herodes nongue ra. Felipe que Iturea jenda rerecuarã. Traconite jenda rerecuarã abe que Felipe no nda. Lisania que Abilinia jenda rerecuarã. Anás que sacerdote rerecuarã. Caifás abe que sacerdote rerecuarã. ùquĩ ererecuarã sique mose que Dios ñee Juan je turuquia re ra. <sup>3</sup> Nyebe que Juan Dios cheẽ senei senei nguia mbia je

ra. Ama Jordán ndurubinda jaje. Eĩ ño ngue Juan nguia ñee mbia je ra. —Jẽhui chõ jẽicuã si. Dios jẽicuã mbutiã sacua. ùquĩ mose nda bautizar ae jẽje chã, i que Juan nguia ñee mbia ja je ra. <sup>4</sup> Isaías chimbessa io sacua ño ngue Juan Dios cheẽ nenei nenei nguia. Isaías chimbessa chõ ã nde:

Emo nda ñeemombo mombo quia mbia je turúquiaa. “Ñeenda nandererecu mbaerã jembuquiche. Jẽingo quiatu nandererecu tu nonde. <sup>5</sup> Ñeenda jembaturã turã nandererecu mbaerã. Ibi cuaacua jembato mbato. Ibi ati ati jẽsimiambo ambo. Ñeenda chaa chaa jeñeengo. Ibi rashĩ ndashĩ jẽiti iti.

<sup>6</sup> ‘Mbia mingo beisa’, i ja ra mbia ñee Dios je cote”, i ra emo nguia turúquiaa, i que Isaías embessa cose ra. <sup>7</sup> Mbia que nyoĩ nyoĩ ja quia Juan ndea ra. Juan bautizar i sacua ee. Juan ngue ñee ee ra. —Mbei rá ño jẽingo nguia. Mbae icua nda jẽĩ jẽĩ mbia je, ¿ùquĩ si jenyu quia seje co re? <sup>8</sup> Jẽ mbae icua ndecha mose Dios je, mbae turã jẽsaã saã mbei quia ee cote. “Abraham ndiriĩ nducucha chõ nande re. Nyebe ra Dios nandemingo bei” jjenyechĩ nda jẽ! Dios Abraham ndiriĩ nducucha chao arondete raque sita je. <sup>9</sup> Ira rá si chõ mbia re. Sã ira mo ia eã no. Sã ea eã maña ño no. Sã eresi chõ no. Eĩ serĩ serĩ ño Dios mbia je, mbia mbae turã naa eã mose, i que Juan ñee mbia je ra. <sup>10</sup> —¿Mbae rese ra ureico Dios je re? i que mbia Juan je ra. <sup>11</sup> Juan ngue ñee ee ra. —Ndeirao nyeremo mose, enongue emondo mbaecha reã je, i que Juan mbia mbaaquiatsu quiatu ra. <sup>12</sup> Impuestos isi isiquia mo abe que nyoĩ Juan je ra. Juan bautizar i sacua ee. —¿Mbae rese ra ureico ure re? i que ñee Juan je ra. <sup>13</sup> —¿Mbae ra jembatachĩ jẽ! ¿Cobrar jenyu turã ño jẽ! Jẽicua quiatu chõ, i que Juan ee ra. <sup>14</sup> Soldados mo abe que ñee Juan je ra. —¿Mbae rese ra ureico ure re no? i que soldados ñee Juan je ra. Juan ngue ñee ee ra. —¿Mbia mbae ra jẽisi chooñocheĩ jẽ! “Co que mbae icua saã nda” jjeny chooñocheĩ nda emo je jẽ! Jembae ae chõ jendeco, i que Juan ñee soldados je ra. <sup>15</sup> Mbia que mae quiatu quiatu quia Juan ndese ra. —Cristo chõ co reae, i raque mae quiatu quiatu erese. <sup>16</sup> Juan ngue ñee mbia jaje ra. —I achõ je chõ aico nguia bautizar i mbia je co. Co chi emo ndu quia serui co. Ae quia equirãcuã tuchi sesi re. Ae quia eturã tuchi sesi re. Ae quia ra bautizar i mbia je Espíritu Turã je. Mbia chiã mbitirõ sacua. Sã tata riqui mbae mbitirõ no. <sup>17</sup> Ae ra mbia umbae mii icúe. Eturã achõ ño embae re. Ae embae eã nae, ùquĩ nda esei cote. ùquĩ ndeisa ra ua eã mbei tata. Sã mbia quiata a chiqui chiqui no. Sã ea mii icúe no. Sã echuruique mombo tátaa no, i que Juan ñee mbia je ra. <sup>18</sup> Eĩ ngue Juan nguia Dios cheẽ turã nenei nenei mbia je ra. Mbia mbaaquiatsu tuchi. <sup>19</sup> Ererecuarã Herodes je que Juan ñee nyee ra. Felipe ninisi rese siqui mose. —¿Mbaerã erico ndenongue ninisi rese re? i que Juan ererecuarã je ra. —Mbae icua eresaã saã ja techĩ nguia re, i tuchi que



Juan ee ra. <sup>20</sup> Ererecua que Juan ñee mumba bei chõ nda. Ererecua que Juan tarõ nyee cárcel nda.

### Juan bautizar i Jesús je

<sup>21</sup> Juan bautizar i mose mbia jaje, Jesús je abe que bautizar i ra. Jesús que ñee ñee nguia ngu je ra. Ibei que obo ee ra. <sup>22</sup> Espíritu Turã ngue nguichi Jesús rese ra. Nyurusí rã ño nguichi checua erese. Ibatenda que ñee ee ra. —Seriirí ño nde re. Sechesequa chõ nde re. Seyate nderese, i que Ibatenda Jesús je ra.

### Mbia ñiinda Jesús i

<sup>23</sup> Jesús treinta años mose que mbia mbaaquiato quiatu ramo nda. —José riiirí, i ja que mbia Jesús je ra. Elí riiirí nguia José re. <sup>24</sup> Elí rei Matat ndiirí. Matat ndei Leví riiirí. Leví rei Melqui riiirí. Melqui rei Jana ndiirí. Jana ndei José riiirí. <sup>25</sup> José rei Matatías riiirí. Matatías rei Amós ndiirí. Amós ndei Nahum ndiirí. Nahum ndei Esli riiirí. Esli rei Nagai riiirí. <sup>26</sup> Nagai rei Maat ndiirí. Maat ndei Matatías riiirí. Matatías rei Semei ndiirí. Semei ndei José riiirí. José rei Judá riiirí. <sup>27</sup> Judá rei Joana ndiirí. Joana ndei Resa riiirí. Resa rei Zorobabel riiirí. Zorobabel rei Salatiel riiirí. Salatiel rei Neri riiirí. <sup>28</sup> Neri rei Melqui riiirí. Melqui rei Adi riiirí. Adi rei Cosam ndiirí. Cosam ndei Elmodam ndiirí. Elmodam ndei Er riiirí. <sup>29</sup> Er rei Josué riiirí. Josué rei Eliezer riiirí. Eliezer rei Jorim ndiirí. Jorim ndei Matat riiirí. <sup>30</sup> Matat rei Leví riiirí. Leví rei Simeón ndiirí. Simeón ndei Judá riiirí. Judá rei José riiirí. José rei Jonán ndiirí. Jonán ndei Eliaquim ndiirí. <sup>31</sup> Eliaquim ndei Melea riiirí. Melea rei Mainán ndiirí. Mainán ndei Matata riiirí. Matata rei Natán ndiirí. <sup>32</sup> Natán ndei David riiirí. David rei Isaí riiirí. Isaí rei Obed riiirí. Obed rei Booz riiirí. Booz rei Salmón ndiirí. Salmón ndei Naasón ndiirí. <sup>33</sup> Naasón ndei Aminadab riiirí. Aminadab rei Aram ndiirí. Aram ndei Esrom ndiirí. Esrom ndei Fares riiirí. Fares rei Judá riiirí. <sup>34</sup> Judá rei Jacob riiirí. Jacob rei Isaac riiirí. Isaac rei Abraham ndiirí. Abraham ndei Taré riiirí. Taré rei Nacor riiirí. <sup>35</sup> Nacor rei Serug riiirí. Serug rei Ragau riiirí. Ragau rei Peleg riiirí. Peleg rei Heber riiirí. Heber rei Sala riiirí. <sup>36</sup> Sala rei Cainán ndiirí. Cainán ndei Arfaxad riiirí. Arfaxad rei Sem ndiirí. Sem ndei Noé riiirí. Noé rei Lamec ndiirí. <sup>37</sup> Lamec ndei Matusalén ndiirí. Matusalén ndei Enoc ndiirí. Enoc ndei Jared riiirí. Jared rei Mahalaleel riiirí. Mahalaleel rei Cainán ndiirí. <sup>38</sup> Cainán ndei Enós ndiirí. Enós ndei Set riiirí. Set rei Adán ndiirí. Adán ndei Dios riiirí.

### Satanás tã i Jesús je

**4** Jesús que nyebi Ama Jordán si ra. Espíritu Turã ngue siqui tuchi quia erese ra. Turúquiaa que Espíritu Turã Jesús rerao ra. <sup>2</sup> Huee que eriqui arete ra. Cuarenta días. Mbae mo ngue eu eã mbei aque mose ra. Eriãcuãte que cote ra. —Tã tae rã Jesús je. Ma Jesús mbae icuã naa, i rei que diablo Jesús ríi nda. <sup>3</sup> —Nde Dios riiirí mose, mbichae esaã co sita je no, i rei que diablo Jesús je ra. <sup>4</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tei. Eñ ngue

embesa ji ñee nda: “Mbia chiũ achõ nda mbia mingo eã. Dios cheẽ nguia ra mbia mingo nguia”, i que embesa ji ra, i que Jesús diablo je ra. <sup>5</sup> Aquere que diablo Jesús rerao ibi ibate mo nda. Ibate tuchi. Diablo que ibi teacuquia ja Jesús je ra. Ishonda abe reacuquia ja ee. Aque mose bei que ereacuquia ja ee ra. <sup>6-7</sup> Diablo que ñee Jesús je ra. —Sembae ja chõ ibi re. Se emondose mose emo je, amondo ra ee. Tamondo tuchi ndeje. Mbia ja rerecuarã nda aremii. Ndeico mose serese, tamondo ja ndeje. Serimbarã mose nde, tamondo ja ndeje no, i rei que diablo ñee Jesús je ra. <sup>8</sup> Jesús que ñee diablo je ra. —Quiatúae sesi ae, Satanás. ¿Mañi nda nderimba se re? “Dios ae rese chõ jëingo”, i que embesa ji ñee ndesẽ, i que Jesús diablo je ra. <sup>9</sup> Aquere que diablo Jesús rerao Jerusalén nda. Querao que surchui ibate Dios chuchua arõ nda. Ibate tuchi echuchua. —Nde Dios riiirí mose, eo oso ibii. Dios ra ndereaquiato. Eremanoã nda oso ngoi. <sup>10</sup> Sã embesa ji riqui ñee no:

Dios ra ángeles mondo ndereaquiato sacuã.

<sup>11</sup> Oje ra ndeisi.

Nembuquichi mingue rae.

Sita ra cua iã ndei je, i que embesa ji ra, i rei que diablo Jesús je ra. <sup>12</sup> Jesús que ñee diablo je ra. —Sã embesa ji ñee no: “Ma Dios sereaquiato. Tã tae ee no’, jenyechĩ nda Dios je”, i ñi Dios cheẽ nde, i que Jesús ñee diablo je ra. <sup>13</sup> Diablo Jesús mbicuã aronea mose, secha chee que oso ra. —Emo mose jiri ra tã aebe ndeje jẽ, i rei que uchiangui re ra.

### Jesús mbia mbaaquiato quiatu ramo

<sup>14</sup> Jesús que oso nyebi Galiléaa cote ra. Espíritu Turã quirãcuã ngue siqui tuchi quia erese ra. Mbia hue jenda ja que jirandu ja tuchi quia erese ra. <sup>15</sup> Judíos chumunuásaa que Jesús riqui mbia mbaaquiato quiatu ra. Mbia que ñee turã ja quia erĩ nda.

### Nazaret jenda Jesús isiteã

<sup>16</sup> Jesús que ngasẽ Nazaret cote ra. Hue rei etiarõsa hue. Sábado mose que esi judíos chumunuásaa ra. Sábado mose bei que eriqui oso oso huee ra. Juã ngue embesa ji renei nonde mbia je ra. <sup>17</sup> Mbia que Isaías chimbesa mondo Jesús oo ra. Isaías chimbesa que ee quia cote ra. ã embesa ji que esaã saã mbia je ra:

<sup>18</sup> Espíritu Turã ndiqui tuchi serese co.

Dios que sererecúe ra.

Echeẽ turã nenei nenei sacuã mbaecha reã je.

Etarõi mbusẽ sacuã ño ngue Dios sererecúe ra.

Eresayã ndesa ira sacuã ño ngue sererecúe no nda.

Ae je ererecua icuãte riqui nae, ùquĩ mbusẽ sacuã ño ngue Dios sererecúe nguia no.

<sup>19</sup> Mbia je ñee ñee sacuã ngue Dios sererecúe no nda. “Namo ño Dios turã ndiqui nguia”, i sacuã mbia je, i que Jesús embesa ji mbuchecua mbia je ra. <sup>20</sup> Jesús que embesa ji mumbi cote ra. Mondo que emo oo cote ra. Ngoi que cote ra. Mbia que mae mbei quia erese ra. <sup>21</sup> Jesús que ñee mbia je ra. —Embesa ji que

ambuchecua jêje namo, aque io quia jêje a cote, i que Jesús mbia je ra. <sup>22</sup> Mbia que ñee turã ja quia Jesús riĩ nda. —Jesús cheẽ turã tuchi quia eriqui re, i ja tuchi que mbia nyuruirã ra. —¿José ririĩ ño co re? i que mbia quia ee ra. <sup>23</sup> Jesús que ñee mbia je ra. —“Mbia mae sayã ngue eresaã saã Capernaum nae, ũquĩ mo esaã aa ndechuchúaa no”, jenye arõte seje sechuchúaa. <sup>24</sup> Tacheẽ nyecua rã jêje. Dios cheẽ mbuchecua isa ishonda cheẽ nguia ra mbia isi turã mbei quia. Nguecua jenda cheẽ nguia ra eisi turã eã. <sup>25</sup> Tacheẽ nyecua rã jêje. Elías reco mose íbii, ama ngue nyaaquíã mbei ra. Tres años ndobei. Mbia riãcuã ja que aque mose ra. Eru cheecha tubiriãte que chi rei hue Israel jenda ra. <sup>26</sup> “Ūquĩ eru cheecha mo je mbae echao turã”, i ãte que Dios quia Elías je ra. “Sarepta jenda je quia mbae echao eru cheecha je”, i quiatu que Dios ee ra. Judío eã je quiatu que Dios Elías mondo ra. <sup>27</sup> Eliseo reco mose íbii, leproso tubiriãte que chi rei hue Israel jenda ra. Eliseo que hue jenda mo mbucheroã no nda. Ishonda mo nguiatu que embucherõ Siria jenda ra. Naamán, i que ee ra, i que Jesús ñee mbia je ra. <sup>28</sup> Judíos chumunuasa que Jesús riqui ñee mbia je ra. Mbia Jesús cheẽ andu mose que paama i ee ra. <sup>29</sup> Mbia paama i je que Jesús mombo sucha tubiriã si ra. Sita ibate que sucha tubiriãte ra. Sita rimia mbucu que mbia Jesús rerao rei ra. Hue si nda emombo nguia ña. <sup>30</sup> Jesús que oso chee mbia tubiriã ite re si ra.

#### Jesús aba checuayã icuã jea amei mo si

<sup>31</sup> Jesús que oso Capernaum cote ra. Sucha tubiriã mo. Galilea jenda. Sábado mose que mbia mbaaquiã quiatu ra. <sup>32</sup> Ererecua rã ño ngue Jesús riqui mbia mbaaquiã quiatu ra. Nyebe mbia riqui nguia nyuruirã tuchi echeẽ andu. <sup>33</sup> Huee que amei mo ndiqui mbia chumunuásaa ra. Aba checuayã icuã nyireco rei ae. Aque que ñee asite Jesús je ra. <sup>34</sup> —¿Mbaerã erechu quia urerea co re, Jesús? Quiatúae urerecha ae. ¿Urericharã ño erechu quia co re? Dios rucucha chõ nde re. Areicuate se, i rei que aba checuayã icuã Jesús je ra. <sup>35</sup> Jesús que ñee ee ra. —Equiriri chõ jê. Esẽ oso amei ñiangui si, i que Jesús ee ra. Jesús cheẽ mose que aba checuayã amei mombo íbii ra. Mbia tubiriãsa. Usẽ ngue u amei mbasiã cote ra. <sup>36</sup> Mbia tuririã ngue nyuruirã ja u erea ra. —Jesús quirãcuã ae ñee nguia. Mbia rerecua rã ño eriqui nguia ñee aba checuayã icuã je. ¿Sã aba checuayã echeẽ mumbayã jê! i tuchi que mbia nyuruirã erea ra. <sup>37</sup> Mbia que ñimbiirandu randu ja Jesús rese ra. Erurubinda jenda abe jirandu ja erese.

#### Jesús Simón ninisi si mbucherõ

<sup>38</sup> Jesús que usẽ mbia chumunuasa si cote ra. Oso que ique Simón nyuchua cote ra. I que Simón nyari rasi u ee ra. Eracu tuchi que ee ra. —Embucherõ na, i tuchi que mbia Jesús je ra. <sup>39</sup> Jesús que oso nyibi earõ nda. Ñee ngue eracu je ra. —Etiba, i que ee ra. Eracu que hui esi Jesús cheẽ nguire ra. Ari que juã cote ra. Mbae que echao chao mbia chiurã cote ra.

#### Jesús mbia rasi chumumbara mbucherõ

<sup>40</sup> Tenda ireĩ mose que mbia nguesenda rasi ruru-cuaẽ cuaẽ ja Jesús je ra. Erasi chumumbara tuchi que ra. Jesús que o chono ñono ja erasi arõ embucherõ cherõ ja ra. <sup>41</sup> Aba checuayã icuã ngue usẽ usẽ nguia mbia si Jesús cheẽ mose cote ra. —Nde rei Cristo Dios ririĩ, i que usẽ usẽ mbia si ra. —¿Jẽnee eã ño jê! i tuchi que Jesús quia aba checuayã icuã je ra. Ūquĩ ngue Cristo icua chõ nda.

#### Jesús mbia Galilea jenda mbuchesea sea

<sup>42</sup> Nyaashĩ namo mose que Jesús si turuquia a. ra. —Se ae taico mbirĩ na, i rei que ra. Mbia que nyoĩ erui erea chee ra. —¿Eresochĩ nda urerecha jê! Ure rese bei chõ eico, i rei que mbia ñee Jesús je ra. <sup>43</sup> Jesús que ñee ee ra. —Dios cheẽ tasenei senei pe quitinda je abe. Nyebe sembu nguia, i que Jesús ra. <sup>44</sup> Jesús que mbia mbuchesea sea quia Galilea jenda ra. Dios cheẽ nenei nenei judíos chumunuásaa.

#### Jesús sira tubiriã mbua uquia mbia je

**5** Emo mose que Jesús riqui ama ndisha rimia ndese ra. Genesaret, i que ama ndisha aque je ra. Mbia cuabẽ ngue ngaẽ ee huee ra. Dios cheẽ anduse rete que ra. Nyebe mbia tubiriã Jesús mumbi i i tuchi nguia. <sup>2</sup> Canoa nyeremo abe que chi hue erimia ndese ra. Eoreã ja que ra. Echa que chi sira mbuasa irei irei ra. <sup>3</sup> Jesús que ua canoa nongue ye ra. Simón mbae que aque canoa nda. —Ama nimia ndecha jiri sererao mingo, i que Jesús Simón je ra. Canoa ye que Jesús ñi erimia ndesenda mbaaquiã quiatu ra. <sup>4</sup> Mbia mbaaquiã jare que ñee Simón je ra. —Eriquirãsa rã canoa jendao. Huee tarafa jemondo ii. Sira mbuasa jemondo ii, i que Jesús ee ra. <sup>5</sup> Simón ngue ñee ee ra. —Nyaashĩ nyee que ureico rei embuasa rerequia isa ra. Emo ngue uresiroã mbei ra, Sererecua. Ma ndecheende tasaambe no, i que Simón Jesús je ra. <sup>6</sup> Mbia que tarafa mondo ii cote ra. Sira tubiriã mbua nonde. Tarafa soro serĩ sira usi je. <sup>7</sup> Nyueru eru que canoa nongue yenda je ra. —Sira usite ure je. Jenyu rã. Nandembua ja rã canoa ye, i que canoa nongue yenda je ñee nda. Canoa nyeremo puk i ja sira je. Aete ñimi sira usi je. <sup>8</sup> Sira tubiriãchĩ sira eande nyii. Nyebe Simón Pedro nyuruirã tuchi nguia mae Jesús chimondo rese. Ngoi que ngũĩã ndese ñee ee ra. —Seicuãte aico co, Sererecua. Serecha rei se ae, i rei que Simón Pedro ñee Jesús je ra. <sup>9</sup> Echiã nguia cuaãcuã i tare nguia. Eresenda abe chiã cuaãcuã i ja. Sira tubiriã ndea. Sira mbua eande nyii. <sup>10</sup> Zebedeo ririĩ abe que chi ja Simón ndese huee ra. Jacobo, i que enongue je ra. Juan, i que enongue je no nda. Ūquĩ chiã abe que cuaãcuã i ra. Jesús que ñee Simón je ra. —¿Eresiquichechĩ nda jê! Sira rese ra ereicoã cote. Mbia ra ereru reru bei quia seje cote, i que Jesús ee ra. <sup>11</sup> Canoa yenda ngasẽ mose ama nimia, umbae que esecha ja nyoĩ bei nonde Jesús rese cote ra.

### Jesús mbia leproso mbucherō

<sup>12</sup> Jesús que siqui tuchia mo nda. Hee que emo ndasi riqui ee ra. Leproso. Jesús rese mae mose que ngoi ngũfã ndese ee ra. Nyibi que ñee Jesús je ra. —Sererecua, nde sembucherōse mose, sembucherō se, i que leproso ñee Jesús je ra. <sup>13</sup> Jesús que oco erese ra. —Echerō cote, i que ee ra. Echeē mosebe que nyerō nda. <sup>14</sup> Jesús que ñee ee ra. —¡Erecheēchĩ nda mbia mo je jē! Eso nderasiã ndeacuquia sacerdote je cote. Moisés cheē ndui si mbae mo emondo Dios je. Eĩ nda mbia jirandu nderasiã ndese cote, i que Jesús ñee ee ra. <sup>15</sup> Mbia que ñimbiirandu i i tuchi quia Jesús rese ra. Ngaē ngaē ja que equia echeē andu ra. Umbucherō cherō sacua abe que eriqui ngaē ngaē erea ra. <sup>16</sup> Jesús que oso oso quia mbia tiãmbaa ra. Ñee ñee Dios je.

### Jesús emi sayã mo mbucherō

<sup>17</sup> Emo mose que Jesús riqui mbia mbaaquiato quiatu ra. Huee que fariseos mo nyi echeē andu andu ra. Embesasa abe que chi ra. Galilea jenda chō ũquĩ nde. Judea jenda abe no. Jerusalén jenda abe no. Huee que echi ja Jesús cheē andu ra. Dios quirãcuã ngue siqui tuchi Jesús rese ra. Erasi mbucherō cherō sacua. <sup>18</sup> Mbia que erasi mo curucuaē quisa ye ra. Emi sayã ngue ae ra. —Nandemingue serao Jesús je, i rei que ra. <sup>19</sup> Tuchua mbaranguiatuãte que ee ra. Mbia tubiriã ngue tuchia mbitãyã ee ra. Nyebe erasi ruruchoi nguiã sui tuchia arō. Tei que endoro ra. Erasi que embuquichi imbu quisa ye Jesús rimbe ra. Mbia ite rĩ. <sup>20</sup> —Ererucuaēsa riqui seicua ũquĩ, i que Jesús ñee uchiangui re ra. Nyebe ñee nguiã emi sayã je. —Ndechisaã mbae icuã ambutiã nguiã ndesi co, i que Jesús ee ra. <sup>21</sup> Fariseos que ñee ñee nyue ra. Embesasa rese. —Jesús ñee icuã ñochĩ nguiã Dios rĩ co. Dios ibatenda ae mbia chiao icuã mbutiã nguiã esi. Jesús aquiatuã ño ñene, i rei que eu ñee ñee nda. <sup>22</sup> Jesús que ũquĩ ndua icuã icuate ra. Nyebe ñee nguiã ee cote. —¿Mbaerã jëingo ndua icuã nde? <sup>23</sup> ¿Ma mbaranguiatuã eã jiri jëje re? ¿Mbia icuã mbutiã ere? ¿Mbia rasi mbucherō ere no? ¿Ma mbaranguiatuã eã jiri ũquĩ jëje re? <sup>24</sup> Dios ririĩ ndei se. Mbia chiao icuã mbutiã aquiatu chō se re. Sequirãcuã tateacuquia jëje, i que Jesús ñee ee ra. Ñee ngue erasi je cote ra. —Ehuã na. Ndechuchua eso cote. Ndequisa abe erao, i que Jesús emi sayã je ra. <sup>25</sup> Jesús cheē ndurucha reã ngue emi sayã juã nda. Mbia que mae ja tuchi u erese ra. Uquisa abe que equerao ra. Eya tuchi que oso uchuchúaa ra. Ñee ñee turã ngue equia Dios rĩ nda. <sup>26</sup> Mbia que nyuruira ja u mae emi sayã ngata rese ra. —Emi sayãte rei nyii. Ngata chōchĩ cote, i ja que mbia u mae nguiatu erese ra. Mbia ñee turã ja Dios rĩ cote.

### Serui bei eico, i Jesús Leví je

<sup>27</sup> Leví, i que emo je ra. Ae que impuestos isi isi bei quia ererecua mbaerã nda. Jesús que ngasē ee emo mose ra. Huee que eñi ngoi plata isi isi ra. —Serui bei

eico, i que Jesús ñee ee ra. <sup>28</sup> Ae Leví juã oso nguiã Jesús rui. Mbae recha ja umbae. <sup>29</sup> Leví que fiesta saã tuchi Jesús je ra. Embuquiaru turã sacua uchuchua. Impuestos isi isiquia ata que chi quiaru erese huee ra. Mbiamo abe que chi no nda. <sup>30</sup> Fariseos que ñee icuãte Jesús chimbaaquiato je ra. Embesasa rese ñee icuã ee. —¿Mbaerã jëingo quiaru impuestos isi isiquia rese re? Mbia icuã ndese abe jëingochĩ nguiã quiaru, i que ñee nda. <sup>31</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã mbia rasiã ndiqui aba mbucherōsa requia eãte no. Sã erasi chō ndiqui erequia no. <sup>32</sup> “Jenyu seje”, aeã ngue u nguiã mbia turã je. Mbia icuã je chō ngue achu nguiã “jenyu seje” i. “Jëicuã si jëhuĩ”, ae chō ngue u nguiã eicuã je, i que Jesús ee ra.

### Jesús chimbaaquiato hui ãte uchiu si

<sup>33</sup> Mbia que ñee Jesús je ra. —Juanñimbaaquiato hui hui uchiu si. Ñee nonde Dios je. Fariseos chimbaaquiato abe hui hui uchiu si no. ¿Mbaerã ndechimbaaquiato riqui hui ãte uchiu si re? i que mbia Jesús je ra. <sup>34</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã emo ngüinisiã isi ramo mose no. Sã eresenda iate riqui quiaru erese no. Sã hui aroneate uchiu si aque mose no. <sup>35</sup> Sã eru riqui mano emo mose no. Aque mose quia ra equiatio hui uchiu si cote, i que Jesús ñee ee ra. <sup>36</sup> Jesús que ejemplo saã mbia je ra. —Sã emo ndiqui tiru yasu mii aroneate tiru ima sorei rese no. ũquĩ mose eicuãte cote. Eyasu ra quiata chō esi. <sup>37</sup> Sã emo eri rasi ramo nderecoquiato eã eriru ima ye no. Mbae ire ima ye erecoquiato aronea. Eri rasi ra ñimatã ño mbae ire ndoro. Eri ra uchē ja. Mbae ire abe mbiacuãte ra cote. <sup>38</sup> Eri yasu quia nda equerecoquiato nguiã mbae ire yasu ye. Soroã sacua. <sup>39</sup> Emo eri ima mbei mose, eyasu ra embei sereã cote. “Eima ño eturã nde”, i chō nguiã cote. Nyebe mbia riqui nguiã secheē yasu isi sereãte, i que Jesús ñee mbia je ra.

### Jesús chimbaaquiato mbae a ishao shao sábado mose

**6** Sábado mo mose que Jesús si quia mbiaco ite rĩ nda. Uchimbaaquiato rese. Echimbaaquiato que quiata a ucua mii mii nyoĩ quia ecuã mose ra. Equiti quitire oo je que echoi quia eachãaña cote ra. <sup>2</sup> Fariseos mo ngue ñee ee ra. —¿Mbaerã jëingo mbae ishao shao sábado mose re? Co mose chō mbia uqueña ucua resē, i que fariseos ee ra. <sup>3</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Embesa ji rese jemae eã David rĩ nde? David riãcuãe que aque mose ra. Eresenda abe riãcuã ngue aque mose ra. <sup>4</sup> David que ique Dios chuchúaa ra. Mbichae Dios chuchua jenda que eu ra. Mee mee ngue nguesenda je ra. Eriãcuãte quia ñene. Sacerdote achō mbaerã ndaque mbichae. <sup>5</sup> Sábado rerecua bei chō se re, i que Jesús ñee fariseos je ra.

### Jesús eo tomei mo mbucherō

<sup>6</sup> Sábado nongue mose que Jesús si judíos chumunuasa ra. Mbia que embaaquiato quiatu huee ra. Huee que eo tomei mo ndiqui ee ra. Equiatio cutinda

tomei ngue ra. <sup>7</sup> Fariseos que mae nguiatu quia Jesús rese ra. Embesasa abe que mae nguiatu quia erese ra. —Mañi nda Jesús quia eo tomei je reae. Co sábado mose reae. Sã embucherõ jẽ. Nandechẽ icuã nda ee chã jẽ, i que eu mae nguiatu Jesús rese ra. <sup>8</sup> Ûquĩ ndua icuã ngue Jesús icua ra. Ñee ngue eo tomei je cote ra. —Ehuã na u mbia ite rĩ, i que Jesús ee ra. Eo tomei ngue juã uã cote ra. <sup>9</sup> Jesús que ñee mbia je ra. —¿Mbae eturãte jẽje co tenda mose re? Sábado mose bei. ¿Coche mbae turã naa naa sábado mose re? ¿Coche mbae icuã naa naa co mose re no? ¿Coche mbia mbucherõ co mose re no? ¿Coche mbia iquia co mose re no? i que Jesús ñee mbia ja je ra. <sup>10</sup> Jesús que mae mbia ja rese cote ra. —Echomee secuti, i que eo tomei je cote ra. Eo tomei ngue ñomee Jesús cheẽ mose ra. Aque mosechi que eo nyerõ cote ra. <sup>11</sup> Nyebe fariseos paama i tuchi nguiã Jesús je. Sábado mose mbia mbucherõ mose. —¿Mañi nande ra Jesús je re? Nandequia chõ nda reae, i tuchi que eu ñee nyue ra.

### Jesús mbia doce irabo uchimbaaquiatuã

<sup>12</sup> Jesús que oso mbia tiãmbaa ra. Sita ibátee. Huee que eñi ñee mbei Dios je nyaashĩ nyee ra. <sup>13</sup> Nyaashĩ mose que uchimbaaquiatu munua ja cote ra. Ûquĩ doce mo ngue eirabo ra. —Sechimondo sacuaã jẽ. Jemondo ra secheẽ nenei nenei sacuaã mbia je, i que ùquĩ doce je ra. <sup>14</sup> ã mbia que eirabo ra:

Simón (Pedro, i abe que ee ra.)

Andrés (Simón nongue rei ae.)

Jacobo

Juan

Felipe

Bartolomé

<sup>15</sup> Mateo

Tomás

Jacobo (Alfeo riiĩ ndei ae.)

Simón el Cananista

<sup>16</sup> Judas (Jacobo nongue rei ae.)

Judas Iscariote (Aque que Jesús mondo mbia icuã je ra.) Ûquĩ ja que Jesús irabo ra.

### Jesús mbia tubiriã mbaaquiatu

<sup>17</sup> Jesús que nguichi u sita si cote ra. Uchimbaaquiatu rese. Ibi túraã ngue ecuaẽ ngasẽ cote ra. Mbã tubiriãte abe que chi huee ra. Judea jenda. Jerusalén jenda abe no. Tiro jenda abe no. Sidón jenda abe no. Ama nimia jenda rei ùquĩ. Ûquĩ ngue ngaẽ nyiisaquia Jesús cheẽ ndese ra. Jesús embucherõ abe sacuaã ngue ecuaẽ nda. <sup>18</sup> Ae rese aba checuayã icuã ndiqui nae, ùquĩ abe que Jesús mbucherõ nda. <sup>19</sup> Jesús quirãcuã ngue mbia mbucherõ ja quia ra. Nyebe mbia riqui nguiã ocose ja Jesús rese.

### Ae eyate riqui

<sup>20</sup> Jesús que mae uchimbaaquiatu rese ñee nonde ee ra. —Jeyate riqui ã. Jẽ mbaecha reã ndaque. Dios quiatu ra jendecuarã tuchi cote. <sup>21</sup> Jẽyate riqui ã.

Jeniãcuã ndaque. Jendio rete ra cote. Jẽyate riqui ã. Jenyeseo seo raque. Jẽiquia iquia ra emo mose cote. <sup>22</sup> Mbã jemo ucuãyã mose, jemo mombo mose, ñee icuã mose jẽje serĩ, jẽyate jẽingo ùquĩ. <sup>23</sup> Jeñimbã tuchi chõ aque mose. Mbã icuã mose jẽje. Dios quia ra mbae turã mondo jẽje ibate. Mbã icuãde jẽje nyii. Eĩ si que mbã icuã nguia Dios rimba ñiinda je no nda.

### Ae aba mbia eãte quia

<sup>24</sup> Aba mbia eã tuchichĩ jẽ, Mbaecha. Mbae icuã nda tu jẽje. Jẽyare nyii. <sup>25</sup> Aba mbia eã tuchichĩ jẽ, quiaru tuchi je. Jeniãcuã tuchi ra cote. Aba mbia eã tuchichĩ jẽ, iquia iquia je. Jenyeseo ra cote. <sup>26</sup> Aba mbia eã tuchichĩ jẽ mbia ñee turã mbei mose jenĩ. Eĩ si rei que equia ñee turã turã dios abareã nimba je cose ra.

### Jẽingo turã ño nguia jẽucuãyãsa je

<sup>27</sup> Aico ñee jẽje a. Ae eicuãte riqui jẽje, ùquĩ ndese jenyesequa chõ. Jẽingo turã ño nguia jẽucuãyãsa je. <sup>28</sup> Emo ñee icuã mose jeje, jeñee turã ño ee. Jeñee turã ño Dios je erĩ. <sup>29</sup> Emo ucua mose jenditii rese, “tasaã se abe”, jenyechĩ ndae. Jenditii ribisho abe jẽteacuquia ee. Emo jẽirao rirõ mose jẽsi, jẽirao nongue abe rese jengueteã eã ño ee. <sup>30</sup> Emo ache ache i mose jẽje, jemondo chõ ee. Emo jembae reraochõ mose, “emon-dobe seje”, jenyechĩ nda ee. <sup>31</sup> Sã jẽyate riqui mbã siqui turã mose jẽje no. Eĩ jenyẽ si chõ nguia siqui turã mbã je no.

<sup>32</sup> Ae eicuãte riqui jẽje nae, ùquĩ ndese jenyesequa chõ. Ae nyesequa quia jendese nae, ùquĩ mii ndese jenyesequa mose, eicuãte ùquĩ. Mbã ja rese quiatu jenyesequa. <sup>33</sup> Jẽingo turã nguiatu quia mbã ja rese. Ae eturã ndiqui jẽje, ùquĩ mii ndese jẽingo turã mose, eicuãte ùquĩ. Jesús quiatoã abe chee siqui turã uquiato je. <sup>34</sup> Emo prestar i mose jembae je, jemondo chõ ee. Ae mbae mondo aroneate eribishorõ nae, jemondo bei chõ ee. “Cobrar tae ee”, jenyechĩ ndae. Jesús quia-toã abe chee mbae mondo eribishorõsa je. “Mbae mo nda emondobe seje”, i. <sup>35</sup> Eĩ jenyechĩ nda jẽ abe. “Mbae mo nda emondobe seje chã” jenyechĩ nda jẽ abe jẽ! Jemondochõ ño ee. Ae eicuãte riqui jẽje, ùquĩ ndese jenyesequa chõ. Ûquĩ mose ra Dios mbae mee tuchi jẽje. Dios rã tuchi ra jẽ cote. Dios ia eãte quia eriqui nguiã eicuã ndese. Dios turãte quia eicuã je re. Eicuã ñee turã eã ndaque ee. <sup>36</sup> Jẽyayã ño mbã rese. Sã Dios abe eya eãte nanderese no.

### “Eicuãte que co ra”, jenyechĩ nda emo niii

<sup>37</sup> “Co que eicuãte ra”, jenyechĩ nda emo niii. “Jẽicuãte”, iã nda Dios jẽje chã. ¡Condenar jenyechĩ nda emo je jẽ! Dios nda condenar iã jẽje chã. Emo icuã mose jẽje, jẽtesarei chõ eicuã si. Dios nda tesarei jẽicuã si no ña. <sup>38</sup> Mbae jemee mee ño mbã je. Dios quia ra mbae mee tuchi jẽje cote. Mee turã nda jẽje. Eñetẽ nda emee eã jẽje. Embisẽ ño nda emee jẽje. Jẽ embisẽ mee mose emo je, Dios ra embisẽ mee jẽje no, i que Jesús mbã mbaaquiatu quiatu ra. <sup>39</sup> Jesús que

ejemplo saã mbia je ra. —Sã eresayã ja nyiruchoi aronea no. Ngoi ja chõ nda echoi ibicua rie. <sup>40</sup> Embaaquiatusa quiarei earacua tuchi uchimbaaquiatusa si. Embaaquiatusa ja ji mose, earacua tuchi cote. Um-baaquiatusa rã si cote. <sup>41</sup> ¿Mbaerã nda “eicuã” jenyemo je re? Jẽ jẽicuã tuchi mose esi. “Mbae ñetẽ ndiqui nderésaa aque”, jenyechĩ nda emo je. Mbae cuasu siqui mose jendésaa jẽ quiatu. <sup>42</sup> “Mbae turã ndese chõ jẽingo”, jenyechĩ nda jẽingo icuã mose jẽ. Jẽturã nda jẽsaã ñooñochoĩ jẽ. “Mbae ñetẽ tasirõ nderesa si”, jenyechĩ nda mbae cuasu siqui mose jendésaa jẽ. Jẽ nane nguia jẽturã ndiqui. Aquere quiatu jeñee emo mingo turã cote.

### Sã ira ae ia ae ae no

<sup>43</sup> Ira turã mose, ea abe turã ndae. Ira icuã mose, ea abe icuã ño nda eno. <sup>44</sup> Sã ira ae ea ae ae no. Higo a rã eã nda nyu a no. Ea ae eno nde. Uva a rã eã nda isio rashĩ a no. Ea ae eno nde. <sup>45</sup> Eĩ si chõ mbia no nde. Mbia turã nda ñee turã. Echiangui renda quia eturãte re. Nyebe eriqui nguia ñee turã. Mbia icuã nda ñee icuã no. Echiangui renda quia eicuãte riqui nguia. Nyebe eriqui nguia ñee icuã. Nandechuru achõ ñee eã nguia. Nandechiangui renda quia ñee nguia.

### Tuchua nyeremo

<sup>46</sup> “Sererecua” jenyemo chõchĩ seje secheẽ mumba mumbare. <sup>47</sup> Ae siqui serese secheẽ mumbayã nae, eturã tuchi chõ ñquĩ nde. <sup>48</sup> Sã emo uchucharã ao no. Sã ibi ribicoi tuchi no. Sita je ngasẽ nyee. Sita arõ tuchua ao cote. Nyebe echuchua ãtãte riqui nguia. Ama ndicuas mose, iãcuã irãtã ndaque echuchua ite rĩ. Tuchua mbuquiata aroneate iãcuã irãtãte raque. Sita arõ nguia ngue uchuchua ao nguia. Eĩ si chõ secheẽ mumbasa reã nde. Tuchua ãtã aosa rã si. <sup>49</sup> Sã emo uchucharã ao no. Aque quiarei ibi ribicoi tuchia. Ibi arõchi chõ uchuchua ao nguia. Iãcuã ngasẽ mose aque chuchua, mbucoi asi que mondo ra. Eĩ si chõ secheẽ mumbasa re. Ae uchuchua saã ibi arõchi nae, aque rã si chõ ñene, i que Jesús ra.

### Jesús soldados rerecua rimba mbucherõ

**7** Jesús cheẽ ngue tiba mbia je cote ra. Oso que Capernaum cote ra. <sup>2</sup> Soldados rerecua mo ngue siqui hue ra. Capitán ngue ae ra. Roma jenda que ae ra. Aque rimba rasi que chi hue erese ra. Ebite que erimba ra. Erimba rasi tuchi. Mano serĩte que equia ee ra. <sup>3</sup> Capitán ngue jirandu Jesús rese cote ra. Ñee ngue judíos ramei je ra. —“Echu serimba mbucherõ”, i que capitán ñee ndeje ra”, jenyemo oso Jesús je, i que capitán nda. <sup>4</sup> Judíos ramei ngue ngasẽ Jesús je ra. —Capitán nimba embucherõ na oso ee. Capitán turãte quiatu ngue eriqui nguia ure je. <sup>5</sup> Nandequiatusa turã tuchi que aque ra. Judíos quiatusa ja. Urechumunua nua sacua ngue ae chao tuchua ra, i que amei ñee Jesús je ra. <sup>6</sup> Jesús que oso amei ndese ra. Capitán nyuchua rurubi mose que capitán uquiatusa mo mondo Jesús robeishĩ

nda. —Seicuãte se, Jesús. Sechuchua ra ereiquechĩ. <sup>7</sup> Nyebe se asoã nguia nderea. Ndecheẽ achõ je chõ nda serimba erembucherõ. <sup>8</sup> Se abe sererecua no nde. Se echeẽ amumba aroneate. Soldados rerecua se no nde. Secheẽ abe emumbayã nguia no. Eso, i mose, secheẽ mumbayã no. Echu, i mose, secheẽ mumbayã no. Se ñee mose serimba je, secheẽ mumbayãte no. Ndequirãcuã na eãte raque se, i que capitán ucheẽ mondo Jesús je ra. <sup>9</sup> Echeẽ andu mose que Jesús nyuruirate ra. Uba que ñee nguesenda je ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Capitán seicua tuchite quia co. Israel jenda mo embuchecha aroneate quia co, i que Jesús ra. <sup>10</sup> Capitán nyimondo que nyebi nyoĩ uchuchua cote ra. Erimba mbucherõ ji que ee cote ra.

### Jesús eru cheecha riirĩ ndaque mbuquera

<sup>11</sup> Isamami ngue Jesús choi quia Naín cote ra. Echimbaaquiatusa abe que nyoĩ quia erese ra. Mbia tubiriãte que nyoĩ quia erese ra. <sup>12</sup> Sucha ata rurubi mose que ngasẽ mbia tubiriã je ra. I que eraaque ruruchoi quia etã sacua nda. Aque mi tuchi rei ngue cuña ndiirĩ mo nde. Eru cheecha riirĩ. Aque que mano ño ee ra. Hue jenda mbia que nyoĩ jate quia esi rese ra. Eraaque rui. <sup>13</sup> Jesús que mae esi nyeseo rese ra. Jesús ia eãte que erese ra. —¡Echeseo eã ño jẽ! i que ee ra. <sup>14</sup> Jesús que oco eraaque rese ra. Eruruchoisa que tiba ee cote ra. —Echuruã, Acuanĩndu, i que ñee eraaque je ra. <sup>15</sup> Eraaque que nyuruã ñee cote ra. Jesús que embuquera ji mondo esi je cote ra. <sup>16</sup> Mbia que nyuruirate ja era ra. Ñee turã ja Dios rĩ. —Dios chimondo chõ co re, i que mbia quia ñee Jesús rĩ nda. —Dios riqui tesareia nande si co, i que mbia quia nyue ra. <sup>17</sup> Jesús chumbucherõ ndese que mbia riqui ñimbiirandu jate ra. Judea jenda jirandu ja erese. Erobeinda ja abe que jirandu erese ra.

### Juan el Bautista mbia mondo ñee Jesús je

<sup>18</sup> Juan abe que jirandu Jesús chiao rese ra. Erimba quiatusa ngue embiirandu nguia erese. <sup>19</sup> Nyebe Juan ñee nguia ngũimba nyeremo je. —Nyeremo jẽso ñee Jesús je. “Cristo ra tu’, i bei equia nae, ¿ae chõ nde re?” jenyemo oso ee. “¿Cristo ra uresaarõ arõ si quia re?” jenyemo oso Jesús je, i que Juan ngũimba mondochoi ra. <sup>20</sup> Juan ñimondo que nyoĩ ngasẽ Jesús je ra. —Juan el Bautista que urembu ñee ndeje ra. ¿Cristo chõ nde re? ¿Cristo ra uresaarõ arõ si quia re no? ¿Ae chõ nde re? i que Juan nimba ñee Jesús je ra. <sup>21</sup> Juan nimba ngasẽte mose que Jesús riqui mbia rasi mbucherõ cherõ nda. Erasi chumumbara. Erasi cuabẽ. Aba checuayã icuã abe que embusẽ mbusẽ nguia mbia si ra. Eresayã abe que embu cherõ nyerõ nguia ra. Juan nimba que mae ja quia ñquĩ mbucherõ ndese ra. <sup>22</sup> Jesús que ñee Juan nimba je ra. —Ae rese jemaee nae, ñquĩ jẽsenei oso Juan je. Ae jeñandu nae, ñquĩ abe no. “Jesús que eresayã mbucherõ nyerõ nguia ra. Ecuatayã abe mbucuatã cuata. Eire ndasi abe mbucherõ nyerõ. Eresayã abe mbucherõ nyerõ. Eraaque abe mbuquera. Ucheẽ turã

esenei senei tuchi mbaecha reã je", jenyé oso Juan mbiirandu. <sup>23</sup> Emo hui jei eã mose sesi, aque iate ra siqui cote, i que Jesús ucheë mondo Juan je ra.

<sup>24</sup> Juan ñimondo que nyoï nyebi ee cote ra. Jesús que ñee mbia ja je Juan ñii cote ra. —¿Mbae rese mae jëso turúquiaa re? ¿Quirirã idioi ichu ichu rese jëso mae nde? <sup>25</sup> ¿Mbae rese mae jëso re? ¿Emo irao turã ndese jëso mae nde? Tei. Eirao turã siquíã nguiã turuquia ñi. Ae siqui quia mbia rerecua chuchua nae, ùquĩ ño eirao turã ndiqui nguiã. <sup>26</sup> Juan ndese mae ño ngue jëso turúquiaa resë. Dios cheë nenei neneisa tuchi chõ ae emo si re. Ae chõ mbia mingoquiatu quiatu nguiã se ñee sacua ee aque. <sup>27</sup> Sã embesa ji riqui ñee no:

Secheë nderaosa tamondo nderëta.  
Ae ra mbia mingoquiatu ndeje, i que embesa ji ñee nda. Juan ñii ño embesa ji ñee nguiã. <sup>28</sup> Juan el Bautista quiarei i tuchi raque mbia ñiinda ja si. Dios cheë nenei neneisa ataque si. Ae ra siqui tuchi Dios rese erimbarã cote nae, ùquĩ nguiã ra i tuchi Juan si cote, i que Jesús ñee nda. <sup>29</sup> Mbua que Jesús cheë ñandu turã ja ra. Impuestos isi isiquia abe chee que echeë ñandu turã nda. —Dios turã tuchi, i ja que mbia ra. Juan ngue bautizar i ja ee nyii ra. <sup>30</sup> Fariseos achõ ño ngue Jesús cheë isi sereã nda. Embesasa rese. Ùquĩ ngue siqui sereãte Dios cheë ndese ra. Nyebe Juan bautizar i eã nguiã ee.

<sup>31</sup> Jesús que ñeembe ee ra. —Mbua namonda siqui turã eãte quia aba cheë ndui ã. Mbua riri na ño eriqui nguiã. <sup>32</sup> Sã mbua riri ndiqui ñumbusarei sarei no. Sã eriqui ñee ñee nyue no. "Flauta que asaã saã ndei jëje ra. ¿Mbaerã jenyuruqui sereã nea nde?" sã i chõ nyue no. "Mbae aba mbua eã ngue asaã ndei jëje resë. ¿Mbaerã jëyate erese re?" sã i chõ mbua riri nyue no. Ùquĩ na si chõ jëingo nguiã aba cheë mumba ã. <sup>33</sup> Juan el Bautista que tu rei jëje ra. Jëisi turã eã ngue ra. "Co eriqui quiaru sereãte nanderese co. Co eriqui mbae mbei sereãte nanderese co", jenyé chõchĩ ee. "Aba checuayã ndesenda", jenyé chõ ngue ee ra. <sup>34</sup> Se abe que achu rei jëje ra. Aquiaru rei quia jendese co. Mbae abe ambei rei quia jendese co. Se abe que jë seisi turãya nda. "Quiaru tuchi je", jenyé chõchĩ seje. "Mbae mbeisa", jenyé chõ ngue seje no nda. "Mbua icuã quia-to chõ ñene", jenyé que seje resë. <sup>35</sup> Ae earacuate nae, Dios aracua abe ra eicua, i que Jesús mbua je ra.

### Jesús quiaru fariseo chuchua

<sup>36</sup> —Nandequiaru sechuchua, i que fariseo mo ñee Jesús je ra. Jesús que oso erese ra. Ngoi que quiaru nonde ra. <sup>37</sup> Cuña icuã mo ngue siqui hue jenda huee ra. Jirandu que Jesús rese ra. Oso que erea cote ra. Aba mbushimbusa que equerao erea ra. (Sita ao ji rei aba mbushimbusa riru.) <sup>38</sup> Jesús quite qiti que eñi nyeseo ra. Nguesari je que Jesús i irei irei ra. Ua je que embiiru iru cote ra. Uchuru que embucha Jesús i rese eriite ra. Aba mbushimbusa que eicherë ei rese cote ra. <sup>39</sup> Jesús mbuquiarusa que ñee nguiã uchiangui re ra. —¿Mbaerã Jesús ñee asiã cuña icuã je re? Jesús Dios riri mose, ñi nda ñee asi rei ee, i que fariseo uchiangui re ra. <sup>40</sup> Jesús que ñee fariseo je ra. —Tacheë ndeje,

Simón, i que ee ra. —Eno. Echeë seje no, Sererecua, i que fariseo ee ra. <sup>41</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã mbua ny-eremo deber i ererecua mo je no. Sã enongue deber i ee quinientos no. Sã enongue deber i ee cincuenta no. <sup>42</sup> Ùquĩ ja que pagar i aronea ja. Nyebe ererecua ñee nguiã ee. "Mbae jemondo eã ño seje", sã i chõ ererecua ee no. ¿Aba eya tuchi nguerecua rese re? i que Jesús ñee Simón je ra. <sup>43</sup> Simón ngue ñee ee ra. —Ae deber i tuchi ee nae, aque eya tuchi erese cote reae, i que Simón ee ra. —Ae bei, i que Jesús ñee ee ra. <sup>44</sup> Jesús que mae cuña ndese ñee Simón je ra. —Ndechuchúaa seique mose que sei ereirei eã nda. Co cuña nguiatu que sei irei nguesari je ra. Ua je que sei mbiiru ra. <sup>45</sup> Nde quiatu que seritii eresiite eã ndesë. Cuña nguiatu que sei siite nguiã. <sup>46</sup> Nde que aba mbushimbusa ereichereã sea rese resë. Cuña nguiatu ngue aba mbushimbusa ichereã nguiã sei rese. <sup>47</sup> Tacheë nyecua ndeje, Simón. Cuña icuã tuchi raque. Eicuã ngue ambutiã ee namo nda. Nyebe eriqui nguiã nyesequa tuchi serese a. Ae "seicuã eã jiri se", i quia nae, ùquĩ nguiã ra nyesequa eã jiri serese. Se eicuã ambutiã ndaque, i que Jesús Simón je ra. <sup>48</sup> —Ndeicuã ngue ambutiã ndesi ra, i que Jesús ñee cuña je cote ra. <sup>49</sup> Ae que chi quiaru erese nae, ùquĩ ngue ñee nyecuayã cuayã u nyue ra. —¿Mañi nda Jesús mbua icuã mbutiã esi re? i que eu ñee ñee nyue ra. <sup>50</sup> Jesús que ñee cuña je ra. —Seicuasa chõ nde re. Nyebe arerirõ nguiã ndeicuã si. Ereico bei ra cote. Ndeya eso cote, i que Jesús cuña je ra.

### Cuña mo nyoï ngata Jesús rui mbae raã naa ee

**8** Jesús que sucha tubiriã mbuchesea sea quia ra. Dios cheë turã ngue esenei senei nguiã mbua je ra. Echimbuaquiatu doce abe que ngata quia erese ra. <sup>2</sup> Cuña echimbucherõ mo abe que ngata quia erese ra. Ae si aba checuayã icuã ndirõ nyii, ùquĩ mo abe que ngata quia erese ra. María Magdalena que ngata quia erese ra. Ae si aba checuayã siete rirõ nyii nae. <sup>3</sup> Juana abe que ngata quia erese ra. Chuza ninisi que aque ra. Herodes resenda rei Chuza. Susana abe que ngata quia erese ra. Cuña ata que ngata quia erese ra. Ùquĩ ngue umbae mee mee mbei quia Jesús je ra.

### Emo mbae eñ mombiquia mbiqui

<sup>4</sup> Mbua que ngaë ngaë ja quia Jesús rea ra. Suchamo jenda abe. Mbua ñumunua ja mose que Jesús ejemplo raã ee ra. <sup>5</sup> —Sã emo si mbae eñ mombiquia mbiquia no. Emombiquia mbiquia mose sã emo uqui uqui ñeenda rui no. Sã mbua riqui irõ irõ erese no. Sã nguirei abe eu chee no. <sup>6</sup> Sã emo uqui uqui sita arõ no. Sita aronda suri raque. Ibi irute quia ee re. Nyebe ñimama nguiã mano. <sup>7</sup> Sã emo ndiqui uqui uqui nyu rëndaa no. Sã nyu abe suri erese no. Nyu ruri que echati asi u eriquisã nda. <sup>8</sup> Sã emo uqui uqui ibi túraã no. Ùquĩ nguiatu que ia turã nda, i que Jesús mbua je ra. Aquere que ñee asite mbua je ra. —Jëisa mose ¡secheë jeñandu turã na! i que Jesús mbua je ra.

<sup>9</sup> —Eresenei ngue mbae eĩ nii, ũquĩ embiasa turã na ure je, i que echimbaaquiato ñee ee ra. <sup>10</sup> Jesús que ñee ee ra. —Mbia rerecua tuchi quiarei Dios. Ae riqui nguiã ucheẽ mbiassa asa ja jêje co. Mbia ataque quia siqui sereã erese co. Mbia ataque je quia eriqui nguiã ucheẽ mbiassa eã jiri. Ejemplos achõ esenei senei nguiã ee co. Eanduchõ sacuaã. Eicua turã ndocoĩ.

### Jesús ucheẽ mbiassa uchimbaaquiato je mbae eĩ nii

<sup>11</sup> Secheẽ tambiasa jêje cote. Dios cheẽ na si chõ mbae eĩ nde. <sup>12</sup> Ae uqui uqui ñeenda rui nae, ũquĩ ndei mbia Dios cheẽ andu chooñosa rã ũquĩ. Ae Dios cheẽ andu chooño nae, ũquĩ ñiangui si chõ diablo riqui nguiã Dios cheẽ ndirõ. Nyebe eriqui nguiã Dios icuayã mbei. Nyebe Dios riqui nguiã emingo bei eã. <sup>13</sup> Ae uqui uqui sita arõ nae, mbia mo na ño ũquĩ no nde. Dios cheẽ andu mose, isi turã ndaque. Eyate raque erese. Mbae mo embiayã mose, hui jei chõ esi cote. Mbae rao eã naanguia chõ ũquĩ nde. <sup>14</sup> Ae uqui uqui nyu rëndaa nae, mbia mo na ño ũquĩ no nde. Dios cheẽ andu turã ndaque. Siqui bei eã ño nguiã erese. Umbaerã achõ ndese chõ eriquichĩ nguiã ndua. Ñimbusarei sarei bei chõchĩ nguiã. Nyebe hui chõ nguiã Dios cheẽ si. Nyebe Dios cheẽ ndiqui nguiã ia eã mbei ee. <sup>15</sup> Ae uqui uqui ibi túraã nae, mbia mo na ño ũquĩ no nde. Echĩã quishĩ ño ũquĩ nde. Dios cheẽ andu mose, siqui bei erese. Ia ia bei raanguia cote.

### Tata rendi mbia resae ja

<sup>16</sup> Sã nandeico lamparina mendi no. Sã nandeico eati eã no. Sã nandeico emi eã mbaequi re no. Erendi checua chõ nda nandemii nguiã. Mbia resae ja sacuaã. <sup>17</sup> Mbae checuayã nda nyecua ja emo mose. Ñeminde ra nyecua ja. <sup>18</sup> Secheẽ jeñandu tuchi. Aba mo umbae rerequia mose, Dios ra emo mondobe ee. Emo embae eã mose, Dios ra embae sirõ ja esi.

### Jesús nongue ngaẽ erea usi rese

<sup>19</sup> Jesusi que ngaẽ ndei ee ra. Jesús nongue ja rese. Mbia tubiriãte que esiquisãte esi ra. <sup>20</sup> —Hue ndesi riqui nderequia taicuee hue. Ndenongue rese, i que mbia Jesús mbiirandu ra. <sup>21</sup> Jesús que ñee mbia je ra. —Ae Dios cheẽ andu turã nae, ae Dios cheẽ mumbayã nguiã nae, ũquĩ je chõ aico nguiã “senongue” i. ũquĩ je chõ aico nguiã “taĩ” i no, i que Jesús ñee nda.

### Jesús quiririã icuã icuã mbutiba; ama ndebera abe

<sup>22</sup> Emo mose que Jesús ua canoa ye ra. Uchimbaaquiato ja rese. —Nyao ama ndisha robei, i que Jesús ee ra. Nyoĩ que cote ra. <sup>23</sup> Ama ndisha rasa mose que Jesús si quia uque ra. Ama ndiite re mose que quiririã icuã icuã ndu ee ra. I rebera que ique ique tuchi quia canoa ye ra. Nyebe canoa ñiimi serĩ tuchi nguiã ee. <sup>24</sup> Nyebe mbia Jesús mumba nguiã. —Urembaaquiatusa, echumumba. Nandemanochĩ nda re, i que ñee Jesús je ra. Jesús que nyuruã cote ra. Ñee quiririã je. Ama mbutiba. Quiririã ngue ti i ee cote ra.

Ama abe que ti i no nda. <sup>25</sup> —¿Mbaerã jêingo siquichete re? ¿Seicuayãte equia re? i que Jesús uchimbaaquiato je ra. Siquiche bei que equia ra. Nyuruira tuchi Jesús quirãcuã ndese mae. —Quiririã Jesús cheẽ mumbayã ñochĩ. Ama abe echeẽ mumbayã ñochĩ, i que ñee ñee nyue cote ra.

### Jesús aba checuayã icuã jea Gadara jenda mo si

<sup>26</sup> Ngasẽ nyee que sobei ra. Gadara, i que hue ibi je ra. Galilea mbuchecha tuchi que huee ra. Ama ndisha rasa. <sup>27</sup> Canoa si Jesús nguichi mose, hue jenda amei mo ngue tu ee ra. Aba checuayã icuã ngue siqui quia echiangui re ra. Cosete ngue eriqui rei nguiã echiangui re. Eirao eã mbei que eriqui ra. Tuchuaqui re que eriqui uqueã nda. Mbia raaque tãsa bei chõ eriqui nguiã. <sup>28</sup> Tu que ngoi ngũĩã ndese Jesús resa quti ra. Ñee asite que eu ee ra. —¿Mañi ere ra seje re, Jesús? Dios ibatenda riirĩ ño nde re. ¿Sembasichĩ nda se jêi i que ñee tuchi Jesús je ra. <sup>29</sup> —Esẽ esi, i chõ Jesús aba checuayã icuã je reaẽ. Aba checuayã ño aque amei isi isi bei quia embicuaã icuã neaẽ. Mbia eo cuaacua raque quia cadenas je. Ei abe cuaacua raque no. Ucuasa ndoso ndosochõ mbei que equia ra. Aba checuayã ño equerao rao quia turuquia ñi neaẽ.

<sup>30</sup> —¿Mañi ndeje re? i que Jesús ñee ee ra. —Etubiriã, i que seje ra. Ure cuabẽte quia ure re, i que aba checuayã ñee Jesús je ra. <sup>31</sup> —Uremondochĩ nda tata cuasu, i que aba checuayã ñee tuchi Jesús je ra. <sup>32</sup> Chiasu socoli tubiriã ngue chi quiaru huee ra. Sita ibate rese. Nyebe aba checuayã ñee Jesús je. —Chiasu chiangui re ureso rã, i tuchi que equia ñee Jesús je ra. —Eno, i que Jesús ee ra. <sup>33</sup> Aba checuayã icuã ngue usẽ ja amei ñia si cote ra. Chiasu chiangui re que echoi ra. Chiasu que uchã ja choi nyiichere ama nimia mbucu rĩ nda. Ama ndisha ye que echoi ja mano nda.

<sup>34</sup> Chiasu raarõsa que chi mae erese ra. Emundite que ra. Nyoĩ que uchã mbia mbiirandu ja chiasu rese ra. Sucha tubiriã jenda mbiirandu. Mbia ataque abe mbiirandu no. <sup>35</sup> Mbia que ngaẽ ja mae erese ra. Huee que Jesús riqui beite ra. Ae rese aba checuayã ndiqui nyii amei nae, aque abe que chĩ ngoi Jesús i jii ra. Huiirao resebe cote. Earacuate que mbia je cote ra. Nyebe mbia nyuruira tuchi nguiã erea. <sup>36</sup> —Jesús que amei mbucherõ aba checuayã ndirõ esi ra, i que mae-sa erese ñee mbia ataque je ra. Maesa erese que esenei ja mbia je ra. <sup>37</sup> Mbia hue jenda que siquiche ja Jesús si cote ra. —Eso rã urerecha urerecua si, i que hue jenda ñee Jesús je ra. Nyebe Jesús ua nguiã canoa ye. Oso que nyebi sobei cote ra. Gadara recha. <sup>38</sup> Ae rese aba checuayã ndiqui nyii nae, aque que ñee Jesús je ra. —Nderese taso bei, Jesús, i rei que ee ra. Jesús que ñee ee ra. <sup>39</sup> —Eso chõ ndechuchúaa. Mbae esenei ja nderesenda je. “Dios que sembucherõ nda”, ere oso mbae renei nenei ja nderesenda je, i que Jesús ee ra. Umbucherõsa renei nenei ngue oso mbia ja je cote ra. Jesús renei nenei ja sucha jenda ja je.

### Jesús Jairo riiri mbucherõ; ari mo abe mbucherõ

<sup>40</sup> Jesús chebi si mose sobei si, mbia que chi eraarõ arõ nda. Ûquĩ nguiatu que eisi turãte ra. <sup>41</sup> Emo ngue tu ñee Jesús je ra. Jairo, i que ee ra. Judio munua nuasa que ae ra. Jesús i jii que ngoi ñee ee ra. —Nyao rã sechuchúaa. <sup>42</sup> Seriiĩ nguasu jiri si quia mano serĩte seje qui. Seriiĩ mi tuchi se, i tuchi que Jesús je ra. Jesús que oso erese ra. Mbia cuabẽ ngue nyoĩ ja eruĩ ra. Jesús mbiitãyãte que echoĩ quia ra. <sup>43</sup> Ari mo abe que oso quia mbia ite rĩ nda. Eruqui nda uchẽ uñe mbei quia ee ra. Doce años nyee nda eruqui tibayã mbei ee ra. Aba mbucherõsa abe nda embucherõ aroneate quia ee ra. Ari umbae mondo mondo ja raque quia ee. <sup>44</sup> Ari que tu Jesús quite quti erĩchã nda. Eirao ai rese que oco ra. Aque mose tuchi que eruqui tiba ee cote ra. <sup>45</sup> —¿Aba oco serese re? i que Jesús mbi je cote ra. —Tei. Aba ãte, i ja rei que mbia ee ra. Pedro que ñee ee ra. —Mbia tubiriãte nyeresẽ. Mbia cuaẽ nguia ñimaña maña jate co resẽ. ¿Mbaerã ereico “¿aba oco serese re?” i re? i que echimbaaquiato ñee ja ee ra. <sup>46</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tei. Emo ngue oco serese ra. Sequirãcuã ngue emo mbucherõ nda i que Jesús ra. <sup>47</sup> —Jesús jiranduchĩ serese, i que ari uchiangui re cote ra. Nyebe ngoi nguia ngũĩã ndese Jesús resa quti. Titi titi i ete que ra. Ñee nyecua que ee ra. —Sembucherõ sacua ño aoco nguia nderese. Aque mose tuchi chõ acherõchĩ, i que ari erenei ja Jesús je ra. Mbia que echandu ja u ra. <sup>48</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —Seicuaa chõ nde re. Nyebe arembucherõ nguia. Ndeya tuchi eso cote, i que Jesús ee ra.

<sup>49</sup> Jesús cheẽ mosete que emo ndu Jairo chuchua si ra. —Nderiĩ ngue mano cote ra. ¿Mbaerã nda Jesús ererao ndechuchua cote re? i que ñee Jairo je ra. <sup>50</sup> Jesús que echandu ra. Ñee ngue Jairo je ra. —iNdeya eã techĩ nda jẽ! Seicua chõ se. Nderiĩ nda quera si, i que eru je ra. <sup>51</sup> Ngasẽ ngue echuchúaa cote ra. Jesús que ique eraaque rea cote ra. Pedro rese. Jacobo abe rese. Juan abe rese. Eraaque ru abe rese no. Esi abe rese. Ûquĩ achõ ngue emingue ra. <sup>52</sup> Mbia que chi ja nyeseo ãquẽ ndese ra. —Jenyeseochĩ nguia. Mano eã ño ñene. Uque chõ ñene, i que Jesús ñee mbia je ra. <sup>53</sup> Mbia que iquia Jesús cheẽ mose ra. —Eraaquete nyeresẽ. ¿Mañi nda nyuruã nde? i que mbia ra. <sup>54</sup> Jesús que eraaque o isi ra. —Echuruã na, Echo, i que ñee asite ee ra. <sup>55</sup> Quera si que nyuruã cote ra. —Nderiĩ embuquiaru cote, i que Jesús ee ra. <sup>56</sup> Eru que nyuruira tuchi mae erese ra. Esi abe nyuruira tuchi. —iEmo nda jemiiranduchĩ jẽ! i que Jesús ee ra.

### Jesús uchimbaaquiato doce mondo ucheẽ nenei nenei sacua

**9** —Jenyu, i que Jesús uchimbaaquiato doce je ra. Uquirãcuã ngue emee mee ee ra. Aba checuayã icua jea jea sacua mbia si. Mbia rasi mbucherõ cherõ sacua. <sup>2</sup> —Jẽso Dios cheẽ nenei nenei mbia je. Jẽso mbia rasi abe mbucherõ cherõ. “Mbia rerecuarã tuchi

ra Dios cote”, jenyu oso secheẽ nenei nenei mbia je. <sup>3</sup> Mbae mo nda jendaochĩ icua. Jenyitochiquia ra jendaochĩ. Mbae riru mo abe ra jendaochĩ no. Jenyurã mo nda jendaochĩ no. Mbae isiquia mo abe ra jendaochĩ no. Jẽirao nongue abe ra jendaochĩ no. <sup>4</sup> Emo nyuchúaa jengue mose, hueechõ ño jẽingo uque. Jemba jembatechĩ nda uque tuchua raamba amba. Hue si chõ jẽso sucha tubiriã mo secheẽ nenei nenei cote. <sup>5</sup> Sucha tubiriã mo jenda jẽisi sereã mose, jẽsecha chõ. Jẽi tubi jembutomo tomo ee. Hue jenda huicua icua sacua, i que Jesús uchimbaaquiato je ra. <sup>6</sup> Echimbaaquiato que nyoĩ choĩ bei quia sucha tubiriã mbuchesea sea ra. Dios cheẽ turã nenei nenei mbia ja je. Mbia rasi mbucherõ cherõ no.

### Mbia Juan el Bautista iquia

<sup>7</sup> Herodes abe que jirandu Jesús chiao rese ra. Embusiquichete que ra. Emo ngue ñee ndei ee ra. —Ae ereiquia nae, Juan i equia ee nae, aque que quera si ra, i rei que emo ñee Herodes je ra. Juan Jesús riqui reĩ nguia mbia je. <sup>8</sup> Elías Jesús riqui reĩ nguia emo je no. —Dios cheẽ nenei neneisa ima quera si je chõ ñene, i rei que emo emo Jesús rĩ no nda. <sup>9</sup> Herodes que ñee nda. —Juan ãquĩ ngue achisiamo tuchi. ¿Mañi nda quera si re? ¿Aba Jesús re? Ae rese aico jirandu tuchite. Tamae erese no, i que ndua ndua uchiangui re ra.

### Jesús mbichae mbeta tuchi mbia je

<sup>10</sup> Jesús chimondo ucheẽ nenei neneisa que nyebi ngaẽ ee ra. —Ã ngue uresaã saã nda, i que mbae renei ja Jesús je ra. Mbia tiámbaa que Jesús ùquĩ nderao ja rei ra. Betsaida rurubi jiri. <sup>11</sup> Mbia ataque jirandu mose que nyoĩ eruĩ ra. Jesús que eisi turã Dios cheẽ nenei nenei ee ra. Erasi abe mbucherõ cherõ ee. <sup>12</sup> Tenda oso mose que echimbaaquiato ñee ndei ee ra. —Mbia emondo rã sucha tubiriã ñia. Sã echoĩ bei quiaru huee. Uque bei abe huee no. Mbae ãte nandecu a, i rei que echimbaaquiato Jesús je ra. <sup>13</sup> —Jeño mbae jemondo ee echurã, i que Jesús ee ra. —Tei. Mbae quia ra aba mondo ee. Cinco chõ ngue mbichae ra. Sira abe nyeremoñote nyeresẽ, i que echimbaaquiato Jesús je ra. <sup>14</sup> Mbia tubiriã tuchi que chi ra. Cinco mil ndobei. —Mbia jembucoi ja ino íbii. Eata jaaja jeñoño mbucoi. Sã echĩ ngoi icúe cúe cincuenta jaaja, i que Jesús uchimbaaquiato je ra. <sup>15</sup> Jesús cheẽ nguire que ngoi ja cote ra. <sup>16</sup> Jesús que mbichae sirõ cote ra. Sira abe rirõ. Mae ngue ibate ra. —Gracias, i que ñee Dios je ra. Mbichae que esiquio quio ra. Sira abe no. Mondo mondo ja que uchimbaaquiato je cote ra. —Jembuchao chao mbia tubiriã je cote, i que Jesús ra. <sup>17</sup> Mbia que embuquiaru ja tuchi ra. Miãtã tuchi que ra. Mbia huisa tubiriã ngue cote ra. Sira rire. Mbichae rire abe no. Doce iru que mbia mombisẽ esique sique je ra.

### Cristo chõ nde resẽ, i Pedro Jesús je

<sup>18</sup> Emo mose que Jesús ae riqui ñee ñee Dios je ra. Echimbaaquiato abe que chi huee ra. —¿Aba aico reĩ



mbia je re? i que Jesús ee ra. <sup>19</sup> Echimbaaquiatu que ñee ee ra. —Juan el Bautista ereico reñ nguiã emo je co. Elías ereico reñ nguiã emo je no. Dios cheẽ nenei neneisa quera si je ereico reñ nguiã emo je no, i que echimbaaquiatu ee ra. <sup>20</sup> —¿Aba aico reñ jẽje co re? i que Jesús ee ra. —Cristo chõ nde resẽ. Dios ririñ ño nde resẽ, i que Pedro Jesús je ra.

### Mbia ra seiquia, i Jesús uchimbaaquiatu je

<sup>21</sup> —Ūquĩ nda jeñeechĩ emo je jẽ, i tuchi que Jesús ee ra. <sup>22</sup> Jesús que uchimbaaquiatu mbaaquiatu quiatu ra. —Mbiarã ngue Dios sembu ra. Mbia ra sembasi mbasi tuchi. Amei nda hui ja sesi. Sacerdotes rerecua abe ra hui ja sesi. Embesasa abe ra hui ja sesi. Mbia ra seiquia chee. Tres tenda mose ra aquera si, i que Jesús mbia eiquia nonde ra.

<sup>23</sup> —Emo siquise mose serui, sã hui ja mbae ubi si. Sã cruz umbaerã ndui bei se rã si. Sã eriqui serui cote.

<sup>24</sup> Emo ndua bei mose ngueco rese, ereco ra ua esi.

Emo hui mose ngueco si seje, ūquĩ nda siqui bei.

<sup>25</sup> Emo ngueco mumba chooño mose, eya eã mbei rae.

Mbaecha rete raque. <sup>26</sup> Emo ireĩ ireĩ mose sesi, se abe chõ nda aireĩ ireĩ esi. Emo ireĩ ireĩ mose secheẽ si, se abe chõ nda aireĩ ireĩ esi, sechu mose mbia rerecuarã.

Dios quirãcuã nda sembu. Angeles rese ra achu aque mose. <sup>27</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. ã jẽingo serese ã nae, jemo nda jemaee Dios quirãcuã ndese jemano nonde.

Mbia rerecua tuchi ra Dios, jemo mano nonde, i que Jesús ee ra.

### Jesús nyicabo uchimbaaquiatu je

<sup>28</sup> Ocho tendare que Jesús choi sita ibátee ra. Ñee sacua Dios je huee. Pedro que oso erese ra. Jacobo abe. Juan abe. <sup>29</sup> Jesús ñee mose Dios je que eruba ñimbiasu ra. Eirao abe que enininya ra. Eiraoshĩ nininya tuchi que ra. <sup>30</sup> Mbia nyeremo ngue nyecua u ibate si ra. Jesús nininya mose que eriqui ñee ñee nyue erese ra. Moisés que enongue ra. Elías que enongue no nda. <sup>31</sup> Ūquĩ ja que enininya Jesús rese ra. —Mbia ra Jesús iquia mbucha ira rese Jerusalén, i que equia ñee nyue ra. <sup>32</sup> Pedro reesite raque. Eresenda abe reesi esite raque. Uqueã mbei quera. Jesús nininyate quiatu ngue ee re. Moisés abe nininyate quiatu ngue ee re. Elías abe nininya no. <sup>33</sup> Ibatenda que nyoĩ quia Jesús recha cote ra. —¿Manyae ra ñee Jesús je re? i que Pedro ra. Nyebe ñee iru chõ nguiã ee. —Nandecur turãte aa, Sembaaquiatusa. Sucha ñetẽ uresaã saã na. Enongue nembraerã. Enongue Moisés mbaerã no. Enongue Elías mbaerã no, i rei que Pedro ñee Jesús je ra. <sup>34</sup> Pedro cheẽ mosete que ibeishĩ ndu eite ñi nda. Ibeishĩ ngue Moisés mbuchecuayã ee ra. Elías abe mbuchecuayã ee. Nyebe esiquiche nguiã. <sup>35</sup> Echeẽ mo ngue echandu ibeishĩ qui re ra. —Co rei sebi tuchi seriirĩ co. Echeẽ jeñandu bei quia, i que Dios ee ibeishĩ qui re ra. <sup>36</sup> Aquere que Jesús mĩ ndiqui uchimbaaquiatu rese ra. Umaesa que esenei eã ja emo je ra. Ñee ãte que emo je ra.

### Jesús aba checuayã jea mbia riiri mo si

<sup>37</sup> Isamamimbe que ecuaẽ nguichi sita ibate si ra. Mbia tubiriã ngue ngaẽ Jesús rea ra. <sup>38</sup> Ūquĩ mo ngue ñee Jesús je ra. —Seriirĩ ndese emae, Urembaaquiatusa. Seriirĩ mĩte que se co ra. <sup>39</sup> Aba checuayã icuã ndiqui eisi isi co. Embaasẽ asẽ mbei. Emburiri riri. Echuru mbichoĩ. Erete munumbi numbi. Aba checuayã hui sereã mbei seriirĩ si. <sup>40</sup> “Aba checuayã embusẽ seriirĩ si”, ae rei ngue ndechimbaaquiatu je re. Embusẽ aroneate esi, i que eru ñee Jesús je ra. <sup>41</sup> —¿Mañi jenyee quia seicuayãte re? ¿Secheẽ jemumba tuchi chõ nguia re? ¿Ñimbirãcuã mbeite ra aba quia jẽje re? i que Jesús ñee ee ra. —Nderiirĩ eru rã seje, i que eru je cote ra. <sup>42</sup> Jesús rurubite mose que aba checuayã eriirĩ mbucoi mondo ra. Mburiri tuchi que ra. Jesús que ñee asite aba checuayã icuã je ra. Eriirĩ ngue embucherõ nda. Embucherõ ji que emondo eru je cote ra. <sup>43</sup> Dios quirãcuã ndese mae ngue mbia nyuruirã tuchi ra.

### Mbia ra seiquia, i si Jesús

Jesús chiao rese mae ngue mbia nyuruirã tuchi ra. Mbia nyuruirã mose que Jesús ñee uchimbaaquiatu je cote ra. <sup>44</sup> —Mbiarã ngue achu ra. Mbia ra semee mbia icuã je. Seriicharã. Ūquĩ si ra jêtesareichĩ, i rei que Jesús uchimbaaquiatu je ra. <sup>45</sup> Echimbaaquiatu que Jesús cheẽ icuayãte ra. Echecuayãte que ee ra. —Ndecheẽ embiasa ure je, iã ngue ñee ee ra. Ireĩ ireĩ ño ngue ñee ee ra.

### Ererecua tuchi ra se, i jaaja Jesús chimbaaquiatu nyue

<sup>46</sup> —Se quia ra ererecuarã tuchi jẽsi, i jaaja que echimbaaquiatu ñee nyue ra. Ñee icuã icuã nyee nyue. <sup>47</sup> Jesús que ūquĩ ndua ndua icuate ra. Nyebe ãquẽ mo mbucoi mĩ nguiã ujii. <sup>48</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã ãquẽ mo ndiqui siqui mingue no jẽ. Ae eturã ndiqui mbia ririirĩ je serĩ nae, seje abe chõ eturã ndiqui nguiã. Ae eturã ndiqui seje nae, semondosa je abe chõ eturã ndiqui nguiã. Ae ererecua sereãte riqui jemo nae, ūquĩ nguia sebi re. ¿Mbaerã jẽingo “ererecuarã se” i nyue re? i que Jesús ee ra.

### Emo icuã eã mose nande je, nanderesenda chõ ūquĩ nde

<sup>49</sup> Juan ngue ñee Jesús je ra. —Pe emo nyi aba checuayã ndirõ ndirõ mbia si nderĩ pe. Uremae ngue erese ra. Aque eriqui ãte nanderese aque. Nyebe ure-siquisã nguiã, i que Juan Jesús je ra. <sup>50</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tei. ¡Jẽsiquisã quisãchĩ nda jẽ! Emo icuã eã mose nande je, nanderesenda chõ ūquĩ nde, i que Jesús ñee ee ra.

### Jesús ñee asi Jacobo je; Juan abe je

<sup>51</sup> —Namo jiri ra aso ibate cote, i que Jesús ndua ndua cote ra. —Taso Jerusalén, i tuchi que equia ra.

<sup>52</sup> Jesús que mbia mo mondo unonde ra. Ūquĩ ngue

ngasẽ sucha tubiriã mo nda. Samaria jenda rei sucha. —Jesús ra uque aa jendese, i rei que hue jenda je ra. <sup>53</sup> Hue jenda que Jesús isi turã sereãte ra. —Jerusalén Jesús sí quia qui reae. Nyebe ureico nguiã eisi sereã aa, i que hue jenda ñee icuã Jesús chimondo je ra. <sup>54</sup> Jacobo jirandu mose que paama i hue jenda je ra. Juan abe que paama i hue jenda je ra. Úquĩ ngue ñee Jesús je ra. —Sã Elías tata mbu ibate sí mbia icuã je cose no. ¿Eĩ ure sí ra tata mbu ã iquia sacuã nde? i que echimbaaquiato ñee Jesús je ra. <sup>55</sup> Jesús que uba ñee asite ee ra. —Jẽsecha chõ. Aba mingosa ririĩ ño jẽingo ã ndesẽ. ¿Jẽtesarei chõ nguia úquĩ sí re? <sup>56</sup> Mbia iquia sacuã ngue achuã ndesẽ. Mbia mingo bei sacuã ño ngue achu nguiã, i que Jesús ra. Sucha tubiriã mo ngue echoi cote ra.

### Jesús rui taico, i raque emo

<sup>57</sup> Jesús ngata mose que mbia mo ñee ee ra. —Taico bei nderese. Ndeso mose manguiti, se abe ra aso bei quia nderese, i que ñee Jesús je ra. <sup>58</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbae rasi ra eresaã saã serese re? Eoita quia ecua jiri re. Nguireĩ nguia equisa jiri no nde. Se quia sequisayã mbei re, i que Jesús ee ra. <sup>59</sup> —Serui eico bei, i que Jesús emo je ra. —Sã seru mano na. Aquere quia ra aico bei nderui, i rei que aque ñee Jesús je ra. <sup>60</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã mbia ataque chõ nderu chati. Nde quia eso Dios cheẽ nenei nenei mbia je, i que Jesús ee ra. <sup>61</sup> Emo ngue ñee Jesús je ra. —Aico jee ra nderui. “Co acua quia co”, tae rã oso sechuchua jenda je, i que ñee Jesús je ra. <sup>62</sup> Jesús que ñee ee ra. —“Achu jirichĩ nguia Jesús rui”, i mose sequiato mo, aque ra ngaseã Dios je, i que ra.

### Jesús mbia setenta mondo ucheẽ nenei nenei sacuã

**10** Aquere que Jesús mbia setenta irabo no nda. —Serẽta chõ jẽso jẽso quia sucha mbuchesea sea, i que ee ra. Nyeremo nemo ngue embuchao chao quia mondo ra. <sup>2</sup> —Secheẽ andusa reã ndei etubiriã. Secheẽ nenei neneisa rei co mii jiri. “Dios, ndecheẽ nenei neneisa mo emondo tuchi. Mbia mbiirandu randu sacuã”, jenyẽ chõ nguia Dios je. Sã echa mbae a ishao shaosa mondo ea ireĩ mose no. <sup>3</sup> Jẽso cote. Sã nyacua icuã ndiqui oveja je no. Eĩ sí ra mbia icuã icuã jẽje. Nyacua rã sí. <sup>4</sup> Jẽochi chõ jẽso. Mbae riru ra jendaochĩ. Mbae isiquia abe ra jendaochĩ no. Jẽiyao abe ra jendaochĩ. Jẽitõ itõchĩ nda ñeenda cúa ñee sacuã mbia je. <sup>5</sup> Jẽique mose emo nyuchúaa, jeñee turã huee tuchia jenda je. “Dios nda jembia bei quia chã”, jenyẽ hue jenda je. <sup>6</sup> Hue jenda ia mose Dios rese, Dios ra siqui tuchi erese. Eya eã mose Dios rese, emo je quia jeñee. <sup>7</sup> Jemba jembatechĩ nda uque tuchia raamba amba. Jengue mocoĩ jiri quia huee. Ae hue jenda u u quia nae, jẽ abe jẽu quia erese. Jẽingo mose secheẽ nenei nenei mbia je, sã mbia mbae mondo mondo jẽje. <sup>8</sup> Sucha tubiriã jenda jẽisi turã mose, jẽquiari quiaru erese. <sup>9</sup> Hue jenda ndasi jembucherõ nyerõ ee. Hue jenda je secheẽ jẽsenei senei. “Namo jiri ra jen-

derecuarã Dios cote”, jenyẽ chõ hue jenda je. <sup>10</sup> Sucha tubiriã jenda mo jẽisi sereã nea mose, jeñee asi ee etaicúee. <sup>11</sup> “Urei tubi urebutomo nguia jendique jie a. Jẽtesareĩã sacuã urecheẽ sí. Jenderecuase rete raque Dios. Jẽisiã ñochĩ”, jenyẽ chõ hue jenda mbiirandu. <sup>12</sup> Se mbia icuã mbasi mbasi mose, hue jenda ra amba mbasi mbasi tuchi Sodoma jenda sí.

### Jesús ia eã mbia sucha tubiriã jenda rese

<sup>13</sup> Seya eãte jendese, Corazín jenda. Seya eãte jendese, Betsaida jenda. Jendasi tuchi chõ ndae. Mbia mae sayã ngue asaã saã jẽje nae, úquĩ naa mose Sidón jenda je, eĩ nda hue jenda huicua ndecha rei. Eĩ nda Tiro jenda abe huicua ndecha rei. Eĩ nda eya eãte rei huicua ndese. <sup>14</sup> Jẽ nguia jẽicuã jẽsecha sereãte rei. Nyebe ra Dios jembasi mbasi tuchi úquĩ sí quiatu. Dios mbia icuã mbasi mbasi mose. <sup>15</sup> Jẽcuasu jẽsaã saã tuchi techĩ nguia re, Capernaum jenda. Nyebe ra Dios jemondo tuchi tata cuasu. <sup>16</sup> Secheẽ nenei neneisa chõ jẽ nde. Ae ra jeñee ñandu quia nae, secheẽ abe ra ehandu. Ae ra jẽucuãyãte quia nae, se abe ucuãyã ndae. Ae ra seucuãyãte quia nae, sembusa abe ucuãyã nda eno, i que Jesús ñee uchimondo setenta je ra.

### Jesús chimondo mbia setenta nyebi ngaẽ ee

<sup>17</sup> Úquĩ setenta nyebi sí mose que eyate ra. —Aba checuayã icuã urecheẽ mumbayã ñochĩ nderĩ, Ure-rerecu, i que ñee Jesús je ra. <sup>18</sup> Jesús que ñee ee ra. —Satanás que ngoi tuchi u ibei sí ra. Sã ama piriã i asi no, eĩ sí que eu ngoi ra. Amae tuchi que ecoi rese ra. <sup>19</sup> Sequirãcuã ngue amee tuchi jẽje ra. Jendeaquiato sacuã. Jẽirõ sacuã mbei tásie rese. Quiraẽ ndese. Seucuãyãsa riquisã sacuã. Sequirãcuã nda jendea quiato mingo. <sup>20</sup> Úquĩ ndesechĩ nda jẽya. Serese quia jẽya. Aba checuayã jeñee mumbayã mose úquĩ ndesechĩ nda jẽya no jẽ! Paba que nombre jembae mbesa mbesa mii ibate ra. Úquĩ ndese quia jẽya, i que Jesús ee ra.

### Jesús ia tuchi

<sup>21</sup> Aque mosete que Espiritu Turã Jesús mbia tuchi ra. Ñee ngue ngu je ra. —Seyate aico nderese co, Paba. Ibi jenda rerecu ja chõ nde re. Ibei jenda abe rerecu ja chõ nde no nde. Ndecheẽ ngue erembuchecuayã mbia aquiato tuchi je ra. Mbia ririĩ naanguia je chõ ngue erembuchecua nguia. Úquĩ ño ngue eturã ndeje ra, Paba, i que Jesús ra. <sup>22</sup> —Seru que mbae mondo ja seje ra. Paba mii ño seicua tuchi nguia. Paba ririĩ mii ño se re. Se mii ño Paba aicua tuchi nguia no. Ae je ra Paba ateacuquia nae, úquĩ mii ño nda Paba icua tuchi nguia serese, i que Jesús ñee nda. <sup>23</sup> Jesús que uba mae uchimbaaquiato rese ra. Efsaa que ñee nda. —Coche jemae nguia ã sechiao rese. <sup>24</sup> Mbia rerecu ñiinda mae ja bite raque ã sechiao rese. Dios cheẽ nenei neneisa abe mae ja bite raque ã ndese. Mae eã mbei que equia sechiao rese ra. Secheẽ andu bite raque. Secheẽ ngue echanuate ra, i que Jesús ra.

### Samaria jenda mo turã erasi je

<sup>25</sup> —Ma Jesús ucheẽ nyabi, i que embesasa mo ñee oso Jesús rea ra. —¿Mbae rese ra aico siqui bei nonde re? i que ñee Jesús je ra. <sup>26</sup> —¿Mañi ño Voisés chimbese re? i que Jesús ee ra. <sup>27</sup> Embesasa que ñee ee ra. —Eĩ ño ngue Moisés embesa ra: “Echesequa tuchi quia Dios rese. Ndechiã ja je chõ eico nyesequa erese. Neaĩ abe je. Ndequirãcuã abe je. Nendua ndua abe je. Sã erechesequa ndechiese no, eĩ ere si chõ nyesequa nde ji jenda rese”, i que embesa ji ñee ndesẽ, i que embesasa ñee Jesús je ra. <sup>28</sup> Jesús que ñee ke ra. —Erecheẽ turãte. Ndkico mose ùquĩ ndese, Paba ra nemingo bei, i que Jesús ee ra.

<sup>29</sup> Embesasa que uturã saã saã Jesús je ra. —¿Aba se ji jenda re? ¿Aba rese ra achesequa re? i que ñee Jesús je ra. <sup>30</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã emo oso quia Jericó quiti no. Jerusaén si. Sã mbia icuã nyarõ erese ñeenda cúa no. Ucuu ucuu tuchi que erese ra. Embae que embuquiachã ja ra. Eirao abe rirõ ja esi no. Ecura curái que esecha ño ñeenda cúa rĩ nda. <sup>31</sup> Aque ñeenda aui que sacerdote mo si ra. Maeño ngue ecura curái rese ra. Nyucuaño ngue oso ra. <sup>32</sup> Levita mo abe que oso rei hue rĩ no nda. Aque abe que maeño si erese no nda. Ñeenda ibi chõ esi nguiia kcuãño no. <sup>33</sup> Aquere que Samaria jenda mo oso hue rĩ nda. Aque mae mose ecura curái rese, eya eã tuchi que aque quiatu ra. Aque quia echucuaño eã nguiã cote. <sup>34</sup> Aque que tiba erese ra. Mbae quira que equiti quiti eiruã nua ji rese ra. Vino abe quiti erese. Esia ji que echucua chucua ee ra. Caballo umbae rese que erasi mbuchui cote ra. Tuchua mo ngue ererao ra. Huee que eriqui eraarõ isa ra. <sup>35</sup> Isamami ngue ñee tuchuacha je ra. —Taso cote. Ecura curái embucherõ nguia aa. Co mbae isiquia nyeremo tamondo ndeje. Embucherõ sacua eisi co je. Co nyeremo chayã mose, mbae isiquia mo nda amondobe ndeje sechube mose, i que Samaria jenda ñee tuchuacha je ra. <sup>36</sup> ¿Aba nyesequa ecura curái rese re? ¿Sacerdote ere? ¿Levita ere? ¿Samaria jenda ere? i que Jesús embesasa je ra. <sup>37</sup> Embesasa que ñee ee ra. —Samaria jenda chõ ngue nyesequa erese resẽ, i que embesasa ñee Jesús je ra. Jesús que ñee ee ra. —Ae rã si chõ eico nyesequa, i que ee ra.

### Jesús oso Marta rea; María abe rea

<sup>38</sup> Jesús que ngasẽ sucha tubiriã mo nda. Cuña mo ngue eisi turã uchuchúaa ra. Marta, i equia ee. <sup>39</sup> María, i que Marta nongue je ra. Jesús i ji bei que María riqui ngoi ra. Jesús cheẽ ndese nyiisaquia bei. <sup>40</sup> Marta que mbae chao chao ja tuchi quia ra. Erecoteã tuchi que eriqui ra. Oso que ñee Jesús je ra. —Mbae mo ndese senongue riquiã ño co resẽ. Echeẽ na ee. Siqui sacua mbae mo ndese seje, i rei que Marta Jesús je ra. <sup>41</sup> Jesús que ñee Marta je ra. —¿Mbaerã ereico siqui jate mbae rese re, Marta? <sup>42</sup> Aque miñ ndese chõ eico ndenongue rã si ae, Marta. María riqui secheẽ an-

du andu a resẽ. Emo nda embui eã secheẽ si, i que Jesús Marta je ra.

### Jesús mbia mbaaquiato quiatu ñee tura sacua Dios je

**11** Emo mose que Jesús chi ñee ngu je ra. Hui mose que echimbaaquiato ñee ee cote ra. —Ur-ererequa, urembaquiato rã ñee Dios je. Sã Juan uchimbaaquiato mbaaquiato no, i que Jesús chimbaaquiato ñee ee ra. <sup>2</sup> Jesús que ñee ee ra. —Eĩ jenyje chõ nguia Dios je ñee mose:

Paba ibatenda, sã mbia ñee turã ja bei quia nderĩ. Mbia rerecuarã ja sacua echu jei íbii. Sã mbia ibatenda siqui beite ndebi rese no. Sã mbia ibi jenda abe riqui ndebi rese. <sup>3</sup> Ae ra ureu namo, ùquĩ embu rã urechiurã. <sup>4</sup> Ae uresaã icuã icuã ndeje nae, ùquĩ embutiã ná ure-si.

Sã ureico tesarei mbia icuã icuã mose ure je no. “Mbae icuã jësaã” ¡ichĩ nda emo ure je jẽ! Urereaquiato mbae icuã si. Eĩ jenyje chõ ñee mose Dios je, i que Jesús embaaquiato ra. <sup>5</sup> Jesús que ñee ee ra. —“Mbae embu seje”, jẽ i mose jẽquiato je, ¿mee nda jẽje re? Sã jẽingo oso jẽquiato rea itondiite rete mose no. “Mbichae prestar ere rã seje. <sup>6</sup> Sequiato mo ngue tu serea ra. ¿Mbae ra amee ee re?” jenyje chõ ee. <sup>7</sup> Ae je jẽingo ñee nae, ¿mee eã nda jẽje re? Sã ñee jẽje no. “Jëso rei. Seiquesa átãte. Co achu seriirĩ ndese quisa ye co. Sehuã sereãte. Mbae mo amondo aronea tuchite ndeje”, ¿i ra jẽje re? <sup>8</sup> Mondo eã aroneate jẽje jeñee mbei bei mose ee. Nyuruã sereãte raque uquiato je. Ñee mbei mose ee, nyuruã nda mbae mondo turã ee. <sup>9</sup> Eĩ si chõ Dios no nde. Jeñee i i mose Dios je, mbae ra emondo jẽje no. Jẽ mbae mo ndequia i i mose, jëtea rae. Jẽ eiquesa mbu i i mose, mbuquiata ra jẽje cote. <sup>10</sup> Ae ñee i ite quia Dios je nae, mbae ra Dios mondo ee. Ae mbae mo sequia i ite quia nae, tea rae. Ae eiquesa mbu i ite quia nae, equia ra ee. <sup>11</sup> Jendiirĩ “mbichae embu seje” i mose, ¿sita ra eru mee ee re? Jendiirĩ “sira embu seje” i mose ¿mbei ra eru mondo ee re? <sup>12</sup> Jendiirĩ “nguira chia embu seje” i mose, ¿quirãẽ nda eru mondo ee re? <sup>13</sup> Mbia icuã nyee mbae turã mondo mundo quia nguiri je ã. Jendu Ibatenda quia ra mbae turã tuchi mee jẽje. Jendu ra Espiritu Turã mee jẽje, jeñee mose ee, i que Jesús ee ra.

### Aba checuayã quirãcuã Jesús quereco co, i raque mbia

<sup>14</sup> Emo mose que Jesús aba checuayã icuã mbusẽ emo ñia si ra. Aque aba checuayã nguia echeẽ mbaaquiatoãte nguiã. Jesús embusẽ mose que ñee cote ra. Ñee mose que mbia nyuruira tuchi mae erese ra. <sup>15</sup> Emo emo ngue ñee nda. —Aba checuayã icuã nderequa tuchi chõ Satanás nde. Satanás quirãcuã je chõ Jesús riqui nguiã aba checuayã icuã mbusẽ mbusẽ mbia si co, i rei que emo emo nda. <sup>16</sup> —Ma Jesús aquiature, i que mbia ñee nyue ra. —Jesús, mbia mae sayã mo esaã na ure je, i que mbia ñee Jesús je ra. <sup>17</sup> Jesús que ùquĩ ndua ndua icuate ra. Nyebe ñee

nguiã ee. —Gobierno icuã icuã mose nyue, ua rae. Tuchuamo jenda icuã icuã mose nyue, ua ra eno. <sup>18</sup> Satanás icuã icuã mose nyue, Satanás quirãcuã nda ua no. Jeñee ñooño ño nguiã seje ã. “Satanás quirãcuã je chõ Jesús riqui nguiã aba checuayã mbusẽ mbusẽ mbia sí”, jenye chõchĩ nguiã seje ã. <sup>19</sup> ¿Aba jeñim-baaquiatu mbirãcuã jẽ nde? Aba checuayã icuã mbusẽ nonde re. ¿Satanás jeñim-baaquiatu mbirãcuã serese re? <sup>20</sup> Dios quirãcuã je quiatu aico aba checuayã mbusẽ mbusẽ mbia sí ã. “Dios quirãcuã ndese chõ ureico nguiã mae”, jenye eã ñochĩ nguiã ã. <sup>21</sup> Satanás quirãcuã tuchite raque. Umbae raarõ tuchite raque. “Sembae chi turãte a”, i raque. <sup>22</sup> Dios quiarei equirãcuã tuchi Satanás sí. Dios Satanás mbae sirõ ja arõte quia esi co. Dios Satanás mbae mbutiã ja arõte quia co. <sup>23</sup> Ae siqui ãte quia serese nae, ùquĩ icuã ño eriqui nguiã seje. Ae mbae a ishao shao raanguia eãte quia seje nae, ùquĩ icuã ño eriqui nguiã seje.

### Aba checuayã icuã nyebi u mbia chianguí re

<sup>24</sup> Aba checuayã icuã usẽ mose emo ñia sí, ngata bei chõ nguiã. “¿Mangue ra sequenea aucua que re?” i chõ nguiã. Uquenea ucua sacua ngue etea eãte ra. “Tasoberei nyebi. Ae sí achu usẽ, aque chiã ye sí taso”, i que aba checuayã nda. <sup>25</sup> Aba checuayã nyebi sí mose u, mbia chiã ndecoteã eãte que ee ra. Tuchua tii ji raãte que ee ra. <sup>26</sup> Aba checuayã icuã ngue nguesenda siete queru cote ra. Ique ja que ehoi aque chianguí re cote ra. Ae chianguí re aba checuayã icuã siete riqui nae, aque icuã i i tuchi que cote ra. Ñiinda sí. Aba checuayã mĩ ngue siqui eye nyii ra. Etubiriãte cote, i que Jesús ee ra.

### Dios cheẽ andusa je quiatu mbae roonde

<sup>27</sup> Jesús cheẽ mose que cuña mo tasẽ tuchi ñee mombo ra. —Mbae roonde tuchiñi ndesi je nye. Ae nembuquiambu quia, i que cuña mo ñee mombo Jesús je ra. <sup>28</sup> Jesús que ñee ee ra. —Dios cheẽ andusa je quiatu mbae roonde riqui nguiã. Dios cheẽ mumbasa reã je quiatu mbae roonde riqui nguiã, i que Jesús ra.

### Mbia mae sayã esaã ure je, i bei mbia Jesús je

<sup>29</sup> Mbia que ngaẽ tuchi Jesús riichã nda. Jesús que ñee mbia je ra. —Co mosenda mbia icuãte riqui ã. “Mbia mae sayã esaã ure je”, i beite equia seje ã. Mbia mae sayã mĩ ño nda asaã ee. Jonás na sí. <sup>30</sup> Sã Jonás ndiqui raque sira rie ye tres días nae, sã mbia Nínive jenda echeẽ andu cote nae. Jonás na sí ra asaã mbia je. Mbia co mosenda je mae sayã tasaã. <sup>31</sup> La reina de Seba quia eturã jiri mbia co mosenda sí re. Dios ra co mosenda mbasi tuchi la reina de Seba sí. Sã la reina de Seba tu ishõ tuchi sí Salomón ñee andu no. Se quia acheẽ ndaque quia jẽje. Searacua tuchi raque se quiatu Salomón sí. Secheẽ jemumbate chõchĩ NGUIA. Æ: Nyebe ra Dios jembasi tuchi mbia icuã ndea rea mose. <sup>32</sup> Nínive jenda quia eturã jiri co mosenda sí re.

Dios ra co mosenda mbasi tuchi Nínive jenda sí. Sã Nínive jenda huiicua ndecha Jonás ñee mose ee no. Aico raque ñee jẽje, co mosenda je. Jẽ secheẽ jemumbate chõchĩ nguiã ã. Se quia raque ererecua tuchi Jonás sí. Nyebe ra Dios jembasi tuchi mbia icuã ndea rea mose.

### Nanderesa quiarei mbae resae nanderete je

<sup>33</sup> Nande lámpara mendi mose, nandemii aroneate mbaequi re. Nandemii aroneate mbae mo ye. Nandemingo quia ibate erenda rese. Mbia resae ja sacua. <sup>34</sup> Nanderesa quiarei mbae resae nanderete je. Nanderesa turã mose, nanderete abe ra oso turã. Naneeresa icuã mose, nanderete abe ra oso icuã icuã no. <sup>35</sup> Tata rendi rã jẽingo bei. <sup>36</sup> Tata rendi rã jẽingo bei mose, jemae turã nda mbae ja rese cote. Sã tata rendi riqui nanderesae no, i que Jesús mbia mbaaquiatu ra.

### Jesús ñee asi fariseos je

<sup>37</sup> Jesús ñee jare que fariseo mo ñee ee cote ra. —Nyao rã sechuchúaa. Terequiaru serese, i que ñee Jesús je ra. Jesús que oso erese ra. Ngoi que quiaru cote ra. <sup>38</sup> Fariseo que ñee uchianguí re ra. —Jesús choi quiiriã ño quiaruchĩ, i que uchianguí re ra. <sup>39</sup> Jesús que ñee asi ee cote ra. —Jẽo achõ ño jẽirei ireichĩ nguiã. Jeñiangui renda quia eicuãte re. Jeñiangui renda quia jẽirei ãte nguiã. Abei chiãte chõ jẽingochĩ jeñiangui re. <sup>40</sup> Nandeo achõ eã ño ngue Dios saã nguiã. Nandechiangui renda abe chõ ngue Dios saã ndesẽ. <sup>41</sup> Abei chiãte chõ jẽingochĩ jeñiangui re ã. Jeñiangui renda turã mose, eĩ nda jeturã ja rei. <sup>42</sup> Aba mbia eã tuchichĩ jẽ, Fariseos. Mbae a jemondo mondo tuchi raque Dios je. Jenyesequa eãte quia erese jeñiangui re re. Jẽingo turã eãte quia mbia rese no nde. ùquĩ jẽsaã jiri ae. Mbae a abe jemondo Dios je. <sup>43</sup> Aba mbia eã tuchichĩ jẽ, Fariseos. “iSerendarã turã nguiatu se jẽ!” jenyete chĩ nguiã mbia ñumunua mose. “Sã mbia sererecua i nande je”, jenyete chĩ nguiã no. <sup>44</sup> Aba mbia eã tuchichĩ jẽ, Fariseos. Embesasa abe no. Jenguasu jẽsaã saã techĩ nguiã mbia je. Mbia raaque tãsa rã ño jeñiangui renda re. Jeñiangui renda soõ ño nguiã. Erondeite. Sã eraaque tãsa yenda soõ no. Mbia jirandu eã ndaque jeñiangui renda soõ ndese, i que Jesús ñee fariseos je ra. Embesasa je abe no. <sup>45</sup> Embesasa mo ngue ñee Jesús je cote ra. —¿Mbaerã ereico ñee ure abe je re? i que ra. <sup>46</sup> Jesús que ñee ùquĩ abe je ra. —Aba mbia eã tuchichĩ jẽ abe. Jeñee tuchite quia mbia je ã. Dios cheẽ jembeta mbeta tuchichĩ nguiã mbia je ã. Mbia echeẽ mumbayã aroneate chee quia ã. Jẽ sí chõ jeñee jemumba mumba nguiã ã. <sup>47-48</sup> Cose ndare rã sí jẽingo nguiã ã. Jenamei na sí. Sã ñi jenamei icuã icuã ndiqui Dios cheẽ mbuchecuasa je cose no. Eĩ jenyete sí chõ nguiã ã no. <sup>49</sup> Dios quiarei earacua tuchi. Ae que ñee jẽje ra. “Secheẽ mbuchecuasa emo emo nda amondo mbia je. Mbia icuã icuãte ra secheẽ mbuchecuasa je. Secheẽ mbuchecuasa mo iquia chee, i que Dios ñee nda. <sup>50-51</sup> Ae Dios quiato iquia iquia quia

cose nae, ũquĩ ñi nda Dios jembasi cote. Sã mbia Abel iquia cose no. Sã mbia Zacarías abe iquia altar jii no. Sã mbia Dios quiato iquia iquia bei cose no. Ũquĩ ja rĩĩ nda Dios jembasi cote.<sup>52</sup> Aba mbia eã tuchichĩ jẽ. “Ure mĩ ño Dios cheẽ ureicua nguiã ã”, jenyee chooño ño nguiã ã. Dios cheẽ jẽisi turã eãte quia ã. Mbia siquise mose Dios rese, jẽingo emingo eãte erese ã no. Jẽ abe chee jẽingo eãte erese ã no, i que Jesús ñee embesasa je ra.

<sup>53-54</sup> Jesús ñee jare que fariseos paama i tuchi ee ra. Embesasa abe paama i nguiã ee no. Ũquĩ ngue ñee ñee tuchi Jesús je ra. —Sã Jesús ucheẽ tasa tasa nande je no. Ũquĩ mose nandesi serao policiaa, i tuchi que ra. Nyebe eriqui nguiã Jesús rea chemi ñemi.

### Jeturã nda jẽsaã ñooñoohĩ je

**12** Mbia tubiriã ngue ngaẽ ngaẽ nguia Jesús rea cote ra. Cuaacua i tuchi que equia nyuera. Mbia tubiriã tuchi. Jesús que ñee uchimbaaquiato je cote ra. —iFariseos rã nda jẽingochĩ jẽ! Uturã naa ñooño mbei.<sup>2</sup> Ae mbia saã nyecuayã cuayã nguia nae, ũquĩ nda nyecua ja cote. Ũquĩ nda mbia icua ja cote.<sup>3</sup> Ae jeñee nguia itondaru jẽingo mose, ũquĩ nda nyecua ja mbia je cote. Jeñee equia nyiisa isa nae, ũquĩ abe ra nyecua ja mbia je no.

### Dios riqui jendeaquiato bei co

<sup>4</sup> Tacheẽ nyecua jẽje, Sequiato. Ae “taiquia” i quia jeni nae, iũquĩ si ra jẽsiquichechĩ jẽ!<sup>5</sup> Ae abe mombo serĩte quia tata cuasu nae, aque si quiato jẽsiquiche. iAque si quiato jẽsiquiche tuchi jẽ!<sup>6</sup> Nguireĩ ndei abe queteamba eã jiri. Mbae isiquia mumba eã jiri raque. Dios quia nguireĩ icua jate nguiã. Dios ra tesareiaã nguireĩ mo si.<sup>7</sup> Dios riqui jẽ mĩ mĩ icua ja co. Dios riqui ngueteã jiri jendese nguireĩ si co. Nyebe jẽsiquicheã mbae mo si.

**Jesús quiato chõ se re, jenyee checua chõ nguia mbia je**

<sup>8</sup> “Jesucristo quiato chõ se re”, ae i quia mbia je nae, ũquĩ ñi nda acheẽ turã se abe. “Sequiato chõ ã nde”, ae ra se. Angeles ra ambiirandu ja ũquĩ ndese.<sup>9</sup> “Jesucristo quiato chõ se re”, ae iã nguia mbia je nae, ũquĩ ñi nda acheẽ turã eã. “Sequiato eã ño ũquĩ nde”, ae ra se. Angeles nda ambiirandu ja sequiato eã ndese.<sup>10</sup> Emo ñee icuã mose serĩ, Dios ra echeẽ icuã mbutiã arõte. Emo ñee icuã mose Espiritu Turã ñi, ũquĩ icuã nguia ra Dios mbutiã eã mbei.<sup>11</sup> Mbia icuã icuã nda jẽ-je serĩ. Jenderao mose mbia rerecua je, ijẽquicoi coichĩ nda jẽ! “¿Mañi nande ra ñee ee re?” jjenyechĩ nda jẽ!<sup>12</sup> Huee quia ra Espiritu Turã ñee nguiã jẽje jembucheẽ sacua, i que Jesús ñee uchimbaaquiato je ra.

### Mbaecha aracuayã

<sup>13</sup> Emo ngue ñee Jesús je ra. —Sererecua, senongue icuã icuãte seje. Echeẽ na senongueje. Ae ureru secha ure je nae, senongue embuchecha turã eãte seje, i que mbia mo ñee Jesús je ra.<sup>14</sup> Jesús que ñee ee ra.

—¿Mbaerã nda re? “Mbia mbae embuchecha turã turã ee”, iã ngue Dios seje ra, i que Jesús ee ra.<sup>15</sup> —iEmo mbae rese ra jemaee maechĩ eosei sacua jẽ! “Sembae tubiriã mose ra seyate cote”, jjenyechĩ nda jẽ! i que Jesús ee ra.<sup>16</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã mbaecha mo ndiqui no. Ibicha. Sã embae ia tuchite no.<sup>17</sup> “¿Mañi ae ra se re? ¿Mangue ra aba ererecoquiato re?” i tuchi que mbaecha uchiangui re ra.<sup>18</sup> “Sembae ruacuã tambucuasu tuchi. Quiata a ruacuã. I nda sembae ique ja tuchi huee. Ae arecoquiato quia ã nae, ũquĩ nda tenda ata jiri tea seje chã.<sup>19</sup> Aquiei quiei eã mbei ra se quia cote. Aquiaru quiaru chõ nda se quia cote. Mbae ra ambei mbei chõ nguia cote. Achimbiambia mbia chõ nda se quia cote”, i raque mbaecha ñee uchiangui re.<sup>20</sup> Dios que ñee ee ra. “Ndearacuayãte ereico co. Co isa chõ nda eremano. Ae ererecoquiato quia nae, aba je chio nda ũquĩ cote”, i que Dios ñee mbaecha je ra.<sup>21</sup> Ae mbae munua nua mbei quia nae, ererecoquiato sacua nae, earacuayã tuchi chõ ũquĩ nde. Dios quiato eã ño ũquĩ nde, i que Jesús mbia mbaaquiato quiato ra.

### Dios uquiato reaquiato bei

<sup>22</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiato je ra. —“¿Mbae ra nandeu re?” jjenyechĩ nda quicoi coi jẽ! “¿Ma tiru ra nandemingue re?” jjenyechĩ nda quicoi coi jẽ!<sup>23</sup> Mbia chi u ae ra mbia mingo eã. Mbia irao abe ra mbia mingo eã no.<sup>24</sup> Sã nguireĩ no. Mbae tiquiayã ndaque. Mbae ishao eã ndaque no. Mbae ruacuã eãte raque embae. Dios quiarei embuquiaru quiaru. Jẽ nguirei Dios queteamba tuchi nguireĩ si. Nguireĩ ja si. Jẽ abe Dios ae jembuquiaru nguiã jẽ no.<sup>25</sup> Mbia ae ra tiarõ eã. “Se ra atiarombe”, i raque ndua ndua uchiangui re. Dios ae mbia mbutiarõ arõ nguiã.<sup>26</sup> Jẽ mbae ñetẽ naa aquiatoã mose, ¿mbaerã jẽingo “mbae cuasu tasaã” i re? Dios quia ra mbae saã ja jẽje.<sup>27</sup> Sã mbae uti turãte riqui no. Mbae ao ao eã ndaque. Ñinyu mburirã eã ndaque. Mbae uti quiarei eturã jiri Salomón si. Salomón turãte raque.<sup>28</sup> Sã Dios quiata mbuturã no. Quiata mano jẽte raque. ¿Mañi nda Dios jembirao eã jẽ nde no? ¿Mbaerã jẽingo Dios icuayãte re?<sup>29</sup> “¿Mbae ra nandeu re?” jjenyechĩ nda pare pare i jẽ! “¿Mbae ra nandembei re?” jjenyechĩ nda quicoi coi no jẽ.<sup>30</sup> Eĩ ño Dios quiatoã nguiã. Jẽ nguia jendu tesareiaã mbeite nguiã jẽsi.<sup>31</sup> Jẽ nguia jẽingo tuchi Dios rese jendecuarã. Ũquĩ mose ra Dios mbae mee mee mbei jẽje. Jenyiurã. Jeñimbeirã abe no.

### Jembae jemondo ja Dios je

<sup>32</sup> Jẽsiquichechĩ nda mbae mo si, Seririĩ. Jendu ra umbae mondo ja jẽje. Dios iate ra umbae mondo mose jẽje.<sup>33</sup> Jembae jemondochõ ño mbaecha reã je. I nda jembae tubiriã jẽingo mose ibate cote. Mbae riru ra soro soroã mbei jembae ibate cote. Mbae ra ua eã mbei huee. Mbia ra mbae mbuquiachãyã huee. Chicuaquiareĩ eãte ra huee no.<sup>34</sup> Jẽ jembae mondo mondo mose ibate, jendua ra ibatenda rese cote. Jẽ

jembae monoã mose emo je, ibatenda rese ra jendua eãte.

### Jëingoquiato bei chõ nguia

<sup>35</sup> ¡Jëingoquiato bei quia jë! Itondaru abe jëingoquiato quia. <sup>36</sup> Sã ererecua mo no. Oso ngüinisirã nderequia no. Huee erimba mo ndiqui echuchua raarõ huee. Aque ererecua ru quia eiquesa mbuu mbuu aque cote. Erimba eequia asi ee cote. <sup>37</sup> Erimba uqueã mose nguerecua tu mose, ererecua ia tuchi ra erese. Ererecua ra embuquiaru turã. Ae sí chõ echara chara nguiã ngüimba je hue no. <sup>38</sup> Ererecua ra tu arõte itondáruu. Itondiite mose abe no. Erimba uqueã mose nguerecua tu mose, ererecua ia tuchi ra erese. <sup>39</sup> Sã emo ñee ndeje no. “Co mose ra mbae mbuquiachãsa ru nembae rirõ”, i ndeje no. Ûquĩ mose ra erequeã. Nembae ra eresaarõ mbei esi. <sup>40</sup> Eĩ jenyje jë abe icoquiato. Eĩ ae ra u ibate si. “Tu eãte rei rae”, i mose quia ra achu, i que Jesús ra.

### Erimba echeẽ mumbayã mose, eya tuchi rae

<sup>41</sup> Pedro que ñee Jesús je ra. —¿Aba je ereico ñee ùquĩ nde? ¿Ure mii je ere? ¿Mbia ja je ere? i que Pedro ee ra. <sup>42</sup> Jesús que ñee ee ra. —Dios rimba aba cheẽ mumbayã nii aico ñee co. Dios rimba aracua riãico ñee co. Sã ererecua ñee ngüimba turã je no. “¡Sembae esaarõ ja jë!” i ee. “Serimba ataque embuquiaru quiaru ja quia no”, i ee. <sup>43</sup> Erimba echeẽ mumbayã mose, ererecua ia tuchi ra tu mose. Erimba abe ra eya no. <sup>44</sup> Ererecua ra ngüimba mii mbei cote, umbae raarõ sacua. <sup>45</sup> Sã erimba ndua ndua uchiangui re no. “Sererecua ra tu jei ãte”, i ndua ndua. Hue ñee icua icua uataque je huee cote. Iruã nua cote. Quiaru chooño cote. Mbae mbei chooño abe cote. Quiacua quiacua cote. <sup>46</sup> Sã ererecua ru quia ngüimba mbuate aque cote no. Ñee ee. “Mbae ra eresaarõ mbei seje cote”, i ngüimba je cote. Ngüimba iruã nua tuchi cote. Ae aba cheẽ mumbate quia, ùquĩ ndese ra mbae rasi raã naa cote. <sup>47</sup> Ae nguerecua cheẽ icuate quia nae, ùquĩ nda ererecua mbasi mbasi bei ucheẽ mumba mose. <sup>48</sup> Ae nguerecua cheẽ icua eãte quia nae, ùquĩ nguia ra ererecua mbasi mbasiã jiri ucheẽ mumba mose. Ae Dios cheẽ icua tuchi quia nae, ùquĩ je ra Dios “mbae esaã tuchi seje”, i. Ae je Dios mbae mondo tuchi nae, ùquĩ je ra Dios “mbae esaã tuchi seje”, i.

### Achu chõ ngue mbia mbuchao chao nyesi resẽ, i Jesús

<sup>49</sup> Ibate si que achu íbii ra. Mbia mae sacua sequirãcuã ndese. Mbia sequirãcuã icua eã ñochĩ namo nyee. <sup>50</sup> Mbia ra sembasi tuchi cote. Pare pare aete se quia ndua erese co. <sup>51</sup> ¿Achu reĩ mbia mbuturã turã sacua serimba je jëje re? Tei. Achu chõ ngue mbia mbuchao chao nyesi resẽ. <sup>52</sup> Mbia chuchua jenda ra ñimbuchao chao nyesi. Nyeremo nda siqui serese serimbarã. Eataque ra ñimbuchao esi. <sup>53</sup> Emo nda eicuãte ngu je serĩ. Emo nda eicuãte nguiĩ je serĩ no. Emo nda eicuãte usi je serĩ no. Acuanĩ abe ra eicuãte

uchari je no. Ari mo abe ra eicuãte nguiĩ ninisi je no. Eĩ si ra mbia icua icua uchue serĩ no, i que Jesús ra.

### Ae ibatenda ra tu icuãte mbia je nae, aque jëicua eãte chõchi

<sup>54</sup> Jesús que ñeembe mbia je ra. —“Ama nda nyaaqui”, jenyje bei quia pã i mose ã. Ibei jëicuate raque quia ã. <sup>55</sup> “Tenda rasite ra cote”, jenyje bei quia quiririã ichu ichu mose ã no. <sup>56</sup> Ibei jëicuate raque quia ã. Tenda abe jëicuate raque quia ã no. Ama abe no. Dios rucucha ra tu mbia je, ¿mbaerã jëingo ùquĩ icuayãte quiato re? ¿Mbaerã jëingo jëaracua raã naa nde?

### Ae eicuãte riqui jëje nae, “nandeico turã ño nguia”, jenyje chõ nguia ee

<sup>57</sup> ¿Mbaerã jëingo mae sereãte mbae turã ndese re? <sup>58</sup> Emo ñee icua mose jeni mbia rerecua je, jëturã ño ee. Jeñee turã ño ee. Jë ae chõ jeñimbuturã nguia erese. Ì nda jenderao icua eã. Jenderao mose ra jëtarõ mbei cárcel. <sup>59</sup> Huee ra jëingo bei. Jembae mondo ja tuchi chee ee, i que Jesús ra.

### Jëhui chõ jëicua si

**13** Aque mose que mbia Jesús mbiirandu Pilato riĩ nda. Pilato nda mbia Galilea jenda mo iquia iquia ra. Mbia ticuasu iquia iquia mose Dios mbaerã. <sup>2</sup> Jesús que ñee mbia je ra. —Ae Pilato iquia iquia quia nae, ¿ùquĩ icuãte riqui reĩ mbia ataque si re? Tei. Jëicua ja chõ jëingo nguiã ã no. <sup>3</sup> Jëhui eã mose jëicua si, jemanajo chõ nda jë abe. Ûquĩ na si. <sup>4</sup> Sã torre de Siloé ngoi mbia ati no. Dieciocho iquia. ¿Ùquĩ eicuãte riqui reĩ mbia ataque si re? Tei. <sup>5</sup> Eĩ ja chõ ñene. Jëhui eã mose jëicua si, jemanajo chõ nda jë abe. Ûquĩ na si, i que Jesús ra.

### Ira ia ea mbei

<sup>6</sup> Jesús que ñee mbia je ra. —Sã amei mo ira tiquia rei no. Ia eã mbei chõ ee no. “Ma taso erea no. Ia cote reae”, i rei que amei nda. Ei oreãte que ee ra. <sup>7</sup> Nyebe amei ñee nguiã ngüimba je cote. “Ira a rea ngue aso rei nguiã. Ia eã mbei chõchĩ seje tres años. ¡Echisia chõ oso jë! Ibi riquisã ñooño uã aque”, i que amei ngüimba je ra. <sup>8</sup> Sã erimba ñee amei je no. “Co tenda mose nandechisia eã na. Equi tambuturã. Mbae ruusi tachono ñono erao rese. <sup>9</sup> Ma ia eãte co tenda. Ia eã mose, nandechisia chõ cote”, i que erimba amei je ra, i que Jesús mbia mbaaquiato ra.

### Jesús ari rasi mbucherõ

<sup>10</sup> Sábado mose que Jesús chi mbia mbaaquiato quiato ra. Judíos chumunuásaa. <sup>11</sup> Cuña ndasi mo ngue siqui hue ra. Nyiituquia bei dieciocho años nyee. Aba checuayã icua nguia embasi nguiã. Ari que nguete isoã mbei quia ra. <sup>12</sup> Jesús que mae ari rasi rese ra. —Echu rã aa, i que ee ra. —Cuña, nderasi ãte cote, i

que Jesús ee ra. <sup>13</sup> Jesús que o chono erese ra. Aque mose tuchi que ari nguete iso turã cote ra. Ari que ñee turã turã Dios je cote ra. <sup>14</sup> Ererecua judíos munuasa que paama i tuchi Jesús je ra. Ari mbucherõ mose sábadu. —Sábadu eã mose chõ nandeico mbae rese ae. Sábadu eã mose chõ nandeico erasi mbucherõ ae. Sábadu mose chõ Dios mbae resẽ. Erasi mbucherõ aroneate co mose resẽ, i rei que ererecua mbia je ra. <sup>15</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereico ndeturã naa ñooño nde? ¿Sábadu mose jëingo ticuasú mbui eã mbei embiu sacua nde? <sup>16</sup> ¿Mañi nande ra cuña ndasi mbucheroã co sábadu mose re? Judía sí chõ nyeresẽ. Jẽ na si. Satanás que embasi cosete ra. Dieciocho años chee. ¿Mañi ae ra erasi mbui eã esi sábadu mose re? i que Jesús ñee nda. <sup>17</sup> Mbia ataque iate que Jesús cheẽ mose ra. Jesús chiao rese abe eyate no. Ae Jesús ucuãyãte quia, ùquĩ ngue eireĩ tuchi Jesús cheẽ mose ra.

### Mbae eĩ na ño Dios rimba re

<sup>18-19</sup> Jesús que ñeembe mbia je cote ra. —¿Mbae rã ño Dios rimba chã? Mbae eĩ na ño Dios rimba re. Sã mbia mostaza eĩ tiquia no. Ieĩ ñetẽte raque etiquia ramo mose. Suri oso quia cote. Ecuasu tuchi chee cote. Nguireĩ uquisa saã nyee erãquĩã ndese. Eĩ si chõ Dios rimba re. Ùquĩ mĩ ndaque nyii. Ñimbeta tuchi cote. Mbae eĩ na.

### Levadura rã ño Dios rimba re

<sup>20-21</sup> ¿Mbae rã ño Dios rimba chã? Levadura rã ño Dios rimba re. Sã mbia levadura ñetẽ mundo mbichae ao ramo mose no. Levadura oso quia mbichae mbuchimatã ja no. Eĩ si chõ Dios rimba re, i que Jesús ra.

### Eiquesa chumumbi

<sup>22</sup> Jesús que oso quia Jerusalén nda. Tiba tiba que oso quia mbia chuchua mbuchesea sea ra. Mbia mbaaquiato quiatu. <sup>23</sup> Emo ngue ñee Jesús je ra. —Sererecua, ¿mbia mĩ mĩ ño nda siqui ibate nderese re? i que emo ñee Jesús je ra. <sup>24</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Eiquesa chumumbi rĩ ño jẽso ique jẽ! “Hue rĩ nda aso se abe ique”, i ja jate raque rae. Tei. Ique ja eã nguia nda re. <sup>25</sup> Emo mose ra eiquesa amatã mbei cote. Emo nda iqueã mbei cote. Eiquesa ra jembuu mbuu raque cote. “Sererecua, eiquesa embuquiata rã ure je”, jenyete raque ra seje cote. Acheẽ nda jẽje. “¿Mangue jenda jẽ nde? Jaẽicuayãte se”, ae ra jẽje cote. Eiquesa ra ambuquiatayã mbei jẽje cote. <sup>26</sup> Jeñee tuchi raque ra seje cote. “Urequiaru que equia nderese. Nde que urembaquiato quia. ¿Mañi ere ra urerecha re?” jenyete raque ra seje cote. <sup>27</sup> Acheẽ nda jẽje cote. “Jaẽicuayãte se. Jẽso serecha. Mbae icuã ngue jẽsaã saãte quia resẽ”, ae ra se hue cote. <sup>28</sup> Hue ra jenyeseo seo seje huee cote. Jeñee nda seje. “Abraham ño siquichĩ nderese hue. Isaac abe no. Jacob abe no. Dios cheẽ mbuchecuasa ja abe no. Ure chõ urecuchĩ taicuee a”, jenyete ra nyeseo seo seje huee. <sup>29</sup> Mangue

jenda chooñoa nda ngaẽ ngaẽ Dios rĩchã aque mose. Quiaru quiaru ra equia Dios rese. <sup>30</sup> Ae eaquiature riqui raque namo nae, ùquĩ mo nda eñetẽ na pee cote. Ae eaquiataete riqui raque namo nae, ùquĩ mo nguia ra siqui ecuasurã tuchi pee cote, i que Jesús ñee nda.

### Jesús ia eã tuchi Jerusalén jenda rese

<sup>31</sup> Aque nyaashĩ mose que fariseos ngaẽ ñee Jesús je ra. —¿Eso a si jẽ! Herodes ndeiquia serĩte quia co, i que Jesús mbiirandu ra. <sup>32</sup> Jesús que ñee ee ra. —Eoita rã ño Herodes re. Jẽso ñee ee. “Jesús que ñee ndeje ra. ‘Taico mbirimbe rã aba checuayã icuã jea jea mbia si. Taico mbirimbe rã mbia rasi mbucherõ cherõ. Namu. Isamami abe. Isamami nongue ra ahui erecha cote’, i que Jesús ndeje ra”, jenyete oso Herodes je. <sup>33</sup> Taicobe jiri namu. Isamami. Isamami nongue abe no. Jerusalén nguia nda sei quia nguia. Sã Dios cheẽ mbuchecuasa mano ja Jerusalén no. <sup>34</sup> Tacheẽ na jẽje, Jerusalén jenda. Seya eãte aicochĩ jendese co. Hue jëingo mbia iquia iquia beite hue. Dios cheẽ mbuchecuasa iquia iquia. Dios chimondo abe iquia iquia no. Sã nguira riqui nguire reaquiato mundo ujeoqui re no. “Eĩ tae jendeaquiato”, ae beite rei nguia jẽje co. Secheẽ jëisi sereã mbei chõchĩ nguia ã. <sup>35</sup> ¿Aico jendecha a cote jẽ! Jemaee mae eã nda serese cote. “¿Co chi Dios rucucha ru quia co cote jẽ!” jenyete mose, hue ramo nguia ra jemae serese cote.

### Jesús mbia rete ruru mbucherõ

<sup>14</sup> Jesús que oso rei quiaru fariseo rerecua mo nyuchúaa ra. Sábadu mose. Fariseos mo ngue chi erea chemi ñemi nda. <sup>2</sup> Huee que emo ndasi riqui Jesús je ra. Erete ruru ja que ra. <sup>3</sup> Jesús que ñee fariseos je ra. Embesasa je abe. —¿Eicuãte se erasi mbucherõ mose sábadu mose re? I ere. Jeñee seje, i rei que Jesús ee ra. <sup>4</sup> Jesús cheẽ mose que mbia mo ñee eãte ee ra. Jesús que erasi mbucherõ mundo cote ra. <sup>5</sup> Jesús que ñee fariseos je ra. —Sã jenimba ticuasú riqui jaã no, ngoi oso ibicua rie. ¿Sábadu mose ra jësiquíã nde? i que Jesús ee ra. <sup>6</sup> Fariseos que ñee sereãte echeẽ mose ra.

### Jëcuasu ra jẽsaã saãchĩ, i Jesús mbia je

<sup>7</sup> Mbia que erenda turã isirõ sirõ nguia ra. Ngoi sacua ererecua ji. Ucuasu raã naa sacua. Nyebe Jesús ñee nguia ee. <sup>8</sup> —Jëingo mose fiesta, jerenda turã mo nda jëisirõchĩ jẽ! Mbia chĩcuate mo nda tu arõ ndeje cote. <sup>9</sup> Fiestacha ra ñee arõte ndeje. “Ehuã na nde. Erenda turã tamondo sequiato je”, i arõte ra ndeje. Ndeireĩte ra huee cote. Pe quti jiri ra nembucoi cote. <sup>10</sup> Jëingo mose fiesta, pe quti jiri chõ jengoi. Erenda turã isirõ nocoĩ. I nda fiestacha ñee ndeje. “Quiatuchu a jiri, Sequiato. Erenda turã tose”, i sacua ndeje. I nda mbia mae ja nderese. <sup>11</sup> Ae ererecua saã saã nguia nae, ùquĩ nda siqui eñetẽ na cote. Ae siqui minguate quia nae, ùquĩ nda siqui ererecuarã cote, i que Jesús mbia je ra.

<sup>12</sup> Fiestacha abe je que ñee cote ra. —Nde fiesta raã mose, “jenyu quiaru serese”, jerechĩ nda mbaecha jiri je jẽ! Erechĩ nda ndenongue je. Erechĩ nda ndequiato tuchi je. Ūquĩ mose ra embuchebi ndeje. Dios quia ra embuchebiã ndeje cote. <sup>13</sup> Nde fiesta raã mose, “jenyu quiaru serese”, ere chõ mbaecha reã je. Ere chõ mbia rasi rasi je. Mbua cuatayã je. Mbua resayã je. <sup>14</sup> Nde fiesta raã naa mose ūquĩ je, ūquĩ nda embuchebiã ndeje. Dios quia ra embuchebi ndeje, Dios quiato quera si mose. Ūquĩ mose ra ndeya tuchi, i que Jesús fiestacha je ra.

#### Ererecua quiaru mbaecha reã ndese

<sup>15</sup> Ūquĩ andu mose que emo ñee Jesús je ra. —Ababi tuchi siqui Dios rese ae ererecua tuchi mose, i que emo ñee Jesús je ra. <sup>16</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã emo fiesta raã no. “Jenyu quiaru serese”, i sacua mbia tubiriã je. Mbua chiurã ngue esaã tuchi ra. <sup>17</sup> Echiurã quiche ja mose que ngũimba mo mondo cote ra. “Ae je acheẽ, sã ecuaẽ quiaru cote”, i que ngũimba je ra. <sup>18</sup> “Ateẽ. Aso eã nda se. Serecoteãte chõchĩ”, i ja ja que ra. “Ibi mo ngue aisi ramote ra. Taso rã erea”, i que emo ucheẽ mondo fiestacha je ra. <sup>19</sup> “Ticuasú mo ngue aisi ramote ra. Cinco yuntas. Taso rã erea”, i que emo ucheẽ mondo no nda. <sup>20</sup> “Seninisirã mo areco ramote co. Nyebe ra asoã quiaru nderese huee”, i que emo ee no nda. <sup>21</sup> Erimba que tu nyebi ñee nguerecua je ra. “Erecoteã ja jate que ra. Quiaru eã nda nderese”, i que erimba embiirandu ja ra. Ererecua que paama i ra. Ngaẽ eã mose erea. Ae ñeembe nguiã ngũimba je. “Eso ñee ūquĩ je quiatu no. Mbaecha reã je. Mbua rasi rasi je. Mbua cuatayã je. Mbua resayã je. Ūquĩ ja je echeẽ. Sã ecuaẽ quiaru serese”, i que ererecua ra. <sup>22</sup> Emo mose jiri que erimba ru ñee nyebi ee ra. “Acheẽ ñee ja que ee ra. Co ecuaẽ ndaque nguiã co. Mbua mĩte que ra”, i que erimba ñee fiestacha je ra. <sup>23</sup> Ererecua que ñeembe ee ra. “Esobe ñee ñee emo je no. Eru ja sechuchua. Quiaru sacua serese. Ĩ nda sechuchua mbitãyã jiri. <sup>24</sup> Ae je acheẽ nyii, ūquĩ nda quiaruã tuchi serese cote”, i que ererecua ñee asi ra, i que Jesús ñee nda.

#### Jesús ruĩ aba siqui jei aronea

<sup>25</sup> Mbua tubiriã ngue siqui quia Jesús ruĩ ra. Jesús que uba ñee ee ra. <sup>26</sup> —Ae nyeseccua tuchi quia ngu rese sesĩ, ūquĩ nda serimba eã. Ae nyeseccua tuchi quia usi rese sesĩ, ūquĩ nda serimba eã no. Ak nyeseccua tuchi quia ngũinisi rese sesĩ, ūquĩ nda serimba eã no. Ae nyeseccua tuchi quia nguiĩrĩ ndese sesĩ, ūquĩ nda serimba eã no. Ae nyeseccua tuchi quia ngõngue ndese sesĩ, ūquĩ nda serimba eã no. Ae nyeseccua tuchi quia ngueco rese sesĩ, ūquĩ nda serimba eã no. Ūquĩ ja ra serimba eã. <sup>27</sup> Ae mano sereãte serĩ, ūquĩ nda serimba eã no. Ae siqui sereãte quia serui, ūquĩ nda serimba eã no. <sup>28</sup> Sã emo ñee no. “Sechuchua tasaã na”, i. “¿Manya mbae isiquia ra amumba sechuchua raã sacua nde?” i nyii eao nonde. <sup>29</sup> Sã uchuchua raã naa

ndaque no. Ĩhuaẽ tiquia tiquia raque. Hui bei chõ esi cote. Hue mbia iquia iquia ee cote. <sup>30</sup> “Co uchuchua saã saã ndei cose. Saã ja eã mbei chõchĩ nae”, i ra mbia iquia iquia ee. <sup>31</sup> Sã soldados rerecua icua icua emo je no. Guerra raã serĩ ee. Guerra raã nonde ra ndua ndua. “Ae quiatu que soldados tubiriãte embae sesi ra”, i uchiangui re cote. <sup>32</sup> Nyebe guerra raã eã nguiã ee. Nyebe ucheẽ turã mondo nguiã ee. ĩsho mose. “¿Nandeico turã ño nyiese jẽ!” i ee. <sup>33</sup> ĩEĩ jenyẽ si chõ nguiã jẽ! Jendua rã nguiã nyii. Jẽ jembae recha ja eã mose, serimbarã eã nda jẽ.

#### Embiquesa ise quiachamba mose

<sup>34</sup> Embiquesa turãte raque. Embiquesa ise quiachamba mose, eicua tuchi cote. <sup>35</sup> Ñio ye echã aronea cote. Eicuate cote. Emombo bei chõ cote. Ae eisate riqui, secheẽ jeñandu, i que Jesús ra.

#### Oveja quiachã je

**15** Mbua icua ngue Jesús siichã nguiã ra. Ae impuestos isi isi quia, ūquĩ abe que Jesús siichã nguiã ra. Echeẽ andu sacua. <sup>2</sup> Nyebe fariseos ñee icua icua nguiã Jesús riĩ. Embesasa abe ñee icua icua nguiã eriĩ no. —¿Mbaerã Jesús riqui mbua icua isi turã turã nde? ¿Mbaerã eriqui quiaru erese re? i que equia ñee Jesús mbutereã tuchi ra. <sup>3</sup> Nyebe Jesús ñee nguiã ee. Embaquiātu sacua.

<sup>4</sup> —Sã emo nimba quiachã oveja no. Cien ndei erimba. Co mĩ ngue quiachã ee ra. Aque esi quia quiachã je requia aque. Eataque recha. Noventa y nueve recha. <sup>5</sup> Quiachã je rea mose, sui cote. Equiaama cote. Eya tuchi erese cote. <sup>6</sup> Tu uchuchua cote. “Quiatuchu rã”, i uquiato je cote. Nguesenda je abe no. “Quiachã je que atea cote ra. ¡Sã jẽ! Jẽya tuchi serese cote”, i que uquiato je ra. <sup>7</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Quiachã je mo nyebi mose, Dios iate riqui co. Mbua icua tu mose ee, Dios iate riqui erese co. Ae uturã saã saã nguiã nae, ae huicua secha sereãte quia nae, ūquĩ ndese quia Dios ia eãte re.

#### Mbae isiquia quiachã je

<sup>8</sup> Sã cuña mo mbae isiquia diez quereco no. Sã aque mĩ quiachã ndaque ee no. Lamparina ngue emendi eresae sacua nda. Sã uchuchua tii no. Mbae isiquia rea chee. <sup>9</sup> Ereare que ñee uquiato ja je ra. “Quiachã je que atea cote ra. ¡Sã jẽ! Jẽya tuchi serese cote, i que uquiato je ra. <sup>10</sup> Aico ñee nyecua jẽje a. Mbua mo hui mose huicua si, ángeles ibatenda ia tuchi erese, i que Jesús ra.

#### Ae ngu secha

<sup>11</sup> Jesús que ñeembe ee ra. —Sã amei mo eriĩrĩ nyeremo no. <sup>12</sup> Eriĩrĩ ndiqui que ñee ngu je ra. “Paba, mbae isiquia ataque embu rã se sembaerã. Ndemano nonde”, i que ñee ngu je ra. Ae eru mbae isiquia mbuchecha nguiã ee. Mondo eo cote. <sup>13</sup> Isamami nongue que eriĩrĩ nduinda umbae rerecoquiātu ra. Ae



oso nguiã isho cote. Ngu recha. Huee que mbae isiquia umbae mumba chooño ja ra. Mbae icuã ndibishorõ. <sup>14</sup> Hue jenda mbia chiú que uate cote ra. Amei ndiirí abe riãcuã nyee que ra. Umbae mumba chooño jare. <sup>15</sup> “Taquiei quiei rá oso ererecua mo je”, i chee. “Teasu socoi esaarõ na serimba”, i chee ererecua mo ee. <sup>16</sup> “Teasu chiú au chõ mbichĩ ira a. Seriãcuã tuchichĩ”, i chee amei ndiirí. Emo ngue embuquiaruã mbei ra. <sup>17</sup> “Paba rimba chichĩ quiaru turãte sechuchua huee, seriãcuã mose aa. <sup>18</sup> Tasobe rei Paba rea. Tacheẽ ndei oso ee. ‘Seicuã tuchite que ndeje curi ra, Paba. Paba ibatenda je abe no. <sup>19</sup> Seriiirí ere eã seje cote. Nderimbarã taico cote’, tae rá oso Paba je”, i que ndua ndua uchiangui re cote ra. <sup>20</sup> Ngu rea que esi cote ra. Isho erco mose que eru mae erese ra. Amei ia eã tuchi que eriqui erese ra. Amei ngue oso uchã nguiirí ndese oo ra. Equiaama. Eritii riite no. <sup>21</sup> Ngu je que eririĩ ñee ndei cote ra. “Seicuã tuchite que ndeje curi ra, Paba. Paba ibatenda je abe no. Seriiirí ere eã seje cote”, i rei que ngu je ra. <sup>22</sup> Eru que ñee ngũimba je cote ra. “Eirao turã mo emondo seriiirí je. Eiyaorã abe mo emingue ee. Anillo mo abe emingue eo rese. <sup>23</sup> Ticuasú quira mo jẽquishĩ echo je. Nandequiaru tuchi erese. Fiesta nandesã ee. <sup>24</sup> Seriiirí ngue mano naanguia oso curi resẽ. A eru quera si raanguia seje a. Quiachã tuchi que oso serecha ra. A erube seje a cote”, i que amei ngũimba je ñee nda. Eya tuchi cote. Nyebe fiesta raã nguiã nguiirí je.

<sup>25</sup> Amei ndiirí nongue que siqui úcoo ra. Ngasẽ ndaque u quia uchuchúaa cote. Tõotõ i que echandu ra. Mbã cheĩ cururi abe andu. <sup>26</sup> Ñee ngue erimba mo je ra. “¿Mbaerã eriqui toõtõ i re? ¿Mbaerã mbã riqui nyuruqui re?” i que amei ndiirí ndiqui ra. <sup>27</sup> Erimba que ñee ee ra. “Ndenongue que tu ngasẽ nderu je ra. Nyebe ticuasú iquia nguiã ee”, i que erimba ñee ee ra. <sup>28</sup> Ae enongue paama i nguiã ngu je. Ique sereã nea ngu chuchúaa. Ae eru tu nguiã usẽ ñee ee taicuee. “Eique rá mae ndenongue rese”, i rei que eru ee ra. <sup>29</sup> Eriirí ngue ñee ngu je ra. “Cosete que aico rei quiei quiei ndeje. Ndecheẽ ngue amumba mumba eãte quia emo mose. Mbae mo ngue ereiquia eã mbeite seje. Sembãe fiesta raã sacua sequiato rese. <sup>30</sup> Ae tu ramo nderiirí, ¿mbaerã ticuasú mo ereiquia ee re? Umbãe que emumba chooño oso curi resẽ. Siqui siqui cuña icuã ndese. ¿Mbaerã ereico fiesta raã ee re?” i que eririĩ ngu je ra. <sup>31</sup> Eru que ñee echeẽ mose ra. “A ereico beite serese a resẽ, Echo. Sembãe ja chõ nembraerã ndesẽ. <sup>32</sup> Ndenongue quiatu que quiachã nandesĩ resẽ. Mano naanguia oso nandesĩ. A eru si quera raanguia nande je a. Nyebe fiesta nandesã ee. Nandeya tuchi rá erese”, i que eru nguiirí nongue je ra, i que Jesús mbã je ra.

### Ererecua rimba mo iicoquiato

**16** Jesús que ñee uchimbaaquiatu je ra. —Sã ererecua mo mbaechate riqui no. Erimba mo ngue embãe saarõ ja quia ra. “Nderimba que nembrae mbuquiachã quiachã nguia ra”, i que mbã mo erere-

cua mbiirandu cote ra. <sup>2</sup> Ererecua que ñee ee ra. “¿Mbaerã mbã riqui ñee nderĩ seje re? ¿Cuentas esaã saã mbã mbae ja jẽ! Sembãe raarõsa eã nda nde cote”, i que ererecua ngũimba je ra. <sup>3</sup> Erimba que ndua ndua uchiangui re cote ra. “¿Mañi ae ra sequia sererecua se mombo mose re? Sequiãcuã neate quiei quiei sacua ndesẽ. Seireĩte ache ache i mbã je. <sup>4</sup> Úquĩ ño nda asaã ee nda. Ñ nda mbã seisi turã uchuchúaa sembãe eã mose”, i que erimba uchiangui re ra. <sup>5</sup> Ae deber i quia ererecua je, úquĩ je que erimba ñee nda. Co mĩ mĩ je. “¿Manya deber ere sererecua je re?” i que erimba emo je ra. <sup>6</sup> “Cien latas de aceite que deber ae ee ra”, i que erimba je ra. Erimba que ñee ee ra. “Nembrae cuenta nandemombo chõ. Emo nandesã asi. Cien eã nda cote. Cincuenta achõ ño nda cote”, i que erimba ee ra. <sup>7</sup> Ae deber i quia ererecua je, úquĩ je que erimba ñee no nda. “¿Manya deber ere sererecua je re?” i ee. “Cien bolsas de trigo que deber ae ee ra”, i que erimba je ra. Erimba que ñee ee ra. “Nembrae cuenta nandemombo chõ. Emo nandesã asi. Cien eã nda cote. Ochenta achõ ño nda cote”, i que erimba ñee ee ra. <sup>8</sup> Ererecua que jirandu erese cote ra. “Serimba aracua chõ eriquichĩ nde no”, i que ererecua ra. Mbã ibi jenda aracua tuchi chõchĩ Dios quiato si. <sup>9</sup> Acheẽ tuchi quia jẽje co. ¿Mbae isiquia jemondo mondo quia ibatenda je jẽ! Eĩ nda jẽquiato jiri. Eĩ nda Dios jẽisi quiatu turã ibate jembrae ua mose. Huee ra jẽingo bei cote.

<sup>10</sup> Ae mbae ñetẽ saarõ turãte quia, mbae tubiriã abe ra esaarõ turã nguia. Ae mbae ñetẽ saarõ turã eãte quia, mbae tubiriã abe ra esaarõ turãya nguia no. <sup>11</sup> Jẽ jembrae mondo turã eã mose Dios je, Dios ra mbae turã mondo eã jẽje ibate. <sup>12</sup> Jẽ Dios mbae raarõ turã eã mose, ¿aba quia ra mbae mondo jẽje jembraerã tuchi cote re? <sup>13</sup> Co mĩ erimba siqui aronea ererecua nyeremo ndese. Ererecua nyeremo mose, huee ra erimba nguerecua nongue ucuãya. Ererecua nongue ra ebite. Ae ndua beite quia mbae isiquia rese nae, úquĩ siqui aroneate Dios rese. Ae siqui beite quia Dios rese nae, úquĩ ndei ndua eã jiri mbae isiquia rese, i que Jesús ra.

<sup>14</sup> Fariseos que chi Jesús cheẽ andu ja ra. Mbae isiquia quiato tuchi que úquĩ nda. Nyebe ñee icuã nguiã Jesús cheẽ mose. <sup>15</sup> Nyebe Jesús ñee asite nguiã úquĩ je. —Jẽ nguiarei jẽturã jembuchecua tuchi mbã resãa. Dios quiarei jẽñiangui renda icua tuchi quia co. Ae eturã abareãte riqui mbã je nae, úquĩ Dios ucuãyaate quia co.

### Dios cheẽ nda io ja

<sup>16</sup> Moisés chimbese que mbã mbaaquiatu quiatu nyii ra. Dios cheẽ mbuchecuasa chimbese abe que mbã mbaaquiatu quiatu nyii ra. Juan tu nonde. Juan ngue Dios cheẽ turã senei senei cote ra. “Mbã rerecuarã tuchi ra Dios cote”, i bei que Juan nguia ee cote ra. Nyebe mbã riqui nguiã ñee. “Dios rimba ra se”, i tuchi mbã quia ã cote. <sup>17</sup> Ibei ua arõte quia co. Ibi abe ua arõte quia co no. Embesa ji Dios cheẽ nguia ra uayã mbei. Io ja ra.

### Eicuâte ngūinisi mombo mose

<sup>18</sup> Mbia ngūinisi mombo mose, ngūinisirā mo nderequia mose, eicuā tuchi ũquĩ. Adulterio, i que ũquĩ je ra. Ae eru mombo, emo aque rerequia mose, eicuâte ũquĩ abe no.

### Mbaecha mo oso tata cuasu

<sup>19</sup> Sã mbaecha tuchi mo ndiqui no. Huĩrao turā mingue mingue bei. Huĩrao nininya mingue mingue bei. Fiesta que esaã saã mbei quia ra. Umbae mbae isiquia mumba chooño mbae rese. <sup>20</sup> Sã mbaecha reã mo abe riqui no. Lázaro, i que ee ra. Erete reechu echu que ra. Huee que Lázaro riqui chĩ mbei ngoi ra. Mbaecha chuchua taronda jii. <sup>21</sup> Lázaro riãcuã ngue ñee mbei quia ra. “Mbaecha chiurire nda au rã ñã”, i tuchi que equia uchiangui re ra. Ñooño ngue ngaẽ ngaẽ nguia erete reechu rere rere ra. <sup>22</sup> Lázaro mbaecha reã ngue mano cote ra. Angeles que equerao mbae turãsa Abraham ndea ra. Mbaecha abe que mano nda. Mbia que echati ra. <sup>23</sup> Mbaecha que oso tata cuasu cote ra. Isho que mae Abraham ndese ra. Lázaro abe. <sup>24</sup> Sã ñeemombo mombo Abraham je no. “Paba Abraham, ndeya eã jiri serese ae. Serasite aico tata réndii a. Lázaro embu rã. Sã o mbia rã i je sechuru mbia sacuaã”, i rei que mbaecha ñeemombo Abraham je ra. <sup>25</sup> Abraham ngue ñee ee cote ra. “Mbae tubiriãte que nembae nyii resẽ. Lázaro quiatu que mbae rasi saã tuchi quia nyii ra. A eriqui turãte a cote, nde nderasi rasi mose cote. <sup>26</sup> A jenda mo oso aroneate erasa ndeje hue. Hue jenda abe tu aroneate erasa ure je aa no”, i que Abraham mbaecha je ra. <sup>27</sup> Mbaecha que ñeemombobe Abraham je ra. “Lázaro chõ emondo Paba chuchúaa no, Abraham. <sup>28</sup> Hue senongue cinco chi hue. Sã Lázaro si ñee ee. Embiirandu. Ī nda ecuaẽ eã mbae rasi raã a”, i rei que mbaecha ñee Abraham je ra. <sup>29</sup> Abraham ngue ñee ee ra. “Ndenongue Moisés chimbese rerequia hue. Dios cheẽ mbuchecuasa cheẽ abe rerequia hue no. Sã ũquĩ mumbayã”, i que Abraham ee ra. <sup>30</sup> Mbaecha que ñeembe Abraham je ra. “Embese ji rerequia raque. Mano je oso mose ñee ee, aque cheẽ nguia ra emumbayã cote. Huĩcuã nda esecha cote”, i rei que mbaecha ñee Abraham je ra. <sup>31</sup> Abraham ngue ñee ee ra. “Ndenongue Moisés chimbese mumba mumba mose, mano je cheẽ abe ra emumba no. Eraaque mo quera si je ñee mose ee, aque cheẽ abe ra emumba no”, i que Abraham ñee mbaecha je ra, i que Jesús ra.

### Mbae icuã nda nandesã uquiachĩ emo je

**17** Jesús que ñee uchimbacquiatiu je ra. —Mbae icuã nguiarei siqui bei tuchi mbia mbiicuã nonde. Ae ñee nguia mbia je nae, “mbae icuã esaã” i nae, eicuã tuchi chõ ũquĩ nde. Ae “mbae icuã esaã” i nae, ũquĩ nda mbae rasi saã tuchi cote. <sup>2</sup> Ae ra mbae icuã saã uquia seicua mo je nae, ũquĩ nda mbae rasi saã tuchi cote. ũquĩ nda aba mombo chõ ama ndisa ye

nyii re chã. Sita resebe ecua ji mondo. Ī nda mbae icuã naa uquia eãte rei seicua je. <sup>3</sup> ĩjẽingo chooñoa ño nguia jẽ! Nderesenda icuã mose ndeje, echeẽ ño ee. “Nandeico turã ño”, ere ee. Hui mose huĩcuã si, eicuã si etesarei chõ nde. <sup>4</sup> Sã nderesenda mbae icuã naa naa siete veces ndeje no. Sã ñee ndaque siete veces ndeje no. “Mbae icuã nda asaã eã ndeje cote”, sã i raque ndeje no. Eicuã si etesarei chõ, eicuã mbei bei raque, i que Jesús ñee ee ra.

### Jẽ Dios ĩcua jiri mose, eĩ nda mbae mo jeñee mumba eãte rei

<sup>5</sup> Jesús chimbacquiatiu que ñee ee ra. —Dios eicua tuchi rã ure je, i que ñee Jesús je ra. <sup>6</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jẽ Dios ĩcua jiri mose, ĩ nda mbae mo jeñee mumbayãte rei. Ī nda jeñee ndei ira je. “Nde ae echisiqui. Nde ae si echitiquia ama ndisha ite re”, i ira je. Ī nda ira jeñee mumbayãte rei, jẽ Dios ĩcua jiri mose.

### Dios rimbachõ ño nande re, jenyẽ chõ nguia

<sup>7</sup> Sã emo nimba mo ndiqui bei turuquia rĩ ticuasu raarõ arõ no. Ecuasẽ mose tuchúaa, ĩmañi nda ererecua ñee jei ee re? “Equiaru rã”, i jei ee re. <sup>8</sup> Tei. I jei eã nda ee. “Sechiurã esaã naa seje. Sequiaru eteaquiatiu rã nyii. Aquere quia terequiariu nde”, i chõ nda ererecua ee. <sup>9</sup> Ererecua ra gracias i eã ngūimba je. Erimbachõ ño ñene. <sup>10</sup> Eĩ si chõ jẽ no nde. Dios rimbachõ ño jẽ no nde. Ae rĩ Dios riqui ñee jẽje, ũquĩ naa ja mose, ĩjẽingo mingue chõ nguia ee jẽ! “Ae rĩ Dios ñee nande je nae, ũquĩ miñ ño ngue nandesã nda. Erimbachõ ño nande re”, jenyẽ chõ nguia ico mingue, i que Jesús ra.

### Jesús mbia leproso ata mbucherõ

<sup>11</sup> Jesús que ngata si Jerusalén icha rui ra. Galilea rĩ ngue écoi quia ra. Samaria rĩ abe que écoi quia ra. <sup>12</sup> Jesús que ngasẽ sucha tubiriã moo nda. Hue que mbia rasi mo chi ee ra. Diez que ra. Eire rasi ja que ra. Lepra, i que ũquĩ mbia rasi je ra. Erasi que chi icúe isho jiri Jesús si ra. <sup>13</sup> ũquĩ mbia rasi que ñeemombo mombo Jesús je ra. —¡Jesús! ¡Mbia mbacquiatusa! Urembucherõ na ae, i que ñeemombo mombo ee ra. <sup>14</sup> Jesús que mae erese cote ra. Ñee ngue ee ra. —Eno. Jẽso jendete reacquia sacerdotes je, i que Jesús ee ra. Ecuata mose chõ ngue nyerõ ja ra. <sup>15</sup> Ucherõ ndese mae mose que co miñ ndu nyebi ñee Jesús je ra. Eya tuchi que ñeemombo mombo Dios rĩ nda. <sup>16</sup> Ngoi que ngūiã ndese Jesús resa qiti ra. Nyibi que u ñee ee ra. Gracias i tuchi que Jesús je cote ra. Samaria jenda que ae ra. Judío eã ngue ra. <sup>17</sup> Jesús que ñee nda. —Eatate que ambucherõ. ĩMa eataque ma nde? ĩMa nueve ma nde? Nyebiã ñochĩ ecuaẽ gracias i seje. <sup>18</sup> Co miñ tuchi chõ tuchĩ nyebi gracias i Dios je co. Judío eã ndaque, i que Jesús ra. <sup>19</sup> Jesús que ñee erasi je cote ra. —Ehuã. Eso cote. Nde que seicua ra. Nyebe arembucherõ nguiã, i que Jesús ee ra.

### Mbia chiangui re quiatu Dios riqui nguiã mbia rerecuarã

<sup>20</sup> —¿Manosete ra Dios ru íbii mbia rerecuarã tuchi re? i que fariseos ñee Jesús je ra. Jesús que ñee ee ra. —Mbia ra mae eã erese. <sup>21</sup> “iAa chõ Dios riqui mbia rerecuarã jê!” iã ndae. “iPee chõ Dios riqui mbia rerecuarã jê!” iã nda eno. Mbia chiangui re quiatu Dios riqui nguiã mbia rerecuarã, i que Jesús ra.

<sup>22</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiatu je cote ra. —Namo jiri ra jê seosei oseï setiã mose cote. “Jesús nda siqui mbirĩ na nanderese chã”, jenyere rei nda re. <sup>23</sup> “Hue Cristo riqui hue”, ichõño nda mbia jêje serĩ. “Pe eriqui pe”, ichõño nda jêje no. “Nyia” jenyechĩ nda ee jê. Ñeeñoño ndae. <sup>24</sup> Sechecuayã nguia ra achuã. Mbia ra mae ja quiatu senininya rese seru mose. Sã mbia riqui mae jate ama pirirã i rese no. Eĩ ae quia ra u mbia mumae ja. <sup>25</sup> Sechube nonde ra mbia icuã tuchi seje. Mbae rasi ra asaã tuchi rã. Ae siqui namo ã mbia, ùquĩ nda seririrõ tuchi rã. <sup>26</sup> Sã Noé mosenda mbia siqui sereã tuchi Dios rese no. Eĩ si ra mbia siqui sereã Dios rese sechu nonde no. <sup>27</sup> Sã Noé mosenda mbia quiaru chooño no. Ndua rocoĩ Dios rese. Sã ngũinisirã nderequia chooño no. Sã mbae raã ñooño ndua rocoĩ Dios rese no. Sã Noé ique chee arca ye no. Sã ama ndicuasú tu cote no. Sã mbia mano ja no. <sup>28</sup> Sã Lot mosenda abe mbia no. Sã quiaru chooño no. Sã mbae isi isi chooño no. Sã mbae eĩ tiquia chooño no. Sã uchucharã naa ñooño no. Sã mbae raã ñooño no. Ndua rocoĩ Dios rese no. <sup>29</sup> Sã Lot usẽ nyee hue si cote no. Sã Dios tata mbu ibate si cote no. Sã Sodoma jenda oquei ja aque mose no. <sup>30</sup> Eĩ si ra mbia mbae raã ñooño. Seru mose chee. Ndua rocoĩ serese. <sup>31</sup> Emo siqui mose taicuee se tu mose, ique eã nda uchuchua umbae rerecoquiatu. Ae siqui úcoo, nyebiã nda u uchuchua no. <sup>32</sup> iLot ninisi rã nda jẽingochĩ jê! <sup>33</sup> Ae ngueteãte quia nguenco rese nae, ereco ra quiachã esi. Ae ngueteã eãte quia nguenco rese nae, aque reco quia ra quiachãesi. <sup>34</sup> Sechu mose, aque isa ra nyeremo chi uque quisa ye. Co mii nda arao. Enongue ra siquichõ. <sup>35</sup> Cuña nyeremo nda chi mbua tocho no. Co mii nda arao. Enongue ra siquichõ no. <sup>36</sup> Mbia nyeremo nda chi úcoo no. Co mii nda arao. Enongue ra siquichõ no, i que Jesús ra. <sup>37</sup> —¿Mangue ra ùquĩ mangue re, Jesús? i que echimbaaquiatu ra. Jesús que ñee ee ra. —Ae rĩ mbae raaque riqui chi nae, huee ra urubu choi ja tuchi, i que Jesús ra.

### Eru cheecha ñee chiibe ibe ererecua mo je

**18** Jesús que ñee uchimbaaquiatu je ra. —Sã mbia riqui ñee mbei Dios je. Sã tesareĩã mbei ñee Dios je. <sup>23</sup> Sã eru cheecha mo ndiqui no. Oso chiibe ibe ñee ererecua je no. “Ae sembae quereco nae, sã aque sembae meembe seje”, i chiibe ibe ererecua je. Dios quiatoã ndaque ererecua. Mbia quiato biãte raque aque ererecua. <sup>45</sup> Ererecua que eru cheecha cheẽ ñan- duchõ nyii ra. Eru cheecha que ñee i i tuchi ee ra. Er-

ererecua que ndua chee uchiangui re ra. “Ari riqui ñee chiibe ibe tuchichĩ seje co. Echeẽ tamumbayã na”, i chee que ererecua ra, i que Jesús ñee uchimbaaquiatu je ra. <sup>6</sup> Ñeeembe que ee ra. —Sã ererecua ari cheẽ mumbayã nyee no. Ererecua icuãte raque. <sup>7</sup> Eĩ nda Dios uquiato cheẽ mumbayã no. Dios quiato riqui ñee ñee mbei Dios je co. Arõ mose. Isa abe. Dios riqui uquiato ucuãyãsa riisu isu raque co. <sup>8</sup> Dios ra uquiato cheẽ mumbayã nyee cote. Se tube mose íbii manya se- quiato ra chi bei ñee Dios je reae, i que Jesús ra.

### Mbia nyeremo ñee Dios je

<sup>9</sup> Ucuasu raã naasa mo ngue chi Jesús je ra. Mbia ataque ririrõte que equia ra. Mbia ataque isi teã teã mbei. Nyebe Jesús ñee nguiã ùquĩ je. <sup>10</sup> —Sã mbia nyeremo nyoi ique Dios chuchua no. Ñee Dios je no. Co mii ngue fariseo ra. Enongue que impuestos isi isi quia ererecua mbaerã nda. Mbia mbiĩrĩ irĩsa que ae ra. <sup>11</sup> Fariseo que ñee ndei Dios je ra. “Dios, seturãte se. Mbia icuã na eã ño se re. Co mbia mbiĩrĩ irĩsa rã eã ño se re. Mbae mbuquiachãsa eã ño se no nde. Acheẽ ñooño eã ño se re. Emo ninisi rese aicoãte se. Mbia ambiiĩrĩ irĩ ãte quia co. <sup>12</sup> Aquiaruã mocoĩte quia ndua bei nderese co. Diezmos amee mee mbeite quia ndeje co”, i rei que fariseo ñee Dios je ra. <sup>13</sup> Aba mbiĩrĩ irĩsa que chĩ isho ra. Uãquĩ ngue embucheseco ibi quitu ra. Uchiã ngue eisi ñee Dios je ra. “Ndeyayã ño serese, Dios. Mbae icuã asaã saã mbei chõchĩ nguia co. Seyayã tuchichĩ seicuã ndese”, i que ñee Dios je ra. <sup>14</sup> Tacheẽ nyecua rã jêje. Dios que aba mbiĩrĩ irĩsa cheẽ isi turã nda. Ico minguate quiatu nguiã ñee ñee Dios je. Fariseo quiatu ngue uturã saã saã mbeite nguiã ñee Dios je. Nyebe Dios echeẽ ñanuate nguiã. Ae ucuasu saã saã nguia nae, ùquĩ nda Dios isiãte. Ae ico tochei quia Dios je, ùquĩ nguiatu ra Dios isi, i que Jesús ra.

### Jesús mbia riirĩ isi turã turã

<sup>15</sup> Mbia que nguiĩrĩ ngurucuaẽ cuaẽ nguia Jesús je ra. Jesús oco oco sacua erese. —¿Mbaerã jendiĩrĩ jendu quia co re? i rei que Jesús chimbaaquiatu ñee mbia je ra. <sup>16</sup> Jesús quiatu que ñee nda. —Tei. Jẽsecha. Sã ngui- irĩrĩ ndurucuaẽ seje. Eĩ ño Dios rimba re. Mbia riirĩ na. Ucuasu raã naa eã. <sup>17</sup> Mbia riirĩ na ño jẽingo Dios isi turã. Eĩ jenyere mose, Dios rimba tuchi ra jê cote, i que Jesús ra.

### Acuanĩndu mbaecha mo ñee Jesús je

<sup>18</sup> Ererecua mo ngue ñee Jesús je ra. —Mbia mbaaquiatu turãte nde. ¿Mañi ae ra se siqui bei nonde ibate re? i que ererecua ñee Jesús je ra. <sup>19</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereico eturã i seje re? Dios mii ño eturã ndesẽ. <sup>20</sup> Dios cheẽ ereicuate resẽ: “Emo ninisi rese ra ereicochĩ. Mbia mo nda ereiquiachĩ no. Mbae ra erembuquiachãchĩ. Echeẽ ñooño chĩ nda emo ni. Ndeturã ño nderu je. Ndeturã ño ndesi abe je”, i que Dios cheẽ nda, i que Jesús ñee ererecua je ra.

<sup>21</sup> Ererecua que ñee ndei Jesús je ra. —Ūquĩ ngue amumbayã ja bei quia ra. Señetẽ mosenda bei, i rei que ererecua ra. <sup>22</sup> Jesús eandu mose que ñee ee ra. —Mbae miĩ mo abe eresaã eãte. ã abe esaã. Nembae emondo mondo ja mbia mbaecha reã je. Nde ūquĩ naa mose, mbae tubiriã nda nde, ndeico mose ibate. Nembae mondo ja mose mbaecha reã je, serui eico cote, i que Jesús ee ra. <sup>23</sup> Ererecua Jesús cheẽ andu mose que echosoi oso serĩte cote ra. Mbaecha tuchite quiatu ngue ae re. <sup>24</sup> Jesús que mae mbaecha ia eã ndese ra. Ñee ngue mbia je cote ra. —Mbaranguiatu ãte mbaecha je ngasẽ sacua ibate Dios rese. <sup>25</sup> Sã ticuasú mo ndiqui oso aroneate aguja sorei rĩ no nae. Eĩ si chõ mbaecha no nde. Oso aronea ibate Dios rese, i que Jesús ra. <sup>26</sup> —¿Aba quia ra oso Dios rea re no? i que mbia Jesús je cote ra. <sup>27</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae mbia saã aroneãte quia nae, Dios miĩ ño nda esaã, i que Jesús ee ra. <sup>28</sup> Pedro que ñee Jesús je ra. —Ure que urembae uresecha ja ra. Siqui sacua nderui, i que Pedro ee ra. <sup>29</sup> Jesús que ñee ee ra. —Emo umbae recha ja mose Dios rĩ, Dios ra esibishorõ tuchi ee. Ae uchuchua secha. Ae ngu secha. Ae usi secha. Ae ngõngue secha. Ae ngũinisi secha. Ae nguiĩ secha. <sup>30</sup> Ūquĩ mbae ja ra Dios sibishorõ tuchi. Ibii mbia reco bei mose. Aquere ra Dios emingo bei ibate cote, i que Jesús ra.

#### Mbia ra seiquia, i si Jesús

<sup>31</sup> Jesús que ñee icúee uchimbuaquiato doce je ra. —Co nandeso quia Jerusalén co. Ae Dios cheẽ mbuchecuasa mbesa mbesa quia serĩ nyii nae, ūquĩ nda io ja cote. <sup>32</sup> Mbia ra semee judíos eã je cote. Mbia ra secheẽ naa naa. Ñee icua tuchi ra seje. Ninimbu nimbu ra serese. <sup>33</sup> Seiruã nua ndae. Seiquia ra cote. Tres nyaashĩ mose ra aquera si, i que ñee ee ra. <sup>34</sup> Echimbuaquiato que echeẽ icuayãte ra. —¿Mbae rĩ eriqui ñee nande je re? i que nyue ra.

#### Jesús eresayã mo mbucherõ Jericoo

<sup>35</sup> Jesús Jericó rurubi mose que eresayã mo ndiqui ee ra. Ñeenda jie que eñi ache ache i mbia je ra. <sup>36</sup> Eresayã ngue mbia tubiriã quicoi chandu ra. —¿Mbae ere? i que eresayã emo je ra. <sup>37</sup> —Co Jesús coi quia co. Nazaret jenda coi quia co, i que emo eresayã je ra. <sup>38</sup> Eresayã ngue ñee mombo ra. —¡Jesús! ¡David rucucha! ¡Ndeya eã ño serese jẽ! i que eresayã ñee Jesús je ra. <sup>39</sup> Ae rane nyoĩ quia, ūquĩ ngue ñee ndei eresayã je ra. —¡Equiriri chõ jẽ! i rei que ee ra. —Jesús, indeya eã ño serese jẽ! i bei bei que Jesús je ra. <sup>40</sup> Jesús que tiba cote ra. —Eresayã jendu rã, i que mbia je ra. Eresayã ngue oso Jesús rĩchã cote ra. <sup>41</sup> —¿Mañi ae ra ndeje re? i que Jesús ñee ee ra. —Seresa embuturã na, Sererecua, i que eresayã nda. <sup>42</sup> Jesús que ñee ee ra. —Nderesa que cote ra. Seicuate quiatu ngue se re. Nyebe arembucherõ nguiã, i que Jesús ee ra. <sup>43</sup> Aque mose tuchi que eresayã ndesa turã cote ra. Mae turã ngue cote ra. Jesús rui que esi quia cote ra. Ñee turã

turã tuchi que equia Dios rĩ cote ra. Ae mae erese nae, ūquĩ abe que ñee turã ja quia Dios je cote ra.

#### Taico nderese, i Zaqueo Jesús je

**19** Jesús que ngasẽ Jericoo cote ra. Sucha tubiriã ite rĩ ngue esi quia ra. <sup>2</sup> Mbia mbaecha mo ngue siqui ee huee ra. Zaqueo, i que ee ra. Aba mbĩrĩ irĩsa que ae ra. Impuestos isi isiquia rerecua que ae ra. <sup>3</sup> —Jesús rese tamae. Jesús taicua rã, i rei que Zaqueo ra. Mbia tubiriã ngue Jesús chatite esi ra. Zaqueo jua tuchi que ra. Nyebe mae aroneate nguiã Jesús rese. <sup>4</sup> Zaqueo que oso uchã Jesús nonde ra. Nyui que oso ira mo ñi nda. Jesús ucuã rese mae sacua. <sup>5</sup> Jesús que ngasẽ Zaqueoqui re cote ra. Soboiba que mae erese ra. —Equichi, Zaqueo. Taso ndechuchua nderese, i que Jesús ee ra. <sup>6</sup> Zaqueo que nguichi asi u cote ra. Eyate que Jesús rerao uchuchua ra. <sup>7</sup> Mbia que ñee ñee tuchi Jesús rĩ cote ra. —¿Mbaerã Jesús si quia mbia icua nyuchua aque re? i tuchi que mbia ñee nda. <sup>8</sup> Zaqueo que juã ñee Jesús je ra. —Sererecua, tacheẽ ndeje. Sembae tachisia nyibite rĩ mondo sacua mbia mbaecha reã je. Ae asirõ ñooño mbia si nae, ūquĩ tambuchebibe ee. Eata tambuchebibe ee, cuatro veces, i que Zaqueo Jesús je ra. <sup>9</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —Arerirõ ngue mbae icua si namo nda. Judiate quiatu nde re. <sup>10</sup> Quiachã je requia chõ achu nguiã ibate si co. Quiachã je mingo bei sacua abe chõ achu nguiã ibate si co no, i que Jesús ra.

#### Mbae isiquia jembaata, i ererecua ngũimba je

<sup>11</sup> Mbia que Jesús cheẽ ñandu turã nguia ra. Jerusalén ndurubite que echoi quia ra. —Mbia rerecuarã ja ra Jesús cote reae, i rei que mbia quia ndua ndua ra. Nyebe Jesús ñee nguiã ee. <sup>12</sup> —Sã mbia mo ndiqui oso ibimo isho tuchi no. “Mbia rerecuarã eico nde cote”, i nonde mbia pe jenda ee. Aquere ra eru mbia rerecuarã cote. <sup>13</sup> Sã ñee ja ngũimba je oso nonde no. Diez rei erimba. Mbae isiquia atate que embuchao chao ngũimba je ra. “ã mbae isiquia jembaata ata oso quia. Sechu mose chee”, i que ngũimba je ra. <sup>14</sup> Sã hue jenda mbia aque ucuayãte no. Comisión ngue emondo ra. “Aque urebiãte urererecuarã”, i rei que comisión mondo ra. <sup>15</sup> Gobierno ngue emiĩ mbei chõ ererecuarã nda. Nyebe uba bei u nguiã uchuchua cote. Ngũimba je que ñee cote ra. Ūquĩ diez. Ae je eriqui mbae isiquia mondo nae, ūquĩ. “¿Sechimee mbae isiquia jembaata ata rei re?” i jaaja que ngũimba je ra. <sup>16</sup> Erimba mo ngue ñee ee ra. “Ae. Aque miĩ ngue ereme ndei seje nyii, ambaatate que se cote ra. Diez que cote ra”, i que nguerecua je ra. <sup>17</sup> Ererecua que ñee ee ra. “Coche ñene. Serimba turãte nde. Mbae ñetẽ ngue eresaã turãte quia secheẽ nguire ra. Nyebe mbae cuasu tamondo ndeje cote. Diez pueblos rerecuarã nda nde cote”, i que ererecua ngũimba ñiinda je ra. <sup>18</sup> Erimba nongue que tu ñee ee cote ra. “Aque miĩ ngue ereme ndei seje nyii, ambaatate que se cote ra. Cinco que cote ra”, i que nguerecua je cote ra. <sup>19</sup> Erere-

cua que ñee ae abe je no nda. “Eno. Cinco pueblos rerecuarã nda nde cote”, i que aque ngũimba je ra. <sup>20</sup> Erimba nongue que tu ñee ee cote ra. “Co nembae mbae isiquia co. Tiru ye que areco bei ra. <sup>21</sup> Sesiquichete quiatu ngue ndesi re. Erequeteãte quiatu nguiã mbae rese. Ndechitiquia eã abe ereishao shaote quia co. Nyebe nembae mbae isiquia areco quiatuchõ ño nguiã ndeje”, i que aque nguerecua je ra. <sup>22</sup> Ererecua que paama i tuchi ñee ee ra. “Serimba icuã tuchichĩ nde re. Nde sí chõ erecheẽ nguiã sembi-irandu. ‘Nembae que ambaata eãte ra’, ere chõchĩ. ‘Arecu quiatuchõ ño nguiã’, ere chõchĩ. Se ngueteã mose mbae rese ndeje ¿mbaerã secheẽ eremumba re? <sup>23</sup> ¿Mbaerã sembae mbae isiquia eremondo eã banco re? Ĩ nda ñimbaata jiri rei seje”, i que ererecua ñee asi aque ngũimba je ra. <sup>24</sup> Ae chi huee, ũquĩ je que ererecua ñee nda. “Ae sembae quereco chooño nguia nae, jësirõ na esi. Ae diez quereco quia nae, aque je jemon-do”, i que ererecua ra. <sup>25</sup> Mbia que ñee ererecua je ra. “¿Mbaerã nda re? Eatate ae resẽ. Diez que ae resẽ. ¿Mbaerã nda emo abe eremondo ee re?” i que mbia ñee ererecua je ra. <sup>26</sup> Ererecua que ñee ee ra. “Ae embaete nae, mbae tamondobe ee. Ae mbae quereco ãte quia nae, embae tasirõ ja esi. <sup>27</sup> Seucuãyãsa jendu ja rã. Ae ñee nguia serĩ. ‘Aque urebiãte urererecuarã’, ae i quia serĩ. ũquĩ jendu ja. ũquĩ jëiquia ja sésaa”, i que ererecua ra, i que Jesús ñee mbia mbaaquiato ra.

### Jesús ngasẽ Jerusalén

<sup>28</sup> Jesús cheẽ jare que ngata si Jerusalén icha rui ra. <sup>29</sup> Jerusalén ndurubite que echoi ngasẽ nda. Betfagé, i que hue sucha je ra. Betania, i que hue sucha erurubinda je no nda. Ibi ibate abe que chĩ huee ra. Monte de los Olivos, i que ee ra. Hue si que uchimbaaquiato nyeremo mondo cote ra. <sup>30</sup> —Aichi súchaa chõ jëso rã. Burro ririĩ cuasa ra chĩ jëje hue. Ae ato emo nyui ãte. Jenyura seru seje. <sup>31</sup> “¿Mbaerã nda jenyura re?” i mose emo jëje, jeñee ee. “Nandererecua que jendu i ra”, jenyee ee, i que Jesús ũquĩ nyeremo mondo ra. <sup>32</sup> Nyoĩ que súchaa ra. Ae riĩ Jesús ñee ee nae, ũquĩ ngue nyecua ja ee cote ra. <sup>33</sup> Burro ririĩ ngue etea ra. Era mose que echa ñee ee ra. —¿Mbaerã jëingo era era re? i que ee ra. <sup>34</sup> Jesús chimbaaquiato que ñee ee ra. —Nandererecua que jendu i ra, i que echa je ra. <sup>35</sup> Burro ririĩ ngue ecuruchoi Jesús je cote ra. Echimbaaquiato que huĩrao chono ñono burro arõ nda. Mbia que Jesús mbuchui burro ato cote ra. <sup>36</sup> Jesús ngata mose burro ato, mbia que huĩrao mbiitee ee ibi rĩ nda. Jesús nonde. Jesús oso sacua hue rĩ. <sup>37</sup> Jesús quiato tubiriã tuchi que nyoĩ quia erese ra. Monte de los Olivos icha re ngasẽ mose, Jesús quiato que tasẽ tasẽ tuchi ra. Eya tuchi que ra. Ñee mombo mombo turã ngue Dios je cote ra. —Jesús riqui mbia mae sayã naa naa tuchi mbia je co, i que ñee mombo mombo turã Dios je ra. <sup>38</sup> Mbia ia tuchi que tasẽ tasẽ nda. —Co nandererecua ru quia ngasẽte co. Co Dios chimbu ru quia ngasẽte nande je co. Dios turã tuchite nande je, i que mbia ia tuchi ra. <sup>39</sup> Fariseos mo abe que chi huee ra. ũquĩ ngue

ñee ndei Jesús je ra. —Ndechimbaaquiato embaasẽ asẽ eã jiri ae, i rei que Jesús je ra. <sup>40</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sequiato ñeemombo mombo eã mose serĩ, eĩ ndei ra sita ñeemombo mombo serĩ cote, i que ñee nda.

<sup>41</sup> Jesús que ngasẽ serĩte oso quia Jerusalén cote ra. Sucha checuete que esi quia ee cote ra. Jesús ia eã tuchi que Jerusalén ndese ra. Nyeseo que erese cote ra. <sup>42</sup> Jesús que ñee sucha tubiriã je cote ra. Jerusalén je. —Seyayã tuchi aico nderese co, Jerusalén. Mbia mbiasa ereicuayã mbei chõchĩ nguia co. Echecuayã mbei chõ eriquichĩ ndeje co. <sup>43</sup> Mbae rasi ra eresaã tuchi cote. Ndeucuãyãsa ra nderiquisã tuchi cote. Nemama nda ecuaẽ. <sup>44</sup> Sucha ra embucoi ja ndeyenda. Si ta ra embucoi ja tuchi mbia chuchua si. Mbia ra mano ja ndeyenda cote. Dios quiato ngue ereisiã mbeite nguiã. Dios sembu mose nderea, aque mose abe que seisiãte no nda, i que Jesús ñee Jerusalén je ra.

### Jesús mbia mbusẽ Dios chuchua si

<sup>45</sup> Jesús que oso Dios chuchúaa ra. Huee que mbia riqui mbae isi isi querabe ra. Mbae mondo mondo abe mbae isiquia ribishorõ. Jesús que ũquĩ mombo ja Dios chuchua si ra. <sup>46</sup> Jesús que ñee mbia je ra. —“Mbia cheẽsa Dios je”, i ra mbia Dios chuchua je”, i que embesa ji ra. Jë nguia jëicuã tuchite Dios chuchua je re. Mbae mbuquiachãsa chuchuarã ño jësaãte chĩ nguiã Dios chuchua je, i que Jesús ũquĩ je ra. <sup>47</sup> Jesús que mbia mbaaquiato quiato bei quia Dios chuchúaa ra. Ererecua cuabẽte que mae icuã icuã nguia erese ra. Sacerdote rerecua. Embesasa abe no. Mbia rerecua ja. ũquĩ ererecua ja que ñee ñee nguia nyue ra. —¿Mañi nande ra equia Jesús iquia sacua nde? i que ererecua quia ñee ñee nyue ra. <sup>48</sup> Ererecua que Jesús iquia aroneate ra. Mbia tubiriãte quiato que Jesús chandu quia ra.

### ¿Aba nembu re? i mbia ñee Jesús je

**20** Emo mose que Jesús riqui mbia mbaaquiato quiato Dios chuchúaa ra. Ererecua que ngaẽ ja ñee ee ra. Sacerdote rerecua. Embesasa abe no. Amei abe no. <sup>2</sup> ũquĩ ngue ñee ja Jesús je ra. —¿Mbaerã ereico mbia mbaaquiato quiato re? ¿Aba “mbia embaaquiato quiato” i ndeje re? i que ererecua ja Jesús je ra. <sup>3</sup> Jesús que ñee ee ra. —Se rane tacheẽ jëje. Se rane preguntar tae jëje. <sup>4</sup> ¿Aba ñee Juan je re? “Eso bautizar i mbia je” i ee re. ¿Dios eã ño ere no? Jeñee seje, i que Jesús ee ra. <sup>5</sup> Ererecua que ndua ndua ja u ra. Ñee ñee ngue u nyue ra. —¿Mañi nande ra echeẽ ndobeishĩ nde? “Dios que Juan mbu ra”, nande aroneate. Eĩ nda ñee nande je. “¿Mbaerã jëingoãte erui re no?” i quiarei ra nande je. <sup>6</sup> “Dios eã ngue embu ra”, nande aroneate no. Mbia ataque ra paama i tuchi nande je. Nandei ei ra sita je. Juan quiato tuchi que mbia, i que ererecua ñee ñee nyue ra. <sup>7</sup> Ererecua que ñee nyee Jesús je ra. —Ureicuayãte. Aba chõ Juan mbu. Bautizar i sacua, i que ererecua ñee ja ee ra. <sup>8</sup> Jesús abe que ñee ee cote

ra. —Se abe ra acheẽ eã jêje no. Aba chõ “ã esaã” i seje. Acheẽ eã nda jêje no, i que ererecua je ra.

### Uva raarõsa icuã icuã nguerecua je

<sup>9</sup> Jesús que mbia mbaaquiato quiatu cote ra. —Sã mbia mo ndiqui no. Sã ibicha mo ndiqui no. Sã ibicha riqui uva i tiquia tiquia no. Sã ibicha riqui “sembae uvas jêsaarõ”, i emo je no. Sã eriqui oso itõte no. <sup>10</sup> Uva quiche mose que echa ngũimba mo mondo rei umbaerã ndea ra. Ae uva saarõ nguia nae, ùquĩ ngue eisi icuã tuchi ra. Ucuu ucuu que erese ra. Eochi que emondo mbuchebi ra. <sup>11</sup> Echa que ngũimba mo mondo rei ereabe no nda. Aque abe que eraarõsa isi icuã no nda. Ucuu ucuu que aque abe rese no nda. Eochi que emondo mbuchebi ra. <sup>12</sup> Echa que emo abe mondo rei ra. Aque abe que eiruã nua mondo mbuchebi no nda. <sup>13</sup> Echa ia eãte que ra. “¿Mañi ae ra se re? Seriri quiatu tamondo eresa cote. Ûquĩ nda ireĩ ireĩ jiri esi cote reae”, i rei que echa ra. <sup>14</sup> Uva raarõsa mae mose erese que ñee nyue ra. “¿Co eririĩ ndu quia co cote jê! ¿Nandeiquia rei jê! ¿nda uvas nandembaerã ae cote”, i que ñee nyue ra. <sup>15</sup> Eraarõsa que eririĩ querao pe jiri eiquia ra. Eriiriĩ ngue mano cote ra. ¿Mañi nda echa quia eraarõsa je cote re? <sup>16</sup> Echa ra oso eraarõsa iquia ja cote. Ibi ra emondo emo je cote. Eraarõ sacua, i que Jesús mbia je ra. —¿Ûquĩ nda iquechĩ jê! i que mbia ra. <sup>17</sup> Jesús que mae erese ñee ee cote ra. —¿Ã embesa ji rese jemaẽ ate re?

Sã emo ndiqui tuchia ao sita je no.

Sã sita mo ndirirõ mombo no.

Eicuãte eriqui reĩ nguia ee.

Aquere Dios emundua si erese.

“Earonda sacua turambi chõ eriqui re”, i ndua si uchi-mombo rese.

Sã uchimombo rirõ si cote no, i que embesa ji ra. <sup>18</sup> Ae ra nyoi ngoi aque sita arõ nae, ùquĩ nda huẽ. Aque sita ngoi mose emo arõ, ùquĩ nda mano, i que Jesús ra. —Aque sita rã ndei se, i chõ ngue re.

### ¿Impuestos ra uremee ererecua je re? i mbia ñee Jesús je

<sup>19</sup> —Nanderiĩ ño Jesús riqui nguia ñee a. Nandeisi rei serao jê, i rei que sacerdotes rerecua ñee nyue ra. Embesasa abe no. Ûquĩ ngue paama i ja Jesús je ra. Jesús isi aronea tuchite que mbia résa ra. Eireĩte quiatu ngue mbia tubiriã si re. <sup>20</sup> Ererecua que mbia icuã mondo mondo quia Jesús cheẽ andu andu ra. —¿jêturã jêsaã saã oso Jesús je jê! ¿Echeẽ ndese jenyiisaquia quiatu ure je jê! Mbae mo ñi ñee icuã mose, ¿nandeisi rei jê! Ererecua tuchi je nandemondo cote, i ja que ererecua ñee nda. <sup>21</sup> Ae chi uturã naa naate Jesús je nae, ùquĩ ngue ñee ee ra. —Jesús, co ereico mbia mbaaquiato quiatu turãte co. Mbia jaje ndeturãte riqui co. Mbia erembaaquiato quiatu turãte quia Dios icha riĩ co. <sup>22</sup> Nyebe ureico nguia ñee ndeje a. ¿Coche mbia mbae isiquia mee mee mose Romano nderecua je re? ¿Uremee nda ee re? ¿Uremee eã nda ee re no? i que

ñee Jesús je ra. <sup>23</sup> Jesús que ùquĩ icuã icuate ra. Nyebe ñee nguia ee. —¿Mbaerã jêingo “¿nda Jesús ucheẽ nyabi”, i seje re? <sup>24</sup> Mbae isiquia mo jêteacuquia imbu seje. ¿Aba mbae nombre ñi mbae isiquia rese a re? ¿Aba ãquĩ aingue abe ñi a re? i que Jesús ee ra. —Romano nderecua, i que ñee Jesús je ra. <sup>25</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —Romano nderecua mbaerã jemee ño ee. Dios mbaerã jemee ño ee, i que Jesús ee ra. <sup>26</sup> Jesús que ucheẽ nyabi aroneate ee ra. Ûquĩ ngue nyuruirã jate u Jesús cheẽ andu ra. Nyebe eriqui ñee eã ee cote.

### Mbia raaque ra quera si, i Jesús

<sup>27</sup> —Mbia raaque ra quera eã mbei, i que mbiamo nguia ñee nda. Saduceos i que ùquĩ je ra. Ûquĩ mo ngue nyoi ñee Jesús je ra. <sup>28</sup> —Ã ngue Moisés mbesa nande je ra: “Emo eririã mano mose, ngũinisi recha mose, sã enongue mano je ninisi rerequia. Sã tiiri ngõngue raaque riĩ”, i que Moisés embesa nande je ra. <sup>29</sup> Sã eriqui mo ndiqui no. Eribi que seis ra. Eriqui que ngũinisi quereco rei ra. Mano ño ngue tiiri ndocoĩ ngũinisi recha ra. <sup>30</sup> Enongue que nguiqui checha quereco rei cote ra. Ae abe que mano ño tiiri ndocoĩ no nda. <sup>31</sup> Enongue abe que equereco rei cote no nda. Ae abe que mano ño tiiri ndocoĩ no nda. Ûquĩ seis ja que ngõngue checha quereco ja rei ra. Mano ja tuchi chõ ngue tiiri ndocoĩ no nda. <sup>32</sup> Eninisi eru checha abe que mano ño nyee cote ra. <sup>33</sup> Siete que eru nyii resẽ. Mbia raaque quera si mose, ¿abate ra equereco cote re? i que saduceos ñee Jesús je ra. —Ma Jesús ñee icuã no, i chõ ngue re.

<sup>34</sup> Jesús que ñee ee ra. —Aa chõ mbia riqui nguia ngũinisi rerequia querabe. Siqui mose íbii. <sup>35</sup> Ae raaque ra Dios mbuquera si nae, ae ra Dios mingo bei nyiese nae, ùquĩ nda ngũinisi quereco eã mbei huee cote. Ûquĩ nda ngu quereco eã mbei huee cote no. <sup>36</sup> Huee quiatu ra mbia manoã mbei. Angeles rã mbei ra mbia riqui huee cote. Dios riiri tuchi ra eriqui huee mose cote. Embuquerái quiatu ra cote. <sup>37</sup> Moisés abe que mbia mbiirandu ra. “Mbia raaque quera quera bei quia co”, i que Moisés ra. “Se rei Dios. Abraham nderecua chõ aico nguia co. Isaac nderecua abe. Jacob nderecua abe no’, i que Dios ra”, i que Moisés embesa ra. Ira ruri rendi mose que Dios Moisés mbiirandu ùquĩ ndese ra. <sup>38</sup> Ûquĩ mano ndaque nyii. Ûquĩ ndeco siqui bei chõ nguia ùquĩ. Mbia raaque rerecua eã ño Dios re. Mbia reco rerecua chõ ñene. Mbia reco ja chõ siqui nguia Dios je ã, i que Jesús ee ra. <sup>39</sup> —Ndecheẽ turãte, i que embesasa mo ñee Jesús je ra. <sup>40</sup> Ae “Jesús nandembaerã” i rei quia, ùquĩ ngue ñee eã Jesús je cote ra.

### ¿Aba rucucha Cristo re?

<sup>41</sup> Jesús que ñee mbia je ra. —Se abe tacheẽ jêje cote. ¿Mbaerã mbia riqui ñee nde? “David rucucha chõ Cristo re” i re. <sup>42</sup> David si que “sererecua” i Cristo je ra. Sã David chimbasa Salmos no: Dios que ñee Cristo sererecua je ra.

“Ecoi sejii.

Nde abe ra ererecua serese.

<sup>43</sup> Ae ndeucuâyâte quia nae, ũquĩ je ra ndequirãcuã ateacuquia tuchi.

Ndequirãcuã tuchi chee ra ũquĩ si”, i que Dios sererecua je ra, i que David embesa ra. <sup>44</sup> David si chõ “sererecua” i nguiã Cristo je. ¿Mañi nda David rucucha Cristo re? Jeñee ño seje, i que Jesús ũquĩ je ra.

### Jesús ñee asi embesasa je

<sup>45</sup> Mbia ja résa que Jesús ñee uchimbacuaquiatu je cote ra. <sup>46</sup> —i Embesasa rá ño nda jëingochĩ je! ũquĩ ucuasu saã saã mbeite quia ã. Huñrao turã equereco beite quia ã. “Sã mbia ererecua i nande je”, i beite equia ã. Mbia renda turã abe eirabo rabo beite quia mbia si ã. “Fiestacha jii quia taĩ jë”, i abe bei equia ã no. <sup>47</sup> Ari eru cheecha mbae abe embutiã tiã nguia ã no. Ucheẽ oco abe esaã saã mbeite quia Dios je ã no. “ĩ nda mbia mae nanderese”, i chõ nguiã. ũquĩ nda Dios mbasi tuchi cote, i que Jesús uchimbacuaquiatu je ra.

Eru cheecha mbaecha reã mo mbae mo mee Dios je

**21** Jesús que nyoĩ nyoĩ quia Dios chuchúaa ra. Hue que mbia mbaecha riqui ofrenda mondo mondo ofrenda riru ye ra. <sup>2</sup> Eru cheecha abe que siqui ra. Ae que centavos nyeremoño mondo ofrendarã nda. Mbaecha reãte quiatu ngue ae re. <sup>3</sup> Jesús que ñee nda. —Tacheẽ tuchi jëje. Eru cheecha mbaecha reã ngue mbae mondo tuchi mbia ataque si ra. <sup>4</sup> Mbaecha quiatu que umbae rire ñetẽ mondo mondo ra. Eru cheecha quiatu nbbbbknnnknnnnnnn gue umbae mi mundo ja nguiã, i que Jesús ra.

### Mbia ra Dios chuchua mbucoi ja, i Jesús

<sup>5</sup> Mbia que ñee ñee Dios chuchua turã ni nda. Tuchua mbarõ ji sita turã ni. Mbae aba queteamba riĩ abe no, Dios chuchua jenda. Jesús que ñee mbia je cote ra. <sup>6</sup> —Ae rese jëingo mae nae, ũquĩ nda mbiamo mbutiã ja cote. Sita mo nda chi eã nyuchuarõ cote. Mbia ra tuchua mbucoi ja tuchi. Dios chuchua ra chĩ eã juã cote, i que Jesús ra.

### Mbae ua ja nonde

<sup>7</sup> —¿Manose ra ũquĩ nde? ¿Mañi ure ra equia irandu mbae ua nonde re? i que Jesús chimbacuaquiatu ee ra. <sup>8</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jëtesa jiri quia jë. Mbia ra jembiĩĩ iĩchĩ jë. “Cristo chõ se re”, i ra mbia ñee ata atate jëje. “Co rei é co cote”, i ra mbia ñee ata atate jëje no. ũquĩ nda jeñanduchĩ. Ñeeñoño je chõ ũquĩ nde. <sup>9</sup> Mbia ra ñee ñee tuchi nyiiquia iquia je riĩ. Guerra riĩ abe no. ũquĩ mose ra jësiquichechĩ jë. ũquĩ ja rane nda nyecua raque. Aque mose ra mbae ja ua eã ná, i que Jesús mbia mbacuaquiatu ra.

<sup>10</sup> —Mbia ra guerra saã tuchi chee. Nyiiquia iquia tuchi rae. <sup>11</sup> Ibi ra nyere nyere tuchi. Mbia mo abe riãcuã tuchi ra aque mose. Emo ñooñoa tuchi ra mbia rasi. Mbia mae sayã nda nyecua tuchi ibei riĩ cote.

<sup>12</sup> ũquĩ nonde ra mbia icuã icuã tuchi jë je serĩ. Nguerecua je ra mbia jenderao rao tuchi. Ererecua abe icuã icuã tuchi ra jëje. Jëtarõ tarõ tuchi ra serĩ. <sup>13</sup> ũquĩ mose nda secheẽ jëseni senei tuchi mbia je chã.

<sup>14</sup> ¿Manyae ra ũquĩ ñee ndibishorõ nde? jenyechĩ nda ñee ũquĩ nonde jë. <sup>15</sup> Se chõ nda jaembucheẽ turã nguiã aque mose. Nyebe ra jëucuayãsa jeñee ndibishorõ aroneate aque mose. <sup>16</sup> Jendu ra jemondo chee mbia icuã je. Jenongue abe ra jemondo chee mbia icuã je no. Jendesenda abe ra jemondo chee mbia icuã je no. Jëquiato abe no. ũquĩ nda jemo iquia chee no. <sup>17</sup> Mbia ra jëucuayã tuchi serĩ. <sup>18</sup> Jësiquichechĩ nda esĩ. Jaendeaquiatu tuchi ra aque mose. <sup>19</sup> Jeñim-birãcuã mose ra Dios jemingo turã mbei.

### Jerusalén tiã tuchi rae, i Jesús

<sup>20</sup> Soldados Jerusalén mama mose, aque mose ra Jerusalén mbutiã cote. <sup>21</sup> Sã Judea jenda choi uchã ibi ibate riichã aque mose. Sã Jerusalén jenda abe choi uchã hue si. Ae chi isho isho Jerusalén si nae, sã ũquĩ nyebibe eã Jerusalén ndiichã aque mose. <sup>22</sup> Aque mose ra mbia mbae icuã ja irara tuchi huñcuã ni. Embesa ji cheẽ nda ique ja aque mose. <sup>23</sup> Aba mbia eã tuchi ra emo ãquẽ ndiru rerequia mose aque mose. Nguiĩĩ mbuquiambu je abe no. Mbia ra mbae rasi saã tuchi aque mose. Mbae icuã nda irara tuchi huñcuã ni. <sup>24</sup> Aque mose ra mbia guerra raã tuchi. Mbia ra nyiiquia iquia aque mose. Jerusalén jenda ra sasẽ tuchi aque mose. Mbia ra ecuruchoi choi tuchi tarõ isho. Judíos eã nda chi tuchi Jerusalén aque mose. Dios ra emondochoi chee hue si cote.

### Dios riĩĩ nda tube ibate si

<sup>25</sup> Mbia mae sayã ndese ra mbia mae tuchi ibei riĩ cote. Tenda rese. Nyasi rese abe no. Nyasi tata rese abe no. Ama ndisha ra sieu tuchi quia aque mose cote. Mbia ra titi titi i tuchi aque mose. Quiachã tuchi rae.

<sup>26</sup> Mbia chiã nda cuaãcuã i tuchi aque mose. “Mbae rasi ra nandesã tuchiichĩ nde”, i tuchi ra titi titi i. Ibei jenda abe chee ra quiata quiata cote. <sup>27</sup> Aque mose tuchi ra achube ibii cote. Ibeishĩ ndese ra achu.

Senininya tuchi ra achu. Sequirãcuã tuchi ra achu. <sup>28</sup> ũquĩ ndese jemae mose, jëo jëo tuchi aque mose jë.

Dios ra jendirõ jei mbae icuã si aque mose cote, i que Jesús ra. <sup>29</sup> Jesús que ñeembe ee ra. —Sã higuera riqui no. Sã ira mo ndiqui no. <sup>30</sup> Ero quira usẽ ja mose, “iraro itõ ndacu ra cote”, i chõ mbia nguiã aque mose cote.

<sup>31</sup> Eĩ si chõ nda mbia mae mbae ja rese cote. ũquĩ ndese mae mose, “achite Jesús ñi tu a cote”, jenyee rae. “Mbia rerecua tuchi ra Dios cote”, jenyee ra aque mose.

<sup>32</sup> Ae siqui quia mbia aque mose nae, ũquĩ nda manoã mbae ua ja mose chee. <sup>33</sup> Ibei ra ua. Ibi abe ra ua. Secheẽ nguia ra uayã mbei.

<sup>34-35</sup> Mbia ndua eã mose serese ra achu cote. Ibi jenda ja ra ambua tuchi u. Jë nguia seraarõ arõ mbei quia. Mbae icuã ndese siqui rocoĩ. Quiacua siqui rocoĩ. Mbae rese ndua ata ata rocoĩ. ũquĩ icuã ndese jëingo

mose, jaembuate ra u. <sup>36</sup>Jētesa bei quiatu quia serese. Jeñee mbei quiatu quia Dios je. Ā mbae icuã jeñe eã sacuã jēje. Jēingo turã sacuã serese sechu mose, i que Jesús ra.

<sup>37</sup>Nyaashĩ mose que Jesús riqui mbia mbaaquiato quiatu Dios chuchua ra. Isa que eriqui oso oso bei Monte de los Olivos ra. <sup>38</sup>Isamamimbe que mbia riqui ngaẽ ngaẽ ja bei echeẽ andu ra. Dios chuchúaa.

### Jesús nandeisi tarõ, i ja mbia rerecua ñee nyue

**22** Achite que fiesta de la pascua cote ra. Mbichae mbuchimatã iriã ngue mbia u u quia aque fiesta mose querabe ra. <sup>2</sup>Sacerdotes rerecua que ñee ja nyue ra. Embesasa abe no. —Jesús nandeiquia. ¿Mañi nande ra equia equia nonde re? i que equia ñee ñee nyue ra. Eireñte que eriqui mbia tubiriã si ra. <sup>3</sup>Judas Iscariote, i que Jesús chimbbaaquiato mo je ra. Satanás que ique aque chiangui re cote ra. <sup>4</sup>Nyebe aque si nguiã ñee sacerdotes rerecua je. Dios chuchua raarõsa je abe no. —Jesús tamondo jēje. ¿Mañi nande ra equia ee re? i que Judas ñee ee ra. <sup>5</sup>Ūquĩ iate que Judas ñee mose ee ra. —Mbae isiquia ra uremee ndeje, i que Judas je cote ra. <sup>6</sup>Judas que eno i mbia ñee mose ee ra. —Jesús tamondo rã jēje mbia tiãsa, i que ñee nda.

### Jesús quiaru uchimbbaaquiato rese

<sup>7</sup>Fiesta que tu cote ra. Aque fiesta mose bei que mbia riqui oveja iquia iquia querabe ra. Mbichae mbuchimatã iriã ngue eu eu quia no nda. <sup>8</sup>Jesús que ñee Pedro je ra. Juan abe je. —Jēso oveja mbuchi nande je, i que Jesús ee ra. <sup>9</sup>Ūquĩ ngue ñee echeẽ mose ra. —¿Mangue ra aba embuchi mangue re? i que Jesús cheẽ mose ra. <sup>10</sup>Jesús que ñee ee ra. —Jengasẽ mose sucha cuasu, emo i rerao rese ra jemae. I ra equerao quia irasa mo ye. Aque rui jēso bei quia ique chee echuchua. <sup>11</sup>Tuchuacha je jeñee. “Jesús que urembu ñee ndeje ra. ‘¿Ma cuarto ra urecu quiaru oveja u que re? Sechimbbaaquiato rese’, i que Jesús ñee ndeje ra”, jenze tuchuacha je. <sup>12</sup>Tuchuacha ra cuarto cuasu mee jēje. Mbia quesa ibatenda ra emee jēje. Embuquiche ji. Huee chõ oveja jembuchi nandequiaru sacuã, i que Jesús ñee ee ra. <sup>13</sup>Pedro que nyoĩ cote ra. Juan abe. Jesús cheẽ ndui si tuchi que mbae eñ ja cote ra. Huee que oveja mbuchi cote ra.

<sup>14</sup>Mbae quiche ja mose que Jesús ngoi uchimbbaaquiato rese quiaru sacuã cote ra. <sup>15</sup>Jesús que ñee ee ra. —Co oveja que ause tuchi quia jendese semano nonde ra. Co mose pascua mose. <sup>16</sup>Pascua mo nda au eã mbei jendese cote. Dios mbia rerecua tuchi mose chee, i que Jesús ee ra. <sup>17</sup>Jesús que vino mbeisa isi cote ra. Gracias i que Dios je ra. Ñee ngue uchimbbaaquiato je cote ra. —Co jēisi. Jembe jaaja jē. <sup>18</sup>Vino mo nda ambei eã mbei cote. Dios mbia rerecua tuchi mose chee, i que Jesús ra. <sup>19</sup>Jesús que mbichae isi cote ra. Gracias i que Dios je ra. Siquio que mbuchao chao ee cote ra. Ñee ngue ee cote ra. —Ā ndei serete rã ã. Serete ra mano jēje cote. Jendua serete riquio ji rese ã

mbichae u mose, i que Jesús ñee ee ra. <sup>20</sup>Eñ si que Jesús vino mbeisa isi no nda. Quiaru jare. —Ā ndei seruqui rã ã. Mbia icuã mbutiã sacuã tuchi chõ seruqui re. Dios cheẽ yasu rui si chõ seruqui riqui nguiã mbia icuã mbutiã co. <sup>21</sup>Ae ra semee mbia icuã je nae, aque abe riqui quiaru serese a. <sup>22</sup>Co acua raque quia mano nonde co. Dios cheẽ ndui si co. Ae semee nguia mbia icuã je a nae, aque ra mbae rasi saã tuchi. Aba mbia eã tuchi rae, i que Jesús ee ra. <sup>23</sup>Echimbbaaquiato que mae jaaja nyiese ra. —Aba tuchi ra emee mbia icuã je reae, i ja jate que nyue ra.

### Jesús chimbbaaquiato mbia rerecua saã saã tuchi nyue

<sup>24</sup>Aquere que Jesús chimbbaaquiato ñee icuã icuã tuchi nyue ra. —Se quia ererecua tuchi ndesi re, i jaaja que nyue ra. <sup>25</sup>Jesús que ñee ee ra. —Mbia ataque rerecua riqui ucuasu raã naa tuchi ngũimba je ũquĩ. <sup>26</sup>Eñ jenyechĩ nda jē jē. “Ererecuarã se”, jenyechĩ nda jē. Ae eaquiato jiri jemo nae, sã ũquĩ ndiqui uñetẽ naa naa ño. Sã ũquĩ ndiqui tochei chõ nguia. Ae ererecua jemo nae, sã ũquĩ ndiqui ererecua rimba rã tuchi chõ. <sup>27</sup>Ererecua ngoi chõ nguiã. Erimba mbae mee mee ño nguiã ee. Eñ eã ño se re. Se quia mbae amee mee nguiã jēje co.

<sup>28</sup>Jē nguiato ngue jēingo beite nguiã serese. Se mbae icuã irara tuchi mose. <sup>29</sup>Nyebe ra jaemii tuchi mbia rerecuarã. Sã seru semii tuchi mbia rerecuarã no. <sup>30</sup>Jēingo tuchi ra serese, se ererecua tuchi mose. Jēquiaru ra serese. Mbae mo abe ra jembei serese no. Israel ndiirĩ nderecua ja ra jē. Judíos rerecua ja ra jē, i que Jesús ee ra.

### Jesús aicuayãte resẽ, i ra Pedro serĩ, i Jesús

<sup>31</sup>Jesús que ñee Pedro je cote ra. —Simón, Satanás que ñee jenii nda. “Ndechimbbaaquiato emee na seje. Tã tae rã ee. Ma siqui beite Dios rese”, i rei ngue Satanás jenii nde. <sup>32</sup>Acheẽ tuchite que Dios je nderĩ nda. Nde Dios icua tuchi sacuã. Nde ubabe mose serese, nderesenda abe je echeẽ emingo sacuã serese, i que Jesús Pedro je ra. <sup>33</sup>Pedro que ñee ee ra. —Sererecua chõ nde re. Aico bei ra se quia nderese. Mbia nda sematã ndei nguiã. Mbia nda seiquia rei nguiã nderese, i que Pedro ra. <sup>34</sup>Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua ndeje, Pedro. Ngaira cheẽ nonde ra erecheẽ ñooño tres veces serĩ namo, Pedro. “Jesús aicuayãte resẽ”, ere chooño ño nda serĩ, i que Jesús Pedro je ra.

### Embesa ji chee nda ique ja serĩ cote, i Jesús

<sup>35</sup>Jesús que ñee uchimbbaaquiato je ra. —Jaemondo que mbia mbaaquiato quiatu sacuã nyii, jēochi que jaemondo. Mbae isiquia mo ngue jendao eã tuchi icua. Mbae rirurã mo abe que jendao eãte. Jēiyao eã abe no. ¿Aque mose mbae eãte jēje re? i que Jesús ee ra. —Tei. Urembae tubiriãte que ra, i que echimbbaaquiato ñee Jesús je ra. <sup>36</sup>Jesús que ñee ee ra. —Ae jemo embae rirurã mo nae, jendao cote ae. Ae mbae isiquia mo nae, jendao cote ae. Ae echuuru eãte tiquise mo nae,



sã emo isi huiiraõ ribishorõ ae. <sup>37</sup> Sã embesa ji riqui ñee serĩĩ no. “Mbia icuã ndese ra Dios riirĩ mingo chee”, i. Ûquĩ nda ique cote. Embesa ji cheẽ nda ique ja tuchi serĩĩ cote, i que Jesús ñee nda. <sup>38</sup> —Co tiquise nyeremo ñi co resẽ, i que echimbaaquiato echeẽ mose ra. —Coche ñene, i que Jesús ee ra.

### Jesús ñee ngu je

<sup>39</sup> Jesús que oso usẽ taicuee cote ra. Oso que Monte de los Olivos cote ra. Eĩ mbei que ae quia oso oso huee ra. Echimbaaquiato que nyoĩ erese ra. <sup>40</sup> Ngasẽ mose que ñee uchimbaaquiato je ra. —Jeñee tuchi Dios je. Satanás tã i eã sacuã jẽje, i que Jesús ñee ee ra. <sup>41</sup> Jesús que oso pe quitĩ jiri esi ra. Ngoi que ngũĩã ndese ñee Dios je ra. <sup>42</sup> —Paba, ndebi mose sereaquiato se, mbae rasi raã eã sacuã. Ae sebite nae, ùquĩ esaã eã seje. Ae ndebite nae, ùquĩ nguiato esaã, i que Jesús Dios je ra. <sup>43</sup> Aque mose que ángel mo tu ibate si ee ra. Embirãcuã sacuã. <sup>44</sup> Jesús ia eã tuchite que ra. —Mbae rasi ra asaã tuchichĩ nde, i tuchi que ndua ndua ra. Ñee tuchi que Dios je ra. Eiriei ruqui que tiqui tiqui tuchi quia ibii ra. <sup>45</sup> Jesús ñee jare Dios je que juã cote ra. Uchimbaaquiato rea que esi ra. I que u uque ee ra. Eya eãte quiato ngue re. <sup>46</sup> Ñee ngue ee ra. —¿Mbaerã jẽingo uque a re? Jenyuruã eae. Jeñee na Dios je. Satanás tã i eã sacuã jẽje, i que Jesús ee ra.

### Mbia Jesús nyucua serao

<sup>47</sup> Jesús cheẽ ua eã mose que mbia ngaẽ jate ee ra. Judas que tu quia mbia nonde ra. Jesús chimbaaquiato raque que ae ra. Ae que Jesús siichã u eritii riite sacuã nda. <sup>48</sup> Jesús que ñee Judas je ra. —¿Ereico seritii riite mbia icuã je sereacuquia sacuã a re? i que Jesús ee ra. <sup>49</sup> Jesús resenda que mae u erese ra. Ñee ngue Jesús je ra. —Urererecua, ¿tiquise ra ureuru uru mbia rese re? i que ñee Jesús je ra. <sup>50</sup> Jesús resenda mo ngue tiquise uru sacerdote rerecua rimba rese ra. Eisa sia. Eisa equiatocuti quitinda. <sup>51</sup> —Jẽhui esi ae. Coche ñene, i que Jesús ee ra. Oco que eisa rese embucherõ nda. <sup>52</sup> Jesús rerao sacuã ño mbia ngaẽ nguia reaẽ. Sacerdotes rerecua. Policía abe no. Judíos rerecua abe no. Nyebe Jesús ñee nguĩã ee. —¿Mbaerã jenyu quia tiquise reru serea co re? Ira jua abe no. Mbae mbuquiachãsa isi rã ño jenyuchĩ nguia serea co. <sup>53</sup> Tenda que amumba mumba beite rei quia jendese resẽ. Mbia mbaaquiato quiato Dios chuchúaa resẽ. ¿Mbaerã jẽingo seisiã secua aque mose re? Isa chõ jenyuchĩ serea co, mbia mae eã sacuã jendese. Itondaru riinda chõ jẽ nde, i que Jesús ee ra.

### Jesús aicuayãte resẽ, ichõĩño Pedro

<sup>54</sup> Mbia que Jesús isi nyucua cote ra. Sacerdotes rerecua chuchua que eruruchoi cote ra. Pedro que oso quia ishote erui ra. <sup>55</sup> Itaicuee que mbia tata mbucha ra. Huee que echĩ ngoi tata jii ra. Pedro abe que ngoi embirõ nda. <sup>56</sup> Nyucuaaque mo ngue chĩ mae nguiato tuchi Pedro rese ra. Tata rendi que etesaete ee ra.

—Aque abe que Jesús resenda, i que mae Pedro rese ra. <sup>57</sup> Pedro que ñee ee ra. —Tei. Jesús aicuayãte resẽ, ichõĩño ngue Pedro nyucuaaque je ra. <sup>58</sup> Emo jiri mose que mbia mo mae Pedro rese ra. —Nde abe que Jesús resenda ra, i que Pedro je ra. —Tei. Eresenda eã ño se resẽ, ichõĩño ngue Pedro ee ra. <sup>59</sup> Emo mose jiri que emo ñee ee no nda. —Jesús resenda chõ nde resẽ. Galilea jenda chõ nde abe resẽ, i tuchi que Pedro je ra. <sup>60</sup> Pedro que ñee ee ra. —Tei. Ndecheẽ aicuayãte resẽ, ichõĩño ngue Pedro ee ra. Pedro cheẽ mose tuchi que nguira ñee cote ra. <sup>61</sup> Jesús que uba mae Pedro rese nguira cheẽ mose cote ra. Pedro que ndua Jesús cheẽ ndese cote ra. —Nguira cheẽ nonde ra echeẽ ñooño tres veces serĩĩ, sã Jesús i Pedro je nyii no. <sup>62</sup> Pedro ndua mose ùquĩ ndese que esi nyeseo pe jiri ra.

### Mbia iquia chooño Jesús je

<sup>63</sup> Ae Jesús isi miĩ nae, ùquĩ ngue iquia iquia tuchi u Jesús je ra. Ucuu ucuu tuchi que u erese ra. <sup>64</sup> Jesús resa abe que echati ra. Eruba rese que ucuu ucuu tuchi ra. —¿Aba ucuu ucuu quia nderuba rese a re? i abe que equia Jesús resa ati ji je ra. <sup>65</sup> Ûquĩ miĩ eã ngue eriqui ñee ee ra. Mbae ja rĩĩ ngue embuqueta ra.

### Mbia Jesús ruruchoi ererecua chumunua mose

<sup>66</sup> I que nyaashĩ u quia ra. Aque mose que ererecua ñumunua ja ra. Judíos rerecua. Sacerdotes rerecua abe no. Embesasa abe no. Ûquĩ ñumunua mose que Jesús ruruchoi ee cote ra. Ererecua que ñee ja Jesús je cote ra. <sup>67</sup> —¿Cristo nde re? Echeẽ tuchi ure je no, i que ererecua ñee Jesús je ra. —“Cristo chõ se re”, ae raque ra jẽje, “nyia”, jenyẽ ãte ra secheẽ mose. <sup>68</sup> Se abe preguntar i mose jẽje mbae mo miĩ, jeñee ãte chõ nda secheẽ ndibishorõ. Jẽhui eã abe ra sesi no. <sup>69</sup> Namu jiri ra acoi Dios quiatocuti cote. Hue bei ra aĩ cote. Dios quirãcuã na si ra aico mbia rerecua cote, i que Jesús ñee ererecua chumunua mose ra. <sup>70</sup> Ñee ja que Jesús je cote ra. —¿Dios rucucha chõ nde re? i ja que ñee Jesús je ra. —Ae. Dios rucucha rei se, i que Jesús ee ra. <sup>71</sup> Ererecua que ñee ja nyue ra. —¿Mbaerã nda mbia Jesús icuã nenei i ite nande je re? Jesús cheẽ icuã ngue nandechandu rei nande abe resẽ. Sã mbia eiquia, i que ererecua ñee ja nyue ra.

### Mbia Jesús ruruchoi Pilato je

**23** Judíos rerecua que juã ja cote ra. Jesús que ecuruchoi Pilato je cote ra. <sup>2</sup> Ûquĩ ngue ñee icuãte Pilato je Jesús rĩĩ nda. —Jesús que mbia mbaaquiato icuã icuãte quia ra jẽ. “Impuestos ra jemee meecheĩ mbia rerecua je”, i chõ ngue equia mbia je ra jẽ. “Se chõ Cristo re. Mbia rerecuarã nda se”, i que equia ra, i que judíos rerecua ñee icuã Jesús rĩĩ nda. <sup>3</sup> —¿Judíos rerecua nde re? i que Pilato ñee Jesús je ra. —Ae. Judíos rerecua chõ se re, i que Jesús ee ra. <sup>4</sup> Pilato que ñee mbia je cote ra. Sacerdotes rerecua je abe no. —“Mbae icuã mo ngue Jesús saã nda”, ae aroneate erĩĩ, i que Pilato ra. <sup>5</sup> Judíos que ñee asite ee ra. —Jesús

riqui mbia mbaaquiату icuã icuã tuchi co. Mbia mbesa chooño. Judíos mbaaquiату icuã icuã ja. Galilea jenda rane. A jenda abe chee cote, i que ñee asite Pilato je ra.

### Mbia Jesús ruruchoi Herodes je

<sup>6</sup> Galilea jenda, i mose que Pilato ñee ee ra. —¿Galilea jenda chõ Jesús re? i que mbia je ra. <sup>7</sup> —Ae. Galilea jenda chõ Jesús re, i que mbia Pilato je ra. Nyebe Pilato Jesús mondo nguiã Herodes je. Galilea jenda rerecua quiatu ngue Herodes re. Herodes que siqui Jerusalén aque mose ra. <sup>8</sup> Herodes que maese beite quia Jesús rese ra. Jesús rese que eriqui jirandu beite ra. —Jesús nda mbia mae sayã mo saã na serésaa chã, i beite que equia ra. Nyebe eya tuchi nguiã mae mose Jesús rese cote. <sup>9</sup> Herodes que ñee atate rei Jesús je ra. Jesús que ñeeã mbeite echeẽ ndibishorõ nda. <sup>10</sup> Sacerdotes rerecua abe que chi ra. Embesasa abe no. Ûquĩ ngue ñee icuã icuãte quia Jesús rĩĩ nda. <sup>11</sup> Herodes que iquia iquia chõ nguia Jesús rĩĩ nda. Erimba soldados abe no. Jesús ririrõ tuchi que equia ra. Tiru nininya tuchi que emingue Jesús je ra. Ererecua raã naa tuchi Jesús je. Aquere que Herodes embuchebi mondo Pilato je cote ra. <sup>12</sup> Aque mose ramo ngue Herodes quiatu Pilato cote ra. Eicuã icuã mbeite que eriqui nyue nyii ra.

### Jesús jëiquia mbucha ira rese, i ererecua

<sup>13</sup> Pilato que mbia rerecua munua ja ra. Sacerdote rerecua. Judíos rerecua abe no. Mbia ja abe no. <sup>14</sup> Ñee ngue mbia je cote ra. —Jẽ ngue Jesús jendu rei seje ra. “Mbia mbĩĩĩ irĩsa chõ Jesús re”, jenyere rei que seje ra. Acheẽ ocote rei que ee jēsaa ra. Ae jeñee ndei seje nae, ùquĩ icuã mo eãte seje Jesús rĩĩ. <sup>15</sup> Herodes je abe mbae icuã mo eãte Jesús rĩĩ. Herodes que Jesús mbube chõ nande je ra. ¿Mbaerã nda nandeiquia re? Mbae icuã mo ngue esaã eãte resẽ. <sup>16</sup> Tairuã nua ño. Aquere tambui mondo, i rei que Pilato ñee mbia je ra. <sup>17</sup> Pascua mose bei que Pilato riqui mbia matã ji mĩĩ mbui bei ra.

<sup>18</sup> Mbia que tasẽ tasẽte ñeemombo mombo Pilato je ra. —Jesús eiquia. Barrabás quia embui ure je, i tuchi que mbia quia Pilato je ra. <sup>19</sup> Barrabás tarõ ji que chĩ nda. Mbia iquiasa tuchi que ae ra. Romanos nderecua je abe que eicuã icuã tuchi riqui ra. <sup>20</sup> —Jesús quia tambui, i rei que Pilato ñeembe mbia je ra. <sup>21</sup> —Jesús embucha ira rese, i tuchi que mbia quia tasẽ i i ra. <sup>22</sup> Pilato que ñee si ee ra. Tres veces cote. —¿Mbaerã nda Jesús aiquia re? ¿Mbae icuã esaã nde? Mbae icuã esaã eãte umano sacua. Tairuã nua ño. Aquere tambui mondo, i rei que Pilato ra. <sup>23</sup> Mbia que ñee mombo mombo tuchite ee ra. —¡Eiquia jẽ! ¡Ira rese embucha jẽ! i tuchi que mbia quia tasẽ tasẽ ee ra. Sacerdotes rerecua abe que tasẽ i ite ra. Eno i chee que Pilato cote ra. <sup>24</sup> Pilato que mbia cheẽ mumbayã nyee ra. <sup>25</sup> Pilato que Barrabás mbui mondo cote ra. Mbia iquia iquiasate

raque ae. Ñee icuã icuãate raque ererecua je. Pilato que Jesús mee mbia je cote ra. Eiquia sacua.

### Mbia Jesús mbucheseco ira rese

<sup>26</sup> Soldados que Jesús curuchoi eiquia sacua cote ra. I rei que emo u quia uco si ra. Simón, i que ee ra. Cirene jenda mo ngue ae ra. Aque que soldados isi ra. Ira mbuchicuandasa ji rerao sacua Jesús rui. Cruz, i equia ee. <sup>27</sup> Mbia tubiriã ngue nyoĩ quia eruĩ ra. Cuña abe tubiriã. Ûquĩ ngue nyoĩ quia tasẽ tasẽ tuchi nyeseo erese ra. <sup>28</sup> Jesús que uba mae ñee ee ra. —Cuña, jenyeseochĩ nguiã serese. Jenyese quia jenyeseo. Jendiĩr abe rese quia jenyeseo, Jerusalén jenda. <sup>29</sup> Mbae icuã nda tuutu tuchi jẽje cote. Ae eriĩr nderecua nae, ùquĩ nda mbae rasi saã tuchi aque mose cote. Aque mose quiatu bichĩ mbia riĩr eã ja mbite re. Mbae icuã tuchite quia nda aque mose cote re. <sup>30</sup> “Amano ño mbichĩ se”, i tuchi ra mbia aque mose cote. “Sita ibate tu chõ mbichĩ seati”, i tuchi ra mbia aque mose cote. <sup>31</sup> Se chee mbia riquichĩ sembasi mbasi a. Seicuã eã ndaque se. Mbia quiatu ra mbae rasi saã tuchi huĩcuã niĩ cote, i que Jesús ñee nda.

<sup>32</sup> Soldados que mbia icuã nyeremo curuchoi Jesús rese eiquia sacua nda. <sup>33</sup> Ngasẽ ngue ibi ibate mo cote ra. Eresa cuare, i que hue je ra. Huee que Jesús mbucha ira rese cote ra. Ûquĩ mbia icuã abe que embucha ira rese ra. Enongue que emĩ Jesús quiatocuti ra. Equiatocutiã ngue enongue mĩ no nda. <sup>34</sup> Mbia Jesús mbucha mose ira rese que Jesús ñee Dios je ra. —Paba, ã icuã embutiã esi. Ñimbaaquiатуãte equia sei quia ã, i que Jesús Dios je ra. Soldados que sita ñetẽ mbaaba aba o je ra. —Aba ra ja. Aba mbaerã nda Jesús irao reae, i que nyue ra. <sup>35</sup> Mbia que chi ja tuchi mae erese ra. Ererecua abe chee que chi iquia iquia Jesús je ra. —Ma ndequirãcuãte. Mbia que erembucherõ cherõ tuchi quia. ¿Mbaerã ereico eĩ ãte ndechue nde abe re? Dios riĩr nde reaẽ, i que ererecua u iquia iquia Jesús je ra. <sup>36</sup> Soldados abe que iquia iquia chõ nguia ee ra. Vinagre chiquino ngue emee ndei ee echimbei sacua nda. <sup>37</sup> —¿Mbaerã ereico nguichi ãte ira si nde ae re? Judíos rerecua rei nde reaẽ, i que soldados iquia iquia Jesús je ra. <sup>38</sup> Mbia que embesa ji mĩ Jesús ãquĩ quiti ibate ra. *JUDIOS RERECUA CHÕ CO RE*, i que embesa ji huĩ nda. Griego cheẽ. Latín ñee abe no. Hebreo cheẽ abe no.

<sup>39</sup> Ae mbia icuã mbucheseco ji chi Jesús rese nae, ùquĩ mo ngue ñee icuã Jesús je ra. —¿Mbaerã ereico nguichiã nde ae re? ¿Mbaerã ereico urembuquichiãte ure abe re? Dios riĩr nde reaẽ, i que ùquĩ mo ñeemombo Jesús je ra. <sup>40</sup> Enongue que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereico ñee ùquĩ Jesús je re? ¿Ndesiquiche ãte eriqui Dios si re? Ereico mano Jesús rã si a resẽ. <sup>41</sup> Nandeico mano nandeicuã niĩ a resẽ. Jesús quiatu que mbae icuã saã eãte rei resẽ, i que enongue ñee ee ra. <sup>42</sup> Aque sí que ñee Jesús je cote ra. —Jesús, endua serese nde ererecuarã mose, i que ñee Jesús je ra. <sup>43</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua ndeje. Ereico

ra serese namo Dios rese seico mose, i que Jesús ee ra.

### Jesús mano cote

<sup>44</sup> Tenda chĩ mose nandeite re que itondaru ru cote ra. Ibi ja que itondaru ra. Itondaru beite que ra. Tenda nyesecco chee. Tres horas que ra. <sup>45</sup> Tenda cuute que aque mose ra. Tiru mbucheseco ji Dios chuchua jenda que nyisia turã nda. <sup>46</sup> Jesús que ñee mombo ngu je ra. —Paba, aso quia nderea aque, i que ra. Mano ngue cote ra. <sup>47</sup> Soldado rerecua que mae tuchi huĩ erese ra. Ae que ñee turã Dios rĩĩ cote ra. —Mbae icuã naasa eã tuchi chõ Jesús riqui re, i que maende erese ra. <sup>48</sup> Mbia tubiriã chi quia mae ja erese nae, ùquĩ ia eã tuchi que nyoĩ quia uchiã isi cote ra. <sup>49</sup> Mbia Jesús chiicua ja que chi isho mae erese ra. Ae cuña nyoĩ beite quia erese Galilea si nae, ùquĩ abe que chi isho mae erese ra.

### Mbia Jesús raaque chati cote

<sup>50</sup> I que mbia turã mo nguia huee ra. José, i que ee ra. Judío mo ngue ae ra. Arimatea jenda que ae ra. Judíos rerecua mo ngue ae ra. <sup>51</sup> José ia eãte que ererecua ataque rese Jesús iquia mose ra. Ae que Dios quiatote ra. —Dios ra ererecua, i beite que equia eraarõ arõ nda. <sup>52</sup> —Jesús raaque emee na seje, i que José oso ñee Pilato je ra. <sup>53</sup> José que Jesús raaque mbuquichi cote ra. Tiru je que ema nda. Sita ribicoi ji imi ye que emondo ra. Mbia raaque mo ngue emondo eãte huee nyii ra. <sup>54</sup> Viernes que aque mose ra. Mbia que icoquiatu ja quia sábadononde ra. <sup>55</sup> Ae cuña nyoĩ beite quia Jesús rese Galilea si nae, ùquĩ ngue nyoĩ sita imi ndese mae nda. Jesús raaque iti ji rese que mae tuchi ra. <sup>56</sup> Nyebi que echoi uchuchua ra. Aba mbushimbusa que esaã nyoĩ ra. Sábado mose que ùquĩ uquenea ucu cote ra. Dios cheẽ si.

### Jesús raaque quera si

**24** Isamamimbe tuchi que cuña nyoĩ domingo mose sita imi ndese mae nda. Aba mbushimbusa que ecuruchoi rei eichusẽ chusẽ sacuã Jesús raaque rese ra. Cuña mo abe que nyoĩ quia erese ra. <sup>2</sup> I que sita eraaque atiquia ruruba ji u ee ra. <sup>3</sup> Cuña ngue ique rei nyoĩ sita imi ye ra. Jesús raaque oreãte que ee ra. <sup>4</sup> Tiri i tuchi que ra. —¿Mañi nda aba re? i tuchi que ra. Aque mose que mbia nyeremo chi juã ee ra. Eirao nininya tuchi que chi ee ra. <sup>5</sup> Cuña ngue titi titi i tuchi u ra. Nyebe echĩ nguĩ nyibi beite. Angeles que ñee ee ra. —¿Mbaerã jẽingo Jesús raaque requia requia a re? Quera si que resẽ. <sup>6</sup> Emoate a resẽ. Quera si que resẽ. Sã ñee jẽje siqui mose Galilea no. <sup>7</sup> “Mbia icuã nda seisi iquia. Sembucha ra ira rese. Tres días mose ra aquera si”, i que jẽje nyii resẽ, i que ángeles ñee cuña je ra. <sup>8</sup> Ùquĩ ndese que cuña ndua cote ra. <sup>9</sup> Cuña ngue nyebi cuaẽ mbia mbiirandu ja cote ra. Jesús chimbaaquiatu once abe mbiirandu. <sup>10</sup> María Magdalena i que mbia mbiirandusa je ra. Juana i que emo je ra. María i que enongue je ra. Jacobo si que María ra.

Cuña mo abe abe que ra. <sup>11</sup> Nyia iã ñochĩ Jesús chimbaaquiatu cuña ñee mose ee. Cuña ñee ñooño nei nguĩã ee. <sup>12</sup> Pedro que oso uchã sita imi ndese mae nda. Nyurucua que mae erese ra. Jesús umanda achõ ngue chi ee ra. Pedro que nyebi oso quia ndua ndua Jesús oreã ndese ra.

### Jesús ngata querare uquiato rese

<sup>13</sup> I que Jesús quiato nyeremo nyoĩ quia aque mose ra. Emaús qiti que echoi quia ra. Dos leguas que Jerusalén si ra. <sup>14</sup> Ùquĩ ngue nyoĩ quia ñee ñee nyue ra. Jesús mano nii. Jesús raaque oreã nii abe no. <sup>15</sup> Ùquĩ ñee ñee ndichã ngue Jesús si ra. Erese que Jesús si quia ngata cote ra. <sup>16</sup> Ùquĩ ngue mae ndei Jesús rese ra. Icuã eãte chõ ngue ra. Mbiamo nda eriqui reĩ ee ra. <sup>17</sup> Jesús que ñee nyee ee ra. —¿Mbae rĩĩ jẽingo ñee nyue ã nde? ¿Mbaerã jẽya eãte riqui re? i que Jesús ñee ee ra. <sup>18</sup> Ùquĩ mo ngue ñee Jesús je cote ra. Cleofas, i equia ee. —¿Ereirauate erese re? ¿Nde mii ño ereiranua erese ndeico mose Jerusalén nde? i que Cleofas ñee ee ra. <sup>19</sup> —¿Mbae rese? i que Jesús ee ra. Ùquĩ ngue ñeembe ee ra. —Jesús rese. Nazaret jenda rese. Dios cheẽ nenei neneisa tuchi rei que ae ra. Equirãcuã tuchi rei que ae ra. Mbia que mae ja tuchi rei equirãcuã ndese ra. <sup>20</sup> Mbia rerecua que Jesús iquia cote ra. Sacerdotes rerecua abe chõ ngue Jesús iquia nguĩã. Nyebe soldados eiquia nguĩã mbucha ira rese cote. <sup>21</sup> Israel jenda rerecua reĩ nda ure je. Tres días chee namo cote emano mosenda bei. <sup>22</sup> Uresenda cuña mo ngue ñee uremundi tuchi ra. Ùquĩ ngue nyoĩ rei eatísaa nyaashĩ namo mose ra. <sup>23</sup> Jesús raaque oreãte nda ee ra. Nyebe euaẽ nguĩã urembiirandu cote. Angeles mo nda chi ee eatísaa ra. “Jesús que quera si ra”, i nda ángeles ñee ee ra. <sup>24</sup> Aquere que uresenda mo abe nyoĩ eatísaa ra. Cuña ñee ndui si que Jesús raaque oreãte ee ra. Jesús rese quiatu que mae eã nda, i que Cleofas ñee Jesús sí je ra. Jesús eã nda eriqui reĩ ee ra. <sup>25</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —¿Mbaerã jẽaquiatuãte riqui re? ¿Mbaerã jẽingo Dios cheẽ icuayãte re? ¿Mbaerã jẽingo Dios cheẽ nenei neneisa chimbesa icuayãte re? <sup>26</sup> Sã embesa ji ñee no. “Cristo ra mbae rasi saã ja oso nonde ibate”, i que embesa ji no, i que Jesús ee ra. <sup>27</sup> Jesús que Dios cheẽ mbuchecua ja ee cote ra. Ngasi rĩĩ. Umano nii abe no. Uquera rĩĩ abe no. Moisés chimbesa que embuchecua ee ra. Aquere que Dios cheẽ nenei neneisa chimbesa abe mbuchecua ja ee ra. <sup>28</sup> Ngasẽ ngue ùquĩ nyuchúaa cote ra. Jesús que ngata i abareã oso ra. <sup>29</sup> Jesús ngata i abareã mose que ùquĩ eriquisã nda. —Eitõ urerese aa ae. Tenda osote resẽ. Itondarute ra ndeje resẽ, i que ñee ee ra. Nyebe Jesús ique nguĩã echuchúaa erese. <sup>30</sup> Ngoi ja que quiaru nonde cote ra. Jesús abe que ngoi erese ra. Mbichae que esirõ o je cote ra. Gracias i que Dios iba-tenda je mbichae rĩĩ nda. Mbichae que esiquio mondo ee cote ra. <sup>31</sup> Ùquĩ mose tuchi que Dios mbia muma turã tuchi Jesús icua sacuã cote ra. Jesús icua ramo sacuã cote. Jesús que quiachã asi esi cote ra. <sup>32</sup> Ùquĩ

ngue ñee ñee nyue cote ra. —Jesús chõ eriqui reaẽ. Nyebe nandeya tuchite riqui nguiã Dios cheẽ mbuchecua checua mose nande je ñeenda cúa, i que equia ñee ñee nyue ra. <sup>33</sup> Nyebe echoi jei nguiã nyebi si Jerusalén. Huee que Jesús chimbacuaquiatiu chi ñumunua ee ra. Eresenda mo abe rese. <sup>34</sup> Ūquĩ ñumunua je que ñee ee ra. —Jesús que quera si ra. Ae bei. Simón ngue mae erese ra, i que ñumunua je ee ra. <sup>35</sup> Aquere que ūquĩ nyeremo ñee mbia chumunua je cote ra. —Jesús rese que uremae ñeenda cúa ra. Urem-baacuaquiatiu quiatu que umano nii nda. Uquera riĩ abe no. Mbichae riquio mose ure je, aque mose ramo ngue Jesús ureicua ra, i que mbia mbiirandu ja ra.

### Jesús nyecua uchimbacuaquiatiu je

<sup>36</sup> Ūquĩ ñee ua eã mose que Jesús nyecua ee ra. Mbia ite re. —Jẽya chõ serese, i que ñee ee ra. <sup>37</sup> Mbia que titi titi i tuchi u mae erese ra. Aba checuayã nda Jesús riqui reĩ ee raẽ. <sup>38</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã jẽsiquichete riqui re? ¿Mbaerã “Jesús chõ eriqui re” jenyee eã seje re? <sup>39</sup> ¡Sã jẽ! Jemae seo rese. Jemae sei abe rese ae. Jẽoco serese ae. ¡Sã se si chõ jẽ! Aba checuayã nguia eroo eã nde. Equiangue eã abe no. Se rã eã, i que Jesús ee ra. <sup>40</sup> O que eteacuquia ee cote ra. Hui abe que eteacuquia ee ra. <sup>41</sup> —Jesús chõ eriqui re, i eã ngue ra. Ndua ndua chõ erese. Eyate raque erese. Jesús que ñeembe ee ra. —¿Mbae mo ndei eu sacuaã aa re? i que ee ra. <sup>42</sup> Sira resi ji que emee ee ra. Irao abe que emee ee eretã ndesebe ra. <sup>43</sup> Jesús que eisi eu bei ūquĩ ndésaa cote ra.

<sup>44</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —Sã acheẽ jẽje seico mose jendese nyii no. “Ae Moisés mbesa serĩ nae, ūquĩ nda ique ja serĩ cote. Dios cheẽ nenei neneisa chimbesa abe ra ique ja cote. Salmos ndesenda cheẽ abe ra ique ja serĩ cote”, ae que se quia jẽje nyii. Ūquĩ ngue ique ja semana mose cote ra. Sequera mose abe no, i que Jesús ñee ee ra. <sup>45</sup> Dios cheẽ ngue embuchecua checua ee cote ra. <sup>46</sup> Jesús que ñeembe ee ra. —Sã embesa ji riqui ñee no: “Cristo ra mbae rasi saã tuchi mano nonde. Tres días mose ra quera si. <sup>47</sup> Mbia ra echeẽ senei senei tuchi cote. Jerusalén jenda je rane nda erenei nenei. Mbia ja je ra erenei nenei cote. ‘Jẽicuã si jẽhui rã. Cristo jẽicuã mbutiã sacuaã, i tuchi ra mbia ja je Cristo riĩ cote”, i que embesa ji quia nae. <sup>48</sup> Ūquĩ ique quia ã cote. Jemae nguia erese ã cote. <sup>49</sup> Ae je Paba ñee jẽje nae, “Espíritu Turã tamondo jẽje”, i equia jẽje nae, aque tamee jẽje cote. A jenguchõ na Jerusalén. Paba ibatenda uquirãcuã mee nyee jẽje, i que Jesús ñee uchimbacuaquiatiu je ra.

### Jesús nyui oso ibate

<sup>50</sup> Jesús que equerao ja pe jiri Jerusalén si cote ra. Betania i que hue sucha je ra. Jesús que o mumbate ñee uchimbacuaquiatiu je cote ra. —Sã Dios jendeaquiatiu turã, i ee. <sup>51</sup> Aque mose tuchi que Jesús si nyui ibate erecha cote ra. <sup>52</sup> Ūquĩ ngue ñee turãte Jesús riĩ nda. Eya tuchi que nyebi nyoĩ Jerusalén nda. <sup>53</sup> Dios chuchua que eriqui bei nyoĩ ñee turã Dios riĩ nda. Amén.

# SAN JUAN

## Jesucristo rane ngue siqui nyii ra

**1** Dios cheë nane tuchi que nyii ra. Mbae ja si. Dios cheë ndei Jesús. Ae que siqui bei Dios rese ra. Dios si rei Jesús. <sup>2</sup> Ae chõ ngue siqui bei Dios rese nyii ra. <sup>3</sup> Dios que mbae chao eã ae ae ra. Jesús rese ae mbae ao ja nguiã. <sup>4</sup> Jesús chõ mbia mingo nguiã ã. Nandemíngosa chõ nanderesae nguiã ã. <sup>5</sup> Nandemíngosa chõ mbae tesae tuchi nguiã itondaru. Itondaru quia ra emungue aroneãte. <sup>6</sup> Dios que emo mbu cote ra. Juan, i que ee ra. <sup>7</sup> Juan ngue tu aba resaesae renei nenei mbia je ra. Mbiambiirandu randu ja. Ì nda mbia aba resaesae icua ja, Juan ñee nguire. <sup>8</sup> Aba resaesae eã ño Juan nde. Emo nii ño Juan ndiqui nguiã ñee. —Ae chõ nanderesae nguiã co, i que Juan nda. <sup>9</sup> Aba resaesae que tu ibi cote ra. Aba resaesae chooñoã tuchi que ra. Ae chõ aba resae ja nguiã ã. <sup>10</sup> Aba resaesae que siqui íbii cote ra. Mbiam que eicua eãte chõ nda. Mbae aosa ja raque ae. <sup>11</sup> Aba resaesae que tu rei nguesenda mbirõ nda. Eresenda que eisiteã ñochĩ nguiã. <sup>12</sup> Mbiam mii mii ño ngue eisi turã turã nguiã. Mbiam mii mii ño ngue eicua icua nguiã. Ûquĩ je quia Dios riqui nguiã “seriirĩ” i. <sup>13</sup> Mbiam riirĩ na eã ño Dios riirĩ ndiqui nguiã nyaacuquia cuquia ã. Ìquẽ nyaacuquia rã eã ño Dios riirĩ ndiqui nguiã nyaacuquia cuquia ã cote. Sã emo ndiqui ngüinisi rese embiirĩ nae, Ûquĩ na eã ño Dios riirĩ ndiqui nguiã nyaacuquia cuquia ã. Dios ae chõ “seriirĩ” i nguiã ee Dios icua mose. <sup>14</sup> Jesús rei Dios cheë. Jesús que tu mbiarã cote ra. Mbiam tuchi que ae cote ra. Siqui que equia ureresae cote ra. Echisaã turã ndese que ureico mae cote ra. Etura tuchi chõ ae re. Ngu rã si chõ ae re. Ichõñosa reã tuchi chõ ae re. <sup>15</sup> Juan ngue Jesús senei senei nguia mbiam je ra. —Co riĩ ngue acheë jẽje resẽ. “Ae ra tu serui, aque quiarei ererecua tuchi sesi. Ae rane nguia siqui rei seã mose nyii”, ae rei que jẽje resẽ. Ae siqui co cote, i que Juan mbiam je ra. <sup>16</sup> Jesús turã tuchi que ra. Nyebe eriqui nguiã mbae turã mee mee mbei nande je. <sup>17</sup> Dios cheë mumbayã sacua ngue Moisés ñee ndei nguiã nande je. Jesús quiatu ngue tu nguiã cote. Dios turã nenei nenei nande je. Jesús quiatu ngue Dios cheë ñooñoa senei senei nguiã nande je no. <sup>18</sup> Emo maeãte Dios rese. Eriirĩ ae que nandembiirandu randu quia Dios rese ra. Eriirĩ nguiarei ngu rã si.

## Juan el Bautista ñee turã Jesús riĩ

<sup>19</sup> Judíos Jerusalén jenda que mbiam mondochoi ñee Juan je ra. Sacerdotes mondo erea. Levitas mo ndese.

—¿Aba nde re? i sacua Juan je. <sup>20</sup> Juan ngue ñee nyecua tuchi ee ra. —Christo eã ño se re, i que ee ra.

<sup>21</sup> —¿Abate nde re? ¿Elías chõ nde re? i que judíos chimondo ñeembe Juan je ra. —Tei. Elías eã ño se re, i que Juan ee ra. —Dios cheë mbuchecuasa ra tu, i equia nae, ¿ae chõ nde re? i que mbiam ñee Juan je ra. —Tei, i que Juan ee ra. <sup>22</sup> Judíos chimondo que ñeembe Juan je ra. —Ndecheë embuchecua ure je. ¿Abate nde re? Ì nda ndecheë uresenei Ûquĩ je, ae urembu. ¿Mañi ure ra nderĩ nde? i que Juan je ra. <sup>23</sup> Juan ngue ñee ee ra. —Tacheë jẽje cote. Aba chõ se chã. Mbiam amingo quiatu quiatu quia co. Ae ñee mombo mombote quia mbiam je turuquia ite re nae, ae chõ se re. —“Ñeenda jembuquiche nandererecua mbaerã”, ae i quia, aque chõ se re, i que Juan nda. (Isaías chimbesa rui si chõ Juan ñee nguiã.) <sup>24</sup> Ae ñee ñee nguia Juan je nae, Ûquĩ ndei fariseos chimondo Ûquĩ. <sup>25</sup> Fariseos chimondo que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereico bautizar i re? Cristo eã ño nde resẽ. Elías eã ño nde resẽ. Dios cheë mbuchecuasa eã ño nde resẽ, i que Juan je ra. <sup>26</sup> Juan ngue ñee ee ra. —I je chõ aico nguiã bautizar i. Emo nguia siqui raque quia jẽite re. Aque quia jẽicuayãte nguiã co. <sup>27</sup> Enonde aico co. Aque ra tu serui. Ae quia ererecua tuchi sesi re. Erã si eã ño se re, i que Juan fariseos chimondo je ra.

## Jesús rei oveja rã

<sup>28</sup> Betábara, i que hue sucha je ra. Huee quia fariseos chimondo ñee nguiã Juan je. Ama Jordán ndobei. Ae Juan ndiqui bautizar i, huee. <sup>29</sup> Isamami nongue que Juan mae Jesús rese ra. Jesús que tu quia Juan ndichã nda. —Co mbiam icua ndiquicharõ sacua ndu quia co. Oveja riirĩ na eriqui Dios je. Ae ra nandeicua mbutiã nandesí. <sup>30</sup> Erĩ ngue aico ñee jẽje. “Ae ra tu serui, aque quiarei ererecua tuchi sesi. Ae rane nguia siqui rei seã mose nyii”, ae que se quia jẽje. Co chi eru quia co cote. <sup>31</sup> Se sí que aicuayãte nyii ra. I je que bautizar ae quia mbiam je cote ra. Ì nda Israel jenda Cristo icua, i que Juan nda. <sup>32</sup> Juan ngue ñee mbei quia ra. —Espíritu Turã ndese que amae nda. Nguichi que u Jesús arõ nda. Nyurusi rã ngue eru nguichi earõ nda. Ibate si. <sup>33</sup> “¿Aba ra Cristo re?” ae beite que se quia ra. Dios que ñee seje ra. “¡I je eico bautizar i mbiam je jẽ! Ae arõ nda Espíritu Turã ndu nguichi bei nae, ae quiatu bautizar i sacua mbiam je Espíritu Turã je”, i que Dios seje ra. <sup>34</sup> Atea que se cote ra. Ae rei Dios riirĩ. Aicuate se cote, i que Juan nda.

### Jesús mbia irabo uchimbaaquiatu

<sup>35</sup> Isamami nongue que Juan ndiqui hue sí no nda. Nguesenda nyeremo ndese que eriqui ra. <sup>36</sup> I que Jesús ucua quia ra. —Qui mbia icuã ndiquicharõ sacuã coi quia qui. Oveja riirĩ na eriqui Dios je, i que Juan Jesús riĩ nda. <sup>37</sup> Juan ndesenda nyeremo ngue Juan ñee ñandu ra. Nyoĩ que Jesús rui cote ra. <sup>38</sup> Jesús que mae nguique quiti ra. —¿Mbae jẽsequia quia re? i que mae erese ra. Ūquĩ ngue ñee Jesús je ra. —Mbia mbaaquiatusa, ¿ma ndechuchua ma nde? i que ee ra. <sup>39</sup> —Jenyu mae erese, i que Jesús ee ra. Nyoĩ que mae echuchua rese ra. Tenda nyesecote mose que echoĩ erese ra. Tenda oso cheete que echĩ erese cote ra. <sup>40</sup> Ūquĩ nyeremo ngue Juan ñee ñandu ra. Siqui que Jesús rui cote ra. Andrés, i que ūquĩ mo je ra. Simón Pedro nongue que ae ra. <sup>41</sup> Andrés que oso asite ngõngue requia ra. Simón ndequia. —Dios chimondo que uretea ra. Cristo que uretea ra, i que Andrés ngõngue je ra. <sup>42</sup> Andrés que ngõngue querao Jesús rea cote ra. Jesús que mae erese ra. Ñee ngue ee ra. —Simón ño nde re. Jonás ndiirĩ ño nde re. Cefas, i ra ndeje cote. Cefas, i chõ Pedro re, i que Jesús ee ra.

### Jesús Felipe irabo; Natanael abe

<sup>43</sup> Isamami nongue que Jesús ñee nda. —Taso Galilea, i que ra. Ngasẽ ngue Felipe je ra. —Serui eico, i que ee ra. <sup>44</sup> Betsaida jenda que Felipe ra. Hue jenda si chõ Andrés re. Pedro rese. <sup>45</sup> Felipe que oso Natanael ndequia cote ra. —Ae riĩ Moisés riqui embesa mbesa cose, aque que uretea ra. Ae riĩ Dios cheẽ mbuchecuasa riqui embesa mbesa cose, aque que uretea cote ra. Jesús chõ eriqui re. Nazaret jenda chõ eriqui re. José riirĩ ño eriqui re, i que Felipe Natanael je ra. <sup>46</sup> Natanael que ñee Felipe je ra. —¿Mbae turã mo nda tu Nazaret jenda re? i que ra. —Echu erea ae, i que Felipe ee ra. <sup>47</sup> Natanael que tu Jesús riichã nda. Jesús que mae erese ra. —Co israelita turã tuchi mo ndu quia co. Aba mbiirĩ irĩsa reã tuchi mo ndu quia co, i que Jesús Natanael niĩ nda. <sup>48</sup> —¿Mañi ere quia seicuate re? i que Natanael Jesús je ra. —Amae ngue nderese ra. Felipe 'quiatuchu' i nonde ndeje. Iraqui re que amae nderese ra. Higo iqui re, i que Jesús ee ra. <sup>49</sup> Natanael que ñeembe ee ra. —Mbia mbaaquiatusa, Dios ndiirĩ ño nde riqui re. Israel jenda rerecua tuchi chõ nde riqui re, i que Natanael Jesús je ra. <sup>50</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Seicuate se re? "Iraqui re que amae nderese ra", ae que ndeje, ¿aque bei bei seicua quia co re? Mbae turã tuchi rese ra eremae cote, aque si, i que Jesús Natanael je ra. <sup>51</sup> Jesús que ñee si ee ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Ibei ra obo jẽje. Angeles nda nguichi quichi quia seje. Nyoĩ nyoĩ si ra equia ibate. Angeles ibatenda. Dios rimba. Jemae nda erese, i que Jesús ee ra.

### Emo ngūinisirã nguereco

**2** Tres días mose que emo ngūinisirã isi ra. Galilea. Caná, i que hue sucha tubiriã je ra. Mbia que ñumunua nua fiesta raã ngūinisirã isi mose ra. Jesús si abe que siqui huee ra. <sup>2</sup> Jesús abe que siqui huee no nda. Uchimbaaquiatu rese. <sup>3</sup> Mbia que uva rique mbei u huee ra. Ua jei que mbia je ra. Jesús si que ñee nda. —Uva rique que ua jeite ra, i que ñee Jesús je ra. <sup>4</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereico ñee seje ūquĩ nde, Taĩ? Achecua jei eã nda mbia je, i que Jesús usi je ra. <sup>5</sup> Esi que ñee mbia rimba je ra. —¡Jesús cheẽ ndui si chõ jẽingo jẽ! i que ee ra. <sup>6</sup> Cántaro atate que chi ra. Seis que cántaro ra. Sita ao ji. Ūquĩ jie que judíos riqui nyoĩ nyoĩ querabe ra. Ūquĩ cántaro jie que cien litros jaaja ra. <sup>7</sup> Jesús que ñee mbia rimba je ra. —Cántaro jemombisẽ mbisẽ ja i je, i que Jesús ee ra. Nyebe emombisẽ ja nguiã. <sup>8</sup> Jesús que ñeembe ee ra. —Embisengue jenyarabe jiri mondo fiesta raã naasa je, i que ee ra. Erimba que echara serao ee cote ra. <sup>9</sup> Uva rique rã si chõ ngue i fiesta raã naasa je cote ra. Fiesta raã naasa que ubi erese ra. Eiranuã ngue ubi erese ra. Erimba achõ ño ngue jirandu ja nguiã. Ae ngūinisirã isi quia nae, aque je que fiesta raã naasa ñee nda. <sup>10</sup> —Mbia ja quiarei uva rique turã nane mee mee nguia mbia je querabe. Etura mbei ja mose, ereã jiri mbei ruquia ruquia mbia je cote. Nde quia eturã tuchi ererecoquiatusa nguiã. Hui bei sacuã cote, i que ra. Jesús chisaã niĩ ño eriqui nguiã ñee. <sup>11</sup> Ūquĩ nane ngue Jesús saã mbia mae sayã nyii ra. Uva rique rã si tuchi que i raã nda. Ūquĩ ngue esaã Galiléaa eriqui mose ra. Caná, i que hue sucha tubiriã je ra. Hue rane ngue Jesús uquirãcuã ndeacuquia mbia je ra. Echimbaaquiatu que Jesús icua tuchi cote ra. <sup>12</sup> Huesi que Jesús choi Capernaum nda. Usi rese. Ngõngue rese. Uchimbaaquiatu abe rese. Hue que echĩ itõ mocoĩte ra.

### Jesús oso Dios chuchúaa

<sup>13</sup> Fiesta rurubite mose que Jesús si Jerusalén nda. Pascua, i que judíos aque fiesta je ra. <sup>14</sup> Jesús que oso Dios chuchúaa ra. Huee que mbia chi ticuasuu mee mee nyue mbae isiquia ribishorõ nda. Ovejas abe no. Nyurusu cuasu abe no. Emo ngue chi ngoi ra. Mbae isiquia que esibishorõ shorõ u ra. <sup>15</sup> Mbia iruã nuãsa que Jesús saã nda. Esã nderecua. Aque je que Jesús mbia mbusẽ ja mondochoi Dios chuchua si ra. Ticuasuu abe. Ovejas abe. Ae mbae isiquia sibishorõ shorõ nguia, ūquĩ mbae abe que embuchiichere chere ja mesa ra. Mbae isiquia mombo mombo ibii. <sup>16</sup> Ae nyurusu cuasu mee mee nguia mbia je nae, ūquĩ je que Jesús ñee asite ra. —Ã nyurusu cuasu jendao Dios chuchua si. Mbae isi isisa jẽsaã saã ñochĩ u Paba chuchúaa a, i que Jesús ñee ee ra. <sup>17</sup> Jesús chimbaaquiatu que ndua ndua quia embesa ji rese ra. —Sebi tuchi ndechuchua, i que embesa ji huĩ nda. Ūquĩ ndese que echimbaaquiatu ndua ndua ra. Jesús mbia icuã mbusẽ mondochoi mose Dios chuchua si.

<sup>18</sup> Judíos que ñee Jesús je ra. —¿Ma mbia mae sayã nda eresaã ure je re? Ure ndeicua sacuaã. “Ererecua chõ eriqui re”, ure nda ndeje chã, ì que judíos ñee Jesús je ra. <sup>19</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Jé Dios chuchua mbutiã mose, asiquicharõ nda se. Tres días mose ra asiquicharõ, ì que Jesús ra. <sup>20</sup> Judíos que ñeembe Jesús je ra. —Tenda atate que nanderu riqui itõte Dios chuchua ao ao resẽ. Cuarenta y seis años. ¿Mañi ere ra tres días eao ja nde re? ì que judíos Jesús je ra. <sup>21</sup> Nguete riñ ngue Jesús riqui ñee nda. Mbia chumunuasa riñ eã ño ngue ñee nguiã. <sup>22</sup> Jesús quera si mose ramo ngue echimbaaquiatu ndua aque echeẽ ndese cote ra. Embesa ji rese ndua. —¿Ñ nguia equia re, ì que echimbaaquiatu ndua ndua cote ra. Jesús quera si mose.

### Jesús mbia chiã icuate

<sup>23</sup> Mbia tubiriã ngue Jesús icuate aque mose ra. Fiesta de la pascua mose. Siqui mose Jerusalén. Mbia mae sayã naa naa mose que mbia eicuate cote ra. <sup>24</sup> Jesús que mbia ndua ndua icuate quia ra. Nyebe ñee tuchi eã nguiã mbia je. <sup>25</sup> —¿Ei ño mbia nguiã ã, ì aronea mbia mo Jesús mbiirandu. Jesús quiatu que mbia chiã icuate quia ra.

### Nicodemo oso ñee Jesús je

**3** Mbia mo ngue siqui ra. Nicodemo, ì que ee ra. Fariseo que ae ra. Judíos rerecua que ae ra. <sup>2</sup> Itondaru mo ngue esi Jesús rea ra. —Mbia mbaaquiatusa chõ nde re. Dios chimbu chõ nde re. Ureicuate que ra. Mbia mae sayã nda mbia mo saã eã, Dios siquiã mose erese, ì que Nicodemo Jesús je ra. <sup>3</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua ndeje. Ae nyaacuquia si eã, ùquĩ nda siquiã Dios rese, ì que Jesús ee ra. <sup>4</sup> Nicodemo que ñee Jesús je ra. —¿Mañi nda mbia cuasu nyaacuquia si re? ¿Usi riequi riñ nda esi si re? ¿Nyaacuquia si nonde re? ì que Nicodemo Jesús je ra. <sup>5</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua ndeje. Ae nyaacuquia i achõ je nae, ùquĩ nda siquiã Dios rese. Ae nyaacuquia Espíritu Turã abe je nae, ùquĩ nguia ra siqui Dios rese cote. <sup>6</sup> Mbia nyaacuquia mose, mbia sí chõ eriirĩ nde. Emo nyaacuquia mose Dios riirina, Dios rã si chõ eno nde. <sup>7</sup> “Nducuã”, erechĩ nda secheẽ mose jẽ. “¡Jenyaacuquia si ja chõ jẽ!” se ì mose. <sup>8</sup> ¿Mbaranguiti si quiririã ndiqui ichu re? ¿Mbaranguiti ra esi re? Ereicuayãte. Quiririã erechandu raque. Eremae ãte erese. Eĩ si chõ Dios riirĩ nde. Ae nyaacuquia Dios je nae, ì que Jesús ee ra. <sup>9</sup> —¿Mañi ùquĩ nde? ì que Nicodemo Jesús je ra. <sup>10</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Secheẽ ereicuayãte quia re? Mbia mbaaquiatusa raque nde. Judíos mbaaquiatusa raque nde. <sup>11</sup> Tacheẽ nyecua ndeje. Ae ureicua, ùquĩ ño uresenei senei ndei nguiã jẽje. Ae rese uremae, ùquĩ ño uresenei senei ndei nguiã jẽje. “Ichõiño nguiã”, jenyẽ chõchĩ nguiã urecheẽ mose. <sup>12</sup> “Ichõiño nguiã”, jenyẽ chõchĩ nguiã secheẽ mose. Ibi jenda renei nenei mose jẽje. Secheẽ nda jemumba tuchi cote, ibatenda nenei nenei mose jẽje. <sup>13</sup> Emo nguichiãte ibei si. Se mi

ño ngue achu nguiã nguichi ibei si. Mbiarã ño ngue achu nguiã. Asobe ra ibei. Ibei jenda chõ se re. <sup>14</sup> Sã Moisés mbei raanguia mbuchecua mbia je turuquia re cose no. Eĩ si ra mbia sembucha ira rese. <sup>15</sup> ¿Ñ nda seicuasa quiachã eã mbei sesi. ¿Ñ nda seicuasa siqui bei ibate serese.

### Dios nyesequa ja mbia rese

<sup>16</sup> Dios que nyesequa tuchite mbia ja rese ra. Nyebe nguiirĩ mi mbu nguiã mbia je. Eriirĩ icua sa ra manoa. Siqui bei rae. <sup>17</sup> Mbia mbasi sacuaã eã ngue Dios nguiirĩ mbu íbii ra. Mbia rirõ sacuaã mbae icuaã si quia ñi ngue Dios nguiirĩ mbu nguiã. <sup>18</sup> “Eso tata cuasu”, ì eã nda Dios nguiirĩ icuasa je. “Eso tata cuasu”, ì Dios quia nguiirĩ icuasa reã je ã. Jesús icua eãte quia ñene. <sup>19</sup> “Eso tata cuasu”, ì Dios quia nguiirĩ icuasa reã je. Ebite quia ñi itondaru nyaashĩ si re. Nyaashĩ tu mose íbii, isiteã ngue ra. Mbae icuaã ndese quia eriqui beite nguiã. <sup>20</sup> Ae siqui beite quia mbae icuaã ndese, ùquĩ nguia siquichete nguiã nyaashĩ si. Nyaashĩ ndiichã sereãte quia ñene. “¿Ñ nda mbia mae eã nandechisaã ndese mbae icuaã ndese”, ì ñene. <sup>21</sup> Ae mbae turã saã mbeite quia nae, ùquĩ nguiatu nyaashĩ siichã sete nguiã. ¿Ñ nda echisaã saã nyecua mbia je. ¿Ñ nda mbia ñee, “Dios quirãcuã nguia siquite nguiã erese”, ì ra mbia ñee, ì que Jesús ra.

### Juan el Bautista ñee turã Jesús riñ

<sup>22</sup> Jesús que nyoĩ Judéaa cote ra. Uchimbaaquiatu rese. Huee que eriqui mocoĩte ùquĩ ndese ra. Huee que eriqui bautizar ì mbia je ra. <sup>23</sup> Juan abe que bautiza r ì quia mbia je ra. Enón, ì que sucha tubiriã je ra. Salim ndurubi que ra. Hue quiatu ngue i tubiriãte re. Mbia que ngaẽ ngaẽ nguia erea ra. Juan ngue bautizar ì quia ee ra. <sup>24</sup> Mbia Juan tarõ nonde mi ngue eriqui bautizar ì huee nyii ra.

<sup>25</sup> Judío mo ngue ñee icuaã icuaã Juan ñimbaaquiatu je ra. Bautizar ì riñ. —¿Aba quia ra bautizar ì mbia mbitirõ sacuaã nde? ì que ñee icuaã icuaã nyue ra. <sup>26</sup> Nyebe Juan ñimbaaquiatu nyoĩ nguiã ñee Juan je. —Ae rese ereico Ama Jordán ndobei, ae abe riqui bautizar ì mbia je huee. Ae eresenei senei turã nguia ure je, aque. Mbia riqui tuchite erui ã, ì que Juan ñimbaaquiatu ñee ee ra. <sup>27</sup> Juan ngue ñee ee ra. —Coche ñene. Dios ibatenda quiarei. Emo siqui aroneate mbia rerecuarã, Dios emingo sereã mose. <sup>28</sup> Cristo tu nonde que Dios sembu resẽ. Mbae mbuquiche ja sacuaã Cristo tu nonde. “Cristo eã ño se resẽ”, ae checua rei que jẽje resẽ. <sup>29</sup> Jesús rui ra mbia siqui ja. Sã emo ngüinisirã nguereco no nae. Sã eninisi riqui ngu rese no. Sã eru quiato abe eya erese no. Eru quiato rã ño seya riqui Jesús rese co, mbia siqui mose erui. <sup>30</sup> Jesús quia ererecua tuchi riqui nguiã sesi co. Ererecua eã ño aico nguiã se co, ì que Juan nda.

### Jesús rei ibatenda

<sup>31</sup> Jesús rei ibatenda. Nyebe eaquiatu riqui nguiã mbia si co. Ibi jenda chõ nande re. Ibi jenda rese achõ ño nandeaquiatu nande re. Ae quiarei ibatenda. <sup>32</sup> Ibatenda umaesa senei senei nguia mbia je co. Ae echan-du ibate nae, ùquĩ abe esenei senei nguia mbia je co. Mbia mii jiri riqui echeẽ andu andu ã. <sup>33</sup> Ùquĩ mii mii ño Jesús cheẽ isi turã nguiã ã. Ùquĩ mii “Dios ichõñosa reã”, i tuchi nguiã ã. <sup>34</sup> Dios quiatu que Jesús mbu ra. Nyebe Jesús riqui Dios cheẽ nenei nenei co. Dios que Espíritu Turã mondo tuchite Jesús je ra. <sup>35</sup> Jesús rese Paba riqui nyesequa tuchite co. Erucucha quia ae re. Nyebe Paba uquirãcuã mee tuchi nguiã ee. Ì nda Jesús riqui mbae rerecuarã ja. <sup>36</sup> Ae Dios rucucha icua nae, ùquĩ nda siqui bei Dios rese. Ae Dios rucucha icuayã nae, ùquĩ nda siquíã tuchi erese. Nyoĩ eã mbei ra ibate. Dios ra ùquĩ mondo tata cuásuu.

### Jesús ñee acuanĩ mo je

**4** <sup>1-2</sup> Mbia que siqui tuchite Jesús rui cote ra. Bautizar i sacua mbia je. Jesús sí que bautizar i eã nda. Echĩmbaaquiatu quia ngue bautizar i nguiã ee. —Fariseos riqui ndeucuãyaãte ã. Mbia siqui tuchi mose nderui, i que mbia mo Jesús mbiirandu ra. <sup>3</sup> Jesús jirandu mose que esi Judea recha cote ra. —Tasobe Galilea, i que ra. <sup>4</sup> Samaria ni ngue esi ra. <sup>5</sup> Ngasẽ ngue Samaria ra. Sucha tubiriã mo ngue ngasẽ nda. Sicar, i que hue je ra. Jacob chĩmee ibi ndurubite que huee ra. Ae emee nguiirĩ José je. <sup>6</sup> Jacob chĩbicoĩ ibi que chĩ huee ra. Noria. Jesús que ngoi huĩ uquenea ucua huee ra. Noria ji. Tenda nandeite re mose. Ñeenda ishote que ee ra.

<sup>7-8</sup> Jesús ae que tiba huee ra. Echĩmbaaquiatu que nyoi sucha tubiriã nda. Mbae mo isi uchiurã. Acuanĩ mo ngue tu ngasẽ i rea huee ra. Samaria jenda que ae ra. —I embu rã. Tayu, i que Jesús ñee ee ra. <sup>9</sup> Judíos que ñee eã mbei quia mbia Samaria jenda je querabe ra. Isho bei que eriqui nyesi ra. Nyebe acuanĩ ñee nguiã Jesús je. —Judiate nde resẽ. ¿Mbaerã ereico ñee seje re? ¿Mbaerã ereico “i embu” i seje re? Samaria jenda chõ se resẽ, i que acuanĩ Jesús cheẽ ndibishorõ nda. <sup>10</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —Dios chĩmee ereicuayãte quia co. Co ereico seicuayãte co. Eĩ nda “i raanguia embu seje” ere rei seje. Seicua mose. Eĩ nda i mbia mingo beisa amee ndeje, i que Jesús acuanĩ je ra. <sup>11</sup> Acuanĩ ngue ñee si Jesús je ra. —Noria cuate nyeresẽ. I arasa ereru eãte quia a resẽ. Ma je quia ra i raanguia erechara seje. <sup>12</sup> Nanderu ñiinda abe nda íu íu quia a yenda ye resẽ. Jacob. Nguiirĩ ndese. Erimba abe nda íu íu quia a yenda ye resẽ. ¿Ndeaquiatute ae si nde re? i que acuanĩ Jesús je ra. <sup>13</sup> Jesús que ñee acuanĩ je ra. —Mbia íu mose a yenda jie, eisei jei chõ nda eno. <sup>14</sup> Ae i raanguia mbei quia nae, ùquĩ nda eisei chiã mbei cote. I raanguia sechĩmee nguia ra siqui bei echiangui re. Uchi uchi bei ra equia echiangui re. Emingo bei sacua, i que Jesús acuanĩ je ra. <sup>15</sup> Acuanĩ

ngue ñeembe Jesús je ra. —I raanguia embu nembae seje no. Eĩ nda seisei chiã mbei. Eĩ nda achu achu eã a jenda ara, i que acuanĩ ee ra.

<sup>16</sup> —Eso nderu rea. Eru seje a, i que Jesús ee ra. <sup>17</sup> —Seru eãte nyeresẽ, i que acuanĩ nda. Jesús que ñee ee ra. —Ae beite. Nderu eãte que ereico namo co ra. <sup>18</sup> Nderurã ngue eretea mocoĩte rei resẽ. Cinco. Ae erereco co nae, nderu tuchi eã ño aque re. Ereceẽ ñooño ãte rei nguiã seje a, i que Jesús acuanĩ je ra. <sup>19</sup> Jesús cheẽ mose que acuanĩ ñeembe ee no nda. —Mbae mbuchecua nde reae. Dios resenda nde reae. <sup>20</sup> Uramei nda ngaẽ ngaẽ nguia a ibi ato ra. Ñee ñee sacua Dios je. “Jerusalén quiatu mbia cheesa Dios je re” jenyẽ chõchĩ nguiã judíos, i que acuanĩ Jesús je ra. <sup>21</sup> Jesús que ñee acuanĩ je ra. —Tacheẽ nyecua ndeje. Mangu chooño ãte ra mbia ñee Dios je cote. Namu jiri. Jerusalén mii eã. A ibi ato mii eã no. <sup>22</sup> Jeñee mbeite raque equia Dios je ã. Dios icuare cooĩ. Ure quia ureico nguiã Dios icuate ã. Judíos chõ ure re. Judío rei mbia rirõsa mbae icua si. <sup>23</sup> Namu jiri ra Dios quiatote ñee turã turã Dios rĩrĩ uchiangui re. Mangu chooñoa cote. Dios quiatote ra ñee turã bei quia Dios rĩrĩ cote. Echeẽ nguire. <sup>24</sup> Dios rei espíritu. Mae aronea erese. Nandechiangui re chõ nandeico Dios andu ã. Nandechiangui re nandechẽ turã turã Dios rĩrĩ. Dios cheẽ nguire, i que Jesús ra. <sup>25</sup> Acuanĩ ngue ñee Jesús je ra. —Mesías ra tu ibate si. “Cristo”, i equia ee nae, aque ra tu íbii cote. Tu mose ra mbae mbuchecua ja mbia je. Ùquĩ aicuate quia co, i que acuanĩ nda. <sup>26</sup> —Cristo chõ se re. Ae je ereico ñee, i que Jesús acuanĩ je ra.

<sup>27</sup> Aque mose que Jesús chĩmbaaquiatu ngaẽ ngasẽ cote ra. —Jesús riquichĩ ñee acuanĩ je a re, i que eu nyuruirate mae erese ra. —¿Mbae jenyẽ quia ñee nde? i eã ngue emo nda. Ireĩ ireĩte quiatu ngue ñee Jesús je re. <sup>28</sup> —Se rei Cristo, i mose que acuanĩ ía tuchi ra. Ñio ngue esecha oso ra. Mbia mbiirandu randu sucha tubiriã jenda. <sup>29</sup> —A emo ndiqui a. Semumbusẽ ja que ra. Cristo chõ ae reae. Nyao rã mae erese, i que acuanĩ mbia je ra. <sup>30</sup> Nyebe mbia nyoi ja nguiã ícuua. Jirandu mae Jesús rese. Acuanĩ ñee nguire.

<sup>31</sup> —Mbae mo eu, i chĩbe ibe que echĩmbaaquiatu Jesús je ra. Acuanĩ oso mose sucha tubiriã. <sup>32</sup> —Tei. Sechiu jẽicuayãte jẽ, i que Jesús ee ra. <sup>33</sup> —Emo mbae mo queru echĩurã ndeae, i que echĩmbaaquiatu ñee ñee nyue ra. <sup>34</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae rĩrĩ Paba ñee seje nae, ùquĩ tasaã mbei quia ee. Paba cheẽ mumbayã mose, ùquĩ ño sechiu riqui nguiã. <sup>35</sup> “Pete mbae ishao shao ñi pe”, jenyẽ chõchĩ nguiã ã. Mbiaco yenda ea ireĩ ishao iriã na ño mbia riqui nguiã ã. Sã mbia riqui nyoi mbae a ishao shao no. Eĩ jenyẽ si chõ nguia nyoi mbia reru reru seje. Serese siqui sacua. <sup>36-38</sup> Sã emo ndiqui mbae a ishao shao no. Sã mbae acha riqui mbae mondo mondo ee eishao shao ribishorõ no. Sã emo ndiqui mbae eĩ tiquia tiquia no. Sã emo ndiqui eishao shao equiche mose no. Eĩ si chõ secheẽ no nde. Sã emo ndiqui secheẽ nenei nenei nyii no. Aquere emo mbia reru reru seje no. Ae secheẽ nenei nenei quia



nyii nae, ae mbia queru queru quia seje cote nae, ũquĩ ia jate nyiese cote. Ae emo ndiqui secheẽ nenei nenei nyii, huee jaemondo quia aque. Mbia reru reru sacua seje. Se mbia mingo bei sacua. Emo nane serenei nenei nguiã ee nyii. Jẽ jẽingo ereru reru seje ã cote. Jẽya jate riqui jenyiese ã cote. Ae secheẽ nenei nenei quia nyii, ũquĩ ndese jẽya jate, i que Jesús ra.

<sup>39</sup> —Jesús que semumbusẽ ja ra, i que acuanĩ ñee sucha tubiriã jenda je ra. Nyebe mbia tubiriã siqui nguiã Jesús rui hue jenda cote. <sup>40</sup> Samaria jenda que nyoĩ Jesús rea cote ra. —Eico are jiri ure rese, i que mbia Jesús je ra. Nyebe Jesús itõ nguiã nyeremo huee. <sup>41</sup> Jesús sí que mbia mbaaquiato quiato cote ra. Nyebe mbia tubiriã siqui tuchi nguiã eruĩ cote. <sup>42</sup> Mbia que ñee acuanĩ je cote ra. —Nde chõ ngue urembiirandu rei nyii ra. Uremae ngue erese cote ra. Echeẽ ngue urechandu cote ra. Nyebe ureico nguiã eicua tuchi ã cote. Echeẽ ñooñoa ngue ra. Cristo tuchi chõ ae re. Mbia rirõsa mbae icua si chõ ae re, i que mbia ñee acuanĩ je ra.

### Jesús ererecua mo ndiirĩ mbucherõ

<sup>43</sup> Huee que Jesús itõ nyeremo nda. Samáriaa. Hue si que esi si nyuruã Galilea qiti ra. <sup>44</sup> —Mbia ra Dios cheẽ nenei neneisa quereco turã eã hue jenda sí mose, i que Jesús nyii ra. Nyebe esi nguiã Galiléaa. <sup>45</sup> Jesús que ngasẽ Galiléaa cote ra. Mbia hue jenda que embucuasẽ turã nda. Mae nguiatu equia erese Jerusalén neaẽ. Pascua mose. Mbia mae sayã nguiatu ngue Jesús saã saã nguiã ee nyii. Nyebe eyate nguiã Jesús cuasẽ mose cote.

<sup>46</sup> Jesús que oso si Caná de Galilea no nda. Ae eriqui i mbuchiicabo uva rique rã mbia je nyii nae, huee que esi si ra. Hue rurubi que ererecua mo ndiirĩ ndasi riqui ra. Capernaum, i que hue je ra. <sup>47</sup> —Jesús ru Judea si a cote, i que mbia ererecua mbiirandu ra. Nyebe ererecua si nguiã Jesús rea cote. —Seriirĩ chĩ mano serĩte qui. Nyao terembucherõ seje, i que ererecua ñee ee ra. <sup>48</sup> —Mbia mae sayã naa eã mose ra jẽ seicuayã ñochĩ nde, i que Jesús ee ra. <sup>49</sup> —Nyao jei rã. Seriirĩ nda mano nyee re, i que ererecua Jesús je ra. <sup>50</sup> —Esobe nyebi ndechuchúaa. Nderiirĩ ngue nyerõ nda, i que Jesús ee ra. —Jesús ñee ñooño aroneate, i que ererecua oso nyebi ra. <sup>51</sup> Echuchua rurubi que erimba ngaẽ erobeishĩ ñee nda. —Nderiirĩ ngue nyerõte ra, i que ñee embiirandu ra. <sup>52</sup> —¿Ma tenda seriirĩ ngasi ucua re? i que ererecua ra. —Tenda nyiichere ramo mose que nderiirĩ ngacu ucua curi ra, i que mbia ñee ee ra. <sup>53</sup> —Hue tenda tuchi que Jesús ñee seje curi ra. “Nderiirĩ ngue nyerõ nda”, i seje curi, i que ererecua ra. Nyebe eriqui nguiã Jesús icua tuchi cote. Echuchua jenda abe que Jesús icua ja cote ra. <sup>54</sup> Judea si que Jesús ru Galiléaa ra. Mbia mae sayã nyeremo ngue Jesús saã Galilea jenda je ra. I que esaã uva riquera nyii ra. Ererecua riirĩ ngue embucherõ namo no nda.

### Jesús Amei mbucherõ

<sup>5</sup> Aquere que judíos mbae fiesta ra. Jesús que oso Jerusalén fiesta mose ra. <sup>2</sup> Oveja iquesa que chĩ huee ra. Mbia icua abe que chĩ huee ra. Cinco tei que chĩ hue eicua mama nda. Betesda, i que judíos hue mbia icua je ra. <sup>3</sup> Mbia rasi que chi jate nyaara huee ra. Taiqui re. Eresayã. Ecuatayã. Echaacua. Mbia rasi chumumbara que chi huee ra. I rebera raarõ arõ. <sup>4</sup> Angel mo nda nguichi quichi quia ra. I mumbera sacua mbia rasi je. —Ae rane nda ua ama ndebera mose nae, aque rane nda nyerõ, i que mbia ra. <sup>5</sup> Amei ndasi ima mo ngue chi bei aque rĩ nda. Treinta y ocho años que amei ndasi ra. <sup>6</sup> Aque que chi nyaara Jesús je ra. —Aa chõ erasi riqui bei a cose re, i que Jesús uchiangui re ra. —¿Erecherõ sete ere? i que ee ra. <sup>7</sup> Amei ndasi que ñee ee ra. —Aba quia ra sembua i ye, i rebera mose. Mbia rane ngue secuã secuã nguia ra. I rebera mose, i que erasi Jesús je ra. <sup>8</sup> Jesús que ñee ee ra. —Èhuã. Ndequisa erao. Eso, i que Jesús ee ra. <sup>9</sup> Echeẽ mose que nyerõ nda. Uquisa que esirõ serao ra. Erasiã ngue oso cote ra. Sábado mose que Jesús embucherõ nda. <sup>10</sup> Nyebe judíos paama i nguiã embucherõ mose sábado mose. —Co mose que mbia uquenea ucua ra. ¿Mbaerã nda ndequisa ererao re? i que judíos Jesús chimbucherõ je ra. <sup>11</sup> —Ae sembucherõ, aque que ñee seje ra: “Ndequisa erao. Eso”, i que sembucherõsa seje ra, i que judíos cheẽ mose ra. <sup>12</sup> Judíos que ñee ee ra. —¿Aba aque re? ¿Aba “ndequisa erao”, i ndeje re? i que ra. <sup>13</sup> —Aicua eãte se. Aba chõ sembucherõ. Mbia tubiriãte quiatu ngue re, i que erasi judíos je ra. Jesús oso rei. <sup>14</sup> Emo mose que Jesús ngasembe uchimbucherõ je ra. Dios chuchúaa. Ñee ngue ee ra. —¿Sã jẽ! Arembucherõ ngue se resẽ. ¡Mbae icua nda eresaã sichĩ jẽ! Mbae mo nda jẽ tuchi ndeje cote, i que Jesús ee ra. <sup>15</sup> Amei ngue oso judíos mbiirandu cote ra. —Jesús chõ sembucherõ nguia reaẽ, i que judíos je ra. <sup>16</sup> Nyebe judíos paama i nguiã Jesús je. Nandeiquia, i. Sábado mose quia Jesús riqui nguiã mbia mbucherõ cherõ judíos je. Judíos uquenea ucua mose. Nyebe judíos paama i nguiã ee. <sup>17</sup> Jesús que ñee judíos je cote ra. —Paba recoteã mbeite riqui co. Namu abe. Se abe Paba rã si serecoteã teã mbeite riqui co, i que Jesús ee ra. <sup>18</sup> Nyebe judíos riqui nguiã paama i tuchi Jesús je. Iquia serĩ serĩte que cote ra. Jesús que judíos cheẽ mumba mumba ra. Mbia rasi mbucherõ cherõ sábado mose. —Dios rã si aico co. Paba rei Dios, i que Jesús ra. Nyebe judíos paama i tuchi nguiã ee.

### Jesús rei Dios rucucha

<sup>19</sup> Jesús que ñeembe judíos je ra. —Dios rucucha rei se. Dios rucucha ae ra mbae saã eã. Se ae ra mbae asaã eã. Paba chisaã ndese maende ae aico nguiã mbae raã naa se abe co. Ae Paba saã saã nguia, ũquĩ asaã saã ja quia se abe co. <sup>20</sup> Dios rucucha rei se. Paba riqui nyesequa tuchi serese co. Paba riqui uchiao reacuquia tuchi seje co. Uchiao ra eteacuquia tuchi se-

je cote. Mbia mae sayã tuchi. Jenyuruira tuchi ra mae erese cote. <sup>21</sup> Paba mbia raaque mbuquera quera. Se abe ra mbia raaque ambuquera quera. Ae amingo bei sete, ùquĩ abe ra amingo bei. <sup>22</sup> Paba ra mbia mo mondo eã tata cuásuu. “Nde chõ mbia equirirõ ndirõ mondo tata cuásuu”, i que Paba seje ra. <sup>23</sup> ĩ nda mbia ñee turã serĩ. Sã mbia riqui ñee turã Paba rĩ no. Ae ñee turã eã nguia serĩ, ùquĩ ñee turã eãte Paba abe rĩ no. Dios rucucha rei se. Dios chimee ndei se. <sup>24</sup> Tacheẽ nyecua jêje. Secheẽ andusa ra siqui bei. Paba icuasa ra siqui bei. Nyoĩ eã mbei ra tata cuásuu. Paba ra emingo bei cote.

<sup>25</sup> Tacheẽ nyecua jêje. Namu jiri ra mbia raaque secheẽ andu. Secheẽ mumbasa reã nda siqui bei. <sup>26</sup> Paba quiarei mbia mingo beisa. Se abe rei mbia mingo beisa Paba rui si. <sup>27</sup> Se abe ra mbia amondo tata cuásuu. “Nde chõ mbia equirirõ ndirõ mondo tata cuásuu”, i que Paba seje ra. Se chĩ erucucha. <sup>28</sup> jJenyuruira techĩ nda secheẽ mose jê! Mbia raaque ra secheẽ ñandu ja chee. <sup>29</sup> Júã ja ra ngua si. Ae siqui turã, ùquĩ nda Dios mingo bei cote. Ae siqui icuã icuã nguia, ùquĩ nda nyoĩ tata cuásuu.

### Serĩ ño embesa ji ñee, i Jesús

<sup>30</sup> Se ae ra mbae asaã eã. Paba cheẽ ndui si chõ aico nguia mbia mondo tata cuásuu. Paba cheẽ ndui si chõ aico nguia mbia mingo bei no. Paba cheẽ nda achabiã. Paba cheẽ nguire chõ aico nguia mbae raã naa co. Se ae eã ño ñene. <sup>31</sup> Se ae eã ño acheenei enei nguia mbia je co. ĩ nda “ichõĩño” jenyere rei seje. <sup>32</sup> Aque emonduqui serenei nenei mbia je aque. Aque eriqui ñee ñooño eã serĩ aque. <sup>33</sup> Jemo ngue jemondo Juan je. Jêirandu sacua serese. Juan ngue ñee ñooño eãte jêje ra. <sup>34</sup> Ae mbia ñee ñee serĩ, ùquĩ ñee ndeseã aico nguia se. “Dios ririĩ eã ño co re”, i mose mbia serĩ, Dios ririĩ mbei chõ se re. Jêicuã mbutiã sacua ño aico rei nguia ñee jêje. <sup>35</sup> Tata rendi rã ndei Juan. Mbae resae ja raque. Huee que jengu mbirĩ ndei erese ra. Jêhui jei chõchĩ esi. <sup>36</sup> Juan ñee ngue mbia mbiirandu rei serese ra. Sechisaã nguia mbia mbiirandu tuchi serese Juan ñee si. Dios cheẽ nguire ae aico nguia mbae ao ao co. Sechisaã ndese mae jee mbia jirandu nguia serese cote. “Dios chimondo quiarei Jesús”, i mbia cote. <sup>37</sup> Paba abe riqui serenei nenei mbia je co. Paba cheẽ jeñanuate raque. Jemae sayãte raque Paba no. <sup>38</sup> Jê nguia seicuayãte nguia co. Paba chimondo chõ se re. Nyebe Paba cheẽ chĩ eãte jendese. <sup>39</sup> Embesa ji rese jêingo mae tuchite raque. “Embesa ji ra nandemingo beite”, jenyechĩ nguia. Serese jembiirandu sacua ño embesa ji re. Se quiatu mbia mingosa tuchi re. <sup>40</sup> Jê nguia jêingo sereãte nguia serese. ĩ nda se jaemingo beite rei. <sup>41</sup> Jêingo eã mose Dios rese, sebiãte jeñee turã turã mose serĩ. <sup>42</sup> Co aico jêicuate co resẽ. <sup>43</sup> Paba que sembu resẽ. Jêo eã ñochĩ serese. Paba chimondo eã tu mose, aque rese quia ra jêo tuchite cote. <sup>44</sup> Mbia resae jêingochĩ nguia jêeturã naa naa. Dios je quiarei jêeturã eãte. ¿Mañi jenyere quiatu ra equia seicua re? <sup>45</sup> Se

quia ra jêicuã ambuchecua eã Paba je. Moisés chimbesa quia jêicuã mbuchecua nguia. “Moisés chimbesa rei mbia mingo beisa”, jenyechĩ nguia. <sup>46</sup> Moisés chimbesa jêicua eãte quia ã. Nyebe jêingo nguia seicua eãte ã. Serĩ ngue Moisés embesa ra. <sup>47</sup> “Nya” jenyere eã mose Moisés chimbesa je, “nya” jenyere eã nda secheẽ mose abe no, i que Jesús judíos je ra.

### Jesús mbichae mbeta tuchi

**6** Aquere que Jesús choĩ ama ndisa rasa ra. Galilea, i que ama ndisa je ra. Tiberias, i abe que ee ra. Hue robei que echoĩ ra. <sup>2</sup> Mbia que nyoĩ tuchite Jesús rui ra. Mbia mae sayã ngue Jesús saã saã nguia ra. Echisaã ndese que mbia mae mae nda. Mbia rasi mbucherõ cherõ mose. <sup>3</sup> Sita ibate rĩ ngue Jesús choĩ ra. Huee que echi ngoi uchimbacquiату rese ra. <sup>4</sup> Fiesta de pascua rurubi que ra. <sup>5</sup> Mbia tubiriã ngue ngaẽ nguia Jesús rui ra. Jesús que mae erese ra. Ñee ngue Felipe je ra. —Mbia tubiriã tuchi. ¿Mangue ra echirã nandesi mangue re? i que Jesús ee ra. <sup>6</sup> Jesús eicuate raque. —Mañi nda Felipe quia secheẽ mose reae, i que Jesús ra. <sup>7</sup> Felipe que ñee ee ra. —Doscientos plata mbia chayãte mbia chiurã isi sacua. Echayã tuchite, i que Felipe ra. <sup>8</sup> Andrés abe que chi ra. Jesús chimbacquiату. Simón Pedro nongue. Ae que ñee nda. <sup>9</sup> —A ãquẽ mo ndiqui a. Cinco mbichae rerequia a. Sira nyeremo abe rerequia a. Echayãte quiatu nda re. Mbia tubiriãte quia ñene, i que Andrés Jesús je ra. <sup>10</sup> —“Jengoi ja”, jenyere mbia je, i que Jesús ra. Quiata turã ngue huee ra. Quiata tose que mbia ngoi ja ra. Mbia cuabẽ. Cinco mil que mbia ra. <sup>11</sup> Jesús que mbichae isi cote ra. ãanye, i que ngu je cote ra. Mbichae rĩ. Mbichae que embuchao chao cote ra. Uchimbacquiату je que emondo mondo ra. Echimbacquiату que emondo mondo mbia je cote ra. Ae chi ngoi. Sira abe que embuchao chao mbia je ra. Mbia que eu ja ra. Mbia que echosei chiã chiã nyee ra. <sup>12</sup> Mbia rio ja mose que Jesús ñee uchimbacquiату je cote ra. —iMbia chiu sique jemunua nua jê! jJendecoquiату ja jê! i que ra. <sup>13</sup> Echiu sique que emunua ja ra. Doce irairu que puk i ja ra. Mbichae sique sique. Cinco chõ ndei que mbichae nyii aẽ. <sup>14</sup> Mbia que mae tuchi Jesús rese ra. Mbichae mbeta rese ra. ùquĩ ndese que mbia riqui mae eã tuchi nyii ra. —Dios cheẽ nenei neneisa chõ co riqui re. Ae ure-saarõ arõ nguia, ae chõ eriqui re, i que mbia Jesús rĩ nda.

<sup>15</sup> Jesús que mbia icua ra. —Mbia ra seisichĩ suruchoi ererecuarã nde, i que ra. Nyebe esi si nguia mbia recha. Sita ibate rĩ ngue esi erecha ra.

### Jesús ngata i arõ

<sup>16</sup> Itondaru ndaru que Jesús chimbacquiату choĩ ama ndisaa ra. <sup>17</sup> Nyui nyui que canoa ye cote ra. Aque echoichĩ nguia iasa Capernaum aque. Jesús que nyebi eã mbeite u ee ra. Itondaru chee. Nyoĩ chee que erecha ra. <sup>18</sup> Quiririã ngue tu icuã icuã ee ra. Ama ndite re mbia reco mose. I rebera que tu asi asi tuchi ra.

<sup>19</sup> Mbia que nyoĩ choi bei canoa ye ra. Una legua. Jesús que canoa curubite cote ra. I arõ ngue esi quia ngata ra. Canoa yenda que mae erese ra. Echiã ngue cuaãcuã ì tuchi ra. <sup>20</sup> —Se chõ nyeresẽ. ¿Mbaerã jëingo siquiche sesi re? ì que Jesús ee ra. <sup>21</sup> Canoa yenda que oote erese cote ra. Mbuã que canoa ye ra. Ngasẽ asi que ecuaẽ íbii cote ra.

### Mbia cuabẽ Jesús requia

<sup>22</sup> Mbia cuabẽ ngue chi sobei ra. Isamami ngue Jesús tiãte ee ra. Nyebe ñee nguiã nyue. —Canoa mii ño ngue chi resẽ. Canoa ye eã ño Jesús si iasa resẽ. Echimbaaquiatu achõ ño ngue nyoĩ iasa canoa ye resẽ. ¿Mangue Jesús riqui mangue re? ì que mbia cuabẽ u ñee Jesús requia ra. <sup>23</sup> Aque mose que canoa mo ngaẽ ngasẽ ee ra. Tiberias si que canoa cuaẽ nda. Mbia mbichae usa rurubi que ecuaẽ tiba ra. <sup>24</sup> Jesús tiã mbei que mbia je huee ra. Mbichae úsaa ra. Echimbaaquiatu abe tiã ngue mbia je ra. Nyebe mbia choi nguiã erequia canoa ye. Ngasẽ ngue coquimo cote ra. Capernaum, ì que hue sucha je ra.

### Mbichae rã ndei Jesús

<sup>25</sup> Mbia cuabẽ ngue ngaẽ ama ndasa coquimo ngote ra. Ngasẽ ngue Jesús je cote ra. —Mbia mbaaquiatusa, ¿manose erechu ngasẽ aa re? ì que mbia cuabẽ Jesús je ra. <sup>26</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua jëje. Se jembuquiarure chõ jëingo nguiã serese. Se jembiore chõ jëingo nguiã serese. Sechisaã icuare rocoĩ. Jemae sayã ngue asaã saã ndei quia resẽ. <sup>27</sup> Jenyurã ndese jëingochĩ nguiã ndua tuchite. Ûquĩ nda ua jeite. Ae ua eã mbeite quia, Ûquĩ ndese quiatu jendua. Mbia mingo beisa rese quiatu jendua. Se rei mbia mingo beisa. Se rei Dios rucucha. Paba que uquirãcuã mondo seje ra, ì que Jesús ee ra. <sup>28</sup> Mbia que ñeembe Jesús je ra. —¿Mañi ure ra equia re? ¿Mbae rese ra aba riqui Dios mbia re? ì que mbia Jesús je ra. <sup>29</sup> Jesús que ñeembe ee ra. —Dios que sembu ra. Seicua quia se. Seicua mose ra Dios ia tuchi jendese cote, ì que Jesús mbia je ra. <sup>30</sup> —¿Mbae mo nda eresaã na ure je re, uremae sayã nde? Ì nda uremae nderese. Eĩ ure ra ndeicua cote. <sup>31</sup> Cose nda nanderamei ndiqui maná u u turuquia rĩ nda. Sã embesa ji no: “Dios que mbichae mbu ibei si mbia je ra”, sã embesa ji riqui ì no, ì que mbia Jesús je ra. <sup>32</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua jëje. Moisés eã ño ngue mbichae mondo nguiã mbia je ibei si. Paba chõ ngue emondo nguiã ibei si mbia je. Aque mbichae ra mbia mingo bei eã. Paba ra mbia mingo beisa mondo mbia je cote. <sup>33</sup> Dios riqui mbichae mbuae mondo mondo mbia je co. Ae Dios mondo mondo nguiã mbia je co nae, aque que tu ibei si ra. Aque rei mbia mingo beisa, ì que Jesús ra. <sup>34</sup> Mbia que ñee Jesús je ra. —Aquembichae mbichae emondo mondo bei quia ure je, Urererecua, ì que mbia Jesús je ra.

<sup>35</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —Mbichae rã ño se re. Mbia mingo beisa chõ se re. Serese siqui mose ra jeniãcuã eã mbei. Serese siqui mose ra jëisei eã mbei.

Jëya bei rae. <sup>36</sup> Jemae ndei que equia serese resẽ. Seicuayã mbei chõchĩ nguiã ã. Acheẽ ndei que jëje nyii resẽ. <sup>37</sup> Ae Paba mee seje mbia nae, Ûquĩ nda siqui bei serese. Ûquĩ nda aisi teã eã mbei. <sup>38</sup> Paba que sembu ibei si resẽ. Secheẽ nguire eã ño aico nguiã mbae raã naa. Paba cheẽ nguire ae chõ aico nguiã mbae raã naa co. <sup>39</sup> “Ae amondo ndeje nae, Ûquĩ mo nda quiachãchĩ”, ì que Paba seje ra. Ambuquera ja ra se, se tube mose íbii. <sup>40</sup> Se rei Dios rucucha. Paba que sembu ra. Ae seicuate nae, Ûquĩ nda siqui bei. “Ûquĩ nda amingo bei”, ì que Paba ra. Ûquĩ nda ambuquera ja, se tube mose íbii, ì que Jesús ra.

<sup>41</sup> Judíos que paama ì Jesús je ra. —Se rei mbichae rã. Ibei si que achu ra, ì mose que judíos ñee icuã icuã Jesús je ra. <sup>42</sup> —Jesús chõ co re. José riiĩ ño co re. Eru rese que nandemae ndesẽ. Esi abe rese que nandemae ndesẽ. ¿Mbaerã eriquiñee nande je re? “Ibei si que achu ra”, ì nande je re, ì que mbia ñee ñee nyue ra. <sup>43</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —¿Mbaerã jëingo ñee icuã icuã serĩ nde? <sup>44</sup> Mbia ae ra siqui eã serese. Paba emingo mose serese, aque mose ra eriqui tuchi serese cote. Ûquĩ nda ambuquera si mingo sechube mose íbii. <sup>45</sup> “Dios ra mbia mbaaquiatu ja”, sã embesa ji riqui ì no. Nyebe ra Paba cheẽ andusa siqui bei serese. Nyebe ra Paba cheẽ mumbasa reã siqui bei serese. <sup>46</sup> Emo ngue mae eãte Paba rese ra. Se mii ño ngue amae erese ra. Esi chõ ngue achu resẽ. <sup>47</sup> Tacheẽ nyecua jëje. Ae seicuate quia nae, Ûquĩ nda siqui bei. <sup>48</sup> Se rei mbichae rã. Mbia mingo beisa rei se. <sup>49</sup> Nanderamei ngue maná u u turã ndei quia turuquia re ra. Emo mose que mano mano ja ra. <sup>50</sup> Mbichae mbuae chõ asenei senei nguiã jëje co. Mbia mingo beisa rei mbichae mbuae. Aque que tu ibei si ra. Ae mbichae mbuae u nae, Ûquĩ nda siqui bei. Ûquĩ nda ua eã mbei. <sup>51</sup> Se rei mbichae. Ibei si que achu ra. Mbia mingo beisa rei se. Ae seu nae, Ûquĩ nda siqui bei. Mbichae ra amee mbia mingo bei sacua. Aque mbichae rei serete sí. Seroo sí, ì que Jesús judíos je ra.

<sup>52</sup> Judíos que ñee icuã icuã nyue cote ra. —¿Mañi nda nguete mee nandechiurã nde? ì que nyue ra. <sup>53</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —Tacheẽ nyecua jëje. Mbiarã ngue achu ra. Serete jëu eã mose, jëingo bei eã ndae. Seruqui jembei eã mose, jëingo bei eã ndae. <sup>54</sup> Ae serete u quia nae, Ûquĩ nda siqui bei. Ae seruqui mbei quia nae, Ûquĩ nda siqui bei. Ûquĩ nda ambuquera si mingo, sechube mose íbii. <sup>55</sup> Serete rei mbia chiurã. Seruqui rei mbia chimbei rã. <sup>56</sup> Ae serete u quia nae, ae seruqui mbei quia nae, Ûquĩ nda siqui bei sechiangui re. Se abe ra aico bei echiangui re. <sup>57</sup> Paba riqui bei co. Paba riqui semingo se abe co. Eĩ nda serete usa abe siqui bei. Amingo bei ra se. <sup>58</sup> Mbichae mbuae chõ asenei senei nguiã jëje co. Ae tu ibei si. Maná na eã ño aque mbichae re. Maná ngue nanderamei u u rei ra. Maná ngue mbia mingo bei eã nda. Emo mose que mano ja chõ nda. Ae sechimée u quia nae, Ûquĩ nguia ra siqui bei, ì que Jesús judíos je ra. <sup>59</sup> Eĩ ngue Jesús quia judíos mbaaquiatu quiatu ra. Capernaum. Judíos chumunuásaa.

## Mbia tubiriã hui Jesús si

<sup>60</sup> Jesús cheẽ andusa que ñee tuchi nyue ra. —Mbaranguiatuã tuchi chõ Jesús cheẽ ndiqui re. Echeẽ nandemumba eã aroneate quiatu quia re, i que nyue ra. <sup>61</sup> —Mbia riqui ñee icuã icuã tuchichĩ secheẽ nii, i que Jesús uchiangui re ra. Nyebe ucheẽ mbuchecua ee cote. —¿Mbaranguiatuãte secheẽ jêje re? <sup>62</sup> ¿Mañi jenyera mae mose serese re? Seso si mose ibate re. <sup>63</sup> Nande rete nandemingo eã nguiã. Nande añ ño nandemingo nguiã. Secheẽ nguia ra mbingo bei ibátee. <sup>64</sup> Seicua ja eãte quiatu nguiã ã. Jemo seicua eãte quia ã, i que Jesús ee ra. Mbae ao ramo mosenda bei que Jesús mbia icua uchiangui re ra. —Ãnda seicua. ãnda seicua eã. Co ra semondo mbia icuã je, i que Jesús mbia icua uchiangui re nyii ra. <sup>65</sup> —Acheẽ ngue jêje nyii, ñquĩ sí aico ñee jêje a. Mbia ae ra siqui eã serese. Paba emingo mose serese, aque mose ra eriqui tuchi serese cote, i que Jesús ra. <sup>66</sup> Aque mosebe bei que mbia tubiriã hui Jesús si cote ra. Ae siqui erese nyii nae, ñquĩ mo ngue hui ja esi cote ra. Ngatayã ngue equia erui cote ra. <sup>67</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiato je cote ra. Doce je. —¿Jẽ abe ra jêhui sesi re? i que uchimbaaquiato je ra. <sup>68</sup> Simón Pedro que ñee ee ra. —Tei, Urererecua. Aba rui quia ra ureico cote. Ndecheẽ ño mbia mingo beisa resẽ. <sup>69</sup> Ureico ndeicua ã cote. Cristo rei nde. Dios rucucha rei nde, i que Pedro ra. <sup>70</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —¿Jẽ doce que jaẽirabo rei ra. Sechimbaaquiato sacuaã. Jemo ngue diablo rã nda, i que ra. <sup>71</sup> Judas Iscariote rĩĩ ngue eriqui ñee nda. Diablo, i. Simón ndiirĩ ndei Judas. Ae quia Jesús mee nguiã mbia icuã je. Jesús chimbaaquiato mo ndaque.

## Jesús nongue siquiã Jesús rese

**7** —Jesús nandequia, i rei que judíos quia ñee ñee nyue ra. Nyebe Jesús si eã nguiã Judea cote. Galilea bei que eriqui ngata ra. <sup>2</sup> Fiesta rurubi mose que cote ra. Tuchua ñetẽ ngue judíos saã saã mbei quia aque fiesta mose ra. Curubite que cote ra. <sup>3</sup> Jesús nongue que ñee ja ee ra. —Eso rã Judea. Ñnda ndechimbaaquiato mae ja ndechisaã ndese Judea jenda. <sup>4</sup> ¡Mbae esaã nyecua chõ mbia resa rae jê! Ñnda mbia ndeicua ja. Co ereico mbia mae sayã naa naa co. Mbia resa rae quiato esaã saã, i que enongue ee ra. <sup>5</sup> Jesús nongue abe que Jesús icuayãte ra. Nyia, i eã Jesús cheẽ je. <sup>6</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —Emo mose quia ra aso nyecua mbia je cote. Jẽ jẽso jẽ ae ae, jẽsose mose. <sup>7</sup> Dios cheẽ mumbasa riqui jêucuyã eãte raque jê. Se quia eriqui nguiã seucuyãte ã. “Jenyisaã saã nguia eicuãte riqui nguiã”, ae quiatu nguiã ee co. Nyebe eriqui nguiã seucuyãte ã. <sup>8</sup> Jẽ ño jẽso fiesta rea. Se ra asoã. Emo mose quia nda achecua nguiã mbia je cote, i que Jesús ngõngue je ra. <sup>9</sup> Jesús que siqui are jiri Galilea cote ra.

## Jesús mbia mbaaquiato quiato fiesta mose

<sup>10</sup> Jesús nongue que nyoi fiesta rea cote ra. Aquere que Jesús abe si mingue cote ra. Ngasẽ nyecuyã ño ngue oso ra. —Mbia ra jiranduchĩ serese re, i que uchiangui re ra. <sup>11</sup> Judíos rerecua que Jesús sequia sequia ja u ra. —¿Ma Jesús riqui ma nde? i ja que fiesta mose ra. <sup>12</sup> Mbia que ñee ata atate Jesús rĩĩ nda. —Jesús turãte que, i que emo emo nda. —Jesús turã eã ngue ra. Mbia mbĩĩĩ rĩĩte que equia no nda, i que emo emo no nda. <sup>13</sup> Mbia que siquichete judíos rerecua si ra. Nyebe mbia ucheẽ mbuchecua eã nguiã Jesús rĩĩ. <sup>14</sup> Fiesta ite mose que Jesús si Dios chuchua mbia mbaaquiato quiato cote ra. <sup>15</sup> Judíos que nyuruirã tuchi Jesús cheẽ andu ra. —Eaquiatute quia eriqui re. ¿Mangue eriqui ñimbbaaquiato mangue nyii re? i que mbia ra. <sup>16</sup> Jesús que ñee ee ra. —Secheẽ ae eã asenei senei nguiã jêje co. Paba cheẽ ño asenei senei nguiã jêje. Ae sembu. <sup>17</sup> Emo siquise mose Dios cheẽ ndui, aque ra Dios cheẽ icua tuchi. Aque ra ñee. “Ucheẽ ño eã Jesús senei senei nguiã mbia je co. Dios cheẽ ño esenei senei nguiã mbia je co”, i ra aque ñee serĩĩ. <sup>18</sup> “¡Sã mbia ñee turã mbe i serĩĩ jê!” i ra emo ucheẽ achõ nenei nenei. “¡Sã mbia ñee turã mbei Dios rĩĩ nguiato jê!” ae chõ nguiã Dios cheẽ nenei nenei se co. Acheẽ ñooño eã ño nguiã co. Mbia ambĩĩĩ rĩĩ eã ño nguiã co. <sup>19</sup> Moisés que Dios cheẽ mbesa rei nande je ra. Nande emumbayã sacuaã. Jẽ nguia rei Dios cheẽ mumba. ¿Mbaerã jẽingo seiquia serĩte re? i que Jesús ee ra. <sup>20</sup> Mbia que ñee ee cote ra. —Emo ndiqui ndeiquia serĩ eãte co. Aba checuayã icuã ae nembĩcuã ndeae, i que mbia Jesús je ra. <sup>21</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —Mbia rasi mo ngue ambucherõ sãbado mose. Aque mĩĩ ño ngue asaã ndei nguiã. Aque mĩĩ je chõ jẽingochĩ nguiã nyuruirate mae serese. <sup>22</sup> Moisés que circuncisión teacuquia jêje ra. Nanderamei nane ngue circuncisión saã nguiirĩ je ra. Nyebe jẽingo nguiã sãbado mose abe circuncisión naa naa jendiirĩ je. <sup>23</sup> Moisés cheẽ nguire chõ jẽingo nguiã circuncisión naa naa jendiirĩ je ã. Sãbado mose abe. ¿Mbaerã jẽingo paama i seje mbia mbucherõ mose sãbado mose re? <sup>24</sup> “Aque eicuãte”, jenyera jê chõchĩ nguiã. Jẽirandu turã na erese nyii, i que Jesús ee ra.

## Ibatenda chõ se re, i Jesús

<sup>25</sup> Jerusalén jenda que ñee ñee Jesús rĩĩ cote ra. —A Jesús riqui ñee mbia je a. ¿Nandererecua ra Jesús iquia eã si chõ nde? <sup>26</sup> A eñi nyecua ñee mbia ite re a. Nandererecua ñee eã tuchi chõchĩ ee. Teachõ tuchi chõchĩ. ¿Cristo eriqui rẽ nandererecua je re? <sup>27</sup> Cristo eã ño Jesús re. Galilea jenda chõ ae re. Cristo tu mose quiato ra nanderanuete. Ma si chõ nda eru, i que Jerusalén jenda ñee nda. <sup>28</sup> Jesús que echeẽ ñandu ja ra. Dios chuchúaa eriqui mose mbia mbaaquiato quiato. Nyebe Jesús echeẽ ndibishorõ nguiã cote. —¿Ma si achu co re? ¿Jẽ seicuate re? Se ae achu eã nguiã co.

Sembu ji ae aico nguiã co. Ichõiñosa reã ae ngue sembu nguiã. Ae rese jemae äte nae, ae chõ sembu nguiã. <sup>29</sup> Se ae que amae erese ra. Esi que achu ra. Ae chõ sembu nguiã co, i que Jesús ee ra. <sup>30</sup> Mbia que paama i Jesús cheë mose ra. —Jesús nandeisi etarõ sacua, i rei que mbia ñee nyue ra. Ae mbia eisiã ño nguiã. —Aque mose ra eremano, i äte quiarei Dios ee. <sup>31</sup> Mbia tubiriã ngue Jesús icua icua ramo nguia cote ra. Nguerecuarã. —Cristo tuchi rei co. Co eriqui mbia mae sayã naa naa tuchi co. Emo aquiatu mo nda tuãte rei. Co mi tuchi chõ ndei Dios chimbu co, i que mbia tubiriã nguia ñee ñee Jesús rĩ nda.

### Fariseos paama i Jesús je

<sup>32</sup> Fariseos que nyiisaquia mbia cheë ndese ra. Mbia ñee turã turã mose Jesús rĩ. Nyebe fariseos paama i nguiã Jesús je. Policía jenda mo ngue emondo rei Jesús isi sacua nda. Sacerdote rerecua abe que policía jenda mondo rei Jesús isi sacua nda. <sup>33</sup> Jesús que ñee nda. —Aico mbirĩ ño nguiã jendese a cote. Aquere ra aso si Paba rea. Ae sembu. <sup>34</sup> Jẽ nda serequia cote. Serea eãte ra se cote. Ae ra aso nae, huee jengasẽ aroneate, i que Jesús ee ra. <sup>35</sup> Judíos que ñee nyue ra. —Manguiti ra esi reae. Manguiti ra nandecuasẽ aroneate ee reae. Judíos siqui quia griegos rese nae, ñquĩ ndea ra esi reae. Griegos mbaaquiatu sacua ndeae. <sup>36</sup> “Serequia ra se cote. Serea eãte ra se. Ae ra aso nae, huee jengasẽ aroneate”, i chõchĩ nguiã nande je. ¿Mbaerã eriqui ñee nande je ñquĩ nde? i que judíos u ñee nyue ra.

### Jesús icuasa rei i riõ na

<sup>37</sup> Fiesta ua nonde que mbia ñmunua tuchi cote ra. Fiesta mumba bei. Aque mose que Jesús ñi juã ñee mbia ite re ra. —“Emo isei mose, sã eru serea. Ambiu ra se. <sup>38</sup> Ae ra seicua nae, i riõ na nda ñquĩ. Iãcuã turã na nda ñquĩ”, sã embesa ji riqui i no, i que Jesús ucheë mbirãtãte mbia je ra. <sup>39</sup> —Ae ra seicua nae, ñquĩ je ra Espiritu Turã amondo, i ñene. Espiritu Turã mbu nonde chõ eriqui nguiã ñee. Jesús oso eã mose ibate chõ eriqui nguiã ñee.

### Mbia ñee atate Jesús rĩ

<sup>40</sup> Mbia tubiriã ngue chi Jesús cheë andu ra. Ñquĩ mo ngue ñee nyue ra. —Co rei Dios cheë nenei neneisa co. Ae uresaarõ arõ nguia co, i que u ñee Jesús rĩ nda. <sup>41</sup> Emo emo ngue ñee nda. —Co rei Cristo tuchi co, i que ra. Emo emo ngue echeë sibi shorõ no nda. —Tei. ¿Mañi nda Galilea jenda Cristo re? Hue jenda eã ño nda Cristo ndesẽ. <sup>42</sup> “David riri nda Cristo. Belén jenda ra Cristo, David rã si”, sã embesa ji riqui i no, i que mbia ñee ñee nyue ra. <sup>43</sup> Hue rĩ ja mbia ñee eãchĩ Jesús rĩ. Mbia que ñee ata ata Jesús rĩ nda. <sup>44</sup> —Jesús nandeisi serao tarõ, i rei que emo emo ñee nda. Isiã si que ra.

### Fariseos Jesús icuayã

<sup>45</sup> Policía jenda ochi que nyoi nyebi fariseos je cote ra. Sacerdotes rerecua je abe nyebi. —¿Mbaerã Jesús jendu eã ure je re? i que ererecua policía jenda je ra. <sup>46</sup> Policía jenda que ñee ee ra. —Aque Jesús riqui mbia mbaaquiatu turã tuchi aque. Ae rã si emo mbia mbaaquiatu turã aronea, i que policía jenda ñee mbia rerecua je ra. <sup>47</sup> Fariseos que ñee policía jenda je cote ra. —¿Jẽ abe chee chõ Jesús jembirĩ irĩ nguia re? <sup>48</sup> Nandererecua mo ngue “coche rei” iã tuchi Jesús je resẽ. Fariseos mo abe que “coche rei” iã tuchi Jesús je resẽ. <sup>49</sup> ã mbia ataque riqui Dios cheë icua eãte ã. Quiachã ja ra Dios si, siqui mose Jesús rese, i rei que fariseos ra. <sup>50</sup> Nicodemo abe rei fariseo. Ae tu Jesús je isa nae, aque que ñee fariseos je ra. Uataque je ra. <sup>51</sup> —Emo nandembasi mbasi choño aroneate. Echeë nandechandu rane nguiatu. Nandeirandu ja rã nguiatu erese. Embasi nonde. Eĩ ngue Moisés embesa mi nande je ra, i que Nicodemo uataque je ra. <sup>52</sup> Fariseos que ñee ee cote ra. —¿Nde abe chõ Galilea jenda Jesús rese re? Embesa ji rese emae mae. Dios cheë nenei neneisa mo eãte que Galilea jenda resẽ, i rei que fariseos ñee asi Nicodemo je ra. <sup>53</sup> Mbia que nyoi ja uchuchua cote ra.

### Cuña mo siqui emo ndu rese

**8** Jesús que oso Monte de los Olivos ra. <sup>2</sup> Isamami ngue Jesús si nyebi si Dios chuchúaa ra. Eresaitõ ndabe. Mbia que esiichã tuchi ra. Jesús que ngoi ra. Mbia mbaaquiatu quiatu. <sup>3</sup> Fariseos que cuña mo curucuaẽ Jesús je ra. Embesasa rese que cuña ndurucuaẽ ee ra. Cuña nda siqui emo ndu rese mbia je ra. Mbia ite re que fariseos cuña mi nda. <sup>4</sup> Ae cuña curucuaẽ nae, ñquĩ ngue ñee Jesús je ra. —Urembaaquiatusa, mbia que mae cuña ndese ra. Emo ndu rese siqui mose. <sup>5</sup> Moisés que ñee nande je ra. “ã jẽiquia sita je”, i que Moisés quia ã mbia rĩ nda. ¿Mañi ere ra ã mi ñee nde re? i que cuña ndurucuaẽsa ñee Jesús je ra. <sup>6</sup> —Jesús nandembirĩ. ã nda ñee icuã. ã nda mbia nandembicuã Jesús je cote, ichõ equia nyii reaẽ. Nyebe cuña ndurucuaẽchĩ ee reaẽ. Jesús que nyatiquio chõ nda. Ibi que embesa mbesa o je ra. <sup>7</sup> —¿Mañi ere ra nde cuña je re? i bei que mbia quia Jesús je ra. Jesús que juã ñee mbia je cote ra. —Jemo turã mbeite mose, sã aque rane cuña chei sita je, i que Jesús ee ra. <sup>8</sup> Nyatiquio si que ibi mbesa ra. <sup>9</sup> Jesús cheë andu mose que mbia rerecua ireĩ ireĩ ja chõ nda. —Nandecuã jate que, i ja chõ ngue ñee uchiangui re ra. Nyebe echoi nguiã usẽ ja. Amei nane ja que ra. Eataque quia usẽ nguiã erui cote. Ererecua que usẽ ja ra. Jesús ae que siquichõ nda. Cuña ndesechõ. <sup>10</sup> Jesús que juã mbia rerecua ruibe cote ra. Cuña je que ñee cote ra. —¿Ma nderurucuaẽsa ma nde? “Nandechei rã sita je”, ¿ãte emo nguia nderĩ co re? i que Jesús ñee cuña je ra. <sup>11</sup> —Tei. Emo ñeeãte, Sererecua, i que cuña Jesús je ra. Jesús que ñee ee cote ra. —Se abe ra acheë eã ndeje.

Eso rei. ¡Mbae icuã nda eresaã sichĩ jê! i que Jesús cuña je ra.

### Tata rendi rã ndei Jesús

<sup>12</sup> Jesús que ñee si mbia je ra. —Mbia ja mbaaquiatusa chõ se re. Tata rendi rã ño aico nguiã mbia je co. Ae siqui serui nae, ũquĩ nda siquiã itondáruu. Ũquĩ amingo bei quia querabe co, i que Jesús mbia mbaaquiato ra. <sup>13</sup> Fariseos que ñee Jesús je cote ra. —Ndechue chõ ereico nguiã ñee mbia je. Nyebe mbia “coche rei” i aronea ndechee je, i que fariseos ñee Jesús je ra. <sup>14</sup> Jesús que ñee echeẽ ndibishorõ nda. —Sechue acheẽ ndaque mbia je. “¡Ae bei jê!” i chõ mbite raque aba secheẽ mose. Ae si achu nae, huee jêicuayãte. Ae ra aso nae, huee abe ra jêicuayãte no. Se ae aicua nguiã co. <sup>15</sup> Jeñee icuã jei chõchĩ nguiã aba rĩĩ. Mbae mumbusẽ ja mose rocoĩ. Eĩ ae eã ño nguiã se. <sup>16</sup> “Co eicuãte”, ae eã nguiã se ae co. Paba rese chõ aico nguiã mbia mumbusẽ ja co. Nyebe aico nguiã ñee Paba cheẽ ndui si co. <sup>17</sup> “Mbia nyeremo ñee mose huee rĩ si, ‘ae beite’ jenyee chõ”, i que Moisés jêje ra. <sup>18</sup> Sã ure nyeremo ure no. Paba rese. Ae sembu. Sã ureico ñee serĩĩ Paba rese no. Ure nyeremo, i que Jesús fariseos je ra. <sup>19</sup> —¿Ma nderu riqui ma nde? i que fariseos Jesús je ra. Jesús que ñee ee ra. —Paba jêicuayãte quia ã. Se abe seicuayãte quia ã. Jê seicua mose, Paba abe ra jêicua, i que Jesús ra. <sup>20</sup> Eĩ ngue Jesús quia mbia mbaaquiato quiato Dios chuchúaa ra. Ofrenda no nosa jii que eriqui mbia mbaaquiato quiato ra. Emo ngue Jesús isi ãte etarõ sacua nda. —Aque mose ra eremano, i ãte quiarei Dios ee.

### Aso si ra ibate Paba rea, i Jesús

<sup>21</sup> Jesús que ñee si fariseos je ra. —Aso si ra Paba rea cote. Serequia requia rei nda se re. Jêicuã mbei ra jemanano nyee. Ae ra aso nae, huee jengasẽ aroneate, i que Jesús ee ra. <sup>22</sup> Judíos que ñee ñee nyue ra. —¿Mbaerã nda nandecuasẽ aroneate ee re? Nyiiquia ra reae, i rei que ñee nyue ra. <sup>23</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ibi jenda chõ jê nde. Ibatenda chõ se re. Ibi jenda eã ño se re. <sup>24</sup> Nyebe aico nguiã ñee jêje nyii. “Jêicuã mbei ra jemanano nyee”, ae que jêje nyii. Seicuayã mbei mose ra jemanano nyee jêicuã mosebe, i que Jesús ee ra. <sup>25</sup> —¿Aba tuchi nde re? i que mbia Jesús je ra. Jesús que ñee ee ra. —Cose ndare bei chõ aico nguiã serenei nenei jêje co. <sup>26</sup> Mbae ra asenei tuchi jêje reae. Secheẽ nda jêicuã mbuchecua tuchi jêje. Ae sembu nae, aque quiarei ñee ñooño aronea. Echeẽ ngue achandu ra. Ae cheẽ ño asenei senei mbei nguiã mbia je co, i que Jesús mbia je ra. <sup>27</sup> Mbia rerecua que Jesús cheẽ icuayã mbei ra. —Dios rĩĩ ño eriqui nguiã ñee, iã mbei que mbia ra. <sup>28</sup> Jesús que ñeembe ee ra. —Mbiarã ngue achu ra. Jê nda sembucha ira rese cote. Aque mose ra mbae jêicua jiri serĩĩ cote. “Dios cheẽ nguire chõ eriqui mbia mbaaquiato quiato re”, jenyee ra serĩĩ cote. “Dios rucucha chõ eriqui re”, jenyee ra serĩĩ cote. <sup>29</sup> Ae sembu nae, aque riqui bei serese co. Echeẽ nguire aico bei

embia co. Nyebe eriqui nguiã serechayã mbei co, i que Jesús ra. <sup>30</sup> Jesús cheẽ mose que mbia Jesús icua icua cote ra.

### Jêingo bei mose serui, sechimbaaquiato tuchi chõ jê nde

<sup>31</sup> Ae Jesús icua quia judíos nae, ũquĩ je que Jesús ñee nda. —Secheẽ si jêhui eã mose, sechimbaaquiaturã tuchi ra jê. <sup>32</sup> Jê nda ichõñosa reã jêicua tuchi cote. Mbia icuã nderecua rimba eã nda jê cote, i que Jesús ee ra. <sup>33</sup> Mbia que ñee Jesús je ra. —Abraham nducucha rei ure. Mbia mo nimba eã mbei que ureico resẽ. ¿Mbaerã ereico ñee ure je re? “Mbia si taembui mingo cote”, i ure je re, i que mbia Jesús je ra.

<sup>34</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —Ae mbae icuã saã saã nguiã nae, ũquĩ ndiqui bei eicuã nimbarã ã. <sup>35</sup> Erimba ra siqui bei eã nguerecua rese. Nguiĩrĩ tuchi quiato ra equereco bei nyiese. <sup>36</sup> Se jembui mose mbae icuã si, eicuã nimbarã eã nda jêingo cote. <sup>37</sup> Abraham nducucha raque jê. Ũquĩ aicuate raque. ã jêingo secheẽ isitura eãte ã. Secheẽ jêucuayã nguiã ã. Nyebe jêingo nguiã seiquia serĩte ã. <sup>38</sup> Ae Paba teacuquia seje nae, ũqui ño asenei senei nguiã jêje co. Ae jendu teacuquia jêje nae, ũquĩ ndese chõ jêingo nguiã jê ã no, i que Jesús ee ra.

<sup>39</sup> —Abraham ño ureru resẽ. Urei resẽ, i que mbia Jesús je ra. Jesús que ñee ee cote ra. —Abraham nducucha turã mose jê, eĩ nguiã nda jêingo turã nguiã ña. Abraham ndui si. <sup>40</sup> Dios que sembaaquiato ra. Dios quiarei ñee ñooño eã. Echeẽ ño asenei senei nguiã jêje co. Ũquĩ je chõ jêingo nguiã seiquia serĩte ã. I ãte que Abraham quia seje ra. <sup>41</sup> Jendu rã si chõ jêingo nguiã ã, i que Jesús ee ra. Mbia que ñee Jesús je cote ra. —Ureru ata ata eãte nyeresẽ. Dios miĩ ño ureru re, i que ñee Jesús je ra. <sup>42</sup> Jesús que ñeembe ee ra. —Dios jendu tuchi mose, eĩ nguiã nda jêingo nguiã nyesecua serese chã. Ae quiarei sembu. Se ae eã achu nguiã. <sup>43</sup> ã jêingo secheẽ andu sereãte ã. Nyebe jêingo nguiã secheẽ icua aroneate ã. <sup>44</sup> Aba checuayã nderecua rei jendu. Erese bei chõ jêingo nguiã ã. Echeẽ jemumbayã mbei chõ nguiã ã. Mbia iquia iquiasa bei que ae ra. Cose ndare mosenda bei. Ñee ñooñosa reã quiato aronea tuchi quiarei ae. Ñee ñooño mbeite equia co. Ucheẽ achõ ño esenei senei nguiã mbia mbiĩrĩ irĩ querabe co. Ñee ñooñosa rerecua chõ aque re. <sup>45</sup> Se quia acheẽ ñooño ãte rei nguiã jêje. Secheẽ jêucuayãte chõchĩ nguiã. <sup>46</sup> Mbae icuã ngue asaã eãte ra. Ũquĩ jêicuate raque. Acheẽ ñooño ãte sequia co resẽ. ¿Mbaerã jêingo secheẽ andu sereã neate ã nde? <sup>47</sup> Dios quiato quia Dios cheẽ ñandu turã nguiã. Dios quiato eã ño jê nde. Nyebe jêingo nguiã Dios cheẽ andu sereãte ã, i que Jesús mbia je ra.

### Jesús rane siqui Abraham si nyii

<sup>48</sup> Judíos que ñee si Jesús je ra. “Samaria jenda chõ nde reae. Aba checuayã nyireco chõ nde reae”, ure que nderĩĩ nda. ¿Ae tuchi nde re? i que judíos ñee

Jesús je ra. <sup>49</sup> Jesús que ñee ee ra. —Aba checuayã nyireco eã ño se resẽ. Co aïco ñee turã tuchi Paba rĩĩ co resẽ. Jẽ nguia jeñee icuã mbeite nguia serĩĩ. <sup>50</sup> “¡Sã mbia ñee turã serĩĩ jê!” ae eã ño nguia se co. Paba quia siqui nguia ñee turã turãte serĩĩ co. Ae quia ra mbia icuã mbasi. <sup>51</sup> Tacheẽ nyecua jêje. Ae secheẽ mumbayã nguia nae, ũquĩ nda amingo bei. Ũquĩ nda manoã mbei, i que Jesús ra. <sup>52</sup> Judíos que ñee Jesús je ra. —Aba checuayã nyireco tuchi chõ ereico nguia co. ¿Mbaerã ereico ñee nde? “Mbia ra manoã, secheẽ mumbayã mose”, i re. Abraham ngue mano. Nandei. Dios cheẽ nenei neneisa que mano ja resẽ. <sup>53</sup> ¿Nde ndeaquiato tuchi Abraham si re? Ae chee que mano. Dios cheẽ nenei neneisa chee que mano. ¿Abate nde re? “Mbia ra manoã”, ere chõte equia co, i que judíos Jesús je ra. <sup>54</sup> Jesús que ñee ee cote ra. Se ae secheẽ turã mose serĩĩ, mbia ra seanduchõ. Paba quia ñee turã mbei nguia serĩĩ co. Ae je jẽingo ñee. “Dios ure-rerecua” i raque erĩĩ. <sup>55</sup> ã jẽingo Dios icuayãte ã. Se quia aïcuata nguia co. “Dios aïcuayã”, se i mose, eĩ nda acheẽ ñooñote rei jê na si. Dios aïcuata tuchite. Echeẽ ndui chõ aïco bei nguia co. <sup>56</sup> Abraham ngue seraarõ arõ mbei quia ra. “Tu rae”, i bei que equia ñimbia serĩĩ nda. Secuasẽ mose que eyate mae serese cote ra, i que Jesús mbia je ra. <sup>57</sup> Mbia que ñee Jesús je ra. —Cosete que Abraham mano ndesẽ. ¿Mañi ere mae erese re? Cincuenta años eãte nde resẽ, i que ra. <sup>58</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua jêje. Cose ndare bei chõ aïco nguia co. Abraham tiã mosenda bei, i que Jesús ra. <sup>59</sup> —¡Sita je Jesús nandechei jê! i rei que mbia sita isi isi ra. Jesús que ñimi ñimi oso ra. Usẽ Dios chuchua si.

### Jesús emo ndesayã mbucherõ

**9** Ñeenda rui que Jesús mae emo ndesayã ndese ra. Echaacuquia mosenda bei que eresayã nyobei ra. <sup>2</sup> Jesús chĩmbaaquiato que ñee ee ra. —Urem-baaquiatusa, ¿abate mbae icuã saã nyii re? Co resayã nonde re. Eru ereae. Esi ere no ae. Ae si ere no ae. ¿Abate ere? i que Jesús je ra. <sup>3</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tei. Emo ngue mbae icuã saã eãte rei ra. Mbia ra mae ja Dios quirãcuã ndese chã. Embucherõ mose. Nyebe eresayã nyaacuquia nguia. <sup>4</sup> Arõ ño nandeico nguia mbae raã naa. Itondaru mose, mbae rese nandeico aroneãte cote. Nyebe aïco bei nguia mbae rese Paba je co. Semano mose quia aïco aroneãte nguia mbae rese íbii cote. <sup>5</sup> Seico mose íbii, aïco mbia re-saete co, i que Jesús ra. <sup>6</sup> Jesús que ñinimbu íbii cote ra. Tuchu que esaã ngũendi je ra. Nguiti que eresayã ndesa rese cote ra. <sup>7</sup> —Eso nderuba irei cote. Ama Siloé eso eirei, i que Jesús eresayã je ra. (“Echimondo”, i chõ nguia Siloé je.) Eresayã ngue oso nguesa irei huee ra. Obei que eru quia mae turã cote ra. <sup>8</sup> Hue jenda que nyuruira jate mae erese ra. Ae mae nguia erese nyii nae, ũquĩ ngue nyuruira tuchi mae erese cote ra. Eresa cherõ mose. —¿Co resayã ño ache ache i quia nyii re? ¿Ae chõ ere? i que mbia ñee ñee nyue ra. <sup>9</sup> —Ae eã ño ñene, i que emo nda. —Ae chõ ñene, i

que emo emo no nda. Eresayã ngue ñee cote ra. —Se chõ nyeresẽ, i que ñee mbia je ra. <sup>10</sup> —¿Mañi nderesayã mae nde? i que mbia ee ra. <sup>11</sup> Eresayã ngue ñee nda. —Ae eriqui “Jesús” i nae, aque que tuchu saã nda. Nguiti que seresa rese ra. “Eso nderuba irei Ama Siloé”, i que seje cote ra. Aso que se ra. Seruba irei ji que amae cote ra, i que eresayã mbia je ra. <sup>12</sup> —¿Ma nderesa mbucherõsa riqui ma nde? i que mbia eresayã je ra. —Qui chõ esi, i que ee ra.

### Fariseos ñee eresayã je

<sup>13</sup> Mbia que eresayã curuchoi fariseos je cote ra. <sup>14</sup> Ae mose Jesús eresayã mbucherõ nae, sábado mose que ra. Tuchu que esaã, aque mose que ra. <sup>15</sup> —¿Mañi ere nderesa ira re? i que fariseos ee ra. —Tuchu que equiti seresa rese ra. Ae seresa airei nguia. Co aïco mae co cote, i que eresayã nda. <sup>16</sup> Fariseos mo ngue ñee nyue ra. —Ae eresa mbucherõ sábado mose nae, Dios cheẽ nenei neneisa eã ño aque re, i rei que nyue ra. Emo emo ngue ñee no nda. —Eĩ nguia nda eicuã mose mbia mae sayã naa naa eã nguia nande je chã, i que fariseos mo ñee nyue ra. Hue rĩ ja eã ngue fariseos ñee Jesús rĩĩ nda. <sup>17</sup> Fariseos que ñee si eresayã je ra. —Ae nembucherõ nae, ¿mañi ee re? ¿Mañi ere quia nde erĩĩ co re? i que ra. Eresayã ngue ñee nda. —Dios chĩmondo que ae ra, i que eresayã nda.

<sup>18</sup> Judíos que echeẽ ñandu sereã nda. Eresa turã mbei mo eriqui reĩ nguia ee. Nyebe “jenyu” i nguia eresayã ndu je. Esi je abe no. —Nandeirandu rã erese, i que ra. <sup>19</sup> —¿Co nderiirĩ co re? ¿Eresayã nyobei nyii re? ¿Eresayã nyaacuquia nyii re? ¿Mbae emumae nguia co cote re? i que ñee eru je ra. Esi je abe. <sup>20</sup> Eru que ñee ee ra. —Co rei seriirĩ co. Eresayã ngue nyaacuquia rei ra. <sup>21</sup> Mañi ño equia mae co cote. Aba chõ embucherõ. Ureicuayãte. Jeñee nguia ee. Etiarõte nyeresẽ. Ae ra ñee jêje, i que eru ñee judio rerecua je ra. Esi abe. <sup>22</sup> Judíos rerecua quia ñee nguia nyue nyii reaẽ. —Emo ñee turã mose Jesús rĩĩ, ũquĩ nandemombo bei mbia chumunuasa si. “Dios chĩmbu rei Jesús”, i mose, nandemombo bei mbia chumunuasa si, i quia ererecua quia ñee nyue nyii reaẽ. Nyebe eresayandu siquichete nguia ñee turã Jesús rĩĩ. Esi abe no. <sup>23</sup> Nyebe eru riqui nguia ñee ererecua je. —Jeñee nguia seriirĩ je. Etiarõte nyeresẽ, i ee. Esiquichete quia ñene.

<sup>24</sup> —Quiatuchu, i si que judíos rerecua eresayã je no nda. —Echeẽ turã Dios mii je. ¡Jesús abe je ra erecheẽ turãchĩ jê! Eicuãte ae resẽ, i rei que judíos rerecua eresayã je ra. <sup>25</sup> Eresayã ngue ñee ee ra. —Aicuayãte se. Eicuãte ereae. Eturãte ere no ae. Aicuayãte se. Seresayã ngue nyii ra. Co aïco mae co cote. Ũquĩ mii ño aïcuata nguia co, i que eresayã judíos rerecua je ra. <sup>26</sup> —¿Mañi equia ndeje re? ¿Mañi nderesayã ira re? i si que eresayã je no nda. <sup>27</sup> Eresayã ngue ñeembe ererecua je ra. —Acheẽ ndei que jêje resẽ. Secheẽ ngue jemumb resẽ. ¿Mbaerã jẽingo “echeembe” i seje ã nde? ¿Jê abe jẽingose rete sembucherõsa rui re? i que eresayã judíos rerecua je ra. <sup>28</sup> Ererecua que ñee icuãte ee cote ra. —Ae rui chõ ereicochĩ nguia nde co. Moisés

rui chõ ureico nguiã ure ã. <sup>29</sup> Moisés je quiatu que Dios ñee nyii resẽ. Ûquĩ ño ureicua nguiã ã. Ae nem-bucherõ nae, ma si quiatu ñi ae ru. Ae quia ure-icuayãte nguiã, i que judíos rerecua ra. <sup>30</sup> Eresayã ngue ñee ee ra. —Serese que embucherõ ndesẽ. “Dios chĩmbu”, jenyẽ eã ñochĩ equia ã. Serese mbucherõsa raque ae. <sup>31</sup> Dios ra mbia icuã ñee ñanuã. Ae Dios cheẽ mumbayã nguia nae, ùquĩ ñee nguia ra Dios ñandu. <sup>32</sup> Seresayã ngue achaacuquia rei nyii ra. Ae que sembucherõ nda. Emo abe ra ùquĩ saã eã. <sup>33</sup> Dios chĩmbu eã mose, eĩ nguia nda mbae raã eãte nguiã ña, i que eresayã judíos rerecua je ra. <sup>34</sup> Judíos rerecua que ñee eresayã je ra. —Ndechaacuquia mosenda bei chõ ndeicuã ndiqui nguiã co. ¿Mbaerã ereico urembaaquiato sete re? i que judíos rerecua eresayã je ra. Nyebe que judíos rerecua eresayã mombo bei judíos chumunuasa si cote ra.

### Ureaquiature ure, i chõchĩ fariseos

<sup>35</sup> Jesús que jirandu erese ra. Emombo mose. Nyebe esi nguiã ñee eresayã je. —¿Dios rucucha ereicuate quia co re? i que ee ra. <sup>36</sup> —¿Aba chõ Dios rucucha re? Aicua sete quia co, i que eresayã nda. <sup>37</sup> —Ae chõ se resẽ. Ae je chõ ereã ñee a resẽ. Eremae ndei serese resẽ, i que Jesús ee ra. <sup>38</sup> Eresayã ngue ngoi ngũĩã ndese Jesús ji cote ra. —Areicua tuchi se cote, i que Jesús je ra. <sup>39</sup> Jesús que ñee ee ra. —Achu que íbii ra. Mbia icuã mbuchecua mbia je ra. Achu que eresayã ndesa mumae mae nda. Ae eresa nae, ùquĩ mumae eã sacua abe que achu ra, i que ra. <sup>40</sup> Fariseos mo abe que chi hue ra. Jesús cheẽ andu que ñee Jesús je ra. —¿Urereresayã ureico ure abe ã nde? i que fariseos ee ra. <sup>41</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jendesayã mose, eĩ nda jẽicuã ambuchecuayã ndei. “Seaquiature”, jenyechĩ equia ã. Nyebe aico nguiã jẽicuã mbuchecua jẽje co, i que Jesús judíos rerecua je ra.

### Ovejas ucha cheẽ icuate

**10** Jesús que ñee nda. —Tacheẽ nyecua jẽje. Ae iqueã nguia oveja chĩquesa rĩ nae, mbae mbuquiachãsa chõ ùquĩ nde. Echĩquesa eã ñi ique ique mose. <sup>2</sup> Ae ique ique quia oveja chĩquesa rĩ nae, aque quia oveja raarõsa aque re. <sup>3</sup> Ae echĩquesa saarõ nguia nae, aque ra echĩquesa equia oveja raarõsa je cote. Eique sacua. Oveja raarõsa cheẽ nda oveja icua ja. Ñee mii mii nda umbae oveja je. Oveja icua ja. Ae ra oveja nyoĩ usẽ erui. <sup>4</sup> Eraarõsa embusẽ ja mose etaron-da si, ae rane nda ngata oso quia erẽta. Oveja ra nyoĩ ja quia erui. Echeẽ nguia eicuate nguiã. <sup>5</sup> Emo ndui ra echoĩ eã. Uchã ño nda emo si. Echeẽ nguia eicuayãte nguiã, i que Jesús ñee nda. <sup>6</sup> Jesús que eĩ ndei ñee fariseos je ra. Ejemplo je. Oveja renei nenei ee. Jesús cheẽ andusa que echeẽ icuayãte ra.

### Jesús rei oveja raarõsa

<sup>7</sup> Jesús que ñee si ee ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Oveja chĩquesa rã ño se re. <sup>8</sup> Ae ngaẽ senonde nyii nae,

mbae mbuquiachãsa ja chõ ùquĩ nde. Nyebe ovejas eche sũchã eã nguiã. <sup>9</sup> Oveja chĩquesa chõ se re. Ae seicua quia nae, ùquĩ nda ateaquiato bei mingo. Sã oveja mo ndiqui oso quiaru quiaru no. Sã eriqui cuaẽ nyebi chebi bei utaronda no. Eĩ si ra seicua quia siqui bei serese. <sup>10</sup> Mbae mbuquiachãsa quia ra tu mbae rirõ sacua. Mbae mbutiã sacua. Mbae iquia sacua. Se quia ni achu nguiã mbia mingo bei sacua. Mbia mbia tuchi nonde que achu ra. <sup>11</sup> Oveja raarõsa rei se. Ovejas ateaquiato bei quia co. Amano nda emingo bei sacua. <sup>12</sup> Ae ovejacha eã nae, aque ra ovejas saarõ ndaque, saarõ turã eã ndae. Uchã ño nda ny-acua tu mose ovejas je. Nyacua ra ovejas isi em-buquiachamba u quia. <sup>13</sup> “Echa eã ndei se re”, i ra er-aarõsa uchã erecha. Esiquiche mose. Oveja raarõ turã eã. <sup>14-15</sup> Se quiarei oveja raarõsa turã. Sã Paba riqui seicuate co no. Sã aico Paba icuate se abe co no. Eĩ ae chõ nguiã oveja icua sembae co no. Sembae abe seicua quia ã. Sembae ovejas mingo bei sacua nda amano. <sup>16</sup> Ovejas mo abe que sembae no nda. A jenda eã ño ùquĩ nde. Ûquĩ abe ra aru a. Ûquĩ nda secheẽ mumbayã no. Sembae oveja ra chi ja serese cote. Se mii ño nda asaarõ ja cote. <sup>17</sup> Sesiquiche eã semana ndese. Sembae ovejas mingo sacua. Nyebe Paba iate riqui nguiã serese co. Semanonde ra aquera si. <sup>18</sup> Semana sereã mose, eĩ nda mbia seiquia aroneate rei. Se ae chõ amanosete nguiã mbia je. Se ae chõ nda aquera si no. Paba quia uquirãcuã meete nguiã seje, i que Jesús mbia je ra.

<sup>19</sup> Judíos que ñee ata atate nyue ra. Jesús cheẽ mose. Hue rĩ si ñee ja eã. <sup>20</sup> —Aba checuayã siquite Jesús rese co resẽ. ¿Mbaerã jẽingo echeẽ andu re? i que emo emo uataque je ra. <sup>21</sup> Emo emo ngue ñee no nda. —Ae rese aba checuayã ndiqui nae, ùquĩ nda ñee turã eã ndesẽ. Aba checuayã nda mbia resayã mbucherõ eã ndesẽ, i que emo emo no nda.

### Judíos Jesús oseĩ chiã

<sup>22</sup> Mbia que ñmunua nua nguia Jerusalén cote ra. Dios chuchua ao mosenda ndese ndua ndua. Nyiiseĩte que aque mose ra. <sup>23</sup> Jesús que oso Dios chuchúaa ra. Portal de Salomón ngue eriqui ngata ra. <sup>24</sup> Judíos que ngaẽ Jesús mama nda. Ñee ngue ee ra. —Ureico ndeicuayãte ã. ¿Manosete ra erecheẽ tuchi ure je re? Nde rĩ. Echĩmbu checua jiri ure je. Nde Cristo mose, ndecheẽ embuchecua ure je, i que judíos ñee Jesús je ra. <sup>25</sup> Jesús que ñee ee ra. —Acheẽ ndei que jẽje resẽ. Secheẽ jẽñanuã ño nguiã ã. Paba quirãcuã je chõ aico nguiã mbia mae sayã naa naa co. Á ndese mae nda seicua nguiã ña. <sup>26</sup> Acheẽ ndei que jẽje nyii resẽ. Serimba eã ño jẽ nde. Nyebe jẽingo nguiã secheẽ anuã. <sup>27</sup> Serimba secheẽ icua ja quia ã. Serimba aicua ja quia ã. Serui ja serimba riqui ã. <sup>28</sup> Serimba amingo bei quia co. Serimba ra quiachã eã mbei. Emo eisi aronea tuchi sesĩ. <sup>29</sup> Paba que emee serimbarã nda. Emo eisi aroneate Paba o si. Ae quiarei equirãcuã tuchi. <sup>30</sup> Aque mii ño ureico nguiã ã. Paba rese. Eĩ si tuchi ureico nguiã ã, i que Jesús ee ra.



<sup>31</sup> Nyebe judíos paama i nguiã ee. Sita que esirõ sirõ nda. —Jesús nandechei, i rei que ra. <sup>32</sup> Jesús que ñee ee ra. —Paba que sembuquirãcuã tuchi ra. Nyebe jemaes sayã asaã saã tuchi nguiã jêje. ¿Ûquĩ mo ñi jëingo “nandechei” i seje re? i que Jesús judíos je ra. <sup>33</sup> Judíos que ñee Jesús je ra. —Ndechiao turã mo je eã ño ureico nguiã “nandechei” i ndeje. Erecheẽ icuãte que Dios rĩĩ ndesẽ. Dios eresaã saãte quia ure je co resẽ. Mbia si chõ ndaque nde, i que judíos Jesús je ra. <sup>34</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã embesa ji riqui i no: “Jẽ ndei dioses, i que Dios ra”, sã embesa ji riqui i no. <sup>35</sup> Embesa ji ñeeñoño aronea. “Dioses rei jẽ”, i que Dios ucheẽ nenei neneisa je ra. <sup>36</sup> Dios que seirabo ra. Sembu que íbii cote ra. ¿Mbaerã jëingo paama i secheẽ mose re? “Dios ririĩ ño se re”, i mose re. “Ndeicuãte chõchĩ Dios je”, jenyẽ chõchĩ nguiã seje. <sup>37</sup> Se mbae raã naa eã mose Paba rã si, ùquĩ mose quia secheẽ jeñanua. <sup>38</sup> Paba rã si mose, “coche ñene” jënye chõ sechisaã je. Secheẽ jeñandu sereã ndaque. Paba riqui serese co. Se abe aico Paba rese co. Ûquĩ nda jëicua cote, “coche ñene” i mose sechisaã je, i que Jesús ee ra. <sup>39</sup> —Jesús nanderao etarõ sacua, i rei que mbia ra. Jesús que oso chee hue si ra. <sup>40</sup> Jesús que oso Ama Jordán ndobei ra. Ae Juan ndiqui bautizar i nyii nae, huee que esi ra. Huee que Jesús riqui arete cote ra. <sup>41</sup> Mbia que nyoĩ nyoĩ tuchite erea huee ra. Ñee ñee ngue nyue ra. —Juan ngue nandemaes sayã mo saã eãte rei nande je. Nandembiirandu turã tuchichĩ Jesús rĩĩ. Ichõiño eã ño equia ñee nande je reaẽ, i que mbia ñee nyue ra. <sup>42</sup> Mbia tubiriã ngue Jesús icuua huee ra.

### Lázaro mano

**11** Emo ndasi que chi ra. Lázaro, i que ee ra. María, i que enongue je ra. Marta, i que enongue je no nda. Echari ja que ùquĩ nda. Betania jenda ja que ùquĩ nda. <sup>2</sup> María rei aba mbushimbua ichusẽsa Jesús i rese. Ua je que esi esi ra. Enongue quia erasi re. Lázaro, i que ee ra. <sup>3</sup> Nyebe echari mbia mo mondo nguiã Jesús mbiirandu sacua. —Ndequiato rasi que chi aque rĩĩ nda, i que echoi Jesús mbiirandu ra. <sup>4</sup> Jirandu mose que Jesús ñee cote ra. —Mano sacua eã ño erasi chi nguiã aque. Dios quirãcuã ndese mbia mae sacua ño erasi chi nguiã aque. Se abe sequirãcuã ndese mae sacua ño erasi chi nguiã aque, i que Jesús ra. <sup>5</sup> Jesús que nyesequa tuchi Marta rese ra. María rese. Lázaro rese abe no. <sup>6</sup> Lázaro rasi rese jirandu mose que esi jei eã erea ra. Siquichõ ngue ra. Itõ nyeremo ngue huee ra. <sup>7</sup> —Nyaobe Judea cote, i que uchimbaaquiato je cote ra. <sup>8</sup> Echimbaaquiato que ñee ee ra. —Namote que judíos ndeiquia serĩte sita je. ¿Mbaerã nda ereso si huee re? i que Jesús je ra. <sup>9-10</sup> Jesús que ñee ee ra. —Dios quiato que sembu ra. Mbae raã naa sacua ee. Echeẽ ngue asaã ja eãte ra. Nyebe emo seiquia aroneate namo. Se echeẽ naa ja mose quia ra mbia seiquia arõte cote, i que ñee uchimbaaquiato je ra. <sup>11</sup> Aquere que ñee si uchimbaaquiato je ra. —Nandequiato que uque cote ra. Lázaro. Taso emumba cote, i

que ra. <sup>12</sup> —Uque mose u, ae ae ra ñumumba rei, i que echimbaaquiato ee ra. <sup>13</sup> —Lázaro que mano nda, i eã ngue Jesús ucheẽ mbuchecua tuchi ee ra. Lázaro mano tuchi raque. Lázaro uquechõ nei nguiã echimbaaquiato je. <sup>14</sup> Jesús que ucheẽ mbuchecua ramo ee cote ra. —Lázaro que mano nda. <sup>15</sup> Coche aico eã nguiã huee. Jẽ nda seicua tuchi cote. Nyao erea cote, i que Jesús uchimbaaquiato je ra. <sup>16</sup> Tomás que ñee echimbaaquiato ataque je ra. —Nyao erese nande abe no. Sã mbia nandequia nande abe rõ, i que Tomás ra. “Eata”, i que mbia quia Tomás je ra. Eata rei ae.

### Jesús mbia raaque mbuquerasa

<sup>17</sup> Ngasẽ ngue Betania cote ra. Mbia hue jenda que ñee Jesús je cote ra. —Co Lázaro ati ji chi itõ mocoĩte co resẽ. Cuatro días tuchite nyeresẽ, i que mbia ñee Jesús je ra. <sup>18</sup> Aichite que Betania Jerusalén si ra. Tres kilómetros que ra. <sup>19</sup> Nyebe judíos rane ngaẽ jate nguiã ngasẽ Jerusalén si. María mbia jiri sacua. Marta abe no. Enongue raaque ati ji mose. <sup>20</sup> Marta jirandu mose Jesús rese que esi erobeishĩ nda. Oo que erese ra. María quiato que siquichõ tuchúaa ra. <sup>21</sup> Marta que ñee Jesús je ra. —Sererecua, ndeico mose a, eĩ nda senongue manoãte rei. <sup>22</sup> Dios ra ndecheẽ ñandu. “Mbae mo embu seje”, i mose, i que Marta Jesús je ra. <sup>23</sup> —Ndenongue ra quera si, i que Jesús ee ra. <sup>24</sup> Marta que ñee ee cote ra. —Ae bei. Mbia raaque quera ja mose, aque mose ra senongue abe quera si. Mbae ua ja mose ra quera si. Aicuate raque se quia co, i que Marta ra. <sup>25</sup> Jesús que ñee ee ra. —Mbia raaque mbuquerasa rei se. Mbia mingosa rei se. Ae seicua quia nae, ùquĩ nda mano ndaque, quera si rae. <sup>26</sup> Ae seicua quia nae, ùquĩ nda uayã mbei. ¿Ûquĩ ereicua quia co re? i que Jesús ee ra. <sup>27</sup> Marta que ñee ee ra. —Ae. Cristo chõ nde re. Dios rucucha chõ nde re. “Dios rucucha ra tu íbii”, i que mbia quia nyii nae, ae chõ nde re, i que Marta Jesús je ra.

### Jesús nyeseo

<sup>28</sup> Aquere que Marta si María mbiirandu ra. —Nandembaaquiatusa que tu ra. Hue que eriqui nderequia ra, i que Marta ñee ngõngue ísaa ra. <sup>29</sup> Echeẽ nduibe tuchi que María si juã asi Jesús rea ra. <sup>30</sup> Jesús ngasẽ mose rocoĩ mbia chuchua ite re. Marta erobeishĩsa bei que Jesús riqui ra. <sup>31</sup> Mariaso rese que judíos chi mae ja ra. —Ngõngue atisa chõ María si nguiã nyeseo qui, i rei ngue judíos choi nguiã eruĩ. <sup>32</sup> María que ngasẽ Jesús je ra. Ngoi que ngũĩã ndese ejii ra. Ñee ngue ee ra. —Ndeico mose a senongue ndasi mose, eĩ nda manoãte rei, i que María Jesús je ra. <sup>33</sup> María que nyeseo ra. Judíos que chi erese, ùquĩ abe que nyeseo no nda. Nyebe que Jesús abe ia eãte ra. Echiã ngue ngoi eã tuchi ra. <sup>34</sup> —¿Mangue jenyati mangue re? i que Jesús mbia je ra. —Nyao erea ae, i que mbia ee ra. <sup>35</sup> Jesús que nyeseo ra. <sup>36</sup> Judíos que ñee nyue ra. —¡Sã jẽ! Nyesequa tuchi Lázaro rese. Eya eãte riqui erese co, i que mbia ra. <sup>37</sup> Emo emo ngue ñee nda. —Jesús que

eresayã ndesa mbucherõ. Eĩ nda Lázaro rasi mbucherõ nde chaẽ. Eĩ nda manoãte, i que mbia ra.

### Jesús Lázaro mbuquera si

<sup>38</sup> Jesús ia eãte que ngasẽ Lázaro atiguia ra. Sita imi ye. Sita chõ ngue eatiquia no nda. <sup>39</sup> —iSita eatiquia jẽ-jea jẽ! i que Jesús mbia je ra. Marta que ñee Jesús cheẽ mose ra. —iEnete ra nande je jẽ! Curite que mano ndesẽ. Cuatro días tuchi que ra, i que Jesús je ra. <sup>40</sup> Jesús que ñee ee ra. —“Seicua tuchi mose ra eremae Dios quirãcuã ndese”, ae rei que ndeje nyii, i que Jesús ra. <sup>41</sup> Sita eatiquia que mbia jea cote ra. Jesús que mae ibate quitu ra. Ñee Dios je. —Paba, secheẽ ngue erechandu. “Iaanye”, ae bei quia ndeje co. <sup>42</sup> Nde quiarei seandu bei. Mbia resa rae aico ñee ndeje a. “Dios chimondo chõ eriqui re”, i nda ã serĩ ña, i que Jesús ñee Dios je ra. <sup>43</sup> Jesús que ñeemombo Lázaro raaque je cote ra. —Lázaro, jechu usẽ! i que ra. <sup>44</sup> Er-aaque que usẽ u juã cote ra. Eo cuasa resebe que usẽ nda. Ei abe ecua ji tiru je. Eruba abe ecua ji tiru je. —Jenyura mondo, i que Jesús mbia je ra.

### Jesús nandeiquia, i judíos

<sup>45</sup> Judíos que nyoĩ María rese, ñquĩ ngue mae ja Jesús rese ra. Lázaro mbuquera mose. Ñquĩ tubiriã ngue Jesús icua cote ra. <sup>46</sup> —Jesús que Lázaro raaque mbuchurua nda, i que emo nyoĩ fariseos mbiirandu ra. <sup>47</sup> Fariseos que ñmunua ja cote ra. Sacerdotes rerecua ja rese. Mbia rerecua ja. Ñee tuchi Jesús rĩĩ. —iMañi nande ra equia ee re? Mbia mae sayã naa naa tuchichĩ equia aque. <sup>48</sup> Nande ereachõ mose ra mbia siqui ja techĩ eruĩ re. iRoma jenda ra nandembae isichĩ ibi jẽ! iDios chuchua ra embucoichĩ ngaẽ jẽ! i que ererecua ñee nyue ra. <sup>49</sup> Caifás que sacerdote rerecua tuchi aque mose ra. Ae que ñee uataque je ra. —Mbae jẽicuayã tuchichĩ nguia ã. <sup>50</sup> Jendua eã ñochĩ equia ã. Aque mii ño nda mano nguia nande ja je chã. Eĩ nda judíos ua tuchi eã, i que Caifás uataque je ra. <sup>51</sup> Caifás ae que ñee eã nda. Dios ae quiatu ngue embucheẽ nguia ñquĩ. Sacerdote rerecua tuchite quiatu ngue ae re. Nyebe Dios embucheẽ nguia. —Jesús ra mano judíos minga ja sacua. <sup>52</sup> A jenda achõ je eã nda Jesús mano. Dios riiĩ mangue chooñoa jenda je abe chõ nda Jesús mano nguia. Dios riiĩ munua ja sacua, i que Caifás ñee nda. <sup>53</sup> Aque mose bei que judíos rerecua ñee ñee nyue ra. —iJesús nandeiquia rei jẽ! i que equia ñee ñee nyue ra. <sup>54</sup> Jesús que nyecua eã judíos je cote ra. Judea si que esi cote ra. Turuquia rurubi que esi ra. Efraín, i que sucha tubiriã je ra. Huee que eriqui arete uchimbacquiato rese cote ra. <sup>55</sup> Fiesta de la pascua que ecurubite ra. Nyebe judíos nyoĩ choi ja nguia Jerusalén. Suchamo jenda emo emo ngue nyoĩ jate ra. Pascua nonde que echoi huicua mbitorõ sacua nda. <sup>56</sup> Mbia que Jesús sequia quia ra. —iTu ra fiesta re? iTu eã nda re? iTu aroneate jẽje re? i que mbia ñee ñee nyue Jesús rĩĩ nda. I que mbia u ñee Dios chuchúaa ra. <sup>57</sup> Mbia rerecua que ñee mbia je nyii ra. —Emo jirandu

mose Jesús rese, sã urembiirandu jei. Eĩ nda ureisi. Eĩ nda uretarõ mii, i que sacerdote rerecua ñee nyii ra. Fariseos abe no.

### María aba mbushimbusa ichusẽ Jesús i rese

**12** —Seis días mose ra pascua cote, i que mbia ra. Aque mose que Jesús si Betania nda. Huee que Lázaro riqui ra. Ae Jesús mbuquera erua si. <sup>2</sup> Mbia que ñio mii Jesús chiurã nda. Marta que echurã mondo mondo ee ra. Mbia je abe. Lázaro abe que chĩ quiaru erese ra. <sup>3</sup> María que aba mbushimbusa queru Jesús je cote ra. Medio litro. Nardo, i que ñquĩ je ra. Mbae isiquia mumba tuchi que ñquĩ nda. María que eichusẽ Jesús i rese ra. Ua je que esi esi ra. Tuchua mbushimbu ja que ra. <sup>4</sup> Judas Iscariote abe que siqui ra. Simón ndiĩĩ ngue aque ra. Jesús chimbaacquiato mo ndei que aque ra. Ae quiatu que Jesús mee mbia icua je emo mose cote ra. Ae que ñee nda. <sup>5</sup> —iMbaerã eichusẽ ñooño nde? iMbae isiquia ribishorõ ño nda aba emondo re? Tres cientos ribishorõ. Mbaecha reã je emee sacua, ñquĩ mbae isiquia, i que Judas ra. <sup>6</sup> Judas ndua eã ndaque mbaecha reã ndese. Mbae mbuquiachãsa tuchi que ae ra. Mbae isiquia riru que equereco quia Jesús je ra. Eyenda que esirõ sirõ nguia mbuchemi chemi nda. <sup>7</sup> Jesús que ñee Judas je ra. —iErecheẽchĩ nda María je jẽ! iSã ae ae riqui jẽ! Seati nonde chõ aba mbushimbusa icherẽ nguia serese. <sup>8</sup> Mbaecha reã nguia nda chi are jiri nguia a. Se quia nda aico bei eã nguia jẽje a, i que Jesús ra.

### Lázaro nandeiquia, i rei judíos rerecua

<sup>9</sup> Judíos que jirandu jate Jesús rese ra. Eriqui mose Betania. Nyoĩ jate que erea ra. Lázaro abe rea. Ae Jesús mbuquera erua si. <sup>10</sup> Nyebe judíos rerecua ñimbiirandu nguia. —iLázaro abe nandeiquia rei jẽ! i que ererecua ñee nyue ra. <sup>11</sup> Judíos que siqui tuchite Jesús rese cote ra. Nguerecua que esecha jate cote ra. Lázaro que embuquera erua si nyii. Ñquĩ mbei bei que nyii ra. Jesús oso Jerusalén

<sup>12</sup> Mbia tubiriã ngue nyoĩ Jerusalén nda. Pascua raã naã sacua huee. Jesús abe que oso ra. Mbia que jirandu erese ra. Ecuasẽ nonde. <sup>13</sup> Mbia yate que Jesús cuasẽ mose ra. Sindo que ecuruchoi erobeishĩ nda. Mbia que tasẽ tasẽ tuchi ra. —Eturã tuchi ruchĩ nguia co. Dios rucucha ruchĩ nguia co. Israel rerecua ruchĩ nguia co cote, i que mbia tasẽ tasẽ tuchi ee ra. <sup>14</sup> Jesús que ngasẽ burro riiĩ mo je ra. Nyui que eato ra. Embesa ji rui si. <sup>15</sup> I que embesa ji quia nyii ra:

iJẽireĩ ireĩchĩ nda, Sion jenda!

Co jenderecua ru quia co.

Co eru quia burro átoo co, i que embesa ji quia nyii ra. <sup>16</sup> Jesús chimbaacquiato que ã icuayãte nyii ra. Embesa ji. Jesús quera si mose que ã icua cote ra. —Embesa ji rui si chõ eriqui rei reaẽ, i que echimbacquiato eicua ramo cote ra. <sup>17</sup> Jesús que Lázaro mbuquera, ñquĩ ndese maesa que mbia mbiirandu randu tuchi quia ra. <sup>18</sup> Nyebe mbia nyoĩ ja tuchi nguia Jesús robeishĩ. Jiran-

dure Lázaro raaque mbuquera rese. <sup>19</sup> Fariseos que ñee ñee si nyue no nda. —Jesús rui ja tuchichĩ mbia. ¿Mañi nda aba mbia je re? i que ñee nyue ra.

### Griegos mo Jesús requia

<sup>20</sup> Griegos mo abe que nyoĩ Jerusalén nda. Pascua raã naa Dios je. <sup>21</sup> Ūquĩ ngue nyoĩ ñee Felipe je ra. Felipe que Betsaida jenda ra. Galilea jenda. —Uremaese rete Jesús rese, i que griegos Felipe je ra. <sup>22</sup> Felipe que oso Andrés mbiirandu ra. Ūquĩ ja que nyoĩ Jesús mbiirandu cote ra. <sup>23</sup> Jesús que ñee ee ra. —Mbiarã ngue achu ibate si ra. Semano nonde arubite cote. Sequera si nonde arubite cote. <sup>24</sup> Tacheẽ nyecua jėje. Ibasĩ eĩ tiquia eã mose ra ia eã mbei. Chi chooño mbei rae. Etiquia mose ra suri cote. I a tuchi ra cote. Eĩ ae ra se. Ibasĩ eĩ na si. Amano nda se. Mbia ra setiquia. <sup>25</sup> Ae nduate quia nyiese nae, ūquĩ nda nyoĩ eãte ibate. Ae ndua eãte quia nyiese nae, ūquĩ nguia ra nyoĩ ibate. Siqui bei sacua huee. <sup>26</sup> Ae secheẽ mumba sereãte quia nae, sã ūquĩ ndiqui bei serui. Ae ra aico nae, huee ra ūquĩ abe riqui. Ae secheẽ mumba sereãte quia nae, ūquĩ niĩ nda Paba ñee turã.

### Amano nda se, i Jesús mbia je

<sup>27</sup> Seya eãte aico co. ¿Mañi ae ra ñee Paba je re? “Semingobe rei se ae. Sembasiã ndei se ae”, ae aroneate Paba je. ã sacua ño ngue achu resẽ. Sembasi sacua ño ngue achu resẽ. <sup>28</sup> Paba, ndequirãcuã eteacuquia mbia je, i que Jesús ra. Ūquĩ mose que echeẽ mo ndu ee ibate si ra. —Sequirãcuã ngue ateacuquia mbia je ra. Ateacuquia si ra mbia je, i que ibatenda ñee ee ra. <sup>29</sup> Mbia que ibatenda cheẽ ñandu ja rei ra. Ae chi Jesús rese, ūquĩ. —Ama ndieu ereae, i que mbia ra. —Tei. Angel mo ño ngue ñee nguia Jesús je, i que emo no nda. <sup>30</sup> Jesús que ñee mbia je cote ra. —Seje eã ño ngue ibatenda ñee ndesẽ. Jẽ eandu sacua ño ngue ñee ndesẽ. <sup>31</sup> Paba ra seicuasa reã mbasi ja cote. Mbia icuã nderecua ra Paba mombo ibi jenda cote. <sup>32</sup> Sembucha mose miĩ ibate, mbia ra siqui tuchi serese cote. Sucha mo jenda ja abete ra siqui serese cote, i que Jesús ra. <sup>33</sup> —Mbia ra seiquia miĩ sembucha ira rese, i ñene. <sup>34</sup> Mbia que ñee Jesús je cote ra. —“Cristo ra siqui bei”, i que Dios cheẽ embesa ji urembiirandu. ¿Mbaerã erecheẽ nde? “Mbia ra sembucha ira rese”, i re. ¿Aba quia Cristo re? ¿Aba quia tu mbiarã nde? i que mbia ñee Jesús je ra. <sup>35</sup> Jesús que ñee ee ra. —Taico mbirimbe jendese jembaaquiato quiato. Jendesaebe mbiĩ. Tata rendi rãte aico co. Tata rendi siqui mose jendese, ijengata turã ño nguia jẽ! Seicuasa reã ño siqui nguia itondaru. Ūquĩ quiachã ño nguia ūquĩ. <sup>36</sup> Tata rendi raãte aico co. Seico beebe mose jendese, seicua tuchi rã. Eĩ nda jẽingo turã jendesaẽ ji, i que Jesús mbia je ra. Aquere que esi ñemi mbia si cote ra.

### Judíos Jesús icua eã mbei

<sup>37</sup> Jesús que mbia mae sayã saã saã tuchite rei mbia je ra. Mbia que Jesús icuayã mbei chõ nda. <sup>38</sup> Ae Isaías

mbesa miĩ nyii nae, ūquĩ na si chõ ngue mbia Jesús icuayã cote ra. Eĩ ngue Isaías embesa miĩ nda:

Sererecua, ae uresenei senei nguia mbia je nae, ūquĩ mbia icua sereãte quia ã.

Ndequirãcuã mbia tea sereãte quia ã, i que Isaías embesa ra. <sup>39</sup> Mbia que Jesús icua aroneate ra. Isaías chimbasa rã si chõ ngue ra. Eĩ ngue Isaías embesa miĩ no nda:

<sup>40</sup> Dios que mbia chiã matã nda.

Nyebe eriqui mbae icuayãte ã.

Nyebe eriqui nguia uba eãte serese.

Se embitorõ sacua, i que Isaías chimbasa huĩ nda.

<sup>41</sup> Isaías que Cristo quirãcuã tea nyii ra. Nyebe ã mbesa miĩ nguia Jesús rĩĩ a. <sup>42</sup> Judíos tubiriãte que Jesús icua ra. Judíos rerecua emo emo abe que Jesús icua rei ra. Siqui checuayã ño ngue Jesús rui ra. Esiquichete quiato ngue fariseos si re. —iFariseos ra nandemombochĩ mbia chumunuasa si jẽ! i que ra. <sup>43</sup> —Dios cheẽ nandemumbayã jẽ, iã ñochĩ ngue re. —iMbia cheẽ nguia nandemumbayã jẽ! i chõchĩ ngue re.

### Secheẽ nguia ra seucuayãsa mbasi, i Jesús

<sup>44</sup> Jesús que ñee irãtã mbia je ra. —Ae seicua quia nae, se miĩ icua eã. Paba abe icua. Ae sembu ibate si.

<sup>45</sup> Ae mae nguia serese co nae, Paba abe rese mae.

<sup>46</sup> Mbia resae sacua ño achu nguia co. Eĩ nda seicuasa siquiã itondaru. <sup>47</sup> Jẽingo secheẽ andu ã. Jemo secheẽ mumba mose, se ra ambasiã. Secheẽ ae ra embasi. Mbia mingo bei sacua ño achu nguia co. Mbia mbasi sacua eã ño achu nguia. <sup>48</sup> Secheẽ nguia ra seucuayãsa mbasi, mbae ua mose. Ibi ua mose. Secheẽ ae ra secheẽ mumbasa mondo tata cuasu. Secheẽ andu chooño nguia ngue re. <sup>49</sup> Se ae eã ño acheẽ nguia mbia je. Paba quia ñee nguia seje. “Eĩ ere mbia mbaaquiato quiato”, i que Paba sembu ra. <sup>50</sup> Paba cheẽ ndei mbia mingo beisa. Echeẽ mumbayã mose. Nyebe aico nguia Paba cheẽ nenei nenei co. Secheẽ ae eã ño ñene.

### Jesús mbia i irei irei

**13** —Namo jiri ra Paba sererao ibate ibi si cote, i que Jesús uchiangui re ra. Nyesecua tuchi que equia uchimbaaquiato rese ra. Mano nyee. <sup>2</sup> Jesús que quiaru u uchimbaaquiato rese isa ra. Pascua nonde. —Jesús emondo mbia icuã je, i que diablo Judas Iscariote je nyii ra. Simón ndiĩrĩ ndei aque. <sup>3</sup> Jesús que mbae icua jate ra. —Dios si chõ achu nguia co. Asobe ra erea. Paba que uquirãcuã mee tuchi seje ra, i que Jesús uchiangui re ra. <sup>4</sup> Quiaru jare que Jesús juã huĩrao mbui ra. Ngũmbi que echucua toalla je ra. <sup>5</sup> I que eichusẽ mbae mo ye ra. Uchimbaaquiato i que eirei irei ra. Mbiĩru iru que toalla je ra. <sup>6</sup> Pedro i nda eirei nguia cote chã. —Sererecua chõ nde resẽ. ¿Mañi ere ra sei irei re? i que Simón Pedro ñee Jesús je ra. <sup>7</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ã ereicuayãte. Ae asaã saã nguia ã. Ereicua rei ra cote, i que Jesús ñee Pedro je ra. <sup>8</sup> —Sei ra ereirei eã mbei, i rei que Pedro Jesús je ra.

—Ndeirei eã mose, serese eã nda nde cote, i que Jesús Pedro je ra. <sup>9</sup>—Sei achõ eã eirei rõ. Seo abe eirei no. Seãquĩ abe no, i chee que Pedro ee cote ra. <sup>10</sup>Jesús que ñee ee ra. —Ae echasu quiite, equishĩte ũquĩ ndesẽ. Jẽi mĩĩ ño tairei. Jẽquishĩ ja eãte raque. Aque mĩite raque echĩã nondeĩ, i que Jesús uchĩmbaaquiatu je ra. <sup>11</sup>Jesús que jirandu Judas rese ra. Nyebe eriqui nguĩã ñee. —Aque mĩite raque echĩã nondeĩ, i.

<sup>12</sup>Ei irei jare que huiĩrao mingue cote ra. Ngoi si que ra. Ae ñee nguĩã nguesenda je. —Jẽi que airei, ¿ũquĩ jẽicuate rei quia re? <sup>13</sup>Nyebe jẽingo nguĩã ñee seje. “Sererecua, Sembaaquiatusa”, i seje. Coche jeñee nguĩã seje. Ererecua rei se. <sup>14</sup>Jẽi que airei irei. Ererecua raque se. Nyebe jẽ abe jemo i jẽirei irei ae. <sup>15</sup>Nyebe que ateacuquia jẽje resẽ. Serui sichõ jẽingo emo i irei irei ae. <sup>16</sup>Tacheẽ nyecua jẽje. Se rei jenderecua. Se chõ aemondo mondo nguĩã mbia mbaaquiatu sacuaã. Jengasua ra jẽsaã saãchĩ sesi jẽ. <sup>17</sup>Jẽ secheẽ icua mose, secheẽ mumbayã mose, jẽya tuchi ra jẽingo. <sup>18</sup>Jẽ ja je eã aico nguĩã ñee a. Jaẽirabo que se resẽ. Jaẽicuate que se resẽ. “Ae quiaru serese nae, aque icuãte ra seje cote”, sã embesa ji i no. Embesa ji rui si ra jemo icuã seje cote. Quiarure serese. <sup>19</sup>¿A aico ñee jei jẽje a jẽ! Eicuã nonde seje. Eicuã mose seje, jẽ nda seicua cote. “Dios nducucha” jenyete tuchi ra seje cote. <sup>20</sup>Tacheẽ nyecua jẽje. Ae secheẽ nenei neneisa isi quia nae, ũquĩ nda seisi se abe. Ae seisi quia nae, Paba abe isi rae, i que Jesús uchĩmbaaquiatu je ra.

### Jemo nda semondo mbia icuã je, i Jesús

<sup>21</sup>Jesús ia eã tuchi que cote ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Jemo nda semondo mbia icuã je cote, i que ñee nyecua uchĩmbaaquiatu je ra. <sup>22</sup>Echĩmbaaquiatu que mae mae ja chõ nyiese ra. —¿Aba ra re? ¿Aba ra re? i jaaja nyue. <sup>23</sup>Jesús chesecua tuchi que chĩ ngoi ejii ra. <sup>24</sup>Aque je que Simón Pedro o mee mee nda. —“¿Aba ra re?” ere ee, i que Pedro ra. <sup>25</sup>Jesús chesecua que ñimbucha i i ñee Jesús je ra. —¿Aba ra re? i ee. <sup>26</sup>Jesús que ñee ee ra. —Mbichae monde ji ra amee jemo je. Ae je ra amee, aque ra semee mbia icuã je, i que Jesús ra. Mbichae que emonde mondo Judas Iscariote je cote ra. <sup>27</sup>Judas mbichae u mose que Satanás ndu embĩcuã tuchi cote ra. Jesús que ñee ee ra. —Ae ra eresaã nae, ¿ũquĩ esaã jeichõ jẽ! i que Jesús Judas je ra. <sup>28</sup>—¿Mbae rĩĩ Jesús riqui ñee Judas je re? i que eataque ra. Mbiana iranuã ja que ra. <sup>29</sup>Judas que mbae isiquia quereco ja quia ra. —Mbae mo eisi rã nandechiurã, i reĩ Jesús quia Judas je uchĩmbaaquiatu je. —Mbae mo emondo rã mbaecha reã je, i reĩ Jesús quia Judas je uchĩmbaaquiatu mo je. Echeẽ ngue eicuayã ja ra. <sup>30</sup>Mbichae ure que Judas si usẽ cote ra. Itondaruqui rĩ.

### Jesús ucheẽ yasu renei mbia je

<sup>31</sup>Judas usẽ mose que Jesús ñee nda. —Mbiarã ngue achu ra. Sequirãcuã ndese ra mbia mae cote. Dios quirãcuã abe areco co. Dios quirãcuã abe rese ra mbia mae cote. <sup>32</sup>Aico Dios quirãcuã ndeacuquia mbia je a

cote. Dios abe ra sequirãcuã teacuquia mbia je cote. Sequirãcuã nda eteacuquia jei mbia je cote. <sup>33</sup>Seresenda, aico mbĩrĩ ño nguĩã jendese a cote. Serequia rei ra se cote. Acheẽ ngue judíos je, ũquĩ sã aico ñee jẽje a. Ae ra aso nae, huee jengasẽ aroneãte. <sup>34</sup>Aico secheẽ yasu nenei jẽje a. Secheẽ mumbayã sacuaã. ¿Jenyesequa ja jenyese jẽ! Sã ñi aico nyesequa tuchi jendese no. ¿Eĩ jenyete nyesequa tuchi jenyese jẽ! <sup>35</sup>Jenyesequa tuchi mose jenyese, mbia ra ñee ja tuchi jenĩ. “Eĩ nguia Jesús chĩmbaaquiatu quia re”, i ra mbia jẽje, i que Jesús uchĩmbaaquiatu je ra.

### Pedro ra ñee ñoño serĩ, i Jesús

<sup>36</sup>—¿Manguiti ra ereso re? i que Simón Pedro ñee Jesús je ra. —Ae ra aso nae, huee ereso aroneate namo. Emo mose jiri ra ereso serui cote, i que Jesús Pedro je ra. <sup>37</sup>Pedro que ñeembe ee ra. —¿Mbaerã nda asoã nderese namo nde? Seso sete nderese. Semano sete nderese, i que Pedro Jesús je ra. <sup>38</sup>Jesús que ñee ee ra. —“Semano sete nderese”, erechĩ nguĩã seje. Co isa ra erecheẽ ñoño serĩ tres veces. “Jesús aicuayãte resẽ”, ere chooño nda serĩ nguira cheẽ nonde, i que Jesús Pedro je ra.

### Jesús rei ñeenda Dios icha

**14** Jesús que ñee uchĩmbaaquiatu je ra. —Jẽya eã eriquichĩ nguĩã. Dios jẽicua chõ ae. Se abe jẽicua chõ ae. <sup>2</sup>Ae Paba riqui, huee tuchia tubĩriãte. ũquĩ eande rae, eĩ nda acheẽ eãte rei jẽje. Aso ra tucharã naã jẽje. <sup>3</sup>Jenyuchuarã naa jare ra achube jendea cote, jenderao bei serese cote. Jẽ nda jẽingo bei serese pee cote, ae ra aico. <sup>4</sup>Ae ra aso, huee jẽicuate resẽ. Ñeenda abe jẽicuate resẽ, i que Jesús ee ra. <sup>5</sup>Tomás que ñee ee ra. —Ureicuayãte nyeresẽ. ¿Mangue ra ereso mangue re? Ñeenda ra ureicua eãte chĩ nde, i que Tomás Jesús je ra. <sup>6</sup>Jesús que ñee ee ra. —Ñeenda rei se. Ñee ñoñoõã je rei se. Mbiana mingua beisa rei se. Ae ra seicuayãte, ũquĩ nda ngaseã mbei Paba je. <sup>7</sup>Jẽ seicua mose, Paba abe jẽicuate quia ã. Jẽ Paba jẽicuate quia cote resẽ. Jemaie ngue erese namo ndesẽ, i que Jesús ee ra.

<sup>8</sup>Felipe que ñee ee cote ra. —Nderu eteacuquia rã ure je. ũquĩ mĩĩ ño ureico nguĩã ñee ndeje, i que Felipe ra. <sup>9</sup>Jesús que ñee Felipe je ra. —Aico tuchite que jendese, Felipe. ¿Mbaerã ereico seicuayãte re? Ae mae nguia serese, Paba abe rese maete. ¿Mbaerã ereico ñee seje re? “Nderu eteacuquia ure je”, i seje. <sup>10</sup>Co aico Paba rese co resẽ. Paba abe riqui serese co. ¿ũquĩ ereicuayãte re? Ae aico ñee jẽje nae, secheẽ ae eã ño ũquĩ nde. Paba riqui serese co. Ae abe riqui mbae raã naa serese co. <sup>11</sup>Secheẽ jẽicua rã. Co aico Paba rese co. Paba abe riqui serese co. “Nya”, jenyete eã mose secheẽ je, sechisaã je chõ “nya” jenyete.

<sup>12</sup>Tacheẽ nyecua jẽje. Ae seicua quia nae, ũquĩ nda sechisaã saã saã se rã si cote. ũquĩ nda mbae saã saã tuchi sesi. Co quia aso nguĩã Paba rea se co. <sup>13</sup>“Mbae emondo ure je” i mose seje, amondo ra jẽje. Jẽ seicua

mose. Eĩ ae ra Paba quirãcuã ndeacuquia mbia je.  
 14 “Mbae emondo ure je”, i mose seje, amondo ra jėje.  
 Jėje seicua mose.

### Espíritu Turã tamondo jėje, i Jesús

15 Jenyesequa mose serese, secheẽ jemumbayã ae.  
 16 Tacheẽ Paba je. “Espíritu Turã emondo sechim-  
 baaquiatu je”, ae ra Paba je. Espiritu Turã nda siqui bei  
 jendese cote. Jėjequiatu tuchi ra ae cote. 17 Espiritu Turã  
 nda ñee ñooñoã jėje, jembaaquiatu quiatu. Ae ra siqui  
 eã tuchi Dios quiatoã ndese. Espiritu Turã icuayãte  
 quia ñe ne. Jėje nguia jėjeuate nguia. Co Espiritu turã  
 ndiqui jendese co. Siqui bei ra jendese.

18 Aso raque quia co. Esi cheecha rã nda jėjeingõ.  
 Achube ra jembirõ. 19 Aichite aĩ oso a cote. Dios icuasa  
 reã nda mae eã serese cote. Jėje nguia nda jemaẽ nguia  
 serese. Aquera si ra siqui bei nonde. Jėje abe ra jėjeingõ  
 bei serĩ cote. 20 Espiritu Turã tu mose ra jėjeuate cote.  
 “Jesús riqui ngu rese co. ã ureico Jesús rese ã. Jesús  
 riqui urerese co”, jenyẽ ra serĩ cote. 21 Ae secheẽ icua  
 quia nae, ae secheẽ mumbayãte quia nae, ùquĩ nguia  
 nyesequate nguia serese. Paba nyesequate ùquĩ  
 ndese. Se abe achesecuate ùquĩ ndese. Tachecua ñim-  
 bucha ùquĩ ndese, i que Jesús uchimbbaaquiatu je ra.  
 22 Judas, i que echimbbaaquiatu mo je ra. Judas Iscari-  
 ote eã ño aque re. Judas mo ño aque re. Judas que ñee  
 Jesús je ra. —¿Mbaerã nda erechecua ure je re? Mbia ja  
 je nyecua rocoĩ, i que Judas ra. 23 Jesús que ñee ee ra.  
 —Ae nyesequate quia serese, ùquĩ secheẽ mumbayãte  
 quia ã. Paba abe ra nyesequate ùquĩ ndese. Paba ra  
 siqui ùquĩ ndese. Se abe ra aico ùquĩ ndese. 24 Ae  
 nyesequa eãte quia serese, ùquĩ secheẽ mumba mum-  
 bate quia ã. Secheẽ ae eã asenei senei nguia jėje co.  
 Paba cheẽ ño asenei senei nguia jėje. Ae chõ sembu  
 nguia.

25 Sesõ nonde aico co renei nenei jėje a. Sereco  
 mosebe jendese. 26 Paba ra Espiritu Turã mondo jėje  
 secheẽ ndui si. Jėjequiatu tuchi ra Espiritu Turã cote. Ae  
 ra jembaaquiatu tuchi mbae ja riĩ cote. Ae ra jemund-  
 ua tuchi secheẽ ndese cote. 27 Co aso quia co. Jėjeayã  
 eã taemingõ a. Seicuasa reã na si eã taemingõ. ùquĩ  
 nguia eya eãte riqui nguia. Sã seyate se no. Eĩ tae jem-  
 bia mingõ a. ¡jėjea bei chõ jėje! ¡jėjeiquicheã ño jėje! 28 Aso  
 ra Paba rea cote. Aquere ra achube jembirõ. ùquĩ  
 ndese que jėjeirandu resẽ. Jenyesequa mose serese, eĩ  
 ndei ra jėjeate secheẽ ndese. “Taso Paba rea”, i mose.  
 Ae quiarei i tuchi sesi. 29 Sesõ nonde aico ñee tuchi jėje  
 a cote. “Ñee ñooñoã tuchi quia equia re”, jenyẽ tuchi ra  
 sesõ mose cote. Huee ra jėje seicua tuchi cote. 30 A nda  
 aicobe ñee ñee jėje chã. Diablo quia tu nguia co. Mbia  
 icuã nderecua ru quia co. Ae quiarei equirãcuã neã jiri  
 sesi. 31 Paba cheẽ ndui si taico. Mbia seiquia arondete  
 raque. “Nyenesequa tuchi quia equia ngu rese re”, i ra  
 mbia seje cote. Paba cheẽ mumbayã mose. Jėjehuã.  
 Nyao, i que Jesús uchimbbaaquiatu je ra.

### Jesús rei ira i rã

15 Jesús que ñeembe uchimbbaaquiatu je ra. —Se  
 rei ira i rã. 2 Paba rei ira raarõsa rã. Ira rãquiã  
 ndibisho ia eã mose, nyisia rae. Erãquiã ia mose, saarõ  
 turã ndae. Mbeerera rera rae. Embitirõ sacua. Ia tuchi  
 sacua cote. 3 Jėje ngue secheẽ jėjei turã ndesẽ. Nyebe  
 Paba jembitirõ secheẽ je resẽ. 4 Jėjeingõ bei ñimbucha  
 serese. Sã aico ñimbucha jendese no. Ira rãquiã ae ra  
 ia eã. Siquiã mose ñimbucha hui rese. Eĩ jenyẽ ra jėje.  
 Mbae turã nda jėjeaã eã jėje ae. Siquiã mose ñimbucha  
 serese. 5 Se rei ira i rã. Erãquiã na ndei jėje. Jėjeingõ mose  
 ñimbucha serese, seico mose ñimbucha jendese, jėje-  
 turã tuchi ra jėjeingõ cote. Jėje ae ra mbae turã jėjeaã eã,  
 siquiã mose ñimbucha serese. 6 Ae siquiã ñimbucha  
 serese nae, ùquĩ nda siqui ira rãquiã sia ji rã. Eiru  
 mose ra mbia emunua nua. Eréi sacua. 7 Jėjeingõ bei  
 mose serese, jeñee nda amumbayã. “Mbae embu ure  
 je”, i mose, amondo ra jėje. Jėjeareiaã mose secheẽ si.  
 8 Jėjeingõ turã mbei mose, mbia ra ñee turã turã mbei  
 Paba riĩ. Jėjeingõ turã mbei mose, “Jesús chimbbaaquiatu  
 tuchi quia eriqui re”, i ra mbia jeni. 9 Sã Paba riqui  
 nyesequa serese nae, eĩ ae si equia nyesequa jendese  
 co. Jėjeingõ bei ñimbucha serese. Eĩ nda achesecua bei  
 jendese. 10 Paba cheẽ amumbayãte quia co. Nyebe Pa-  
 ba riqui nguia nyesequate serese co. Jėje secheẽ mum-  
 bayã mose, achesecua bei tuchi ra jendese. 11 Aico ñee  
 jembaaquiatu co. Jembia sacua. Sã seyate se no, se rã  
 si ra jėjea.

12 ã ndei secheẽ ã: ¡Jenyesequa tuchi quia jenyese jėje!  
 Sã aico nyesequa tuchi jendese no. 13 “Se tamano se-  
 quiato ribishorõ”, i mose emo, aque quiarei nyesequa  
 tuchite uquiato rese. 14 Sequiãto rei jėje, secheẽ mum-  
 bayã mose. 15 “Serimba” aeã nda jėje cote. Ererecua  
 quiatu “sequiãto” i ãte nguia ngũimba je. Ñee ja eãte  
 ngũimba je. Sã eriqui ñee ja uquiato je no. Se quia ñi  
 Paba cheẽ asenei senei jate nguia jėje. Nyebe “sequiã-  
 to” tae jėje cote. “Serimba” i rocoĩ. 16 Jėje ngue seirabo eã  
 ndesẽ. Se quiatu ngue jaẽirabo nguia. ¡Mbae turã ño  
 jėjeaã saã mbei quia seje jėje! ¡Jenyisaã nda uachĩ jėje!  
 Jėje ngue seicuate. Nyebe jėje “mbae mo embu ure je”, i  
 mose Paba je, mondo ra jėje. 17 ã ndei secheẽ jėje ã:  
 ¡Jenyesequa tuchi quia jenyese jėje!

### Mbia ataque Jesús rimba ucuayã

18 Dios icuasa reã nda jėjeucayãte cote. ¡Jėjeicua quiatu  
 jėje! “Eĩ ngue equia Jesús ucuayã nyii resẽ”, jenyẽ ra  
 cote. 19 Jaẽirabo que se ra. Nyebe jėjeingõ nguia Dios  
 icuasa reã na eã. Nyebe eriqui nguia jėjeucayãte ã. Jėje  
 ùquĩ na mose, eĩ nda eriqui turãte rei jendese.  
 20 Acheẽ ngue jėje nyii, ¡ùquĩ ndese jendua jėje! ¡Jengasu  
 ra jėjeaã saãchĩ sesi jėje! Mbia icuã mose seje, jėje abe ra  
 eicuã. Mbia secheẽ mumbayã mose, jėje abe cheẽ mum-  
 bayã ndae. 21 Serĩ nda Dios icuasa reã jėje jėje jėje. Dios  
 icuayãte quiatu nguia ã. Nyebe ra eicuã icuãte jėje.  
 22 Achu que mbia mbaaquiatu quiatu ra. Nyebe ra Dios  
 eicuã tea chooñoã cote. Eĩ nda Dios eicuã tea chooño

ndei. Se embaaquiato eã mose. “Ureicuã ureicuayâte quia ã”, i aronea ño emo cote re. <sup>23</sup> Ae seucuayâte quia, Paba abe ucuayâte equia ã. <sup>24</sup> Mbia mae sayã ngue ateacuquia tuchi rei ee ra. Sechisaã nda mbia mo saã eã. Eĩ nda Dios mbia icuã tea chooño ndei. Sechisaã ndese mae eã mose. Sechisaã ndese mae ndaque, seucuayã ño nguiã ã. Paba abe ucuayã ño nguiã ã. <sup>25</sup> Mbia riqui seucuayâte ã. Sã embesa ji riqui ñee no: “Mbia seucuayâte. Se mbae icuã asaã eãte raque”, sã embesa ji riqui i no. Úquĩ iquechĩ cote. <sup>26</sup> Seso mose Paba rea, Espiritu Turã tamondo jêje. Jêquiatorã. Ae ra tu Paba si jêje. Ae ra ñee ñooñoã jêje. Ae ra jembaaquiato quiato turã serĩ. <sup>27</sup> Nyii mosenda bei chõ jêingo nguiã serese. Nyebe ra jê abe mbia jembaaquiato quiato turã serĩ, i que Jesús ra.

**16** Jesús que ñee i i uchimbbaaquiato je ra. —A aico ñee jêje a. Eĩ nda jêhui eã sesi, mbia icuã icuã mose jêje. <sup>2</sup> Mbia ra jendicisã quisã, jêso jêso mose mbia chumnuasa. “Ã ureico rei nguiã mbae turã naa naa Dios je ã”, i ra mbia jêiquia iquia mose. <sup>3</sup> Seicuayâte quia ñee ne. Paba abe icuayâte quiato nguiã ã. Nyebe ra eriqui mbae raã icuã icuã jêje. <sup>4</sup> Eĩ ae chõ nguiã ñee jêje co. Eĩ nda jendua secheẽ ndese, mbia icuã icuã mose jêje. “Jesús cheẽ iquechĩ cote”, jenze ra cote.

#### Espiritu Turã nda jembaaquiato quiato, i Jesús

Acheẽ jei eã ngue jêje ũquĩ cose resẽ. Aicote quiato ngue jendese re. <sup>5</sup> Co quia asote nguiã Paba rea co cote. Ae sembu. “¿Manguete ra ereso mangue re?” i eã ñochĩ jemo seje. <sup>6</sup> Se “taso” i mose jêje, jêya eãte chõ jêingochĩ nguiã ã. <sup>7</sup> Tacheẽ nyecua jêje. Coche aso nguiã jendecha co. Espiritu Turã nda ambu jêje. Jêquiatorã. Ae ra siqui jendese. Eĩ nda Espiritu Turã tuãte rei. Seso eã mose jêsi. <sup>8</sup> Espiritu Turã tu mose ra ñee ñee mbia je. “Mbia icuã ja chõ ñee ne. Jêingo turã Dios resa rae. Dios ra Jesús icuasa reã mbasi ja”, i ra Espiritu Turã ñee mbia mbaaquiato quiato. <sup>9</sup> “Jê nguia Jesús jêicuayâte nguiã ã. Nyebe jêicuã ndiqui nguiã”, i ra Espiritu Turã ñee mbia mbiirandu. <sup>10</sup> Aso ra Paba rea cote. Mbia ra mae eãte serese cote. Nyebe ra Espiritu Turã mbia mundua mbae turã ndese cote. <sup>11</sup> “Dios ra diablo mondo tata cuasu. Nyebe ra mbia icuã abe mondo tata cuasu”, i ra Espiritu Turã ñee mbia mbiirandu.

<sup>12</sup> “Taembbaaquiato je jiri”, ae rei se. Jêicuayã jeite chõ ndae. <sup>13</sup> Espiritu Turã tu mose, ae ra jembaaquiato quiato turã mbae ja rese. Ñee ñooñoa tuchi rae. Ucheẽ ae ra esenei seneiã. Paba cheẽ ño esenei senei nguiã. Mbae tu nonde ra Espiritu Turã jembiiirandu erese. <sup>14</sup> Espiritu Turã nda jembaaquiato quiato secheẽ nii. Úquĩ mose ra mbia ñee turã turã serĩ cote. <sup>15</sup> Ae Paba senei senei nguia, ũquĩ asenei senei nguia se abe co. Nyebe ra Espiritu Turã jembaaquiato quiato secheẽ nii.

#### Jêya eande nyii ra jêya tuchi cote, i Jesús

<sup>16</sup> Namu jiri ra jema eã serese cote. Aquere ra jemaembe serese cote. Aso ra Paba rea, i que Jesús uchimbbaaquiato je ra. <sup>17</sup> Echimbbaaquiato que ñee ñee nyue ra. —¿Mbae i Jesús quia re? “Namu jiri ra jema eã serese cote. Aquere ra jemaembe serese cote. Aso ra Paba rea”, i chõchĩ. ¿Mbae ũquĩ nde? <sup>18</sup> ¿Mbaerã eriqui “namu jiri” i re? ¿Mbae rĩ eriqui ñee nde? Nandeiranuã tuchichĩ, i que echimbbaaquiato ñee nyue ra. <sup>19</sup> Jesús que jirandu erese ra. —“Ndecheẽ embiasa jiri ure je” ¿jenze sete seje re? “Namu jiri ra jema eã serese cote. Aquere ra jemaembe serese cote”, ae que jêje, ¿aque jêicuayâte re? <sup>20</sup> Tacheẽ nyecua jêje. Namu jiri ra jenyeseo. Jêya eãte rae. Sequiatoã nda eya tuchi. Aquere ra jêya tuchi cote no. Jêya eande nyii. <sup>21</sup> “Serasichĩ nda cote re”, i ra esi ndua ndua ãquẽ nyaacuquia serĩ mose. Eyayã tuchi ae. ãquẽ nyaacuquia mose cote, eya tuchi ra cote. Ndua eã tuchi ra ngasi rese cote. Eya tuchi chõ nda nguiĩr ndese cote. <sup>22</sup> ãquẽ ndasi rã ño jê nde. Jêya eãte namo. Setube mose jendea, jêya tuchi ra cote. Emo nda jembia eã eã cote. <sup>23</sup> “Ndecheẽ embiasa jiri ure je”, jenze eã nda seje cote. Tacheẽ nyecua jêje. Jê seicuate. Nyebe jê “mbae mo embu ure je”, i mose Paba je, mondo ra jêje. <sup>24</sup> “Mbae mo embu ure je. Jesús icuasa je”, jenze eã mbeite equia Paba je ã. Jeñee ee. Jeñee mose ee, mondo ra jêje. Jêya tuchi ra cote.

#### Jesús quirãcua tuchi ibi jenda si re

<sup>25</sup> Acheẽ tuchi rei que jêje ra. Secheẽ ngue ambiasa tuchiã jiri jêje ra. Emo mose jiri quia ra secheẽ ambiasa tuchi jêje cote. Paba rĩ. <sup>26</sup> Aque mose ra jeñee Paba je. “Mbae embu rã ure je”, jenze ra Paba je serĩ. Aque mose ra acheẽ eã ee jeni cote. Jê ae chõ nda jeñee ee cote. <sup>27</sup> Paba sí nyesequa tuchite quia jendese co. Jenyesequate quiato nguiã serese ã. “Dios que Jesús mondo nande je resẽ”, jenze quiato nguiã seje ã. Nyebe Paba riqui nguiã nyesequa tuchi jendese. <sup>28</sup> Paba si que achu íbii resẽ. Asobe ra ibi recha cote. Paba rea ra asobe íbátee cote, i que Jesús ñee uchimbbaaquiato je ra.

<sup>29</sup> Echimbbaaquiato que ñee ee ra. —Ereicochĩ ñee nyecuate ure je a cote. Ndecheẽ erembiasa tuchichĩ nguia ure je a cote. <sup>30</sup> Mbae ereicua ja tuchi quiato quia nde reaẽ. Mbia ndua ndua ereicuate quia equia co reaẽ. Ñee nonde ndeje. Nyebe ureico nguiã ndeicuate ã. “Paba si chõ erechu nguiã co”, ure equia ndeje ã, i que echimbbaaquiato ee ra. <sup>31</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —Jê ngue seicuate rei nguiã. <sup>32</sup> Seandu rã se. Namu jiri ra jeñimbuchao chao oso sesi. Jêso ja ra serecha namo. Se ae eã nda aico. Paba riqui nguiã serese co. <sup>33</sup> Jê seicua mose, mbae ra jembia eã eã. Nyebe aico nguiã jembiiirandu randu beite co. Mbia icuã icuã mbeite ra eriqui jêje a íbii. ¡Jeñimbirãcua jiri quia jê! Se quia sequirãcua tuchi ibi jenda si re, i que Jesús ñee uchimbbaaquiato je ra.

### Sechimbaaquiату eteaquiату, i Jesús Dios je

**17** Jesús ñee jare uchimbaaquiату je que soboiba mae ibate ñee Dios je ra. —Paba, ndecheẽ ndiquichĩ io a cote. Seturã eteaquiату mbia je cote. Eẽ nda se abe ndeturã ateaquiату mbia je. <sup>2</sup> Nde chõ ngue semii mbia rerecuarã, Paba. Mbia mingo bei sacua. Mbia que ereme seje, ùquĩ mingo bei sacua. Se rei nderucucha. <sup>3</sup> Paba, nde mii ndei Dios tuchi ereico co. Se rei Jesucristo ndechimbu ibate si. Ae ndeicuate quia nae, se abe icua equia nae, ùquĩ nda siqui bei. <sup>4</sup> Ndeturã ngue ateaquiату mbia je ra. “Ã esaã íbii”, ere que seje, ùquĩ ngue asaã ja cote ra. <sup>5</sup> Paba, seturã eteaquiabe mbia je. Cose ndare rã. Mbae eã mosenda rã. Asobe ra siqui nderese. Msa ndeturã ereteaquiату mbia je nae, seturã abe eteaquiату mbia je.

<sup>6</sup> Mbia que ereme seje, ùquĩ ngue ambiirandu tuchi nderese ra. Nembae rei que nyii ra. Ereme ngue seje cote ra. Ndecheẽ ngue emumbayã nda. <sup>7</sup> Nde chõ ngue sembaaquiату quiату nguiã, Paba. Ndecheẽ ae chõ ã nde. Secheẽ eã ño ñe ne. ùquĩ ngue sechimbaaquiату icuate ra. <sup>8</sup> Eresenei senei ngue seje, ùquĩ ngue asenei senei ja ee ra. Nandecheẽ ngue eisi ja turãte ra. “Paba si que Jesús ru ra. Paba que embu ra”, i equia nderĩ ã. <sup>9</sup> Sechimbaaquiату eteaquiату, Paba. Seicuasa reã je eã ño aico nguiã “eteaquiату” i ndeje. Ae ereme seje nae, ùquĩ je chõ aico nguiã “eteaquiату” i ndeje. Nderimbate quia ñe ne. <sup>10</sup> Ae nderimba nae, serimba chõ se abe re. Ae serimba nae, nderimba chõ ùquĩ no nde. Serimba riqui ñee turã mbei serĩ ã. <sup>11</sup> Asobe ra ndeje, Paba. A ra aicoã íbii cote. Serimba quia ra chichõ íbii. Eteaquiату, Paba. Ae ereme seje, ùquĩ eteaquiату ndequirãcuã je. Mbae mii ndese ja chõ emundua ndua mingo. Sã nande nandendua ndua mbae mii ndese no nae. <sup>12</sup> Ae ereme seje, ùquĩ ngue ateaquiату quiату quia ndequirãcuã je ra. Seico mose íbii. Emo ngue quiachã eãte sesi ra. Aque mii nda quiachã. Embesa ji cheẽ ndui si ra aque mii quiachã. Huicua je. Emo ngue quiachãcote ra. <sup>13</sup> Aso ra nderea cote. Seico beebese mose íbii, aico ñee ñee ndeje serimba rĩ a. Ñ nda eya quiату chi a. Sã seyate se no. <sup>14</sup> Ndecheẽ ngue asenei senei ee ra. Ibi jenda eã ño se re. Serimba abe rei ibi jenda eã. Nyebe ibi jenda riqui nguiã serimba ucuayã. <sup>15</sup> “Serimba erao ibi si”, ae eã ño nguiã ndeje co, Paba. “Eteaquiату diablo si”, ae chõ nguiã ndeje co. <sup>16</sup> Se rã si rei serimba. Ibi jenda eã ndiqui ã. <sup>17</sup> Serimba emingo tuchi icue nembærã. Ndecheẽ je emingo icue. Nde quia ercheẽ ñooño eãte nguiã. <sup>18</sup> Sã nde sembu mbia je no, eẽ ae si chõ nguiã serimba mondo mondo mbia mbaaquiату quiату co. <sup>19</sup> Aico ñimondo tuchi ndeje co, Paba. Mano sacua serimba je. Ñ nda serimba abe ñimondo tuchi ndeje.

<sup>20</sup> Ñ nii achõ eã aico ñee ndeje. “Eteaquiату” i ndeje. Ñ nda secheẽ senei senei emo je abe cote. ùquĩ abe ra seicua cote. Serimbarã. Ae ra seicua icua nae, ùquĩ abe eteaquiату. <sup>21</sup> Mbae mii ndese ja chõ ùquĩ emundua

ndua mingo. Mbae mii naanguia tuchi emingo nanderese, Paba. Sã ereico serese no nae. Sã aico nderese no nae. Eẽ nyere si ùquĩ mingo mbae mii na. Eẽ nda mbia seicuasa reã ñee serĩ. “Dios chimbu quia eriqui re”, i nda mbia ñee serĩ ña. Seicuasa siqui mose mbae mii ndese. <sup>22</sup> Ndeturã ngue ereme seje, eẽ ae que seturã mondo seicuasa je ra. Eẽ nda eriqui mbae mii na. Sã nandeico mbae mii na nande no, Paba. <sup>23</sup> Nyebe aico nguiã seicuasa rese co. Nde ereico serese co no. Nyebe seicuasa riqui mbae mii na co. Eẽ nda seicuasa reã ñee nderĩ. “Dios quia Jesús mbu quia reaẽ. Dios quia nyesecua quia Jesús icuasa rese re. Jesús rese rã si nyesecua”, i nda mbia ñee nderĩ ña. <sup>24</sup> Paba, serimbarã ngue ereme seje. Ae ra aso, sã echoi serea siqui bei huee serese cote. Ndecheẽ turã andu sacua serĩ huee. Ercheẽ turã mbeite serĩ. Ibi eã mosenda bei chõ ereico nguiã nyesecua serese co. <sup>25</sup> Ndeturã tuchi, Paba. Seicuasa reã ndeicuayãte quia ã. Se quia areicuate nguiã co. Serimba abe que ndeicuate quia ã no nda. “Dios chimbu”, i seje nderĩ. <sup>26</sup> Arerenei nenei tuchi que serimba je ra. Tarerenei nenei tuchi ee. Eẽ nda nyesecua tuchi nyese. Sã ereico nyesecua tuchi serese no nae. Taico bei serimba rese cote, i que Jesús Dios je ra.

### Mbia icuã ngaẽ Jesús ruruchoi

**18** Jesús ñeende ngu je que echoi ama ñetẽ ndobei ra. Cedrón, i que aque ama je ra. Aque robei que esi uchimbaaquiату rese ra. Iraqui turã mo ngue echoi ra. <sup>2</sup> Jesús que oso oso beite quia huee ra. Iraqui re. Uchimbaaquiату rese. Nyebe Judas riqui nguiã hue icuate. —Jesús tateaquiату checuayã mbia je, i que Judas ra. <sup>3</sup> Nyebe Judas mbia ruruchoi nguiã huee Jesús isi sacua. Soldados que ecuruchoi ra. Policía jenda abe que ecuruchoi no nda. Sacerdotes rerecu chimondo rei policía. Fariseos chimondo abe no. ùquĩ ja que nyoi ngasẽ Jesús je ra. Tiquise que ecuruchoi quia ra. Lámparas abe no. Mbae rendi abe no. <sup>4</sup> Jesús que mbae icuate ra. —Mbia ra jeĩ jeĩ seje, i que eicuate ra. —¿Aba rea jenyu quia co re? i que oso ñee ee ra. <sup>5</sup> —Jesús rea urechu quia co. Nazaret jenda, i que mbia ñee nda. —Se chõ Jesús resẽ, i que ee ra. Judas abe que siqui mbia rese huee ra. Ae que siqui Jesús mee mbia icuã je huee ra. <sup>6</sup> —Se chõ Jesús resẽ, i mose que mbia siri siri choi uquite qiti ra. Ngoi ngoi chee que echoi ra. <sup>7</sup> —¿Aba rea jenyu quia co re? i be que Jesús ñee ee ra. —Jesús rea urechu quia co, i que ra. <sup>8</sup> Jesús que ñeembe ee ra. —“Se chõ nyeresẽ”, ae que jẽje. Serequia mose, sererao se ae. Sã seresenda chichõ, i que Jesús ee ra. <sup>9</sup> —Ae Paba mee seje serimbarã, ùquĩ mo quiachãcote sesi, i que Jesús nyii ra. Nyebe ñee nguiã mbia je cote. —Sã seresenda chichõ, i mbia je cote. <sup>10</sup> Simón Pedro que uchuuru siqui tiquise ra. Sacerdote rerecu rimba rese que tiquise rerequie requia ra. Eisa que echisia equiatocuti quitinda ra. Malco, i que aque je ra. Ae isa Pedro chisia. <sup>11</sup> Jesús que ñee Pedro je ra. —Ndechuuru emingue chõ eriru ye. Paba cheẽ

tamumbayã na. Tachecuachõ na mbia je. Sã mbia icuã sembasi tuchi cote, i que Jesús Pedro je ra.

<sup>12</sup> Soldados que Jesús isi cote ra. Soldados rerecua rese. Policía rese. Ûquĩ ja que Jesús isi ra. Nyucua que suruchoi ra. <sup>13</sup> Anás chuchua rane ngue ererucoi ra. Anás ndiirĩ ngue Caifás ninisi ra. Caifás que sacerdote rerecua aque mose ra. <sup>14</sup> Caifás sí quia que ñee nyii ra. —Aque mii ño nda mano nguiã nande ja je chã, i que judíos je nyii ra.

### Jesús aicuayãte, ichõĩño Pedro

<sup>15</sup> Mbia Jesús ruruchoi mose que Simón Pedro nyoierui ra. Jesús chimbacuaquiatu nongue rese. Co mii ndese. Enongue que sacerdote rerecua icua ra. Nyebe ique oso nguiã Jesús rui. Sacerdote rerecua itaicuee. <sup>16</sup> Mbia que Pedro siquisã mii etaronda robei ra. Sacerdote chũcua que tu nyebi ñee echiquesa raarõsa je cote ra. —Sã Pedro ique rã serese, i que ra. Nyebe emingue nguiã cote. <sup>17</sup> Echiquesa raarõsa que ñee Pedro je ra. —¿Jesús resenda nde re? i que nyucuaaque Pedro je ra. Echiquesa raarõsa. —Tei, ichõĩño ngue Pedro ee ra. <sup>18</sup> Nyiiseĩte mose que ra. Nyebe policía jenda tata mbucha nguiã. Sacerdote rimba rese. Ûquĩ ja que chi nyee ra. Pedro que chĩ nyee erese ra.

### Sacerdote rerecua ñee Jesús je

<sup>19</sup> Sacerdote rerecua que ñee Jesús je ra. —¿Aba ndechimbacuaquiatu re? ¿Mbae rĩĩ ereico mbia mbacuaquiatu quiatu re? i que ererecua ra. <sup>20</sup> Jesús que ñee ee ra. —Se que acheẽ ja mbia resa rae ra. Mbiam chumunua nuásaa ja que aico mbia mbacuaquiatu quiatu ra. Dios chuchúaa abe no. Acheẽ nyecuayã cuayã eã ngue se quia mbia ísaa ra. <sup>21</sup> ¿Mbaerã ereico ñee seje re? Secheẽ andusa je quia echeẽ. Sã ùquĩ ñee. Mbae rĩĩ acheẽ ee re. Ûquĩ ngue secheẽ ñandu ja quia ra, i que Jesús ererecua je ra. <sup>22</sup> Jesús cheẽ mose que policía jenda mo ucuá eritii rese ra. —¿Mbaerã ereico ñee sacerdote rerecua je ùquĩ nde? i que policía mo ñee ucuá Jesús rese ra. <sup>23</sup> Jesús que ñee ee ra. —Secheẽ icuã mose quia echeẽ seje. Mbae icuã nii aico ñee nde. Secheẽ turã mose chõ erecuachĩ nguiã serese, i que Jesús ee ra. <sup>24</sup> Anás que Jesús mondo Caifás je cote ra. Ecuasa que ecuruchoi Caifás je ra. Caifás que sacerdote rerecua ra.

### Jesús aicuayãte, i si Pedro

<sup>25</sup> Pedro que nyee beite u tata ra. Mbiam mo ngue ñee ee ra. —¿Jesús resenda nde re? i ee. —Tei, ichõĩño ngue Pedro ee ra. <sup>26</sup> Ae isa Pedro chisia nae, aque resenda que siqui huee ra. Sacerdote rerecua rimba chõ ae re. Ae que ñee Pedro je ra. —Nde rese amae iraquire Jesús rese reae, i que Pedro je ra. <sup>27</sup> —Tei, ichõĩño ngue Pedro ee no nda. Aque mose tuchi que nguira ñee cote ra.

### Pilato ñee Jesús je

<sup>28</sup> Policía jenda que Jesús curuchoi Caifás chuchua si cote ra. Ererecua tuchi chuchúaa que ererucoi cote ra. Pretorio, i que hue tuchua je ra. I que nyaashĩ u quia cote ra. Judíos que iqueã ererecua chuchua ra. Mbaeiaete que abae chuchua ee ra. Pascua raã nonde. —Eĩ nda oveja roo nandeuãte rei pascua mose, ique mose abae chuchua, i que ra. <sup>29</sup> Nyebe Pilato si nguiã usẽ ñee ee. —¿Mbaerã jẽingo ñee Jesús je re? ¿Mbae icuã esaã nde? i que Pilato ra. <sup>30</sup> Mbiam que ñee ee ra. —Jesús que mbae icuã saã saãte ra. Eĩ nda uremondoãte rei ndeje. Mbae icuã naa naa eã mose, i que mbiam Pilato je ra. <sup>31</sup> Pilato que ñee mbiam je ra. —Jẽ ae Jesús jendao ae. Jẽ ae jẽingo erese ae. Jẽ ae Jesús jembasi mbasi ae. Jenamei ñimbese mumba mose, i que Pilato ee ra. Judíos que ñee Pilato je ra. —Ure rei judíos. Ure mbiam mo ureiquia aroneate. Nde chõ echbẽ. “Jẽiquia” ere chõ soldados je, i que mbiam ñee Pilato je ra. <sup>32</sup> Jesús cheẽ iquechĩ cote. —Mbiam ra seiquia sembuchua ira rese, i rei nyii. Echeẽ iquechĩ cote.

<sup>33</sup> Pilato que ique si oso uchuchúaa ra. Ae “quiatusu” i nguiã Jesús je. —¿Judíos rerecua tuchi nde re? i que Pilato Jesús je ra. <sup>34</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Nde ae erecheẽ nguia seje a re? Emo ñee ndeje nyii reae, i que Jesús ee ra. <sup>35</sup> Pilato que ñee ee ra. —Judío eã ño se resẽ. Judíos sí chõ ngue nemondo seje resẽ. Sacerdote rerecua abe no. ¿Mbae icuã eresaã nde? i que Pilato ra. <sup>36</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ererecua raque se. Ererecua eã ño se a íbii re. Eĩ nda serimba nyarõ tuchi rei serese, judíos ndiquisã quisã tuchi sesi. Ibi jenda rerecua eã ño se re, i que Jesús Pilato je ra. <sup>37</sup> —¿Ererecua rei nde re? i si que Pilato ñee Jesús je ra. Jesús que ñeembe ee ra. —Ae. Achu que íbii ra. Sechusua rei íbii. Achu que mbiam mbiirandu randu Dios cheẽ nii nda. Ichõĩñosa reã ñee nii. Ichõĩñosa reã ndesenda ra seandu ja, i que Jesús Pilato je ra. <sup>38</sup> —¿Mbae ichõĩñosa reã nde? i que Pilato ee ra.

### Jesús jembucha iquia ira rese, i ererecua

Aquere que Pilato usẽ si oso ñee judíos je ra. —Mbae icuã Jesús saã eãt e reae. <sup>39</sup> Pascua mose bei que aico etarõ ji mbusẽ mondo bei jẽje ra. ¿Aba ra ambusẽ mondo jẽje namo nde? ¿Judíos rerecua ra ambusẽ mondo jẽje re? i que Pilato ñee mbiam je Jesús rĩĩ nda. <sup>40</sup> Mbiam que ñee mombo mombo ja Pilato je ra. —Tei. Aque eã. Barrabás quia embusẽ imbu ure je, i ja que mbiam ñee nda. Mbae mbuquiachãsa tuchi rei Barrabás.

**19** —Jesús jẽiruã nua, i que Pilato ra. Mbiam que Jesús iruã nua cote ra. <sup>2</sup> Nyu ritiméi uma ji que soldados mii Jesús ãquĩ ndese ra. Tiru ireĩ ngue emingue ee ra. <sup>3</sup> —Judíos rerecua tuchi chõ nde re, ichõĩño ngue soldados ucuá ucuá Jesús rese ra. <sup>4</sup> Pilato que usẽ si oso ñee mbiam je ra. —Secheẽ jeñandu rã. Acheẽ ndei que Jesús je ra. Mbae icuã esaã eãte reae. Nyebe anosembe nguiã jẽje co, i que Pilato ra. <sup>5</sup> Jesús que econosẽ mbiam je ra. Nyu ritiméi uma ji que



equerao quia uãquĩ ndese ra. Tiru ireĩ ngue equerao quia nguete rese ra. —A Jesús a resẽ, i que Pilato Jesús ndeacuquia mbia je ra. <sup>6</sup> Sacerdote rerecua que chĩ ja huee ra. Policía jenda mo abe que chĩ huee ra. Uquĩ ja que ñee mombo mombo Pilato je ra. —¡Embucha ira rese! ¡Embucha ira rese! i ja que ñee mombo mombo ee ra. Pilato que ñee ee ra. —Jẽ ño jembucha ira rese ae. Mbae icuã esaã eã arõte seje, i que Pilato mbia je ra. <sup>7</sup> Judíos que ñee Pilato je cote ra. —“Dios rucucha rei se”, ichĩ Jesús nguiã. Nyebe eiquia. Sã embesa ji riqui i no: “Ae Dios riiĩrĩ saã saã nguia, aque jẽiquia”, i que embesa ji ra, i que judíos ñee Pilato je ra. <sup>8</sup> —Dios rucucha, i mose que Pilato siquiche tuchi cote ra. <sup>9</sup> Pilato que ique si oso ñee Jesús je ra. —¿Ma jenda rei nde re? i que Pilato Jesús je ra. Jesús que ñee eã tuchi echeẽ mose ra. <sup>10</sup> Pilato que ñee si ee ra. —¿Mbaerã ereico ñee ãte secheẽ mose re? Arembucharõte ira rese. Arembui abe arõte se. Se chĩ mbia rerecua, i que Pilato ñee Jesús je ra. <sup>11</sup> Jesús que ñee Pilato je ra. —Dios nemii eã mose mbia rerecuarã, eĩ nda ereoco ãte rei serese. Ae semondo ndeje, ae quiarei eicuã tuchi ndesi, i que Jesús ee ra.

<sup>12</sup> Aque mose bei que Pilato ndua ndua Jesús rese ra. —Jesús tambui mondo, i raque ndua ndua. Judíos quiatu que ñee ee ra. —Nya. ¡Erembuchĩ nda jẽ! Nde embui mose, César quiato eã nda nde cote. “Ererecua rei se”, i quia ñi Jesús re. Nyebe eicuãte riqui nguiã César je, i que judíos tasẽ tasẽ Pilato je ra. <sup>13-14</sup> Judíos cheẽ andu mose que Pilato ngoi ngũenda tose ra. Huee que eriqui ñee mbeite mbia je ra. Gábata, i que erenda je ra. “Sita mbiitee ji”, i ñi Gábata re. —Jesús jendu rã seje, i que Pilato policía jenda je cote ra. Pascua nonde. Mbua ico quiatu mose pascua nonde. Tenda nandeite re mose. —A jenderecua ñi a resẽ, i que Pilato mbia je ra. <sup>15</sup> Mbua que tasẽ tasẽ ee ra. —¡Eiquia rei! ¡Embucha ira rese! i que mbia Pilato je ra. —¿Se ra jenderecua aiquia re? i que Pilato mbia je ra. —Urererecua mo eãte nyeresẽ. César mii ño nyeresẽ, i que sacerdote rerecua Pilato je ra. <sup>16</sup> Aque mose que Pilato Jesús mondo mbia je cote ra. —Jẽiquia. Jembucha ira rese, i que mbia je ra. Hue si que mbia Jesús ruruchoi cote ra.

### Mbia Jesús mbucha ira rese cote

<sup>17</sup> Jesús que usẽ oso cruz resebe cote ra. Mbua que ecuruchoi ibi ibátee ra. “Gólgota” i que judío cheẽ hue je ra. <sup>18</sup> Huee que soldados Jesús mbucha ira rese ra. mbia nyeremo abe que embucha ira rese ra. Co mii Jesús ribisho quti. Enongue eribisho quti no. Jesús que emii eite re ra. <sup>19</sup> Pilato que letrero mbesa ra. *JESUS DE NAZARET REI JUDIOS RERECUA*, i que embesa ra. Embesa ji que emii ibate Jesús ãquĩ nguiti ra. <sup>20</sup> Judíos tubiriã ngue chi mae embesa ji rese ra. Sucha tubiriã jiite quiatu ngue Jesús mbucha nguiã ira rese. Embesa ji que chĩ mbia cheẽ mbuae jaaja ra. Judío cheẽ. Griego cheẽ. Latín ñee. <sup>21</sup> Sacerdotes rerecua que ñee ja Pilato je ra. —“Judíos rerecua” erechĩ nguiã embesa. “Judios rere-

cua raã ñooño” ere chõ embesa mii ae, i rei que judíos rerecua Pilato je ra. <sup>22</sup> —Ae ambesa, sã uquĩ ñi ño, i que Pilato judíos rerecua je ra.

<sup>23</sup> Cuatro soldados que chĩ huee ra. Uquĩ ngue Jesús mbucha ira rese ra. Uquĩ ngue Jesús irao isirõ sirõ ja ra. Jesús irao mii ngue chichõ cote ra. Tejido turã tuchi que aque tiru ra. Eiasa eã tuchi que ra. Eao ji chõ eresebe que ra. <sup>24</sup> Soldados que ñee nyue ra. —Aque ra nandechisia eã. Sita ñetẽ nandesurubaba baba rã nandechue. Aba ra ja. Aba ra eirao querao ja, i que nyue ra. Sita ñetẽ ngue esurubaba baba uchue cote ra. Embesa ji cheẽ iquechĩ cote. Jesús irao soldados mbuchao chao mose. “Seirao que embuchao chao nyue ra. Sita ñetẽ ngue esurubaba baba uchue ra”, i que embesa ji huĩ nyii ra. Embesa ji iquechĩ cote.

<sup>25</sup> Jesús mbuchasa ira rese que cuña mo chĩ ra. Jesús si que ra. Esi nongue abe que ra. María Magdalena abe que ra. Cleofas ninisi abe que ra. María, i que aque je ra. Uquĩ ngue chĩ ja Jesús ji ra. <sup>26</sup> Juan abe que chĩ Jesús si ji ra. Jesús mae mose usi rese que ñee ee ra. —Taĩ, aque quia nderiirina cote, i usi je. Juan mii eriqui ñee. Jesuubi tuchi quia ñi Juan nde. <sup>27</sup> —Aque ndesirã cote, i que Juan je cote ra. Juan ngue Jesús si querao bei uchuchua cote ra.

### Jesús mano cote

<sup>28</sup> —Achimbirãcuã tuchi que mbae ja je Dios cheẽ nguire ra, i que Jesús uchiangui re cote ra. —Seisei, i cote. <sup>29</sup> Vinagre mo ngue chĩ mbae mo ye huee ra. Mbua que esponja monde vinagre ye ra. Mondo que Jesús chúruu ra. <sup>30</sup> Jesús que vinagre mocõ esponja resenda cote ra. —Dios cheẽ ngue asaã ja cote ra, i que Jesús ra. Uãquĩ ngue embucheseco cote ra. Mano ngue cote ra.

### Soldado Jesús cúa chiõ tiquise je

<sup>31</sup> Judíos que ñee nyue ra. —Ae embucha ji chĩ ira rese nae, sã uquĩ chiã ira rese pascua mose huee, i que mbia ra. Pascua nonde que embucha ira rese ra. Mbua icoquiato mose pascua nonde. Mbua chumunuasa tuchi quiarei pascua. Sábado mose rei pascua. Nyebe mbia ñee nguiã Pilato je. —Sã soldados ira resenda timasiquio ja jẽ. Eĩ nda mano jei. Eĩ nda soldados ecuruchi sábado nonde, i que judíos Pilato je ra. <sup>32</sup> Soldados que nyoĩ ira resenda tima ndiquio ra. Ae chĩ Jesús rereco chobei. <sup>33</sup> Ngasẽ mose Jesús je, eraa-quete que ee ra. Nyebe etima ndiquio eã nguiã. <sup>34</sup> Soldado mo ngue Jesús cúa chiõ tiquise je ra. Eruqui que uchẽ nda. Eri abe que uchẽ nda. <sup>35</sup> Nyebe aico nguiã ã mbesa mbesa a. Amae jee ngue erese re. Acheẽ ñooñoã se quia a. Eĩ nda jẽ abe “ae bei jẽ” jenyẽ Jesús rĩ. <sup>36</sup> Embesa ji cheẽ ngue ique cote ra. Jesús tima ndiquio eã mose. —Etima nda mbia siquio eã, i que embesa ji nyii ra. <sup>37</sup> —Ae embucha uquia ira rese nae, uquĩ nda mae si erese, i abe que embesa ji huĩ nyii no nda.

### Jesús ruruchoi eraaque atisa

<sup>38</sup> José de Arimatea, i que emo je ra. Jesús rimba checuayã ngue ae ra. —Sã judíos jiranuã serese, i que equia uchiangui re ra. Ae que “Jesús rete embu seje” i Pilato je ra. Pilato que “eno” i ee ra. José que Jesús rete curuchi ira si cote ra. Ae equerao nguiã. <sup>39</sup> Nicodemo abe que tu erea ra. Ae tu ñee Jesús je isa nyii nae, aque. Aque que tu aba mbushimbusa tubiriã tuchi reru ra. Eraaque mbaerã ndei aba mbushimbusa. Ira shimbu turã mbucúji. Mbae a mbucúji abe no. <sup>40</sup> Ūquĩ ja que Jesús rete querao cote ra. José. Nicodemo ndese. Aba mbushimbusa resebe que eraaque uma uma tiru je ra. Eĩ mbei que judíos quia mbia raaque je ra. Eati nonde. <sup>41</sup> Jesús iquiasa rurubi que sita imi mo ñi nda. Eao ramo ji. Mbia raaque mondose eã nyii. <sup>42</sup> Huee que Jesús raaque nduruchoi nyati ra. —Cochite quia sábado ru nguiã nande je co, i que eati aichi chõ nda.

### Jesús quera si

**20** Domingo mose que María Magdalena nyoĩ mae Jesús tãsa rese ra. Nyaasĩ nonde. Jesús atiquia nduruba ji que chi sita ra. <sup>2</sup> Nyebe echoi nguiã uchã ñee Simón Pedro mbiirandu. Jesús chimbaaquiato nongue abe mbiirandu. Ae Jesús quiato tuchi nae, aque. —Aba chõ nandererecua raaque sirõ suruchoi. Mangue eno mangue reae, i que María Magdalena nda. <sup>3</sup> Nyebe Pedro si nguiã ea tiquia rea. Uquiato rese. <sup>4</sup> Nyoĩ ja que uchã nda. Enongue rane ngue Pedro chucuã oso ngasẽ nda. <sup>5</sup> Nyibi que mae Jesús atiquia rese ra. I que Jesús umanda achõ u tiru ra. Ique tuchiã ngue oso sita imi ni nda. <sup>6</sup> Aquere que Simón Pedro ngasẽ cote ra. Ae quiato que ique oso sita imi ni nda. Ae abe que mae Jesús umanda achõ ndese cote ra. <sup>7</sup> Eãquĩ umanda rese abe que mae nda. Tiru ataque rese ja eã ngue eãquĩ umanda chi ra. Eacua ji que chi icúe ra. <sup>8</sup> Ae rane ngasẽ nguiã nyii nae, aque abe que ique tuchi oso sita imi ni cote ra. Mae tuchi que Jesús oreã ndese cote ra. —Jesús quera chõ nguiã re, i que eicua cote ra. <sup>9</sup> Ūquĩ ngue embesa ji icuayãte ra. “Jesús ra quera si”, i que eicuayãte ra. <sup>10</sup> Nyebi si que echoi uchuchúaa ra.

### Jesús nyecua María Magdalena je

<sup>11</sup> María que chiño nyeseo eatiquia jii ra. Echeseo que nyibi mae Jesús rua rese ra. <sup>12</sup> Angeles mo ngue chi huee nyeremo ee ra. Eiraoshĩ ja que chi ee ra. Enongue que chĩ ngoi Jesús ãquĩ ndúa quiti ra. Enongue ecuii rúa quiti no. <sup>13</sup> Angeles que ñee María je ra. —¿Mbaerã ereico nyeseo re? i que María je ra. —Aba chõ sererecua raaque querao. Nyebe aico nguiã nyeseo. Mangue chõ eriqui ererequia mangue, i que María ra. <sup>14</sup> Ucheẽ nduibe que mae ndei uquite quiti ra. I que Jesús uã ee ra. Icuã eãte que ra. <sup>15</sup> —¿Mbaerã ereico nyeseo re? ¿Aba eresequia quia re? i que Jesús María je ra. Ira a raarõsa Jesús riqui reĩ nguiã María je.

Nyebe María ñee nguiã ee. —¿Nde Jesús raaque ererao re? ¿Mangue erechono mangue re? Taso erea ae. Tarao ae, i que María ra. <sup>16</sup> Jesús que “María” i María cheẽ mose ra. María que uba tuchi Jesús icua cote ra. Judíos cheẽ ño ngue María ñee Jesús je ra. —Raboni, i que ra. —Sembaaquiatusa, i ñee Jesús icua re. <sup>17</sup> Jesús que ñee María je ra. ¡Seisi jeichĩ nda re! ¡Aso ãte Paba rea resẽ! Eso rã ñee senongue je. “Jesús que ñee jẽje ra. ‘Aso ra ibate Paba rea. Dios rea. Ae abe chõ jendu re. Huee ra aso’, i que Jesús ñee jẽje ra”, ere rã senongue je, i que Jesús ñee María je ra.

### Jesús nyecua uchimbaaquiato je

<sup>18</sup> María Magdalena que oso Jesús chimbaaquiato mbiirandu ra. —Amaechĩ Jesús rese, i que ee ra. Jesús cheẽ ngue esenei ja ee ra. <sup>19</sup> Aque mose que domingo ra. Aque isa que Jesús chimbaaquiato chi ñumunua nda. Etaronda matã ji que chĩ nda. Siquichete quia judíos si re. Jesús que oso ique uchimbaaquiato mbuate ra. Eite re que esi ñee ee ra. —¡jẽya eãte jirichĩ nda jẽ! i que Jesús ñee ee ra. <sup>20</sup> Aquere que Jesús o iõsa reacuquia ee ra. Ucuã iõsa abe no. Echimbaaquiato ía tuchi que mae Jesús rese ra. <sup>21</sup> Jesús que ñee si ee ra. —¡jẽya eãte jirichĩ nda jẽ! Sã ñi Paba sembu no, eĩ tae si jemondo secheẽ nenei nenei sacua mbia je, i que Jesús uchimbaaquiato je ra. <sup>22</sup> Jesús que uchimbaaquiato ichu ñee nda. —Espíritu Turã ndu jẽje a cote, i que eichu ra. <sup>23</sup> —“Dios chõ jẽicuã mbutiã nguiã jẽsi co”, jenyẽ mose emo je, Dios ra ūquĩ icuã mbutiã esi cote. “Dios chõ jẽicuã mbutiã eã nguiã jẽsi co”, jenyẽ mose emo je, Dios ra ūquĩ icuã mbutiã eã esi, i que Jesús ra.

### Tomás mae Jesús quera si rese

<sup>24</sup> Tomás oreãte que Jesús nyecua mose uchimbaaquiato je ra. Jesús chimbaaquiato raque Tomás. Eata, i que Tomás je ra. <sup>25</sup> —Jesús rese que uremae nda, i que eataque embiirandu ra. Tomás que ñee nda. —Jesús eã ndei e. Se mae eã mose eo iõsa rese, se ocoã mose eo iõsa rese, se ocoã mose ecúa iõsa rese, “nyia” aeã nda se, i que Tomás ñee nda. <sup>26</sup> Jesús chimbaaquiato que ñumunua si domingo nongue mose ra. Tomás abe que siqui uataque rese huee cote ra. Etaronda matã ji que chĩ nda. Jesús que ique oso ra. Eite re que esi ñee ee ra. —¡jẽya eãte jirichĩ nda jẽ! i que ee ra. <sup>27</sup> Ñee ngue Tomás je cote ra. —¡Sã seo jẽ! Seo iõsa rese eoco. Secúa iõsa rese abe eoco ae. “Jesús quera si eãte” jere sichĩ nda jẽ! “Jesús que quera si ra”, ere chõ cote, i que Jesús ñee Tomás je ra. <sup>28</sup> —Sererecua. Nde rei sembae Dios, i que Tomás Jesús icua cote ra. <sup>29</sup> Jesús que ñee Tomás je ra. —Nde mae mose serese, aque mose chõ seicuachĩ. Mae eã mose serese chõ ngue emo ndiqui seicua ra. Ūquĩ nguiarei eya tuchi ndesi, i que Jesús ee ra.

### Je Jesús icua sacua ño co ambesa nguiã jêje

<sup>30</sup> Jesús que mbia mae sayã saã saã tuchi uchimbaaquiato je ra. Ūquĩ ambesa ja eã nguia a. <sup>31</sup> ã nguia ambesa ja quia a. Jê Jesús icua sacua. —Jesús rei Cristo. Jesús rei Dios rucucha, jenyen da chã. Ūquĩ icua mose ra jêingo bei.

### Jesús nyecua siete uchimbaaquiato je

**21** Aquere que Jesús nyecua si uchimbaaquiato je ra. Ama nimia ndese que eñi nda. Tiberias, i que aque ama ndisa je ra. Eĩ ngue Jesús uã nyecua ee ra. <sup>2</sup> Echimbaaquiato que chi nyiese ra. Simón Pedro. Tomás ndese. Ae je eriqui “Eata” i. Natanael ndese. Caná de Galilea jenda rei Natanael. Zebedeo ririĩ abe que chi ra. Echimbaaquiato nongue abe que chi nyeremo no nda. <sup>3</sup> —Taso rã sira rea, i que Simón Pedro ra. —Ure abe ra ureso nderese, i que eataque ee ra. Nyoi ja rei que sira rea ra. Nyui ja que echoi canoa ye ra. Sira que embua mbua eãte aque isa ra.

<sup>4</sup> Jesús que chĩ erimia ndese echimbaaquiato je ra. Jesús eã eriqui reĩ nguiã ee. <sup>5</sup> —¿Sira mo jembua re, Áquẽ? i que Jesús ñee mombo ee ra. —Tei, i que echimbaaquiato ee ra. Jesús icua rocoĩ. <sup>6</sup> —Sira mbua mbuasa jenduba canoa quiato cuti. Sira ra jembua cote, i que Jesús ee ra. Jesús cheẽ ngue emumbayã nda. Sira que ua jate embua mbuasa ye cote ra. —Nandenosẽ ama si. Nandechuchã canoa ye, i rei que ra. Eusite que ee ra. <sup>7</sup> Ae Jesús quiatote, aque que ñee nda. —Jesús chõ eriqui re, i que uataque je ra. Pedro eandu mose que huĩrao mingue asi oso ii ra. Jesús rea. Sira mbua mbua nonde quia huĩrao mbui nguiã nyii. <sup>8</sup> Isho tuchiã ngue ama nimia nda. Cien metros chõ ngue ra. Pedro ataque que canoa querao ama nimia ndi chã nda. Sira mbua mbuasa que ecuruchoi quia mbutiriri sira resebe ra.

<sup>9</sup> Nguichi que canoa si ibi rĩ cote ra. I que tata u ee ra. Sira miĩ ngue chi tata rĩ ee ra. Mbichae abe que chi ra. <sup>10</sup> —Sira mo jendu rã. Ae jembua ramo, i que Jesús uchimbaaquiato je ra. <sup>11</sup> Simón Pedro que nyui oso canoa ye ra. Sira mbua mbuasa que embutiriri serao sonosẽ ama nimia ndese cote ra. Embisẽ sira resebe. Sira mbua mbuasa que soroãte enonosẽ mose ra. Sira cuasu achõte raque. Sira 153 raque. <sup>12</sup> —Jenyu quiaru cote, i que Jesús ee ra. —¿Aba nde re? i ãte que emo ñee ireĩ nguiã ee ra. Mbia que Jesús icua jate ra.

<sup>13</sup> Jesús que oso tátaa cote ra. Mbichae que esirõ nda. Mbuchao chao que uchimbaaquiato je ra. Sira abe que embuchao chao ee ra. <sup>14</sup> Jesús que mano nyii ra. Quera si que ra. Nyecua nyecua que uchimbaaquiato je cote ra. Co rei tercera vez co.

### Jesús ñee Pedro je

<sup>15</sup> Quiaru jare que Jesús ñee Simón Pedro je ra. Jonas ndiĩrĩ ndei Simón Pedro. —Simón, ¿erechesequa tuchi quia serese ã si re? i que Jesús Pedro je ra. —Ae. Achesecua tuchite sequia nderese co resẽ. Seicuate se resẽ, i que Pedro ñee ee ra. —Oveja raarõsa rã eico no. Seicuaa embaaquiato quiato quia secheẽ je no, i que Jesús Pedro je ra. <sup>16</sup> —Simón, ¿erechesequate quia serese re? i si que Jesús ñee Pedro je ra. Pedro que ñee ee ra. —Ae. Achesecua tuchite sequia nderese co resẽ. Seicuate se resẽ, i si que Pedro ñee ee ra. —Oveja raarõsa rã eico no. Seicuaa esaarõ turã nguia no, i que Jesús Pedro je ra. <sup>17</sup> —Simón, ¿erechesequate quia serese re? i si que Jesús ñee Pedro je ra. Co que tercera vez cote ra. Jesús ñee tres veces mose que Pedro ía eã tuchi ra. Pedro que ñee ee cote ra. —Mbae ereicua jate quia co, Sererecua. Achesecua tuchite sequia nderese co resẽ, i que Pedro ñee Jesús je ra. —Oveja raarõsa rã eico no. Seicuaa esaarõ turã nguia no. <sup>18</sup> Tacheẽ nyecua ndeje, Pedro. Ndeyasu mose que ereico ndeirao mingue oso ngata chooño ndesose quti ra. Nde amei mose ra ndechiba ereira cote. Mbia ra ndecua cote. Ndeso sere ãsa quti ra mbia nderuruchoi cote, i que Jesús Pedro je cote ra. <sup>19</sup> —Eĩ nda mbia Pedro iquia, i chõ Jesús re. —Eĩ nda Pedro Dios quirãcuã ndeacuquia mbia je, i chõ Jesús re. —Eico serui, i que Jesús Pedro je cote ra.

### Ae uchimbaaquiato rese Jesús nyesequa tuchi

<sup>20</sup> Pedro que uba mae serese cote ra. Se rei Juan. Jesús nyesequa tuchi rei se. Se chõ ngue acoi huĩ quiaru Jesús jii aque isa resẽ. Se chõ ngue “¿Aba ra nemee mbia icua je re?” ae Jesús je resẽ. <sup>21</sup> Pedro que mae serese cote ra. Ñee ngue Jesús je cote ra. —¿Mañi ite ra mbia quia Juan je re? i que Pedro Jesús je ra. <sup>22</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaete ere? Serui chõ eicochõ nde. “Sechube mose chee ra Juan manoã”, se i mose, manoã ndae. Eico chõ serui nde, i que Jesús Pedro je ra. <sup>23</sup> —Juan nda manoã mbeichĩ nde, i que Jesús icuasa Juan niĩ cote ra. Jesús cheẽ abi chõchĩ. —Juan nda manoã, ire rocoĩ Jesús nyii. —Se cheẽ mose ra manoã, i chõ ndei ngue Jesús re. —Juan nda manoã, i ãte que Jesús ra.

### Juan ñimbese hui bei

<sup>24</sup> Jesús chimbaaquiato chõ se re. Se chõ ã ambesa ja nguiã. Amae jate que se quia Jesús chisaã ndese ra. Acheẽ ñooño eãte se quia ã mbesa mbesa co. <sup>25</sup> Jesús chisaã saã tubiriãte quia ñene. Ambesa ja aroneãte quia a. Jesús chisaã saã mbesa ja mose, eĩ ndei ra papel mbesa ji mbia recua mbiitayã jate. Amén.

# HECHOS

## Espíritu Turã nda tu, i Jesús

**1** <sup>1-2</sup> Ambesa que ndeje nyii, Teófilo. Arembiirandu ja que Jesús chiao rese. Eresco mose íbii. Jesús que mbia mbaaquiato quiato ereco mose íbii ra. Dios que equerao bei jiri ibate cote ra. Úquĩ ngue asenei senei ndeje nyii ra. Oso nonde ibate que ucheẽ nenei nenei sacua irabo ra. Uchiirabo que embaaquiato quiato ra. Siqui que Espiritu Turã ndese mbia mbaaquiato quiato ra. Eaquiato que esecha oso ibate cote ra. <sup>3</sup> Manonde que eru si nyecua úquĩ je ra. Oso nonde ibate. Ngueco que eteacuquia cuquia si ee ra. Cuarenta días que eriqui nyecua nyecua bei uchi mbaaquiato je ra. Dios rese que eriqui embiirandu randu ra. Dios rei ererecua tuchi. Ae rĩĩ eriqui embiirandu randu. <sup>4</sup> Jesús oso nonde ibate que eriqui ñee ñee uchimbaaquiato je ra. —¡jẽsochĩ nda sucha tubiriã si jẽ! ¡jẽsochĩ nda Jerusalén si jẽ! ¡Paba cheẽ nguire jengu Espiritu Turã ndaarõ aa jẽ! “Espiritu Turã tamondo jẽje”, i que Paba jẽje ra. Aque rĩĩ ngue acheẽ jẽje nyii resẽ, i que Jesús ee ra. <sup>5</sup> —I je que Juan bautizar i mbia je ra. Namu jiri ra Espiritu Turã ndu. Ae ra ique jeñiangui re. Eĩ nda Espiritu Turã bautizar i jẽje. I je eã cote. Espiritu Turã nda ique chõ jeñiangui re cote, i que Jesús uchimbaaquiato je ra.

## Jesús oso ibate

<sup>6</sup> Emo mose que Jesús chimbaaquiato ñee ee ra. Jesús oso nonde ibate. —¿Manose ra urererecua ishonda erembutiã ure si re? Israel jenda rei ure. ¿Namu nda ure mo eremii urererecuarã nde? i que mbia Jesús je ra. <sup>7</sup> Jesús que ñee ee ra. —Manose chõ ndae. Paba mii eicua. Mbia eicuayã. Jẽ nguia jẽicuayãte nguia no. Manosete chõ ndae. <sup>8</sup> ¿Co rese chõ jendua jẽ! Espiritu Turã nda tu jẽje cote. Ae ra jembuquirãcuã. Ae ra jembucheẽ ñee serĩĩ. Jẽ nda jẽingo serenei nenei tuchi cote. Serenei nenei Jerusalén jenda je. Judea jenda je abe no. Samaria jenda je abe no. Mbia mangue chooñoa jenda ja je abe no. Úquĩ ja je jẽingo serenei nenei, i que Jesús ra. <sup>9</sup> Ñeende que Jesús si ibate cote ra. Uchimbaaquiato resa rae que esi erecha ra. Ibeishĩ ngue embuchecuayã cote ra. <sup>10</sup> Echimbaaquiato que soboiba bei u mae ibei rese ra. Ibei rese mae mose que mbia nyeremo ngaẽ erea ra. Ibate si. Huee que echĩ ra. Eiraoshĩ tuchi que ngaẽ ejii ra. <sup>11</sup> Ibatenda que ñee ee ra. —Galilea jenda, ¿mbaerã jengu beite mae ibei rese a re? Jesús oso quia ibate nae, ae si ra tube

no. Jemae ngue u eso rese nae, eĩ si ra u íbii no, i que ibatenda ee ra.

## Dios que Matías irabo ra

<sup>12</sup> Jesús chimbaaquiato que nyoĩ nyebi hue recha ra. Monte de los Olivos recha. Nyoĩ que sucha tubiriã Jerusalén cote ra. Aichi jiri. Monte de los Olivos rei Jerusalén ndurubi. <sup>13</sup> Ngasẽ ngue Jerusalén nda. Nyoĩ que uchuchúaa cote ra. ã ja que ra. Pedro. Juan. Jacobo. Andrés. Felipe. Tomás. Bartolomé. Mateo. Alfeo ririĩ. Jacobo, i ee. Simón el Cananista. Judas. Jacobo ririĩ ndei Judas. <sup>14</sup> Úquĩ ja que ñumunua mbei bei quia ñee ñee Dios je ra. Ari abe no. Acuanĩ abe no. María abe no. Jesús si rei María. Jesús nongue abe no. Úquĩ ja que ñumunua mbei bei quia ñee ñee Dios je ra.

<sup>15</sup> Emo jiri mose que Jesús icuasa ñumunua ja ra. Ciento veinte que ra. Pedro que uã ñee ee ra. <sup>16</sup> —Se-andu rã se, Seresenda. ¡Sã embesa ji ñee ñooño eã ño jẽ! Cose que Espiritu Turã ñee Judas rĩĩ nda. David que embesa Espiritu Turã ñee nguire ra. Judas rĩĩ. Judas rei Jesús reacuquiasa mbia icuã je. Jesús rerao nonde iquia. <sup>17</sup> Jesús que Judas irabo rei nyii ra. Nandere-sendacuã. Nyebe rei Judas nanderesenda nyii. <sup>18</sup> Judas que mbae isiquia isi icuã nda. Mbae isiquia je que ibi mo isi ra. Hue ereco mose que mano nda. Ibate si eru ngoĩ mano. Uãquĩ nguiti que eru ngoĩ ra. Erie que oo ra. Echĩque mburiri. <sup>19</sup> Jerusalén jenda que jirandu ja erese ra. Acéldama, i que hue ibi je cote ra. Mbia ruqui rua, i chõ nguia hue je. Ecoisa ibi je. <sup>20</sup> ĩ ñi embesa ji Salmos nde:

Sã echuchua oreã mbei.

Sã mbia mo ndiquiã mbei equi re.

Sã eriquicharomba riqui Dios cheẽ nenei nenei cote, i que embesa ji Judas rĩĩ nda. <sup>21</sup> Emo nandeirabo Judas riquicharõ. Mbia chi bei quia nanderese nae. Jesús nandembaaquiato quiato bei mose. <sup>22</sup> Juan mbia mbiirandu randu mosenda bei. Dios Jesús querao chee quia ibate. Ae siqui beite quia nanderese nae, úquĩ mo nandeirabo nanderesendacuã. Jesús quera rese mbia mbiirandu randu sacua, Judas riquicharõ, i que Pedro ñee ee ra. <sup>23</sup> Mbia nyeremo ngue etea cote ra. José Justo, i emo je. Barsabás, i abe ee no. Matías, i enongue je. <sup>24</sup> Jesús chimbaaquiato que ñee Dios je cote ra. —Urererecua, aba chiã ereicuate quia co. ã nyeremo ndiqui ã. ¿Aba ndechiirabo re? ¿Aba ereirabo urembirõ sacua nde? <sup>25</sup> ¿Aba eretea ndechimbaaquiato tubirã nde? ¿Aba eretea Judas riquicharõ nde? Ae huĩ quia ndecheẽ si. Ae oso quiachã ndesi cote. ¿Aba eretea

eriquicharõ nde? i que Dios je ra. <sup>26</sup> Sita que embaba mbaba o ye cote ra. —¿Aba Dios chiirabo re? i ñene. Eĩ ngue Matías irabo ra. Dios que Matías mingo Jesús chimbaaquiatu rese cote ra. Mbia once mbirõ. Docerã. Doce que Jesús chimbaaquiatu cote ra.

### Espíritu Turã tu Jesús icuasa je

**2** Fiesta de Pentecostés mose que Jesús icuasa chi ja ñumunua nda. Hue mii ngue echi ja ñumunua nda. <sup>2</sup> Ibei rieu que embuate ra. Ama ndieu raanguia. Tuchua mbieu tuchi Jesús icuasa je. <sup>3</sup> Tata rendi raanguia que tu nguichi eãquĩ ndes e ra. Jesús icuasa aãquĩ ja rese. <sup>4</sup> Espíritu Turã ngue ique tuchi hue jenda chiangui re ra. Ique ja que Jesús icuasa chiangui re ra. Mbia que echeẽ ata mo saã saã cote ra. Echeẽ uchianuã ngue esaã saã nda. Espíritu Turã nguia rei embucheẽ echeemo. Mbia cheẽ mbuae jaaja que cote ra.

<sup>5</sup> Aque mose que judíos tubiriã nyi Jerusalén nda. Ishonda tubiriã nyi huee. Mangue choõnoa jenda ja chõ chi nguiã huee. Uquĩ ndei Dios cheẽ mumbasa reã judíos ataque rã si. <sup>6</sup> Ibei rieu andu mose que uquĩ ngaẽ uchã nda. Nyuruira tuchi eandu. Jesús resenda mbia cheẽ mbuae saã saã ja chõchĩ nguiã u. Espíritu Turã ño ngue embucheẽ nguiã. Mbiamo ñee icuasa reã ndaque. Mbia que ucheẽ ñandu ñandu ja u ra. Jesús icuasa ñee mose. Nyebe que mbia chi nguiã nyuruira eandu. <sup>7</sup> Mbia nyuruira ja eandu. —¿Mañi equia mbiamo ñee icua ja re? Galilea jenda achõ ño ndaque ã, i tuchi que mbia u nyuruira eandu ra. <sup>8-11</sup> —¿Mañi equia nande ja cheẽ naa naa ã nde? Nandechẽ Jesús icuasa saã jaaja chõchĩ nguiã ã. Partia jenda cheẽ esaã saã ñochĩ nguiã ã. Media jenda cheẽ abe no. Elam jenda cheẽ abe no. Mesopotami a jenda cheẽ abe no. Judea jenda cheẽ abe no. Capadocia jenda cheẽ abe no. Ponto jenda cheẽ abe no. Asia jenda cheẽ abe no. Frigia jenda cheẽ abe no. Panfilia jenda cheẽ abe no. Egipto jenda cheẽ abe no. Libia jenda cheẽ abe no. (Cirene ndobei.) Roma jenda cheẽ abe no. (Roma jenda mo ndei judíos. Roma jenda ataque rei judíos eã.) Creta jenda cheẽ abe no. Arabia jenda cheẽ abe no. Jesús icuasa uquĩ ñee saã saã ja chõchĩ nguiã ã. Nandechẽ esaã saã ja chõchĩ nguiã ã. Jesús icuasa riquichĩ nandechẽ naa naa tuchi Dios chiao turã nenei nenei ã, i ja que mbia ucheẽ andu jaaja mose. <sup>12</sup> I jate que mbia u nyuruira eandu ra. Ndua ndua tuchi que u eandu ra. —Mañi equia ñee ã nde, i nyue. Jesús icuasa mbia cheẽ mbuae naa naa mose. <sup>13</sup> Emo emo ngue ñee icuã Jesús icuasa je ra. —Quiacua chõ eriqui nguiã ã, i raque Jesús icuasa rĩ.

### Pedro ñee mbia je

<sup>14</sup> Pedro que uã ñee mbia je cote ra. Nguesenda once rese que echi uã ñee mbia je ra. Tasẽ jiri ñee ee. —¿Seandu ja u jẽ! Tacheẽ jẽje, Jerusalén jenda. Judea jenda abe no. <sup>15</sup> ¿Quiacua reĩ Jesús icuasa riqui jẽje re? Quiacua eã ño ñene. Tenda que nyui ramote resẽ.

Mbia quiacuasa eã ño huee tenda resẽ. <sup>16</sup> Ñi ngue Joel embesa mbesa cose ra. Dios cheẽ mbuchecuada que embesa ã ñi nda. Eĩ ngue embesa ra:

<sup>17</sup> “Mbae ua jiri mos e ra Espíritu Turã amondo mbia ja je”, i que Dios ra.

“Jendiirĩ nda secheẽ mbuchecua mbia je.

Acuanindu ra serea rea tuchi cuu.

Amei abe ra serea rea cuu no.

<sup>18</sup> Aque mose ra Espíritu Turã amondo serimba ja je.

Serimba ra secheẽ mbuchecua checua mbia je.

<sup>19</sup> Mbia mae sayã nda asaã saã ibi rĩ no.

Eruqui rese ra mbia mae no.

Tata rese ra mbia mae no.

Tatashĩ ndese ra mbia mae no.

<sup>20</sup> Mbia rerecua tu nonde ra tenda ñimoo.

Eruqui rã nda nyasi mbia rerecua tu nonde”, i que Dios ra.

<sup>21</sup> “Ndeya eã ño serese, Sererecua”, i mose emo ñee Dios je, aque ra Dios sirõ eicuã si, i que Joel embesa ra.

<sup>22</sup> Israel jenda, ¡seandu rã! Nazaret jenda rĩ aico ñee

ñee jẽje a. Jesús rĩ. Dios que Jesús mbuquirãcuã tuchi

ra. Nyebe que Jesús mbia mae sayã saã saã nda. Uquĩ

ndese que jemaẽ nda. <sup>23</sup> “Mbia icuã nda seriirĩ iquia”, i

que Dios Jesús mano nonde ra. Jẽ nguia Jesús jẽiquia

tuchi nguiã cote. Jẽ nguia jemee nguiã mbia icuã je.

Eiquia nonde. Dios rane ngue jirandu Jesús rese ra.

“Mbia icuã nda Jesús iquia”, i que Dios quia nyii ra.

<sup>24</sup> Dios que Jesús mbuquera si ra. Jesús mano mbei

aroneãte. <sup>25</sup> David que Jesús cheẽ senei cose ra. Ñ

ngue ñee nda:

Sererecua riqui sembuĩ eã mbei co.

Eriqui bei serese co.

Mbae riqui sembusiquiche aroneãte co.

<sup>26</sup> Nyebe seya tuchite riqui co.

Nyebe aico ñee turãte Dios rĩ co.

Semano mose abe ra Dios huĩ eã mbei sesi.

<sup>27</sup> Seingue ra eresechayã semana mose, Sererecua.

Serete abe ra erembuquera si mingo.

Ndechesequate aico co.

<sup>28</sup> Semingosa tuchi rei nde.

Sereco mose nderese ra seya tuchi, i que David Jesús cheẽ nenei cose ra.

<sup>29</sup> Tacheẽ nyecua jẽje, Seresenda. Nanderu David que

mano cose resẽ. Mbia que echati resẽ. Eatisa nan-

deicua ja quia co resẽ. <sup>30</sup> David rei Dios cheẽ

mbuchecuada. Dios que ñee ee ra. “Nderiirĩ mo nda

Cristo. Ae ra mbia rerecuarã tuchi. Nderiquicharõ nda

mbia rerecuabi tuchi”, i que Dios David je cose ra.

“Dios ñee ñoõnoa tuchi chõ nguiã”, i que David ra.

<sup>31</sup> David que Dios cheẽ icuate quia ra. Nyebe que ñee

Jesús rĩ nda. “Seingue ra eresechayã semana mose.

Serete ra erembuquera si mingo”, nyebe David i nguiã

Jesús rĩ. <sup>32</sup> Dios que Jesús mbuquera si ra. Uquĩ ure-

icua ja quia ã. Nyebe ureico nguiã jembiirandu randu

uquĩ ndese ã. <sup>33</sup> Dios que Jesús querao ibate nyiese ra.

Dios jii eriqui pee cote. Dios que Espíritu Turã mee

Jesús je cote ra. Ucheẽ nguire que emee ee ra. Jesús

riqui Espíritu Turã mondo ure je co. Ñ Espíritu Turã

nyisaã jeñandu ñandu quia ã. Espíritu Turã ndiqui ã mbucheẽ mbia mo ñee ã. <sup>34-35</sup> David osoã ibate aque mose. Jesús rĩĩ ngue David embesa ra. ã ngue embesa ra:

Dios que ñee sererecua je ra. “Ecoi sejii. Nde abe ra ererecua serese.

Ae ndeucuayãte quia nae, ùquĩ je ra ndequirãcuã atecuquia tuchi.

Ndequirãcuã tuchi ra ùquĩ si”, i que Dios sererecua je ra, i que David embesa mbesa ra. <sup>36</sup> Jesús jembucha quia ira rese nae, ae si Dios mingo mbia rerecuarã co. Ae nandesaarõ arõ nguia, ae si rei Jesús. Jesús rese tẽrandu ja, Israel jenda, i que Pedro ñee ocote ra.

<sup>37</sup> Mbia ia eã tuchi te que Pedro cheẽ andu ra. Ñee ngue Pedro je ra. Pedro resenda je abe. —¿Mañi ure ra equia re? i que Pedro je ra. Jesús chimbaaquiatu ja je. <sup>38</sup> Pedro que echeẽ sibishorõ nda. —¡Jẽicuã si jẽhui rã jẽ! Sã bautizar ure jẽje Jesucristo rĩĩ. Dios jẽicuã mbutiã sacuaã. Aquere ra Dios Espíritu Turã mondo jẽje. <sup>39</sup> “Espíritu Turã nda amondo jẽje. Jendiirĩ je abe ra amondo. Ishonda je abe ra amondo. Sechiirabo ja je ra Espíritu Turã amondo”, i que Dios ñee nande je ra, i que Pedro Dios cheẽ nenei nda. <sup>40</sup> Eĩ ngue Pedro ñee ocote mbia je ra. Ñee turã ngue ee ra. —Mbia icuã achõte eriqui ibi jenda ã. Quiachã ja equia Dios si ã. Ûquĩ si jẽhui chõ. Jẽ abe jẽquiachãyã sacuaã Dios si, i que Pedro mbia mbaaquiatu ra. <sup>41</sup> —¡Ae beite jẽ! i que mbia tubiriã Pedro cheẽ andu ra. Ûquĩ j e que bautizar i ra. Aque mose que mbia tres mil Jesús isi ra. <sup>42</sup> Ûquĩ abe que ñumunua nua nguia Jesús quiato ataque rese ra. Jesús chimbaaquiatu ñee ñee mose mbia je. Ñumunua nua ñee Dios je. Etura mbei que eriqui nyue ra. Mbichae que eu eu quia ndua ndua Jesús rese ra.

### Jesús icuasa siqui turã nyue

<sup>43</sup> Mbia que siquiche ja Dios si ra. Jesús chimbaaquiatu que Dios mbuquirãcuã nda. Nyebe mbia mae sayã naa naa tuchi nguia. <sup>44</sup> Jesús icuasa que ñumunua nua mbei quia ra. Abei tuchi que eriqui nyue ra. <sup>45</sup> Umbae je que eriqui vender i tuchi ra. Mbae isiquia que emee mee nguia mbaecha reã je cote ra. <sup>46</sup> Ñumunua nua mbei que equia Dios chuchúaa ra. Quiaru quiaru que equia nyiese uchuchúaa ra. Dios rĩĩ ngue eriqui ñee turã turã nyue ra. Eya tuchi que eriqui Dios rese ra. <sup>47</sup> Dios rĩĩ ngue eriqui ñee turã turã nda. Mbia ataque que ñee turã turã nguia Jesús icuasa rĩĩ nda. Jesús icuasa que Dios mbeta mbeta bei quia ra.

### Ecuatayã mbucherõ

**3** Emo mose que Pedro nyoĩ quia Dios chuchúaa ra. Juan ndese. Tenda nyeseco mose. Hue tenda bei que mbia riqui ñee ñee Dios je ra. <sup>2</sup> Huee que amei mo ngatayã ndiqui bei huee ra. Echaacuquia mosenda bei eiquieĩ icuã. Mbia que ecuruchoĩ choĩ bei quia huee ra. Dios chuchúaa. Eiquesa turã, i que hue eiquesa je ra. Huee que eriqui ecuatayã mĩ mĩ mbei eiquesa jii ra. Ache ache i sacuaã mbia ique mose Dios chuchúaa.

<sup>3</sup> Dios chuchúaa nda Pedro ique nguia Juan ndese chã. Ecuatayã ngue mae erese ache ache i ee ra. <sup>4</sup> Pedro que nguesa mbui reã mae erese ra. Juan abe. —¡Ure rese emae jẽ! i ecuatayã je. <sup>5</sup> Eandu mose que mae erese ra. —Mbae mo nda emee seje reae, i mae nguia tuchi erese. <sup>6</sup> Pedro que ñee ee ra. —Mbae isiquia eã ndaque sembae. Mbae mo nda asaã ndeje. Jesucristo quirãcuã nembucherõ na mbucuata. Ehuã na ngata. Nazaret jenda quirãcuã nembucherõ na, i que Pedro ee ra. <sup>7</sup> Pedro que eo isi ra. Mua ngue eo rese ra. Aque mosebe que ei nyerõ nda. Eiquieĩ abe nyerõ eo isi ruibe. <sup>8</sup> Ecuatayã ngue juã asi cote ra. Ngata cuata que ra. Ique Dios chuchúaa ùquĩ ndese. Eya tuchi que ra. Oo oo tuchi que ra. Ìaanye, i tuchi que equia Dios je ra. <sup>9</sup> Mbia que mae ja u ecuatayã ngata rese ra. Ñee turã mose Dios je que mbia nyiisaquia u echeẽ ndese ra. <sup>10</sup> Mbia que nyuruira u mae erese ra. Mbia que eicua ja ra. —Ecuatayã ño aque re. Ache ache i beite que equia Dios chuchúaa, ae chõ co re, i que mbia nyuruira tuchi mae erese ra.

### Pedro ñee oco judíos je

<sup>11</sup> Embucherõ ji que Pedro chiba isi isi quia ra. Juan chiba abe no. Mbia que ngaẽ ucha mae erese ra. Nyuruira era. Portal de Salomón, i eiquesa je. Huee que echi ra. <sup>12</sup> Pedro que mae mbia chumunua ndese ra. Ñee ngue ee ra. —¿Mbaerã jẽingo nyuruirate mae erese re, Israel jenda? ¿Mbaerã jẽingo nyurui rate mae urerese re? Ure ae eã ño Ecuatayã urembucherõ nguia. Urequirãcuã eã Ecuatayã mbucuata nguia. Dios quiarei uquiracuã mee ee embucherõ. Urecuata turã embucherõ eã nguia. <sup>13</sup> Dios rei nanderu rerecua bei. Abraham. Isaac. Jacob. Ûquĩ nderecua bei Dios. Dios ñee turã mbei nguiriĩ ñi. Jesús rĩĩ. Ae que jemee icuã mbia je eiquia sacuaã nda. “Jesús tambui”, i mose Pilato, ùquĩ mose que jẽisi quiatu quiatu chõchĩ nguia. <sup>14</sup> “Embui”, jenyee eã ñochĩ ngue Jesús turã ñi nde. “Embui”, jenyee chõchĩ ngue mbia iquiasa rĩĩ nde. <sup>15</sup> Eĩ jenyee chõchĩ ngue mbia mĩngosa iquiasa nguia. Dios que embuquera si ra. Equera si rese que uremae nda. ã ureico mbia mbiirandu randu equera rese ã. <sup>16</sup> ã jengu mae Ecuatayã ndese ã. Jẽ Ecuatayã jẽicuate resẽ. Jendesa rae que Dios embucherõ nda. Ure Jesús ureicuate quia ã. Nyebe Ecuatayã mbuquirãcuã nguia.

<sup>17</sup> Jẽaquiata ño Jesús jẽiquia nguia, Seresenda. Jendererecua aquiata ño Jesús iquiasa nguia no. <sup>18</sup> Dios quia que ucheẽ mbuchecuasa mbucheẽ cose ra. Cristo rĩĩ embucheẽ. “Mbia icuã icuã nda Cristo je. Cristo mbasi mbasi rae”, i que embuchecuasa cose ra. Ûquĩ ñee nguire quia Cristo mbasi mbasi nguia cote. <sup>19</sup> ¡Jẽicuã si jẽhui chõ jẽ! Jemba rã Dios icha cuti. Dios jẽicuã mbutiã sacuaã. Eĩ jenyee mose ra Dios jembiate cote. <sup>20</sup> Dios ra Jesucristo mbuquichi imbu cote. Ae que emĩ jendererecua rã cos e ra. <sup>21</sup> Namo ño nda Jesús riquichõ ibate. Dios mbae mbitirõ ja mose ra eru cote. Eĩ ngue Dios cheẽ mbuchecuasa ñiinda ñee nda. <sup>22</sup> Nyebe Moisés ñee nguia nanderu cose ndare je. “Dios ra nanderesenda mo isi. Dios cheẽ mbuchecua sacuaã. ¡Ae

cheë nda jemumba jirichĩ jê! <sup>23</sup> Echeë mumbasa ra Dios mbuquiachã nyesĩ, ì que Moisés ñee nda. <sup>24</sup> Dios cheë mbuchecuasa ja que mbia mbiirandu randu mbae rĩĩ nda. Ae riqui nyecua namo ã cote. Samuel nane ngue mbia mbiirandu randu ã ñĩ nda. Samuel nduinda ja abe que embiirandu randu ã ñĩ no nda. <sup>25</sup> Jêje chõ Dios cheë mbuchecuasa ñee ñee nguiã. “Seturãte ra jendiirĩ ja je”, ì que Dios ñee nanderu ñiinda je ra. Jêje abe Dios ñee. Ucheë nda embuchebi eã. Dios que ñee Abraham je cose ra. “Nderiirĩ mo nda mbia mbia ja tuchi quia. Ibi jenda ra embia ja tuchi”, ì que Dios Abraham je ra. <sup>26</sup> Dios que nguiirĩ mondo lbii cote ra. Jê nane je que embu ra. Jembuturã sacua. Jêhui sacua jêicua si, ì que Pedro judíos je ra.

#### Ererecua paama ì ja Pedro je, Juan abe je

**4** Sacerdotes que ngaë cote ra. Pedro ñee mbei mose mbia je. Juan abe ñee mose ee. Dios chuchua raarõsa abe que tu erese huee ra. Saduceos mo abe que ngaë erese huee ra. <sup>2</sup> Ûquĩ paama ì ja Pedro je. Juan abe je. Mbua mbaaquiatu quiatu mose chõ ngue paama ì ra. —Jesús que quera si manonde ra. Eĩ nda mbia abe quera si, ì que Pedro ee nyii ra. Nyebe ùquĩ ndiqui nguiã paama ì ee. <sup>3</sup> Nyebe eisi suruchoi nguiã policiaa. Eresaitõ ño emingue nguiã tarõ. —Isamami nguia nda nandechandu nguiã, ì que ererecua nyue ra. <sup>4</sup> Mbua tubiriã Dios cheë ñandu erenei nenei mose. Eatate que Jesús icua ra. Jesús icuasa rei cinco mil hombres.

<sup>5</sup> Isamami ngue mbia tubiriã ñumunua nda. Judíos rerecua que ngaë ñumunua huee ra. Amei abe que ngaë ñumunua erese ra. Embesasa abe que ngaë ñumunua erese no nda. Ûquĩ ja que ñumunua Jerusalén nda. <sup>6</sup> Anás abe que chĩ erese ra. Ae rei sacerdote rerecua. Caifás abe que chĩ erese ra. Juan abe no. Alejandro abe no. Sacerdotes nducucha ja que chi ñim-baacua ra. <sup>7</sup> Pedro que emii mbia ite re ra. Juan ndese. Mbua ñee ee cote. —¿Aba jembirãcuã nde? ¿Aba jembirãcuã nguia ecuatayã mbucuata nonde re? ì que ee ra. <sup>8</sup> Espiritu Turã ngue Pedro mbucheë cote ra. —Tacheë jêje, mbia rerecua. Tacheë jê abe je, Amei. <sup>9</sup> “Ecuatayã ndese urembiirandu rã”, jenyè chõ nguiã ure je ã. “¿Aba jembirãcuã ecuatayã mbucherõ nonde re?” jenyè chõ nguiã ure je ã. <sup>10</sup> Tacheë nyecua jêje. Sã mbia ureandu ja. Sã Israel jenda ureandu ja. A ecuatayã embucherõ ji riqui jendesa rae a. Jesucristo quirãcuã nguiarei embucherõ. Aque sí quirãcuã ño ñene. Ae jêiquia. Ae jembucha ira rese. Ae Dios mbuquera si. Aque quirãcuã ño ñene. Nazaret jenda quirãcuã. <sup>11</sup> Ìhuaë nandechirirõ na ño Jesús re. Sañi nandeico mae mae ìhuae nandechirirõ ndese no. “Aque chõ ndei que eturã nda”, sañi nandeico erirõ ì no. Eĩ nyee ra mbia Jesús ndiichã ì no. Mbua ra eisi tuchi nguerecuarã cote. Jesús momboi isi. Eisire rocoĩ nyii. <sup>12</sup> Aba mo eã ndei nanderirõsa nandeicua si. Jesús ae nanderirõ nguiã nandeicua si. Dios aba mo abe mbu eã nguiã mbia rirõ sacua huicua si. Jesús ae ñene, ì que Pedro ra.

<sup>13</sup> Mbua rerecua nyuruira Pedro cheë andu. —¿Mbaerã eriqui siquicheãte ñee nde? Papel ndesenda eã ndaque. Mbua ataque rã ño ndaque, ì que ererecua nyue ra. Pedro rĩĩ. Juan ñii. —Jesús resenda quia eriqui reaë. Nyebe eriqui siquicheãte ñee nde, ì nyue cote. <sup>14</sup> Hue que embucherõ ji riqui huee ra. Nyebe mbua rerecua ñee icua aroneate erĩĩ. <sup>15</sup> Ererecua ñee ja cote. —Sã Pedro choi usë taicuee. Juan abe no. Nandechë nandechue nande ae, ì que ererecua nyue ra. <sup>16</sup> —¿Mañi nande ra Pedro je re? ¿Mañi nande ra Juan abe je re no? Pedro chimbucherõ ndese mbua riqui jirandu randu jate ã. Jerusalén jenda riqui jirandu randu jate ã no. “Mbucherõ ngue ra”, nande aroneate. <sup>17</sup> Nandembusiquiche rã no. Ñee ñee siã nda equia Jesús rĩĩ ña. Mbua nda jiranua nguia mámbii chã. Jesús rese chã. “¡Jesús cheë nda jêsenei senei sichĩ jê!” nande rã ee, ì que ererecua nyue ra. <sup>18</sup> —Jenyu, ì Pedro je cote. Juan abe je. —¿Mbua ra jembaaquiatuchĩ Jesús rĩĩ jê! ¡Jesús ra jêsenei seneichĩ mbua mo je jê! ì rei que ee ra. <sup>19</sup> Pedro que echeë sibishorõ nda. Juan ndese. —¿Aba cheë nguia ra aba mumbayã nguia re? ¿Jêñee nguiatu ra aba mumbayã nguia re? Dios cheë abe mumba aroneate. ¿Ì jêje re? <sup>20</sup> ¿Mañi nda aba umaesa reneiã nde? ¿Mañi nda aba uchiandu abe reneiã ne no? ì que Pedro ee ra. Juan abe. <sup>21</sup> Ererecua ñee icua Pedro je. Juan abe je. —Nandembusiquiche nandechesi, ì raque. Hui chõ ngue esi cote ra. Embasiã mondo cote. Ererecua ireite mbua tubiriã si. Nyebe eiruã nuã eã nguiã. Pedro ecuatayã mbucherõ mose mbua ñee turã turã ño nguia Dios rĩĩ neaë. Nyebe ererecua ireite riqui nguiã esi. <sup>22</sup> Ae Dios mbucherõ nae, aque amei. Cuarenta años que ae ra.

#### Urembusiquicheã, ì equiato Dios je

<sup>23</sup> Mbua rerecua hui ja Pedro si. Juan abe si. Nyoi nguesenda mbiirandu ja mbua rerecua cheë ndese. Amei ñee ndese. Sacerdotes cheë ndese. Nguesenda mbiirandu ja. <sup>24</sup> Eresenda eandu mose que ñee ja Dios je ra. Ñee nyecha ee. —Dios, urererecua tuchi nde. Nde rei mbae aosa. Ibei aosa. Ibi aosa. Ama abe aosa no. <sup>25</sup> Sã David erembucheë nderimba cose no. Sã eĩ erembucheë no:

¿Mbaerã ño mbua pare pare ì ja re?

¿Mbaerã mbua riqui ndua ndua chõõnote mbae mo ndese re?

<sup>26</sup> Ibi jenda rerecua ja rei eicua Dios je.

Mbua rerecua ja ñumunua icua Dios je.

Ñumunua icua ja eriirĩ abe je no. Cristo je, sã David ì cose no. <sup>27</sup> Eĩ si tuchi mbua rerecua quia ñumunua icua Jesús je co. Nderiirĩ turã je co. Herodes. Poncio Pilato. Judíos. Judíos eã abe no. Ûquĩ ja que siqui icua icua nguia Jesús je ra. Ndechiirabo raque Jesús. <sup>28</sup> Eĩ ere que ñee cose, eĩ si eicua nguia ã namo. <sup>29</sup> Echiisaquia echeë icua ndese, Urererecua. Nandembusiquiche, ì tuchi equia ure rĩĩ ã. Urembusiquicheã na, Urererecua. Urembusiquicheã ndechë nenei nenei sacua. <sup>30</sup> Ndequirãcuã embu ure je. Mbua rasi mbucherõ cherõ sacua. Mbua mae sayã naa naa sacua. Jesús rĩĩ. Nderiirĩ

turã ñi, i que Pedro resenda ñee nyecha Dios je ra. <sup>31</sup> Ñeende Dios je que ibi nyere ee ra. Ñumunuásaa que ibi nyere mbia je ra. Espíritu Turã ngue ique tuchi echiangui re ra. Esiquicheäte que mbia mbiirandu randu Dios cheë ndese cote ra.

### Jesús quiato abeichiã eã

<sup>32</sup> Hue rĩ ja Jesús icuasa ndua ndua checha. Eicuasa tubiriã. Ndua ndua ja. —Sembae ae chõ co re, i eã emo umbae je. —Nandembaerã ja chõ ã nde, i umbae ja je nyue. <sup>33</sup> Jesús chi mbaaquiato que mbia mbiirandu randu tuchi Jesús quera resera. Jesús que uquirãcuã mee mee nguia uchimbaaquiato je ra. Dios que siqui tuchi erese ra. <sup>34-35</sup> Mbae tiã eã ngue eriqui Jesús icuasa mo je ra. Tuchuacha que vender i jaaja uchuchua je ra. Ibicha abe que vender i jaaja umbae ibi je no nda. Mbae isiquia que emee mee Jesús chimbaaquiato je cote ra. Jesús chimbaaquiato que emee mee mbaecha reã ja je cote ra. Nyebe mbae tiã eãte riqui nguia emo je. Jesús quiato mo je. <sup>36</sup> Sã José no. Bernabé, i Jesús chimbaaquiato José je. Mbia mbiasa, i chõ nguia Bernabé i. Ae rei Chipre jenda. Levita mo ngue ae ra. <sup>37</sup> Ae rei ibicha. Ibi umbae je que vender i ra. Mbae isiquia que emee Jesús chimbaaquiato je cote ra.

### Ananías ñee ñooño

**5** Ananías, i que emo je ra. Safira, i que eninisi je ra. Ûquĩ ngue vender i ibi mo je ra. <sup>2</sup> —Mbae isiquia ataque nandembuchimi nandembaerã, i nyue. Eataque que emee Jesús chimbaaquiato je cote ra. Eninisi abe que eicua ja ra. <sup>3</sup> Pedro que ñee Ananías je ra. —¿Mbaerã Satanás ndiqui ique ndechiangui re re? ¿Mbaerã erecheë ñooño Espíritu Turã je re? ¿Mbaerã ño mbae isiquia ataque erembuchimi nde? ¿Mbaerã ño ibi ribishoronda erembuchimi nde? <sup>4</sup> ¿Mbaerã ño ere? Ibi rei nembae vender i nonde. Mbae isiquia abe rei nembae. Mbia je rocoĩ erecheë ñooño chĩ nde. Dios je chõ erecheë ñooño nguia, i que Pedro ra. <sup>5</sup> Ananías eandu mose que esí ngoi mano nda. Eandusa que siquiche ja ra. <sup>6</sup> Acuanindu mo ngue ngaë eraaque uma nda. Nguruchoi que nyati ra.

<sup>7</sup> Emo mose jiri que mano je ninisi ru ra. Tres horas. Jiranuãte que ngu rese ra. <sup>8</sup> Pedro que ñee ee ra. —¿Manya rei ibi ribishoronda re? ¿Nderu ibi ribishoronda queru ja rei re? i que Pedro ee ra. —Ae. Ûquĩ ja chõ nyeresë, ichõiño ngue eninisi Pedro je ra. <sup>9</sup> Pedro ñee ee cote. —¿Mbaerã ere? ¿Mbaerã jendua nduachĩ Ûquĩ ndese re? Jeñee ñooño chĩ nguia Espíritu Turã je. Ae nderu curuchoi nyati nae, Ûquĩ nyi nderaarõ arõ a. Eiquesa ji a. A euaë ndererao sacua a, i que Pedro ee ra. <sup>10</sup> Pedro cheë mose tuchi que esí ngoi mano nda. Ngu rã si. Pedro resa rae mano. Acuanindu que ique ja eraaque rea ra. Nguruchoi que nyati ra. Eru atiquia jii que eruruchoi nyati ra. <sup>11</sup> Jesús icuasa que siquiche jate ra. Eandusa abe que siquiche jate no nda.

### Mbia mae sayã

<sup>12</sup> Jesús chimbaaquiato que Dios quirãcuã teacuquia cuquia mbia je ra. Mbia mae sayã ngue esaã saã nguia mbia je ra. Milagros, i que Ûquĩ je ra. Jesús icuasa que ñumunua nua ja quia eiquésaa ra. Portal de Salomón, i que eiquesa je ra. <sup>13</sup> Jesús icuasa rĩ ngue mbia ñee turã ja quia ra. Mbia ataque que siquichete ra. Nyebe ñumunua eã nguia erese. <sup>14</sup> Jesús icuasa tubiriã e que cote ra. Hombres tubiriã. Mujeres abe tubiriã no. <sup>15</sup> Erasi abe que mbia curuchoi choi quia ñeenda jie ra. Huee que eriqui eno eno ngua ye ra. —Sã Pedro aĩ ño ubi ubi erasi rese, i que mbia ñee Pedro ucua mose ra. <sup>16</sup> Jerusalén ndurubinda abe que ngaë ngaë nguia ra. Erasi rurucuaë cuaë Jerusalén. Aba checuayã nyireco abe que ecurucuaë cuaë nguia ra. Dios que embucherõ cherõ ja quia ra.

### Jesús quiato tarõ policiaa

<sup>17</sup> Sacerdote rerecua que paama i ra. Saduceos mo abe que chi erese ra. Ûquĩ abe que paama i no nda. <sup>18</sup> Nyebe que Jesús chimbaaquiato isi icuã nda. Tarõ ngue policiaa ra. <sup>19</sup> Isa que ibatenda mo nguichi ee ra. Angel. Etaronda que embuquiata ra. Jesús chimbaaquiato que equerao itaicuee ra. Ñee nonde ee. <sup>20</sup> —Dios chuchúaa jëso. Mbia je mbiirandu randu tuchi Dios cheë ndese. Dios cheë ndei aba mingosa. Aque rese mbia jembiirandu randu, i que ibatenda Pedro je ra. Juan abe je. <sup>21</sup> Jesús chimbaaquiato eandu mose que echoi Dios chuchúaa ra. Mbia mbaaquiato quiato que echoi ra. Isamamimbe cote. Isamamimbe echoi mbia mbaaquiato. Sacerdote rerecua que “jenyu” i mbia rerecua ja je ra. Sacerdote resenda abe. Amei je abe ñee. Ñumunua ja u nyiese. Ñee ngue policiaa raarõsa je cote ra. —Jëso policiaa. Jesús chimbaaquiato jendu rã ure je, i rei que ee ra. <sup>22</sup> Ecuasë mose policiaa que Jesús chimbaaquiato oreã ño ee ra. Ae nyebi chõ euaë nguia sacerdote rerecua mbiirandu. Ñee ee. <sup>23</sup> —Puerta ãtã ngue chĩ ndei nguia ure je. Soldados ngue chi rei nguia itaicuee. Eraarõ ndaque. Ureequia rei ngue re. Eoreã ngue ra. Jesús chimbaaquiato oreãte que ure je ra, i que ra. <sup>24</sup> Sacerdote rerecua que nyuruira eandu ra. Dios chuchua raarõsa abe nyuruira eandu. —¿Mañi mañite equia re? i que u ñee ñee nyue ra. <sup>25</sup> Emo ngue tu ñee ee cote ra. —Huee que jenyitarõ nyi Dios chuchúaa ra. Mbia mbaaquiato quiato, i que embiirandu ra. <sup>26</sup> Eandu mose que Dios chuchua raarõsa nyoĩ erea ra. Nguenda rese echoi erea. Curucuaë ja nguerecua je. Curucuaë turã. —Mbia tubiriã nda sita mombo mombochĩ nande je, i ñene. Nyebe eicua eã ee. <sup>27</sup> Jesús chimbaaquiato que ecurucuaë mbia rerecua je ra. Sacerdote rerecua que ñee ee cote ra. <sup>28</sup> —“iMbia ra jembiirandu randuchĩ Jesús rese jë!” ure rei que jëje. Urecheë jemumba chõchĩ. Jerusalén jenda ja jembiirandu randu chõchĩ nguia. “Jesús iquiasa chõ Ûquĩ nde”, ijenyechĩ nda ure rĩ jë! i que sacerdote rerecua



Jesús chimbaaquiatu je ra. <sup>29</sup> Pedro que echeẽ sibishorõ nda. Nguesenda rese echeẽ ndibishorõ. —Dios cheẽ nguia aba mumba aroneate nguia. Mbia cheẽ nguia nda aba mumba jiri nguia ña. <sup>30</sup> Jẽ nguia Jesús jembucha nguia ira rese. Eiquia sacua. Dios que embuquera si ra. Nanderu rerecua que embuquera si ra. <sup>31</sup> Dios que nguiirĩ mingo mbia rerecuarã tuchi cote ra. Ujii bei que emingo ra. Mbia rerecuarã. Mbia rirõ sacua eicua si. Israel jenda mbui sacua huicua si. Dios eicua mbutia sacua esi. <sup>32</sup> Uquĩ ndese que uremae ja ra. Nyebe ureico nguia mbia mbiirandu randu ã. Espiritu Turã abe mae ja erese. Nyebe a e abe riqui nguia mbia mbiirandu randu co. Dios quia Espiritu Turã mee mee nguia ucheẽ mumbasa reã je, i que Pedro ra.

<sup>33</sup> Ererecua que paama i ja Pedro cheẽ mose ra. Nyebe eriqui nguia eiquia ja serĩte. <sup>34</sup> Fariseo mo abe que chĩ erese ra. Gamaliel, i que ee ra. Ae abe que ererecua ra. Mbia chĩcua jat e que ae ra. Mbia mbaaquiatu quiatu que ae ra. Dios cheẽ nenei neneisa que ae ra. Ae que juã ñee nda. —Jesús chimbaaquiatu jemondo mbiirĩ conosẽ itaicuee, i que ra. <sup>35</sup> Ñee ngue ererecua uataque je cote ra. —Tacheẽ jẽje, Israel jenda. ¡Jendua tuchi jẽ! ¡Jëocochĩ nda Jesús chimbaaquiatu rese jẽ! <sup>36</sup> ¿Teudas si jêtesarei re? ¿Jendua eãte quia erese re? Teudas quiatu ucuasu saã saã nguia resẽ. Erimbarã tubiriãte chee. Cuatro cientos chee erimba. Mbia Teudas iquia chee. Teudas mano nyee. Erimba que saseĩ saseĩ ja chee. Erimba que ua ja ra. <sup>37</sup> Aquere que Judas abe riqui ra. Galilea jenda. Censo mose. Mbia que siqui jate erui no nda. Erimbarã. Ae abe que mano cote ra. Erimba abe que saseĩ saseĩ nda. Erimba que ua ja no nda. <sup>38</sup> Nyebe ã jêteachõ. Jesús chimbaaquiatu jêteachõ. Sã ae ae quia ua, Dios siquia mose erese. <sup>39</sup> Dios quirãcuã siqui mose erese ra nandesiquisã aronea. ¿Mañi nande ra eriquisã nde? ¡Jesús rimba nandeteachõ ño jẽ! Dios quirãcuã nguia siqui rei erese. Dios je ra nandeicua abareãte, i que Gamaliel ra.

<sup>40</sup> Gamaliel cheẽ ndui si chõ ngue ererecua siqui ja nguia cote. —Jenyu, i nguia Jesús chimbaaquiatu je cote. Iruã nua cote. —¡Mbia je ra Jesús cheẽ jêseni senei sichĩ core jẽ! i rei que ee ra. Ererecua que hui esi cote ra. <sup>41</sup> Jesús chimbaaquiatu que nyoĩ mbia rerecua recha cote ra. Eyate que nyoĩ ra. —Jesús rĩ ño ureiruã nua nguia, i que ra. Eya tuchi chõ ngue ra. <sup>42</sup> Mbia que embaaquiatu quiatu bei ra. Jesucristo rĩ mbia mbiirandu randu bei. Mbia chuchua que embuchesea sea quia mbia mbiirandu randu Jesús rĩ nda. Dios chuchua abe mbia mbiirandu randu.

### Mbia siete irabo mbia mbuquiaru sacua

**6** Jesús quiato tubiriãte que cote ra. Ae griego cheẽ saã nguia, uquĩ ngue paama i ra. Ae judío cheẽ saã nguia, uquĩ je que paama i ra. Jesús quiato ja raque. —Uresenda eru cheecha ja ngue jembuquiaru icua icua ñochĩ nguia, i que griegos judíos je ra. <sup>2</sup> Nyebe Jesús quiato rerecua mbia munua nguia. Jesús quiato munua ja. Ñee sacua ee. —Ã ureico Dios

cheẽ nenei nenei mbei mbia je ã. Urehui aronea tuchi quiarei Dios cheẽ si. Mbia urembuquiaru quiaru aroneate. Dios cheẽ nenei nenei ndocoĩ. <sup>3</sup> Nyebe Jesús quiato siete chõ jêirabo. Mbia mbuquiaru sacua. Mbia chĩcua siete chõ jêirabo. Hombres aracua chõ jêirabo. Espiritu Turã ndesenda tuchi chõ jêirabo. Sã uquĩ ño mbia mbuquiaru quiaru quia. <sup>4</sup> Ure quiatu ra urecheẽ mbei quia Dios je. Ure quiatu ra Dios cheẽ uresenei senei mbei quia mbia je, i que Jesús quiato rerecua ra. <sup>5</sup> —Coche ñene, i jat e que Jesús quiato ra. Nyebe que siete irabo ra. Esteban irabo. Ae rei Jesús quiato tuchi. Ae rei Espiritu Turã ndesenda tuchi. Felipe. Prócoro. Nicanor. Timón. Parmenas. Nocolás. Uquĩ ja que eirabo ra. Nicolás ndei Antioquía jenda. Judío eã ngue ae ra. <sup>6</sup> Curuchoi ja que Jesús quiato rerecua je ra. Jesús quiato rerecua que o chono ñono ja uquĩ aquĩ arõ nda. Uquĩ siete aquĩ arõ. Ñee ngue Dios je cote ra. <sup>7</sup> Mbia tubiriã ngue Dios cheẽ isi isi quia ra. Jesús quiato tubiriã tuchi que mbia Jerusalén jenda cote ra. Sacerdote tubiriãte abe que Jesús quiato cote ra.

### Mbia icua tuchi Esteban je

<sup>8</sup> Dios que siqui tuchi Esteban ndese ra. Dios quirãcuã ngue siqui tuchi erese ra. Nyebe eriqui nguia mbia mae sayã naa naa tuchi mbia je. <sup>9</sup> Mbia emo emo ngue paama i Esteban je cote ra. Esclavos Libertados, i que mbia chumunuasa mo je ra. Hue jenda que paama i ee ra. Cirene jenda abe no. Alejandría jenda abe no. Cilicia jenda abe no. Asia jenda abe no. Uquĩ jate que paama i Esteban je ra. <sup>10</sup> Uquĩ ngue Esteban ñee sobeishĩ aroneate quia ra. Espiritu Turã nguia Esteban mbaaracuate nguia. Espiritu Turã nguia Esteban mbuch eẽ aquiatute nguia. Nyebe uquĩ ndiqui Esteban ñee ndibishorõ aroneate. <sup>11</sup> Paama isa que mbae isiquia mee mbia mo je ra. Ñee ñooño nonde Esteban ñi. —Esteban ngue ñee icuãte Moisés rĩ nda. Esteban ngue ñee icuãte Dios rĩ no nda, ichõiño nonde Esteban ñi. <sup>12</sup> Ñee ñooño je que mbia mbiicuaãte Esteban je ra. Amei abe mbiicuaãte Esteban je no. Embesasa abe mbiicuaãte Esteban je no. Nyebe mbia Esteban isi suruchoi nguia ererecua je. <sup>13</sup> Ñee ñooño je que ñee icuã si Esteban ñi huee no nda. —¡Esteban ngue ñee icuã icuãte quia Dios chuchua rĩ nda jẽ! ¡Dios cheẽ ñi abe que Esteban ndiqui ñee icuã icuãte ra jẽ! ichõiño Esteban ñi. <sup>14</sup> —¡Esteban ñee ngue urechandu ra jẽ! “Jesús ra Dios chuchua mbucoi. Moisés cheẽ nda Jesús mbutiã”, i que Esteban nda jẽ! ique ñee ñooño ererecua je ra. <sup>15</sup> Mbia que mae ja u Esteban ndese cote ra. Ererecua abe que mae ja u erese ra. Ibatenda nduba rã tuchi quiarei Esteban. Eruba nininya tuchi quiarei uquĩ mose.

### Esteban ñee mbia je

**7** Sacerdote rerecua que ñee Esteban je cote ra. —¿Mbia ñee ñooño nguia nderĩ nde? i Esteban je. <sup>2</sup> Esteban ngue ñee oco ee cote ra. —Tacheẽ jẽje, Sresenda. Tacheẽ jẽje, Amei. Dios Turã ngue nyecua u

nanderu Abraham je ra. Abraham siqui mose Mesopotamia. Oso nonde Harán. <sup>3</sup> Dios que ñee Abraham je ra. "Ibi mo nguia eso. Nderecua esecha. Nderesenda abe esecha ja. Ibi mo tateacuquia ndeje. Huee eso rã. Huee quia tereico", ì que Dios ee ra. <sup>4</sup> Abraham ngue oso nguecua recha ja ra. Ibi Caldea recha ja. Oso ibi mo. Harán, ì que hue ibi je ra. Emo mose que eru mano ee ra. Aquere que Dios Abraham ndurucuaẽ aa ra. A nandeico a. Aa que erurucuaẽ nda. <sup>5</sup> Dios que ibi mo mee eã Abraham je ra. Ibi boque ñetẽ mo mee eã tuchi ee. "Ibi tamondo nderiirĩ mbaerã. Ndetiã mose ra amee nderiirĩ je", ì que Dios ee ra. Abraham nguiirĩ ndea eã mose qu e Dios ñee ee ra. <sup>6</sup> "Nderiirĩ nda siqui ja rei mbiamo ndese. Ndetiãmbaa. Mbiamo ndécuaa ra eriqui bei. Mbia icuã tuchi ra eriqui nderiirĩ je. Mbia rimbarã nda nderiirĩ. Cuatro cientos años nda eriqui mbia rimbarã", ì que Dios Abraham je ra. <sup>7</sup> "Nderiirĩ mbuquiei quieisa ra ambasi mbasi. Úquĩ mos e ra nderiirĩ cuaẽ usẽ aa. Aa ra ñee ñee turã seje aa cote", ì que Dios ra. <sup>8</sup> Dios que ñee Abraham je ra. Abraham ngue Dios cheẽ ñanduchõ eã nda. Nyebe Dios circuncisión ndeacuquia Abraham je cote. Erãcoĩ ire ai o ji je chõ eriqui nguiã circuncisión, ì úquĩ je. Dios cheẽ si embutesareĩã sacua ndei circuncisión. Nyebe Abraham circuncisión saã nguiirĩ je. Eitãquieĩ mose. Ocho días mose. Isaac, ì que eririĩ je ra. Isaac cuasu mose que ae abenguiirĩ tea ra. Jacob, ì que eririĩ je ra. Isaac abe que circuncisión saã nguiirĩ je no nda. Embutesareĩã sacua Dios cheẽ si. Jacob abe que nguiirĩ tea ecuasú mose ra. Ae abe que circuncisión saã nguiirĩ je no nda. Doce eririĩ. Úquĩ ndei nandei cose.

<sup>9</sup> José, ì que Jacob ririĩ mo je ra. José nongue que pama ì ja José je ra. Nyebe José mee nguiã mbia rimbarã cote. Mbia que José isi suruchoi Egíptoo ra. Huee ab e que Dios riqui tuchi José rese ra. <sup>10</sup> Mbia icuã mose José je, huee que Dios riqui eraarõ tuchi ra. José ia eã eãte que eriqui ra. Dios embaaracua tuchi. Nyebe mbia rerecua turãte riqui nguiã ee. Faraón, ì Egípto jenda rerecua je. Ererecua bi tuchi que José riqui ra. Nyebe emingo nguiã ererecuarã. Egípto jenda rerecuarã. Nyebe emingo nguiã uchuchua jenda rerecuarã. <sup>11</sup> Emo mose jiri que mbae tiã mbia je ra. Mbia chiurã tiã ngue Egíptoo ra. Canaán abe mbia chiurã tiã. Nandei riãcuã ja que eriqui cose ra. <sup>12</sup> Quiata a mbuae que Egíptoo ra. Jacob jirandu mose que nguiirĩ mondochoi erea ra. "Nandechiurã mo jëisi rã oso", ì que emondochoi Egíptoo ra. Aque ramo tuchi que eririĩ nyoĩ Egíptoo ra. Jacob ndiirĩ ndei nandei ja. <sup>13</sup> Aquere que echoi si uchiurã ndea ra. Aque mose chõ ngue José nyecua nguiã ngõngue je cote ra. Nyebe e Faraón José nongue icua nguiã cote. <sup>14</sup> José que ngõngue mondochoi ngu rea cote ra. Jacob, ì que eru je ra. "Nanderu jendu rã. Jeninisi abe jendu rã. Jendiirĩ abe jendu rã", ì que José ee ra. Curucuaẽ ja que ra. Setenta y cinco que mbia ra. <sup>15</sup> Eĩ ngue Jacob oso siri Egíptoo ra. Huee que eriqui bei ra. Mano nyee. Nandei ja abe que chi bei huee ra. Mano nyee. <sup>16</sup> Emo mose que mbia Jacob quiangue ruruchoi Siquem nda. Ibicua rie

que eno huee ra. Ae Abraham isi ibi nyii, huee que equiangue no nda. Huee que nandei quiangue no nda. Ae ibi Abraham isi quia Hanor ndiirĩ si nae, huee que equiangue no nda.

<sup>17</sup> "Cuatro cientos años nda nderiirĩ nyi bei Egíptoo. Aquere Ibi Canaán tamee ee", ì quia Dios Abraham je nyii reaẽ. Cuatro cientos años ua jiri mose que nandei tubiriãte cote ra. <sup>18-19</sup> Aque mose que emo Egípto jenda rerecua rã cote ra. Ae que jiranuã José rese ra. Nyebe ngue eriqui nguiã nandei mbiirĩ irĩ. Eicuã tuchi que eriqui nandei je ra. "Jendiirĩ itãquieĩ jësecha chõ. Sã ae ae mano ja", ì que ererecua nandei je ra. <sup>20</sup> Aque mose que Moisés nyaacuquia ra. Dios bi tuchi que Moisés ra. Nyaacuquia ramo mose. Tres nyasi que esi embutiarõ nyecuayã nda. Mbia rerecua si. Eru abe siqui embutiarõ nyecuayã. Eitãquieĩ mose. <sup>21</sup> Nguereco checuayã aroneate chee que ra. Nyebe ererecua ririĩ ngasẽ nguiã ee. Isi turã ngue ra. Mbutiarõ ngue nguiirina nda. Nyucuaaque que ererecua ririĩ nda. Ae que Moisés itãquieĩ mbutiarõ cote ra. <sup>22</sup> Nyebe Moisés mbaaquiatu tuchi nguiã Egípto jenda rã si. Earacua tuchi que ecuasú mose cote ra. ì tuchi que ra.

<sup>23</sup> Moisés que ndua tuchi uataque rese cote ra. "Taso rã israelitas rea", ì que cuarenta años mose cote ra.

<sup>24</sup> Oso que cote ra. Egípto jenda mo icuã icuã mose israelita mo je que Moisés si ngasẽ nda. Moisés que esiquisã nda. Iquia que ra. Egípto jenda iquia que ra.

<sup>25</sup> Moisés que ñee uchiangui re ra. "Sere senda ra seisi turã. Seicuate rae. 'Dios chimbu chõ tu nguiã co. Urerirõ sacua a sí', ì ra seresenda seriĩ", ì rei ngue Moisés uchiangui re re. Eresenda que eisiã ñochĩ nguiã.

<sup>26</sup> Isamamĩ nongue que israelitas mo icuã icuã nyue ra. "Tacheẽ turã ee. Ì nda eturã si nyue", ì rei que Moisés ra. "¿Mbaerã jëicuã icuã ndiqui jenyue re? Nande ja chõ nyeresẽ", ì que Moisés ee cote ra. <sup>27</sup> Ae rane eicuã icuã ndiqui nyue nae, aque que ñee icuã Moisés je ra. Moisés maña mondo. "¿Aba nemingo ererecuarã nde? Urereachõ ño ae", ì que ñee icuã Moisés je ra. <sup>28</sup> "Ae ereiquia curi, ¿aque rã si ra seiquia re?" ì que ñee icuã Moisés je ra. <sup>29</sup> Ñ andu mose que Moisés si uchã nda. Ibimo. Madián, ì que ibimo je ra. Huee que eriqui arete ra. Nguiirĩ nyeremo ngue etea huee ra.

<sup>30</sup> Huee que eriqui arete ra. Cuarenta años. Emo mose que esi turuquia rĩ nda. Ibi ibate jii que eriqui ra. Sinaí, ì que hue je ra. Huee que ira ruri riqui sendi ee ra. Tata rendi mbirõ ngue ibatenda mo nyecua ee ra. Angel que nyecua Moisés je ra. Ira ruri rendi ite re que nyecua ee ra. <sup>31</sup> Moisés que nyuruira tuchi erea ra. Eru-rubi que mae tuchi erese cote ra. Dios que ñee ee cote ra. <sup>32</sup> "Dios chõ se re. Ndei rerecua chõ se re. Abraham nderecua. Isaac abe rerecua no. Jacob abe rerecua no. Úquĩ nderecua ja chõ se re", ì que Dios ra. Moisés que titi titi ì ra. Siquichete que mae ndocoĩ erese ra. <sup>33</sup> Dios que ñeembe ee ra. "Ndeiyao esirõ na. Seturã ño se re. Sésaa ndeiyao esirõ. <sup>34</sup> Serimba rese aico mae mae mbeite Egíptoo co. Mbia icuã tuchite ee. Mbia embasi mbasi beite. Amae mae mbeite que erese ra. Echeseo seo rese que aico mae mbei ra. A achu erirõ sacua a.

Tasirõ eicuã si cote. Eso Egíptoo. Taremondo Egípto cote", i que Dios Moisés je cote ra.

<sup>35</sup> Dios que Moisés mingo mbia rerecuarã cote ra. Mbia rirõ sacua Egípto si. Mbae icua si. Mbia que Moisés isi sereã nea nyii ra. "¿Aba nemingo urererecuarã nde?" i que mbia Moisé je nyii ra. Úquĩ sí je que Dios Moisés mondo si ra. Ererecuarã. Dios que tata rendi ite renda mbucheẽ Moisés je ra. <sup>36</sup> Moisés que mbia mae sayã saã saã nguia nandei je ra. Mbia mae sayã tubiriãte que esaã saã nguia ra. Moisés que mbia curuchoi Egípto si cote ra. Curuchoi que Ama Ireĩ ndasa ra. Moisés que mbia quereco bei turuquia rui ra. Cuarenta años. Mbia mae sayã tubi riãte que esaã saã nguia ra. <sup>37</sup> Amei mose que Moisés ñee mbia je ra. "Dios ra jemo irabo ucheẽ mbuchecua sacua jêje. Ser-aanguia si ra eirabo. ¡Aque cheẽ nda jemumbachĩ jê!" i que Moisés israelitas je ra. <sup>38</sup> Moisés bei chõ ngue ererecu ra. Moisés bei chõ ngue nandei quereco quia turuquia rĩ ndesẽ. Ae je chõ ngue ángel ñee ndesẽ. Mbia chumunua mose Ibi Ibatenda Sinaí. Ibatenda mo ngue ñee ñee u Moisés je ra. Moisés que ñee ñee nandei je cote ra. Ibatenda cheẽ mbuchecua ee. Mbia mingosa cheẽ nenei nenei mbia je. Nandei je. <sup>39</sup> Nandei que Moisés cheẽ ñandu sereãte quia ra. Echeẽ mumba mumba. "Nyaso rei nyebi Egípto ae", i que equia ra. <sup>40</sup> Nandei que ñee ñee Aarón je ra. Moisés cutiã ngue ñee ñee ee ra. "Mbae raanguia mo esaã jiri ure je ae. Imagen. Urererecuarã. Ae je nda ureico ñee ñee jiri chã. Ae nda urererao Egíptoo chã. Moisés tiãte ure je cote. Ae urereru Egípto si. Maranguiti chõ esi ure-recha", i que mbia Aarón je ra. <sup>41</sup> Nyebe que Aarón ticuas raanguia raã ee ra. Imagen. Nandei que mbae iquia iquia ticuas raanguia je ra. Eroo que emi ticuas raanguia jii ra. Mendi que ee cote ra. Mbia ia tuchi que uchiao rese cote ra. <sup>42</sup> Úquĩ icua tuchi que Dios je ra. Nyebe Dios hui nguia nandei si cote. Nandererecu, i chõchĩ mbia tenda je cote. Nyasi je abe no. Nyasi tata je abe no. Úquĩ je chõ mbia riquichĩ ñee ñee. Úquĩ mose que Dios ucheẽ mbu cote ra. Dios cheẽ mbuchecua que Dios cheẽ senei senei mbia je ra. Co rei embesa ji co:

Israelitas, ¿aba je jëingo mbae roo mendi mendi cose re?

Jëingo mose turuquia cuarenta años mose.

¿Seje chõ jëingo mbae roo mendi mendi cose re?

<sup>43</sup> Tei. Seje eã ñene.

Jenyiao je chõ jëingo mbae roo mendi resẽ.

Tuchua ñetẽ jendaso raso bei chõchĩ.

Mbae aingue raanguia resebe. Moloc, i ee.

Aque je chõ jëingochĩ nguia ñee ñee.

Seje ñee ñee ndocoĩ.

Nyasi tata je abe jëingochĩ nguia ñee ñee.

Nyasi tata rei Refán mbae.

Mbae raanguia jenyiao je abete que jëingo ñee ñee nda.

Nyebe ra jaemondo jembae ibi si.

Babilonia ndobei ra jaemondo.

Mbia rimbarã nda jaemondo, i que Dios nandei je cose ra. <sup>44</sup> Nandei que chi arete turúquiaa ra. Aque mos e que nandei riqui tuchia rurucuata bei cose ra. Mbae ire que tucharã cose ra. Aque tuchiaqui re que mbia riqui ndua ndua Dios rese ra. Dios que tuchia nyao uquia Moisés je ra. "¡Eĩ ere chõ eao jê!" i que Dios Moisés je ra. Dios cheẽ ndui si tuchi que Moisés eao ra. <sup>45</sup> Moisés manonde que Josué nandei rerecu cote ra. Ae que nandei curuchoi turuquia si cote ra. Ngasẽ nonde ibi mo je. Dios chimee, hue ibi je que ngasẽ cote ra. Nandei que guerra saã saã hue jenda je ra. Dios que mbia mombo ja hue jenda ra. Aque mose que nandei riqui tuchia ruruchoi bei ra. Tuchua, i chõ nguia mbae ire ao ji je. Aque tuchia que equereco bei quia ra. David abe mbia rerecu mose. <sup>46</sup> Dios que siqui tuchi David rese ra. David que ñee ee ra. "Tuchia cuasu tasaã ndeje", i rei ngue David Dios je re. Jacob nderecu rei Dios. <sup>47</sup> David ndiirĩ nguiatu que tuchia saã Dios je ra. Salomón, i que erriirĩ je ra. <sup>48</sup> Mbia rã eã ndei Dios. Dios siquiã tuchi chõ nguia tuchiaqui re. Mbia chiaoqui re. Dios cheẽ mbuchecua que Dios cheẽ saã nda:

<sup>49</sup> Se quia ererecu tuchi re.

Ibatenda rerecu abe rei se.

Ibi jenda rerecu abe rei se no.

¿Mañi nda mbia sechucharã ao re?

Equi re ra aicoã ndesẽ.

<sup>50</sup> Se quiatu que mbae achao ja resẽ, i que Dios nandei je ra. <sup>51</sup> Jëñia icua ñochĩ. Jëisayã ñochĩ. Espiritu Turã jëisiteã teã ñochĩ. Jendu rã si chõ Espiritu Turã jëisiteã teã ñochĩ. <sup>52</sup> Jendu icua bei que eriqui Dios cheẽ mbuchecua ja je ra. Jendu que Dios cheẽ mbuchecua iquia iquia bei quia ra. Ibatenda Turã nda tu, ae i quia cose nae, úquĩ abe que jendu iquia iquia quia cose resẽ. Ibatenda Turã tu mose que jemee ñochĩ nguia mbia icua je ra. Eiquia nonde que jemee ñochĩ nguia mbia icua je. <sup>53</sup> Dios que ángeles mbu rei jêje ra. Ucheẽ nderu raque jêje. Jê echeẽ mumbayã sacua. Echeẽ ngue jemumba mumba bei chõchĩ nguia, i que Esteban ñee oco tuchi ee ra.

### Mbia Esteban iquia sita je

<sup>54</sup> Eandusa que paama i tuchi Esteban je ra. Esteban i quia serĩ. <sup>55</sup> Espiritu Turã ngue siqui tuchi Esteban ndese ra. Esteban ngue mae tuchi ibei rese mbia paama i mose ee ra. Dios Turã ndese que mae ibate ra. Jesús rese abe que mae nda. Jesús que chĩ juã Dios ji ee ra. <sup>56</sup> Esteban ngue ñee nda. —Jemae jê. Ibei nyiequia rese aĩ mae a. Huee mbia rucucha ñi juã Dios ji huee. Huee Jesús ñi juã Dios ji huee, i que Esteban nda. <sup>57</sup> Mbia que tasẽ tasẽ tuchi paama i ra. Huisacua que emitao ja Esteban ñee si ra. —Nandecua recua erese, i que o oe Esteban ndese ra. <sup>58</sup> Mbia que Esteban curuchoi sucha tubiriã si ra. Huee que sita mombo mombo erese ra. Sita mombo mombo que huiirao mbui mbui acuanindu mo je ra. —Esaarõ, i que ee ra. Saulo, i que eieirao raarõsa je ra. <sup>59</sup> Mbia que sita mombo mombo Esteban ndese ra. Sita mombo mom-

bo mose que Esteban ñee Ibatenda je ra. —Aque aso quia ndeje aque, Sererecua Jesús. Seisi cote, i que Esteban Ibatenda je ra. <sup>60</sup> Ngoi que nguía ndese cote ra. Tasē tasēte que ñee mombo mombo ra. —Sererecua, ã icuã ndaque seje. ¡Erembasi mbasichĩ nda huñcuã niñ jê! i que Esteban Jesús je ra. Esteban ngue mano cote ra.

### Saulo icuã Jesús quiato je

**8** —Coche rei mano, i que Saulo Esteban mano mose ra. Aque mose tuchi que mbia icuã icuã tuchi Jesús quiato je cote ra. Jerusalén jenda. Jesús quiato que nyoï ja ñimbuchao Judea rĩ nda. Samaria rĩ abe que echoï ñimbuchao ra. Jesús chimbaaquiatu achõ ngue chichõ Jerusalén nda. <sup>2</sup> Mbia turã mo ngue Esteban nyati ra. Nyeseo tuchi que eati mose ra. <sup>3</sup> Saulo icuã tuchi que eriqui Jesús quiato je ra. —Jesús quiato tambutiã, i tuchi que Saulo quia ra. Nyebe eriqui nguía mbia chuchua mbuchesea seate. Jesús quiato rea rea ererao sacua tarõ policiaa. Saulo icuã tuchi que eriqui Jesús quiato je ra.

### Samaria jenda Dios cheẽ ñandu

<sup>4</sup> Ae uchã nyoï quia Jerusalén si nae, ñquĩ ngue nyoï mbia mbiirandu randu tuchi quia Jesús rĩ nda. Mbia recua ja que eriqui nyoï nyoï mbia mbiirandu randu Jesús rĩ nda. <sup>5</sup> Felipe que oso Samáriaa ra. Sucha tubiriã mo. Huee que eriqui mbia mbiirandu randu Jesús rĩ no nda. <sup>6</sup> Dios que Felipe mbuquirãcuã nda. Mbia mae sayã ngue esaã saã nda. Mbia tubiriã ngue nyiisaquia tuchi quia echeẽ ndese ra. <sup>7</sup> Aba checuayã icuã ngue Felipe jea jea tuchi mbia si ra. Aba checuayã icuã ngue tasē tasē nguia huï mose mbia si ra. Felipe que mbia cuatayã mbucuata ja quia ra. Mbia umi sayã abe que embucherõ cherõ nguia ra. <sup>8</sup> Nyebe hue jenda ia tuchi sucha tubiriã jenda.

<sup>9</sup> Huee sucha tubiriã ngue Simón ndiqui ra. Brujo que ae nyii ra. Ae que mbia mbĩrĩ rĩ tuchi quia nyii ra. Mbia Samaria jenda chĩcua tuchi que ae ra. <sup>10</sup> Mbia que nyiisaquia tuchi quia Simón ñee ndese cose ra. Mbia rĩrĩ abe que nyiisaquia quia echeẽ ndese ra. —Dios embuquirãcuã tuchi quia co, i rei que mbia Simón niñ nda. <sup>11</sup> Simón ngue mbia mbĩrĩ rĩ tuchi quia brujerĩa je ra. Nyebe que mbia riqui nyiisaquia tuchi eres e nyii ra. <sup>12</sup> Huee que Felipe Jesús renei nenei tuchi cote ra. —Dios ra mbia rerecuarã tuchi, i que Felipe quia hue jenda je ra. Ñquĩ mose que mbia Jesús icua icua tuchi ra. Bautizar i que mbia atate je ra. <sup>13</sup> Simón Brujo abe que Jesús icua cote ra. Bautizar i que ee ra. Felipe rui bei que eriqui cote ra. Felipe que mbia mae sayã saã saã nguia ra. Simón ngue nyuruira tuchi quia mae erese ra.

<sup>14</sup> —Samaria jenda riqui Dios cheẽ isi isi tuchi ã, i que mbia Jerusalén jenda mbiirandu randu ra. Nyebe que Jerusalén jenda Pedro mondochoï Samáriaa ra. Juan abe mondo. <sup>15</sup> Ngasẽ mose que ñee Dios je ra. —Espíritu Turã emondo rã Jesús quiato a jenda je, i que

Dios je ra. <sup>16</sup> Espiritu Turã iqueã mose hue jenda chiangui re que Pedro choï erea ra. Jesús rimbarã ño ngue mbia bautizar i nguía ee nyii. Espiritu Turã iqueã ño nguia echiangui re nyii reaẽ. <sup>17</sup> Pedro que o chono Jesús quiato ãquĩ arõ nda. Juan ab e o chono earõ. Espiritu Turã ngue tu Jesús quiato je cote ra. <sup>18</sup> Simón ngue mae erese ra. O chono mose earõ. Espiritu Turã tu mose ee. Nyebe que mbae isiquia reacuquia Pedro je ra. Juan abe je. <sup>19</sup> Ñee ngue ee ra. —Sembaaquiatu se abe. Ndequirãcuã embu seje. Sã se abe seo tachono ñono mbia arõ. Sã se abe Espiritu Turã quirãcuã tamee mee mbia je. Mbae isiquia tamee jêje jêquirãcuã ndibishorõ, i rei que Simón nda. <sup>20</sup> Pedro que ñee asi ee ra. —Sã mbae isiquia nembae quiachã ja. Nde abe equiachã tuchi. ¡Dios ra uquirãcuã mee eã mbae isiquia ribishorõ jê! <sup>21</sup> Ndeturã eã ñochĩ ndechiangui re. Nyebe ra Dios uquirãcuã mee eã ndeje. <sup>22</sup> ¡Ndeicuã si ehui rã jê! Echeẽ ñee Dios je. Sã Dios nendua icuã mbutiã ndesi. <sup>23</sup> ¡Sã ndeicuã tuchi riqui ndechiangui re jê! Ndeicuã aicuate quia co, i que Pedro ee ra. <sup>24</sup> Simón ngue ñee Pedro je cote ra. —Echeẽ turã Dios je serĩ. Sã Dios seicuã mbutiã. Ĩ nda aquiachãyã esi, i que Simón nda.

<sup>25</sup> Pedro que Dios cheẽ senei senei nguia ra. Juan abe esenei senei no. Aquere que echoï nyebi Jerusalén nda. Ñeend a cua jenda que embuchesea sea sucha tubiriã nda. Samaria jenda mbuchesea sea Jesús renei nenei mbia je.

### Carro yenda Dios cheẽ ñandu

<sup>26</sup> Angel mo ngue tu Felipe je ra. Ibate si que eru nguichi ñee ee ra. —Eso chõ turúquiaa. Eso chõ ñeenda icoĩ Jerusalén icha. Gaza icha abe, i que ibatenda Felipe je ra. <sup>27</sup> Felipe que oso Dios cheẽ nguire ra. Echia o ji mo ngue esobeishĩ ñeenda cúaa ra. Etiopía jenda rei echia o ji. Ae rei ererecua resenda. Candace, i que ererecua je ra. Reina. Mbae isiquia Candace mbae que esaarõ arõ tuchi quia ee ra. Echia o ji oso quiatu quia Jerusalén nyii reaẽ. Oso quia equia Jerusalén ñee ñee sacua Dios je nyii reaẽ. <sup>28</sup> Uba que u quia uchuchua quti cote ra. Carro ye que eru quia cote ra. Isaías chimbesa rese que eru quia mae mae carro ye ra. Dios cheẽ. <sup>29</sup> Espiritu Turã ngue ñee Felipe je ra. —Eso rã carro jii, i que ee ra. <sup>30</sup> Felipe que oso ra. Oso que Etiopía jenda andu ra. Isaías chimbesa rese que esi quia maemae nda. Nyebe Felipe ñee ee. —¿Isaías chimbesa checuate eriqui ndeje re? i que Felipe ee ra. <sup>31</sup> —Tei. ¿Mañi ae ra eicua re? Aba mo eicuayãte seje resẽ. Echui rã. Ecoi sejii. Sembaaquiatu rã se, i que carro yenda ee ra. <sup>32</sup> ¿Isaías chimbesa rese que eriqui mae mae nda. ¿Ñdei e ã:

Nanderiquicharõsa rei oveja rã.

Mbia que oveja querao eiquiásaa ra.

Mbia que ovejara nyisia sia ra.

Oveja ñee ñeeã ee.

Eĩ ngue nanderiquicharõsa ñee ñeeã huñquia mose ra.

<sup>33</sup> Nanderiquicharõsa turãte raque.

Mbia icuã tuchi ee. Mbia eiquiachõ.

Emosenda icuã tuchite ee.

Emosenda eiquia chee.

Nanderiquicharõsa siquĩã ibi rĩ cote, i qu e Isafias embesa ra. Embesa ji rese que Etiopía jenda riqui mae mae nda. <sup>34</sup> Etiopía jenda que ñee Felipe je ra. —Embesa ji embuchecua seje. ¿Aba rĩ Isafias riqui embesa mbesa re? ¿Mbiamo ñi eriqui embesa re? ¿Ngũĩ eriqui embesa re no? i que Felipe je ra. <sup>35</sup> Felipe que embuchecua ee ra. Mbaaquiату tuchi que Jesús rĩ cote ra. <sup>36</sup> Carro que ngasẽ ama moo cote ra. —iCo ama ñi co! ¿Aa ra bautizar ere seje re? i que Etiopía jenda Felipe je ra. <sup>37</sup> —¿Jesús ereicua quia cote re? Jesús icua tuchi mose ra bautizar ae ndeje cote, i que Felipe ee ra. Etiopía jenda ñee ee cote. —Jesús aicuate quia co cote. Jesucristo rei Dios ndiirĩ. Aicua sequia co cote, i que ra. <sup>38</sup> Carro que embutiba cote ra. Nguichi que esi ra. Ama ndie que echoi ra. Felipe que bautizar i ee cote ra. <sup>39</sup> Usẽ ngue ama si cote ra. Espiritu Turã ngue Felipe querao hue si cote ra. Etiopía jenda que mae eã mbei Felipe rese cote ra. Etiopía jenda ia tuchi que oso ra. <sup>40</sup> Felipe que ngasẽ Azótoo ra. Sucha tubiriã ngue embuchesea sea ra. Mbia mbiirandu randu tuchi Jesús cheẽ ndese. Ngasẽ nyee que Cesarea ra.

#### Saulo uba ramo Dios icha rui

**9** Saulo icuã mbei que eriqui Jesús quiato je ra. Taiquia ja, i rei que equia ra. Nyebe que esi ñee sacerdote rerecua je ra. <sup>2</sup> —Papel embesa rã sechira-orã. Tarao Damáscoo. Judíos chumunua mose ereacuquia sacua ee. Jesús quiat o hue jenda taru taru Jerusalén. Ecuasa taru taru quia etarõ sacua policiaa. Mujeres abe taru. Hombres abe taru taru no, i rei que Saulo ñee icuã Jesús quiato rĩ nda. <sup>3</sup> Damasco rurubi mose que tata mo tu tuchi ee ra. Tata mo ngue tu tuchi ee ibate si ra. Tata que Saulo tesae tuchi ra. <sup>4</sup> Saulo que ngoi oso ibii ra. Echeẽ mo ngue ehandu ra. —¿Mbaerã ndeicuãte riqui seje re? i que ibatenda ñee ee ra. <sup>5</sup> Saulo que ñee ee ra. —¿Aba nde re? i ee. Ibatenda que ñee ee ra. —Jesús rei se. Seje quia ndeicuãte riquichĩ nguiã. Ndeicuã mose seje, nde sí chõ ereico ñimbasi co. Sã ticuasú riqui nambacua mbuti no. Sã eriqui hui mbaba ira racua echĩ no. Ūquĩ na tuchi quiarei nde, i que Jesús ee ra. <sup>6</sup> Saulo que titi titi i eandu ra. —¿Mañi ae ra sequia se re, Sererecua? i que Saulo Jesús je ra. —Ehuã. Eso sucha tubiriã. Huee ra sequiatio mo secheẽ nenei ndeje, i que Jesús Saulo je ra. <sup>7</sup> Saulo resend a que siquiche tuchi ra. Echeẽ andu mose. Mbia mo ndese que maeã nda. Nyebe siquichete echeẽ andu. <sup>8</sup> Saulo que juã ndei nguesa ira ra. Emae sayã tuchi. Eresayã ngue ra. Nyebe que mbia eo isi suruchoi sucha tubiriã nda. Sucha tubiriã Damáscoo. <sup>9</sup> Tres días que eresayã tuchi riqui ra. Aque mose que eresayã mbae mo uãte ra. Aque mose que yu eã no nda.

<sup>10</sup> Huee sucha tubiriã ngue Jesús quiato mo ndiqui ra. Ananías, i que ee ra. Aque nda Dios tea cuu ra. —Ananías, i nda Dios eque re ra. —¿Mbae? i nda

Ananías e e ra. <sup>11</sup> —Eso rã Ñeenda Chaa Chaareã. Huee que Judas chuchua ñi nda. Huee eso Saulo rea. Saulo rei Tarso jenda. Hue eriqui ñee ñee seje hue. <sup>12</sup> Saulo que nderea cuu ra. Ereso que ndeo no erese cuu ra. Eresa que erembucherõ cuu ra. Ūquĩ sí esaã oso ee, i nda Dios Ananías je ra. <sup>13</sup> Ananías que teã ndei ra. —Mbia Saulo icuã icua tuchi quia co, Dios. Eicuã tuchi Jesús quiato Jerusalén jenda je. Mbia sembiirandu ja quia co, Dios. <sup>14</sup> A eru Jesús quiato isi ererao sacua a. Ūquĩ je chõ sacerdote rerecua embu nguiã a. Uretarõ ja sacua, i que Ananías Dios je ra. Esiquichete que Saulo si ra. <sup>15</sup> Dios que ñee ee ra. —Eso chõ erea. Ae quia airabo mingo serimbarã co. Ae ra Israel jenda mbiirandu randu secheẽ ndese. Ae ra mbia mangu chooñoa jenda abe mbiirandu randu secheẽ ndese no. Ae ra mbiamo nderecua abe mbiirandu randu secheẽ ndese no. <sup>16</sup> Saulo secheẽ nenei nenei mose ra mbia embasi mbasi tuchi. Mbia icuã icuã tuchi ra ee serĩ mambi. Ūquĩ ndese Saulo tambiiirandu, i que Dios ra. <sup>17</sup> Ananías que oso cote ra. Dios cheẽ nguire. Ique que Judas chuchúaa ra. O que echono Saulo rese ra. —Seresenda ereico co cote, Saulo. Jesús que nyecua ndeje ñeenda cúaa, ae sí sembu quia ndeje co. Jesús sembu ndeje co. Espiritu Turã ique sacua ndechiangui re. Nemaee sacua abe sembu co no, i que Ananías Saulo je ra. <sup>18</sup> Aque mose tuchi que sira quiishĩ naanguia tu ngoi eresa si ra. Saulo que mae turã cote ra. Jesús quiato que bautizar i Saulo je cote ra. <sup>19</sup> Saulo que quiaru ñimbuquirãcuã cote ra. Itõ mocoĩ jiri que Jesús quiato rese huee ra. Damasco jenda rese itõ mocoĩ.

#### Saulo Dios cheẽ nenei namo

<sup>20</sup> Saulo que oso oso quia Jesús renei nenei judíos chumunuásaa ra. —Jesús rei Dios riiirĩ, i tuchi que equia mbia je ra. <sup>21</sup> Mbia que nyuruira tuchi quia echeẽ andu ra. —Co chõ Jesús quiato iquia iquia quia cose nye. Jerusalén jenda. Co chõ tu a Jesús quiato rerao sacua nye. Co chõ Jesús quiato queraose rete quia sacerdote rerecua je nye. Ae Jesús quiato riqui quia namo co cote, i que mbia nyuruira Saulo rea ra. <sup>22</sup> Saulo quirãcuã tuchi que eriqui cote ra. Ererecua rã ño eriqui nguiã mbia mbaaquiату quiatu Jesús rĩ. —Jesús rei Cristo. Ae jësaarõ arõ nguia, aque rei Jesús, i tuchi que Saulo quia judíos je ra. Judíos Damasco jenda que Saulo cheẽ sibishorõ aronea nda.

#### Saulo uchã judíos si

<sup>23</sup> Emo mose jiri que judío rerecua ñee nyue ra. —iSaulo nandequia jẽ! i rei que ñee nyue ra. <sup>24</sup> Mbia mo ngue Saulo mbiirandu ra. —Nandequia, i nda mbia nderĩ nda. Hue echĩ nyiquitirõ nderese eiquésaa hue. Isa abe echĩ nyiquitirõ nderese hue, i que embiirandu ra. <sup>25</sup> Itondaru mose que Jesús quiato mo Saulo mbuchemĩ nda. Nyuchã ngue iru ye ra. Iru resebe que embuquichi mondo etaronda robei ra. Muralla robei.

### Saulo siquibe Jerusalén Jesús quiato ramo mose

<sup>26</sup> Saulo que oso Jerusalén cote ra. —Taico Jesús quiato rese, i rei que ngasẽ nda. Jesús quiato que siquiche ja esi ra. —Saulo Jesús quiato saã saã ño nguiã nande je co, i rei que mbia ra. Nyebe siquiche rei nguiã esi. <sup>27</sup> Bernabé mii ngue Saulo isi turã nda. Ae que Saulo querao Jesús quiato rerecua je ra. Embiirandu tuchi Saulo rese. —Saulo que oso rei Damáscoo ra. Nandererecua Jesús que nyecua ee ñeenda cúaa ra. Jesús que ñee ee ra. Saulo que siqui Jesús ruí cote ra. Saulo que siquicheã nguia Jesús renei nenei Damasco jenda je cote ra, i que Bernabé uataque je ra. <sup>28</sup> Aquere que Jesús quiato Saulo isi turã cote ra. Saulo que siqui are jiri Jerusalén cote ra. Hue jenda Jesús quiato rese que eriqui tuchi ra. <sup>29</sup> Saulo siquicheã ngue eriqui Jesús renei nenei mbia je ra. Ae griego cheẽ saã saã nguia nae, ùquĩ je abe que erenei nenei nda. Ñee asi asi que Saulo je Jesús rĩĩ nda. Saulo abe que ñee tuchi ee Jesús rĩĩ nda. Nyebe mbia riqui nguiã “nandeiquia” i Saulo rĩĩ. <sup>30</sup> Jesús quiato que jirandu erese ra. Nyebe Saulo ruruchoi nguiã Cesarea. Mondo que echuchúaa sí cote ra. Tarso, i que Saulo chuchua je ra. <sup>31</sup> Aquere que mbia icuã icuã eã Jesús quiato je cote ra. Judea jenda je. Galilea jenda abe je. Samaria jenda abe je no. Jesús quiato hue jenda que ñimbuquirãcuã nacuã ja ra. Siqui i tuchi Jesús rese. Espíritu Turã ngue embeta mbeta ra. Etubiriã nyee. Jesús quiato que Dios cheẽ mumba mumbayã nguia ra.

### Jesús quirãcuã Eneas mbucherõ

<sup>32</sup> Pedro que mbia mbuchesea sea tuchi quia ra. Oso que Jesús quiato Lida jenda rea no nda. <sup>33</sup> Hue que umi sayã mo ndiqui ra. Ae ngatayã mbei quia ocho años. Nyaara bei chõ ngue equia ra. Eneas, i que umi sayã je ra. <sup>34</sup> Pedro que ñee ee ra. —¡Jesús riqui nembucherõ a jê! Ehuã na. Nderua abe enua, ique Pedro umi sayã je ra. Ùquĩ mose que nyerõ nda. <sup>35</sup> Mbua que mae ja u umi sayã ngata rese ra. Nyebe que mbia Jesús icua ja cote ra. Lida jenda Jesús icua ja. Sarón jenda abe que eicua ja n o nda. Ngãmeĩ ñee si que hui Jesús isi cote ra.

### Dios quirãcuã Dorcas mbuquera si

<sup>36</sup> Dorcas, i que ari mo je ra. Jope jenda que ra. Dorcas, i que griego cheẽ quiicuã je ra. Jesús quiato que ae ra. Ae que eturã mbei riqui mbia je ra. Ae que mbae mee mee mbei quia mbaecha reã je ra. <sup>37</sup> Dorcas rasi que eiquia cote ra. Mbua que eraaque mbuchasu ra. Mii ngue equesa nongue ibatenda ye ra. Segundo piso. <sup>38</sup> Pedro que siqui aichi ra. Lida, i que sucha tubiriã je ra. Nyebe que Jesús quiato mbia nyeremo mondochoi Pedro reru sacuaã nda. <sup>39</sup> Pedro que oso erese ra. Ngasẽ mose que mbia eruruchoi equesa ibatenda ra. Dorcas raaque rese mae. Hue eru chiecha tubiriã a nyi nyeseo eraaque res e hue. Dorcas chimee tubiriã ngue eteacuquia cuquia u nyue hue ra. Mbua

iraõ tubiriã ngue Dorcas chiao ra. <sup>40</sup> Pedro que mbia mbusẽ ja mondo taicuee ra. Ngũĩã ndese que ñee Dios je cote ra. Aquere que ñee eraaque je cote ra. —Ehuã na, Dorcas, i que ee je ra. Eraaque que nguesa ira mae Pedro rese ra. Nyuruã ngue ngoi cote ra. <sup>41</sup> Pedro que emua eo rese ra. Jenyu, i que Jesús quiato je cote ra. Eru chiecha ja je abe no. Ngaẽ ngue mae equera rese cote ra. <sup>42</sup> Mbua Jope jenda que jirandu tuchi erese ra. Nyebe que mbia tubiriã Jesús icua cote ra. <sup>43</sup> Pedro que itõ mocoĩ hue ra. Sucha tubiriã. Simón curtidor chuchúaa que eriqui uque ra.

### Pedro oso Cornelio rea

**10** Soldados rerecua mo ngue siqui sucha tubiriã Cesaréaa ra. Italia jenda rei ùquĩ soldados. Cien ngue soldados ra. Cornelio, i que soldados rerecua je ra. <sup>2</sup> Ae que ñee ñee mbei quia Dios je ra. Ae que eturã ndiqui Dios je ra. Mbae isiquia que emee mee tuchi quia mbaecha reã je ra. Echuchua jenda abe que eturã ndiqui Dios je ra. <sup>3</sup> Tenda nyeseo ramo mose que Cornelio ibatenda mo ndea cuu ra. Angel. Echecua tuchi que ee cuu ra. Ique que echuchúaa ee cuu ra. —Cornelio, i que ñee ee cuu ra. <sup>4</sup> Cornelio que mae quiatu tuchi erese ra. —¿Mbae ere, Sererecua? i que siquiche ñee ee ra. Ibatenda que ñee ee cote ra. —Co ereico ñee ñee mbeite Dios je co. Co ereico mbae mo mee mee mbeite mbaecha reã je co. Nyebe Dios ia tuchi riqui nguiã nderese co. <sup>5</sup> Huee que Simón Pedro mo ndiqui Jópee ra. Nderimba mo emondochoi erea. Eruu sacuaã ñee ndeje. <sup>6</sup> Huee eriqui Simón Curtidor chuchúaa huee. Am a ndisha rimia eriqui hue. Sã nderimba ecurucuaẽ hue si. Ñee ñee sacuaã ndeje, i que ibatenda Cornelio je cuu ra. <sup>7</sup> Dios chimondo ibatenda que oso Cornelio recha cote ra. Cornelio que ñumumba cote ra. Jenyu, i que ngũimba nyeremo je ra. Aque mii soldado je abe no. Ae rei Cornelio raarõsa. Ae que ndua ndua bei quia Dios rese ra. <sup>8</sup> Ùquĩ je que Cornelio uquereicuã nenei nenei ja ra. —Jẽso Pedro reru Jope si, i que ee cote ra.

<sup>9-10</sup> Isamami ngue Cornelio rimba ngasẽ Jope rurubi cote ra. Aque mose que Pedro chi tuchia arõ nda. Huee rei equesa no. Huee que Pedro chi ñee ñee Dios je ra. Tenda ibate mose que Pedro riãcuã nda. Echiurã ngue uchi ãte ra. Nyebe que uque u ra. Uchiurã naa mose. Equereicuã ngue cote ra. <sup>11</sup> Ibei que nyiequia ee cuu ra. Tiru icoi que tu ibei si ra. Tiru chimangũiana isi ji que tu nguichi ee cuu ra. Echimangũiana isi ji ja. <sup>12</sup> Mbae tubiriã ngue tu nguichi tiru icoi y e ee cuu ra. Mbae chumumbara tuchi. Quiaa riinda ja. Mbei abe no. Nguireĩ abe no. Mbae ibi riinda ja tuchi que chi tiru ye cuu ra. <sup>13</sup> Pedro que echeẽ mo ñandu cote ra. —Ehuã na, Pedro. Emo eiquia ndechiurã, i que ra. <sup>14</sup> —Tei, Sererecua. Urechiu eã ño ã ndesẽ. Á mo ngue ureu eã mbei quia ra. Mbaeiae tuchi ure je judíos ja je, i que Pedro ee ra. <sup>15</sup> Dios que ñeembe ee ra. —¡Sechimee ndechiurã nda ereisiteãchĩ jê! i que ra. <sup>16</sup> Eĩ si que tiru icoi ru tres veces ra. Mbae chumumba ra ja resebe. Tiru que oso bei ibate cote ra.

<sup>17</sup> Pedro que ñumumba cote ra. Ndua ndua tuchi que uquereicua ndese ra. Aque mosete que Cornelio rimba ngasẽ nda. —¿Ma Simón chuchua ma nde? i que ngasẽ nda. <sup>18</sup> —¿Simón Pedro riqui a re? i que ra. <sup>19</sup> Pedro qu e ndua ndua beite quia uquereicua ndese ra. Nyebe Espiritu Turã ñee nguiã ee. —Mbia tres ngaẽ nguia nderequia co. <sup>20</sup> Equichi. Eso rã erese. ¡Esiquicheã oso erese jẽ! Se chõ ngue ambu nderea resẽ, i que Dios Pedro je ra. <sup>21</sup> Pedro que nguichi u ee cote ra. Cornelio rimba je. —Serequia chõ jenyu nguiã co. ¿Mbaerã jẽingo serequia re? i que Pedro ra. <sup>22</sup> —Cornelio quia urembu nguiã nderea co. Ae rei soldados rerecua turã. Judío chĩcua tuchi que ae ra. Eturãte eriqui Dios je co. Angel que oso ñee Cornelio je ra. “Mbia emondo rã Pedro reru sacua. Pedro cheẽ echandu rã”, i que ángel Cornelio je ra, i que Cornelio rimba Pedro je ra. <sup>23</sup> —Jenyu rã ique. Jengue a, i que Pedro ee ra. Isamamĩ ngue Pedro oso erese cote ra. Jesús quiato Jope jenda abe que nyoĩ erese ra. <sup>24</sup> Isamamĩ ngue ngasẽ Cesarea cote ra. Cornelio que esaarõ arõ nguia huee ra. Nguesenda rese que eriqui eraarõ arõ nda. Nguĩĩrĩ abe rese que eriqui eraarõ arõ nda. —Jenyu Pedro raarõ serese. Echeẽ andu sacua, i nda nguesenda je nyii ra. <sup>25</sup> Pedro que ngasẽ oso Cornelio chuchúaa ra. Cornelio que oo erese ra. Aquere que ngoi ngũĩã ndese ñee ñee ee ra. Ibatenda Pedro riqui reĩ nguiã Cornelio je. <sup>26</sup> Pedro que ñee ee ra. —Ehuã na. Dios eã ño se re. Nderã si chõ se re. Mbia chõ se re, i que Pedro ra. <sup>27</sup> Ñee ñee ngue equia nyue cote ra. Nyoĩ que ique mbia tubiriãsa cote ra. <sup>28</sup> Pedro que ñee ũquĩ je ra. —Se rei judío. Judío siqui aronea ndaque mbiamo ndese. Judío ique aronea mbiamo nyuchúaa. Ũquĩ jẽicua raque quia ã. Dios que ñee seje cuu ra. Dios que sembaaquiatu cuu ra. “Mbiamo abe que eturãte riqui ra. Mbiamo ndese abe eico jiri”, i que Dios seje ra. <sup>29</sup> Nyebe achu jei nguiã ndecheẽ mose co. ¿Mbaerã “echu” ere seje re? i que Pedro Cornelio je ra.

<sup>30</sup> Cornelio que ñee ee cote ra. —Hue tenda bei aico ñee ñee Dios je co. Tenda nyesecco mose aico bei ñee ñee Dios je co. Se cheẽ mose que ibatenda mo ndu seje ra. Angel. Tu que seje hace cuatro días ra. Tirushĩ tuchi que ecunua nda. <sup>31</sup> Ibatenda que ñee seje ra. “Cornelio, Dios ndecheẽ ñandu bei quia co. Dios mae mbei quia nderese co. Mbae mee ndese mbaecha reã je eriqui mae co. Dios riqui ndeicuate co. <sup>32</sup> Mbia mo emondo rã Jóppee. Hue Simón Pedro ndiqui hue. Hue eriqui Simón Curtidor chuchúaa hue. Ama ndisha rimiaã ndese eriqui hue. Sã nderimba mo erurucuaẽ aa”, i que ángel seje ra. <sup>33</sup> Nyebe serimba amondo jei nderea. Coche erechu nguiã seje aa. Ndecheẽ andu sacua ño urecu nguiã aa. Dios cheẽ esenei na ure je cote. Ae Dios mondo ndeje, erenei sacua ure je, i que Cornelio Pedro je ra.

<sup>34</sup> Pedro que ñee ee cote ra. —Judíos achõ je eã ño Dios turã ndiqui reaẽ. Mbiamo abe chõ ebi riqui reaẽ. <sup>35</sup> Mbiamo abe ireĩ ireĩ chĩ nguiã Dios si re. Ibimo jenda re. Ũquĩ siqui turã ño nguiã Dios je reaẽ. Nyebe Dios abe eturã ndiqui ũquĩ je reaẽ. Judíos achõ eã

ndaque. <sup>36</sup> Dios que ucheẽ turã mondo judíos je ra. Dios cheẽ turã ngue tu Jesucristo riĩ nda. Ae rei aba mbiasa. Jesucristo rei mbia rerecua tuchi. <sup>37</sup> Judío recua ja que Dios cheẽ turã ndiqui ã ndesẽ. Juan Bautista reco mose que Dios cheẽ ngasẽ judíos ja je ra. Juan Bautista que Dios cheẽ senei senei Galilea ra. Aque mose rane ngue Dios cheẽ ngasẽ judíos ja je cote ra. Ũquĩ jẽicua tuchi quia ã ndesẽ. <sup>38</sup> Jesús siqui turã jẽicua quia resẽ. Jesús Nazaret jenda siqui turã mbei. Dios que Jesús mbuquirãcuã Espiritu Turã je ra. Dios que siqui tuchi erese ra. Nyebe eriqui nguiã mbae turã naa naa. Nyebe eriqui nguiã aba checuayã icua jea jea mbia si. Ũquĩ jẽicua quia ã ndesẽ. <sup>39</sup> Jesús chimbaaquiatu chõ ureico nguiã ã. Jesús chisaã ndese que ureico mae mae huee ra. Judea rui ja. Jerusalén abe que ureico mae mae echisaã ndese ra. Huee Jesús reco mose que mbia eiquia cote ra. Huee que mbia embucha ira rese ra. Eiquia sacua. <sup>40-41</sup> Dios que Jesús mbuquera si cote ra. Tres días mose. Dios que Jesús mbuchecua ure je cote ra. Mbia ja je embuchecua. Ure je achõ ngue embuchecua ra. Uchiirabo achõ je. Jesús renei nenei sacua ngue Dios ureirabo ra. Ure-quiara que Jesús rese ra. Jesús quera ico. Mbae mo abe que urembei erese ra. <sup>42</sup> Jesús que uremondo mbia mbiirandu randu sacua ngũĩĩ nda. “Secheẽ turã jẽsenei senei nguia mbia je. ‘Dios que Jesús miĩ nda. Mbia mano je icua ndea sacua. Manoã je abe icua ndea sacua. Jesús r a eicua tea ja’, jeny e quia mbia mbiirandu randu”, i que Jesús ure je ra. <sup>43</sup> Dios cheẽ mbuchecuasa ja que embesa mbesa Jesús riĩ cose ra: “Dios turã nda eriqui Jesús icuasa je. Dios ra Jesús icuasa icua mbutiã tiã esi”, i que Dios cheẽ mbuchecuasa ra, i que Pedro Cornelio je ra.

#### Espiritu Turã ique judíos eã chiangui re

<sup>44</sup> Pedro cheẽ mose que Espiritu Turã ndu ique eandusa chiangui re ra. Eandusa chiangui re ja ique. <sup>45</sup> Pedro resenda judíos que nyuruiãra tuchi ra. —Judíos eã je abe chõ Dios riqui Espiritu Turã mondo mondo re, i que judíos Jesús quiato u nyuruiãra ra. <sup>46</sup> Judíos eã ngue mbiamo ñee saã saã nda. Espiritu Turã ique mose echiangui re. Ñee turã ja Dios riĩ. Nyebe judíos ñee. —Ã ñiangui re abe Espiritu Turã iquechĩ. Judíos eã ndaque, i que eandu ra. Pedro que ñee nguesenda je cote ra. <sup>47</sup> —Espiritu Turã ngue ique echiangui re cote ra. Nyebe bautizar tae ee i je cote. Emo nda seriquisãyã, i que Pedro ra. <sup>48</sup> Nyebe que Pedro bautizar i ee ra. Jesucristo rimbarã ngue bautizar i ee ra. Aquereque ñee ja Pedro je ra. —Eitõ mocoĩ jiri quia ure rese aa, i que ee ra.

#### Pedro Jerusalén jenda mbiirandu ja

**11** Jesús chimbaaquiatu que jirandu erese ra. Judíos eã ndese. Jesús quiato Judea jenda abe que jirandu erese ra. —Judíos eã abe riqui Dios cheẽ isi isi ã, i que mbia ee ra. <sup>2</sup> Pedro que oso Jerusalén cote ra. Huee que judíos ñee asi asi ee cote ra. <sup>3</sup> —Mbiamo

je ereso chōchĩ. Judíos eã je ereso chōchĩ. Judíos eã ndese ereiaru chōchĩ, i que ñee asi Pedro je ra. <sup>4</sup> Pedro que embiirandu tuchi cote ra. <sup>5</sup> —Emo mose que aico Jope ra. Huee que aico ñee ñee Dios je ra. Mbae mo ngue atea cuu ra. Tiru icoi mo ngue tu ibate si cuu ra. Echimangũiana isi ji que tu nguichi seje cuu ra. Echimangũiana isi ji ja. <sup>6</sup> Mbae chumumbara tuchi que tu aque tiru ye cuu ra. Quiaa riinda ja. Mbei abe no. Nguireĩ abe no. Mbae ibi riinda ja tuchi que chi tiru ye cuu ra. <sup>7</sup> Echeẽ mo ngue tu seje cote ra. “Ehuã na, Pedro. Emo eiquia ndechiurã”, i que seje cuu ra. <sup>8</sup> “Tei, Sererecua. Urechiu eã ño ã ndesẽ. A mo ngue ureu eã mbei quia ra. Mbaeiaie tuchi ure je judíos ja je”, ae rei que ee ra. <sup>9</sup> Dios que ñeembe seje ra. “iSechimee ndechiurã nda ereisi teächĩ jẽ!” i que seje ra. <sup>10</sup> Eĩ si que tiru icoi ru tres veces ra. Oso bei que ibate serecha cote ra. <sup>11</sup> Aque mosete que Cornelio rimba ngasẽ seje ra. Seruruchoi sacua ngue ecuaẽ Cesarea si ra. Tres que ngaẽ seruruchoi sacua nda. <sup>12</sup> “Eso rã erese. ¡Esiquicheã oso erese jẽ!” i que Espiritu Turã seje ra. A nanderesenda seis que nyoĩ serese ra. Urecuasẽ ngue emondosa chuchua ra. Cornelio chuchua. <sup>13</sup> Cornelio que uquerecuã senei ure je ra. “Angel mo ngue tu ñee seje ra. Mbia emondo Jópee Simón Pedro rea. <sup>14</sup> Ae ra ñee ñee nguia jẽje. Ndechuchua jenda je abe ra eriqui ñee ñee. Dios jendirõ sacua jẽicuã si, i que ángel seje ra”, i que Cornelio seje ra. <sup>15</sup> Se ñee namo mose ee que Espiritu Turã nguichi ee ra. Ique que echiangui re ra. Ique que nandechiangui re nyii nae, eĩ si que ique Cornelio chiangui re cote ra. Cornelio chuchua jenda chiangui re abe. <sup>16</sup> Jesús cheẽ ndese que andua ndua cote ra. A ndei echeẽ ã: “I je que Juan bautizar i rei mbia je ra. Espiritu Turã je bautizar tae jẽje cote”, i que Jesús cose ra. Aque rese que andua ndua cote ra. <sup>17</sup> Nande judíos achõ je eã ño Dios riqui nguia Espiritu Turã mondo. Judí eã je abe chõ eriqui nguia Espiritu Turã mondo. Jesús icua mose. ¿Mañi ae ra Dios riquisã se re? i que Pedro ñee oco judíos je ra. <sup>18</sup> Mbia que Pedro cheẽ sobeshiãte ra. Ñee turã turã ngue Dios je cote ra. —Dios judío eã abe mbui mbui quiatu quia huicuã si reaẽ. Judío eã abe chee ra siqui bei Dios rese nye, i que judíos ra.

### Antioquía jenda Jesús quiato

<sup>19</sup> Mbia icua tuchi que eriqui Jesús quiato je cote ra. Esteban iquia mosebe bei que mbia icua ndiqui Jesús quiato je ra. Nyebe Jesús quiato choi nguia uchã Jerusalén si. Emo nyoĩ Feniciaa. Emo nyoĩ Chipre no. Emo nyoĩ Antioquía no. Huee ja que echĩ Jesús cheẽ turã nenei nenei nda. Judíos achõ je que echĩ erenei nenei nda. Judío eã je erenei nenei eã. <sup>20</sup> Chipre jenda rei emo. Cirene jenda rei emo no. Uquĩ nguia que nyoĩ Antioquíaa ra. Uquĩ nguiatu que Jesús cheẽ senei senei judío eã je ra. <sup>21</sup> Dios quiracuã ngue siqui tuchi embiirandusa rese ra. Nyebe que hue jenda tubiriã Jesús icua ra. <sup>22</sup> Jesús quiato Jerusalén jenda que jirandu erese ra. Antioquía jenda rese. Nyebe Bernabé mondo Antioquíaa. <sup>23</sup> Bernabé que ngasẽ ñee Jesús

quiato je ra. —Dios turã tuchi riqui nguia jẽje co. Aque rese seyate riqui co. ¡Jẽingo tuchi nandererecua rese jẽ! ¡Jẽhuichĩ nda esi jẽ! i tuchi que Bernabé quia mbia je ra. <sup>24</sup> Bernabé turãt e que eriqui ra. Espiritu Turã ngue siqui tuchi erese ra. Ae que Dios icua tuchi quia ra. Nyebe mbia tubiriã ndiqui nguia Jesús isi isi.

<sup>25</sup> Aquere que Bernabé si Tarso ra. Oso que Saulo requia huee ra. Tea que ra. Nguerao que Antioquíaa ra. <sup>26</sup> Huee que echĩ bei Jesús quiato mbaaquiato quiatu ra. Un año que echĩ huee ra. Mbia tubiriã mbaaquiato quiatu bei. Hue jenda je rane ngue “Cristianos” i Cristo quiato je ra.

<sup>27</sup> Aque mose que Dios cheẽ mbuchecuasa mo ngaẽ Antioquíaa ra. Ngaẽ ngue Jerusalén si ra. <sup>28</sup> Emo nguẽ juã ñee mbia je ra. Agabo, i que ee ra. Espiritu Turã ngue Agabo mbucheẽ ñee nda. —Mbia chiurã eã nda namo jiri. Mbia riacuã ja ra cote, i que Agabo ra. Echeẽ nguire tuchi que mbae ua cote ra. Mbia riacuã tuchi que cote ra. Claudio mbia rerecua mose. <sup>29</sup> Nyebe Jesús quiato Antioquía jenda ñee ñee nyue. —Mbae mo nandemondo rã Jesús quiato Judea jenda je. Nandembae mbae mo nandemondo ee, i que nyue ra. <sup>30</sup> Eĩ ngue umbae mondo mundo Judea jenda je ra. Mee mee ja que Saulo je ra. Bernabé abe je. Uquĩ ngue ecuruchoi cote ra. Ae emee nguia Jesús quiato rerecua je. Judea jenda.

### Mbia Jacobo iquia; mbia Pedro tarõ

**12** Aque mose que ererecua icua tuchi riqui Jesús quiato je ra. Herodes, i que ererecua je ra. <sup>2</sup> Ae que Jacobo ãquĩ ndoso ti quise je ra. Jacobo rei Juan nongue. <sup>3</sup> Judíos ia tuchi que Jacobo ãquĩ ndoso mose ra. —Judíos tambiabe no, i que ererecua ra. Nyebe Pedro abe isi nguia. Fiesta de Pascua mose que Pedro isi nguia. <sup>4</sup> Tarõ ngue mii mbia icua tarõsaa ra. Diez y seis soldados que chi eraarõ mbei ra. —Pedro tamee je mbia je. Eiquia sacua. Fiesta ua mose r a amee ee, i rei que ererecua uchiangui re ra. <sup>5</sup> Nyebe que soldados Pedro tarõ ji raarõ tuchi u ra. Pedro resenda que ñee ñee tuchi Dios je ra. Jesús quiato mo. Ñee ñee tuchi que equia Pedro rĩ ee ra.

### Dios Pedro sirõ nyecuayã etaronda si

<sup>6</sup> Isamami nda ererecua Pedro mee nguia mbia je chã nde. Eiquia sacua. —Isamami nda amee mbia je, i rei que Herodes ra. Aque isa que Pedro uque u soldados joõ ñi nda. Ecuã ji que uque u ra. Cadena nyeremo je que ecua ino nda. Soldados nyeremo ngue uqueã u eraarõ nda. <sup>7</sup> Ibatenda mo ngue tu Pedro je isa ra. Angel. Nyaashĩ na tuchi que tuchia ra. Mbae resae ja. Ibatenda que oco Pedro rese ra. Emumba. —¡Ehuã asi jẽ! i que Pedro je ra. Ehuã mose que cadenas nyera eo si ra. <sup>8</sup> —Ndeirao emingue ja rã. Ndeiyao abe emingue, i que ibatenda ee ra. Ae que Pedro emingue echeẽ mose ra. —Ndeirao aronda abe emingue. Nyao serese cote, i que Pedro je ra. <sup>9</sup> Pedro que oso erese ra. Etaronda si que Pedro rerao cote ra. —Seque re chõ ai-



co rei co, i rei que Pedro ra. Equereicuã eriqui reĩ nguiã ee. <sup>10</sup> Eraarõsa cuaãcuã ngue echoi quia ra. Eraarõsa jiranua tuchi erese. Ngasẽ nyee que etaronda icoi ra. Fierro que etaronda ra. Etaronda a e que nyeequia ee ra. Usẽ ngue ra. Pe jiri que echoi nyiese ra. Ibatenda que oso Pedro recha cote ra. <sup>11</sup> —Cu u eã ño eriqui re. Ehecua chõ eriqui re, i que Pedro eicua cote ra. —Dios chõ ibatenda mo mbu serirõ sacua nde. Serirõ ño equia Herodes si re. Judíos ra seiquiayã cote, i que Pedro uchiangui re ra.

<sup>12</sup> Pedro que ndua ndua huĩ nda. Ae esi nguiã María chuchúaa. María rei Juan Marcos si. Mbia tubiriãte que chi ñumunua huee ra. Ñee ñee ngue u Dios je ra. <sup>13</sup> Pedro que ngasẽ eiquesa mbuu mbuu ra. Nyucuaaque mo ngue oso rei ee ra. Rode, i que ee ra. <sup>14</sup> Pedro cheẽ ngue eicua ra. Eya tuchi que nyebi asi oso mbia mbiirandu ra. Eiquesa equia rocoĩ Pedro je. —Hue Pedro ñi taicuee hue, i que embiirandu ra. <sup>15</sup> —Tei. Echeẽ ñooñoa na, i chõ ngue mbia Rode je ra. —Ae beite. Acheẽ ñooñoa ño jẽje re, i tuchi Rode. —Pedro eã ño ñene. Eãingue chõ ñee ndei ndeje, i ja rei que mbia nyucuaaque je ra. <sup>16</sup> Eiquesa que Pedro mbuu mbuu bei huĩ mbia je ra. Emo ngue oso cheete rei eequia ee ra. Pedro que ique cote ra. Ñumunua je que nyuruira tuchi mae erese ra. <sup>17</sup> Pedro que mbia mbuquiriri o je ra. Mbae que esenei ja ee cote ra. —Eĩ ngue Dios serirõ setarõsa si ra, i que erenei nenei ja ee ra. —Jacob o jembirandu ja rã serese. Jesús quiato ja jembirandu, i que Pedro ra. Pedro que oso mbia recha cote ra.

<sup>18</sup> Isamamimbe que soldados pare pare i tuchi ra. Pedro oreã ndese mae. —¿Mañi Pedro usẽ nde? i que u ñee ñee nyue ra. <sup>19</sup> Herodes que ñee nda. Ererecua. —Pedro jendu rã seje, i rei que soldados je ra. Pedro oreã ngue ee ra. —Sembiirandu ja rã se. ¿Mañi Pedro si usẽ nde? i que ererecua soldados je ra. Soldados que eicuayãte ee ra. Nyebe que ererecua soldados iquia nguiã. Pedro raarõsa iquia ja. Aquere que Herodes si siri Cesaréaa ra. Judea si siri.

### Herodes mano

<sup>20</sup> Herodes que mbia chiurã mondo mondo Tiro jenda je nyii ra. Sidón jenda je abe no. Paama i que ee cote ra. Nyebe echiurã mondo monoa ee cote. Nyebe que ũquĩ nyoĩ ja Herodes chuchúaa ra. —¡Nandeturã mbei chõ ee jẽ! Ñ nda nandechiurã mondobe nande je, i que nyue ra. Herodes resenda mo ngue ñee turã ee ra. Blasto, i que aque je ra. —Echeẽ turã turã Herodes je ure rĩ. Ñ nda eturambe ure je, i que mbia Blasto je ra. <sup>21</sup> Emo mose jiri que Herodes huĩrao turã mingue ra. Ngoi que ngũenda icoi tose ra. Jenyu seje, i que Tiro jenda je cote ra. Sidón jenda je abe no. Herodes que ñee ocote ũquĩ je cote ra. <sup>22</sup> Mbia abe que ñeete ee cote ra. —Dios chõ nde resẽ. Dios cheẽ na si nde. Mbia cheẽ na eã, i que mbia Herodes mbucuasú i i ra. <sup>23</sup> —Dios eã ño se re, i eã mbei que Herodes mbia je ra. Ñee turã eã ngue equia Dios rĩ nda. Nyebe Dios embasi nguiã. Nyebe Dios ángel mo mbu nguiã Herodes

mbasi tuchi. Erosei que erie u ra. Eiquia nonde. Mano ngue cote ra. <sup>24</sup> Jesús quiato que Jesús cheẽ senei senei tuchi quia ra. Mbia tubiriã ngue echandu chandu quia ra. Mbia tubiriã ngue Jesús icua icua quia cote ra. <sup>25</sup> Bernabé que nyoĩ Jerusalén nda. Saulo rese. Mbae isiquia ruruchoi sacua. Mbae isiquia que emee mee Jesús quiato hue jenda je cot e ra. Nyoĩ que Antioquíaa cote ra. Juan Marcos abe que ecuruchoi nyiese ra.

### Espíritu Turã Bernabé mondo Dios cheẽ nenei nenei sacua, Pablo rese

**13** Jesús quiato que ñumunua nua nguia Antioquíaa jenda ra. Mbia mbaaquiatu quiatusa abe que chi erese ra. Dios cheẽ mbuchecuaa mo abe que chi erese ra. Bernabé, i que emo je ra. Simón nondei abe que ra. Lucio de Cirene abe que ra. Manaén abe que ra. Ae rei que Herodes resenda eñetẽ mose ra. Herodes ererecua nonde. Saulo abe que ra. Ũquĩ ja que mbia mbaaquiatu quiatusa ra. <sup>2</sup> Emo mose que ũquĩ nyĩ ñumunua nda. Ñee ñee ngue u Dios je ra. Uchiu si que hui ra. Ndua ndua sacua Dios rese. Aquere mose que Espiritu Turã ñee ee ra. —Bernabé jemee na seje. Saulo abe jemee na seje no. Ũquĩ ngue airabo ra. Airabo que secheẽ nenei nenei sacua nda, i que Espiritu Turã ñee ñumunua je je ra. <sup>3</sup> Mbia que ñee turã mbei Dios je ra. Quiaruã mbei que u ra. O que echono ñono Bernabé ãquĩ ndese cote ra. Saulo ãquĩ ndese abe no. Mondo que Dios cheẽ nenei nenei sacua cote ra.

### Pablo Dios cheẽ senei senei Chípree, Bernabé rese

<sup>4</sup> Aquere que Espiritu Turã Bernabé curuchoi Selúci-aa ra. Saulo rese. —Ama ndui nyao Chipre, i que ua canoa cuasu ye ra. <sup>5</sup> Ngasẽ ngue sucha tubiriã Salamina nda. Salamina ndei Chipre jenda mo. Judíos chumunuasaa que echoi Dios cheẽ nenei nenei nda. Juan Marcos abe que siqui erese Dios cheẽ nenei nenei nda. <sup>6</sup> Tuchua que embuchesea sea tuchi ra. Ngasẽ nyee Pafos. Huee que brujo mo ndiqui ee ra. Barjesús, i que brujo je ra. Judío mo ndei aque brujo. —Dios cheẽ mbuchecuaa rei se, ichõño mbei que equia mbia je ra. <sup>7</sup> Brujo que siqui ererecua rese ra. Sergio Paulo, i que ererecua je ra. Ererecua aquiatu tuchi que ra. —Jenyu, Dios cheẽ tachandu rã, i que ererecua Bernabé je ra. Saulo je abe no. <sup>8</sup> Brujo que Bernabé cheẽ siquisã nda. Pablo cheẽ abe riquisã. —Ñ nda sererecua Jesús icuayã, i tuchi brujo ũquĩ ñee ndiquisã. Elimas, i abe que brujo je ra. <sup>9</sup> Espiritu Turã ngue siqui tuchi quia Pablo rese ra. Pablo, i abe que equia Saulo je ra. Pablo que ma e quiatu brujo rese ra. <sup>10</sup> Ñee ngue ee ra. —Mbia mbiĩrĩ rĩsa tuchi quiarei nde. Diablo resenda tuchi quiarei nde. Mbae turã ndesenda reã tuchi quiarei nde. ¿Mbaerã ereico mbia riquisã quisã Dios icha si re? ¿Manose ra erehui ũquĩ si re? i que Pablo ñee icua ee ra. <sup>11</sup> —Dios ra nembasi tuchi cote. Ndere-sayra cote. Tenda rese ra ereico mae eã are jiri, i que Pablo brujo je ra. Echeẽ mosebe que eresa uque tuchi

ra. Mae eã mbae rese cote. —Jenyiba taisi. ¡Sembucua-ta turã na nguia jê! i tuchi eresayã nguia mbia je cote. <sup>12</sup> Ererecua que echandu ja ra. Nyebe ngue Jesús icua nguia cote. Nyuruira tuchi que huĩ Jesús cheẽ andu ra.

### Pablo que siqui Antioquíaa ra; Bernabé rese

<sup>13</sup> Pablo que nyoĩ Pafos recha cote ra. Nguesenda rese que echoĩ ama ndui ra. Ngasẽ ngue Perge de Panfíliaa ra. Huee si que Juan Marcos si nyebi Jerusalén nda. Pablo recha. Bernabé abe recha. <sup>14</sup> Emo mose que echoĩ Perge si ra. Ngasẽ ngue sucha tubiriã Antioquíaa ra. Pisidia, i que hue ibi je ra. Sábado mose que ique judíos chumunuásaa ra. Huee que echĩ ngoi ra. <sup>15</sup> Judíos que leer i Dios cheẽ je ra. Moisés chimbese je. Dios cheẽ mbuchecuaasa chimbese je abe no. Aquere que judíos ñee Pablo je ra. Bernabé je abe no.

—¿Mbia ra jembaaquiatu quiatu jẽ nde? i que ee ra.

<sup>16</sup> Pablo que juã cote ra. O je que mbia mbuquiriri ra. Ñee ngue ee cote ra. —Seandu rã se, Israelitas. Seandu rã se, Dios quiato. <sup>17</sup> Dios que Israelitas rerecua ra. Dios que nanderamei cose ndare irabo ra. Siqui tuchi que equia nanderamei ndese ra. Nanderamei chi mose Egipto. Dios que nanderamei mbeta mbeta ra. Dios quirãcuã ngue nanderamei sirõ nyee Egipto si ra. <sup>18</sup> Dios que nyecuachõ tuchi quia nanderamei je ra. Cuarenta años que eriqui nyecuachõ tuchi ra. Nanderamei chi mose turuquia. <sup>19</sup> Sucha tubiriã jenda que mano ja mbiamo nda. Dios que eiquia ja ra. Siete rei sucha tubiriã. Canaán jenda. Dios que ùquĩ iquia ja nanderamei si ra. Ùquĩ mbae ibi que Dios mee nanderamei je cote ra. <sup>20</sup> Dios que jueces mii mii nanderamei nderecuarã cote ra. Jueces que emii mii nguia cuatro cientos cincuenta años nda. Aquere que Dios Samuel mii nanderamei nderecuarã nda. <sup>21</sup> Aquere que nanderamei ñee Dios je ra. “Rey mo nguia emii urererecuarã”, i que Dios je ra. Nyebe que Dios Saúl mii ererecuarã nda. Rey. Ae rei Cis ririĩ. Cis rei Benjaminito. Saúl que siqui arete nanderamei nderecuarã nda.

Cuarenta años que eriqui ererecuarã nda. <sup>22</sup> Cuarenta años ua mose que Dios Saúl mombo cote ra. Dios que David mii nanderamei ndere cuarã cote ra. Saúl randaque re. David rei Isaĩ ririĩ. Dios que ñee David je ra. “David sebi tuchi. Ae quia ra secheẽ mumba mumbayã”, i que Dios cose ra. <sup>23</sup> David sí que Jesús ramei nda. Dios que Jesús mbu Israel jenda rirõ sacua huĩcuã si ra. Ucheẽ nguire que Jesús mbu ra. Dios que ucheẽ mbuchebiã nda. <sup>24</sup> Jesús tu nonde que Juan Bautista riqui ñee ñee nanderamei je ra. Israel jenda je. “Jëicuã si jëhui. Jemba Dios icha rui. Ī nda bautizar ae jëje”, i tuchi que Juan nguia mbia je ra. <sup>25</sup> Umano nonde que Juan ñee mbia je ra. “Ae jësaarõ nguia nae, ae eã ño se re. Ae ra tu serui. Ae rei ererecua tuchi sesi. Se oco aronea eiyao rese”, i que Juan ñee Jesús rii nda.

<sup>26</sup> Seresenda, Abraham ndiirĩ ndei jẽ. Jemo ndiqui Dios icua ã. Nande je quia Dios ucheẽ mondo nguia. Nanderirõ sacua nandeicuã si. Dios que Jesús mondo nande je ra. <sup>27</sup> Jerusalén jenda que Jesús icuayãte ra.

Ererecua ja que chi Jesús icuayãte ra. Dios cheẽ mbesa ji abe que eicuayãte ra. Eraã naa mbei raque sábado mose, eicuayã mbei. Dios cheẽ mbuchecuaasa cheẽ nguire que Jesús iquia ra. <sup>28</sup> “Jesús eiquia rã”, i tuchi que mbia quia Pilato je ra. Jesús icuã eã ndaque.

<sup>29</sup> Nyebe que Jesús mano ndei ra. Embesa ji cheẽ nguire que Jesús mano nda. Jesús raaque que embuquichi ira si cote ra. Ñono ngue sita ribicoi ji ye ra.

<sup>30</sup> Jesús que quera si manonde cote ra. Dios que embuquera si ra. <sup>31</sup> Galilea jenda que siqui bei quia Jesús rese Jerusalén nae, ùquĩ ngue mae mae equera si rese cote ra. Mae mae mbei equia Jesús quera si rese cote. Ùquĩ ñee mbei quia Jesús rii ã cote. <sup>32</sup> A ureico Dios cheẽ turã nenei nenei jëje a. Dios ñee ñee nguia nanderamei je nyii nae, ùquĩ uresenei senei nguia jëje a.

<sup>33</sup> Nande je que Dios Jesús mbuquera si ra. Ucheẽ nguire que embuquera si ra. Dios ñee ñee nguia nanderamei je nyii nae, eĩ si que Jesús mbuquera ra. “Nde rei serucucha. Namo ngue arembuchecua mbia je ra”, i que Dios Jesús rii cose ra. Eĩ ngue Salmos dos nda. <sup>34</sup> Dios que Jesús mbuquera si ra. Jesús roo ra soõ eã mbei cote. Nyebe que Dios ñee nyii ra. “Seturãte ra jëje. Seturã David je nyii nae, eĩ si ra seturãte jëje”, i que Dios ra. “Jesús tambuquera si jëje”, i ñene. <sup>35</sup> Co abe rei embesa ji. Ā ndei e ã: “Se rei Ibatenda rucucha turã. Ibatenda ra seroo sechayã. Seroo ra emoo eã. Sembuquera si rae”, i que embesa ji ra. <sup>36</sup> David que siqui turã mbei quia uchabenda ja je ra. Dios cheẽ nguire que eriqui turã ee ra. Aquere que mano nda. Mbia que echati ngãmei jii rĩ nda. Aquere que David roo soõ cote ra. <sup>37</sup> Jesús roo quiatu que soõ eã nda. Dios que embuquera si resẽ. Nyebe ae roo soõ eã nguia. <sup>38</sup> Seresenda, Jesús mii ndiqui nandeicuã mbutiã sacua co. A ureico ùquĩ nenei nenei jëje a. Jëirandu sacua erese.

<sup>39</sup> Dios que ucheẽ senei senei nguia Moisés je nyii nae, aque cheẽ nguia r a aba icuã mbutiã eã. Jesús mii ndiqui nandeicuã mbutiã sacua co. Nande Jesús icua mose. <sup>40</sup> “Mbae icuã nda tuchĩ jëje”, i que Dios cheẽ mbuchecuaasa ra. Jëtesa bei u jẽ. Sã Dios cheẽ mbuchecuaasa io eã jëje. Eĩ ngue Dios cheẽ mbuchecuaasa ra:

<sup>41</sup> Co jẽ, mbae turã ucuayãsa.

Je nyuruira rae. Jemano ndae.

Mbia mae sayã nda asaã ndaque jëje.

Jëicua sereãte ra equia.

Mbia embuchecua raque jëje. Nyebe ra jemano, i que Dios cose ra, i que Pablo ra.

<sup>42</sup> Pablo que usẽ nyoĩ echumunuasa si cote ra.

—Jenyube rã sábado nongue. Ùquĩ jësenei seneimbe rã u ure je, i que mbia ee ra. <sup>43</sup> Mbia que usẽ ja echumunuasa si cote ra. Judíos tubiriã ngue nyoĩ Pablo rui ra. Bernabé rui abe no. Judíos resenda tubiriã abe no. Pablo que ñee tuchi mbia je ra. Bernabé rese. —Dios rese jëingo tuchi jẽ, i tuchi que equia ee ra.

<sup>44</sup> Sábado nongue mose que sucha tubiriã jenda ñumunua ja ra. Ñumunua nua ja Dios cheẽ andu.

<sup>45</sup> Judíos mo ngue chi mae mae mbia chumunua ndese ra. —Pablo cheẽ ño echanduchĩ nguia. Nandechẽ an-

du rocoĩ, i que judíos ngueteã mbia rese Pablo si ra. Nyebe judíos ñee icuã icuã nguiã Pablo je. <sup>46</sup> Pablo que siquicheã tuchi ñee judíos je ra. Bernabé rese. —Jẽ nane je ureico rei Dios cheẽ nenei nenei ã. Dios cheẽ nguire ureico rei nguiã erenei nenei jẽ nane je ã. Ibate jẽingo bei sereã ñochĩ. Nyebe jẽingo nguiã Dios cheẽ isiteã teã ã. Nyebe ureso nguiã erenei nenei judíos eã je co. <sup>47</sup> Æ ngue Dios ñee ure je cose ra: “Aremingo que secheẽ nenei nenei sacua mbia ja je ra. Judíos eã ja je. Mbia ibi jenda ja je. Secheẽ isiquia ra siqui bei”, i que Dios ure je ra, i que Pablo ra.

<sup>48</sup> Judíos eã ia tuchi que Pablo cheẽ ndese ra. Ñee turã turã ngue Dios cheẽ ñi nda. Dios que mbia irabo ata ra. Emingo bei sacua ibate. Uquĩ ngue Jesús icua ja cote ra. <sup>49</sup> Hue jenda ja que embucha mbucha quia Dios cheẽ nenei nenei nda. <sup>50</sup> Judíos que mbia mbuqueta queta tuchi Pablo je ra. Bernabé je abe. Ari mbia chiicua mbuqueta tuchi que ra. Amei mbia chiicua abe mbuqueta que ra. Nyebe mbia paama i ja Pablo je. Bernabé je abe. Nyebe Pablo mombo nguiã hue si. Bernabé abe mombo no. <sup>51</sup> Nyoĩ nonde que hui tubi mbutomo tomo mbia je ra. —Jẽicuã tẽicua, i ñe hue jenda je re. Aquere que echoi Iconio nda. <sup>52</sup> Jesús quia-to ia tuchi que chi ra. Espiritu Turã ngue siqui tuchi quia erese ra.

#### Pablo que siqui Icónioo nda, Bernabé rese

**14** Pablo que ngasẽ Iconio nda. Bernabé rese. Judíos chumunuasa que echoi ra. Dios cheẽ ngue esenei senei huee ra. Nyebe que judíos tubiriã Jesús icua ra. Judíos eã abe que eicua no nda. <sup>2</sup> Judíos ataque que Jesús cheẽ isiteã teã no nda. Uquĩ ngue judíos eã mbiicua icuã Pablo je ra. Bernabé je abe no. Ñee icuã icuã tuchi erĩ. <sup>3</sup> Pablo que chi arete huee ra. Bernabé abe no. Siquicheã tuchi que equia Dios cheẽ nenei nenei nda. Ebia tuchi Dios rese. Dios que embuquirãcuã nda. Nyebe que eriqui mbia mae sayã naa naa nda. —Ichõĩño eã ño equia re, i chee mbia Pablo cheẽ je. Bernabé cheẽ je abe no. <sup>4</sup> Mbia cuabẽ ndua turã ja eã. Emo emo ngue siqui Jesús resenda rui ra. Emo emo ngue siqui judíos rui no nda. <sup>5</sup> Nyebe judíos icuã icuã Pablo je. Pablo resenda je abe no. Judíos eã abe eicuã icuã ee no. Mbia rerecua abe que eicuã icuã ee ra. —¡Pablo nandeiquia jẽ! ¡Bernabé abe nandeiquia jẽ! ¡Sita nande mombo mombo erese jẽ! i rei que mbia ra. <sup>6</sup> Pablo que jirandu erese ra. Bernabé abe. Nyebe echoi uchã sucha tubiriã mo. Licaonia jenda. Litra, i sucha tubiriã mo je. Derbe, i emo je. Hue rurubi que echoi ra. <sup>7</sup> Hue jenda je que Dios cheẽ nenei nenei nda.

#### Mbia sita mombo mombo Pablo rese

<sup>8</sup> Ngasẽ ngue Litra ra. Huee que emo ngatayã ñi ee ra. Eitãquieĩ mosenda bei ei icuã. Nyebe ngatayã mbei. <sup>9</sup> Aque que Pablo cheẽ ñandu ra. —Sembucherõ arõ, i ndua uchiangui re. Pablo que eicua ra. Nyebe mae nguiatu erese. <sup>10</sup> Ñee nyecua que ee ra. —Ehuã ndei

rese, i que Pablo ee ra. Ecuatayã ngue juã asi ngata cote ra. <sup>11</sup> Mbia tubiriã ngue chi mae Pablo chim-bucherõ ndese ra. Nyebe ucheẽ naa naa u nyue. Pablo rĩĩ ñee ñee. —Dios ngaẽ nguichi nande je mbia rã sí a, i rei que nyuraira ra. Tasẽ tasẽ. Licaonia, i hue jenda cheẽ je. <sup>12</sup> Mercurio reĩ nda Pablo mbia je. Mercurio, i mbia umbae dios mo je. Pablo que ñee mbeite quia ra. Nyebe “Mercurio” i mbia ee. Jupiter reĩ nda Bernabé mbia je. Jupiter, i mbia umbae dios mo je no. <sup>13</sup> Hue jenda que ñumunua nua nguia ñee ñee Jupiter je ra. Ae ñee ñee nguia Jupiter je, aque que ticuas quimbae queru Pablo je ra. Ira uti resebe ereru ee. —Ticuas nandeiquia iquia rã Pablo je. Nandesei sei ee, i ja que mbia ra. —Pablo rei Dios rã si. Bernabé rese. Nyebe ticuas nandeiquia iquia rã ee. Dios raanguia je, i rei que mbia ra. <sup>14</sup> Pablo que echandu ra. Bernabé rese. Nyebe huiirao ndoro ndoro paama i ee. —Ureya eã jendese, i ñe ne. Ique que echoi mbia ite ite rĩ nda. Ñee asi asi mbia je. <sup>15</sup> —¿Mbaerã nda re, mbia? ¿Mbaerã nda ticuas jẽiquia ure je re? Mbia chõ ure re. Jẽ na si chõ ure resẽ. Dios eã ño ure resẽ. Nyebe urechu nguiã Dios cheẽ turã nenei nenei jẽ je ã. Æ mbae icuã jẽsecha ja chõ. Dios quiarei ereco. ¡Ae rui jẽingo! Ae que ibei chao ra. Ae que ibi chao no nda. Ae que ama nyao no nda. Ae que mbae chao ja ra. Mbae aosa rui jẽingo. <sup>16</sup> Dios que mbia teachõ cose ra. Mbia tesarei mose esi. <sup>17</sup> Dios que eturã saã saã mbei quia mbia je ra. Mbi a eicua sacua. Dios chõ ama mbuchaaqui bei nguiã nande je. Ae quia mbae a mee mbei nguiã nandechiurã. Dios chõ nandembia mbia bei nguiã co, i que Pablo mbia je ra. <sup>18</sup> Eĩ ngue Pablo embiirandu Dios rese ra. Nyebe que mbia ticuas iquia eã nyee ee ra.

<sup>19</sup> Emo jiri mose que judíos ngaẽ huee ra. Antioquia si. Iconio si abe no. Uquĩ ngue mbia mbiicua icuã Pablo je ra. Nyebe que mbia sita mombo mombo tuchi Pablo rese ra. Pablo manote reĩ nguiã ee. Mbia que ecuruchoi mbutiriri pe jiri sucha tubiriã si. <sup>20</sup> Hue que Jesús icuasa chi Pablo matãte hue ra. Pablo que juã quera cote ra. Osobe que nyebi sucha tubiriã nda. Isamami ngue esi Derbe ra. Bernabé rese. <sup>21</sup> Dios cheẽ turã ngue esenei senei nguia huee ra. Derbe jenda je. Mbia tubiriã ngue Jesús icua hue jenda cote ra. Aquere que nyebi Lístraa ra. Icónioo abe. Antioquia abe. Huee sucha tubiriã ngue echoi nyebi ra. <sup>22</sup> Pablo que Jesús icuasa mbaaquiату quiatu hue jenda ra. Bernabé rese. —¡Jesús rese jẽingo tuchi jẽ! Mbia ra nandembasi mbasi tuchi. Aquere ra Dios nandererecuarã tuchi cote, i que Pablo mbia je ra. Bernabé rese. <sup>23</sup> Amei mo ngue eirabo rabo mii ino huee ra. Jesús icuasa rerecuarã no hue. Ñumunua je rerecuarã jaaja. Aquere que hui uchiu si ra. Quiaruã. Ñee ñee ngue equia Dios je ra. Ñee ñee ee ererecua namonda rĩĩ. —Æ jẽingo Dios icuate ã. Sã Dios jendaarõ arõ, i que Pablo ererecuarã je ra. Bernabé rese.

### Pablo ngãembe Antioquíaa, Bernabé rese

<sup>24</sup> Nyoí que erecha cote ra. Pisidia, i equia ibi je, hue rĩ ngue echoi ra. Ngasẽ ngue Panfilia no nda. <sup>25</sup> Jesús cheẽ turã ngue esenei senei sucha tubiriã Perge jend a je ra. Aquere que echoi Atalia no nda. <sup>26</sup> Hue si que echoi ama ndui ra. Nguique riita quiti que ecuaẽ tiba Antioquíaa cote ra. Mbia hue jenda rane nguiatu que Pablo mondo Bernabé rese Dios cheẽ nenei nenei sacua nyii ra. —Chã Dios turã jendeaquiatu jẽso mose, i que ee nyii ra. Huee que tiba obei cote ra. <sup>27</sup> Ngasẽ mose Antioquíaa, Jesús icuasa que emunua nua cote ra. Mbae ja que esenei tuchi ee ra. —Dios que ure-raquiatu tuchi quia ra. Dios que urembucheẽ ñee nguia judíos eã je ra. Dios que Jesús icua tuchi ee ra. Nyebe etubiriã ndiqui nguia Jesús icua cote, ure echeẽ nenei nenei mose, i que Pablo ra. Bernabé rese. <sup>28</sup> Chi arete que Antioquíaa ra. Jesús icuasa ja rese echi huee.

### Jesús quiato rerecua ñumunua ja

**15** Judea jenda mo ngue ngaẽ Antioquíaa ra. Ngaẽ ngue Jesús icuasa mbaaquiatu quiatu icua nda. —Circuncisión jẽsaã saã ja. Moisés cheẽ nguire jẽsaã saã, i rei que Jesús icuasa je ra. Eracoĩ ire o ji je chõ eriqui nguia circuncisión, i ũquĩ je. —Eĩ jenyẽ eã mose ra jẽsoã ibate, i rei que ra. <sup>2</sup> —Tei, eĩ eã ñene, i tuchi que Pablo ee ra. Bernabé rese. —Ae beite. Pablo ñee ñooño nguia, i tuchi Judea jenda. Nyebe ñee tuchi nguia nyue circuncisión ñi. Nyebe Jesús icuasa mondochoi Jerusalén. Jirandu sacua circuncisión ndese. Pablo mondochoi. Bernabé abe no. Mbia mo abe no. ũquĩ mondochoi ja. —Jẽso Jerusalén. Jeñee Jesús quiato rerecua je. “¿Circuncisión nda uresaã saã nde?” jenyẽ oso ee. Sã Jesús quiato rerecua ñee jẽje. Jenyu ñee ure je cote, i que ñee uchimondo je ra. <sup>3</sup> Jesús icuasa que embucuata turã cote ra. Mondochoi Jerusalén. Fenicia rui que echoi ra. Samaria rui abe no. Judíos eã je rese que hue jenda mbiirandu randu ra. —Judíos eã abe que Jesús isi isi quia cote ra. Judíos eã ngue hui hui quia huiicua si cote ra, i que hue jenda mbiirandu randu ra. Jesús icuasa ia tuchi que eandu ra. <sup>4</sup> Pablo que ngasẽ Jerusalén cote ra. Bernabé rese. Nguesenda rese no. Hue jenda Jesús icuasa que eisi turã nda. Jesús quiato rerecua abe que eisi turã no nda. Pablo que Dios turã senei senei ee ra. —Dios quirãcuã ngue siqui quia ure rese ra. Ure echeẽ naa naa mose, i que embiirandu ra. <sup>5</sup> Fariseos Jesús icuasa mo ngue juã ñee cote ra. —Judíos eã Jesús icua mose, circuncisión jẽsaã saã ee. Jeñee na ee. “Moisés cheẽ ndui jẽingo bei”, jenyẽ chõ ee, i rei que Fariseos ee ra. <sup>6</sup> Nyebe Jesús quiato rerecua ñumunua ja aque riĩ. <sup>7</sup> Ñee ñee tuchi nyue circuncisión ñi. Aquere que Pedro juã ñee nda. —Tacheẽ se, Seresenda. Dios que seirabo cose ra. Ucheẽ turã nenei nenei sacua judíos eã je. ũquĩ Jesús icua sacua ngue seirabo cose ra. ũquĩ jẽicuate quia ã. <sup>8</sup> Dios quia aba chiã icua jate nguia co. Judíos eã je abe Dios Espiritu Turã mondo mondo cote.

Nande achõ je eã emondo. ũquĩ abe je emondo mondo Jesús icua mose no. “Judíos eã abe sequiato”, i ñee Dios re. <sup>9</sup> Judíos eã Jesús icua mose, Dios ũquĩ ñia mbi-asu cote. Nande rã si. Nyebe Dios riqui nguia judíos eã je abe siqui turã. Nande rã si. <sup>10</sup> ¿Mbaerã jẽingo Dios cheẽ abi abi chõ nde? Dios cheẽ jembeta mbeta chõchĩ nguia re. Judíos eã je chõ jẽingochĩ embeta re. Embeta ji chĩ nda eãtã tuchi aba je cot e re. ũquĩ nanderu cose ndare saã aroneate. <sup>11</sup> Dios turã nguia nandemingo bei nguia ã. Dios turã nguia nandemingo bei nguia ibate. Nande Jesucristo icua mose. Dios turã nguia judíos eã abe mingo bei nguia ã no. Nande rã si no, i que Pedro ra.

<sup>12</sup> Pablo que mbae senei ja mbia je cote ra. Bernabé rese. Mbia tubiriã ngue quiriri cote ra. Nyiisaquia que Pablo cheẽ ndese ra. Bernabé cheẽ ndese abe. —Dios que urererao judíos eã je ra. Urembirãcuã tuchi que equia ee ra. Nyebe mbae mae sayã uresaã saã tuchi ee, i que Pablo ra. Bernabé rese. <sup>13</sup> Pablo cheẽ huire que Jacobo ñee cote ra. —Seandu rã se, Seresenda. <sup>14</sup> Pedro que ñee jẽje namo nda. Dios turãte que judíos eã je ra. Dios que ũquĩ mo irabo rabo nguesendarã nda. Pedro que jembiirandu erese namo nda. <sup>15</sup> Eĩ ngue Dios cheẽ mbuchecua embesa cosete ra. Nyebe eriqui nguia eĩ eĩ ã cote. <sup>16</sup> ã ndei embesa ji ã:

Se rei Dios. David reco mose que serimba siqui tuchi serese ra.

Aquere hui ja sesi cote.

Achube ra echiã mbitirõ si cote.

Siqui si ra serese cote.

<sup>17</sup> Judíos eã abe ra siqui serese cote.

Mbia sembaerã nda siqui ja serese cote, i que Dios ra.

<sup>18</sup> Eĩ ngue Dios ñee mbia mbiirandu cose ra, i que Jacobo ra. <sup>19</sup> —Judíos eã mo ngue Dios icua icua quia cote ra. ¡Nandechẽ nandembetayã jiri ee jẽ! <sup>20</sup> ¡Nandechẽ mĩ ño nandembesa mondo ee jẽ! Nandechẽ mumbayã sacua. “Mbia soo mondo mondo mose dios raanguia je, ¡aque soo ra jẽuchĩ jẽ!” nande rã ee. “¡Jeninisi rese siqui rocoĩ nda jẽingochĩ emo ndese jẽ! ¡Jendu rese siqui rocoĩ nda jẽingochĩ emo ndes e jẽ!” nande chõ ee. “¡Eruqui resebe ra soo jẽuchĩ jẽ! ¡Mbae ruqui ra jẽuchĩ jẽ!” nande chõ ee. ũquĩ mĩ nandembesa rã mondo ee. Nandechẽ mumbayã sacua. <sup>21</sup> ũquĩ mĩ nande rã ee. ũquĩ ño mbia ñandu ñandu mbei quia cose ndare bei. Mbia Moisés chimbesa saã saã sucha tubiriã ja je. Sábado mose bei. Judíos chumunua nua mose, i que Jacobo ra.

<sup>22</sup> —Coche ñene, i ja Jesús quiato rerecua Jacobo cheẽ je. Jesús icuasa ja abe. Nyebe mbia nyeremo mondo Pablo rese. Bernabé rese abe. Silas, i que ee ra. Judas, i que enongue je ra. Barsabás, i abe que equia Judas je ra. ũquĩ ndei Jesús quiato rerecua mo. ũquĩ ngue emondo Antioquíaa ra. —Urecheẽ jẽsenei senei Jesús icuasa hue jenda je, i que Jerusalén jenda ra. <sup>23</sup> Jesús icuasa que ucheẽ mbesa mondo ee ra. A rei embesai a: —Ure rei Jesús quiato rerecua. Ure rei Jesús icuasa. A ureico embesa mbesa jẽje a, Jesús icuasa. Judíos eã je. Antioquíaa jenda je. Siria jenda je. Cilicia

jenda je. Saludos. <sup>24</sup> Uresenda mo ngue nyoichĩ jembaaquiatu icuã icuã nda. Ūquĩ ñee jemingo asi asite rei. “Circuncisión jësaã saã”, i chõchĩ equia jëje reaë. “Moises cheë ndui jëingo bei”, i chõchĩ equia jëje re. Ūquĩ uremondo eã ñee jëje. Ae ae chõ nyoĩ nguiã ñee ñooño jëje. <sup>25</sup> Nyebe ureico nguiã ñumunua a. Emo ngue ureirabo emondo sacuã jendea ra. Nyeremo uremondo quia aque. Pablo rese. Bernabé abe rese. Ure-quiato tuchi que ūquĩ nda. <sup>26</sup> Ūquĩ ireĩ ireĩ eã tuchi nyoĩ Jesucristo cheë nenei nenei. Mbia eiquia arondete raque. Siquicheã tuchi. <sup>27</sup> Aque Judas uremondo quia jendea aque. Silas rese. Ūquĩ nda jembiirandu ja. Ūquĩ nda urecheë senei senei jëje. <sup>28</sup> Espiritu Turã ngue urembaaquiatu ra. Nyebe ra urecheë tuchiã jëje. Echeë mumbayã sacuã. Á mii ño uremondo quia jëje aque. <sup>29</sup> “Mbia soo mondo mondo mose dios raanguia je, jaque soo ra jëuchĩ jë! ¡Eruqui resebe ra soo jëuchĩ jë! ¡Mbae ruqui ra jëuchĩ jë! ¡Jeninisi rese siqui rocoĩ nda jëingochĩ emo ndese jë! ¡Jendu rese siqui rocoĩ nda jëingochĩ emo ndese jë!” Coche ūquĩ jemumbayã nguiã. Aque mii ño urecheë urembesa mondo aque, i que embesa ra. Eĩ ngue Jerusalén jenda embesa ee ra. <sup>30</sup> Uchimondo que emondochoi turã nda. Ngasë ngue Antioquíaa cote ra. Jesús icuasa hue jenda que emunua ja ra. Embesa ji que emee ee ra. <sup>31</sup> Echu-munua mos e que leer i ee cote ra. Eya tuchi que erese ra. Eya tuchi Jerusalén jenda chimbese isi mose. <sup>32</sup> Dios cheë mbuchecua rei Judas. Silas rese. Nyebe que ūquĩ Dios cheë nenei nenei tuchi Jesús icuasa je ra. Jesús icuasa mbaaquiatu quiatu tuchi. <sup>33</sup> Chi are jiri que huee ra. Jesús icuasa que embuchebi turã mondochoi cote ra. Nyoĩ que nyebi Jerusalén nda. <sup>34</sup> Silas que siquichõ nda. <sup>35</sup> Pablo abe que siquichõ Antioquíaa ra. Bernabé rese. Mbia que embaaquiatu quiatu quia ra. Dios cheë turã ngue esenei senei nguia ra. Jesús icuasa tubiriã ngue esenei senei erese ra.

#### Pablo nyao Bernabé si

<sup>36</sup> Aquere que Pablo ñee Bernabé je ra. —Nyao nanderique rui Jesús icuasa mbuchesea sea mae ja erese. Dios cheë ngue nandesenei senei, hue jenda mbuchesea sea nyao. Mañi Jesús icuasa u mambi reae. Nyao erea, i que Pablo ra. <sup>37</sup> —Eno. Juan Marcos abe nanderao, i rei que Bernabé ra. <sup>38</sup> —Tei. Ae que nanderacha Panfíliaa nyii resë. Hui jei que nande si resë, nande Dios cheë nenei nenei mose. ¿Mañi nande ra ererao si re? i que Pablo ra. <sup>39</sup> Ñee asi asi chee que nyue ra. Marcos rĩ. Nyebe que nyao nyesi ra. Bernabé que Marcos querao ra. Ama ndui que echoi Chípree ra. <sup>40</sup> Pablo que ñee Silas je ra. —Nyao serese, i que ee ra. Jesús icuasa que ñee ee ra. —Chã Dios turã jendaquiatu bei jëso mose, i ja que ee ra. Pablo que nyoĩ cote ra. Silas rese. <sup>41</sup> Siria rĩ ngue echoi ra. Cilicia rĩ abe no. Hue jenda Jesús icuasa mbaaquiatu quiatu que echoi ra.

#### Pablo resenda bei que Timoteo cote ra

**16** Pablo que nyoĩ Dérbee ra. Lístraa abe echoi. Huee que Jesús icuasa mo ndiqui ee ra. Timoteo, i que ee ra. Esi rei judía. Esi rei Dios icuasa. Judío eã ngue eru ra. <sup>2</sup> Jesús icuasa hue jenda que Timoteo icua ja ra. Timoteo turãte, i ja que Jesús quiato quia ee ra. <sup>3</sup> —Timoteo tarao serese, i que Pablo ra. Judíos tubiriã ngue chi aque ibi rui ra. —Judío eã ndei Timoteo ru, i ja judíos. Nyebe Pablo circuncisión naa Timoteo je. Nguerao nguesendarã cote. <sup>4</sup> Nyoĩ que sucha tubiriã mbuchesea sea cote ra. Jesús quiato rerecua cheë ngue esenei senei ja quia mbia je ra. Jerusalén jenda cheë. —¡Ūquĩ ñee nda jemumba mumbachĩ jë! i que Pablo nyoĩ quia ra. <sup>5</sup> Pablo que Jesús osei uquia Jesús quiato je ra. Jesús icuasa tubiriã ñia ngue esi quia cote ra.

#### Echu urembaaquiatu quiatu, i que Macedonia jenda Pablo je cuu ra

<sup>6</sup> —Nyao Dios cheë nenei nenei Asia, i rei ngue re. Espiritu Turã ngue nya i ee ra. Nyebe echoi nguiã Frígíaa. Galáciaa abe. <sup>7</sup> Ngasë ngue Mísíaa ra. Nyao Bitinia, i rei ngue re. Espiritu Turã ngue nya i ee ra. <sup>8</sup> Misia que echucuaño nyoĩ ra. Ngasë nyee Troas. <sup>9</sup> Huee que Pablo Macedonia jenda mo ndea isa ra. Tea que cuu ra. Chĩ nda juã ñee ñee Pablo je cuu ra. —¡Echu aa Macedóníaa jë! Echu urembaaquiatu quiatu, i nda Pablo je cuu ra. <sup>10</sup> Nyebe ureso nguiã ereare. Se abe que aso erese ra. Se rei Lucas. —Dios urererao quia Macedonia co. Ucheë nenei nenei sacuã, ure que urechue cote ra. Nyebe urecuata nguiã cote.

#### Pablo tarõ ji que chi Filipos ra

<sup>11</sup> Ama ndui que ureso Troas si ra. Erĩmbe que ureso iasa ra. Urecuasë nyee que oso Samotracia ra. Isamami ngue ureso Neápolis cote ra. <sup>12</sup> Hue si que ureso ibi rĩ nda. Urecuasë nyee oso sucha tubiriã tuchi je. Filipos, i hue sucha tubiriã je. Romanos mbae rei sucha tubiriã. Macedonia, i que ibi ja je ra. Huee que urecu arete ra. <sup>13</sup> Sábado mose que ureso ama nimíaa nda. Sucha tubiriã ndecha. Huee que judíos riqui ñumunua nua mbei ñee ñee Dios je ra. Ari que ngaë ngaë nguia huee ra. Acuanĩ mo ndese. Urecoi que Dios cheë nenei nenei ee ra. <sup>14</sup> Lidia, i que urecheë andusa mo je ra. Ae rei tiru rubi vender isa. Ae rei Tiatira jenda. Ae rei Dios icuasa. Dios que Pablo cheë mbuchecua ee ra. Pablo cheë ngue eisi ra. <sup>15</sup> Nyebe que bautizar i ee ra. Echuchua jenda je abe que bautizar i ra. —Se Jesús resenda tuchi mose jëje, jenyu uque sechuchúaa, i que Lidia ure je ra. Ñee tuchi ure je. Nyebe urererao nguiã uchuchua.

<sup>16</sup> Emo mose que ureso quia mbia ndua nduásaa Dios rese ra. Nyucuaaque mo ngue uresobeishĩ nda. Aba checuayã icuã ngue siqui tuchi quia erese ra. Aba checuayã icuã ngue mbae icua icua quia ee ra. Nyebe mbae isiquia mee mee tuchi quia nyucuaaque

rerecua je. Nyucuaaque cha je. <sup>17</sup> Nyucuaaque que tu Pablo rui ra. Tu ure ja rui. Ñee ngue urerĩ nda. —Á ndei Dios rimba ã. Ibatenda rimba. A echĩ aba icuã mbutiãsa nenei nenei jêje a. A echĩ Jesús renei nenei jêje a, i bei que nyucuaaque quia urerĩ nda. <sup>18</sup> I bei que nyucuaaque quia urerĩ nda. Pablo que echeẽ nyosei chiã nyee ra. Uba que ñee aba checuayã icuã je cote ra. —Jesús rĩ aico ñee ndeje a. Esẽ nyucuaaque si, i que Pablo aba checuayã icuã je ra. Echeẽ mosebe que usẽ esi ra.

<sup>19</sup> Nyucuaaque rerecua que paama i Pablo je ra. —Mbia ra mbae isiquia mondo monoa techĩ nande je cote re, i nyue. Nyebe que Pablo isi ra. Silas rese. Curuchoi que plaza ra. <sup>20</sup> Mondo que mbia rerecua je ra. —Á ndei judíos ã. Mbia mbĩcuã icuãte equia ñee ñee ã. <sup>21</sup> “Ure rã jêingo”, ichĩ nguiã nande je. Romanos ndaque nande. Uquĩ nandesaã aronea tuchi quiarei, i que mbia nguerecua je ra. <sup>22</sup> Nyebe que mbia paama i Pablo je ra. Silas abe je. Ererecua que eirao mbui asi ra. —Ira je jêiruã nua, i que ererecua ra. <sup>23</sup> Mbia que eiruã nua tuchi ra. Tarõ ngue cote ra. —Jêsaarõ tuchi, i que ererecua eraarõsa je ra. <sup>24</sup> Echeende que etarõ tuchi cote ra. Ei abe que emumbi ino ira je ra.

<sup>25</sup> Pablo que ñee ñee nguia Dios je itondiite mose ra. Silas rese. Irasei rasei abe no. Etarõi que ehandu ja quia ra. <sup>26</sup> Aque mose que ibi titi titi i ra. Etarõsa abe que quiata quiata ja ra. Eiquesa abe que quiata ja ra. Eicuaa que nyera ja cadenas nda. Etarõ ji si que nyera ja ra. <sup>27</sup> Eraarõsa que ñumumba ra. Eiquesa eequia ji rese que mae nda. Etarõ ji uchã nei nguiã ee. Nyebe ñee nguiã. —Tachĩquia, i que tiquise rirõ nda. <sup>28</sup> Pablo que tasẽ ee ra. —¿Mbaerã nda erechĩquia re? ¡A urecu chõte a resẽ! i que Pablo ee ra. <sup>29</sup> —Tata eru, i que eraarõsa mbia mo je ra. Ique que Pablo rea cote ra. Titi titi i tuchi que ra. Ngoi que nguiã ndese Pablo je ra. Silas abe je. <sup>30</sup> Eraarõsa que ecuruchoi taicuee cote ra. Ñee ee. —Sã Dios serirõ seicuã si. ¿Mañĩ ae ra se re? Siqui bei sacua Dios rese re, i que eraarõsa ra. <sup>31</sup> Pablo que ñee ee cote ra. Silas rese. —Jesucristo eicua. Uquĩ mose ra Dios nderirõ ndeicuã si. Uquĩ mose ra Dios ndechuchua jenda abe rirõ huĩcuã si, i que Pablo ee ra. <sup>32</sup> Jesús cheẽ ngue esenei senei ee ra. Echuchua jenda je abe que erenei nenei nda. <sup>33</sup> Pablo iruã nua ji que eraarõsa irei irei ra. Silas iruã nua ji abe. Itondii mose raque. Bautizar i que eraarõsa je cote ra. Echuchua jenda ja je abe que bautizar i ra. <sup>34</sup> Eraarõsa que Pablo querao mbuquiaru uchuchúaa ra. Silas abe no. Ey a tuchi que ra. Echuchua jenda abe ia tuchi. —Nandeico Dios icua co cote, i ñene. Nyebe eya tuchi Dios rese.

<sup>35</sup> Isamamimbe que ererecua ñee policía je ra. —Jêso Pablo mbusẽ cote. Silas abe jembusẽ, i que ee ra. <sup>36</sup> Eraarõsa que ñee Pablo je ra. —A policía cuaẽ a. Jembusẽ sacua. Hui que jêsi ra. Jêso turã cote, i rei que eraarõsa Pablo je ra. <sup>37</sup> —Nya, i que Pablo ee ra. —¿Mbaerã ererecua ureiruã ñooño nde? Mbiãsa. Mbae icuã naa mose rocoĩ. Romanos ndaque ur e abe. Uretarõ ñooño ngue ra. “Nandembusẽ checuayã”, i

raque ure je co cote. Tei. Sã ũquĩ ngaẽ urembusẽ nyecua, i que Pablo ee ra. <sup>38</sup> Pablo cheẽ ngue policía senei nguerecua je ra. “Romanos”, i mose que ererecua chiã cuaãcuã i ja ra. <sup>39</sup> Ererecua que nyoĩ Pablo rea cote ra. Silas abe rea. —Ureicuã ñochĩ jêje. Ureicuã eã nda cote. Jêso a si cote, i que ererecua embusẽ turã mondo cote ra. <sup>40</sup> Pablo que usẽ etarõsa si cote ra. Silas rese. Nyoĩ que Lidia chuchua ra. Hue que echĩ mbirĩ Jesús icuasa mundua ndua ra. Nyoĩ que hue si cote ra. Sucha tubiriã si.

### Pablo que siqui Tesalónicaa ra

**17** Pablo que nyoĩ Antípolis rĩ nda. Apolonia ñĩ abe echoi. Silas rese. Hue si que echoi ngasẽ Tesalónicaa ra. Huee que judíos chumu nuasa mo huee ra. Sina goga, i equia tuchia je. <sup>2</sup> Pablo que oso hue sábado mose ra. Querabe que eriqui oso oso bei judíos chumunuãsa ra. Tres sábado que Pablo mbia mbaaquiato quiato huee ra. <sup>3</sup> Dios cheẽ ngue esenei senei ee ra. —“Mbia ra Cristo mbasi tuchi. Manonde ra quera si”, i que Dios cheẽ nda. Eĩ ngue mbia Jesús je cote ra. Jesús ae rĩ aico ñee ñee jêje, ae rei Cristo. Ae jêsaarõ arõ mbeite quia, aque rei Jesús, i que Pablo embaaquiato quiato ra. <sup>4</sup> Emo emo ngue Jesús isi cote ra. Siqui que Pablo rui ra. Silas rui abe. Griegos tubiriã ngue siqui erui no nda. Dios icuasa rei ũquĩ. Griego ninisi tubiriã abe que siqui Pablo rui ra. Mbia chĩcua tuchi rei ũquĩ. <sup>5</sup> Judíos que ngueteãte quia mbia rese Pablo je ra. Mbia siqui mose Pablo rui. Ae Dios cheẽ andu sereãte quia, ũquĩ ngue ngueteãte quia mbia rese ra. Nyebe ngata chooño je munua nguiã. Uquĩ ngue sucha tubiriã jenda mbupaama i tuchi ra. Mbia tubiriã ngue mbaba chee Jasón chuchua je cote ra. —¿Ma Pablo ma nde? ¿Ma Silas ma nde? Uremee nda mbia icuã je, i rei que judíos ra. <sup>6</sup> Pablo oreã ngue ee ra. Silas abe oreã ngue ee ra. Nyebe que Jasón nduruchoi mbutiriri nguerecua je ra. Jasón ndesenda rese. Ñee nguerecua je. —Pablo ngaẽ ñochĩ mbia mbĩcuã icuã ja aa. Pe jenda mbĩcuã icuã jare. <sup>7</sup> Jasón eisi turã ñochĩ nguia uchuchúaa a. Uquĩ icuã ja que eriqui nandererecua je. César cheẽ emumba mumba bei chõchĩ nguiã ã. “Jesús quia ererecua tuchi César si re”, i chõchĩ Pablo, i que mbia paama i Pablo je ra. <sup>8</sup> Mbia ataque eandu mose que paama i ra. Ererecua abe que paama i ra. <sup>9</sup> Ererecua que mbae isiquia isi Jasón si ra. Jasón ndesenda si abe. —Uremeembe ra jêje Pablo choi mose, i que ererecua ee ra. Ererecua que hui ja esi cote ra.

### Pablo que siqui Beréaa ra

<sup>10</sup> Jesús icuasa que Pablo mondochoi jei Berea ra. Silas rese. Aque isa mose bei. Ngasẽ ngue Berea ra. Nyoĩ que judíos chumunuasa cote ra. <sup>11</sup> Judíos Berea jenda que earacua ra. Tesalónica jenda si. Berea jenda quiato que Dios cheẽ ñanduse rete ra. Berea jenda que embesa ji tea jei jei ra. —Ma Pablo ñee Dios cheẽ ndui si, i que nyue ra. <sup>12</sup> Nyebe que mbia tubiriã Jesús

icua ra. Griegos tubiriã abe que Jesús icua ra. Griegos ninisi abe. Mbia chïcua rei griego s ninisi. <sup>13</sup> Pablo que Dios cheẽ senei senei Berea jenda je ra. Judïos Tesalónica jenda que jirandu ra. Jirandure que echoi Beréaa mbia mbïcuã icuã Pablo je ra. <sup>14</sup> Jesús icuasa que Pablo mondo ama ndisha quti ra. Silas que siquichõ Beréaa ra. Timoteo rese. <sup>15</sup> Ae Pablo curuchoi, ùquĩ ngue tiba esi ra. Atenas, i que sucha tubiriã je ra. —A ureico nyebi a, i que Pablo je ra. Echebi mose que Pablo ñee ee ra. —Silas jembu jei seje. Timoteo rese, i que Pablo ee ra.

### Pablo que siqui Atenas nda

<sup>16</sup> Pablo que siqui Silas raarõ arõ Atenas nda. Timoteo abe raarõ arõ. Dios abareã tubiriã ngue huee ra. Ùquĩ ndese quiatu que mbia riqui oo tuchi ra. Pablo que mae icuã ùquĩ ndese ra. Pablo que paama ite mbia rese mae nda. Mbia Dios abareã nderequia requia mose. <sup>17</sup> Nyebe Pablo oso oso bei nguiã judïos chumunuasa. Ñee ñee tuchi hue jenda je. Judïos eã je abe ñee ñee tuchi hue jenda mbia je. Dios icuasa je. Plázaa abe que Pablo riqui ñee ñee tuchi mbia je ra. <sup>18</sup> Epicúreos resenda mo ngue ngaẽ ñee tuchi Pablo je ra. Estoicos resenda mo abe que ngaẽ ñee Pablo je ra. —¿Mbae ichõte Pablo quia nande je re? Echeẽse rete eriqui reae, i que emo emo nda. —Dios mo nñ eriqui ñee ñee nande je reae, i que emo emo nda. Pablo ñee ñee mose Jesús rï. Pablo Jesús quera renei nenei mose. <sup>19</sup> Mbia que Pablo curuchoi ibi ato mo cote ra. Huee que ererequia riqui ñumunua nua mbei ra. Ñee ngue Pablo je cote ra. —¿Mbae rï ereico ñee ure je re? Embuchecua ure je. <sup>20</sup> ã ngue urechuanate quia ra. Ndecheẽ embuchecua ure je. ¿Mbae ere quia re? i que mbia Pablo j e ra. <sup>21</sup> Atenas jenda mingo uquia reã mbae mo ndese. Ae siqui Atenas jenda rese, ùquĩ abe mingo uquia reã mbae mo ndese. Echeemo andu andu bei. Echeemo ndese bei.

<sup>22</sup> Nyebe que Pablo juã mbia ite re ra. Ibi ato. Ñe e ngue mbia je cote ra. —Tacheẽ jêje, Atenas jenda. Dios ata rete rese jêingo reae. <sup>23</sup> Secuatasa que amae mae dios tubiriã jembae rese ra. Emo ndese que amae nda. “Co Dios mbia mae sayã”, jenyee que embesa mi nda. Ae je jêingo ñee ñee ùquĩ. Jemae sayã ndaque. Ae rï aico ñe e jêje co. <sup>24</sup> Co Dios que ibi chao ra. Mbae ao ja. Ae rei mbae rerequia. Ibi rïnda rerequia. Ibei jenda abe rerequia. Dios siquiã ño nguiã tuchiaqui re mbia chiao. <sup>25</sup> —¿Aba ra mbae chao seje re? i eã ngue Dios quia ra. Ae quiarei mbae meesa. Nandembuquiarusa rei ae. Nande mingosa rei ae. <sup>26</sup> Mbia mñ ngue Dios chao ra. Aque rei mbia i ja aque. Emo eã ño nandeico nguiã ã. Nande ja chõ nandeico nguiã ã. Dios rei nandeaosa. Nyebe Dios mbae rerequia ja. —Co ra nyeacuquia co mose. Co ra mano co mose, i bei que Dios quia ra. Mbia recuarã ngue Dios mee mee mbia je ra. <sup>27</sup> Dios que mbia mingo ibi rï nda. Ì nda mbia Dios requia. Ì nda mbia Dios icua. Isho eãte Dios riqui a. Nande ja jii eriqui a. <sup>28</sup> Dios rï ae nandeico nguiã. Erï ae nandeico nguiã ngata. Jemo abe que ñee nda. “Dios rïrï ño nan-

deico ja nguiã ã”, i que jemo nda. <sup>29</sup> Ae bei chõ nandeico nguiã ã. Dios rïrï. “Dios” nandechï nguiã mbia chiao je. Oro ao ji je. Plata ao ji je. Sita ao ji je. <sup>30</sup> Dios que mbia icuã teachõ cose ra. Mbia aquiatuã mose. Namõ ño Dios riqui nguiã ñee mbia je co. “Jêhui chõ jêicuã sï”, i Dios quia mbia jaje co. <sup>31</sup> Dios que Jesucristo irabo ra. Jesucristo turã mbei. Jesucristo ra ñee emo je. “Jêso tata cuasu”, i ra ee. “Jêso ibate”, i ra emo je no. Manose chõ nda ñee. Dios mñ ño eicua nguiã. Dios que Jesucristo mbuquera si manonde ra. Nyebe ra Jesucristo emo mondo ibate. Emo mondo tata cuasu no. <sup>32</sup> —Jesucristo que quera si manonde ra, i que Pablo ee ra. Mbia que iquia iquia chõchï nguiã Pablo cheẽ mose. Emo emo ngue ñee ee ra. —Emo mose quiatu ra ndecheẽ urechandu, i que eataque ra. <sup>33</sup> Pablo que oso mbia recha cote ra. <sup>34</sup> Emo emo ngue siqui eruï ra. Ae Jesús cheẽ isi turã, ùquĩ ngue siqui bei eruï ra. Dionisio, i que ùquĩ mo je ra. Ae rei mbia rerequia mo. Dámaris, i que cuña mo je ra. Emo emo abe que siqui Pablo rui ra.

### Pablo que siqui Coríntoo ra

**18** Pablo que oso Atenas ndecha cote ra. Ngasẽ ngue sucha tubiriã mo cote ra. Corinto, i que hue je ra. <sup>2</sup> Hue que judío mo ndiqui ee ra. Aquila, i que ee ra. Ponto jenda que ae ra. Priscila, i que eninisi je ra. Ùquĩ ngue ngaẽ namo Italia si ra. Italia recha ramo. Claudio judïos mombo ja mose Roma si. Pablo que oso Aquila chuchua ra. <sup>3</sup> Pablo que tuchia saã saã nguia mbae ire je ra. Eẽ ngue Aquila no nda. Tuchia raã naa mbei mbae ire je. Nyebe Pablo siquichõ nguiã erese. Quiei quiei erese. <sup>4</sup> Sábado mose que Pablo riqui oso oso judïos chumunuasa ra. Hue que eriqui bei Dios cheẽ nenei nenei judïos je ra. Judïos eã je abe no.

<sup>5</sup> Silas que ngasẽ Macedonia si cote ra. Timoteo rese. Pablo que Dios cheẽ senei senei tuchi quia judïos je cote ra. Jesús mbuchecua checua tuchi ee. —Jesús rei Cristo. Ae jësaarõ arõ mbeit e quia, aque rei Jesús, i tuchi que Pablo ee ra. <sup>6</sup> Judïos que paama i Pablo je cote ra. Ñee icuã icuã tuchi que ee ra. Nyebe Pablo huïrao mbaaba aba ee. Taso jendechea, i ñene. —“Aemingo bei ra se”, i rei Dios nande je. Jê nguiarei Dios cheẽ isi sereã tuchi. “¿Mbaerã Dios cheẽ eresenei eã ure je re?” jenyechï nda seje. ¡Dios cheẽ ngue asenei tuchi rei jêje ra jê! Nyebe taendechea. Judïos eã je Dios cheẽ tasenei senei cote, i que Pablo huïrao mbaaba aba ee ra. <sup>7</sup> Pablo que oso judïos recha cote ra. Judïos chumunuasa jii esi. Justo chuchúaa. Judío eã ndei Justo. Dios quiato que Justo ra. <sup>8</sup> Crispo que judïos chumunuasa rerequia ra. Aque que Jesús icua cote ra. Echuchua jenda ja abe que Jesús icua cote ra. Corinto jenda tubiriã ngue Dios cheẽ ñandu ra. Mbia tubiriã ngue Jesús icua cote ra. Bautizar i que cote ra. <sup>9</sup> Itondaru mo ngue Pablo Jesús rea ra. Ñee ngue Pablo je cuu ra. —Eresiquichechï nda mbia si jê. Secheẽ esenei senei mbei. Erehuichï nda esi jê. <sup>10</sup> Co aico nderea quiatu co. Mbae icuã nda ï eã ndeje. Secheẽ esenei

senei mbei. A jenda ra seicua ja jiri cote, i que Jesús Pablo je cuu ra. <sup>11</sup> Pablo que siqui arete Corinto ra. Un año ndobeichō jiri que eriqui huee ra. Mbia mbaaquiato quiatu bei Dios rĩĩ.

<sup>12</sup> Galión ngue Acayo jenda rerecua ra. Aque mose que judíos ñimbĩcuã tuchi Pablo je ra. Oo que erese ra. Curuchoi que nguerecua je ra. <sup>13</sup> Judíos que ñee ererecua je ra.

—Pablo que mbia mbaaquiato icuã icuã nguia ra. Dios rĩĩ. Nandererecua cheẽ ndui eã, i que judíos ra. <sup>14</sup> Pablo nda ñee nguia ña. Ererecua Galión nane nguia ñee nguia esi. Ñee judíos je. —Mbae icuã ndese que Pablo riqui ãte. Eĩ nguia nda jeñee achandu nguia ña. <sup>15</sup> Mbae icuã ngue esaã eãte. Pablo cheẽ je chō jẽingo nguia paama i. Judíos cheẽ ñi ño jẽingo nguia paama i Pablo je. Nyebe ra jeñee achandua. Jẽ ae jeñee turã jenyue ae, i que Galión judíos je ra. <sup>16</sup> Mombo ja que uchuchua si cote ra. <sup>17</sup> Sóstenes, i que judíos chumunua nuasa rerecua je ra. Judíos eã ngue paama i Sóstenes je ra. Isi icuã ngue ra. Iruã nua tuchi que ra. Ererecua Galión ndésaa que eiruã nua nda. Ererecua que teachō nda.

#### Pablo tube Antioquíaa

<sup>18</sup> Pablo que siqui atate Coríntoo ra. —Co acua quia jendecha co, i que uataque je cote ra. Jesús quiato je. Aquila abe que oso erese ra. Priscila abe no. Ngasẽ ngue ama nimíaa nda. Such a tubiriã. Cencrea, i que hue sucha tubiriã je ra. Pablo que ua chisia cote ra. —Acheẽ ngue Dios je, aque que amumbayã nda, i que ua sia cote ra. Siria icha rui que echoi cote ra. Ama ndisha icoi tuchi rui. <sup>19</sup> Sucha tubiriã je que ngasẽ cote ra. Efeso, i que sucha tubiriã je ra. Aquila que siquichō eresebe huee ra. Priscila, i que eninisi je ra. Pablo que oso judío s chumunuásaa ra. Ñee ñee tuchi que judíos je ra. <sup>20</sup> —Eico are jiri aa, i rei que judíos ee ra. Pablo que echeẽ mumba bei oso ra. <sup>21</sup> —Taso Jerusalén. Mbia chumunua mose taico rã Jerusalén. Achube ra mae jendese. Dios sembu mose ra achube mae jendese, i que Pablo ra. Oso que Efeso si cote ra. Ama ndisha rui bei que echoi ra. <sup>22</sup> Ngasẽ ngue Cesaréaa ra. Hue si que Pablo si Jerusalén cote ra. Hue jenda rese que mae nda. Jesús quiato. Hue si que esi Antioquíaa ra. <sup>23</sup> Siqui arete que Antioquíaa ra. Oso que Galacia cote ra. Frigia abe no. Sucha tubiriã ngue embuchesea sea tuchi quia hue jenda ra. Jesús quiato mundua ndua hue jenda.

#### Apolos Dios cheẽ senei senei

<sup>24</sup> Aque mose que judío mo ngasẽ huee ra. Efésoo. Apolos, i que ee ra. Alejandría jenda que ae ra. Dios cheẽ nenei neneisa tuchi mbia je. Dios cheẽ icuasa tuchi. <sup>25</sup> Apolos que Dios icha icuate ra. Mbia que embaaquiato quiatu turã tuchi quia ra. Mbia mbaaquiato turã Jesús rĩĩ. Juan Bautista cheẽ achō ngue eicua quia ra. Juan bautizar i mose mbia je. <sup>26</sup> Apolos siquicheã tuchi que eriqui mbia mbaaquiato quiatu ra. Judíos

chumunuásaa. Aquil a que echandu ra. Priscila rese. Nyebe que ũquĩ Apolos rerao mbaaquiato quiatu tuchi ra. Dios icha que embuchecua tuchi ee ra. <sup>27</sup> Apolos que osose Acáyaa ra. Nyebe Jesús quiato emondo turã. Papel que embesa Acaya jenda je ra. Jesús quiato je Acaya jenda je. —Apolos jẽisi turã, i ee. Apolos que ngasẽ cote ra. Ae Jesús icua quia, ũquĩ mbaaquiato quiatu tuchi. <sup>28</sup> Apolos que judíos cheẽ siquisã tuchi ra. Judíos mbia mbaaquiato chooño mose. Jesús rĩĩ eã. Nyebe Apolos echeẽ ndiquisã. Dios cheẽ ngue esenei senei nguia ee ra. —Jesús rei Cristo. Ae jẽsaarō arō nguia, aque rei Jesús i tuchi que Dios cheẽ nenei ee ra.

#### Pablo que siqui Efésoo ra

**19** Sita ibate bate ite rĩ ngue Pablo si ra. Ngasẽ ngue Efeso cote ra. Apolos siqui mose Corinto. Jesús quiato mo je que Pablo ngasẽ Efésoo ra. <sup>2</sup> Pablo que ñee ee ra. —Jẽ Jesús isi mose, ¿Espíritu Turã abe ique jeñiangui re re? i que Pablo ee ra. —Espíritu Turã ndese ureiranuate, i que mbia Pablo je ra. <sup>3</sup> Pablo que ñee ee ra. —¿Mbae rĩĩ bautizar i jẽje re? i que ra. —Juan ñee ñi ngue bautizar i ure je ra, i que Pablo je cote ra. <sup>4</sup> Pablo que ñee ee ra. —Juan ngue bautizar i mbia je ra. Mbia hui mose huĩcuã si. “Ae ra tu serui, aque jẽicua jẽ. Jesucristo chō aque re”, i que Juan nda, i que Pablo ra. <sup>5</sup> Pablo cheẽ andu mose que bautizar i Jesús rĩĩ cote ra. <sup>6</sup> Pablo que o chono earō nda. Espíritu Turã ngue ique echiangui re cote ra. Ucheemo ngue esaã saã nguia cote ra. Dios cheẽ ngue embuchecua checua quia mbia je cote ra. <sup>7</sup> Doce que ũquĩ nda. Jesús quiato.

<sup>8</sup> Pablo que oso oso quia judíos chumunuasa ra. Tres meses. Siquicheã tuchi que equia Dios cheẽ nenei nenei nda. —Ererecua tuchi quiarei Dios. Jesús jẽicua rã, i que Pablo quia mbia je ra. <sup>9</sup> Emo emo ngue Pablo cheẽ ñandu sereã nda. Echeẽ mumba mumba. Jesús rĩĩ ñee icuã icuã mbei mbia ja je. Nyebe Pablo nyao nguia esi. Pablo que Jesús quiato curuchoi esi ra. Curuchoi que Tiranno chuchúaa ra. Huee que eriqui embaaquiato quiatu cote ra. <sup>10</sup> Dos años ngue Pablo riqui huee ra. Nyebe mbia Asia jenda jirandu ja nguia Jesús rese. Judíos jirandu ja erese. Judíos eã abe no.

<sup>11</sup> Pablo que mbae saã saã tuchi quia Dios quirãcuã je ra. Mbia mae sayã ngue esaã saã nguia ra. <sup>12</sup> Mbia rasi mbucherō sacua ngue mbia riqui tiru mbucha mbucha Pablo rese ra. Ũquĩ tiru que ecuruchoi choi quia mbia rasi je cote ra. Ũquĩ tiru ruruchoi mose, mbia rasi que nyerō nyerō nguia cote ra. Aba checuayã icuã abe que usẽ usẽ nguia mbia chiã si cote ra.

<sup>13</sup> Judíos mo ngue ngata beite quia ra. Sucha tubiriã mbuchesea sea bei que equia ra. —Aba checuayã icuã mbusẽ aqiatute que ure ra, i que equia ra. —Jesús rĩĩ aba checuayã icuã nandembusẽ, i rei que nyue ra. Nyebe que ñee aba checuayã icuã mo je ra. —Jesús quirãcuã ñi aico jembusẽ mbia si co. Ae Pablo senei senei nguia, i rei que judíos aba checuayã icuã je ra. <sup>14</sup> Sacerdote rerecua riirĩ abe que eĩ si ra. Siete eriirĩ. Esceva, i que sacerdote rerecua je ra. Judío que ae ra.



Ae riirĩ ngue eĩ si rei no nda. <sup>15</sup> Ūquĩ ngue ñee ndei aba checuayã icuã je ra. Aba checuayã icuã ngue echeẽ mumba ra. —Jesús aicua. Pablo abe aicua. ¿Aba chõ jẽ nde? Jaẽicuayãte se, i que aba checuayã icuã nda.

<sup>16</sup> Aba checuayã nyireco que oo erese cote ra. Ucuu tuchi que ūquĩ ja rese cote ra. Ūquĩ siete rese. Aba checuayã icuã nyireco quirãcuã tuchi que esi ra. Aba checuayã nyireco que ūquĩ mbasi ja ra. Nyebe ūquĩ ndasi rasi uchã aba checuayã icuã si. Eirao eã ngu e nyoĩ uchã itaicuee rĩ nda. <sup>17</sup> Efeso, i que hue sucha tubiriã je ra. Hue jenda que jirandu ja erese ra. Judíos que jirandu ja erese ra. Judíos eã abe no. Nyebe hue jenda siquiche ja. Nyebe mbia ñee turã turã jate Jesús rĩ. <sup>18</sup> Jesús quiato mo ngue ngaẽ ngaẽ nguia ra. Eya eãte que huĩcuã ndese ra. Nyebe huĩcuã nenei nenei. <sup>19</sup> Mbia tubiriã ngue mbae icuã papel mbesa ji curucuaẽ nda. Libros de brujería. Munua ja que huee ra. Ūquĩ ngue esei sei mbia ja rėsaa cote ra. Mba e isiquia ata tuchi raque que ūquĩ libros isiquia ra. Cincuenta mil plata. <sup>20</sup> Mbia tubiriã ngue Dios cheẽ isi isi quia ra. Dios cheẽ irãtãte que mbia tea quia cote ra.

<sup>21</sup> Aquere que Pablo ñee nda. —Taso Macedonia. Acaya abe. Aquere ra aso Jerusalén cote. Jerusalén osore ra aso Roma cote, i que ra. <sup>22</sup> Nguesenda nyeremo ngue emondo Macedonia nda. Timoteo. Erasto rese. Pablo que siquichõ are jiri huee ra. Asia.

### Efeso jenda paama i ja Pablo je

<sup>23</sup> Aque mose que mbia paama i tuchi Jesús rĩ nda. <sup>24</sup> Demetrio quia rei mbia mbĩcuã icuã nyii. Dios mbuae chuchua que esaã saã nguia ra. Mbae rendi ãtã je que eriqui sucha ñetẽ naa naa nda. Sucha ñetẽ tubiriã ngue esaã saã nguia ra. Dios mbuae chucharã. Diana, i que Dios mbuae je ra. Demetrio que mbae isi tuchi quia sucha ñetẽ ndĩbishorõ nda. Eresenda tubiriãte que sucha ñetẽ naa naasa ra. <sup>25</sup> Nguesenda ja que emunua nda. Dios mbuae chuchua raãsa que emunua ja ra. Ñee ngue ee ra. —Mbae nandeisi turãte rei nguĩã nandechiao ribishorõ ã. <sup>26</sup> Pablo riqui ñee ñee mbia je co. “Dios mbuae mbia chiao rei eicuãte”, i Pablo quia co. Mbua riqui echeẽ mumbayãte ã. A jendachõ eã ñene. Efeso miĩ eã ñene. Asia jenda abe eriqui echeẽ andu ã. <sup>27</sup> Ūquĩ icuãte nande je. Nandechiao ra mbia isi isiã ñochĩ cote re. Mbua ra huĩ ja chõchĩ Diana chuchua si cote re. Diana abe si ra mbia huĩ chõchĩ nde. Nandererecua tuchi que Diana. Mbua chĩcua tuchi que ae. Asia jenda chĩcua tuchi que ae. ¡Mbua ra huĩ chõchĩ esi jẽ! i que Demetrio ra.

<sup>28</sup> Demetrio resenda echeẽ andu mose que paama ite ra. —¡Diana quirãcuãte jẽ! ¡Efeso jenda rerecua quirãcuãte jẽ! i tuchi que mbia tasẽ tasẽ nda. <sup>29</sup> Hue jenda que paama i ja ra. Pare pare i tuchi. Pablo resenda nyeremo ngue eisi ra. Gayo. Aristarco rese. Macedonia jenda. Ūquĩ nyeremo ngue ecuruchoĩ mbia chumunuaãsa ra. <sup>30</sup> —Taque se abe. Tacheẽ ñee mbia je, i rei que Pablo ra. Jesús quiato que Pablo siquisã nda. <sup>31</sup> Asia jenda rerecua mo abe que ucheẽ mondo Pablo

je ra. —¡Ereiquechĩ nda nde jẽ! i Pablo je. Pablo quiato que ūquĩ nda. <sup>32</sup> Mbua que pare pare i tuchi ra. Tasẽ tasẽ ja que ra. Hue rĩ ja mbia ndua eãte. Mbae miĩ ndese ndua eã. Paama i chooño ja. Equiatuã ño ñumunua ñooño nguĩã. <sup>33</sup> Mbua mo ngue mbae senei senei ja Alejandro je ra. Judíos que Alejandro mua mbia ite re cote ra. —Echeẽ mbia ja je, i que ee ra. Alejandro que o mee mbia je ra. —¡Jẽquiriri chõ jẽ! i rei ngue ee re. —Mbua je tacheẽ. ĩ nda paama iã judíos je, i rei ngue re. <sup>34</sup> —Judío chõ Alejandro riqui re, i ja que mbia ra. Nyebe mbia riqui tasẽ tasẽ mbeite re. Dos horas. —¡Diana quirãcuãte jẽ! ¡Efeso jenda rerecua quirãcuãte jẽ! i tuchi que mbia tasẽ tasẽ nda. <sup>35</sup> Secretario rei ererecua mo. Aque que mbia cheẽ siquisã cote ra. Ñee ngue ee cote ra. —Tacheẽ jẽje, Efeso jenda. Efeso jenda chõ nande re. Diana ndei nandererecua. Nande rei Diana ndaarõsa. Diana naanguia ngue tu ibei si, aque raarõsa chõ nande re. Diana chuchua raarõsa abe chõ nande re. Mbua jirandu jate ūquĩ ndese. <sup>36</sup> Emo eicuayã eãte. Nyebe jẽquiriri chõ jẽ. ¡Jẽaquiatuã jẽsaã saã eã ño jẽ! <sup>37</sup> Ae jẽisi seru nae, ūquĩ mbae mbuquiachã eãte dios mbuae chuchúa. Ūquĩ ñee icuã icuã eãte dios mbuae rĩ. Dios mbuae jendererecua rĩ. <sup>38</sup> Demetrio ñee icuãse mose emo niĩ, sã esi nandererecua chuchúa. Demetrio resenda ñee icuãse mose emo niĩ, sã echoĩ nandererecua chuchúa. Huee chõ ererecua riqui nguĩã mbia cheẽ andu. Sã echoĩ ja ererecua je. Sã ñee ñee ja nyue ererecua rėsaa. Mbae icuã niĩ. <sup>39</sup> Mbae mo niĩ abe mose, jeñee mbia chumunua mose. <sup>40</sup> Jesús quiato que nandeisi chooño chĩ nda. Nandechimbĩcuã ñooño ño nguĩã. Nandererecua ñee arõte nande je. Echeẽ nda nandesibishorõ eã, i que secretario ra. <sup>41</sup> Aquere que huĩ mbia si ra. Mbua mbui que cote ra.

### Pablo nyoĩ Macedõniaa, Gréciaa abe

**20** Mbua quiriri mose que Pablo Jesús quiato munua nda. Embaquiato quiato jiri. —Co acua quia co, i que ee cote ra. Macedõniaa ngue echoĩ cote ra. <sup>2</sup> Hue jenda sucha mbuchesea seate que echoĩ ra. Jesús quiato mundua ndua. Ngasẽ ngue Gréciaa cote ra. <sup>3</sup> Huee que eriqui are jiri ra. Tres nyasi. —Taso Siria ama ndisha rui, i rei que cote ra. Jirandu que judíos icuã ndese cote ra. —Nandeisi, i nda judíos quia Pablo rĩ nda. Nyebe Pablo ru nguĩã nyebi si Macedonia. <sup>4</sup> Ā ngue nyoĩ erese ra. Eata rete. Sópater. Berea jenda. Aristarco. Segundo abe. Tesalónica jenda rei ūquĩ. Gayo. Derbe jenda. Timoteo. Tíquico. Trófimo. Asia jenda rei ūquĩ. <sup>5</sup> Ūquĩ ja rane nguia nyoĩ nguĩã ure si. Troas que echĩ nguĩã ureraarõ. <sup>6</sup> Fiesta de Pascua mose que urecu Filipos ra. Aquere que ureso ama ndisha rui cote ra. Cinco días que tu ure je ama ndisha ite re ra. Urecuasẽ namo ngue Troas cote ra. Ae ureraarõ arõ nguia, ūquĩ ngue uresiiti cote ra. Urecu are jiri que hue cote ra. Siete días.

### Pablo nyoï Troas

<sup>7</sup> Jesús quiato que ñumunua ja domingo mose cote ra. Mbichae sia sia nyue. Pablo que embaaquiato quiato quia ra. —Taso isamami, i que ra. Nyebe embaaquiato quiato itondiite mose chee. <sup>8</sup> Sucha ibátee que echí ñumunua nda. Eironguia ibate tuchi que ra. Ibate tuchi que echí ñumunua nda. Tata rendi tubiriã ngue etesae tuchi ra. <sup>9</sup> Mbia mo ngue chĩ ibate ra. Ventana tose. Etiarõ namo ngue ra. Eutico, i que ee ra. Uque que huĩ ngoi ibate ra. Pablo que ñee oco tuchi embeesi esi ra. Eque que tu ngoi ibate si ra. Mano ndei que ra. Tambuchuruã, i rei que emo nda. Eraaque chõ eriqui reaẽ. <sup>10</sup> Pablo que nguichi u erea ra. Oo tuchi que erese ra. Quiaama ngue ra. —jÿesiquichechĩ nda jÿe! Manoãte, i que Pablo mbia je ra. <sup>11</sup> Pablo que osoi nyui ra. Mbichae que echisia sia ra. U que ra. Mbia que embaaquiato quiatube ra. Eresaitõ ndabe chee. Oso que erecha cote ra. <sup>12</sup> Ae ngoi nae, erasiã ño ngue mbia curuchoichĩ nguiã. Mbia ia tuchi que ngoi je rese cote ra.

### Pablo nyoï Milétoo

<sup>13</sup> Pablo que ñee nda. —Ibi rĩ taso se Asón. Hue si ra aso jendese cote. Ama ndisha rui, i que ra. Nyebe ure rane ureso nguiã ama ndisha rui. <sup>14</sup> Ae urecuasẽ nguiã Pablo je Asón cote. Pablo que oso urerese am a ndisha rui cote ra. Canoa naanguia ye. Urecuasẽ ngue Mitilene cote ra. <sup>15</sup> Hue si que ureso ra. Isamami ngue ejoõ acua mo urechucuã cote ra. Quío, i que hue ejoõ acua je ra. Isamami nongue que urecuasẽ Samos cote ra. Hue si que ureso Trogiloo ra. Huee que urequeneã urecua ra. Isamami ngue urecuasẽ Milétoo cote ra. <sup>16</sup> Pablo que quicoi asi Asia si ra. Nyebe uresoã Efésoo. —Tacuasẽ quicoi oso Jerusalén. Fiesta de Pentecostés taicusu oso ngasẽ, i que Pablo ra.

### Pablo ñee Jesús quiato rerecua je, Efeso jenda je

<sup>17</sup> Mileto si que Pablo emo mondo Efésoo ra. —Jenyu, i que amei je ra. Jesús quiato rerecua je. <sup>18</sup> Ũquĩ ngue ngaẽ ee ra. Pablo que ñee ee ra. —Cosete que achu Asia ra. Seicuate raque se. Sechisaã jÿeicuate raque. <sup>19</sup> Dios cheẽ ngue asenei senei turã tuchi quia jÿeje. Se-cuasú que asaã saã eãte quia jÿeje. Acheseo tuchi que sequia mbia rese. Judíos que sembasi mbasi tuchi quia ra. “Taiquia”, i rei que judíos quia seje ra. <sup>20</sup> Dios cheẽ ngue asenei senei mbeite quia jÿeje. Asiquicheã mbei que sequia erenei nenei jÿeje. Jembitirõ sacua. Jenmunua nua mose. Jenyuchúaa ja abe que aico Dios cheẽ nenei nenei jÿeje. <sup>21</sup> Acheẽ tuchi que jÿeje. Judíos je. Judíos eã je ab e no. “jÿeicua si jÿehui rá! Jesucristo jÿeicua rá”, ae tuchi que sequia jÿeje. <sup>22</sup> Co aso quia Jerusalén co. Co Espiritu Turã sererao quia Jerusalén co. Mañi ño nda seje pee. <sup>23</sup> Co mii ño aicua nguiã. Espiritu Turã ngue ñee seje ra. Sucha mbuchesea sea mose que eriqui ñee ñee seje. Mbia icuãte ra seje. Sembasi rae. Sematã ndae. Setarõ ndae. Espiritu Turã

ngue sembiirandu ra. <sup>24</sup> Sesiquicheãte ũquĩ si. Sã seiquia quiatu. “Dios turã esenei senei mbei quia mbia je”, i que Jesús seje ra. Aque mii ndese chõ aico nguiã ndu a co. Echeẽ mii ndese. Ĩ nda echeẽ amumba eã. <sup>25</sup> Dios nandererecua que asenei senei tuchi jÿeje. Jemae eã mbei ra serese cote. Aicuate se quia co. <sup>26</sup> Jemo siqui sereã mose Jesús rese, se eã ño cote re. Jÿe ño cote re. Jÿe ja je chõ ngue asenei senei ndesẽ. <sup>27</sup> Dios cheẽ ngue asenei senei jate jÿeje. Asiquicheã mbei que sequia erenei nenei jÿeje. Dios cheẽ mo ngue atibo tibo eãte jÿeje. <sup>28</sup> jÿeingo turã ño nyiese jÿe! jÿesús quiato abe jÿeteaquiato quia jÿe! Espiritu Turã ngue ñee jÿeje resẽ. “Jesús quiato rerecuarã jÿe”, i que Espiritu Turã jÿeje resẽ. Jesús quiato jÿeteaquiato quia jÿe. Ũquĩ ndibishorõ ngue Jesús nguqui mondo ra. Umano mose. <sup>29</sup> Seso mose ra emo ngaẽ ñee ñooño jÿeje. Tambiirĩ irĩ, i ra jÿeje. Eicuã ño ũquĩ nde. Nyacua rá sí. <sup>30</sup> Jendese ra emo ndiqui. Jesús quiato mbaaquiato icuã icuã. Jesús quiato mbiirĩ irĩ. “Ĩ nda Jesús quiato siqui nanderese”, i ra ũquĩ. <sup>31</sup> Jÿeteaquiato jÿe. Jaembaaquiato quiatu tuchi que se. Tres años. Jÿe ja que jaembaaquiato quiatu. Acheseo tuchi que sequia jendese. <sup>32</sup> Aico jendecha Dios je a. Aico jendecha Dios turã je a. jDios cheẽ turã jemumbayã mbei quia jÿe! Dios cheẽ nda jembuquirãcuã. Dios cheẽ nda jemingo tuchi Jesús quiato rese. <sup>33</sup> Mbae isiquia que achosei chosei ãte quia mbia mbae aẽ. Mbia irao abe que achosei chiãte quia aẽ. <sup>34</sup> Seicuate rei que equia aẽ. Se sí chõ aquiei quiei nguiã icua. Seresenda mbaerã abe que aquiei quiei quia aẽ. <sup>35</sup> Jaembaaquiato quiatu beite que se. “jÿeiquiei quiei”, ae beite que sequia jÿeje. “Mbaecha reã je mbae jemee mee”, ae que sequia jÿeje. Jesús cheẽ ndese jendua. “Ae mbae meeño nguia emo je, eya tuchi chõ aque re. Ae eo jenda isi, aque quia eya tuchiã jiri”, i que Jesús nande je ra, i que Pablo Efeso jenda je ra.

<sup>36</sup> Aquere que Pablo ngoi ngũĩã ndese ra. Ñee ngue Dios je ra. Ũquĩ ndes e ja. <sup>37</sup> Mbia que nyese o ja Pablo rese ra. Quiaama ama ngue ra. Eritii que esiite it e ra. <sup>38</sup> —Jemae iã nda serese cote, i que Pablo ee ra. Nyebe que eya eã tuchi ra. Pablo rese que echoi erasaa ra. Ama ndisha rimia ndese. Pablo so rese mae.

### Pablo nyoï Jerusalén

**21** Urecuata que ũquĩ ndecha cote ra. Canoa naanguia ye que ureso cote ra. Cos que ureso ra. Isamami ngue ureso Rodas cote ra. Hue si que ureso Pátaraa cote ra. <sup>2</sup> Huee que canoa mo chi ure je ra. Fenisia rĩ ngue esi quia ra. Aque ye que urea cote ra. Eye que ureso cote ra. <sup>3</sup> Chipre rese que uremae nda. Ejoõ acua. Ejii rĩ ngue ureso ra. Síriaa que ureso ra. Tiro que ure cu mbirĩ cote ra. Huee que canoa yenda jea jea ra. <sup>4</sup> Jesús quiato que urembirõ hue jenda ra. Si-ete días que ureico erese ra. Espiritu Turã ngue hue jenda mbucheẽ Pablo je ra. —jEresochĩ nda Jerusalén jÿe! i rei ngue Pablo je re. <sup>5</sup> Aquere que ureso cote ra. Jesús quiato que nyoï ja urerese ra. Ama nimia ndese. Eresebe echoi urerese. Nguiirĩ abe ruruchoi. Ama ndisha rimia ndes e que urecoi ja urenía ndese ra. Ñee

ñee Dios je. <sup>6</sup> Urechiquiaama ama ja que cote ra. —Co urecua quia co, ure que ee ra. Canoa ye que ureso cote ra. Hue jenda que nyoĩ nyebi uchuchúaa cote ra. <sup>7</sup> Tiro si que ureso cote ra. Ureso que Tolemaida ra. Huee que urecheẽ ñee Jesús quiato je ra. Ureitõ mii ngue erese ra. <sup>8</sup> Isamami ngue ureso cote ra. Cesaréaa que urecuasẽ nda. Felipe chuchúaa que ureso ra. Ae que Jesús cheẽ nenei neneisa ra. Ae que mbaecha reã mbuquiaru sa ra. Diáconos, i que mbaecha reã mbuquiaru sa ra. Aque chuchúaa que urecu ra. <sup>9</sup> Cuatro que Felipe rucucha ra. Eruã ja. Dios cheẽ nenei neneisa ja que ũquĩ nda. <sup>10</sup> Huee urecu are jiri mose que emo ndu ra. Judea si. Agabo, i que ee ra. Dios cheẽ nenei neneisa que ae abe ra. <sup>11</sup> Ae que tu ure je ra. Pablo numbicuasa que eisi ra. O que echucua eye ra. Hui abe que echucua ra. Pablo numbicuasa je. Ñee ngue cote ra. —Espíritu Turã ndiqui ñee ndeje a. “Í nda judíos ndecua pee Jerusalén. Nemeẽ nda judíos eã je cote”, i que Espíritu Turã nda, i que Agabo Pablo je ra. <sup>12</sup> Ure eandu mose que urecheẽ Pablo je ra. Cesarea jenda abe que ñee ee ra. —¡Eresochĩ nda Jerusalén jẽ! ure ja rei ngue ee re. <sup>13</sup> Pablo que ñee ure je ra. —¿Mbaerã jẽingo nyeseo seo serese re? ¿Mbaerã jẽingo sembia eãte re? ¿Mbaete ere? Sã secua Jerusalén ae. Sã seiquia Jesús rĩĩ ae, i que Pablo ra. <sup>14</sup> Pablo que uresiquisã aroneate ra. Nyebe urecheẽ eã nguiã e e cote. —Sã Dios ae riqui ñee ñee ee no, ure chee que ra.

<sup>15</sup> Ureico quiatu que cote ra. Ureso que Jerusalén cote ra. <sup>16</sup> Jesús quiato mo abe que nyoĩ urerese ra. Cesarea jenda. Chipre jenda mo ngue siqui Jerusalén nda. Masón, i que ee ra. Jesús quiato tuchi que ra. Cose tuchi que eriqui Jesús rese ra. Cesarea jenda que urererao Masón nyuchúaa ra. Huee que urecu erese ra.

### Pablo oso Jacobo rea

<sup>17</sup> Jesús quiato ia tuchi que urecuasẽ mose Jerusalén nda. Ureisi turã ngue ra. <sup>18</sup> Isamami ngue Pablo si Jacobo rea ra. Ure abe que ureso erese ra. Huee que amei ja chi ra. Jesús quiato rerecua. <sup>19</sup> Pablo que ñee ee ra. Mba e renei nenei ja ee. —Dios que siqui tuchi serese ra. Se echeẽ nenei nenei mose judíos eã je, i que Pablo Jesús quiato rerecua je ra. <sup>20</sup> Pablo cheẽ andu mose que ñee turã turã Dios je ra. Ñee ngue Pablo je cote ra. —Jesús quiato tubiriãte que judíos cote ra. “¡Moisés cheẽ ndui si chõ nandeico jẽ!” i tuchi que ũquĩ nguia ra. <sup>21</sup> ũquĩ ndiqui ñee icuã icuã nderĩĩ ũquĩ. “Pablo que judíos ataque mbui Moisés cheẽ si ra”, i equia nderĩĩ ũquĩ. “Coche rei Moisés cheẽ jemumba. ¡Circuncisión jësaãchĩ jendiirĩ je jẽ! ¡Judíos ataque chisaã saã nda jësaãchĩ jẽ!”, i que Pablo quia judíos je ra”, i rei equia nderĩĩ ũquĩ. <sup>22</sup> ¿Mañi nande ra re? Jesús quiato ra ñumunua ja judíos. Jirandu mose ndereco mose a. <sup>23</sup> ¡Í ere jẽ! Mbia cuatro que siqui urerese ra. ũquĩ ngue ñee Dios je ra. “Á nda uresaã ndeje”, i que ũquĩ Dios je ra. ũquĩ nda esaã ee cote. <sup>24</sup> ũquĩ erao Dios chuchúaa. ũquĩ na si esaã nde abe. Nembuturã

sacuã. Mbae isiquia emondo ee Dios chuchúaa. Queñi ua sia cote. Í ere quiatu. Mbia ra jirandu jate nderese. “Pablo abe riqui Moisés cheẽ mumbayã tuchichĩ nande rã si”, i ra nderĩĩ cote. <sup>25</sup> Judíos eã je que nandechẽ Jesús quiato je. Nandechẽ mii ño ngue nandemondo ee. Í nande chõ ngue ee. “Mbia soo mondo mondo mose dios mo je, ¡aque soo ra jëuchĩ jẽ! ¡Eruqui resebe ra soo jëuchĩ jẽ! ¡Mbae ruqui ra jëuchĩ jẽ! ¡Jeninisi rese rocoĩ nda jëingochĩ emo ndese jẽ! ¡Jendu rese rocoĩ nda jëingochĩ emo ndes e jẽ!” nande que judíos eã je, i que Jesús quiato rerecua Pablo je ra.

### Soldados rerecua Pablo isi

<sup>26</sup> Pablo que ũquĩ cuatro querao cote ra. Dios chuchúaa que ererao ra. Isamami ngue Pablo ñimbitirõ nda. ũquĩ cuatro rese. Oso que ñee Dios chuchua rerecua je cote ra. —Aque mose ra mbae mo ureiquia Dios je cote, i que Pablo ee ra. <sup>27</sup> Siete días que echi huee ra. Judíos mo ngue mae Pablo rese cote ra. Asia jenda mo. Dios chuchúaa Pablo chĩ mose que judíos mae erese ra. ũquĩ ngue mbia mbĩcuã Pablo je ra. Oo que Pablo rese ra. Isi que ra. <sup>28</sup> Tasẽ tasẽ ngue ñee mbia je ra. —¡Israel jenda! Jenyu rã urerese. Pablo nandei si rã. Ae quia oso oso beite nguiã ñee icuã icuã judíos rĩĩ. Moisés cheẽ ni i abe quia eriqui nguiã ñee icuã icuã mbeite. Dios chuchua rĩĩ abe quia eriqui nguiã ñee icuã icuã mbeite. Judíos eã mo abete quia equeruchĩ nguiã Dios chuchúaa. Dios chuchua mbĩcuãte nyeresẽ, i que mbia paama i Pablo je ra. <sup>29</sup> Pablo quia ñi siquichĩ nguiã Trófimo ndese. Pablo quia Trófimo querao abareãte nguiã Dios chuchúaa judíos je. Nyebe ngue mbia riqui nguiã ñee icuã icuã ee. Judíos eã nguia ñi ngue Trófimo nde. Efeso jenda quia ñi ngue Trófimo nde. Nyebe ngue mbia riqui nguiã ñee icuã icuã Pablo je. <sup>30</sup> Hue jenda que ñimbitirõ tuchi Pablo je ra. Oo ja que erese ra. Isi que ra. Mbutiriri que Dios chuchua si ra. Dios chuchua que ematã cote ra. <sup>31</sup> Pablo nda mbia iquia nguiã ña. Emo ngue oso ñee soldados rerecua je ra. —Mbia Pablo iquia serĩte quia pee, i que oso ee ra. <sup>32</sup> Soldados rerecua que soldados munua nda. Oficiales abe no. Nyoĩ asi que mbia icuã ndea cote ra. Mbia que Pablo iruã nua eã cote ra. Soldados rese mae mose. <sup>33</sup> Ererecua que oso Pablo rea ra. Pablo isi que ra. —Echucua caderas je, i que soldados je Pablo rĩĩ nda. Ererecua que ñee mbia je cote ra. —¿Aba co re? ¿Mbae icuã esaã jẽje re? i que mbia je ra. <sup>34</sup> Hue rĩ ja mbia ñee eã ee. Mbia que ñee ata ata ee ra. Tasẽ tasẽte que ñee ee ra. Ñee ñooño ererecua je. —¿Mbae ra aba icua jeñee nde? i chee que ererecua mbia je ra. —Pablo janya mbirĩ na cuartel, i que ererecua soldados je ra. <sup>35</sup> Pablo ruruchoi que ra. Ngasẽ ngue eiquesa rurubi cote ra. Hue que mbia icuã icuã sí Pablo je no nda. Nyebe soldados ecuruchoi nguiã sui cote. <sup>36</sup> Mbia que tasẽ tasẽ ngaẽ nguia erui ra. —¡Jëiquia rei ae! i que mbia cuaẽ nguia erui ra.

### Pablo ñee mbia cuabẽ je

<sup>37</sup> Pablo nda emingue nguiã soldados chuchúaa chã. Ae Pablo ñee ño nguiã ererecua je. —Tacheẽ na, i que ererecua je ra. <sup>38</sup> Ererecua que ñee Pablo je cote ra. —¿Griego cheẽ ereicuate nde re? Egipto jenda ereico reĩ seje. Ae eicuã icuã ndiqui gobierno je, ¿ũquĩ nderecua eã nde re? ¿Nde mbia iquia iquiasa rerecua eã nde re? Cuatro mil mbia iquiasa. ¿Nde ererao eã turúquiaa re? i que ererecua Pablo je ra. <sup>39</sup> Pablo que ñee ee ra. —Tei. Judío chõ se re. Tarso jenda chõ se re. Sucha tubiriã tuchi que Tarso de Cilícia ra. Tacheẽ na mbia je, aechĩ nguiã ndeje, i que Pablo ererecua je ra. <sup>40</sup> —Eno. Echeẽ ee, i que ererecua ra. Eironguia ibate rese que Pablo ñi juã nda. O que emee mbia mbuquiriri ra. Mbiam quiri mose que ñee ee ra. Judíos cheẽ ngue esaã mbia je ra.

**22** —Seataque, seandu rã. “Eicuã”, jenyechĩ nguiã seje. Nyebe tacheẽ jẽje, i que Pablo ra. <sup>2</sup> Pablo judíos cheẽ naa mose, mbia que quiri ja tuchi cote ra. Pablo que ñee mbei mbia je ra. <sup>3</sup> —Judío chõ se re. Társos que achaacuquia ra. Tarso de Cilicia. Aa que atiarõ nda. Jerusalén ngue atiarõ nda. Gamaliel que sembaaquiatusa ra. Nanderamei ndui si que sembaaquiatusa ra. Eraã si. Dios cheẽ ngue amumba sereã tuchi ra. Sã jẽingo namo ã no. <sup>4</sup> Seicuã tuchi que eriqui Jesús quiato je nyii ra. Emo emo ngue aiquia chee ra. Emo emo ngue aru aru quia tarõ nda. Mbiam ninisi abe que atarõ tarõ nguia ra. <sup>5</sup> Sacerdote rerecua que cartas mondo seje ra. Judíos rerecua abe que cartas mondo seje ra. Damáscos nda aso nguiã ererao chã. Judíos je nda cartas arao nguiã ña. Hue jenda je. Damáscos nda aso nguiã ña. Jesús quiato requia requia. Aa nda aru nguiã tarõ ña. Aa nda aru nguiã eiruã nua ña. Jenderecua ũquĩ icuate raque. Jeñee ee ae.

### Aico uba Dios rese co cote, i Pablo

<sup>6</sup> Acuasẽ nda Damáscos chã nde. Tenda ibate que tata mo tu seresae ra. Ibate si que eru ra. Tata rendi que seresae tuchi ra. Sembua tuchi que ra. <sup>7</sup> Tata rendi rese mae mose que acoi oso íbii ra. Echeẽ mo ngue achandu ra. “Saulo, Saulo. ¿Mbaerã ndeicuãte riqui seje re?” i que seje ra. <sup>8</sup> “¿Aba nde re?” ae que ee ra. “Jesús rei se. Nazaret jenda. Ae je ndeicuãte riqui”, i que seje ra. <sup>9</sup> Seresenda que siquiche tuchi ra. Mae ndei ngue tata rese re. Echeẽ nguia echanuate nguiã. <sup>10</sup> “¿Mañi ae ra se re, Sererecua?” ae que se ra. “Dios que ndeirabo ra. Ehuã cote. Ecuasẽ oso cote. Damáscos. Mbae rĩ nda acheẽ ja ndeje huee cote”, i que Jesús seje ra. <sup>11</sup> Tata rendi que seresa mungue ra. Seresayã. Nyebe seresenda sererao nguiã seo rese. Damáscos.

<sup>12</sup> Huee que emo ndiqu i ra. Ananías, i que ee ra. Moisés cheẽ ngue emumbayã tuchi quia ra. Judíos hue jenda que ñee turã ja quia ee ra. <sup>13</sup> Ananías que tu serea ra. Ñee ngue seje ra. “Saulo, Jesús quiato ereico co cote. Emae cote”, i que seje ra. Seresa turã ngue

cote ra. Amae ngue erese cote ra. <sup>14</sup> Ananías que ñee seje ra. “Nanderu rerecua que Dios ra. Dios que ndeisi cose ra. Ae Dios chosei quia, ũquĩ icua sacua ngue Dios ndeisi cose ra. Jesús turã ndese mae sacua ngue ndeisi cose ra. Jesús cheẽ andu sacua ngue ndeisi cose ra. <sup>15</sup> Dios cheẽ nda eresenei senei mbia ja je cote. Ae erechandu, ũquĩ nda eresenei senei mbia ja je cote. Ae rese eremae, ũquĩ nda eresenei senei mbia ja je cote. <sup>16</sup> ¿Mbaerã ereico chõte a re? Ehuã na. Sã Jesús quiato bautizar i ndeje. Echeẽ na Jesucristo je. Sã Dios ndeicuã mbutiã”, i que Ananías seje ra.

### Dios que atea cuu ra, i Pablo

<sup>17</sup> Achube que Jerusalén nda. Aso que ñee Dios je ra. Dios chuchúaa. Huee que Jesús atea cuu ra. <sup>18</sup> Jesús que atea ra. Ñee ngue seje ra. “Eso asi Jerusalén si. A jenda ra ndecheẽ mumba mumbate, nde serenei nenei mose. Eso erecha” i que Jesús seje ra. <sup>19</sup> Acheẽ ngue Jesús je ra. “Sererecua, a jenda que seicuate nyii ra. Seicuãte que eriqui nyii ra. Jesús quiato que asirõ sirõ nguia judíos chumunuasa si nyii ra. Atarõ tarõ ngue sequia ra. Airuã nua ngue sequia nyii ra. <sup>20</sup> Mbiam Esteban iquia mose, seyate que ũquĩ mose ra. Huee que aico ra. Eiquiasa irao que asaarõ nda”, ae que Jesús je cuu ra. <sup>21</sup> Jesús que ñee seje ra. “Eso. Taremondo isho. Secheẽ nda eresenei seneite judíos eã je”, i que Jesús seje ra, i que Pablo mbiam je ra.

<sup>22</sup> Judíos eã ñi ñee mose que mbiam nyibute cote ra. Pablo cheẽ andu sereã cote. —¿Pablo nandeiquia rei jẽ! Ñi nda eriquiã cote, i que judíos tasẽ tasẽ nda. <sup>23</sup> Mbiam paama i ja Pablo je. Tasẽ tasẽ. Huirao mbaaba aba. Ibi tuba ara ara mombo mombo ibate. <sup>24</sup> Soldados rerecua que ñee cote ra. —Pablo jendao matã. ¿Nandeiruã nua jẽ! Ñi nda ñee, i que ererecua ra. —¿Mbaerã mbiam ñee icuã icuã ndeje re? i Pablo je. <sup>25</sup> Soldados que Pablo chucua ra. Iruã nua nda eña nde. Pablo que ñee capitán je cote ra. —¿Mbaerã nda seiruã nua nde? Romano ño se resẽ. Mbae icuã asaã eãte resẽ, i que ra. <sup>26</sup> Capitán ngue oso ererecua mbiirandu cote ra. Pablo cheẽ nguire. —¿Ereiruã nuachĩ nda jẽ! Romano ño ae re, i que capitán nda. <sup>27</sup> Ererecua que oso ñee Pablo je cote ra. ¿Romano nde re? i que ee ra. Ae, i que ee ra. <sup>28</sup> Ererecua que ñee mbe ee ra. —Mbae isiquia que amondo tuchi mbiam je ra. “Romano” i nonde seje, i que ererecua Pablo je ra. Pablo que ñee ee ra. —Romano mbei chõ se re. Sechiacuquia mosenda bei, i que ra. <sup>29</sup> Pablo iruã nua eã ngue cote ra. Mbiam que hui esi cote ra. Mbiam siquiche ja tuchi que cote ra. —Pablo nandechucuachĩ. Romano ño eriqui re, i que mbiam cote ra. Ererecua abe que siquiche tuchi cote ra. Pablo o cuare.

### Ererecua ñu munua Pablo cheẽ andu

<sup>30</sup> —¿Mbaerã judíos paama i Pablo je re? i que soldados rerecua ra. Isamami ngue ererecua ataque munua cote ra. Sacerdote rerecua ja. Amei ererecua ja. Pablo

que ecuruchoi ererecua achō je cote ra. Ūquĩ ererecua ñee sacua ee.

**23** Pablo que mae huĩ ererecua ja rese ra. Ñee ngue ee ra. —Seresenda, mbae turã ndese aico bei co. Namō abe. Nyebe sesiquicheã mbei riqui Dios si co, i que Pablo ra. <sup>2</sup> Ananías, i sacerdote rerecua je. Aque que ñee Pablo ji jenda je ra. —Pablo churu rese jengua, i que ra. <sup>3</sup> Pablo que ñee ee cote ra. —Dios ra ucua nderese jē. Ndeturã eresaã ñooñochĩ nguiã. “¡Moisés cheẽ nda jemumbachĩ jē!” ere rei que ure je. ¿Mbaerã ereico echeẽ mumba mumba nde re? “Jengua Pablo churu rese”, ere chōchĩ nguiã serĩ. Moisés cheẽ mumba, i que Pablo ee ra. <sup>4</sup> Pablo cheẽ andusa que ñee asite ee ra. —¿Mbaerã erecheẽ icuã sacerdote rerecua je re? Dios emingo rei a resē, i que Pablo je ra. <sup>5</sup> Pablo que ñee ee ra. —Sacerdote rerecua eã eriqui reĩ nguiã seje. Ĩ nda acheẽ eãte erĩ. Aicuayãte quia ñi se re. “Jenderecua rĩ jēingochĩ nguiã ñee icuã”, i rei que Dios ñee nande je resē, i que Pablo ra.

<sup>6</sup> Hue rĩ ja ererecua ndua eã. Fariseos, i que ererecua ataque je ra. Saduceos, i que eataque je no nda. Nyebe Pablo ñee nguiã ee. —Seresenda, se rei fariseo. Seru ja rei fariseos no. “Mbia mano je ra quera si”, ae quiatu nguiã co. Ūquĩ je chō mbia riqui nguiã paama i seje. Ūquĩ je chō ngue sereru nguiã jēje, i que Pablo ererecua je ra. <sup>7</sup> Pablo cheẽ nguire que ererecua ñee icuã icuã nyue ra. Saduceos que ñee icuã icuã fariseos je ra. Fariseos abe que ñee icuã icuã saduceos je no nda. <sup>8</sup> Saduceos que ñee nguia ra. —Mbia raaque ra quera si eã. Angeles eã ibatenda. Mbia aĩ abe eã, i que saduceos quia ra. Fariseos que echeẽ sobeishĩ nda. —Eraaque ra quera si. Angeles siqui ã ndesē. Mbia aĩ abe siqui ã ndesē, i que fariseos ra. Nyebe ererecua ñee icuã icuã nguiã nyue. <sup>9</sup> Tasē tasē tuchi que nyue ra. Fariseos mo ngue juã ñee nda. Ūquĩ ndei embesasa. Ñee ngue Pablo rĩ nda. —Pablo que mbae icuã saã eãte quia. Emo aĩ ñee ee reae. Angel mo ñee ee re no ae. Nyebe nandeico turã ee no. Ūquĩ mose ra nandeico turã Dios je abe, i que fariseos ra. <sup>10</sup> Mbia que ñe e icuã icuã mbei chōchĩ nguiã nyue. Soldados rerecua ireĩte que eriqui ra. Mbia que Pablo iquia serĩte quia ee ra. Nyebe ñee soldados je. —Jēso Pablo rea. Jendao rã jenyuchúaa, i que ererecua soldados je ra.

<sup>11</sup> Isa que Jesús ru ñee Pablo je ra. —Eresiquiche techĩ nda, Pablo. Serenei nenei ngue se a, eĩ ere si ra oso serenei nenei Roma, i que Jesús Pablo je ra.

#### Pablo nandeiquia, i rei mbia

<sup>12</sup> Isamami ngue judíos ñee ja nyue ra. —¡Pablo nandeiquia jē! i ja nyue. Mbae mo nda nandeu eã mbei, Pablo iquiayã mbei mose. Nandeyu eã mbei ra Pablo iquiayã mbei mose. Chã Dios nandembasi, Pablo iquiayã mose, i tuch i que judíos ñee nyue ra. <sup>13</sup> Ae Pablo iquia serĩte quia, ūquĩ cuabēte que ra. Cuarenta que ra. <sup>14</sup> Ūquĩ ngue nyoĩ ja ñee mbia rerecua je ra. Sacerdote rerecua je abe no. —Mbae mo nda ureu eã mbei, Pablo iquiayã mbei mose. Chã Dios urembasi, Pablo iquiayã mose. <sup>15</sup> “¡Pablo embu ure je!” jenyē sol-

dados rerecua je. “Pablo rese uremae na”, jenyē soldados rerecua mbiĩrĩ rĩ. Ñeenda cúa ra urechiquitirō erese. Pablo ra ureiquia chã, i rei que judíos ra.

<sup>16</sup> Pablo nongue ririĩ ngue jirandu erese ra. Aque que oso Pablo mbiirandu ra. Soldados chuchúaa. —¡Mbia ra nyiquitirō tirō nderese jē! ¡Ndeiquiachĩ nda jē! i que Pablo je ra. <sup>17</sup> Nyebe Pablo ñee soldado mo je ra. —Senongue ririĩ erao ndererecua je. Ñee nda ndererecua je chã, i que Pablo ra. <sup>18</sup> Nyebe ererao nguiã nguerecua je. —Pablo que acuanĩndu mbu ra. Mbae i chō nda ndeje, i nguerecua je. <sup>19</sup> Ererecua que acuanĩndu querao eo rese ra. Pe jiri que eñi ñee ee ra. —¿Mbae ere u ñee seje re? i que ererecua ra. <sup>20</sup> Acuanĩndu que ñee ererecua je cote ra. —Judíos ra ñee ndeje. “Pablo embu ererecua chumunua mose. Ererecua ra Pablo cheẽ ñandu”, i ra nemiĩrĩ rĩ. <sup>21</sup> Ñee ñooño nda ndeje. ¡Echeẽ nda eremumbayãchĩ jē! Judíos cuabē nda nyiquitirō tirō erese. Cuarenta. “Mbae mo nda nandeu eã mbei Pablo iquiayã mbei mose. Nandeyu eã mbei ra Pablo iquiayã mbei mose”, i tuchi judíos, i que acuanĩndu ererecua mbiirandu ra. <sup>22</sup> Soldados rerecua que ñee acuanĩndu je ra. —¡Equiriri chō oso! ¡Erecheẽchĩ nda emo je jē! i que ee ra.

#### Pablo mondo ererecua Félix je

<sup>23</sup> Ererecua que ñee ererecua ataque mo je cote ra. —Sã soldados icoquiātu. Sã echoi Cesarea itondáruu. Sã doscientos choi ibi rĩ. Sã setenta choi ticuasú ato. Sã doscientos choi ira racuatirō ji rerecua. Cesarea ra jēso itondaru, i que soldados rerecua ñee nda. <sup>24</sup> —¡Ticuasú jēsi mua Pablo rendacuã jē! ¡Pablo jendao turã nguia jē! Jendao turã ererecua Félix je, i que soldados rerecua ra. <sup>25</sup> Embesa ji que emondo Félix je ra. Ĩ ngue carta mbesa ra: <sup>26</sup> —Se rei Claudio Lisias. Co ambesa quia ndeje co, Félix. Mbia rerecua tuchi quiarei nde. <sup>27</sup> Co amondo quia ndeje co. Pablo, i equia ee. Judíos eisichĩ neaē. “Nandeiquia”, i rei ereaē. Se chō ngue asiquisã nguiã. Romano ndei ae. Nyebe mbia asiquisã nguiã esi. <sup>28</sup> Judíos rerecua chumunua mose que Pablo arao ee ra. “¿Mbaerã mbia icuãt e riqui Pablo je re?” ae rei ngue ñee ererecua je re. <sup>29</sup> “Pablo nandetarō”, i rei que judíos quia ra. “Pablo nandeiquia”, i rei que judíos quia ra. Pablo siquiã ndaque mbae icuã ndese. Judíos cose ndare cheẽ nguire chō ngue judíos paama i Pablo je ra. <sup>30</sup> Airandu que erese ra. “Judíos ra Pablo iquia”, i que mbia mo ñee seje ra. Nyebe aico nguiã Pablo mondo ndeje aque. Ae eicuã icuãte riqui Pablo je, ūquĩ je que acheẽ nda. “Jēso quia ñee Félix je”, ae chō ngue ee ra. Hasta luego. Ĩ ngue carta mbesa ra.

<sup>31</sup> Soldados que Pablo curuchoi isa ra. Nguerecua cheẽ nguire. Ngasē ngue Antípatris ra. <sup>32</sup> Soldados que nyoĩ ibi rĩ, ūquĩ ngue ngaē nyebi isamami nda. Ae nyoĩ ticuasú ato, ūquĩ ngue nyoĩ bei ngasē Pablo ruruchoi ra. <sup>33</sup> Ngasē ngue Cesaréaa ra. Soldados rerecua chimbesa que emondo mbia rerecua je ra. Pablo abe que emondo mbia rerecua je ra. <sup>34</sup> Mbia rerecua que

mae huĩ carta echimbese rese ra. —¿Ma jenda nde re? i que Pablo je cote ra. —Cilicia jenda rei se, i que Pablo ee ra. <sup>35</sup>—Ae ñee icuã icuã nguia ndeje, ũquĩ ngasẽ mose ra ndecheẽ achandu ja, i que ererecua Pablo je ra. —Pablo jêteaquiato tuchi Herodes chuchúaa, i que soldados je cote ra.

### Judíos ererecua mbĩcuãse Pablo rĩĩ

**24** Cinco días mose que sacerdote rerecua ngasẽ Cesaréaa cote ra. Ananías, i equia sacerdote rerecua je. Ererecua ataque mo ngue ngasẽ erese ra. Tértulo abe que ngasẽ erese ra. Abogado rei Tértulo. Ngasẽ ngue ecuaẽ ñee ñooño Félix je ra. Pablo rĩĩ. <sup>2</sup>Soldados que Pablo curucuaẽ ererecua chumunua mose ra. Tértulo que ñee icuã tuchi Pablo rĩĩ cote ra. Ererecua nda embĩcuã nguĩã Pablo rĩĩcharã ña. Ñee ngue ererecua je ra. —Ndeturãte eriqui ure je co, Ure-rerecua. Ndeaquiatute eriqui ur e je co. Urembiate equia co. <sup>3</sup>Nyebe “iaanye” ure bei nguĩã ndeje co, Félix. <sup>4</sup>Ureandu mbirĩĩ na. Urecheẽ oco eã nda ndeje nye. <sup>5</sup>Pablo quiarei siqui chooñoa judíos je. Judíos mbuchesea sea ja. Embĩcuã icuã uchue. Nazarenos, i que judíos ataque mo je ra. ũquĩ nderecua rei Pablo. <sup>6</sup>Pablo que Dios chuchua mbĩcuã serĩte rei ra. Nyebe ureisi nguĩã. Urerao rei que judíos rerecua chumunua mose ra. <sup>7</sup>Lisias tu chõchĩ soldados rurucuaẽ cote. Ureriquisã. Pablo rirõ icuã ureo si. <sup>8</sup>“Jeñee icuãse mose Pablo rĩĩ, jeñee ño oso Félix je”, i que Lisias ure je ra. Echeẽ Pablo je no. Ereirandu ra Pablo rese cote. Eicuã ndese, i rei que Tértulo Félix je ra. <sup>9</sup>—Ae beite, i ja judíos Tértulo cheẽ mose. Ñee icuã icuã ja Pablo rĩĩ.

### Pablo ñee ererecua Félix je

<sup>10</sup>Ererecua que ñoomee Pablo je cote ra. —Nde echeẽ seje cote, i chõ ñoomee nguĩã ee. Pablo que ñee ee cote ra. —Urererecua ima nde. Ndeaquiatute. Nyebe sebite riqui nguĩã secheẽ mose ndeje. A ngue ñee ñooño nguia serĩĩ nda. Echeẽ tasibishorõ ndeje. <sup>11</sup>Namo jiri que aso Jerusalén nda. Doce días. Acheẽ ñee ngue oso Dios je ra. Echeẽ ñee mbia je ae. Sã mbia nembirandu ae. “Ae beite” i ra mbia ndeje. <sup>12</sup>Emo je que aico ñee icuã icuã eãte Dios chuchúaa ra. Mbia que ambucheẽ icuã eã nguia nyue ra. Judíos chumunuásaa que aico eã mbia mbĩcuã icuã nda. Mbia chuchua ite re abe que aico eã mbia mbĩcuã icuã no nda. <sup>13</sup>Ã ñee ñooño ño nguĩã serĩĩ. Ã mae ãte seicuã mo ndese resẽ. <sup>14</sup>Aque mĩĩ ndese chõ aico resẽ. Dios cheẽ yasu rui bei chõ aico nguĩã co. Dios cheẽ yasu quiarei eicuã eã. Dios rei ureru rerecua bei. Co aico Dios icua co. Co aico Moisés cheẽ icua co no. Co aico Dios cheẽ mbuchecuasa chimbese icua co no. <sup>15</sup>Co aico Dios icua ũquĩ na si co. Mbia raaque ra quera si no. ũquĩ aicuate. Mbia icuã nda quera si. Mbia turã na si. Quera ja chõ ndae. <sup>16</sup>Nyebe aico Dios cheẽ ndui bei co. Nyebe sechiã cuaãcuã i eã Dios si. Mbia si abe. <sup>17</sup>Cosete que aso a si ra. Muchos años. A achube a cote. Mbae mee mee sacua mbaecha reã je. Seresenda

je. Dios je abe mbae mee. <sup>18</sup>Achĩbuturã ngue Dios chuchúaa ra. Mbia eãsa. Mbia ambĩcuã eã. Judíos Asia jenda que mae serese ra. Dios chuchúaa. <sup>19</sup>Sã ũquĩ ngaẽ serenei ndeje. Seicuã mose, sã ũquĩ ngaẽ ñee ndeje. <sup>20</sup>Sã ã abe ñee ndeje. Seruruchoi rei que judíos rerecua chumunua mose ra. Mbae i ãte que seje ra. “Mbae icuã ngue eresaã nda”, i eã ngue ererecua seje ra. <sup>21</sup>“Mbia mano je ra quera si, ae chõ ndei nguĩã co. ũquĩ je chõ ngue sereru nguĩã jêje”, ae que ererecua je ra. ũquĩ i equia seje reae, i que Pablo Félix je ra. Félix rei ererecua.

<sup>22</sup>—Emo mose ra acheẽ ndeje, i que Félix Pablo je ra. Félix jirandu tuchi rei Jesús chĩmbaaquiato rese reaẽ. —Sã soldados rerecua ru rã. Huee quia nda acheẽ nguĩã cote. Mañi ño nda aba ndeje cote, i que ererecua Pablo je ra. <sup>23</sup>Félix que ñee capitán je cote ra. —Pablo jêteaquiato bei jẽ. Jêhui jêhui jiri esi. Sã equia-to ngaẽ ngaẽ erea. Mbae mondo mondo ee, i que Félix ra.

<sup>24</sup>Emo mos e jiri que Félix ngasembe Cesaréaa ra. Eresebe que eru ra. Drusila, i que eninisi je ra. Judía rei eninisi. —Pablo jendu rã. Pablo cheẽ tachandu rã. Jesucristo rĩĩ tachandu, i que Félix ra. <sup>25</sup>Pablo que tu ñee ee ra. —Sã mbia siqui turã Jesús rã si. Sã mbia ñim-birãcuã mbae icuã si. Dios ra mbia icuã mbuchao, embasi sacua, i tuchi que Pablo Félix je ra. Félix chiã ngue cuaãcuã i Pablo cheẽ mose ra. Nyebe ñee Pablo je. —Eso cote. Serecochĩ mose ra acheembe ndeje, i que Félix Pablo je ra. <sup>26</sup>—Pablo ra mbae isiquia mondo chee seje. Se embui sacua, i rei que Félix ra. Nyebe Félix “echu” i i bei nguĩã Pablo je. <sup>27</sup>Eĩ mbei que Félix quia ra. Dos años. Aquere que Félix ererecua eã cote ra. Porcio Festo que esiquicharõ nda. Félix que Pablo tarõ mbei mĩĩ nda. —ĩĩ nda judíos paama iã seje, i que ra.

### Pablo ñee ererecua Festo je

**25** Festo que ngasẽ Cesaréaa cote ra. Félix rendaque re, mbia rerecuarã. Tres días mose que esi Jerusalén cote ra. <sup>2</sup>Huee que sacerdote rerecua ñee icuã ja Pablo rĩĩ nda. Judíos rerecua abe ñee icuã ja Pablo rĩĩ. Festo je ñee ñee Pablo rĩĩ. <sup>3</sup>—Urembia jiri rã. Pablo eru Jerusalén, i ja rei que sacerdote rerecua Festo je ra. Iquia nda eña nde. Ñeenda cúaa. <sup>4</sup>—Pablo tarõ ji ñi Cesarea pee. Aruã nda se. Namu jiri ra aso pee, i que Festo ra. <sup>5</sup>—Sã jenderecua abe nyoĩ serese Cesaréaa. ¿Mbae jenye quia Pablo je re? ¿Mbae icuã esaã nde? Nyao pee teñee seje, i que Festo ra.

<sup>6</sup>Festo que siqui mbirĩĩ Jerusalén nda. Ocho o diez días. Hue si que eru nyebi Cesaréaa ra. Isamami ngue esi mbia chumunuásaa ra. Ae que mbia rerecua cote ra. Ngoi que huee ra. —Pablo jendu rã. Echeẽ tachandu cote, i que mbia je cote ra. <sup>7</sup>Pablo que ique cote ra. Judíos Jerusalén jenda que ñee icuã icuã Pablo rĩĩ nda. Maende rocoĩ mbae icuã naa mose. Ñee ñooño erĩĩ. <sup>8</sup>Pablo que ñee echeẽ mose ra. Judíos cheẽ ngue esibishorõ nda. —Mbae icuã mo asaã eãte resẽ. Judíos chimbese amumbayãte resẽ. Romanos nderecua cheẽ

amumbayãte no ndesë. Dios chuchua abe ambiicua eãte no ndesë, i que Pablo ra. <sup>9</sup>—¿Ndeso sereãte Jerusalén nde? Mañi ae ra se quia ndeje hue reae, i rei que Festo Pablo je ra. —¿I nda judíos paama iã seje. Judíos tambia jiri, i que equia ndua ra. <sup>10</sup> Pablo que ñee ee ra. —Romanos nderecua raque jë. Aico raque jësaa a. Jë nguiatu jeñee seje. Æ jëingo raque seicuate ã. Mbae icuã mo asaã eãte judíos je resë. <sup>11</sup> Se mbae icuã naa tuchi mose, i seiquia se jël! Judíos ñee ñooño mose serif, ¿mbaerã nda semondobe judíos je re? Semondo aroneate ee. Ererecua tuchi je semondo rã. Sã ae quia ñee seje, i que Pablo Festo je ra. <sup>12</sup> Festo que ñee nye-cuayã cuayã nguesenda je ra. Aquere que ñee Pablo je cote ra. —“Semondo ererecua tuchi je”, ere que seje. Taremondo ee cote, i que Festo Pablo je ra.

### Pablo cheë tachandu, i Agripa

<sup>13</sup> Aquere que Agripa si Cesaréaa ra. Ererecua rei ae. Berenice rese que esi ra. Festo rea. <sup>14</sup> Huee que itõ mo-coñte ra. Festo que Agripa mbiirandu ja Pablo rif nda. —A emo tarõ ji ñi a. Félix que etarõ mi nda. <sup>15</sup> Seso mose Jerusalén, sacerdote rerecua ñee tuchi seje. “Pablo eiquia”, i rei ngue seje re. Judíos rerecua abe ñee icuã icuã tuchi Pablo rif. <sup>16</sup> Acheë ndei ngue ee re. “Tei. Mañi ae ra mbia mo iquiachõ nde. Mbua eicuã nenei eã mose seje. Ae ñee icuã nguia erif, sã ñuqif ngaë ñee ee. Sã ñee nguia nyue sésaa”, ae que ee ra. <sup>17</sup> Judíos que ngaë a cote ra. “Isamami jeñee tachandu Pablo je”, ae que ee ra. “Pablo jendu rã”, ae que isamami serimba je cote ra. <sup>18</sup> Pablo ucuayãsa que juã ja rei cote ra. Ñee icuã tuchite reñ nda Pablo rif seje. Pablo chisaã icuã mo ngue embuchecuayã ñochif nguiã seje. “Mbua ra Pablo mbiicua tuchichif nde”, aechif ngue se re. <sup>19</sup> “Judíos rã eã ño Pablo. Judío ndua rã eã ño Pablo riqui nguiã ndua”, i chõ ngue judíos ñee ñee seje ra. Jesús, i que emo je ra. Judíos que ñee icuã icuã tuchi Jesús rif nda. “Jesús que quera si manonde ra’, i que Pablo judíos je ra”, i que Festo Agripa je ra. <sup>20</sup> —“¿Mañi ae ra se re?” aete que se ra. Nyebe que acheë ee ra. “¿Ndeso sereãte Jerusalén nde? Huee quia nandechëë”, ae rei que ee ra. <sup>21</sup> “Sã ererecua tuchi quia ñee seje. Semondo ee Roma”, i que Pablo seje ra. “Eno. Aremondo je nda ee re”, ae que ee ra. Nyebe ngue atarõ mbeite mi nguiã, i que Festo Agripa je ra. <sup>22</sup> Agripa que ñee ee ra. —Se abe nda aque cheë achandu rã ña, i que Festo je ra. —Eno. Isamami nda echeë erchandu cote, i que Festo ra.

<sup>23</sup> Isamami ngue Agripa huirao turã mingue ra. Berenice rese. Ererecua irao. Ererecua ataque chumunua mose que ehoi ique ra. Soldados rerecua que chi ja huee ra. Mbua rerecua mo abe que chi ra. —Pablo jendu cote, i que Festo mbia je cote ra. <sup>24</sup> Festo que ñee cote ra. —Tacheë ndeje, Agripa. Jë abe je tacheë, mbua rerecua. A eriqui a cote. Pablo, i equia ee. Ae rif judíos riqui ñee mbeite seje. “Eiquia”, i bei seje. Jerusalén jenda abe ñee mbei erif. Cesarea jenda rã. “Sã mano”, i bei seje. <sup>25</sup> ¿Mbae rif nda aba eiquia re? Mbae icuã mo esaã eãte resë. Ae quiarei ñee. “Semon-

do rã ererecua tuchi je”, i que Pablo seje ra. Nyebe tamondo ee. <sup>26</sup> ¿Mbae i ra aba embesa mondo ee re? Mbae icuã ngue esaã eãte. Nyebe Pablo aru nguiã jëje a. Ndeje chõ ngue aru nguiã, Agripa. Echeë ee. ¿I nda eicuã erembuchecua. ¿I nda eicuã ambesa mondo ererecua tuchi je. <sup>27</sup> ¿Ma nda aba etarõ mondochõ nde? Eicuã mbesa iriã mose, i que Festo Agripa je ra.

### Pablo ñee ererecua Agripa je

**26** Agripa que ñee Pablo je ra. —¿Mbae i mbia quia ndeje re? Nde quia echeë cote, i Agripa. Pablo que o sui ñee ee ra. <sup>2</sup>—Secheëse rete ndeje, Sererecua. Judíos que ñee icuã tuchi quia serif nda, Sererecua. <sup>3</sup> Nde quiarei ureicuasa tuchi. Judíos icuasa tuchi nde. Urecheë icuã icuã ereicuate nde. Nyebe nderoseif nguiatu rã secheë andu.

<sup>4</sup> Judíos maesate raque se, señetë mosenda bei. Sererecua quitu. Jerusalén abe. <sup>5</sup> Se rei fariseo. Setiarõ namo mosendachõ ndei fariseo se. Judíos seicuate raque. Fariseos achõ ño ureramei ñee mumbayã mbei. <sup>6</sup> “Mbua raaque ra ambuquera si”, i que Dios ureramei je cose ra. Dios ra ucheë nyabiã. Nyebe “ae bei” ae nguiã ee. Ñuqif ni ño judíos riqui nguiã seucuayã ã. Ñuqif ni ño mbua riqui nguiã ñimbicua seje ã. <sup>7</sup> “Mbua raaque ra ambuquera si”, i que Dios ra. “Ae bei”, i ja Israel jenda quia ee ã. Nyebe Israel jenda riqui bei nguiã echeë ndui si ã. “Mbua raaque ra Dios mbuquera si”, ae sequia se abe co. Ñuqif je chõ judíos icuã icuã ndiqui nguiã seje, Agripa. <sup>8</sup> ¿Jë abe je Dios mbua raaque mbuquera aroneate re?

### Seicuã tuchi Jesús quiato je nyii, i Pablo

<sup>9</sup> Se abe que seicuã icuãse rete riqui Jesús quiato je cose ra. Nazaret jenda chõ Jesús re. <sup>10</sup> Seicuã icuãte que ee Jerusalén nda. Sacerdote rerecua que ñee seje ra. Nyebe ngue aico nguiã Jesús quiato tarõ tarõ mbeite cose. Sacerdote rerecua cheë nguire. Jesús quiato iquia iquia mose, “coche rei” ae que sequia ra. <sup>11</sup> Jesús quiato que airuã nua tuchi quia ra. “¿I nda hui Jesús si”, ae rei que sequia ra. Sucha tubiriã ngue ambuchesea sea quia ra. Jesús quiato je seicuã sacua. Judíos chumunuasa mbuchesea sea. Paama ae tuchi que sequia Jesús quiato je nyii ra. Isho tuchi que aico oso oso Jesús quiato requia ra. Seicuã tuchi sacua ee.

### Aico uba Dios rese co cote, i Pablo

<sup>12</sup> Emo mose ngue aso rei nguiã Damáscoo. Sacerdote rerecua semondo mose. <sup>13</sup> Tacheë tuchi ndeje, Sererecua. Tenda nandete re mose que tata mo tu seresae ra. Ibate si que seresae ra. Seresenda abe resae. Tata rendi que ureresae tuchichif nguiã tenda si. <sup>14</sup> Tata rendi rese ma e mose que urecoi ibii ra. Echeë mo ngue achandu ra. Hebreo cheë. “Saulo, Saulo, ¿mbaerã ndeicuãte riqui seje re? Nde sí chõ erechim-basi mbasi nguiã aque. Ticuasú rã tuchi quiarei nde aba cheë mumba mose. Sã ticuasú riqui nambacua mbuti no. Sã eriqui hui mbaba ira racua echí no. Ñuqif

na tuchi quiarei nde”, i que seje ra. <sup>15</sup> “¿Aba nde re?” ae que ee ra. “Jesús rei se. Ae je ndeicuâte riqui”, i que seje ra. <sup>16</sup> “Ehuã na. Aico nyecua ndeje a. Serenei nenei sacua mbia je. ‘Jesús rese que amae nda’, ere bei quia mbia je. Mbae mo abe ra ambuchecua ndeje. Uquĩ abe teresenei senei mbia je. <sup>17</sup> Judíos eã je taremondo. Secheẽ nenei nenei sacua. Uquĩ o taisi eicuã icuã mose ndeje. Judíos o abe taisi eicuã icuã mose ndeje no. <sup>18</sup> Taremondo judíos eã je. Terembaaquiato quiatu. I nda eriquiã mbae icuã ndese. I nda eriqui mbae turã ndese. I nda eriquiã aba mbiĩĩ irĩsa rui. I nda eriqui Dios rui. I nda Dios icua. I nda eicuã ambutiã esi. I nda Dios uquĩ ngue recoe umbaerã”, i que Jesús seje ra.

### Pablo Dios cheẽ senei tuchi Agripa je

<sup>19</sup> Ibatenda cheẽ ngue amumbayã nda, Agripa. <sup>20</sup> Dios cheẽ ngue asenei senei tuchi mbia je ra. Mbia Damasco jenda je. Jerusalén jenda je abe no. Judea rubinda je abe no. Judíos eã je abe no. “jĩĩcuã si jẽhui chõ jẽ! Dios icha rui jẽingo. Jẽingo turã. ‘Dios icha rui eriqui’, i nda mbia jẽje chã”, ae que ee ra. Embaquiato quiatu. <sup>21</sup> Nyebe judíos seisi nguiã Dios chuchúa. Nyebe eriqui nguiã “nandeiquia” i seje. <sup>22</sup> Dios que serea quiatu bei quia ra. Namõ abe. Nyebe aico echeẽ nenei nenei mbei mbia ja je. Mbaecha je. Mbaecha reã je abe. Moisés cheẽ ndui si aico ñee ñee mbia je co. Dios cheẽ mbuchecuasa rui si aico ñee ñee mbia je co. <sup>23</sup> I ngue Dios cheẽ mbuchecuasa embesa cose ra: “Mbia ra Cristo mbasi mbasi. Aquere ra mbia eiquia. Ae rane nda quera si mbia raaque si. Ae ra mbia mbiirandu ngueco mose uquera rĩ. Judíos mbiirandu. Judíos eã ab e mbii randu”, i que Dios cheẽ mbuchecuasa mbia je cose ra, i que Pablo Agripa je ra. <sup>24</sup> Festo que ñee Pablo je cote ra. —Erequiachã ño nguiã co, Pablo. Embesai rese mae tuchi erequiachãte equia co, Pablo, i que Festo tasẽ Pablo je ra. <sup>25</sup> —Aquiachã eãte se resẽ, Festo. Acheẽ nyecuate raque jẽje. Dios cheẽ tuchi chõ asenei nguiã jẽje co. <sup>26</sup> A Agripa riqui raque a. Nandererecua tuchi. Echeẽ ee. Ae rĩĩ aico ñee jẽje, uquĩ ngue Agripa icua tuchi ra. Nyebe sesiquiche eãte riqui nguiã ñee ee. Secheẽ icua jate equia co. Jesús que ñee nyecuayã eã mbia je ra. Jesús mbae saã nyecuayã eã, i que Pablo ra. <sup>27</sup> —¿Dios cheẽ mbuchecuasa cheẽ ndebite re, Agripa? Ndebite que ra, i que Pablo ee ra. <sup>28</sup> —“Jesús quiato ra nde cote”, ¿erechĩ equia seje re? i que Agripa Pablo je ra. <sup>29</sup> Pablo que ñee ee ra. —Nde mĩ eã. Seandusa ja. A jengu ja a. Jesús quiatorã na jẽ, se rã si, aechĩ nguiã jẽje. Jengasa ra chi eã nguiã, se rã si, i que Pablo ra. <sup>30</sup> Pablo ñeende que ererecua juã cote ra. Agripa. Festo abe. Berenice abe. Ae chi ngoi erese, uquĩ abe que juã nda. <sup>31</sup> Nyoĩ que pe jiri cote ra. Ñee ñee nyue. —Pablo mbae icuã saã eã tuchi chõ nguia re. Eiquia aroneate quia eriqui re. Etarõ abe aroneate quia eriqui re, i que ererecua nyue ra. <sup>32</sup> Agripa que ñee Festo je ra. —“Semondo rã ererecua tuchi je”, i chõchĩ Pablo. I nda aa chõ nandehui esi, ñee eã mose. “Semondo rã pe ererecua tuchi je”, iã mose, i que Agripa ra.

### Pablo mondo Roma quitu

<sup>27</sup> —Pablo tamondo Italia, i que ererecua ra. —Jẽisi suruchoi, i que soldados rerecua mo je ra. Julio, i que soldados rerecua je ra. Augusto rimba, i que uquĩ soldados je ra. Emo abe que ecuruchoi isi ra. Se abe que aso erese ra. Lucas rei se. <sup>2</sup> Aristarco abe que oso urerese ra. Macedonia jenda rei ae. Tesalónica, i sucha tubiriã je. Ureique ja que canoa cuasu ye ra. Adramitio jenda rei canoa. Asia quti que urecuata ra. Sucha mbuchesea sea sacua hue jenda. <sup>3</sup> Isamami ngue urecuasẽ Sidón cote ra. Julio turãte que Pablo je ra. Ecuatasa que eriqui ra. Nyebe Pablo si uquiato rea. Equiato que etequiati ra. <sup>4</sup> Urecuata si que ama ndui ra. Quiririã ngue ureriquisã nda. Canoa mbucuatayã. Nyebe ejoõ acua mo uresichã nguiã. Eibichi que ureso quia cot e ra. —I nda quiririã nandembutiba eã, ure que ra. Chipre, i que ejoõ je ra. <sup>5</sup> Cilicia que urechucua cote ra. Panfilia abe que urechucua nda. Urecuasẽ ngue Mira cote ra. Licia, i que ibi je ra. <sup>6</sup> Huee que soldados rerecua canoa cuasu nongue tea ra. Alejandría jenda rei canoa. —Oso ra Itãliaa, i que ure je ra. —Aque ye jẽingue, i que ure je ra. Ae ureso nguiã eye cote. <sup>7</sup> Ureitõte que oso quia ra. Ureque atate que amandisha rasa ra. Urecuasẽ nyee que Gnido ra. Quiririã mbeite que ureruba quti ra. Nyebe ejoõ acua mo uresichã nguiã. Creta, i que ejoõ je ra. Salmón ngue urechucua nda. <sup>8</sup> Ejoõ acua que uremama jiri ra. Quiririã icua icua ngue ure je ra. Buenos Puertos que urecuasẽ cote ra. Lasea, i que hue rurubinda je ra. Sucha tubiriãte que ra.

<sup>9</sup> Ureitõ mocoĩte que huee ra. Quiririã tuchite chee que ra. Aba ireĩte que quiririã cote ra. Ama mose. Nyebe que Pablo ñee mbia je ra. <sup>10</sup> —Nandecuata i i mose ra canoa ñĩĩmi nande je. Mbae ra ñĩĩmi ja canoa yenda. ¡Nande abe ra nandemanochĩ jẽ! i que Pablo ee ra. <sup>11</sup> Soldados rerecua que Pablo cheẽ mumba ra. Canoanya cheẽ mumbayã. —Nyao rei, i que soldados rerecua ra. <sup>12</sup> —Canoa ndua icuãte a. Quiririã aronea. Nyao rei a si. Ma nandecuasẽ ãte Fenice. Huee nda nandecu are jiri nguiã. Huee que quiririã eã jiri. Nyao huee, i que ureataque ra. Fenice rei sucha tubiriã. Ejoõ acua jenda.

### Quiririã mbia iquia serĩ

<sup>13</sup> Quiririã ngue uba cote ra. Ichu chooño jiri que cote ra. —Nandecuatasã jirichĩ cote, i que ureataque ra. Canoa que embucuatã cote ra. Ejoõ acua ibi que ureso quia ra. <sup>14</sup> Urecuata ramo mose que quiririã icua tu ure je ra. Ejoõ acua quti que eru ra. Noreste, i que aque quiririã je ra. <sup>15</sup> Quiririã ngue canoa mbucuatayã ureruba quti ra. —Sã quiririã ae nanderuruchebe serao, ure chee que ra. <sup>16</sup> Ejoõ quitera quti que ureso ra. Ejoõ ngue quiririã nyootte ure si ra. Claudia, i que ejoõ je ra. Canoa ñetẽ ngue urembuti serao quia ra. Canoa cuasu riita rese. Ejoõ quitera quti que canoa ñetẽ urechuchã canoa cuasu ye cote ra. Eusite raque. <sup>17</sup> Canoa ñetẽ



ngue urechuchã canoa cuasu ye ra. Canoa cuasu que echucua chucua ra. —Quiririã nda embuquiatachĩ nande je re, i que ra. Mbia siquiche tuchi que ra. —iEriiri iri quti ra nyaochĩ jẽ! Nandejaã ndae, i que nyue ra. Nyebe que tiru canoa aronda mbuquichi cote ra. —Sã canoa ae si quia nandererao surucuata, i que nyue ra. <sup>18</sup> Isamami abe que quiririã icuã icuã mbeite ra. Nyebe mbae mombo mombo nguiã ii. Canoa yenda. Emumbebi sacua. <sup>19</sup> Aquere que ureitõ si no nda. Isamami ngue mbae uremombo mombo ja cote ra. Canoa mumbebi tuchi cote. <sup>20</sup> Ureitõ mocoĩ mocoĩ tuchi ama ndisha riite re. Itõ nguicoi bei que ure je ra. Quiririã mbei. Pã i bei. Tenda checuayã mbei que ra. Nyasi tata abe checuayã bei que ra. —Nandecuaseã mbeichĩ nda ibi je re. Ama ndisha riite re ra nandemanochĩ nde, ure chee que ra.

<sup>21</sup> Mbae que ureu eã mocoĩ mocoĩ nda. Nyebe que Pablo juã ñee mbia je ra. Canoa yenda je. —Seresenda, secheẽ ngue jemumbachĩ nda. Secheẽ aba mumbayã mbichĩ. Crétaa nandecuchõ mbichĩ. Ñ nda canoa yenda nandemomboaite ii. Mbae mbuquiachã nondechĩ. <sup>22</sup> ¡Jeñimbirãcuã ño jẽ! Nande mo nda mano eã. Canoa nda quiachã. Nande quiatu ra nandequiachã. <sup>23</sup> Dios rimba rei se. Dios que ángel mo mbu ñee seje isa ra. <sup>24</sup> “¡Eresiquichechĩ nda jẽ, Pablo! Eremano eã ndae. Erecuasẽ nyee r a ererecua Roma jenda je. Nderĩ nda nderesenda mo manoã. Dios ra eteaquiata ja,” i que ibatenda seje ra. <sup>25</sup> Seresenda, ¡jeñimbirãcuã ño jẽ! Dios aicua tuchite quia co. Dios ra ucheẽ nyabiã nande je. Angel cheẽ nguire ra nandemanoã.

<sup>26</sup> Quiririã nda nandemondo ejoõ acua mo ndese, i que Pablo ra.

<sup>27</sup> Ureitõ mocoĩ mocoĩte que ama ndisha riite re ra. Catorce días. Quiririã ngue urerurucuata chõte quia ra. Adria, i que ama ndisha je ra. —Ama nimia nanderubite rei reae, i que canoa yenda ra. Itondiite mose. <sup>28</sup> Ama ndiite que embuchecha ra. ¿Ecu tuchi ere? i que nyue ra. Treinta y seis metros. Pe jiri que embuchecha si no nda. Veintisiete metros cote.

<sup>29</sup> —¡Canoa nda cua ichĩ sita je jẽ! ¡Quiatachĩ nda jẽ! i que mbia nyue ra. Nyebe mbae usi mondo mondo nguiã ii canoa ndiquisã sacua. Mbae usi cuatro. Anclas, i que ñquĩ je ra. Ae ecuasa chĩ nguiã canoa ndese embutiba. —Quiatuchu, nyaashĩ, i tuchi que equia ra.

<sup>30</sup> —Nandechã nyecuayã, i que canoanya rimba ra. Nyebe canoa ñetẽ mbuquichi mondo ii. —Mbae usi urechucua mondo ii. Urechucua canoa ai rese, i que urembiirĩ irĩ nda. —Nandechã nyecuayã, i chõ mbei que equia nyue ra. <sup>31</sup> Pablo que ñee soldados je ra. Ererecua abe je. —Ñ chichõ eã mose canoa ye, jeñimi ja rae. Ama nda jẽiquia, i que Pablo ra. <sup>32</sup> Ae soldados canoa ñetẽ sã nyisia nguiã. Emondo ii. Hui esi cote.

<sup>33</sup> Nyaashĩ namo mose que Pablo ñee ja mbia je ra. —Mbae mo jẽu jiri cote. Jeniãcuã mocoĩ mocoĩte que. Mbae mo ngue jẽuãte catorce días. Jengueãte que catorce días no. <sup>34</sup> Mbae mo jẽu rã cote ae. Ñ na jẽquirãcuã jiri. Mbae mo nda jeĩ eã jẽje. Jemo nda mano eã, i que Pablo ee ra. <sup>35</sup> Aquere que Pablo

mbichae sirõ nda. Ñaanye, i que Dios je ra. Mbia resa rae. Nyisia que ra. U que cote ra. <sup>36</sup> Pablo cheẽ ngue mbae oseĩ uquia mbia je ra. Mbia ja que mbae u cote ra. <sup>37</sup> Urecuabẽte que canoa yenda ra. Doscientos setenta y seis que ure ra. <sup>38</sup> Mbia ja que mbae u tuchi ra. Quiata a raanguia que emombo mombo ii cote ra. Canoa mumbebi sacua.

### Canoa jaã

<sup>39</sup> Ureachashĩ ngue cote ra. Ibi rese que uremae cote ra. —A ureicuayãte, i que mbia ibi je ra. Eicoinda rese que uremae nda. Ama nimia turã. —Nyao nguichi huee. Eicoinda, i rei que ererecua ra. <sup>40</sup> Anclas sã ngue echisia sia ra. Anclas recha bei ii. Canoa mbuchaa chaasa que embuquiata ra. Tiru icoi que embucheseobe quiririã je ra. Canoa ngue ngata ama nimia turã nguiti cote ra. <sup>41</sup> Iaãcuã eicoinda que canoa jaã nda. Eriquiraa eãsaa. Canoa ai que jaã tuchi ra. I rebera tubiriã ngue ra. Canoa ndiita mbaaba aba. Eriita que nyiquiiso ra. Quiata que ra. <sup>42</sup> Soldados que ñee cote ra. —Ñ ecuasa riqui ã nae, ñã nandequia ja jẽ! Ñ nda ehoi eã ita. Oso chee eã, i rei ngue soldados re. <sup>43</sup> Soldados rerecua que Pablo iquia sereã nda. Nyebe ñee nguiã soldados je. —¡Ecuasa mo nda jẽiquiachĩ jẽ! i que soldados je ra. Ererecua que ñee e mbia je cote ra. —Eita aquiatu jẽso ii. Jẽso usẽ ama nimia ndese. <sup>44</sup> Eita aquiatuã, jẽso mbebi ira rese, i que soldados rerecua ure je cote ra. Eĩ ure ja que usẽ ama nimia ndese cote ra.

### Ngasẽ ejoõ ácuua Máltaa

**28** Uresẽ ja que ama nimia ndese ra. —Malta, i que a je ra. Ejoõ acua je, i que hue jenda ure je ra.

<sup>2</sup> Hue jenda turãte que ure je ra. Tata que emendi ure je ra. Urechee sacua. Tiquindiiseĩte que eriqui ure je ra.

<sup>3</sup> Pablo que nyea queru mbuchuuta ra. Nyea mbucha mose que mbei usẽ asi Pablo echĩ ra. Mbei que Pablo o shiu ra. <sup>4</sup> Eo resebe tuchi que eñi nda. Nyebe hue jenda ñee ñee nyue. —Mbia iquia iquiasa Pablo reae. Oso chee que ama ndisha si no. A mbei riqui eshiu a no. Mano nda cote reae. Huiicua mose, i rei que hue jenda nyue ra. <sup>5</sup> Pablo que mbei mbaba tátaa ra. Erasiã mbei que Pablo je ra. <sup>6</sup> Mbia que mae nguiatu Pablo rese ra. —Ma eruru. Embusiate rei rae. Mano ndae, i rei que ra. Mbia que mae nguiatute rei u nguiã erese. Erasiã mbeite que ee ra. Nyebe mbia ucheẽ mbuchebi nguiã. —Dios mo ndei Pablo, i que mbia cote ra.

<sup>7</sup> Hue robeichõ ngue ererecua mbae ibi ra. Ejoõ acua rerecua. Publio, i que ererecua je ra. Urererao que uchuchúaa ra. Urembuquiaru turãte que ra. —Jẽitõ mocoĩ jiri, i que ure je ra. Tres días que ureitõ erese ra.

<sup>8</sup> Publio ru rasite que ra. Eracuta que ra. Eruushi ruquite que ra. Pablo que oso erea ra. O que echono earõ nda. Ñee ngue Dios je ra. Nyerõ ngue cote ra.

<sup>9</sup> Aquere que mbia rasi ngaẽ ngaẽ ja Pablo je cote ra. Ejoõ jenda ja. Dios que embucherõ ja ra. <sup>10</sup> Mbia que

mbae mee mee tuchi ure je ra. Urecuata mose que mbae chuchã nyuchã tuchi canoa ye ra. Urechurã.

### Pablo ngasẽ Rómaa

<sup>11</sup> Ejoõ acua que urecu bei ra. Tres meses. Canoa cuasu mo abe que chi beite aque rĩ nda. Alejandría jenda rei aque canoa. Dios Nyeremo, i que aque canoa je ra. Aque canoa ye que ureso cote ra. <sup>12</sup> Siracusa, i que sucha tubiriã mo je ra. Huee que urecuasẽ nda. Huee que ureitõ mocoĩ nda. Tres días. <sup>13</sup> Hue si que ureso siquiibi cot e ra. Urecuasẽ ngue Regio ra. Huee que ureitõ nda. Isamami ngue quiririã ureichu urequite quti ra. Canoa maña turã. Co mi ngue ureque amandiite re ra. Urecuasẽ ngue Puteoli ra. Huee que urequichi bei canoa si cote ra. <sup>14</sup> Jesús quiato mo ngue uretea huee ra. —Jenguchõ na urerese, i que ure je ra. Ae urecuchõ nguiã una semana erese. Aquere que ureso Roma nguiti cote ra. Ibi rĩ. <sup>15</sup> Jesús quiato que jirandu urerese cote ra. Roma jenda. Nyebe ecuaẽ nguiã urerobeishĩ. Foro de Apio, huee que urerobeishĩ nda. Tres Tabernas, hue abe que urerobeishĩ ishĩ nda. —Iaanye, i que Pablo mae mose Jesús quiato rese ra. Pablo ia tuchi erobeishĩ mose. <sup>16</sup> Urecuasẽ ngue Roma cote ra. Sucha tubiriã tuchi que Roma nda. Soldados rerecua que ecuaasa mondo ja mbia icuã ndaarõsa je cote ra. Pablo mbuchao que ra. —Ndechuchua chõ eico nde, i que ee ra. Soldado mi ngue Pablo reaquiato bei quia ra.

### Pablo Dios cheẽ senei senei Rómaa

<sup>17</sup> Urecuasẽ namo jiri mose que Pablo judíos rerecua munua j a ra. Roma jenda. Pablo que ñee ee ra. —Seresenda, mbae icuã ngue asaã eãte judíos je ra. Nanderamei ñee abe que amumba eãte ra. Judíos que semeeño Romanos je ra. Jerusalén seico mose. <sup>18</sup> Romanos ngue ñee tuchi seje ra. “Nandehui esi”, i rei ngue serĩ cote re. “¿Mbaerã nda nandeiquia re? Mbae icuã mo ngue esaã eãte”, i que serĩ nda. <sup>19</sup> “¡Jēhuichĩ nda esi jē!” i bei que judíos quia ra. Romanos je. Judíos quia ñi hui sereãte nguiã sesi. “Semondo ererecua tuchi je”, ae chee que se ra. Ererecua saa ra acheẽ icuã eã ndei judíos rĩ. <sup>20</sup> Nyebe “Jenyu. Tamae jendese. Tacheẽ jēje”, ae que jēje ra. Mbia mano je ra quera si, nande chõ ndaque equia co. Ūquĩ je chõ secuasa riqui

nguiã co, i que Pablo judíos je ra. <sup>21</sup> Judíos rerecua que ñee Pablo je ra. —Jerusalén jenda que ucheẽ mbesa eãte imbu ure je ra. Ae ngaẽ ngaẽ nguia hue si, ūquĩ abe que ñee icuã eãte quia nderĩ nda. <sup>22</sup> Ndecheẽ urechandu rã. Mangue chooño eã mbia ñee icuã icuã jeni. Jesús quiato rĩ. Nyebe echeẽ ure je, i que Roma jenda Pablo je ra.

<sup>23</sup> —Aque mose ra urechu ndecheẽ andu, i que judíos Pablo je ra. Aque mose que ecuaẽ jate cote ra. Pablo chuchúaa. Isamamimbe. Pablo que embaaquiato quiato tuchi ra. Tenda mondo chee. Jesús rĩ ngue eriqui ñee ñee mbia je ra. Moisés chimbesa que esenei senei ee ra. Dios cheẽ mbuchecuasa chimbesa abe que esenei senei ee ra. ĩ nda mbia Jesús icua. —Dios quiarei ererecua tuchi, i tuchi que Pablo judíos je ra. <sup>24</sup> Emo emo ngue Jesús isi ra. Pablo cheẽ mose judíos je. Eataque que Pablo cheẽ isiteã teã nda. Ichõĩño nei equia ee reaẽ. <sup>25</sup> Pablo cheẽ ndui ja eã ngue ra. —Nyao rei erecha, i que eataque ra. Nyebe Pablo ñee ee. —Espíritu Turã ngue Isaías mbucheẽ turã nanderamei je cose ra. Ĕĩ ngue ñee nda:

<sup>26</sup> Eso rã ñee judíos je: “Secheẽ nda jeñandu rei nguiã.

Jeñandu eã naanguia rae.

Jemae ndei nda erese re.

Jemae eã naanguia ra erese.

<sup>27</sup> Jeñaãtãte.

Aba cheẽ mumba mumba.

Jendesa jemungue munguete.

Secheẽ jēicua sereãte.

Jemba sereãte seicha rui.

Nyebe aico nguiã jembucheroãte”, i que Dios ra, ere ee, i que Isaías chimbesa ra, i que Pablo ra. <sup>28</sup> Pablo que ñee mbei ra. —Tacheẽ jēje, judíos. Judíos eã je ra Dios cheẽ uresenei senei cote. Ūquĩ nguia ra eya tuchi erese. ĩ nda Dios erirõ eicuã si, i que Pablo ra. <sup>29</sup> Pablo cheẽ ni ngue judíos choĩ guiã ñee icuã icuã nyue ra. <sup>30</sup> Dos años ngue Pablo riqui huee ra. Roma. Mbae isiquia que emondo mondo tuchuacha je ra. Huee eico mose. Pablo iate que eriqui ra. Mbia nyoĩ nyoĩ mose era. <sup>31</sup> Mbia mo ngue Pablo cheẽ siquisã eãte ra. Jesucristo rĩ ngue eriqui ñee ñee mbia je ra. —Dios ra mbia rerecua tuchi, i que equia mbia je ra. —¿Mbaerã ereico ñee Jesús rĩ nde? i eã ngue emo Pablo je ra.

# ROMANOS

## Pablo ucheẽ mbesa mondo Roma jenda je

**1** Co aico co mbesa jẽje co. Se rei Pablo. Jesucristo rimba rei se. Dios que seirabo ra. Ucheẽ nenei nenei sacua. Dios que semingo icue ra. Ucheẽ turã nenei nenei sacua. <sup>2</sup>—Secheẽ turã tamondo mbia je, i que Dios cose ra. Ucheẽ nenei neneisa je ñee. Echeẽ ngue ique cote ra. <sup>3</sup>Dios cheẽ turã nandembiiranduchĩ Jesucristo rĩ cote. Dios riirĩ ndei Jesucristo. David riirina ngue tu íbii cote ra. <sup>4</sup>Jesucristo manonde, Espiritu Turã ngue embuquera ra. Dios quirãcuã je que embuquera ra. Dios riirĩ ndei Jesucristo. Nyebe Espiritu Turã embuquera nguiã. Mbia mbiirandu randu sacua Dios riirĩ ndese. <sup>5</sup>Dios turãte que ure je ra. Jesucristo rĩ. Nyebe ureirabo mingo nguiã ucheẽ nenei nenei sacua. <sup>6</sup>Ĩ nda mbia mangue chooñoa jenda abe Jesucristo icua. <sup>7</sup>Ĩ nda mbia mangue chooñoa jenda abe Jesucristo cheẽ mumbayã no. <sup>8</sup>Sã jẽ Jesucristo cheẽ jemumbayãte no. Sã Dios jẽirabo no. Jesucristo rimbarã. <sup>9</sup>Co ambesa mondo quia Rómaa jẽje co. Dios chesecua tuchi chõ jẽ nde. Dios que jemingo icue uquiatorã nda. Nanderu chõ Dios re. Nandererecua chõ Jesucristo re. Sã ùquĩ turã mbei riqui jẽje. Sã ùquĩ ndiqui jembia tuchi.

## Pablo oso sete raque Rómaa

<sup>8</sup>—Jesús quiato tuchi chõ ùquĩ ndiqui re, i jate mbia quia jeniã. Mangue chooñoa jenda abe. Nyebe aico nguiã gracias i tuchi Dios je co. <sup>9</sup>Dios cheẽ asenei senei mbeite quia mbia je co. Eriirĩ ni. Dios resa rae aico embesa mbesa jẽje a. Aico ñee mbeite Dios je jeniã co. <sup>10</sup>Aico ñee ñee mbeite Dios je co. <sup>11</sup>Ĩ nda Dios semondo jendea. Semondose mose ra aso jendea. <sup>12</sup>Seso sete raque jendea. Jembiaquiato quiato sacua Jesús rĩ. Jembirãcuã sacua Jesús rĩ. <sup>13</sup>Seso sete jendea. Nimbisa sacua nyiese. Nandeico tuchi sacua Jesús rui. Nande Jesús nandeicuate resẽ. <sup>14</sup>Taso jendea, ae beite rei que se quia ra. Taembiaquiato quiato Jesús rĩ, ae rei se. Eĩ nda Jesús jẽicua secheẽ nguire. Sã mbi amo Jesús icua tuchite secheẽ nguire no. Mbae seriquisã quisã mbeite. Nyebe asoã mbeite nguiã jendea. <sup>15</sup>Jesús cheẽ nenei nenei si ahui aroneãte. Tasenei senei tuchi mbia ja je. Griego ja je. Mbiamo abe je. Eaquiato je. Eaquiatoã abe je. <sup>16</sup>Nyebe aico nguiã icoquiato co, Jesús cheẽ nenei nenei sacua jẽje. Roma jenda je.

## Jesús cheẽ quirãcuã tuchi

<sup>16</sup>Aireĩ ireĩ eãte Jesús cheẽ nenei nenei mbia je. Jesús cheẽ quirãcuã tuchi quia ique nguiã aba chiangui rĩ. Aba rirõ sacua mbae icua si. Judíos je rane ngue Jesús cheẽ quirãcuã nda. Judío eã je abe no. <sup>17</sup>Jesús cheẽ nandembiirandu quia ã. Nande Jesús icua mose, Dios ra nandesi turã uquiatorã. Mbae turã mo nandesaã eãte raque.

Ae Jesús icua quia nae, Dios ra ùquĩ isi turã tuchi. Ùquĩ nda siqui bei cote, i ñi embesa ji re.

## Mbia icua tuchi Dios je

<sup>18</sup>Ae siqui Dios rã eãte nae, ùquĩ nda Dios mbasi ja. Ae siqui icuate quia nae, ùquĩ nda Ibatenda mbasi ja no. Ùquĩ nandeicuate quia nande co. Ichõiñoa reã ñee andu sereãte quia ñene. <sup>19</sup>Jirandu tuchi rei que Dios rese ra. —Eĩ ae chõ nguiã co, i rei que Dios ee ra. Dios icua sereãte quia ñene. <sup>20</sup>Dios rese mbia mae aroneãte raque. Dios quirãcuã ndese mbia mae aroneãte raque. Mbia ra Dios icua uchiangui re, echiao rese mae mae mose. Dios que mbae chao ja nyii ra. Aque mose bei mbia riqui mae mae Dios chiao rese co. Nyebe eriqui nguiã “Dios rese ureiranuãte”, i aroneãte. <sup>21</sup>Jirandu tuchi rei que Dios rese resẽ. Ñee turãyã tuchi chõchĩ Dios rĩ. Gracias iã ñochĩ Dios je. Nyebe eriqui nguiã ndua icua icua mbei. Nyebe eriqui nguiã itongui rĩ mbei. <sup>22</sup>“Ureaquiato” ichõiño ñochĩ equia ùquĩ. Eaquiatoã ño siqui nguiã ùquĩ. <sup>23</sup>Hui tuchi que Dios si ra. Ae manoã mbeite quia, aque si. Sererecua i chõchĩ mbae ao ao ji je cote. Ae ra mano, ùquĩ je chõ eriquichĩ nguiã “sererecua”, i. Mbia raanguia je. Quiaa riinda je chõ eriquichĩ nguiã “sererecua” i. Ae mbebe quia. Ae uchã nguia. Ae nguata quia nguiã rese. Ùquĩ je chõ eriquichĩ nguiã “sererecua” i.

<sup>24</sup>Nyebe Dios hui nguiã esi cote. Mbae icua naa naa mbei sacua cote. <sup>25</sup>Ñee ñooño tuchi Dios rĩ cote. “Nandererecua” i chõchĩ Dios chiao je cote. “Nandererecua” i rocoĩ Dios mi je. “Nandererecua” i bei chõ mbichĩ aba quia Dios mi je. Amén.

<sup>26</sup>Nyebe Dios erecha ja nguiã cote. Oco chooño sacua mbae icua ndese. Ubi icua ndese. Cuña mo oco oco nyiese si. Cuña ngu raã naa cuña nongue je. Siqui rocoĩ ngu rese. <sup>27</sup>Hombre mo abe hombre nongue mo osei osei. —Seninisirã nde, i ñee ñee uchue si. Oco oco nyiese. Siqui rocoĩ ngüinisi rese. Icha tuchi Dios si. Nyebe Dios riqui nguiã embasi tuchi co cote.

<sup>28</sup> Dios rese jirandu sereã. Nyebe Dios hui nguiã esi. Siqui bei bei sacua ubi icua ndese. Nyebe eĩ eĩ nguiã nyue mbae icua ndese. <sup>29</sup> Eicuã tuchi eriqui ũquĩ. Ico chooño tuchi equia cuña ndese ũquĩ. Ndua ndua icua mbei tuchi equia ũquĩ. —Aque rã nda se chã, i beite equia emo mbae je ũquĩ. Mbia mbasi chooñote equia ũquĩ. Mbaecha ucuaã ñooño tuchi equia ũquĩ. Mbia iquia iquia chooño tuchi equia ũquĩ. Paama i chooñote equia uchue ũquĩ. Mbia mbiĩrĩ irĩ ñote equia ũquĩ. Mbia ucuaã ñooño mbeite equia ũquĩ. <sup>30</sup> Ñee ñooño mbeite equia mbia mo ñi ũquĩ. Dios ucuaã tuchi equia ũquĩ. Ñee icua icua mbeite equia aba cheẽ ndibishorõ ũquĩ. Ucuasu raã naa ñooñote equia ũquĩ. “Se quiarei i tuchi”, i beite equia ũquĩ. Emo mbiĩcuã icua mbeite equia ũquĩ. Ngu cheẽ mumba mumba chooñote equia ũquĩ. Usi cheẽ abe mumba mumba chooñote equia ũquĩ. <sup>31</sup> Eaquiata tuchite ũquĩ. Ucheẽ mumba mumba ũquĩ. Emo je eturã eãte riqui ũquĩ. Emo icua si eriqui tesareĩate ũquĩ. Eya eã eãte riqui emo ndese ũquĩ. <sup>32</sup> —Ae ũquĩ saã saã nguia mbae icua nae, ũquĩ nda amondo tata cuasu, i que Dios ra. Dios cheẽ icuare quiatu eriqui nguiã mbae icua naa i ite. —Sã emo abe mbae icua naa naa nandechabe, i chee chee.

### Dios mbia cuata tea ja

**2** —Dios ra ũquĩ mbasi rã ña, erechĩ nda ũquĩ mbia icua je. Nde i mose, nde abe ra ndeicuã nyecua mbia je. —Seturãte aico co, jerechĩ nda jẽ! —Ūquĩ ndiqui mbae icua naa naa ũquĩ, nde i mose, ũquĩ icua sĩ chõ eresaã saã nguiã nde abe aque. <sup>2</sup> —Ae ũquĩ icua saã saã nguia, ũquĩ tambasi, i mose Dios, Dios ra embasi chooño eã. Maende erese quia ra embasi. <sup>3</sup> —Dios ra ũquĩ mbasi rã ña, erechĩ nguiã huee. Eraã sĩ tuchi chõ ereicochĩ nguiã ũquĩ sĩ raã naa aque. Nde abe ra Dios nembasi ũquĩ ndese resẽ. <sup>4</sup> Dios ia eãte raque aba icua ndese. Dios aba mbasi jei eã ndaque aba icua mosebe. Ñimbiĩacuãte aba icua je. Coche ñene, ereã ñochĩ Dios chimbiĩacuã mose ndeje. —Eyayã jẽ nda huĩcuã ndese chã, i Dios quia nderĩ co. Nyebe eriqui nguiã ñimbiĩacuã ndeicuã je. <sup>5</sup> Ndechiã ãtã tuchi chõchĩ. Ndeico sereã tuchi chõchĩ Dios rui. Ndeicuã eremunua tuchi chõ nguia aque re. Dios nembasi nonde. Dios mbia icua mbasi ja mose ra nde abe mbasi. <sup>6</sup> Aque mose ra Dios mbia mbuchao chao. Emo emo nda emondo tata cuásuu. Emo emo nda emingo bei no. <sup>7</sup> Ae eturã mbeite riqui, ũquĩ nda Dios mingo bei. Nyoi sete quia Dios rea re. Siqui bei serete quia mbia mingo beisa rese re. Nyebe ra Dios emingo bei cote. <sup>8</sup> Dios ra paama i tuchi mbia icua je. Mbasi tuchi rae. Mbia mbiĩcuãsa tuchi quia ũquĩ nde. Dios cheẽ mumbate quiatu nguiã. Nyebe ra Dios embasi tuchi. <sup>9</sup> Ae siqui mbae icua ndese, ũquĩ ja ra Dios mbasi. Judíos icua nane nda embasi. Judíos eã abe ra embasi no. <sup>10</sup> Ae siqui mbae turã ndese, ũquĩ je ra Dios turã mbei. Judíos turã nane. Judíos eã abe cote. Mbia ra ũquĩ turã icua tuchi. Dios ra ũquĩ mbia tuchi. <sup>11</sup> Co

quiatu, i eã nda Dios mbia mo mii je. Mbia mii ndese ra ebia eã. Mae turã ja chõ nda erese.

<sup>12</sup> Ae jirandu eãte Moisés chimbesa rese nae, ũquĩ siqui icua mose ra Dios embasi. Jirandu eãte raque Moisés chimbesa rese. Ae Moisés chimbesa icua nae, ũquĩ siqui icua mose ra Dios embasi. Moisés chimbesa cheẽ nguire ra Dios embasi. <sup>13</sup> Ae Dios cheẽ ñandu chooño nguia nae, “taẽisi turã” iã nda Dios ũquĩ je. Ae Dios cheẽ mumbayã nguia nae, ũquĩ nguiatu ra Dios isi turã. <sup>14</sup> Ae judíos eã nae, ũquĩ Moisés chimbesa ñandu eã mbeite raque. Ūquĩ mo ae siqui turã turã mbei mbae turã ndese. —Mbae turã nandesaã, ite eicua. Dios cheẽ andu eãte raque emo mose. <sup>15</sup> Ae ae chõ mbae turã icua nguiã. Mbae icua abe icua. Mbae icua naa mose, “eicuã asaã ñochĩ”, i tuchi eicua uchiangui re. Mbae turã abe raã mose eicua tuchi uchiangui re no. <sup>16</sup> Aque mose ra Dios ñee Jesucristo je. Ae icua mbia saã nyecuayã cuayã nguia nae, ũquĩ nda Jesucristo mbuchecua ja cote. Jesucristo ra mbia icua mbasi mbae icua ñi cote.

### Judíos Moisés cheẽ mumba mumba

<sup>17</sup> —Judíos chõ ure re, jenye equia ũquĩ. —Moisés chimbesa ra nandemingo bei, jenye chõchĩ equia ũquĩ. —Dios quiarei ebia tuchi ure mii ndese, jenye chõchĩ equia ũquĩ. <sup>18</sup> Ae Dios bite nae, ũquĩ jẽicuate quia jẽ ũquĩ. —Moisés cheẽ ureicuate quia ã. Nyebe mbae turã ureicua jate quia ã, jenye chõchĩ nguia ũquĩ. <sup>19</sup> —Ure mii ño ñeenda Dios icha ureicuachĩ, jenye bei chõchĩ equia ũquĩ. —Itondaru jenda uretesaete, jenye chõchĩ equia ũquĩ. <sup>20</sup> —Mbia aquiata urembaaquiata quiatu, jenye chõchĩ nguia ũquĩ. —Mbia aracuayã urembaaquiata quiatu, jenye chõchĩ nguia ũquĩ. Jẽ Moisés chimbesa jẽicua aba reãte quia ũquĩ. —Moisés chimbesa ñee ñooño eãte, jenye raque quia eicua ũquĩ. <sup>21</sup> Jẽaracuayã mbia jembaaquiata quiatuchĩ nguiã. ¿Mbaerã jeñimbaaquiata iã jẽ nyii re? —Mbae ra jembuquiachãchĩ, jenye chõchĩ equia ũquĩ. Jẽ sĩ chõ mbae jembuquiachã nguiã ũquĩ. <sup>22</sup> —Emo ninisi rese ra jẽingochĩ, jenye chõchĩ equia ũquĩ. Jẽ sĩ chõ jẽingo nguiã emo ninisi rese ũquĩ. —Ae je mbia riqui “Dios” i chooño nae, ũquĩ ndese ra jẽingochĩ, jenye chõchĩ equia ũquĩ. Dios abareã mbae jembuquiachã quiachã ñochĩ nguiã ũquĩ. <sup>23</sup> —Dios cheẽ ureicua tuchi quia ure ã, jenye chõchĩ equia ũquĩ. Jẽ sĩ echeẽ jemumbate quia ũquĩ. Nyebe mbia riqui nguiã ñee turã eãte Dios rĩrĩ ã. <sup>24</sup> Nyebe embesa ji cheẽ ndiqui nguiã ique ã cote. Jẽ Dios cheẽ mumba mose, judíos eã ndiqui ñee icua tuchi Dios rĩrĩ ã.

<sup>25</sup> Coche circuncisión jesaã saã nguiã Dios je, jẽingo bei mose Dios cheẽ ndese. Jẽingo eã mose Dios cheẽ ndese, circuncisión naa eã naanguia chõ jẽingo nguiã ũquĩ. <sup>26</sup> Ae circuncisión saã eã nguia nae, ũquĩ siqui mose Dios cheẽ ndese, circuncisión naande raanguia chõ eriqui nguiã ũquĩ. <sup>27</sup> Ae circuncisión saã eã nguia nae, ũquĩ siqui mose Dios cheẽ ndese, Dios ia tuchi chõ ũquĩ ndese re. Eyare rocoĩ jendese. Jẽ nguia Dios cheẽ jemumba mumbate nguiã. Dios cheẽ jẽicuate

raque. Circuncisión jësaã saãte raque. <sup>28</sup> Ae judíos Dios cheë mumba mumba quia nae, judíos tuchi eã ño ùquĩ nde. Circuncisión naa naa ndaque. Ae circuncisión saã nguia nae, ùquĩ siquĩã mose Espíritu Turã ndese, circuncisión turã eã ño ùquĩ nde. <sup>29</sup> Ae Dios isi tuchi quia uchiangui re, ùquĩ nguiarei judíos tuchi. Ae siqui Espíritu Turã ndese, circuncisión tuchi chõ ùquĩ cote re. Ùquĩ je ra mbia achõ ñee turã eã. Dios abe quia ra ñee turã ee.

**3** ¿Mbaerã judiorã sete riqui mbia re? ¿Mbaerã circuncisión sete riqui mbia re? <sup>2</sup> Eturãte quia mbia je re. Judíos je quiatu ngue Dios ucheë mondo nguiã. Mbiamo je eã. <sup>34</sup> Judíos mo hui hui raque Dios cheë si. Dios quia ra ñee ñooñoã mbei. Echeë nguia ra io bei. Mbiamo hui hui raque esi. Mbiamo ñee ñooño ndaque. I ñi embesa ji re:

Ndecheë nda io tuchi mbia resa rae.  
Mbiamo icuã mose ndeje, nde quia ra ere tuchi mbia si, i que embesa ji ra. <sup>5</sup> Jemo ngue ñee no nda: —Dios turãte riqui nandeicuã je co. Mbae icuã nandesã saã mbei chõ nguia. Mbiamo mae sacuaã Dios turã ndese. Dios nandeicuã mbasi mose, Dios icuãte, i chõchĩ jemo. ¿Mañi nande ra ùquĩ ñee mose re? <sup>6</sup> Ichõño tuchi chõ ùquĩ nde. Dios icuã aroneãte. Dios icuã mose, eĩ nda Dios mbiamo icuã mbasi aroneãte rei. <sup>7</sup> Jemo ngue ñee ño nda. —¡Nandecheë ñooño ño nguia jë! Nandecheë ñooño mose, mbiamo ra ñee turã Dios rĩ. “Ñee ñooño sa reã tuchi quia Dios riqui re,” i ra mbiamo Dios rĩ cote. Nyebe Dios riqui nguia nandembasi ãte nandecheë ñooño mose, i chõchĩ jemo. <sup>8</sup> —Mbae icuã nandesã saã ño. I nda Dios turã nyecua mbiamo je, i chõchĩ jemo. Urecheë ãte ure ùquĩ ndesë. Ae ñee nguia ùquĩ, ùquĩ nda Dios mbasi.

#### Mbiamo eturã eãte

<sup>9</sup> Judíos chõ nande re. ¿Nandeturã nda eriqui reĩ mbiamo si re? Tei. Nandeturã eã ño esi re. Nandeicuã ja chõ ñene. Judíos eã icuã ja chõ ñene. Judíos icuã ja chõ eno nde. <sup>10</sup> I ñi embesa ji re:

Emo eturã eãte. Aque mii mo eã.

<sup>11</sup> “Dios icha taicua”, iãte emo.

“Dios rese taico”, iãte emo.

<sup>12</sup> Mbiamo que icha icha jate Dios si ra.

Eicuã jate que eriqui ra.

Emo mbae turã mo saã eãte.

Aque mii mo eã.

<sup>13</sup> Ùquĩ quiarei mbiamo raaque tã tãsa rã.

Aba mbiamo eã.

Sã eriqui ñee icuã mbei.

Mbiamo mbiĩrĩ irĩ tuchi ñee ñooño uchuru je.

Mbei rasi rã ño echeë nde.

Aba mbasi.

<sup>14</sup> Echeë icuã achõ tuchi chõ ñene.

Mbiamo mbiĩcuãsa tuchi chõ echeë nde.

<sup>15</sup> Mbiamo iquia choõño ño ñene.

<sup>16</sup> Mangue choõñoa ño eriqui nguia mbae icuã naa naa.

Mbiamo mbiayã ñooño.

<sup>17</sup> Ico choõñoa mbei mbiamo je.

<sup>18</sup> Dios rese ndua eã tuchi, i ñi embesa ji re. <sup>19</sup> Dios que Moisés chimbese mee ja judíos je ra. Embesa ji mumbayã sacuaã. Mbiamo huĩcuã icua ja sacuaã. —Dios cheë nandemumba tuchi chõ nguia re, i nda mbiamo ja chã.

<sup>20</sup> Emo ñee aroneãte. —Embesa ji amumbayã mbeite quia co. Nyebe ra Dios seisi turã, i aroneãte emo. Dios que Moisés chimbese mee mbiamo je ra. Mbiamo huĩcuã icua ja sacuaã.

#### Dios icuasa quia ra siqui bei

<sup>21-22</sup> Dios que Jesús turã teacuquia nande je cote ra. Ae que mano nandeicuã ndiquicharõ sacuaã nda. Nande Jesús icua mose, Dios ra nandesi turã cote. Eĩ ja chõ Dios mbiamo je re. Dios biamo eã ño mbiamo mii ndese. —Jë Moisés chimbese mumbayã mose, taëisi turã, iãte Dios. —Jë Jesús icua mose, ùquĩ mose quiatu ra jaëisi turã, ite Dios. Embesa ji ñiinda abe que ñee ñee Jesús rĩ nyii no nda. <sup>23</sup> Nandeicuã ja chõ ñene. —Aque eturãte, iã nda Dios nandemo je. <sup>24</sup> Nandeicuãte raque. Dios quia eturãte nande je re. —Mbae mo jemondo jëicuã ndibishorõ, i ãte Dios. Jesucristo que mano nandeicuã ndibishorõ ndesë. Nyebe Dios riqui nguia mae turã nanderese co. <sup>25</sup> Dios que Jesucristo mondo mbiamo je ra. Mano sacuaã mbiamo icuã ndiquicharõ. —Jesús que mano seicuã ndibishorõ nda, nande i mose, ùquĩ mose ra Dios nandemingo bei. Dios que mae ñooño mbiamo icuã ndese nyii ra. —Seriĩrĩ nguia ra mano nguia eicuã ndiquicharõ, i que ra. Echeë ngue ique cote ra. Dios uturã ndeacuquia mose que echeë ique cote ra. <sup>26</sup> Dios riiĩrĩ ngue mano mbiamo icuã ndiquicharõ nda. Mbiamo mae sacuaã Dios turã ndese. Dios turã mbeite. Mbiamo icuã isi turã nonde. Mbiamo Jesús icua mose ra Dios mbiamo isi turã.

<sup>27</sup> Nande ae ra nandeicuã nandembutiã eã. Dios ae quia nandeicuã mbutiã nguia, Jesús icua mose. Nyebe nandeico nguia nandecuasu raã naa aroneãte. Moisés chimbese que nandemumba mumbate quia resë.

<sup>28</sup> Mbiamo Jesús icua mose, aque mose quia ra Dios mbiamo isi turã. —Taëisi turã, jë Moisés chimbese mumbayã mose, iãte Dios nande je. —Jë Jesús icua mose, ùquĩ mose quiatu ra jaëisi turã, ite Dios nande je. <sup>29</sup> Judíos achõ nderecua eã ño Dios re. Judíos eã abe rerecua chõ ñene. <sup>30</sup> Emo abe eãte Dios. Dios mii ño ñene. Ae Jesús icua quia nae, ùquĩ nda Dios isi turã ja. Judíos abe isi, Jesús icua mose. Judíos eã abe isi, Jesús icua mose no. <sup>31</sup> Nande Jesús icua mose, Dios cheë mbesa ji riqui ua eã mbeite nande je co. Nande Jesús icua mose, Dios cheë nda nandemumbayã tuchi cote.

#### Abraham abe Dios icua

**4** Nandendua mbiĩrĩ na Abraham ndese. Nandei ñiinda tuchi quia Abraham nde. <sup>2</sup> Cose que Dios Abraham isi turã nda. Abraham mbae turã naa naa eã mose que Dios eisi turã nda. Dios icua mose quiatu que Dios eisi turã nda. Nyebe Abraham uturã naa naa aroneãte nguia. <sup>3</sup> I ñi embesa ji re:

Abraham ngue Dios icua ra.

Nyebe Dios eisi turã nguiã, ì ñi embesa ji re. <sup>4</sup> Sã emo ndiqui quiei quiei emo je no. Mbae mo ndibishorõ. Ae echa mondo quia ee, mondochõ eã ño nguiã ee. Embae raã naa ndibishoronda chõ ùquĩ nde. Eẽ eã ño Dios re. <sup>5</sup> Dios chõ mbia icuã isi turã nguiã. Emo Jesús icua mose, ùquĩ nda Dios isi turã. Emo mbae turã naa naa eã ndaque. Jesús icua mose, aque mose chõ Dios “ndeturãte seje,” ì ee. Mbae turã naa naa eã ndaque. <sup>6</sup> David abe que ñee nda: “Ae je Dios ñee, ‘ndeturãte seje,’ ì mose ee, aque ia tuchi chõ ñene. Mbae turã naa eã ndaque. Dios icuate quia ñene,” ì que David ñee nda. <sup>7</sup> Co rei David chimbese co:

Ae icuã Dios mbutiã nae, ùquĩ ia tuchi chõ ñene.

<sup>8</sup> Ae icuã ndese Dios riqui mae ãte nae, eicuãte raque, Dios ra eisi turã.

Ùquĩ ia tuchi chõ ñene, ì ñi David chimbese re. <sup>9</sup> ¿Aba icuã ño nda Dios mbutiã ña? Embia sacua ña. ¿Judíos icuã achõ nda embutiã nde? ¿Ae circuncisión saã nae, ùquĩ achõ icuã nda embutiã nde? Tei. Ùquĩ achõ eã ñene. Abraham Dios icua mose, aque mose tuchi chõ Dios eicuã mbutiã nguiã esi. <sup>10</sup> Abraham circuncisión naa eã mose chõ Dios eicuã mbutiã nguiã. Circuncisión naa nonde. <sup>11</sup> Abraham Dios icua mose chõ ngue Dios eicuã mbutiã nguiã. Aquere quiatu ngue Abraham circuncisión naa nguiã cote. Circuncisión ndei marca Dios mbae. Dios Abraham isire chõ circuncisión naa nguiã Abraham je. —Abraham ngue aisi turã nda, ì ñe Dios re. Ae circuncisión saã eã nae, ùquĩ abe chõ “seru” ì nguiã Abraham je, Jesús icua mose. <sup>12</sup> Ae circuncisión saã nae, ùquĩ abe chõ “seru” ì nguiã Abraham je, Jesús icua mose. Ùquĩ nyicua chõ Dios re. Sã Abraham nyicua Dios no. Circuncisión naa eã mose no.

**Abraham Dios icua mose, Dios ucheẽ mbuchebiã mbeie**

<sup>13</sup> Dios que ñee Abraham je cose ra. —Ibi tamondo ja ndeje nembraerã. Nderiirĩ mbaerã abe no, ì que ee ra. Secheẽ mumbasa reã je chõ ibi tamondo, iã ño Dios re. —Ae seicua quia, aque je chõ tamondo, ì que Dios Abraham ñi nda. <sup>14</sup> —Nandeico bei mose Moisés chimbese rui, aque mose ra Dios nandemingo bei, ì chõchĩ judíos mo. Ùquĩ mose quiatu ra nandeico rei Jesús icua chooño. Ùquĩ mose quiatu ra Dios cheẽ ique ãte rei nande je. <sup>15</sup> —Ã jësaã saã, ì mose Dios, emo echeẽ mumba mose, ùquĩ nda embasi. —Ã jësaã saã, iã mose, emo nda embasiã cote.

<sup>16</sup> Dios turãte quia ñene. Nyebe eriqui nguiã mbae mondo chooño nande je eicua mose. Judíos achõ je eã ño eriqui nguiã mbae mondo mondo. Judíos eã je abe chõ eriqui nguiã mbae mondo mondo, Dios icua mose. Sã Abraham Dios icua no. Sã Dios mbae mondo mondo ee no. Nyebe nandeico nguiã “nanderu” ì Abraham je co. Ae rane nguiatu ngue Dios icua nguiã.

<sup>17</sup> Nyebe embesa ji riqui nguiã ì:

Dios que ñee Abraham je ra.

“Nde ra mbia i tuchi.

Ibi jenda ja i tuchi ra nde”, ì que Dios Abraham je ra, ì que embesa ji ra. Dios ra mbia mangue chooñoa jenda ja isi turã, Jesús icua mose. Dios cheẽ sí tuchi chõ ã nde. Dios ae mbia raaque mbuquera nguiã. Ae emoãte namo nae, Dios ae ra ùquĩ nyao no. <sup>18</sup> —Nderiirina tamee ndeje. Eretiirĩ nda cote. Mbia ja i ra nde cote, ì que Dios Abraham je ra. Abraham ngue “nyia, eno”, ì Dios cheẽ mose ra. Amei tuchi raque. Tiirĩ aroneãte raque aba je. <sup>19</sup> Amei tuchite raque. Cien añote raque. Eninisi abe arite raque. Eninisi rie chuimate raque. —Dios ra seriirina mee seje ucheẽ nguire, ì que Abraham nda. —Ureimate nyeresẽ. ¿Mañi nda Dios ureriirĩ mee ure je re? ì ãte que Abraham nda. <sup>20</sup> Abraham ngue “nducuã” iã mbeite quia Dios cheẽ mose ra. “Nyia, eno”, ì beite que equia Dios cheẽ mose ra. Ñee turã mbei que equia Dios riĩ nda. <sup>21</sup> —Dios quirãcuã tuchi quia ñene. Ae ra ucheẽ nyabiã mbei ñeende seje, ì que Abraham nda. <sup>22</sup> Nyebe Dios Abraham isi turã nguiã. —Abraham ndiqui seicua tuchite co, ì que Dios ra. <sup>23-24</sup> Abraham mii je eã ño Dios riqui nguiã ñee. —Abraham seicuate. Nyebe aico nguiã eisi turã co, ì que Dios ra. Abraham mii je eã ño embesa ji riqui nguiã ñee. Nande abe je chõ eriqui nguiã ñee. Nande Dios icua mose, Dios ra nande abe isi turã. Dios sí que Jesús raaque mbuquera ra. <sup>25</sup> Dios que Jesús mbu íbii nande je ra. Mano ngue nandeicuã ndiquicharõ nda. Aquere que Dios embuquera si cote ra. Nandembitirõ sacua ngue Dios embuquera ra.

**Nande Jesús icua mose, Dios riqui nandeisi turã**

**5** ã nandeico Jesucristo icuate ã. Nyebe Dios riqui nguiã nandeisi turãte cote. Nyebe Dios riqui nguiã nandembiate cote. <sup>2</sup> ã nandeico Jesucristo icuate ã. Nyebe Dios riqui turãte nguiã nande je co. Dios turã tuchi. Dios ra nandemingo Jesucristo rã si tuchi cote. Ùquĩ ño nandesaarõ arõ nguiã ã. <sup>3</sup> Ùquĩ mii eã ño nandembia nguiã. Mbia icuã icuã ndaque ra nande je, ùquĩ mose abe chõ nda Dios nandembia no. Mbia icuã icuã mose nande je, Dios ra nandechiã mbucoi turã. Nandeico tochi sacua. <sup>4</sup> Nandeico tochi mose, Dios ia tuchi ra nanderese. Dios ia mose nanderese, Dios cheẽ nandesaarõ arõ na. Sã echeẽ ique rã nande je. <sup>5</sup> Nande Dios cheẽ ndaarõ arõ mose, ae ra ucheẽ nyabiã. Ae quiatu ngue Espiritu Turã mondo nguiã nande je. —Dios riqui nyesequate jendese co, ì Espiritu Turã nguia nande je co.

<sup>6</sup> Mbae turã ngue nandesaã aroneãte nandechue, aque mose que Cristo mano nande je ra. Nandeicuã mbitirõ sacua. <sup>7</sup> Mbia mo mano aroneate emo ndibishorõ. Nande turã mose, aque mose abe ra emo mano aroneãte nanderibishorõ. Eturã tuchi mo ndibishorõ nguia emo mano sete raque reae. <sup>8</sup> Cristo quiatu que mano nanderibishorõ nandeicuã tuchi mose ra. Nyebe nandeico nguiã ñee: —Dios riqui nyesequa tuchite nanderese co, ì. <sup>9</sup> Cristo mano mose que nandeicuã mbitirõ cote ra. Ae ra nandemingo icúe Dios mbia icuã mbasi mose. <sup>10</sup> Dios riirĩ ngue mano nande je ra. Nande Dios ucuyã mose. Ae quia ngue

eturã mbeite riqui nguiã nande je. Dios que “sequia-torã jẽ”, i nande je cote ra. Nyebe ra nandeico tuchi erese cote. Jesús quiatu ngue quera sichĩ nguiã nande je cote. <sup>11</sup> Nyebe nandeya tuchi riqui nguiã Dios rese co. Jesucristo rĩĩ. Jesucristo quiatu ngue mano nguiã nande je.

### Adán na eã tuchi chõ Jesucristo re

<sup>12</sup> Mbia mi nane ngue siqui nyii ra. Aque rane ngue mbae icuã saã nande je ra. Nyebe mbia icuã jate riqui nguiã cote. Nyebe Dios riqui nguiã ñee. —Mbia ra mano ja, i cote. <sup>13</sup> Mbia que mbae icuã saã saã ndei quia nyii ra. Moisés Dios cheẽ mbesa nonde. —Dios cheẽ ngue jemumbachĩ nda, i aroneãte que aque mose ra. Dios cheẽ mbuchecua iriãte quiatu ngue aque mose re. <sup>14</sup> Adán nane ngue Dios cheẽ mumba cose ra. Aque mose bei chõ ngue mbia mbae icuã naa naa nguiã cote. Nyebe mbia riqui nguiã mano mano ja huĩcuã mose cote. Moisés que Dios cheẽ mbesa chee ra. Moisés embesa nonde que mbia mano mano ja huĩcuã mose ra. Jesucristo rã eã tuchi chõ Adán nde.

<sup>15</sup> Adán nane tuchi que mbae icuã saã nda. Jesucristo quiatu que mbia rirõ nguia mbae icuã si ra. Adán mbae icuã naa mose, aque mose bei que mbia mano mano cote ra. Jesucristo mbae turã naa mose, ae que mbia icuã mbitirõ tirõ cote ra. Dios turã niĩ. Jesús chisaã nguia rei Adán chisaã na eã tuchi. <sup>16</sup> Adán ae rane ngue mbae icuã saã cose ra. —Mbia ra mano mano ja cote, i que Dios cote ra. Adán icuã ndese maende. Ae Adán saã icuã nande je nae, aque je que Jesucristo mano nda. Jesucristo turãte que mbia je cote ra. Nyebe Dios riqui nguiã nandesei turã, nandecuã ndese mae ndocoĩ. <sup>17</sup> Adán ae que mbae icuã saã nyii ra. —Mbia ra mano mano ja cote, Adán mbae icuã naande, i que Dios cote ra. Jesucristo ae que mbae turã saã mbia je cote ra. Mbia icuã mbutiã sacua esi. Ae Jesús turã icua quia nae, ũquĩ nda Dios mingo turã mbei, ũquĩ icuã ndese mae ndocoĩ.

<sup>18</sup> Adán ae que mbae icuã saã nyii ra. —Mbia ra mano mano ja cote, i que Dios cote ra. Adán icuã ndese maende. Aquere que Jesucristo mbae turã naa mbia je cote ra. Mano nguiatu ngue mbia riquicharõ nde. Nyebe Dios riqui nguiã nandemingo bei co cote. Jesús rĩĩ ae ñene. <sup>19</sup> Adán Dios cheẽ mumba mose, mbia mbiĩcuã ja que ũquĩ cote ra. Jesucristo Dios cheẽ mumbayã mose chõ mbia tubiriã mbuturã nguiã no. <sup>20</sup> Dios que ñee Moisés je ra. —Secheẽ embesa mbia je, i que ee ra. Ĩ nda mbia jirandu tuchi huĩcuã ndese. Mbia icuã i i tuchi mose, eĩ ño Dios turã i i tuchi mbia je no nde. <sup>21</sup> Adán mbae icuã naa mose, mbia mbiĩcuã ja chõ ũquĩ nde. —Mbia ra mano mano cote, i que Dios cote ra. Jesucristo que mano nandecuã ndiquicharõ cote ra. Aque mose que Dios uturã ndeacuquia tuchi nande je cote ra. Nandembuturã sacua cote. Nandemingo bei sacua cote.

### Nandeyasu chõ nandeico nguiã ã cote

<sup>6</sup> ¿Mañi nande ra cote re? ¿Mbae icuã nda nandesaã i i re? ¿Dios turã i i sacua nande je re? <sup>2</sup> Tei. Dios biãte ũquĩ. Jesús rese que nandemano ndesẽ. Nandemano ngue mbae icuã naa eã sacua ndesẽ. ¿Mañi nande ra mbae icuã naa naa si re? <sup>3</sup> ¿Jëiranuãte bautizar i rese re? —Jesús resenda tuchi chõ ũquĩ ndiqui re, i nda mbia bautizar ire nande je chã. Nande bautizar ire, nandemanonde raanguia chõ ũquĩ nde. Mbae icuã naa eã sacua cote. <sup>4</sup> ¿Mbaerã ño bautizar nande chã? —Amano ngue Jesús rese ra, i chõ bautizar i re. —Seati que Jesús rese ra, i chõ bautizar i re. —Dios que sembuquera si Jesús rese ra, i chõ bautizar i re. Sã Dios quirãcuã Jesús mbuquera eraaque mose no. Eĩ nande chõ siqui nandeyasu ae.

<sup>5</sup> Nandeico Cristo rese ã. Nandemano mose Cristo rese, nandereco yasu chõ nandeico nguiã erese ã. <sup>6</sup> Cristo mbucha mose ira rese, nandecuã abe que Dios mbucha ira rese ra. Nande mbae icuã oseĩ chiã sacua ño ũquĩ nde. Mbae icuã nimba nda nandeico eã cote chã. <sup>7</sup> Mbia raaque quia mbae icuã saã aroneãte nguiã. Eĩ nande chõ nguiã mano mose Cristo rese ã. Mbae icuã naa aroneã. <sup>8</sup> Nandemano mose Cristo rese ira rese, nandemingo bei ra uchiese cote. Ae rã si. <sup>9</sup> Cristo que mano nda. Quera si que cote ra. Aquere ra mano siã cote. <sup>10</sup> Aque mi ngue Cristo mano mbia icuã je ra. Quera si que cote ra. Mano si eã ndae. Siqui bei equia Dios rese co. <sup>11</sup> Jendaaque chõ jësaã saã mbae icuã je. Jenderecuã eã mbae icuã cote. Jesucristo rese nandeico tuchite ã cote. Mbae yasu rã ño nandeico nguiã Jesucristo rese ã cote.

<sup>12</sup> ¿Mbae icuã ndese ra jëingochĩ jenderecuã jẽ! Jẽ mba e icuã oseĩ mose, jjëteachõ ño jẽ! <sup>13</sup> ¿Jendete ra jemee meecheĩ mbae icuã je jẽ! Dios je quia jendete jemee. Mbae turã naa sacua. Cristo rese que jemano ndesẽ. Jëyasu chõ ngue jëquera si Cristo rese resẽ. <sup>14</sup> Nandererecuã eã nda mbae icuã cote. Moisés chimbesa rui eã ño nandeico nguiã ã cote. Dios turã ndui ae chõ nandeico nguiã ã cote.

### Mbae turã nimba chõ nandeico cote

<sup>15</sup> Dios turã ae nandemingo nguiã. ¿Ũquĩ mose ra mbae icuã nandesaã saã nde? Tei. Dios biãte ũquĩ. <sup>16</sup> Nande nandechimondo mose mbae icuã je, mbae icuã nda nandererecuã cote. Mbae icuã nda nandequia chee cote. Nande nandechimondo mose Dios je, ae ra nandererecuã cote. Ae ra nandemingo bei mbae turã ndese cote. <sup>17</sup> Jëingo bei que mbae icuã ndese jenderecuã nyii ra. Mbia Jesús cheẽ nenei nenei mose jëje, jëisi turã ño ngue cote ra. Ā jëingo echeẽ mumbayã ã cote. Nyebe aico nguiã gracias ite Dios je co. <sup>18</sup> Dios que jendirõ mbae icuã si cote ra. Mbae icuã ndese ra jëingoã cote. Mbae turã ndese bei ra jëingo cote. <sup>19</sup> Secheẽ ambuchecua tuchi quia jëje co. Jë eicua tuchi sacua. Jendete que jemondo tuchi mbae icuã je nyii ra. Jë ngue jëingo i i tuchi mbae icuã

ndese nyii ra. Jendete jemondo Dios je cote. Mbae turã naa i i sacua cote.

<sup>20</sup> Mbae icua mbaerã ño jëingo nguiã cose. Mbae turã ngue jësaã aroneãte quia aque mose ra. <sup>21</sup> Jëireite mbae icua naa naande cote. Jenyisaã saã mbae icua ñiinda, ũquĩ ngue mbae turã mo mondo ãte jëje resẽ. Ae mbae icua saã i ite quia, ũquĩ nda mano. <sup>22</sup> Dios que jendirõ mbae icua si cote ra. Dios rimba chõ jë cote re. Nyebe Dios jemingo nguiã icue mbae icua si. Nyebe ra Dios jemingo bei ibate manonde cote. <sup>23</sup> Ae mbae icua saã saã nguia nae, ũquĩ nda Dios mbasi bei manonde. Ae Jesucristo icua quia nae, ũquĩ nguiatu ra Dios turã mingo bei. Mbae turã naa eã ndaque. Dios turãte quia ee re.

### Eraaque rã ño nandeico nguiã Moisés chimbese je cote

**7** Sã jenderecua ibi jenda mo no. Echeẽ jemumba aroneate no. Jemano mose, jenderecuayã nda cote. <sup>2</sup> Sã cuña mo ndiqui ngu rese no. Cuña mo ngu rerequia mose, sã eriqui bei erese. Eru mano mose, aque mose ramo nda siquiã erese cote. Aque mose ramo nda ae ae riqui cote. <sup>3</sup> Ngu reco mose, siqui aroneãte emo ndese. Siqui mose emo ndese, Dios cheẽ mumba chõ ũquĩ nde. Eru mano mose, aque mose quiatu ra ngu mo ndea cote. Dios cheẽ mumba eã ño ũquĩ nde.

<sup>4</sup> Eraaque rã ño jëingo nguiã Moisés chimbese je ũquĩ cote. Cristo quiatu que mano jeni nda. Quera si que jeni no nda. Cristo rese chõ jëingo nguiã ũquĩ cote. Dios je mbae turã naa naa sacua ño jëingo nguiã erese ũquĩ cote. <sup>5</sup> Nandeico mose mbae icua ndese nyii, mbae icua achõ ño ngue nandehosei chosei quia aque mose ra. Nandebi tuchi que Dio s cheẽ mumba mumba aque mose ra. Nyebe que nandeico mbae icua naa i i tuchi aque mose ra. Eẽ nda nandeicua nandehosei rei aque mose. Espiritu Turã nandembiasu eã mose. <sup>6</sup> Eraaque rã ño nandeico nguiã Moisés chimbese je ã cote. Moisés chimbese rui eã ño nandeico nguiã ã cote. Dios cheẽ mii ndui chõ nandeico nguiã ã cote. Espiritu Turã nguiatu ngue nandembiasu nguiã. Espiritu Turã ño nandembiaquiatu nguiã ã cote. Moisés chimbese achõ eã ño cote re.

<sup>7</sup> —Moisés chimbese icuate, ae ãte raque quia co. Moisés chimbese quiatu que sembiirandu seicua ndese resẽ. —Eicuate quia emo mbae osei osei riqui re, i que Moisés chimbese ra. Eẽ nda seiranuate rei ũquĩ ndese. Moisés chimbese eande ndae. Moisés chimbese ae ngue sembiirandu nguiã ũquĩ ndese. —Eicuate ũquĩ, i seje. <sup>8</sup> Moisés chimbese sembiirandure mbae icua ndese, mbae icua achosei i i tuchichĩ cote. —Mbae icua nda jësaã saãchĩ, i mose chõ mbae icua achosei i i tuchichĩ cote. Emo Moisés chimbese icuayã mose, mbae icua abe ra eicuayã no. <sup>9</sup> Moisés chimbese que aicuayãte quia nyii ra. Seturã aico reĩ aque mose. Moisés chimbese que aicua cote ra. Eicua mose que echeẽ amumba i i tuchi cote ra. ũquĩ mose que seicua aicua cote ra. <sup>10</sup> Mbia mingo bei sacua

ndaque Moisés chimbese. Ae que semingo bei eã nda. Moisés chimbese amumba mumba bei chõchĩ. Nyebe aico nguiã isho tuchi Dios si aque mose. <sup>11</sup> Seicua ño ngue sembhirĩ irĩ mbei quia nyii ra. Se Moisés chimbese icua mose, seya eã tuchi que aque mose cote ra. Seicua nda seiquia chee, ae que se ra. <sup>12</sup> Moisés chimbese turãte raque. Dios cheẽ ndaque.

<sup>13</sup> Moisés chimbese turãte. ũquĩ je eã ngue Dios paa i seje ra. Seicua ae quiatu que Dios mbupaama i seje ra. Moisés chimbese que sembiirandu tuchi seicua ndese ra. Se Moisés chimbese turã icua mose, ũquĩ mose que seicua Dios mbupaama i seje ra. Nyebe Dios Moisés chimbese mee nguiã nande je. Nandeicua mbuchecua tuchi sacua nande je.

### Nandechianqui renda icua ño nandesi isi nguiã

<sup>14</sup> Moisés chimbese turãte raque. Se ae seicua nde. Mbia chõ se re. Moisés chimbese amumba mumba chõchĩ nguia co. <sup>15</sup> Mbae turã asaã mbite raque. Mbae icua asaã eã mbite raque. Mbae icua nguia seisi isite nguiã. Mbae turã uquia reã. ¿Mbaerã aico mbae turã naa eãte re? <sup>16</sup> Ae asaã sereãte quia nae, ũquĩ asaã mbeichĩ. Moisés chimbese turãt e raque. Aico echeẽ mumba mumba beichĩ. <sup>17</sup> Se ae chõ eã ño aico nguiã mbae icua naa naa co. Sechiangui renda icua nguia “mbae icua esaã saã”, ite nguiã seje co. Nyebe aico nguiã mbae turã mo naa eã mbeite co. <sup>18</sup> Seicua tuchi chõchĩ se. Seturã mo eã tuchichĩ se. —Mbae turã tasaã, aete raque quia co. Aico mbae icua naa naa mbei chõchĩ co. <sup>19</sup> Sebite raque mba e turã. ¿Mbaerã aico mbae turã naa eãte re? Sebiãte raque mbae icua. ¿Mbaerã aico mbae icua naa naa mbeite re? <sup>20</sup> Se ae eã mbae icua asaã saã nguiã. Sechiangui renda icua nguia “mbae icua esaã saã” ite nguiã seje. Sechiangui renda icua ño seisi isi nguiã mbae turã si co.

<sup>21</sup> “Mbae turã tasaã”, i mose se, mbae icua ño seriquisã quisãchĩ nguiã co. <sup>22</sup> Sebite raque Dios cheẽ sechiangui re. <sup>23</sup> —Dios cheẽ ndese taico, ae rei nguiã sechiangui re co. Sechiangui renda icua nguia seriquisã quisãte nguiã. Nyebe aico nguiã mbae icua naa i ite. <sup>24-25</sup> Dios cheẽ ndese aico sete raque. Sechiangui renda icua nguia semingo beite nguiã mbae icua ndese. Seraaquete aico co. Nyebe seya eãte aico co. ¿Aba quia ra seicua mbitirõ nde? Jesucristo quia ra seicua mbitirõ cote. Nyebe aico gracias i tuchi Dios je co.

### Espiritu Turã ndiqui nandembui mbae icua si

**8** Ae Jesucristo icua quia nae, ũquĩ nda Dios mbasiã mbei. <sup>2</sup> Nande Jesucristo icua mose, Espiritu Turã nda nandechiã mbiasu. Espiritu Turã nda siqui nanderese, mbae icua naa eã sacua. Eẽ nda nandemano mbeite rei, mbae icua naa naa mbei mose. <sup>3</sup> Moisés chimbese que nanderirõ aroneãte mbae icua si ra. Echeẽ nguiatu ngue nandemumbayã aroneãte nguiã. Mbiate quiatu ngue nande re. Nandequirãcua nea. Dios que ndua nanderese ra. Nyebe nguiirĩ mondo



nguiã nande je. Mbia rã ngue Jesús ru íbii ra. Mbia icuã jate raque. Ae mii ngue eicuã eã nda. Ae que mano nandeicuã ndiquicharõ nda. Nyebe nandererecua eã ño mbae icuã cote re. <sup>4</sup> Jesús que mano nande je ra. Nyebe mbae icuã ñimbirãcuã eãte nande je cote. Nyebe Dios cheẽ nandemumbayã arondete namo cote. Espiritu Turã ndui chõ nandeico nguiã cote. Mbia icuã ndui eã ño nandeico nguiã ã cote. <sup>5</sup> Ae siqui quia Espiritu Turã ndese nae, ùquĩ ño siqui nguiã Dios cheẽ ndui si. Ae siquiã nguia Espiritu Turã ndese nae, ùquĩ ño siqui nguiã uchiangui renda icuã ndui si. <sup>6</sup> Ae siqui quia Espiritu Turã ndese, ùquĩ ia bei ra eriqui. Siqui bei rae. Ae siquiã nguia Espiritu Turã ndese, ùquĩ nda siquiã. Mano ndae. <sup>7</sup> Nandechiangui renda icuã nguia siqui icuã icuã mbeite nguiã Dios je. Nandechiangui renda icuã nguiareí Dios cheẽ mumbayã aroneã. <sup>8</sup> Ae siqui bei quia uchiangui renda icuã ndui, ùquĩ siqui aroneãte Dios cheẽ ndui.

<sup>9</sup> Eĩ jenyẽ eãte raque jẽ. Espiritu Turã ndui chõ jẽingo nguiã jẽ. Espiritu Turã nguia siqui nguiã jeñiangui re. Espiritu Turã siquiã mose emo ñiangui re, Cristo rimba eã ño ùquĩ nde. <sup>10</sup> Jesucristo riqui jeñiangui re ùquĩ. Jendete ra mano ndaque mbae icuã je. Espiritu Turã nda jeãingue mingo bei ibate. Dios quiatu ngue jẽisi turã nguiã. <sup>11</sup> Dios que Jesucristo raaque mbuquera ra. Eĩ si ra Dios nanderete raaque mbuquera Espiritu Turã quirãcuã je no. Eĩ si ra nanderete mbiasu, Espiritu Turã siqui mose nandechiangui re.

<sup>12</sup> Nandechiangui renda icuã ndui nandeico aroneãte cote. <sup>13</sup> Nandechiangui renda icuã ndui nandeico mose, nandemano mbei ra equia. Espiritu Turã nandebi icuã mbutiã mose, nandemingo bei rae. <sup>14</sup> Ae je Espiritu Turã ndiqui ñee nae, “eĩ jenyẽ” i nae, Dios rimba chõ ùquĩ nde. <sup>15</sup> Nande Espiritu Turã isi mose, aque mose bei chõ Dios riiĩ nande cote re. Dios rimbachõ eã ño nande cote re. Dios riiĩ tuchi chõ nande cote re. Nandesiquiche tuchi que equia Dios si nyii ra. Nandesiquicheãte esi namo cote. —Paba, nande chõ nguiã e e co cote. <sup>16</sup> —Dios riiĩ tuchite jẽ, i chõ Espiritu Turã nguiã nandembiirandu tuchi. —Dios riiĩ tuchi rei nande re, nande chõ nguiã nande abe nandechiangui re co. <sup>17</sup> Dios riiĩ tuchite quia nande re. Nyebe ra Dios mbae mondo tuchi nande je Jesucristo rese. Sã ñi mbia Jesucristo mbasi cose no, eĩ si ra mbia nandembasi nande abe. Aquere ra nandeico turã mbei erese ibate cote.

### Mbae turã mbei jee ra nande je nandeico mose ibate

<sup>18</sup> Mbia ra nandembasi raque a nyii. Dios ra nandererao bei ibate cote. Aque mose ra mbae turã mbei nande je cote. Nyebe ra nandetesarei nanderasi jua si cote. Nandeico bei mose ibate. <sup>19</sup> Dios ra huicua mbuchecua ja aque mose. —Co rei seicua co. Co abe no. Co abe no, i ra Dios aque mose. ùquĩ ño nandesaarõ arõ nguiã ã. Ae Dios chao mbae ja, ùquĩ abe riqui ùquĩ ndaarõ arõ ã. <sup>20</sup> Adán mbae icuã naa namo mose, mbae icuã ja que aquere cote ra. Dios chiao icuã ja cote. Dios que mbae mbiãcuã ja Adán mbae

icuã naa namo mose ra. <sup>21</sup> Eĩ mbei eã nda mbae. Mbae ra ñimbitirõ ja cote. Ñimbiasu ra cote, Jesús tu mose íbii cote. Mbae ra manoã cote. Mbae ra shi eã cote. Jesús quiato rese ra mbae nyicuaabo ja aque mose cote. <sup>22</sup> Dios chiao ra nyicuaabo ja aque mose. Dios chiao ia eãte quia namo nde. Àquẽ ndasi rã ño eriqui nguiã namo. Nyebe ra Dios uchiao mbiasu ja cote. <sup>23</sup> Dios que Espiritu Turã mondo nande je ra. Nyebe nandeico nguiã ñee, “Dios ra nandembiasu nguiirina tuchi cote”, i. Aque mose ra Dios nandembuchicuaabo tuchi uchiao ja rese cote. Namõ ño nanderasi rasi re. Nandeya eãte abe no. Nandembuchicuaabo mose, nanderete abe ra embiasu. <sup>24</sup> —Jendete tambiasu, i que Dios nanderirõ mose mbae icuã si ra. ùquĩ ño nandesaarõ arõ nguiã ã. Nanderete yasu eãte namo. Nyebe nandeico nguiã eraarõ arõ ã. <sup>25</sup> —Jendete tambiasu, i que Dios nande je ra. Nyebe nandeico nguiã eraarõ arõ mingue ã.

<sup>26</sup> Nandeqirãcuã neate nande. Nyebe Espiritu Turã ndiqui tuchi nguiã nanderese. Sã nandeico ñee: “¿Mañi nande ra ñee Dios je re?” i nandechiangui re. Nandechẽ ndequia requia mose chõ nandeico nguiã iabu abu. Nandeiabu mose chõ Espiritu Turã ndiqui nguiã ñee turã Dios je nanderiĩ. Nandeyuru ñee Dios je nandechiangui re. <sup>27</sup> Dios mbia chiã icua jate quia co. Espiritu Turã ñee mose Dios je nandeyuru, Dios echeẽ icua chõ nguiã aque. Dios cheẽ ndui si chõ Espiritu Turã ndiqui nguiã ñee Dios je Dios icuasa riĩ. <sup>28</sup> Ae nyesecua quia Dios rese, ùquĩ je chõ Dios riqui nguiã mbae turã naa ja. Dios quiatu ngue eirabo nguiã. Ndu quiatu ngue erese nyii re.

<sup>29</sup> Ae res e Dios riqui nduate nyii nae, ùquĩ ngue Dios mingo icúe nyii ra. Jesucristo rã si embiasu sacuaã. Nyebe nandeico nguiã Dios riiĩ tuchi Jesucristo rese cote. Jesucristo rei nanderiqui cote. Nande tubiriãte ra Dios quiato cote. <sup>30</sup> Dios que ndua nanderese nyii ra. Aquere que nandemingo icúe umbaerã cote ra. Nandeyuru turã ngue cote ra. —Mbia tamumae turã ja jendese jẽingo mose ibate, i que Dios nande je cote ra.

### Mbae mo nda nandembui eã mbei Dios si

<sup>31</sup> Dios riqui tuchi nanderese co resẽ. Nyebe ra emo ñimbirãcuã eã nande je cote. <sup>32</sup> Dios que nguiirĩ mii mondo nande je ra. Mano sacuaã nandeicuã je. Eĩ nda mbae mondo ja nande je no. Sã nguiirĩ mondo nande ja je no. <sup>33</sup> Dios chesecua tuchi chõ nande re. Emo ñee icuã aroneãte nande je. Dios quiatu ngue nandeyuru turã nguiã. <sup>34</sup> Cristo que mano nandeicuã je ra. Quera si que ra. Dios quiatocuti eñi ngoi hue cote. Ñee turã turã nanderiĩ Dios je hue cote. Nyebe emo ndiqui nguiã ñee icuã aroneãte nande je cote. <sup>35</sup> Mbae mo Dios mbesarei aroneãte nandeyuru. Nyesecua beite quiatu nguiã nanderese co. Nanderasi arondete raque. Mbae nandembia eã arondete raque. Mbi a icuã arondete raque nande je. Nanderiãcuã arondete raque. Nandeyuru eã arondete raque. Mbia nandeyuru arondete raque. ùquĩ ja ra Dios mbesarei eã tuchi

nandesí. <sup>36</sup> Mbia icuâte riqui nande je ã. Sã embesa ji riqui i no:

Nderĩĩ ño mbia riqui nguiã ureiquia serĩ mbeite ã. Oveja iquia iquia rã ño eriqui nguiã ure je ã, i ñĩ embesa ji re. <sup>37</sup> Mbia icuã icuâte raque nande je. Ñimbirãcuã eã mbei ra nande je. Jesucristo quia siqui nguiã nanderese co. Nyesecua beite quiatu nguiã nanderese co. <sup>38-39</sup> Dios nyesecua tuchite quiatu nguiã nanderese co. Dios hui aroneãte nandesí. Mbia nandeiquia iquia mose, aque mose abe Dios hui aroneãte nandesí. Mbae mo nda embui eã nandesí. Angeles. Aba checuayã icuã. Mbia rerecua. Ae icuã icuã ndiqui nande je namo. Ae icuã icuã nda nande je emo mose. Ibatenda mo. Ae siqui ibiqui rĩ no. Dios chiaio mo. Ûquĩ ja ra Dios mbui eã nandesí. Dios quia nyesecua tuchite nguiã nanderese Jesucristo rĩĩ co.

### Dios que judíos mii icúe umbaerã tuchi ra

**9** Jesús icuasa chõ se resẽ. Aico ñee ñooño eãte co resẽ. Espíritu Turã abe riqui sembiirandu sechiangui re co resẽ. <sup>2</sup> Seya eãte aico co. Seya eãte aico judíos rese co. <sup>3</sup> Se sí raque judío. Judíos ja chõ ure re. Judíos siqui sereãte chõchĩ Jesús rese. Seso sete raque tata cuasu, judíos mingo bei sacua Jesús rese. Eĩ ndei ra sesose rete tata cuasu judíos rendaque re. Seresenda tuchite quia ñene. <sup>4</sup> Israel ndei judíos i tuchi. Seriiĩ, i rei que Dios judíos je ra. Dios que uquirãcuã teacuquia rei judíos je ra. Dios que contrato saã ndei judíos je ra. Moisés chĩmbesa que judíos quereco rei ra. —Eĩ jenze chõ ñee seje, i rei que Dios judíos mbaaquiato quiatu ra. —Mbae turã nda asaã saã mbei quia jẽje, i bei que Dios quia judíos je ra. <sup>5</sup> Nanderamei ñiinda tuchi quiarei judíos i. Cristo tu mose ibi, judío que ae abe cote ra. Cristo rei Dios tuchi. Mbia rerecua bei tuchi rei Cristo. Amén.

<sup>6</sup> Dios turã tuchi raque judíos je. Judíos que siquiãte Dios rese cote ra. Dios quiatu que ucheẽ mbuchebiã ndei ee ra. Ûquĩ mo nguiatu que judíos tuchi eã nda. Siquiã tuchi que Dios rese ra. <sup>7</sup> Abraham ndiirĩ nyeremo ndei que ra. Ismael. Isaac. Ûquĩ nyeremo ngue eririĩ ja rei ra. Dios que Isaac mii isi ra. —Abraham ndiirĩ, i eã ngue Dios Ismael ririĩ je ra. —Abraham ririĩ, i chõ ngue Dios Isaac ndiirĩ je ra. Isaac ndiirĩ jaje que Dios “judíos” i cote ra. <sup>8</sup> Abraham ndiirĩ nducucha que Dios isi turã ja eã ndese. Ae Dios cheẽ isi turã nguiã, ùquĩ je chõ Dios riqui nguiã “seriirĩ” i. <sup>9</sup> Dios que ñee Abraham je ra. —Tenda nongue ra achu. Aque mose ra ãquẽ nacuí mo nyaacuquia neninisi Sara je, i que Dios Abraham je ra. <sup>10</sup> ãquẽ ngue tiarõ cote ra. Isaac, i que ee ra. Isaac que ngüinisi tea chee ra. Rebeca, i que eninisi je ra. Eata riru rerequia mose que Dios ñee ee ra. <sup>11-12</sup> —Ae rane nda nyaacuquia ãquẽ, ngõngue rimba tuchi chõ nda aque, i que Dios Rebeca je ñee nda. Echaacuquia nonde. Eriirĩ mbae icuã naa nonde. Mbae turã abe naa nonde. —Co chõ taisi, i que Dios ra. —Co chõ taisi, i beite Dios quia co no. Mbia mbae turã naa nonde chõ Dios eirabo nguiã. Dios turãte quia ñene. Nyebe mbia mo irabochõ nguiã. Ebite quia ñene.

<sup>13</sup> Dios que ñee Rebeca ririĩ nii nda. Ûquĩ nyeremo nii: Jacob ndese chõ aio nguiã nyesecua. Esaú rese achesequa eãte, i que Dios ra, i que embesa ji ra.

<sup>14</sup> ¿Mbaerã Dios riqui aque mii irabo re? ¿Mbaerã eriqui enongue abe isiã nde? ¿Dios icuãte ere? Tei. Eicuã eãte raque. <sup>15</sup> Sã Dios ñee Moisés je nyii no: Seya eãse mose emo ndese, seya eãte erese. Setutãse mose emo je, seturãte ee, i que Dios Moisés je ra. <sup>16</sup> —Dios turã naa nda seje chã, i mose emo, ùquĩ je eã ño Dios turã ndiqui nguiã. Ae mbae turã saã saã ndei quia, ùquĩ je eã ño Dios turã ndiqui nguiã. Ae rese Dios ia eã ndiqui, ùquĩ je quiatu Dios turã ndiqui nguiã. <sup>17</sup> Sã faraón no. Egipto jenda rerecua. Dios que ñee ee ra. —Aremii ngue mbia rerecuarã nda. Sequirãcuã ndeacuquia sacua mbia je. Mbia jirandu ja sacua serese, i que Dios faraón je ra. <sup>18</sup> Dios ia eãse mose emo ndese, eya eã nda erese. Dios emo ñia matãse mose, matã ndae.

### Dios ra judíos isi turã sí

<sup>19</sup> Jemo nda ñee seje reae. —Dios ae emo ñiã mātã mose, ¿mbaerã nda jeñee asi echiã ãtã je re? i ra jemo ñee seje reae. <sup>20</sup> Dios cheẽ nandesobeishĩ aroneãte. Sã nandembaecua ñio ñee aroneãte uaosa je no. —¿Mbaerã seraã eĩ nde? i aroneãte ñio ñee uaosa je no. <sup>21</sup> Ñio aosa ra ñio saã ñooño ño ubi mose no. Ñio turã tuchi raã arondete no. Ñio icuã abe raã arondete tuchu sique je no. Embae quia tuchu re. Tuchu rã ño nande re. Ñio aosa rã ño Dios re. <sup>22</sup> Ae eicuã icuã mbeite riqui Dios je nae, ùquĩ je Dios siqui mingue i ite co. Ûquĩ nda nyoi je tata cuasu. Ûquĩ Dios mbasi serĩte cote. <sup>23</sup> Dios mbae turã saã sete ubi je. Nyebe uquirãcuã ndeacuquia nguiã ubi je. Diobi chõ nande re. Dios que nandeaio uchesequarã nda. Nandeico sacua erese. <sup>24</sup> Diobi chõ nande re. Dios que nandeirabo ra. Nandemo ndei judíos. Judíos eã abe abe. Dios chiirabo ja chõ nande re. <sup>25</sup> Sã Oseas Dios cheẽ mbesa no:

Ae serimba eã nyii nae, ùquĩ nda serimbarã cote. Ae rese mbia nyesecuayã nyii, ùquĩ ndese ra achesequa tuchi se cote. <sup>26</sup> “Seresenda eã ño jẽ nde”, i que Dios ñee ee nyii ra. Hue jenda sí je ra Dios ñee cote. “Seresenda chõ jẽ cote re”, i ra Dios sí ñee ee cote, i que Oseas Dios cheẽ mbesa ra.

<sup>27</sup> Eĩ ngue Isaías Dios cheẽ mbesa cose ra: Judíos tubiriã tuchite raque rae. Siqui ja eã nda Dios rese. Co mii mii ño nda siqui erese. <sup>28</sup> Dios quia ra uquiatoã mbasi ja ibi jenda cote. Mbasi jei ra cote, i que Isaías embesa ra. <sup>29</sup> Isaías que ã mbesa cose no nda:

Mbia rese Dios ndua eande rae, eĩ nda judíos ua ja rei. Dios judíos mo ndecha eande rae, eĩ nda judíos ua ja rei. Sã Sodoma jenda ua ja no.

Gomorra jenda abe no, i que Isaías embesa ra.

### Judíos siqui sereã Jesús rese

<sup>30</sup> Tacheẽ nyecua jêje. Ae judíos eã nae, ùquĩ ngue “taico Dios rese”, iã ndei ra. Aque mose que Jesús icua cote ra. Jesús icua mose que Dios echĩã mbitirõ cote ra. <sup>31</sup> Judíos quiatu que ñee ndei ra. —Dios cheẽ ndui si tuchi nandeico. Nandeico mose erui, Dios ra nandemingo bei, i rei que judíos ra. Dios que emingo bei eã nda. Siqui bei eã nguiatu ngue Dios cheẽ ndese re. <sup>32</sup> —Jesucristo nandeicua, i eã ñochĩ judíos. —Nande ae nandeico Dios cheẽ ndui, i chõchĩ. —Nandeico mose erui, Dios ra nandemingo bei, i chõchĩ. Judíos biãte que Jesús riqui ra. Nyebe judíos riqui turã eãte nguiã. <sup>33</sup> Eẽ ngue embesa ji Dios cheẽ nda:

Serucucha que amii judíos rae ra.

Judíos ra eisiteã.

Judíos ra cuá i nyoĩ ee.

Ngoĩ ra echoi cuá i mose ee.

Sita rã ño serucucha ee re.

Ae serucucha icua quia nae, ùquĩ nguia ra ngoi eã nyoi.

“Dios rucucha aisi jirichĩ nguia no”, i eã nda Cristo icuasa mo ñee, i que Dios cheẽ mbesa ji ra.

**10** —Sã Dios judíos rirõ mbae icuã si, ae rei quia co. —Paba, judíos emingo Jesucristo rese, ae tuchi rei quia co. <sup>2</sup> Judíos siqui sete raque Dios cheẽ ndui. Ñeenda quia icuayãte nguiã Dios icha. <sup>3</sup> —Dios ra nandechiã mbitirõ Jesucristo rĩĩ, i eã ñochĩ. Ae ae uchiã mbitirõse chõchĩ. Jesucristo icua sereã nea mbei chõchĩ. Nyebe Dios riqui nguiã echĩã mbitirõ eã mbei. <sup>4</sup> Jesucristo tu nonde que judíos siquise tuchi Moisés chimbresa rese ra. Jesús que tu íbii cote ra. —Moisés chimbresa rui jẽingo mose, taembitirõ turã, i ãte que Jesús ra. —Seicua mose quiatu ra jaembitirõ, i que ra.

### Sã mbia siqui ja serese, i Dios

<sup>5</sup> —Emo mbae icuã mo saã eã mbei emo mose, ùquĩ nda Dios mingo bei, i rei que Moisés ra. <sup>6-7</sup> ã nandeico Jesús icuate ã. Nyebe ae riqui nguiã nandemingo bei i ite ã. Nyebe nandeico nguiã ñee ãte. —Aba quia ra oso Jesús reru ibate si nande je, i ãte. —Aba quia ra oso mbia raaque rea, Jesús mbuquera sacua, i ãte nande mo. <sup>8</sup> ã ureico Jesucristo renei nenei mbia je ã. —Jẽ Jesucristo icua mose, jẽingo bei rae, ure equia mbia je ã. Jesucristo icuasa ra ñee: —A Jesucristo cheẽ ndiqui aba jiite a. Echeẽ aba chiicua bite aba chiangui re, i ra Jesucristo icuasa ñee. <sup>9</sup> —Jesucristo rei sererecua, ere chõ ñee. —Dios que Jesucristo raaque mbuquera ra, ere chõ nguia ndechiangui re. Nde i mose, Dios ra nemingo bei. <sup>10</sup> Emo Jesucristo icua mose uchiangui re, Dios ra echĩã mbitirõ. —Jesucristo aicua quia co, i mose, Dios ra esirõ mbae icuã si. <sup>11</sup> —Jesucristo aisi jirichĩ nguia no, i eã nda Jesús icuasa mo ñee, i que embesa ji Dios cheẽ nda. <sup>12</sup> Dios quia mbia ja rerecua tuchi re. Judíos achõ ndeecua eã. Judíos eã achõ nderecua eã no. Eẽ ja chõ mbia Dios je re. —Mbae mo embu seje, i

mose emo Dios je, mondo turã tuchi ra ee. <sup>13</sup> Sã embesa ji riqui i no:

“Paba, seicua embitorõ”, i mose emo, Dios ra ùquĩ mingo bei tuchi, i que embesa ji ra. <sup>14</sup> Mbiamo Jesús icuayã mose, ñee aroneãte ee. Mbiamo jiranuã mose Jesús rese, Jesús icua aroneãte. Emo Jesús cheẽ nenei nenei eã mose mbia je, mbia jirandu aroneãte Jesús rese. <sup>15</sup> Dios mbiamo mondo eã mose echeẽ nenei nenei sacua, echeẽ nenei nenei aroneãte. Sã embesa ji riqui ñee no. Eẽ si chõ ñene:

Aba bite emo tu mose Dios cheẽ nenei nenei ure je.

Ureya tuchite erese, i que embesa ji cose ra. <sup>16</sup> Mbiamii ño siquichĩ Dios cheẽ turã ndese ùquĩ. Sã Isaías ñee no:

Dios, mbia que urecheẽ ñandu sereãte ra, i que Isaías embesa ra. <sup>17</sup> Mbiamo Jesús icuayã mbeite, jiranuã mose erese. Mbiamo jiranuãte Jesucristo rese, emo echeẽ nenei nenei mose ee.

<sup>18</sup> ¿Judíos Dios cheẽ turã ñanuãte re? Ñandu ja rei que ra. Dios cheẽ ngue judíos chandu ja rei resẽ. Mangue choõño eã ngue echoi Dios cheẽ nenei nenei ndesẽ. <sup>19</sup> ¿Judíos jiranuãte Jesús cheẽ turã ndese re? Jirandu tuchite rei que ra. Sã Moisés Dios cheẽ mbesa no:

Dios rei se. Judíos eã ndese taico turã.

Mbiamo aquiatuã taisi serimbarã. Judíos nda queteã tuchi serese chã, i que Moisés Dios cheẽ mbesa ra.

<sup>20</sup> Isaías abe que Dios cheẽ mbesa ra. ã ngue embesa ra:

Ae serequia eãte quia, ùquĩ ño ngue serea ra.

Ae ndua eãte quia serese, ùquĩ je chõ achecua nguiã, i que Dios ra, i que Isaías siquicheãte Dios cheẽ mbesa ra. <sup>21</sup> Isaías que ñee judíos je no nda:

Dios riqui ñee jêje co. “Jẽingo serese”, ae beite raque se quia judíos je co.

Secheẽ mumba bei chõchĩ.

“Jẽingo serese”, ae beite raque quia secheẽ mumbasa je co, i que Dios ra, i que Isaías Dios cheẽ mbesa ra.

### Dios ia eãte judíos rese

**11** Dios que hui eã judíos si ra. Judío chõ se no nde. Abraham ndei sei. Benjamín abe rei sei no. ¿Mañi nda Dios hui judíos si re? <sup>2</sup> —Serimbarã mbei ra judíos, i que Dios cose ra. Nyebe eriqui nguiã emombo eã mbei. ¿Jẽtesarei chõ Elías cheẽ si Dios je re? Elías que ñee icuãte judíos ataque rĩĩ aque mose ra. <sup>3</sup> —Dios, judíos que ndecheẽ nenei neneisa iquia ja ra. Altar abe que embucoi coi nembae ra. Se ae tuchi aico nderimba co cote. Se abe ra judíos seiquia chee, i rei que Elías Dios je ra. <sup>4</sup> Dios que ñee Elías je cote ra. —Nde mii eã ño serimba re. Serimba tubiriãte nyeresẽ. Siete mi l serimba que ngoi eãte nguiã ndese ñee ñee Baal naanguia je ra, i que Dios ñee Elías je cose ra. <sup>5</sup> Eẽ ño namo abe re. Judíos emo emo ño siqui nguiã Dios rese ã. ùquĩ mii ño Dios chiirabo ùquĩ nde. Uturã je chõ Dios ùquĩ irabo nguiã. <sup>6</sup> Mbae turã naa mose eã ño Dios eirabo nguiã. Uturã je ae chõ Dios eirabo nguiã. Mbae turã naa naa ndibishorõ eã ño

Dios riqui nguiã aba irabo umbaerã. Mbae turã naa naa ndibishorõ mose, eĩ nda Dios aba irabo eãte rei uturã je. <sup>7</sup> Dios quiatorã nande, i rei que judíos ra. Dios quiatoã tuchi que eriqui ra. Jesucristo icua sereãte que equia ra. Co mii mii ño ngue Dios irabo uquiatorã nda. Eataque que Jesucristo icua sereãte quia ra. <sup>8</sup> Sã embesa ji riqui ñee no:

Dios que embaaracua eã nda.

Nyebe mbae icua eãte nguiã, mae mose Dios chiao rese.

Nyebe Dios cheẽ icua eãte nguiã eandu mose no, i que embesa ji cose ra. Eĩ mbei chõ namo abe re.

<sup>9</sup> David abe que ucheẽ mbesa ra. Eĩ ngue embesa ra: Sã eya chooño umbae tubiriã ndese.

“Nandeico turãte ã”, sã i, siqui icuã mose.

Sã Dios embua tuchi embasi mose.

<sup>10</sup> Sã eresa nyiati ati bei.

Mae eã sacuã.

Sã mbae usi riqui eituquia bei, i que David ñee nda.

<sup>11</sup> Judíos que Dios cheẽ secha rei ra. Uba je quia ra euaẽ Dios rese. Dios si judíos hui mose quiatu que judíos eã siqui arõte Dios rese cote ra. Dios judíos eã mingo bei tuchi sacuã cote. Judíos ra queteã tuchi chee Dios rese cote. Uba si sacuã erese cote. <sup>12</sup> Judíos que Dios cheẽ isiteã nda. Nyebe mbia judíos eã ja Dios cheẽ andu ja nguiã cote. Judíos Dios cheẽ mumba mose, Dios que uturã teacuquia ja mbia mangue chooñoa jenda ja je cote ra. Judíos uba si mose Dios rese, mbia mangue chooñoa jenda ra siqui tuchi Dios rese cote.

### Judíos eã ño Dios cheẽ isi

<sup>13</sup> Jẽje judíos eã je aico Dios cheẽ nenei nenei a. —Judíos eã je eico secheẽ nenei nenei, i que Dios semondo ra. Nyebe aico nguiã Dios cheẽ nenei nenei sete. <sup>14</sup> Judío chõ se no nde. Sã jẽ jẽingo Dios rese no jẽ. Sã judíos abe riqui Dios rese jẽ na si. Dios erirõ sacuã mbae icuã si. <sup>15</sup> Judíos Dios isiteã mose que Dios hui chõ judíos si ra. Judíos eã nguiatu que Dios isi uquiatorã cote ra. —Mbia mo ja sequiã cote, i que Dios judíos eisiteã mose ra. Judíos ra uba si chee Dios rese emo mose cote. Mbia raaque quera si rã tuchi ra aque mose cote. <sup>16</sup> Sã mbia mo mbichae raã no. Mbichae ñinda uchi turã mose, eruinda abe ra uchi turã no. Mbichae ñinda rã ño Abraham nde. Judío i tuchi chõ Abraham nde. Sã Abraham siqui turã tuchi Dios je no. Nyebe ra eriri abe uba chee Dios rese no. Ei turã mose, erãquiã abe ra eturã no.

<sup>17</sup> Olivo rãquiã na ño judíos re. Judíos siquiã mose Dios rese, olivo rãquiã na ño ngue Dios echisia mombo ra. Uquĩ naquiã nendaque re chõ ngue Dios jemibucha nguiã ei rese. Jemingo tuchi sacuã Dios rese. Olivo rãquiã na eã ndaque jẽ. <sup>18</sup> Jenguasu ra jẽsaã saãchĩ judíos je jẽ! i Dios jẽisi turã mose jẽ! Erãquiã injertar i ji rã achõ ño jẽ nde. Erãquiã nda hui mingo eã. Ei quia nda erãquiã mingo nguiã. Erãquiã na ño jẽingo nguiã jẽ. <sup>19</sup> —Olivo rãquiã ngue Dios chisia urembucha

sacuã ei rese, jjenyechĩ nda jenguasu raã naa jẽ!

<sup>20</sup> Dios que echisia sia Jesucristo icua sereã mose ra. Jẽ Jesucristo icua mose chõ ngue Dios jembucha olivo i rese ra. Jemingo bei sacuã. Nyebe jẽingo jenguasu raã naa eã. Jẽireĩ ireĩ jiri quia Dios si. <sup>21</sup> Dios que olivo rãquiã nyisia mombo Jesús icuayã mos e ra. Eĩ nda Dios jemombo jẽ abe Jesús icuayã mose. <sup>22</sup> i Sã Dios turãte mbia siqui mose erui no jẽ! i Sã mbia mbasi echeẽ mumba mose no jẽ! i Sã eturãte jẽje no jẽ! i Jẽingo bei chõ Dios turã ndese jẽ! Jẽingo eã mose Dios ruĩ, Dios ra jemombo. Ira rãquiã sia ji mombo rã si.

<sup>23</sup> Judíos uba si mose Dios rese, Dios ra embucha si esiasa rese. Injertar i si ra ee. Dios mii ño eaquiãtu uquĩ naa nde. <sup>24</sup> Judíos eã ño jẽ nde. Olivos turã naquiã eã ño jẽ nde. Olivo mbuae rãquiã na ño jẽ nde. Dios ae que jembucha nguiã olivo i rese. Injertar i jẽje. Ae Dios nyisia nyii nae, uquĩ nda Dios mbucha si uchisia rese.

### Judíos abe ra siqui chee Jesús rese

<sup>25</sup> Tacheẽ nyecuayã na jẽisaa. Mbia chiicuayã tasenei na jẽje. Jenguasu raã naa sacuã eã judíos je. Judíos yete tuchi que hui rei Dios si ra. Judíos eã nguia siqui tuchi Dios icua ã cote. Judíos eã Dios chiirabo Jesús icua ja mose, judíos abe ra uba ja erese cote. <sup>26</sup> Aque mose ra Dios judíos rirõ ja huicuã si cote. Sã embesa ji riqui i no:

Mbia mbaturãsa ra tu Sion si.

Ae ra Jacob ririĩ sirõ ja huicuã si. Judíos rirõ ja huicuã si.

<sup>27</sup> Aque mose ra judíos icuã ambutiã ja esi.

Secheẽ nda ique aque mose cote, i que Dios ra, i que embesa ji ra. <sup>28</sup> Judíos yete tuchi chõ Jesús cheẽ turã ucuayã nguiã uquĩ. Nyebe Dios uturã ndeacuquia nguiã jẽje. Judíos eã je. Dios quia nyesecua beite nguiã judíos rese. Irabo que nyii ra. Eramei ja rĩ ño Dios judíos irabo nguiã. <sup>29</sup> —Mbae mo tamee jẽje, i mose Dios, mondo rae. Dios ra uchimondo sirombe eã. Dios ra hui eã mbei uchiirabo si. <sup>30</sup> Jesucristo que jẽicuayãte quia nyii ra. Judíos hui mose Dios si, Dios que uturã teacuquia jẽje cote resẽ. <sup>31</sup> Judíos quia Jesucristo icuayãte nguiã cote. Sã Dios ia eãte riqui jendese no, eĩ si ra eya eãte judíos rese cote. Uturã nda eteacuquiabe chee judíos je. <sup>32</sup> Eĩ ja chõ mbia Dios je re. Emo ngue echeẽ mumbayã eãte quia ra. Nyebe eya eãte riqui nguiã nande ja rese.

<sup>33</sup> Dios turã tuchite. Dios aracua tuchite. —i Mbaerã Dios uquĩ naa nde? nande aroneate. Dios chisaã nandeicua aroneate quia ã. <sup>34</sup> i Emo ndua ndua quia Dios rã nde? i Emo mose mbia riqui Dios mbaaquiãtu re?

<sup>35</sup> i Emo nane mbae mo mondo quia Dios je re? i Dios mbae mondo nonde re? <sup>36</sup> Dios ae que mbae chao ja ra. Umbaerã ño echao ja nguiã mbae. Ae quia ecuasu jiri mbae ja si re. Nandecheẽ turã mbei ra equia erĩ. Amén.

### Je sí chõ jeñimondo Dios je

**12** Dios ia eã mbeite riqui nanderese co. Nyebe jẽ sí chõ jeñimee Dios je. Jendeco chõ jemee Dios je. Jeñia turã jemee Dios je. Ebite ũquĩ. Dios que mbae mondo tuchi nande je ra. Eĩ nande chõ ñimondo ee ae. <sup>2</sup> ¡Jesús quiatoã na nda jẽingochĩ jẽ! —Nde rã si semundua ndua ramo, Paba, jenye chõ nguia Dios je. Eĩ jenye mose ra Dios ñeenda huĩcha teacuquia jẽje. —Eĩ jenye, eĩ jenye chõ, i bei ra Dios quia jẽje cote.

<sup>3</sup> Dios turã ngue seirabo ucheẽ nenei nenei sacua jẽ-je ra. Nyebe aico nguia jembirandu randu co. —Se jiri quia mbia si re, ¡jenye tuchite chĩ na jẽ! ¡Endua ndua turã ño ndechue jẽ! Dios nembaaquiato tuchi mose, ebite quia nde re. <sup>45</sup> Mbae tubiriãte nanderete rese. Nanderesa. Nandeo. Nandeisa. Ũquĩ jate nanderete rese. Mbae mñi nda siquĩã nanderete rese. Nandeo oco mbae rese. Nandeisa mbae andu. Nanderesa mae mbae rese. Nandechuru ñee. Nanderete quiarei “ã nandesã”, i tuchi nyue. Eĩ si chõ Jesús icuasa nande re. Jesús rete ja chõ nande re. “Ã nandesã”, nandete equia nandechue ã. Mbae rese jaajate que Dios uquiato mingo ra. <sup>6</sup> Dios turã tuchi que nande je ra. —Co rese eico nde. ã ndese eico nde, i Dios quia nandembuchao chao co. Ũquĩ naa sacua Dios riqui uquirãcuã mee mee nande je co. —Secheẽ esenei senei, i mose Dios emo je, sã aque echeẽ nenei nenei turã echeẽ ndui si. <sup>7</sup> —Mbae turã esaã saã mbia je, i mose Dios emo je, sã aque mbae turã naa naa mbei mbia je. —Mbia embaaquiato quiato, i mose Dios emo je, sã embaaquiato turã tuchi. <sup>8</sup> —Seosei uquia mbia je, i mose Dios emo je, sã aque Dios osei uquia turã tuchi mbia je. —Mbae emee mee mbia je, i mose Dios emo je, sã aque abei tuchi. Sã ngueteã eã tuchi mbae rese ee. Dios emo mñi mose ererecuarã, sã ererecu turã tuchi aque. —Mbae cha reã je mbae esaã saã, Dios i mose emo je, sã aque ia tuchi mbae turã naa naa mbae cha reã je.

<sup>9</sup> ¡Jenyese cuia chooñochĩ nda jenyiese jẽ! ¡Mbae icuã si jenyicuasẽ cuasẽ tuchi quiato jẽ! ¡Mbae turã ndese chõ jẽingo tuchi jẽ! <sup>10</sup> ¡Jembi turã ño jenyiese jẽ! ¡Jenongue rã nguia tuchi jẽingo turã tuchi jenyue jẽ! ¡Jeñee turã turã ño nguia emo nñi jẽ! ¡Nderĩ nda erecheẽ turã turãchĩ jẽ! <sup>11</sup> ¡Jeñimbutomo tomochĩ nda jẽ! ¡Jeñimbirãtã tuchi quiato Dios je jẽ! <sup>12</sup> Jesucristo cheẽ nda io chee nande je emo mose cote. Ũquĩ ño nandesaarõ arõ nguia ã. Nyebe jẽya tuchi quiato siqui eraarõ arõ. Mbia jembasi mbasi mose, jenyecuachõ ño nguia ee. Jeñee ñee mbei quiato quia Dios je. <sup>13</sup> Mbae eã mose Jesús quiato je, mbae mo jemondo ee. Mbia mo oso mose jenyuchúaa, ¡jẽisi turã ño jẽ!

<sup>14</sup> Mbia mo icuã icuã mose jẽje, ¡jẽturã ño ee jẽ! —Paba, mbae turã emondo rã ee. Ae icuãte riqui seje, ũquĩ je, jenye chõ Dios je. <sup>15</sup> Ae eyate riqui, ũquĩ ndese chõ jẽya jẽ abe. Ae nyeseo quia, ũquĩ je ndese abe jenyeseo no. <sup>16</sup> Hue rĩ ja chõ jẽingo ndua turã. ¡Jenguasu ra jẽsaã saãchĩ emo je jẽ! ¡Jẽseteã ño jẽingo jẽ! ¡Jẽaquiato ra jẽsaã saãchĩ jẽ! <sup>17</sup> Mbia mo icuã icuã mose jẽje,

jenyecuachõ ño nguia ee. Mbae turã ño jẽsaã nguia mbia resa rae. <sup>18</sup> ¡Jẽingo turã ño mbia je jẽ! ¡I nda jẽingo ubi turã jenyiese. <sup>19</sup> Mbia icuã mose jẽje, ¡jeñee icuãchĩ nda erobeishĩ jẽ! Dios quia ra embasi nguia eicuã mose. Sã embesa ji riqui i no:

Se quia mbia tambasi eicuã mose, i que Dios ra, i que embesa ji ra. <sup>20</sup> Ae eicuãt e riqui jẽje, ũquĩ jembuquiaru chõ eriãcuã mose. Ũquĩ jembu chõ eisei mose. Eĩ jenye mose ee, eireĩ te ra huĩcuã mose cote. <sup>21</sup> Mbia icuã mose jẽje, jeñeechĩ nda echeẽ ndibishorõ. Jẽingo turã ño ee. Mbae turã nguia equirãcuã jiri mbae icuã si re. Mbae icuã mombo jiri.

### Sã mbia riqui turã ererecu ja je

**13** Mbia ja ererecu cheẽ mumbayã nguia. Dios ae chõ ererecu mñi nguia. Dios chimñi ja chõ mbia rerecu re. <sup>2</sup> Ae mbia rerecu cheẽ mumba quia, Dios cheẽ abe mumba chõ nguia aque. Dios quia emñi tare nguia. Ae ererecu cheẽ mumba mumba quia, ũquĩ nda mbae rasi saã cote. <sup>3</sup> Mbia turã mbusiquiche sacua eã ño ererecu re. Mbia icuã mbusiquiche sacua nguia ñene. Nde ndeico turã mose, ererecu ra nembusiquiche eã. Ndeico turã mose, ererecu ra ñee turã mbei ndeje. <sup>4</sup> Dios ae chõ ererecu mñi nguia. Nanderaquiato turã sacua. Nde mbae icuã naa mose, ndesiquiche jiri nda esi chã. Ndeicuã mose ra ndeiruã nua arõte. Dios quiato emñi nguia ererecuarã mbia icuã mbasi mbasi sacua. <sup>5</sup> Ererecu cheẽ nandemumbayã ño nguia. Nandembaasi asiã sacua achõ eã ño ñene. Nandendua turã sacua abe chõ ñene. <sup>6</sup> —Impuestos jẽisi isi mbia si, i que Dios ererecu mñi nda. Nyebe nandeico nguia impuestos mondo mondo turã ererecu je. Dio s cheẽ nguire chõ ererecu riqui nguia eisi isi. <sup>7</sup> Jẽ deber i mose emo je, mbae jembuchebi jẽi chõ ee. Jẽ deber i mose impuestos, jemondo chõ ee. Ererecu je jẽingo turã ño. Jeñee turã ño erĩ.

### Jenyese cuia ja quia jenyiese

<sup>8</sup> Emo mbae mondo mose jẽje, jẽingo are arete chĩ nguia mbae mondo rocoĩ ee. Deber jenyechĩ nda emo je. ¡Jenyese cuia ja quiato quia jenyiese jẽ! Jenyese cuia mose mbia rese, Moisés chimbesa ja jemumbayã ño nguia ũquĩ. <sup>9</sup> ã ndei Moisés chimbesa ã:

Emo ninisi rese ra ereicochĩ.

Mbia mo nda ereiquiachĩ.

Mbae mo nda erembuquiachãchĩ.

Emo je ra erecheẽ ñooñochĩ.

Emo mbae ra erechesei choseichĩ, i que Moisés chimbesa ra. Nandechese cuia mose mbia rese, nandeco embesa ji cheẽ mumbayã ã. ã ndei Jesucristo cheẽ ã: Sã ereico nyese cuia nderete rese no, eĩ ere si chõ nyese cuia emo ndese. Nde ã naa mose, Moisés chimbesa ja eremumbayã nguia ã. <sup>10</sup> Ae nyese cuia quia mbia rese, ũquĩ nda mbae icuã saã eã mbei emo je. Emo nyese cuia mose mbia rese, Dios cheẽ ndui si chõ eriqui nguia mbae turã naa naa ũquĩ.

<sup>11</sup> Dios rese jëingo tuchi ùquĩ. Nandemae jei ra Jesu-cristo rese cote. Nandechëe ngue equia nyii. —Nandemae je ra Jesucristo rese, nande que equia nyii. Namonda nandemae erese cote. Aichite eñi tu a cote. <sup>12</sup> Itondaru rã ño mbae icuã ja namo nde. Jesucristo ra tu mbae mbuturã cote. Nyaashĩ na nda cote. Nyebe nandeico bei rã mbae turã ndese cote. Dios rese nandeico tuchi rã cote. Mbae icuã ndiquisã sacuã nandesĩ. <sup>13</sup> Nandeico turã ño Dios resa rae. ¡Mbia quiacua ra nandesĩchãchĩ jê! ¡Nandequiacuachĩ nda jê! ¡Emo ninisi rese ra nandeico ichochĩ jê! ¡Mbae icuã nda nandechosei choseichĩ je! ¡Nandeicuã icuãchĩ nda emo mbũcuã icuã jê! ¡Emo mbae ra nandechosei choseichĩ jê! <sup>14</sup> Jeñimee tuchi quia Jesucristo je. Ae nda uquirãcuã mee tuchi jêje chã. Mbae icuã ndiquisã sacuã jësi. Ae icuã mbia chosei chosei quia nae, ùquĩ nda jësaã saãchĩ jê Jesús resenda chõ jê ndesë.

### Jeñee asiã mbei jenongue je

**14** Jesús quiato mo Jesús icua tuchiã mose, jëisi turã ño. Jeñee asi asichĩ nda ee. <sup>2</sup> Emo emo mbae u ja. Emo emo soo u eã tuchi no. Ae soo u eãte quia nae, embaaquiatu tuchi iriã ño ùquĩ nde. <sup>3</sup> Ae soo u guia nae, sã ùquĩ ñee asiã mbei soocua reã je. Ae soo u eãte guia nae, sã ùquĩ ñee asiã mbei soocua je no. Dios quiato ja chõ ñene. <sup>4</sup> Erechee icuã aroneãte ererecua rimba mo je. Ae ae mbae saã nguiã nguerecua je. Dios ae nda ñee nguiã nguimba je. Mbae raã turã mose. Mbae raã icuã mose abe no. Dios quirãcuã ae nda ngũimba mingo nguiã mbae turã ndese. <sup>5</sup> —Nyaashĩ mo ngue Dios irabo mbũcúe cose ra. Ùquĩ nyaashĩ mose nandechimbaacua rã, ¡Jesús quiato mo nguiã co. Jesús quiato mo nguiã ñee nguiã: —Eĩ ja chõ nyaashĩ ndesë, ¡emo no. Sã Dios quiato ja ae riqui ndua ndua uchiangui re ae. <sup>6</sup> Dios quiato mo ñimbaacua mose aque nyaashĩ mose, Dios je chõ eriqui nguiã ñimbaacua. Dios quiato mo mbae raã naa mose aque nyaashĩ mose, Jesús je chõ eriqui nguiã mbae raã naa aque nyaashĩ mose. Ae soo u quia, Dios je chõ eriqui nguiã soo u. Gracias, ¡que Dios je nyii ra. Ae soo u eã nguiã, Dios je chõ eriqui nguiã soo u eã no. Ae abe gracias ¡chõ nguiã Dios je aque. <sup>7</sup> —Sebi rese chõ taico bei, nande aroneãte. —Semanose mose quia tamano, nande aroneãte. <sup>8</sup> Dios ae chõ nandereco mingo nguiã. “Emano”, ¡mose Dios nande je, nandeico nguiã mano. Nandereco siqui mose, Dios rimbarã ño ñene. Nandemano mose, Dios rimbarã ño nda nandeico nguiã no. <sup>9</sup> Cristo que mano nda. Quera si que ra. Mbia rerecuarã ngue quera si ra. Mbia reco rerecuarã. Mbia mano je rerecuarã abe no.

<sup>10</sup> Nandechëe icuã icuã aroneãte nanderesenda mo je. Emo mose quia ra Dios mae tuchi nanderese cote. Nandechiangui renda ra etea tuchi cote. Ae quia nda nandeicuã tea nguiã. Nandeturã abe rea. <sup>11</sup> Æ ndei embesa j i ã:

Dios ndei se. Se rei sereco bei.

Sésaa ra mbia chi ja ngoi ngũiã ndese.

Ñee jaaja ra seje cote.

“Dios tuchi chõ nde re”, ¡jaaja ra seje cote, ¡que Dios ra, ¡que embesa ji ra. <sup>12</sup> Nande ae ae ra mbae nanderesenei senei Dios je aque mose. —Æ ngue asaã saã nguiã seico mose íbii ra, nande ja ja ra ee cote.

### Jenongue jembũcuã eã

<sup>13</sup> Nyebe nandechëe icuã eã nguiã nanderesenda mo ñi. ¡Nandembia eãte chĩ nda jê! ¡Mbae icuã nda nandesã uquiachĩ ee jê! <sup>14</sup> Jesucristo que sembaaquiatu ra. —Mbae turã ja chõ mbia chiurã nde, ¡que ra. —¡Co ra jëuchĩ jê! ¡ãte Dios mbae mo ñi. —Eicuãte co, ¡mose emo, sã ae mĩ eu eã. Ae eu mose, eicuãte ee. <sup>15</sup> —¡Co nandeu eã jê! Eicuãte, ¡mose nanderesenda mo ndeje, eu eã. Nde eu mose, erchesequa eã ño nguiã nanderesenda rese aque. Nderesenda je abe chõ ngue Jesucristo mano ndesë. ¿Mbaerã nda nanderesenda erembũcuã ndechuubi je re? <sup>16</sup> Ndechuubi turã ndaque ndeje. “Eicuãte” ¡mose nanderesenda mo, eu eã ae. Nde eu mose, mbia ra erembucheë icuã ndechue. <sup>17</sup> Dios chõ nandererecua cote re. Nyebe nandendua tuchi eã nguiã nandechiurã ndese. Ae nandembei quia, ùquĩ abe rese. Dios rese quia nandendua. Ae chõ nandemingo nguiã mbae turã ndese co. Ae chõ nandechiã mbucoi nguiã co. Espiritu turã ae nandembia mingo nguiã co. <sup>18</sup> Eĩ nande mose Cristo je, Dios ia tuchi ra nanderese. Mbia abe ia ra nanderese. <sup>19</sup> Nandeico turã nda nandechue chã. Eĩ nande nda Jesús osei osei uquia nandechue chã. <sup>20</sup> —¡Aque soo ra nandechĩ jê! ¡mose Jesús quiato mo, jereuchĩ nda jê! Jesús quiato ra erembũcuã arõte nde eu mose. Mbae turã ja raque mbia chiu. “Eicuãte”, ¡mose Jesús quiato mo, eu eã ae. <sup>21</sup> Soo Jesús quiato mbũcuã mose, soo ra nandeu eã. Vino Jesús quiato mbũcuã mose, vino nda nandembei eã. Mbae mo Jesús quiato mo mbũcuã mose, nandeco eã erese nande abe. Mbae mo Jesús quiato mo mbũcha serĩ mose Dios icha si, ùquĩ ndese nandeicoã nande. Eĩ nda ichayã esi. <sup>22</sup> —So o icuã eã ño ñene, ¡mose Dios ndeje, echecuachõ ño nguiã eu. Endua tuchi mbae mo naa nonde. Eicuã arõ mose ndeje, esaã eã. Eaturã mose ndeje, echecuachõ ño eraã. Nde ùquĩ naa naa mose, ndeya tuchi rae. <sup>23</sup> Nde ndeiranuã mose mbae mo ndese, esaã eã. —Eaturãte ereae. Eicuãte ere no ae, nde ¡mose eriisu isu, esaã eã ño. Ndeiranuã eraã ñooño mose, eicuãte ùquĩ. Ndechiisu isu u mose soo, eicuãte ùquĩ. —Eicuãte ereae, nde ¡mose, ereichochĩ nguiã eu.

### Nandebi rese ra nandeicochĩ jê; nandenongue bi rese quia nandeico

**15** Nande mo Jesús icuat e quia co. Ae Jesús icua tuchiãte quia nae, ùquĩ je nandeico turã jiri ae. Nandembaaquiatu quiatu ae. Nandebi achõ ndese ra nandendua eã. <sup>2</sup> Ae nandebite nande ae, ùquĩ ndese nandeicoã. Ae Jesús quiato nongue bite nae, ùquĩ ndese quia nandeico. Ùquĩ mose nandeico nanderesenda mbaaquiatu tuchi Jesús rĩ co. <sup>3</sup> Cristo chee que siquĩ ubi rese ra. Sã embesa ji riqui ñee Cristo rĩ no:

Paba, ae ndeucuyâte quia nae, ũquĩ ngue ñee icuã mbeite quia seje ra, ì que Cristo ñee ngu je ra, ì que embesa ji ra. <sup>4</sup> Dios cheẽ mbesa ji cose ndare chõ nandembaaquiatusa re. Nandemingo mingue sacuaã. Nandembirãcuã sacuaã Jesucristo rĩĩ. Nyebe nandeico nguiã Jesucristo raarõ arõ mingue ã. <sup>5</sup> Dios chõ nandemingo mingue nguiã. Dios chõ nandembirãcuã nguiã. Dios nda jemingo turã mbei nyiese Jesucristo cheẽ ndui si chã. <sup>6</sup> ũquĩ mose ra jẽingo ñee turã mbei Dios je. Hue rĩ ja ra jẽingo ndua turã Dios rese. Dios quia Jesucristo ru re.

### Dios iate judíos eã ndese

<sup>7</sup> Sã Cristo nandei si turã no, eĩ jenyee si chõ nguia nyi is i turã. Eĩ nda mbia ñee turã Dios rĩĩ. <sup>8</sup> —Eĩ tae tae, ì que Dios judíos i ñiinda ja je cose ra. Nyebe Cristo ru nguiã mbae turã naa naa judíos je cote. —Dios cheẽ ìochĩ cote, ì nda judíos chã. <sup>9</sup> Judíos eã abe mundua sacuaã Dios rese que Cristo ru ra. Dios turã ndese emundua sacuaã ño ngue eru nguiã. Co rei David chimbesa co:

Paba, ndeturã tasenei senei judíos eã je. Tairasei rasei abe ndeje, ì que David embesa ra. <sup>10</sup> Co rei embesa ji cheẽ mo co:

Judíos eã, jẽya chõ Dios rese. Sã Dios rimba iate erese no, eĩ jenyee chõ jẽ abe jẽya erese, ì que embesa ji ñee nda. <sup>11</sup> Co rei embesa ji cheẽ mo co no:

Sã mbia ibi jenda ja ñee turã ja Dios rĩĩ, ì que embesa ji ra. <sup>12</sup> Isaías que co mbesa ra:

Isaĩ riiĩ nguia ra mbia judíos eã nderecuarã tuchi cote.

Mbia judíos eã nda “ìchõiñosa reã”, ì tuchi ee, ì que Isaías embesa Jesús rĩĩ nda. <sup>13</sup> ũquĩ jẽingo Dios icuate ũquĩ. Dios nda jembia tuchi mingue chã. Dios nda jeñia mbucoi chã. Dios ae chõ “Cristo jẽsaarõ arõ”, ì chõ nguiã nandemingo mingue ã. Espiritu Turã ndiqu i nandembirãcuã tuchi ã. Nandembia mingue Cristo raarõ arõ ã.

<sup>14</sup> Seyate aico jendese co, Seresenda. Jẽingo turãte quia jenyiese ũquĩ. Mbae jẽicua tuchite cote. Jẽ ae jẽingo ñĩmbaaquiato quiato turã jenyue ũquĩ. <sup>15</sup> Aireĩ ireĩ ãte ã mbesa jẽje, Seresenda. Jẽtesareĩã sacuaã ã si. Dios turã ae ngue seirabo nguiã. Mbia mbesarei eã sacuaã Jesús cheẽ si. <sup>16</sup> Dios que seirabo Jesucristo rimbarã nda. Ucheẽ nenei nenei sacuaã mbia judíos eã je. Mbia judíos eã secheẽ isi turã mose, Espiritu Turã nda emingo icúe Dios mbaerã cote. ũquĩ mose ra Dios judíos eã isi turã cote. <sup>17</sup> Se Dios cheẽ nenei nenei mose mbia je, mbia que siqui tuchi erese secheẽ nguire ra. Nyebe ũquĩ ndiqui nguiã sembia tuchi. <sup>18</sup> Jesucristo que sembirãcuã nda. Ucheẽ nenei nenei sacuaã judíos eã je. Nyebe judíos eã ndiqui nguiã siqui tuchi Dios rese cote. Secheẽ nguire cote. Sechisaã ndese abe maende cote. Mbae mo ñi abe ra acheẽ iã cote. Jesucristo que sembirãcuã, ũquĩ mĩ ño aico nguiã ñee jẽje a. <sup>19</sup> Espiritu Turã ngue uquirãcuã mee seje ra. Nyebe aico nguiã mbia mae sayã naa naa tuchi mbia je. ũquĩ mos

e que mbia riqui tuchi Dios rese cote ra. Jesucristo cheẽ ngue asenei senei Jerusalén nda. Mbia mangue chooñoa jenda je abe. Ilírico jenda je abe. <sup>20</sup> —Ae mbia riqui Jesucristo cheẽ nenei nenei eãte nae, huee Jesucristo cheẽ tasenei senei se, ae que se ra. Emo Jesucristo cheẽ nenei neneisa, huee taico bei eã, ae que se ra. <sup>21</sup> Sã embesa ji riqui ñee no:

Ae jiranuãte quia Cristo rese, ũquĩ nda jirandu erese cote.

ũquĩ nda eicua cote, ì que embesa ji ra.

### Aso ra Rómaa, ì Pablo

<sup>22</sup> Ae mbia riqui Dios cheẽ nenei nenei eãte, huee quiatu ngue aico nguiã Dios cheẽ nenei nenei. Nyebe aico nguiã osoãte jendea. <sup>23</sup> Cose ndarechõ mbei chõ aico rei nguiã “taso jendea”, ì. A jenda mbia que Dios cheẽ ñandu tuchi cote ra. Nyebe taso jendea cote.

<sup>24</sup> Seso mose España nda aso jendea. Sembia jiri sacuaã jendese. Taico mbĩĩ na jendese huee. Jẽ nda sembucuta turã mondo hue si cote chã. <sup>25</sup> Jerusalén nane nda aso. Ofrenda mo arao quia Jesús quiato je co. <sup>26</sup> Jesús quiato Macedonia jenda que ofrenda munua nua nda. Jesús quiato Acaya jenda rese. —Jesús quiato mbaecha reã je mbae nandemondo rã Jerusalén jenda je, ì que ñee nyue nyii ra. ũquĩ ño arao nguiã co. <sup>27</sup> Coche ũquĩ ndiqui nguiã mbae mondo judíos Jesús quiato je. Judíos rane nguia Dios cheẽ senei senei tare nguiã judíos eã je. Nyebe ra judíos eã mbae mo mondo judíos Jerusalén jenda je cote. <sup>28</sup> Nyebe ra ofrenda munua ji arao ee. Jesús quiato mbaecha reã je. Aquere ra aso España qiti cote. Aicha ra ñeenda cúa si mae jendese. <sup>29</sup> Jesucristo ra semondo turã jendea. Ae ra nandembia ja uturã je. <sup>30</sup> Seresenda, Jesucristo quiato quia jẽ nde. Espiritu Turã ño jembuchesequa nguiã jenyiese ũquĩ. Nyebe jeñee tuchi quia Dios je serĩĩ. Nandechẽ ja tuchi quiato ee serĩĩ. <sup>31</sup> —Paba, mbia icuã Judea jenda esiquisã Pablo si. Paba, ndequiatio Jerusalén jenda nda ofrenda isi turã Pablo si chã, jenyee chõ Dios je. <sup>32</sup> ũquĩ mose ra seya tuchi mae jendese cote, Dios “eno” ì mose seje. Jendese seico mose ra sequeña aucua tuchi cote. <sup>33</sup> Sã Dios riqui bei jendese. Sã eriqui jembia.

### Pablo saluda ì ja mbia je

**16** Febe jẽisi turã ño. Jesús quiato chõ aque cuña nde. Mbae turã esaã saã mbeite quia Jesús quiato Cencrea jenda je aque. <sup>2</sup> Jẽisi turã ño nguia Jesús rĩĩ. Sã Jesús quiato riqui nyiisi turã no, eĩ jenyee chõ Febe isi turã no. Ae que mbae turã saã saã mbeite Jesús quiato je ra. Seje abe no. Nyebe jẽturã ño jẽ abe ee. <sup>3</sup> Aquila je saluda jenyee rã seje. Eninisi Priscila je abe no. Serese que ũquĩ ndiqui Jesucristo cheẽ nenei nenei tuchi ra. <sup>4</sup> Mbia que eiquia serĩ serĩte rei quia serĩĩ nda. Siquicheã mbeite que equia ra. Nyebe aico nguiã gracias ì tuchi ee. Se ae eã. Jesús quiato judíos eã abe riqui gracias ì jate ee ã. <sup>5</sup> Ae Jesús quiato ñmunua nua nguia Aquila chuchua, ũquĩ je abe saluda jenyee.

Epeneto je abe saludar jenye. Sequiatio tuchite que aque ra. Ae rane ngue Cristo isi Acaya jenda ra. <sup>6</sup> María je abe saludar jenye. Ae que mbae saã saã tuchi Dios je jësaa ra. <sup>7</sup> Andrónico je abe saludar jenye. Junias je abe. Se sí chõ ùquĩ nde. Serese que etarõ ji riqui cárcel nda. Dios cheẽ nenei neneisa tuchi chõ ùquĩ nde. Ùquĩ nane ngue Cristo icua sesi cose ra. <sup>8</sup> Amplias je abe saludar jenye. Sequiatio tuchi chõ Dios resenda aque re. <sup>9</sup> Urbano je abe saludar jenye. Ae que Dios cheẽ senei senei nguia urerese ra. Sequiatio Estaquis je abe saludar jenye. <sup>10</sup> Apeles je abe saludar jenye. —Seicuaasa tuchi Apeles riqui co, i que Dios Apeles rĩ nda. Aristóbulo chuchua jenda je saludar jenye seje. <sup>11</sup> Herodión je abe saludar jenye. Se sí chõ ae re. Narciso chuchua jenda, ae Jesús quiato nae, ùquĩ je saludar jenye. <sup>12</sup> Trifena je abe saludar jenye seje. Trifosa je abe. Ùquĩ ndiqui mbae raã naa tuchi Dios je ùquĩ. Nandequiato Pércida je abe saludar jenye. Ae que mbae saã saã tuchi quia Dios je ra. <sup>13</sup> Rufo je abe saludar jenye. Dios chiirabo tuchi chõ ae re. Esi je abe saludar jenye. Taĩ na tuchi que eriqui seje ra. Mbae que esaã ja tuchi quia seje ra. <sup>14</sup> Asíncrito je saludar jenye seje. Flegonte je abe. Hermas je abe. Patrobas je abe. Hermes je abe. Ae Jesús quiato riqui ùquĩ ndese, ùquĩ je abe saludar jenye. <sup>15</sup> Filólogo je abe saludar jenye. Julia je abe. Nereo je abe. Enongue je abe. Olimpas je abe. Ae Jesús quiato riqui ùquĩ ndese, ùquĩ je abe saludar jenye. <sup>16</sup> Jenyiquiaama ama saludar i nyue. Tuchuamo jenda ja Cristo quiato riqui saludar i jëje ã. <sup>17</sup> Huee emo ndiqui Jesús quiato mbiicuaã sete hue. Hue emo ndiqui “Jesús quiato tambicha Jesús si”, ite hue. Jenyicuasẽ ño nguia ùquĩ si. Jesús cheẽ ndui si eã ño eriqui nguia mbaaquiato quiatu ùquĩ. <sup>18</sup> —Ae Jesucristo bite, ùquĩ nandesaã saã, iã ño nguia ùquĩ. Ubi achõ ño esaã saã nguia ùquĩ. Echeẽ turã aba reã ño eriqui nguia mba je ùquĩ. Ae Jesucristo icua tuchi eãte quia nae, ùquĩ mbiirĩ irĩ ño nguia ùquĩ. Jenyicuasẽ tuchi chõ nguia ùquĩ si. Aba mbiirĩ irĩsa

tuchi chõ ùquĩ nde. <sup>19</sup> Jë ngue Dios cheẽ jemumbayãte ra. Mbia que jirandu jate jendese ra. Nyebe seyate riqui nguia jendese co. Jëingo bei nda equia mbae turã ndese chã. Mbia nda jembirĩ irĩ eã jiri quia mbae icuaã je chã. <sup>20</sup> Dios quiarei aba mbiasa. Namu jiri ra ae Satanás ndiquisã mbei jësi cote. Sã Jesucristo riqui turã mbei jëje.

<sup>21</sup> Timoteo ucheẽ mondo quia saludar i jëje aque. Siqui beite equia serese Dios cheẽ nenei nenei co. Lucio abe ucheẽ mondo quia saludar i jëje aque. Jasón abe no. Sosipáter abe no. Se sí chõ ùquĩ nde.

<sup>22</sup> Se abe secheẽ amondo quia saludar i jëje aque. Tercio rei se. Se chõ aico nguia Pablo cheẽ mbesa mbesa jëje co. Jesús icuasa ja chõ nande re. <sup>23</sup> Gayo abe ucheẽ mondo quia saludar i jëje aque. A aico rã echuchua uque a. Jesús quiato chumunua nuasa bei chõ a re. Gayo chuchua. Erast o abe ucheẽ mondo quia jëje aque. Ae chõ tesorero sucha tubiriã jenda je. Cuarto nandequiato abe ucheẽ mondo quia jëje aque. <sup>24</sup> Sã Jesucristo riqui jendeaquiato turã mbei. Amén.

#### Pablo ñee hui bei sacuaã cote

<sup>25</sup> Nandechẽ turã mbei chõ nguia Dios rĩ. Ae ra jem-birãcuã tuchi minga ucheẽ turã je. Echeẽ turã ngue asenei senei nguia Jesucristo rĩ nda. Aque cheẽ turã ngue mbia icuayãte quia cose nyii ra. Dios que embuchecua eã mbei mbae ao ramo mosenda bei ra. <sup>26</sup> Namu ño Dios ucheẽ turã mbuchecua nguia mba je cote. Jesucristo rĩ. Dios cheẽ nenei neneisa que echeẽ mbuchecua nande je cote ra. Mbesa que nande je ra. Dios que ñee seje ra. —Secheẽ turã esenei senei mbei quia mba jaje cote. Siqui sacuaã secheẽ ndese. Secheẽ mumbayã sacuaã, i que Dios seje cote ra. <sup>27</sup> Dios mii nguiarei siqui bei. Dios mii ño mae ja nguia mbae ja rese. Sã Jesucristo riqui mba mbuchẽ turã mbeite Dios rĩ. Amén.



# 1 CORINTIOS

## Pablo embesa Jesús quiato Corinto jenda je

**1** Pablo, i que seje ra. Dios que seirabo Jesucristo renei nenei sacua nda. Aico a mbesa jêje a. Nanderesenda Sóstenes ndese aico embesa jêje a. <sup>2</sup> Aico a mbesa jêje a. Jesús icuasa je. Corinto jenda je. Jê ndei Dios quiato jêingo Jesucristo rîrî ũquî. Dios riqui jemingo icúe umbaerã ũquî. Sã Dios riqui mangue jenda chooñoa mingó icúe umbaerã no, eî si. Ñee mose Jesucristo je. Jesucristo rei ũquî abe rerecua no. Sã nandererecua nande no. <sup>3</sup> Sã Dios nanderu uturã mingó tuchi jendese. Sã Dios jembia bei mingó. Sã Jesucristo abe siqui jembia bei mingó.

## Dios turãte riqui jêje co, i Pablo

<sup>4</sup> Dios turã tuchi que eriqui jêje Jesucristo rîrî nda. Nyebe aico nguiã gracias i tuchi Dios je jenî co. <sup>5</sup> Jesucristo quiato chõ jê cote re. Nyebe Dios riqui turã tuchi nguia jêje co cote. Jembaaquiato tuchi ucheê nenei nenei sacua mbia je. Jembaaracua tuchi que ucheê nî nda. <sup>6</sup> Ure Jesucristo renei nenei mose jêje que jêisi turãte ra. Jê Jesucristo jêicuate quia ũquî cote. <sup>7</sup> Nyebe Dios turã ndiqui nguiã hui ãte jêsi co. Jembirãcuã mbeite equia querabe co. ũquî jêingo Jesucristo raarõ arõ ũquî. <sup>8</sup> Dios ra jembirãcuã mbei mingó mbae ua ja chee. Mbia mo nda ñee icuã eã jêje Jesucristo tu mose. <sup>9</sup> Dios ra jendeaquiato bei. Ucheê nda embuchebiã mbei ñeende jêje. Ae quiato ngue ñee nguiã jêje. —Taemingó bei seriirî ndese Jesucristo rese, i.

## Jesús quiato nyao nyao chõchî nyesi

<sup>10</sup> Seresenda, nandererecua ja chõ Jesucristo resê. Jenyao chao mose nyesi, eicuãte ũquî. Hue rî ja chõ jêingo ndua ndua. Mbae mî ndese chõ jêingo. <sup>11</sup> Mbia quiato ngue ñee nguiã seje. —Eicuã icuãte que nyue ra, i que Cloé chuchua jenda ñee sembiirandu jenî nda. <sup>12</sup> —Pablo mbae chõ se re, i chõchî jemo nguiã seriî ũquî. —Apolos mbae chõ se re, i chõchî jemo nguiã ũquî no. —Pedro mbae chõ se re, i chõchî jemo nguiã no. —Cristo mbae chõ se re, i jemo no. <sup>13</sup> ¿Cristo mbuchao chao ji ere no? ¿Pablo mano jendiquicharõ nde no? ¿Pablo rîrî bautizar i jêje re no? <sup>14</sup> Se que bautizar ae eã jêje resê. Crispo mî je que bautizar ae ra. Gayo je abe. <sup>15</sup> —Pablo rîrî ño ngue bautizar i nguiã seje, i aroneate jemo ñee seriî. <sup>16</sup> Estéfanos chuchua jenda abe que bautizar ae ra. Aquere que bautizar ae ãte jemo je ra. <sup>17</sup> Bautizar i sacua eã ngue Cristo semondo ra. Ucheê turã nenei nenei sacua ño ngue semondo

nguiã. Seaquiato asaã saã eã ño nguiã Dios cheê nenei nenei co. Cristo cheê ambiasa mingue turã ño nguiã co. Se seaquiato raã naa mose, ñ nda mbia ndua ndua eãte rei Cristo mano ndese.

## Dios cheê quirãcuã tuchi Jesús rîrî

<sup>18</sup> Ae ra nyoî tata cuásuu, ũquî ndei “ichõiñosa” isa Dios cheê nenei neneisa rîrî. —Cristo que mano mbia riquicharõ nda, i mose ee, “ichõiño ñene” i chõ nguiã. Nande quiato que Dios nanderirõ nandeicuã si ra. Nyebe Dios cheê turã ndiqui nguiã uquirãcuã ndeacuquia nande je co. <sup>19</sup> A ndei Dios cheê mbesa ji ã: Ae “seaquiato tuchi” i quia, ũquî aquiato ra ambuquiachã esi.

Ae “searacua tuchi” i quia, ũquî aracua abe ra ambuquiachã esi no, i que Dios cheê mbesa ji ra. <sup>20</sup> Ae uquiato saã saã nguia, ibi jenda ja chõ ũquî nde. Ae ucheê aquiato saã saã nguia, ibi jenda ja chõ ũquî no nde. Eaquiatae ũquî, i chõ Dios nguiã ũquî je.

<sup>21</sup> Mbia ae ra Dios icuayã mbei uquiato ae je. Dios cheê ae je quia nda mbia Dios icua nguiã emo Dios cheê nenei nenei mose ee. Ae Dios cheê isi nae, ũquî nda Dios sirõ eicuã si. Ichõiño nguiã, i raque mbia ataque Dios cheê nî. <sup>22</sup> —Mbia mae sayã ndese nda uremae na ña, i bei que judíos quia ra. —Urechimbaaquiato tuchi rã, i bei que judíos eã nguia ñee nyue no nda. <sup>23</sup> Nande quiato Cristo nandesenei senei nguia ã. Ae mbia mbucha quia ira rese, aque chõ nandesenei senei nguia nande ã. ũquî si judíos ireite riqui ã. Cristo renei nenei mose, judíos eã ndua eã tuchi chõ nguiã erese ã. <sup>24</sup> Nande quiato nandebite riqui nguiã Cristo renei nenei mose ã. Dios judíos mo irabo chõ nguiã. Judíos eã mo abe irabo chõ nguiã no. ũquî je chõ ngue Cristo Dios quirãcuã mee nguiã. ũquî je chõ Cristo Dios aquiato mee nguiã. <sup>25</sup> Dios aquiatae, i raque mbia mo ñee Jesús mano je rîrî. Dios quia eaquiato tuchi jiri riqui nguiã mbia si co. Dios quirãcuã neate, i raque emo ñee no. Dios quia equirãcuã tuchi jiri riqui nguiã mbia si co.

<sup>26</sup> Dios que jêirabo ja ra. Jêaquiato tuchi eã ndaque ee. Ererecua eã ndaque jê. Mbaecha eã ndaque jê. Dios ae chõ ngue jêirabo nguiã. ũquî ndese jendua jiri. <sup>27</sup> Ae je mbia riqui “eaquiatae” i nae, ũquî ño ngue Dios irabo nguiã. Ae ucuasu saã saã nguia nae, ũquî ireî ireî sacua esi. <sup>28</sup> Ae mbia ataque ucuayãte quia nae, ũquî ño ngue Dios irabo nguiã. Ae ucuasu saã saã nguia nae, ũquî mbutiã sacua. <sup>29</sup> Nyebe nandeico nguiã nandeaquiato raã naa aroneate Dios je ã. Nande

m̄i mo jiri jiriã. <sup>30</sup> Dios quiatu que nandembucha Jesu-cristo rese ra. Ae quiatu que nandembiirandu Dios rese ra. Ae chõ ngue nandechiã mbuturã no nda. Ae chõ ngue nandemingo icúe Dios mbaerã no nda. Ae que mano nanderiquicharõ no nda. <sup>31</sup> Sã embesa ji riqui ñee ã no:

Ae Dios saã nande je nae, ùquĩ niñ nandechē turã.

A e nandesã nande ae nae, ùquĩ niñ nandechē turã eã, i que embesa ji ra.

### Jesucristo m̄i Pablo senei senei mbia je

**2** Seresenda, seso mose jendea que Dios cheẽ asenei senei turã jẽje huee resẽ. Seaquiato asaã saã eã ño nguiã jẽje Dios cheẽ nenei nenei. <sup>2</sup>—Jesu-cristo m̄i ño tasenei senei jẽje. Jesucristo mano nguia mbia icuã ndiquicharõ nae, ùquĩ m̄i ño tasenei senei jẽje, ae chõ ngue oso nguiã ñee jẽje. <sup>3</sup> Seireñte que seso mose ñee jẽje nyii ra. Semburirite que aque mose ra. <sup>4</sup> Seaquiato que asaã saã eãte quia ra. Dios cheẽ ngue ambuchecua tuchi quia ñee ñee jẽje ra. Espiritu Turã nguiatu que secheẽ mbirãcuã tuchi quia ñee ñee jẽje ra. Nyebe mbia ñee nguiã. —Dios cheẽ ño eriqui re, i nguiã secheẽ mose. <sup>5</sup> Dios quirãcuã ae jemingo nguiã Jesucristo rese ùquĩ. Mbia mo aquiato eã ño jemingo nguiã Jesucristo rese ùquĩ.

### Espiritu Turã ndiqui mbae icua jate nande je co

<sup>6</sup> Ae seaquatute, ùquĩ ja chõ asenei senei mbei nguiã Jesús quiato je co. Ae seaquatute nae, ibi jenda rã eã ño seaquiato riqui nguiã co. Ae seaquiato nae, ibi jenda rerecua rã eã ño seaquiato riqui nguiã co. Ùquĩ aquiato quia ra tiã jei. <sup>7</sup> Ae ureico ñee ñee nae, ùquĩ nguia mbia mbaaquiato jiri nguiã. Dios cheẽte quia ñene. —Secheẽ nda ambuchecua je nguiã mbia je. Mbia mingo bei sacua, i que Dios nyii mbae ao nonde ra. Dios que esenei eã nyii ra. Namõ ño embuchecua nguiã nande je cote. <sup>8</sup> Mbia rerecua que Dios aquiato icua eãte ra. Ì nda eririĩ mbucha eãte rei ira rese. <sup>9</sup> Sã embesa ji riqui ñee ã no:

Dios ra mbae turã saã tuchi nande je. Uchesequa je. Ae ra Dios saã nande je, ùquĩ ndese emo iranuate namo.

Emo mae ãte erese namo, i que embesa ji ra. <sup>10</sup> Nande quia nandeico nguiã irandu erese ã. Espiritu Turã quiatu nandembiirandu nguiã. Espiritu Turã nguia mbae icua jate nguiã co. Dios chiao abe icua jate equia co. <sup>11</sup> Ae rese emo ndiqui ndua, mbia mo ùquĩ ndua ndua icuayãte. Ae rese nandeico ndua, nande ae nandeicua nguiã. Ae rese Dios riqui ndua, Espiritu Turã m̄i ño eicua nguiã. Dios sí chõ Espiritu Turã nde. <sup>12</sup> Dios que espíritu mbuae mo monoã nande je ra. Espiritu Turã ño ngue emondo nguiã nande je. Ae Dios saã turã nguia nande je nae, ùquĩ ndese nandembiirandu sacua ño ngue Espiritu Turã mondo nguiã nande je. <sup>13</sup> Ae Dios saã turã nguia ure je nae, ùquĩ uresenei senei nguia ã. ã ndese chõ ngue Espiritu Turã urem-

mbaquiato nguiã. Mbia cheeño eã ño ñene. Nyebe aico nguiã Dios chisaã nenei nenei Dios quiato je co.

<sup>14</sup> Ae Jesucristo icua eãte, ùquĩ sí Espiritu Turã ñee icuayãte quia ã. Echeẽ mbaranguiatuãte riqui ee ã. Nyebe eriqui nguiã echeẽ isiãte. <sup>15</sup> Ae Jesucristo icuate nae, ùquĩ nguia mbae icua jate nguiã ã. Ae eturãte nae, ae eicuãte nae, ùquĩ icua ja equia ã. ¿Mañi Jesús quiato quia re? i chõ mbia nguiã Jesús quiato cheẽ icuayã ã. <sup>16</sup> Tarembaquiato, i aroneate mbia mo Dios je. Dios quiato eã mo ndua eãte quia Dios rã sí ã. Nande quia nandendua ndua nguiã Cristo ndua rã sí ã. Dios resendate quia nandeico nguiã ã.

### Mbae m̄i na ño ureico nguiã Dios cheẽ nenei nenei

**3** Jesús resendate jẽingo raque ùquĩ. Jẽingo tuchiãte quiatu nguiã erese ùquĩ. Ae jembite riqui nae, ùquĩ m̄i ndese chõ jẽingochĩ nguiã ùquĩ. Ae Cristo bite nae, ùquĩ ndese jẽingoã ñochĩ nguiã ùquĩ. Nyebe jaembaaquiato tuchi aroneate equia co. <sup>2</sup> Mbia ririĩ na ño jẽingochĩ nguiã secheẽ andu mbirĩ mbirĩ cose. Querabe chõ jẽingo nguiã secheẽ andu sereã ùquĩ. Nyebe jaembaaquiato quiatu tuchiã nguiã Jesús cheẽ ndese. Ae jembite riqui nae, ùquĩ ndese jẽingo mose ra Dios cheẽ jẽicuayã mbei. <sup>3</sup> Jẽicuã icuãte quia jẽingo nguiã jenyue ùquĩ. Jendua turã ja eãte equia ùquĩ. Jeñee turã turã eãte quiatu nguiã jenyue ùquĩ. Nyebe acheẽ nguiã jẽje. —Ae Cristo bite nae, ùquĩ ndese jẽingoã ñochĩ nguiã ùquĩ, ae chõ ndei nguiã jẽje co. <sup>4</sup> —Se rei Pablo mbae, i chõchĩ jemo nguiã ñee ùquĩ. —Se rei Apolos mbae, i chõchĩ jemo no. Nyebe jẽingo eã nguiã Cristo bi rese ùquĩ.

<sup>5</sup> ¿Aba chõ se chã? ¿Aba chõ Apolos no ña? Mbia rerecua eã ño ureico nguiã ã. Dios cheẽ nenei neneisa chõ ureico nguiã ã. Ure Dios cheẽ nenei nenei mose jẽje que Jesús jẽicua resẽ. <sup>6</sup> Mbae tiquia ji rã ño jẽ nde. Sã emo mbae eĩ tiquia no. Sã emo i icherẽ cherẽ erese no. Dios ae chõ embusuri nguiã. Anyae chõ ngue Dios cheẽ mingue nguiã jendese. Apolos chõ ngue jembaaquiato quiatu nguiã cote. Dios quiarei ucheẽ mbusuri raanguia jeñiangui re. <sup>7</sup> Ae echitiquia nae, aque embusuri aroneate. Ae i icherẽ cherẽ erese nae, aque abe embusuri aroneate no. Dios ae embusuri nguiã. <sup>8</sup> Ae echitiquia quia, ae i icherẽ cherẽ nguia erese, eĩ sí chõ ùquĩ nde. Dios ra mbae turã mee ee, ae esaã ùquĩ ndibishorõ. <sup>9</sup> Ure rei Dios cheẽ naa naasa. Sã chacocho no, eĩ sí chõ Dios mbae jẽ nde. Sã tuchuacha no, eĩ sí chõ Dios mbae jẽ nde.

<sup>10</sup> Dios turã tuchi que seje ra. Seje quiatu ngue ucheẽ mee nguiã. Mbia mbaaquiato quiatu sacua. Tuchua ao aquiato rã ño se re. Tuchua i raanguia chõ asaã nguiã base cote. Aque arõ ño emo ndiqui nguiã tuchua ao hue no. Ae tuchua chao sechisaã arõ nae, sã eraã mingue turã. <sup>11</sup> Tuchua i raanguia chõ Jesucristo riqui nguiã. Ae m̄i tuchi chõ tuchua i raanguia re. <sup>12-13</sup> Ae arõ tuchua mo nandesã arondete. Sita je eraã mose, siqui turã mbei rae. Oro je eraã mose, siqui turã mbei ra eno. Plata je eraã mose, siqui turã mbei ra eno. Ùquĩ je eraã mose, oquei eã nda Dios tata mbu mose.

Ira je eraã mose, oquei chõ ndae. Quiata je eraã mose, oquei chõ nda eno. Nandechisaã nda Dios tea ja.

<sup>14</sup> Nandechisaã siqui i i mose, Dios ra mbae turã mee nande je. <sup>15</sup> Nandechisaã oquei mose, nandembae ra quiachã nandesí. Nande quia ra nandequiachãyaã ndaque. Nandecuasẽ ndaque ra ibate Dios je. Nandechi quiatu ra nandeico cote.

<sup>16</sup> ¿Jêtesarei chõ ere? Dios chuchua chõ nanderete riqui co resẽ. Dios riqui beite nandeye co. Espíritu Turã ndiqui beite nandeye co. <sup>17</sup> Emo Dios chuchua mbũcuã mose, aque ra Dios mbutiã. Nande quia Dios chuchua re. Dios que uchuchua mĩ icúe umbaerã nda. Nanderete je sichõ nandeico nguiã ñee co. Dios chõ nandemingo nguiã icúe umbaerã co.

<sup>18</sup> —Nandeaquiature, jenyechĩ nguiã jeñiangui re ũquĩ. Ae eaquiature ibi jenda achõ ndese, sã ũquĩ uaqiature raã naa eã. Siqui mingue mose ra Dios embaquiature turã cote. <sup>19</sup> Ae eaquiature ibi jenda achõ ndese, “eaquiature”, i chõ Dios nguiã ũquĩ je co. Sã embesa ji riqui ñee no:

Dios ra ũquĩ aquiature mbutiã ño cote.

“Seaquiature tuchite aico co”, i quiatuchĩ ngue nyii re, i que embesa ji ra. <sup>20</sup> Sã embesa ji riqui ñee no:

Ae rese eaquiature riqui ndua nae, ũquĩ Dios icua tuchite quia co.

Ndua ndua iru chõ nguiã, i que embesa ji ra. <sup>21</sup> iMbia aquiature mo ndese ra jeñimbucha chooñochĩ jẽ! Dios quiature que mbae mondo ja jẽje ra. <sup>22</sup> Jembae chõ se re. Apolos abe rei jembae no. Pedro abe rei jembae no. Mbae ibi jenda ja rei jembae. Dios mbia mingo mose, jẽje chõ emingo. Dios mbia mingo eã mose, jẽje chõ emingo eã. Ae siqui quia namo, jembae ja chõ ũquĩ nde. Ae ra siqui aquere, jembae ja chõ ũquĩ no nde. Jembae ja chõ ñene. <sup>23</sup> Cristo mbae chõ jẽ nde. Dios mbae chõ Cristo no nde.

**Ureaquiature tuchi Jesús chimbaaquiature si, jenyechĩ nda jẽ**

**4** —Cristo rimba ja chõ ũquĩ nde, jenyechõ serĩ. Apolos rĩ abe no. —Ae ambuchecua eã mbia je nyii, ũquĩ jembuchecua checua mbia je serĩ cote, i que Dios ure je ra. <sup>2</sup> Dios rimba mose nande, Dios cheẽ nandemumbayã mbei chõ nguiã. <sup>3</sup> —Serimba turã ño nde re, i ra Dios seje reae. Nducuã. Aicuayãte se. —¿I se jẽje re? ae ãte se quia jẽje co. Ae ãte se quia emo je co no. Dios mĩ ño seicua nguiã. <sup>4</sup> Dios rimba turãte aico reae. Dios ae chõ seicua nguiã. <sup>5</sup> —Dios rimba turã ño aque re, jenyechõ nda emo nĩ jẽ! Jesucristo tu mose, ae quia ra mbae mbuchecua ja. Ae ra nandendua ndua mbuchecua ja. Aque mose quia ra Dios ñee. —Co rei serimba turã tuchi co, i ra Dios mbia mbiirandu aque mose cote.

<sup>6</sup> Jembaaquiature sacua ño aico nguiã ñee jẽje co. Sechue si chõ aico nguiã ñee. Apolos rĩ abe chõ aico nguiã ñee. Dios rimba achõ ño ure re. Ure mĩ mo ndu jẽingo bei aroneate. Dios rimba ja ruĩ chõ jẽingo. Eĩ jenyechõ mose ra embesa ji jemumbayã. <sup>7</sup> ¿Mbaerã nda jẽcuasu jẽsaã saã nde? Ae jendeco jembaerã nae, Dios

chõ mondo ja chõ ũquĩ nde. Jẽaquiature mose, Dios ae jembaaquiature nguiã. —Se ae que sembae asaã saã nda, jenyechĩ nda jẽcuasu raã naa jẽ!

<sup>8</sup> —Ureaquiature tuchite cote, jenyechĩ ngue ñee nda. —Ureico Dios cheẽ icua jate co, jenyechĩ ngue ñee no nda. Ererecua tuchi jẽsaã saãchĩ ureririrõ cote. Ererecua jẽsaã ñooño na jẽ no. Se abe ra ererecua asaã saã ndei jẽ na ndeae. <sup>9</sup> Dios ucheẽ nenei neneisa quirirõ jiri ure reae. Mbia tarõ ji rã ño ureico uremano ndaarõ arõ ndeae. —¿Mañi ã nguiã re? i tuchi mbia quia mae nguiature urerese co. Angeles abe ñee nyee mae nguiature urerese. <sup>10</sup> Ureico tuchi mose Cristo rese, “eaquiature”, jenyechõchĩ equia ure je ũquĩ. “Ureaquiature ure”, jenyechõchĩ equia jẽ jẽingo mose Cristo rese ũquĩ. Urequirãcuã neãte ure, jẽ jẽquirãcuã mose. Mbia ureosei chiãte ure; jẽ nguiã mbia jẽoseite nguiã. <sup>11</sup> Mbae eã mbeite urembae namo abe. Ureirãcuã ãcuãte que eriqui emo mose ra. Ureiseite abe que eriqui ra. Ureirao eãte abe no. Mbia icuã icuã mbeite ure je. Urechuchua eãte abe no. <sup>12</sup> Mbae ure-saã saã tuchite quia ureo je co. Mbia icuã icuã mbeite riqui ure je co. Urecheẽ turã turã mbeite equia ure ee ã, ũquĩ ñee icuã icuã mose ure je. Urechecua chõte equia ñimbirãcuã ee ã. <sup>13</sup> Urecheẽ mingue beite equia ũquĩ ñee icuã mose ure je ã. Mbae quia rã tuchi chõ ureico nguiã mbia je ure ã. Mbia ureririrõ mbeite quia namo nyee ure ã.

<sup>14</sup> Jẽireĩ ireĩ sacua eã ño aico nguiã ã mbesa jẽje ã. Jemundua ndua sacua ño ñene. Seririĩte quia jẽ nde. <sup>15</sup> Jembaaquiature quiatura tubiriãte raque Cristo rĩ. Se mĩ tuchi chõ jendu re. Se rane nguiature ngue echeẽ turã asenei senei nguiã jẽje nyii. Se quiature ngue Cristo aicua uquia nguiã jẽje. Nyebete aico nguiã “seririĩ” i beite jẽje co. <sup>16</sup> Nyebete jẽingo se rã si. <sup>17</sup> Timoteo amondo quia jẽje aque. Ae rei sechimbaaquiature tuchi. Nyebete “seririĩ” ae tuchi nguiã ee. Ae quiareĩ siqui turã tuchi Dios rese. Ae ra jemundua bei secheẽ ndese. Sechisaã ndese abe no. —Eĩ ngue Pablo quia Jesús quiature mbaaquiature quiature sucha mbuchesea sea mose ra, i ra Timoteo jẽje serĩ. <sup>18</sup> Jemo ndiqui uaqiature raã naa tuchichĩ ũquĩ. —Pablo ra tu eã mbei urerea, i chõchĩ jemo nguiã serĩ ũquĩ. <sup>19</sup> Aso jei ra jendea, Dios eno i mose seje. Ae uaqiature saã saã tuchi quia jemo nae, ũquĩ tatea cote. Mañi nda equia mbae raã ndeae. Echeẽ achõ achandu sereã. <sup>20</sup> Dios rimba cheẽ achõ aroneate. Siqui eã mose Dios quirãcuã ndese. <sup>21</sup> Manyae ra jẽje seso mose jendea reae. Acheẽ asi asi ra jẽje reae. Aico mingue chõ nda jẽje renoae. Jẽhui mose jẽicuã si, acheẽ asi asi eã nda seso mose jendea.

**Ae siqui ngu ninisi rese, aque jemombo**

**5** Mbae icuã tuchi rese que ureirandu jendese ra. Jemo nda siqui siqui ngu ninisi rese ra. ¿Mbaerã jẽataque jẽtea chooño mbae icuã naa mose re? Ae Jesús quiature ãte nae, ũquĩ ño siqui ãte ngu ninisi rese. ¿Mbaerã Jesús quiature quiature siqui ngu ninisi rese re? <sup>2</sup> Jẽturaã jẽsaã saã mbei chõchĩ nguiã jẽ ũquĩ. Jẽya eã eã ño jẽingochĩ ũquĩ ndese ũquĩ. Jẽireĩ nguiã tuchi

chõchĩ. Ae siqui ngu ninisi rese, ae jemombo eã ñochĩ jeñumunua nuasa si.

<sup>3</sup> Ishote aico raque jěsi co. Andua beite sequia jendese co. —Ae siqui ngu ninisi rese, aque jemondo Satanás je, ae chõ nguiã sechiangui re co. Se siqui raanguia jendese. <sup>4</sup> Jeñumunua na Jesús quiato hue jenda. Se abe ra andua ndua jendese. Jesucristo quirãcuã abe ra siqui tuchi jendese jeñumunua mose. <sup>5</sup> Ae siqui ngu ninisi rese nae, aque jemombo chõ jěsi. Jesús quiato si. Jemee ño Satanás je. Ĩ nda Satanás erete mbasi. Ĩ nda eã siqui bei Jesucristo tu mose cote.

<sup>6</sup> ¿Mbaerã jeingo jěturã naa naa mbae icuã ndea chooño nde? Levadura rã ño mbae icuã nde. “Levadura ñetě nda oso raque mbichae raã namo mose. Mbuchimatã ja rae”. ¿Ūquĩ jeñanuãte quia re? <sup>7</sup> Ae eicuãte nae, aque jemombo jěsi. Ĩ nda jě abe mbae icuã jěsaã eã. Dios que Jesucristo iquia nandeicuã ndibishorõ nda. Sã mbia riqui oveja iquia iquia huĩcuã ndibishorõ no. <sup>8</sup> Nyebe nandeico turã na Dios rese, mbae icuã naa naa ndocoĩ. Cochee nandeico. Nandeicuã nandesecha ja.

<sup>9</sup> —Ae siqui emo ninisi rese, ūquĩ je ra jeñee ñeechĩ, ae que secheẽ mbesa mondo jěje nyii. <sup>10</sup> Ae Jesús quiato ãte, ūquĩ ñĩ eã ño ngue acheẽ nguiã jěje. Nandechẽ eã aroneate Jesús quiatoã je nandeico mose fbii. Ae siqui quia emo ninisi rese nae, ae abei chiãte riqui nae, ae mbae mbuquiachã nguia nae, ae siqui Dios abareã ndese nae, ūquĩ je nandechẽ eã aroneate. <sup>11</sup> Jesús quiato mo ūquĩ icuã naa mose, jemombo chõ jěsi. Jeñee ñeechĩ nda ee. Emo ninisi rese siqui mose. Abei chiã mose. Dios abareã ndese siqui mose. Uchuru rerequia chooñoã mose. Quiacua mose. Mbae mbuquiachã mose. Jesús quiato ūquĩ naa naa mose, jěhui chõ esi. Jěquiaru jiri jiriã tuchi ūquĩ ndese. <sup>12</sup> Jesús quiatoã nandetequiato aroneate. Ae Jesús quiato, ūquĩ nguiatu nandetequiato. <sup>13</sup> Dios quia ra Jesús icuasa reã mbasi. Ae siqui ngu ninisi rese nae, “Jesús quiato se”, ĩ rei quia nae, aque jemombo chõ jěsi.

### Jemo icuã icuã mose nyue, jě ae chõ jěingo

**6** Jemo icuã icuã mose nyue, jěsochĩ nguiã ñee Jesús quiatoã nderecua je. Jě ae chõ jemaee erese ae. Jěicua ae. Sã Dios quiato achõ ño ñee ūquĩ je. —ĪEĩ jenyee jě! ĩ ūquĩ je. <sup>2</sup> Dios quiato quia ra “Īeĩ jenyee jě!” ĩ ja Dios quiatoã je emo mose. Jě nguia ra “Īeĩ jenyee jě!” jenyee mbia ataque je emo mose. ¿Mbaerã jěingo “Īeĩ je nye jě!” ise reã mbae ñetě naa mose re? <sup>3</sup> Angeles je abe chee ra “Īeĩ jenyee jě!” nande. ¿Ūquĩ ndese jěiranuãte re? Ā ibi jenda je “Īeĩ jenyee jě!” nande turã ja rã ae. <sup>4</sup> Jesús quiato chõ jě nde. Ibi jenda mo ñĩ jemo icuã icuã mose nyue, jě ae chõ jemaee ūquĩ ndese. Jěsochĩ nguiã ñee Jesús quiatoã nderecua je. Dios quiato eãte quia ūquĩ nde. <sup>5</sup> Jesús quiato mo ñee icuã icuã mose nyue, ¿jemo jěaquiatoãte ñee ee re? “ĪEĩ jenyee jě!” ĩ ee re. Jě jěireĩ ireĩ sacua ño aico nguiã ñee jěje ūquĩ. <sup>6</sup> —¿Mañi ure ra re? ĩ aroneate Jesús quiato ñee Jesús quiatoã nderecua je.

<sup>7</sup> Jemo Jesús quiato mo icuã icuã mose nyue, echiã turã tuchi ãte quia ñene. Jeñimbirãcuã ño mbae icuã naa mose jěje. Jeñimbirãcuã ño jembae mbuquiachã mose no. <sup>8</sup> Jě abe mbae icuã jěsaã saã ñochĩ, ñimbirãcuã ndocoĩ. Jě abe jendesenda mbae mbuquiachã ñochĩ Jesús quiato mbae, ñimbirãcuã ndocoĩ.

<sup>9-10</sup> Mbia rerecuarã tuchi ra Dios cote. Aque mose ra mbia icuã siquiã tuchi Dios rese. Ae siqui emo ninisi rese nae. Ae siqui ngũinisiã ndese nae. Ae ndua chooño nguia Dios abareã ndese nae. Ae siqui quia nyiese ngũinisi raã naa nguesenda je nae. Ae mbae mbuquiachã quiachã nguia nae. Ae abei chiãte riqui nae. Ae quiacua quiacua quia nae. Ae ucheẽ mondo chooño mbeite quia mbia je nae. Ūquĩ nda siquiã tuchi Dios rese. —Eicuã abe ra siqui bei Dios rese, jjenyechĩ nda ñimbiĩrĩ ĩrĩ jě! <sup>11</sup> Eĩ ngue jemo icuã cose ra. Dios ae jembitirõ nguiã cote. Dios chõ jemii nguiã icúe umbaerã cote. Espíritu Turã ngue jěisi turã Jesucristo rĩrĩ cote ra.

### Espíritu Turã nyuchua chõ jendete re

<sup>12</sup> —Co rese ra ereicochĩ, ĩ ãte raque Dios quia seje mbae mo ñĩ. Dios biãte nande mbae raã ja chooño mose. Mbae mo sembiicuã serĩ mose, asaã eã mbei ra se. <sup>13</sup> Nandechiurã ndei nanderie ye sacua. Nanderie rei nandechiu rurã. Ūquĩ ja ra Dios mbutiã emo mose cote. Dios mbaerã ño nanderete re. Siqui chooño sacua eã ño emo ninisi rese chõ nanderete re. Nanderete rerecua chõ Dios re. <sup>14</sup> Dios quirãcuã ño ngue Jesucristo raaque mbuquera nguiã. Eĩ ño nda Dios quirãcuã nanderaaque mbuquera nguiã nande abe no. <sup>15</sup> ¿Jěiranuãte quia jendete rese re? Cristo nanderete mbucha quia uchiese co. Cristo rete chõ nandeico nguiã co cote. Cristo rete nandembucha aroneate cuña icuã ndete mo ndese. <sup>16</sup> Emo siqui mose cuña icuã mo ndese, erete ucha chõ nguiã nyiese aque. Erete nyeremo eã ño cote re. Ūquĩ ndete ja ra co mii cote, ĩ que Dios cose ra. <sup>17</sup> Emo siqui mose Cristo rese, nguete mbucha chõ nguiã erese ūquĩ cote. Erete mii na ño ūquĩ cote re. <sup>18</sup> Jjeninisiã ndese ra jěingochĩ jě! Mbae icuã mo naa mose, ūquĩ nda nanderete mbiicuãyã jiri. Siqui mose ngũinisiã ndese, ūquĩ nguia ra nanderete mbiicuã tuchi cote. <sup>19</sup> Espíritu Turã siqui chee jeñiangui re ūquĩ. Espíritu Turã nyuchua chõ jendete re. Dios mbae chõ jě nde. Jembae ae eã ño jendete re. <sup>20</sup> Eicuã nimba rei ngue jě nyii re. Dios quiatu ngue jěisi nguiã cote. Nguiĩrĩ ngue emondo jendibishorõ nda. Nyebe jěingo jendete mee Dios je. Jěaĩ abe jemee ee noae.

### Pablo mbia mbaaquiato emo ngũinisi rerequia rĩrĩ

**7** Jeñee ngue jembesa mondo seje nyii nae, ūquĩ tasibishorõ jěje cote. Coche emo siquiã nguiã cuña mo ndese. <sup>2</sup> Coche mbia ngũinisi ae rerequia nguiã. Coche cuña ngu mii nderequia nguiã no. Emo ndese siqui chooño eã sacua ño ūquĩ nde. <sup>3</sup> Sã eru

riqui turã ngūinisi rese. Sã eninisi abe riqui turã ngu rese. Nyao aroneate nyesi. <sup>4</sup> Eninisi rete chõ eru mbae cote re. Eru rete chõ eninisi mbae cote no nde. <sup>5</sup> Nya i aroneate eru ngūinisi je nguete rese ngueteã. Nya i aroneate eninisi nguete rese ngueteã ngu je no.

—Nandechẽ mbei Dios je namo, siqui rocoĩ nyiese, i mose nyue, eturãte ũquĩ. Sã eriquibe nyiese aquere cote. Ñee ñeende Dios je cote. Siquibe eã mose nyiese, ñimbirãcuã eã arõ ndete. Satanás embiãcuã arõte cote. <sup>6</sup> —Jeninisirã jendeco, ae ãte quia jẽje co. —Jeninisibi mose, jendeco ae, ae chõ nguiã jẽje co. <sup>7</sup> —Sã Jesús quiato ja ninisiã ndiqui se rã si, ae rei que se ra. Dios cheẽ eã ño ũquĩ nde. Nandechisaã ae aerã ño Dios mondo nguiã nande je. Emo ninisiã siqui turã arondete. Emo ae ngūinisi quereco sete nguiã no.

<sup>8</sup> Ae eninisiãte nae, ũquĩ je tacheẽ. Eru checha je abe tacheẽ no. Coche jẽingo nguiã jendu eã. Coche jeninisiã ndiqui nguiã no. Se rã si. <sup>9</sup> Jeñimbirãcuãyã mose jendete je, jeninisirã mo jẽtea ae. Jendurã mo jendeco noae. Mbia mo oseĩ oseĩ rocoĩ.

<sup>10</sup> Ae ngu quereco nae, sã ũquĩ ngu rechayã mbei. Jesús cheẽ tuchi chõ ũquĩ nde. Secheẽ ae eã ño ũquĩ nde. <sup>11</sup> Cuña mo ngu recha mose, sã eriquiã mbei emo ndese. Sã ae ae chõ ndiqui bei, ñimbucha si eã mose ngu rese. Sã eru abe ngūinisi rechayã mbei.

<sup>12</sup> Se ae tacheẽ cote. Jesús cheẽ eã ño ã cote re. Jesús quiato mose emo, sã eriqui bei ngūinisi rese. Jesús quiatoã ndaque eninisi. Eninisi siquise mose ngu rese, sã eru siquichõ erese. <sup>13</sup> Jesús quiato mose cuña mo, sã eriqui bei ngu rese no. Jesús quiatoã ndaque eru. Eru siquise mose ngūinisi rese, sã eninisi siquichõ erese no. <sup>14</sup> Jesús quiato mose eru, eru ngūinisi mbucha arõte quia Jesús rese co. Jesús quiato mose eninisi, eninisi ngu mbucha arõte quia Jesús rese co no. Eĩ nda eririĩ abe Jesús icuayãte rei, ũquĩ ande.

<sup>15</sup> Jesús quiato mo ninisi siquã mose Jesús rese, “seru tasecha” i bei mose, sã eru eriquisã quisã eã. Cuña mo Jesús quiato mo ndu siquã mose Jesús rese, “seninisi tasecha” i bei mose, sã eninisi ngu riquisã quisã eã no. ũquĩ naa mose, Jesús quiato mbae icuã saã eãte. —Sã seriiriĩ ndiqui turã nyue, i quiatu que Dios nande je ra. <sup>16</sup> Ae Jesús quiato nae, ũquĩ ngūinisi mingõ arõte Jesús rese. Ae Jesús quiato cuña nae, ũquĩ ngu mingõ arõte Jesús rese no.

<sup>17</sup> —Eĩ jenyẽ chõ nguia jẽ ae ae, i que Dios nandechiaorã mee mee nande je ra. ũquĩ ndese nandeico bei quiatu nande ae ae. Dios que ñee nande je nyii, aque mosenda rã si bei chõ nandeico. ũquĩ ño asenei senei nguiã Jesús quiato ishonda jaje abe. <sup>18</sup> —Echu serui, i mose Dios judío mo je, sã judío bei chõ ae riqui. —Echu serui, i mose Dios judío eã mo je, sã ae riqui judío raã naa eã. <sup>19</sup> Sebite judíos achõ, iã nda Dios. Sebite judíos eã achõ, iã nda Dios no. Ae Dios cheẽ mumbayãte quia nae, ũquĩ nguia Dios bite re.

<sup>20</sup> Eĩ nande que equia Dios ñee namo mose nande je nyii, aque mosenda rã mbei chõ nandeico. <sup>21</sup> Mbia rimba mose nde, Dios “eico serui” i mose ndeje, eico chõ erui. Mbia mo nimba raque nde. Erechãchĩ nda nder-

erecua si. Ndererecua huise mose ndesi, nde ae eico cote ae. <sup>22</sup> —Eico serui, i mose Dios mba rimba mo je, Dios embui chõ nguiã eicuã si cote. —Eico serui, i mose Dios emo ae siqui mose, Cristo rimba chõ aque cote re. <sup>23</sup> Jesucristo que mano jẽje ra. Nyebe Jesucristo rimba ae chõ jẽingo nguiã ũquĩ cote. Mbia rimba ae eã ño jẽingo nguiã ũquĩ cote. <sup>24</sup> Dios que ñee nande je nyii, aque mosenda raanguia bei chõ nandeico Dios rese.

<sup>25</sup> Nyucuaaque riĩ tacheẽ ndaque jẽje cote. Dios que ñee ãte seje ũquĩ niĩ nda. Se ae chõ tacheẽ jẽje. Airandu que Dios ia eã mose serese ra. Nyebe aico nguiã ñee ñooño eã tuchi jẽje co. <sup>26</sup> Sã mbia ngūinisirã mo ndea eã namo. Sã nyucuaaque ae riquichõ ngurã mo ndea rocoĩ. Mbia icuãte quiatu eriqui nguiã Jesús quiato je ã cote. <sup>27</sup> Neninisi mose, eico bei chõ erese erechayã mbei. Neninisiã mose, nde ae eico bei.

<sup>28</sup> Neninisirã ndea mose, eicuã eã ño ũquĩ no nde. Nyucuaaque ngurã mo ndea mose, eicuã eã ño ũquĩ no nde. Mbae icuã nda eĩ eĩ ee ngurã ndea mose cote reae. Nyebe aico nguiã ñee jẽje. —Jẽ ae jẽingo jeninisiã, i jẽje. <sup>29</sup> Tacheẽ tuchi rã jẽje, Seresenda. Mbae ra ua jei ja nande je cote. Ae ngūinisi quereco quia, sã ũquĩ ndiqui ngūinisi rerequia eã naanguia. <sup>30</sup> Ae eya eãte riqui, sã ũquĩ ia tuchi raanguia riqui no. Ae eyate riqui, sã ũquĩ ia eãte raanguia riqui no. Ae mbae isi quia, sã ũquĩ ndiqui mbae isiã naanguia no. <sup>31</sup> ã nandeico rei nguiã ibiã ã. ¡Ibi jenda rese ra nandendua tuchichĩ jẽ! ¡Ibi jenda ja ra ua ja chõ jẽ!

<sup>32</sup> —Jeninisiã ño jẽingo, ae que se ra. Jendua ndua eã jiri nda ibi jenda rese chã. Ae eninisiã, ũquĩ ndua ndua bei arõte Dios miĩ ndese. Ae Dios bite, ũquĩ esaã saã mbei arõte. <sup>33</sup> Ae eninisi nae, ũquĩ ndua ndua bei arondete ibi jenda achõ ndese. Ae eninisi bite nae, ũquĩ esaã saã mbei arondete. <sup>34</sup> Eĩ si chõ cuña no nde. Eru eã mose, ndua ndua arondete Dios achõ ndese. Ae Dios bite, ũquĩ nda esaã saã mbei ee. Siqui tuchi ra Dios rese. Ae ngu quereco nae, ũquĩ ndua ndua bei arondete ibi jenda achõ ndese. Ae eru bite nae, ũquĩ esaã saã mbei arõte. Siqui rocoĩ Dios rese.

<sup>35</sup> Jaendiquisã quisã eãte raque se jeninisirã mo ndea mose. Jemundua sacua Dios rese chõ aico nguiã ñee jẽje co. Jendua eã sacua mbae mo ndese chõ ñene. Jeninisi mose jendua bei aroneate Dios rese.

<sup>36</sup> —Seriiriĩ ndu bite chĩ cote. Etiarõte chĩ cote, i mose amei mo, sã eriiriĩ ngurã mo nderequia. Eicuã eã ño nguiiriĩ ndurã mee ee re. <sup>37</sup> —Sã seriiriĩ ndu eã ae riqui. Erurã nda amee eã ee, i tuchi mose amei mo, eturãte ũquĩ abe. <sup>38</sup> Ae nguiiriĩ ndurã mo mee ee, eturã ño ũquĩ nde. Ae nguiiriĩ ndurã mo mee eã ee, eturã tuchi chõ ũquĩ cote re.

<sup>39</sup> Eru mbae bei chõ eninisi re. Nyao aroneate nyesi. Eru mano mose, ngurã mo nderequia arõte Dios quiato mo cote. <sup>40</sup> Eru mano mose, siqui turã arondete ngurã mo ndea eã mose cote. Eya tuchi ra siqui ngu eã mose reae. Se chõ acheẽ nguia ũquĩ ndeae. Espiritu Turã abe sembuheẽ nguia reae.

### Ae soo mbia mondo rei dios abareã je nae

**8** —Mbia soo mondo mundo quia dios abareã je nae, ¿ũquĩ soo ra nandeu re? jenye que seje. Ũquĩ tasenei jêje cote. —Seaquiatute se, nande ja jate raque quia ã. Emo eaquiatu tuchi mose, ucuasu raã naa arondete. Emo nyesequa mose mbia rese, Dios abe rese ra nyesequa bei. <sup>2</sup> Seaquiatute se, i mose emo, eaquiatuã ño ũquĩ nde. <sup>3</sup> Emo nyesequa mose Dios rese, Dios ũquĩ icua chõ nguiã ũquĩ.

<sup>4</sup> Mbia soo mundo mundo quia dios abareã je, ¿ũquĩ nda nandeu re? ¿Nandeu eã tuchi chõ nda re? Dios eã tuchi chõ dios abareã nde. Co miñ tuchi chõ Dios re. <sup>5</sup> Dios abareã nguia etubiriãte re. Ibi jenda. Ibei riinda abe no. Dios raanguia tubiriãte raque no. <sup>6</sup> Dios quia co miñ tuchi nandeu je re. Ae quiarei nanderu tuchi. Ae miñ ngue mbae chao ja tuchi ra. Ae miñ ngue nandea umbaerã nda. Nandererequa miñ tuchi chõ siqui nguiã co no. Jesucristo, i equia ee. Ae que mbae chao ja tuchi Dios rese ra. Ae miñ ño nandemingo nguiã ã.

<sup>7</sup> Dios quiato mo iranuate quia ũquĩ ndese ã. Siquiche beite quiatu nguiã dios abareã si ũquĩ. Ae soo mbia mundo dios abareã je, ũquĩ mbaeiaie riqui reñ nguiã ee. —¿ũquĩ soo jêu eã jê! i reñ Dios nguiã ee. <sup>8</sup> Ae nandeu quia nae, ũquĩ nda nandembuturã eã Dios je. Nandechiu mo nda nandembuturã eã mingo. Nandechiurã nandei teã teã mose, ũquĩ nda nandembuã eã no. <sup>9</sup> —¿ũquĩ soo ra jêuchĩ jê! iãte raque Dios nande je. Mbaeiaie eãte raque ũquĩ soo. Mbaeiaie nda eriqui reñ Jesús quiato namonda je raẽ. Jê eu mose, ũquĩ abe ra eu chee. —Mbaeiaie au chõchĩ, i ra ñimbuã tuchi cote. <sup>10</sup> Jêquiaru mose dios abareã chuchua, Jesús quiato namonda ra mae jendese. ũquĩ abe ra soo u chee, ae mbia mondo Dios abareã je. Maende jendese. Eicuã ndaque eriqui reñ nguiã ee. <sup>11</sup> Jê ndaque jêirandu ũquĩ soo rese. Eicuã eã ndaque eu mose. Jêu eã ndei. Jê eu mose, Jesús quiato namonda abe ra eu chee. Siquichete raque esi. Eñ jenye chõchĩ ũquĩ mbuã arõte Dios si. ũquĩ niñ abe chõ ngue Jesucristo mano nguiã. <sup>12</sup> Soo mbaeiaie riqui reñ mose ee, jêu eã uquia ee ae. Jê euquia mose Cristo quiato namonda je, eicuãte ũquĩ Cristo je. <sup>13</sup> Jesús quiato mo ambuã sereã tuchi chõ nguiã se. Se soo u mose, ũquĩ Jesús quiato mo mbuã mose, soo ra auã mbei cote.

### Mbae mo jembu seje Dios cheẽ nenei nenei ndibishorõ, i ãte Pablo

**9** Jesús cheẽ nenei neneisa tuchi chõ se re. Sererequa mo eãte ibi jenda mo. Amae tuchi que Jesucristo rese se ra. Secheẽ nguire chõ jêingo nguiã Jesucristo icua ũquĩ cote. <sup>2</sup> Jesucristo cheẽ nenei neneisa eã ño co re, i arõte raque emo seje. Jê quiatu jeñee aroneate nguiã ũquĩ seje. ũquĩ jêingo seicua tuchite ũquĩ. Secheẽ nguire quiatu que Jesús jêicua cote resẽ.

<sup>3</sup> Eñ ae chõ nguiã ñee mbia ñee icuã mose seje. <sup>4</sup> Se abe Jesús quiato sembuquiaru quiaru arondete raque.

<sup>5</sup> Seninisirã Jesús quiato mo arao rao arondete raque mananguiti. Secuata cuata mose mbia mbiirandu randu Jesús riñ. Sã Pedro riqui ngüinisi rerao rao no. Jesús nongue abe no. Sã Jesús cheẽ nenei neneisa ja ngüinisi rerao rao no. <sup>6</sup> ¿Se miñ ño nda Jesús quiato sembuquiaru aroneate reñ jêje re? Bernabé abe rese. Ure Jesús cheẽ nenei nenei mose. <sup>7</sup> Sã soldado siqui chooño eã comandante mbae mee eã mose ee. Sã emo ndiqui mbae tiquia chooñoa no. —Sechitiquia nda au chã, i chõ nguiã. Sã emo ndiqui ticuasuararõ ñooñoa no. —Equiandi nda ambei chã, i chõ nguiã.

<sup>8</sup> Secheẽ ae eã ño ũquĩ nde. Embesa ji chõ asenei nguiã jêje. <sup>9</sup> Co rei Moisés chimbese co: Jê ticuasuaru mbuquieie quieie mose, echuru jemumbi eã. Sã ae ae si quia mbae cua, i que embesa ji ra. Ticuasuaru achõ je eã ngue Dios ñee nguiã. <sup>10</sup> Nande abe je chõ ngue ñee nguiã. —Sã Jesús quiato abe riqui mbae mee mee echeẽ nenei neneisa je, i chõ ñene. Ae mbae chitiquia quia nae, “sechitiquia tau”, i chõ nguiã etiquia. Ae mbae a chiqui chiqui quia nae, “sechiqui tau”, i chõ nguiã eiqui iqui. <sup>11</sup> Dios cheẽ ngue uremingue mingue tuchi quia jendese resẽ. ¿Jê urembuquiaru quiaru aroneate quia cote re? ¿Ureirarõ jemee aroneate quia ure je cote re? <sup>12</sup> Mbae mo jemee mee nguia Jesús cheẽ nenei neneisa mo je ũquĩ. ¿Mbaerã jêingo emee eã ure abe je quiatu re? —¿Mbae mo nandei teã eo si jê! ure que equia oso mose jendea ra. Dios si jembuã eã sacua ño ngue mbae mo ureisi teã nguiã jêsi. <sup>13</sup> Sã Dios ñee sacerdotes je cose no. —Ae siqui quia sechuchua sacrificio raã naa nae, sã ũquĩ ndiqui ofrenda u u bei ae, i que Dios ñee cose ra. <sup>14</sup> Eñ si chõ ngue Jesús ñee nguiã ucheẽ nenei neneisa je. —Ae secheẽ turã senei senei nguia nae, sã sequiato ataque riqui mbae mee mee mbei ũquĩ je, i que Jesús ra.

<sup>15</sup> Dios cheẽ nenei neneisa tuchi raque se. Mbae mo ngue aisi chõ ãte jêsi ra. Se ae chõ mbae achao chao nguiã sembaerã co. —Mbae mo jemee seje, ae ãte chõ nguiã co mbesa mbesa jêje co. Tamano ae, “mbae embu seje”, i rocoñ jêje. <sup>16</sup> Dios cheẽ nenei neneisa tuchi chõ se re. ũquĩ niñ seturã asaã saã aroneate. —Secheẽ esenei senei mbia je, i quiatu Dios nguiã seje. Se erenei nenei eã mose mbia je, Dios ra paama i seje. <sup>17</sup> Se ae que andua eã nda. —Dios cheẽ tasenei senei, aeã ngue se ae ra. Dios chõ ngue ñee nguiã seje. —Secheẽ esenei senei mbia je, i nguiã seje. Se ae andua mose, eñ nda Dios mbae mo mee ndei seje ucheẽ nenei nenei ndibishorõ. Dios rimbate quia se re.

<sup>18</sup> ¿Mbae chõ sebite riqui chã? Mbae mo isiã Dios cheẽ nenei nenei ndibishorõ, ũquĩ ño sebi re. —Mbae mo embu seje Dios cheẽ nenei nenei ndibishorõ, ae ãte quia co. ũquĩ nguia sebi re.

<sup>19</sup> Mbia mo nimba eã ndaque se. Mbia rimba asaã saã ño nguiã Dios cheẽ nenei nenei mbia je co. Mbia Jesucristo icua sacua. <sup>20</sup> Seico mose judíos ite re, judíos asaã saã ño nguiã. Judíos Jesucristo icua sacua. Ae siqui tuchi quia Moisés chimbese rui nae, ũquĩ ite re seico mose, Moisés chimbese asaã saã ño nguiã se abe. ũquĩ Jesucristo icua sacua. —Moisés chimbese rui

eico, i äte raque Dios seje. <sup>21</sup> Ae siquía nguia Moisés chimbese cheë ndui nae, ùquĩ ite re seico mose, se abe Moisés chimbese asaã saã eã ño nguia cote. Ûquĩ Jesucristo icua sacuaã. Cristo mii ñee ño amumba mumbayã nguia co. <sup>22</sup> Jesús quiato quirãcuã nea ite re seico mose, ùquĩ asaã saã ño nguia se abe, sequirãcuã nea naa naa. Ûquĩ Jesucristo icua sacuaã. Ae ite re aico oso oso beite nae, ùquĩ na ño aico nguia se abe. Ûquĩ Jesucristo icua sacuaã. <sup>23</sup> Ûquĩ ja chõ asaã saã nguia Dios cheë turã nii co. Nandeico turã ja sacuaã Jesús rese.

<sup>24</sup> Sã mbia carrera raã naa no. Mbia ja chõ uchã ndaque. Co mii ño nda premio isi. Aque rã tuchi chõ jëingo Jesús rese. Premio isi sacuaã naanguia. <sup>25</sup> Ae ra carrera saã saã nae, ùquĩ mbae icuaã secha ja chõ nguia ùquĩ. Premio isi sacuaã ño eriqui nguia mbae icuaã naa eã. Premio nda ua jei raque. Ae Jesús mee arõte quia nande je premio nae, ùquĩ nguia ra ua eã mbei nandesì. <sup>26</sup> Se aico chooñoa nguia Jesús rese co. Jesús rese aico turã tuchi chõ nguia se co. <sup>27</sup> Mbae asaã saã ño nguia serete mbirãcuã co. Serete secheë mumbayã sacuaã. Se premio ganar i sacuaã ño aico nguia eraã naa co. Premio isiã sebiãte, se Dios cheë nenei nenei tuchire. Nyebe aico nguia siqui tuchi Jesús rese co.

### Dios raanguia rese ra jëingochĩ jë

**10** ¡Jëtesareichĩ nda nandei ñiinda si jë! ¡Moisés mosenda si jë! ¡Ûquĩ ngue siqui ja rei ibeishĩ ndui ra jë! ¡Ûquĩ ngue nyoi ja rei Ama Ireĩ ndasa Dios ñee mose ee ra jë! <sup>2</sup> —Moisés rese nandeico bei, i ja rei que mbia siqui ja mose ibeishĩ ndui ra. —Moisés rese nandeico bei, i ja rei que mbia Ama Ireĩ ndasa mose ra. <sup>3</sup> Ae Dios mee ndei ee echĩurã nae, ùquĩ ngue mbia ja u u rei ra. <sup>4</sup> Ae Dios mee ndei ee embei sacuaã nae, ùquĩ ngue mbia ja mbei mbei rei ra. I que tuutu quia sita si nae, ùquĩ ngue mbia ja mbei mbei rei ra. Aque sita rei Cristo rã. Cristo que siqui tuchi quia ùquĩ mbia rese ra. <sup>5</sup> Ûquĩ ataque rese que Dios ia eã tuchi riqui ra. Siqui turã eã tuchi que equia Dios rui ra. Nyebe Dios eataque iquia iquia nguia turúquiaa.

<sup>6</sup> Nandemundua sacuaã ño ùquĩ nde. Mbae icuaã oseĩ oseĩ eã sacuaã nande chõ ùquĩ nde. Sã ùquĩ mbae icuaã oseĩ oseĩ no. <sup>7</sup> Jëingochĩ nda dios abareã ndese. Sã ùquĩ ndiqui dios abareã ndese no. Sã embesa ji riqui ñee no: “Mbia que quiaru quiaru ra. Mbae abe que embei mbei ra. Aquere que nyuruqui ruqui ticuas raanguia je ra”, i que embesa ji ra. Jë nguia jëingo eã dios abareã ndese. <sup>8</sup> Ûquĩ nandei que siqui siqui ngüinisiã ndese no nda. Nyebe Dios eiquia iquia tuchi nguia. Veintitrés mil que mano aque nyaashĩ mose ra. ¡Mbae icuaã nda nandesaã saãchĩ ùquĩ na jë! <sup>9</sup> —Ma Cristo roseĩte, nandechĩ nda mbae icuaã naa jë. Sã nandei riqui “ma Dios roseĩte” i nyii no. Sã ñi ngue eriqui mbae icuaã naa mbei cose no. Sã mbei tásie riqui eiquia iquia no. ¡Ûquĩ nandesaã saã eã tuchi chõ nguia nande jë! <sup>10</sup> ¡Jëñee icuaã icuaãchĩ nda Dios rĩ jë! Sã ùquĩ nandei ñee icuaã icuaã nguia Dios rĩ no. Nyebe ángel nandei ñi-

inda iquia iquia tuchi nguia. <sup>11</sup> Eĩ si tuchi que nandei ñi-inda quia nyii ra. Dios que embesa mii nandetesarei eã sacuaã nda. Mbae ua ja serĩ mose chõ Dios riqui nguia nandembesarei eã co. <sup>12</sup> —Sequirãcuã tuchi chõ se re, i mose emo, isã aque riqui nyĩcua tuchi quiatu jë! Mbae icuaã jëñ nonde ee. <sup>13</sup> —¡Mbae icuaã esaã jë! i mose diablo jëje, eĩ si chõ nguia ñee mbia ataque je. Jë mii je eã. Dios quia ra ucheë mbuchebiã mbei. Jendeaquiutu bei ra diablo ñee mose jëje. Jëmbirãcuã ndae. Jë “nya” i sacuaã mbae icuaã je.

<sup>14</sup> Seresenda, ¡dios raanguia rese ra jëingochĩ jë! <sup>15</sup> Jëaracuate rei jë ndesë. Secheë ndese jemaie quiatu. ¿Acheë ñooño se re? Acheë ñooño eã se reae. Jëtea quiatu. <sup>16</sup> Nande Santa Cena naa naa mose, Cristo ruqui mbei raanguia chõ nandeico nguia uva rique mbei mbei. —Cristo ruqui nandemitirõ ja bei quia ã, i chõ nguia uva rique mbei mbei. Mbichae nandesiquio quio quia eu nonde nae, Cristo roo rã ño ùquĩ nde. —Cristo roo nandemitirõ ja bei quia ã, i chõ nguia mbichae u u. <sup>17</sup> Nandetubiriãte raque Jesús quiato. Nande ja chõ aque mbichae mii nandeu ja nguia. Mbae mii na nguiatu nandeico nguia nande ja ã.

<sup>18</sup> Judios rese chõ jendua. Ûquĩ sacrificio raã naa mose, sacrificio eu chõ nguia ã. —Dios resete quia nandeico nguia ã, i equia ã. <sup>19</sup> —Dios abareã mbae mo saã arondete, ae äte raque quia co. Ae soo mbia mondo mondo quia dios abareã je, soo chõ ndaque ùquĩ. <sup>20</sup> Mbia soo mondo mondo mose dios abareã je, Dios tuchi je eã ño eriqui nguia emee mee. Aba checuayã icuaã je chõ eriqui nguia emee mee. ¡Aba checuayã icuaã ndese ra jëingo jiri jirichĩ jë! <sup>21</sup> Jë mbae mbei mose aba checuayã ndese, Jesús ruqui mbei raanguia jësaã aronea ño nguia cote. Jëquiaru quiaru mose aba checuayã nyuchua, Santa Cena jesaã aronea ño nguia cote. <sup>22</sup> ¿Mbaerã jëingo Jesucristo mbupaama ite re? ¿Jëquirãcuã tuchi chõ eriqui esi jë nde?

### Jesús quiato ataque rese quia jëingo ndua

<sup>23</sup> —Ae soo mbia mee mee nguia dios abareã je nae, ùquĩ ndese ra jëocochĩ, i äte raque Dios nande je. Dios biãte nande mbae raã ja chooño mose. Ûquĩ nii Dios ñee äte raque nande je. Nande ae chõ nandecua. Mbae mo Jesús quiato mo mundua icuaã mose, ùquĩ si nandehui chõ. <sup>24</sup> —Nande ae nandeico Dios rese, jenyechĩ nda jë. —Mbia ja quiatu nandemingo erese, jenyechĩ quiatu. <sup>25</sup> Soo jëisichõ ño nguia mbae vender ísaa. —¿Dios abareã je co soo jemondo nyii re? ¡jjenje chĩ nda ñee ee jë! Jëiranua mose, mbaeiaie eã ño soo jëje cote re. Jëisichõ ño nguia jëiranua. <sup>26</sup> Jesucristo mbae chõ ibi re. Mbae ibi jenda ja abe rei embae no. Ae Jesucristo chao ja nae, ùquĩ ndei nandechĩurã ja. <sup>27</sup> —Nyao rã quiaru serese, i mose emo jëje, jëso chõ quiaru erese jësose mose. Ae ra echara mondo jëje, jëuchõ ño. —¿Co mbia mondo dios abareã je nyii re? jenyechĩ nda ee. Jëiranua mose, mbaeiaie eã ño jëje cote re. Jëiranua ño jëquiaru. <sup>28</sup> —Co soo que mbia mondo dios abareã je ra, i mose emo jëje, jëu eã ño cote. Ae ñee jëje nae, aque mbĩcuã eã sacuaã ño jëu

eã. Aque soo jêu eã cote, jêirandu mose erese. Jê eu mose, Jesús quiato ra ndua icuã icuã cote. <sup>29</sup>Jendua icuã eã ndaque jê. Emo nguia ndua icuã arôte nguia cote, jirandu mose jê eu rese. —¿Mbaerã nda aque soo au eã sebi mose re? † arôte jemo seje. —¿Mbaerã nda emo ñee amumbayã nde? † arôte jemo seje. <sup>30</sup>—Se “gracias” † mose Dios je aque soo u nonde, eicuã eã ño cote reae. ¿Mbaerã nda emo ñee icuã seje re? † arôte jemo seje. —¿Mbaerã nda au eã eicuã eã mose re? † arôte jemo seje.

<sup>31</sup> ã ndese chõ jendua. Ae nandesã saã nguia nae, Dios je chõ nandesã. Ae nandeu ndeu quia mbae nae, Dios je chõ nandeu. Ae nandembei mbei quia mbae nae, Dios je chõ nandembei no. Mbia ra ñee turã Dios je, nandêico turã mose. <sup>32</sup> ¿Mbia ra jemundua ata atate chĩ jê! —Ã icuã ereae, † mose emo jêje, ¡ũquĩ nda jêsaãchĩ jê! Jê eraã mose, ũquĩ nda ndua icuã Jesús rese cote. Judíos. Judíos eã abe. Jesús quiato abe. ũquĩ ndua icuã arõ Dios rese, jê eraã mose. <sup>33</sup> —Se ae taico Dios rese, ae ãte quia co. —Mbia ja quiatu tamin-go erese, ae quia co. Dios mbia rirõ sacua eicuã si. Mbia siqui bei sacua Dios rese.

**11** Se rã si chõ jêingo. Sã aico Cristo rã si se no.

**Eĩ jenyê chõ nguia u ñumunua nua mose, † Pablo cuña je**

<sup>2</sup> Acheẽ turãte quia jeni co. Jendua beite quiatu quia serese. Acheẽ ngue jêje nyii, ũquĩ jemumbayã mbeite quia secheẽ ũquĩ. <sup>3</sup> Ae ra ambesa jêje namo, ¡ũquĩ jêicua tuchi quiatu jê! Cristo rei hombre ja rerecua. Hombre rei ngũinisi rerecua no. Sã Dios Cristo rerecua no. <sup>4</sup> Mbia ñumunua mose, sã hombre mo ñee eã Dios je huiite sucha resebe. Sã eãquĩ nyecua chõ siqui Dios cheẽ nenei nenei. Uãquĩ ati mose, aba ireĩte ũquĩ. <sup>5</sup> Mbia ñumunua mose, sã cuña mo ñee eã Dios je huiite suchayã. Sã cuña aãquĩ ati ji chõ siqui Dios cheẽ nenei nenei. Cuña uãquĩ ati eã mose, aba ireĩte ũquĩ. Uãquĩ huĩ na ño eriqui nguia uãquĩ ati eã no. <sup>6</sup> Cuña mo uãquĩ ati sereã mose, sã uãquĩ huĩ tuchi quiatu no. Eireĩ mose uãquĩ huĩ, sã uãquĩ ati quiatu ua sia rocoĩ no. <sup>7</sup> Hombre mo nguia uãquĩ chati aroneate nguia Dios cheẽ nenei nenei. Dios quiatu ngue hombre chao nguia umbaerã. Aquere que cuña mo ao hombre mbaerã cote ra. <sup>8</sup> Cuña ndoquieĩ je eã ño ngue Dios hombre ao nguia. Hombre roquieĩ je quiatu ngue Dios cuña mo ao nguia. <sup>9</sup> Cuña chirecorã eã ño ngue Dios hombre ao nguia. Hombre chirecorã nguia ngue Dios cuña ao nguia. <sup>10</sup> Nyebe ra cuña uãquĩ ati quiatu. —Seru chõ sererecua re, † chõ nguia uãquĩ ati. Angeles quia maete nguia erese. <sup>11</sup> Jesucristo quiato ja chõ nande re. Hombre achõ nda siqui turã eã cuña eã mose. Cuña achõ nda siqui turã eã hombre eã mose no. <sup>12</sup> Hombre roquieĩ je chõ ngue Dios cuña ao rei nguia nyii. Cuña abe riqui tiirĩ irĩ hombre co cote. Dios chiao ja chõ ñene. Cuña. Hombre abe. <sup>13</sup> Jê ae chõ jendua mae erese. Eicuãte cuña aãquĩ ati iriã ñee Dios je. <sup>14</sup> Hombre a boco mo siqui mose, aba ireĩte ũquĩ. —Eicuãte ũquĩ, † ja tuchi mbiamo ñooñoa nguia ũquĩ

je ã. <sup>15</sup> Cuña mo nguia ea boco siqui mose, ũquĩ nguia earôte re. Ea boco que Dios mee ee ra. Eãquĩ ati sacua. <sup>16</sup> —Cuña a boco sebiã, † mose jemo, sã ndua chõ Jesús quiato ataque rese. —Sã cuña a boco riquichõ, † ja chõ Jesús quiato nguia serese ũquĩ.

**Jenyao chaochĩ nda Santa Cena u mose jê**

<sup>17</sup> —Santa Cena naa icuã icuã ño ngue equia ñumunua nua nda, † que mbia mo sembiirandu jeni nda. Nyebe seya eãte riqui nguia jendese. <sup>18</sup> —Hue rĩ ja eã eriqui ndua ndua ñumunua nua mose ũquĩ, † que emo sembiirandu jeni nda. —Ichõño eã ereae, ae sequia ndua ndua co. <sup>19</sup> Jeñimbuchao chao chõchĩ equia ũquĩ. Mbia Jesús quiato tuchi icua sacua ño jeñimbuchao chao nguia. <sup>20</sup> Santa Cena naa naa mose, abei chiã tuchi chõ jêingo nguia jenyue ũquĩ. Eĩ eã tuchi que Jesucristo nandembaaquiato ra. <sup>21</sup> —Se rane sembae tau ja, jenyê jaaja chõchĩ nguia Santa Cena naa naa ũquĩ. Mbae mee ndocoĩ emo je. Nyebe mbaecha riqui nguia quiaru tuchi. Mbae mbei tuchi no. Mbaecha reã niacuã mose. <sup>22</sup> Jêquiaru tuchi mose Santa Cena, jêingo icuã ño nguia Jesús quiato ataque je ũquĩ. Mbaecha reã ireĩ ireĩ ño nguia jêsi ũquĩ. ¿Mañi ae ra ñee jêje re? Eicuãte ũquĩ ndesẽ. Jenyuchua ae ae rei jêquiaru sacua ndesẽ.

**Jesús quiaru mose uchimbaaquiato rese**

<sup>23</sup> Jesucristo ae sí que sembaaquiato ra. ã ngue asenei ndei jêje nyii resê: Judas Jesucristo reacuquia nonde mbia icuã je, aque isa sí que Jesucristo mbichae sirõ nda. <sup>24</sup> Gracias, † que ñee Dios je cote ra. Mbichae que esiquio uchimbaaquiato je cote ra. —¡Co jê! Jêu. Serete rã ño mbichae riquio ji co re. Jeni ño nda serete riquio ji cote. Co jêu mose, jendua ndua bei quia serese, † que Jesús mbichae mondo ee ra. <sup>25</sup> Quiaru jare que Jesús eyuquia rirõ cote ra. Ñee ngue uchimbaaquiato je cote ra. —Seruqui rã ño uva rique co re. Mbia icuã mbutiã sacua tuchi chõ seruqui re. Dios cheẽ yasu rui si chõ seruqui riqui nguia mbia icuã mbutiã co. Co mbei mbei mose, jendua ndua bei quia serese, † que Jesús ee ra. <sup>26</sup> Jê co mbichae u mose, jê uva rique mbei mose, Santa Cena, † chõ nguia ũquĩ je. Jê Santa Cena naa naa mose, Jesucristo mano nenei nenei ño nguia mbia je ũquĩ. Santa Cena jêsaã saã mbei quia Jesucristo tu mose chee.

**Jendua tuchi Jesús rete rese Santa Cena u mose**

<sup>27</sup> Emo Santa Cena naa icuã icuã mose, ũquĩ siqui icuã icuã ño nguia Jesucristo rete je ũquĩ. ũquĩ siqui icuã icuã ño nguia Jesucristo ruqui je ũquĩ no. <sup>28</sup> Nyebe nandendua ndua tuchi quiatu quia Santa Cena naa nonde. <sup>29</sup> Emo Santa Cena naa icuã icuã mose, emo ndua eã mose Jesucristo rete rese, ũquĩ nda Dios mbasi. <sup>30</sup> ũquĩ je chõ jendasi rasi bei riqui nguia. ũquĩ je chõ jêingo nguia mano mano tuchi. <sup>31</sup> Nande ae nandereco nandêicua jiri ae. Eĩ nda Dios nandembasiã cote. <sup>32</sup> Jesucristo nandembasi mose, nandemundua sacua ño ũquĩ nde. Nandembitirõ sacua ño cote re.



Dios nandemombo eã sacuaã tata cuasu chõ ùquĩ nde. Jesús quiatoã mombo mose tata cuasu.

<sup>33</sup> Nyebe aico nguiã ñee nyecua jêje co. Jê Santa Cena naa naa mose, jeñumunua nua turã ño. Jêingo turã ño jenyue. Jenyisaarõ turã ja chõ Santa Cena u nonde.

<sup>34</sup> Jemo niacuã siqui mose, sã quiaru uchuchua, Santa Cena naa nonde. Eĩ jenyue mose, Dios ra siqui turã jêje cote, jeñumunua nua mose. Seso mose jendea ra secheẽ ataque asenei jêje cote.

**Espíritu Turã ño nandechisaã saã sacuaã mondo nguiã nande ae ae je**

**12** Espiritu Turã ngue mbae mee jaaja nande ae ae je ra. —Co esaã nde, co rese eico nde, i jaaja que nande je ra. Ùquĩ ndese taembiirandu cote. <sup>2</sup> Dios abareã ndese que jêingo tuchi nyii ra. Mbia que jemin-go tuchi dios abareã tubiriã ndese nyii ra. Dios abareã aba cheẽ andu aroneãte. Ùquĩ jêingo Jesucristo rese ùquĩ cote. <sup>3</sup> ã ndese jendua tuchi: —Jesús icuãte riqui Dios je co, i mose emo, echeẽ ae chõ ùquĩ nde. Espiritu Turã embucheẽ eã ño nguiã ùquĩ. —Jesús rei Dios tuchi, i mose emo, echeẽ ae eã ño ùquĩ nde. Espiritu Turã ño embucheẽ nguiã ùquĩ.

<sup>46</sup> —Co esaã nde, co rese eico nde, i jaaja que Dios nande ae ae je ra. Espiritu Turã mii ño siqui bei nguiã nande ja rese co. Jesucristo mii ño siqui nguiã nanderese co. Jesucristo mo eãte emo. Dios mii ño siqui nguiã nandembuquirãcuã co no. Dios mo eãte emo. <sup>7</sup> Espiritu Turã uquirãcuã teacuquia chõ nguiã nande ae ae je co. Nandeico turã ja tuchi sacuaã Dios rese. <sup>8</sup> Espiritu Turã mii ño siqui nguiã co. Hue rĩ ja eã ño eriqui nguiã uquirãcuã mee nande je. —Nde ra erecheẽ aracua bei quia, i chõ nguiã nandemo je. —Nde ra mbia erembaaquiatu turã mbei quia, i chõ nguiã nandemo je no. <sup>9</sup> —Jesucristo ra ereicua tuchi quia nde, i chõ nguiã nandemo je co no. —Mbia rasi ra erembucherõ cherõ mbei quia nde, i chõ nguiã nandemo je co no. <sup>10</sup> —Mbia mae sayã nda eresaã saã mbei quia nde, i chõ nguiã nandemo je co no. —Dios cheẽ nda eresenei senei tuchi quia mbia je nde, i chõ nguiã nandemo je co no. —Espiritu eicua icua bei quia nde. Eturã icua. Eicua abe icua no, i chõ nguiã nandemo je co no. —Mbiamo ñee esaã saã tuchi quia nde. Mbia cheẽ chumumbara, i chõ nguiã nandemo je co no. —Mbia cheẽ mo eicua icua quia mbia je, i chõ nguiã nandemo je co no. <sup>11</sup> Eĩ ño Espiritu Turã mii nguiã ucheẽ mbuchao chao nande je co. Nandechisaã saã sacuaã mee mee nande ae ae je co. Eĩ ño Espiritu Turã mii nguiã uquirãcuã mbuchao chao nande je co no. —Co esaã nde, co esaã nde no, i chõ nguiã nande ae ae je co.

**Mbae mii na ño nandeico nguiã nande ja**

<sup>12</sup> Jesús rete rã ño nandeico nguiã nande ã. Nande tubiriãte raque Jesús quiato. Sã aba rete resenda tubiriãte no. Eresa. Erie. Eo. Erete mii ndaque. Eĩ ño nande no nde. Jesús rete mii na. <sup>13</sup> Jesús rete rã ja chõ

nande re. Erete mii na ño nande ja re. Judíos mo ño nandeico nguiã nande ã. Judíos eã abe mo ño nandeico nguiã ã no. Mbia rimba mo abe abe nandeico ã no. Mbae mii na ño nandeico nguiã Jesús quiato ja ã. Erete mii na. Eĩ ño Espiritu Turã mii nguiã nandemingo ã.

<sup>14</sup> Nanderete mii ae siqui ãte. Nanderete resenda tubiriãte riqui ã. <sup>15</sup> Nandei achõ ñee aroneate. —Eo eã ñochĩ se. Nyebe erete resenda eã se re, i aroneate nandei ñee. Nanderete resenda bei chõ nandei re. <sup>16</sup> Nandeisa achõ ñee aroneate. —Eresa eã ñochĩ se. Nyebe erete resenda eã se re, i aroneate nandeisa ñee. Nanderete resenda bei chõ nandeisa re. <sup>17</sup> Nanderesa achõ mose nanderete resenda, i nda nandeico rei mbae anuate co. Nandeisa achõ mose nanderete resenda, i nda nandeico rei mbae retõ ãte co. <sup>18</sup> Dios ae que nanderete resenda mii ja ja cose ra. —Co tamii a, co abe tamii a no, i jaaja que nanderete resenda mii mii nda. <sup>19</sup> Nanderete resenda mii mose, eĩ ndei ra nanderete eãte. <sup>20</sup> Nanderete resenda ja que Dios mee nande je ra. Nanderete resenda tubiriãte raque. Nanderete mii tuchi chõ ñene. <sup>21</sup> —Arerecoã nda se, i aroneate nanderesa ñee nandeo je. —Arerecoã nda se, i aroneate nandeaquí nandei je no. <sup>22</sup> Ae nanderete resenda ñetẽ tuchi nae, ae nanderete resenda quirãcuã nea tuchi nae, ùquĩ nguiarei nandechireco tuchi. <sup>23</sup> Ae nanderete resenda aba ireĩte nae, ùquĩ nandetea quiatu chõ nguiã. Nandechati turã ño nguiã. <sup>24</sup> Ae nanderete resenda checuate riqui nae, ùquĩ nguiatu nandechatiã nguiã. Dios que nanderete resenda saã turã ja ra. Ae nanderete resenda aba ireĩte nae, ùquĩ quiatu aba queteamba re. <sup>25</sup> Nyebe nanderete resenda riqui nguiã ñee aroneate nanderete resenda nongue je. —Arerecoã nda se, i aroneate ee. Nyebe nanderete resenda riqui nguiã siqui turã ja nyiese. <sup>26</sup> Nanderete resenda mo ndasi mose, nanderete mbasi ja chõ nguiã. Nande ñee turã mose nanderete resenda mo je, nanderete ia ja tuchi ra erese.

<sup>27</sup> ã ño secheẽ tuchi ã nde: Cristo rete rã ño nandeico ja nguiã nande ã. Cristo rete resenda rã ja chõ nandeico nguiã nande ae ae ã. <sup>28</sup> —Co esaã nde, co rese eico nde, i jaaja chõ Dios nguiã iglesia jenda uquiato je ã. —Cristo chimbaaquiatu tuchi chõ nde re, i chõ nguiã emo je. —Secheẽ nenei neneisa chõ nde re, i chõ nguiã emo je no. —Mbia mbaaquiatusa chõ nde re, i chõ nguiã emo je no. —Mbia mae sayã esaã saã nguia nde, i chõ nguiã emo je no. —Mbia rasi embucherõ cherõ nguia nde, i chõ nguiã emo je no. —Ayudante eico nde, i chõ nguiã emo je no. —Iglesia rerecurã nde, i chõ nguiã emo je no. —Mbia cheemo esaã saã nguia nde, i chõ nguiã emo je no. <sup>29</sup> Cristo chimbaaquiatu ja eã ño nande re. Dios cheẽ nenei neneisa ja eã ño nande no nde. Mbia mbaaquiatusa ja eã ño nande no nde. Mbia mae sayã naa naasa ja eã ño nande no nde. <sup>30</sup> Mbia rasi mbucherõ cherõsa ja eã ño nande no nde. Mbia cheemo naa naasa ja eã ño nande no nde. Mbia cheemo mbiasa asasa ja eã ño nande no nde. <sup>31</sup> Nandechẽ ño Dios je. —Ndequirãcuã emee na seje. Ae je

erecheẽ ñee ure je, eĩ nda ùquĩ mo asaã saã se abe, nande quia ñee Dios je. Mbae turã tuchi mo tasenei na jêje.

**Nandehesecua eã mose, Dios chirirõ ño nande re**

**13** Se nyesequa eã mose mbia rese, secheẽ iru iru beite ra eriqui. Mbia cheẽ nda aicua ja raque. Angeles cheẽ abe ra aicua raque no. <sup>2</sup> Se nyesequa eã mose mbia rese, mbae turã mo naasa eã ño se re. Dios cheẽ nda ambuchecua checua tuchi raque. Se ra mbae aicua ja raque. Se ra Dios aicua tuchi raque. Ibi ibate mo nda arusuri raque Dios quirãcuã je. <sup>3</sup> Se nyesequa eã mose mbia rese, aico chooño mbei chõ nda se. Sembae ra amee ja raque mbia mbaecha reã je. Mbia ra serei raque, se Dios cheẽ nenei nenei mose.

<sup>4</sup> Ae nyesequate quia mbia rese nae, ùquĩ nguia siqui minguete nguia mbia je ã. Ûquĩ nguia eturãte riqui nguia mbia je co. Ûquĩ nguia mae icuã icuã eãte nguia emo mbae rese ã. Ûquĩ nguia “seaquiato tuchite se”, iãte nguia co. <sup>5</sup> Ae nyesequa quia mbia rese nae, ùquĩ nguia “se quiatu”, iãte nguia mbae mo je. Ae aba ireĩte nae, ùquĩ mo esaã saã eãte quia co. Ae nyesequa quia mbia rese nae, ùquĩ nguia paama i jei jei eãte nguia ã. Ûquĩ nguia ndua icuã icuã eãte nguia emo icuã mose ee ã. <sup>6</sup> Ae nyesequa quia mbia rese nae, ùquĩ nguia eya eãte riqui nguia, emo mbae icuã naa mose ã. Emo mbae turã naa mose quia eyate riqui nguia ã. <sup>7</sup> Ae nyesequa quia mbia rese nae, ùquĩ ñĩmbirãcuã ño nguia mbae ja je ã. —Iĩchõĩño nguia, iã ño nguia mbia cheẽ je. Siqui tochi chõ nguia.

<sup>8</sup> Dios quiato ra nyesequa bei mbia rese, mbae ua ja chee. Dios cheẽ nda nandesenei senei eã emo mose cote. Mbia cheẽ ata mo nda nandesaã eã emo mose cote. Mbia mbaaquiatusa mo eã nda emo mose cote. Ûquĩ nda ua ja chee. Dios quiato quiatu ra nyesequa bei quia. <sup>9-10</sup> Mbae mĩ mĩ ño nandeicua icua nguia namo ã. Jesús tu mose quia ra mbae mĩ nandeicua eã cote. Dios cheẽ mĩte nandesenei senei nguia namo ã. Jesús tu mose quia ra mbae nandeicua ja cote.

<sup>11</sup> Señetẽ mose que aico ñee ñee mbia riiĩ na nda. Mbia riiĩ na ño ngue aico ndua ndua señetẽ mose ra. Mbae que aicua icua chõ nguia mbia riiĩ na no nda. Secuasu mose que señetẽ mosenda asecha ja cote ra.

<sup>12</sup> Mbae cuu rese mae naanguia chõ nandeico nguia mae namo. Jesús tu mose quiatu ra mbae checua ja nande je cote. Mbae mĩ mĩ ño aicua icua nguia namo co. Jesús tu mose quia ra mbae aicua ja cote. <sup>13</sup> ã nandeico Dios icuate ã. ã nandeico Jesucristo ru raarõ arõ ã. ã nandeico nyesequa jate mbia rese ã. Nandehesecua mose quiarei, ùquĩ eturã tuchi mbae ja si.

**Mbiamo cheẽ naa naa mose**

**14** ¡Jenyesequase tuchi quiatu quia mbia rese jê! Jeñee ño nguia Dios je. —Paba, ndequirãcuã emee na seje. Mbae raã naa sacua ndeje, jenyee bei chõ nguia Dios je. —Ndecheẽ asenei senei sete nde-

quirãcuã je, jenyee chõ nguia ee. <sup>2</sup> Jesús quiato mo mbi-amo cheẽ naa naa mose, mbia ra eicuayã jate. Dios mĩ ño nda eicua nguia. Dios mĩ je chõ eriqui nguia ñee. Uchue si chõ eriqui nguia ñee. Mbia quia echeẽ icuayãte nguia. <sup>3</sup> Ae Dios cheẽ senei senei nguia, ùquĩ nguia ñee nyecuate nguia mbia je. Ûquĩ nguia mbia mbaaracua turãte nguia Jesucristo rĩ. Ûquĩ nguia mbia mingo uquia tuchi nguia Jesucristo rese no. Ûquĩ nguia mbia mbia tuchi nguia Jesucristo rese no. <sup>4</sup> Ae mbiamo cheẽ saã saã nguia nae, mbia mingo uquia reã ño nguia Jesucristo rese. Ae ae umingo uquia nguia erese. Ae Dios cheẽ senei senei nguia nae, ùquĩ nguia Jesús quiato mingo uquiate nguia Jesús rese. <sup>5</sup> Mbiamo cheẽ nda jẽsaã aquiato ja raquete seje chã. Dios cheẽ nenei nenei aquiato mose, ùquĩ nguia eturã tuchi re. Ûquĩ nguia eturã tuchi mbiamo cheẽ naa naa si re. Ae mbiamo cheẽ saã saã nguia nae, aque ucheẽ mbiasa mose Jesús quiato je, eturã ño ùquĩ no nde. Jesús quiato mingo uquia chõ nguia Jesús rese ùquĩ.

<sup>6</sup> Se mbiamo cheẽ naa naa mose jêje, ùquĩ nda jemingo uquia reãte Dios rese. Se ñee nyecua mose jêje, ùquĩ nguia eturãte re. Ae rese Dios sembiirandu nae, ùquĩ nenei nenei mose jêje, ùquĩ nguia eturãte re. Se Dios cheẽ mbuchecua tuchi mose jêje, ùquĩ nguia eturãte no nde. Se Dios cheẽ icua icua tuchi mose jêje, ùquĩ nguia eturãte no nde. Mbiamo cheẽ naa naa si. <sup>7</sup> Sã música no. Emo flauta mbucheẽ icuã icuã mose, mbia ra tonada icuayãte. Emo guitarra mbucheẽ icuã icuã mose, mbia ra tonada icuayã no. <sup>8</sup> Sã soldados no. Emo corneta mbucheẽ icuã icuã mose, soldados ra icoquiata. <sup>9</sup> Eĩ si chõ jê no nde. Jê mbiamo cheẽ naa naa mose, mbia ra jeñee icuayãte. Jê mbiamo cheẽ naa naa mose, mbia eãsa ñee ñee na ño ùquĩ nde. <sup>10</sup> Mbia cheẽ ñumumbarate eriqui rei. Ucheẽ ae raã naa mose, echecuate ee. <sup>11</sup> Emo ucheẽ naa naa mose seje, se eicuayã mose, mbiamo ño aico nguia ee. Mbiamo ño ae riqui nguia seje no. <sup>12</sup> Espiritu Turã quirãcuã jenyosei tuchi quia reae. Coche tuchi chõ ùquĩ nde. Jesús quiato mingo tuchi sacua Jesús rese chõ equirãcuã jenyosei jê.

<sup>13</sup> Nde mbiamo cheẽ naa naa mose Jesús quiato je, echeẽ na Dios je. —Paba, ndequirãcuã emee na seje. Secheẽ mbiasa sacua mbia je, ere chõ Dios je. <sup>14</sup> Se mbiamo cheẽ naa mose Dios je, acheẽ ñee ndaque Dios je. Mañi ae quiatu ñi se quia ñee ee. <sup>15</sup> Mbiamo cheẽ abe ra asaã saã ndaque Dios je. Secheẽ abe ra asaã saã ee no. Mbia secheẽ icua ja sacua. Mbiamo cheẽ abe ra asaã saã se irasei rasei mose. Secheẽ abe ra asaã saã se irasei rasei mose no. <sup>16</sup> Nde mbiamo cheẽ naa naa mose Dios je, mbia ra ndecheẽ icuayãte. Ae eaquiata, ùquĩ nda ndecheẽ icuayãte. Nyebe eriqui nguia ñee aroneate Dios je nderese. Nyebe ndecheẽ sí chõ nandesaã Dios je. <sup>17</sup> Coche jẽingo nguia ñee Dios je. Jeñee sí quia nda aba saã Dios je re. Jê mbiamo cheẽ naa naa mose ee, jendesenda quia nda jeñee icuayãte nguia. Ûquĩ mose ra jendesenda jemingo uquia reãte Jesús rese. <sup>18</sup> Mbiamo cheẽ aicua tuchite raque quia jẽsi co. Gracias, aete raque quia

Dios je ũquĩ ñi co. <sup>19</sup> Dios quiato ñumunua mose, acheẽ nyecuase rete ee. Secheẽ jua chõ ndaque. Cinco palabras. Mbiamo cheẽ nda asaã eã ee. Mbiamo cheẽ icuayãte quia ñene. Emo nda ñee oco raque ee, icuayãte rae.

<sup>20</sup> Mbia riirĩ naate ra jëingochĩ, Seresenda. Jendua quiatu secheẽ ndese mbia cuasu rã. Coche jëingo nguiã mbia riirĩ na mbae icuã naa ndocoĩ. <sup>21</sup> Æ ndei Dios cheẽ mbesa ji ã:

Mbiamo tamondo rei secheẽ nenei nenei sacuã ã serimba je.

Secheẽ nda esenei senei ndei serimba je mbiamo cheẽ je.

Aquere ra serimba secheẽ mumba i i tuchi querabe, i que Dios ra, i que embesa ji ra. <sup>22</sup> Jemo mbiamo cheẽ naa naa mose, Jesús quiatoã mundua sacuã Dios rese chõ ũquĩ nde. Jẽ Dios cheẽ nenei nenei mose, Jesús quiato mundua sacuã ño Dios rese chõ ũquĩ no nde.

<sup>23</sup> Jesús quiato ñumunua nua mose u, sã mbiamo cheẽ naa naa ja eã u. Jẽ mbiamo cheẽ naa naa ja mose ra Jesús quiatoã ñee jẽje. "Earacuayã" i ra ique mose mae jendese. <sup>24</sup> Coche jëingo nguiã Dios cheẽ nenei nenei ja jeñumunua mose. Jesús quiatoã mo ique mose jendea, ndua ndua tuchi ra huicua ndese. —Seicuã tuchi chõ aico se re, i ra jeñee andu mose. <sup>25</sup> Ae rese ndua ndua uchiangui renda icuã nae, Espíritu Turã ae ra ũquĩ mbuchecua checua nguiã ee. Nyebe ra ngoi ngũĩã ndese ñee turã Dios je. —Dios riqui tuchi jendese a, i ra ñee jẽje.

#### Mbae jësaã turã turã ja chõ nguia jeñumunua nua mose

<sup>26</sup> —Eĩ jenye quiatu quia ñumunua Jesús riĩ, ae ra jẽje cote. Emo irasei rasei. Emo mbia mbaaquiato quiatu Jesús riĩ. Emo Dios cheẽ icua icua mbia je no. Emo mbiamo cheẽ naa naa no. Emo mbiamo cheẽ mbiasa asa ee no. Jenyuuru uru chõ nguia. Mbia mingo ja sacuã Dios rese chõ ũquĩ nde. <sup>27</sup> Mbiamo cheẽ jësaã saã mose ñumunua mose, jẽ nyeremoño ño jeñee ñee. Jenyuuru uru chõ nguia. Sã emo ndiqui echeẽ mbiasa asa. <sup>28</sup> Jemo echeemo mbiasa aquiatoã mose, mbiamo cheẽ nda jësaã saãchĩ, jeñumunua mose. Jeñumunua eã mose quiatu mbiamo cheẽ jësaã saã jẽ ae Dios je. <sup>29</sup> Ae ra Dios cheẽ senei senei mbia chumunua mose nae, sã nyeremoño ño ñee. Sã eataque ndua ndua ũquĩ ñee ndese. Eĩ ngue ra, i sacuã. Eĩ eã ngue ra, i sacuã abe echeẽ icuã mose no. <sup>30</sup> Emo chĩ mose Jesús quiato ataque mbaa quiatu quiatu, emo nda ñeechĩ echeẽ cúaa. —Nde abe ã embuchecua mbia je, i mose Dios emo je, sã ñiinda ñee ja rã nyii. <sup>31</sup> —Nde abe ã embuchecua mbia je, i mose Dios jemo je, jenyuuru uru chõ nguia ñee. Mbia Dios cheẽ icua ja sacuã. Mbia síqui tuchi sacuã Dios rese. <sup>32</sup> —Nde abe ã embuchecua mbia je, i mose Dios emo je, sã emo ndaarõ mbiĩ ra huĩ, emo chĩ mose Dios cheẽ nenei nenei. <sup>33</sup> Jemo ñee mose jenongue cheẽ cúaa, Dios biãte ũquĩ. Jeñee turã mose nyuuru uru, ũquĩ nguia Dios bite re. Eĩ ja chõ Dios quiato nguiã iglesia jenda ja. <sup>34</sup> Jeñu-

munua nua mose Dios riĩ, cuña mo nda ñeechĩ. Eĩ si que Moisés chimbese no nda. Sã cuña ndiqui mbia cheẽ mumbayã mbei. <sup>35</sup> —Ūquĩ embuchecua seje, i aroneate cuña ñee mbia chumunua mose. Uchuchua quia cuña ñee ngu je, ñimbaaquiatus mose. Cuña mo ñee aroneate Jesús quiato chumunua nua ite re.

<sup>36</sup> —Ichõĩño nguiã ¿jenye quia secheẽ mose re? Jẽ nane je eã ngue Dios ñee ndesẽ. Jẽ mii je eã ngue Dios ñee ndesẽ.

<sup>37</sup> Secheẽ ae eã ambesa nguiã jẽje co. Dios cheẽ ño ambesa nguiã jẽje. —Dios que uquirãcuã mee seje ra. Ucheẽ nenei nenei sacuã, i mose jemo ñee, sã ũquĩ nane ñee serĩ. —Dios cheẽ tuchi chõ Pablo senei senei nguiã, sã i serĩ. <sup>38</sup> Ūquĩ secheẽ isi sereã mose, jẽhui chõ esi. Sã eaquiatoã ae riqui. <sup>39</sup> iDios cheẽ jëseni seneise tuchi quiatu jẽ! Jemo mbiamo cheẽ naa naa mose jecheẽ nda jësiquisã quisãchĩ jẽ! <sup>40</sup> iMbae jësaã turã turã ja chõ nguia jeñumunua nua mose jẽ! Jenyuuru uru turã ño nguia.

#### Cristo quera si mose

**15** Dios cheẽ turã ngue asenei senei nguia jẽje Jesucristo riĩ nae, ũquĩ sí rese chõ aico nguiã je-mundua ndua co. Ūquĩ ngue jëisi turãte. Jëingo beite ũquĩ ndese ũquĩ. <sup>2</sup> Ūquĩ ndiqui jemingo beite ũquĩ, jëtesareĩã mose secheẽ si. Ūquĩ jëingo Jesucristo icua iruã ũquĩ. <sup>3</sup> Ae Dios senei senei seje nae, ũquĩ nane ngue asenei senei jẽje ra: Jesucristo que mano nan-deicuã ndiquicharõ. Embesa ji cheẽ nguire. <sup>4</sup> Mbia que echati rei. Tres días mose que quera si. Embesa ji cheẽ nguire. <sup>5</sup> Quera si mose que nyecua Pedro je. Aquere que nyecua uchimbbaaquiato doce je cote. <sup>6</sup> Quinientos uquiato je que nyecua cote. Hue equiato chi ja mose ñumunua. Ūquĩ tubiriãte riqui ã. Emo emo ngue mano nda. <sup>7</sup> Nyecua que Jacobo abe je cote no. Aquere que nyecua uchimbbaaquiato jaje cote. <sup>8</sup> Nyecua nyecua jare mbia je que nyecua chee se abe je cote ra. Sã cuña ndiqui erã mo mbua no, ũquĩ na si chõ aico rei nguiã se co. <sup>9</sup> Se quia señetẽ jiri riqui nguiã Jesús chimbbaaquiato ataque si co. —Jesús chimbbaaquiato chõ se re, ae eã jiri quia co. Seicuã tuchi quiatu ngue Dios quiato je nyii re. <sup>10</sup> Dios turã ae semingo turã nguiã co cote. Dios turã ñooño eã ño eriqui nguiã seje co. Se abe que serecoteã jiri riqui nguiã Jesús rese echimbbaaquiato ataque si ra. Mbae raã naa Jesús je. Se ae eã ño ngue aico nguiã mbae rese. Dios turã ae ngue semingo nguiã mbae rese. <sup>11</sup> —Aba Dios cheẽ senei senei tuchite quia reae, ure ãte equia co. Ūquĩã ñene. Uresenei senei ja chõ equia ã ndesẽ. Jẽ ngue ure-chisenei senei jëisi turãte quia resẽ.

#### Mbia raaque quera si mose

<sup>12</sup> —Cristo que quera si manonde ra, ure que equia erenei nenei jẽje. Urecheẽ ngue jëisi turã ndei nyii. ¿Mbaerã jemo ndiqui ñee cote re? —Mbia raaque ra querayã mbei, i cote re. <sup>13</sup> ¿Cristo raaque bei namo nde? —Mbia raaque ra querayã mbei, jenye mose,

¿Mañi Cristo raaque quera re no? <sup>14</sup> Cristo raaque quera si eã mose, eĩ nda ureico rei echeẽ nenei nenei iru chõ. Eĩ nda Jesucristo jëicua iru chõ ndei. <sup>15</sup> Cristo raaque quera si eã mose, eĩ nda ureico rei ñee ñooño Dios rĩĩ mbia je. —Dios que Cristo mbuquera si ra, ure bei equia ã ndesẽ. Mbiam raaque quera si eã mose, iĩ nda Dios Jesucristo raaque mbuquera si eã ndei no. <sup>16</sup> Mbiam raaque querayã mose, eĩ nda Cristo raaque quera eãte rei no. <sup>17</sup> Cristo raaque quera eã mose, eĩ nda jëingo rei Cristo icua iru no. Eĩ nda jëingo rei jëicua nderequia beite no. <sup>18</sup> Eĩ nda Cristo quiato quiachã mbei rei manonde no. <sup>19</sup> A miĩ eã ño Cristo riqi nguia nanderese. Nandemanonde abe ra eriqui bei nanderese no. A miĩ mose, eĩ nda nandeya eã tuchite riqi rei mbia mo si no. <sup>20</sup> Cristo que quera si ra. Ae bei tuchi. Ae rane ngue quera nyii ra. Nyebe ra mbia abe quera si eraã si cote no. <sup>21</sup> Adán miĩ nane ngue mano huicua je cose ra. Nyebe nandeico nguia mano mano mbei cote. Eĩ si chõ Cristo miĩ quera si nguia cote. Nyebe ra uquiato mbuquera si ja cote. <sup>22</sup> Sã nandeico mano mano ja Adán ndui ã no, eĩ si ra Cristo nandembuquera quera no. <sup>23</sup> Dios que Cristo rane mbuquera nandesĩ ra. Cristo tube mose, uquiato raaque ra embuquera ja cote. <sup>24</sup> Cristo tube mose ra mbae ibi jenda ua ja cote. Mbiam mo nda siquiã ererecua cote. Cristo ra mbae mee ja Dios je cote. Cristo ra mbiam rerecua mbutiã ja cote. <sup>25</sup> Ererecuarã tuchi ra Cristo cote. Uquiatoã nda embuquiachã ja tuchi chee cote, ae siqui mose ererecuarã. <sup>26</sup> Mbiam mano mano mose, Cristo biãte ũquĩ. ũquĩ abe ra Cristo mbuquiachã tuchi mbiam si cote. Mbae icua ataque ra embuquiachã ja rã nyii. <sup>27</sup> Dios que mbae mee ja Cristo je ra. Cristo mbae rerecua ja tuchi sacua. —Cristo ra mbae rerecua ja tuchi, i ñi embesa ji re. Dios rerecua eã ndaque. Mbae ja rerecua chõ nda Cristo. <sup>28</sup> Dios mbae mee ja mose Cristo je, Cristo ra ñimee Dios je cote no. Eriirĩte quia ñene. Eĩ nda Dios mbiam rerecua ja tuchi cote.

<sup>29</sup> Emo emo ño bautizar i nguia eraaque rĩĩ ũquĩ. Eraaque quera si eã mose ¿mbaerã ũquĩ ndiqui bautizar i eraaque rĩĩ nde? <sup>30</sup> Mbiam raaque quera eã mose, eĩ nda ureico rei Dios cheẽ nenei nenei ãte mbiam je co. Eĩ nda mbiam riqi rei ureiquia serĩ serĩ ãte. <sup>31</sup> Mbiam “taiquia” i bei beite quia seje ã. Acheẽ ñooño eãte jëje. Sã seyate riqi jendese co no. <sup>32</sup> Nyacua rã tuchi que Efeso jenda riqi seje ra. ũquĩ ngue asiquisã tuchi rei quia ñee nda. Eĩ nda asiquisã quisã iru rei no, mbiam raaque quera eã mose. Mbiam raaque quera eã mose, eĩ nda nandeico rei ñee. —Mbae nandembei chooño. Mbae nandeu chooño. Mano mbei cote, i. <sup>33</sup> —Eĩ jenyè quiatu ¡ichĩ nda mbiam jembĩrĩ rĩrĩ jẽ! Jeingo mose mbiam icua ndese, jembĩcuã icua nda jẽ abe cote. <sup>34</sup> Jendua quiatu. Mbae turã nguiau jësaã saã nguia. Mbae icua jësaã eã nguiau quia. Jemo emo ndiqui Dios icuayãte ũquĩ. Aba ireĩ tuchi quiarei ũquĩ.

### Jesús quiato rete yasu ja ra cote

<sup>35</sup> Jemo nda ñee ndei. —¿Mañi nda eraaque quera si re? ¿Mañi nda erete cote re? i ra jemo ñee ndeae. <sup>36</sup> Ndua eã ño nguia ũquĩ. Sã nandeico mbae eĩ tiquia no. Mbae eĩ nda soõ suri sacua cote. Eĩ si chõ nda nanderete soõ nandemano mose. Nanderete yasu sacua cote. <sup>37</sup> Sã nandeico mbae eĩ tiquia no. Ei ra nandechitiquiayã. Ieĩ achõ ño nandechitiquia nguia. Quiata a eĩ. Mbaemo eĩ abe no. Ei quia nda suri nguia cote. <sup>38</sup> —ĩ ño nda ndei, i chõ Dios nguia mbae eĩ jaje. <sup>39</sup> Nanderete rã ño mbae eĩ nde. Eĩ ja eã ño mbae rete re. Emo ño mbiam rete no nde. Emo ño quiaa rĩnda rete no nde. Ae mbebe quia, erete ae chõ ũquĩ no nde. Sira ae erete mo no nde. <sup>40</sup> Ibatenda ae rei erete mo no. Ibi jenda ae erete mo no. Ibatenda ae rei erete turã mo no. Ibi jenda ae rei erete turã mo no. Eĩ ja eã ño mbae rete re. <sup>41</sup> Nyasi rendi rã eã ño tenda rendi re. Nyasi tata rendi rã eã abe no. Nyasi tata rendi chiabi abi chõ eno nde. Erendi turã ja raque.

<sup>42</sup> Eĩ si chõ mbiam raaque quera je re. Ae mbiam raaque nandechitiquia quia nae, ũquĩ ndei soõ je ũquĩ. Ae ra quera si nae, ũquĩ nda soõ eã mbei cote. Manoa mbei ra eno. <sup>43</sup> Ae nandechitiquia quia nae, eraaque tuchi chõ ũquĩ nde. Ae ra quera si nae, enininya tuchi chõ ũquĩ cote re. Etiquia mose, equirãcuã nea tuchi chõ aque mose re. Equera si mose, equirãcuã tuchi chõ aque mose cote re. <sup>44</sup> ã nanderete nandereco ã nae, erete achõ ño ũquĩ nde. Quera si mose ra nyiicabo tuchi cote. Mbae ibi jenda ra mano ja. Ae ibi jenda eã nae, ũquĩ nda manoa no. <sup>45</sup> ã ndei embesa ji cheẽ ã: “Ae Dios chao Adán nyii nae, aque reco que siqui rei nyii ra”, i que embesa ji ra. Ae tu Adán ndui Jesucristo, mbiam minga beisa rei aque. <sup>46</sup> ã nanderete nandereco ã nae, mano mano mbei arõte. ũquĩ nane nandereco nanderete ã. Aquere quiatu ra nanderetemo nandereco cote. Manoa mbei sacua cote. <sup>47</sup> Ae Dios chao Adán nyii nae, ibi je chõ eao nguia nyii. Nyebe ibi jenda bei ae re. Ae tu Adán ndui nae, Jesucristo i equia ee nae, ibatenda chõ aque re. <sup>48</sup> ã nanderete nandereco ã nae, Adán ndete rã si chõ nanderete nandereco nguia ã. Ibi jenda chõ ã nanderete re. Ae nanderete ra quera si nae, ibatenda rete rã ño nda ũquĩ cote. <sup>49</sup> Ae Dios chao ibi je nyii nae, Adán i equia ee nae, aque rã si chõ nandeico nguia nande abe namo ã. Aquere ra nandeico ibatenda rete rã cote. <sup>50</sup> Nandereroo achõ ño nanderete re. Nanderuqui abe no. ũquĩ oso aroneate ibate Dios récuua. Ae mano nguia soõ nae, ũquĩ nyoĩ aroneate Dios récuua. Ae mbiam riqi manoa mbeite nae, huee nandereroo oso aroneate.

<sup>51</sup> Ae rese mbiam riqi jiranuate nae, ũquĩ tasenei na jëje. Nandemano ja eã ndae. Nandechiicabo ja chõ ndae. <sup>52</sup> Corneta pu i mose ra Dios nanderete mbuchiicabo asi cote. Nanderesa pirirã i rã nda Dios nanderete mbuchiicabo asi. Corneta pu i mose ra eraaque abe quera si manoa mbei nonde cote. Aque mose ra nandechiicabo bei nande abe cote. <sup>53</sup> Ae nanderete nandereco namo ã nae, ã nda nyiicabo tuchi cote.

Manoa mbei sacua cote. Soõ eã mbei nonde cote.  
<sup>54</sup> Nanderete nyiicabo mose, ùquĩ mose ra embesa ji cheẽ io cote: "Nandemano ngue ua tuchi cote ra", i ñi embesa ji re. <sup>55</sup> Nanderasi ra nandequiayã cote. Ibicua ra nanderaaroã cote. <sup>56</sup> Nandeicua ño nandemano mbu uquia nguiã nande je co. Moisés chimbese chõ nandeicua mbuchecua nguiã nande je co. <sup>57</sup> Dios ra nandemano siquisã mbei nandesi cote Jesucristo rĩĩ. Nyebe nandeico nguiã gracias i tuchi Dios je ã cote. <sup>58</sup> Seresenda ijeñimbirãcuã tuchi quiatu quia jẽ! iJesucristo rese jẽingo bei quiatu quia jẽ! iEcheẽ jẽsenei senei mbei tuchi quiatu quia jẽ! Ae jẽsaã saã nguia Jesucristo rese nae, jẽsaã iru iruã ño nguiã ùquĩ.

#### Ofrenda jembae jendecoquiato, i Pablo

**16** Ae ofrenda ra jemondo Jesús icuasa je nae, ùquĩ tasenei jẽje. Acheẽ ngue Jesús quiato je ra. Galacia jenda je ra. Eraã si chõ jẽingo ae. <sup>2</sup> Domingo mose bei jẽingo mbae rerecúe cúe ae. Ofrendar ã. Ae mbae isi atate quia, sã aque mbae rerecúe ata jiri ae. Ae mbae isi mĩte quia, sã aque co mĩ jiri rerecúe ofrendarã ae. Ùquĩ jemunua ino seso nonde jendea ae. Eĩ mose ra ofrendarã jẽsaã eã seico mose jendese cote. <sup>3</sup> Secuasẽ mose huee, jeñimondo sacua mo jẽirabo ino, ofrenda rerao sacua. Cartas nandemondo ùquĩ oo. Ofrenda rese. Ùquĩ nda amondo Jerusalén ña. Ofrenda rerao sacua hue jenda Jesús quiato je. <sup>4</sup> Ofrenda tubiriã mose ra aso se abe erese.

#### Aso ra jendea, i Pablo

<sup>5</sup> Macedonia ñi nane nda acua. Aquere ra aso ngasẽ jẽje cote. <sup>6</sup> Aico arete jiri ra jendese huee reae. Ama mose bei ra aico jendese huee reae. Eĩ jenyẽ nda sembucuata turã mondo cote, seso mose mbaranguiti. <sup>7</sup> Amaeño sereãte jendese secua mose. Aico arese rete jendese huee, Dios eno i mose seje. <sup>8</sup> Efeso taico are rã nyii. Fiesta de Pentecostés mose. <sup>9</sup> Dios cheẽ asenei senei arõ tuchite mbia je a. Mbia seanduse rete. Emo emo icua icuãte riqui Dios cheẽ nenei nenei mose seje ã no.

<sup>10</sup> Timoteo ngasẽ mose jẽje i jẽisi turã ño jẽ! iSã eireĩ nguiã tuchi jẽsi jẽ! Se rã si chõ eriqui bei nguiã Dios cheẽ nenei nenei mbia je aque. <sup>11</sup> iNyebe jemo Timoteo isiteã eã jẽ! iJembucuata turã ño imbu seje jẽ! Aico eraarõ arõ tuchi se a. Nanderesenda ataque rese.

<sup>12</sup> Acheẽ ndei que nanderesenda Apolos je ra. —Nde abe eso erea, ae rei que ee jeni nda. Oso sereã ngue namo nda. Osobi mose quia nda esi nguiã jendea cote.

#### Pablo ñee hui bei

<sup>13</sup> iJendua tuchi quiatu quia jẽ! iJesucristo jẽicua tuchi quiatu quia jẽ! iJẽsiquicheã tuchi quiatu quia jẽ! iJẽquirãcuã tuchi quiatu quia jẽ! <sup>14</sup> iMbia rese jenyese-cua tuchi quiatu quia mbae raã naa mose jẽ! <sup>15</sup> Seresenda, jẽingo Estéfanos chuchua jenda icua jate ùquĩ. Ùquĩ nane tuchi ngue Jesús icua Acaya jenda nyii nae. Ùquĩ ndiqui mbae mondo mondo bei Jesús quiato je ùquĩ. Ùquĩ ndiqui mbae raã naa mbei Jesús quiato je ùquĩ. <sup>16</sup> Ùquĩ na si chõ jẽingo. Ùquĩ ñee nda jemumbachĩ. Ae Dios cheẽ senei senei nguia nae i ùquĩ ñee nda jemumbachĩ jẽ! <sup>17</sup> Seya tuchi Estéfanos ngaẽ mose serea. Fortunato abe. Acaico abe. Ùquĩ ngue sembia tuchi ngaẽ jẽingoã mose a ra. Ae jẽsaã aroneate quia seje nae, ùquĩ ño ngue esaã ngaẽ seje a ra. <sup>18</sup> Ùquĩ ngue sechiã mbucoite Dios rese ra. Jeñia abe mbucoite ereae. Gracias jenyẽ bei ùquĩ je.

<sup>19</sup> Jesús quiato Asia jenda ja chõ saludos mondo quia jẽje aque. Aquila abe saludos mondo quia jẽje aque. Priscila abe. Ae Jesús quiato ñumunua nua nguia ùquĩ nyuchua nae, ùquĩ ja abe saludos mondo quia jẽje Jesucristo rĩĩ aque. <sup>20</sup> Jesús quiato a jenda ja saludos mondo quia jẽje aque. Jenyiquiaama ama ja quiatu quia Jesús rĩĩ.

<sup>21</sup> Seo je tuchi co saludo ambesa mondo quia jẽje aque. Pablo tuchi chõ se re. <sup>22</sup> Emo nyesequayã mose Jesucristo rese, sã Dios embasi. Echu, Jesucristo. <sup>23</sup> Jesucristo turã nda siqui jendese chã. <sup>24</sup> Achesequa ja chõ nguiã jendese Jesucristo rĩĩ co. Amén.

## 2 CORINTIOS

### Pablo ucheẽ mbesa mondo Corinto jenda je

**1** Pablo chõ se re. Dios chiirabo chõ se re. Jesu-cristo chimondo chõ se re. Timoteo rese co ambe-sa mondo quia jẽje aque. Jesús quiato Corinto jenda ja je. Acaya jenda ja je abe no. <sup>2</sup> Sã Dios uturã mingo tuchi jendese. Sã Dios jembia bei mingo. Sã Jesucristo abe jembia bei mingo.

### Pablo mbae rasi saã tuchi

<sup>3</sup> Gracias nande bei tuchi quiatu quia Dios je. Jesu-cristo rute quia ae re. Ae quia eya eãte riqui nguiã nanderese co. Ae chõ nandeya eã mbuquiachã quiachã nguiã co. <sup>4</sup> Mbae icuã tu mose ure je chõ Dios riqui nguiã ureya eã mbuquiachã quiachã ure si co. Ure mbia mo mbia sacuã abe chõ ñene. Mbae icuã tu mose ee. <sup>5</sup> Cristo rane ngue mbae rasi saã tuchi nyii ra. Mbia urembasi mbasi tuchi quia ure abe Cristo rĩĩ ã. Cristo riqui urembia tuchi ure abe ùquĩ mose co. <sup>6</sup> Ure mbae rasi raã mose, jẽje chõ ñene. Ure mbae rasi raã mose nyii, jẽingo sacuã Dios rese chõ ñene. Ì nda jẽya bei riqui mbae rasi raã mose. Dios ureya eã mbuquiachã mose, jẽya eã mbuquiachã sacuã abe chõ ñene. Eĩ nda jeñimbirãcuã tuchi mbae rasi raã mose. Sã ureico mbae rasi raã ure no. <sup>7</sup> —Mbae icuã tu mose ee, ñimbirãcuã turã nda Dios rĩĩ, ure beite equia jenĩĩ ã. Mbae icuã tu mose jẽje, Dios ra jẽya eã mbuquiachã jẽsi. Sã seya eã mbuquiachã sesi no.

<sup>8</sup> Mbae rasi que uresaã tuchite ureico mose Asia ra. Ûquĩ ndese taembiirandu. Mbia que ureucuayãte quia ra. Aete ureico ñimbirãcuã eã. —Mbae icuã nda hui eã mbeichĩ nandesĩ re, ure rei que equia ra. <sup>9</sup> —Mbae icuã nda nandemingoã nyee, ure rei que equia ra. Mbae icuã tuutu bei mose ure je. Ure Dios icua sacuã ño ngue ùquĩ nde. —Nande ae eã ñene, ure i sacuã ño ñene. Sã Dios ae riqui mbia raaque mbuquera uquirãcuã je no. <sup>10</sup> Mbae icuã ureiquia serĩ nguia nae, ùquĩ si que Dios ae urerirõ nda. Ûquĩ si eriqui urerirõ ndirõ mbei ã. Ûquĩ si ra eriqui urerirõ mbei no. Ûquĩ ureicuate quia ã. <sup>11</sup> Jẽ abe jeñee Dios je urerĩĩ no. Mbia tubiriã ñee mose Dios je urerĩĩ, Dios ra ùquĩ ñee ñandu. Dios ra uturã mondo tuchi ure je. Ûquĩ nda gracias i tuchi Dios je urerĩĩ cote.

### Pablo oso jei eã Corinto

<sup>12</sup> Ure que mbia mo urembĩĩĩ rĩĩ ãte quia ra. Jẽ abe mbĩĩĩ iriã no. Dios resendate que ureico jẽje ra. Ureyate mbae turã naa naa mose jẽje. Nyebe urechiã iate

riqui nguiã. Dios ae chõ ngue uremingo mbae turã ndese huee ra. Ureaquiatu ae eã ngue ra. <sup>13</sup> Ae urembesa mondo quia jẽje nyii, ùquĩ jẽicuate raque quia ùquĩ. Urechimbesa checuate raque. Urechimbesa nda jẽicua ja tuchi rã seje chã. <sup>14</sup> Jẽ seicua jiri raque quia ùquĩ. Jẽya tuchi rã nda urerese Jesucristo tu mose chã. Sã ureyate riqui jendese ã no.

<sup>15</sup> Sã jẽyate riqui serese co no. Ûquĩ aicuate quia se abe co. Nyebe acheẽ ndei nguiã sechiangui re nyii. —Tasobe rã erea. Ì nda eyabe jiri sesobe mose erea, ae rei que se nyii ra. <sup>16</sup> —Seso mose Macedonia, taicha bei oso jendea, ae rei que se ra. —Obei abe nda aichabe erea chã. Ì nda mbae mo mee seje sembu bei sacuã Judea, ae rei que se no nda. <sup>17</sup> Se ndua mose ùquĩ ndese, ¿eicuãte ùquĩ nde? ¿Acheẽ ñooño ño se quia ùquĩ nde? Se eno i mose, eno ae bei chõ nda se. Secheẽ nda ambuchebiã mbei. Jesús quiatoã ae ùquĩ saã nguiã. <sup>18</sup> Sã Dios ñee ñooñoa no. Eĩ ure quia ure abe urecheẽ mbuchebiã jẽje ã. <sup>19</sup> Sã Dios rucucha ucheẽ mbuchebiã mbei no. Jesucristo i equia ee. Ae abe eno i bei quia co. Jesucristo sí cheẽ ño ngue asenei senei nguia jẽje resẽ. Timoteo rese. Silvano abe rese no. <sup>20</sup> —Mbae turã nda asaã jẽje, i tuchi rei que Dios quia nande je nyii ra. Jesús rĩĩ ño eriqui nguiã ùquĩ naa naa nande je ã cote. Jesús rĩĩ ño nandeico nguiã Amén i Dios je ã cote. <sup>21</sup> Dios ae chõ nandem-birãcuã mingo nguiã Cristo rese co. Nandemingo icúe umbaerã. <sup>22</sup> Dios que nandesisirõ umbaerã nda. Umbae marca que emiĩ naanguia nanderese ra. Espiritu Turã ngue emondo nandechiangui re ra. Nanderereco quiatu sacuã umbaerã.

<sup>23</sup> Aso eã equia jendea nae, jẽireĩ ngũĩã sacuã ño asoã nguiã jendea aque mose. Seso sereã ae eã ngue eno nde. Acheẽ ñooño eã ño nguiã jẽje co. Dios riqui sechiã icuate co. <sup>24</sup> —Jenderecuarã nda se, ae ãte quia co. —Co rese chõ jẽingo ndua, ae aroneate quia jẽje co. Taembia chõ Jesús rese. Ûquĩ mĩĩ ño asaã nguiã jẽje. Jẽ ae chõ jeñimbirãcuã nguia Jesús icua ùquĩ.

**2** —Aso si eã nda ñee asi asi jẽje jembia eã, ae que se ra. <sup>2</sup> Seso mose jembia eã, aba quia ra sembia se cote. Jẽ ño sembia quia resẽ. <sup>3</sup> Nyebe ambesa mon-do jẽje nyii resẽ. Jẽ mbae mbitirõ sacuã seso nonde jendea. Seso sereãte que oso mae jẽicua ndese ra. Sembia eã sacuã. Jẽ nguia nda sembia nguiã ña. —Seya mose ra jẽya jẽ abe, ae que se ra. <sup>4</sup> Ae ambesa mondo jẽje nyii nae, ùquĩ mose que seya eã tuchi riqui jendese ra. Acheseo chee que jendese ra. Jembia eã sacuã eã ño ngue aque ambesa mondo nguiã jẽje.

—Pablo ndua tuchichĩ nanderese, i sacua ño ngue ambesa mondo nguiã jêje.

**Ae mbae icua saã nguia nyii nae, aque jêisi turã ño cote, i Pablo**

<sup>5</sup> Ae siqui ngu ninisi rese nyii nae, sembia eã tuchi chõ aque re. Se mii eã ngue sembia eã nda. Jemo abe abe mbia eã ngue ra. <sup>6</sup> Mbae rasi que esaã tuchi huicua nii cote ra. Jê emombo mose nyii. Jêisi turã ño cote. <sup>7</sup> Aque icua si jêtesarei chõ cote. Jêturã ño ee cote. Jembia jiri. Ì nda eya eã embiicha eã Dios si. <sup>8</sup> Jenyesequa tuchi chõ nguia erese jê. Jêturã sí chõ ee jê. <sup>9</sup> —Ma secheẽ mumba eã, ae que embesa mondo jêje nyii ra. <sup>10</sup> Jêtesarei mose aque icua si, se abe atesarei chõ nguiã esi co. Jeni ño aico nguiã tesarei esi co. Cristo resa rae chõ aico nguiã tesarei esi. <sup>11</sup> Nandetesarei mose emo icua si, Satanás siquiã sacua nanderese chõ ñene. Sã Satanás ndiqui aba mbiĩĩ mbeite no.

**Sechiã ngue ngoi eã mbei Troas ra, i ñi Pablo re**

<sup>12</sup> Secuasẽ mose Troas Cristo cheẽ nenei nenei sacua, Cristo que mbia mbuchiisaquia tuchi rei secheẽ andu ra. <sup>13</sup> Tito oreãte que seje huee ra. Nyebe sechiã ngoi eã mbeite nguiã. Nyebe “co acua quia co” ae nguiã hue jenda je. Macedóniaa ngue aso cote ra.

**Dios uremingo turã mbeite quia Cristo riĩ co**

<sup>14</sup> Aico gracias i beite Dios je co. Ae chõ uremingo turã mbeite nguiã Cristo riĩ co. Ae chõ urembirãcuã nguiã mbae icua si co. Ae chõ ucheẽ senei senei uquia nguiã ure je mangue jenda choofoa je co. Aba mbushimbusa rã tuchi chõ echeẽ nde. Sã aba mbushimbusa riqui mbae mbushimbu turã jate no. <sup>15</sup> Cristo riqui urechiangui re co. Nyebe ureico nguiã aba mbushimbusa rãte Dios je ã. Ure Dios cheẽ nenei nenei mose, emo emo ño echeẽ isi nguiã. Siqui bei sacua. Emo emo ño echeẽ isiã nguiã no. Nyoĩ sacua tata cuasu. <sup>16</sup> Ae ra nyoĩ tata cuasu nae, mbae shimbu icua naanguia chõ Dios cheẽ ndiqui nguiã ee. Ae ra siqui bei quia nae, aba mbushimbusa turã naanguia chõ Dios cheẽ ndiqui nguiã ee. ¿Aba chõ eaquiato Dios cheẽ nenei nenei ña? <sup>17</sup> Ae Dios cheẽ senei senei ñooño nguia nae, ùquĩ na eã ño ureico nguiã Dios cheẽ nenei nenei ure ã. —Mbae mo jembu rã ure je, ureã tuchi chõ nguiã Dios cheẽ nenei nenei mose jêje ã. Sã eataque riqui Dios cheẽ abi abi erenei nenei mose no. Eĩ eã ño ure re. Dios cheẽ uresenei turã ja chõ nguiã ure. Ureico mingue chõ nguiã erenei nenei ure ã. Dios chõ ngue ureirabo nguiã ure. Cristo quiato chõ ure re. Dios résa chõ ureico nguiã echeẽ nenei nenei ã.

**Jesús cheẽ yasu nandereco quia ã cote**

**3** ¿Urecuas uresaã saã si reĩ nguia jêje ã nde? Tei. Jenyiicua ja chõ ure resẽ. ¿Emo nda ureturã senei mbesa mondo jêje re? ¿Emo nda jêturã senei mbesa

imbu ure je re no? Tei. Nandechiicua ja chõ equia ã ndesẽ. <sup>2</sup> Aico jenderequia beite sechiangui re co. Embesa ji rese mae na ño mbia riqui nguiã mae jendese ã. <sup>3</sup> Urechimbaaquiato chõ jê ndesẽ. Cristo chimbesa rã ño jêingo nguiã. Tinta je eã ngue jembesa ra. Espiritu Turã je chõ ngue jembesa nguiã. Sita eã ngue Cristo mbesa nguiã. Jeñia ño ngue embesa nguiã.

<sup>4</sup> Cristo chõ ã icua nguiã seje. Dios résa chõ aico nguiã ñee jêje ã. <sup>5</sup> Sequirãcuã ae je ra mbae aicuayã. Dios chõ uquirãcuã mee nguiã seje mbae icua sacua. <sup>6</sup> Dios chõ uquirãcuã mee nguiã seje, ucheẽ yasu renei nenei sacua. —Embesa ji cheẽ jemumbayã mose ra jaemingo bei, i ãte Dios quia nande je ã. Espiritu Turã ae chõ aba mingo bei nguiã. —Embesa ji cheẽ tamumbayã mbei chõ nguia seico bei sacua, i mose emo, aque ra siqui bei eã. Espiritu Turã ae nandemingo beisa re.

<sup>7</sup> Sita mbesa ji Moisés quereco quia nae, mbae nininya tuchi que eriqui aque mose ra. Mbia mae sayã tuchi que Moisés ruba riqui ra. Moisés ruba nininyate quiato ngue eriqui nguiã ee. Enininya que uque uquete oso quia cote ra. Moisés chimbesa mbia mingo bei aroneate. —Mbia siqui icua mose, mbia ra mano, i que Moisés chimbesa mbia mbiirandu ra. <sup>8</sup> Mbae nininyate raque aque mose. Ae Jesús cheẽ yasu nandereco namo ã nae, ùquĩ nguiarei enininya tuchi Moisés chimbesa si. <sup>9</sup> Moisés chimbesa quiato que mbia mbiirandu tuchi huicua ndese ra. Jesús cheẽ yasu quiarei nandembiirandu nandeicua mbitirõ ndese. Jesús cheẽ yasu quiarei enininya tuchi Moisés chimbesa si. <sup>10</sup> Moisés chimbesa quiarei enininya eã jiri Jesús cheẽ yasu si. Jesús cheẽ yasu quiarei i tuchi Moisés chimbesa si. <sup>11</sup> Moisés chimbesa que siqui bei sacua eã nda. Jesús cheẽ yasu quia siqui bei sacua nde. Nyebe Jesús cheẽ yasu enininya tuchi Moisés chimbesa si re.

<sup>12</sup> Jesús cheẽ yasu ra siqui bei. ùquĩ nandeicuate quia ã. Nyebe ureico nguiã ñee tuchi jêje ã. Mbae mbuchecua tuchi jêje. <sup>13</sup> Moisés rã eã ño ureico nguiã ure ã. Moisés que nguba chatite quia aque mose ra. —Ì nda judíos mae eã seruba nininya que rese, i. <sup>14</sup> Judíos que Moisés chimbesa icuayãte quia ra. Namu abe eicuayãte. Emo leer i mose Moisés chimbesa je judíos je, icuayã mbeite. Ae siqui Cristo rese nae, ùquĩ mii ño Moisés chimbesa icua nguiã. <sup>15</sup> Namu abe judíos Moisés chimbesa icuayãte quia ã. Emo leer i mose ee, echecuayã mbeite riqui ee ã. <sup>16</sup> Emo uba mose Jesús rese, Moisés chimbesa abe ra echecuate ee cote. <sup>17</sup> Jesús si rei Espiritu Turã. Nandeico mose Espiritu Turã ndese, ae chõ nandembui mingo nguiã Moisés chimbesa si ã. <sup>18</sup> Nande Jesús icua mose, espejo rã ño nanderuba riqui nguiã. Jesús ruba nininya rã i i chõ nande re. Espiritu Turã abe siqui i i chõ nguiã nanderese. Nyebe nandeico i i nguiã Cristo rã ã.

**4** Dios turãte eriqui ure je co. —Jesús cheẽ yasu jêsenei senei mbei mbia je, i Dios quia ure je co. Nyebe ureico nguiã ñimondocho ãte echeẽ nenei nenei mbia je ã. <sup>2</sup> Mbae icua asaã saã nyecuayã eãte quia co. Ae aba ireĩte riqui nae, ùquĩ asaã saã eãte

quia co no. Mbia ambĩrĩ irĩ eãte quia Dios cheẽ nenei nenei co no. Secheẽ ambeta mbeta eãte quia Dios cheẽ je co. Dios cheẽ ndui si tuchi chõ aico nguiã erenei nenei co. Dios rėsaa chõ aico nguiã erenei nenei co. Secheẽ ñooñoa mbia icuate raque quia uchiangui re ũquĩ. <sup>3</sup> Ae asenei senei mbeite quia Jesús rĩĩ nae, echecuayã eã ño ũquĩ nde. Ae ra nyoĩ tata cuasu nae, ũquĩ mĩ je chõ echecuayã nde. <sup>4</sup> Jesús icua eãte quiatu nguiã. Nyebe aba checuayã nderecua riqui nguiã embaaracuayã Cristo cheẽ turã ñĩ co. Nyebe eriqui nguiã Cristo nininya icuayãte co. Dios rã tuchi rei Cristo. <sup>5</sup> Se mbia mbaaquiatsu quiatu mose, serĩĩ eã ño aico nguiã ñee ee. Jesucristo rĩĩ ño ñene. Ae rei mbia rerecuarã tuchi. Jenimba rã ño aico nguiã Jesús rĩĩ se co. <sup>6</sup> Dios que nyaashĩ saã nyii ra. Itondaru beire nyii. Ae sĩ que nandembaaquiatsu quiatu Jesucristo rĩĩ nda. Ae sĩ que Jesucristo nininya mingue nandechiangui re ra. Dios nininya rei Cristo nininya rã si.

### Dios ae rese aico co, i ñĩ Pablo re

<sup>7</sup> Ure ae urenininya eãte raque. Tuchu achõ na ño ureico nguiã Jesucristo nininya siquiã mose urerese. Dios ae chõ uquirãcuã mee nguiã ure je co. <sup>8</sup> Mbae icuã tã i bei beite raque ure je. Urechimondocho eã mbei rae. Mbae aba mbecoteã chĩchĩte raque. Urehui eã mbei ra Jesús si. <sup>9</sup> Mbia siqui icuã icuãte raque ure je. Dios quia hui ãte nguiã uresi co. Mbia urerirĩõte raque. Urembui eã mbei quia nda Dios si re. <sup>10</sup> Sã mbia icuã icuã ndiqui Jesús je cose no. Sã eiquia no. Eĩ si chõ mbia nguiã ureiquia serĩ serĩte ã no. Mbia mae sacuã Jesús quirãcuã ndese chõ ũquĩ nde. Ae quera si nae, aque quirãcuã ndese mae sacuã ño ũquĩ nde. <sup>11</sup> Ureico raque ure ã. Mbia ureiquia serĩ serĩ mbeite quia Jesús rĩĩ ã. Jesús quirãcuã siqui sacuã urerete quirãcuã nea ndese chõ ũquĩ nde. Mbia mae sacuã Jesús quirãcuã ndese chõ ũquĩ nde. <sup>12</sup> Uremano serĩ serĩte equia ã. Jẽingo turã sacuã Jesús rese chõ ũquĩ nde. <sup>13</sup> Sã embesa ji ñee no: "Dios icuare chõ aico nguiã ñee", sã i no. Eĩ si chõ ure no nde. Dios icuare chõ ureico nguiã ñee. <sup>14</sup> Sã Dios quirãcuã Jesús raaque mbuquera no. Eĩ si ra Dios nandembaquera Jesús rĩĩ nande abe. Ae ra nandemingo turã ja ujii cote. <sup>15</sup> Seje mbae icuã icuã mose, jemingo turã sacuã ño ũquĩ nde. ĩ nda Dios uturã mee mbia tubiriã je. ĩ nda mbia tubiriã gracias i tuchi Dios je. Dios iate mbia ũquĩ naa mose.

<sup>16</sup> Nyebe ureico nguiã ñimondocho eã mbei. Urerete si raque quia ngoite qui cote. Urechimbiasu i i chõ nguiã urechiangui re ã. <sup>17</sup> Ae rasi uresaã nguia ã nae, ũquĩ ndasi ra ua jei chõ. ũquĩ ndasi raande nyii ra Dios mbae turã mee mbei ure je cote. Dios chimee turã nda ua eã mbei uresi cote. <sup>18</sup> Ae rese nandeico mae mbae nae, ũquĩ nda ua jei. Ae rese nandeico mae eãte nae, ũquĩ nguia ra ua eã mbei. Nyebe ureico nguiã ndua mbae nandemae sayã ndese.

<sup>5</sup> Sã tuchia riqui shĩ jeite no jẽ. Eĩ si chõ nanderete no nde. Mano jei. Mbia serete iquia mose, tuchia ao ji mo ñĩ ibate seraarõ arõ pe. Dios chisaã ño hue re. Hue tuchia ra shĩ eã mbei. Mbia chisaã eã ño ñene.

<sup>2</sup> Tuchua mo na ndei nanderete. Shĩ jei. Co serete rerequia mose, aico jibute co. Co aico oso sete sechuchua ibatenda rea co. <sup>3</sup> ĩ nda serete yasu areco bei pee ibate. <sup>4</sup> Tuchua mo na ndei nanderete. Co serete rerequia mose, aico jibute co. Seya eãte aico co. Semano sereãte raque. Serete yasu quia areco sete nguiã. Mbae yasu ja ra aque mose seje cote. Amanoa mbei ra aque mose cote. <sup>5</sup> ũquĩ je chõ ngue Dios sererecoquiatsu nguiã. Semingo turã mbei ra cote. Nyebe Espĩritu Turã mondo nguiã seje. Sembiirandu sacuã ũquĩ ndese. Dios Espĩritu Turã mondo mose seje, umbae marca mĩ naanguia serese chõ ũquĩ nde.

<sup>6</sup> Nyebe aico nguiã ñimondocho eãte co. Ā nanderete rerequia bei mose, eĩ nda nandeso aroneate rei ibate siqui Jesús rese. <sup>7</sup> Aico beite Dios icua co. Amae ãte raque erese. Ae rese nandeico mae nae, ũquĩ ndese aico ãte co. <sup>8</sup> Nyebe aico nguiã ñimondocho eãte co. Co serete ajea bite raque oso sacuã ibate siqui bei nonde Jesús rese. <sup>9</sup> Ae Dios bite nae, ũquĩ asaã sete quia ee co. Dios seisi turã nonde chõ ũquĩ nde. Aa seico mose. Pee ibate seico mose abe no. <sup>10</sup> Cristo rėsaa ra nandecu ja emo mose. Ae nanderea sacuã. Nandeicua sacuã. Ae mbae turã saã saã nguia siqui mose íbii nae, Cristo ra mbae turã mondo ũquĩ je pee cote. Ae mbae icuã saã saã nguia siqui mose íbii nae, ũquĩ je ra Cristo mbae icuã mondo

### Dios ae nandemingo turã nguiã uchiese Jesucristo rĩĩ co

<sup>11</sup> Aba siquichesa tuchi cho Dios re, mbia siqui eã mose erese. Nyebe ureico nguiã mbia mbuti mbuti tuchi co. Dios riqui ureicuate co. Jẽ abe jẽingo ureicuate ũquĩ ndenoae. <sup>12</sup> Ā ureico urecuasu raã naa si ãte raque ã. Jembia sacuã ño ureico nguiã ñee urerĩĩ sĩ ã. ĩ nda jeñee aquiatsu mbia icuã ñee ndibishorõ. Ae uturã saã ñooño nguia nae, ũquĩ ñee ndibishorõ sacuã ño ñene. <sup>13</sup> Urearacuayã mose, Dios cheẽ ndese siqui sacuã ño ñene. Urearacua mose, jembaaquiatsu sacuã ño ũquĩ no nde. <sup>14</sup> Sã Cristo nyesecua tuchite nanderese no. Ae chõ sembuti mbuti nguiã co no. Cristo que mano nande ja je ra. Nyebe nande abe nandemano ja nguiã erese. <sup>15</sup> Cristo que mano nande ja je ra. Ae nandebite riqui nae, ũquĩ ndese nandeico eã sacuã ño Cristo mano nguiã. Ae Cristo bite riqui nae, ũquĩ ndese nandeico sacuã quiatsu ngue Cristo mano nguiã. Nande je que Cristo mano nda. Nande je que Cristo quera si no nda.

<sup>16</sup> Jesús quiatoã na eã ño ureico nguiã mae mbia rese ã. Urechesequa chõ nguiã mbia rese ã cote. Urechesequa eãte raque Cristo rese nyii. <sup>17</sup> Emo ñimbucha mose Cristo rese, mbia yasu rã ño ũquĩ cote re. Ae esaã saã nguia mbae icuã nyii nae, ũquĩ si que hui ja cote ra. Mbae yasu ja chõ ee cote re. <sup>18</sup> Dios ae ũquĩ saã ja nguiã nande je co. Dios ae nandemingo turã nguiã uchiese Jesucristo rĩĩ co. —Mbia emingo mingo bei serese sequia torã jẽ, i que Dios seje ra. <sup>19</sup> —Sã mbia sequiatorã ja, i que Dios Cristo rĩĩ nda. ũquĩ je chõ ngue Cristo mano nguiã. Mbia icuã mbutiã sacuã esi



chõ ngue Cristo mano nguiã. —Mbia emingo mingo bei serese sequiatorã jê, i que Dios seje ra. <sup>20</sup> Cristo chõ sembucheẽ nguiã co. Secheẽ ae eã ñene. Dios ñee na jêje chõ aico nguiã ñee jêje co: Dios quiatorã ño jêingo jê. <sup>21</sup> Mbae icuã mo ngue Cristo saã eãte rei ra. Dios que mbae icuã naasa saã tuchi ee ra. Dios nandemingo turã mbei sacua ño ùquĩ nde. Sã Dios nandemingo turã mbei nandeico mose Cristo rese no.

**6** Dios resenda chõ ureico nguiã Dios cheẽ nenei nenei ã. Dios turã jêisi chooñoa ño nguia jê. Jêisi tuchi quiatu jê. <sup>2</sup> Eĩ ngue embesa ji huĩ Dios cheẽ nda: “Jeñee mose seje, jeñee ngue achandu ra.

Aendirõ ngue mbae icuã si ra”, i que Dios mbi a je cose ra, i ñi embesa ji re. Namõ ño Dios riqui nguiã aba cheẽ anduse co. Namõ ño Dios riqui nguiã mbia rirõse eicuã si co no. <sup>3</sup> A ureico mbia mo mbiĩrĩ irĩ eãt e ã. I nda mbia urecheẽ andu turã Jesús rĩ. <sup>4</sup> Mbae uresaã turã sete quia ure ã. —Dios rimba turã ño ùquĩ nde, i nonde mbia ure rĩ. Nyebe ureico nguiã ñimbirãcuã tuchi mbia icuã mose ure je ã. Mbae tiã mose abe ure je. <sup>5</sup> Ureirua nua ngue equia ra. Uretarõ tarõ mbei que equia ra. Urerecteã mbei que eriqui ra. Ureque reã tuchi que equia ra. Urerãcuã tuchi que eriqui no nda. <sup>6</sup> Ùquĩ icuã eĩ eĩ mose ure je, ureico turãte que equia ra. Ure que Dios ureicuate quia ra. Urechimbirãcuãte que equia ra. Ureico turãte que equia mbia je no nda. Espiritu Turã ngue siqui tuchi urerese no nda. Urechesequa chooñoa ngue equia mbia rese no nda. <sup>7</sup> Dios cheẽ ichoiñoa reã ngue uresenei senei tuchi quia mbia je ra. Dios quirãcuã ngue siqui tuchi quia urerese ra. Ae uturã Jesucristo mee nguia ure je nae, ùquĩ mii ño ureraquiato bei nguiã co. <sup>8</sup> Emo emo mose mbia riqui ñee turã urerĩ ã. Emo emo mose mbia ñee icuã urerĩ no. —Aba mbiĩrĩ irĩsa, i tuchi que mbia quia ure je emo emo mose no nda. —iAe bei jê! i tuchi que equia urecheẽ je emo emo mose no nda. <sup>9</sup> Mbia riqui ureririrõ ndirõ emo mose ã. Emo emo mose eriqui ureisi turã turãte ã no. Mbia ureiquia arõ arõte raque quia ã. Urereco ureico beite ã. Mbia urembaasi asite raque quia ã. Ureiquia eãte no. <sup>10</sup> Ureya eãte raque. Dios rese quia ureyate re. Mbaecha reã ndaque ure no. Mbaecha que uresaã uquia tuchi mbia je ra. Mbae eã tuchi raque urembae. Dios rese quia urembae tubiriã tuchi re.

<sup>11</sup> Urecheẽ nyecuate que jêje ra. Urecheẽ ngue jembirĩ iriã tuchi quia ra, Corinto jenda. Ureico nyesequa tuchi jendese a. <sup>12</sup> Ure que urechao eã jêsi ra. Jê nguiatu ngue jenyao nguiã ure si. <sup>13</sup> Sã mbia mo ndiqui ñee nguiĩrĩ je no. Eĩ ae chõ nguiã ñee jêje. Jendurã ño aico nguiã jêje. Jenyesequa tuchi chõ nguia serese. Sã aico nyesequa jendese no.

#### Dios chuchua tuchi chõ jendete re

<sup>14</sup> Dios quiatoã ndese ra jeñimbuchachĩ jê. Dios quiatoã na eã ño jê nde. Sã mbae turã ndiqui mbae icuã mbiroã no. Sã nyaashĩ ndiqui itondaru mbiroã no. <sup>15</sup> Sã Cristo riquiã Satanás ndese no. Eĩ si chõ Cristo quiato siqui aroneate nguiã Cristo quiatoã ndese no. <sup>16</sup> Sã

Dios abareã siqui aroneate Dios chuchua no. Jendete rei Dios chuchua tuchi. Dios riqui tuchi jendete ye ùquĩ. Sã Dios ñee ã no:

Erete ye ra aico. Ererecuarã nda se.

Mbia ra siqui serui, sã i Dios no. <sup>17</sup> Dios cheẽ ño ã no nde:

Jêhui chõ mbae icuã si. Icué jêingo.

Mbae icuã ndese ra jêocochĩ.

Jaëisi turã nda se chã.

<sup>18</sup> Jendurã nda se chã.

Seriirina nda jê ña.

Sequirãcuãte se, i que Dios cheẽ mbesa ji ra.

**7** Dios cheẽ ño ã nde. —Aico bei ra jendese, i que ra. Nyebe nandehui mbae icuã si ñimbitirõ mbei. Cochee chõ nandeico Dios je. Nandereco nandemee tuchi ee.

#### Seyate aico jendese co cote, i ñi Pablo re

<sup>2</sup> Ureisi turã ño jê. Mbae icuã mo ngue uresaã ãte jemo je ra jê. Ureico que equia jembirĩ irĩ ãte ra jê.

<sup>3</sup> Jêicuã i sacua eã ño aico nguiã ñee jêje. Achesecua tuchite quia jendese co. Semano mose chee. Sã ñi acheẽ jêje nyii no. <sup>4</sup> Seyate aico jendese co. Secheẽ nda emumbayã, aete se quia jenĩ co. Mbia icuã icuã mose seje, seyate aico jendese co.

<sup>5</sup> Urechu que aa Macedóniaa, aque mose bei que urerecteãte ra. Mbae icuã ngue uremingo asi asite rei quia ra. Mbia icuã icuãte que eriqui rei ure je ra. Sechiã ngue ngoi ãte rei quia ra. <sup>6</sup> Dios que sechiã mbocoi Tito ngasẽ mose cote ra. Sã Dios riqui uquiato mbia beite eya eã mose no. <sup>7</sup> Tito mii ndese eã ño seya re. Seya tuchi que sembiirandu mose jendese no nda. Jê nane ngue jeñee Tito mbiãcuã nda. Aquere que Tito ru sembiãcuã cote ra. —Hue echi ndua tuchite nderese huee, i que u ñee seje ra. Nyebe seya tuchite riqui nguiã jendese. Jêtesarei eãte quia equia sesi reaẽ. <sup>8</sup> Ae ambesa mondo jêje nyii nae, ùquĩ ngue jembia eãte rei ra. Erea ramo mose. —Amondo jirichĩ nguia, ae rei que se quia nyii ra. —Amondo jirichĩ nguia, ae ãte se quia co cote. <sup>9</sup> Seyate aico jendese co cote. Jêya eã ñi eã ño ñene. Jeñimbitirõ nguiatu ngue re. Maende sechimbesa rese. Sechimbesa jembia eã mose jêicuã ndese, Dios rese que jendua cote ra. Sechimbesa chõ jemingo turã nguiã cote. <sup>10</sup> Emo ia eã ñooño mose huĩcuã ndese, ùquĩ nda nyoĩ tata cuasu. Emo ia eã tuchi mose huĩcuã ndese, huĩ ra huĩcuã si cote. Dios ra emingo bei cote. —Ahuĩ jirichĩ nguia seicuã si, iã tuchi rae. <sup>11</sup> Sechimbesa oso mose jêje, jêya eã tuchi que jêicuã ndese ra. Nyebe Dios ia tuchi riqui nguiã jendese. Jendua tuchi que ra. —Mbae icuã ngue uresaã eãte resẽ, jenyee eãte que ra. Mbae icuã ndese que jemaee sereã tuchi cote ra. Jêireĩ ireĩte que equia mbae icuã si ra. Jemaee sete que equia serese ra. Ae siqui ngu ninisi rese nae, aque que jemombo cote ra. Mbae que jêsaã turã jate ra. Eicuãte i aroneate que emo nguia jêje ra. <sup>12</sup> Ae siqui ngu ninisi rese nae, aque je eã ngue ambesa mondo nguiã. Eru je eã ño ngue eno nde. Jê ja je chõ ngue ambesa mondo nguiã.

—Pablo riqui nyesequa tuchi chĩ nanderese, i ja nonde chõ ngue ambesa mondo nguiã. <sup>13</sup> Nyebe ureya tuchi riqui nguiã jendese co cote. Jẽ ngue Tito abe jembia cote ra. Jẽ hui mose mbae icuã si. Seirandu mose ũquĩ ndese que seya tuchi se abe cote ra. <sup>14</sup> Sã ñi aico jêturã nenei nenei Tito je nyii no. Eĩ jenye si tuchi equia siqui turãte ũquĩ. Nyebe seireĩ ngũĩate riqui nguiã ñee jeniĩ ũquĩ. Acheẽ ñooñoa ngue jêturã ñi Tito je ra. Sã aico ñee ñooñoa emo mose jêje no. <sup>15</sup> Tito riqui nyesequa i ite jendese co. Ndua beite equia jendese co. Echeẽ nguiatu que jemumbayã tuchi quia ra. Cocheete quiatu que jêingo ee ra. Jêisi turãte quiatu que equia ra. <sup>16</sup> —Ūquĩ nda siqui tuchi Dios rese, ae tuchi se quia jeniĩ co. Co seyate aico jendese co.

### Jembae jemee jiri quia Dios je

**8** Jesús quiato Macedonia jenda tasenei jêje cote, Seresenda. Hue jenda ja iglesias. Dios turã tuchi que eriqui ũquĩ ja je ra. <sup>2</sup> Mbia icuãte que eriqui rei ee ra. Eya beite chõ ngue eriqui ra. Mbaecha reã ndaque. Mbae que emondo tuchi quia Jesús quiato je ra. Mbaecha rã tuchi mbae mondo mbia je. <sup>3</sup> Umbae que emee tuchi ra. Embae tubiriã eã ndaque. Abei tuchi quiatu ngue re. Amae ngue erese ra. <sup>4</sup> —Ure abe ra urembae uremee tuchi Jesús quiato je, i tuchi que seje ra. <sup>5</sup> Mbaechõ eã ngue emee Dios je ra. Nguete rane ngue emee ee ra. Ure je abe que ngueco mee nda. Mbae turã naa naa mbei sacua ure je Dios rĩĩ. Aquere que umbae mee tuchi Jesús quiato je cote ra. <sup>6</sup> Macedonia jenda umbae mee tuchi mose Dios je, urendua que jendese cote ra. Nyebe Tito amondobe quia aque. Tito jembae ofrenda munua nua ja sacua. Sã Tito ñee nyii no. —Tamunua nua ja, sã i no. <sup>7</sup> Sã jêingo Dios icua tuchi no. Sã jêingo Dios cheẽ icua jate no. Sã jêaquiatute mbia mbaaquiatu no. Sã jêingo sete riqui Dios cheẽ ndese no. Sã jêingo nyesequate serese no. Nyebe jembae jemee tuchi quiatu ofrendarã cote.

<sup>8</sup> —Secheẽ nguire quiatu jembae jemondo Dios je, ae ãte se quia co. Jẽ ae chõ jendua mbae mee nonde. Jesús rese jenyesequa tuchi mose, jembae ra jemee mee Jesús quiato je. Sã Macedonia jenda umbae mee mee Jesús quiato je no. <sup>9</sup> Nandererequa tuchi chõ Jesucristo re. Jesucristo turã jêicuate quia ũquĩ. Mbaecha tuchi rei que ae ereco mose ibate ra. Mbaecha reã ngue esaã tuchi u íbii nande je ra. Eriĩ ño Dios riqui nguiã mbae mondo tuchi nande je. Ae mbaecha reã naa mose u íbii. <sup>10</sup> Tacheẽ tuchi rã jêje. Tenda nongue mose que jenduate Jesús quiato mbaecha reã ndese ra. Mbae que jemondo sete quia ee ra. Jẽ nane ngue “ofrenda nandemondo” jenye Macedonia jenda si ra. Cosete que jeñee ñee. Jemondo turã cote. <sup>11</sup> Ae ra jemondo nae, ũquĩ ja jemondo jei eae. Mbae jemondose jiri quia ee. Sã mbae jemondose ee nyii no. Jembae tubiriã mose, jemondo tuchi ee. Jembae miĩ mose, co miĩ jemondo ee. <sup>12</sup> Nande mbae mo meese mose, Diobi tuchi chõ ũquĩ nde. —Mbae tubiriã embu seje, iã nda Dios mbaecha reã je. <sup>13</sup> —Jembae jemondo ja tuchi mbaecha reã je, ae ãte quia jêje co. <sup>14</sup> Sã jembae nyi-

abiã jiri mbaecha reã mbae rese. Sã jembae tubiriã namo no. Eme sacua ũquĩ je. Emo mose ra ũquĩ mbae tubiriãte no. Emondo sacua jêje jembae eã mose no. Ūquĩ mose ra jembae nyiabiã jiri ja cote. <sup>15</sup> Sã embesa ji riqui ñee no:

Ae mbae tubiriãte nae, embae rire eãte que ra.

Ae embae miite nae, embae que ua eãte ra, i que embesa ji ra.

### Tito ra nyoi jendea, i Pablo

<sup>16</sup> Sã aico ndua tuchi jendese co no. Eĩ si tuchi Dios quia Tito mundua jendese co. Nyebe aico nguiã gracias ite Dios je co. <sup>17</sup> Tito si quia jendea aque. Secheẽ nguire achõ eã esi nguiã jendea aque. Ae abe que ndua jendese ra. <sup>18</sup> Tito rese Jesús quiato mo amondo quia jendea aque. Jesús quiato ñee turã jate quia aque rĩĩ aque. Jesús cheẽ nguiatu esenei senei mbeite nguiã aque. <sup>19</sup> Jesús quiato que aque irabo ra. Oso sacua serese. Ofrenda munua nua sacua serese. Sã ureico ofrenda munua nua Dios mbia sacua no. Mbia “abei” i sacua jêje. <sup>20</sup> Ae que siqui beite urerese ofrenda isi isi mose ra. Mbia ñee icuã eã sacua ure rĩĩ. “Ofrenda que embuquiachã nda”, i eã sacua mbia urerĩĩ. <sup>21</sup> Mbae uresaã turãse rete quia ã. Dios ia tuchi sacua ure rese. Mbia abe ñee icuã eã sacua ure rĩĩ. <sup>22</sup> Uresenda mo abe uremondo quia ũquĩ ndese aque. Ae quiarei mbae raã naase bei Dios je. Oso sete equia jendea co. <sup>23</sup> Tito rei seresenda tuchi. Siqui bei que equia serese Dios cheẽ nenei nenei mose ra. Ae nyoi quia jendea Tito rese nae, iglesias chõ emondo nguiã jendea ũquĩ. Cristo quiato tuchi chõ ũquĩ nde. <sup>24</sup> Ūquĩ jêisi turã ja chõ jê. Sã urecheẽ ee jeniĩ nyii no. —Jêisi turã ndae. Nyesequa tuchi ra jendese, ure que ee nyii ra. Nyebe jêisi turã ño. Eĩ nda iglesias jenda ja abe “eturã” i jeniĩ.

### Jembae ofrenda jemunua ja rã emondo sacua mbaecha reã je

**9** Aete aico embesa eã jêje ofrenda rĩĩ. —Ae ae chõ nda mbae mo mondo nguiã Jesús quiato je, se ñee mose rocoĩ ee, ae que se ra. <sup>2</sup> Jẽ ae chõ mbae jemondose nguiã Jesús quiato mbaecha reã je ũquĩ. Jeniĩ ño aico nguiã ñee Macedonia jenda je co. —Tenda nongue mosenda bei chõ Acaya jenda riqui nguiã mbae mondose Jesús quiato je ũquĩ, ae se quia Macedonia jenda je jeniĩ co. Nyebe ũquĩ abe riqui nguiã mbae mee sete ee cote. Jirandure jendese. <sup>3</sup> Aque mbia amondo quia jendea aque. Jẽ icoquiato sacua. Mbae jemondo sacua Jesús quiato mbaecha reã je. Ureireĩte ra jê ofrenda mondo eã mose se ñeende jeniĩ nyii. <sup>4</sup> Seso mose jendea, Macedonia jenda mo abe ra nyoi serese reae. Jẽ ofrenda munua eã mbei mose, ureireĩte ra urecuasẽ mose hue. <sup>5</sup> Nyebe ã nane amondo nguiã jendea aque. Jembae ofrenda munua ja sacua. Ae rĩĩ jeñee ndei tenda nongue mose. —Ofrenda jemunua na, ae bei sereãte se. Jẽ ae chõ ofrenda jemunua nua, jenyesequa mose mbia rese.

<sup>6</sup>Jendua rã ã ndese: Ae mbae miñ jiri chitiquia quia, aque ra mbae a ucua miñ jiri. Ae mbae chitiquia tuchi quia, aque quia ra mbae a ucua tuchi. <sup>7</sup>Mbae ata nandemondose mose nandechiangui re, mbae ata nandemondo chõ. Mbae miñ nandemondose mose nandechiangui re, mbae miñ nandemondo chõ. —Mbae amondo jirichĩ, nande mose nandechiangui re, eicuãte ũquĩ. Ae eyate riqui umbae mee mose emo je nae, Dios bite ũquĩ. <sup>8</sup>Dios quirãcuã tuchite riqui co. Mbae emondo ja arõte quia nande je co. Mbae ua eã mbei sacuañ nandesĩ. Mbae nandemondo mondo bei sacuañ Dios quiato mbaecha reã je. <sup>9</sup>Sã embesa ji riqui ñee no:

Mbae que Dios quiato mondo mondo bei quia mbaecha reã je ra.

Echisañ turã si ra mbia tesarei eã mbei, i que embesa ji ra. <sup>10</sup>Dios chõ mbae eñ mondo nguiã nande je etiquia sacuañ. Dios chõ mbae mondo nguiã nandechiurã no. Dios chõ “¡abei chõ jẽ jẽ!” i nguiã nande je. Dios chõ mbae mee nguiã nande je emondo sacuañ mbia mo je. <sup>11</sup>Dios ra mbae mondo tuchi jẽje. Eñ nda jẽ mbae jemondo tuchi ofrendarã. Se jeñimee ofrenda mondo mose mbaecha reã je, gracias i tuchi ra Dios je cote. <sup>12</sup>Nande mbae mo mondo mose Jesús quiato mbaecha reã je, quiaru turã jiri ra equia cote. ũquĩno eã nda esañ nguiã. Gracias i abe ra Dios je. <sup>13</sup>Jẽ mbae mo mee mose Jesús quiato mbaecha reã je, mbaecha reã nda ñee turã Dios je jeniñ cote. —Cristo cheẽ emumbayã tuchi quia ã, i ra jeniñ cote. —Eriqui mbae mee tuchi chĩ mbia ja je, i ra ñee turã jeniñ cote. <sup>14</sup>Mbaecha reã nda ñee tuchi jeniñ Dios je cote. Dios jendeaquiato sacuañ. Mbaecha reã nda ndua tuchite jendese cote. Jẽ mbae mondore ee nyii. <sup>15</sup>Dios quiatu que mbae turã tuchi mondo nande je ra. Nyebe nandeico nguiã gracias i ee.

#### Mbia mbaaquiato sacuañ ño Dios semñ nguiã

**10** Se rei Pablo. Tacheẽ nyecua jẽje. Nandeico mingue chõ nguiã Cristo rã si jẽ. Cohee chõ nandeico Cristo rã si jẽ. —Cohee chõ Pablo riqui nguiã siqui mose nanderese. Siqui eã mose nanderese, ucuasua esañ sañ ño nguiã aque, jenyẽ chõchĩ equia serĩ ũquĩ. <sup>2</sup>Mbae jẽsañ turã turã ja chõ nguiã. ĩ nda acheẽ asi asiã jẽje seso mose jendea. Emo emo ñee icuã ño nguiã serĩ. —Dios je eã ño Pablo riqui nguiã mbae raã naa, i serĩ. ũquĩ je quiatu acheẽ asi asi arõte nguiã. <sup>3</sup>Mbia chõ ndaque se. Mbia quirãcuã je eã ño aico nguiã mbae raã naa co. Dios quirãcuã je chõ aico nguiã mbae raã co. <sup>4</sup>Sequirãcuã je eã ño aico nguiã mbae raã. Dios quirãcuã je chõ ñene. Nyebe aico nguiã mbia icuã ndiquisã quisã co. Mbia icuã quirã cuãteraque. <sup>5</sup>Ae mbia mundua icuã icuã nguiã Dios rĩñ nae, ũquĩ asiquisã quisã ño nguiã co. Mbia amundua turã ja quia Cristo rĩñ co. Cristo cheẽ mumbayã sacuañ cote. <sup>6</sup>Jẽ nane Dios cheẽ jemumbayã na jẽ. Aquere ra Dios cheẽ mumbasa amombo ja cote.

<sup>7</sup>Mbia chiangui renda rese jemae ãte. Earonda rese chõ jẽingo nguiã mae. —Cristo mbae chõ se re, i mose

emo, ae miñ eã ño Cristo mbae re. Se abe chõ ñene.

<sup>8</sup>Se ecuasua raã naa mose, seireĩ nguiãte. Dios quiatu ngue semñ nguiã ererecuarã. Jembaaquiato turã sacuañ ño ngue Dios semñ nguiã ererecuarã. Jembaaquiã sacuañ eã ño ñene. <sup>9</sup>Jaembusiquiche sereãte sechimbese je.

<sup>10</sup>Mbia ñee icuãte raque seje. —Pablo reco mose ishõ, ñee asi asite equia ucheẽ mbesa mbesa mondo nande je co, i jemo nguiã serĩ ũquĩ. —Siqui mose nanderese, ererecuã raã naa aquiatuãte cote, i jemo nguiã serĩ ũquĩ. <sup>11</sup>Ae ñee nguiã ũquĩ nae, ũquĩ je tacheẽ. Co secheẽ asi asi ambesa mondo quia jẽje aque nae, anyae sí ra ñee asi asite seso mose jendea huee. Secheẽ mbesa ji ra achabiã seso mose jendea huee.

<sup>12</sup>Ae ñee mbeite quia uturã niñ, ũquĩ na eã ño se re.

—Aque rã si chõ aico nguiã se co, i beite equia ũquĩ.

—Seturãte aico aque si co, i beite equia ũquĩ no. ũquĩ ñee mose ũquĩ, earacuayãte riqui ũquĩ.

<sup>13</sup>Seturã nda asañ sañ eã. Dios ae chõ “hue eso, pe eso”, i nguiã seje co. Ae chõ ngue semondo nguiã jendea. <sup>14</sup>Se rane ngue Dios semondo jẽje Cristo cheẽ nenei nenei sacuañ nda. Nyebe hue jenda ja sembaerã, se embaaquiato sacuañ Dios cheẽ ndese. Ae Dios riqui “hue eso” i ãte seje nae, huee ra asoã. <sup>15</sup>—Sechim-baaquiato chõ ũquĩ nde, ae aronea tuchite quia emo ñim-baaquiato je co. Jẽ Cristo icua i i tuchi mose, jendobeinda quia ra ambaaquiato i i tuchi oso cote reae.

<sup>16</sup>Seso sete jendobei Cristo cheẽ nenei nenei hue jenda je. Sechim-baaquiato ae aroneate emo ñim-baaquiato je. <sup>17</sup>Emo ñee turãse mose mbae mo niñ, sã Dios rĩñ nguiatu ñee turã. <sup>18</sup>Ae uturã sañ sañ nguiã nae, Dios biãte ũquĩ. Ae rĩñ nguiatu Dios riqui ñee turãte nae, ũquĩ nguiatu Diobi tuchi re.

#### Mbia mbaaquiato icuã icuãsa rese ra jẽingochĩ

**11** Jeñimbirãcuã jiri se ñee mose jẽje jẽ. Seturã tasañ sañ jiri ñee jẽje. <sup>2</sup>Aqueteãte jendese jẽ. Dios mbaerã jẽ, ae que se ra jẽ. Sã acuanĩ mo ndiqui siqui eã mbei ngu mo ndese no. Sã mbia emee acuanĩdu mo je cote no. Eñ tae si chõ jemee Cristo je. Cristo miñ mbaerã nda jẽ cote chã. <sup>3</sup>Sã mbei Eva mbiñĩrĩ cose no. Eñ jenyẽ si arõte jẽ ndeae. Eñ si arõ mbia jembicha Cristo icha si. Jemundua icuãte chõ nda reae. Cristo miñ ndese chõ jẽingo jẽ. Sã acuanĩ ndiqui ngu miñ ndese no. <sup>4</sup>¿Mbaerã jenyiisaquia turã mbia jembaaquiato icuã icuã mose re? Mbia Jesús abareã nenei nenei mose jẽje re. Mbia Espiritu Turã abareã abe renei nenei mose jẽje re. Mbia Jesús cheẽ turã abareã nenei nenei mose jẽje re no. Se que ũquĩ asenei senei ãte quia jẽje resẽ. <sup>5</sup>ũquĩ ñee ndese que jenyiisaquia, ¿mbaerã nda jenyiisaquia eã secheẽ abe rese re? Se quia Jesús cheẽ aicua tuchi quia ũquĩ si co resẽ. <sup>6</sup>Secheẽ turã eãt e raque. Seaquiature quia aico nguiã Dios cheẽ ndese co. Jẽingo seicuate ũquĩ ndesẽ.

<sup>7</sup>—Mbae jemondo seje, ae ãte que se quia Dios cheẽ nenei nenei mose jẽje ra. ¿Eicuãte ũquĩ nde? Aico minguate que se quia jẽje ra. Jẽingo turã sacuañ Cristo rese. ¿Eicuãte ũquĩ nde no? <sup>8</sup>Seico mose jendese jembaaquiato quiatu mose, mbae mo ngue jemee ãte

quia seje ra. Jesús quiato ishonda quiatu que mbae mo mee mee nguia seje ra, se siqui mose jendese. <sup>9</sup> Seico mose jendese que mbae jemondo eäte seje resê. Sembae eã mose que “mbae embu seje” ae äte jêje resê. Jesús quiato que ngaë Macedonia si nae, ùquĩ nguia tu que mbae mee tuchi sembae eã mose resê. “Mbae embu seje” ae eã mbei ra jêje. <sup>10</sup> Cristo riqui sechianguí re co. Ùquĩ aicuate. Sebite “mbae embu seje” iã mose se jêje. “Acaya jenda que mbae mee tuchi ndeje ra”, i aroneate emo seje jeni. <sup>11</sup> ¿Mbaerã ño mbae aisiã jêsi chã? Achesequa eäte quia jendese reae. Tei. Ùquĩ eã ñene. Achesequate rei jendese resê. <sup>12</sup> Mbia ñee eã sacua nda mbae aisiã mbei jêsi resê. Ae Jesús abareã senei senei nguia nae, ùquĩ ñee eã sacua. “Pablo rã sí chõ ure re” ùquĩ i eã sacua. <sup>13</sup> Cristo cheë nenei neneisa turã eã ño ùquĩ nde. Mbia mbirĩ irĩsa chõ ùquĩ nde. Cristo cheë nenei neneisa raã ñooño ño nguia ùquĩ. <sup>14</sup> Satanás na sí chõ ùquĩ ndiqui nguia ùquĩ. Satanás uturã saã saã ño nguia. Angel turã naa naa ño nguia no. <sup>15</sup> Ae siqui Satanás ndui nae, ùquĩ nda uturã saã ñooño Satanás na sí. Nyebe ra Dios ùquĩ mbutiã tuchi emo mose.

#### Pablo mbae rasi saã tuchi

<sup>16</sup> “Earacuayã” jenyechĩ nda seje jê. “Earacuayã” jenyeraque seje, seandu rã se. Secuasus tasaã saã mbirĩ na jêje. <sup>17</sup> Ae aico ñee jêje namo nae, Dios cheë eã ño ùquĩ nde. Earacuayã na ño aico nguia ñee jêje. Secuasus asaã saã ño nguia ñee jêje co. <sup>18</sup> Sã mbia riqui ucuasus raã naa jate no. Eĩ tae rã se abe secuasus raã naa jêje. <sup>19</sup> Jêaquiatute reĩ jê ndeae. Jêingo ñimbirãcuãte eaquiata je ùquĩ. Seaquiata je abe jeñimbirãcuã ño. <sup>20</sup> Ae icuã icuã mbeite riqui jêje nae, ùquĩ je jêingo ñimbirãcuã mbeite ùquĩ. Jembuquieĩ quieĩ chooño mose. Jembae mbutiã chooño mose abe no. Ucuasus raã naa mose abe no. Ucuã mose jêsiba rese abe no. Ùquĩ je jêingo ñimbirãcuãte ùquĩ. <sup>21</sup> Se quiatu que ùquĩ asaã saã eäte quia jêje ra. Aico mingue chõchĩ jêje. Acheë asi asi eã ñochĩ jêje. Emo ucuasus raã naa mose, se quia secuasus asaã saã mbite nguia esi. Earacuayã na ño aico nguia ñee se co. <sup>22</sup> ¿Hebreos ùquĩ nde? Se abe chõ ñene. ¿Israelitas ùquĩ nde? Se abe chõ ñene. ¿Abraham nducucha riirĩ ùquĩ nde? Se abe chõ eno nde. <sup>23</sup> ¿Cristo rimba chõ ùquĩ nde? Se quia Cristo rimba tuchi esi re. Earacuayã na ño aico nguia ñee co. Se quia serecoteã tuchite Dios cheë nenei nenei mose esi re. Se quia mbia seiruã nua tuchi nguia esi. Se quiatu ngue mbia sematã matã tuchi nguia esi. Se quiatu ngue mbia seiquia serĩ serĩ tuchi nguia. <sup>24</sup> Judíos que seiruã nua mbei quia ra. Treinta y nueve azotes bei que eriqui seiruã nua nda. Emo mose treinta y nueve no. Emo mose eĩ sí no. Cinco veces chee. <sup>25</sup> Ira que euru uru serese tres veces ra. Emo mose que sei sei sita je ra. Tres veces que barco ñimĩ ama ndiite re seje ra. Emo mose que aitõ ama ndiite re barco eã nda. Abebi chõ ngue sequia ra. Nyaashĩ mĩ abe que amumba quia mbebi ra. Barco ñimĩ mose seje. <sup>26</sup> Acuatã tuchi que sequia ra. Mbae icuã ngue seiquia arõ

arõ tuchi quia ra. Secuata mose ama ndui. Seico mose abe sucha cuasu no. Seico mose turuquia rĩ no. Mbia mbae mbuquiachãsa que seiquia arõ arõ tuchi quia no nda. Seresenda abe que seiquia arõ tuchi no nda. Judíos eã abe que seiquia arõte no nda. Jesús quiato chooño abe que seiquia arõte no nda. <sup>27</sup> Serisirõ ngue nyichuarõ arõ tuchi quia ra. Aqueã mocoĩ mocoĩ tuchi que se quia no nda. Seriaçuã mocoĩ mocoĩ tuchi que eriqui ra. Seisei abe tuchi que eriqui ra. Nyiiseĩ ngue airara mocoĩ mocoĩ tuchi quia ra. Seirao eã tuchi que eriqui no nda. <sup>28</sup> Ùquĩ mĩ eã ngue ra. Jesús quiato rese abe que aico ndua ndua ra. Sã iglesia jenda ja ja siqui tuchi Jesús rese, ae beite sequia ndua co. <sup>29</sup> Jesús quiatu mo mbae rasi raã mose, se abe seya eã ndasite riqui erese co. Emo icuã icuã mose Jesús quiatu mo je, se abe paama i rasite aico co.

<sup>30</sup> Sequirãcuã ndese eã nda seya riqui nguia. Sequirãcuã nea ndese chõ nda seya riqui nguia. <sup>31</sup> Acheë ñooño eäte quia co. Dios quia secheë icuate nguia. Jesucristo ru chõ Dios re. Sã mbia riqui ñee turã mbei erĩ. <sup>32</sup> Aretas resenda que serequia rei Damáscos ra. Seiquia sacua. Ae que alcalde ra. Ae que mbia mondo rei eiquesa raarõ nda. Setarõ nda eña nde. <sup>33</sup> Hue rĩ ngue asoã mbei ra. Mbia que sembuquichi imbu irairu ye ra. Ventana ni. Eĩ ae que oso chee mbia icuã si ra.

#### Pablo ibatenda tea cuu

**12** Secuasus asaã saã ñochĩ nguia co. Ae rese Dios semumae mae mbeite cuu nae, ùquĩ nguia tu tasenei jêje. <sup>23</sup> Cosete que Dios sererao ibate cuu ra. Hace catorce años. Serete resebe Dios sererao reae. Seaĩ achõ ere no ae. Aicuayãte se. Dios ae eicua nguia. <sup>4</sup> Dios que sererao ibate ra. Huee que ibatenda cheë turã achandu ra. —Ae erechandu nae, ùquĩ nda ereseicheĩ mbia je, i que Dios seje ra. <sup>5</sup> Ibatenda cheë andure secuasus asaã saã arondete raque se. Sequirãcuã je ra secuasus asaã saã eã. Sequirãcuã nea ndese chõ seya riqui nguia. Sequirãcuã nea mose quia Dios uquirãcuã mee tuchi nguia seje cote. <sup>6</sup> Secuasus ra asaã saã ndaque, asaã ñooño eã ño se re. Dios quia que uquirãcuã mee seje ra. Mbae ja raã sacua. Secuasus ra asaã saã eäte jêje. Jê ae chõ nda jemaes nguia serese seicua nonde. Jê ae chõ nda secheë jeñandu nguia seicua no. <sup>7</sup> Ae rese Dios semumae cuu nae, ùquĩ eturã tuchite seje. Ùquĩ ndese maende que aico secuasus raã naa arõte raque ra. Nyebe Dios nyu raanguia mondo nguia sequi rĩ. Satanás sembecoteã sacua. Dios semingo tochi sacua. <sup>8</sup> —Nyu raanguia esiqui sesi, ae tuchi rei que Cristo je tres veces ra. <sup>9</sup> Cristo que ñee seje ra. —Coche rei ñene. Sã ñiño ndei. Seturã nguia tu amondo mbeite nguia ndeje co. Ndequirãcuã nea mose quiatu sequirãcuã amee tuchi nguia ndeje, i que Cristo seje ra. Nyebe seyate riqui nguia sequirãcuã nea ndese co cote. Ùquĩ mose quia Cristo riqui nguia uquirãcuã mee tuchi seje co. <sup>10</sup> Nyebe seyate riqui nguia sequirãcuã nea mose. Mbia ñee icuã mose abe. Mbia icuã icuã mose seje abe. Mbae eã mose seje abe no. Se mbae icuã irara mose Cristo rĩ

abe no. Ūquĩ ja mose seyate riqui co. Cristo quiatu uquirãcuã mee tuchite nguiã seje, sequirãcuã nea mose.

### Jeñia jembitorõ se oso nonde jendea, i Pablo

<sup>11</sup> Sebiãte raque se sí ñee turã mose serĩ. Jẽ nguiatu jeñee turã mbite raque serĩ, mbia ñee icuã mose seje. Ae rui jẽingo nae, ūquĩ eaquiato ãte riqui sesi ūquĩ. Seaquiato eã ndaque se abe. Ae rui jẽingo nae, Jesús cheẽ mbuchecuasa chooño ño ūquĩ nde. <sup>12</sup> Dios cheẽ mbuchecuasa tuchi chõ se re. Seico mose jendese. Aico minguete que sequia seico mose jendese ra. Mbia mae sayã ngue asaã saã tuchi quia ra. Dios quirãcuã ngue siqui tuchi quia serese ra. <sup>13</sup> Aico turãte que sequia jẽje ra. Sã aico turãte iglesias ataque jenda je no. Eĩ si. Jẽ mii je chõ ngue “mbae jembu seje” ae eã nguiã. ¿Ūquĩ eicuãte jẽje re? “Mbae jembu seje”, iã mose jẽje.

<sup>14</sup> Aico icoquiato oso nonde jendea a. Co rei tres veces co cote. Co aico oso jendea co. “Mbae jembu seje” aeã tuchi ra jẽje. Mbae achosei chiãte jembae. Jesús rese jẽingo mose, ūquĩ mii ño achosei nguiã. Jendu rã ño aico nguiã jẽje. Sã mbia riirĩ ndiqui mbae mo mondo mondo eã ngu je no. Sã eru chõ ndiqui mbae mondo mondo nguiirĩ je no. <sup>15</sup> Sembae amondo ja bite raque jẽingo sacuã Cristo rui. Sereco abe amondo bite raque jẽingo sacuã Cristo rui. Sechesequa tuchi mose jendese, ¿mbaerã jẽingo nyesequa eãte serese jẽ nde? <sup>16</sup> “Mbae jembu seje”, ae ãte que sequia jẽje. Ūquĩ jẽicuate raque. ¿Mbaerã nguia jẽingo ñee ñooño nde? “Pablo que nandembĩrĩ irĩ nda”, ¿mbaerã jenyere? <sup>17</sup> ¿Mbaerã jeñee ūquĩ nde? Ae amondo jẽje jembaaquiato sacuã nae, ūquĩ abe que jembĩrĩ irĩ eãte resẽ. Ūquĩ ngue jembae isiãte sembaerã ndesẽ. <sup>18</sup> Tito que amondo jendea nanderesenda rese resẽ. Ae abe que jembae isiãte resẽ. Se rã si chõ ngue eriqui jẽje resẽ.

<sup>19</sup> Achiquisã eãte sequia jẽsi co resẽ. Dios résa chõ aico nguiã ñee jẽje. Cristo rĩrĩ ño aico nguiã ñee jẽje. Se mbae mo naa mose jẽje, jẽingo tuchi sacuã Cristo rese chõ ñene. <sup>20</sup> Seso mose jendea, sembia eã arõte. Ae sebite se, ūquĩ jẽsaã eã arõte seje. Ae jembite nae, ūquĩ asaã eã arõte se abe jẽje. Jeñee icuã icuã nda jenyue serésaa reae. Jẽingo icuã icuã ja ra jenyue reae. Jenongue mbae ra jenyosei chosei jẽ sí chõ ndeae. Jenguasu ra jẽsaã ñooño sésa reae. <sup>21</sup> Seso mose jendea ra Dios sembia eã tuchi se mae mose jẽicuã ndese reae. Seireĩte ra jẽicuã ndese mae mose. Jẽicuã cose ndare si jẽhui eã mbei chõchĩ namo nyee. Ae jeninisiã nae, ūquĩ ndese jẽingo bei chõchĩ ūquĩ. Ae jendu eã

nae, ūquĩ ndese abe jẽingo bei chõchĩ ūquĩ no. Mbae aba ireingua rese jẽingo bei chõchĩ ūquĩ.

### Hui bei Pablo saludar i mbia je

**13** Aso quia jendea aque cote. Co rei tres veces co cote. Emo mii sembiirandu mose mbae icuã ndese, achanduchõ nda se. Emo nyeremo ñee mose, aque mose quiatu ra echeẽ achandu cote. <sup>2</sup> Ae eicuã saã saã nguia nyii nae, sã aico ñee asi asite ee nyii no. Ūquĩ sí je chõ aico nguiã ã mbesa ã. Huiicuã ndecha eã mose ra achimbirãcuã eã ee cote. Jẽ ja je chõ aico nguiã ñee ūquĩ. Seico mose raanguia jendese. <sup>3</sup> —¿Ma Cristo quirãcuã ndiqui Pablo rese ma nde? jenyere equia nyii nae. Cristo quirãcuã ndese ra jemae secheẽ asi mose quiatu jẽje cote. Cristo que mbae saã ja tuchi jẽje uquirãcuã je ra. <sup>4</sup> Cristo mbia mbucha quia ira rese iquia nyii nae, aque mose que equirãcuã neate rei ra. Dios quirãcuã nguia emingo bei nguiã co cote. Sã Cristo quirãcuã nea ndei nyii no. Eĩ ño urequirãcuã nea ure namo nde. Ureico rei nguiã erese co. Ae chõ uremingo nguiã Dios quirãcuã je co. Ae quirãcuã je ra ureico jembaaquiato quiatu.

<sup>5</sup> Jẽ ae chõ jendua. —¿Cristo aicua quia sechiangui re re? jenyere ja ja chõ jeñiangui re. Jemae nguia jenyiese sí. Jẽ Cristo icua chooñoa mose, Cristo riqui jeñiangui re ūquĩ. ¿Ūquĩ ndese jẽingo iranuate re? <sup>6</sup> Ure quia Cristo ureicua chooñoa nguiã ã. Ūquĩ ndese nda jẽirandu rã seje chã. <sup>7</sup> Urecheẽ tuchi quia Dios je jenii ã. Jẽ mbae icuã naa eã sacuã. Mbia ndua turã sacuã eã ure rĩrĩ ño ureico nguiã ñee Dios je jenii ã. Jẽ mbae icuã naa eã sacuã ño ñene. Mbia ra ñee icuã ndaque ure je. <sup>8</sup> Mbae icuã mo nandesã aroneate Dios cheẽ ndobeishĩ. Mbae turã nguiatu nandesã Dios cheẽ mose. Dios cheẽ nguia ichõiño eã nde. <sup>9</sup> Coche mbia riqui nguiã ñee icuã icuã ure je. Jẽ nguia jẽingo bei Cristo quirãcuã ndese. Jẽ nda Cristo jẽicua tuchi rã seje chã. <sup>10</sup> Secheẽ asi asi ambesa quia seso nonde jendea a. Se ñee asi eã sacuã seico mose jendese. Dios quiatu ngue uquirãcuã mee nguiã seje. Jembiiacuã sacuã eã ño ngue Dios uquirãcuã mee nguiã seje. Jemingo tuchi sacuã Cristo rese chõ ñene.

<sup>11</sup> Aico hui secheẽ mbesa mbesa si a cote, Seresenda. Jesucristo jẽicua tuchi quia. Jẽya bei tuchi jẽingo erese. Jẽingo turã mbei chõ nguia jenyiese. Ūquĩ mose ra Dios siqui tuchi jendese. Ae ra jemingo turã mbei jenyiese. <sup>12</sup> Saludar jenyere turã mbei quiatu quia jenyue. <sup>13</sup> Jesús quiato a jenda saludos mondo quia jẽje aque. <sup>14</sup> Sã Jesucristo turã ndiqui bei jendese. Sã Dios riqui nyesequa tuchi jendese. Sã Espiritu Turã ndiqui bei jendese no. Amén.

# GÁLATAS

## Ilo ucheẽ mbesa mondo Galacia jenda je

**1** Pablo chõ se re. Jesucristo chiirabo chõ se re. Mbia mo ngue seirabo eã nguiã. Dios ae chõ ngue seirabo ra. Ucheẽ nenei nenei sacua. Ae sí que Jesucristo raaque mbuquera ra. <sup>2</sup>Seresenda ja rese chõ aico nguiã ã mbesa jêje a. Jesús quiato Galacia jenda ja je.

<sup>3</sup>Sã Dios turã ndiqui bei jendese. Sã ae riqui jembia bei. Nanderu chõ ae re. Sã Jesucristo turã abe riqui jendese. <sup>4</sup>Ae quiatu ngue mano nguiã nandecuã ndibishorõ. Nandembui sacua mbae icua si. Ae icua ndese nandeco mae mae nae, ùquĩ si. Nanderu cheẽ nguire chõ ngue Jesucristo mano nguiã nande je. <sup>5</sup>Sã mbia riqui ñee turã mbei Dios je. Amén.

## Cristo mi mbia rirõsa huicuã si

<sup>6</sup>¿Mbaerã jêingo hui hui jei Dios si ùquĩ nde? Ae sí chõ ngue “jêingo Cristo turã ndese” i jêje resẽ. ¿Mbaerã jêingo Cristo cheẽ abi abi re? Siqui emo ñee ndese re. <sup>7</sup>Nyeremo eã ño Cristo icha ñeenda re. Uturã mi je chõ Cristo riqui nguiã nandemingo bei. Nandehisaã turã je eã ño Cristo riqui nguiã nandemingo bei co. —Nandehisaã turã je ra Cristo nandemingo bei, i chõchĩ mbia nguiã jêje ùquĩ. <sup>8</sup>Acheẽ se quia jêje nyii nae. —Uturã je achõ ño Dios riqui nguiã nandemingo bei co, ae se quia jêje nyii nae. Eĩ mbei chõ ñene. —Hue rĩ eã ño Dios icha re, i mose emo jêje, sã Dios ùquĩ mbasi tuchi. —Hue rĩ eã ño Dios icha re, se abe i mose, sã Dios sembasi tuchi se abe. Angel ibatenda abe mbasi rae, ùquĩ ñee mose. <sup>9</sup>Acheẽ namo ngue jêje, ùquĩ taseneimbe jêje: —Nandehisaã turã je chõ Dios riqui nguiã nandemingo bei co, i mose emo, sã Dios ùquĩ mbasi tuchi. Ae acheẽ jêje nyii nae, ùquĩ abi tuchi chõ eriqui nguiã ñee ùquĩ. <sup>10</sup>“Sã mbia riqui turã seje”, ae ãte quia co. “Dios ae chõ nda seisi turã nguiã”, ae chõ nguiã co. “Sã mbia riqui turã seje”, se i bei mose, eĩ nda Cristo rimba eãte rei se.

## Cristo chimbaaquiatu chee que Pablo ra

<sup>11</sup>Tacheẽ nyecua jêje, Seresenda. Dios icha asenei nguia jêje nae, secheẽ ae eã ño ùquĩ nde. Mbia cheẽ ae eã ño eno nde. Dios cheẽ ae chõ ñene. <sup>12</sup>Mbia mo ngue esenei eãte seje ra. Jesucristo mi ño ngue esenei nguiã seje. <sup>13</sup>Jêirandu que equia serese cose resẽ. Jesús icuayã mose se nyii. Seico mose judíos ramei ñee ndui. Siqui rocoĩ Jesús cheẽ ndui. Seicua tuchite que eriqui Dios quiato je nyii ra. “Jesús quiato tambutiã ja

tuchi”, ae que se quia aque mose ra. <sup>14</sup>Moisés cheẽ ndui que aico tuchi rei sembuchecha ja si ra. Seramei ñee ndui que aico tuchi rei quia mbia ja si ra. <sup>15</sup>Aquere que Dios seisi Jesús quiatorã cote ra. Dios que seirabo cose seã mose nyii ra. Uturã je que seirabo ra. <sup>16</sup>Dios que nguiĩrĩ teacuquia seje cote ra. Se Dios ririĩ nenei nenei sacua judíos eã je. “¿Mañi ae ra se re?” ae eã ngue oso ñee mbia mo je ra. Dios nguiĩrĩ ndeacuquia mose seje. <sup>17</sup>Jerusalén abe que asoã no nda. “¿Mañi ae ra se re?” ae eã ngue oso hue jenda Jesús chimbaaquiatu ñiinda je no nda. Arabia que aso jei se ae ra. Aquere que aso nyebi Damasco ra.

<sup>18</sup>Tres años mose ramo ngue aso Jerusalén cote ra. Pedro rea que aso aque mose ra. Huee que aico erese quince días ra. <sup>19</sup>Jacobo abe rese que amae huee ra. Jesús nongue que ae ra. Ùquĩ mi ndese que amae Jesús chimbaaquiatu ra. <sup>20</sup>Acheẽ ñooñoa tuchi chõ nguiã ã mbesa jêje a. Dios secheẽ ñandute quia co. <sup>21</sup>Jerusalén ngue asecha oso Siria cote ra. Cilicia abe no. <sup>22</sup>Jesús quiato Judea jenda que seicuayã mbeite quia aque mose ra. <sup>23</sup>Jirandu randuchõ ño ngue equia serese ra. “Ae icua icua ndiqui Jesús quiato je nyii nae, aque riqui Jesús renei nenei co cote. Mbia Jesús icua sacua”, i que equia jirandu randu serese ra. <sup>24</sup>Nyebe eyate riqui nguiã serese cote. Ñee turã turã Dios je.

## Cristo chimbaaquiatu ataque Pablo isi turã

**2** Catorce años mose ramo ngue asobe Jerusalén cote ra. Bernabé rese. Tito abe que arao serese ra. <sup>2</sup>Dios ae que “eso Jerusalén” i seje ra. Huee que acheẽ nyecuayã Jesús quiato rerecua ja je ra. Ae asenei senei mbeite quia Dios cheẽ judíos eã je co nae, ùquĩ ni ngue acheẽ ja Jesús quiato rerecua je ra. Ùquĩ secheẽ icua sacua. Ùquĩ sembaaquiatu sacua se Dios cheẽ abi mose. <sup>3</sup>“Circuncisión nandesaã na Tito je”, i ãte que Jesús quiato rerecua quia ra. Judío eã ndaque Tito. <sup>4</sup>Jesús quiato choño abe que chi hue Jesús quiato tuchi mumbara mbara ra. Ndua ndua rei que equia ra. Ure mbae icua naa naa sacua ndaque. “Sã circuncisión naa naa Moisés cheẽ ndui”, i rei que equia urerĩ nda. Ebiã tuchi que eriqui ureico mose Cristo mi ndese ra. “Sã eriqui judíos ramei ñee ndui bei”, i chõ ngue equia ra. <sup>5</sup>Ùquĩ ñee ngue uresiquisã tuchi quia ra. Jêingo bei sacua Dios cheẽ turã mi ndese. “Jesucristo turã ae nandemingo bei nguiã co”, jentye sacua. Jêingo rocoĩ judíos rerecua cheẽ ndui. <sup>6</sup>Dios quiato rerecua que sembaaquiatu quiato eãte mbae mo ni nda. “Ã abe esenei senei nguia judíos eã je”, i ãte que ererecua seje

ra. Dios quiato rerecua tuchi ùquĩ ndeae. Aicuayãte se. “Ererecua achõ ño taisi turã”, i ãte Dios. Nandechiã ndese quia eriqui nguiã mae ja. <sup>7</sup> Jesús quiato rerecua iate que serese ra. Se Dios cheẽ nenei nenei mose judíos eã je. Ererecua que ñee nyue ra. —Sã Dios Pedro mondo judíos je no jẽ. Dios cheẽ nenei nenei sacua no. Eĩ si chõ Dios Pablo mondo quia judíos eã je re. Dios cheẽ nenei nenei sacua ee re, i que ererecua ñee nyue ra. <sup>8</sup> Sã Dios Pedro mondo judíos je no. Dios sí chõ ngue semondo nguiã judíos eã je no. Se echeẽ nenei nenei sacua ee. Dios ùquĩ mingo bei nonde. <sup>9</sup> —Dios chõ Pablo mondo quia judíos eã je re, i ja que Jesús quiato rerecua ja cote ra. Jacobo. Pedro rese. Juan ndese. Nyebe eriqui nguiã seo isi isi. Bernabé o abe isi no. —Coche jẽingo nguiã Dios cheẽ nenei nenei judíos eã je. Ure Dios cheẽ nenei nenei mose judíos je, i que ñee turã ja ure je ra. <sup>10</sup> —Mbaecha reã je chõ jẽingo mbae mondo mondo, i mii ño ngue ure je ra. Ùquĩ ño asaã saã mbei rei nguiã co.

### Pablo ñee asi Pedro je Antioquíaa

<sup>11</sup> Pedro tu mose Antioquíaa, acheẽ asite que ee ra. Mbae icua nguiatu que esaã huee ra. <sup>12</sup> Quiaru turãte que equia judíos eã ndese nyii ra. Aquere que judíos mo ngaẽ ngasẽ cote ra. Jacobo resenda. Pedro que quiaru sereã judíos eã ndese cote ra. Eireĩte que judíos si ra. Nyebe nyiicuasẽ nguiã judíos eã si cote. Ucuasu raã naa esi cote. Judíos abe raque Jesús quiato. <sup>13</sup> Nyebe Jesús quiato judíos abe nyiicuasẽ nguiã judíos eã si cote. Pedro rui sí. Ucuasu raã naa judíos eã si cote. Bernabé abe chee que nyiicuasẽ judíos eã si cote ra. Pedro rui si no. <sup>14</sup> Dios cheẽ ndui si eã ño ngue Pedro riqui nguiã. Judíos nguesenda rese. Nyiicuasẽ mose judíos eã si. Nyebe acheẽ asi nguiã Pedro je mbiásaa. —Nde Jesucristo icua mose, erehuĩ que judíos ramei ñee si cote ra. Judío raque nde. ¿Mbaerã ereico ñee judíos eã je re? “Judíos ramei ñee ndui jẽingo”, i ee re.

### Judíos abe ra siqui bei Jesucristo icua mose

<sup>15</sup> Judíos chõ ndaque nande. Judíos eã na eã ndaque nande. Mbia icua na eã ndaque nande. <sup>16</sup> Emo mii siqui turãyã mbeite quia Moisés cheẽ ndui si co. Dios emingo bei sacua. Moisés cheẽ mumbasa ja tuchi chõ nande re. Jesucristo icua mose quiatu ra Dios nandemingo bei. Nyebe nandeico nguiã Jesucristo icua ã. Dios nandemingo bei sacua. Moisés cheẽ ndui si nandeico eã ndaque, ae que ee ra. <sup>17</sup> “Cristo que mano nandeicua ñi nda”, nande bei equia ã. ¿Ùquĩ ño nandembicuã nguia re? Tei. Cristo riqui nandembicuã eã mbei co. Cristo quiatu nandembirandu quia nandeicua ndese co resẽ. <sup>18</sup> Se Jesucristo icua mose, judíos ramei ñee si que ahui cote ra. Se siqui si mose erui, eicuãte ùquĩ cote. <sup>19</sup> Moisés cheẽ ngue aicuate rei ra. Ùquĩ ngue seicua mbutiã eã mbei ra. Moisés cheẽ sí chõ ngue sembiirandu Jesucristo rese cote ra. Jesucristo que seicua mbutiã cote ra. Seico bei nonde cote.

<sup>20</sup> Cristo mano mose, se abe que amano erese ra. Se ae aicoã nguiã co cote. Cristo riqui sechiangui re co cote. Equirãcuã je chõ aico nguiã mbae raã naa co. Dios riiri aicuate quia co. Ae chõ ngue nyesecua tuchi nguiã serese. Ae chõ ngue mano nguiã seicua ñi. <sup>21</sup> Dios turã aisiteã teã eãte quia co. Moisés cheẽ mumbayã mose eã ño Dios riqui nguiã aba icua mbutiã. Ùquinde rae, Jesús manoño.

### Moisés chimbesa aba mingo bei aronea

**3** ¿Mbaerã jẽaquiata tuchi riqui re, Galicia jenda? ¿Aba jembaaquiata icua tuchi quia Cristo rĩ nde? Cristo mano ngue asenei tuchi rei jẽje resẽ. Jẽisi turãte rei que equia nyii. ¿Mbaerã jẽingo hui serĩ serĩte esi cote re? <sup>2</sup> Moisés cheẽ mumbayã mose eã ño Espíritu Turã ique nguiã jeñiangui re. Jẽ Jesucristo icua mose chõ ngue re. Se Jesucristo renei mose jẽje chõ ngue re. <sup>3</sup> ¿Mbaerã jẽaquiata riqui re? Moisés chimbesa que jẽicua mbutiã eã ndesẽ. ¿Mbaerã jẽingo siqui beite erese re? Siqui rocoĩ Jesucristo mii ndese. <sup>4</sup> Mbae rasi que jẽsaã tuchi quia Jesucristo rĩ nyii resẽ. Jẽhui eã ño esi jẽ. Ñ nda ae rasi jẽsaã nguia nyii nae, ùquĩ iru eã. <sup>5</sup> ¿Mbaerã Dios Espíritu Turã mondo jẽje chã? ¿Mbaerã ño Dios mbia mae sayã naa naa jẽje chã? ¿Moisés cheẽ jemumbayãte quiatu quia ee re? Tei. Ùquĩ eã ñene. Jẽ nguia Jesucristo jẽicuate nguiã ùquĩ. <sup>6</sup> Sã Abraham no. Abraham ngue Dios icuate quia ra. Nyebe Dios Abraham isi turã nguiã. <sup>7</sup> Nyebe Dios riqui nguiã “Abraham nducucha” i huiicuaa je co. <sup>8</sup> “Judíos eã abe ra Dios riiri icua. Ùquĩ abe ra Dios mingo bei”, i que embesa ji cose ra. “Nderĩ nda aico turã mbia ja je’, i que Dios Abraham je ra”, i que embesa ji ra. <sup>9</sup> Sã Abraham Dios icua tuchi no. Sã Dios turãte riqui ee no. Ae Dios icua quia namo nae, ùquĩ je abe chõ Dios turã ndiqui nguiã Abraham ndese.

<sup>10</sup> Sã emo ndiqui ñee no. “Moisés cheẽ ndui taico bei Dios semingo bei nonde”, sã emo ndiqui i no. Ùquĩ nda nyoĩ chõ tata cuasu. Sã embesa ji riqui ñee no. “Emo embesa ji cheẽ mumba mbiĩ mose, echeẽ mumba tuchi raanguia chõ ùquĩ nde”, i que embesa ji ra. <sup>11</sup> Dios ra ñee jiri jiriã emo ñi. “Co que embesa ji cheẽ mumbayã mbei quia ra. Nyebe taisi turã”, i eã nda Dios emo je. Ae je Dios riqui “co taisi turã”, i nae, Dios icuate quiatu nguiã ee ùquĩ. Nyebe ra ùquĩ ndeco siqui bei. <sup>12</sup> “Dios cheẽ mumba eã mbei mose quia ra Dios nandemingo bei”, i mose emo, Dios icuayã ño nguiã ùquĩ. <sup>13</sup> Cristo que nandembui Moisés cheẽ si cote ra. Nande Moisés cheẽ mumba mose, ùquĩ nda nandemombo eã tata cuasu cote. Cristo quiatu ngue mbae rasi aba ireingua saã tuchi nguiã nande je. Sã embesa ji riqui ñee no. “Aba ireingua tuchi mae mose embucheseco ji ira resenda rese”, i que embesa ji cose ra. Jesús mbucha nonde ira rese. <sup>14</sup> Dios turã sacua judíos eã je chõ ngue Jesús mbae rasi aba ireingua saã tuchi nguiã. Dios judíos eã mingo bei sacua ño ngue re. Sã Dios turãte riqui Abraham je nyii no nae. Eĩ si sacua Dios turã judíos eã je chõ ngue eno nde.

### Dios contrato saã Abraham je

<sup>15</sup> Sã mbia mo ndiqui contrato raã emo je no. Sã firmar i embesa mii no. "Eĩ nguiatu", i aroneate emo ee cote. Embesa jite quia cote re. <sup>16</sup> Eĩ si que Dios contrato raã Abraham je no nda. Abraham ndiirĩ je abe no. "Abraham ndiirĩ ja je", i eã ngue embesa ji ra. "Abraham ndiirĩ je", i chõ ngue ñee nguiã aque mii je. Cristo riĩ ño ngue ñee nguiã. <sup>17</sup> Tacheẽ nyecua tuchi rã jẽje. Dios que contrato saã Abraham je cose ra. —Mbae tasaã ndeje. Nderiirĩ je abe no, i que Dios Abraham je cose ra. Mbesa que aque mose ra. Aquere que Moisés ucheẽ mbesa cote ra. Aquere tuchi 430 años ua mose cote. Moisés cheẽ ngue contrato mbutiã aroneãte ra. Dios cheẽte quiatu ngue contrato re. <sup>18</sup> Dios que ñee Abraham je cose ra. —Mbae tasaãño ndeje. Nde mbae mo naa ndocoĩ seje, i que Dios ñee Abraham je cose ra. —Nde Moisés cheẽ mumbayã mose quiatu mbae tasaã ndeje, iã ngue Dios ee ra. —Nde mbae mo naa ndocoĩ, i chõ ngue ee ra. <sup>19</sup> ¿Mbaerã ño nda Moisés chimbasa cheẽ nandechandu chã? Mbia huĩcuã icua sacua ño Moisés chimbasa re. Cristo tu mose chõ ngue Moisés chimbasa cheẽ ua nguiã. Sã Dios contrato naa Abraham ndiirĩ je nyii no. Cristo je chõ eriqui nguiã "Abraham ndiirĩ" i. Dios rane ngue ucheẽ mondo ángeles je ra. Angeles que emondo Moisés je cote ra. Aquere que Moisés embesa mbia je cote ra. Mbia echeẽ mumbayã nonde. <sup>20</sup> Sã Dios contrato naa Abraham je no. Ae sí chõ ngue ñee nguiã Abraham je. "Secheẽ esenei Abraham je", iã ngue Dios emo mondo ñee Abraham je ra.

### Nandeico Cristo icua ã cote; Moisés cheẽ ndui siqui rocoĩ

<sup>21</sup> Ae contrato Dios saã Abraham je nae, Moisés chimbasa ũquĩ mbutiã aroneate quia co. Moisés chimbasa aba mingo bei arõ mose, eĩ nda Jesucristo manoate rei. Moisés chimbasa aba mingo bei aroneate. Nandechiã abe mbitirõ aroneate no. <sup>22</sup> "Mbia icuã ja chõ ñene", i que embesa ji ra. Nyebe nandemo mbae mo turã naa aroneate siqui bei sacua. Jesucristo icuasa quia ra Dios mingo bei ucheẽ nguire. Jesucristo icuate quia ñene. Mbae mo naa ndocoĩ Dios je nyii.

<sup>23</sup> Cristo tu nonde que nandeico rei ñee nda. "Moisés cheẽ nandemumbayã" i rei ra. Moisés cheẽ ngue nandemumbayã aroneate quia ra. "Cristo ra tu" i que equia nande je, ũquĩ ño ngue nandesaarõ arõ nguia ra. <sup>24</sup> Mbia mbaaquiatusa rã ño Moisés chimbasa re. Mbia mbiirandu que Cristo rese ra. Mbia siqui nonde Cristo mii ndese tu mose cote. Cristo icua nonde. Dios Cristo icuasa isi turã mbei nonde cote. <sup>25</sup> Nandeico Cristo icua ã cote. Nyebe ra nandeicoã Moisés cheẽ ndui cote. <sup>26</sup> Nandeico Jesucristo icua jate ã. Nyebe Dios riirĩ ja chõ nande re. <sup>27</sup> Nandembucha ji nandeico mose Cristo riĩ, Cristo rã sí chõ nandeico nguiã ã cote. <sup>28</sup> Nande Jesucristo icua ja mose, nyiabiã ja chõ nandeico nguiã ã cote. Judíos ra siqui turã judíos eã je

cote. Ererecua ra siqui turã ngũimba je cote no. Mbia ra siqui turã ja nyiese no. Aque mii na tuchi chõ nda nandeico ja nguiã Cristo rese cote. <sup>29</sup> Cristo icuasa chõ jẽingo nguiã ũquĩ. Nyebe Abraham ndiirĩ abe chõ jẽingo nguiã ũquĩ no. Ae turã nda Dios saã Abraham ndiirĩ je nae, jẽje chõ nda eraã nguiã.

**4** Sã mbaecha riirĩ mo no. Sã mbae raã aroneate ae ae uñetẽ mose no. Erimba rã si chõ nda eriqui mbia cheẽ mumba eã. Mbaecha riirĩ ndaque. <sup>2</sup> Ae rese eriqui ndua nae, ũquĩ ndese eriqui aroneate. Uraarõsa nduasa achõ ndese chõ nda eriqui. Ucuasu mose ramo ño nda eriqui ndua ae ae cote. "Co tasaã", i cote. <sup>3</sup> Eĩ si chõ nande nyii re. Mbia riirĩ na sí. Jesús tu nonde. Mbia cheẽ achõ ndui chõ ngue nandeico nyii ra. Jesús tu nonde. <sup>4</sup> Dios que "coche ñene" i cote ra. ũquĩ mose que nguiirĩ mondo mbia je íbii cote ra. Dios riirĩ ngue tu mbiarã nda. Moisés cheẽ ngue emumbayã mbei quia eico mose íbii ra. <sup>5</sup> Ae que tu nandembui bei Moisés cheẽ sí cote ra. Dios nandererequia sacua nguiirĩ na cote. <sup>6</sup> Dios riirĩ ño nande cote re. Nyebe Dios Espiritu Turã mondo nguiã nandechiangui re cote. Nyebe nandeico nguiã Paba i tuchi Dios je namo cote. <sup>7</sup> Dios riiri tuchi chõ nande cote re. Erimbachõ eã. Nyebe ra Dios mbae mondo tuchi nande je cote ucheẽ nguire.

### Pablo ndua tuchi Jesús quiato rese

<sup>8</sup> Jẽ ngue Dios jẽicuayãte quia nyii ra. Dios abareã ndese chõ ngue jẽingo aque mose ra. <sup>9</sup> ũquĩ jẽingo Dios icuate ũquĩ cote. Dios abe riqui jẽicuate co cote. ¿Mbaerã nguia jẽingo huĩ serĩte esi cote re? ¿Mbaerã nda jẽingo sí dios abareã nimbarã nde? Dios abareã quirãcuã eãte nyeresẽ. Mbae mo naa aroneãte nande je resẽ. <sup>10</sup> "Co tenda mbae mo nandesã Dios je Dios nandesi turã sacua", jenyẽ chõchĩ nguiã ũquĩ. "Co nyasi mbae mo nandesã Dios je Dios nandesi turã sacua", jenyẽ chõchĩ nguiã ũquĩ no. Eicuã tuchi chõ ũquĩ nde. <sup>11</sup> Jaembaaquiatu quiatu iru chõ se reae.

<sup>12</sup> Se rã ño jẽingo ae. Sã aico eãte Moisés chimbasa cheẽ ndui sí co no. Sã jẽ abe jẽingo eãte erui nyii no. Sã jẽicuã eãte emo mose seje no. <sup>13</sup> Se Jesucristo renei namo mose jẽje, serasite quiatu ngue se aque mose re. ũquĩ jẽicuate quia ũquĩ. <sup>14</sup> Mbae rasi que asaã tuchite rei aque mose ra. Serasi que jẽucuayã eãte quia aque mose ra. Serasi que jẽisiteã eãte quia aque mose no nda. Angeles que jẽsaã ño seisi turã aque mose ra. Jesucristo que jẽsaã ño seisi turã aque mose ra. <sup>15</sup> Seisi turã tuchi que se aque mose ra. Jendesa que jemondo bite quia seje aque mose ra. ¿Mbaerã jẽingo secheẽ isi sereãte cote re? <sup>16</sup> Dios cheẽ ngue asenei turã tuchi quia jẽje. ¿ũquĩ je chõ jẽingo seucuãyãte cote re? <sup>17</sup> Ae riqui jembaaquiatu icuã icuãte ũquĩ nae, ũquĩ siqui sete raque jendese ũquĩ. Mbae turã ñi eã ño ñene. Jembãcha sacua ure sí chõ ñene. Jẽingo sacua ũquĩ achõ ndese chõ ñene. <sup>18</sup> Coche rei ũquĩ siqui jendese Dios cheẽ nenei nenei turã mose jẽje. Sã eriqui jembaaquiatu turã turã mbei. Seicoã mose abe jendese. <sup>19</sup> ¿Mbaerã jẽingo sembia eã tuchi ũquĩ nde?



Jêhui serĩ serĩ mose Dios turã si. Sã ãquẽ ndasi riqui cuña je no. Eĩ ño seya eã ndasi nguiã jendese co. Jêingo sacuã Cristo rã si. <sup>20</sup> ¿Mañi ae ra se quia jêje re? Aico rã nda jendese chã. Se ñee tuchi nonde jêje. Secheẽ mbesa rocoĩ mondo jêje.

### Sã Abraham ndiirĩ nyeremo no

<sup>21</sup> ¿Mbaerã jêingo ñee nde? “Moisés cheẽ nandemumbayã, Dios nandemingo bei sacuã”, ¿mbaerã jêingo i re? Moisés cheẽ jêicuayãte quia reae. <sup>22</sup> Moisés chimbese chõ nandembairandu nguiã Abraham rese co. Abraham ndiirĩ nyeremo ndei que ra. Co mii ngue eninisite riirĩ nda. Sara, i que eninisite je ra. Agar, i que erimba je ra. Aque abe que Abraham nbiirĩ ndei ra. Nyebe Abraham ndiirĩ nyeremo ndei nguiã. <sup>23</sup> Mbia rã si chõ ngue erimba tiirĩ ee ra. Dios ñeende ee nyii quiatu que eninisite tiirĩ ee ra. —Neninisi ra tiirĩ ndeje, sã Dios i ee nyii no. Ūquĩ io sacuã ño eninisite tiirĩ cote ra. <sup>24</sup> Nandemundua sacuã ño ūquĩ nde. Contrato rã si chõ Sara re. Contrato mó na ño Agar no nde. Ae contrato Dios saã Moisés je Sinaí no nae, Agar rã si chõ ūquĩ nde. Ae siqui bei quia ūquĩ contrato rui nae, mbia rimbachõ na ño ūquĩ nde. <sup>25</sup> Sinaí rã si chõ Agar re. Arabia jenda chõ Sinaí re. Jerusalén na si chõ Sinaí re. Ae siqui quia Jerusalén nae, erimba rã si chõ ūquĩ nde. Erimba rã si chõ judíos ja no nde. Jesucristo icua rocoĩ. <sup>26</sup> Jerusalén mo ño chĩ nguiã ibate pe no. Ae mbia hue jenda nae, mbia rimba mo eã ño ūquĩ nde. Hue jenda chõ nande abe no nde. <sup>27</sup> Sã embesa ji riqui ñee no: Ndeya chõ eico, tiiriã je. Ndeya chõ eico, ãquẽ ndasi raãsa eã. Nderiirĩ nda eretea tuchi cote. Eru chirirõ nguia ra tiirĩ tuchi eru rerecua si cote, i que embesa ji ra. <sup>28</sup> Dios riirĩ tuchi chõ nande re. “Seriiirĩ tuchi ra ūquĩ”, ã i Dios nanderĩ nyii no. Sã ñee Isaac nii nyii no. <sup>29</sup> Sã Dios ñee Abraham je nyii no. “Nderiirina tamondo ndeje Isaac”, sã i ee no. Sã Isaac nyaacuquia Espiritu Turã nii no. Sã Agar riirĩ icuã icuã Isaac je cote no. Eĩ si chõ namo no nde. Ae siqui tuchi judíos cheẽ ndui nae, ūquĩ icuã icuã ndiqui namo nande je ã no. <sup>30</sup> ¿Mañi ño embesa ji cheẽ ña? “Erimba emombo chõ. Eriirĩ ndese. Eninisite riirĩ na eã ño erimba riirĩ nde. Erimba riirĩ siqui aroneate eninisite riirĩ ndese”, i que embesa ji ra. Eĩ si chõ ae siqui tuchi quia judíos cheẽ ndui nae. Siqui aroneate Jesús quiatorã. <sup>31</sup> Erimba riirĩ na eã tuchi chõ nande re. Eninisite riirĩ na tuchi chõ nande re. Nande Jesús icua mose.

### Cristo nandembui Moisés chimbese si cote

**5** Cristo que nandembui Moisés chimbese si cote ra. “Moisés chimbese cheẽ nda semingo bei”, jenyechĩ nda jẽ. Ae ra i ūquĩ, mbia rimba rã ño ūquĩ nde. <sup>2</sup> Tacheẽ nyecua tuchi rã jêje. Circuncisión nda jêsaachĩ. Moisés chimbese cheẽ ndui ra jêingochĩ cote jẽ. Cristo mii ndese chõ jêingo cote. Jẽ circuncisión naa mose, jêingo turã eã ño nguiã Cristo rui ūquĩ cote. <sup>3</sup> “Moisés chimbese cheẽ tamumbayã mbei”, i raanguia

chõ circuncisión nde. <sup>4</sup> “Dios ra seisi turã seico bei mose Moisés cheẽ ndui” i mose jemo, Dios cheẽ abi tuchi chõ ūquĩ nde. Dios turã si nyiicuasẽ tuchi chõ ūquĩ nde. <sup>5</sup> Espiritu Turã ndiqui nanderese co. Nande Jesucristo nandeicuate quia ã. Nyebe ra Dios nandeisi turã Jesucristo mii nii. <sup>6</sup> Nandeico mose Jesucristo rese, eĩ ja chõ nande ee re. Ae circuncisión saã nae, ae circuncisión saã eã no nae, eĩ ja chõ nande ee re. Jesucristo icua mose, ūquĩ nguia eturã tuchi re. Nandechesecua mose mbia rese, ūquĩ nguia eturã tuchi no nde. <sup>7</sup> Jêingo turãte rei que equia nyii. ¿Aba jembui Cristo cheẽ si cote re? <sup>8</sup> Dios eã ño ngue jembui nguiã esi. Dios chõ ngue “jenyu” i nguiã jêje. <sup>9</sup> Sã levadura riqui no. Eñetẽ mondo mose mbichae ye, mbuquiche ja rae. <sup>10</sup> Dios ra jendeaquiato bei. Mbia mo jembucha eã sacuã esi. Ae jembucha serĩte quia esi nae, ūquĩ nda Dios mbasi. Ererecua raque ra emo. <sup>11</sup> “Circuncisión jêsaã na”, ae ãte quia mbia mo je co. “Circuncisión jêsaã na”, se i mose, eĩ nda judíos icuã icuã eãte rei seje. Eĩ nda judíos paama i ãte rei seje Cristo mano nenei nenei mose mbia je. <sup>12</sup> Ae “circuncisión jêsaã na”, i quia jêje nae, ūquĩ nda nguete chisia tuchi rã jendecha chã.

<sup>13</sup> Jesucristo que jembui Moisés cheẽ si ra, Seresenda. Ae icuã jenyosei chosei quia nae, ūquĩ ndese ra jêingochĩ cote jẽ. Jêingo turã nguiatu quia jenyue. Jenyesequa tuchi quiatu quia jenyiese. <sup>14</sup> Dios cheẽ ja tuchi chõ ã nde: “Sã ereico nyesequa ndechiese no. Eĩ ere si chõ nyesequa emo ndese”, i que Dios cheẽ nda. Nandechesecua mose mbia rese, Dios cheẽ nandemumbayã tuchi chõ nguiã ūquĩ. <sup>15</sup> Paama jenyechĩ nda jenyue jẽ. Jenyishiu shiuchĩ nda eno jẽ. Ūquĩ naa naa mose ra jêhui ja ja chee Cristo si.

### Ae icuã nandehosei chosei quia nae, ūquĩ si nandehui

<sup>16</sup> Tacheẽ nyecua tuchi jêje. Espiritu Turã ñee ndui bei jêingo. Ae icuã jenyosei chosei quia nae, ūquĩ ndese nda jêingoã cote chã. <sup>17</sup> Ae mbae icuã nandehosei chosei quia nae, Espiritu Turã quiatoã tuchi chõ ūquĩ nde. Ūquĩ quiatoã tuchi chõ Espiritu Turã no nde. Ae nandehosei chosei quia, nyebe ra ūquĩ nandesã eã. <sup>18</sup> Jêingo mose Espiritu Turã ndui, “Moisés cheẽ nda nandemingo bei” jenyue eã nda cote. <sup>19</sup> Ae siqui quia ubi icuã ndese nae, mbae icuã esaã ata atate quia ã. Siqui siqui chõ nguiã ngüinisiã ndese. Cuña abe siqui siqui chõ nguiã ngu eã ndese no. Siqui chooño mbia rese. <sup>20</sup> Dios abareã ndese siqui chooño. Brujería abe rese siqui chooño. Mbia ucuãyã cuãyã. Siqui icuã icuã nyue. Mae icuã icuã emo ndese. Paama i jei jei emo je. Abei chiã. Mbia mbuqueta queta. <sup>21</sup> “Í achĩ sembae”, i mbia mbae osei osei. Mbia iquia. Quiacua. Siqui chooño mbae ja rese. Ae ã icuã ñumumbara saã saã mbeite quia nae, ūquĩ nderecuarã eã mbei ra Dios.

### Espiritu Turã ño aba mingo nguiã mbae turã ndese

<sup>22</sup> Ae siqui quia Espiritu Turã ndese nae, Espiritu Turã ño emingo nguiã mbae turã ndese ã. Nyesequa chõ

nguiã mbia rese. Eya chõ eriqui nguiã. Quicoi coi eã ño nguiã. Siqui tochi chõ nguiã. Siqui turã ño nguiã. Ucheẽ mbuchebi chebiã ño nguiã. <sup>23</sup> Eseteã ño eriqui nguiã. Ae ae chõ nyiteaquiatu nguiã mbae icuã si. Nande ãquĩ naa naa mose, emo ñee aroneãte nande je cote. <sup>24</sup> Sã Cristo mano nyii no. Eĩ si chõ Cristo quiato undua icuã mbutiã nguiã no. Cristo mano nyabe.

<sup>25</sup> Sã Espiritu Turã ndiqui nandereco mingo turã co no. Eĩ nande sí siqui turã erui jẽ. Ae nandererequia turã bei nonde mbae turã ndese. <sup>26</sup> Nandecuasu ra nandesaã saãchĩ jẽ. Nandeicuã techĩ nda nandechue jẽ. "Aque rã eãchĩ se", nandechĩ nda mae icuã icuã nandenongue rese jẽ.

### Jendua chõ nguia nyiese mbae mo naa jenongue je

**6** Emo mbae icuã naase i i mose, "Dios rui eico" jenyẽ chõ ee. Ae jemo siqui tuchi quia Dios rese, ãquĩ mo ñee ee. Embucuata turã sí nonde Dios rese. Jenẽe mingue mingue chõ nguia ee. "Mbae icuã tã i arõte se abe je", jenyẽ chõ nguia ndua jẽ abe. <sup>2</sup> Jendesenda ia eã ndasi mose, jendua chõ nguia erese mbae mo naa naa ee. Cristo cheẽ mumbayã ja chõ ãquĩ nde. <sup>3</sup> "Seaquiatute rei ñene", i mose eaquiatuã mo, ae sí chõ ñimbĩĩĩ irĩ nguiã aque. <sup>4</sup> Ae ra eresaã mbae mo nae, esaã turã mbei chõ nguia. ãquĩ mose ra ndeya quiátu tuchi ndechisaã ndese. Mae ndocoĩ emo nyisaã ndese. <sup>5</sup> Nande ae ae nandechĩmbirãcuã nguiátu nandeya eã ndasi ae ae je.

<sup>6</sup> Emo siqui mose jembaaquiatu quiatu Cristo rĩĩ, mbae ja quia jemondo mondo quia ee. <sup>7</sup> Erechĩmbĩĩĩ irĩchĩ nda ndechue si jẽ. Dios abe erembĩĩĩ irĩ aroneate. Ae ra erechitiquia mbae mo nae, ãquĩ sí chõ nda ereucua. <sup>8</sup> Ae siqui quia ubi achõ ndese nae, ãquĩ nda ua chee. Ae siqui Espiritu Turã ndui nae, ãquĩ nda

Espiritu Turã mingo bei. <sup>9</sup> Nandechĩmondocho eã ño nguia mbae turã naa naa mbei jẽ. Nandehui eã mbei chõ nguia esi jẽ. ãquĩ mose ra Dios mbae mee tuchi jee nande je cote. <sup>10</sup> Mbae turã nandesaã saã mbei chõ nguia mbia je. Jesús quiato je quia mbae turã nandesaã saã tuchi jiri.

### Pablo hui bei saludar i mbia je

<sup>11</sup> Seo ae je chõ co ambesa mondo nguiã jẽje aque. Sã letras cuasute. <sup>12</sup> Ae "circuncisión jẽsaã", i quia jẽje nae, siqui turã sacua mbia rese chõ ãquĩ nde. Siqui turã ndocoĩ Cristo rese. "Cristo ae ra aba mingo bei" i sereã. Siquichete quiatu mbia si re. <sup>13</sup> Ae circuncisión saã nguia nae, ãquĩ abe riqui eã Moisés cheẽ ndui ãquĩ. <sup>14</sup> "Iĩ nda mbia riqui ureruĩ", i chõ nguiã "circuncisión jẽsaã" i jẽje ãquĩ. Ucuasu ra esaã saã jẽ circuncisión naa mose. Eyate ra jendese cote, jẽingo mose erese. <sup>14</sup> Jesucristo mĩĩ ndese chõ nda seya se. Ae mano ira rese. Ae mĩĩ nĩĩ nda acheẽ ñee mbia je. Mbaemo ndese abe eã nda seya se. Jesucristo mano mose ira rese, se abe que amano mbae icuã si ra. Mbae icuã abe que mano sesi no nda. <sup>15</sup> Nandeico mose Cristo rese, eĩ ja chõ nande ee re. Ae circuncisión saã nae, ae circuncisión saã eã no nae, eĩ ja chõ nande ee re. Dios nandechiã mbiasu mose, ãquĩ nguiatu eturã tuchi re. <sup>16</sup> Ae siqui quia Jesucristo mĩĩ ndese nae, sã Dios turã ndiqui bei ãquĩ ndese. Sã Dios riqui embia bei. Sã Dios turã ndiqui bei ngũimba ja je. <sup>17</sup> Secheẽ nda jẽsibishorõchĩ namo jẽ. Emo mose abe jẽ. "Pablo eaquiatuãte", sã emo i eã cote. Sã mbae rasi airara rara beite quia Cristo rĩĩ co no. Sã seiruã nuasa cherõ areco serete rese co no jẽ. Jesucristo rĩĩ ño ãquĩ nde. <sup>18</sup> Sã Jesucristo turã ndiqui bei jendese, Seresenda. Amén.

# EFESIOS

## Pablo embesa Jesús quiato Efeso jenda je

**1** Se rei Pablo. Dios que seirabo ra. Jesucristo chim-baaquiatu sacuaã. Co ambesa mondo quia jêje aque. Jesús icuasa je. Efeso jenda je. <sup>2</sup> Sã Dios riqui uturã ndeacquia bei jêje. Jesucristo abe no. Sã ũquĩ ndiqui jembia bei.

## Cristo mbae turã saã ja nande je

<sup>3</sup> Nandechê turã mbei chõ nguia Dios rĩĩ. Jesucristo ru rĩĩ. Jesucristo rese chõ nandeico nguiaã ã cote. Ibatenda chõ nandeico nguiaã ã cote. Nyebe Dios riqui nguiaã mbae turã naa jate nande je co. <sup>4</sup> Dios que nandairabo nyii ra. Cristo rĩĩ. Mbae ao ja nonde. Nyesecua tuchi que nanderese ra. Nyebe nandeicuaã mbutiã ja nguiaã nandesĩ. Nandeico turã sacuaã enonde. <sup>5</sup> Dios que nandairabo tuchi coose ra. Mbae ao nonde. —Jesucristo rĩĩ nda seriirina jẽ, i que nande je nandeicuaã mose ra. <sup>6</sup> Nandechê mbei sacuaã Dios turã niĩ. Uturã je chõ nandei nguiaã Jesucristo rĩĩ. <sup>7</sup> Jesucristo mĩi ngue mano nanderirõ sacuaã mbae icuaã si ra. Ae rĩĩ ño Dios nandeicuaã mbutiã nguiaã nande si cote. Dios turãte quia nande je re. <sup>8</sup> Dios que uturã teacquia ja nande je ra. Nyebe eriqui nguiaã mbae icua jate nande je. <sup>9</sup> —Seriirĩ nda amondo mbia je íbii. Ae ra mbia mangue chooñoa jenda mingo ja serese cote, i que Dios cose ra. ũquĩ ngue eteacquia nande je cote ra. Nande eicua sacuaã. <sup>10</sup> Dios icoquiatu mose ra mbae mbuchiicuaabo ja cote. Nandemunua ja ra ñno Cristo nonde. Cristo ra mbae rerecua ja tuchi aque mose cote. Ibi jenda rerecua ja. Ibatenda abe rerecua ja.

<sup>11</sup> Ae Cristo saã nande je nae, ũquĩ niĩ ño ngue Dios nandairabo nguiaã cose. Mbae tiã mose que Dios nandairabo nyii ra. Ae sí mbae turã naa naa sacuaã nande je. Dios cheẽ nguire mbae riqui nyecua bei ã. <sup>12</sup> Urecheẽ turã mbei sacuaã Dios rĩĩ ño ngue ureirabo nguiaã. Ure rane ngue Cristo ureicua nyii ra. <sup>13</sup> Jẽ abe que Cristo jêicua chee cote ra. Jẽ echeẽ turã andu mose. —Cristo ra jendirõ jêicuaã si, i mose jêje. Jẽ Cristo icua mose que Espiritu Turã Cristo mbae marca mĩi jendese ra. —Espiritu Turã tamondo Cristo icuasa je, i Dios quia nyii nae, aque sí que Cristo mbae marca mĩi jendese cote ra. <sup>14</sup> Espiritu Turã ndiqui nandechiangui re co. Nyebe nandeico nguiaã ñee. —Dios ra mbae mee ja nande je ucheẽ nguire, i. Dios que nandei Jesús ruqui ribishorõ nda. Nandemingo bei ra erese cote. ũquĩ niĩ ño Espiritu Turã Cristo mbae marca mĩi nguiaã nan-

derese. Nandechê turã mbei sacuaã Dios rĩĩ ño ngue ũquĩ nde.

## Sã Dios jembirandu uquirãcuã ndese, i Pablo

<sup>15</sup> Airandu que jendese ra. Jesús jêicua tuchite quia ũquĩ. Jenysecua tuchite equia Dios quiato ja rese ũquĩ. <sup>16</sup> Nyebe aico nguiaã ñee hui ãte Dios je. Gracias, i bei ee jeniĩ. <sup>17</sup> —Paba, ndequiato embaaquiatu tuchi Cristo rĩĩ. Cristo eicua uquia tuchi ee, ae beite se quia Dios turã je jeniĩ co. <sup>18</sup> Acheẽ mbeite quia Dios je jeniĩ co. —Paba, ae turã nda eresaã je ndequiato je nae, ũquĩ ndese embirandu jiri namo. Ae turã nda eremeje ee nae, ũquĩ ndese abe embirandu. <sup>19</sup> Ndequirãcuã ndese abe embirandu, ae beite quia Dios je jeniĩ co. Dios quirãcuã nda ua eã mbei. Equirãcuã ndiqui Jesús quiato chiangui re ja ã. <sup>20</sup> Dios quirãcuã ae que Jesús raaque mbuquera si ra. Dios quirãcuã ae que Jesús mbocoi mĩi ujii ra. <sup>21</sup> Dios que Jesús mĩi mbae rerecuarã ja ra. Ae quia rei i tuchi ererecua mo si. Gobierno mo ab e si. Ae quia rei ecuasu tuchi ibi jenda ja si. Ibatenda abe mo si. <sup>22</sup> —Mbae ja rerecua tuchi rei Jesús, i que Dios ra. —Sequiato rerecua ja chõ ae re, i que Dios ra. <sup>23</sup> Dios quiato rei Jesús rete rã. Jesús riqui uquiato chiangui re co. Manguiti eriqui eã aroneate. Mbae aosa ja chõ ae re.

## Uturã niĩ Dios aba rirõ aba icuaã si

**2** Dios que ngueco mondo jêje cote ra. Jêicuaã niĩ ño ngue jêingo nguiaã eraaque rã nyii. <sup>2</sup> Mbia ataque rã tuchi que jêingo aque mose ra. Mbae icuaã naa naa ndesechi. Satanás ñee ndui beite que jêingo nyii ra. Equirãcuãte que eriqui jêje ra. Ae siqui ãte quia Dios rese nae, ũquĩ ño Satanás ñee mumbayã nguiaã ã. <sup>3</sup> Eĩ nande que equia cose nyii ra. Ae nandebite riqui mbae icuaã nyii nae, ũquĩ ndesechõ ño ngue nandeico ra. Ae rese nandeico ndua beite mbae icuaã nyii nae, ũquĩ ndesechõ ño ngue nandeico nyii ra. Mbia ataque rã sí chõ ngue nandeico mbae icuaã naa naa nda. Dios nda nandembasi nguiaã nandeicuaã niĩ ña. <sup>4</sup> Eyayãte quiatu ngue eriqui rei nguiaã nanderese. Nyesecua tuchite quiatu que equia nanderese ra. <sup>5</sup> Eraaque raãte raque nande nandeicuaã niĩ nyii. Nyebe ngueco turã mondo nguiaã nande je Cristo raaque mbuquera si mose. Dios turã ae chõ jendirõ nguiaã jêicuaã si. <sup>6</sup> Dios Cristo raaque mbuquera mose que nande abe mbuquera echabe ra. Dios que nandemingo erese ibate cote ra. <sup>7</sup> Dios turã tuchi riqui nande je Jesucristo rĩĩ co. ĩ nda mbia jirandu randu Dios chisaã turã ndese emo mose. Ibátee nan-

deico mose abe no. <sup>8</sup>Jě ngue Jesús jěicua ra. Nyebe que Dios jendirõ jěicua si ra. Uturã nii ño ngue jendirõ nguiã jěicua si. Jě ae jeñimbucha aroneate Jesús rese. Dios ae ngue jembucha nguiã erese. <sup>9</sup>Nandechisaã turã nii eã ño Dios nandembucha nguiã Jesús rese. Nyebe nandemo ndiqui uturã naa naa aroneate. <sup>10</sup>Dios ae que nandea ra. —Se emingo mose Jesu-cristo rese, aque mose quia ra mbae turã naa naa cote, i que Dios nanderiã cose ra.

### Cristo miñ ño mbia mingo turã turã nguiã nyiese

<sup>11</sup>Dios rese que jěingo ãte nyii ra. Ũquĩ si jětesareiaã ño. Judíos eã ño ngue jě ndesẽ. Nyebe judíos jendirõ nguiã. Circuncisión ngue jěsaã eãte judíos rã ndesẽ. <sup>12</sup>Jěingo eãte que Cristo rese nyii resẽ. Jěingo turã eãte que equia Dios rimba je resẽ. Dios cheẽ si que jěingo ishote resẽ. —Dios ra mbae turã saã nande je, jenyẽ ãte que equia ndua aque mose resẽ. <sup>13</sup>Jesu-cristo mbae chõ jě cote re. Ishote jěingo raque Dios si cose. Dios que jembucha tuchi uchiese Jesu-cristo mano nii nda. <sup>14</sup>Cristo miñ ño nandemingo turã nguiã nyiese ã. Ae miñ ño judíos mingo turã nguiã judíos eã ndese co. Ae miñ ño judíos eã mingo turã nguiã judíos rese co no. Ũquĩ ngue siqui icuãte quia nyue Cristo icuayã mose nyii ra. Mbiamii na ño eriqui nguiã siqui turã nyue ã cote. <sup>15</sup>Umano mose que Jesús judíos mbui mondo Moisés cheẽ si cote ra. Ae Moisés ñee, judíos echeẽ mumba eã sacua nae, ũquĩ si que Jesús embui cote ra. Nyebe judíos siqui turã arõte judíos eã ndese ã cote. Judíos eã abe siqui turã arõte judíos rese cote. Ũquĩ siqui mose Jesús rese, co miñ na ño eriqui nguiã ã cote. Mbiamii mbiasu ji rã ño eriqui nguiã ã cote. <sup>16</sup>Ũquĩ icua icua mose nyue que Cristo mano ũquĩ icua ndiquicharõ nda. Ũquĩ mingo turã ja nonde Dios rese. Siqui turã mose Dios rese, siqui turã nda nyue cote. <sup>17</sup>Cristo que mano mbiamii mingo turã sacua Dios rese ra. Tu que mbiamii mbingandu ja nonde nyiese ra. Judíos. Judíos eã abe mbingandu nonde nyiese. <sup>18</sup>Cristo que mano nande ja je ra. Judíos je. Judíos eã je abe no. Nyebe Espiritu Turã miñ nandemingo ja nguiã nyiese ã. Dios nandesichã ja arõte qui a ã cote. <sup>19</sup>Mbiamo eã ño jě Dios je cote re. ã jěingo ishõ eãte Dios si ã cote. Dios riiĩ tuchi chõ jě cote re. Cristo resenda ataque rã sí chõ jěingo nguiã ã cote. <sup>20</sup>Tuchua raã ji mo na ndei jě. Jesús chimbuaquiatu rei tuchia i rã. Dios cheẽ mbuchecuaa cose ndare abe rei tuchia a i rã no. Jesu-cristo rei ũquĩ i tuchi. <sup>21</sup>Nande Jesús icua mose, Dios chuchua turã naanguia chõ nandeico nguiã Jesús je ã. Nande Jesús quiato tubiriã i ite riqui ã. <sup>22</sup>Espiritu Turã ño jemingo nguiã Dios rese jě abe ũquĩ. Nyebe jě abe jěingo Dios chucharã ũquĩ. Dios riqui jeñiangui re ũquĩ.

### Judíos eã abe ra siqui Dios rese, i Pablo

**3** Se rei Pablo. Jesu-cristo rimba. A setarõ ji ñi jeniã a. Jě judíos eã miñ. —Judíos eã abe riqui Dios rimba ã, ae beite que se quia jeniã nda. Nyebe setarõ ji ñi nguiã

a. <sup>2</sup>—Judíos eã je chõ seturã esenei senei nde, i que Dios seje ra. Ũquĩ ndese beite aico co. Jěirandu equia serese reae. <sup>3</sup>—Judíos eã abe ra siqui serese. Secheẽ turã esenei senei ee, i tuchi que Dios sembaaquiatu ra. Ũquĩ ngue asenei jua chõ jěje ra, se embesa mose jěje nyii. <sup>4</sup>Sechimbesa rese jemaie mose ra jeñee cote. —Pablo Dios cheẽ icua tuchi chõ nguia judíos eã nii nde, jenyẽ ra cote. <sup>5</sup>—Judíos eã abe ra siqui serese judíos rã si tuchi, i eã ngue Dios mbiamii mo je cose ra. Namõ ño mbiamii jirandu nguiã ũquĩ ndese. Namõ ño Espiritu Turã Jesús chimbuaquiatu mbingandu nguiã ũquĩ ndese. Dios cheẽ mbuchecuaa abe mbingandu ũquĩ ndese. <sup>6</sup>ã ndei Dios cheẽ mbuchecuaa ramo ji ã: Judíos eã abe ra siqui Dios rese judíos rã si tuchi cote. Mbiamii rete miñ na nda eriqui ja cote. —Mbae turã tasaã jěje Jesu-cristo riiĩ, i mose Dios, judíos achõ je eã ño eriqui nguiã ñee. Judíos eã abe je chõ ñene.

<sup>7</sup>—Ũquĩ secheẽ esenei senei mbei quia mbiamii je, i que Dios seje ra. Mbae turã mo asaã eã ndaque Dios je nyii. Uquirãcuã abe que emee seje ũquĩ naa sacua nda. <sup>8</sup>Dios turã tuchite que seje ra. Se mbae raande rocoĩ ee nyii. Nyebe ñee nguiã seje. —Secheẽ esenei senei mbei quia judíos eã je. Ae rese mbiamii riqui jiranuate Cristo turã nae, ũquĩ esenei senei judíos eã je, i que seje ra. <sup>9</sup>—Ae turã nda asaã judíos eã je nae, ũquĩ ndese mbiamii mbingandu ja cote, i que Dios seje ra. Dios quiarei ndua ndua ũquĩ nyii. Mbae ao ja nonde nyii. <sup>10</sup>Mbaerã ño Dios mbiamii mbingandu ũquĩ ndese cote chã. Mbiamii jirandu sacua Dios aquiatu rese chõ ñene. Dios judíos eã mingo turã mose judíos rese, mbiamii ra nyuruirã tuchi mae Dios quirãcuã ndese. Ibatenda abe ra nyuruirã tuchi mae erese no. <sup>11</sup>Dios ndua ndua ũquĩ nyii. —Mbiamii chumumbarate riqui raque ã. Emo emo nda ambucha nyiese Cristo mano mose, i que Dios cose ra. Ũquĩ ngue esaã Jesu-cristo riiĩ cote ra. <sup>12</sup>Nandeico Jesu-cristo icuate ã cote. Nyebe nandeico nguiã siquicheate ñee Dios je ã cote. <sup>13</sup>Ae mbae rasi asaã nguia cárcel co nae, jeniã ño ñene. Seyate se mbae rasi raã mose jeniã. Jě abe jeñimbua chõ nguia serese.

### Cristo nyesecua tuchi uquiato rese

<sup>14</sup>Judíos eã abe chõ Dios mingo nguiã uchiese. Nyebe aico nguiã gracias i bei Dios je co. <sup>15</sup>ã nandechumumbarate riqui ibii ã nae, ũquĩ ndu ja chõ Dios re. Ibatenda abe ru chõ ae no nde. <sup>16</sup>Dios mbae saã ja arõte nande je. Ebite mbae raã mose nande je. Nyebe aico nguiã ñee ee jeniã a. —Paba, Espiritu Turã emondo tuchi echiangui re. Embuquirãcuã sacua, ae chõ nguiã ee a. <sup>17</sup>—Paba, sã Cristo riqui tuchi echiangui re. Sã Cristo icua tuchi. Sã eriqui nyesecua tuchi Cristo rese, ae beite se quia Dios je jeniã co. <sup>18-19</sup>Mbaerã ño Dios riqui nyesecua tuchite nanderese co. Co eriqui nyesecua tuchite nande rese co. Jendua tuchi quiatu quia ũquĩ ndese. Sã Cristo quiato riqui ndua ja ũquĩ ndese. Sã Dios riqui tuchi jeñiangui re. <sup>20</sup>Dios quirãcuã ndiqui beite nandechiangui re co. Nandembirãcuã mbeite equia co. Nyebe eriqui mbae raã ja arõte

nande je co. Ae rese nandeico ndua eāte nae, ũquĩ abe chee esaã arõte quia nande je co. <sup>21</sup> Sã Jesucristo quia-to riqui ñee turã mbei Dios je Jesucristo rĩĩ. Mbae ua ja mose chee. Eĩ si ra equiato quia ñee turã mbei erĩĩ. Amén.

#### Hue rĩ ja chõ Espĩritu Turã ndiqui nguiã Jesús quiato mundua

**4** Setarõ ji aĩ Jesús rĩĩ a. Secheẽ amondo quia jẽje aque. Jẽingo turã ño nguia Cristo rã si. Dios chi-irabote quia jẽ nde. <sup>2</sup> Jẽseteã ño jẽingo. Jẽingo tochi chõ nguia. Jendoseĩ nguiatu chõ nguia jenyue. Jenyesequa chõ nguia jenyiese. <sup>3</sup> —Hue rĩ ja chõ nandeico ndua jẽ, jenyue chõ nguia jenyue. Sã Espĩritu Turã ndiqui jemundua hue rĩ ja. <sup>4</sup> Jesús rete mĩ na ño nande re. Espĩritu Turã mĩ ño siqui nguiã nandechian-gui re co no. Jesús mĩ na nda nande ja nandeico. <sup>5</sup> Ae mĩ ño nandererecua ja re. Ae mĩ ndese chõ nandeico ja nguiã ã. Aque mĩ ñi ño ngue bautizar i nguiã nande je no. <sup>6</sup> Dios mĩ ño nanderu ja re. Ae mĩ ño nandemin-go nguiã mbae rese. Ae mĩ ño siqui nguiã nandente re co no. <sup>7</sup> Dios que nandechisaã ae aerã mee nande je ra. Cristo que uturã mee mee nande je ra. Ae ra nandesaã saã, ũquĩ naa naa turã sacuaã. <sup>8</sup> Sã embesa ji riqui ñee no:

Cristo que nyui oso ibate ra.

Mbia tarõ ji que equerao ra.

Mbia chisaã ae aerã ngue emee mee mbia je ra, i que embesa ji ra. <sup>9</sup> Jesús que siqui ibátee nyii ra. Aquere que eru nguichi íbii cote ra. <sup>10</sup> Ae sí que oso nyui ibei robei cote ra. Mbae rerecuarã ja sacuaã ngue ae cote ra. <sup>11</sup> Ae que mbia chisaã ae aerã mee ee ra. —Apóstoles ra jẽ, i que emo emo je ra. —Secheẽ embuchecua checua quia mbia je, i que emo emo je ra. —Mbia sequiatoã je secheẽ turã esenei senei mbei serĩĩ, i que emo emo je ra. —Mbia serimba eteaquiato bei, i que emo emo je ra. —Mbia embaaquiato quiato bei quia, i que emo emo je no nda. <sup>12</sup> Eĩ ngue Dios uquiato mbaaracua racua ja uchisaã ae aerã ndese ra. ũquĩ mose ra Jesús quiato Jesús oseĩ i i tuchi cote. <sup>13</sup> ũquĩ mose ra nandendua ja Jesucristo rese hue rĩ ja. ũquĩ mose ra Jesucristo nandeicua i i tuchi. Jesucristo rã nda nandeico chee ũquĩ mose. <sup>14</sup> ũquĩ mose ra nandeico ñimbirãcuã tuchi Cristo rese. “Tambĩĩĩ rĩĩ Cristo rĩĩ” i mose emo nande je, nandeicoã nda ũquĩ ndese. Nandendua ata ata eã nda Cristo rĩĩ. Ae mĩ ndese chõ nda nandeico bei. Mbia rĩĩĩ na nda nandeico ndua ata ata eã. <sup>15</sup> ũquĩ mose ra nandechẽẽ ñooño eã. Mbia ra nandembĩĩĩ iriã. Nandechesequa ja ra equia mbia rese. Cristo rã si chõ nda nandeico turã. Dios quiato rerecua tuchite quia ae re. Sã nandẽquĩ nanderete rerecua no. <sup>16</sup> Sã nanderete riqui ñimbirãcuã ja no. Eĩ si chõ Cristo rimba nguiã ñimbirãcuã ja siqui turã nyiese. Sã nanderete no. Nanderete resenda siqui turã ja mose, nanderete rasiã ja rae.

#### Ae icuã jẽsaã saã nguia nyii nae, ũquĩ jẽsaã saã eāte quia namo ã

<sup>17</sup> Jesús cheẽ tuchi chõ ã nde: Dios icuasa reã na nda jẽingochĩ cote jẽ. Ndua chooño ño nguiã mbae rese ũquĩ. <sup>18</sup> Eãquĩ ãtã ño ũquĩ nde. Dios cheẽ andu sereã nea je chõ ũquĩ nde. Nyebe Dios riqui nguiã nguenco mee eã tuchi ũquĩ je. <sup>19</sup> Mbae icuã achõ ndese chõ eriqui nguiã ndua ndua. Eireĩ nguiãte mbae icuã naa naa mose cote. Oo oo tuchi mbae icuã ja rese. <sup>20</sup> ũquĩ ngue Cristo jembaaquiato quiato eã jẽ nda. <sup>21</sup> Jẽirandu que Jesús rese resẽ. Ae sí chõ ngue jembaaquiato resẽ. Jembaaquiato que ucheẽ turã ñi nda. <sup>22</sup> Jeñian-gui renda icuã si jẽhui chõ. Aba mbĩcuãsa tuchi chõ ũquĩ nde. Aba mbĩĩĩ rĩĩ ño ũquĩ nde. <sup>23</sup> Jendua ndua jembiasu chõ ae. Ae rese jẽingo ndua icuã icuã nyii nae, ũquĩ si jẽtesarei chõ cote ae. <sup>24</sup> Jeñimbiasu chõ nguia ae. ũquĩ mose ra jẽingo Dios rã si. Jẽingo turã tuchi ra equia ee.

<sup>25</sup> Jeñee ñooño eã ná nguia jendesenda mo je cote ae. Nyiesenda ja chõ nande cote re. <sup>26</sup> Jẽ paama i mose, paama jenyue turã ño nguia. Paama jenyue ocoã ño nguia. Tenda oso nonde ti jenyue. <sup>27</sup> Jẽ paama i oco mose, diablo ra jembĩcuãte cote. <sup>28</sup> Ae mbae mbuquiachã quiachã nguia nae, sã mbae mbuquiachã eã cote. Sã ae ae mbae ao ao o je icua cote. Sã eriqui mbae mondo mondo mbaechea reã je cote. <sup>29</sup> Jenyuru jendecochõ ño nguia ñee ndocoĩ mbae icuã ñi jẽ. Mbae turã ñi ño jẽingo ñee mbia je jẽ. Emundua ndua sacuaã Dios rese. <sup>30</sup> Espĩritu Turã nda jembia eã eãchĩ jẽ. Ae chõ ngue Cristo mbae marca mĩ nguiã jendese. Nyebe jẽingo nguiã ñee. —Cristo ra nandembiasu erã si, i. <sup>31</sup> Paama jenyechĩ nda emo ñi. —Ĩ achĩ se, jenyechĩ nda emo ñi jẽ. Jẽtasẽ tasẽchĩ nda emo je. Jeñee icuã icuãchĩ nda emo ñi. <sup>32</sup> Jẽturã ño jẽingo jenyue. Jẽseteã ño jẽingo jenyue. Jendesenda icuã icuã mose jẽje, jẽtesarei chõ eicuã si. Sã Dios jẽicuã mbutiã jẽ Cristo rĩĩ nyii no.

#### Dios quiato siqui bei mbae turã ndese

**5** Dios rĩĩĩ tuchi chõ jẽingo nguiã ã. Nyesequa tuchi equia jendese co. Erã si chõ jẽingo. <sup>2</sup> Jenyesequa tuchi quia mbia rese. Sã Cristo riqui nyesequa tuchite nanderese no. Sã mano nandeicuaã ndiquicharõ oveja rã no. Emano mose que Dios ia tuchi erese ra.

<sup>3</sup> Cristo mbae chõ jẽ cote re. Nyebe jẽingo eã emo ninisi rese. Eruã mo ndese abe no. Emo mbae ra jenyosei choseichĩ. Eicuãte ũquĩ. <sup>4</sup> Jenyuru jendecochõ ño nguia ñee ndocoĩ mbae icuã ñi. Mbae icuã aba ireingua rĩĩ jeñee eã. Eicuãte ñee mose ũquĩ. Gracias jenyue quiato quia Dios je. <sup>5</sup> Emo siqui mose ngũinisiã ndese, aque ra siqui eã Cristo rese, Cristo siqui mose ererecua. Ae mbae icuã saã saã mbeite quia nae. Ae emo mbae chosei chosei quia nae, ũquĩ abe ra siqui eã Cristo rese. Emo mbae oseĩ oseĩ mose, Dios abareã ndese siqui raanguia chõ ũquĩ no nde. <sup>6</sup> Ae ũquĩ saã saã nguia mbae icuã nae, ũquĩ je ra Dios mbae rasi

raanguquia tuchi. "Ichõĩño ñene" ichĩ nda emo jembĩĩrĩ irĩ jẽ. <sup>7</sup> Ae ùquĩ saã saã nguia mbae icuã nae, ùquĩ ndese ra jẽingochĩ jẽ. <sup>8</sup> Itondaruqui re rã ngue jẽingo cose ra. Nyaáshĩĩ ño jẽingo nguia Jesús rese ã cote. Nyebe jẽingo turã. <sup>9</sup> Ae siqui nyaáshĩĩ nae, ùquĩ siqui turã ño nguia ã. Ñee ñooño eã ño nguia emo je ã. Siqui ãte equia mbae icuã mo ndese ã. <sup>10</sup> Ae Dios bite riqui nae, ùquĩ ndese chõ jẽingo ñimbacuaquiati quiatu. <sup>11</sup> Ae itondaruqui riinda saã saã nguia mbae icuã nae, ùquĩ nda jẽsaã saãchĩ erese jẽ. Echiao icuã ñi ño jeñee ee emundua jẽ. <sup>12</sup> Ae ùquĩ saã nyecuayã cuayã nguia mbae icuã nae, aba ireĩte ñee ùquĩ ñi. <sup>13</sup> Jẽ ùquĩ nyiao icuã mbuchecua mose ee, ndua ndua ra erese cote. Emo emo siqui arõte Cristo rese cote. Itondaruqui riinda recha mbae icuã. <sup>14</sup> Sã embesa ji riqui ñee no: Ae uque saã saã nguia nae, sã ùquĩ ñumumba. Ae siqui quia eraaque rã nae, sã ùquĩ quera si. Ùquĩ mose ra Cristo uturã ndeacuquia ee, i que embe-sa ji ra.

<sup>15</sup> Cochee tuchi chõ jẽingo Dios rese. Mbia aquiatuã na nda jẽingochĩ. Mbia aquiatu rã nguia jẽingo. <sup>16</sup> Ae Dios bite riqui nae, ùquĩ ndese chõ jẽingo ñimbecoteã. Mbae icuã icuãte eriqui ã cote. <sup>17</sup> Jẽaquiatuã eã ño jẽingo Dios rese. Ae Dios bite riqui nae, ùquĩ ndese chõ jẽingo ñimbacuaquiati quiatu. <sup>18</sup> Jẽquiacua quiacuachĩ nda equia jẽ. Jẽquiacua mose mbae icuã jẽsaã saã ja arondete. Espiritu Turã nguia jẽingo tuchi jeñian-gui re. <sup>19</sup> Cristo riĩ jeñee turã tuchi quiatu quia jenyue. Jẽirasei rasei tuchi quiatu quia Dios je. Himnos. Salmos. Jẽya chõ jẽingo irasei rasei Dios je. <sup>20</sup> Dios rei nanderu. Ae chõ mbae ja mee mee nguia nande je co. Nyebe "gracias" jenyue bei quiatu quia ee Jesucristo riĩ.

### Jẽingo turã ja chõ nguia jenyuchua jenda ja je

<sup>21</sup> Jenongue cheẽ jemumbayã ño nguia. Cristobi tuchi chõ ùquĩ nde. <sup>22</sup> Sã cuña ngu cheẽ mumbayã. Sã eriqui Dios cheẽ mumbayãte no. <sup>23</sup> Eru quia rei ngũinisi rerecua. Sã Cristo uquiato rerecua no. Cristo quiato rei Cristo rete rã. Cristo quiatu ngue esirõ nguia eicuã si. <sup>24</sup> Sã Cristo quiato riqui echeẽ mumbayãte no. Eĩ si chõ cuña nguia ngu cheẽ mumbayã mbei. <sup>25</sup> Sã eru riqui nyesequa tuchi ngũinisi rese. Sã Cristo nyesequa tuchi uquiato rese no. Sã mano nyee eriquicharõ no. <sup>26</sup> Uquiato no sacua icuã chõ ùquĩ nde. Irei que i je ra. Ucheẽ je abe que eirei no nda. <sup>27</sup> Cristo uquiato mbu-turã turã ja quia co. Mbae icuã ndese emingo uquia reãte. Nyebe eyate riqui nguia erese co. <sup>28</sup> Sã Cristo riqui nyesequa tuchi uquiato rese no. Eĩ si chõ mbia quia nyesequa ngũinisi rese. Sã emo ndiqui ngueteãte nguete rese no. Emo ngueteã mose ngũinisi rese, nguete rese ngueteã naanguia chõ ùquĩ nde. <sup>29</sup> Emo nda nguete ucuayã eã. Nguete ra equereco turã. Teaquiatu turã nda equia. Eĩ si Cristo quia uquiato rerequia turã co no. <sup>30</sup> Cristo rete rã si chõ equiato re. Nande abe chõ Cristo rete rã no nde. <sup>31</sup> Dios que ñee nyii ra. Emo ngũinisirã ndea mose, sã nyao usi si. Ngu si abe no. Sã ngũinisi mii ndese chõ eriqui. Co mii siqui rã ño eriqui nguia nyiese cote. <sup>32</sup> Mbaranguiatuãte

raque ùquĩ icua. Nyeremo siqui mose co mii na. Cristo riĩ ño eriqui nguia ñee. Equiato riĩ abe no. <sup>33</sup> Jẽje abe chõ eriqui nguia ñee. Jẽ nyesequa tuchi sacua jeninisi rese. Sã jẽingo nyesequate jendete rese no. Sã cuña abe riqui ngu cheẽ mumbayã mbei.

**6** Mbia riirĩ, jendu cheẽ jemumbayã ño nguia. Jẽsi cheẽ abe. <sup>23</sup> Æ ngue Dios ñee cose ra: "Jẽingo turã ño nguia jẽsi je jẽ. Jendu je abe. Jẽingo turã mbei ra equia ùquĩ mose. Jendeco ra jẽingo arete lbii," i que Dios mbia je cose ra. <sup>4</sup> Eru je tacheẽ cote. Esi abe je. Jeñee icuã icuã tuchite chĩ nda jendiirĩ je jẽ. Paama i chee ra jẽje. Jembacuaquiati turã turã quiatu quia. Jẽingo turã quiatu quia Dios rese.

<sup>5</sup> Mbia rimba je tacheẽ cote. Jenderecua cheẽ je-mumbayã ño nguia. Cochee chõ jẽingo ee. Jẽingo turã ño nguia jenderecua je. Cristo bite ùquĩ. <sup>6</sup> Jenderecua mae eã mose jendese, ùquĩ mose abe chõ jẽingo em-bae raã naa turã ee. Mbae jẽsaã turã ja quiatu quia Dios cheẽ ndui si. Cristo rimbate quia jẽ nde. <sup>7</sup> Jẽya chõ jẽingo mbae raã naa mose jenderecua je. Dios je chõ jẽingo nguia eraã ùquĩ. Jenderecua ibi jenda mii je eã ño ñene. <sup>8</sup> Dios ra mbae turã mee jẽje emo mose jenyiao turã ndibishorõ. Jẽingo mose mbia rimba. Mbia rimba eã jẽingo mose ra re no ae. <sup>9</sup> Mbia rerecua je tacheẽ cote. Jẽingo turã ño nguia jẽ abe jenimba je. —Tareiruã nua, jenyechĩ nda embĩĩrĩ irĩ jẽ. Jẽ abe chõ jenderecua no nde. Jesucristo rei jenderecua. Jenimba abe rerecua. Eĩ ja chõ mbia Dios je re. Mbia mii ndese ra eriqui turã eã.

### Soldados rã si chõ jẽingo nyiquisã mbae icuã si

<sup>10</sup> Hui bei nonde ã tacheẽ jẽje. Dios quia rei equirãcuã tuchi. Dios quirãcuã je chõ jẽingo nguia ñimbirãcuã. <sup>11</sup> Sã soldado riqui armadura mingue no. Ùquĩ nde nyiquisã sacua ùquĩ. Eĩ jenyue si chõ nguia siqui tuchi Dios rese nyiquisã Satanás si. <sup>12</sup> Ae icuã icuã ndiqui nande je Jesús riĩ nae, mbae eã ño ùquĩ nde. Sa-tanás ño ùquĩ nde. Satanás nimba abe no. Aba checuayã icuã abe no. Mbae icuã nderecua ja chõ ùquĩ nde. Equirãcuã tuchi riqui ùquĩ. <sup>13</sup> Jẽingo tuchi Dios rese ùquĩ icuã si nyiquisã sacua. Jẽquirãcuã jẽingo tuchi sacua. Jẽquirãcuã mbei quia jẽingo, Satanás jem-bĩcuã eã sacua. <sup>14-17</sup> Jẽquirãcuã tuchi chõ jẽingo. Sã soldado riqui icoquiato armadura mingue no. Eĩ jenyue si chõ nguia icoquiato diablo jembĩcuã eã sacua. Sã soldado riqui ngũmbi cuasa mingue no. Huiisã riinda abe mingue nyiquisã sacua no. Sã soldado riqui huiyao mingue icoquiato no. Sã escudo abe rerequia oo no. Nyiquisã sacua emo uu mombo mose ee. Sã huiite sucha ãtã abe mingue uãquĩ ndiquisã sacua no. Sã tiquise abe rerequia no. Soldado rã si chõ jẽingo icoquiato nyiquisã sacua diablo si. Jeñee ñooño eã ño nguia. Jẽingo turã mbei chõ nguia. Jẽingoquiati bei quia Dios cheẽ turã nenei nenei mbia je. Dios jẽicua tuchi quiatu quia. Dios icua tuchi mose ra diablo tã i eã jẽje. Dios quirãcuã ndese quia jẽingo tuchi mbae icuã naa eã sacua. Dios cheẽ jẽicua tuchi quiatu quia. Ùquĩ mose ra Espiritu Turã siqui tuchi jendese. <sup>18</sup> Jeñee mbei

quiatu quia Dios je. Sã Espíritu Turã jembucheẽ turã mbei quia ee. —Mbae embu seje. ã embu seje, jenye bei quiatu quia Dios je. Dios quiato ja rĩĩ ño jẽingo ñee Dios je. Dios siqui turã sacuaã erese. <sup>19</sup> Serĩĩ abe quia jẽingo ñee mbei Dios je. Sembucheẽ turã sacuaã, se echeẽ nenei nenei mose mbia je. Ae rese mbia riqui jiranuate Cristo rĩĩ nae, ũquĩ asenei senei nguia mbia je co. <sup>20</sup> Dios que semondo ucheẽ turã nenei nenei sacuaã nda. ũquĩ nii ño setarõ ji aĩ nguiã a. Jeñee mbei quiatu quia Dios je serĩĩ. Se ireĩ ireĩ eã sacuaã. Se echeẽ turã nenei nenei mbei sacuaã mbia je.

### Pablo ñee hui bei

<sup>21</sup> Tíquico si quia jendea aque. Ae ra mbae senei ja jẽje jembiirandu serĩĩ. Ae que mbae saã turã mbeite quia serese ra. Dios rimba turã tuchi chõ ae re.

<sup>22</sup> Nyebe amondo nguiã jendea aque. Jembiirandu ja sacuaã urerese. Jembia tuchi sacuaã Cristo rese abe.

<sup>23</sup> Jesús quiato chõ jẽ abe, se rã si re. Sã Paba ibatenda riqui jembia bei tuchi. Sã eriqui jembuchesequa tuchi mbia rese. Sã Jesucristo icua uquia tuchi jẽje. <sup>24</sup> Ae nyesequa tuchi quia Jesucristo rese nae, sã Dios turã siqui tuchi ũquĩ ndese. Amén.

# FILIPENSES

## Pablo tarō ji ucheē mbesa mondo Jesús quiato je

**1** Pablo chō se re. Timoteo rese. Jesucristo rimba chō ure re. A ureico ā mbesa jēje a. Filipos jenda Jesucristo quiato ja je a. Jesús quiato rerecua je abe ureico ā mbesa a. Diáconos je abe no. <sup>2</sup> Sā Paba Ibatenda turā ndiqui jendese. Sā jembia mingo. Sā Jesucristo abe jembia mingo no.

## Pablo ñee Dios je Jesús quiato rīř

<sup>3</sup> Sendua ndua mose jendese, seya beite aico jendese co. Gracias ae beite sequia Dios je jenī co. <sup>4</sup> Se ñee ñee mose Dios je jenī, seyate riqui co. <sup>5</sup> Se Jesucristo cheē nenei namo mosenda bei chō jēingo nguiā ndua bei serese co. Nyebe jēingo nguiā mbae mondo mondo bei seje co. Nyebe seya tuchi riqui nguiā jendese co. <sup>6</sup> Dios que ucheē mingue jeñiangui re, ae si ra siqui bei jendese jembitorō tirō. Jesucristo tu chee. Ae bei. Siqui bei ra jendese. Aicuate se quia co. <sup>7</sup> Coche aico nguiā ndua ndua eř jendese cco. Achesequa tuchite quiatu nguiā jendese. Jē ngue jēingo beite quia serese ra. Jendua ndua beite que equia serese ra. Mbae mondo mondo bei seje. Mbia icuā icuā mose seje. Se mbia cheē ndiquisā quisā mose Jesús cheē si. Mbia setarō tarō mose. Ūquř mose abe que jēingo beite serese ra. Dios turā ndese que nandeico mae mae mbeite ra. <sup>8</sup> Dios resa aico ñee co. Jesucristo rā si aico nyesequa tuchite jendese co. <sup>9</sup> Aico ñee mbeite Paba je jenī co. —Paba, ūquř embuchesequa i i tuchi mbia ja rese. Ndeaquiatu emondo i i tuchi ee, ae beite quia Paba je jenī co. <sup>10</sup> Eř nda mbae turā jēicua. Eř nda jēingo bei mbae turā ndese. Eř nda Jesucristo ñee asiā jēje tu mose. <sup>11</sup> Eř nda Jesucristo jemingo bei mbae turā ndese. Eř nda mbae turā jēsaā saā ja Dios je.

## Cristo mī nī ño aico nguiā se co, i Pablo

<sup>12</sup> Ā tasenei jēje. Mbae icuā ngue jeř jeř mbeite quia seje, ūquř ngue Jesús cheē mbutiba eā mbei ra. Ūquř jeř jeř mose seje, mbia que jirandu tuchite quia Jesucristo rese cote ra. <sup>13</sup> A setarō ji ñi cárcel a. —Cristo rīř ño etarō ji ñi nguiā hue, i jate mbia quia serīř ūquř. Mbia rerecua chuchua jenda ja. Tuchuamo jenda ja abe. <sup>14</sup> Jesús quiato jirandu mose setarō ji rese, esiquicheāte riqui Dios cheē nenei nenei ūquř cote. Jesús quiato ja riqui Dios cheē nenei nenei tuchi ūquř cote. —Dios riqui tuchi urerese co, i equia ūquř cote. Maende setarō ji rese.

<sup>15</sup> Emo emo ndiqui Cristo renei ñooño ūquř. Ndua icuā icuā ño nguiā ūquř. Mae icuā icuā ño nguiā serese ūquř. Emo emo ndiqui Cristo renei turā tuchi ūquř no.

<sup>16</sup> Ae Cristo senei ñooño nguia nae, ūquř icuāte riqui seje ā. —Sā Pablo tarō ji ñiño, i equia serīř ā. Cristo renei ñooño ā. Emo ndese ndua eā. Nyiese chō eriqui nguiā ndua. <sup>17</sup> Ae Cristo senei turā nguia nae, ūquř ndua chō nguiā emo ndese. —Jesucristo cheē nī ño Pablo tarō ji ñi nguiā hue, i equia ndua serese ūquř.

<sup>18</sup> Seyate emo Cristo renei turā mose. Seyate emo Cristo renei ñooño mose no. Cristo rīř nguiatu eriqui nguia ñee. Tachimbua tuchi chō nguia ūquř Cristo renei nenei mose.

<sup>19</sup> Jēndese abe seyate aico co. Ūquř jēingo ñee Dios je serīř ūquř. Espiritu Turā ndiqui serese a no. Ae Jesucristo mbu seje. Nyebe Dios riqui nguiā setarō ji reaquiātu tuchi a. Nyebe seya tuchi riqui nguiā a.

<sup>20</sup> Sesiquicheā tuchi ra se reae. Seireř ngūiā mbei nda eriqui Cristo cheē nenei nenei ña. Cristo bi achō ndese taico bei setarō ji. Mbia nda seiquia rei nguiā, se taico bei Cristo rese. Mbia nda sembusē ndei nguiā no, ūquř mose abe taico bei erese no. Eř ja chō seje re. Etura ja chō seje no nde. <sup>21</sup> Cristo mī nī ño aico nguiā se co. Semano mose, eturā tuchi quiarei ūquř seje cote.

<sup>22</sup> Dios semingobe mose, ae si je chō aico nguiā mbae turā naa naa co. Ma ño eturā jiri riqui seje. Mano mose ereae. Siquibe jiri mose ere no ae. Aicua eāte se. <sup>23</sup> Ma ño sebi jiri. Semano sete raque oso sacuā Cristo rese. Ūquř nda eturā jiri seje. <sup>24</sup> Se seicobe mose ibii, ūquř nda eturā jiri jēje reae. <sup>25</sup> Ūquř aicuate se. Seicobe mose, ūquř nda eturā jiri jēje reae. Nyebe ra Dios semingobe jiri jendese. Se Cristo icua uquia sacuā jēje. Se jembiaabe jiri sacuā Cristo rese. <sup>26</sup> Anyae ra oso jendea. Aque mose nda jēya tuchi Jesucristo rese chā.

<sup>27</sup> Ae uresenei senei nguia Cristo rīř nae, ūquř andure chō jēingo turā. Airandu turā nda se quia jendese chā. Eř nda mbae ñee seje chā. —Hue rī ja chō eriqui ndua turā nye. Huee echī mbia cheē ndiquisā quisā Jesucristo cheē si hue, i nda mbae seje chā. I nda mbae seico mose isho chā. Seico mose abe jendese. <sup>28</sup> iTiri jenyechī nda Jesús ucuāyāsa si jē! Jēsiquicheā mose, Dios ra ūquř mundua tata cuasu rese cote. “Huee ra asochī nde”, i chee rae. “Jesús icuasa ra Dios mingo bei”, i ra ūquř jenī cote, jēsiquicheā mose esi. <sup>29</sup> Jē Cristo jēicuate quia ūquř cote. Ūquř mīño eā. —Jeñimbirācuā abe quiātu quia serīř, mbia icuā icuā mose jēje, i Cristo quia jēje co. <sup>30</sup> Sā mbae icuā icuāte riqui seje no. Eř si chō mbae icuā icuā ndiqui nguiā jēje ūquř. Nande jaje bei chō ñene. Jemaē ndei que equia serese cose



resê. Se mbia icuã ndiquisã quisã mose. Ûquĩ sí rese chõ jëingo nguiã jirandu randu serese namo no.

**Cristo seteã tuchi que tu ra**

2 Jesucristo jembiu turãte quia co. Cristo nyesequa mose jendese, jëyate riqui ùquĩ. Espíritu Turã abe riqui jendese ùquĩ. Jendua turãte equia emo ndese ùquĩ. 2 Nyebe aico nguiã ñee jëje. Seyate aico raque jendese co. ¡Secheẽ jemumbayã tuchi quiatu quia jë! ¡Semia tuchi quiatu se jë! ¡Jendua ata atachĩ nda jë! ¡Hue rĩ ja chõ jëingo ndua jë! ¡Hue rĩ ja chõ jëingo nyesequa nyiese no jë! 3 ¡Abeĩ chiãte ra jëingochĩ jë! ¡Jenguasu ra jësaã saãchĩ! ¡Jëseteã ño jëingo! —Nde chõchĩ ndeturã sesi, ¡jenye chõ jenyue! 4 “Se chõ jë” ¡jenyechĩ nda jë! Emo mbaerã abe rese quia nandeico ndua. 5 Sã Jesucristo riqui ndua eãte uchiese no. Erã sí chõ nandeico ndua nande abe jë. 6 Dios rã sí rei que Jesucristo ra. Ñimbuseteã tuchi que u íbii ra. Ererequa rã eã ngue eru íbii ra. —Dios rã sí chõ taico bei se, ¡ã ngue u íbii ra. 7 Mbia rerequa tuchi rei que Jesucristo ra. Huiico mose ibate. Mbia mo na ngue eru íbii cote ra. Mbia mbaecha reã na ño ngue eriqui íbii cote ra. Mbia rimba rã. 8 Mbia mo na ño ngue ae ra. Ibii eico mose cote. Mbia rerequa que esaã saã eãte quia ra. Siqui mingue chõ ngue equia ra. Dios cheẽ ngue emumbayã mbei mano nyee ra. Embucha ji que mano ira rese ra. Aba ireĩte mano ira rese. 9 Nyebe Dios riqui nguiã Jesucristo mbuchecua beite co cote. Mbia rerecuarã tuchi Dios Jesucristo mingo co cote. 10 Mbia ra ngoi ja chee ngũĩã ndese Jesucristo je ñee. Ae siqui ja íbii. Ae siqui ja íbátee no. Ae siqui ja ibiqui rĩ. Ûquĩ ja ra ñee turã Jesucristo je. 11 —Jesucristo rei mbia rerequa ja, ¡chee ra ùquĩ ja ñee. Ûquĩ mose ra Dios ia tuchi cote.

**Secheẽ jëisi chooño eẽ ño nguiã, ¡ Pablo**

12 Secheẽ ngue jemumbayãte quia seico mose jendese. Ishote aico jësi co. Secheẽ jemumbayã tuchi quiatu quia ishõ seico mose abe. Cochee jiri quiatu jëingo Dios je. Jëingo bei tuchi quia erese. Jenderao chee ra ibate mbae icuã sí. 13 Dios quirãcuã ndiqui jeñiangui re ùquĩ. Dios quia mbae turã nyosei uquia nguiã jëje. Dios mĩ ño jemingo nguiã ubi rese. 14 Mbae turã jësaã turã ja chõ. Ñee icuã icuã ndocoĩ. Teã teã ndocoĩ. 15 Eĩ nda mbia mo ñee icuã icuã eã jëje. Eĩ nda jëicuã eã emo je. Dios riirĩ ño jë nde. Sã nyasitata riqui mbae resae jate itondáruu no. Eĩ ño jë nde. Nyasitata rã sí chõ jë nde. Mbia icuã ndesae ja. 16 Jëingo mbia mingõ beisa renei nenei tuchi mbia je ùquĩ. Nyebe ra seya tuchi jendese Cristo tu mose. Secheẽ jëisi chooño eã ño nguiã. Jaembaaquiatu chooño eã ngue Cristo rĩ nda. 17 Secheẽ nguire jëingo Dios icuate ùquĩ cote. Secheẽ nguire jendete jemee tuchi mose Dios je, seya tuchite ra jendese cote. Mbia nda seiquia rei nguiã Jesucristo rĩ, seya bei ra aico jendese, jendete jemee tuchi mose Dios je. 18 Jeñimbia chõ nguia serese. Sã seyate aico co no.

**Timoteo tamondo jëje Epafrodito rese, ¡ Pablo**

19 Jesús eno ¡ mose, Timoteo tamondo rã jendea. Eĩ nda seya jirandu mose jendese. 20 Timoteo rã sí ãte emo ndua tuchi jendese. 21 Umbaerã achõ ndese chõ eataque riqui nguiã ndua ndua. —Ã tasaã saã mbei Jesucristo je, ¡ ãte equia ùquĩ. 22 Sã eriirĩ ndiqui mbae raã naa ngu rese no. Eĩ sí que Timoteo quia serese ra. Jesucristo cheẽ nenei nenei mose serese. Siqui turã mbeite que equia serese ra. Ûquĩ jëicuante quia ùquĩ. 23 Nyebe ra Timoteo amondo jendea. ã tatea rã nyii. Mbia ra setarõ ji mĩ mbei a reae. Sembuse nda re no ae. Ûquĩ tatea rã nyii. Ûquĩ ndeare ra Timoteo amondo jendea. 24 Aĩ mbeite ndua Dios rese a. Ae ra sembusẽ jei reae. Semondo ra jendea cote reae. 25 Epafrodito abe tamondobe jëje. Ae jemondo seje nyii seraarõ sacua nae. Seresenda turãte riqui seje co. Dios cheẽ nenei nenei serese. Senongue rã tuchi eriqui seje co. 26 Mae sete equia jendese co cote. —Mbia jiranduchĩ serasi rese re, ¡ equia jenĩ co. Nyebe eya eã ndiqui nguiã nduate jendese cote. 27 Ae bei. Erasi tuchi que eriqui rei ra. Mano serĩ tuchi rei que equia ra. Dios ia eã tuchi que eriqui erese ra. Nyebe embucherõ nguiã. Serĩ abe que Dios embucherõ nda. Sembia jiri sacua. Sã mbae riqui eĩ eĩ ja tuchi sembia eã se no. 28 Nyebe Epafrodito amondo nguiã jëje aque. Jemia sacua erasiã ndese cote. Seya eã nda sasẽ jiri jemaie mose erese cote. 29 Nanderesenda tuchi chõ ae Jesucristo rese re. Ngasẽ mose pee, jëya chõ erese. Jëisi turã ño. Eraanguia rese jëingo turã mbei Jesús quiato. 30 Jesucristo rĩ ngue mano serĩ serĩte ra. Jesucristo cheẽ nenei nenei mose. Siquiche ãte que equia ra. —Amanochĩ nda se re, ¡ ãte que equia ra. Seraequiatu turã tuchi que equia ra. Ishote quiatu ngue jëingo nguiã jë. Seraequiatu aronea.

**Cristo mĩ ndese aico cote, ¡ Pablo**

3 ¡jëya bei chõ jëingo Jesucristo rese jë! Ae asenei senei nguia jëje nyii nae, ùquĩ sí tasenei senei jëje. Sebite secheẽ nenei nenei sí jëje. Jendua bei sacua erese. 2 Ae siqui nyacua raãte nae, ùquĩ sí jenyĩcuasẽ ño nguia. Eicuãte riqui ùquĩ. Aba rete sia chooño ño ùquĩ nde. Mbia mbaaquiatu turã ndocoĩ. 3 Circuncisión ño nande re. Nandechiangui re chõ nandeico nguiã Dios rerequia nande ã. Nande chõ nandeya riqui nguiã Jesucristo rese ã. —Mbia circuncisión naa mose, aque mose quia ra Dios emingo bei cote, ¡ chõchĩ emo hue jenda nguiã ùquĩ. Nandequiato jiriã tuchi chõ ùquĩ nde. 4 —Dios ra semingo bei, mbae turã naa naa mose, ae rei que se quia nyii ra. —Seturã nĩ nda Dios semingo bei, ¡ chõchĩ emo. Seturã tuchi raque eriqui ùquĩ sí. 5 Sechacuquia mose, ocho días mose que circuncisión naa seje ra. Israelita chõ se re. Benjamín ndiirĩ nducucha chõ se re. Hebreo chõ se re. Paba abe que hebreo ra. Fariseo que se nyii ra. Moisés chimbesa que amumbayã nguia ra. 6 Aico asite que se quia Dios

rese nyii ra. Jesús quiato que asiquisã tuchi quia nyii ra. —Pablo riqui Moisés chimbese mumbate co, i aroneate que equia serĩ nda. <sup>7</sup> Ūquĩ nĩ ngue aico se-cuasu raã naa tuchi cose ra. Jesús icuayã mose se. Mbae eã tuchi chõ ũquĩ seje cote re. Cristo rese quiatu aico nguiã co cote. <sup>8</sup> Mbae mo ndese aico queteã eãte co cote. Aico ndua eãte mbae mo ndese co cote. Jesucristo mĩ aicuate quia co cote. Ūquĩ eturãte mbae ja si seje cote. Jesucristo rĩĩ aico hui jate mbae si co cote. Iti rã ño mbae ja riqui nguiã seje cote. Seico bei sacuaã Cristo rese. <sup>9</sup> Cristo rese tuchi chõ aico nguiã co cote. Aico bei rei que Moisés chimbese rui nyii ra. Ūquĩ nĩ eã ño Dios seisi turã nguiã. Se Jesucristo icua mose, ũquĩ mose quiatu ngue Dios seisi turã nguiã. Ae Jesucristo icua quia nae, ũquĩ Dios isi turã ño nguiã. <sup>10</sup> Cristo aicuase tuchichĩ nguia co. Ae quirãcuã Cristo mbuquera si nae, aque quirãcuã nda siqui rã serese chã. Sã Cristo ñimbirãcuã mbia icuã si no. Eĩ ae rã nda ñimbirãcuã mbia icuã si chã. Sã Cristo mano nandeicuã ndiquicharõ no. Eĩ ae rã nda mano mbae icuã si chã. <sup>11</sup> Eĩ mose ra Dios seraaque mbuquera si mingo bei cote.

**Cristo mĩ ndese aico ndua co cote, i Pablo**

<sup>12</sup> Mbae quia asaã ja eãte rei nguiã. Jesús turã na nguia ra aico jee cote. Co Dios riqui sembitirõ tirõ mbeite co. Co aico erui beite co. Jesucristo que seisi seico sacuaã ae rã si ra. Jesucristo turã na tuchi aicoã ndaque namo co. Nyebe aico nguiã siqui tuchi erui co. Seico sacuaã tuchi chee ae rã si cote. <sup>13</sup> Ae ra Dios mee seje, ũquĩ asiiti ja eãte. Ae eĩ eĩ seje cose, ũquĩ si aico tesareite co. Ae ra Dios mee seje, ũquĩ nda asiiti. Ūquĩ mĩ ndese chõ aico nguiã ndua co cote. <sup>14</sup> Ae siqui tuchi quia Jesucristo rese, ũquĩ je quia ra Dios premio mee. Nyebe aico tuchi nguiã erese co. Premio isi sacuaã. <sup>15</sup> ¡Eĩ nande ja tuchi quiatu quia siqui Jesucristo rese jẽ! Nande eicua tuchi mose. Jendua ja eã mose hue rĩ, Dios ra ñee jẽje. —Ã ndese chõ jẽingo, i ra jẽje. <sup>16</sup> Ae nandesiiiti nae, ũquĩ ndese bei chõ nandeico. Ae rĩĩ Dios nandembaaquiato quiatu nyii nae, ũquĩ ndese bei chõ nandeico. <sup>17</sup> Serui bei jẽingo, Seresenda. Ureico bei Jesucristo rui ã. Sã mbia siqui bei urerui. <sup>18</sup> Mbia tubiriã ndiqui Cristo ucuãyãte ã. Ūquĩ ae rei que se quia jẽje nyii resẽ. Aba mbucheseo serĩ. “Cristo que mano mbia riquicharõ nda”, ũquĩ andu sereãte. <sup>19</sup> Ūquĩ nda nyoĩ ja tata cuásuu. Ubi rese achõ ño ũquĩ ndiqui nguiã. Eĩreĩ nguiãte. Eya chõ eriquichĩ nguiã huĩcuã ndese. Ibi jenda achõ ndese chõ eriquichĩ nguiã ndua. <sup>20</sup> Jesucristo riqui nanderirõ mbae icuã si co. Ibei jenda chõ nande cote re. Jesucristo ra tu ibei si nanderea cote. ã nandeico eraarõ arõ ã namo. <sup>21</sup> Jesucristo tu mose nande je íbii, nanderete ra embuchicuabo. Nanderete icuã ño siqui nguiã namo ã. Jesucristo rete nininya chõ siqui nguiã co. Jesucristo ra nanderete mbuchicuabo nguete rã si. Uquirãcuã je ra nanderete mbuchicuabo. Sã mbae mbitirõ ja arõte uquirãcuã je no. Eĩ nda nanderete je.

**Jẽya bei chõ jẽingo Cristo rese**

<sup>4</sup> Sechesequa, andua tuchite quia jendese a. Amaese tuchi se quia jendese a. Seya tuchite aico jendese a no. ¡Jẽingo turã tuchi chõ Jesucristo rese jẽ! <sup>2</sup> Evodia je tacheẽ. Síntique abe je tacheẽ. ¿Mbaerã jẽingo siqui icuãte nyue re? Jẽingo turã ño jenyue ae. Jesús quiato chõ jẽ ndesẽ. <sup>3</sup> Nde abe je tacheẽ, Seresenda. Ūquĩ cuña emingo turã nyiese. Eteaquiato bei quia. Ūquĩ ngue siqui bei serese Jesús cheẽ nenei nenei mose ra. Clemente rese abe no. Eataque rese abe no. Dios que ũquĩ mbae nombre mĩ mĩ libro umbae rese ra. —Ūquĩ nda siqui bei serese, i que ra. <sup>4</sup> Jeñimbia bei Jesucristo rese. ¡Jeñimbia tuchi jẽ! <sup>5</sup> Sã mbia mae ja jẽturã ndese. Jẽ abei rese. Achite Jesucristo ñi tu a. <sup>6</sup> Pari pari jenyechĩ nda mbae mo je. Jeñee ja quiatu Dios je. —Mbae mo embu ure je, jenje chõ nguia ee. Gracias jenje chõ nguia ee. <sup>7</sup> Ūquĩ mose ra Dios jembia tuchi. —Mañi Dios quia ã mbia tuchi re, i nda mbia mae mose jendese chã. Jesucristo ra jeñia mbucoi tuchi. Jesucristo ra jembia bei mingo no.

**Mbae turã ndese chõ jẽingo ndua**

<sup>8</sup> Hui bei nonde ã abe tambesa jẽje. ¡Mbae icuã ndese ra jenduachĩ jẽ! Mbae turã ndese chõ jẽingo ndua. Ae rĩĩ nandeico ñee turãte, ũquĩ ndese chõ jẽingo ndua. Ichõĩñosa reã ndese chõ jẽingo ndua. Ae Dios bite nae, ũquĩ ndese chõ jẽingo ndua. Mbae quishĩ ndese chõ jẽingo ndua. Ae rese mbia turã ndiqui mae sete, ũquĩ ndese chõ jẽingo ndua. <sup>9</sup> Ae asenei senei nguia jẽje nyii, ũquĩ ndese chõ jẽingo jẽ. Ae eraã ndese jẽingo mae mae seje nae, ũquĩ ño jesaã saã mbei quia. Ūquĩ naa naa mose, Dios ra siquijendese. Jembia bei ra equia.

**Jesús quiato ofrendas mondo Pablo je**

<sup>10</sup> Jendua ramombe equia serese ũquĩ. Dios sembia tuchite quia ũquĩ ndese co. Jẽtesarei eãte rei que equia sesi nyii ra. Mbae que jemondo aroneate quia seje nyii ra. <sup>11</sup> —Mbae ãte seje. Mbae mo embu seje, ae ãte se quia jẽje co. Sembae eã mose, seyate ũquĩ mose. Sembae ñetẽ mose, seyate ũquĩ mose no. Ūquĩ je que achimbaaquiato se ra. <sup>12</sup> Sembae eã mose, seyate ũquĩ mose se. Sembae tubiriã mose, seyate ũquĩ mose no. Seya beite aico co. Seriãcuã mose. Serio mose abe no. Sembae tubiriã mose. Sembae eã mose abe no. <sup>13</sup> Cristo que uquirãcuã mee seje ra. Equirãcuã je mbae asaã ja arondete. <sup>14</sup> Coche ngue mbae jemondo nguiã seje. Sembae eã mose. Seyate raque sembae eã mose. <sup>15</sup> Jẽ ae chõ ngue mbae jemondo mondo bei nguiã seje. Se Jesús cheẽ nenei namo mose bei chõ ngue mbae jemondo mondo nguiã seje. Iglesia mo abe que mbae mee ãte seje ra. Jẽ ae chõ ngue re. Filipos jenda ja. Se Jesús cheẽ nenei nenei namo mose jẽje, aque mose bei chõ ngue mbae jemondo mondo seje. Seso ramo mose Macedonia si. <sup>16</sup> Sã ñi mbae mo jemondo mondo seje Tesalónica seico mose no. Mbae

eã mose seje. <sup>17</sup>—Mbae mo jemondochõ seje, ae ãte quia jẽje a. Dios je chõ jẽingo nguiã emondo ùquĩ. Dios ra mbae mondo tuchi jẽje eribishorõ. Ûquĩ ndese quiatu seya riqui nguiã. <sup>18</sup>Ae jemondo seje namo Epafrodito rese nae, ùquĩ ngue aisi ja ra. Dios bite jeñi-mondo. Ofrenda turã tuchi que ùquĩ Dios je ra. Mbaete rei sembae cote re. <sup>19</sup>Jesucristo resenda chõ jẽnde. Ae emoate jẽje nae, ùquĩ nda Dios mee ja jẽje. Dios quia mbae quereco ja nguiã. Equirãcuãte quia ñene. <sup>20</sup>Sã mbia ñee turã mbei Dios riĩ. Nanderu riĩ. Amén.

### Hui bei chõ ã cote re

<sup>21</sup>Jesucristo quiato je saludar jenye ja seje. Ae Jesús quiato riqui serese nae, ùquĩ ucheẽ mondo quia saludar i jẽje aque. <sup>22</sup>Jesús quiato a jenda ja ucheẽ mondo quia saludar i jẽje aque. César chuchua jenda abe ucheẽ mondo quia jẽje aque. Ae siqui quia Jesús rese, ùquĩ. <sup>23</sup>Sã Jesucristo turã tuchi riqui jẽ ja je. Amén.

# COLOSENSES

## Pablo embesa mbesa Colosas jenda je

**1** Pablo chõ se re. Dios chiirabo chõ se re. Jesu-cristo que seirabo mingo ucheẽ nenei nenei sacuaã nda. Timoteo rese aico ã mbesa mbesa jẽje a. Nanderesenda Timoteo. <sup>2</sup> Dios rimba Colosas jenda je chõ aico nguiã co mbesa mbesa a. Cristo icuasa hue jenda ja je. Ae Cristo icua tuchi quia nae, ùquĩ ja je. Sã Dios turã ndiqui bei jendese. Sã eriqui jembia bei. Sã Jesu-cristo abe riqui bei jendese.

## Pablo ñee Dios je Jesús quiato rĩĩ

<sup>3</sup> Nandererecua tuchi rei Jesucristo. Dios rei eru. Ureico beite ñee Dios je jenĩ ã. Gracias ure beite equia jenĩ ã. <sup>4</sup> Ureirandu turãte quiatu ngue jendese re. Jesu-cristo jẽicuate quiatu nguiã ure je ùquĩ. Jenyesequa tuchi quiatu nguiã Dios quiato rese ùquĩ. <sup>5</sup> —Cristo rese ra nandeico je ibate, jenyete quiarei equia eicua ùquĩ. Ùquĩ ndese que jẽirandu tuchite nyii ra. Jesu-cristo cheẽ nenei nenei namo mose jẽje nyii. <sup>6</sup> Jesu-cristo quiato echeẽ senei senei mbeite quia mangue chooñoa jenda ja je ã. Nyebe Jesús quiato riqui nguiã ñimbeta i i tuchi ã. Sã nandeico mbae a ucu ucu no, eĩ si chõ ñene. Sã eriqui Jesucristo cheẽ nenei nenei jẽje nyii no. Sã Jesucristo cheẽ jeñia mbitirõ eandu ramo mose no. <sup>7</sup> Epafra abe que jembaaquiato quiatu Cristo rĩĩ nda. Cristo resenda tuchi chõ ae re. Ae chõ Cristo cheẽ senei senei turã nguiã co. Nanderesenda tuchi chõ ae re. <sup>8</sup> Ae que sembiirandu turãte jendese ra. Espiritu Turã ndiqui tuchi jendese ùquĩ. Nyebe jẽingo nguiã nyesequa turãte mbia rese ùquĩ.

<sup>9</sup> Ureirandu mose jendese ùquĩ ndese, aque mose bei chõ ureico nguiã ñee Dios je jenĩ ã. Dios jemingo bei sacuaã ubi rese. Ucheẽ abe rese. Dios uaquiato mee sacuaã jẽje. <sup>10</sup> Jẽingo turã sacuaã Dios mbia. Jẽingo turã sacuaã mbae turã ja rese. Jẽ Dios icua i i tuchi sacuaã.

<sup>11</sup> Dios jembirãcuã tuchi sacuaã uaquiato je. Jeñim-birãcuã tuchi sacuaã mbae rasi je. Ĩ nda jẽingo tochi tuchi mbae ja je. Ùquĩ mose ra jẽyate no. <sup>12</sup> Ureico gracias i tuchi Dios je ã. Ae quiatu ngue nandembuchi-cabo nguiã. Ae ra Dios mee uquiato ja je mbae turã nae, nande abe je ra emee. Dios quia nandererequia turãte nguiã nyaashĩ na co cote. <sup>13</sup> Mbae icuaã nguiatu que nanderereco quia itondáruu nyii ra. Dios que nandembui ùquĩ si cote ra. Nguiĩ ndese que nandemingo cote ra. <sup>14</sup> Dios ririĩ ngue nandeisirõ umbaerã mbei ra. Mano ngue nanderiquicharõ nda. Nandeicuã ngue embutiã mbei nyesi ra.

## Cristo que mano nandemingo turã sacuaã Dios rese ra

<sup>15</sup> Mbia mae aroneate raque Dios rese. Dios rã sí tuchi chõ Cristo re. Ae rane ngue siqui Dios chiao mbae ja si ra. Ae que nyecua u mbia je cote ra. <sup>16</sup> Dios ae que mbae chao eã nda. Nguiĩ ndese quiatu ngue mbae ja ao nguiã. Mbae ibatenda ao ja. Mbae ibi riĩnda abe ao ja no. Ae rese nandeico mae ã nae, ùquĩ ja que Dios chao nguiĩ ndese ra. Ae rese nandeico mae aroneate nae, ùquĩ abe que echao nguiĩ ndese no nda. Mbia rerecua ja abe no. Aba checuayã ja abe no. Ùquĩ ja que Cristo chao ngu rese ra. Cristo mbaerã ño ùquĩ ja re. <sup>17</sup> Mbae ao ja nonde Cristo riqui rei nyii. Erĩĩ ño mbae riqui ja nguiã ã cote. <sup>18</sup> Dios quiato rerecua j a chõ Cristo riqui nguiã co. Sã nandeãquĩ nanderete rerecua no. Cristo rei mbae i tuchi. Mbae i ja. Ae rane ngue quera si manonde ra. Ae rei mbae rerecua j a tuchi. <sup>19</sup> —Se rã sí tuchi Cristo jẽ, i que Dios ra. <sup>20</sup> Cristo mano mose, nandemingo turã sacuaã Dios rese chõ ñene. Nande miĩ mingo turã sacuaã eã ño ñene. Mbae ja mingo turã sacuaã Dios rese chõ Cristo mano nguiã. Mbae ja ibi riĩnda. Mbae ibei riĩnda ja abe no.

<sup>21</sup> Ishote que jẽingo Dios si nyii ra. Mbae icuaã naa naa mose. Ùquĩ mose que jẽingo Dios ucuayãte ra. Jendua ndua icuãte que equia erĩĩ nda. Namu nguia eriqui nguiã jemingo turãte uchiese ùquĩ. <sup>22</sup> Cristo quiatu ngue mano nguiã jenĩ. Mbia rete raanguia rerequia mose. Mbae rasi que esaã tuchi umano mose ra. Jenĩ ño ngue mbae rasi raã nguiã. Jẽicuã mbutiã sacuaã. Jemingo turã sacuaã icúe Dios mbaerã. <sup>23</sup> Nyebe jeñimbirãtã jiri quia Jesús icha rui. Jeñimondocho eã mbei quiatu quia jẽ. Jẽhui eã ño Jesús cheẽ turã si jẽ. Jesús cheẽ turã ngue jeñandu tuchi quia. Mangue chooñoa jenda ja que echandu ra. Se abe asenei senei tuchi quia Dios cheẽ nguire co. Pablo chõ se re.

## Dios que seirabo ra, i Pablo

<sup>24</sup> Se mbae rasi raã mose jẽje, seyate aico se co. Cristo quiatu ngue mbae rasi saã tuchi nguiã nande je nyii. Se mbae rasi raã mose, Cristo abe chõ mbae rasi saã nguiã serese. Cristo rete rã ño Cristo quiato riqui nguiã. Nyebe seyate riqui nguiã serete mbae rasi raã mose Cristo quiato je. <sup>25</sup> Dios que seirabo uquiato mbaaquiato quiatu ja sacuaã nda. Iglesia jenda ja. Dios cheẽ mbuchecua ja tuchi sacuaã jẽje. <sup>26-27</sup> Dios que seirabo judíos eã mbaaquiato quiatu sacuaã nda. Ae Dios mbuchecua eã mbei judíos je nyii nae, aico ùquĩ mbuchecua Jesús quiato ja je ã cote. Ā ndei ã: Cristo

riqui jeñiangui re ã cote. Ae miñ ño aba mingo arõ nguiã Dios rese co. Ûquĩ ño Dios mbuchecua ramo nguiã uquiato je co. <sup>28</sup> Cristo miñ niñ ño aico nguiã ñee mbia je co. Mbia ambuti mbuti chõ nguiã Cristo icha rui co. Seaquiato je chõ aico nguiã mbia mbaaquiato quiato Cristo riñ co. Ì nda Jesús quiato ja riqui siqui ì ì tuchi erese. <sup>29</sup> Nyebe serecoteã tuchite riqui nguiã ùquĩ ndese co. Dios quia sembirãcuã mbeite nguiã co. Mbia mbuti mbuti sacua Cristo icha rui.

**2** Co secheẽ jeñandu rã. Andua ndua tuchite se quia nimbecoteã jendese co. Acheẽ tuchite se quia Dios je jeniñ co. Laodicea jenda niñ abe no. Ae mae ãte quia serese Jesús quiato nae, ùquĩ niñ abe no. Mbia mbaaquiato icuã icuãsa riqui jembui serite Cristo si ùquĩ. <sup>2</sup> Jẽ ja riñ aico ñee Dios je co. Jẽingo ì ì sacua Dios rese jeñiangui re. Jenyesequa ja sacua jenyiese. Jendua ja sacua hue rĩ si. Jẽaquiato tuchi sacua Cristo riñ. Ì nda Cristo jẽicua tuchi cote. <sup>3</sup> Cristo miñ tuchi chõ aba mbaaracua nguiã co. Ae miñ tuchi chõ aba mbaaquiato nguiã Dios rese co. <sup>4</sup> Mbia jembuĩrĩ irĩchĩ eã sacua ño aico nguiã ñee jẽje co. Mbia cheẽ turã abareãte raque. Jesús cheẽ ndui eãte quia ñene. <sup>5</sup> Aico ndua ndua tuchi jendese co. Siqui rocoĩ jendese. Ae rese airandu jendese nae, sembia tuchi chõ ùquĩ nde. Jẽingo turã mose jenyiese. Jẽ Cristo icua ì ì tuchi mose. Nyebe seya bei tuchi riqui nguiã jendese co. <sup>6</sup> Sã Jesucristo jẽisi nyii no, eĩ jenyese si chõ nguiã siqui bei erese. <sup>7</sup> Sã ira riqui ngao mondo tuchi ibiqui rĩ no. Ñimbirãcuã tuchi sacua. Eĩ jenyese si chõ nguiã jẽ abe jẽ. Jeñimbirãcuã ño nguiã Cristo rui. Cristo jẽicua tuchi quiato quia. Secheẽ ñiñda rui sí. Gracias jenyese bei chõ nguiã Dios je.

#### Dios que jembiasu Cristo riñ cote ra

<sup>8</sup> Mbia ra jembuĩrĩ irĩchĩ jembuĩcha nonde Cristo si jẽ. Ûquĩ ñee turã arõte raque. Ñee iru iru chõ nguiã ùquĩ. Ñimbucha eãte equia Cristo rese ùquĩ. Mbia cheẽ achõ ño echeẽ nde. <sup>9</sup> Dios rã si tuchi rei Cristo. Mbia rete raãte raaque Cristo rete. <sup>10</sup> Ûquĩ jẽingo ñimbucha Cristo rese ùquĩ. Cristo rã sí tuchi rei nande cote. Cristo quiarei ererecua tuchi mbia rerecua ja si. <sup>11</sup> Cristo que jembui jenyioseĩ oseĩ icuã si cote ra. Jemingo que icue Dios mbaerã cote ra. <sup>12</sup> Ûquĩ jẽingo Dios quirãcuã icuate ùquĩ. Sã mbia Jesús raaque ati rei no. Eĩ si chõ jẽ Jesús icua mose re. Jendaaque ati rã si chõ jẽ Jesús icua mose re. Sã Dios Jesús mbuquera si uquirãcuã je no. Eĩ si chõ jẽ Jesús icua mose re. Jembuquera si rã ño jẽ Jesús icua mose re. Dios chõ Jesús icua uquia nguiã jẽje. <sup>13</sup> Isho que jẽingo rei Dios si cose ra. Jenyioseĩ oseĩ icuã ndese siqui bei mose. Jẽ jẽicua nderequia bei mose. Dios que ngueco mee jẽje cote ra. Jẽ Cristo icua mose. Dios que jẽicua mbutiã cote ra. <sup>14</sup> Ae icuã nandesã saã nguiã Dios je nae, Dios que ùquĩ mbutiã nandesĩ ra. Ae cheẽ nandemumba mumba quia mbia nae, ùquĩ ñee ngue Dios mbutiã nandesĩ cote ra. Dios nandecua mbucha raanguia Cristo rese chõ ñene. Cristo chĩ mose cruz rese. <sup>15</sup> Cristo mano mose que aba checuayã nderecua quirãcuã mbutiã

nda. Cristo que aba checuayã mbuquirãcuã nea ja ra. Mbia resa rae que embuquirãcuã nea ja ra.

#### Mbia chisaã saã ndese ra jẽingochĩ jẽ

<sup>16</sup> Sã emo jendiquisã quisã eã mbei mbaeiaie mo si. Jẽ mbaeiaie u sereã mose, jẽu eã ño. Jẽ euse mose, jẽu chõ. Jẽ jẽingose mose mbae mo ndese sãbado mose, jẽingo chõ erese. Jẽ jẽingose mose mbae mo ndese nyasi yasu mose, jẽingo chõ erese. Jẽingo sereã mose erese, jẽingoã erese. <sup>17</sup> Cristo siqui nonde íbii chõ ngue ùquĩ ja nyii re. Mbia Cristo ru raarõ sacua ño ngue ùquĩ nyii re. Cristo tu mose que ùquĩ quiachã ja cote ra. <sup>18</sup> Mbia jembuĩrĩ irĩchĩ jembuĩcha nonde Cristo si jẽ. Ae useteã saã ñoño nguiã nae. Ae "Dios chõ ñene" ì quia ángeles je nae. "Se quiato" ì chooño ño nguiã eaquiato rocoĩ. Ndua turã eã ño nguiã Dios rese ùquĩ. Unduasa rese achõ ño eriqui nguiã ucuasu raã naa ùquĩ. Ûquĩ nda jembuĩchachĩ Cristo si jẽ. <sup>19</sup> Ñimbucha eã ño nguiã Cristo rese ùquĩ. Ererecua raque Cristo. Sã nandecua ndiqui nanderete mingo turã ja no. Eĩ si chõ Cristo uquiato mingo turã ja nguiã nyiese ã. Nyebe Cristo quiato riqui nguiã Cristo icua ì ì ite ã. Dios chõ Cristo icua uquia ì ì nguiã ee.

<sup>20</sup> Cristo mano mose que jẽ abe jemano erese resẽ. Mbia chisaã saã ima si que jẽhui turã ndesẽ. ¿Mbaerã nda ùquĩ ñee ndui si jẽingo si cote re? <sup>21</sup> Sã ùquĩ ndiqui ñee no: "Jẽocochĩ nda ã ndese. ã nda jẽuchĩ no. Ûquĩ nda jẽisichĩ jẽo je no", sã eriqui ì no. ¿Mbaerã jẽingo ùquĩ ñee mumbayãte re? <sup>22</sup> Mbia cheẽ achõ ño ùquĩ ndesẽ. Dios cheẽ eã ño ùquĩ ndesẽ. Nandechiurã ño mbae ja resẽ. <sup>23</sup> Ûquĩ ñee turã arõte raque. Eeturã arõte raque mbia mbaeiaie uã mose. Mbia mbaeiaie uã mose, eaquiato arõte raque. Siqui mingue arõte raque. Ûquĩ nda aba chioseĩ oseĩ icuã mbutiã eã. Ûquĩ nda aba mingo eã Dios miñ ndese.

#### Jendua chã mbae ibatenda rese

**3** Dios que jendaaque mbuquera si Cristo rese resẽ. Nyebe jẽingo mbae ibatenda oseĩ. Mbae ibi jenda oseĩ rocoĩ. Cristo quia chĩ nguiã ngoi ibate ngu jii hue. <sup>2</sup> Jendua quiato quia mbae ibatenda rese. Mbae ibi jenda rese ndua rocoĩ. <sup>3</sup> Jemano ngue Cristo rese resẽ. Dios que jembucha Cristo rese resẽ. Nyebe Dios riqui nguiã jendeco rerecoquiato jẽje co. <sup>4</sup> Dios chõ nandereco mingo nguiã Cristo rese co. Cristo tube mose ra jendete mbiasu tuchi cote. Jenininya tuchi ra erese cote.

#### Cose ndare rã eã ño jẽingo nguiã ã cote

<sup>5</sup> Ae icuã jendeco quia jeñiangui re nae, ùquĩ icuã jẽquiti chõ jenyiesi. Jenyioseĩ oseĩ icuã jẽquiti chõ jenyiesi. Jẽingochĩ nda jeninisiã mo ndese. Jendu eã ndese ra jẽingochĩ no. "Aque rese nda aico rã ña", jenyechĩ nda emo niñ jẽ. Mbae icuã mo ndese ra jendua ndua jirichĩ jẽ. Emo mbae ra jenyioseĩ choseichĩ jẽ. Dios abareã ndese siqui raanguia chõ ùquĩ nde. <sup>6</sup> ã icuã ja riñ nda Dios mbia mbasi. Ae echeẽ mumba

mumbate quia. <sup>7</sup>Jē abe que ā icuā jēsaā saā tuchi quia nyii ra. Cristo icuayā mose. <sup>8</sup>Ā icuā jējea ja chō jenyesei cote. Jē paama i. Jēicuā icuā nyue. Jeñee nyecua nyecua emo nii. Jenyuru icuā. Ā jējea ja chō jenyesei. <sup>9</sup>Jeñee ñooñooh̄nda jendesenda je jē. Jē mbae osei osei icuā ñiinda que jembuquiachā jenyesei resē. Jenyisaā saā ima jēsaā eāte quia ūquĩ cote resē. <sup>10</sup>Jeñimbiasu ji chō jēingo nguiā ūquĩ. Nyebe Cristo riqui nguiā jembaaquiātu tuchi Dios rĩ ūquĩ. Jēingo turā sacuā Dios rā si. <sup>11</sup>Cristo quia rei mbia mbuchiabi abiā tuchi. Judíos raque. Judíos eā ndaque. Ishonda mo ndaque. Ae eaquiātuāte raque. Mbia rimba raque. Mbia rimba eā ndaque. Ūquĩ ja Cristo mbuchiabi abiā tuchi. Ūquĩ ja chēangui re Cristo riquise rete. Cristo siqui mose nandechāngui re, ūquĩ nguiā rei eturā tuchi mbae ja si.

<sup>12</sup>Co Dios riqui nyecua tuchi jendese co. Dios que jēirabo mingo icúe umbaerā nda. Nyebe jēingo nguiā siqui turāte. Jēya eā ño jēingo mbia rese. Jēseteā ño jēingo mbia rese. Jēingo tochi chō nguiā. Jendosei nguiātu chō jēingo. <sup>13</sup>Jeñimbirācuā ño nguiā jendesenda rese. Jētesarei chō nguiā jendesenda icuā icuā mose jēje. Sā Cristo tesarei jēicuā si no. <sup>14</sup>Jenyesequa tuchi quiātu quia mbia rese jē. Dios cheē tuchi chō ā nde. Jenyesequa tuchi mose mbia rese, mbae turā ja rese chō nda jēingo tuchi cote. <sup>15</sup>Jeñimbia bei chō nguiā Dios rese. Ī nda jemingo turā mbei jenyue. Ūquĩ ñi ño Dios jemingo nguiā icúe umbaerā. Jesús rete mii na ño Dios jemingo nguiā ūquĩ. “Coche ñene” jenyē bei chō nguiā Dios je. <sup>16</sup>Sā Cristo cheē ndiqui tuchi jeñiangui re. Jēaquiātu tuchi nda jēingo chā. Jenongue jembaaquiātu quiātu chō nguiā. Jenongue jembuti mbuti quiātu quia Cristo cuti. Jēirasei rasei tuchi quiātu quia Dios je. Himnos. Salmos. Jēya chō jēingo irasei rasei Dios je. <sup>17</sup>Jē mbae raā mose, Jesús rĩ ño jēsaā. Ae jēingo ñee nae, Jesús rĩ ño jeñee. Gracias jenyē bei chō nguiā Dios je Jesús rĩ.

#### Ae jēsaā nguiā nae, jēsaā ño Cristo je

<sup>18</sup>Tacheē mbia ninisi je. Jendu cheē jemumbayā ño nguiā. Diosbi tuchi chō ūquĩ nde. <sup>19</sup>Eru, jenyesequa tuchi quiātu quia jeninisi rese. Jēingo tochi chō nguiā ee. <sup>20</sup>Mbia riiirĩ, jendu cheē jemumbayā mbei chō nguiā. Jēsi cheē abe no. Diosbi tuchi chō ūquĩ nde. <sup>21</sup>Jendiirĩ nda jembupaama ichĩ jenyue jē. Ī nda ñimondocho eā. <sup>22</sup>Tacheē erimba je cote. Jenderecua cheē jemumbayā mbei quiātu quia. Emae eā mose abe quiātu echeē jemumba eā. Jēseteā jēsaā ñooñoa nguiātu quia ee. Dios je quiātu jēingo mbae raā turā ja. Ae quia mae mbeite nguiā jendese co. <sup>23</sup>Jē mbae raā mose, jēsaā turā ño nguiā. Mbia je eā ño jēingo nguiā mbae raā. Dios je chō jēingo nguiā eraā. <sup>24</sup>Dios ra mbae turā mee jēje jenyisaā turā ndibishorō. Cristo je chō jēingo nguiā mbae ao ao ūquĩ. Jenderecua tuchi chō ae re. <sup>25</sup>Ae mbae icuā saā nguiā nae, Dios abe ra mbae icuā mee ee echisaā icuā ndibishorō. Dios ra emo mbasi chooño eā. Emo nda eisi turā ñooñoa no.

**4** Mbia rerecua je tacheē cote. Jenimba jembuquieie quieie chooño eā ño nguiā. Mbae jēsaā turā jiri quiātu quia jenimba je. Jē abe jenderecua riqui Dios co no.

<sup>2</sup>Jeñee ñee mbei quiātu quia Dios je. Jētesa tesa bei quiātu quia Dios rese. Gracias jenyē bei quiātu quia ee. <sup>3</sup>Jeñee ñee mbei quiātu quia Dios je ure rĩ. Ī nda Dios riqui sembuheē ñee mbei tuchi mbia je Cristo rĩ. Ae rese mbia riqui jiranuate Cristo rese nae, ūquĩ asenei senei sete mbia je. Nyebe setarō ji aĩ nguiā a. <sup>4</sup>—Paba, sā Pablo Jesucristo mbuchecua checua tuchi quia mbia je, jenyē bei quiātu quia Dios je.

<sup>5</sup>Jeñimbaaracua chō nguiā siqui turā Jesús quiatoā je. Ae Dios bite nae, ūquĩ ndese chō jēingo ñimbecoteā. <sup>6</sup>Sā embiquesa riqui mbae mbiise no. Eĩ jenyē si chō nguiā ñee turā mbia je. Ī nda jēaquiātute ñee Jesús quiatoā ñee ndibishorō.

#### Pablo ñee hui bei

<sup>7</sup>Tíquico si quia jendea aque. Ae ra mbae senei ja jēje jembiiirandu serĩ. Ae que mbae saā turā mbeite quia serese ra. Dios rimba turā tuchi chō ae re.

<sup>8</sup>Nyebe amondo nguiā jendea aque. Jembiiirandu ja sacuā serese. Jembia tuchi sacuā Cristo rese abe.

<sup>9</sup>Onésimo abe si quia erese aque. Hue jenda sí chō ae re. Jesús quiato tuchi chō ae abe re. Ūquĩ nyeremo nda jembiiirandu tuchi a jenda ja rese.

<sup>10</sup>Aristarco tarō ji ñi serese a. Ae abe saludos mondo quia jēje aque. Marcos abe saludos mondo quia jēje aque. Bernabé nongue riiirĩ ño ae re. Ae oso mose jendea, jēisi turā ño secheē nguire. Acheē ngue jēje erĩ nyii. <sup>11</sup>Jesús Justo abe saludos mondo quia jēje aque no. Ūquĩ mii judíos que siqui tuchi quia serese Dios cheē nenei nenei nda. Ūquĩ ngue sembiate quia mbae raā turā mose serese ra. <sup>12</sup>Epafras abe saludos mondo quia jēje aque no. Cristo rimba rei ae no. Jendesenda sí chō ae no nde. Ae ñee mbeite quia Dios je jeni co. Jēingo irātā sacuā Dios rui. Ae Dios bite riqui nae, ūquĩ ndese jēingo tuchi sacuā. <sup>13</sup>Epafras riqui nyesequa tuchite jendese co. Aicuate se quia co. Laodicea jenda rese abe eriqui nyesequa tuchite co. Hierápolis jenda rese abe no. <sup>14</sup>Lucas abe saludos mondo quia jēje aque no. Aba rasi rea reasa rei ae. Médico rei ae. Jesús chesequa tuchi chō ae re. Demas abe saludos mondo quia jēje aque no. <sup>15</sup>Jesús quiato Laodicea jenda je saludar jenyē rā ure je. Ninfas je abe saludar jenyē. Ae ñumunua nua nguiā Ninfas chuchua Jesús quiato nae, ūquĩ abe je saludar jenyē rā ure je. <sup>16</sup>Ae ambesa mbesa quia a nae, emondo nonde jēje a nae, ā je leer jenyē ja rā. Aquere jemondo rā Jesús quiato Laodicea jenda je. Ūquĩ abe leer i sacuā ee. Ae carta ambesa Laodicea jenda je nae, jē abe leer jenyē ee no. <sup>17</sup>Jeñee na Arquipo je. —Ae je Jesús ñee nae, “co esaā seje” i ndeje nae, ūquĩ esaā turā ja chō, jenyē Arquipo je.

<sup>18</sup>Hui bei sacuā co ambesa mbesa quia seo ae je co. Pablo chō se re. Jendua serese setarō ji rese. Sā Dios riqui turā tuchi jēje. Amén.

# 1 TESALONICENSES

Pablo ã mbesa

**1** Pablo rei se. Silas riqui serese a. Timoteo abe no. A urembesa mondo quia jêje aque, Tesalónica jenda. Ae ñumunua nua mbeite quia Jesús rĩĩ. Jesucristo icuasa chõ jê nde. Dios icuasa abe chõ jê no nde. Dios rei nanderu. Jesucristo rei nandererecua. Sã ùquĩ turã ndiqui bei jêje. Sã ùquĩ ndiqui jembia bei.

Jesús jêicuate quia ùquĩ

<sup>2</sup> Gracias, ure bei quia Dios je jenĩ ã. Jê ja rĩĩ. Ure ñee mose Dios je, jenĩ ño ureico nguiã ñee ñee ee ã. <sup>3</sup> Jesús jêicuate quia ùquĩ. Nyebe jêingo beite nguiã mbae turã ndese ùquĩ. Jenyesequate quia Jesús rese ùquĩ. Nyebe jêingo nguiã Dios cheẽ nenei nenei mbei mbia je ùquĩ. Jesús nyebi sí mose, ùquĩ ño jêsaarõ arõ u nguiã hue. Jeñĩmbirãcuã tuchi equia eraarõ arõ ùquĩ. <sup>4</sup> Seresenda, Dios riqui nyesequa tuchi jendese co. Dios que jêirabo umbaerã nda. <sup>5</sup> Dios cheẽ turã ngue uresenei senei nguia jêje ra. Urecheẽ achõ je eã. Espíritu Turã abe que jembaaquiatu quiatu ra. —Ichõĩño eã tuchi chõ Dios cheẽ nde, ure que equia erenei nenei jêje ra. Ureico mose jendese que ureico turãte jêje ra. Ùquĩ ndese que jêingo mae nda. <sup>6</sup> Ure rã si que jêingo Dios rui ra. Nandererecua rã si que jêingo ra. Dios cheẽ ngue jêisi tuchi ra. Nyebe que mbia icuã tuchi riqui jêje ra. Mbã icuã icuã mose jêje que Espíritu Turã ndiqui tuchi jendese ra. Jembia tuchi sacua. <sup>7</sup> Nyebe Jesús icuasa riqui nguiã siqui turã jenduĩ. Jesús icuasa Macedonia jenda. Acaya jenda abe no. <sup>8</sup> Nandererecua cheẽ ngue jêsenei senei tuchi quia Macedonia jenda je ra. Acaya jenda je abe no. Ishonda ja je. Mbã que jirandu ja quia jendese ra. —Dios icuasa rei ùquĩ, i equia jenĩ ùquĩ. ¿Mbaerã nda Dios cheẽ asenei ee re? Jembiiirandu turã ngue eno. <sup>9</sup> Ùquĩ nguia ñee turãte nguiã jenĩ ùquĩ. —Tesalónica jenda que Pablo isi turã nda. Pablo resenda abe isi turã. Hui tuchi que Dios raanguia si ra. Siqui bei nonde Dios reco rese cote, i equia jenĩ ùquĩ. <sup>10</sup> —Tesalónica jenda chi Jesús raarõ arõ huee. “Tu ra nyebi ibate si”, i u huee, i equia jenĩ ùquĩ. Jesús rei Dios reco riiĩ. Dios que Jesús raaque mbuquera si ra. Jesús ra nanderiquisã mbae rasi si. Dios mbã icuã mbasi mose.

Dios cheẽ uresenei tuchi jêje

**2** Ureso chooño eã ngue equia jendea ra, Seresenda. Dios cheẽ ngue uresenei tuchi quia jêje ra. Jêisi turã turãte que equia ra. Ureso mose jendea.

<sup>2</sup> Ureso que Filipos nyii ra. Hue jenda que mbã icuãte riqui ure je ra. Ureiruã nua ngue ra. Ùquĩ jêicuate quia ùquĩ. Aquere que Dios cheẽ turã uresenei senei tuchi jêje cote ra. Ureso mose jendea. Dios que urembusiquiche eã tuchi ra. Mbã icuã tuchi raque ure je. <sup>3</sup> Dios cheẽ ngue urechabi chabiã tuchi quia erenei nenei nda. Urendua icuã icuã eã ngue equia ñee mose jêje ra. Jembiiĩ rĩ eã. <sup>4</sup> —Mañi nda equia reae, i que Dios quia ure je nyii ra. Maende ure rese que ureirabo cote ra. Echeẽ turã nenei nenei sacua. Mbã mbã sacua eã ño ureico nguiã Dios cheẽ nenei nenei jêje. Dios mbã sacua ño ñene. Dios riqui mae mbeite urechiangui renda rese co. <sup>5</sup> Urecuasú que uresaã saã eãte quia jêje ra. Urecheẽ ñooño eãte que equia jêje ra. Jembiiĩ rĩ eãt e que ureico quia ra. —Sã mbã mbae mo mee mee ure je, ure eãte que equia jembiiĩ rĩ nda. Dios riqui maete urerese co. <sup>6</sup> —Jenderecuarã nda ure cote jê! ure eãte que equia jêje ra. Ure eãte que equia mbã mo abe je ra. Cristo chi mondo raque ure, echeẽ nenei nenei sacua jêje. <sup>7</sup> Ureico turã ngue equia jêje ra. Sã esi mo ndiqui nguiĩ nderequia turã, eĩ ure chõ ngue equia jêje ra. <sup>8</sup> Urechesequa tuchi que equia jendese ra. Nyebe Dios cheẽ achõ eã uremee nguiã jêje. Mbae ja uremeese rete raque jêje. <sup>9</sup> Urechisaã saã ndese que jêingo mae tuchite ra, Seresenda. Ureico mose jendese. Mbae que uresaã saã mbeite quia ra. Ure ae chõ urechiurã ureisi isi nguiã. Nyaashĩ mose achõ eã ngue ureico mbae raa naa nda. Itondaru mose ab e que ra. I nda je mbae jemondoã ure je. Ure Dios cheẽ nenei nenei mose jêje. <sup>10</sup> Jesús icuasa chõ jê cote re. Urecuata turãte que equia jêje ra. Jemaie ngue equia urerese ra. Dios abe que mae nguia urerese ra. Ureico mose jendese. Ureico turãte que equia ra. Nyebe emo ñee icuã aroneate urerĩ. <sup>11</sup> Jendu rã ngue ureico jêje resẽ. Sã emo ndiqui nguiĩ mundua turã no. Sã emo ndiqui nguiĩ mbucuatã turã no. Eĩ si chõ ure re. Jemundua ndua. Jembucuatã turã nonde. <sup>12</sup> Urecheẽ tuchi que equia jêje. —Dios quiato chõ jê cote re. Nyebe jêingo nguiã Dios mbã beite cote. Dios que jêirabo ra. Dios ra jenderecua tuchi cote. Dios ra uturã mee jêje, ure beite que equia jêje ra.

<sup>13</sup> Gracias, ure bei equia Dios je jenĩ a. Dios cheẽ nguiatu ngue jêisi turãte nguiã. Ure Dios cheẽ nenei nenei mose jêje, jêisi turã ngue ra. Mbã cheẽ na eã ngue Dios cheẽ jêje ra. Dios cheẽ ngue jembuturã nda. Jê eisi mose. Gracias ure que Dios je, jê echeẽ isi mose ra. <sup>14</sup> Sã judíos icuã icuã Jesús quiato Judea jenda je no. Eĩ si chõchĩ mbã icuã icuã jêje no, Seresenda. Jê ji jen-

da chõ eicuã icuã ndiqui nguiã jêje Jesús rĩĩ ùquĩ.  
<sup>15</sup>Judíos sí que Jesús iquia nandererecua ra. Sã Dios cheẽ mbuchecuasa iquia nyii no, eĩ sí que Jesús iquia no nda. Ure abe mombo no. Judíos icuã tuchi que ùquĩ nda. ã eicuãte riqui Dios je ã. Mbia abe je eicuãte riqui ã no. Mbia ja je. <sup>16</sup>—¿Mbaerã nda jêso Dios cheẽ nenei nenei Judíos eã je re? i que equia ure je ra. Ureriquisã quisã ndei que equia ra. Dios cheẽ ngue uresenei mbei bei chõ judíos eã je ra. Dios erirõ sacua eicuã si. Judíos que urecheẽ siquisã quisã ño nguia ra. Judíos que huĩcuã saã i i tuchi quia ra. Nyebe que Dios paa-ma i tuchi ee cote ra. Dios ra embasi tuchi cote.

### Sesose rete jendea

<sup>17</sup>Seresenda, ishote urecu jêsi a. Nyebe ureya eãte riqui nguiã jendese ã. Uremaese rete quia jendese ã. Urendua beite quia jendese ã. <sup>18</sup>Uresose rete rei que equia jendea ra. —Taso erea, ae beite rei que se quia ra. Pablo rei se. Satanás que ureriquisã quisã ño nguia ra. <sup>19-20</sup>Jesucristo ra tu si nyebi nanderea. Seya tuchi ai-co eraarõ arõ a. Jê nguia uremombia mbia beite nguiã ùquĩ. Jêchĩ Jesús quiato. Nyebe ra ureya jendese Jesús tube mose. Ure Jesús cheẽ nenei nenei mose que jêisi turã nda. Nyebe ra Jesús ia tuchi urerese eru mose.

**3** —Tairandu tuchi rã erese, ure tuchi que equia jeni nda. Urendua ndua tuchi que equia jendese ra. Nyebe ure ae ureico nguiã Atenas. <sup>2</sup>Nyebe que Timoteo amondo rei nguiã jendea. Jirandu sacua jendese. Dios rimba tuchi que ae ra. Nanderesenda tuchi que ra. Cristo cheẽ turã nenei neneisa que ae ra. Ae que uremondo jendea jemundua ndua sacua Jesús rese ra. <sup>3</sup>Timoteo que amondo jendea ra. Ì nda jêhui eã Dios cheẽ si mbia icuã mose jêje. Mbia icuã tuchi que eriqui jêje ra. Nande je ja que eicuãte riqui ra. Jesús icuasate quia nande re. Nyebe mbia icuãte riqui nguiã nande je. <sup>4</sup>Ureico que equia jendese nyii, aque mose que ureico rei ñee jêje resẽ. —Mbia icuã tuchi ra eriqui nande je, ure rei que equia jêje nyii resẽ. ¡Sã ngasẽ cote jê! ¡Sã mbia icuã icuã nande je cote jê! <sup>5</sup>Nyebe seiranduse beite riqui nguiã jendese. Nyebe Timoteo amondo rei nguiã jendea. Ureirandu sacua. —¡Quiatu Jesús quiato rea jê! Si qui bei rei equia Jesús rui reae. Aba mbĩrĩ irĩsa embĩcuã eã ndei reae. Dios cheẽ nandesenei ñooño eã ndei ee reae, ae que Timoteo mondo jendea ra.

<sup>6</sup>Ae que Timoteo tu jêsi cote ra. Ñee turãte que u jeni nda. —Hue que echĩ Dios icua tuchi ra. Hue que echĩ nyesecua tuchi Dios rese ra. Nande abe rese que echĩ nduate huee ra. Eyayãte eriqui rei nanderese, i que Timoteo u urembiirandu jeni nda. Ure abe ureyayãte riqui jendese ã. <sup>7</sup>—Hue que echĩ Dios icua tuchi ra, i mose que ureya tuchi ra. Mbia icuãte raque ure je. Seresenda, jê urembiate quia ùquĩ. <sup>8</sup>Ureya tuchite jendese, jêingo bei mose nandererecua rese. <sup>9</sup>Dios urembia tuchite quia jendese co. Nyebe ureico nguiã gracias i ee co. <sup>10</sup>Dios je que ureico ñee mbei ra. Nyaashĩ mosechõ eã. Itondaru abe. —Paba, urererao rã mbia

rea, ure bei que equia Dios je jeni nda. Ì nda jembaaquiatu ji jêingo tuchi Dios rese.

<sup>11</sup>Dios rei nanderu. Jesucristo rei nandererecua. Ùquĩ je ureico ñee tuchi ã. Urererao sacua jendea. <sup>12</sup>Sã nandererecua jembuchesequa tuchi jenyiese. Mbia ja rese. Sã ureico nyesecua tuchi jendese no. Eĩ jenye si chõ nguia nyesecua mbia rese jê abe no. <sup>13</sup>Ì nda Cristo uquirãcuã mee jêje. Ì nda Cristo jemingo icúe umbaerã tuchi. Ì nda jemingo turã mbei Dios rese. Jesucristo tu mose chee ibate si. Mbia ra ñee icuã aroneate jeni cote. Ñee icuã aroneate ra Dios je jeni. Jesucristo tu mose ra Dios mae jêturã ndese. Jesucristo ra tube uquiato ja rese.

### Jêingo turã, i Dios mbia je

**4** Seresenda, tacheẽ tuchi jêje. Jesús cheẽ ngue uresenei senei tuchi quia jêje ra. Ùquĩ ndui chõ jêingo turã ndei nguiã ùquĩ. Jêingo i i tuchi quiatu erui jê. Ì nda Dios ia tuchi jendese. Secheẽ ae eã ño ã nde. Jesucristo cheẽ ño ñene. <sup>2</sup>Nandererecua tuchi chõ Jesús re. Ae chõ urembucheẽ nguiã jêje. Ae cheẽ si jêingo tesareĩ ãte ùquĩ. <sup>3</sup>Dios jemingo sete quia icúe umbaerã co. ¡Emo ninisi rese ra jêingochĩ jê! ¡Eru eã mo ndese abe ra jêingochĩ jê! <sup>4</sup>¡Jeninisi ae rese chõ jêingo! Jeninisi jendeco turã ño nguia. <sup>5</sup>Dios icuasa reã ño mbia ninisi oseĩ oseĩ nguiã ùquĩ. ¡Eĩ jenyechĩ nda jê jê! <sup>6</sup>¡Jenongue ra jembiĩrĩ irĩchĩ eninisi rese jê! Ùquĩ naa naa mose ra Dios jembaasi tuchi. Nyebe urecheẽ nguiã jêje nyii. <sup>7</sup>—Jêingo turã icúe sembaerã, i que Dios nande je ra jê. —Jêingo icuã icuã, iã equia nande je co. <sup>8</sup>¡Urecheẽ jêisi turã ño nguia jê! Jê urecheẽ isia mose, eĩ jenye chõ nguiã Dios ucuayã. Urecheẽ achõ eã ño uresenei senei nguiã jêje. Dios cheẽ ño ñene. Dios sí que Espiritu Turã mondo nande je ra.

<sup>9</sup>—Jenyesequa jenyiese, aeã nda jêje cote. ¿Mbaerã nda acheẽ jêje re? Dios que ñee jêje no. Nyebe jêingo nguiã nyesecua jenongue rese ùquĩ cote. <sup>10</sup>Macedonia jenda rese jêingo nyesecua ùquĩ. Jesús quiato rese. Jenyesequa i i tuchi jiri erese jê. <sup>11</sup>¡Jêingo turã ño nguia jê! ¡Jêñimbecoteã ño nguia jembae rese jê! ¡Jêquiei quieti bei equia jê! Ùquĩ ngue urecheẽ jêje nyii resẽ. <sup>12</sup>Ùquĩ naa mose ra Jesús icuasa reã ñee turã turã jêje. Ùquĩ naa mose ra mbae tia eã jêje no.

### Jesús ra tu nyebi íbii

<sup>13</sup>Mbia raaque rese taembiirandu rã. Ì nda jêyayã eã mbia raaque rese. Jesús icuasa reã ngue eyayã tuchite riqui mbia raaque rese ra. —Quera si na nye. Nandemae si na erese re, i eã ño Jesús icuasa reã nguiã mbia raaque je ùquĩ. <sup>14</sup>Jesús que mano ndei nguiã nyii. Quera si que ra. Nyebe ra Jesús icuasa raaque abe quera si. Sañi Jesús quera si no. Eĩ si ra Jesús icuasa raaque quera si no. Dios ra embuquera si. Jesús rese ra ecuaẽ. Ùquĩ nandeicuate quia ã. <sup>15</sup>Nandererecua Jesús cheẽ uresenei senei nguia jêje ã. Jesús ra tube íbii. Aque mose ra mano je rane nyoĩ erea. Ae nandereco nandeico ã nae, ùquĩ abe ra nyoĩ erui cote.



<sup>16</sup> Cristo ra tu nguichi ibei si. Ererecua rã nda eru ñee mbia je. Angel nderecua ibatenda ra ñeemombo. Corneta abe ra pu i Dios mbae. Cristo nguichi mose íbii. Aque mose tuchi ra Cristo icuasa mano je quera si. Ūquĩ nane nda quera si. <sup>17</sup> Aquere ra nandereco rerao ūquĩ ndese cote. Ibeishĩ ni nda nandererao ja. Huee ra nandemae tuchi Cristo rese cote. Nandeico bei ra erese cote. <sup>18</sup> Ā ndei Dios cheẽ ã. Jeñimundua ndua bei quia erese. Ĩ nda jëya tuchi erese.

### Jëquiche je na Jesús ru chã

**5** —Aque mose ra Jesús ru, ae eã nda jëje, Seresenda. <sup>2</sup> Isa chõ mbae mbuquiachãsa riqui nguiã tu. Mbia ndua eã mose ra eru. Eĩ si ra Jesús u, mbia ndua eã mose erese. <sup>3</sup> —Ureico turãt e quia ã ndesẽ, i ra mbia. Ajee tuchi ra Jesús ru aque mose. Mbia mbutiã nonde cote. Sã nanĩmbae rasi riqui tu ajee no nae, eĩ si tuchi ra Jesús u ajee. Emo nda oso chee eã. <sup>4</sup> Jë nguia jëingo ãte nguiã itondaru ūquĩ, Seresenda. Jëaquiataũ eã ño jë nde. Jë nguia ra Jesús jembua eã u. Mbae mbuquiachãsa rã eã nda eru jëje. <sup>5</sup> Nyaashĩ na ño jëingo nguiã jë ja ūquĩ. Itondaru rã eã ño nandeico nguiã nande ã. <sup>6</sup> Nyebe nandechumumba rã mbei chõ nandeico nguiã tesa. Mbia ataque quiarei uque bei. <sup>7</sup> Ae uque quia, ūquĩ ño uque nguiã itondaru. Ae quiacua quiacua quia, ūquĩ ño quiacua nguiã itondaru. <sup>8</sup> Nyaashĩ jenda chõ nande re. Nyebe nandechim-baaracua bei quiatu quia nande. Dios nandeicua tuchi quia nande. Nandechesecua tuchi quia erese nande. Dios ra nanderirõ tuchi mbae icuã ja si. Ūquĩ nandeicuate quia ã. Nyebe ra mbae icuã ocoã nanderese. <sup>9</sup> Nandembasi sacua eã ngue Dios nandeirabo ra. Nanderirõ sacua eicuã si chõ ngue nandeirabo nguia. Jesucristo rĩĩ nda nanderirõ eicuã si. Jesucristo rei nandererecua. <sup>10</sup> Ae que mano nande je ra. Nandeico sacua erese. Tu ra nandererao siqui sacua erese. Nandereco siqui mose ra nandererao. Nanderaaque chi mose ra

nandererao no. Ēi ja chõ ñene. <sup>11</sup> Ā ndei Dios cheẽ ã. Jë ño jeñimundua ndua nguiã erese ūquĩ. ĩŪquĩ jësaã saã mbei quia jë!

### Pablo embaaquiato

<sup>12</sup> Jesús icuasa rerecua cheẽ nda jemumbachĩ, Seresenda. Jenderecuarã ño Dios emingo nguiã. Jembaaquiato quiatuchĩ equia ūquĩ. <sup>13</sup> Nyebe jëingo turã ño nguia ee. Jenyesequa tuchi quia erese. Jembaaquiato quiatu sacua ño ūquĩ nde. ĩjëingo turã ño nguia jenyue! <sup>14</sup> Emo tomei mo siqui mose jendese, jemingo mbae mo ndese. Ae hui serĩ serĩte quia Dios cheẽ si nae, ūquĩ jemingobe erese. Ae equirãcuã neate, ūquĩ jembirãcuã. Jëingo mingue chõ nguia mbia ja je. <sup>15</sup> Mbia icuã mose jëje ĩjëicuã eã ño ee jë! ĩjëingo turã ño jenyue jë! ĩjëingo turã ño mbia ja je no jë! <sup>16</sup> Jëya bei jëingo. <sup>17</sup> ĩjeñee ñee mbei quia Dios je jë! <sup>18</sup> Gracias, jenyee quia Dios je mbae ja rĩĩ. Ebi tuchi quiarei ūquĩ. Jesucristo icuasa chõ jë nde. <sup>19</sup> Espiritu Turã nda jësiquisãchĩ jë. <sup>20</sup> Dios cheẽ mbuchecua cheẽ jeñandu turã ño nguia jë. <sup>21</sup> —Ma ñee ñooñoa, jenyee tuchi quiatu eicua jë. Ñee ñooño eã mose, erui jëingo. <sup>22</sup> ĩMbae icuã ja rese ra jëingochĩ jë!

<sup>23</sup> Aba mombiasa chõ Dios riqui nguiã co. Sã ae si jemingo icúe umbaerã tuchi. Sã ae jemingo turã mbei. Jesucristo tu chee mose ibate si. Mbia ra ñee icuã aroneate jenĩ cote. <sup>24</sup> Ūquĩ nda Dios saã ja jëje. Ae quiarei ichõiñosa reã tuchi.

### Pablo ñee hui bei

<sup>25</sup> Jeñee mbei quia Dios je urerĩĩ, Seresenda. <sup>26</sup> Mbia nanderesenda jëquiaam a ama ja ure je hue jenda. <sup>27</sup> Ā sechimbesa jësenei ja rã nandenongue hue jenda je. —Jësenei na, i Cristo quia jëje co. <sup>28</sup> Jesucristo rei nandererecua. Sã ae riqui siqui turã mbei jendese. Amén.

# 1 TESALONICENSES

## Pablo chimbesa

**1** Pablo rei se. Silas riqui serese a. Timoteo abe no. Ureico ã mbesa jêje a, Tesalónica jenda. Jê nguia jeñumunua mbeite nguia Jesús je ũquĩ. Jesucristo icuasa chõ jêingo nguia ũquĩ. Dios rei nanderu. Jesucristo rei nandererecua. <sup>2</sup> Sã ũquĩ turã ndiqui jêje. Sã ũquĩ ndiqui jemombia bei.

## Dios ra mbia icuã mbasi

<sup>3</sup> Gracias, ure beite quia Dios je jeniã ã. Coche ureico nguia ñee Dios je jeniã. Jê nguia jêingo nguia Dios icua tuchite ũquĩ. Jê nguia jêingo nguia nyesequa tuchite jenyiese ũquĩ. <sup>4</sup> Nyebe ureico nguia ñee turãt e jeniã ã. Ae ñumunua nua nguia Dios je, ũquĩ ja urembiirandu turã nguia jendese ã. Jêingo mingwete quia mbia icuã je ũquĩ. Jêingo Dios icua tuchite ũquĩ. Mbia icuate riqui raque jêje. Mbia icuã mose jêje, jê jêturãte riqui ee ũquĩ.

<sup>5</sup> Sã Dios turã tuchi riqui no jê. Sã mbia mbuchechea turã no. Ae ra ñimbiirãcuãte quia mbia icuã icuã mose Jesús rĩ ee nae, ũquĩ je ra mbae turã mondo. Mbae ra emondo mbia chisaã turã ndibishorõ. Mbia chisaã icuã abe ribishorõ no. <sup>6</sup> Ae jembasi mbasi quia nae, Dios ra ũquĩ mbasi tuchi cote. <sup>7</sup> Jesucristo ra tu ibate si. I ra eu quia nyecua. Angel cuabẽ ndese ra eru. Jesús ra ángel quirãcuã tuchi queru. Tata rendi rã nda Jesús ru. Eru mose ra mbia icuã icuã eã nande je cote. <sup>8</sup> Jesús tu mose ra Dios icuasa reã mbasi mbasi cote. Echeẽ turã mumba mumbasa ra embasi Dios cheẽ turã Jesucristo rĩ. <sup>9</sup> Jesús ra ucheẽ mumba mumbasa mbasi tuchi. Jesús ra emombo isho. Echeẽ mumba mumbasa ra siquiã mbei Dios rese cote. Dios quirãcuã ndese abe ra eriquiã no. <sup>10</sup> ũquĩ nda Jesús saã ucheẽ mumba mumbasa je tu mose. Echiirabo quia ra ñee turã turã mbei erĩ eru mose. Eicuasa ra ñee turã turã mbei erĩ eru mose. Jê abe ra jêingo erese. Ure Dios cheẽ nenei mose, jêisi que ra. Nyebe ra jê abe jêingo erese eru mose. <sup>11</sup> Nyebe ureico nguia ñee ñee mbei Dios je jeniã ã. Ae Dios bite nae, ĩ nda ũquĩ jêsaã saã mbei quia. ũquĩ je que Dios “jenyu” ĩ jêje ra. Mbae turã jêsaã saãse rete quia ũquĩ. Sã Dios uquirãcuã mee jêje. Mbae turã naa naa nonde cote. Jesús icuasa chõ jengu nguia huee. <sup>12</sup> Jê mbae turã naa naa mose, mbia ra ñee turã turã Jesucristo rĩ. Jê abe rĩ nda Jesucristo mbia mbucheẽ turã turã. Dios quia eturãte riqui nguia nande je. Jesucristo abe eturãte nande je. Ae rei nandererecua.

## Dios ucuãyãsa

**2** Jesucristo rei nandererecua. Ae ra tu nandemunua mbucha uchiese. ũquĩ ño asenei senei nguia jêje. <sup>2</sup> —“Co Jesús ru quia co”, ĩ que Pablo ra, ichõĩño nda mbia serĩ jêje. Jeñanduchõ ño ũquĩ mose. —Co Jesús ru quia co, ae eã se quia embesa jêje a. Mbia mo nda ñee ñooño jêje. —Jesús ra tu cote. Dios que sembiirandu ra, ichõĩño nda jêje. ũquĩ jeñanduchõ ño. <sup>3</sup> ĩMbia ra ñee ñooño chĩ jembĩrĩ ĩrĩ jê! Jesús rane nda tuã nguia. Mbia rane nda hui hui Dios si. Dios ucuãyãsa rane nda tu Jesús si. —Emo mose aque tambutiã, ĩ que Dios aque rĩ nda. <sup>4</sup> Aque ra Dios resenda ucuãyã tuchi. Dios abe ucuãyã tuchi rae. Dios chuchúaa ra eñi ngoi mbia mbĩrĩ ĩrĩ. —Se rei Dios, ichõĩño nda huĩ mbia mbĩrĩ ĩrĩ. <sup>5</sup> Seico mose jendese que asenei ja jêje ra. ĩJêtesareĩã ndei equia secheẽ si re? <sup>6</sup> Dios ucuãyãsa ra tu emo mose. Eriquisã ĩi ae riqui nguia aque. Eriquisã iriã mose ra eru. Eriquisãsa jêicua quia ũquĩ. <sup>7</sup> Mbia Dios cheẽ mumba tuchi quia ã cote. Dios ucuãyãsa ra tuchõ eã. Eriquisãsa iriã mose quia ra eru cote. <sup>8</sup> Nyecua tuchi ra u mbia je cote. Jesús ra tu erĩcharã cote. Jesús nininya tuchi ra tu. Aque mose ra Dios ucuãyãsa ĩquia. <sup>9</sup> Satanás nda uquirãcuã mondo Dios ucuãyãsa je. Dios ucuãyãsa mbuquirãcuã sacua. Mbae icuã chumumbara tuchi ra equeru. Ñee ñooño nda u mbia je. Mbia mae sayã nda esaã saã u mbia mbĩrĩ ĩrĩ sacua. <sup>10</sup> Dios ucuãyãsa icuã tuchi ra Jesús quiatoã je. Jesús quiatoã mbĩrĩ ĩrĩ tuchi ra u. Jesús quiatoã nyesequa eã nguia Dios rese resẽ. Nyebe ra Dios ũquĩ ndiroã eicuã si. Dios ra uquiatoã mbutiã tuchi. <sup>11</sup> Dios rese eriqui nyesequa eãte ã. Nyebe Dios aba mbĩrĩ ĩrĩsa mondo nguia ee. Nyebe eriqui nguia “ae beite”, ĩ aba mbĩrĩ ĩrĩsa je. <sup>12</sup> Nyebe ra Dios ñee tuchi Jesús icuasa reã je. Ae mbae icuã saã sete quia, ũquĩ je. —Jêso tata cuásuu, ĩ ra Dios ee.

## Dios chiirabo rei jê

<sup>13</sup> Seresenda, Jesubite jêingo ũquĩ. Gracias, ure bei quia Dios je jeniã a. Dios que jêirabo cose nyii ra. Jendirõ sacua jêicua si. Espiritu Turã jemingo sacua icúe. Jê ichõĩñosa reã jêicua sacua. ũquĩ je chõ ngue Dios jêirabo nguia. <sup>14</sup> Jesús cheẽ ngue uresenei senei nguia jêje huee ra. Aque mose que Dios “jenyu” ĩ jêje ra. Jembuquirãcuã sacua Jesucristo quirãcuã je. <sup>15</sup> Seresenda, ĩjêhui jêhuichĩ nda esi jê! ĩUrecheẽ ndui jêingo bei jê! ĩUrechimbasa abe rui jêingo jê! <sup>16</sup> Dios rei nanderu. Ae quia rei eturã tuchi nande je. Ae quia rei

nyesecua tuchi nanderese. Ae quia rei nandemombia mbiasa. Nandeya tuchi nandeico Jesús raarõ arõ ã. Tube ra nyebi uquiato rea. <sup>17</sup> Sa Jesucristo riqui jemombia mbia bei. Dios abe no. Sã ãquĩ ndiqui tuchi jendese. Jẽhui eã sacua echeẽ si. Ì nda jeñee turã mbei quia querabe. Ì nda jẽingo bei mbae turã ndese querabe.

### Jeñee Dios je

**3** Seresenda, jeñee mbei quia Dios je ure riĩ. Ì nda ishõ ishõnda Dios cheẽ andu ja. Ì nda eandu chooño eã. Ì nda eisi turã jẽ na si. <sup>2</sup> Ì nda Dios mbia icua ndiquisã ure si. Mbia mĩ mĩ ño Dios icua nguiã ã. Mbia ja eã. <sup>3</sup> Nandererecua ñee ñooño eã nguiã co. Uquirãcuã nda emee jẽje ucheẽ nguire. Mbae icua nda esiquisã jẽsi. <sup>4</sup> Urecheẽ ndui si chõ jẽingo nguiã ãquĩ. Ae uresenei senei nguia jẽje, ãquĩ ndese ra Dios jemin-go tuchi. ãquĩ ño aicua nguiã ã. <sup>5</sup> Sã nandererecua siqui tuchi jendese jẽ! Jẽirandu sacua Dios nyesecua rese nanderese. Jẽ abe jẽingo mingue sacua Jesucristo rã si.

### ¡Jẽtomeite ra jẽingochĩ jẽ!

<sup>6</sup> Jesucristo cheẽ tuchi chõ ã nde, Seresenda. Jesús quiato mo tomei mose, jẽhui chõ esi. Jesús quiato siqui sereã mose mbae mo ndese, jẽhui chõ esi no. Jesús cheẽ tuchi chõ ã nde. <sup>7</sup> Ure rã si chõ jẽingo. Uretomei ngue uresaã saã eãte quia jẽje ra. <sup>8</sup> Jẽ mo ngue urembuquiaru chooño eãte quia resẽ. Mbae mo ño ngue uremondo mondo quia urechiurã ndibishorõ

ndesẽ. Urequei quiei beite que equia resẽ. Itondaru mose abe. Jẽ mbae mondochõ eã sacua ure je. <sup>9</sup> —Mbae mo embu se, ureã mbei que equia jẽje resẽ. Eturãte raque ãquĩ. Urequei quiei chõ ngue equia urembaerã ndesẽ. Jembaaquiato sacua. Ure rã si jẽingo sacua quiei quiei. <sup>10</sup> Ureico mose jendese que jaembiiirandu rei resẽ. Ae quiei quiei sereãte quia, ãquĩ nda quiaruã. <sup>11</sup> Ureirandu que jendese ra. Jẽataque nda quiei quiei eã tuchi quia ra. Siqui chooñose tuchi nda equia ra. Uchuru mondo chooño ñee emo je. <sup>12</sup> Sã ãquĩ ae riqui quiei quiei uchiurã ao sacua. Jesucristo cheẽ tuchi chõ ã nde. Nandererecua tuchi chõ a e re. <sup>13</sup> Seresenda, ¡mbae turã ndese chõ jẽingo bei jẽ! ¡jẽhuichĩ nda esi jẽ!

<sup>14</sup> A urecu urecheẽ mbesa mbesa emondo sacua jẽje a. Jẽ mo urecheẽ mumba mumba mose, ãquĩ ndese jemaes tuchi. Jẽhui chõ ãquĩ si. Ì nda ireĩ ireĩ jiri urecheẽ mumbare. <sup>15</sup> ¡ãquĩ nda jẽucuãyã cuãyãchĩ jẽ! ¡Jeñee turã ño equia ee jẽ! ¡Jembaaquiato quiato turã ño jẽ! Jendesenda chõ ñene. Urecheẽ mumba mumbate raque.

### Hui bei

<sup>16</sup> Cristo rei aba mombiasa. ¡Sã ae riqui jemombia bei jẽ! Jẽingo mose jenyuchúaa. Jengatásaa abe no. ¡Sã eriqui bei jendese jẽ! <sup>17</sup> Pablo rei se. Se ae chõ ã ambesa nguiã hui bei a. Sechimbese ae chõ ã nde. Sechimbese jẽcuate quia ãquĩ ndesẽ. Sembese letras. Se bei que ambesa quia hui bei ra. <sup>18</sup> Sã Jesucristo turã ndiqui bei jẽ ja je.

# 1 TIMOTEO

## Pablo embesa Timoteo je

**1** Pablo rei se. Jesucristo chimbaaquiatu, Jesucristo chimondo. Dios abe chimondo. Dios ae nanderirõ nguiã nandeicua si. Jesucristo chõ nandesaarõ arõ nguiã ã. <sup>2</sup> Aico ã mbesa ndeje a, Timoteo. Secheẽ nguire chõ ereico nguiã Jesús icua aque. Nyebe aico nguiã seriirĩ i ndeje co. Dios rei nanderu. Jesucristo rei nandererecua. Sã ùquĩ turã mbei riqui ndeje. Sã ùquĩ ia eã mbei riqui nderese. Sã ùquĩ nembia tuchi.

### Emo ndiqui mbia mbaaquiatu icua icua ã, i Pablo

<sup>3</sup> Sã acheẽ ndeje seso mose Macedonia no. “Efeso eico” ae que ndeje, huee bei chõ eico. Ae ñee ñooño nguia mbia mbaaquiatu icua icua hue nae, ùquĩ ñee embutiba. <sup>4</sup> Ûquĩ siqui bei quia mbia cheẽ ima nenei nenei mbia je ùquĩ. Ûquĩ siqui bei quia amei cose ndare nenei nenei mbia je ùquĩ no. Ûquĩ ñee embutiba. Ûquĩ ñee icua icuaãte quia ùquĩ. Ûquĩ ñee ño mbia mbicua icua nguiã nyue. Ûquĩ ñee nda aba mbaaquiatuã Dios rĩ. Ûquĩ mose Dios icua aroneate. <sup>5</sup> Sã hue jenda turã mbei riqui Dios je jẽ. Sã hue jenda riqui ndua turã mbei jẽ. Sã hue jenda riqui Dios icua tuchi jẽ. Nyesecua tuchi nda nyiese cote chã. <sup>6</sup> Mbia hue jend a mo ndiqui tesarei Dios cheẽ si ùquĩ. Dios cheẽ abi abi. Ñee ñooño mbei equia nyue ùquĩ. <sup>7</sup> Moisés cheẽ ndese mbia tambaaquiatu, i raque equia ùquĩ. Moisés cheẽ icua rocoĩ. Eaquiatu rocoĩ. Echeeño ño ñene.

<sup>8</sup> Dios que Moisés mbucheẽ turã mbia je ra. Mbia icua je que embucheẽ nda. Mbia mundua sacua huicua ndese. <sup>9</sup> Mbia turã je eã ngue Dios Moisés mbucheẽ nguiã. Mbia turã je eã ngue Dios ley mii nguiã. Dios cheẽ mumbasa je chõ ngue emii nguiã. Mbia icua je. Dios quiatoã je. Mbia teã teã je. Usi ucuãyãsa je. Ngu abe ucuãyãsa je. Mbia iquiasa je. <sup>10</sup> Ucheẽ mumbasa je chõ ngue Dios ley mii nguiã. Ae siqui quia emo ninisi rese, ùquĩ je. Ae eninisirã saã saã nguia nguesenda mo je, ùquĩ je. Mbia rirõsa je abe no. Ñeeñoõnosa je abe no. Ae eicua icuaãte riqui Dios cheẽ turã je, ùquĩ je abe no. Ûquĩ ja je chõ ngue Dios ley mii nguiã. <sup>11</sup> Dios que ñee ucheẽ turã mii seje ra. —Secheẽ esenei senei mbia je, i que Dios seje ra.

### Dios que uturã teacuquia seje ra, i Pablo

<sup>12</sup> “Coche ñene” ae se quia Jesucristo je co. Ae que seirabo ra. Ae que sembuquirãcuã nda. Ae que semondo ucheẽ nenei nenei sacua mbia je ra. <sup>13</sup> Seicua tuchi

raque ee nyii. Acheẽ icua icua ndei que se quia ee nyii ra. Equiato je abe que seicua icua ndiqui nyii ra. Se Jesús icuayã mose. Seaquiatuã mose. Nyebe Dios ia eãte riqui nguiã serese. Nyebe Dios seicua mbutiã nguiã sesi cote. <sup>14</sup> Uturã ngue eteacuquia seje ra. Nguiirĩ ngue embuchecua seje ra. Nyebe aico nguiã Jesucristo icua co cote. Nyebe aico nguiã nyesecua Jesucristo rese co cote. <sup>15</sup> Jesucristo que tu íbii ra. Mbia icua mbitirõ sacua. Emingo bei nonde. Ichõiñoa tuchi chõ ã nde. Sã mbia “ae beite” i ja ã je. Seicuaãte raque se quiatu mbia ja si. <sup>16</sup> Dios ia eãte que eriqui serese ra. Eroseĩ nguiatu tuchi que eriqui seje ra. Nyebe mbia riqui nguiã jirandu ja Dios roseĩ nguiatu rese. Sã Dios semingo bei se abe, i chee ra emo abe ñee ñee. Dios roseĩ nguiatu rese jirandu mose. <sup>17</sup> Sã mbia riqui ñee turã mbei Dios je. Ae mii ño mbia rerecua tuchi re. Ae mii ño siqui bei tuchi nguiã co. Ae mii ño ererecua nandemae sayã nde. Ae mii ño mbae icua tuchi nguiã. Amén. <sup>18</sup> Timoteo, seriirĩ na tuchi chõ nde re. Dios cheẽ mbuchecua que sembiirandu nderese nyii ra. Nyebe aico nguiã ñee tuchi ndeje ùquĩ ñee na si. Mbae icua esiquisã quisã mbei chõ nguia Jesús quiato si jẽ. <sup>19</sup> Dios eicua tuchi quia jẽ. Erendua ata atate chĩ nda jẽ. Mbae turã ndese chõ eico. Emo emo ngue ndua chooño mbei quia ra. Mbae turã naa naa ndocoĩ. Nyebe eriqui nguiã siqui icua icua mbeite. Nyebe tesarei nguiã Dios cheẽ si cote. <sup>20</sup> Eĩ ngue Himeneo nda. Alejandro abe no. Nyebe ngue amondo nguiã Satanás je. Ndua ndua sacua. Ñee icua icua eã sacua Dios rĩ.

### Sã mbia ñee turã ja Dios je, i Pablo

**2** ã tacheẽ Jesús quiato ja je: Mbia ja rĩ jẽingo bei ñee Dios je. Ñ nda Dios uturã mee mbia je. Gracias jenyee bei quia Dios je mbia ja rĩ. <sup>2</sup> Ae ererecua nae, ùquĩ ja rĩ abe jẽingo ñee mbei Dios je. Dios uturã mee sacua ee. Ûquĩ mose ra nandeico turã ja cote. Ûquĩ mose ra nandeya bei nandeico cote. Ûquĩ mose ra nandeico tuchi Dios rese cote. <sup>3</sup> Ûquĩ mose ra Dios abe ia tuchi nanderese. Eicua si mbia rirõsa chõ ae re. <sup>4</sup> Dios mbia rirõ ja sete quia eicua si co. Dios mbia mbaaquiatu quiatu sete quia co no. <sup>5</sup> Dios mii ño siqui nguiã co. Mbia que icha icha jate esi ra. Jesucristo mii ño siqui nguiã mbite re co. Mbia mbucha sacua Dios rese. Mbia sí chõ ae re. <sup>6</sup> Jesucristo que mano mbia icua ndiquicharõ sacua nda. Ûquĩ ndese que Dios mbia mbiirandu cote ra. <sup>7</sup> Ûquĩ mii ngue Dios seirabo ra. Semondo que judíos eã je embaaquiatu quiatu

sacuã nda. Ūquĩ Dios icua sacua ngue Dios cheẽ asenei senei ee ra. Ae bei. Acheẽ ñooñoa ño nguiã co.

<sup>8</sup> Sã mbia ja riqui ñee mbei Dios je. Sã o mumbate ñee Dios je. Sã eriqui turã ja. Sã paama iã mbei nyue. <sup>9</sup> Sã cuña abe riqui siqui mingue. Sã eriqui ndua tuchi eã jiri huĩrao rese. Uachu riinda hui rese abe. Ua rese abe no. Lujo rese abe no. <sup>10</sup> Sã eriqui quiatu ndua Dios rese. Sã eriqui mbae turã naa naa mbia je. <sup>11</sup> Sã cuña quiriri chõ nguia mbia ñumunua mose. Sã eriqui nyi-isaquia turã. Sã eriqui mingue. <sup>12</sup> Mbua ñumunua nua mose, cuña mbia mbaaquiato quiatu aroneate. Sã cuña mo ererecua raã naa eã ngu je. Sã eriqui chõ nguia quiriri. <sup>13</sup> Adán nane nguiatu ngue Dios chao nguiã. Aquere quiatu ngue Eva ao nguiã cote. <sup>14</sup> Adán nane eã ngue Satanás mbiĩrĩ irĩ nda. Eva rane nguiatu ngue re. Eva rane ngue mbae icuã saã nyii ra. <sup>15</sup> Dios ra paama i bei eã cuña je. Nguiĩrĩ nderequia turã mose. Dios icua mose. Siqui tuchi mose Dios rese. Nyesequa mose mbia rese.

### Sã Jesús quiato rerecua siqui turã

**3** Acheẽ ñooño eã ño se re. Jesús quiato reaquiato sacua ño taico se, i mose emo, eturãte ūquĩ. <sup>2</sup> Sã Jesús quiato rerecua riqui siqui turã mbei. Mbua ñee eã sacua ee. Sã ngūinisi mĩ ño nderequia. Sã eriqui ndua turã turã mbei. Sã earacua tuchi riqui. Sã eriqui mbia isi turã turã mbia mo oso mose echuchúaa. Sã eriqui mbia mbaaquiato quiatu aracua. <sup>3</sup> Sã eriqui quiacuayã. Sã eicuã icuã eã mbei riqui emo je. Sã eriqui oo tuchiã mbae isiquia rese. Sã eriqui ico mingue. <sup>4</sup> Sã eriqui mbia uchuchua jenda rerequia turã. Sã eriqui nguiĩrĩ mbaaquiato quiatu turã. Aba cheẽ mumbayã sacua. Ĩ nda eriiĩrĩ eĩ ñooño eã mbia je. <sup>5</sup> Nguiĩrĩ ndea chooño mose, Dios quiato reaquiato turã aroneate. <sup>6</sup> Ae Jesús icua ramote nae, Jesús quiato rerecua aroneate ūquĩ. Ūquĩ mose ucuasu raã naa arõte. Eicuã arõte cote. Sã Satanás abe ucuasu raã naa ñimbicuaã nonde no. <sup>7</sup> Sã Jesús quiato rerecua riqui siqui turã mbei Jesús quiatoã abe je. Ĩ nda diablo embiĩrĩ irĩ eã embicuaã. Ĩ nda Jesús quiatoã ñee turã mbei erĩ.

### Sã diáconos siqui turã

<sup>8</sup> Diáconos je abe tacheẽ. Sã diáconos abe siqui turã. Sã eriqui ucheẽ mbuchebiã mbae raã nonde. Sã eriqui quiacuayã. Sã eriqui oo tuchiã mbae isiquia rese. <sup>9</sup> Sã diáconos siqui eã tuchi mbae icuã mo ndese. Sã Dios mĩ ndese quiatu eriqui bei. Sã Dios icua tuchi. <sup>10</sup> Ae ra diácono nae, sã mbia mae na nguiatu erese nyii. Eaturã mose mbia je, sã diácono ae cote. <sup>11</sup> Sã diácono ninisi abe riqui siqui turã mbia je. Sã mbia mbuchee ñee eã emo ñi. Sã eriqui quiacuayã. Sã eriqui ucheẽ mbuchebiã mbae raã nonde. <sup>12</sup> Sã diácono ngūinisi mĩ ño nderequia. Sã eriqui nguiĩrĩ nderequia turã. Uchuchua jenda ja abe no. <sup>13</sup> Diáconos mbae raã turã turã mbei mose, mbia ra eicua tuchi cote. Dios abe ra embuquirãcuã tuchi Jesucristo renei nenei sacua mbia je.

### Ae Dios saã nande je, ūquĩ aba icua ja aroneate raque

<sup>14</sup> Seso jeise rete raque nderea. Seso eã moi ño aico nguiã co mbesa ndeje a. <sup>15</sup> Nde Jesús quiato rerecuarã irabo aquiato sacua ño aico nguiã ã mbesa ndeje a. Iglesia jenda rerecua irabo sacua. Dios reco mbae rei iglesia. Iglesia quia rei Dios cheẽ nderequia tuchi mbia ja je. <sup>16</sup> Ae Dios saã nguia nande je nae, ūquĩ aba icua ja aroneate raque:

Dios que tu mbiarã íbii ra. Jesús, i equia ee. “Eaturã tuchi” i que Espíritu Turã erĩ nda.

Angeles abe que mae erese ra.

Ae Jesús quiato nae, ūquĩ ngue esenei senei mbia ataque je ra.

Mbia mangue chooñoa jenda ja que eicua ra.

Aquere que Dios equeraobe ibate cote ra.

### Mbia ra hui hui Dios cheẽ si

**4** Espíritu Turã ndiqui ñee co: Mbae ua ja nonde ra mbia hui hui tuchi Dios si. Aba mbiĩrĩ irĩsa rese ra mbia riqui tuchi. Ūquĩ nda mbia mbaaquiato icuã icuã aba checuayã icuã na. <sup>2</sup> Ae uturã saã saã nguia nae, ūquĩ ndui rui ra mbia riqui. Ae ñee ñooño nguia nae, ūquĩ ndui rui ra mbia riqui no. Ūquĩ siqui beite mbae icuã ndese ūquĩ. Nyebe eriqui nguiã mbae turã icuayãte chee cote. <sup>3</sup> Ūquĩ nda mbia mbaaquiato icuã icuã. Jeninisirã nda jendecoã. Jendurã abe ra jendecoã no, i ra equia ñee mbia je. —Mbae ra jẽu chooño chĩ jẽ, i ra equia mbia mbaaquiato icuã icuã. Dios mbae chao ja raque mbia chiurã. —Sã sequiato mbae ja u, gracias ire seje, i que Dios ra. <sup>4</sup> Dios chiao mbae turã ja. Mbae nandeisi teã teã eã ño nguia echiao. Mbae nandeu turã ja chõ nguia. Gracias nande bei chõ nguia Dios je. <sup>5</sup> Dios cheẽ nguire mbae turã ja riqui nandechiurã ã. Nande “gracias” i mose Dios je, mbae turã ja chõ eriqui nguiã nande je.

### Jesús quiato rerecua turã

<sup>6</sup> ã secheẽ esenei senei mbei quia Dios quiato je, Timoteo. Nde mbia mbaaquiato turã turã mose. Dios rimba turã tuchi ra nde cote. Jesús cheẽ ndui ra ereico tuchi cote. Dios ra ereicua tuchi cote. Sã ereico beite erese co no. <sup>7</sup> Mbua cheẽ ñooño je cheẽ ndese ra erechiisaquiachĩ jẽ. Echimbirãcuã tuchi quiatu quia siqui Dios rese jẽ. <sup>8</sup> Nanderete quirãcuã mose, eturãte raque. Nanderete mose Jesús rese, ūquĩ nguiatu eturã tuchi nanderete quirãcuã si re. Achõ eã nanderete Jesús rese. Ibate abe quiatu nanderete erese. <sup>9</sup> Acheẽ ñooño eã ño se re. Sã mbia “ae beite” i ja secheẽ je. Dios cheẽ ño ñene. <sup>10</sup> Dios cheẽ ñi ño ureico nguiã quicoi coi ã. Dios cheẽ ñi ño ureico nguiã ñimbirãcuã mbae ja rese ã. Dios reco quiatu ureicuate nguiã ã. Ae que mano mbia ja je ra. Ae eicuate quia nae, ūquĩ nda emingo bei.

<sup>11</sup> ã esenei senei mbei quia mbia je. Mbua Dios cheẽ mumbayã sacua. <sup>12</sup> Sã mbia ndecheẽ andu turã. Amei eã ndaque nde. Mbae turã esaã saã nguia Jesús quiato

résaa. Ūquĩ siqui turã sacua nde rã si. Echeẽ turã mbei quia mbia je. Eico turã mbei quia mbae turã ndese. Echesequa tuchi quia mbia rese. Dios eicua tuchi quia. Mbae icua ndese ra eremae mae jirichĩ. <sup>13</sup> Mbia embaaquiatu quiatu bei quia seso mose chee nderea. Dios cheẽ esenei senei mbei quia leer i ee. <sup>14</sup> Jesús quiato rerecua o chono mose ndearõ, aque mose que Dios nembraacua tuchi ra. —Ã esaã, i que ndeje ra. Ūquĩ si ra eretesareichĩ. <sup>15</sup> Ūquĩ ndese eico bei. Endua ndua bei quia erese. Ūquĩ mose ra Dios ereicua i i tuchi. Mbia ra jirandu ja nderese. <sup>16</sup> Emae ño nguia nde ae ndechiese. Echicuasẽ cuasẽ ño nguia mbae icua si. Ae eresenei senei nguia mbia je Dios cheẽ nae, ūquĩ emumbayã ño nguia nde abe. Ūquĩ mose ra Dios nemingo turã tuchi. Ndecheẽ andusa abe ra emingo turã tuchi.

### Jesús quiato siqui turã sacua

**5** Erecheẽ icua icuãchĩ nda amei je nde embaaquiatu quiatu mose jẽ. Amei embaaquiatu turã turã ño nguia jẽ. Nderu esaã ño nguia siqui turã ee. Ndenongue rã ño eico mbia yasu je no.

<sup>2</sup> Ndesi esaã ño nguia ari je jẽ. Ndenongue esaã ño nguia ubichõ nyucuaaque rese jẽ. Endua icua icua eã ño nguia erĩ jẽ. <sup>3</sup> Eru cheecha mo mbae eã mose, sã Jesús quiato riqui mbae mo mee mee ee. <sup>4</sup> Eriirĩ tiarõ mose, sã aque chõ mbae mee mee mbei quia usi je. Eriirĩ nducucha mose, sã aque chõ mbae mee mee ee no. Ngu abe je. Umumbebosa je. Ūquĩ Dios bite. <sup>5</sup> Sã eru cheecha mo ae riqui no. Sã embae eãte riqui no. Ae ndua ndua bei mose Dios rese, ñee mbei mose Dios je, sã Dios quiato riqui mbae mee mee mbei ee. <sup>6</sup> Ae ebite nae, ūquĩ ndese achõ eru cheecha mo siqui mose, eicuãte ūquĩ. Eraaque rã ño aque riqui nguia. Eresco siqui raque. <sup>7</sup> ã esenei senei nguia mbia Jesús quiato hue jenda je. ã nda mbia ñee icua eã erĩ. <sup>8</sup> Emo ndua eã mose usi rese, ngu abe rese, eicuãte ūquĩ. Mbae mee mee eã mose ee, eicuãte ūquĩ. Ūquĩ siqui ãte quia Dios rese ūquĩ. Eicua tuchi chõ ūquĩ Dios quiatoã si re.

<sup>9</sup> Ari eru cheecha je inscribir jenye rã mámbii. Ae sesenta años eãte nae, ūquĩ je inscribir jenye eã. Ae eru ata nyii nae, ūquĩ je inscribir jenye eã no. Ae eru mĩ nyii nae, ūquĩ mĩ je chõ inscribir jenye. <sup>10</sup> Ae ari turã aba chĩcuate nae, ūquĩ achõ je chõ inscribir jenye. Ae ari nguiirĩ mbutiarõ turã mbeite quia nae. Ae ari mbia isi turãte quia uchuchúaa nae. Ae ari mbae turã saã saã mbeite quia Jesús quiato je nae. Ae ari erasi teaquiatu turã mbeite quia nae. Ae ari siqui beite quia mbae turã ndese nae. Ūquĩ ari je chõ inscribir jenye. <sup>11</sup> Eru cheecha ari eã mose, ūquĩ je inscribir jenye eã. Ūquĩ nyao arondete Cristo si. Ae ebite, ūquĩ achõ ndese ndua mose. —Serurã mo tateabe, i ra cote. <sup>12</sup> Ūquĩ mose ra Dios paama i ee. Ucheẽ mbuchebi chõ nguia ngu rea mose cote. <sup>13</sup> Eru cheecha ari eã mose, siqui eã arõte mbae mo ndese. Tuchua embuchesea sea chooño arõte. Mbia mbuchee ñee ñooño arõte emo nĩ. Uchuru rerequia chooño eã

arõte. <sup>14</sup> Nyebe aico nguia ñee eru cheecha, ae ari eãte, ūquĩ je. Sã ngurã mo ndea. Sã tiirĩ. Sã eriqui mbae turã naa naa mbei uchuchúaa. Ūquĩ mose ra Jesús quiatoã ñee eã ee cote. <sup>15</sup> Emo emo ngue nyao Dios si cote ra. Satanás ndese eriqui ã cote. <sup>16</sup> Sã Jesús quiato riqui mbae mee mee uchari eru cheecha je. Usi abe je eru cheecha mose. Iglesia mbae mee mee eã sacua ee. Ae eru cheecha eriiriãte nae, ūquĩ je quiatu iglesia mbae mee mee.

<sup>17</sup> Jesús quiato rerecua mbae saã turã turã mbei mose, sã mbia ia tuchi riqui erese. Dios cheẽ nenei nenei turã mose, sã Jesús quiato riqui mbae mee mee mbei ee. <sup>18</sup> Sã embesa ji riqui ñee no: “Emo nimba ticuas mbae usi raã mose, echuru ra jenyatichĩ mbae mo je jẽ. Sã ae ae si quia quiaru quiaru”, i que embesa ji ra. “Ae quiet quiet quia emo je nae, sã echa mbae isiquia mo mee ee”, i que embesa ji ra. <sup>19</sup> —Jesús quiato rerecua que mbae icua saã nda, i mose emo, echeẽ nda jeñanduchĩ, ae mĩ ñee mose. Nyeremo ñee mose, ūquĩ ñee ñooñoa arõte cote. <sup>20</sup> Jesús quiato rerecua mo siqui siqui bei mose mbae icua ndese, echeẽ asi asi ee Jesús quiato ataque résaa. ã nda ūquĩ abe siquiche mbae icua naa naa eã. <sup>21</sup> Eẽ ere chõ Jesús quiato rerecua je, siqui mose mbae icua ndese. Ndequiatote raque. Echeẽ asi ee. Aico ñee ndeje Dios a. Jesucristo sa abe no. Angeles Dios rimba sa abe no. <sup>22</sup> Jesús quiato rerecuarã nda eremĩ jeichĩ jẽ. Emae nguia turã na erese nyii. Emĩ jei mose, eicua arõte emo mose. —Eremĩ jeichĩ ngue nyii ra, i ra mbia ñee ndeje cote. Mbae turã ndese chõ eico nde abe.

<sup>23</sup> I achõ nda erembeichĩ jẽ. Uva rique rasi ñetẽ abe embei mbei quia nderie rasi mose jẽ.

<sup>24</sup> Emo emo nyisaã mbae icua nyecuate riqui nande je ã. Emo nyisaã icua ndese quia nandeico nguia mae ãte namo. Dios eicua mbasi mose, aque mose ramo nda nandemae ūquĩ nyisaã icua ndese cote. <sup>25</sup> Eẽ si chõ mbia chisaã turã no nde. Emo emo nyisaã mbae turã nyecuate riqui nande je ã. Emo nyisaã turã ndese quia nandeico nguia mae ãte raque ã no. Echisaã turã nda nyecua ja chee nande je cote.

**6** Ae Jesús quiato ererecua rimba mo nae, sã ūquĩ ndiqui nguerecua cheẽ mumbayã tuchi. Sã eriqui turã nguerecua je. Eẽ mose ra mbia ñee icua eã Dios cheẽ nĩ cote. <sup>2</sup> Timoteo, mbia rimba embaaquiatu quiatu quia. ã echeẽ ee. —Jenderecua Jesús quiato mose, echeẽ jemumbayã ño nguia mbae raã turã turã ee. “Jesús rimba ja chõ nande re” jenyechĩ nda jenderecua ucuãyã cuãyã jẽ. Jenderecua Jesús quiato mose, mbae jësaã turã tuchi quiatu quia ee. Jëingo turã tuchi chõ nguia ee, ere ererecua rimba je ñee.

### Nandendua tuchiã jiri quiatu quia mbae isiquia rese

<sup>3</sup> ã ndei Jesucristo cheẽ tuchi ã. Emo siqui mose ã ndui, siqui turã nda Dios rã si. Emo mbia embaaquiatu quiatu mose ã abi, Dios cheẽ ndui eã ño ūquĩ ndiqui nguia. <sup>4</sup> Ucuasu raã naa ño nguia ūquĩ. Ñee tuchi beite equia ūquĩ. Equiatu rocoĩ. Mbia mbicua icuãte equia ūquĩ. Mbia mbuchee icua icuãte equia nyue ūquĩ.

Mbia mumae icuã icuãte equia nyiese ũquĩ. <sup>5</sup> Ndua icuã icuã mbeite equia ñee turã ndocoĩ ũquĩ. Eicuã icuã mbeite riqui emo je ũquĩ. —Mbia ra mbae isiquia mee seje, se Dios cheẽ nenei nenei mose ee, i beite equia ũquĩ. Ũquĩ ndese eicoã tuchi, Timoteo. <sup>6</sup> Nandeco mose Dios rui, ae ae ra nandembia nandembae mii ndese. <sup>7</sup> Mbae mo ngue nanderuãte nandechaacuquia mose ra. Eĩ nande si ra nandemano mose mbae mo nderao eã no. <sup>8</sup> Nandechiurã nandereco mose, nanderao abe nandereco mose, nandeya chõ nandeico ũquĩ ndese. <sup>9</sup> Ae “mbaecha tuchi ra se” i bei quia ndua ndua, ũquĩ nda nimbirãcuã eã mbae icuã si. Mbae icuã tã i mose ee, mbae icuã nda esaã jei. Mbae Isiquia quiatu ebi tuchite riqui nguiã. Echioseĩ oseĩ icuã nda equerao chee tata cuásuu. <sup>10</sup> Ae ndua beite quia mbae isiquia rese, ũquĩ mbae icuã saã ja arondete. Emo emo ndiqui ndua tuchi mbae isiquia rese ã. Nyebe eriqui nguiã hui Dios si ã. Nyebe eya eã ndasi tuchi riqui nguiã ã.

#### Dios eicua tuchi, i Pablo ñee Timoteo je

<sup>11</sup> Eĩ erechĩ nda nde, Timoteo. Dios rimba tuchi chõ nde re. Mbae turã ndese bei eico. Dios rã mbei chõ eico. Dios eicua bei chõ nguia. Echesequa bei chõ nguia mbia rese. Eico mingue chõ nguia. Ndecuasuu ra eresaã saãchĩ nguia jẽ. <sup>12</sup> Echimbirãcuã tuchi quiatu quia Dios cheẽ ndese jẽ. Aba mingo beisa rese quia eico tuchi jẽ. Ae quia ngue ndeirabo nguiã nyii. Sã erecheẽ turãte mbia rêsaa nyii no. —Dios riqui semingo beite co, ere que equia nyii. Ũquĩ ndese bei chõ eico. <sup>13</sup> Dios ae chõ mbae mingo ja nguiã co. Erêsaa tacheẽ ndeje. Jesu-

cristo rêsaa abe tacheẽ ndeje. Sã Jesucristo siquicheã ñee Poncio Pilato je no. <sup>14</sup> Ae riĩ Dios ñee ndeje nae, ũquĩ emumbayã ja chõ nguia eraã turã. Jesucristo tu mose chee eico echeẽ mumbayã mbei. Ĩ nda emo ñee eã ndeje. <sup>15</sup> Dios quia rei equirãcuã tuchi mbia mo si. Ae quia ererequa tuchi mbia mo si re. Emo mose ra Dios “Jesucristo tamondo íbii mbia rea” i. Aque mose ra Jesucristo nyecua tuchi mbia je. <sup>16</sup> Dios mii nda manoa. Ae mii ño siqui bei nguiã nyaashĩ na co. Mbia mo nda esiichã eã. Mbia mo mae eãte erese emo mose. Emo nda mae eã mbei erese. Sã mbia ñee turã mbei quia eriĩ. Sã eriqui ñee turã mbei equirãcuã nii. Amén.

<sup>17</sup> Ae mbaechate nae, ũquĩ je echeẽ. Sã ucuasu raã naa eã. Sã eya siquíã umbae mii ndese. Embae ra ua emo mose. Sã Dios rese quiatu eya riqui. Ae mii ño mbae mee nguiã nande je. <sup>18</sup> Echeẽ mbaecha je. —Mbae turã jësaã saã mbei quia jembae je jẽ. Jëingo turã jiri quia mbaecha reã je. Abei chiãte ra jëingochĩ jẽ, ere mbaecha mbaaquiato quiatu. <sup>19</sup> Ũquĩ naa naa mose ra Dios mbae mee tuchi ee ibate. Ũquĩ naa naa mose ra siqui turã tuchi no.

#### Pablo ñee hui bei Timoteo je

<sup>20</sup> Timoteo, ae riĩ Dios ñee ndeje, ũquĩ emumbayã mbei quia. Mbia ñee ñooño mose nyue, nde abe ra erecheẽchĩ. Ũquĩ ñee aba mundua turã eã ño nguiã. Uaquiato raã naasa chõ ũquĩ nde. <sup>21</sup> Dios cheẽ abi chõ eriqui nguiã ũquĩ naa naa ũuuuuuuuuquĩ. Dios icuasa reã ño ũquĩ nde. Sã Dios turã ndiqui bei ndeje. mén.

## 2 TIMOTEO

### Pablo embesa Timoteo je

**1** Pablo rei se. Jesucristo chimbaaquiatu rei se. Dios que semondo mbia mbaaquiatu quiatu sacua nda. —Jesucristo icuasa ra siqui bei, i sacua ngue Dios semondo mbia je ra. <sup>2</sup> Aico ã mbesa ndeje a, Timoteo. Secheẽ nguire chõ ereico nguiã Jesús icua aque. Nyebe aico nguiã seriirĩ i ndeje co. Dios rei nanderu. Jesucristo rei nandererecua. Sã ùquĩ turã mbei riqui ndeje. Sã ùquĩ ia eã mbei riqui nderese. Sã ùquĩ nembia tuchi.

### Pablo Dios oseĩ uquia Timoteo je

<sup>3</sup> Gracias, ae bei se quia nderĩ Dios je co. Aico turãte quia Dios je co. Seramei ja rã si. Senduasa tuchi Dios riqui co. Nderĩ aico ñee mbeite Dios je co. Nyaashĩ mose. Isa abe. <sup>4</sup> Anduate quia nderese co. Achimbiate rã nda mae nderese chã. Erecheseote que nandechao ramo mose nandechesi ra. <sup>5</sup> Ereico Dios icua tuchite aque. Ndesi rã si Eunice. Ndechari abe rã si Loida. Ùquĩ ngue Dios icua tuchite quia ra. Eĩ ere si quia Dios icua tuchite nde abe aque. <sup>6</sup> Nyebe aico nguiã ñee ndeje a. Seo achono nguia ndearõ nae, aque mose que Dios nembraacua tuchi ra. Ndearacua eico bei Dios cheẽ ndese. Dios cheẽ nenei nenei mbia je. <sup>7</sup> Dios siquiã nguiã nandembu siquiche mbia si ã. Dios nandembirãcuãte quia ã. Dios nandembuchesequate quia mbia rese ã no. Dios nandembraacuate quia ã no.

<sup>8</sup> Dios quirãcuã ndese eico bei. Ùquĩ mose ra ereireĩ ireĩ eã Jesús renei nenei mbia je. Ùquĩ mose ra ereireĩ ireĩ eã setarõ ji si. A setarõ ji ñi Jesús rĩĩ a. Mbua icuã icuã mose ndeje Jesús rĩĩ, echimbirãcuã ño. Dios ra nembirãcuã. Sã sembirãcuã no. <sup>9</sup> Dios quiatu ngue nanderirõ nguiã nandeicuã si. Dios que nandembu-turã mingo icúe umbaerã nda. Nandeturã je eã ngue nandemingo nguiã icúe umbaerã. Nduate quiatu nguiã nanderese. Mbae ao ja nonde que nduate nanderese ra. Jesucristo rĩĩ ño ngue Dios riqui nguiã nyesequa nanderese. <sup>10</sup> Nyebe Jesucristo mondo nguiã nanderirõ sacua nandeicuã si. Nyebe nandeico nguiã ñee: —Dios nyesequate nanderese, i cote. Jesucristo que nandembusiquicheã u nandemano si ra. Ae riqui nandemingo bei co. Ae riqui ucheẽ isiquia mingo bei co. Jesucristo tu mose que nandembiirandu ja ùquĩ ndese ra. <sup>11</sup> Ucheẽ turã nenei nenei sacua ngue Dios seirabo ra. Semondo que mbia mbaaquiatu quiatu ra. Mbua mangue chooñoa jenda ja mbaaquiatu quiatu. <sup>12</sup> Ùquĩ je chõ mbia riqui nguiã mbae rasi raanguquia

tuchi seje co. Aireĩ ireĩ eãte quia Dios si co. Dios aicuate quia co. Sereco que amee tuchi ee ra. Ae ra sereco teaquiatu bei seje. Jesucristo tube chee mose. <sup>13</sup> Arembaaquiatu turãte que se, ùquĩ ndui eico bei. Dios eicua bei quia Jesucristo rĩĩ. Mbua rese echesequa bei quia Jesucristo rĩĩ. <sup>14</sup> Ae rĩĩ Dios ñee ndeje nae, nembraacua equia nae, ùquĩ ndese eico tuchi. Espiritu Turã nda nembesari eã. Eriqui tuchite nandechiangui re co.

<sup>15</sup> Ereirandu que Asia jenda serecha rese ra. Figelo. Hermógenes. Ùquĩ ngue hui ja sesi ra. <sup>16</sup> Onesíforo quiatu que tuutu quia serea sembia ra. Ireĩ ireĩ eãte que equia setarõ ji si ra. Sã Dios turã mbeite riqui ee. Echuchua jenda ja abe je. <sup>17</sup> Tu mose aa Rómaa que serequia tuchi ra. Ngasẽ nyee que seje ra. <sup>18</sup> Efeso sei-co mose abe que eriqui tuchite serese ra. Serese que eriqui Dios cheẽ nenei nenei nda. ã ereicuate quia aque. Sã Dios mbae turã tuchi mondo ee Jesús tu mose.

### Mbae esaã saã tuchi quia Jesús je, i Pablo Timoteo je

**2** Seriiĩ naate nde, Timoteo. Jesucristo quirãcuã ndese eico ñimbucha tuchi. <sup>2</sup> Arembaaquiatu quiatu que se mbia résa, ùquĩ esenei senei tuchi quia mbia je. Mbua ndua je secheẽ esenei senei. Ùquĩ nda esenei senei emo je no ña. <sup>3</sup> Mbae rasi tu mose ndeje, echimbirãcuã ño. Soldado rã ño eico ñimbirãcuã. Jesús rimba turã ño eico. <sup>4</sup> Jesús rimba chõ nde re. Echeẽ emumbayã mbei chõ nguia. Mbae mo ndese ra erendua nduachĩ. Ndererecua mĩ ndese endua bei. <sup>5</sup> Sã deporte no. Emo nda ganar i eã, nguerecua cheẽ mumba mose. <sup>6</sup> Sã emo ndiqui quiei quiei tuchi úcoo no. Aque mbae tubiriã tuchi rae. Eĩ ere si quiatu mbae raã naa tuchi Jesús je. <sup>7</sup> Ae ambesa mbesa quia ndeje ã, ã ndese endua tuchi. Dios ra embuchecua tuchi ndeje.

<sup>8</sup> Endua tuchi quia Jesucristo rese. Quera si que manonde ra. Mbiate raque. David rucucha raque. Quera si que manonde ra. Ùquĩ asenei senei nguia mbia je co. <sup>9</sup> Ùquĩ je chõ mbia riqui nguiã mbae rasi raanguquia tuchi seje ã. Ùquĩ ñi ño setarõ mĩ nguiã a. Se mbia iquiare rocõ nyii setarõ tarõ. Se chõ setarõ ndaque. Dios cheẽ nguia etarõ aroneate re. <sup>10</sup> Coche mbia icuã ndiqui nguiã seje. ã nda Dios chiirabo Dios cheẽ isi bei cote. ã nda Dios emingo bei cote. ã nda ùquĩ siqui bei ibate Jesucristo rese cote. <sup>11</sup> Ñee ñooñoa tuchi chõ mbia cheẽ ã nde:

Nandemano ngue Jesucristo rese ra.

Nyebe ra nandeico bei erese cote.



<sup>12</sup> Cristo rĩĩ mbae rasi nandesaã saã mose, Cristo ra nandemĩ ererecuarã, ererecu tuchi mose ae.

“Cristo aicuayãte” nande i mose, Cristo abe ra ñee nande je.

“Se abe jaẽicuayãte” i ra nande je.

<sup>13</sup> Nandechẽ iru raque ra nande, Dios quia ra ñee iru eã mbei.

Dios quia ra ucheẽ mbuchebi aroneate nande je, i que embesa ji ra.

### Ndeico tuchi mose Dios rese, ereireĩ ireĩ eã ndae

<sup>14</sup> ã ndese mbia hue jenda embaaquiato quiato tuchi. Díosaa embaaquiato quiato tuchi. Ñee icuã icuã eã nda nyue chã. Ñee icuã icuã mose, emingo turã eã nyiese chõ ùquĩ nde. Mbae turã si embui chõ ùquĩ no nde. <sup>15</sup> Equiei quiei tuchi chõ nguia Dios je jẽ. Ì nda Dios “coche ñene” i ndeje. Sã emo ndiqui quiei quiei turãte nguerecu je no. Eireĩ nguiãte ra nguerecu si cote. Eĩ ere si chõ nguia Dios cheẽ nenei nenei mbia je. Dios cheẽ abi abiã. <sup>16</sup> Ae uchuru mondo chooñote quia nae, ùquĩ ndese eicoã. Ùquĩ ndiqui isho i ite Dios si ùquĩ. <sup>17</sup> Ùquĩ ñee mbuchei i ite echoi quia qui. Sã mbae rasi riqui oso i ite no. Eĩ si chõ Himeneo nguiã ùquĩ. Fileto rese. <sup>18</sup> Ùquĩ ndiqui ñee Dios cheẽ abi abi tuchi ùquĩ. —Mbia rete raaque ra quera si eã, i chõĩño mbei equia ùquĩ. Nyebe eriqui nguiã mbia mbui mbuite Dios si ùquĩ. <sup>19</sup> Sita cuasu mo na ndei Dios cheẽ. Embuquiata aronea. Aque ñi mbei chõ nda echi. Eĩ si chõ Dios cheẽ nande je no nde. Dios cheẽ ño ã nde: “Dios riqui ngũimba icua jate ã,” i que ra. Co abe rei Dios cheẽ co: “Ae ‘Dios rimba rei se’ i quia nae, sã ùquĩ ndiqui nyao ja mbae icuã si”, i que ra.

<sup>20</sup> Sã mbae riru chumumbarate riqui mbaecha mo nyuchúaa no. Sã oro ao ji riqui emo no. Sã plata ao ji emo no. Sã ira ao ji emo no. Sã tuchu ao ji emo no. Emo emo ndei iti mombo sacua no. Emo emo mbae turã ndirurã no. <sup>21</sup> Sã Jesús quiato riqui mbae turã ndirurã na. Sã eriqui icúe bei Dios mbaerã. Sã nyao tuchi mbae icuã si. Ùquĩ mose ra Jesús ia tuchi erese. <sup>22</sup> Ae icuã acuanĩndu chosei chosei quia nae, ùquĩ si ehui chõ jẽ. Eico turã ño Dios icha rui jẽ. Dios eicua tuchi chõ nguia jẽ. Echẽsecua tuchi chõ nguia mbia rese jẽ. Echĩmbia chõ nguia mbia rese jẽ. Eĩ ño Jesús quiato nguiã siqui turã nyiese ã, echĩã quishĩ ja mose. <sup>23</sup> Mbia uchuru mondo chooño mose ñee nyue, nde abechĩ nda jẽ. Mbia mbĩcuã sacua ño ùquĩ nde. <sup>24</sup> Dios rimba quia mbia mbĩcuã aroneate re. Eaturã tuchite quia mbia ja je re. Mbia mbaaquiato quiato turãte quia ñene. Siqui minguete quia mbia je re. <sup>25</sup> Ae Dios cheẽ isi teã teã, ùquĩ nda embaaquiato quiato mingue quia. Ùquĩ ñi nda ñee ñee Dios je. Dios emundua si sacua. Dios cheẽ isi turã sacua. <sup>26</sup> Ì nda echoi oso chee uchã diablo si, ndua si mose Dios cheẽ ndese. Diablo quia eisite nguiã co. —Ã esaã jẽ, i beite diablo quia ee co.

### Mbia ireĩ nguiãte ra mbae icuã naa i i

**3** Jesús quiato ra mbae rasi saã tuchi Jesús tu serĩ mose. Ùquĩ eicua quiato tuchi, Timoteo. <sup>2</sup> Umbae ae ae rese ra mbia ndua cote. Mbae isiquia mĩ ndese chõ nda mbia riqui ndua ndua cote. Mbia ra ucuasu saã saã tuchi. Ñee icuã icuã mbei ra equia emo ñi. Mbia ra ngu cheẽ mumba mumba tuchi. Usi cheẽ abe no. Mbia ra gracias iã tuchi nyue aque mose. Siqui sereã tuchi ra Dios rese. <sup>3</sup> Mbia ia eã eã nda emo ndese. Ñimbuturã sereã tuchi ra emo je. Emo nda embuqueta queta bei quia. Hui aroneãte ra mbae icuã si. Nyaba nyaba reã tuchi rae. Mbae turã nda eucuayã tuchi. <sup>4</sup> Mbia ra embuchẽ ñee ngõngue rĩ. Mbia ra mbae ã ñooño. Mbia ra uaquiato saã ñooño. Ubi achõ ndese ra eriqui. Siqui rocoĩ Dios bi rese. <sup>5</sup> Dios quiato ra mbia saã ñooño. Dios quirãcuã icua rocoĩ. Ùquĩ mbia icuã si echao tuchi, Timoteo. <sup>6</sup> Ùquĩ mo ndiqui ique ique emo nyuchua ã. Cuña aquiatuã mbĩrĩ irĩ. Ae ndua ndua beite quia huĩcuã ndese cuña nae, ùquĩ mbĩrĩ irĩ. Ùquĩ cuña ndiqui uchioseĩ raã naa mbei mbae icuã ùquĩ. <sup>7</sup> Ùquĩ cuña ndiqui “tachĩmbaaquiato” i beite raque ùquĩ. Ñimbaaquiato aroneate Dios cheẽ ndese. <sup>8</sup> Sã brujos Moisés cheẽ mumba no. Janes, i equia ee. Jambres abe no. Eĩ si chõ cuña mbĩrĩ irĩsa nguiã Dios cheẽ mumba mumba ùquĩ. Ndua aquiatuã je chõ ùquĩ nde. Ùquĩ ndiqui emo mingo aroneate Dios cheẽ ndese ùquĩ. <sup>9</sup> Mbia ra siqui eã ùquĩ ñee ndui cote. Mbia ra “eaquiatuã” i chee erĩ. Sã “eaquiatuã” i chee Moisés cheẽ mumbasa rĩ brujos no.

### Jesús quiato ra mbae rasi saã, i Pablo

<sup>10</sup> Ereico turãte que se rã si ra, Timoteo. Dios cheẽ ngue eresenei senei nguia se rã si ra. Ae asaã saã nguia Dios je nae, ùquĩ ngue eresaã saã nguia nde abe ra. Ae “tasaã Jesús je” ae quia co nae, nde abe eresaã saã turã nguia aque. Dios ereicua tuchite se rã si. Ereico minguete equia aque. Erechesequate equia mbia rese aque. <sup>11</sup> Ereico turãte que equia mbia icuã icuã mose ndeje ra. Sã mbia icuãte riqui seje Antioquíaa no. Icónioo abe. Lístraa abe. Sã ñi aico mbae rasi raã tuchi huee no. Dios que sereaquiato ùquĩ si ra. <sup>12</sup> Ae siquise rete quia Jesucristo rese nae, ùquĩ nda mbae rasi saã tuchi. Mbia icuã icuã tuchi ra ee. <sup>13</sup> Ae icuã icuãte riqui Dios je nae, ùquĩ nguia ra eicuã i i tuchi cote. Ae mbia mbĩrĩ irĩ nguia nae, ùquĩ ngui a ra mbia mbĩrĩ i i tuchi cote. Ñimmbĩrĩ i i tuchi ra equia no. <sup>14</sup> Nde chõ eico tuchi Dios cheẽ ndese. Ae rese erechĩmbaaquiato nae, ùquĩ ndese eico tuchi. —Ichoĩñoa tuchi que ã nda, erete equia eicua aque. Nembaaquiatusa abe ereicuate quia aque. <sup>15</sup> Ndeñetẽ mosenda bei chõ ereico nguiã Dios cheẽ icua aque. Dios cheẽ nembraacuate quia aque. Nyebe ereico Jesucristo icuate aque. Nyebe Dios nderiõ nguiã ndeicuã si. <sup>16</sup> Dios cheẽ turã ja chõ ñene. Dios chimondo ja chõ ñene. Dios cheẽ nguia rei mbia mbaaquiato. Dios cheẽ ngui a rei mbia icuã mbuchecua ee. Dios

cheë nguia rei “eĩ jenyé” i tuchi nande je. Dios cheë nguia rei aba mingo Dios bi rese. <sup>17</sup> I nda Dios quiato siqui turã tuchi. I nda eaquiato mbae turã naa naa ja.

**4** Aico ñee ndeje Dios nonde a, Timoteo. Jesucristo nonde abe no. Ae r a tube mae ja mbia rese. Mbia reco rese. Mbia mano je rese abe. Ae nonde aico ñee ndeje a. <sup>2</sup> Dios cheë esenei senei tuchi quia mbia je, Timoteo. Mbia eanduse mose. Mbia eandu sereã mose abe no. Embaaquiato quiatu mingue bei chõ nguia. Embuti mbuti bei quiato quia Dios cuti. “Eĩ jenyé” ere bei quiato quia mbia je. <sup>3</sup> Namó jiri quiato ra mbia Dios cheë turã andu sereã cote. Ubi achõ ndese chõ nda huiisa rerequia tuchi cote. Nyebe ra Dios cheë andu sereã. Ae mbia mbaaquiato icuã icuãte quia Dios cheë ndui eã nae, ùquĩ ndui chõ nda mbia riqui tuchi cote. <sup>4</sup> Nyiisaquia tuchi chõ nda equia mbia ñee ñooño je rese cote. Ñee ñooño eã je rese nyiisaquia rocoĩ. <sup>5</sup> Cochee chõ eico nde, Timoteo. Nderoseĩ nguiatu chõ eico mbia icuã icuã mose ndeje. Equiei quiei tuchi chõ nguia Dios je. Dios cheë esenei senei tuchi chõ nguia mbia je.

<sup>6</sup> Achuruchate ucuá quia co cote. Aico mano utate co cote. <sup>7</sup> Mbae que asaã saã tuchi quia Dios je ra. Ae je Dios riqui ñee seje nae, ùquĩ ngue asaã jate quia ee ra. Ahui eã mbeite que se quia esi ra. <sup>8</sup> Dios que sechiã mbuturã nda. Ñquinde que aico ngata turã nda. Nyebe eriqui nguiã premio nderecoquiato seje pe. Jesucristo tu mose ra Dios mae ja mbia rese cote. Aque mose quia ra premio mee seje cote. Se mii je eã ndae. Ae Jesucristo ru choseite quia nae, ùquĩ ja je abe ra premio mee.

#### Echu serea, i Pablo Timoteo je

<sup>9</sup> Echu jei chõ serea, Timoteo. <sup>10</sup> Demas quiato ngue serecha nguiã. Ibi jenda achõ ndese chõ eriqui nguiã

ndua. Ubi mii ndese chõ eriqui nguiã ndua. Nyebe esi nguiã serecha Tesalónicaa. Crescente quiato que oso Galáciaa ra. Tito quiato que oso Dalmáciaa no nda.

<sup>11</sup> Lucas mii ño siqui nguiã serese co cote. Marcos abe eru bei seje. Ae nda quiei quiei jiri nguiã serese aa. <sup>12</sup> Tíquico quiato que amondo Efésóo ra. <sup>13</sup> Ae asecha saco sembae nae, eru bei seje ndechu mose. Asecha que Troas ra. Carpo chuchua. Libros abe eru bei seje. Sechimbesa papeles si ra eretesareichĩ. Eru bei seje. <sup>14</sup> Alejandro el herrero que mbae icuã saã saã tuchi quia seje ra. Dios ra mbae icuã mee ee eicuã ndibishorõ. <sup>15</sup> Echiteaquiato quia esi jẽ. Nande Dios cheë nenei nenei mose, ebiãte eriqui co. <sup>16</sup> Mbia sererao mose ererecua je, emo ngue nyaroã tuchi serese ra. Serecha ja chõ ngue ra. Dios nda paama i eã ee ùquĩ ñi ña. <sup>17</sup> Jesús mii ngue serecha eã nda. Ae mii ngue sembirãcuã nda. Se echeë turã nenei nenei tuchi sacuã. Ae judíos eã nae, ùquĩ Jesús cheë turã andu tuchi sacuã. Nyebe Jesús sembuĩ mondo nguiã mbia icuã si. <sup>18</sup> Ae ra sereaquiato bei quia mbae icuã si. Sererao chee mose ibate nyiese. Sã mbia riqui ñee turã mbei erĩ. Amén.

#### Pablo hui mbae mbesa mbesare

<sup>19</sup> Saludar ere rã Prisca je. Aquila abe je. Onesíforo chuchua jenda ja je abe. <sup>20</sup> Erasto que siquichõ Coríntoo ra. Trófimo ndasi que asecha Milétoo ra. <sup>21</sup> Nyiiseĩ tuutu nonde chõ echu. Eubulo saludos mondo quia ndeje aque. Pudente abe no. Lino abe no. Claudia abe no. Jesús quiato ja a jenda abe no. <sup>22</sup> Sã Jesucristo riqui bei nderese. Sã Dios turã ndiqui bei jendese. Amén.

# TITO

## Pablo embesa mondo Tito je

**1** Pablo rei se. Dios rimba. Jesucristo chim-baaquiato. Dios que semondo ñee ñee sacua ũchiirabo je ra. Ūquĩ Dios icua tuchi sacua ngue semondo ra. Siqui turã sacua Dios rã si. <sup>2</sup>—Sechiirabo ra amingo bei, i que Dios cose ra. Ñee ñooño eã ndae. Ūquĩ ndese embiirandu sacua ño ngue semondo nguiã. <sup>3</sup>Dios rei nanderirõsa mbae icua si. Ae que seirabo ucheẽ nenei nenei sacua mbia je ra. Eĩ ngue Dios ucheẽ mbuchecua mbia je cote ra. <sup>4</sup>Aico ã mbesa ndeje a, Tito. Ereico Jesús icuate se rã si aque. Nyebe aico nguiã “seriirĩ” i ndeje co. Nanderu chõ Dios re. Sã nanderu turã ndiqui bei ndeje. Sã Jesucristo abe turã ndiqui ndeje. Sã ũquĩ ia eã tuchi riqui nderese. Sã ũquĩ ndiqui nembia turã tuchi.

## Sã Jesús quiato rerecua riqui turã

<sup>5</sup>Ae nandesaã ja eã huee nae, ũquĩ esaã ja rã nguia nde huee. Amei mo eirabo rabo Jesús quiato rerecuarã. Mbua recua ja ja jenda. Secheende ndeje eirabo rabo ino huee. Nyebe arerecha nguiã huee Crétaa. <sup>6</sup>Amei turã ño eirabo rabo Jesús quiato rerecuarã. Eninisi mĩ nderecua chõ eirabo. Ae ririĩ Jesús icua quia nae, ũquĩ mĩ ño eirabo rabo. Ae eririĩ seteãte riqui nae, ũquĩ ño eirabo rabo. Ae eririĩ teã eãte nae, ũquĩ ño eirabo rabo. Jesús quiato rerecuarã. <sup>7</sup>Jesús quiato rerecua quia Jesús quiato teaquiato quiato quia. Ūquĩ siqui icua aroneate. Ucuasu abe raã naa aroneate. Eroseĩ nguiã aroneate. Quiacua aroneate. O rerequia chooñoa aroneate. Mbua mo mbae osei osei aroneate no. <sup>8</sup>Mbua nyoĩ mose echuchúaa, isi turã ndae. Siqui turã ndae. Ndua ndua ra mbae ao nonde. Siqui eã nda mbae icua ndese. Dios rã si chõ nda eriqui. Echiichati eã ndae. Jesús quiato rerecua ra eĩ mbei quia. <sup>9</sup>Sã eriqui bei Dios cheẽ ndese nandechẽ nguire. Ūquĩ mose ra ũquĩ abe mbua mbaaquiato quiato turã. Jesús osei uquia ee. Mbua icua ñee nda embutiba Dios si. Ūquĩ ño eirabo rabo Jesús quiato rerecuarã, Tito. <sup>10</sup>Mbua teã teã je tubiriãte riqui ã. Judios teã teã je abe tubiriãte no. Ñee ñooño tuchite equia ã. <sup>11</sup>Ūquĩ nyuru esiquisã tuchi. Mbua mbaaquia tu icua icuate quiato nguiã ũquĩ. Eru mbiĩrĩ irĩ. Eninisi abe mbiĩrĩ irĩ. Eriirĩ ja abe no. —Mbua ra umbae mee mee nande je, i chõ nguiã ã. <sup>12</sup>Hue jenda mo ngue ñee nda. —Ñee ñooño je chõ ure re, Creta jenda re. Ureicua mbei chõ ure re. Nyacua icua na ño ure re. Uretomei ño ure re. Mbae mburireãsa chõ ure no nde, i que Creta jenda mo nda.

<sup>13</sup>Ichõiñoa tuchi chõ ñene. Nyebe echeẽ asi tuchi ũquĩ je, Tito. Ĩ nda eriqui tuchi Jesús rese. <sup>14</sup>Ĩ nda eriqui eã judios icua ñee ndese. Mbua tubiriã Dios cheẽ isi teã teãte quia ũquĩ. —Ūquĩ ñee nda jemumbayãchĩ jẽ, ere chõ mbua hue jenda je. <sup>15</sup>Echiã mbuturã ji je chõ mbae turã ja riqui nguiã ã. Echiã mbuturã jiriã je quiato mbae mo turã eãte re. Dios icuasa reã je mbae mo turã eãte. Ndua turã eã mbei. —Eicua eã, i chõchĩ nguiã mbae icua ndese siqui siqui. <sup>16</sup>—Dios ureicuate quia ã, ichõiño equia ũquĩ. Echisaã nguia eicuate re. Nyebe nandeico nguiã eicuate, Dios rese siquiã mose. Aba biã tuchi chõ ũquĩ nde. Aba cheẽ mumbasa. Siqui aroneate mbae turã mo ndese.

## Mbua mbaaquiato turã, i Pablo ñee Tito je

**2** Nde quia mbua mbaaquiato quiato turã jẽ. Dios cheẽ ndui si mbaaquiato quiato. <sup>2</sup>Amei mbaaquiato quiato. Enyere chõ ñee ee: —Jẽquiacua quiacuachĩ nda jẽ. Jengata turã mbei chõ nguia jẽ. Jẽaracua bei chõ nguia jẽ. Dios jẽicua tuchi chõ nguia jẽ. Jenyesequa tuchi quia mbua rese jẽ. Jẽingo tochi chõ nguia no jẽ, ere chõ amei mbaaquiato quiato, Tito. <sup>3</sup>Ari abe mbaaquiato quiato. Enyere chõ ñee ee: —Jengata turã mbei quia Dios resa rae. Jeñee icua icua techĩ nda mbua mo mĩ jẽ. Jẽquiacua quiacuachĩ nda jẽ. Mbae jẽsaã turã ño nguia mbua resa ráee jẽ, ere chõ ari mbaaquiato quiato, Tito. <sup>4</sup>Sã ari acuanĩ mbaaquiato quiato. Ĩ nda acuanĩ nyesequa jaaja ngu rese. Ĩ nda nyesequa jaaja nguiirĩ abe rese. <sup>5</sup>Ĩ nda acuanĩ aracua ja ja. Ĩ nda ndua ndua ja mbae turã ndese. Ĩ nda uchuchua jenda abe mbuturã turã ino no. Ĩ nda eturã mbua je. Ĩ nda ngu cheẽ abe mumbayã no. Sã ari eĩ acuanĩ mbaaquiato quiato. Ūquĩ mose mbua ñee icua icua aroneate Dios cheẽ ñĩ. <sup>6</sup>Acuanĩdu abe mbaaquiato quiato quia no. Ĩ nda earacua racua ja. <sup>7</sup>Nde abe ecuata turã mbei, Tito. Mbae turã esaã uquia mbua je. Ndeico mose mbua mbaaquiato quiato, cochee chõ eico. Echĩmbĩrãtã tuchi chõ nguia. <sup>8</sup>Ndeico mose mbua mbaaquiato quiato, echeẽ turã turã ño nguia ee. Ĩ nda mbua ñee icua eã ndechẽ mose. Ĩ nda Dios cheẽ ndesenda reã ireĩ ireĩ ndechẽ si. Ĩ nda ñee icua eã jẽje. <sup>9</sup>Mbua rimba abe mbaaquiato quiato. Enyere chõ ñee ee: —Jenderecua cheẽ nda jemumba mumba techĩ nguia jẽ. Echeẽ nguire jẽingo bei chõ mbae turã ndese jẽ. Jeñeechĩ nda echeẽ ndibishorõ jẽ. <sup>10</sup>Mbae mo nda jembuquia chãchĩ jẽ. Jẽseteã ño jẽingo mbae turã ndese jẽ. Eĩ jenyee mose ra mbua ñee turã Dios cheẽ ñĩ, jenyee chõ nguia mbua rimba je.

<sup>11</sup> Dios que uturã teacuquia mbia je cote ra. Mbia rirõ ja nonde mbae icuã si. <sup>12</sup> Mbae ja rĩĩ Dios riqui nandembaaquiato quiatu co. Ae echosei chiãte quia nae, ũquĩ nandesecha ja sacuã. Ae icuã nandebite riqui nae, ũquĩ ndecha ja sacuã no. Nandearacua sacuã abe no. Nandeico sacuã mbae turã ndese no. Nandendua bei sacuã Dios rese abe no. Eĩ nande bei quiatu quia nande namo. <sup>13</sup> Jesucristo ra tu íbii ucheẽ nguire. Enininya tuchi ra tu. Nandeico eraarõ arõ ã. Ae ra nandembiate u. Ae rei Dios tuchi. Nanderirõsa mbae icuã si. <sup>14</sup> Ae que tu mano nande je ra. Nandeicuã ndibishorõ ngue mano nda. Nandechiã mbuquishĩ ngue u umbaerã nda. Nandeico tuchi sacuã mbae turã ndese. <sup>15</sup> Enyere chõ mbia mbaaquiato quiatu, Tito. Ererecua rã ño eico embaaquiato quiatu. Echeẽ asi asi jiri quia ee. Sã emo ndiqui ndecheẽ andu sereã nea eã.

### Dios uturã teacuquia nande je

**3** Echeẽ mbia je, Tito. —Ererecua cheẽ nda jemumba mumba techĩ nguia jẽ. Ererecua cheẽ jeñandu quiatu quiatu quia jẽ. Jeñĩmbirãtã tuchi quiatu mbae turã naa naa nonde jẽ. <sup>2</sup> Jeñee icuã icuãchĩ nda emo nii jẽ. Jeñee icuã icuãchĩ nda jenyue jẽ. Jeseteã ño jẽingo jẽ. Jenguasu ra jẽsaã saãchĩ emo je jẽ, ere chõ mbia je, Tito. <sup>3</sup> Nandearacuayã techĩ nande abe nyii. Nandeteã teã techĩ equia nyii. Nandembĩĩĩ irĩ ji raanguiate nandechochĩ nyii. Ae nandechosei chosei quia mbae icuã nyii nae, ũquĩ achõ ndesete nandechochĩ nyii. Mbae icuã ndese nandeico techĩ nguia nyii. Mbia mbae nandechosei chosei techĩ nguia nyii. Mbia mae icuã icuã techĩ nguia nanderese nyii. Nande abe nandemae icuã icuã techĩ nguia nandechiese nyii no. <sup>4</sup> Dios ia eãte que mbia rese aque mose ra. Uya eã ngue eteacuquia nande je ra. Uturã abe que eteacuquia nande je no nda. <sup>5</sup> Aque mose que nanderirõ mbae icuã si ra. Eya eãte quiatu ngue eriqui nguĩã nanderese. Nyebe nanderirõ nguĩã mbae icuã si. Nandeturã nii eã ngue re.

Nandechiã ngue eirei mbiasu ra. Espíritu Turã je que nandechiã mbiasu ra. <sup>6</sup> Dios que Espíritu Turã mondo tuchi nande je ra. Jesucristo rĩĩ ngue emondo nande je ra. Jesucristo rei nanderirõsa tuchi nandeicuã si. <sup>7</sup> Dios que Espíritu Turã mondo nande je ra. Uturã je nandembitirõ sacuã. Nandemingo bei tuchi sacuã no. —Nandemingo bei tuchi rae, sã nandeico i ã no. <sup>8</sup> I chõĩñoa tuchi chõ ã nde. Æ esenei senei tuchi quia mbia je. Ĩ nda mbia emumbayã. Ĩ nda Dios icuasa siqui ja mbae turã ndese. Ae rĩĩ aico ñee jẽje nae, sã mbia ũquĩ ñee mumbayã ja quiatu. Aba bite ũquĩ. <sup>9</sup> Mbia ñee asi asi je si ehui chõ. Mbia ñee mbei mose ngãmei ndaaque rĩĩ, ũquĩ abe si ehui chõ. Mbia ñee icuã icuã mose nyue, ũquĩ abe si ehui chõ. Ae Dios senei senei nquia judíos je cose nae, ũquĩ nii mbia ñee icuã mose nyue, ũquĩ abe si ehui chõ no. Aba biãte ũquĩ ñee. Aba mbaaquiato ãte ũquĩ. <sup>10</sup> Emo Jesús quiato mbuqueta queta mose embicuã nonde uchue, ũquĩ abe si ehui chõ. Eicuãte ũquĩ, ere ee. Ndecheẽ andu eã mose, echeembe ee. Aquere ehui chõ esi. <sup>11</sup> Aba chiãcuate ũquĩ icuã. ũquĩ siqui turã aroneate quia ũquĩ. Huiãcuã eicuate quia ũquĩ.

### Pablo embesa hui bei

<sup>12</sup> Artemas nda amondo nderea reae. Ae oso eã mose, Tíquico ra amondo ndeje. ũquĩ mo ngasẽ mose huee, echu serea Nicápolis cote. Huee taico bei ama mose, ae que se ra. <sup>13</sup> Apolos embucuata turã mondo. Zenas ndese. Zenas ndei embesasa. Jesús quiatote ũquĩ. Mbae mo emondo ee. Ĩ nda echoi turã. Ĩ nda mbae tiã eã ee. <sup>14</sup> Sã nanderesenda riqui mbae turã naa naa mbei ñĩmbaaquiato. Emo mbae ua mose, sã mbae mo mee mee ee. ũquĩ naa naa mose, siqui turã ño nguĩã ũquĩ cote. <sup>15</sup> Ae chi ja serese a nae, ũquĩ saludos mondo quia ndeje aque. Ae Jesús quiato nyeseccate quia urerese hue jenda nae, ũquĩ je saludar ere ure je. Sã Dios turã ndiqui tuchi jẽ ja rese. Amén.

# FILEMÓN

## Pablo embesa Filemón je

**1** Se rei Pablo. Setarõ ji aĩ a. Mbia que setarõ Jesu-cristo rĩĩ nda. Timoteo rese aico ã mbesa mbesa ndeje a, Filemón. Ureresenda tuchi chõ nde re. Jesu-cristo rimba. <sup>2</sup> Ae Jesús quiato ñumunua nua mbei quia ndechuchúaa nae, ũquĩ je abe ureico ã mbesa mbesa a. Apia je abe ureico embesa mbesa a. Arquipo abe je no. Ae que siqui bei ureres ra. Mbia icuã icuã mose ure je Jesús cheẽ nii. <sup>3</sup> Sã Dios riqui turã mbei jẽ-je. Sã jẽya bei riqui erese. Jesucristo rese abe no.

## Filemón Jesús quiato tuchi

<sup>4</sup> Secheẽ mose Dios je, “gracias” ae bei se quia Dios je nderĩĩ co. <sup>5</sup> Mbia que sembiirandu randu nderese ra. —Filemón ndiqui Jesús icua tuchi co. Co eriqui nyese-cua tuchite Jesús rese co. Dios quiato ja rese abe no, i que equia sembiirandu randu nderese ra. <sup>6</sup> Aico ñee mbeite Dios je nderĩĩ co. Ae je ereico Jesús nenei nenei nae, ĩ nda ũquĩ abe Jesús icua tuchi nde rã si. <sup>7</sup> Aque ereico nyese-cua tuchi Jesús quiato ja rese aque. Nyebe seya beite riqui nguiã nderese co. Nde que Jesús ere-chosei uquia quia Jesús quiato je ra.

## Onésimo eisi turã, i Pablo ñee

<sup>8</sup> Cristo chimbaaquiatu aico raque co. Sã ererecua riqui ñee ngũimba je no. ũquĩ asaã arõte raque ndeje. Asaã eã nda se. <sup>9</sup> Tacheẽ mingue chõ ndeje. —Mbae esaã seje, tae turã ño ndeje. Ameite se cote. Setarõ ji aĩ Jesús rĩĩ a no. Se rei Pablo. <sup>10</sup> Mbae mo esaã Onésimo je. Seico mose aa cárcel que aico Onésimo mbaaquiatu quiatu Jesús rĩĩ nda. Jesús quiato riqui co cote. Seriiĩ tuchi rã ño eriqui nguiã co cote. Jesús icua mose co cote. <sup>11</sup> Nderimbachõ ño ngue eriqui nguiã nyii. Erequeteã eã jiri que equia erese nyii ra. Aque-teãte quia erese co cote. Nde abe ra erequeteãte erese cote. Siqui turãte ra nande je cote. <sup>12</sup> Aque amondo

quia ndeje aque. Eisi turã mámbii. Sã ereico seisi turãte no. ũquĩ esaã si ee. <sup>13</sup> Amondo sereãte raque. Siquichõ ndei nda serese aa chã. Mbae mee mee sacuã setarõ ji je ndecutiã. A setarõ ji ñi Jesús cheẽ turã nii a. <sup>14</sup> Aisi eã nda mingo serese a, nde “eno” iã mose seje. “Eĩ ere chõ”, ae eã nda ndeje. Nde ae chõ eisi turã. Nde ae chõ echeẽ turã ee. Se ae ra arem-bucheẽ turã eã ee.

<sup>15</sup> Uchã ndei que ndesi nyii ra. Siqui bei ra nderese cote reae. <sup>16</sup> Nderimbachõ eã nda cote. Ndequiato chõ nda cote. Nderesenda chõ nda cote. Co aico nyese-cua erese co. Nde quiatu ra erechese-cua tuchi erese cote. Cristo resenda chõ siqui nguiã co cote. Nderese. <sup>17</sup> Ndequiato tuchi chõ se re. Sã ñi ereico seisi turã turãte no. Eĩ ere si chõ Onésimo isi turã se rã si.

<sup>18</sup> Onésimo deber i mose ndeje, cobrar erechĩ nda ee. Seje quiatu cobrar ere. <sup>19</sup> Pablo chõ se re. Seo je chõ aico nguiã co mbesa ndeje a. Onésimo deber i mose ndeje, asibishorõ nda mbae mee ndeje. Mbae que asaã tuchite rei quia ndeje ra. Dios cheẽ ngue asenei tuchite quia ndeje ra. Dios nemingo bei sacuã. Nyebe deber ere tuchite raque seje. <sup>20</sup> Nyebe Onésimo eisi turã na seje. ĩ nda seya tuchi jiri nderese. Dios abe ra eyate nderese.

<sup>21</sup> —Filemón nda secheẽ mumba eã. Secheẽ ndui si tuchi ra Onésimo isi turã, ae tuchi se quia nderĩĩ co. <sup>22</sup> Seruacuã jendecoquiatu ino mámbii. Dios ra sem-busẽ mondo, jeñee mbei mose ee reae. ũquĩ mose ra aso jendea.

## Pablo ñee hui bei

<sup>23</sup> Epafra saludos mondo quia ndeje aque. Ae tarõ ji ñi serese a. Jesucristo cheẽ nii. <sup>24</sup> Marcos abe saludos mondo quia ndeje aque. Aristarco abe. Demas abe no. Lucas abe no. ã ndiqui Dios cheẽ nenei nenei serese ã. <sup>25</sup> Sã Jesucristo riqui uturã ndeacuquia bei jẽje. Amén.

# HEBREOS

## Jesucristo mii ño Dios cheẽ mbuchecua nguiã

**1** Dios que ucheẽ mbiãsa asa tuchi quia mbiã nandei ñiinda je cose ra. Hue rĩ ji eã ngue eriqui ucheẽ mbiãsa asa ee ra. Dios cheẽ mbuchecua checuasa atate que aque mose ra. <sup>2</sup> Eĩ eã ño namo nde. Jesucristo mii ño Dios cheẽ mbuchecua checua nguiã nande je co cote. Dios nguiirĩte mbucheẽ nande je cote. Ae mii ndese chõ ngue Dios ibi ao nyii ra. Dios que emii mbae ja rerecuarã nda. <sup>3</sup> Dios nininya rã si tuchi chõ Jesucristo nininya re. Dios rã si tuchi chõ ae re. Ae chõ mbae mingo ja nguiã ucheẽ quirãcuã je co. Ae que mano nandeicuã mbutiã sacua nda. Aquere eĩi ngoi bei ngu rese ibate pe cote.

## Jesús quia rei i tuchi ángeles si

<sup>4</sup> Jesucristo quia rei i tuchi ángeles si. “Seriiĩ tuchi” i chõ Dios nguiã ee. <sup>5</sup> ã ngue Dios ñee áte ángeles mo je ra:

Seriiĩ ño nde re.

Ndereco que amee ndeje ra, i áte que Dios ángeles mo je ra.

Nderu chõ se re.

Seriiĩ ño nde re, i áte que Dios ángeles mo je ra.

<sup>6</sup> Dios nguiirĩ mbu mose ibii que ñee nda:

Sã ángeles riqui adorar i ja seriiĩ je, i que ra. <sup>7</sup> ã ngue Dios ñee ángeles rĩi nda:

Quiririã tu asi rã tuchi chõ ángeles re.

Serimba chõ ángeles re.

Tata rendi rã tuchi, i que Dios ñee ángeles rĩi nda.

<sup>8</sup> Nguiirĩ je quiatu que ñee ã nda:

Nde rei Dios. Ererecuarã mbei ra nde.

Ererecua turã tuchi ereico nde co.

<sup>9</sup> Mbae turã eresaã sete quia co.

Mbae icua nguia erechousei chiãte nguiã.

Nyebe Dios riqui nguiã nembia tuchi nderesenda mo si.

<sup>10</sup> Nde que mbae erechao ja tuchi ibi jenda nyii ra.

Ndeo je que ibei erechao no nda.

<sup>11</sup> Ũquĩ nda ua ja chee.

Nde quia ra ereico bei.

Tiru ima na ja chee ra ũquĩ.

<sup>12</sup> Sã mbiã riqui tiru ima mombo no.

Eyasu rerequia erendaque re.

Eĩ si ra ibi cote. Ibei abe no.

Nde quia ra eĩ mbei ereico.

Eremanoa mbei ra nde quiatu, i que Dios ñee Jesucristo je ra. <sup>13</sup> ã ngue Dios ñee áte ángeles mo je ra:

Ecoi seji. Nde abe ra ererecua serese.

Ae ndeucuãyãte quia nae, ũquĩ je ra ndequirãcuã ateacuquia tuchi.

Ndequirãcuã tuchi chee ra ũquĩ si, i áte que Dios ángeles mo je ra. Jesús mii je que ñee ũquĩ nda. <sup>14</sup> Dios ririĩ eã ño ángeles re. Dios rimba chõ ñene. Ae ra Dios mingo bei, ũquĩ ndaarõ sacua ño ngue Dios ángeles mii nguiã.

## Nandeichayã sacua Dios icha si

**2** Ae nandechandu quia Dios cheẽ nae, ũquĩ ndese nandeico ndua tuchi. Ì nda nandeichayã mbei Dios icha si. <sup>2</sup> Ae rĩi ángeles riqui ñee mbiã je cose nae, ñee ñooñoa tuchi chõ ñene. Ae ũquĩ ñee mumba nae, mbae rasi que esaã cote ra. <sup>3</sup> Jesucristo sí que ñee nda. —Mbiã tamingo bei, i que ra. Mbiã que echeẽ senei senei mbiãsa nande je cote ra. Nande echeẽ mumba mose ra mbae rasi nandesaã tuchi nande quiatu cote. <sup>4</sup> —Jesucristo ñee ñooñoa ño nguia re, i sacua mbiã que Dios mbiã mae sayã naa naa nda. Milagros tubiriã. —Jesucristo ñee ñooñoa ño nguia re, i sacua mbiã que Dios Espiritu Turã mondo mbiã je no nda. Ae je Dios Espiritu Turã mondo mondo sete nae, ũquĩ je chõ ngue Espiritu Turã mondo ra.

## Mbiã rã ngue Jesucristo ru nyii ra

<sup>5</sup> Ae ra nandesemo mose nae, hue jenda rerecua eã nda ángeles. <sup>6</sup> Sã embesa ji ñi ñee ã no:

¿Mbaerã ereico nduate mbiã rese re, Dios?

¿Mbaerã ereico eraarõ tuchi re?

<sup>7</sup> Angeles que eremingo turã tuchi rei mbiã si aque mose ra.

Ũquĩnde ereico bei mbiã mingo turã tuchi ángeles si co cote.

Mbiã que eremii mbae abe ja rerecuarã cote no nda.

Ndechiao rerecuarã tuchi cote.

<sup>8</sup> Mbae que eremii ja mbiã mbaerã nda, i embesa ji huĩ ñee a. —Mbae rerecuarã ja ra mbiã, i mose Dios, mbae ja rĩi ño ñee nguiã. Mbae mbiã cheẽ mumbate raque quia ã. <sup>9</sup> Jesús mii ndese chõ nandeico nguiã mae ã. Ae je Dios mbae rasi saanguquia tuchi nae. Ae que ererecua eã tuchi ángeles si aque mose ra. Dios que mbiã mingo bei sete ra. Nyebe “emano mbiã rĩi” i nguiã Jesús je. Emanonde que Dios emii mbiã rerecuarã tuchi cote ra. <sup>10</sup> Dios que mbae chao ja tuchi umbaerã nda. Nyebe mbae rasi raanguquia tuchi nguiã Jesús je cote. Mbiã tubiriã mingo bei sacua ño ũquĩ nde. Jesús mbae rasi raã mose, ererecua turã tuchi

sacuã ño ùquĩ nde. <sup>11</sup> Jesús que nandembitirõ uturã na s'í ra. Nyebe eru riqui nguiã nanderu ja co cote. Nyebe Jesús riqui nguiã "senongue" i ireĩ ngũĩã nande je. <sup>12</sup> Sã Jesús cheẽ ñi embesa ji rese a no:

Paba ibatenda tasenei senongue je.  
Senongue rese tairasei rasei ee, i que Jesús cheẽ mbesa ji huĩ nda.

<sup>13</sup> Dios taicua tuchi, i abe que Jesús cheẽ huĩ nda.  
A aico seriirĩ Dios chimondo rese a, i abe que Jesús cheẽ huĩ nda. <sup>14</sup> Mbiate quiatu ngue nande re. Nyebe Jesús abe mbiarã no nde. Mano sacuaã nande je. Mano mose nande je que diablo quirãcuã mbutiã cote ra. Diabolo quiarei equirãcuã tuchi aba i quia sacuaã. <sup>15</sup> Ae siquiche beite quia umano si nae, mbae icuaã nimba raanguia chõ ùquĩ nde. Ùquĩ siquiche eã sacuaã ño ngue Jesús mano nguiã. <sup>16</sup> Angel sacuaã eã ngue Jesús ru ra. Mbiarã ño ngue eru nguiã. Judiorã ño ngue eru nguiã. <sup>17</sup> Nyebe Jesús ru nguiã mbiarã nande rã. Ñee turã sacuaã Dios je nande rĩĩ. Dios nandembasi eã sacuaã nandeicuaã ñi. Jesús siqui mose mbiarã ngue mano mbia icuaã ñi nda. Mbia icuaã mbutiã sacuaã esi. <sup>18</sup> Mbae icuaã ngue tã i tuchi rei Jesús je ra. Nyebe ra eriqui tuchi nanderese uquirãcuã mee nande je, mbae icuaã tã i mose nande je.

### Jesús quia rei i tuchi Moisés si

**3** Seresenda, Dios que jemii icúe umbaerã tuchi ra. Nyebe aico nguiã ñee tuchi Jesucristo rĩĩ jêje co. Secheẽ ndese jenyiisaquia tuchi quiatu quia. Jesucristo rei nandererecua tuchi cote. Sacerdote rerecua rã tuchi nande je cote. <sup>2</sup> Jesucristo que Dios cheẽ mumbayã tuchi quia mbae raã ja echeẽ nguire ra. Sã Moisés abe mbae raã ja Dios cheẽ nguire no. <sup>3</sup> Jesús quia rei i tuchi Moisés si. Ae que Moisés chao ra. Sã emo ndiqui tuchia ao no. Tuchia aosa quia rei i tuchi tuchia uchiao si. <sup>4</sup> Mbia mo tuchia chao arondete raque. Dios miĩ nguia rei mbae ao ja tuchi. <sup>5</sup> Moisés que Dios cheẽ mumba eãte rei quia ra. Erimbachõ ño ngue ae ra. —Ã nda Dios saã je mbia je, i chõ ngue Moisés quia ra. <sup>6</sup> Cristo quia rei i tuchi Moisés si. Ae quia rei Dios ririĩ tuchi. Dios chuchua rerecua tuchi chõ ae re. Nande rei Dios chuchua. Ae quia siqui nguiã nandechiangui re co. Nandeico bei mose ndua erese. Nandeya bei nandeico mose abe erese.

### Dios quiato ra uquenea ucua nyoĩ Dios récuua

<sup>7</sup> Jesús quia i tuchi re. Nyebe Espiritu Turã ndiqui nguiã ñee nande je ã:  
Dios cheẽ jeñandu rã namo.  
<sup>8</sup> Jeñia átãte ra jëingochĩ jê.  
Sã cose ndare chiã átã mbeite riqui Dios cheẽ andu sereã turúquiaa eico mose no.  
Ùquĩ icuaãte que eriqui Dios je ra.  
Dios que ñimbirãcuã ñote quia ee ra.  
<sup>9</sup> Dios que siqui minguete quia ùquĩ mbia je ra.  
Cuarenta años chee que ra.  
Mbia mae sayã ngue esaã saã mbei quia ee ra.

"Ma Dios siqui minguete nande je", i rei que mbia je-namei nguia cose ra.

<sup>10</sup> Nyebe Dios paama i nguiã ñee ee.  
"Siqui icuaã mbeite equia uchiangui re ã. Siqui sereãte equia seicha rui ã.

<sup>11</sup> Aico paama ite ee co.  
Uquenea nda eucua eã mbei nyoĩ serécuaa", i tuchi que Dios erĩĩ nda, i que Espiritu Turã ñee embesa ji huĩ nda. <sup>12</sup> Cochee chõ jëingo, Seresenda. Jêicha eã sacuaã Dios reco si jeñiangui re. Dios jêicua bei sacuaã jeñiangui re no. <sup>13</sup> —Nandeico i i tuchi quiatu quia Dios rese, jenyje jenyje bei quiatu quia jenyue. Jendeco mose íbii. Ñ nda mbae icuaã jembirĩ irĩ eã. Ñ nda jêteã teã eã Dios cheẽ je no. <sup>14</sup> Sã nande Cristo nandeicua raque nyii no, eĩ nande bei chõ nguia eicua i i. Ùquĩ mose ra Cristo resenda tuchi nande cote. <sup>15</sup> Sã embesa ji riqui ñee ã no:

Dios cheẽ jeñandu rã namo.  
Jeñia átãte ra jëingochĩ jê.  
Sã cose ndare chiã átã mbeite riqui Dios cheẽ andu sereã turúquiaa eico mose no, i que embesa ji ra.  
<sup>16</sup> ¿Aba chõ Dios cheẽ ñandu sereã eandure cose chã? Ae Moisés querao Egipto si nae, ùquĩ ño ngue resẽ.  
<sup>17</sup> ¿Aba je chõ Dios paama i cuarenta años cose chã? Ae mbae icuaã saã saã nae, ùquĩ ño ngue resẽ. Nyebe mano mano nguiã turúquiaa. <sup>18</sup> ¿Aba je chõ Dios ñee tuchi chã? —Jenguenea nda jëucuyã mbei oso serécuaa, i chã. Ae echeẽ mumba quia nae, ùquĩ je chõ ngue re. <sup>19</sup> Nyebe ngasẽ eã nguiã Dios récuua. Dios icua eãte quiatu ngue re.

**4** —Ae seicua quia nae, ùquĩ nda nyoĩ serécuaa, i chõte Dios quia nande je co. Nyebe nandeico cochee. Cochee jëingo eã mose, jemo jengasẽ eã arõte Dios récuua. <sup>2</sup> Nande abe je chõ Dios riqui nguiã ñee co. —Ae seicua quia nae, ùquĩ nda nyoĩ serécuaa, i. Moisés reco mosenda achõ je eã ño ngue ñee nguiã. Ùquĩ ngue Dios chandu iru chooño nda. Dios icua rocoĩ. <sup>3</sup> Ae Dios icua quia nae, ùquĩ achõ ño nda nyoĩ ngasẽ Dios récuua. Uquenea ucua sacuaã huee. Dios que ñee tuchi ucheẽ andu sereãsa je cose ra:

Aico paama ite ee co.  
Uquenea nda eucua eã mbei nyoĩ serécuaa, i que ra. —Ma siqui serese, i bei rei que equia eraarõ arõ nda. Ibi ao mosenda bei. <sup>4</sup> ã mbesa ji que chĩ nda:  
Dios mbae ao jare que uquenea ucua séptimo día ra, i que embesa ji ra. <sup>5</sup> ã abe que chĩ embesa ji rese ra:  
Uquenea nda eucua eã mbei nyoĩ serécuaa, i que embesa ji huĩ no nda. <sup>6</sup> Emo emo abe ra Dios icua. Siqui sacuaã erécuaa. Ae Dios cheẽ ñandu nyii nae, ùquĩ ngue Dios icua eãte ra. Nyebe ngasẽ eãte nguiã Dios récuua. Dios cheẽ nguiatu ngue emumbate nguiã.  
<sup>7</sup> Nyebe Dios riqui nguiã ñee nande je quiatu co. Nandeico sacuaã erese namo. Ùquĩ echeẽ mumbare nyii. Sã David Dios cheẽ mbesa no:  
Dios cheẽ jeñandu rã namo.  
Jeñia átãte ra jëingochĩ, i que Dios ra, i que David embesa ra. <sup>8</sup> Josué que mbia isrealitas miĩ aroneate Dios récuua ra. Uquenea ucua sacuaã. Ñ nda Dios ñee ãte rei.

—Taemingo serécuaa jenguenea ucua sacua, i áte rei.  
<sup>9</sup> Nyebe ra Dios quiato nyoí ngasé Dios récuua. Huee ra uqueneá ucua tuchi huee cote. <sup>10</sup> Ae ra ngasé Dios récuua nae, ũquĩ nda uqueneá ucua tuchi. Sã Dios uqueneá ucua tuchi mbae ao jare no.

<sup>11</sup> Nandechimbirãcuã tuchi oso nonde Dios récuua. Nandequenea ucua sacua. Ae Dios icuayãte quia cose nae, ũquĩ na nda nandeicochĩ nande mo namo jẽ.

<sup>12</sup> Dios cheẽ nguia rei ereco tuchi. Equirãcuã tuchi. Ique tuchi aba chiangui re. Sã tiquise rimbe riqui ique chõte oso no. Eĩ si chõ Dios cheẽ nde. Ique tuchi aba ndua nduasa rĩ. Aba ndua nduasa mbuchecua tuchi aba je. Aba chiõsei õsei abe mbuchecua tuchi aba je no. <sup>13</sup> Mbae mo ndese Dios riqui jirandu eã eãte co. Mbae mo nandesã nyecuayã cuayã aroneate quia esiã.

### Jesús ñee turã mbei Dios je nande rĩĩ

<sup>14</sup> Jesús rei Dios ririĩ tuchi. Sacerdote rerecua tuchi chõ eriqui nguia nande je co. Oso que ibate Dios rea ñee ñee sacua nanderĩĩ nda. Eriqui ñee ñee mbei Dios je nanderĩĩ co. Nyebe nandeico tuchi quiatu quia erese. <sup>15</sup> Diablo tã i mose nande je, Jesús riqui ico tochi tuchi nande je co. Ae rane je quiatu ngue diablo tã i tuchi nguia nyii. “Ma Jesús mbae icuã naa” i nguia. Mbae icuã ngue Jesús saã eã mbei chõ nda. <sup>16</sup> Nyebe nandesiquicheã nguia quia Dios rĩchã. Nyesequate quiatu nguia nanderese co. Nandesiquicheã nguia quia ñee ñee ee. Eya eã sacua nanderese. Uquirãcuã mee sacua nande je, diablo tã i mose nande je.

**5** Sacerdote rerecua judío mbae rei mbia chõ. Ae chõ ñee turã mbei nguia mbia rĩĩ Dios je. Ae chõ mbae quishĩ ji mondo mondo nguia Dios je. Dios mbia chisaã saã icuã mbutiã sacua esi. <sup>2</sup> Sã sacerdote rerecua abe riqui mbia nande rã si no. Nyebe eriqui nguia siqui tochiite mbia quirãcuã nea je. Mbua aquiatuã je abe. Mbua icha icha je abe no. <sup>3</sup> Sã sacerdote abe riqui Dios cheẽ mumba no. Sã eriqui mbae quishĩ ji mondo mondo Dios je no. Dios eicuã mbutiã sacua esi. Mbua chisaã icuã abe mbutiã sacua esi no. <sup>4</sup> “Sacerdote rerecua se” i aroneate emo, Dios eirabo eã mose. Dios ae que sacerdote miĩ miĩ nda. Sã Aarón miĩ cose no. <sup>5</sup> Eĩ si que Cristo ra. “Sacerdote rerecua se” iã ngue ae ae ra. Dios quiatu ngue emiĩ nguia. Sã Dios cheẽ mbesa ji riqui ñee no:

Seriĩĩ ño nde re.

Ndere co que amee ndeje ra, sã Dios i ñe e ee no. <sup>6</sup> Sã embesa j i mo ndiqui ñee no:

Sacerdote bei rei nde.

Melquisedec na tuchi ereico nde co, sã embesa ji riqui i no. <sup>7</sup> Jesús siqui mose a íbii, eya eã tuchi que emo mose ra. Ñee tuchi que Dios je aque mose ra. Nyeseo tuchi que equia Dios je ra. Dios emano ndiquisã sacua esi. Dios que echeẽ ñandu ra. Jesús quiatu que Dios cheẽ mumba sereã mbeite quia ra. <sup>8</sup> Dios ririĩte raque Cristo. Mbae rasi que esaã tuchi ra. Ñimbaaquiatu chõ ngue equia ũquĩ ndese Dios cheẽ mumbayã nda.

<sup>9</sup> Jesús que Dios cheẽ mumbayã tuchi mbae rasi raã

tuchi ra. Aquere Jesús riqui mbia mingo bei co. Ae echeẽ mumbayã nguia nae, ũquĩ emingo bei quia co. <sup>10</sup> Dios quiatu ngue emiĩ nguia sacerdote rerecuarã. Melquisedec na si no.

### Jeñimbaaquiatuã mbei chõchĩ equia Cristo rese ã

<sup>11</sup> —Mbae tasenei tuchi Jesucristo rĩĩ jẽje, ae rei que se ra. Jẽ nguia secheẽ jeñandu sereãte nguia. Nyebe aico nguia embiasa asa aroneate jẽje co. <sup>12</sup> Cosete que jẽingo rei Jesús icua resẽ. ¿Mbaerã jẽingo ñimbaaquiatuã mbeite re? Ñĩ nguia nda jẽingo nguia emo mbaaquiatu quiatu chã. Jẽaquiatuã mbei chõchĩ. Dios cheẽ aba chiõcuã jẽicuayã mbei chõchĩ. Ñquẽ na ño jẽingochĩ ã. Sã ãquẽ ndiqui usi quiandi achõ mbei no. Soo quiatu eu aroneate nguia. <sup>13</sup> Ñquẽ na jẽingo bei mose, jẽaquiatuãte siqui mbae turã ndese. <sup>14</sup> Ae ñimbaaquiatu quiatu tuchi quia Cristo rĩĩ nae, ũquĩ nguia rei mbae turã icua tuchi, mbae icuã icua rocoĩ. Mbua cuasu rã ño ũquĩ nde.

**6** <sup>1-2</sup> Ae rese jeñimbaaquiatu nyii nae, aba chiõcuate ũquĩ. ũquĩ miĩte rese jẽingochĩ nguia. Mbae aba chiõcuayã mo abe jẽicua jiri Jesús rĩĩ ae. Ñ aba chiõcuate que asenei ja jẽje nyii ra: —Jenyisaã mbae icuã si jẽhui, ae que jẽje nyii ra. —Dios jẽicua, ae que jẽje nyii no nda. Bautismo abe que asenei jẽje nyii ra. —Jẽo jeñono Jesús quiato arõ, ae que jẽje nyii no nda. —Mbua raque ra quera si, ae que jẽje nyii ra. —Mbua Dios quiatoã nda mbae rasi saã tuchi tata cuásuu, ae que jẽje nyii no nda. <sup>3</sup> ũquĩ aba chiõcuate riqui ã ndesẽ. Aba chiõcuayã tasenei jẽje cote, Dios “eno” i mose. <sup>4</sup> Emo emo ngue siqui rei Dios quiatorã nyii ra. Dios chiõme icua raque nyii. Espiritu Turã abe icua raque nyii no. <sup>5</sup> Dios cheẽ turã abe icua raque nyii. Dios quirãcuã abe icua raque nyii no. <sup>6</sup> ũquĩ huĩ mose Dios si, uba si aroneate erese cote. Jesús mbucha si chõ nguia ira rese ũquĩ. Iquia iquia chõ nguia Jesús je mbia résaa ũquĩ. <sup>7</sup> Sã Dios riqui ama mbuchaaqui ibi ja rese no. Eĩ si chõ ndaque equia ucheẽ mbuchecua raque mbia ja je co no. Sã mbua riqui mbae tiquia ibi ia mose no. Suri turã mose, echa iate ra cote. <sup>8</sup> Ñui achõ suri mose huee, eicuãte ũquĩ. Eĩ si chõ mbua Dios cheẽ andu chooñosa no nde. Eicuãte ũquĩ. ũquĩ nda Dios mombo chõ tata cuásuu.

### Dios ra ucheẽ mbuchebiã mbeĩ

<sup>9</sup> Jeniĩ aico nguia ñee eã, Seresenda. Dios cheẽ jeñandu chooño eã nguia jẽ ndeae. Jesús jẽicuate quia ũquĩ. Nyebe jẽingo tuchi quia erese ũquĩ ndeae. <sup>10</sup> Dios turãte eriqui co. Tesareiaã nda jenyisaã turã si. Jendua ndua mose Dios quiato ataque rese. Mbae jemondo mondo mose ee. Mbae jemondo mondo bei quia ee ũquĩ. <sup>11</sup> Eĩ jenyee bei quiatu equia nyesequa bei emo ndese. Ñ nda Dios mbae mee tuchi je jẽje. <sup>12</sup> Jeñimbirãtã mbei chõ nguia mbae raã jẽ. Sã Dios quiato cose ndare no. Sã eriqui Dios icua tuchi no. Sã siqui mingue tuchi ee no. Nyebe Dios ucheẽ mbuchebi jiri jiriã tuchi nguia ee. Eriqui beite mbae mee mee ee co.



<sup>13-14</sup> Sã Dios ñee Abraham je cose no: —Taico turã mbei ndeje. Nderiirĩ nducucha tubiriã ndae, sã i Dios Abraham je no. Ūquĩ mose que Dios jurar i umbae nombre rĩĩ nda. <sup>15</sup> —Dios ra seriirina mee seje ucheẽ nguire, i que Abraham nguia eraarõ arõ mingue ra. Dios que eriiĩ mondo chee ee ucheẽ nguire cote ra. <sup>16</sup> Mbia jurar i mose, Dios rĩĩ ño eriqui nguiã jurar i. —Ūquĩ nda asaã eã, i aroneate cote, jurar ire nyii. <sup>17</sup> —Nderiirĩ nducucha tubiriã nda ambu, i mose Dios Abraham je, jurar i que ee aque mose ra. ¿Mbaerã ño jurar i chã? —Dios ra ucheẽ mbuchebiã, i sacua mbia chõ ñene. —Dios ra ucheẽ nyabi i eã, nande i sacua ño ñene. <sup>18</sup> Dios “mbae tasaã jêje” i mose, ñee ñooñoa ño ñene. Dios jurar i mose, jurar i chooñoa ño eno nde. Nyebe eriqui nguiã nanderaarõ turãte nandeso mose eriichã. —Taemingo bei, i mose Dios nande je, ucheẽ nda embuchebiã. <sup>19</sup> —Dios ra semingo bei ibate ucheẽ nguire, nande equia ã. Nande ūquĩ icua mose, nandequirãcuãte ra cote. Dios ra nandemingo tuchi uchiẽse cote. Sã sacerdote si quia Lugar Santísimo Dios riichã sacua no. Eĩ nande chõ nguia nande abe Dios riichã, nande eicua mose. <sup>20</sup> Jesús rane ngue oso ibate ñeenda mombe nande je ra. Pe eriqui ñee turã mbei Dios je nanderiĩ pe. Sã sacerdote riqui ñee turã mbei Dios je mbia rĩĩ no. Sacerdote rerecua tuchi chõ Jesús nande je re. Melquisedec na si tuchi Jesús riqui co.

#### Jesús i tuchi sacerdotes ataque si

**7** Melquisedec ndei Salem jenda rerecua. Dios mbae sacerdote abe que ae ra. Abraham tu mose mbia rerecua iquia iquiare, Melquisedec que esobeishĩ oso ra. Melquisedec que bendecir i ee ra. <sup>2</sup> Abraham ngue el décimo mee Melquisedec je ra. “Ererecua Turã” i chõ nguiã “Melquisedec” i mose. “Mbia mingo turãsa nyiese” i abe chõ nguiã “Melquisedec” i mose no. “Mbia siqui turã nyiese” i chõ nguiã “Salem” i mose no. <sup>3</sup> Melquisedec si eãte que ra. Eru eã abe no. Eramei mo eã abe no. Mano eã mbei que ra. Nyebe eriqui nguiã Jesucristo rã mbei co. Sã Jesucristo riqui beite sacerdoterã co no.

<sup>4</sup> Melquisedec quia rei i tuchi Abraham si. Abraham quiatu ngue el décimo mee nguiã ee. Ae emee ee décimo sacua nda. <sup>5</sup> Abraham ndesenda eã ndaque Melquisedec. Aquere que Dios ñee judíos je ra. —El décimo jemee mee ño nguia sacerdote jendesenda je, i que Dios judíos je ra. Judíos que emee mee sacerdotes je ra. Leví riiĩ ndaque sacerdotes. Judíos sí raque sacerdotes. Abraham ndiirĩ ja raque judíos no. <sup>6</sup> Melquisedec que el décimo isi Abraham si ra. Leví riiĩ eã ndaque Melquisedec. —Judíos i tuchi ra nde, i raque Dios Abraham je. Nyebe que Melquisedec bendecir i Abraham je ra. <sup>7</sup> Ae bendecir i nae, aque quia rei i tuchi bendecir i ji si. <sup>8</sup> Ae mbia décimo isi isi quia uataque si ã nae, mbiachõ ño ūquĩ nde. Ūquĩ mano arondete. Melquisedec quiatu que mano eã mbei ra. <sup>9</sup> Abraham décimo mee mose Melquisedec je, erucucha riiĩ décimo mee naanguia chõ ngue ee re. Leví décimo mee naanguia chõ ngue ee re. Sacerdotes Leví

rriirĩ décimo mee naanguia chõ ngue ee re. Ūquĩ décimo isi isi raque nguesenda si. <sup>10</sup> Abraham ngue ūquĩ i ja ra. Eriiriã ndaque nyii, décimo mee mose Melquisedec je.

<sup>11</sup> Sacerdotes riqui mose que Dios ucheẽ mondo rei judíos je ra. Sacerdotes mbia mingo turã aroneate Dios rese. ĩ nda Jesús tu ãte rei. Ae quia ñi tu nguiã sacerdote bei nonde cote. Melquisedec na sí. Aarón na eã. <sup>12</sup> —Sacerdotes ra nyuuru uru eã ngõngue rendaque re cote, i que Dios aque mose cote ra. —Jesús mii nda siqui sacerdoterã mbei cote, i que Dios cote ra. <sup>13-14</sup> Leví riiĩ nducucha eã ndaque Jesús. Judá riiĩ nducucha raque quia ñene. Judá riiĩ nducucha mo siquiã ndaque sacerdoterã cose. —Ūquĩ mo sacerdoterã aroneate, i rei que Moisés nyii ra.

<sup>15</sup> Sacerdotes cose ndare rã eã ño Dios Jesús mii nguiã sacerdoterã cote. Jesús quia ra siqui bei sacerdoterã. Melquisedec na si ra eriqui bei. <sup>16</sup> Moisés chimbesa rui si eã ño Jesús riqui nguiã sacerdoterã co. Leví riiĩ nducucha eã ño ae re. Ae quiatu siqui beite nguiã co. Nyebe eriqui nguiã sacerdote beite co. <sup>17</sup> Sã Dios ñee ee embesa ji rese no:

Nde quiatu ereico bei nguiã sacerdoterã mbei co. Melquisedec na si, sã Dios i ñee ee no. <sup>18</sup> —Sacerdotes ra nyuuru uru eã ngõngue rendaque re cote, i que Dios aque mose cote ra. Ūquĩ quiatu ngue mbia mingo aroneate nguiã Dios rese. <sup>19</sup> Moisés chimbesa quia mbia mingo aroneate nguiã Dios rese. Ae rese nandeco quia namo co cote, aque quia aba mingo arondete nguiã Dios rese co cote. <sup>20-21</sup> —Sacerdoterã nde, i mose emo je nyii, emo ngue jurar i ãte quia ra. Dios Jesús mii mose sacerdoterã, jurar i que aque mose cote ra. Sã embesa ji riqui no:

Dios que jurar i ra. Ucheẽ nda embuchebiã mbei. “Nde quiatu ereico bei nguiã sacerdoterã mbei co. Melquisedec na si”, i que Dios cheẽ huĩ embesa ji rese ra. <sup>22</sup> Ae contrato Dios saã mbia je nyii nae, ūquĩ contrato que mbia mingo eã Dios rese ra. Ae contrato Dios saã Jesús rĩĩ namo nae, ūquĩ nguia rei eturã tuchi nande je namo cote.

<sup>23</sup> Sacerdote ñiinda atate que eriqui nyii ra. Nyuuru uru que equia ngõngue mano mose ra. <sup>24</sup> Jesús quia siqui nguiã sacerdoterã mbei co cote. Emo nda chĩ eã mbei euru erendaque re emo mose cote. <sup>25</sup> Ae ra Dios siichã Jesús rĩĩ nae, ūquĩ nda Jesús mingo bei tuchi. Jesús quia siqui beite nguiã co, ñee turã sacua Dios je ūquĩ ñi.

<sup>26</sup> Ae chõ sacerdote turã tuchi riqui nguiã nande je co cote. Dios rã tuchite quia ae re. Eicua jiri jiriãte quia ñene. Mbae turã achõ ndese chõ eriqui nguiã. Mbae icua ngue embicua aronea tuchi quia ra. Ae quia ibatenda rerecua tuchi riqui nguiã namo co. <sup>27</sup> Jesús quia rei sacerdote rerecua ataque rã eã tuchi. Ūquĩ quiatu ticuasú quishĩ quishĩ mbeite nguiã sacrificio raã naa. Dios eicua mbutiã sacua esi. Mbia abe icua mbutiã sacua esi. Jesús quiatu ngue ticuasú mo quishĩ eãte nguiã sacrificio raã emo mose. Ae sí chõ ngue mano nguiã sacrificio raã sacua. Mbia icua mbutiã ja sacua

ño ngue mano nguiã aque mose. <sup>28</sup> Mbiachõ ño ngue sacerdote rerecua ja ñiinda ra. Ûquĩ ngue mbae turã saã mbei aroneate quia ra. Dios quiatu que Jesús mñi sacerdoterã mbei cote ra. Ae quia mbae icuã saã jiri jiriã tuchi nguiã.

### Dios contrato yasu saã Jesús rñi

**8** Ababi tuchi quia rei Jesús siqui mose sacerdoterã. Sacerdote turã tuchi quia rei ae nande je. Hue eñi ngoi Dios Ibatenda ribisho quti nande je huee. <sup>2</sup> Hue eriqui mbae raã naa Dio s chuchua ibaténdaa huee. Dios ae chisaã tuchi chõ hue tuchua re. Mbia mo nyisaã eã ño ñene. Nyebe Dios chuchua tuchi chõ hue re. <sup>3</sup> Sacerdote rerecua ja chõ sacrificio raã naa sacuaã nde. Nyebe Cristo abe sacrificio saã nguiã umano mose. <sup>4</sup> Ae sacrificio Cristo saã nae, ùquĩ nguia eturã tuchi sacerdote chisaã si re. Cristo siqui mose íbii, eñ nda sacerdote eãte rei ae. Moisés chimbesa cheẽ ndui achõ ño sacerdotes ibi jenda riqui nguiã sacrificio raã naa ã. <sup>5</sup> Ae sacerdotes ibi jenda saã saã nguia mbae nae, ibei jenda rese aba mundua sacuaã ño ñene. Sã Dios ñee Moisés je Dios chuchua ao nonde no. —Ndeico mose ibi íbátee que sechuchua ibei jenda ateacuquia ndeje, ùquĩ na si chõ sechucharã ibi jenda esaã, i que Dios ñee Moisés je ra. <sup>6</sup> Ae contrato Dios saã mbia je nyii nae, mbaranquiataãte que ùquĩ nda. Ae contrato Dios saã nande je namo Jesús rñi nae, eturã tuchi chõ ùquĩ cote re. —Ã tasaã jêje. ã abe tasaã jêje no, i tuchi Dios quia contrato namonda rñi nande je co. <sup>7</sup> Contrato ñiinda mbia mingo bei mose Dios rese, ã nda contrato yasu raã eãte rei nande je. <sup>8</sup> Dios ia eãte que eriqui mbia aque mosenda rese ra. Sã embesa ji riqui no:

Ã ño ngue Dios ñee nguiã: Contrato yasu ra asaã je Israel jenda je.

Judá jenda je abe no.

<sup>9</sup> Contrato asaã nguia ùquĩ namei je nyii nae, ùquĩ contrato rã eã nda eyasu asaã cote.

Mbia arao quia Egipto si nae, ùquĩ mosenda rã eã nda contrato asaã je mbia namondo je.

Mbia cose ndare chõ ngue contrato saã iru seje resẽ.

Contrato raande que secheẽ mumba mumba chõ nda.

Nyebe ùquĩ asecha chõ nguiã, i que Dios ra.

<sup>10</sup> Ae contrato ra asaã je Israel jenda je, ã ndei e ã:

Secheẽ nda amñi tuchi eãquĩ ndese.

Secheẽ nda amondo tuchi echiangui re.

Se ra ererecua turã tuchi ee.

Serimba tuchi ra ùquĩ.

<sup>11</sup> Seicua ja tuchi rae. Mbia cuasu ja.

Eñetẽ abe ja chee.

Seicua ja mose, ùquĩ mose emo uataque mbaaquiatsu quiatu aroneate serñi cote.

Seicua ja tuchi quiatu ra aque mose.

<sup>12</sup> Ûquĩ icuã nda ambutiã ja esi.

Atesarei bei ra eicuã si, i que Dios cheẽ huĩ embesa ji rese ra. <sup>13</sup> —Contrato yasu tasaã, i que Dios cote ra.

Contrato ñiinda imate quiatu ngue ee re. Mbae ima nda ua ja cote.

### Cristo rei sacerdote tuchi cote; sacerdotes ñiinda rã eã

**9** —Eĩ jenye jenye bei chõ nguia mbae raã naa mose sechuchua, i que Dios sacerdote je ra. Contrato ñiinda raã mose. Uchuchua ibi jenda rñi ño eriqui nguiã ñee, “sechuchua” i mose. <sup>2</sup> Dios chuchua que cuartos nyeremo ñi nda. Eiquesa jii que cuarto nongue ñi nda. Lugar Santo, i que hue cuarto je ra. Candelero oro ao ji que chĩ huee ra. Mesa abe que chĩ huee ra. Mbichae Dios chuchua jenda abe que chi huee no nda. <sup>3</sup> Cortina mbucheseco ji que siqui tuchua ite rñi nda. Aque quitera quti que cuarto nongue ñi nda. Lugar Santísimo, i que hue cuarto je ra. <sup>4</sup> Huee que altar mo ñi oro ao ji ra. Mbae shimbu turã ndei sacuaã. Ira ao ji mbae riru mo abe que chĩ huee ra. Oro quti ji resebe que ra. Contrato Dios cheẽ mbesa ji que chĩ aque mbae riru imi ye ra. Oro ao ji ñio abe que chĩ mbae riru imi ye ra. Mbichae resebe que eñi nda. Maná i equia ee. Aarón chitochiquia ruri abe que chĩ mbae riru imi ye no nda. <sup>5</sup> Angeles raanguia ao ji que chi ibate mbae riru arõ nda. Querubines, i que ùquĩ je ra. Ujeo que embiitee u mbae riru arõ nda. Sacrificio renda rei mbae riru. Ûquĩ cuartos nyeremo jenda asenei ja aroneate jêje namo.

<sup>6</sup> Aque mose que sacerdotes riqui ique ique bei cuarto eiquesa ji ra. Mbae raã naa sacuaã Dios je. <sup>7</sup> Cuarto cortina quitera quitinda quiarei mbia mo ique aronea tuchi. Sacerdote rerecua mñi ño ngue i que quia huee ra. Ique chiibe ibeã ngue equia huee ra. Una vez al año ño ngue eriqui ique huee ra. Mbae ruqui que esii sii quia huĩque mose huee ra. Dios eicuã mbutiã sacuaã. Mbia icuã abe mbutiã sacuaã. <sup>8</sup> Aque mose bei que mbia mo ndiqui ique aroneate Lugar Santísimo nda. Dios rñichã tuchi sacuaã. Ûquĩ ndese Espíritu Turã ndiqui urembiirandute ã. <sup>9</sup> Sacerdotes que ticuasú iquia iquia tuchi rei quia aque mose ra. Ûquĩ ngue mbia chiã mbitirõ eã mbei chõ nda. Mbia mundua ndua sacuaã Cristo ruqui rese chõ ngue ùquĩ nda. Ûquĩ nandeicuate quia ã cote. <sup>10</sup> Contrato ñiinda que mbia mingo turã aroneate quia ra. Mbae rñi achõ ño ngue eriqui nguiã ñee. Mbaeia rñi. Mbia chiur rñi. Mbia chimbei rñi. Mbia choita rñi. Ûquĩ nñi ja. Ûquĩ ñee ndui sí chõ ngue mbia riqui rei nguiã nyii. Cristo tu nonde.

<sup>11</sup> Cristo tu mose que contrato ñiinda mbutiã ja cote ra. Contrato yasu que esaã nande je cote ra. Ae mñi ño sacerdote namo cote re. Dios chuchua ibi jenda jie eriqui eã ndaque aa. Ibatenda ye chõ eriqui nguiã mbae raã naa nande je pe. <sup>12</sup> Cristo quiatu ngue ticuasú ruqui sii sii eã u nguiã nande je. Chivo ruqui abe. Nguqui ae je chõ ngue nandeicua mbutiã nguiã. Mano mñi ngue mbia ja je ra. Mbia mingo bei sacuaã cote.

<sup>13</sup> Ticuasú ruqui que mbia mbitirõ tirõ ndei quia sacerdote je ra. Chivo ruqui abe. Ticuasú rñi ndaque rei ji cusubu abe no. <sup>14</sup> Cristo ruqui quia rei equirãcuã tuchi ùquĩ mbae ruqui si. Cristo ruqui mñi nguia rei nandenda nduasa mbitirõ tuchi. Ae ruqui mñi nguia rei nan-

demingo turã Dios reco rese. —Se ae tamano mbia icuã mbitirõ sacuã. Mbia mbae turã naa naa sacuã Dios je cote, i que Cristo mano nda. Mbae icuã mo ngue esaã jiri jiriã tuchi ra. Espiritu Turã ngue siqui tuchi erese emano mose ra.

<sup>15</sup> Cristo que contrato yasu saã nande je cote ra. Dios chiirabo eriichã tuchi sacuã cote. Dios chiirabo siqui tuchi sacuã erese Dios cheẽ nguire. Sã Dios ñee ee nyii no. —Jëingo bei ra serese, i ee no. Ae je Dios contrato saã ndei quia nyii nae, ùquĩ icuã ñii ngue Cristo mano nda. <sup>16</sup> Ae contrato Cristo saã nande je nae, testamento chõ ùquĩ nde. Sã emo testamento mbesa no. Testamento raãsa mano mose, aque ramo mose chõ testamento valer i nguiã cote. <sup>17</sup> Testamento raãsa manoa mose, testamento chõño ño aque mose re. <sup>18</sup> Dios contrato ñiinda raã namo mose que ticuas uiqua uquia mbia je ra. <sup>19</sup> Moisés contrato ñiinda raã mose, Dios cheẽ ngue embuchecua ja mbia je ra. Aque que ticuas ruqui isi chivo ruqui rese ra. I je que emombara ra. Eruqui je que Dios cheẽ mbesa ji rii rii cote ra. Mbia ja abe rii rii que ra. Mbae ribichu mbia ji je chõ ngue erii rii nguiã. Ovejara irej je. Ira rãquiã ñetẽ je abe no. <sup>20</sup> Aque que Moisés ñee mbia je ra. —Ã mbae ruqui ã ndesẽ. Ticuas que mano nda. Mbae ruqui rei Dios mbae testamento valer i sacuã jêje, i que Moisés ñee mbia je erii rii cote ra. <sup>21</sup> Aque que Dios chuchua abe rii rii cote ra. Dios chuchua teiqui renda abe que esii sii no nda. <sup>22</sup> Contrato ñiinda mose, mbae ruqui achõ je chõ ngue Dios riqui nguiã mbia icuã mbutiã esi. Dios que mbia icuã mbutiã choõño eã nda. Mbae quishĩ mose bei quiatu ngue eriqui nguiã mbia icuã mbutiã mbei esi.

### Cristo mii aba icuã mbutiã

<sup>23</sup> Dios chuchua ibi jenda quia rei echuchua ibatenda raanguia. Ibatenda quia rei eturã tuchi ibi jenda si. Ibi jenda que Moisés sii mbae ruqui je embitorõ sacuã nda. Ibatenda quiatu que embitorõ eã mbae ruqui je ra. Cristo ruqui mii je quiatu que ra. <sup>24</sup> Dios chuchua ibi jenda que Cristo iqueã oso quera si mose ra. Dios chuchua ibatenda quiatu ngue esi nguiã ique cote. Hue eriqui ñee turã mbei Dios je nanderĩ huee. <sup>25</sup> Sacerdote ique ique beite quia Lugar Santísimo co. Una vez al año ño eriqui nguiã ique ique bei huee. Mbae rii rii sacuã mbae ruqui je. Nguqui j e eã ño ñene. Cristo quiatu que mano mii nda. Nguqui que eichusẽ tuchi nande je ra. <sup>26</sup> Cristo que tu mii ibi ra. Mano mii sacuã nande je. Nandeicuã mbutiã sacuã. Mbae ua serĩ mose que eru mano aa ra. Mano nyii bei ibei eã equia co. <sup>27</sup> Sã mbia riqui mano mii no. Sã Dios riqui ecuata mee aquere no. <sup>28</sup> Eĩ si que Cristo mano aque mii no nda. Mbia icuã ja mbutiã sacuã esi. Cristo ra tu si ibii emo mose. Aque mose ra manoa mbia icuã ndiquicharõ cote. Uquiato mingo bei sacuã nguiatu ra eru. Ae esaarõ arõ nguiã nae, ùquĩ mingo bei sacuã.

**10** Moisés chimbesea que mbia mingo turã eã ndaque ra. Mbia mundua ndua sacuã Dios riiĩrĩ mano ndese chõ ngue re. Ticuas mbia quishĩ nyii bei

ibei rei quia nae, ùquĩ nduqui que mbia mingo turã eã no nda. <sup>2</sup> Ùquĩ mbia chiã mbitirõ mbei mose, eĩ nda sacerdotes equishĩ nyii bei ibei ãte rei. Eĩ nda ticuas mii quishĩ ndei mbia mbitirõ ja sacuã. Eĩ nda mbia tesarei rei huiicua si. <sup>3</sup> Mbia ticuas quishĩ nyii bei ibei mose, ùquĩ ngue embutesareiãte huiicua si ra. Munduate quiatu que huiicua ndese ra. <sup>4</sup> Ticuas ruqui ra mbia icuã mbutiã eã mbei. Chivo ruqui abe no.

<sup>5</sup> Cristo ruqui mii nguiatu mbia icuã mbutiã nguiã esi co. Sã Cristo ñee Dios je siqui mose ibii no:

Ticuas ruqui mbia mbitirõ eã mbeite quia ndeje co. Nyebe que serete ereme seje ra.

Se mano sacuã mbia icuã ñii.

<sup>6</sup> Mbae raaque rei ji abe ndebiãte.

Ticuas mbia quishĩ quishĩ nguiã huiicua ñii nae, ùquĩ abe ndebiãte no.

<sup>7</sup> Nyebe ngue acheẽ nguiã ndeje: “Ae ndebite nae, ùquĩ ndese seico sacuã ño ngue achu nguiã.

Sã embesa ji riqui ñee serĩ no, ùquĩ ñee nguire que achu ra”, ae que ndeje ra, i que Cristo ngu je ra.

<sup>8</sup> Nyebe Dios biãte riqui nguiã sacrificios. Mbia ticuas quishĩ quishĩ mose huiicua ñii. Mbae raaque rei ji abe ebiãte no. —Ùquĩ jësaã saã, i raque Moisés chimbesea huĩ. <sup>9</sup> —Ae ndebite nae, ùquĩ ndese seico sacuã ño ngue achu nguiã, sã Cristo i Dios je no. Mbia mbui sacuã sacrificios raã naa si chõ ngue eru nguiã. Sacrificio mii tuchi que esaã u mano mbia icuã ñii nda. Cristo ruqui mii ño mbia icuã mbitirõ mbei nguiã co cote. Sacrificio raã i i rocoĩ. <sup>10</sup> Ae Dios bite nae, ùquĩ ngue Jesucristo saã tuchi u ra. Mano mose mbia ja icuã ñii. Mano mii tuchi que u ra. Nanderirõ mbei que nandeicuã si cote ra. <sup>11</sup> Sacerdotes riqui beite raque Dios chuchua ã. Ticuas equishĩ nyii bei ibeite raque quia mbia icuã mbutiã sacuã ã. Ùquĩ nda mbia icuã mbutiã eã mbei. <sup>12</sup> Jesucristo quiatu que mano mii aque mose bei ra. Mbia icuã ndiquicharõ sacuã ño ngue re. Aque re eĩ ngoi bei Dios ribisho qiti nande je hue. <sup>13</sup> Pe eĩ ngoi beite Dios jii pee. Ererecua tuchi ra Dios rese cote. Uquirãcuã nda eteacuquia tuchi chee uquiatoã je cote.

<sup>14</sup> Sacrificio mii ngue esaã nda. Aque mii sacrificio je que uquiato chiã mbitirõ ja bei ra. <sup>15</sup> Sã Espiritu Turã abe riqui ñee ùquĩ no:

<sup>16</sup> Ae contrato ra asaã je judíos je nae, ã ndei e ã:

Secheẽ nda amii tuchi echiangui re.

Secheẽ nda amii tuchi eãquĩ ndese no.

<sup>17</sup> Atesarei bei ra eicuã si, i que Espiritu Turã nda.

<sup>18</sup> Dios nandeicuã mbutiã mose, mbae mo nandequishĩ aroneate quia nandeicuã ndiquicharõ ã cote.

### Dios nandesichã na

<sup>19</sup> Nande abe quiatu Dios nandesichã tuchi quia cote, Seresenda. Sã sacerdote ique Lugar Santísimo no. Eĩ nande si quiatu quia siquicheã ique Diósa. Jesucristo ruqui rii nandeique Diósa. <sup>20</sup> Cristo rete rei cortina mbucheseo ji rã. Cristo rete mano mose, cortina abe que embui ra. Nyebe nandeico ique arõte Dios rea Lugar Santísimo ã cote. Cose ndare rã eã tuchi chõ cote re. <sup>21</sup> Jesucristo mii ndei sacerdote tuchi

nande je cote. Dios quiato ja je cote. <sup>22</sup> Diósaa ra nandesiquicheã ique oso cote. Nandechiã turã ño nandeco oso Dios riichã. —Dios ra nandeiisi turã, nande chõ nguia nandechiangui re. Cristo quiatu ngue nanderii rii nguia nguqui je nyii. Nandecuã mbutiã sacua nande si. I turã je que nanderei ra. <sup>23</sup> —Taemingo bei, i que Dios nande je ra. Ñeende ùquĩ nda ucheẽ mbuchebiã. Nyebe nandeco quiatu quia ñee: —Dios ra nandemingo bei ucheẽ nguire, i. <sup>24</sup> Sã Cristo mbae raã ja tuchi nande je no. Eĩ nande sí chõ nguia siqui turã nyue. Nandenongue nandembuchesecua turã nguiatu quia nyiese. Mbae turã nandesaã uquia bei quiatu quia nandenongue je. <sup>25</sup> Cristo quiato ñumunua nua mose, nandetesareĩã mbei quiatu quia ñumunua nua. Sã emo emo ndiqui ñumunua nua eãte no. Cristo nandehosei uquia uquia bei quia nanderesenda je. Achite quiatu Cristo ñi nguia tu a.

<sup>26</sup> —Mbae icuã tasaã, nande i i mose Jesucristo icuare, emo nda manoa nandecuã ndiquicharõ cote. <sup>27</sup> Ûquĩ mose, mbae icuã nda nandesaã tuchi. Ûquĩ mose, nandeso chee ra tata cuásuu no. Huee ra Dios ucuãyãsa nyoĩ ja. <sup>28</sup> Sã mbia Moisés cheẽ mumbasa iquia iquia cose no. —Uremae ngue echeẽ mumbasa rese ra, i mose mbia nyeremo, echeẽ mumbasa que mbia iquia cote ra. Mbiam que etisu isu eã tuchi eiquia ra. <sup>29</sup> Dios riirĩ ucuãyãsa quia ra mbae rasi saã tuchi ùquĩ si. Cristo ruqui ucuãyãsa abe no. Ae Espiritu Turã isiteã teãte quia nae, ùquĩ abe no. Cristo ruqui je quiatu ngue Dios ùquĩ mii ndei nguia icue. <sup>30</sup> Sã Dios ñee no: —Se ra mbia icuã asibishorõ mbae rasi je, sã i no. —Dios sí ra mbae rasi saanguquia ngũimba je, erimba icuã mose ee, i abe que embesa ji huĩ nda. <sup>31</sup> Ae ra Dios mbasi eicuã ñi nae, mbasi tochi eã ndae. Aba mbusiquiche tuchi chõ ùquĩ nde.

<sup>32</sup> Jẽ Jesucristo icua ramo mose que mbia mbae rasi saanguquia tuchi rei jẽje ra. Jẽingo turã mbei chõ ngue equia Dios rese ra. Jeñimbirãcuã mingue que equia aque mose ra. Ûquĩ ndese jendua jiri ae. <sup>33</sup> Mbiam que ñee icuã icuã tuchite quia jemo je ra. Mbiam que mbae rasi saanguquia tuchi quia jemo je no nda. Mbiam tubiriã ndésaa. Jẽataque abe ia eã ndasi tuchi que eriqui erese ra. Jẽingo tochi tuchi que equia aque mose ra. <sup>34</sup> Jẽya eãte que eriqui mbiam tarõ ji rese ra. Mbiam jembae rirõ ndirõ mose abe chee que jẽyate riqui Dios rese ra. Jẽirandute quiatu que equia jembae turã ibatenda rese ra. Jembae ibatenda quiatu ra ua eã mbei. <sup>35</sup> Dios jẽicua bei quiatu quia aque mosenda rã mbei. Ûquĩ mose ra Dios mbae turã tuchi mee jẽje. <sup>36</sup> Ae Dios bite nae, ùquĩ ndese bei chõ jẽingo. Ae mbae turã nda Dios mee jẽje nae, ùquĩ jẽsaarõ arõ mingue chõ nguia cote. <sup>37</sup> Achite Jesucristo ñi tu a. <sup>38</sup> Ae chiã Dios mbitorõ nae, Dios icuate quiatu que equia ra. Nyebe ra siqui bei Dios rese. Ae ra hui Dios si nae, Dios ia eã tuchi ra erese. <sup>39</sup> Nande quia ra nandehui eã mbei esi. Ae ra hui esi nae, ùquĩ nda Dios mbutiã. Nande quiatu Dios nandecuã tuchite nguia ã. Nyebe ra nandemingo bei.

## Ae Dios icua

**11** Emo Dios icua mose, ¿mbae chõ ùquĩ ña? Ae Dios icua nae, ùquĩ nda ñee. —Ucheẽ nguire ra Dios mbae mondo seje, i rae. —Ae asaarõ arõ nguia nae, ùquĩ nda emondo seje ucheẽ nguire no, i ra eno. Mae eã ndaque erese. <sup>2</sup> Dios quiato cose ndare que Dios icua tuchi quia ra. Nyebe mbiam riqui nguia jirandu jate erese. <sup>3</sup> Dios que mbae chao ja cose mbae eã mose ra. Mbae mo je eã ngue mbae ao ra. Ucheẽ achõ je chõ ngue mbae ao ra. Nande Dios icua mose, ã abe nandecuate quia ã. Nandemae ãte raque erese.

<sup>4</sup> Abel que Dios icua ra. Nyebe que Dios eisi turã nda. Ofrenda turã ngue emondo Dios je ra. Embae ofrenda que eturã tuchi Caín mbae si ra. Nyebe Dios embae ofrenda isi turã nguia. —Co eturãte riqui seje co, nyebe Dios i nguia Abel ñi. Nyebe mbiam riqui nguia jirandu jate Abel rese. <sup>5</sup> Enoc que Dios icua ra. Nyebe Dios ererao nguia ibate emano mose rocoĩ. Mbiam mbuate que eoreã cote ra. Dios equerao quiatu quia ibate reaẽ. —Co eturãte riqui seje co, i quia Dios quia Enoc ñi nyii reaẽ. <sup>6</sup> Emo Dios icua eã mose, ùquĩ nda Dios isi turã eã mbei. —Co Dios reco riqui co, sã i quiatu nyii. —Emo Dios riichã mose, Dios turãte ra ee, sã i quiatu no. Aquere quiatu ra Dios eisi turã cote. <sup>7</sup> Noé que Dios icua ra. —Ama nda uchi, mbae ati ja chee, i mose Dios, “eno” i que Noé Dios cheẽ mose ra. Mae eã ndaque erese aque mose. Arca que esaã Dios cheẽ nguire ra. Nguiirĩ mingue sacua eye. Mbiam ataque que Dios icua eãte quia ra. Noé mii ño ngue eicua quia ra. Nyebe Dios Noé isi turã nguia.

<sup>8</sup> Abraham ngue Dios icua ra. Nyebe Dios cheẽ mumbayã nguia. Dios que ñee ee ra. —Eso rã a si. Ibi mo tamee ndeje mámbii, i que Dios ee ra. Abraham ngue Dios cheẽ mumbayã oso ra. Ae quti esi nae, jiranuate raque erese nyii. <sup>9</sup> —Ibi mo tamondo ndeje, i Dios quia Abraham je nae, huee que eriqui huee cote ra. Ibimo tuchi que ee hue ra. Tei ñetẽ quire chõ ngue eriqui riqui bei huee ra. Nguiirĩ ndese. Isaac. Jacob abe no. Ûquĩ je abe que Dios ñee nda. —A ibi tamondo jẽ abe je, i. <sup>10</sup> Abraham quiatu que Dios icua tuchi quia ra. Nyebe ñee nguia. —Aico chee ra sucha tubiriã túraã. Hue ra ua eã mbei, i que Abraham ndua ndua Dios recua rese ra. <sup>11</sup> Abraham ninisi abe que Dios icua ra. Sara, i equia ee. Nyebe que nguiirĩ ndea Dios cheẽ nguire ra. Ari tuchite rei que ae ra. —Dios ra seriirina mee seje ucheẽ nguire, i quiatu que equia Dios icua ra. <sup>12</sup> Amei tuchi raque Abraham, Dios eriirina mee mose ee. Mbiam tubiriã i tuchi chõ ae cote re. Contar i ja aronea tuchi chõ erucucha je cote re. Sã nyasitata tubiriãte riqui no. Sã ibi quishĩ tubiriãte riqui no.

<sup>13</sup> Ûquĩ ngue mano ja Dios mbae mondo ja eã mose ee ra. Ae je “co tamondo jẽje” i Dios ee nae, ùquĩ ndurubi quia ño ngue mano nda. —Dios ra emondo ure je uremanonde, i que eyate quia ndua ndua ùquĩ ndese ra. Ûquĩ nguiatu que Dios icuate quia ra. —Nandeco mbirĩ ndaque equia ibii ã. Ibatenda chõ nande re, ite que equia eicua ra. <sup>14</sup> Emo ñee mose ùquĩ, siqui

sete quiatu nguiã Dios récuua. <sup>15</sup> Ūquĩ ndua ndua mose nguecua rese nda nyoĩ sĩ nyebi re chã ae.

<sup>16</sup> —Nanderecua turã nguiatu nandetea, ite que equia ra. Dios recua je chõ ngue eriqui nguiã ñee. Nyebe Dios ireĩ ireĩ eã nguiã esi. Dios bite “Paba” i mose ee. Dios ūquĩ ndecua turana quereco co.

<sup>17</sup> —Ma Abraham secheẽ mumbayã, i que Dios Abraham nĩ nda. —Nderiirĩ eiquia rã sacrificiorã, i que Dios ee ra. Abraham ngue Dios icua tuchi ra. Nyebe ngue “Isaac taiquia” i rei nguiã nguiirĩ mĩ nĩ. <sup>18</sup> —Isaac nda tiirĩ tuchi ndeje, i rei que Dios ee nyii ra. <sup>19</sup> Abraham ngue Dios icua tuchite quia ra. —Dios seriirĩ mbuquera arondete se eiquia mose nyii, i que ndua ndua uchian-gui re ra. Abraham nguiirĩ iquia serĩ mose que Dios eo isi ra. Abraham Dios cheẽ mumbayã mose, nguiirĩ iquia raanguia chõ ngue re. Dios embuquera sĩ raanguia chõ ngue eno nde. <sup>20</sup> Isaac que Dios icua ra. Nyebe ñee nguiã nguiirĩ je. —Dios ra mbae turã saã jẽ-je, i que Jacob je ra. Esaú abe je. <sup>21</sup> Jacob que Dios icua ra. Nyebe ñee nguiã José riirĩ ja je umano serĩ mose. —Dios ra mbae turã saã jẽje, i que ee ra. Uchito-choquia rese que nyeco rei nyibi ñee turã Dios je ra. <sup>22</sup> José que Dios icua ra. Nyebe ñee nguiã israelitas je umano serĩ mose. —Dios ra jenderao a Egipto sĩ. Sequiangue abe jendao a sĩ, i que israelitas je ra.

<sup>23</sup> Moisés ru que Dios icua ra. Esi abe. Moisés ñetẽ mose que esi embuchemĩ tres meses ra. Ererecua eiquia eã sacua. Moisés itãquieĩ turãte quia ee re. Nyebe eru riqui nguiã siquicheãte ererecua sĩ. Esi abe. <sup>24</sup> Moisés s abe que Dios icua quia aquere cote ra. Nyebe “Egipto jenda rerecua riirĩ nducucha eã se” i nguiã. <sup>25</sup> “Dios quiato rese taico se. Mbia icua icua ndaque ra seje. Dios quiatoã ndese ra aicoã”, i que Moisés ucuasu mose cote ra. Mbae icua ndese aba oote raque. Aba mbia mbirĩ ño ñene. <sup>26</sup> —Taico chõ Dios rimba rese. Mbia ra sembasi mbasi raque Cristo riĩ, i que Moisés ra. Nyebe eriquiã nguiã Egipto jenda rerecua rese. Mbaecha tuchi raque ae. —Dios ra mbae turã mee seje, ite quiatu que Moisés ra. <sup>27</sup> Moisés que Dios icua ra. Nyebe esi nguiã Egipto sĩ. Siquiche ãte ererecua paama i sĩ. Ñimbirãcuã turã mbeite que equia ra. Dios rese mae naanguia. Emo mae aroneate raque Dios rese. <sup>28</sup> Moisés que Dios icua quia ra. Nyebe pascua raã nguiã. Aque ramo ngue pascua ra. —Oveja ruqui je jẽiquesa ja jẽsii sii. Ī nda ángel jendiirĩ i iquia eã, i que Moisés ñee mbia je ra. Angel que israelita riirĩ mo iquia eã tuchi cote ra.

<sup>29</sup> Israelitas que Dios icuate quia ra. Nyebe echoi nguiã Ama Ndisha Ireĩ ndasa. Ama iru raanguia que etasa nyoĩ sobei ra. —Nande abe nandeso iasa emom-bita, i rei que Egipto jenda abe ra. I que tuchõ eati eiquia ja ra. <sup>30</sup> Israelitas que Dios icua quia Josué reco mose ra. Nyebe echoi nguiã sucha cuasu Jericó mama mama siete días. Nyebe Dios etaronda mbucoi nguiã ee. Muros i equia ee. <sup>31</sup> Rahab abe que Dios icua ra. Ae ngu saã saã jate quia mbia je nyii nae, aque. Dios icua tuchi que cote ra. Nyebe manoa nguiã mbia uataque rese. Ae Dios cheẽ mumba mumba quia nae, ūquĩ

ndese. Rahab que Dios quiato isi turã nda. Mbuchemĩ ngue ererecua icua sĩ ra.

<sup>32</sup> ¿Aba riĩ abe ra aba ñee jẽje re? Dios quiato tubiriãte quiatu ñene. Ūquĩ asenei ja aroneate jẽje. Gedeón. Barac. Sansón. Jefté. David. Samuel. Dios cheẽ mbuchecuaa ja riĩ. <sup>33</sup> Ūquĩ ngue Dios icuate quia ra. Nyebe eriqui nguiã Dios cheẽ nguire mbia mbuti tuchi guerra mose. Siqui turã ngue equia Dios cheẽ nguire ra. Dios que siqui eres e ucheẽ nguire ra. Dios que etequiatu quiatu bei quia nyacua mbaba mose abe ee ra. <sup>34</sup> Ūquĩ ngue Dios icuate quia ra. Nyebe tata rendi erei eã nguiã. Tata sendi cao caote raque. Mbia tiquise rerequia requia mose erese, Dios que etequiatu quia ūquĩ mose no nda. Dios que uquirãcuã mee equirãcuã nea je ra. Dios que embuquirãcuã mbei guerra mose abe ra. Ganar i sacua. <sup>35</sup> Cuña abe que Dios icuate quia ra. Nyebe Dios eriirĩ ndaque mbuquera sĩ nguiã ee. Emo emo abe que mbae rasi saãte quia Jesús riĩ nda. Hui sereãte quiatu que equia esi ra. —Sã seiquia rei. Dios ra sembuquera sĩ nguiã. Serete mbuchiicuaabo turã ndae, i que equia ra. <sup>36</sup> Emo emo ngue ñimbirãcuã nguia mbia iquia iquia choõno mose ee ra. Mbia eiruã nua mose abe no. O cuaacua mose abe no. Utarõ tarõ mose abe no. Hui eã mbei chõ ngue Dios sĩ ra. <sup>37</sup> Emo emo ngue mbia iquia iquia rei sita je no nda. Tiquise je abe que eriqui rei eiquia iquia ra. Emo emo ngue echiamo tuchi ra. Mbae rasi je que eriqui ñimbiracuã tuchi ra. Eirao eã ndei que ra. Mbae ire achõ ño ngue eirao riqui ra. Hue jechõ ngue eriqui aronea tuchi ra. Mbaecha reã ndei que ra. Mbia que mbae rasi saanguia tuchi rei quia ee ra. Hui eã mbei que equia Dios sĩ ra. <sup>38</sup> Ūquĩ ngue eturã tuchi mbia ataque sĩ ra. Hue jechõ ngue eriqui aronea tuchi ra. Mbaecua re que eriqui uque uque ra. Emo emo mose que eriqui sĩ-ta ibate no nda. Emo emo mose que eriqui turuquia rĩ no nda.

<sup>39</sup> Ūquĩ ngue Dios icua tuchite rei quia ra. —Mbae turã tamondo jẽje, i rei Dios quia ee nyii nae, mee jei eã ngue ee ra. Mee je quia ra ee cote. <sup>40</sup> Ūquĩ mĩ je eã nda Dios mbae turã mee. Nanderese abe chõ eriqui nguiã ndua ndua. Mbae turã nda emondo nande ja je cote, ūquĩ ndese.

### Jesús mĩ ndese nandendua ndua

**12** Sã Dios icuasa tubiriãte cose no. Ūquĩ na ño nandeico nande abe Dios icua tuchi. Ae nandembuti mbuti quia Dios sĩ nae, ūquĩ sĩ nandehui. Ae mbae icua abe mbuchiishĩ arõte quia nae, ūquĩ sĩ nandechiicuasẽ ño. Jesús mĩ ndui chõ nandeico ngata. Nandechimbirãcuã ño nguia siqui erese. <sup>2</sup> Jesús mĩ ndese nandendua ndua. Ae riqui Dios icua uquia nande je co. Ae ra mbae saã ja nande je ucheẽ nguire. Mbae rasi que esaã tuchi ira rese ra. Emo mbucha mose i quia ira rese, aba ireĩte raque uquĩ. —Mbae rasi raande ra seyate cote, i que Jesús quia ra. Mbae rasi raande eñi ngoi bei Dios jii pe cote.

<sup>3</sup>Jeñimondochote chĩ nda siqui mose Dios rese jẽ. Sã Jesús no. Mbia icuã icuã mose ee, ñĩmbirãcuã mbei que equia ra. Ñĩmondocho eã ngue ra. <sup>4</sup>Jesús miĩ ngue mano mbae icuã ndiquisã quisã sacuã mbia si ra. Jẽingo mose mbae icuã ndiquisã quisã, aba mo ngue jẽiquia eãte jẽ nguiatu ra. <sup>5</sup>¿Embesa ji si jêtesarei chõ nde? —Seriirĩte quia jẽ nde, ite Dios quia jẽje co. Sã embesa ji riqui ñee ã no:

Seriirĩ, Dios mbae rasi saanguquia mose ndeicuã niĩ, ereisiteã teãchĩ nda jẽ.

Dios ñee mose ndeje ndeicuã niĩ, echeẽ eisi turã ño.

<sup>6</sup>Ae rese Dios nyesequa nae, mbae rasi ra esaanguquia ee eicuã mose.

Ae Dios isi nguiirina nae, ùquĩ je ra ñee eicuã niĩ, i que embesa ji huĩ ñee nda. <sup>7</sup>Dios “seriirĩ” i tuchi quia jẽje co. Nyebe eriqui nguiã mbae rasi raanguquia jẽje jẽicuã mose co. Sã mbia ja riqui nguiirĩ iruã eicuã mose no. <sup>8</sup>Dios mbae rasi raanguquia eã mose jẽje, eriiriã nguiatu rei jẽ. <sup>9</sup>Sã nanderu ibi jenda riqui nandeirua nua nandẽnetẽ mose no. Nandembaaquiату sacuã. Sã nandeico echeẽ mumbayã cote no. Eĩ nande sí chõ Paba ibatenda je. Ae cheẽ nguiatu nandemumbayã tuchi. Ùquĩ mose ra nandereco siqui turã tuchi. <sup>10</sup>Sã nanderu ibi jenda riqui nandembaaquiату jua raque no. Nandeico turã sacuã aa ibii. Dios quiatu nandembaaquiату turã tuchi nguiã nanderu ibi jenda si co. Nandechiã mbitirõ sacuã ae rã si. <sup>11</sup>Dios mbae rasi saanguquia mose nande je, nandehosei chiãte raque. Erasite quia ñene. Aquere quiatu ra nandechimbitirõ cote. Aque mose quiatu ra nandeya cote.

### Dios cheẽ nda jẽisiteã teãchĩ jẽ

<sup>12</sup>Jẽo tomei jembirãtã jiri ae. Jẽtima abe jembirãtã jiri siqui sacuã Dios rese no ae. Jeñimondochõã jiri quia siqui Dios rese ae. <sup>13</sup>Jẽingo tuchi quiatu quia erese. Ae ndua ata atate quia nae, ã nda ùquĩ abe siqui tuchi chee erese chã. <sup>14</sup>Jẽingo turã mbia ja rese. Dios rã si chõ jẽingo. Dios rã si nandeicoã mose, nandemae eã mbei ra erese. <sup>15</sup>Jenyiteaquiату turã ño nguia. ã nda jemo Dios turã isiteã eã. Emo mbae icuã naa mose jẽje, jêtesarei chõ esi. Jendua icuã icuãchĩ nda jenongue rĩĩ jẽ. Ùquĩ mose ra jeñimbiãcuã jate. <sup>16</sup>Jeninisi ae rese chõ jẽingo. Jemo nda siquichĩ emo ninisi rese jẽ. Dios mbae ra jẽisiteã teãchĩ jẽ. Sã Esaú no. Aque que umbae herencia mondo ja chõ soo ñetẽ ndibishorõ nda. <sup>17</sup>Aquere que “sembae herencia taisibe” i rei nyeseo tuchi ra. “Bendecir ere rã seje”, i rei que ngu je ra. Eru que teã teã ño ee echeẽ mose ra. Nyebe Esaú nyeseo tuchi nguiã cote.

<sup>18</sup>Dios turã tuchi riqui jẽje namo co. Mbia Moisés mosenda je si. Aque mose que mbia riqui titi titi i tuchi siquiche Dios si ra. Aque mose abe que sita ibate sendi sendi ee ra. Itondarute que eriqui ee ra. Ama ngue pirirã pirirã i tuchi quia ee aque mose ra. <sup>19</sup>Trompeta que nyuihui ee no nda. Dios que ñee ee cote ra. Mbia que Dios cheẽ ñandu sereãte ra. <sup>20</sup>Dios quiatu ngue ñee nguiã nyii: —Emo oco mose sita ibate rese, ùquĩ jẽiquia. Mbae quiaa riinda abe oco mose erese, ùquĩ

abe jẽiquia no. Sita je jẽiquia. Jeñio no ae, i quiatu que Dios ee nyii ra. <sup>21</sup>Aba mbusiquiche tuchi que mae mose ùquĩ ndese ra. —Aico titi titi i tuchi esi co, i chee que Moisés abe ra. <sup>22</sup>Eĩ jenyee eã ño jẽ nde. Dios jembusiquiche ãte quia jẽ co. Dios recua jẽsiãchã tuchi quia jẽ ã. Dios reco chuchua. Jerusalén naanguia ibatenda jẽsiãchã tuchi quia jẽ ã. Angeles tubiriã abe jẽsiãchã tuchi quia ã no. <sup>23</sup>Dios icuasa ñiinda abe jẽsiãchã nguia ã no. Ùquĩ mbae nombres mbesa ji chi ibate pe. Dios abe jẽsiãchã nguia ã no. Ae ra Jesús quia-toã icuã tea tea ja emo mose. Mbasi ja rae. Jesús quia-to mano je abe chõ jẽsiãchã ichã nguia ã no. Ùquĩ ngue Dios mbaturã tuchi cote ra. Eicuã jiri jiriã tuchi chõ cote re. <sup>24</sup>Jesús abe chee jẽsiãchãte quia ã no. Ae ruqui rĩĩ ngue Dios contrato yasu raã nande je ra. Ae ruqui rii rii jẽsiãchã nguia ã. Ae ruqui quia rei eturã tuchi Abel ruqui si.

<sup>25</sup>Dios riqui ñee jẽje co. Echeẽ nda jẽisiteã teãchĩ jẽ. Dios que mbae rasi saanguquia mbia je cose ra. Echeẽ nenei neneisa andu sereã mose a ibii. Ibatenda riqui ñee nande je co. Ae cheẽ nandechandu sereã mose, mbae rasi ra esaanguquia tuchi nande je cote. <sup>26</sup>Dios cheẽ mose que ibi nyere nyere aque mose coose ra. —Namo nda ibi ambuchere si no. Ibi miĩ ño eã nda ambuchere. Ibei abe ra ambuchere no. Aque miĩ nda ambuchere cote, i Dios quia co. <sup>27</sup>—Aque miĩ nda mbae ambuchere ja, i Dios quia co. Aque mose ra mbae ua ja Dios chiao. Ae ra siqui bei, ùquĩ achõ nda ua eã. Mbae ataque ra ua ja aque mose. <sup>28</sup>Dios rimba rei nande. Nyebe ra nande nandetiã aroneate. Gracias nande tuchi quiatu quia Dios je. Nandeico mingue chõ nguia ee. Ùquĩ mose ra eya tuchi nanderese. <sup>29</sup>Mbia Dios cheẽ mumb a mose, Dios ra paama i tuchi ee. Tata rã tuchi chõ Dios re.

### Jenyesequa jenyiese

**13** Jenyesequa quia jenyiese jẽ. Nyiesenda chõ jẽ nde. <sup>2</sup>Mbia ngaẽ mose jenyuchúaa, jẽisi turã ño nguia. Emo ngue ángeles mo isi turã uchuchúaa ra. Iranua ndaque erese. Mbia mo eriqui reĩ nguiã ee. <sup>3</sup>Etarõ ji rese jẽingo ndua. Mbae turã jẽsaã saã ño nguia ee. Jẽtarõ ji raanguia chõ jẽ abe erese re. Ae je mbia icuã icuã ndiqui nae, ùquĩ je jẽingo turã ño. Sã jẽ abe jendete riqui no. Sã jẽ abe jẽiruã nua arõte no. <sup>4</sup>Emo siqui mose ngüinisi rese, ùquĩ Dios bite. Sã emo ngüinisi resechõ ño siqui. Sã eriquiã emo ndese. Emo siqui mose emo ninisi rese, Dios ra paama i tuchi ùquĩ je. Ae ninisi ãte riqui nae, siqui mose emo ndese, Dios ra paama i tuchi ee no. <sup>5</sup>Mbae isiquia rese ra jendua nduachĩ jẽ. Jembae miĩ ndese chõ jẽya. —Jaendechayã mbei ra se, i quiatu Dios nguiã co. <sup>6</sup>Ae bei jẽ. Dios ra nanderechayã mbei. Nyebe nandeico nguiã ñee: Dios riqui beite serese co.

Mbia mo si ra asiquicheã, nyebe nandeico nguiã i ã.

<sup>7</sup>Jenderequa rese jẽingo ndua. Ùquĩ ño ngue Dios cheẽ senei senei jẽje ra. Ùquĩ ndiqui Dios icuate ùquĩ. Eĩ jenyee Dios icua jẽ abe ùquĩ na si. Ùquĩ nguia siqui turãte nguiã Dios rese ùquĩ. <sup>8</sup>Eĩ mbei chõ Jesucristo re.

Cose mosenda bei. Namó abe chee. Eĩ mbei ra ae quia. <sup>9</sup> Mbia jembaaquiatu ata ata mose, echeẽ sí jẽhuĩ chõ. Mbia jembaaquiatu chooño mose, echeẽ sí jẽhuĩ chõ no. Ae je mbia riqui mbaeiaie ì nande je nae, ùquĩ sí nandehuí mose, ùquĩ abe ra nandechiã mbuquirãcuã eã no. Nandechiu abe ra nandechiã mbuquirãcuã eã no. Dios turã ae chõ nandechiã mbuquirãcuã nguiã. <sup>10</sup> Jesús miĩ ngue mano nande je ra. Sacrificio rei ae miĩ nande je. Cose ndare rã eã namo cote re. Ticuasú ra mano eã nandẽicuã mbutiã sacuí cote. Jesús ruqui miĩ ño nandẽicuã mbutiã nguiã co cote. <sup>11</sup> Sacerdote rerecua riqui ticuasú ruqui rerao rao Lugar Santísimo aque. Dios mbia icuã mbutiã sacuí esi. Isho jiri sucha cuasu sí echoi quia ticuasú roo rei rei aque. <sup>12</sup> Jesús abe que mbae rasi saã isho jiri sucha cuasu sí ra. Mano tuchi que mbia mbitirõ sacuí nguqui je ra. <sup>13</sup> Jesús que aba ìreĩnguia saã tuchi ra. Nande abe nandesiquicheã nguiatu quia aba ìreĩnguia raã erese. <sup>14</sup> Nanderecua ibi jenda ra ua chõ. Dios ra nanderecuarã mee nande je ibate. Ùquĩ nguia ra ua eã mbei. <sup>15</sup> Jesús que mano nande je ra. Nyebe nandechẽ turã mbei quia Dios je. Sã nandechuru riqui ñee turã mbei erĩ. <sup>16</sup> Jẽingo turã ño nguia mbia je. Jembae jemee mee nguia emo je. Ùquĩ Dios bite. <sup>17</sup> Jẽingo turã jenderecua je. Echeẽ jemumbayã. Jenderecua riqui jendeaquiatu quiatu Dios je ùquĩ. —¿Jeteaquiatu turãte equia re? ì chee ra Dios ee. Jen-

derecua cheẽ jemumbayã mose, eyate ra ùquĩ mose. Echeẽ jemumba mose, eya eãte ra jendese. Jẽ abe ra jẽya eãte no.

<sup>18</sup> Jeñee mbei quia Dios je urerĩ. Ureico turã sete equia mbia ja je ã. Ureico ndua icuã icuã eãte emo niĩ ã no. <sup>19</sup> Jeñee tuchi quiatu quia seriĩ Dios je. Ì nda Dios semondo jei jendea.

#### Echeẽ huĩ bei

<sup>20</sup> Dios ae aba mobia nguiã. Dios ae que Jesús raaque mbuquera sí ra. Jesús ruqui rĩ ngue Dios ucheẽ yasu mee nande je ra. Jesús ruqui rĩ ngue Dios embuquera no nda. Jesús rei oveja raarõsa rã. Nander-aarõ arõ mbei equia co. <sup>21</sup> Sã Dios riqui jembuquirãcuã tuchi. Ì nda jẽingo bei ae Dios bite ùquĩ ndese. Sã ae riqui tuchi nandechiangui re. Nandemingo tuchi sacuí ae ebite ùquĩ ndese. Jesucristo quiatote quiatu nande re. Sã mbia ñee turã mbei quiatu quia erĩ. Amén.

<sup>22</sup> Seresenda, aico co mbesa juate jembiiirandu sacuí a. Secheẽ jemĩ tuchi rã jẽaquĩ ndese. <sup>23</sup> Aico jembiiirandu Timoteo rese a. Etarõ iriã ndiqui namo co cote. Tu jei mose serea, ae abe ra arao seso mose jendea.

<sup>24</sup> Saludos amondo quia jenderequiasa je aque. Jesús quiato ja je saludos amondo quia aque. A Italia jenda saludos mondo quia jẽje aque. <sup>25</sup> Sã Dios siqui turã jẽ ja je. Amén.

# SANTIAGO

## Mbia icúe cúe jenda je Santiago ucheẽ mbesa mondo

**1** Santiago chõ se re. Dios rimba chõ se re. Jesu-cristo rimba abe chõ se re. Judíos Jesús quiato je chõ aico nguiã ã mbesa mbesa. Judíos isúe cúe jenda je. Saludar ae chõ nguiã ã mbesa jêje.

### Dios m̃i ño aba mbaaquiatu nguiã

<sup>2</sup> Mbae icuã tã i mose jêje, jêya bei chõ nguia, Sere-senda. <sup>3</sup> —Ma Dios icua tuchite, i mose mbae mo tã i jêje, jêingo tuchi chõ nguia Dios rese ùquĩ mose. Jeñimbirãcuã aquiatu sacua. <sup>4</sup> Jeñimbirãcuã mbei chõ nguia Dios icua. Ì nda Dios riqui jembitorõ tirõ mbei jembuchicuabo mingo. Ùquĩ mose ra jêturã tuchi cote.

<sup>5</sup> Jêingo turã aquiatuã mose, jeñee ño Dios je. Jeñim-birãcuã aquiatuã mose, jeñee ño Dios je no. Ae ra jem-baaquiatu. Ae ñee nguia Dios je nae, ùquĩ ja je ra mbae mondo tuchi. Ñee asi asi eã nda ee no. <sup>6</sup> Jê ache i mose Dios je, “Dios quia ñene”, jenyetuchi quiatu quia. —Dios ra emee ãte rei seje, i mose jemo, eicuãte ùquĩ. Ama ndebera rã ño ùquĩ nde. Sã quiririã ndiqui ama ndebera rerao turã eã no. Sã eriqui embuchebi chebite no. <sup>7</sup> Ama ndebera rã emo siqui mose, Dios ra mbae mee eã ùquĩ je. <sup>8</sup> Emo ndua ata ata mose, mbae m̃i mo ndese eriqui aroneate.

<sup>9</sup> Jesús quiato mo embae eã mose, sã eya tuchi chõ siqui. Sequiatote ite quia Dios nguiã ee aque. <sup>10</sup> Sã Jesús quiato mbaecha ia bei chõ siqui, mbae icuã tã i mose ee. Sã eya riquiã umbae tubiriã ndese. Sã Dios rese quiatu eya riqui. Embae ua mose, sã eya riqui ùquĩ mose abe no. Mbaecha mbae ra siqui bei eã. Sã quiata uti riqui soõ jeite no. <sup>11</sup> Tenda rasi mose ee, quiata ra ñimama. Euti abe ra uqui. Etura eã mbei ra cote. Eĩ si ra mbaecha. Umbae tubiriã nyabe chõ nda mano.

### Mbae icuã tã i mose nande je

<sup>12</sup> —Ã esaã icuã, i mose emo jêje, ijêsaachĩ nda jê! Jêingo mingue chõ nguia ñimbirãcuã. Jeñimbirãcuã mose ra Dios mbae turã mee jêje. Jemingo bei rae. —Ae nyesequa quia serese nae, ùquĩ nda amingo bei, i que Dios cose ra. <sup>13</sup> —Ã esaã icuã, i mose emo jêje, Dios eã ño ñee nguiã jêje ùquĩ. —Dios que “ã esaã icuã” i seje ra, jenyechĩ nda jê. —Ã esaã icuã, i eã nda Dios emo je. Dios abe ra mbae icuã saã eã emo ñee mose ee. <sup>14</sup> Aba chiangui renda icuã quiarei mbae icuã oseu uquia aba je. Dios eã ñene. <sup>15</sup> Emo mbae icuã

osei mose, mbae icuã naa arondete cote. Mbae icuã naa naa mbei mose ra Dios embasi cote.

<sup>16</sup> —Mbae icuã esaã, i mose emo jêje, Dios ñee eã nguiã jêje. —Dios chõ ñee nguiã, jenyechĩ nda jê. <sup>17</sup> Ae mbae turã tuutu beite quia nande je nae, Dios chi-mon-do chõ ùquĩ nde. Dios quiarei eturã mbei tuchi. Eicuã jiri jiriã emo mose. Sã Dios tenda ao no. Nyasi abe no. Ùquĩ nguia nyiabi abi jiri nguiã. Dios quiarei nyiabiã mbei emo mose. Etura mbei tuchi eriqui co. <sup>18</sup> Sã Dios riqui seriirĩ i nande je no. Nande echeẽ icua mose nan-dechiangui re. —Jê nane je aico seriirĩ i co, i que Dios nane je ra. Dios ririã tubiriã tuchi ra ngaẽ nanderui cote.

### Dios cheẽ jemumbayã ño nguia eandu mose

<sup>19</sup> Dios quiarei eturã tuchi. Nyebe echeẽ jeñanduse tuchi quiatu quia jê. Jendua quiatu quia ñee nonde. Paama jenye jei jei techĩ nguiã emo je. <sup>20</sup> Ae Dios bite riqui mbae nae, ùquĩ nandesaã aroneate nande paa-ma i mose. <sup>21</sup> Ae Dios ucheẽ mondo quia jeñiangui re nae, ùquĩ jêisi tuchi quiatu quia. Jêingo mingue chõ nguia Dios cheẽ je jê. Aba mingo beisa chõ Dios cheẽ nde. Ae mbae icuã ndese mbae riqui nae, ùquĩ icuã tubiriãte eriqui raque. Ùquĩ si jêhui tuchi. Mbae icuã ja si jêhui tuchi.

<sup>22</sup> Dios cheẽ nda jeñandu chooñochĩ jê. Echeẽ jemumbayã tuchi quiatu jê. Emo Dios cheẽ andu chooño mose, ae sí chõ ñimbiirĩ irĩ nguiã aque. <sup>23-24</sup> Sã emo ndiqui mae ñooño nguba rese espejo je no. Sã eriqui tesarei jei chõ nguba si no. Eĩ si chõ Dios cheẽ andu chooñosa re. Tesarei jei chõ nguiã Dios cheẽ si. Echeẽ mumbayã ndocoĩ. <sup>25</sup> Dios cheẽ quiarei aba mbei tuchi mbae icuã si. Ae siqui tuchite quia Dios cheẽ ndese nae, ùquĩ ndese ra Dios riqui tuchi echeẽ mumbayã mose. Ùquĩ Dios cheẽ ñandu chooñoate quiatu nguiã. Echeẽ emumbayãte quiatu nguiã.

<sup>26</sup> —Dios quiato chõ se re, i raque emo. Uchuru rerequia chooñoa mose, Dios quiato raã ñooño ño ùquĩ nde. Ae sí chõ ñimbiirĩ irĩ nguiã ùquĩ. <sup>27</sup> Ae Dios quiato chooñoa tuchi nae, ùquĩ ndiqui mbae turã naa ùquĩ. Ùquĩ ndiqui esi cheecha reaquiature ùquĩ. Ùquĩ ndiqui eru cheecha reaquiature ùquĩ no. Mbae eã mose eru cheecha mbae. Ùquĩ ndiqui ñimbiicuã icuã eãte mbae icuã mo je ùquĩ.

### Mbia nandesi turã ja chõ nguia nyiabiã

**2** Jesucristo quiato chõ jê nde. Jenderequa tuchi chõ ae re. Nyebe mbae jêisi turã ja chõ nguia nyiabiã.



<sup>2</sup> Sã mbaecha mo ndiqui ngasẽ jeñimunua mose jẽje no. Huiirao turã ndesebe. Eo cuasa turã ndesebe oro. Sã mbaecha reã mo abe riqui ngasẽ jeñimunua mose no. <sup>3</sup> Sã jẽingo mbaecha isi turã no. Sã jẽingo embucoi erenda turã tose no. Sã jẽingo mbaecha reã mbucoi turã eã no. <sup>4</sup> Eĩ jenyẽ mose, jẽisi turã ja eã ño nguiã ùquĩ. Jembuchiabi chõ nguiã ùquĩ. Hue rĩ ja eã ño jẽingo nguiã mbia cuata mee ùquĩ. Jendua turã eã ñochĩ nguiã ùquĩ. <sup>5</sup> Secheẽ jeñandu rã, Seresenda. Mbia mbaecha reã ngue Dios irabo ra. Dios icua tuchi sacua. Ùquĩ ndese quiarei Dios o tuchi mbaecha mo si. —Ùquĩ nda siqui tuchi serese se ererecua tuchi mose, i que Dios ñee nyii ra. <sup>6</sup> Jẽ ngue mbia mbaecha reã jenguirirõ tuchi ra. Eicuã eãte ùquĩ ndiqui raque jẽje. Mbaecha quiatu eicuãte riqui nguiã jẽje. Jembĩrĩ irĩ ño nguiã. Jenderao rao chõ nguiã ererecua je, jẽ mbae mo mee mee sacua ee. <sup>7</sup> Mbaecha chõ ñee icuã icuã nguiã Cristo rĩ. Nandererecua chõ Cristo resẽ.

<sup>8</sup> —Sã ereico nyeseccua ndechiese no. Eĩ ere si chõ nyeseccua emo ndese, i que Dios mbia je cose ra. Dios cheẽ i tuchi chõ ùquĩ nde. Nande ùquĩ ñee mumbayã mose, nandeico turã ndae. <sup>9</sup> Nande mbia mo isi turã mose, emo isi icuã mose, eicuãte ùquĩ. Nande mbia isi chiabi abi mose, Dios cheẽ nandemumba chõ nguiã ùquĩ. <sup>10</sup> Dios cheẽ tubiriãte raque nande je echeẽ mumbayã sacua. Nande echeẽ mĩ mo mumba mose, echeẽ ja mumba raanguia chõ ùquĩ nde. Echeẽ ataque mumbayã ndaque. <sup>11</sup> Dios cheẽ tubiriãte. —Jẽingochĩ nda emo ninisi rese, i que ra. —Mbia mo nda jẽiquiachĩ, i que ae si ñee nda. Nande emo iquia mose, echeẽ nandemumba chõ nguiã ùquĩ. Nandeicoã ndaque emo ninisi rese. <sup>12</sup> Dios cheẽ ngue nandembui mbae icuã si cote ra. Nandecheseccua sacua mbia rese. Nyebe nandeico turã mbei chõ nguiã mbia je. Dios quiatu ra nandecuata mee tuchi emo mose cote. <sup>13</sup> Ae eya eã eãte riqui emo ndese nae, ùquĩ ndese ra Dios ia eã eã nandecuata mee mose. Nandeya eã mose emo ndese, ùquĩ mose ra Dios nandembasiã.

#### Nande Dios icua mose, mbae turã abe nandesaã ño nguia

<sup>14</sup> Sã emo ndiqui ñee no. —Dios aicuate quia co, i. Ùquĩ mbae turã naa eã mose, ùquĩ nda Dios sirõ eã mbae icuã si. Dios icua chooño ño ñene. <sup>15</sup> Sã Jesús quiato mbaecha reã mo ndiqui ngasẽ jẽje no. Sã eirao eã ndiqui no. Sã echiurã mo eã ndiqui no. <sup>16</sup> Sã jemo ndiqui ñeeño ee no. —Nde ae chõ ndechiurã etea. Nde ae chõ ndeiraorã etea. Eso turã ño, i jemo ee. Mbae mo mee ndocoĩ ee. Jeñee iru chooño ño nguiã ee ùquĩ. <sup>17</sup> Jẽingo turã eã mose emo je, Dios jẽicua chooño ño nguiã ùquĩ. Jẽ Dios jẽicua mose, mbae turã jẽsaã jiri ae.

<sup>18</sup> Sã emo ndiqui ñee no. —Dios aicuate quia co, i. Sã emo ndiqui ñee no. —Mbae turã asaã saã nguia co. Dios aicua chooño eã nguia co, sã emo ndiqui i no. Jẽ Dios icua mose ¿mañi ae ra jẽicua mbae turã naa naa eã mose re? Se quiatu mbae turã asaã saã nguiã co. Nyebe ra mbia “eriqui Jesús icuate co”, i serĩ. <sup>19</sup> —Dios

mĩ ño siqui nguiã co, jenyẽ chõ nguiã ùquĩ. Eaturãte raque ùquĩ. Aba checuayã abe riqui ñee ndaque Dios mĩ ñi co no. Siquichete esi ñee ndaque erĩ.

<sup>20</sup> ¿Mbaerã jëaracuayã tuchi riqui re? Emo mbae turã naa naa eã mose, Dios icua chooño ño nguiã ùquĩ.

<sup>21</sup> Sã nandei Abraham no. —Nderiirĩ emee seje, i mose Dios, Abraham ngue echeẽ mumba eã nda. Nyebe Dios Abraham isi turã mbei nguiã. <sup>22</sup> Abraham ngue Dios icua chooño eã nda. Mbae turã ngue esaã saã mbei quia Dios icua mose ra. Dios cheẽ ngue emumba eã nda. Nyebe nandeico nguiã ñee. “Abraham Dios icuate”, i. <sup>23</sup> Sã embesa ji riqui ñee no:

Abraham ngue Dios icua ra.

Nyebe que Dios eisi turã mbei ra, i que embesa ji ra. Ùquĩ ngue ique tuchi cote ra. Nyebe “Dios Quiato” i nguiã Abraham je. <sup>24</sup> Emo Dios icua chooño mose, Dios ra eisi turã eã. Emo Dios icua tuchi mose, sã mbae turã abe raã naa. —Dios icuasa, i nda mbia ee cote chã.

<sup>25</sup> Sã Rahab cose no. Cuña icuã. Siqui ata ata bei mbia rese. Aque que Josué chimondo isi turã nda. Mbuchimi turã ngue mondo mbia icuã si ra. Nyebe Dios Rahab isi turã nguiã. <sup>26</sup> Sã nanderete no. Umi umi eã mose, “er-aaque” i chõ mbia nguiã ùquĩ je. Ùquĩ na ño mbia mo ndiqui nguiã ã. Mbae turã naa eã. Nyebe nandeico nguiã “Dios icuayãte” i ee ã.

#### Cochee chõ nandechuru nandereco

**3** —Mbia mbaaquiato quiatu sacua se, jjenye jaaja techĩ nda equia jẽ! Emo emo mĩ ño. Mbia ra mae tuchi urerese. Urecuata ra emee tuchi. Mbia mbaaquiato quiatusate quia ure re. <sup>2</sup> Dios cheẽ nandechabi chabi chõ nguiã nande ja ã. Emo uchuru rerequia turã mose, ngueete ja abe rerequia turã ño nguiã ùquĩ. <sup>3</sup> Sã nandeico freno mĩ ticuasú churu rese no. Nandechẽ mumbayã sacua ño ùquĩ nde. Sã freno ñetẽ je chõ nandeico ticuasú rete rurucuata nandend-uasa qiti no. Ticuasú rete cuasute raque. <sup>4</sup> Sã lancha cuasute raque no. Sã quiririã quiricuãte riqui raque ee no. Ira ñetẽ je chõ echa riqui nguiã embucuata turã unduasa qiti. <sup>5</sup> Eĩ ño nandechuru nguiã. Nandechuru mbae saã ata ata chõ nguiã. Eñetẽte raque. Sã tata ñetẽte raque no. Mbae ra esei ja tuchi oso quia.

<sup>6</sup> Tata rã ño nandechuru re. Nandechuru quiarei mbae icuã ñumumbara raã uquia tuchi nande je. Nandechuru icuã na eãte nanderete resenda mo. Nandechuru chõ nanderete mbiicuã ja nguiã. Nandechuru chõ nandereco rerequia icuã mbei nguiã. Aba checuayã ño nandechuru rerequia icuã nguiã no. <sup>7</sup> Sã nandeico quiaa rĩnda mo mbuseteã arõte raque no. Ae mbebe quia nae, ùquĩ abe nande mbuseteã arõte raque. Mbei abe nandembuseteã arõte raque. Ae siqui ama ñi nae, ùquĩ abe nandembuseteã arõte raque no. Ùquĩ ja que mbia mbuseteã emo mose ra. <sup>8</sup> Nandechuru quiatu nandembuseteã aroneate nguiã. Nandechuru icuã nguiatu nandembuquiriri aroneate nguiã. Mbei tasi je rã tuchi chõ nandechuru riqui nguiã nande je ã. <sup>9</sup> Nandechuru je nandeico ñee turã ndaque nanderu Dios je. Nandechuru sí je chõ nandeico nguiã

ñee icuã mbia Dios chiao je cote. Ae rã sí raque Dios mbia ao. <sup>10</sup> Nandechuru sí je nandeico ñee turã ndaque. Ñee icuã abe no. Úquĩ Dios biãte, Seresenda. <sup>11</sup> Sã icua riqui no. I turã mose, eturã ja bei chõ ñene. I reẽ mose, ereẽ ja bei chõ eno nde. I chumumbara chĩ aroneate icua mii ye. <sup>12</sup> Sã isio riqui ia eã ira a mo no. Isio a bei chõ nda ia nguiã. Ira mo nda ia eã enongue a no. Ea sí chõ nda ia nguiã no. Sã nandeico i turã ndea eã i reẽ mbirõ no. Hue icua mii ye ra eñi ja eã. Eĩ si chõ nandechuru no nde. Nandechẽ ñumumbara mose, eicuãte úquĩ.

### Ae je Dios uaquiato mee nae

<sup>13</sup> Jemo aquiato mose, sã eriqui mbae turã naa naa mbei. Sã eriqui tochi bei no. <sup>14</sup> —Paama jenyechuayã mose jenyue, jëaquiato jësaã ñooño ño nguiã úquĩ no. Jeñee ñooño ño nguiã úquĩ. Dios cheẽ ndui eã tuchi chõ úquĩ nde. <sup>15</sup> Eĩ jenyue eã nda cote, Dios uaquiato mee mose jëje. Paama jenyue chuayã mose jenyue, Dios rã eã ño jë nde. Dios quiatoã nyisaã na ño úquĩ nde. Aba chuayã nyisaã na ño úquĩ no nde. <sup>16</sup> Mbia ndua eã mose emo ndese, eicuãte úquĩ. Mbia paama i chuayã mose nyue, eicuãte úquĩ no. Úquĩ mose ra mbia siqui turãya nyue. Mbae icuã icuã mbei ra ee. <sup>17</sup> Dios uaquiato mee mose nande je, nandechiã turãte ra cote. Nandechiã nda ngoite cote. Cocheete ra nandeico cote. Emo ñee nda nandemumba eãte cote. Nandeya eã nda mbia rese cote. Mbae ra nandesaã turã mbei quia cote. Nandendua ata ata eã nda cote. Nandechẽ nyecuate ra eriqui mbia je cote. <sup>18</sup> Nande mbia nandemingo turã mose nyiese, nandechiã turã nda nandeico cote.

### Ae mbae icuã quiatote nae, Dios quiatoã ño úquĩ nde

**4** ¿Mbaerã ño jëingo nyao nyao nyiese chã? ¿Mbaerã ño jëingo ico icuã icuãte nyue chã? Jeñiangui renda icuã nii ño ñene. “Se chõ jë”, jenyue jaa-ja quiato nguiã mbae icuã oseĩ oseĩ. <sup>2</sup> Jembae eã jenyosei choseichĩ nguiã ã. Jë ererequiayã mbei mose, mbia jëiquia arõ ñochĩ nguiã ã. Mbae jenyosei chosei chõchĩ nguiã ã. Nyebe jëicuã icuã mbeite riqui nguiã jenyue ã. “Embu seje”, jenyue ãte quiato nguiã Dios je. Nyebe jëingo nguiã eisiã. <sup>3</sup> “Embu seje”, jenyue mose Dios je, “embu seje” jenyue icuã icuã ño nguiã ee ã. Mbae mumba chooño sacua ño jëingo nguiã “embu seje” i Dios je ã. Nyebe Dios riqui nguiã emee eã jëje. <sup>4</sup> Sã cuña mo ndiqui hui ngu sí no. Eĩ jenyue sí chõchĩ nguiã hui hui Dios sí ã. Ae Dios biãte nae, jë úquĩ oseĩ oseĩ mose, Dios quiato aronea ño jë cote re. ¿Mañi jenyue quia úquĩ icuayãte re? <sup>5</sup> Sã embesa ji riqui ñee ñooño ãte no:

Espíritu Turã Dios mee nguiã nandechiangui re nae, aque riqui ngueteãte nanderese co.

Nandeico sacua Dios mii ndese, i que embesa ji ra. <sup>6</sup> Dios turã i ite riqui nande je co. Sã embesa ji riqui ñee no: Ae ucuasã saã saã nguiã nae, Dios riqui úquĩ ndiquisãte co. Ae siqui tochte quia nae, úquĩ je quiato

Dios turã i ite riqui nguiã co, i que embesa ji ra. <sup>7</sup> Jëingo tochi chõ nguiã Dios je. Aba chuayã jëisquisã ño nguiã jenyese. Úquĩ mose ra uchã jësi cote. <sup>8</sup> Dios jësiichã tuchi quiato quia. Úquĩ mose ra Dios abe jendiichã tuchi. Jëingo mose mbae icuã ndese, jëhui chõ esi. Jendua ata ata mose, jeñia jembitirõ ño. <sup>9</sup> ¿Mbaerã jëingo iquia iquia mbae icuã naa mose re? ¿Mbaerã jëyate riqui mbae icuã naa mose re no? Jenyeseo quiato quia jëicuã nii. Jëya eã nguiato quia jëicuã ndese no ae. <sup>10</sup> Jëingo tochi chõ nguiã Cristo je. Aquare quia ra ae jëturã mbuchecua mbia je cote.

### Nandechẽ icuã eã emo nii

<sup>11</sup> Jeñee icuãchĩ nda emo nii, Seresenda. Dios cheẽ mumba chõ úquĩ nde. —Jenyeseo chõ nguiã jenyese, i que Dios ra. Jë Dios cheẽ mumba mose, “Dios cheẽ icuã” i raanguia chõ úquĩ nde. “Dios cheẽ icuã” jenyechĩ nda echeẽ mumbayã ndocoĩ jë. <sup>12</sup> Dios ae chõ mbia cuata mee nguiã co. Dios mii ño ucheẽ mondo nguiã nande je. Nande echeẽ mumbayã sacua. Dios ae chõ aba rirõ nguiã aba icuã si. Dios ae chõ nda aba mondo tata cuásuu no. Nande quiarei emo cuata nandemee aroneate.

### Mbae mo tasaã isamami, nande aroneate

<sup>13</sup> Sã nandemo ndiqui ñee no. —Taso mbae mo naa naa pee. Taico are tuchi pee. Mbae mo isi sacua icua. Tenda nongue mose ra achube, i no. Ndua rane eã Dios rese. <sup>14</sup> Úquĩ Dios biãte. Nandeirauate mbae mo ndese. Mbae mo tu arondete tã i nande je. Isamami nandemano arondete. Shimbo rã ño nande re. Sã shimbo riqui quiachã jeite no. <sup>15</sup> —Mbae mo tasaã, nandechĩ nda nande ae ndua mose rocoĩ Dios rese jë. —Dios eno i mose seje, úquĩ mose quiato mbae tasaã, nande quiato quia. <sup>16</sup> ¿Mbaerã jëingo tesareĩ Dios sí re? ¿Mbaerã jëingo “se ae mbae tasaã” i re? Jenguasu jësaã saã ño nguiã úquĩ. Eicuãte úquĩ. <sup>17</sup> Ae mbae turã icuate quia nae, sã úquĩ ndiqui mbae turã naa mbei. Mbae turã naa eã mose, eicuãte úquĩ cote. Dios biãte úquĩ cote.

### Santiago ñee asi mbaecha je

**5** Tacheẽ mbaecha je cote. Jëya eã ndasi ra jësaã tuchi cote, mbaecha. Jenyeseo tuchi quiato quia. <sup>2</sup> Jembae ra ua ja tuchi cote. Chicuaquiarĩ nda jëirao ua tuchi. <sup>3</sup> Jembae mbae isiquia ra quiachã ja cote. Jembae mbae isiquia rã nda jë abe jëquiachã tuchi cote. Mbae isiquia rese chõ jëingo nguiã ndua. Dios rese nd-ua rocoĩ. Mbae isiquia jemunua nua tuchi chõ nguiã Dios jembasi sacua ã cote. <sup>4</sup> Mbia que quieĩ quieĩ rei quia jëje resẽ. Mbae que jemondo turã turãya nguiã jembae ishao shaosa je resẽ. Úquĩ Dios mbiirandu raanguia chõ nguiã jeni. Nyebe ra Dios jembasi uquirãcuã je. <sup>5</sup> Sã ticuasã riqui quiaru bei ñimbuquira no. Eiquia nonde. Eĩ ño jë nde, mbaecha. Jembi rese chõ ngue jëingo bei quia ra. Jëquiaru chooño mbei que equia ra. Siqui rocoĩ Dios rese. Nyebe ra Dios jem-

basi cote. <sup>6</sup>Jě ngue mbia turã jembasi mbasi quia ra. Jě ngue mbia turã jěiquia iquia quia no nda. Mbae icuã mo esaã eãte raque jěje. Nyebe ra Dios paama i tuchi jěje, mbaecha.

### Jesucristo jěsaarõ arõ mingue chõ nguia

<sup>7</sup>Jesucristo ra tube íbii, Seresenda. Jěsaarõ arõ mingue chõ nguia. Sã mbia riqui ama nyaaqui raarõ arõ mingue no. Mbae tiquia nonde no. Aquere ra eriqui minguebe umbae raarõ arõ no. Eucua ucua nonde. <sup>8</sup>Eĩ jenyee chõ nguia Jesucristo raarõ arõ mingue jě abe. Jeñimbirãcuã ño nguia Jesucristo raarõ arõ. Achite eñi tu a cote. <sup>9</sup>Jeñee icuã icuãchĩ nda jenyue, Seresenda. Ũquĩ mose ra Dios jembasi. Namo jiri ra Dios mbia icuã mbasi. <sup>10</sup>Jeñimbirãcuã mingue chõ nguia. Sã Dios cheẽ mbuchecua mbia cose ndare no. Sã ñimbirãcuã mingue mbia icuã mose ee no. <sup>11</sup>Ae ñimbirãcuã mingue quia nae, ũquĩ je chõ Dios turã ndiqui nguiã. Sã Job cose no. Ñimbirãcuã mingue tuchi que equia ra. Aquere que Dios turã tuchi riqui ee cote ra. Ũquĩ jěicuate quia ã. Eĩ si chõ Dios turã tuchi nguiã mbia je co.

<sup>12</sup>Ã abe jeñandu tuchi. Jeñee ñooñochĩ nda jě. Jurar jenyechĩ nda emo mose jě. Ibatenda riĩ. Ibi jenda mo ni abe no. Mbae ja mo ni nda jurar jenyee jirichĩ jě. Eno

jenyee mose, ũquĩ mi mbei chõ jeñee. Tei jenyee mose, ũquĩ mi mbei chõ jeñee no. Eĩ jenyee mose ra Dios ñee asiã jěje.

<sup>13</sup>Jemo ia eã mose, sã ñee Dios je. Jemo ia mose, sã irasei rasei Dios je no. <sup>14</sup>Jemo ndasi mose, sã "jenyu" i Jesús quiato rerecua je. Sã ũquĩ ñee Dios je erasi riĩ cote. Sã mbae quira mo quitu erasi ãquĩ ndese Jesús riĩ. <sup>15</sup>—Jesús ra embucherõ, i mose uchiangui re ñee mose Jesús je, mbucherõ ndae. Erasi mbae icuã naa mose nyii, ũquĩ nda embutiã esi no. <sup>16</sup>—Mbae icuã ngue asaã eã nda, jenyechĩ nda jě. —Mbae icuã ngue asaã nda, jenyee quiatu quia jenyue. Jeñee quiatu quia Dios je jenongue riĩ. Ũquĩ mose ra Dios jembucherõ. Emo turã mo ñee tuchi mose Dios je, Dios ra mbae turã saã tuchi ee. <sup>17</sup>Sã Elías no. Nande rã si chõ ndaque Elías. Sã ñee tuchi Dios je ama mbuchaaqui eã nonde no. Nyaaqui eã mbei que cote ra. Tres años y medio chee que ra. <sup>18</sup>Aquere que Elías ñee Dios je cote ra. Ama mbuchaaqui sacua cote. Aque mose que nyaaqui cote ra. Mbae que suri ja cote ra. Mbae ia ja chee no.

<sup>19</sup>Emo icha mose Dios si, sã enongue embuchebibe mingo Dios rui sí. <sup>20</sup>Nde mbia mo mbui mose huñcuã si, eresiquisã quisã ño nguiã eso eã sacua tata cuásuu ũquĩ. Dios ra eicuã mbutiã esi cote.

# 1 PEDRO

Pedro ucheẽ mbesa mondo Jesús quiato ishonda jaaja je

**1** Pedro chõ se re. Jesucristo chimbaaquiatu chõ se re. Aico ã mbesa jêje a. Isho isho jendeco mose jendecua si. Ponto jenda je. Galacia jenda je. Capadocia jenda je. Asia jenda je. Bitinia jenda je. Jê ja je aico ã mbesa a. <sup>2</sup> Dios que jêirabo umbaerã nyii jeã mose ra. Espíritu Turã ngue jemñi icúe Dios mbaerã cote ra. Jê echeẽ mumbayã sacuaã. Jesucristo ruqui jembitorõ sacuaã abe jêicuã si no. Sã Dios riqui turã i i tuchi jendese. Sã eriqui jembia i i tuchi no.

**Dios ra mbae turã mee ja nande je**

<sup>3</sup> Nandechẽ turã mbei quia Dios rñ. Jesu cristo rute quia ae re. Ae que eya eãte riqui nanderese ra. Nyebe nandeisi nguiã mbiasu nguiirina cote. Dios Jesucristo raaque mbuquera mose, aque mose que nandembiasu nande abe ra. Nyebe nandeico nguiã ñee ã. “Dios cheẽ nda io turã ja nande je”, i ã. <sup>4</sup> Dios ra nandemingo bei. Eriirñte quia nande re. Nyebe ra mbae mee ja nande je nandeico mose ibate. Mbae icuaã ndese ra nandemae eã tuchi aque mose cote. <sup>5</sup> Jêingo Dios icuate ùquĩ. Nyebe ae riqui nguiã jendeaquiatu tuchi uquirãcuã je co. Dios que mbae mbuquiche ja nande je ra. Nandererao sacuaã ibate. Mbae ua ja mose ra nandererao ja ibate cote. Co eriqui raã nguiã nandereaquiatu co. <sup>6</sup> Nyebe jêyate riqui nguiã ùquĩ. Mbae rasi tu mbirñ arõte raque jêje. <sup>7</sup> Sã mbia riqui oro mbuchi no. Equía rirõ sacuaã esi. Eñ ño Dios nguiã jêje co no. Jê Dios icua tuchi sacuaã ño mbae rasi riqui re. Nyebe Dios jêicua. Mbae rasi raã naa ndaque. Etura tuchi chõ ùquĩ oro si re. Oro quia ra ua emo mose. Jê nguia ra jêhua eã mbei Dios icua mose. Jesucristo tu mose nda Dios ñee turã tuchi jenñi ña. <sup>8</sup> Jêingo nyese-cuate Jesucristo rese ùquĩ. Jemae eãte raque quia erese ùquĩ. Jêingo eicuate jeñiangui re ùquĩ. Jêya tuchite riqui erese ùquĩ. <sup>9</sup> Jêingo Jesucristo icuate ùquĩ. Nyebe ra Dios jêã mingo turã mbei cote.

<sup>10</sup> Sã Dios cheẽ mbuchecuaa ñee cose no. —Mbia ra mae jee Dios turã ndese, i que ñee nda. Nanderñ ño ngue eriqui nguiã ñee. —Mañi nda Dios quia reae. Utura je ra mbia mingo bei reae, i que Dios cheẽ mbuchecuaa ndua ndua cose ra. <sup>11</sup> Espíritu Turã ngue siqui quia Dios cheẽ mbuchecuaa chiangui re ra. Mbiirandu randu que equia Cristo rñ nda. —Cristo ra mbae rasi saã tuchi. Aquere ra equirãcuã tuchi mbia rerecua mose ae cote, i que Espíritu Turã Dios cheẽ

mbuchecuaa mbiirandu nyii ra. —Manosete ra ùquĩ ndeae. Aba rñ eriqui “Cristo” i remi, i tuchi que Dios cheẽ mbuchecuaa quia ndua ndua ra.

**Dios que jemñi icúe umbaerã nda**

<sup>12</sup> Dios que embiirandu ra. —Jê jêtiamba quiatu ra Cristo mbae rasi saã mbia mingo bei sacuaã. Jêtiamba quiatu ra Cristo mbae rasi saã mbia namonda je. Mbia emo mosenda je, i que Dios ra. Nanderñ ño ngue eriqui nguiã “namonda” i. Nyebe mbia riqui nguiã ùquĩ ja renei nenei jêje Cristo rñ cote. Espíritu Turã abe riqui erenei nenei jêje co cote. Angeles abe ùquĩ icua sete raque quia Cristo rñ ùquĩ. <sup>13</sup> Jendua tuchi rã nguia mbae raã nonde. Jêtesa bei quiatu quia. Jesucristo tu mose, eturã tuchi ra ae jêje aque mose. ùquĩ ndese quia jêingo bei tesa eraarõ. <sup>14</sup> Ae jenyosei chosei quia nyii nae, Dios icuayã mose nyii nae, ùquĩ ndese jêingo ndua eã cote. Dios cheẽ jemumba eã ño nguia cote.

<sup>15</sup> Dios quiarei jemingo icúe umbaerã tuchi. Nyebe jêingo turã tuchi ae rã si. <sup>16</sup> Sã Dios cheẽ mbesa ji riqui no: —Jêturã ño jêingo se rã si, i ñi embesa ji re. <sup>17</sup> ùquĩ jêingo “Paba” i Dios je ùquĩ. Nyebe jêingo ireñ ireñ jiri esi jêingo mose íbii. Dios ra mae nandechiao ja ja rese. Emo chiao rese ra mae eã eã. <sup>18</sup> Nandei ñiinda que siqui chooño nguia cose ra. Dios rese siqui rocoñ. Eñ nande que equia nande abe nyii no nda. Dios que nanderirõ ùquĩ si cote ra. Dios que mbae isiquia mondo eã nanderirõ sacuaã nandeicuã si ra. Oro que emondo eã no nda. Plata abe no. <sup>19</sup> Cristo ruqui quiatu ngue nanderirõ nguiã nandeicuã si. Aba queteamba tuchi chõ Cristo ruqui re. Cristo mano mose nande je que eruqui uchẽ tuchi ra. Sã sacerdote oveja turã ño iquia no.

<sup>20</sup> —Cristo ra mano mbia icuaã ndiquicharõ, i que Dios nyii mbae ao nonde ra. Namo ño ùquĩ io nguiã jêje cote. Namo ño Cristo mano nguiã jêje cote. <sup>21</sup> Cristo chõ Dios icua uquia nguiã jêje ùquĩ. Dios chõ ngue Cristo raaque mbuquera nguiã. Dios chõ uquirãcuã mee nguiã Cristo je. Nyebe jêingo nguiã Dios icua ùquĩ cote. Nyebe jêingo nguiã ñee. “Dios ra nandemingo bei ibate” i ùquĩ.

<sup>22</sup> Dios cheẽ jêisi turã mingo ùquĩ cote. Nyebe jeñia mbitirõ nguiã mbushĩ cote. Nyebe jêingo nguiã nyese-cua arõte mbia rese cote. Jenyese-cua tuchi quiatu quia jenyese jê. Nandechiangui re chõ nandeico nyese-cua tuchi mbia rese jê. <sup>23</sup> Nyaacuquia si je raanguia chõ jê cote re. Nandechaacuquia que equia nyii nae, mbia chõ ngue nanderu nyii ra. Nandechaacuquia sire, Dios que nanderu tuchi cote ra. Dios cheẽ ño nandem-

buchaacuquia si nguiã. Echeẽ nda ua eã bei. Siqui bei rae. <sup>24</sup> Sã embesa ji riqui ñee no:

Quiata rã tuchi chõ mbia ja riqui nguiã ã.

Sã quiata riqui mano jeite no.

Quiata uti rã ño mbia riqui nguiã ã no.

Eturã mbirĩ ño chĩ ndaque nyii.

Aquere chõ ñimama cote. Mano cote.

<sup>25</sup> Dios cheẽ nguia ra ua eã mbei, i que embesa ji ra.

Dios cheẽ sí chõ ngue jeñandu nguiã Jesucristo rĩ.

Jemingo bei sacuaã.

### Jëo tuchi chõ nguia Dios cheẽ ndese

**2** Nyebe jëhui mbae icua ja si. Jë nda mbia jembiĩrĩ irĩchĩ nguia jë. Jenguasu ra jësaã saãchĩ. Emo mbae ra jenyosei choseichĩ nguia jë. Jeñee icua icuãchĩ nda equia emo nii jë. <sup>2</sup> Sã ãquẽ itãqueĩ ndiqui uchiu achã asite no. Eĩ jenyee bei chõ nguia oo Dios cheẽ ndese. Eĩ nda jëquirãcuã tuchi riqui Dios rese. Sã ãquẽ quirãcuã ndiqui quiambure no. <sup>3</sup> Dios turã ngue jësaã ndei resẽ.

### Sita turã na ño Cristo re

<sup>4</sup> Jesucristo ra siqui bei. Jesucristo rei sita turã na. Sã mbia riqui sita mo ndirirõ no. Eĩ si chõ mbia nguiã Jesucristo ririrõ ndei ã. Dios queteamba tuchi quiatu Jesucristo re. Dios chiirabo tuchi chõ ae re. Jesucristo jësiichã i i tuchi quiatu quia jë. <sup>5</sup> Sita turã na ño jëingo nguiã jë abe ũquĩ. Sã Dios chuchua ao ji sita turã je no. Dios chuchua ao ji rã ño jë no nde. Jeñee turã mbei quiatu quia Dios je. Jë sí chõ jendete jemondo quia ee. Jëingo bei quiatu quia icúe embaerã. ũquĩ mose ra Dios jëisi turã mbei Jesucristo rĩ cote. <sup>6</sup> Nyebe Dios cheẽ mbesa ji riqui nguiã ñee:

Jesucristo ra amii Zión.

Tuchua i turã na tuchi chõ Jesucristo re.

Sechiirabo tuchi chõ ae re.

Aba queteamba tuchi chõ ae re.

Ae Jesucristo icuate quia nae, ũquĩ mo nda ñee eã.

“Jesucristo rui aico jirichĩ co”, iã nda emo, i que embesa ji ra. <sup>7</sup> Sã mbia mo tuchua ao sita turã je no. ũquĩ sita turã na ño Jesucristo riqui nguiã co. ũquĩ jëingo Jesucristo icuate ũquĩ. Nyebe jengueteamba tuchi ae riqui nguiã co. Ae Jesucristo icua eãte quia nae, ũquĩ je ra embesa ji cheẽ io tuchi cote. ã ndei embesa ji cheẽ ã:

Ae tuchua aosa quirirõ sita nae, aque quia ra tuchua i turã tuchi cote, i que embesa ji ra. <sup>8</sup> Sã embesa ji riqui ñee no:

Sã sita riqui pãtã i emo cúí je no jë.

Embucoi no jë, i que embesa ji ra. Eĩ si chõ nda mbia pãtã i raanguia Jesucristo cheẽ je. Jesucristo cheẽ mumbayã sereãte quia ñene. “Echeẽ mumbasa ra pãtã i raanguia”, i que Dios ñiinda mosenda bei ra.

### Dios mbaerã tuchi chõ jë nde

<sup>9</sup> Dios que jëirabo umbaerã tuchi ra. Sacerdotes rã ño jëingo nguiã Dios je ũquĩ. Dios que jemingo icúe

umbaerã nda. Jë mbia mbiirandu randu bei sacuaã Dios chiao turã nii. Ae quiatu que jendirõ itondaru si ra. Jëingo sacuaã nyaashĩ Dios rese cote. <sup>10</sup> Mbiambutereãte que jë nyii ra. Dios quiato tuchi chõ namo jë cote re. Emo ngue ndua eãte quia jendese nyii ra. Dios quia ndua tuchi nguiã jendese co cote.

### Dios rimba chõ jë nde; nyebe jëingo turã

<sup>11</sup> Achesequa tuchite quia jendese co. Isho ishote jëingo jendecua si ũquĩ. Ae mbia chosei chosei quia mbae icua nae, ũquĩ ndese ra jemaee maechĩ. Eicuãte riqui nandeaĩ je ũquĩ. <sup>12</sup> Ae Dios icua eãte quia nae, ũquĩ ndesaa jëingo turã ño nguia. ũquĩ ndiqui ñee icua icuãte raque jenii ũquĩ. Jëicuã mose rocoĩ. ũquĩ nda mae jee jëturã ndese. Ñee turã jee ra Dios rĩ, Jesús tu mose.

<sup>13</sup> Mbiam rerecua ja cheẽ jemumbayã ño nguia Dios je. Ae ererecua tuchi ererecua ja si nae, aque cheẽ abe jemumbayã ño nguia no. <sup>14</sup> Sã ererecua tuchi riqui mbiam rerecuarã mii jaaja no. Mbiam icua mbasi mbasi sacuaã. Mbiam turã ndeaquiato sacuaã abe no. ũquĩ ñee abe jemumbayã ño nguia no. <sup>15</sup> Jëingo turã ño nguia jë. Jëingo turã mose ra mbiam aquiataũ ñee icua aroneate jëje. Dios bite ũquĩ. <sup>16</sup> Jesucristo que jembei mbae ja si cote ra. Jenderecua eãte raque mbae mo cote. —Mbae icuaã tasaã. Sererecua eãte rei ñene, jenyechĩ ndae. Dios rimba chõ jëingo. <sup>17</sup> Jëingo turã ño nguia mbiam ja je. Jenyesequa chõ nguia jendesenda Jesús quiato rese. Jëireĩ ireĩ jiri Dios si. Mbiam rerecua cheẽ nda jemumba mumbachĩ jë.

### Cristo rã si chõ jëingo ñimbiãcuã turã mbae rasi je

<sup>18</sup> Mbiam rimba je tacheẽ cote. Jenderecua cheẽ jemumbayã ño nguia jë. Jëireĩ ireĩ jiri quia esi jë. Jenderecua icuaã mose abe chõ echeẽ jemumbayã nguia. “Jenderecua turã mose achõ ño echeẽ jemumbayã”, ae eã nguiã jëje co. <sup>19</sup> Mbiam icuaã icuaã ñooño mose nandee je, nanderoseĩ nguiãtu chõ nandeeico. Dios bite ũquĩ. Dios rĩ nanderoseĩ nguiãtu mose, ebite ũquĩ. <sup>20</sup> Mbae turã jësaã saã mbei chõ nguia. Mbiam jëiruã nua mose jëturã nii, jendoseĩ nguiãtu chõ jëingo. ũquĩ mose ra Dios ia tuchi jendese. Mbae icuaã mo nda jësaãchĩ. Jë mbae icuaã naa mose, Dios biãte ũquĩ. Mbiam jëirua nua mose jëicuã nii, jendoseĩ nguiãtu raque rae, Dios biãte ũquĩ. Jëicuã nii ño ñene. <sup>21</sup> Nyebe Dios “jëingo serui”, i nguiã nandee je. Sã Cristo roseĩ nguiãtu tuchi mbae rasi raã mose nandee je no. Nandee abe nanderoseĩ nguiãtu sacuaã eraã si. <sup>22</sup> Cristo que mbae icuaã mo saã eã tuchi ra. Mbiam mo ngue embiĩrĩ iriã tuchi quia ra. <sup>23</sup> Mbiam ñee icuaã mose Cristo je, ae que ñee icuaã eã mbei mbiam cheẽ ndibishorõ nda. Mbiam Cristo mbaasi asi mose, “tasaã se”, iã tuchi que equia ra. “Dios quiareĩ”, i chõ ngue equia ra. <sup>24</sup> Jesús mano mose ira mbuchicuan-dasa ji rese, nandeeicuã ndiquicharõ ño ngue mano nguiã. Eraaque rã nandeeico sacuaã mbae icuaã je chõ ngue re. Nandeeico sacuaã mbae turã ndese chõ ngue re. Cristo mbae rasi raã mose, jembitirõ sacuaã ño ũquĩ

nde. <sup>25</sup> Ovejas quiachã je rã ño ngue jëingo nguiã nyii. Jenyebi que oso ngasë Cristo rea cote ra. Ovejas raarõsa rã ño ae riqui nguiã jëje co cote. Ae chõ jendeaquiato nguiã co.

### Jendu cheë jemumbayã ño nguia, i cuña je

**3** Mbia ninisi je tacheë cote. Jendu cheë nda jemumbachĩ jë. Jesús quiatoã ndaque jendu. Echeë jemumbayã ño. Jendu nda Jesús icua chee cote chã. Jëingo turã mose ee. Jë Jesús cheë nenei neneinde rocoĩ ee. Jesús nda eicua cote chã. <sup>2</sup> Jëingo turã ndese ra jendu mae nyee. Echeë jemumbayã mose. <sup>3</sup> —Mbae je nda serete ambarõ na ña, jenyechĩ nda ndua ndua jë. Jëo resenda rese. Jëhui rese abe no. Tiru turã ndese abe no. Jëa uma ji turã ndese abe no. Ûquĩ mii ndese chõ nda jëingochĩ ndua beite jë. <sup>4</sup> Jeñiangui re quiatu jëingo turã. Jëingo tochi chõ nguia. Ì nda jëturã ua eã mbei jësi. Ûquĩ nguiatu Dios bite re. <sup>5</sup> Sã cuña mo no. Dios quiato cose no. Ûquĩ nguiatu que eturãte riqui uchiangui re quiatu ra. Ngu cheë abe mumbayã no. Ndua rocoĩ nguete resenda umbarõsa rese. <sup>6</sup> Sã Sara Abraham ñee mumbayã no. Sererecua i ee. Jëingo turã mose, Sara rã nda jë cote. Mbae mo si ra jësiquichechĩ cote jë.

### Jëingo turã ño nguia jeninisi je

<sup>7</sup> Tacheë eninisi rerecua je cote. Jëaquiato chõ jëingo turã jeninisi je. Jeninisi jemingo turã. Jëingo tochi chõ nguia ee. Jë nguia jeãtã jiri esi re. Dios quia eturãte jë ja je re. Jeninisi rese. Dios que jendeco mingo nyiese ra. Jeninisi rese. Nyebe jëingo nguiã siqui turã jeninisi je. Ûquĩ mose ra Dios jeñee andu bei, jeñee mose ee.

### Mbia icuã icuã mose jëje jëturã mose, jëya chõ jëingo

<sup>8</sup> Jëingo turã ja chõ nguia jenyue no. Jëya eã jiri jëingo jenyiese no. Hue rĩ ja chõ jëingo ndua ja. Jenyese-cua ja chõ nguia nyiese. Jëseteã ño jëingo nyue. <sup>9</sup> Mbia icuã mose jëje, jëicuãchĩ nda jë abe ee. Mbia ñee icuã mose jëje, jeñee icuãchĩ nda jë abe ee. Jeñee turã nguiatu quia ee jë. Jëingo serui, i chõ ngue Dios jëje re. Dios ñee turã mbei sacua jeni ño ngue re. <sup>10</sup> Sã embesa ji riqui ñee no:

Jëingo turãse mose, jeñee icuã eã emo nii.

Jëingo chooño sereã mose, jeñee ñooño eã emo je no.

<sup>11</sup> Jenyicuasë ño nguia mbae icuã si.

Mbae turã ño jësaã nguia.

Jëturã ño nguia mbia ja je jë.

<sup>12</sup> Ae siqui turã nguia nae, Ûquĩ Dios teaquiato bei quia co.

Ûquĩ ñee Dios chandu turã mbei quia co.

Ae siqui quia mbae icuã ndese nae, Dios biã tuchi chõ Ûquĩ nde, i que embesa ji ra.

<sup>13</sup> Jëingo turã mose ¿mañi nda emo mbae icuã naa jëje re? <sup>14</sup> Mbia icuã icuã mose jëje mbae turã naa mose, jëya tuchi chõ Ûquĩ mose re. —Mbae icuã nda asaã ndeje jë, i mose jëje, jësiquicheã ño esi. <sup>15</sup> Jesu-

cristo jemingo tuchi chõ nguia jeñiangui re jendere-cuarã. Emo ñee mose jëje, jeñee aquiato chõ ee.

—¿Mbaerã ereico Jesucristo rese re? i mose emo jëje, jeñee aquiato chõ ee. Jëingo mingue chõ ee. <sup>16</sup> Jëingo turã mbei. Diosbi rese jëingo bei. Ì nda jëya bei riqui. Ì nda “mbae turã asaã eã ñochĩ”, jenyee eã. Ae ñee icuã icuã nguia jeni nae, Ûquĩ nda ireĩ ireĩte quia ucheë icuã si cote. Ireĩ ireĩ nda jëingo turã mose Cristo rese. <sup>17</sup> Mbae rasi jësaã mose jëturã nii, Ûquĩ nguiarei Diosbi tuchi. Mbae rasi jësaã mose jëicuã nii, Ûquĩ nguiarei Dios biã tuchi. Mbae icuã ñite quia ñene. <sup>18</sup> Cristo abe que mbae rasi saã nande je ra. Mbae icuã naande rocoĩ. Ae raque eturã. Mbae rasi que esaã nandeicuã ndiquicharõ nda. Nandemingo sacua Dios rese. Cristo rete que mano nda. Espiritu Turã ngue embuquera si ra. <sup>19</sup> Aque mose que Cristo si Dios cheë nenei nenei mbia aĩ tarõ ji je ra. <sup>20</sup> Ûquĩ ngue Dios cheë mumba mumba quia nyii ra. Noé Dios cheë nenei nenei mose ee. Dios roseĩ nguiatu tuchi que eriqui mbia riisu isu aque mose ra. Noé siqui bei mose arca raã naa. Aque-re que mbia miite ique arca ye ra. Ocho que mbia ra. Siqui bei sacua ama ndicuas mose. <sup>21</sup> Sã ama Noé mumbebi mingo no. Eĩ si chõ bautismo co no. Nandei mbuchasu mose, aque quia ra nandemingo eã Dios rese. Nandechiã mbitirõ ji mose, aque mose quia ra Dios nandemingo bei cote. Bautismo tuchi chõ Ûquĩ nde. <sup>22</sup> Jesucristo quera sire que esi ibate ra. Hue eriqui beite Dios jii hue cote. Mbae ja rerecua tuchi chõ ae cote re. Angeles rerecua. Ibatenda rerecua ja.

### Mbae jësaã turã ja

**4** Sã Cristo mbae rasi saã tuchi siqui mose íbii no. Eĩ jenyee si chõ nguia ñimbirãcuã nguiatu mbae rasi raã mose. Ae mbae rasi saã tuchi quia nae, Ûquĩ nda mbae icuã saã eã mbei cote. <sup>2</sup> Ae Dios bite nae, Ûquĩ ndese ra eriqui bei cote. Ae echoseite quia nae, Ûquĩ naa ndocoĩ. <sup>3</sup> Mbia ataque rã tuchi que nandeico nyii ra. Nandeicuã tuchite que eriqui nyii ra. Ae nandechosei quia nae, Ûquĩ ndese achõ ño ngue nandeico nyii ra. Nandequiacua quiacua que equia nyii ra. Nandechimbusarei chooño mbei que equia nyii ra. Dios abareã ndese que nandeico ndua tuchi nyii ra. Huee chõ cote. Nandehui que Ûquĩ ja si cote ra. <sup>4</sup> —¿Mbaerã jëingo bei eã mbae icuã naa naa urerese re? i nandere-senda ñiinda quia nande je ã. Nyebe eriqui nguiã ñee icuã icuãte nande je ã. <sup>5</sup> —¿Mbaerã Ûquĩ jësaã nde? i chee ra Dios Ûquĩ je cote. Dios mae mose mbia chisaã saã ja rese. Aque mose ra Dios mbia mano je abe chisaã ndea ja. Mbia reco abe chisaã ndea ja. <sup>6</sup> Ae mano mbia nyii nae, Ûquĩ je que Jesucristo Dios cheë nenei nenei nda. Eaĩ siqui turã sacua Dios rã si. Erete mano ndaque huicua je.

<sup>7</sup> Achite mbae ñi ua ja a cote. Nyebe jëingo mbae turã naa naa ja bei. Nyebe jëingo ñee ñee mbei Dios je. <sup>8</sup> Jenyese-cua tuchi quiatu quia jenyiese. Ûquĩ mose ra jëtesarei jenongue icuã si. <sup>9</sup> Jenongue jëisi turã ño nguia nyoĩ mose jenyuchua. Jëya chõ jëingo eisi mose. <sup>10</sup> Dios que nandechisaã saana mee nande ae ae je ra.

Ūquĩ jěsaã turã turã ño nguia jěataque je. Dios uaquiatu mee mose jěje mbae mo naa sacuaã, ūquĩ jěsaã turã turã ño nguia jěataque je. <sup>11</sup> Emo Dios cheẽ nenei nenei mose, sã Dios cheẽ tuchi chõ esenei senei nguia. Jemo mbae turã naa naa mose uataque je, sã eriqui eraã turã Dios quirãcuã ñi. Ae jěsaã saã nguia mbae nae, Dios je chõ jěsaã. Ĩ nda mbia ñee turã mbei Dios riĩ. Jesucristo riĩ abe no. Sã mbia ñee turã mbei Dios riĩ. Amén.

### Mbae icuã tuutu mose jěje, jěya cho jěingo

<sup>12</sup> Mbae icuã tuutu mose jěje, “¿mbaerã eriqui seje re?” jenyechĩ nda nyuruirate, Seresenda. Eĩ mbei chõ mbae icuã nguia tuutu Jesús quiato je. <sup>13</sup> Mbae icuã tuutu mose jěje, jěya chõ jěingo. “Cristo rã si chõ nandeco nguia mbae rasi raã”, janye chõ nguia ñimbua. Cristo nininya tu mose, aque mose abe nda jěya tuchi chã. <sup>14</sup> Mbia ñee icuã icuã mose jěje Cristo riĩ, coche ñene. Jěya chõ jěingo. Espiritu Turã ño jěichu ichu nguia ūquĩ. <sup>15</sup> Mbia jembaasi asi choño mose Cristo riĩ, jěya chõ jěingo. Jěicuã ñi mbia jembaasi asi mose, ūquĩ nguia aba ireĩte re. Jě mbia mo iquia mose. Jě mbae mo mbuquiachã mose. Jě mbia mo mbupaama i mose. Jě ūquĩ icuã mo naa mose, aba ireĩte ūquĩ. <sup>16</sup> Mbia jembaasi asi mose Cristo riĩ, jěireĩ ireĩchĩ nda ūquĩ mose. Cristo resendate quia jě nde. Nyebe jěya chõ jěingo. <sup>17</sup> Dios ra mae ja chee mbia chisaã ja rese. Achite Dios ñi mae uquiato chisaã ndese a. Nandechisaã ndese chee ra Dios mae. Uquiato chisaã ndese chee. Mañi nda uquiatoã nyisaã je remi. Ūquĩ nguia ra embasi tuchi nandesi quiatu. Dios cheẽ turã nguia ngue eisiãchĩ nguia. <sup>18</sup> Dios quiato riqui ñim-birãcuãyã arõ arõte mbae icuã tuutu bei mose ee ã. Dios quiatote raque. Dios quiatoã nguia ra ñim-birãcuãyã tuchi mbae icuã si. Dios ra emondo chee tata cuasu. <sup>19</sup> “Mbae rasi jěsaã”, i mose Dios nande je, nandesaã turã ño nguia ee. Mbae turã nandesaã i chõ nguia ee. Nandereco nandemee tuchi nandeaosa Dios je. Ae ra ucheẽ mbuchebiã mbei nande je.

### Jesús quiato jěteaquiatu turã ño nguia

**5** Jeñimunua je rerecua ja je tacheẽ cote. Cristo quiato rerecua chõ se no nde. Cristo mbae rasi raã ndese que amae se ra. Cristo nininya nyecua mose, se abe ra aico bei erese cote. <sup>2</sup> Ae Jesús quiato siqui quia jendese nae, ūquĩ jěteaquiatu turã nguia. Sã

ovejas raarõsa riqui ovejas raarõ turã no. Eĩ janye chõ nguia Jesús quiato raarõ. Jěteã teã eã ño nguia mbia mbaaquiatu quiatu. Jendua ndua eã ño nguia mbae isiquia rese. <sup>3</sup> Jěingo tochi chõ nguia Jesús quiato chimunua nua je. Mbiacha ra jěsaã saã techĩ ee jě. Jěingo turã ño nguia eresa rae. Ĩ nda jě na sí eriqui. <sup>4</sup> Jesucristo quiarei mbia reaquiatusa tuchi nande si. Ae tu mose, mbae turã tuchi mo nda emee jěje premio. Ūquĩ nda ua eã mbei. <sup>5</sup> Acuanindu je tacheẽ cote. Amei ñee jemumbayã ño nguia jě. Jě ja jěataque cheẽ jemumbayã ño nguia jě. Jěingo tochi ja chõ nguia jenyue jě. Sã embesa ji riqui ñee no:

Ae ucuasu saã saã nguia nae, Dios biã tuchi chõ ūquĩ nde.

Ae siqui tochi quia nae, ūquĩ je quiatu ra Dios turã mbei riqui, i que embesa ji ra.

<sup>6</sup> Jěingo tochi chõ nguia Dios je jě. Equirãcuã tuchi chõ ae re. Ae ra mbia mumae turã nyee jendese emo mose cote. <sup>7</sup> Jendua ndua ia eã si jěhuĩ chõ. Jemee ño Dios je. Ae riqui ndua beite jendese co. Jendeaquiatu beite quia co. <sup>8</sup> Jeñimbaaracua chõ nguia jě. Jětesa bei chõ nguia jě. Aba checuayã nderecua riqui ngata beite co jě. “Mbia tambiicuã icuã”, i beite equia co. Sã nyacua no. Sã nyacua risha riqui ureĩ mbocheite “mbae tau” i no. <sup>9</sup> Aba checuayã nderecua jěsiquisã ño nguia jenyese. Dios jěicua tuchi chõ nguia jeñiangui re. Sã jendesenda ishonda ja riqui mbae rasi raã tuchi no. Jě na si no. <sup>10</sup> Sã Dios turãte riqui nande je no. Mbae rasi ra jěsaã ndaque nyii. Aquere ra Dios jembitorõ cote. Jembirãcuã tuchi cote. Dios sí chõ ngue ñee nguia nande je. “Taemingo bei serese ibate Jesucristo riĩ”, i nguia nande je. <sup>11</sup> Dios quiarei equirãcuã mbei. Eeturã mbei. Amén.

### Pedro ñee hui bei sacua cote

<sup>12</sup> Co ambesa quia jěje co. Jemingo i i sacua Dios rese. Jembaaquiatu sacua Dios turã ñi. Jěingo bei chõ nguia erese. Co ambesa mondo quia jěje aque. Silvano ndese aque. Jesús quiato turã tuchi chõ Silvano nde. Nanderesenda re. <sup>13</sup> Jesús quiato Babilonia jenda saludos mondo quia jěje aque. Dios chiirabo chõ ã nde. Jě na sí. Marcos abe saludos mondo quia jěje aque no. Seriiĩ na ño aico nguia ee co. <sup>14</sup> Saludar janye turã turã ño jenyue mambi. Jenongue ritii abe jěsiite ite chõ nguia mambi. Jesucristo quiato jate quia jě nde. Sã jěya beite riqui. Amén.

## 2 PEDRO

### Pedro ucheẽ mbesa mondo Jesús quiato je

**1** Simón Pedro chõ se re. Jesucristo rimba chõ se re. Jesucristo chĩmbaaquiato chõ se re. Aico co mbesa mbesa jẽje co. Ure rã si chõ jẽingo nguiã Jesucristo icua ũquĩ. Nandebi tuchi Jesucristo icua mose. Dios turã tuchi nandemingo mose Jesucristo rese. <sup>2</sup> Sã Dios turã ndiqui tuchi jendese. Sã Dios jembia tuchi mingo. Jesucristo jẽicua i i tuchi bei oso quia.

### Jeñĩmbaaquiato i i tuchi Dios rĩĩ

<sup>3</sup> Jesucristo nandeicuate quia ã. Nyebe Dios riqui nguiã mbae raã ja tuchi nande je co. Nandemingo bei sacuaã. Nandeico sacuaã erã sí. Uquirãcuã je eriqui mbae raã ja tuchi nande je co. Uturã ngue emee nande je ra. <sup>4</sup> Dios que ucheẽ turã mee nande je ra: —Co tasaã jẽje. ã tasaã jẽje. Co abe, i tuchi que equia nande je ra. ũquĩ ngue esaã ja nande je cote ra. Jesucristo rã si que nanderaã nda. Ae mbae icua mbia chosei chosei quia nae, ũquĩ si eriqui nanderiquisã quisã co. <sup>5</sup> Jẽingo Dios icuate ũquĩ. Jẽingo turã ño nguia jẽ. Jeñĩmbaaquiato i i tuchi quiato quia Dios rĩĩ jẽ. <sup>6</sup> Jendeco jẽingo turã ño nguia i co jẽ. Jẽingo mingue chõ nguia jẽ. Dios rã si chõ jẽingo jẽ. <sup>7</sup> Jẽingo turã ño nguia jenyue. Jenyesequa chõ nguia jenyiese no. <sup>8</sup> Eĩ jenyese mose, eturãte ũquĩ. Eĩ jenyese i i tuchi chõ nguia jẽ. ũquĩ mose ra Jesucristo jẽicua chooño eã. Mbae ra jẽsaã saã tuchi quia ee. <sup>9</sup> Eĩ jenyese eã mose, mbia resayã na ño jẽingo nguiã ũquĩ. Eĩ jenyese eã mose, jẽtesarei chõ ndei equia jeñia irei ji si ũquĩ. Jesús jẽicuaã cose ndare mbutiã mose. <sup>10</sup> ũquĩ jesaã saã tuchi chõ nguia jẽ. Jẽ ũquĩ naa mose, jẽ sí chõ nda jenyicua quia. “Dios chiirabo chõ nande re”, jenyese tuchi ra equia. Jẽhui eã mbei ra equia Dios si cote. <sup>11</sup> Dios ra jẽisi tuchi mingo Jesús récuua cote. Huee ra jẽingo bei erese.

<sup>12</sup> Nyebe ra aico bei jemundua ndua ũquĩ ndese. Jẽicuate raque. Jẽingo turãte raque Dios cheẽ ndese. <sup>13</sup> Coche aico rei jemundua ndua ũquĩ ndese a. Sereco siqui mose a ra aico jemundua ndua bei ũquĩ ndese. <sup>14</sup> Jesucristo que ñee seje ra: —Ereico arete eã nda íbii, i que sembiirandu ra. <sup>15</sup> Taemundua ndua bei erese. ĩ nda jẽtesareiã mbei esi semanonde abe.

### Se sí amae Jesucristo rese, i Pedro

<sup>16</sup> Jesucristo quirãcuã ngue uresenei senei tuchi quia jẽje ra. —Jesucristo ra tube íbii, ure tuchi que equia jẽje ra. Ichoiñosa reã ñeetuchi chõ ũquĩ nde. Mbia ñee

ñooño je eã tuchi chõ ũquĩ nde. Se sí chõ ngue amae Jesucristo nininya rese ra. <sup>17-18</sup> Dios que unininya mee ee sita íbatee ereco mose ra. Se abe reco mose huee que ra. Serésaa que Dios unininya mee Jesucristo je ra. —Seriiĩ ño co re. Sechesequa chõ co re. Seyate erese, i que Ibatenda ñee aque mose ra. Echeẽ ngue achandu se abe ra. <sup>19</sup> Eĩ sí tuchi que Dios cheẽ mbuchecuaasa chĩmbesa nyii ra. Echeẽ mbesa ji chooño eã ño ũquĩ nde. Jẽingo tuchi quia echeẽ mbesa ji rese. Mbae resaesaa tuchi chõ echeẽ mbesa ji re. Sã tata rendi riqui itondaru resaeete nyaashĩ nyee no. Jẽingo tuchi mose echeẽ mbesa ji rese, Cristo ra jendique tesae tuchi quia jẽje. Sã nyasitata riqui nanderesae no. <sup>20-21</sup> Dios cheẽ mbuchecuaasa mo ngue ñee ñooño eãte quia emo mose ra. Ucheẽ ae que embesa mbesa eãte quia ra. Espiritu Turã ño ngue embucheẽ nguia ra. Espiritu Turã ño ngue Dios cheẽ mbesa mbesa uquia quia ee ra.

### Ae mbia mbĩĩĩ ĩĩĩ nguia embaaquiato quiato mose

**2** Mbia mo ngue Dios cheẽ mbuchecuaasa saã ñooñote quia cose ra. Espiritu Turã ae que embucheẽ eã nda. Eĩ sí ra emo jembĩĩĩ ĩĩĩ ñooño name. Ñee ñooño nda equia Dios rĩĩĩ jẽje. Hui huite chõ nda equia Jesucristo si. Ae mano nguia erĩĩ. Nyebe ra Dios ũquĩ mbutiã asi. <sup>2</sup> Mbia ra siqui tuchi mbae icuaã ndese ũquĩ ñee nguire. Mbia ra siqui chooño ño cuña mo ndese ũquĩ ñee nguire. Nyebe ra mbia ñee icuaã icuaã Jesús cheẽ turã ñĩ. <sup>3</sup> ũquĩ nda mbae isiquia choosei osei tuchi chõ nguia jembae. Nyebe ra jembaaquiato icuaã icuaã. Dios que ñee ũquĩ ñĩ coose ra. —ũquĩ nda ambasi tuchi je, i que ra. Achite ũquĩ ñĩ a cote.

<sup>4</sup> Angeles mbae icuaã naa mose, ũquĩ nyee que Dios tiisu isu ãte quia ra. Ecuã ji que emombo tata cuásuu ra. Itondáruu que emombo ra. Siqui bei sacuaã huee, Jesús tu chee mae eicuã ndese. <sup>5</sup> Mbia cose ndare abe que Dios tiisu isu ãte quia ra. Noé mosenda. ũquĩ ngue eicuãte riqui ee ra. Nyebe que Dios ama mbuchaaqui tuchi ee ra. Ama mbicuasuu mbia iquia ja sacuaã. Noé mĩĩ ngue Dios iquia eã nda. Mbia siete rese. Dios cheẽ nenei neneisate quiato ngue Noé nde. <sup>6</sup> Sodoma jenda abe que Dios tiisu isu ãte quia ra. Gomorra jenda abe no. Mbia icuaã tuchite quiato ngue re. Nyebe Dios ũquĩ ndei ja nguiã tata je. Echuchua ja resebe. —Eĩchĩ nda nande abe je re, nandeico eã mose erese, i sacuaã mbia icuaã. <sup>7</sup> Lot mĩĩ ngue Dios iquia eã nda. Eturete quiato ngue eriqui nguiã Dios je. Eya eãte que eriqui mbia huee jenda mbae icuaã naa naa mose



ra. <sup>8</sup> Mbia mbae icuã naa naa mbei mose que Lot ia eã mbeite riqi ra. Ae mii ño ngue echiã turã Dios je ra. Nyebe Dios ae mii iquia eã nguiã. <sup>9</sup> Ae siqui beite quia Dios rese nae, Dios riqi ũquĩ ndequiatu beite co. Mbae icuã jea je esi tã i mose ee. Ae mbae icuã saã nguia nae, ũquĩ nda Dios mbasi tuchi. Jesucristo ra tu chee mae eicuã ndese. <sup>10</sup> Ae siqui quia mbae icuã ndese ubi nae, ũquĩ nda Dios mbasi tuchi. Ae aba cheẽ mumba quia, ũquĩ abe ra Dios mbasi no. Ae eĩ ñooñote quia mbia je nae, ũquĩ. Ae ñee ñooñote quia mbae ibatenda je nae, ũquĩ abe no. <sup>11</sup> Mbae ibatenda rĩ ngue ángeles ñee icuã eãte quia Dios je ra. Angeles quirãcuãte raque mbia si. <sup>12</sup> Æ mbia quiarei mbae quiaa rĩnda rã tuchi. Ndua turã eã mbae rese. Siqui chooño. Ñee icuã ñooño mbae icua rocoĩ. Mbae quiaa rĩnda rã ño nda ã mano cote. Dios ra eiquia tuchi. <sup>13</sup> Æ nda mbae rasi saã tuchi quia cote. Ubi icuã mii ndese chõ eriqui nguiã ndua ã. Jembĩĩrĩ irĩ ño nguiã ã. Quiaru chooño ño nguiã jendese ã. Jesús quiato raã ñooño jẽ-je. Aba irenguia tuchi chõ ũquĩ nde. <sup>14</sup> Maeño aronea cuña mo ndese. Hui aroneate equia mbae icuã si ã. Ubichõ aroneate equia cuña iquia iquia chooño je rese ã. Mbae oseĩ oseĩ jate equia ã. Dios ra embasi tuchi cote. <sup>15</sup> Ishoteriqui Dios si ã. Nyĩcuasẽ equia Dios si ã. Sã Balaam ndiqui nyĩcuasẽte esi no. Beor riĩrĩ. Sã mbae icuã naa mbae isiquia isi nonde no jẽ. <sup>16</sup> Sã burra ñee asite ee no. “Mbae icuã tasaã”, i mose ndua ndua. Sã mbae icuã naa eã burra ñeende ee cote no.

<sup>17</sup> Icuã iru rã ño ã mbia re. Sã quirĩrĩ ndiqui ibeishĩ mbucuatate no. Eĩ si chõ ã mbia re. Hue bei eã chĩ. Nyebe ra Dios emombo bei itondáruu. <sup>18</sup> Uchisaã mbae icuã ñi ñee ñee ja mbia je. Ucuasu raã naate equia ã. Mbia mbĩrĩ irĩ mbeite equia mbae icuã je ã. Ae hui ramo ndei mbae icuã si nae, ũquĩ abe mbĩrĩ irĩte equia mbae icuã je ã. <sup>19</sup> —Jẽingo mose urerese, jẽingo turã ndae, i bei rei equia mbia je ã. Mbae icuã nimba sí chõ ñee ñee nguiã ee ũquĩ. Ae rui nandeico quia nae, ũquĩ nimba quiatu nande re. <sup>20</sup> Sã emo Jesucristo icua raque nyii no. Sã mbae icuã naa eã ndaque ee aque mose no. Mbae icuã embĩrĩ irĩ mose ũquĩnde, eicuã tuchi ra cote. Mbae icuã nimba tuchi ra ae cote. Ñiinda si. <sup>21</sup> Dios quia nda ũquĩ icuayã mbei nyii re chã. Dios icuare quiatu ngue hui nguiã echeẽ si. <sup>22</sup> Siqui mbĩrĩ ndaque Jesús rese. Hui esi aquere cote. Sã ñooño ndiqui ñemo ndaque no. Sã oso raque ucúẽ ndecha no. Nyebi jei chõ u ucúẽ u cote. Sã teasu soco mo ndiqui raque nyasu no. Aquere ñimoo moo ño utuchu je cote. Eĩ ño mbia re, ae siqui juate quia Jesús rese. Aquere siqui jei chõ mbae icuã ndese.

### Jesucristo ra tube

**3** A aico segunda carta mbesa jẽje a. Jemundua turã sacua ño ũquĩ nde. Ae acheẽ jẽje nyii nae, ũquĩ ndese jemundua sacua ño aico nguiã ã mbesa jẽ-

je a. <sup>2</sup> Ae Dios quiato senei senei mbia je nyii nae, ũquĩ ndese jendua. Ae Jesús chĩmbaaquiato ñee mbia je nae, ũquĩ ñee jemumbayã ño. <sup>3</sup> Æ ndese jendua: Jesucristo tu nonde ra mbia riqi iquia chooño Dios je. Ñee icuã icuã nda equia Dios je. Ae ebite mbae icuã nae, ũquĩ achõ ndese chõ nda eriqui. <sup>4</sup> ũquĩ nda ñee jẽje: —Sã Jesús tu ãte no jẽ. Sã ucheẽ mbuchebi chõ jẽ. Sã eĩ mbei chõ Dios chisaã ima jẽ, i ra ũquĩ ñee icuã icuã jẽje. <sup>5</sup> Cose ndare rese nduayã. Dios que ibei chao ucheẽ je chõ cose ra. Ibi abe que echao i ite re ra. <sup>6</sup> Aquere que Dios ama mbicuasú ra. Mbae iquia ja nonde cote. <sup>7</sup> Dios riqi ibei rerecoquiato co. Ibi abe no. Æ nandeico irõ erese ã nae, Dios ra emendi cote. Aque mose ra mbia Jesús quiatoã oquei ja.

<sup>8</sup> Co abe rese jendua, Seresenda: Nyaashĩ mii na ño mil años Dios je re. Mil años na ño nyaashĩ mii Dios je no nde. <sup>9</sup> —Jesús ra tu ãte rei no. Ucheẽ embuchebi rei quia mambi, i raque emo emo nguia Jesús rĩ ã. Ico mingüete equia mbia je pe. —Emo nda quiachã Dios si chã. Siqui ja nda erese chã, i equia erisu isu pe no. Nyebe eriqui nguiã tu jei eãte. <sup>10</sup> Mbia mbuate ra Jesús ru. Sã mbae mbuquiachãsa riqi tu itondiite mose no. Eĩ si ra Jesús u mbia mbua. ũquĩ mose ra ibei ua cote. Mbae rieu ra aba mundi tuchi. Nyasitata ra membe. Ibi abe ra oquei tuchi. Mbae ja ra oquei ibi jenda.

<sup>11</sup> Nyebe Dios nandesĩchã tuchi quiatu quia. Dios rã si quiatu nandeico mbae turã ndese. <sup>12</sup> Jesucristo ru jenyosei quiatu quia. Ae Dios bite nae, ũquĩ ndese quiatu jẽingo. Æ nda Jesucristo ru jei. ũquĩ mose ra ibei oquei ja. Nyasitata abe ra membe tata je. <sup>13</sup> Aquere ra Dios ibei mbiasu cote. Ibi abe ra embiasu ucheẽ nguire no. ũquĩ ño nandesaarõ arõ nguiã ã. ũquĩ mose ra mbae turã achõ cote.

<sup>14</sup> Nyebe jẽingo turã ño Dios rese. Mbae icuã je ra jeñimbĩcuãchĩ jẽ. Jeñimbĩcuã eã mose ra Dios iate jendese eru mose chã. <sup>15</sup> Dios siqui mingüete quia mbia je co. Mbia rirõ sacua eicuã si chõ ũquĩ nde. Eĩ si chõ ngue Pablo abe embesa nguiã jẽje no. Ae Dios ñee Pablo je nae, ũquĩ sí que Pablo mbesa jẽje ra. Nanderesenda tuchi chõ Pablo re. Nandechesecua chõ nguiã erese ã. <sup>16</sup> Pablo carta mbesa mbesa bei mose, mbia mundua ndua sacua ã ndese chõ ñene. Aba chĩcuayãte raque Pablo chĩmbesa emo emo. Ae equiatuãte Dios rese nae, ũquĩ Pablo cheẽ nyabi chabi chõ nguiã. Sã embesa ji ataque abi abi no. Nyebe ũquĩ sí chõ ñimbĩcuã icuã nguiã ũquĩ. <sup>17</sup> Sech-esecua, a aico jembĩirandu jei a. Mbia icuã jembui eã sacua Dios si. Mbia icuã nda jembĩrĩ irĩchĩ jẽ. Jẽingoquiato tuchi quiatu jẽ. Hue jẽingo turãte Dios rese namo hue. <sup>18</sup> Jesucristo rei nandererecua tuchi. Jẽicua i i tuchi quiatu jẽ. Jenyesequa i i tuchi quiatu erese jẽ. Ae que nanderirõ mbae icuã si ra. Etura mbeite que eriqui nande je ra. Sã mbia ñee turã mbei quia erĩ. Amén.

# 1 JUAN

## Mbia mingosa

**1** Ae siqui quia mbae tiã mose nyii nae, aque tasenei jêje. Ae riqui beite namo co no. Ae cheë ngue urechandu chandu bei quia ra. Uremae mae mbei que equia erese ra. Ureoco oco que equia erese no nda. Jesucristo, i equia ee. Dios cheë, i abe equia ee. Mbia mingosa, i abe equia ee no. <sup>2</sup> Mbia mingosa que siqui ngu rese nyii ra. Tu que nyecua ure je ibii cote ra. Uremae ngue equia erese ra. Uresenei senei equia jêje ã. <sup>3</sup> Ae rese uremae nae, aque uresenei senei nguia jêje ã. Ae urechandu nae, ũquĩ abe uresenei senei nguia jêje ã. Jê abe nda jêingo urerese chã. Sã ureico Dios rese ure no. Jesucristo abe rese. <sup>4</sup> Jêya tuchi sacua ño ureico nguia ã mbesa jêje ã.

## Dios rei nyaashĩ na

<sup>5</sup> Jesucristo que urembiirandu Dios rese nyii ra. ũquĩ si chõ uresaã saã nguia jembiiirandu sacua ã: Dios rei nyaashĩ na. Itondaru rã jiri jiriã tuchi chõ ae re. <sup>6</sup> “Dios resenda rei se” nandechĩ nda nandeico eã mose erui jê. Nande i mose, nandechëë ñooño ño nguia ũquĩ. Nande i mose, mbia mbĩrĩ irĩsa chõ nande re. <sup>7</sup> Dios rã nandeico mose nyaashĩ, nandeico turã ño nguia nandechiese ũquĩ. Dios rã nandeico mose nyaashĩ, Jesús ruqui nandëicuã mbutiã ja quia nandesĩ ã no. <sup>8</sup> “Mbae icuã asaã eãte rese” nande i mose, nandechimbĩrĩ irĩ ño nguia ũquĩ. Nande i mose, ñee ñooñosa tuchi chõ nande re. <sup>9</sup> Nandëicuã nandesenei mose Dios je, ae ra eturã nande je. Nandëicuã nda embutiã ja nandesĩ ucheë nguire. <sup>10</sup> “Mbae icuã asaã eãte resẽ” nande i mose, “Dios ñee ñooñosa” nandesã ño nguia ee. Nande i mose, Dios cheë iqueã ño nguia nandechiangui re ũquĩ.

## Jesús ñee turã Dios je nanderĩ

**2** Mbae icuã jësaã eã sacua ño aico nguia co mbesa jêje co, seriirĩ. Jemo mbae icuã naa mose, Jesucristo ra ñee turã Dios je aque rĩ. Eicuã mbutiã sacua esĩ. Jesucristo quia rei eturã mbei. <sup>2</sup> Jesucristo rĩ ño Dios nandëicuã mbutiã nguia nandesĩ. Ae rei nandëicuã ndibishoronda. Nande mi icuã ndibishoronda eã ño ñene. Mbia ja icuã ndibishoronda chõ ñene. <sup>3</sup> Nande Dios cheë mumba eã mose, “Dios aicuate quia co” nande ra nandechiangui re cote. <sup>4</sup> “Dios aicuate quia co” i mose emo, Dios cheë mumba mose, ñee ñooño je chõ ũquĩ nde. <sup>5</sup> Ae Dios cheë mumba eãte nae, ũquĩ nguiatu nyeseccuate nguia Dios rese ũquĩ.

<sup>6</sup> Ae “aico tuchi Dios rese co” i quia nae, sã ũquĩ siqui tuchi quiatu quia Jesús rã.

## Dios cheë yasu

<sup>7</sup> Dios cheë yasu eã ño ambesa nguia jêje co, Sech-eseccua. Dios cheë ñiinda sí chõ ambesa mbesa nguia jêje a. Jê echeë mumbayã sacua. Ae jeñandu nyii nae, ũquĩ. <sup>8</sup> Jêingo Jesucristo icuate ã cote. Nyebe eyasu raãte eriqui nguia jêje. Jesucristo que nyeseccua mbia rese ra. Jê abe jêingo nyeseccua jenyiese ã cote. Itondaru eãte riqui jêje ã cote. Nyaashĩ ja chõ jêje cote re. <sup>9</sup> Nyaashĩ aico co, i mose emo, nguesenda ucuãyã cuãyã mose, itondaru bei chõ siqui nguia ũquĩ je aque. <sup>10</sup> Ae nyeseccuate quia nguesenda rese nae, ũquĩ ndiqui nyaashĩ mbei ũquĩ. ũquĩ nda siqui icuã eã. <sup>11</sup> Ae nguesenda ucuãyãte quia nae, ũquĩ ndiqui itondaru bei ũquĩ. Itondaru eresa chati chõ nguia ũquĩ. Nyebe eriqui nguia ngueco icuayãte ũquĩ.

<sup>12</sup> Jesucristo rĩ ngue Dios jëicuã mbutiã jësi ra, Seriirĩ. Nyebe aico nguia co mbesa mbesa jêje a. <sup>13</sup> Ae siqui beite quia nyii nae, aque jëicuate quia ũquĩ, Mbiaru. Nyebe aico nguia co mbesa jêje a. Jêingo mbia mbĩrĩ irĩsa riquisã quisã ũquĩ, Acuanindu. Nyebe aico nguia co mbesa jêje a. Nanderu jëicuate quia ũquĩ, Echo. Nyebe aico nguia co mbesa jêje a. <sup>14</sup> Ae siqui beite quia nyii nae, aque jëicuate quia ũquĩ, Mbiaru. Nyebe aico nguia co mbesa jêje a. Jëirãtãte jêingo jeñangui re ũquĩ, Acuanindu. Dios cheë ngue jëisi turãte jeñangui re ra. Jêingo mbia mbĩrĩ irĩsa riquisã quisãte ũquĩ. Nyebe aico nguia co mbesa jêje a.

<sup>15</sup> Jenyeseccuate chĩ nda mbae ibi jenda ja rese jê. Mbae ibi jenda ja rese jenyeseccua mose, jenyeseccua eãte ra Dios rese. <sup>16</sup> Ibi jenda icuã ja chõ ñene. Nanderesa mbae icuã osei osei mose, eicuãte ũquĩ. Nanderete abe mbae icuã osei osei mose, eicuãte ũquĩ no. Nandecuasu abe nandesã saã mose, eicuãte ũquĩ no. Ibi jendachõ ño ũquĩ nde. <sup>17</sup> Mbae icuã nda ua ja ibi jenda. Ae mbia chosei chosei quia ibi jenda nae, ũquĩ abe ra ua no. Ae Dios cheë mumba eãte quia nae, ũquĩ nguia ra siqui bei.

## Cristo ucuãyãsa

<sup>18</sup> Achite mbae ñi ua ja a, Seriirĩ. Cristo ucuãyãsa ra tu mbia mbĩrĩ irĩ, i que jeñandu nyii, ngaë ngaëte que cote ra. Nyebe ureico nguia ñee, “mbae ra ua ja cote” i. <sup>19</sup> Cristo ucuãyãsa tubiriãte riqui ã. Nanderesenda rei que nyii ra. Nanderesenda chooño ño ngue ra. Nanderesenda tuchi mose, eĩ nda hui ãte rei nandesĩ. Hui

chõ ngue echoi uresi ra. “Eresenda eã ño eriqui re” i sacua mbia. <sup>20</sup> Jêje quiatu que Cristo Espiritu Turã mondo nguiã. Nyebe jëingo nguiã mbae icua jate ùquĩ. <sup>21</sup> Ae bei, jeny eã ño nguiã ichõĩñosa je ùquĩ. Dios quia ichõĩñosa reã tuchi re. Dios cheẽ jëicuate quia ùquĩ. Nyebe aico nguiã ã mbesa mbesa jëaquiatu je a. Eaquiata ã je eã aico nguiã ã mbesa mbesa a. <sup>22</sup> ¿Aba chõ ichõĩñosa chã? “Dios chimondo eã ndei Jesús” ae i quia nae, ùquĩ ño ñene. Ae siqui sereãte quia Paba rui nae, Jesús abe rui nae, Cristo ucuãyãsa chõ ùquĩ nde. <sup>23</sup> Ae siqui sereãte quia Dios riirĩ ndui nae, Dios abe rui eriqui ãte ùquĩ. Ae Jesús isi turã nguia nae, eru abe eisi turã ño nguiã no. <sup>24</sup> Ae rese jëingo jirandu beite nyii nae, ùquĩ ndese jëingo bei. Ùquĩ ique tuchi mose jeñiangui re, jëingo bei ra Dios riirĩ ndese. Eru rese abe no. <sup>25</sup> Taemingõ bei, i que nande je ra.

<sup>26</sup> Ae jembiiĩrĩ irĩ serĩte quia nae, ùquĩ ñi ño aico nguiã ã mbesa mbesa jêje. Jembiiirandu sacua. <sup>27</sup> “¿Aba quiatu ra nandembaaquiatu quiatu re?” jeny aroneate quia ùquĩ. Espiritu Turã ndiqui tuchi jeñiangui re jembaaquiatu quiatu ùquĩ. Jesucristo que emondo jêje ra. Ae chõ jembaaquiatu quiatu nguiã mbae ja riĩ ùquĩ. Ñee ñooñoa tuchi chõ ñene. Cristo rese jêĩ ngo bei, Espiritu Turã ñee nguire.

<sup>28</sup> Seriiĩrĩ, jëingo bei equia erese jê. Nandesiquicheã nda esi eru mose chã. Nandeiĩrĩ ngũĩã nda eru mose no ña. <sup>29</sup> Jesucristo quia rei eturã tuchi. Mbae raã turã ja bei. Ae mbae saã turã mbei quia nae, eriiĩrĩ ño ùquĩ nde.

### Seriiĩrĩ, i Dios nande je

**3** Dios que nyesequa tuchite nanderese ra. Seriiĩrĩ i tuchi que nande je ra. Nyebe mbia Dios quiatoã ndiqui nandeicua eãte ã. Dios abe icua eãte equia ã. <sup>2</sup> Dios riirĩ ndei nande, Sechesequa. Dios ra nandembu-turã tuchi core. Ùquĩ nandeicua eãte raque quia ã. Jesucristo tu mose, nandemae tuchi ra erese cote. Erã si ra nandeico tuchi cote. <sup>3</sup> “Jesucristo ra tu sembuturã” ae i icuate quia uchiangui re nae, ùquĩ ndiqui siqui turã tuchi ùquĩ. Jesucristo rã sí.

<sup>4</sup> Mbae icuã naa naasa rei Dios cheẽ mumbasa. Eicuate Dios cheẽ mumba. <sup>5</sup> Jesucristo que tu mano nandeicua mbutiã nadesi ra. Mbae icuã ngue esaã jiri jiriã tuchi quia ra. Ùquĩ jëicuate quia ã. <sup>6</sup> Ae siqui quia Jesucristo rese nae, ùquĩ nda mbae icuã mo saã eã. Ae siqui quia mbae icuã ndese, ùquĩ nguia eicua eãte nguiã. <sup>7</sup> Seriiĩrĩ, emo nda jembiiĩrĩ irĩchĩ ñee ñooño jêje jê. Ae mbae turã saã saã nguia, eturã ño ùquĩ nde. Jesucristo rã sí chõ ùquĩ nde. <sup>8</sup> Ae mbae icuã saã saã nguia, diablo rimba chõ ùquĩ nde. Diablo riqui mbae icuã naa naa mbei co. Cose ndare bei. Diablo chiaõ mbuquiachã sacua ño ngue Dios riirĩ ndu ra. <sup>9</sup> Nande Dios riirĩ mose, mbae icuã nandesã aroneate. Dios quiatu ngue nguico mee nguiã nande je. Nyebe nandeico nguiã mbae icuã naa aroneate ã. Eriirĩte quia nande re. <sup>10</sup> Ae Dios riirĩ nae, ae Dios riirĩã no nae, ùquĩ abe aba chõicuate. Emo nyesequa eã mose ngõngue

rese, diablo riirĩ ño ùquĩ nde. Emo mbae turã naa naa eã mose, diablo riirĩ ño ùquĩ no nde.

### Nandechesequa chõ nguia nandechiese

<sup>11</sup> Cose ndare bei que jëingo ã andu ra: nandechesequa bei chõ nguia nandechiese. <sup>12</sup> Caín na nda jëingochĩ jê. Diablo resenda chõ ae re. Nyebe ngõngue iquia nguiã. ¿Mbaerã ño ngõngue iquia chã? Echisaã saã icuate quiatu ngue eriqui nguuiã. Enongue chisaã nguiatu ngue eturãte riqui nguiã. <sup>13</sup> Jesús quiatoã jëucuaã mose, jenyururate chĩ nda mae erese jê. <sup>14</sup> Nanderaaque rã eã ño nandeico nguiã ã cote. Dios nandereco mingo tuchi quia co cote. Nandenongue rese nandeico nyesequa ã cote. Nyebe nandeico nguiã “nanderaaque rã eã ño nandeico nguiã ã cote,” i. Ae nyesequa eãte quia ngõngue rese, eraaque rã mbei tuchi chõ ùquĩ ndiqui nguiã ùquĩ. <sup>15</sup> Emo ngõngue ucuãyã mose, mbia iquiasa rã tuchi chõ ùquĩ nde. Dios ra aba iquiasa mingo bei eã. <sup>16</sup> Jesús que mano nande je ra. Nyebe nandeico nguiã “Jesús riqui nyesequate nanderese co” i. Eĩ nande quiatu quia nyesequa nandengue rese. Nandeteã teã eã ño mano sacua nandengue riĩ. <sup>17</sup> Nandequeteã tuchi aroneate nandembae rese mbaecha reã mo je. Emo ia eã eã mose mbaecha reã mo ndese, ¿mañi ño nda equia nyesequa Dios rese uchiangui re? <sup>18</sup> “Aico nyesequate mbia rese co” nande chooñochĩ nda equia jê. Mbae turã quiatu nandesã saã tuchi quia ee.

### Nandeiĩrĩ ireĩ eãte equia ñee Dios je ã

<sup>19</sup> Nandechesequa mose mbia rese, Dios resendate quia nande re. Nandechiã ngoi turãte. <sup>20</sup> Nandechiangui renda nandemundua ndua mose nandeicua ndese, Dios quia rei equirãcuã tuchi ùquĩ si. Ae quia mbae icua jate nguiã. <sup>21</sup> Nandechiangui renda nandemundua eã mose nandeicua mo ndese, nandeiĩrĩ ireĩ eãte quia ñee Dios je ã. <sup>22</sup> “Mbae mo embu seje” nande mose Dios je, mondo ra nande je. Echeẽ nguia nandemumbayãte nguiã ã. Nyebe ra emondo nande je. <sup>23</sup> ã ndei Dios cheẽ ã, nande emumbayã sacua ã: “Serucucha jëicua Jesucristo jê. Jenyesequa chõ jenyiese Jesucristo cheẽ nguire jê”, i Dios quia nande je co. <sup>24</sup> Nande echeẽ mumbayã mose, nandeico beite quia erese ã. Ae abe riqui beite nanderese co. Espiritu Turã Dios mondo quia nande je nae, aque chõ nandembiirandu nguiã ùquĩ ndese. —Dios riqui beite jeñiangui re co, i Espiritu Turã nguia nande je co.

### Eĩ nande ra Dios quiato icuã; Dios quiatoã abe icua

**4** —Aico Dios cheẽ nenei nenei co, i ja jate raque mbia quia ã. Ñee ñooñote quiatu nguiã ã. Ùquĩ ñee nda jëisi chooñochĩ nguia jê. —¿Ma Dios cheẽ nenei neneisa tuchi ma nde? jeny tuchi rã eicua nyii. <sup>2</sup> “Jesucristo que tu ibate si mbiarã nda” i mose ùquĩ, Espiritu Turã ndiqui erese ùquĩ cote. Eĩ jeny ra eicua. <sup>3</sup> “Jesucristo que tu mbiarã nda” i eã mose, Espiritu Turã siqui eã tuchi chõ nguiã erese. Cristo ucuãyãsa

chõ ùquĩ nde. Se rei Cristo, ichõĩño ño nguiã ã. Cristo ucuayãsa ra tu, i jeñandu quia nyii nae, aque riqui a cote. <sup>4</sup> Dios resenda rei jẽ, Seriiĩ. Ae siqui jeñiangui re co nae, ae quia rei equirãcuã tuchi ibi jenda si. Ae Dios cheẽ senei ñooño nguia nae, jẽ quiatu que jẽquirãcuã tuchi ùquĩ si ra. <sup>5</sup> Dios quiatoã ño ùquĩ nde. Ibi jendachõ ño ùquĩ nde. Ibi jendachõ ñi ño eriqui nguiã ñee mbia je. Mbia ibi jenda achõ ño echeẽ ñandu nguiã. <sup>6</sup> Nande quiatu Dios resenda tuchi re. Ae Dios icua quia nae, ùquĩ ndiqui nandechẽ andu ùquĩ. Ae Dios icua eãte quia nae, ùquĩ nguiatu nandechẽ andu sereãte nguiã ùquĩ. Eĩ nande ra Dios quiato icua. Dios quiatoã abe icua.

### Dios nyesequa tuchi mbia rese

<sup>7</sup> Sechesequa, nandechesequa ja chõ nandechiese jẽ. Dios chõ nandembuchesequa nguiã nandechiese. Nandechesequa mose nandechiese, Dios riiĩ ño nande re. Ùquĩ mose chõ nandeico nguiã Dios icua ã. <sup>8</sup> Nandechesequa eã mose nandechiese, ã nguia nandeico nguiã Dios icua eãte ã. Dios quia siqui nguiã nyesequate nanderese co. <sup>9</sup> Dios que nguiĩ mii mbu íbii ra. Nandemingo bei tuchi sacua erĩ. Nyebe nandeico nguiã “Dios riqui nyesequate nanderese co” i. <sup>10</sup> Dios ae nyesequa aquiatute. Nande rane nguia nandechesequa eãte nguiã erese. Ae rane nguiatu ngue nyesequa nguiã nanderese. Nyebe nguiĩ mundo nguiã nandeicua ndiquicharõ sacua. <sup>11</sup> Sechesequa, Dios nyesequa tuchite quia nanderese co resẽ. Nyebe nande abe quiatu nandechesequa nandechiese. <sup>12</sup> Nandechesequa mose nandechiese, Dios riqui tuchi nandechiangui re co. Dios riqui nandembuchesequa tuchi nandechiese co. Aba mo mae eã ndaque erese. <sup>13</sup> ã nandeico tuchi Dios rese ã. Ae abe siqui tuchi quia nandechiangui re co. Espiritu Turã ngue Dios mondo nande je, ae chõ nandembiirandu nguiã ùquĩ ndese co. <sup>14</sup> Dios que nguiĩ mundo mbia rirõ ja sacua huicua si ra. Uremae ngue erese ra. ã ureico erenei nenei ja mbia je ã. <sup>15</sup> “Jesús rei Dio s riiĩ” nande i mose, Dios riqui tuchi nandechiangui re co. Ùquĩ mose nande abe nandeico tuchi erese ã. <sup>16</sup> Dios riqui nyesequa tuchite nanderese co. Ùquĩ nandeicua tuchi quia ã cote. Nandechesequa bei mose Dios rese, ã nandeico tuchi erese ã. Ae abe riqui tuchi nandechiangui re co. <sup>17</sup> Nandeico mose Dios rese, ae riqui nandembuchesequa uchiese co. Nandechesequa tuchi mose erese, nandeico siquicheãte esi ã. Nandesiquiche ãte ra esi mbia icua mbasi mose. Nandembasi ãte ra mbia chabe. Jesucristo raãte quiatu nandeico nguiã nande ã. <sup>18</sup> Nandesiquiche mose Dios si, nandechesequa tuchi ãte quiatu nguiã erese nandechiangui re ã. Nandechesequa tuchi mose erese, nandesiquicheãnda esi. Nandesiquiche mose Dios si, nandesiquiche chõ nda nandembasi. <sup>19</sup> Dios rane ngue nyesequa nanderese nyii ra. Nyebe nande abe nandeico nguiã nyesequa erese ã cote. <sup>20</sup> “Achesequa quia Dios rese co” i mose emo, ngõngue ucuayã mose, ñee ñooño je chõ ùquĩ nde. Nandechesequa eã mose nandenongue rese,

Dios abe rese chõ nandeico nguiã nyesequa eã no. Dios rese quia nandeico nguiã mae aroneate. <sup>21</sup> ã i que ñee nande je ra: Ae nyesequa quia Dios rese nae, sã nyesequa ngõngue abe rese.

### Jesús quiato “qui jẽ” i mbae icua je

<sup>5</sup> “Dios chimondo rei Jesús” nande i mose, Dios riiĩ ño nande re. Emo ndese nandechesequa mose, eriiĩ abe rese ra nandechesequa. <sup>2</sup> Nandechesequa mose Dios rese, echeẽ nandemumba eã mose, Dios riiĩ ja rese abe chõ nandeico nguiã nyesequa ã. <sup>3</sup> Dios rese nandechesequa mose, echeẽ nandemumbayãte quia ã. Echeẽ mbaranguiatuã eãte riqui nande je co. <sup>4</sup> Dios riiĩ mose nande, ibi jenda icua nandesiquisã quisã ño nguiã nandechesi ã. Nandeico Jesucristo icuate ã. Nyebe nandeico nguiã “qui jẽ” i mbae icua ibi jenda je. <sup>5</sup> Jesús icuasa achõ nda “qui jẽ” i mbae icua ibi jenda je. —Dios chimondo rei Jesús, i je ra “qui jẽ” i ibi jenda icua je no.

### Dios siqui ñee mbei Jesús quiato chiangui re

<sup>6</sup> Jesucristo que tu íbii ra. I je que Juan bautizar i ee ra. Eruqui que uchẽ emano mose ra. Ùquĩ Espiritu Turã senei senei nguia nande je ã. Ae ñee ñooño eãte quia co. <sup>7-8</sup> Tres riqui nandembiirandu randu Jesús riiĩ ã. Espiritu Turã nane. I abe no. Jesús ruqui abe no. Ùquĩ ja riqui nandembiirandu randu Jesús riiĩ ã. Hue rĩ ja chõ ùquĩ tres riqui nguiã ñee. <sup>9</sup> Eĩ sí que Dios ñee Jesús riiĩ nande je ra. “Ae bei”, nande chõ nguia ee. Sã nandeico mbia cheẽ mo isi turã no. Dios cheẽ nguiatu nandesi turã tuchi. <sup>10</sup> Ae Dios riiĩ icua quia nae, ùquĩ je quia Dios riqui nguiã ñee mbei echiangui re Jesús riiĩ. Ae “eno” i ãte quia Dios cheẽ je nae, “ichõĩñosa chõ Dios cheẽ nde”, isa chõ ùquĩ nde. “Eno” i ãte quiatu nguiã Dios ñee mose Jesús riiĩ. <sup>11</sup> Dios nandemingo bei quia co. Nguiĩ ñi ño eriqui nguiã nandemingo bei co. Ùquĩ ñi ño Dios riqui nguiã ñee nande je. <sup>12</sup> Ae chiangui re Dios riiĩ ndiqui nae, ùquĩ nda Dios mingo bei. Ae chiangui re eriqui eãte nae, ùquĩ nguiatu ra emingo bei eã.

### Juan embesa hui bei

<sup>13</sup> A aico ã mbesa jẽje a. Dios riiĩ icuasa je a. “Dios ra semingo bei” jenze sacua eicua jeñiangui re. <sup>14</sup> Nandesiquicheã nguia ñee Dios je ã. “Mbae mo embu seje”, i mose ee, mondo ra nande je. Nandendua mose ae rã sí, mondo ra nande je. <sup>15</sup> Nande ache i mose ee ra nandeandu. “Aque embu seje”, i mose ra emondo nande je. Nandeico ùquĩ icuate ã. <sup>16</sup> Nandemae mose nandenongue rese mbae icua naa naa mose, nandechẽ Dios je erĩ. Dios ra emingo turã cote. Aque mii mbae icua ndiqui mbia mbuquiachã icua mbei co. Emo aque icua naa mose, “jeñee Dios je erĩ”, ae ãte quia jẽje co. Ùquĩ nda quiachã mbei chõ. <sup>17</sup> Mbae icua naa naa mose rei eicua tuchi. Aque mii mbae icua nguiarei mbia mbuquiachã mbei mondo tata cuásuu.

<sup>18</sup> Dios riiĩ mose nande, nandeico ãte quia mbae icuã ndese ã. Jesús riqi nanderaarõ mbeite mbae icuã si co. Satanás nandembiiicuã eã sacuã. <sup>19</sup> Nande rei Dios resenda. Ûquĩ nandeicuate quia ã. Mbia ataque quiarei Satanás ndesenda tuchi. Eicuã ndesenda tuchi.

<sup>20</sup> Dios riiĩ ngue tu nandembaaquiatu sacuã Dios riiĩ nda. Dios ichõĩñosa reã nii. Ichõĩñosa reã ño eriiĩ abe no nde. Ae rese nandeico tuchit e quia ã. Aba mingo beisa chõ ae re.

<sup>21</sup> Seriiĩ, Dios aba reã ndese ra jẽĩngochĩ. Amén.

## 2 JUAN

### Achesecuate jendese, i Juan

**1** Juan ndei se. Ameite se. A aico ã mbesa mbesa ndeje a, Ari. Dios chiirabo tuchi chõ nde re. Nderiirĩ je abe aico ã mbesa mbesa a. Co aico nyesequa tuchi jendese co. Dios rese quia jëingo tuchite nguiã ùquĩ. Nyebe Dios quiato riqui nguiã nyesequa jate jendese ùquĩ. <sup>2</sup> Achesecua tuchite quia jendese co. Dios cheẽ nguiatu siqui beite quia nandechiangui re co.

<sup>3</sup> Dios rei nanderu. Jesucristo rei eriiirĩ. Sã ùquĩ ndiqui turã jendese. Sã ùquĩ ia eã tuchi riqui jendese. Sã ùquĩ ndiqui jembia bei tuchi. Ùquĩ ndiqui nyesequa tuchi jendese ùquĩ. Ùquĩ ñee ñooño eã tuchi quia ùquĩ.

<sup>4</sup> Nderiirĩ mo ngue chi tuchi Dios cheẽ ndese seje ra. Seya tuchi que ùquĩ mose ra. <sup>5</sup> Nandechesequa ja chõ nguia nandechiese. Dios cheẽ yasu eã ño ã nde. Dios cheẽ ñiinda bei chõ ñene. <sup>6</sup> Nandechesequa mose nandechiese, nandeico Dios cheẽ ndui sí ã. —Jenyesequa chõ jenyiese, i quiatu ngue Dios nande je re. Cose ndare bei chõ jëingo nguiã ùquĩ andu ã.

### Aba mbiirĩ irĩsa

<sup>7</sup> Mbia tubiriã ndiqui aba mbiirĩ irĩte ã cote. Jesucristo que tu ibate si mbiarã nda, i sereã nea. Cristo ucuayãsa, i chõ ùquĩ je re. Aba mbiirĩ irĩsa, i abe que ùquĩ je ra. <sup>8</sup> Cochee chõ jëingo. Mbae jësaã iru iru eã sacua Dios je. Ùquĩ mose ra Dios jenyisaã sibishorõ turã tuchi jëje. <sup>9</sup> Emo icha mose Cristo cheẽ si, Dios resenda eã ño ùquĩ nde. Emo siqui bei mose Cristo cheẽ ndese, Dios resenda tuchi chõ ùquĩ nde. Cristo resenda abe no. <sup>10</sup> Emo mbia mbaaquiato quiato mose Cristo cheẽ ndui si eã, ùquĩ jëisi turã eã ño nguia jenyuchúaa. Jeñee turã turã aroneate ee. <sup>11</sup> Ae ñee turã nguia ee ùquĩ ñi nae, ae abe chõ eicuã ndiqui nguiã erã sí.

### Juan embesa hui bei

<sup>12</sup> Mbae tasenei ja tuchi jëje, ae rei que se ra. Ambesa oco sereãte mondo jëje. Tambuchecua tuchi chõ oso ñee jëje, ae que se ra. Nandeya tuchi sacua nandechiese.

<sup>13</sup> Dios chiirabo tuchi chõ ndenongue re. Eriirĩ ja saludos mondo quia ndeje aque. Amén.

# 3 JUAN

## Gayo turãte que eriqui Dios je ra

**1** Juan ndei se. Ameite se. A aico ã mbesa mbesa ndeje a, Gayo. Aico nyesequa tuchite nderese co.  
<sup>2</sup> Sechesequa, acheẽ mbeite quia Dios je nderiĩ co. Dios nemingo turã sacuaã. Nderete abe mingo turã sacuaã no. Sã ereico siqui tuchite Dios rese no. <sup>3</sup> Seya tuchi que jirandu mose nderese ra. Nanderesenda mo ngue ngaẽ sembiirandu nderese ra. —Gayo riqui tuchi Dios rese aque, i que sembiirandu ra. <sup>4</sup> —Nderiirĩ nyi tuchi Dios rese pee, i mose seje, sembia beite equia co. Uquĩ nguiatu sembia tuchi nguiã mbae mo si co.  
<sup>5</sup> Sechesequa, ereico turã tuchi nanderesenda je huee. Ishonda je abe no. Mbae turã eresaã saã mbeite quia ee huee. <sup>6</sup> Urechumunua mose que Dios quiato mo urembiirandu ndeturã ndese ra. —Nyesequa tuchi que urerese ra, i que ecuaẽ ñee ure je ra. Mbae turã emondo mondo bei ee, embucuata turã sacuaã. Eĩ mose ra Dios ia tuchi nderese. <sup>7</sup> Jesús riĩ nguiatu uquĩ ndiqui nguiã ngata mbia mbaaquiato quiatu. Mbae mo nda eisi chooño eã Jesús icuasa reã mo si. <sup>8</sup> Nyebe nande chõ mbae nandemee mee ee. Dios cheẽ nenei neneisate quia uquĩ nde.

## Diótfes ucuasu raã ñooño

<sup>9</sup> Papel jua que ambesa rei mondo jeñumunua ji je ra. Diótfes quiatu seosei chiãte nguiã. —Se mĩ ño

ererecuarã, ite. <sup>10</sup> Huee seso mose ra Diótfes icuã asenei jẽ ja je. Ae icuã esaã ure je nae, uquĩ. Nanderesenda abe isi teã teã nyee. Emo eisi turã sete mose, ñee asi asi chõ nguiã aque abe je no. Mombo chõ nguiã hue si no. <sup>11</sup> Sechesequa, ereicochĩ nda eicuã mo ndui. Etura ndui chõ eico. Etura nduinda quiarei Dios resenda. Ae siqui quia eicuã ndui, uquĩ ndei Dios resenda eã.

## Etura tuchi, i Demetrio je

<sup>12</sup> Demetrio quiarei etura tuchi. Co eriqui tuchi Dios rese co. Mbia ja abe ñee turãte quia eriĩ uquĩ. Se abe acheẽ turãte quia eriĩ co. Acheẽ ñooño ãte que se quia jẽje resẽ.

## Juan embesa hui bei

<sup>13</sup> Mbae tasenei ja tuchi ndeje, ae rei que se ra. Ambesa oco sereãte mondo ndeje. <sup>14</sup> Namu jiri ra amae nderese reae. Aque mose ra nandechẽ tuchi nandechue. <sup>15</sup> Sã Dios nembia turã mbei mingo. Nandequiato a jenda ja saludos mondo quia ndeje aque. Saludar ere sequiato hue jenda ja je.

# JUDAS

## Judas embesa Dios chiirabo je

**1** Judas rei se. Jesucristo rimba. Jacobo nongue rei se. Ñ ambesa quia jêje a. Dios chiirabo je. Dios que jêirabo ñno icúe umbaerã nda. Dios riqui nyesequa tuchi jendese co. Dios riqui jenderecoquiato bei Jesucristo mbaerã co. <sup>2</sup> Sã Dios riqui ndua bei jendese. Sã eriqui jembia bei. Sã eriqui nyesequa bei jendese.

## Ae Jesús quiato saã ñooño nguia

<sup>3</sup> Jesucristo nandemingo beisa rîñ ngue ambesa seese rei nguia jêje. Ae mbia mbaa tambesa jêje. Jêingo eã nonde erese. Ûquĩ ñee icuã icuã mose Dios chee ñi, echee jêsibishorõ. —Dios chee tuchi chõ ñene, jenyete tuchi quiato quia Dios chee ndiquisã quisã mbia icuã si. Dios quiato ngue uchee mondo ja nguia nguesenda ja je. <sup>4</sup> Dios quiato raã naasa mo ndiqui mbia mbaaquiato icuã icuãte ùquĩ. Ûquĩ siquíã tuchi chõ nguia Dios rese ùquĩ. —Sã Dios riqui aba icuã mbutiã uturã je co no jê. Nyebe mbae icuã nandesã ñ chõ jê, ñ chõchĩ nguia ùquĩ. Jesucristo chee ndui eã tuchi chõ ùquĩ nde. Nandererequa chee ndui eã. Cosete que Dios ùquĩ mbicúe embasi sacua nda. Mbasi mbasi bei ra equia cote.

<sup>5</sup> Mbae tasenei na jêje. Jêicuate raque. Taemunduabe erese. Dios ngue judíos sirõ ja rei nguia Egipto si cose. Mbua hue jenda icuã icuã mose ee. Ûquĩnde que siqui sereã Dios rese cote ra. Nyebe Dios eiquia nguia. <sup>6</sup> Sã ángeles mo je Dios ñee ndei no jê. “Aa jêingo aa”, sã ñ rei ee no jê. Sã Dios chee mumba chõ no jê. Sã Dios riqui etarõi nderequa itondaruqui re co no. Embasi mbasi bei sacua cote. <sup>7</sup> Sã Sodoma jenda no. Sã Gomorra jenda no. Sã ùquĩ ndurubinda ja no. Siqui chooño eã. Mbae icuã naamba amba. Siqui siqui emo ninisi rese. Eruã mo ndese abe no. Nyebe que Dios ùquĩ mombo tata cuásuu ra. Mbae rasi ra esaã mbei u huee cote. Mbua mundua ndua sacua ño ùquĩ nde.

<sup>8</sup> Ae Dios quiato saã saã nguia nae, ùquĩ ndiqui ndua icuã icuã mbei ùquĩ. Nyebe eriqui nguia nguete mbicua ùquĩ. Aba chee mumba. Ñee icuã ángeles ibatenda abe rîñ no. <sup>9</sup> Sã Miguel ángel rerequa no. Sã ñee asi asi nyue diablo rese no. Moisés rete rîñ. —Mbae icuã tasaã ndeje, ñ eã ngue diablo je ra. —Dios quiato ra mbae rasi saanguquia ndeje, ñ chõ ngue ñee diablo je ra. <sup>10</sup> Ae Dios quiato saã saã nguia nae, ùquĩ ndiqui ñee ñooño mbae uchicuayã ñi ã. Ae eicuate quia mbae nae, ùquĩ ndese siqui turã eã. Siqui chooño eã ùquĩ ndese. Nyebe ra Dios embasi tuchi cote. Quiaa

rînda quia mbae icua jiri nguia ùquĩ si. <sup>11</sup> Aba mbia eã tuchi chõ ùquĩ nde. Caín na tuchi chõ eriqui nguia mbae icuã naa naa ùquĩ. Balaam abe rã si chõ eriqui nguia icha icha Dios si ùquĩ. Mbae isiquia achõ ndese siqui sacua. Aba chee mumba mumba bei chõ nguia Coré rã ùquĩ. Nyebe ra Dios mbae rasi saanguquia ee Coré rã si. <sup>12</sup> Ae Jesús quiato saã saã nguia nae, aba ireingua tuchi chõ ùquĩ nde. Jeñumunua nua mose quiaru sacua nyese, ùquĩ ndiqui quiaru chooño ño ùquĩ. Mbae abe mbei chooño. Ñco chooñoa abe mbia mo je. Mbua reaquiatusa mo na eã. Nguete mñ ño ùquĩ teaquiato nguia ùquĩ. Sã ibei rondei riqui raque pã ñ mose no. Sã eriqui nyaaquíã no jê. Sã quirirã ndiqui ibei rondei rerao no jê. Ûquĩ na ño Dios quiato raã naasa riqui nguia ã. Mbae iabae je rã abe chõ eriqui nguia ã. Ira shi rã abe no. Ira riqui ji rã abe no. <sup>13</sup> Ama ndebera rã abe chõ ùquĩ ndiqui nguia ùquĩ. Mbua mbaaquiato quiato mose, ñ richoi rã ño ùquĩ nde. Sã nyasitata riqui oso ngũenda recha no. Eñ si chõ ùquĩ nguia ùquĩ. Nyebe ra mbae rasi raã tuchi itondaruqui re.

<sup>14</sup> Enoc abe que ñee ùquĩ icuã ñi nda. Adán ndiirí nducucha rei ae. Eñ ngue ñee nda: “Dios ra tu ngũimba tubiriã ndese. <sup>15</sup> Mbua icuã mbasi ja ra eu. Ae icuã mbia saã saã nguia nae, ùquĩ ndese ra mae ja. ‘Mbae icuã asaã ãte resé’, ñ aroneate ra ùquĩ cote. Ae ñee icuã nguia Dios rîñ nae, Dios ra echee icuã senei a e sí je cote. ‘Eñ ere que equia ñee icuã serîñ nda’, ñ ra Dios ee. Echisaã icuã tuchi chõ ùquĩ nde”, ñ que Enoc ñee cose ra. <sup>16</sup> Echiichati tuchi chõ ùquĩ nde. Ñee icuã mbei equia emo ñi ùquĩ. Ae rese eriqui sete nae, ùquĩ mñ ndese chõ eriqui nguia ndua ùquĩ. Ucuasu raã ñooño. Uchuru mondo chooño. Ñee turã abareã nea emo je. Mbiiirî ñi ño nguia ñee turã abareã nea ee.

## Ñ jêsaã saã, ñ Judas Jesús quiato je

<sup>17</sup> Jê nguia rei Jesús quiato tuchi. Jesús chimbaaquiato chee si jêtesarei eã. Ñ ndei echee ã: <sup>18</sup> “Mbae ua ja nonde ra mbua iquia iquia Dios chee je. Ae icuã ndese eriqui sete nae, ùquĩ mñ ndese chõ nda eriqui nguia ndua”, ñ que Jesús chimbaaquiato ñee cose ra. <sup>19</sup> Mbua mbuqueta quetasa tuchi chõ ùquĩ nde. Ae ebite mbae icuã nae, ùquĩ ndese achõ ño eriqui nguia ndua. Espiritu Turã siqui ãte echiangui re. <sup>20</sup> Jê nguia jeñimbirãcuã tuchi quia Dios rui. Dios jêicua tuchi. Jeñee mbei Dios je. Sã Espiritu Turã ndiqui jem-bucheẽ mbei Dios je. <sup>21</sup> Jêingo bei quia Dios rese. ñ nda jeñee. —Nyesequa tuchi chõ equia nanderese re, ñ. Je-



sucristo ia eã tuchi que nanderese ra. Nyebe ra nandemingo bei tu mose. Ũquĩ jësaarõ mbei quia. <sup>22</sup> Ae Dios tiisu isu quia nae, ũquĩ jembuti mbuti quiatu quia Dios cuti. <sup>23</sup> Mbia icuã mo abe jemingo Dios rese. Tata si erirõ naanguia jemingo Dios rese. Eicuã tuchi raque. Jëingo tuchi quiatu quia Dios rese. Ũquĩ icuã uba eã sacuã jendese.

### Judas ñee turã Dios rĩĩ

<sup>24</sup> Dios mĩĩ ño jendeaquiato bei nguiã jembicha eã sacuã. Dios mĩĩ ño jeñiangui renda icuã mbuchicuabo nguiã jemingo sacuã uchiесе. Dios mĩĩ ño jembia bei nguiã no. <sup>25</sup> Dios mĩĩ ño mbae icua ja nguiã. Dios mĩĩ ño nandemingo bei nguiã Jesucristo rĩĩ no. Ae je ra mbia ñee turã mbei quia. Ae rei eturã tuchi. Ae rei errecua tuchi. Ae rei equirãcuã tuchi. Eĩ mbei chõ ae re. Amén.

# APOCALIPSIS

## Jesucristo mbae mbuchecua

**1** Juan ño se re. Mbae tasenei jêje. Ae ra nyecua namo nae, ùquĩ tasenei jêje. Dios rane ngue embuchecua Jesucristo je ra. Jesucristo que ángel mbu sembiirandu sacua erese cote ra. Se jembiirandu sacua erese cote. <sup>2</sup>Nyebe aico nguiã Dios cheẽ mbuchecua checua jêje co. Ae Jesucristo senei senei nguia seje nae, ùquĩ ño asenei senei nguiã jêje co. Ae rese semumae nae, ùquĩ abe chõ asenei senei nguiã jêje co. <sup>3</sup>Ae ra mae mae nguia sechimbese rese nae, Dios turã tuchi ra eriqui ùquĩ je. Ae ra nyiisaquia turã sechimbese rese nae, Dios turã tuchi ra eriqui ùquĩ je no. Achite secheẽ ñi ique a cote.

## Juan ucheẽ mbesa mondo siete iglesias je

<sup>4</sup>Se rei Juan. Jê siete iglesias Asia jenda je aico ã mbesa a. Sã Dios riqui uturã ndeacuquia cuquia jêje. Sã Dios riqui jembia bei mingo. Ae chõ siqui bei nguiã co. Ae siqui beite quia nyii no. Ae ra tu emo mose no. Sã Espiritu Turã abe riqui uturã ndeacuquia cuquia jêje. Ae chõ siqui nguiã mangue chooñoa ja co. Mbae raã naa Dios je. <sup>5</sup>Sã Jesucristo abe uturã mee jêje. Ae que nandembiiirandu turã tuchi Dios rese ra. Ae rane ngue quera si manonde ra. Ae quia rei equirãcuã tuchi mbia rerecua mo si. Ae riqui nyesequa tuchite nanderese co. Ae que nandembui nandeicuã si nguqui je ra. <sup>6</sup>Ae que nandemingo bei ngu res e erimbarã nda. Nande mbae raã naa sacua Dios je. Sã mbia riqui ñee turã turã mbei Jesucristo je. Ae ra ererecua bei. Amén. <sup>7</sup>Jesucristo ra tu ibei si. Mbia ra mae ja tuchi equichi rese. Mangue jenda chooñoa tuchi ra mae ja erese. Ae Jesús iquia nyii nae, ùquĩ abe ra mae erese no. Mbia ra siquichete nyeseo mae mose erese. Ae bei. Amén.

<sup>8</sup>—Co aico beite querabe co. Mbae eã mose que aico se rane nyii ra. Mbae ua ja mose abe ra aico bei querabe no, i que Dios ra. Equirãcuã mbeite riqui co. Ae chõ siqui bei nguiã co. Ae siqui beite quia nyii. Ae ra tu sí emo mose.

## Juan mae Jesús rese cuu

<sup>9</sup>Se rei Juan. Jendesenda chõ se re. Nandeico ñimbirãcuã jate mbia icuã icuã mose nande je ã. Jesucristo rĩ. Ae sí chõ nandembirãcuã nguiã co. Ae sí chõ nandererecua ja riqui nguiã co no. Ama ndisha joõ ngue mbia sereru aa ra. Aa semingo isho mbia si a. Se Dios cheẽ nenei nenei eã sacua. Mbia mbiirandu eã sacua Jesucristo rese. Patmos, i que a ejoõ acua je ra. <sup>10</sup>Aa

sereco mose que Espiritu Turã mbae reacuquia seje cuu ra. Domingo mo mose. Emo ngue ñeemombo seje sequite quti cuu ra. Echeẽ ngue serasate ra. <sup>11</sup>—Se ae que aico bei mbae eã mose nyii resẽ. Mbae ua ja mose abe ra aico bei no, i que seje ra. —Ae ra eretea cuu nae, ùquĩ embesa papel rese. Ndechimbese emondo rã siete iglesias Asia jenda je. Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, Laodicea. Ùquĩ jenda ja je ndechimbese emondo, i que ñee seje cuu ra.

<sup>12</sup>—¿Aba ñee nguia seje re? ae que uba mae nda. Siete candeleros oro ao ji rese que amae nda. <sup>13</sup>Ùquĩ ite re que mbia raanguia mo ñi juã nda. Dios ririñ ño eriqui reaẽ. Huiirao oco que ecunua nda. Eichuã ati tuchi que eirao ra. Oro ao ji chõ ngue eishia cuasa ra. <sup>14</sup>Eashĩ tuchi que ra. Tata rendi rã tuchi que eresa ra. <sup>15</sup>Ei nininyate que ra. Bronce rã. Ama ndieu rã ño ngue echeẽ nda. <sup>16</sup>Nyasitata siete que equereco oo ra. Uquiatocuti que ererequia ra. Espada que equereco uchúruu ra. Erimbe tuchi que ra. Erimbe chobei que ra. Eruba nininya tuchi que ra. Sã tenda nininyate riqui nandeite re mose no.

<sup>17</sup>Semae mose erese que sesiquiche tuchi ra. Mbia raaque rã ngue aso ngoi ejii ra. Oco que serese oo uquiatocutinda je ra. Ñee ngue seje ra. —Eresiquichechĩ nguiã sesi. Ae siqui beite quia querabe nae, ae chõ se re. <sup>18</sup>Seraaque rei que nyii ra. Aico bei querabe co cote. Mbia mingo beisa chõ se re. Secheẽ mose ra mbia mano. Secheẽ mose ra mbia riqui bei querabe no. <sup>19</sup>Ae rese eremae nae, ùquĩ embesa rã. Ae atecuquia cuquia quia ndeje namo nae, ùquĩ abe embesa no. Ae ra nyecua nyecua emo mose nae, ùquĩ nonde embesa jei rã. <sup>20</sup>Siete candeleros rese que eremae namo, siete iglesias rã ño ùquĩ nde. Siete nyasitata rese que eremae séoo, siete iglesias rerecua rã ño ùquĩ no nde. Jesús quiato rerecua rã ño ùquĩ nde, i que ñee seje ra.

## Cristo ucheẽ mondo uquiato Efeso jenda je

**2** Jesús que ñeembe seje ra. —Dios quiato rerecua Efeso jenda je ã embesa rã. ã embesa rã mondo ee: “Cristo que ñee jêje ra. Ae siete nyasitata quereco oo nae, aque. Ae ngata quia siete candelero ite rĩ nae, aque sí chõ ñee nguiã jêje aque. <sup>2</sup>ã ngue Cristo ñee jêje ra: ‘Jenyisaã turã aicuate quia co. ã jêingo quiei quiei tuchite seje ã. Jeñimbirãcuã tuchite quia mbae icuã si ã. ã jêingo jiri jiriãte mbia icuã ndese ã. Ae sequiato rerecua saã ñooño nguia nae, jê ngue ùquĩ jêisiã nda. “Ma Jesús quiatote”, jenyje turã tuchi que ra.

“Ichõĩnosa chõ ñene” jenye chõ ngue erĩ nda. <sup>3</sup> Jeñim-birãcuã turãte que equia ra. Mbae rasi que jësaã nguia serĩ nda. Jëquiei quiei tuchite que seje ra. Jëhui eã mbeite equia sesi ã. Ûquĩ jësaã turã jate rei nguiã ã. <sup>4</sup> ã nguiatu sembia eãte nguiã ã. Jenyesequa eã jirichĩ equia serese jë nguiatu ã cote. Seicua ramo mose que jëote serese nyii. Jenyesequate que equia serese nyii. Eĩ jenye eã ñochĩ equia ã cote. <sup>5</sup> Jendua rã ùquĩ ndese ae. Jenyesequabe jiri serese ae. Jemba eã mose serese, jaembutiã nda u. Sequiato eã nda jë cote, jemba eã mose serese. <sup>6</sup> ã abe sembiate quia jendese ã. Ae siqui quia Nicolás rese nae, ùquĩ nyisaã jëucuãyãtequia ùquĩ. Se abe aucuãyãte quia co no. Ûquĩ nyisaã icuãte riqui ùquĩ. <sup>7</sup> Jëisa mose, Espíritu Turã ñee jeñandu rã. Ae Espíritu Turã ndiqui ñee iglesias je nae, ùquĩ jeñandu rã: Ae “qui jë” i beite quia Satanás quirãcuã je nae, ùquĩ nda amingo turã mbei ibate Dios rese’, i que Cristo jëje ra”, ere chõ embesa mondo sequiato Efeso jenda je.

#### Cristo ucheẽ mondo uquiato Esmirna jenda je

<sup>8</sup> Dios quiato rerecua Esmirna jenda je ã embesa rã. ã embesa rã mondo ee: “Cristo que ñee jëje ra. Ae rane ño ngue siqui bei mbae eã mose nyii ra. Mbae ua ja mose abe ra eriqui bei no. Ae que mano ndei nyii ra. Manonde eriqui beit e co no. Aque sí chõ ñee nguiã jëje co. <sup>9</sup> ã ngue Cristo ñee jëje ra: ‘Jenyisaã turã aicuate quia co. Mbia icuã icuãte riqui jëje serĩ ùquĩ. Mbaecha reãte jëingo ùquĩ. Dios quiatu siqui tuchite nguiã jendese co. Ae Dios chiirabo saã ñooño nguia nae, ùquĩ ndiqui ñee icuã mbeite jenĩ ùquĩ. Satanás chiirabocho ño ùquĩ nde. <sup>10</sup> Ae ra jësaã saã mbae rasi nae, ùquĩ mo si ra jësiquichechĩ jë. Satanás nda jemo tarõ mii. “Ma nyao Dios sí”, i sacua ño ùquĩ nde. Diez días ra jëingo mbae rasi raã naa. Ûquĩ mose, jëingo bei Dios rese. Mbia ra jëiquia serĩ. Ûquĩ mose nda jaemingo bei Dios rese cote chã. <sup>11</sup> Jëisa mose, Espíritu Turã ñee jeñandu rã. Ae Espíritu Turã ndiqui ñee iglesias je nae, ùquĩ jeñandu rã: Ae “qui jë” i beite quia Satanás quirãcuã je nae, ùquĩ nda Dios mondo eã tata cuásuu’, i que Cristo jëje ra”, ere chõ embesa mondo sequiato Esmirna jenda je.

#### Cristo ucheẽ mondo uquiato Pérgamo jenda je

<sup>12</sup> Dios quiato rerecua Pérgamo jenda je ã embesa rã. ã embesa rã mondo ee: “Cristo que ñee jëje ra. Ae espada rimbe chobei quereco nae, aque sí chõ ñee nguiã jëje co. <sup>13</sup> ã ngue Cristo ñee jëje ra: ‘Sucha tubiriã jendecua aicuate quia co. Mbia hue jenda siqui tuchite quia Satanás ndese ùquĩ. Jë ae chõ jëingo nguiã serese ùquĩ. Jëhui eãte equia sesi ùquĩ. Mbia icuã sequiato iquia raque huee jendécuaa. Antipas, i rei ngue aque sequiato je re. <sup>14</sup> ã nguiatu sembia eãte nguiã ã. Balaam na tuchi chõ jemo jemo ndiqui nguiã ùquĩ. Balaam nguiarei Balac mbaaquiato icuã icuã nyii. Balac Israel jenda mbiãcuã icuã nonde. Nyebe Israel jenda riqui nguiã siqui tuchi cuña icuã ndese. Dios

abareã ndese abe no. Jemo abe chõ mbia jemiãcuã icuã nguiã ùquĩ. <sup>15</sup> Ae siqui quia Nicolás rese nae, ùquĩ mo siqui chõchĩ nguiã jendese ùquĩ. Ûquĩ ñee aucuãyã tuchi quia co. <sup>16</sup> Jendua si rã jëicuã ndese. Nicolás resenda jemombo chõ. Jemombo eã mose ra achu icuãte ee. Co espada areco sechúruu co nae, aque ra areco reco tuchi erese. <sup>17</sup> Jëisa mose, Espíritu Turã ñee jeñandu rã. Ae Espíritu Turã ndiqui ñee iglesias je nae, ùquĩ jeñandu rã: Ae “qui jë” i beite quia Satanás quirãcuã je nae, ùquĩ nda amingo tuchi Dios cheẽ ndese. Dios cheẽ nda ùquĩ mingo bei. Ûquĩ je ra si-tashĩ ñetẽ mo amee. Sita ñetẽ ndese ra nombre yasu ambesa mii. Eme sacua ee. Emo nda sechimbesa icuayãte nombre yasu. Ae je ra amee, ùquĩ achõ nda eicua’, i que Cristo jëje ra”, ere chõ embesa mondo sequiato Pérgamo jenda je.

#### Cristo ucheẽ mondo uquiato Tiatira jenda je

<sup>18</sup> Dios quiato rerecua Tiatira jenda je ã embesa rã. ã embesa rã mondo ee: “Dios rucucha que ñee jëje ra. Ae resa tata rendi saãte quia nae, aque. Ae i nininyate eriqui bronce rã nae, aque sí chõ ñee nguiã jëje co. <sup>19</sup> ã ngue Cristo ñee jëje ra: ‘Jenyisaã turã aicuate quia co. Jenyesequate quia mbia rese ùquĩ. Mbae jësaã saã turãte quia Dios je ùquĩ. Ûquĩ jëingo Dios icua tuchite ùquĩ. Jeñim-birãcuã turãte equia mbae icuã si ùquĩ no. Jenyisaã turã tuchite riqui cose ndare si ùquĩ. <sup>20</sup> ã nguiatu sembia eãte nguiã ã. Jezabel naanguia siqui chõchĩ nguiã jendese ùquĩ. ¿Mbaerã aque cuña jëteachõ nde? Emombo rocoĩ jenyese. Dios cheẽ esenei senei ñooño ño nguiã aque. Sequiato mbaaquiato icuã icuã ño nguiã aque. Sequiato mingo chooño ño nguiã cuña icuã ndese aque. Sequiato mingo chooño ño nguiã dios aba reã ndese aque no. <sup>21</sup> Jezabel naanguia que atisu isu chõ nyii ra. “Sã ndua sí huãcuã ndese. Sã eriqui chooñoa mbia rese”, ae rei que se nyii ra. Hui eã mbei chõ equia ùquĩ si aque re. <sup>22</sup> Nyebe ra ambasi tuchi cote. Ae siqui siqui quia erese nae, ùquĩ abe ra mbae rasi saã tuchi cote, ndua si eã mose huãcuã ndese. <sup>23</sup> Ae siqui Jezabel icuã ndui nae, ùquĩ abe ra aiquia. Ûquĩ mose ra sequiato jirandu ja sequirãcuã ndese. “Jesús mbia chiangui renda icua ja chõ nguia re. Mbia ndua ndua eicua ja chõ nguia re”, i ra sequiato serĩ cote. Jëingo bei mose mbae icuã ndese, se abe ra mbae icuã amee jëje. <sup>24</sup> Ae siqui eã nguia Jezabel cheẽ ndui jemo nae, ùquĩ je chõ tacheẽ cote. Jë nguiatu que jeñimee ãte Satanás je ra. Nyebe ra acheẽ tuchiã jëje. “Mbae mo ndese ra jëingochĩ jë”, ae eã nda jëje mbae mo ñi cote. <sup>25</sup> Ae jëicuate quia serĩ nae, ùquĩ ndese jëingo bei querabe. Achu chee nda jëje chã. <sup>26-27</sup> Sã seru uquirãcuã me e seje no. Ae ra secheẽ mumbayã mbeite quia nae, ae ra “qui jë” i beite quia Satanás quirãcuã je nae, ùquĩ je ra sequirãcuã amee tuchi. Ûquĩ nda mbia rerecuarã cote. Ûquĩ nda mbia icuã mbasi mbasi tuchi quia cote. Sã emo ñio iquia iquia ira je no. <sup>28</sup> Nyasitata turã na nda aico ùquĩ je. <sup>29</sup> Jëisa mose, Espíritu Turã ñee jeñandu rã. Ae Espíritu Turã ndiqui ñee iglesias je nae, ùquĩ jeñandu rã’, i que

Cristo jêje ra”, ere chõ embesa mondo sequiato Tiatira jenda je.

### Cristo ucheẽ mondo uquiato Sardis jenda je

**3** Dios quiato rerecua Sardis jenda je ã embesa rã. ã embesa rã mundo ee: “Cristo que ñee jêje ra. Ae siete nysitata quereco oo nae, aque. Ae rese Espiritu Turã ndiqui nae, aque. ã ngue Cristo ñee jêje ra:

‘Jenyisaã aicuate quia co. Mbia raaque raãte chõ jêingochox̃ nguiã ũquĩ. Siqui eã Dios rese. Jêingo arõte raque equia Dios rese mbia je ũquĩ. <sup>2</sup> Secheẽ ndese jenyisaquia rã. Jeñimbirãcuã ño nguia siqu i Dios rese. Jêhui serĩ serĩte chõchĩ nguiã Dios si ũquĩ. Jenyisaã ndese aico mae maete co. Jenyisaã saã icuãte riqui Dios je ũquĩ. <sup>3</sup> Jendua jiri mbae rese ae. Ae rese jeñimbaaquiato nae, ũquĩ ndui jêingo tuchi jiri ae. Jêicuã si jêhui tuchi jiri ae. Jê secheẽ mumba mose, jaembuate ra ngasẽ jêje. Jendua eã mose ra asochĩ jêje re. Sã mbae mbuquiachãsa riqui aba mbuate no. <sup>4</sup> Jemo mĩ mĩ mbae icuã saã saã eãte quia ũquĩ. ũquĩ ño nda siqu i bei serese. Eiraoshĩ nda amee ũquĩ je. Mbae icuã ndese quiato que eriqui oco oco ãte ra. <sup>5</sup> Ae “qui jê” i beite quia Satanás quirãcuã je nae, ũquĩ nda huiiraoshĩ quereco quia serese. ũquĩ nda siqu i bei serese ibate. ũquĩ mbae nombres ra achusi eã mbei. “ã ndei sequiato tuchi ã”, ae ra Paba je. Angeles abe je. <sup>6</sup> Jêisa mose, Espiritu Turã ñee jeñandu rã. Ae Espiritu Turã ndiqui ñee iglesias je nae, ũquĩ jeñandu rã’, i que Cristo jêje ra”, ere chõ embesa mondo sequiato Sardis jenda je.

### Cristo ucheẽ mondo uquiato Filadelfia jenda je

<sup>7</sup> Dios quiato rerecua Filadelfia jenda je ã embesa rã. ã embesa rã mundo ee: “Cristo que ñee jêje ra. Ae ñee ñooño eãte quia querabe nae. Ae mbae icuã saã eã mbeite quia nae. Ae ererecua tuchi riqui David rã si nae. Cristo eiquesa mbuquiata mose, emo ematã aroneate. Cristo ematã mose, emo embuquiata aroneate no. <sup>8</sup> ã ngue Cristo ñee jêje ra. ‘Jenyisaã aicuate quia co. Jêquirãcuã mĩte jêingo raque ũquĩ. Seisi teã eãte que equia ra. ũquĩ jêingo secheẽ mumbayãte ũquĩ. Nyebe que mbae ambuquiata mĩ eiquesa rã jêje ra. Jêingo tuchi sacua serese. Emo nda ematã eã. <sup>9</sup> Judíos ñee ñooño je ra amumae turã nyee jendese. ũquĩ ndiqui Dios chiirabo raã ñooñote ũquĩ. ũquĩ eriqui tuchite Satanás rese ũquĩ. ũquĩ nda ñee turã nyee seje jeni. “Dios nyesequa tuchi chõ nguia ã ndese re. Judíos eã ndaque”, i chee ra jeni. Ngoi turã nyee ra jendese ñee seje. <sup>10</sup> Jeñimbirãcuã turãte equia secheẽ nguire ũquĩ. Nyebe ra jaendeaquiato turãte serequia. Mbia mangue chooñoa jenda mbae rasi raã ja mose ra jaendeaquiato tuchi serequia. <sup>11</sup> Achu jei ra se. Ae jêicuate quia serĩ nae, ũquĩ ndese jêingo bei querabe. ã nda emo jembui eã Cristo si. <sup>12</sup> Ae “qui jê” i beite quia Satanás quirãcuã je nae, ũquĩ nda amingo bei Dios rãcuã. Sembae marca ra amĩ tuchi ũquĩ ndese. “Dios quiato” i tuchi ra mbia quia ũquĩ je. “Dios recua jenda”

i tuchi ra mbia quia ũquĩ je no. “Jerusalén yasu”, i chõ nguiã Dios recua je ã. Jerusalén yasu ra nguichi u ibate si. <sup>13</sup> Jêisa mose, Espiritu Turã ñee jeñandu rã. Ae Espiritu Turã ndiqui ñee iglesias je nae, ũquĩ jeñandu rã’, i que Cristo jêje ra”, ere chõ embesa mondo sequiato Filadelfia jenda je.

### Cristo ucheẽ mondo uquiato Laodicea jenda je

<sup>14</sup> Dios quiato rerecua Laodicea jenda je ã embesa rã. ã embesa rã mundo ee: “Cristo que ñee jêje ra. Ae ñee ñooño eãte quia querabe nae. Ae rane siqu i quia mbae eã mose nyii nae. Ae ucheẽ mbuchebiã mbeite quia nae. <sup>15</sup> ã ngue Cristo ñee jêje ra: ‘Jenyisaã aicuate quia co. Seya eãte aico jendese co. Jêhui tuchi ãte raque equia sesi ũquĩ. Jêingo tuchi eã ñochĩ equia serese ũquĩ no. Eĩ jenyee jenyete chõchĩ equia ũquĩ. I ribebe rã ño jêingochĩ ũquĩ. <sup>16</sup> Sã emo ndiqui i ribebe mbei aroneate no. Mombo chõ nda uchuru si. Eĩ ae ra jemombo sechuru si no. <sup>17</sup> “ã ureico tuchite Dios rese ã”, jenyee chooño ñochĩ equia ñimbiãrĩ irĩ ũquĩ. Aba mbia eã tuchi chõ jêingo nguiã ũquĩ. Mbaecha reã na ño jêingochĩ nguiã Dios je ũquĩ. Eresayã na ño jêingochĩ nguiã Dios je ũquĩ. Jêirao eã na ño jêingochĩ nguiã Dios je ũquĩ no. <sup>18</sup> Jêingo chõ nguia serese ae. ã nda oro turã naanguia amee jêje. ã nda mbae amee tuchi jêje. ã nda tirushĩ naanguia amee tuchi jêje. ã nda jêireĩ nguiãte jêirao eã si. ã nda Dios cheẽ ambuchecua tuchi jêje. <sup>19</sup> Ae rese aico nyesequa nae, ũquĩ icuã icuã mose chõ aico nguiã eiruã nua. Emundua si sacua mbae turã ndese. Jêicuã si jêhui. Jendua sí Dios rese. <sup>20</sup> Aico jêiquesa mbuu mbuu a. Jemo seandu mose, huiiquesa mbuquiata mose seje, aique ra ee. Aico bei ra erese cote. Aquiaru quiaru ra se quia erese cote. ũquĩ abe ra quiaru quiaru quia serese cote no. <sup>21</sup> Ae “qui jê” i bei quia Satanás quirãcuã je nae, ũquĩ nda siqu i bei serese se ererecua tuchi mose. ũquĩ abe ra amĩ mbia rerecuarã. Sã ñi aico “qui jê” i beite Satanás quirãcuã je nyii no. Sã ñi Paba semĩ mbia rerecuarã no. <sup>22</sup> Jêisa mose, Espiritu Turã ñee jeñandu rã. Ae Espiritu Turã ndiqui ñee iglesias je nae, ũquĩ jeñandu rã’, i que Cristo jêje ra”, ere chõ embesa mondo sequiato Laodicea jenda je, i que Cristo ñee seje ra.

### Mbia ibatenda ñee turã ja Dios rĩĩ

**4** Aquere que amae ibate quti ra. Eiquesa raanguia que nyeequia mĩ seje ibei ra. Ae ñeemombo sequite quti serasate nyii nae, aque que ñee si seje cote ra. —Echu rã ibate. Mbae tateacuquia ndeje. Ae ra jêĩ jêĩ mbia je nae, ũquĩ tateacuquia rã ndeje, i que seje ra. <sup>2</sup> Aque mose tuchi que Espiritu Turã mbae teacuquia seje cuu ra. Dios rese que amae cuu ra. Huee que eñi ngoi trono tose ibate ra. <sup>3</sup> Enininya tuchi que seje ra. Sita rendi rã jaspe rã. Cornalina na abe no. Ibei asa que chĩ trono mama nda. Ibei asa nininya tuchite que chĩ nda. Esmeralda rã. <sup>4</sup> Veinticuatro tronos que chĩ Dios mama nda. Veinticuatro amei ngue chĩ tronos tose ja ja ra. Huiiraoshĩ ngue ecunui ja

ja ra. Coronas oro ao ji que chiichi ja eãquĩ ndese ra. <sup>5</sup> Ama ngue sieu tuchi Dios mbae trónoo nda. Ama ngue ñee tuchi trónoo nda. Pirirã pirirã i tuchi que equia trónoo nda. Siete tata rendi que chi Dios ruba quti ra. Ūquĩ ndei Espiritu Turã na ūquĩ. <sup>6</sup> Ama ndisa raanguia que chĩ Dios ruba quti no nda. Eibera tuchi que ra. Mbae reco cuatro que chi Dios mama nda. Eresa ata atate que ūquĩ nda. Eruba quti que eresa ra. Equite quti abe que eresa no nda. <sup>7</sup> Nyacua rã tuchi que ūquĩ mo nda. Ticuasu ririĩ na ngue enongue no nda. Mbia ruba rã ngue enongue no nda. Nguira risha rã ngue enongue no nda. Aque que mbebe quia ra. <sup>8</sup> Seis ja ja que ūquĩ jeo ra. Eresa ata ata tuchi que ejeo rese ra. Ūquĩ cuatro que ñee turã mbeite quia Dios rĩĩ nda. Isa abe que eriqui ñee turãte Dios rĩĩ nda. Eĩ ngue equia ñe e nda:

Ndeturãte. Ndeturãte. Ndequirãcuãte ereico co, Dios. Co ereico beite co.

Nyii que ereico beite no nda.

Mbae ua ja mose abe ra ereico beite no, i que ūquĩ nguia ñee ñee Dios je ra. <sup>9</sup> Ūquĩ ndeco cuatro que ñee turã mbeite quia Dios je ra. Ae siqui beite quia co, aque je. <sup>10</sup> Amei veinticuatro abe que ngoi ngoi quia ngũĩã ndese ra. Ñee turã turã Dios je. Umbae coronas que echono chono ja Dios jii ra. <sup>11</sup> Eĩ ngue equia ñee ñee Dios je ra:

Urererecua turãt e ereico co, Dios.

Nyebe ureico nguĩã ñee turã mbeite ndeje ã.

Mbae que erechao jate nembraerã nda.

Erendua turãt e que mbae ao nonde nyii no nda, i que ūquĩ nguia ñee turã turãte Dios je ra.

### Emo libro equia aronea

**5** Dios que libro quereco quia oo cuu ra. Uquiato-cuti que enunui trono tose ra. Libro mbesa ji. Equitera quti abe que embesa ji ra. Siete sellos je que ematã ji ra. <sup>2</sup> Angel quirãcuã mo ngue ñee nda. —¿Aba ra sellos ndoso libro equia re? i que ángel ñeemombo ra. <sup>3</sup> Mbia mo ngue sellos ndoso aroneate ra. Ibatenda. Ibi jenda. Ibiqiu rĩinda. Ūquĩ mo ngue sellos ndoso aroneate cuu ra. Nyebe mbia riqui nguĩã mae aroneate libro rese. <sup>4</sup> Nyebe que acheseo tuchi cuu ra. Mbia ja libro equia aronea mose. Mbia ja mae aronea mose erese. <sup>5</sup> Ūquĩ amei mo ngue ñee seje ra. —Erecheseochĩ nguĩã. Jesucristo ra libro equia. Ae quia equirãcuãte re. Ae quia Dios chiirabo rerecua tuchi re. David ririĩ tuchi chõ ae re. Ae quiatu que mbae rasi saã tuchi mbia icuã ndiquicharõ nda. Ae quia ra sellos ndoso. Ae quia ra libro equia, i que amei ñee seje cuu ra. <sup>6</sup> Jesucristo que chĩ huee cuu ra. Oveja iquia ji rã ngue eñi seje huee cuu ra. Siete que erambashĩ nda. Siete que eresa no nda. Siete eresa rei Espiritu Turã. Sã Espiritu Turã mae mbae ja rese no. Jesucristo que chĩ Dios ruba quti ra. Mbae reco cuatro joõ ngue eñi nda. Amei abe joõ ngue eñi no nda. <sup>7</sup> Dios que libro mondo Jesucristo oo cote ra. Dios chĩ mose trono tose. <sup>8</sup> Jesucristo libro isi mose que ūquĩ mbae cuatro ngoi ngũĩã ndese ejii ra. Amei veinticuatro rese. Arpas que amei

quereco reco ja ra. Mbae riru oro ao ji abe no. Incienso resebe. Incienso, i que mbae mbushimbusa oquiei mose ra. Dios quiato ñee mose Dios je, eĩ sí chõ incienso ee re. <sup>9</sup> Ūquĩ amei ngue irasei rasei canto yasu mo je ra. ã ño ngue irasei rasei nguĩã:

Nd e que mbia ndequia ra.

Nde que mbia mangu chooñoa jenda ereisi Dios mbaerã nda.

Mbia cheemo ja ja eriqui nae, ūquĩ abe que ereisi ja Dios mbaerã no nda.

Mbia mbuae ja abe no.

Nyebe nde mĩ ño libro ereisi arõte nguĩã co.

Nde mĩ ño sellos erendoso arõte nguĩã co.

Libro rese mae sacua.

<sup>10</sup> Nde que uremĩ Dios rimbarã nda.

Ure mbae raã naa sacua Dios je.

Mbia ibi jenda rerecuarã nda ureico cote, i que amei

irasei rasei Jesucristo je ra. <sup>11</sup> Angeles cheẽ ngue

achandu cot e ra. Angeles que chi ūquĩ mama tuchi

cuu ra. Dios mama. Mbae reco cuatro abe mama.

Amei veinticuatro abe mama no. Angeles tubiriã tuchi

que ra. Millones y millones tuchi que ángeles ra.

<sup>12</sup> Ūquĩ ngue ñee nyecuate Jesucristo je re:

Oveja ririĩ na ño ereico nguĩã nde.

Mbia que ndequia mbae icuã ndiquicharõ nda.

Nyebe mbia riqui nguĩã ñee turãte ndeje co cote.

Nyebe mbia riqui nguĩã ñee turãte nderĩĩ co cote no.

Ndequirãcuã nĩ. Ndeaquiatu rĩĩ abe no, i que ángeles

ñee turã Jesucristo je cuu ra. <sup>13</sup> Mbae que ñee turã jate

quia Jesucristo rĩĩ cuu ra. Ibatenda ñee turã ja erĩ. Ibi

jenda abe no. Ibiqiu rĩinda abe no. Ama ndisha rĩinda

abe no. Eĩ ngue ūquĩ nguia ñee turã jate Jesucristo je

ra. Dios abe je:

Jẽquirãcuã jẽingo beite ã.

Mbia rerecua jẽingo beite ã no.

Mbae jenyiao ra ñee turã mbeite quia jẽje, i que Dios

chiao quia ñee jate ee cuu ra. <sup>14</sup> Ae beite, i que mbae

reco cuatro ra. Amei veinticuatro abe que ngoi ja

ngũĩã ndese ñee turã Dios je ra. Ae ereco siqui beite

quia co, aque je.

### Jesucristo sellos ndoso

**6** Jesucristo que chĩ oveja ririĩ na cuu ra. Ae que selo mo ndoso libro si cote ra. Ae mbae reco cuatro chi nae, ūquĩ mo ngue ñee cote ra. —Echu, i que ñeemombo ra. Ama ndieu rã ngue echeẽ nda. <sup>2</sup> Caballo shĩ mo ndese que amae cote ra. Ae chĩ eátoo nae, nguira mo ngue ecunui oo ra. Corona abe que emo mee ee ra. Oso que guerra raã naa cote ra. Equirãcuãte que eriqui mbia mo si ra.

<sup>3</sup> Jesucristo que segundo sello ndoso cote ra. Ae mbae reco cuatro chi nae, ūquĩ mo ngue ñee endoso mose cote ra. —Echu, i que ra. <sup>4</sup> Caballo nongue que usẽ u seje cote ra. Era ireĩ tuchi que aque ra. Ae chĩ eátoo nae, aque je que emo espada cuasu mee nda. Aque que mbia mbicua icuã jate nyue ra. Nyebe mbia riqui nguĩã nyĩquia iquia.

<sup>5</sup>Jesucristo que sello nongue ndoso cote ra. Tercer sello. Ae mbae reco cuatro chi nae, ũquĩ mo ngue ñee endoso mose cote ra. —Echu, i que ra. Caballo rondei que usẽ u seje cote ra. Ae chĩ eátoo nae, aque que balanza mo cunuĩ oo ra. Mbae mbuchechasa. <sup>6</sup>Emo ngue chĩ ũquĩ mbae reco cuatro ite re ra. Aque que ñee nda: —Mbia chi u ra ua jiri. Un kilo de trigo rei una jornada. Tres kilos quiata a rei una jornada no. Mbae quira quiatu ra ua eã. Vino ndese, i que ra.

<sup>7</sup>Jesucristo que sello nongue ndoso cote ra. Cuarto sello. Ae mbae reco cuatro chi nae, ũquĩ mo ngue ñee nda: —Echu, i que ra. <sup>8</sup>Caballo nongue que usẽ u seje cote ra. Eracho que aque ra. Ae chĩ eátoo nae, *ER-AAQUE* que aque je ra. Emo ngue oso eruĩ no nda. *ER-AAQUE TÁSA* que aque je no nda. ũquĩ ngue mbia ibi jenda mbutiã tuchi la cuarta parte ra. Mbia iquia iquia tuchi que equia guerra je ra. Mbae rasi je. Eriãcuã je. Quiaa rĩnda icuã je abe no.

<sup>9</sup>Jesucristo que sello nongue ndoso cote ra. Quinto sello. Mbae rese que amae altar qui re cote ra. Mbia chi iquia iquia Dios cheẽ ñi nyii nae, ũquĩ aingue rese que amae nda. ũquĩ ñimbirãcuã tuchi chõ nguia mbae rasi je Jesucristo rĩ nyii reaẽ. <sup>10</sup>ũquĩ ngue tasẽ tasẽ ñee Dios je ra: —Mbae eresaã turã jate quia nde co, Dios. Mbae ja rerecua chõ nde re. ¿Manosete ra urerĩchare erembasi re no, Dios? i que ñee ja Dios je ra. <sup>11</sup>Dios que tirushĩ mee mee ũquĩ ja je cote ra. Ñee ngue ee cote ra: —Mbarandiri. Mbia icuã nda jëataque abe iquia. Sã jëiquia nyii no. ũquĩ sacuaã jëingo chombe jiri, i que Dios ñee e e ra.

<sup>12</sup>Jesucristo que sello nongue ndoso cote ra. Sexto sello. Ibi que nyere nyere tuchi aque mose cote ra. Tenda que ñimoo tuchi cote ra. Mbae ruqui rã tuchi que nyasi no nda. <sup>13</sup>Nyasitata que ngoi ngoi ngaẽ (bii cote ra. Sã ira a riqui uqui quirĩriã ñimbuqui no. <sup>14</sup>Ibei abe que ua cote ra. Sã emo ndiqui papel acua acua no. Sita ibate abe que siri siri ja nyesi ra. Ama ndisha joõ abe que echoi siri siri ja ra. <sup>15</sup>Mbia que ñimi ñimi ja ibicua ye ra. Sita imi ye abe. Mbia rerecua. Mbia rimba abe. Mbaecha abe. Soldados rerecua abe. Mbia que ñimi ñimi jate cuu ra. Esiquichete quia ñene. <sup>16</sup>Mbia siquiche mose que ñee ñee jate sita ibate je cuu ra: —Jenyu ngoi urearõ ureiquia. Ñ nda Dios mbae rasi saanguquia eã ure je. Ñ nda Jesucristo mbae rasi saanguquia eã ure je no. <sup>17</sup>Dios riqui mbae rasi raanguquia uquiato eã je co. Aba quia ra ñimbirãcuã ã je, i que mbia quia siquichete cuu ra.

### Ángeles Dios mbae marca mii mii mbia je

**7** Aquere que cuatro ángeles atea cuu ra. Emo ngue chĩ juã tenda chuisa quti ra. Enongue que tenda sosa quti no nda. Enongue que sur quti no nda. Enongue que norte quti no nda. ũquĩ ngue quirĩriã isi tuchi quia ra. I chu eã sacuaã. Mangue jenda chooñoa quitinda abe ichu eã sacuaã. Ama ndisha quti abe. Ñ nda quirĩriã ira rãquiã mo ichu eã tuchi. <sup>2</sup>Angel nongue mo ndese abe que amae no nda. Tenda chuisa

quti que eru quia ra. Dios mbae marca que equereco ra. Ñeemombo que ũquĩ ángeles cuatro je ra.

<sup>3</sup>—Mbae rasi ra jemondo jeichĩ ibi je jẽ. Ama ndisha abe je. Ira abe je. Dios rimba ruba rese Dios mbae marca uremii mii na nyii, i que ñeemombo ángeles cuatro je ra. <sup>4</sup>Ciento cuarenta y cuatro mil ndese que Dios mbae marca mii nda. Judíos chumumbara ja que ra.

<sup>5</sup>Judá riiĩrĩ ndei doce mil.

Rubén ndiirĩrĩ ndei doce mil.

Gad ndiirĩrĩ ndei doce mil.

<sup>6</sup>Aser riiĩrĩ ndei doce mil.

Neftalí riiĩrĩ ndei doce mil.

Manasés riiĩrĩ ndei doce mil.

<sup>7</sup>Simeón ndiirĩrĩ ndei doce mil.

Leví riiĩrĩ ndei doce mil.

Isacar ndiirĩrĩ ndei doce mil.

<sup>8</sup>Zabulón ndiirĩrĩ ndei doce mil.

José riiĩrĩ ndei doce mil.

Benjamín ndiirĩrĩ ndei doce mil. ũquĩ ja rese que ángeles Dios mbae marca mii mii nda.

### Mbia tubiriã iraoshĩ

<sup>9</sup>Aquere que mbia cuabẽte atea cuu ra. Contar i ja aroneate que ee cuu ra. Ecuabẽte quiatu ngue re. Mbia chumumbarate que ra. Mangue chooñoa jenda abe tubiriãte que ra. Echeẽ ñumumbarate que ra. Dios ruba quti que ũquĩ chi jate juã nda. Cristo ruba quti abe no. Eiraoshĩ ja que chi ra. Sindo que equeru ja oo ra. <sup>10</sup>ũquĩ ngue tasẽ tasẽte u ñee Dios je ra. Cristo abe je. ã i chõ ngue equia ñee nda:

Nde ae ereico nguiã mbia rirõ eicuã si co.

Nde ereico trono tose mbia rerecuarã co.

Jesucristo rese chõ ereico nguiã mbia rirõ ndirõ eicuã si co, i que ũquĩ ja ñee Dios je ra. <sup>11</sup>Ángeles que ñumbui jate u Dios mama cuu ra. Mbae reco cuatro abe mama. Ae amei veinticuatro chi nae, ũquĩ abe mama no. ũquĩ ángeles que ngoi jate ngũiã ndese Dios ruba quti ra. Ngũiã ndese que echi ñee turã jate Dio s je ra:

<sup>12</sup>Dios turã tuchite riqui mbia je co.

Sã mbia riqui ñee turã mbei erĩĩ.

Dios aquiatu tuchite riqui co.

Sã mbia riqui “gracias” i bei ee.

Dios quirãcuã tuchite riqui co, i jate que ñee turã Dios je ra. <sup>13</sup>ũquĩ amei mo ngue ñee seje cote ra: —¿Aba ã nde? Ae eiraoshĩ chi a. ¿Ma si ecuaẽ a re no? i que ñee seje cuu ra. <sup>14</sup>—Ereicuate nde resẽ, Amei, ae que ee ra. Ae que eicua seje cote ra. —ã ngue mbae rasi saã tuchi quia resẽ. Tiru irei ji rã ño ã ñia ndiqui nguiã ã cote. Jesucristo echiã mbitirõ nguqui je resẽ. <sup>15</sup>Nyebe eriqui beite nguiã Dios rese ã. Nyebe eriqui nguiã mbae raã naa mbei Dios je echuchúaa ã. Dios ra siqui bei erese. Teaquiato bei ra mingo. <sup>16</sup>ũquĩ nda ngũiãcuã irara eã mbei. Huĩsei abe ra eirara eã no. Tenda abe ra eiro eã. Huĩriei abe ra eucuyã eã cote.

<sup>17</sup>Jesucristo quia ra eteaquiato bei mingo. Sã oveja raarõsa riqui oveja reaquiature no. Sã eriqui oveja rerao rao mbiu no. Eĩ ra Jesucristo ũquĩ ndeaquiato

mingo. Dios ra echeseo mbutiba bei cote, i que amei ñee seje ra.

### Mbae rei ji shimbu turã ndetashĩ ngasẽ oso Dios je

**8** Jesucristo que sello nongue ndoso libro si cote ra. Séptimo sello. Mbae ibatenda que quiriri tuchi selo ndoso mose ra. Quiriri arete que ra. Media hora chee. <sup>2</sup> Siete ángeles chi quia Dios ruba quiti nae, ũquĩ ndese que amaembe cuu ra. Emo ngue trompeta mee ja ja ũquĩ je ra. Siete que trompetas ra. <sup>3</sup> Angel mo ngue tu incienso riru mo nderu ra. Oro ao ji. Tiba que uã altar jii ra. Emo ngue incienso tubiriã mondo ee cuu ra. Altar mo ngue chĩ oro ao ji ra. Aque arõ ngue ángel incienso ñono nda. Dios ruba quiti. Ae Dios quiato ñee ñee nguia Dios je nae, ũquĩ ñee ngue ngasẽ nguia Dios je ra. Incienso rei jí shimbu turã ndese. <sup>4</sup> Incienso retashĩ ngue nyui oso quia ángel o si ra. Dios quiato cheẽ mbirõ ngue eriqui oso ngasẽ Dios je ra. <sup>5</sup> Angel que incienso riru mombisẽ tata reteĩ je ra. Altar jenda je. Ichusẽ ngue ibi quiti cuu ra. Ama ngue sieu tuchi cote ra. Pirirã pirirã i tuchi que ra. Ibi abe que nyere cuu no nda.

### Angeles trompetas mbucheẽ

<sup>6</sup> Ae siete ángeles trompetas quereco nae, ũquĩ ngue icoquiato cote ra. Trompeta mbucheẽ sacua.

<sup>7</sup> Emo ngue trompeta mbucheẽ cote ra. Iquitã ngue ngoi ngoi tuchi íbii cote ra. Tata abe que ngoi ngoi ra. I ireĩ tuchi que cote ra. Mbae ruqui rã. Ibi tercera parte que oquiei tuchi ra. Ira tercera parte abe que oquiei ra. Mbae ruri abe que oquiei ja no nda.

<sup>8</sup> Segundo ángel que trompeta mbucheẽ cote no nda. Aque mose tuchi que mbae mo ndu ngoi ama ndisha ye ra. Ecuasu tuchi que ra. Sita ibate rã. Sendi que u ama ndisha ite re ra. Ama ndisha tercera parte ireĩ tuchi que cote ra. Mbae ruqui rã. <sup>9</sup> Ama ndisha riinda tercera parte que mano ja ra. Ae ngata quia ama ndisha rui barcos nae, ũquĩ tercera parte abe que ñiimi imi ja no nda.

<sup>10</sup> Tercer ángel que trompeta mbucheẽ cote no nda. Aque mose que nyasitata cuasu mo ndu ngoi íbii ra. Tata rendi rã ngue erendi ra. Ngoi que ama tercera parte ye ra. Eriecua tercera parte ye ja abe que ngoi no nda. I mbiicua tuchi que ra. <sup>11</sup> Etei, i que equia aque nyasitata je ra. Nyasitata que ama tercera parte mbotei tuchi ra. Itei tuchi que cot e ra. Nyeb e mbia riqui nguiã mano mano tuchi iu mose cuu.

<sup>12</sup> Cuarto ángel que trompeta mbucheẽ cote no nda. Aque mose que mbae mo tenda mbuchecuayãte tercera parte ra. Nyasi tercera parte abe. Nyasitata tercera parte abe no. Nyebe mbae checuayã tuchi riqui nguiã mbia je nyaashĩ mose tercera parte. Isa mose abe nyasi mbae tesae eã tercera parte. Nyasitata abe no.

<sup>13</sup> Nguira risha rese que amae cuu cote ra. Mbebe que equia ibate tuchi searõ nda. Ñeemombo mombo que equia ra: —Aba mbia eã tuchi mbia ibi jenda.

Mbae rasi ra esaã tuchi cote. Angeles ataque nyuihuí mose. Angeles tres trompetas mbucheẽ mose, mbia ra mbae rasi saã tuchi cote, i que nguira risha ñee nda.

**9** Quinto ángel que trompeta mbucheẽ cote no nda. Aque mose que nyasitata mo ngoi u íbii seje cuu ra. Mbia raãte que aque nyasitata ra. Nyasitata que ibicua atiquia jea ra. Abismo, i que hue ibicua je ra. <sup>2</sup> Eequia mose que tatashĩ usẽ tuchi ra. Sã tata riqui nyuuta rosot e tetashĩ no. Tatashĩ ngue tenda choote ra. Mbae mbuchecuayã jate que ra. <sup>3</sup> Tatashĩ si que tucu mbuae ngaẽ tuchi usẽ cote ra. Tucu mbuae que ibi mboo ja tuchi nyoĩ manguie chooñoa nda. Mbia i i tuchi que equia ra. Quiraẽ ndasi rã tuchi que eriqui mbia je ra. <sup>4</sup> Emo ngue ñee tucu mbuae je ra: —Ira mo nda jẽuchĩ jẽ. Ira ruri j a abe. Mbae ruri ja abe no. Quiata abe no. Mbia Dios quiatoã achõ ño jembasi mbasi quia. Ae Dios mbae marca quereo eã nguia nguba rese nae, ũquĩ. <sup>5</sup> Ũquĩ je mbae rasi jẽsaan-guquia tuchi cinco meses. Jẽiquia eã ño, i que ñee tucu mbuae je ra. Quiraẽ ndasi rã tuchi que tucu rasi riqui mbia je ra. <sup>6</sup> Aque mose ra mbia “nandemano” i tuchi rei nguiã nyue. Mano aroneate rae.

<sup>7</sup> Caballo rã tuchi que tucu mbuae ra. Sã caballo riqui icoquiato guerra raã naa sacua no. Corona naanguia que siqui tucu mbuae aqũĩ ndese ja ja ra. Oro ao ji ereae. Mbia ruba raãte que tucu mbuae ruba ra.

<sup>8</sup> Cuña a raãte que ea ra. Nyacuareĩ naate que ereĩ nda. <sup>9</sup> Eishia átã tuchi que ra. Hierro rã. Mbia eiõ aronea. Guerra ndieu rã tuchi que ebebe mose ra.

<sup>10</sup> Sã quiraẽ ndiqui mbia i ngocoĩ je no. Eĩ si que equia mbia i i ngocoĩ je ra. Mbia mbasi mbasi que equia cinco meses ra. <sup>11</sup> Angel icua mo ngue tucu mbuae rerecua ra. Ae ibicua atiquia jea nae, aque que ererecua ra. Abadón, i que hebreo cheẽ nguia ee ra. Apolión, i que griego cheẽ nguia ee no nda. —Mbia iquiasa, i chõ nguiã embae nombres je.

<sup>12</sup> Tucu mbuae que ua chee cote ra. Mbae rasi ñiinda chõ ũquĩ nde. Mbae rasi nyeremo tasenei jẽje cote.

<sup>13</sup> Sexto ángel que trompeta mbucheẽ cote no nda. Aque mose que emo ñee altar jii Dios mbae ra. Oro ao ji rei altar. <sup>14</sup> Ñee ngue ángel je ra. Ae trompeta mbucheẽ namo nae, aque je. —Cuatro ángeles embui rã mondo. Aecua jí chi Ama Eufrates nae, ũquĩ embui rã mondo, i que ee ra. <sup>15</sup> Cuatro ángeles que embui mondo cote ra. Aque mose sacua ngue Dios ũquĩ nderecoquiato ra. Ũquĩ ngue mbia iquia iquia tuchi tercera parte cuu ra. <sup>16</sup> Soldados tubiriã tuchi que ũquĩ ángeles nimba cuu ra. Doscientos millones tuchi que ra, i que achandu ra. <sup>17</sup> Caballo átoo que soldados chi ja ra. Eishia riquisã ja ja que mbae átã ñi nda. Eishia aosa mbiitã jí que ra. Eireĩ. Erubi. Echo. Nyacua aqũĩ na ngue caballos seje cuu ra. Tata que emombo mombo ja quia uchuru rĩ nda. Tatashĩ abe. Azufre abe no. <sup>18</sup> Ũquĩ tres que mbae rasi tuchi ra. Tata. Tatashĩ. Azufre. Ae caballos mombo mombo quia uchuru rĩ nae, ũquĩ. Ũquĩ ngue mbia iquia iquia tuchi quia tercera parte ra. <sup>19</sup> Ngocoĩ je que eriqui mbia mbasi

mbasi tuchi ra. Mbei tasi je rã tuchi que erocoi ra. Uchuru je abe que eriqui mbia mbasi mbasi tuchi ra.

<sup>20-21</sup> Nyebe mbia riqui nguiã mano mano tuchi ùquĩ ndasi je. Mbia ataque quiatu que siqui beite quia huicua ndese ra. Eicua icua mbei nyue. Nyiquia iquia. Brujería rã naa mbei. Siqui icua icua cuña mo ndese. Mbae mbuquiachã quiachã mbei. Uchisaã icua si hui eã mbei. Siqui beite que equia aba checuayã ndese ra. Uchiao Dios abareã ndese abe no. Oro ao ji. Plata ao ji. Bronce ao ji. Sita ao ji. Ira ao ji abe no. Ùquĩ ja rese chõ ngue eriqui ra. Ùquĩ mae aroneate raque Dios abareã. Mbae andu aroneate raque. Ngata aroneate raque no.

### Angel libro mo quereco

**10** Angel mo ngue nguichi ibei si seje cuu ra. Equirãcuãte que ra. Ibeishĩ ngue equeru huira-orã nda. Ibei asa que chĩ eãquĩ mama nda. Eruba nininyate que tenda rã sí ra. Etima abe nininyate que ra. Sã tata nininyate riqui no. <sup>2</sup> Libro ñetẽ mo ngue equereco oo ra. Eequia ji que equereco ra. Utima ndibisho que emi ama ndisha ye ra. Utima ndibisho que emi ibii no nda. <sup>3</sup> Tasẽ tuchi que ra. Sã nyacua riqui curu curu no. Erasẽ mose que ama ñee siete veces ra. <sup>4</sup> —Ae rese ama ndieu sembiirandu nae, aque tambesa rã, ae rei que se cote ra. Ibatenda mo ngue ñee ño seje ra. —Ae ama ñee erchandua nae, ùquĩ nda erembesachĩ. Eresenei seneichĩ nda emo je. Echeẽ emocoño ño, i que seje ra. <sup>5</sup> Ae ángel tima ndibisho chĩ ama ndisha ye nae, aque que oo uquiatocutinda mee ibate quti ra. <sup>6</sup> Ñee ngue cote ra: —Dios que sembu ra. Ae siqu i beite quia co nae. Ae ibei chao nae. Ae ibi chao nae. Ae ama ndisha chao nae. Ae mbae chao ja tuchite nae. Aque que sembu co renei nenei sacua nda. Achite mbae ja ñi ua a cote. <sup>7</sup> Séptimo ángel nda nyuihuĩ cote. Trompeta mbucheẽ. Dios cheẽ ique ja mose r a nyuihuĩ cote. Ae Dios ñee uquiato ñiinda je nae, ùquĩ nda ique ja echeẽ cote. Mbia rerecuarã tuchi ra Jesús cote, i que ángel quirãcuã ñee seje cuu ra.

<sup>8</sup> Ae cheẽ achandu ibatenda nyii nae, aque que ñeembe seje ra. —Eso rã libro ñetẽ isi. Ae tima chĩ ama ndisha ye nae, ae tima ndibisho chĩ ibii nae, aque si libro ñetẽ eisi rã. Eequia ji eisi, i que seje ra. <sup>9</sup> Ae aso nguiã ñee ángel je. —Libro ñetẽ emee na seje, ae que ee ra. Ae emee nguiã ñee seje cote. —Co libro ñetẽ jẽ. Eu ja. Irao raãte raque ra eachã namo mose. Etei tuchite quiatu ra nderie je cote, i que seje ra. <sup>10</sup> Angel que libro ñetẽ mee seje cote ra. Au que se ra. Eturã tuchi que sechuru je ra. Irao rã. Se eu tuchi mose quiatu que eteite serie je cote ra. <sup>11</sup> Emo ngue ñee seje cote ra. —Dios cheẽ nda eresenei senei sí mbia ja je. “Co ra Dios saã. Ñ nda Dios saã no”, ere ra mbia je. Is-honda abe je. Manguie chooñoa jenda abe je. Mbia cheẽ ñumumbara abe je. Mbia rerecuã jate abe je, i que seje cuu ra.

### Dios quiato nyeremo Dios cheẽ senei senei

**11** Dios que uu mo mondo séoo cuu ra. Ñee ngue seje ra. —Eso Dios chuchua mbuchecha checha. Altar abe embuchecha. Ae mbia chi huee ñee ñee Dios je nae, ùquĩ abe je contar ere rã. <sup>2</sup> Itaicuee ra erembuchechachĩ jẽ. Patio ra erembuchechachĩ jẽ. Ùquĩ ngue amee mbia sequiatoã je ra. Sequiatoã nda irõ irõ Jerusalén ndese cuarenta y dos meses chee. <sup>3</sup> Sequiato nyeremo je ra sequirãcuã amee. Ùquĩ nda secheẽ senei senei tuchi quia mbia je 1,260 días chee. Tiru rondei ra ùquĩ quereco quia, i que seje ra.

<sup>4</sup> Dios quiato nyeremo ndei olivos i nyeremo na sí. Candeleros nyeremo na sí no. Sã Dios mbae reaquiato ja no. Uquiato nyeremo abe ra eteaquiato no. <sup>5</sup> Dios ra uquirãcuã mee ùquĩ nyeremo je. Emo embasi serĩ mose, tata ra embu embu uchuru si. Ucuãyãsa mbasi tuchi sacua. Eẽ nda mbia mano mano, ùquĩ Dios quiato nyeremo ucuãyã mose. <sup>6</sup> Ùquĩ Dios quiato nyeremo ama mbuchaaqui eã arõte, Dios cheẽ nenei nenei mbei mose mbia je. Mbae ruqui rã nda ama naa. Mbia ra embasi mbasi arõte uquirãcuã je. Ibi jend a mbasise mose, mbasi tuchi rae. <sup>7</sup> Ùquĩ Dios quiato nyeremo Dios cheẽ nenei nenei ja mose mbia ja je, icua nda tu icuaãte ee cote. Ibicua yenda. Icuã nda Dios quiato nyeremo iquia cote. <sup>8,9</sup> Emo ùquĩ Dios quiato raaque nyati aroneate. Erete tiquia iriã nda chichõ itaicuee rĩ. Mbia mangue chooñoa jenda abe tuchi r a mae ja eraaque rese. Tres días y medio chee rae. Jerusalén ndei ra ùquĩ. Ae mbia Jesucristo mbucha ira rese nae, huee. Hue jenda quiarei eicua tuchi mbia. Sodoma jenda rã. Egipto jenda rã abe no. <sup>10</sup> Ae mbia siqui quia ibi rĩ nae, ùquĩ ia tuchi rae. Dios quiato nyeremo mano mose. —Ae nandechiao icua siquisã quisã nguia nae, ùquĩ ngue mano cote ra, i r a eyate ñee nyue. Nyebe ra eriqui mbae mondo mondo tuchi nyue. <sup>11</sup> Dios quiato nyeremo ndaaque que chi tres días y medio cuu ra. Aquere que Dios embuquera sí seque re cuu ra. Júã ngue cuu ra. Mbia que siquiche ja tuchi mae erese ra. <sup>12</sup> Ibatenda que ñee nyecua ùquĩ Dios quiato nyeremo je cote ra. —Jenyu aa quiatu ibate, i que Dios ñee ee ra. Nyoĩ que ibate ibei ye cuu ra. Ecuãyãsa que mae mbeite u echui rese ra. <sup>13</sup> Aque mose tuchi que ibi nyere icua nda. Sucha tubiriã ndibisho que ngoi ngoi jate ra. Mbia tubiriãte que mano nda. Siete mil que mbia mano nda. Mbia ataque que siquichete ra. Ñee turã turãte que equia Dios ibatenda je cote ra. <sup>14</sup> Segundo mbae rasi chõ ã nde. Tercero quia tasenei jẽje cote.

### Séptima trompeta mbucheẽ cote

<sup>15</sup> Séptimo ángel que trompeta mbucheẽ cote no nda. Ùquĩ mose que mbia ñeemombo ja ja ibatenda ra. Eẽ ngue tasẽ tasẽ nda: Mbia mo ibi jenda mo nda siquíã ererecuarã cote. Dios ae chõ nda siqui ererecuarã cote. Nguiirĩ ndese.



Ae ae chõ nda siqui ererecuarã mbei cote, ì que ibatenda tasẽ tasẽ cuu ra.

<sup>16</sup> Ae amei veinticuatro siqui beite quia Dios jii nae, ùquĩ ngue ngoi ngũĩã ndese ñee Dios je cuu ra. Eẽ ño ngue ñee nguiã:

<sup>17</sup> Gracias ure tuchi quia ndeje co, Dios. Ndequirãcuã mbae saã ja arõte quia co. Ereico beite que equia nyii ra. Namo abe no. Ereico beite ra eno.

Ereico ndequirãcuã naanguquiate mbia je co cote. Ereico mbia rerecuarã tuchi co cote.

<sup>18</sup> Mbia rerecua que paama ìte ndeje ra. Co mose ra ndequiatoã erembasi cote. Ndequiatoã mano je abe ra erembasi cote. Ndequiato abe ra erembasi cote. Mbae turã mee mee sacuaã ee.

Ae ndecheẽ senei senei mbeite quia mbia je nae. Ae ñee turã turã nguia ndeje nae.

Ndequiato cuasu je. Ndequiato ñetẽ je abe no. Ndequiato ja je ra mbae turã eremee mee cote.

Ae mbia mbiicuã ìcuã nguia nae, ùquĩ nda erembasiã co mose cote, ì que veinticuatro amei ñee turã Dios je cuu ra. <sup>19</sup> Dios chuchua ibatenda ìquesa que quiata seje cuu ra. Caja Dios chuchua jenda que nyecua seje cuu ra. Aque rei contrato riru Dios mbae aque. Aquere que ama pirirã pirirã ì ra. Ama ngue sieute ra. Ama ngue ñeete ra. Ibi que nyere ra. Iquitã abe que ngoi ngoi chee ra.

### Dragón icuã ìcuã cuña je

**12** Mbia mae sayã mo ndese que amae ibate cuu ra. Cuña nguasu tuchi mo ngue ra. Tenda que eirao ra. Nyasi que chĩ ei quti ra. Corona ngue equereco uãquĩ ndese ra. Nyasitata doce que chĩ corona ndese ra. <sup>2</sup> Nañimbae que cuña nda. Tasẽ tasẽ tuchi que equia nguiĩrĩ ndasi je ra. <sup>3</sup> Aquere que amae mbia mae sayã mo ndese ibate no nda. Dragón ireĩ mo ndese que amae nda. Siete que aque dragón ãquĩ cuu ra. Diez que erambashĩ nda. Corona ngue chĩ eãquĩ ja rese ra. <sup>4</sup> Dragón ngue nyasitata tubiriã siichã tuchi ìmbu ìbii ngocoi je ra. Cuña ji que eñi eraarõ cote ra. —Sã nyaacuquia. Eriirĩ tau, ì que huĩ ejii ra.

<sup>5</sup> Nyaacuquia que cote ra. Erãcoẽ ngue ra. Mbia ja rerecuarã tuchi ra aque. Emo ngue eriirĩ isi ra. Querao que Dios je ibãtee ra. <sup>6</sup> Cuña ngue uchã oso turuquia ñi nda. Dios echuchua saã ño nguia huee reaẽ. Huee que eriqui 1,260 días ra. Huee que emo ndiqui embuquiaru quiaru ra.

<sup>7</sup> Amae ngue guerra rese ibate cuu ra. Dragón ìcuã ìcuãte que ángeles je ra. Miguel nimba ángeles abe que ucu ucu a dragón nimba ángeles rese no nda. Nyiiquia serĩ jate que cuu ra. <sup>8</sup> Dragón ngue ganar ì aroneate umbae ángeles rese ra. Nyebe eriqui aroneate nguia ibate cote. <sup>9</sup> Dios que dragón mombo bei ibate si cote ra. Mbei ìma ndei dragón. Diablo. Satanás, ì abe que ee ra. Ae chõ mbia mangu chooñoa jenda mbiirĩ ìrĩ mbeite nguia co. Dios que ae mombo ìbii cuu ra. Ngũimba rese. <sup>10</sup> Ibatenda ia tuchi que Dios

emombo mose ra. Ibatenda mo ñee ngue achandu cuu ra: —Coche ñene. Dios riqui mbia rirõ mbei huicuã si co cote. Namo tuchi mbia riqui mae Dios quirãcuã ndese co. Cristo riqui mbia rerecua tuchi co cote. Dios quiatu que diablo mombo nguia. Ae Dios mbuqueta queta beite quia equiato rĩ nyii. <sup>11</sup> Ùquĩ Dios quiato que diablo siquisãte quia Jesús ruqui je ra. Jesús cheẽ je abe no. Ae ùquĩ senei mbeite quia mbia je Jesús cheẽ nae, ùquĩ je chõ eriqui nguia eriquisã quisã. Ùquĩ Dios quiato que siquicheãte quia umano si ra. “Tamano ndei Dios je”, ì jate que equia ra. <sup>12</sup> Mbia ibatenda ia tuchite cote. Mbia ibi jenda quiatuchĩ eya eãte. Mbia ama ndisha yenda abe no. Diablo quiatu que nguichichĩ u nguia jẽje, ibi jenda. Paama ì tuchite equia co. Achite quiatu Dios ñi nguia embasi a cote, ì que ibatenda mo ñee cuu ra.

<sup>13</sup> Dios dragón mombo mose ìbii, dragón ìcuã ìcuã ngue cuña je cote ra. Ae eriirĩ nacue nyaacuquia nae, aque cuña je que dragón ìcuã ìcuã cote ra. <sup>14</sup> Emo ngue mbae jeo nyeremo mondo cuña je ejeorã nda. Nguira risha jeo raanguia. Cuña mbebe sacuaã. Eso chee sacuaã turuquia rĩ. Ae Dios saã echuchuarã turuquiaa nyii nae, huee eso chee sacuaã diablo si. Mbei si. Emo embuquiaru sacuaã tres años y medio huee. <sup>15</sup> Mbei que ì mombo tuchi uchuru rĩ nda. Iãcuana. Cuña ìquia sacuaã ndaque chõ ùquĩ ìcuã nde. <sup>16</sup> Ibi ia eãte que cuña ndese ra. Nyebe ibi nyiequia nguia ì mocõ ja dragón nyuru jenda. <sup>17-18</sup> Nyebe dragón paama ì tuchi nguia cuña je. Eicuã ìcuã mbeite que eriqui cuña ndiirĩ ataque ja je cote ra. Ae Dios cheẽ mumba eãte quia nae, ùquĩ je chõ eriqui nguia cuña ndiirĩ ì. Ae siqui beite quia Jesús cheẽ ndui nae, ùquĩ je dragón ìcuã ìcuã mbeite riqui co.

### Icuã nyeremo

**13** Ama ndisha rimia ndese que aĩ juã cuu ra. Mbae mo ndese abe que amae huee ra. Icuã mo ngue usẽ u quia ama ndisha si seje cuu ra. Siete que eãquĩ nda. Diez que erambashĩ nda. Corona ngue chĩ erambashĩ ndese ja ra. Eãquĩ ndese que nombre mo mbesa ji ñi nda. Aque nombre ìcuãte que Dios je ra. <sup>2</sup> Nyacua risha rã ngue ìcuã nda. Oso ì rã tuchi que ei ra. Echuru que nyacua churu rã nda. Dragón ngue uquirãcuã mee tuchi ìcuã je ra. —Ererecuarã nde, ì tuchi que dragón ìcuã je ra. <sup>3</sup> Icuã ãquĩ mo sia ji tuchi rei ngue re. Manombi chõ ndei ngue re. Nyerõ ñochĩ ngue re. Nyebe mbia mangu e chooñoa jenda nyuruira jate nguia mae erese cote. Mbia que siqui jate erui cote ra. <sup>4</sup> Mbia que ñee turã turãte quia dragón je ra. Uquirãcuã mee mose ìcuã je. Icuã je abe que eriqui ñee turã turãte ra: —Co ìcuã turã na eãte mbia mo. Ae mii ño equirãcuã ndiqui nguia mbia si co, ì jate que mbia quia ee ra.

<sup>5</sup> Icuã ngue ucuasu saã saã tuchi quia Dios je ra. —Dios tuchi chõ se re, ì tuchi que equia mbia je ra. Dragón ngue emi mbia rerecuarã cuarenta y dos meses ra. <sup>6</sup> Aque mose bei que eriqui ñee ìcuã ìcuã Dios rĩ nda. Echuchua rĩ abe no. Dios rimba ibatenda

rĩ abe no. <sup>7</sup> Dragón ngue uquirãcuã mee tuchi icuã je ra. Icuã icuã icuãte que eriqui Dios quiato je cote ra. Dios quiato iquia iquia cheete que equia ra. Icuã ngue mbia mangue chooñoa jenda rerecua tuchi cote ra. Mbiam cheemo abe rerecua tuchi que cote ra. <sup>8</sup> Mbiam Dios quiatoã ja tuchi que siqui icuã ndese ra. Ae embae nombre mbesa iriãte riqui Jesús mbae libro rese nae, ũquĩ ngue siqui jate icuã ndese ra. Dios quiato mbae nombre que Jesús mbesa mbae ao ja nond e coose ra. Jesús mano nonde erĩ. <sup>9</sup> Jẽisa mose, secheẽ jeñandu rã. <sup>10</sup> Dios mbae icua ja chõ nguiã, mbae tã i nonde equiato je. —Co sequiato ra mbiam iquia tiquise je, i mose Dios, mbiam ra eiquia tiquise je. —Co sequiato ra mbiam tarõ, i mose Dios, mbiam ra etarõ no. Sã Jesucristo rimba ñimbirãcuã ño. Sã Jesucristo icua tuchi. Icuã icuã icuã mose ee. <sup>11</sup> Aquere que amae icuã mo ndese no nda. Ibi si qu e co icuã ndu ra. Erambashĩ ny-eremo ngue ra. Cordero nambashĩ na si que ra. Dragón ñee na si que echeẽ no nda. <sup>12</sup> Equirãcuã tuchi que ra. Icuã ñiinda rã sí. —Icuã ñiinda rimbarã ño jẽingo, i tuchi que equia mbiam mingo ja icuã ñiinda rese ra. Ae ãquĩ sia ji nyerõ nguia nae, aque. <sup>13</sup> Mbiam mae sayã ngue esaã saã tuchi quia ra. Tata que embucoi ibei si mbiam resa rae ra. <sup>14</sup> Mbiam mae sayã ngue esaã saã tuchi icuã ñiinda rese eico mose ra. Eĩ ngue equia mbiam mbĩrĩ rĩ tuchi ra. —Icuã ñiinda raanguia mo mbae mo jenyao jẽ, i que ñee mbiam je ra. Mbiam que echao ra. Ae ãquĩ sia ji tiquise je nae, ae nyerõ nguia nae, aque raanguia que mbiam chao ra. <sup>15</sup> Icuã ngue ereco mee mbae ao ji je ra. Mbucuaata que ra. Mbucheẽ ngue ra. Mbiam rã ngue eriqui cote ra. Ae ngoi sereãte quia ngũĩã ndese mbae ao ji rãsa nae, mbae ao ji que ũquĩ iquia cote ra. <sup>16</sup> Icuã ngue umbae marca mĩ jate mbiam rese ra. Mbiam ruba rese. Mbiam o rese equiatocutinda. Mbiam riirĩ ndese. Mbiam cuasu rese. Mbaecha rese. Mbaecha reã abe rese. Mbiam rimba rese. Mbiam rimba eã ndese abe no. Icuã ngue marcar i ja mbiam ja je cuu ra. <sup>17</sup> Mbiam mo marcar iriã mose, ũquĩ mbae mo isi aroneate. Mbae mo je vender i aroneate no. Icuã mbae marca nderequia eã mose. Icuã mbae número abe rerequia eã mose no. <sup>18</sup> Ae ndua tuchi eãte quia nae, ũquĩ nda ã icua eã. Ae mbae icuate quia nae, sã ũquĩ icuã mbae número icua. Mbiam mo ñi ño ñene. Embae número rei 666.

### Mbiam 144,000 irasei rasei Dios je

**14** Mbae mo ndese abe que amae cuu ra. Jesucristo que chĩ juã Ibi Ibate Siõn seje cuu ra. Ae je eriqui Cordero i. Mbiam cuabẽ tuchi que chĩ erese ra, 144-000 que mbiam chĩ erese ra. ũquĩ nduba rese ja ja que Jesucristo mbae nombre mbesa ji ñi nda. Dios mbae nombre mbesa ji abe no. <sup>2</sup> Mbae rieu que achandu bei quia ibatenda ra. Tororomba ata ata rieu raãte que ra. Ama ndieu abe raãte que ra. Sã mbiam tubiriãte riqui arpas mbucheẽ ñee no jẽ, ũquĩ naate que erieu riqui ra. <sup>3</sup> ũquĩ mbiam cuabẽte que irasei rasei quia Dios rãsa ra. Mbae reco cuatro rãsa abe no. Amei veiticuatro rãsa abe que eriqui irasei rasei no

nda. Eirasei rasei yasu que ra. Mbiam mo ngue ñim-baaquiatu aroneate quia eirasei rasei yasu je ra. Mbiam 144,000 achõ ño ngue ñim-baaquiatu aque irasei rasei yasu je ra. Dios ũquĩ sirõ nguia quia mbae icuã si reaẽ. <sup>4</sup> ũquĩ ngue ñimbĩcuã eãte quia mbae icuã je ra. Ñimbĩcuã eã siqui cuña mo ndese no. Siqui turã mbei equia Jesucristo rese ũquĩ. Dios que esirõ mbei mbiam ibi jenda si ra. Ofrenda turã na tuchi chõ ũquĩ Dios je re. Jesucristo abe je. <sup>5</sup> ũquĩ nguiarei ñee ñooño eã tuchi ũquĩ. ũquĩ turã tuchite eriqui Dios je ã.

### Tres ángeles ñee mbiam je

<sup>6</sup> Amae ngue ángel nongue rese cuu ra. Mbebe mbebe que equia ibei rĩ cuu ra. Dios cheẽ turã ua eã je que equereco quia ra. Erenei nenei sacua mbiam ja je. Mangue chooñoa jenda ja je. Mbiam cheẽ ñumumbara abe ja je. <sup>7</sup> Aque ángel que ñee nda: —Jẽireĩ ireĩ jiri Dios si. Jẽnee turã turã jiri quia ee. Achite Dios ñi mae ja mbiam rese a. Uquiatõ mbasi nonde. Dios quiatu ngue mbae chao ja nguia. Ibei. Ibi. Ama ndisha. Ama ndĩcoĩ. Nyebe ra mbiam ñee turã ee, i que ángel ñee cuu ra.

<sup>8</sup> Ángel nongue abe que siqui seje cuu ra. Aque que ñee cote ra: —Sucha tubiriã Babilonia ngue quiachãte cote ra. Babilonia nda mbiam mbĩcuã eã cote. Mbiam mbĩcuã tuchichĩ equia nyii, i que aque ángel ñee cuu ra.

<sup>9</sup> Ángel nongue abe rese que amae no nda. Ñee asite que ra: —Icuã ndese chõ nda jẽingochĩ jẽ. Icuã naanguia mbae ao ji rese abe chõ nda jẽingochĩ jẽ. Icuã mbae marca ra jemĩchĩ jenduba rese jẽ. Jẽo abe rese ra jemĩchĩ jẽ. <sup>10</sup> Emo emĩ mose, Dios ra paama i tuchi ee. Emo emĩ mose, Dios ra embasi tuchi. Dios ra ũquĩ mbasi bei tata je. Azufre je abe no. Mbasi bei ra ángeles resa rae. Jesucristo resa rae abe no. <sup>11</sup> ũquĩ nda Dios mbasi bei. Mbae rasi ra eucua mbĩrĩ jiriã. Siqui quiatu que equia icuã nduĩ mbaerã nda. Icuã naanguia ao ji abe rese quiatu que eriqui ra. Icuã mbae marca abe rese quiatu que eriqui mbaerã no nda.

<sup>12</sup> Dios quiato tuchi ra ũquĩ saã eã. Sã eriqui beite Dios cheẽ nduĩ. Sã eriqui ñimbirãcuã mbeite, i que ángel ñee cuu ra.

<sup>13</sup> Ibatenda mo ngue ñee seje cuu ra: —Ã embesa rã: “Jesús quiato mo mano mose, eyate riqui co”, ere chõ mi embesa. Espiritu Turã ñee abe chõ ũquĩ nde. Jesús quiato mo mano mose, uquenea nda eucua cote. Ae mbae turã esaã saã nguia nyii nae, ũquĩ si ra Dios tesareia mbei, i que ibatenda ñee seje ra.

### Dios uquiatõ mbasi mose, mbae a riamĩ amĩ na ño nda esaã ee

<sup>14</sup> Ibeishĩ ndese que amae cuu cote ra. Emo ngue chĩ ngoi ibeishĩ tose ra. Jesucristo rã tuchi que ra. Corona ngue chĩ eãquĩ ndese oro ao ji ra. Tiquise raanguia rimbete que equereco oo ra. Quiata a ucua ucua sacua. <sup>15</sup> Ángel mo ngue tu usẽ Dios chuchua si ra. Ñeemombo que Jesucristo raanguia je ra. —Mbae eu-

cua ucua tiquise raanguia je cote. Mbae a quiche jate mangue chooñoa jenda ja, i que ee ra. <sup>16</sup> Ae chĩ ibeishĩ tose nae, aque que tiquise raanguia mee ibi quitu ra. Aque mose tuchi chõ ngue mbae a ibi jenda ishao ja tuchi cote ra.

<sup>17</sup> Angel mo abe que usẽ u Dios chuchua ibatenda si ra. Tiquise raanguia rimbete que equereco no nda. Uvas ucua ucua sacua. <sup>18</sup> Angel mo ngue tu altar si cot e ra. Tata raarõsa altar jend a rei aque ángel. Ñeemombo que tiquise raanguia rerequiasa je ra: —Uvas eucua ucua tiquise raanguia je cote. Mangue chooñoa jenda ja eucua ucua. Equiche jate, i que ra. <sup>19</sup> Angel que tiquise raanguia mee ibi arõ cote ra. Aque mose tuchi chõ ngue uvas ibi jenda ishao ja tuchi ra. Uvas ishao ji que emondo ja tuchia mo nda. Eriami ami sacua. Dios uquiatoã mbasi mose, mbae a riami ami na ño ùquĩ nde. <sup>20</sup> Isho jiri que eriqui uvas riami ami sucha tubiriã si ra. Dios uquiatoã mbasi mose, uvas riami ami na ño ùquĩ nde. Eruqui riquiraa tuchi que ra. Caballo mbuchecha tuchi que eruqui riquiraa ra. Trescientos kilómetros tuchi que eruqui seje cuu ra.

#### Angeles mbae rasi siete quereco ja eriru ye

**15** Aba siquichesa mo ndese que amae ibei rĩ cuu ra. Mbia mbiirandu sacua. Siete angeles rese que amae nda. Mbae rasi chumumbarate que ecurucuaẽ cuaẽ nguia íbii ra. Siete que mbae rasi ra. Mbae rasi tuchi. Ùquĩ siete mbae rasi ua mose, Dios ra mbae rasi mbu si eã cote.

<sup>2</sup> Ama ndisha icoi mo ndese que amae nda. Enininya tuchi que ra. Vidrio raanguia. Tata abe raanguia. Ae siquiã mbei icua ndui Jesús quiato nae, ùquĩ ndese que amae no nda. Icuã naanguia rese abe siquiã. Icuã mbae número abe que equerecoã nda. Ùquĩ ndese que amae ama ndisha arõ nda. Arpas Dios mbae je que echi tocar i ra. <sup>3</sup> Ae Moisés irasei rasei nyii nae, ùquĩ sĩ je que echi irasei rasei ra. Ae mbia irasei rasei Jesús je nae, ùquĩ sĩ je que echi irasei rasei ra. Ñe ngue irasei rasei ra:

Ndechiao turã tuchite, Dios.

Ndequirãcuã tuchite ereico co.

Mbia erembuchiabi jiri jiriãte quia co.

Erecheẽ iru iru eãte quia co.

Mbia rerecua jate ereico co.

<sup>4</sup> Mbia ra ireĩ ireĩ ja ndesi mae mose ndechiao rese.

Ñee turã ja ra nderĩ.

Nde mii ño ererecua tuchi re.

Mbia ra ngaẽ ja tuchi nderea. Ñee turã sacua ndeje.

Ndechiao turã ndese quiatu ngue mbia mae nguia, i que mbia irasei rasei ama ndisha arõ cuu ra.

<sup>5</sup> Aquere que mbae mo abe atea cuu ra. Dios chuchua ibatenda eiquesa que quiata seje cuu ra. <sup>6</sup> Siete angeles mbae rasi quereco quia nae, ùquĩ ngue usẽ nyoi Dios chuchua si cote ra. Eiraoshĩ tuchi que nyoi usẽ nda. Oro que equereco huishia ati ra. <sup>7</sup> Ae rese ama e mbae reco cuatro nyii nae, ùquĩ m o ngue mbae riru mee mee ja ùquĩ angeles siete je ra. Oro ao ji rei mbae riru. Mbae rasi mbisẽte que chi eriru ja ye ra.

Dios mba mbae tuchi sacua. <sup>8</sup> Dios nininya tuchi que seje cuu ra. Equirãcuã tuchi que ra. Nyebe que tatashĩ Dios chuchua mboo ja tuchi ra. Mbia mo ngue ique aroneate rã huee ra. Ùquĩ angeles mbae rasi icherẽ cherẽ ja eã mose.

#### Angeles mbae rasi icherẽ cherẽ ja

**16** Dios chuchua jenda mo ngue ñee asite ùquĩ angeles je cuu ra. —Jẽso mbae rasi icherẽ cherẽ ibi jenda ja rese. Dios embasi sacua, i que ñee siete angeles je ra.

<sup>2</sup> Angel ñiinda que oso umbae mbae riru yenda icherẽ íbii ja ra. Ae siqui quia icua ndese nae, ae ngoi coi quia ngũĩã ndese icua naanguia je nae, ùquĩ ire rasi rasi que cote ra. Mbae asi tubiriã ngue erese cote ra. Nyerõ aroneate que ra.

<sup>3</sup> Segundo ángel que umbae mbae riru yenda icherẽ ama ndisha ja ye ra. Mbia raaque ruqui rã ngue ama ndisha cote ra. Ama ndisha riinda que mano ja tuchi mbae cote ra.

<sup>4</sup> Tercer ángel que umbae mbae riru yenda icherẽ ama ñi nda. Ama ndicoĩ ñi abe que eicherẽ no nda. Mbae ruqui rã tuchi que ama ja cote ra. <sup>5</sup> Angel ama ndaarõsa que ñee Dios je cuu ra. —Coche rei mbia icua erembasi. Dios turã tuchi chõ nde re. Ndeturã mbeite que eriqui ra. <sup>6</sup> Ùquĩ mbia icua nguiatu ngue ndequiato iquia iquiate nguiã nyii. Ndecheẽ nenei neneisa abe iquia iquia. Coche rei mbae rasi eresaanguquia ùquĩ je cote. Coche rei mbae ruqui eresaanguquia ee, i que ángel ñee turã Dios je ra. <sup>7</sup> Altar jenda mo abe que ñee Dios je cuu ra. —Ae bei. Coche mbia icua erembasi nguiã cote. Ndeturã mbeite chõ ereico nguiã nde, i que Dios je ra.

<sup>8</sup> Cuarto ángel que umbae mbae riru yenda icherẽ tenda rese ra. Nyebe tenda riqui nguiã mbia rei ja ngacu je cote. <sup>9</sup> Tenda que mbia sei tuchi quia embasi ra. Ùquĩ mose abe que mbia riqui ñee turã eãte Dios je ra. Dios embasi raque. Mbia que uba eã mbei Dios rese ra. Ñee icua icua mbei chõ ngue equia erĩ nda.

<sup>10</sup> Quinto ángel que umbae mbae riru yenda icherẽ icua nenda rese ra. Itondaru tuchi que icua nimba ja je mbia cote ra. Mbia que huecõ shiu shiu tuchi quia mbae rasi mose ee ra. <sup>11</sup> Ùquĩ mose abe que mbia uba eã Dios rese ra. Huicua ngue esecha eãte quia ra. Ñee icua mbeite que equia Dios rĩ nda. Ngasi rerequia mose abe que eriqui ñee icua mbeite Dios rĩ nda.

<sup>12</sup> Sexto ángel que umbae mbae riru yenda icherẽ Río Eufrates ye ra. Ama nguasu tuchi que aque ra. Aque ama ngu e iru cot e ra. Tenda chuisa quitinda soldados iasa sacua. <sup>13</sup> Aba checuayã icua tres rese que amae nda. Emo ngue tu usẽ dragón nyuru si ra. Enongue que tu usẽ icua nyuru si ra. Enongue que tu usẽ Dios cheẽ nenei ñooñoosa churu si no nda. Nyui rã tuchi que ùquĩ aba checuayã icua nda. <sup>14</sup> Ùquĩ aba checuayã icua ngue mbia mae sayã saã saã tuchi quia milagros ra. Ñee ja que mbia rerecua ja je ra. Ñumunua ja sacua pelear i sacua Dios rese. <sup>15</sup> Sã Jesús ñee no: “Mbia ndua eã mose serese ra achu. Jẽtesa

tesa bei equia serese jë. Jëingoquiato bei equia jë. ĩ nda jëireĩ ngũĩã sechu mose”, sã Jesús ĩ no. <sup>16</sup> Aba checuayã icuã ngue mbia rerecua munua ja huee ra. Pelear ĩ sacuã Dios rese. Armagedón, ĩ que hebreo cheë hue je ra.

<sup>17</sup> Séptimo ángel que umbae mbae riru yenda icherë quiririãsa ra. Aque mose que Dios ñeemombo uchuchua ibatenda si ra. —Mbae rasi icherë ji jate cote, ĩ que Dios ñeemombo ra. <sup>18</sup> Ama ngue pirirã pirirã ĩ tuchite cote ra. Ama ngue sieu tuchi quia no nda. Ibei que ñee tuchi quia ra. Ibi abe que nyere tuchi quia no nda. Emo mose rã eã tuchi que ra. <sup>19</sup> Sucha tubiriã Babilonia ngue obo obo nyibite rĩ nda. Tres partes. Hue jenda tuchua que ngoi ja tuchi ra. Mbia chuchua que ngoi ngoi ja mangue chooñoa jenda aque mose ra. Dios quiatu ngue tesareiãte nguiã Babilonia jenda chisaã icuã si. Nyebe eriqui nguiã paama ĩ tuchi ee cote. Embasi mbasi uquirãcuã je cote. <sup>20</sup> Islas abe que quiachã quiachã ja ama jenda ra. Ibi ibate abe que quiachamba chamba ja no nda. <sup>21</sup> Iquitã nguasu que ngoi ngoi quia mbia iquia iquia ra. Cuarenta kilos ja ja que ũquĩ iquitã nda. Iquitã ngue mbia iquia iquia tuchi quia ra. Nyebe mbia riqui nguiã ñee icuã icuã tuchi Dios rĩ. Ñee turã ndocoĩ ee.

#### Cuña icuã mbae rasi saã tuchi

**17** Ae mbae riru quereco ángeles nae, ũquĩ mo ngue tu ñee seje ra. —Nyao serese. Mbae tateacuquia ndeje. Babilonia jenda ra mbae rasi saã tuchi cote. Ae cuña siqui chooñote quia mbia ja rese nae, aque ra mbae rasi saã tuchi cote. Ama ndisha jje eñi ngoi mar hue. <sup>2</sup> Mbia rerecua que siqui siqui jate quia erese ra. Mbia ataque abe no. Ae que mbia mbĩcuã jate quia ra, ĩ que ángel ñee seje cuu ra. <sup>3</sup> Ángel que sererao turuquia rĩ cuu ra. Huee que amae cuña icuã ndese ra. Icuã ireĩ átoo que eñi nda. Embesa ji tubiriãte que chĩ icuã ndese ra. Nombres mbesa ji icuã tuchi que ũquĩ Dios je ra. Icuã ãquĩ atate que ra. Siete que eãquĩ nda. Diez que erambashĩ no nda. <sup>4</sup> Mbia rerecua irao raãte que cuña icuã irao ra. Eirao ireĩ turãte que ra. Oro tubiriãte que equereco adorno nda. Perlas abe no. Sita ñetë aba queteamba abe no. Mbae riru abe que equereco oo ra. Oro ao ji. Huĩcuã ngue equereco ja quia aque mbae riru ye cuu ra. <sup>5</sup> Embesa ji que chĩ eruba rese ra. Aba chiicuayã tuchi que ra. Ā ĩ chõ ngue huĩ nguiã: “Babilonia ño co re. Sucha tubiriã icuã ño co re. Cuña icuã nderecua ja chõ co re. Mbae icuã nderecua ja chõ co re”, ĩ chõ ngue embesa ji huĩ nguiã eruba rese. <sup>6</sup> Quiacuate quia cuña icuã ndiqui reaë. Jesús quiato uninya ruqui quia embei quia quiacua nonde reaë. Achuruira tuchi que mae erese cuu ra.

<sup>7</sup> Ángel que ñee seje cote ra. —¿Mbaerã ereico nyuruirate mae erese re? Tarembiirandu cuña icuã ndese. Ae átoo eñi nae, aque rese abe tarembiirandu. Ae siete eãquĩ ndiqui nae. Ae erambashĩ diez riqui nae. <sup>8</sup> Ae rese eremae icuã cuu nae, aque ngue siqui rei nguiã cose. Emoate namo cote. Siquibe rae. Usë nda ibicua

si. Aque icuã quera si mose, Jesús quiatoã nda nyuruira tuchi mae erese. Ae embae nombre mbesa ji eãte Jesús mbae libro rese nae, ũquĩ. Icuã nda oso mbae rasi raã tuchi tata cuasu cote. <sup>9</sup> Earacua achõ nda ã secheë icua: Eãquĩ siete rã sí rei ibi ibate siete. Cuña icuã ñi ngoi ibi ibate siete tose hue. <sup>10</sup> Eãquĩ siete rã sí rei mbia rerecua siete no. Cinco que mano nda. Aque mĩ ndiqui namo co. Emo mĩ nda siqui emo mose cote. Aque ra siqui mbirĩ ño mbia rerecuarã. <sup>11</sup> Ũquĩ siete mo ndei icuã ireĩ mo. Siqui que equia nyii ra. Emoate namo cote. Siqui ĩ ra ũquĩ siete ua mose cote no. Mbia rerecua octavo ra ae cote. Ae ra oso bei tata cuasu aquere cote. <sup>12</sup> Ae erambashĩ ndese eremae diez nae, mbia rerecua diez rã sí chõ ũquĩ nde. Mbia rerecua eã ño ũquĩ namo nde. Emo mose quia ra mbia rerecua cote. Ererecua mbirĩ ño ndae. Icuã ndese quiatu ra ererecua. <sup>13</sup> Hue rĩ sí tuchi ra ũquĩ ererecua ndua ndua. —Ererecuarã ño icuã jë, ĩ ja ra ũquĩ ererecua. Uquirãcuã nda emee ja icuã je. <sup>14</sup> Ũquĩ nda pelear ĩ ja Cristo rese cote. Cristo quia ra ĩ tuchi ũquĩ ja si. Ae quia mbia rerecua tuchi re. Ae quia equirãcuã tuchi mbia mo si re. Ae siqui Cristo rese nae, Cristo chiirabo chõ ũquĩ nde. Eturã tuchi chõ ũquĩ Cristo je re, ĩ que ángel seje cuu ra.

<sup>15</sup> Ñee si que seje ra. —Ae ama ndisha rese eremae mar nae, ae ji cuña icuã ñi ngoi nae, mbia chumumbara rã sí chõ ũquĩ nde. Mangue chooñoa jenda ja rã ño ũquĩ nde. Sucha tubiriã jenda ja rã ño ũquĩ nde. <sup>16</sup> Erambashĩ diez rese que eremae nae, mbia rerecua diez na sí chõ ũquĩ nde. Ũquĩ nda cuña icuã ucuãyãte cote. Ũquĩ nda cuña icuã secha icuã cote. Erete checua ra esecha cote. Eroo ra eu. Erete ra esei tata je cote. <sup>17</sup> Dios que ñee nyii ra. —Mbia rerecua icuã tuchi ra cuña icuã je, ĩ que Dios nyii ra. Echeë ndui sí ra eicuã icuã cuña icuã je cote. Dios que eicua nyii ra. Hue rĩ sí ra ũquĩ ererecua diez ndua. Umbae ra emondo ja icuã je. Icuã mĩ nda mbia rerecuarã ja cote. Aque mose ra Dios cheë ique. <sup>18</sup> Cuña icuã ndese ereico mae nae, sucha tubiriã na si chõ aque cuña nde. Hue sucha rei ererecua tuchi sucha ataque si. Mangue chooñoa jenda rerecua ja rei hue sucha, ĩ que ángel seje ra.

#### Babilonia jenda ra mbae rasi saã tuchi

**18** Aquere que amae ángel mo ndese ra. Nguichi que u quia ibei si ra. Equirãcuã tuchi que ra. Enininya tuchi que ra. Ibi resae tuchi qu e eu quia ra. <sup>2</sup> Ángel que ñeemombo mombo tuchi ra. —Sucha tubiriã Babilonia jenda que ngoi ja cote ra. Mbia tiãte que huee cote ra. Aba checuayã icuã achõ ño chi nguiã hue cote. <sup>3</sup> Hue sucha tubiriã Babilonia jenda que mbia mbĩcuã jate quia ra. Mbia mbui mbui tuchi que equia Dios si ra. Ubi icuã achõ ndese chõ ngue eriqui ndua tuchi ra. “Ũquĩ na nda se chã” ĩ ja ja que equia mbae ja je ra, ĩ que ángel ñee cuu ra. <sup>4</sup> Ibatenda mo ngue ñee cuu ra. —Ae serimba jemo nae, hue si jenyao. ĩ nda hue jenda chisaã icuã jësaã eã jë abe. ĩ nda mbae rasi jësaã eã jë, hue jenda mbae rasi raã mose. <sup>5</sup> Hue jenda que mbae icuã saã saã tuchite quia ra. Dios tesareiãte

quia hue jenda icuã si co. <sup>6</sup> Hue jenda que mbia ataque mbasi mbasi tuchi quia ra. Ūquĩ s̄ ra mbae rasi saã tuchi cote. Dios ra mbae rasi saanguquia i i tuchi quia ee cote. <sup>7</sup> Hue jenda que ucuasu saã saã tuchi quia ra. Ubi achõ ndese chõ ngue eriqui ndua ra. “Co ai aico turãte co. Mbae rasi tu aroneate seje”, i ja jate rei que equia ra. Nyebe ra Dios mbae rasi saanguquia tuchi ee cote. <sup>8</sup> Aque mose tuchi ra mbae icuã tu tuchi ūquĩ mbua cote. Mbae rasi icuã nda esaã tuchi. Eriãcuã ndasi tuchi ra cote. Echuchua ra oquiei ja. Mbia ra mano ja. Dios quiatu ra mbae icuã saanguquia tuchi mbia je eicuã ñi cote. Dios quiarei equirãcuã tuchi, i que ángel ñee cuu ra. <sup>9</sup> Ae ererecua mbae icuã saã nguia Babilonia jenda rese nae, ūquĩ ia eã tuchi ra erese cote. Nyeseo tuchi ra erese mbae rasi raã tuchi mose. Echuchua oquiei rese mae mose. <sup>10</sup> Isho chõ nda echi mae mbae rasi raã ndese. Esiquichete quia ñene. Ñee nda ee mbae rasi raã mose. —Ureya eãte riqui jendese ã. Babilonia sucha tubiriã jenda rei ngue jẽ nyii re. Sucha eã tuchite que jenyuchu a cote ra. Mbae rasi tu asi chõchĩ nguia jẽje ã, i ra maesa erese ñee ee. <sup>11</sup> Comerciantes manguue chooñoa jenda ja abe ra eya eãte, Babilonia jenda mbae rasi raã mose. Nyeseo tuchi ra erese. Mbia quia nda embae isi eãte nguia cote. Nyebe ra eya eãte cote. <sup>12</sup> ã je nda vender i nguia ña:

- oro
- plata
- sita ñetẽ aba queteamba huirã
- perlas
- tiru turã tuchi
- tiru ireĩ
- tiru seda
- ira simbu turã mo
- marfil ao ji
- ira turã ao ji
- bronce ao ji
- hierro ao ji
- sitashĩ ao ji
- <sup>13</sup> canela
- aba mbushimbusa
- perfumes
- tuchua mbusimbusa
- vino
- mbae quira
- mbae cui
- trigo
- ovejas
- caballos
- ira nambacua
- mbia nimbaŪquĩ ja je nda vender i nguia ee chã.

<sup>14</sup> Mbia ra ñee Babilonia jenda je cote. —Ae mbae jenyoseite quia nae, ūquĩ mo nda tu ãte jẽje cote. Jembae tubiriãte riqui nyii nae, ūquĩ mo nda jendecoã cote, i ra mbia ee cote. <sup>15</sup> Ae ã mondo mundo quia vender i Babilonia jenda je nyii nae, ūquĩ abe ra chi mae isho erese no. Esiquichete ra chi mae mbae rasi raã ndese. Nyeseo ra erese. <sup>16</sup> Ñee nda Babilonia jenda

je. —Ureya eãte riqui jendese ã. Babilonia sucha tubiriã jenda rei ngue jẽ nyii re. Sucha eã tuchite jenyuchua cote. Jẽrao turã tubiriãt e rei ngue nyii re. Oro ao ji tubiriãte rei ngue adornos jembae nyii no nde.

<sup>17</sup> Jembae ua asi chõchĩ jẽ mbae rasi raã mose, i ra ee. Ae comerciantes nyoĩ choi quia canoa ye nae, ae nyoĩ choi quia barco ye nae, ūquĩ nda chi isho mae Babilonia jenda mbae rasi raã ndese. <sup>18</sup> Babilonia sucha tubiriã oquiei mose ra ūquĩ nyi isho mae erese. —Sucha tubiriã tuchichĩ Babilonia. Babilonia na eãte emo, i ra nyeseo sucha tubiriã oquiei mose Babilonia jenda. <sup>19</sup> Ibi tuba ra emombo mombo uãquĩ ndese. Nyeseo tuchi rae. Sucha tubiriã oquiei mose Babilonia jenda. Ñeemombo mombo ra Babilonia jenda je. —Ureya eãte riqui jendese ã. Mbaechate que jẽingochĩ nyii ra. Ure abe que mbaechate ureico jeni nyii no nda. Mbae ua asi tuchi chõchĩ co mose cote, i ra ñee Babilonia jenda je. <sup>20</sup> Babilonia sucha tubiriã ua mose ra ibatenda iate cote. Jesús chĩmbaaquiato abe ra eya cote. Ae Dios cheẽ senei senei quia nae, ūquĩ abe ra eyate cote. Dios quia ra mbae rasi mondo tuchi Babilonia jenda je uquiato rĩ.

<sup>21</sup> Angel quirãcuã mo ndese que amae cuu ra. Sita cuasu mo ngue esui mombo ama ndisha ye cuu ra. Ñee ngue cote ra. —Eĩ nda Dios sucha tubiriã Babilonia mombo. Sã sita amombo ama ndisha ye no. Sucha tubiriã eã mbei ra Babilonia cote. <sup>22</sup> Nyebe ra mbia música saã eã mbei huee cote. Mbia ra irasei rasei eã mbei huee cote no. Mbia ra nyuao eã mbei mbae rese huee cote. Mbia ra mbua tocho eã mbei huee cote no. <sup>23</sup> Lamparina mo nda mbae tesae eã huĩ huee cote. Emo nda ngũinisirã isiã mbei huee cote. Mbia mbaecha hue jenda que aba chiucuate riqui nyii ra. Hue jenda que mbia ataque mbiĩrĩ i rĩ jate rei quia brujerĩa je nyii no nda. <sup>24</sup> Hue jenda que Dios quiato iquia iquia bei quia ra. Dios cheẽ mbuchecuasa que eiquia iquia tuchi quia ra. Nyebe ra Dios mbae rasi raanguquia tuchi hue jenda je cote.

**19** Aquere que mbia cheẽ tubiriãte achandu ibate cuu ra. Ñeemombo mombo que ñee turã Dios je ra.

Dios turã tuchite riqui mbia je co.

Dios ae riqui mbia rirõ eicuã si co.

Dios ae chõ equirãcuã ndiqui nguia co.

<sup>2</sup> Ae siqui sereãte quia Dios rese nae, ūquĩ nda Dios mbasi.

Mae tuchi ra erese embasi nonde.

Sã Dios mbae rasi saanguquia cuña icuã je namo no.

Aque que siqui siqui jate quia mbia rese ra. Mbia mbiĩcuã icuã ja.

Ae que Dios quiato iquia iquia quia no nda. Nyebe Dios embasi nguia cote, i que ibatenda cheẽ tubiriãte cuu ra.

<sup>3</sup> Aquere que ñee si ra. —Dios turã tuchi riqui mbia je co. Cuña icuã ndiqui oquiei beite hue, i que ñee nda.

<sup>4</sup> Aquere que veinticuatro amei ñee turãte Dios je cote ra. Mbae reco cuatro rese. Ngoi que ngũĩã ndese Dios

nonde ra. Dios chĩ mose ngoi umbae trono tose. Ñee turã ngue Dios je ra. —Amén. Dios turã tuchi riqui mbia je co, i que ñee turã Dios je ra. <sup>5</sup> Emo ñee ngue achandu ibate ra. —Ae Dios quiato jẽ nae, jeñee turã ja eriĩ. Ae Dios cheẽ jemumba eãte quia jẽ nae, jeñee turã ja eriĩ no. Ae ecuasú nae, ae eñetẽ nae, jeñee turã ja chõ nguia eriĩ, i que ibatenda mo ñee cuu ra.

### Jesús quiato ra quiaru erese ibate

<sup>6</sup> Mbae mo ndieu que achandu cote ra. Iãcuã ndieu rã. Ama sieu rã. Mbia tubiriã ñee ño ndei ngue re. Ñã ño ngue mbia ñee nguia:

Dios turã tuchi riqui mbia je co.

Equirãcuã tuchite riqui co.

Ae riqui mbia rerecua tuchi co cote.

<sup>7</sup> Nandechimbia tuchi quia erese jẽ.

Nandechẽ turã ño nguia eriĩ jẽ.

Jesús ra uquiato isi bei cote.

Sã emo ndiqui ngũinisirã isi bei no.

Sã eninisi icoquiato ngurã ndaarõ arõ no.

<sup>8</sup> Sã eninisi tirushĩ turã mingue eru eisi bei nonde no.

Eĩ si ra Jesús uquiato isi cote, eru ngũinisirã isi rã, i que ibatenda ñee cuu ra. Tirushĩ turã ndei Jesús quiato reco turã na.

<sup>9</sup> Angel que ñee seje cote ra. —Co embesa rã: “Jesús ngũinisirã isi raanguia chõ nda esaũ uquiato je ibate cote. Ae je ra ñee ‘jenyu serese quiaru’ i aque mose nae, Dios turã tuchi ra ñquĩ je”, ere embesa mi, i que ángel seje ra. —Dios cheẽ tuchi chõ ñquĩ nde, i que ángel seje ra. <sup>10</sup> Senia ndese que acoi rei ángel ndésaa ra. Adorar i sacua ee. Angel que ñee ño seje ra. —Adorar erechĩ nda seje jẽ. Dios rimba chõ se re. Nde rã sí. Ndequiato rã sí. Ae siqui tuchi quia Jesús rui nae, ñquĩ mo na ño se re. Dios miĩ je chõ adorar ere. Ae Dios cheẽ senei senei nguia mbia je nae, Jesús mbuchecua sacua mbia je chõ ñquĩ nde, i que ángel seje ra.

### Ae siqui cabaloshĩ átoo

<sup>11</sup> Ibei que obo seje cuu ra. Cabaloshĩ mo ndese que amae huee ra. Emo ngue chĩ eátoo ra. “Ñee ñooñosa reã” i que aque je ra. Ererecua turãte que ae ra. Ae que guerra saã saã nguia mbae turã ndiquisã quisã nda.

<sup>12</sup> Tata rã tuchi que eresa ra. Corona tubiriãte que eãquĩ ndese ra. Embae nombre mbesa ji que chĩ ndei ra. Mbia mo ngue embae nombre icua eãte quia ra.

<sup>13</sup> Eirao mondo ji eruqui ye que equereco ra. “Dios cheẽ” i que embae nombre ra. Jesús chõ eriqui reaẽ.

<sup>14</sup> Ejército ibatenda que nyoĩ jate eruĩ ra. Eiraoshĩ turã achõte que nyoĩ eruĩ ra. Caballo átoo que echoi quia eruĩ ra. <sup>15</sup> Ae rui ejército nyoĩ nae, aque que tiquise mo ngereco uchúruu ra. Ae teã teã nguia Dios je nae, ñquĩ mbasi sacua ño tiquise rerequia nguia uchúruu aque. Ae ra mbae rasi saanguquia tuchi Dios quiato eã je cote. Dios ra paama i tuchi mbia je aque mose. Mbia quia siqui sereãte nguia Dios quirãcuã ndese. <sup>16</sup> Ae chĩ caballo átoo nae, aque irao rese que embesa ji ñi nda.

Eu rese abe que embesa ji ñi nda. *ERERECUA TUCHI* que embesa ji huĩ nda.

<sup>17</sup> Angel mo ngue chĩ juã tenda re cuu ra. Urubu je que eñi ñeemombo mombo ra. Ae mbebe ja quia.

—Jenyu ja quiaru. Dios ra jembuquiaru ja tuchi cote.

<sup>18</sup> Mbia chumumbara roo ra jẽu cote. Mbia rerecua roo. Soldados rerecua roo. Mbia quirãcuã ndoo. Caballo roo abe no. Caballo ato jenda roo abe no. Mbia cuasu roo abe no. Mbia ririĩ ndoo abe no. Ae ererecua riqui nae, ñquĩ ndoo abe no. Ae ererecua eã ndiqui nae, ñquĩ ndoo abe no. Ñquĩ ndoo ra jẽu ja cote, i que ángel urubu je ra. <sup>19</sup> Icuã ndese que amae cote ra. Mbia rerecua tubiriã ndese uquiato rese. Ejército tubiriãte que chi erese ra. Ñquĩ ñumunu a ño nguia eicua icua nonde Jesús je reaẽ. Ae siqui cabaloshĩ átoo, aque je. Jesús rimba soldados je abe no. <sup>20</sup> Jesús que icua isi tarõ nda. Dios cheẽ nenei ñooñosa abe no. Aque chõ mbia mae sayã saã ño nguia icua ndeco mose nyii reaẽ. Aque chõ mbia mbiĩrĩ irĩ nguia reaẽ.

Ae mbia marca quereco quia icua mbae nae, ñquĩ mbiĩrĩ irĩ ño equia reaẽ. Ae adorar i quia icua naanguia mbae ao ji je nae, ñquĩ mbiĩrĩ irĩ ño equia reaẽ. Nyebe Jesús icua mombo nguia tata cuásu cote. Dios cheẽ nenei ñooñosa rese. Azufre rese eriqui sendi hue.

<sup>21</sup> Jesús que icua nimba iquia ja cote ra. Ae equereco quia tiquise uchúruu nae, aque je que eiquia ja cuu ra. Urubu ja que eroo u tuchi quia ra.

### Dios ra Satanás tarõ mi mil años

**20** Aquere que amae ángel mo ndese cuu ra.

Nguichi que u quia ibate si ra. Cadena cuasu que equereco ra. Llave abe que equereco ibicua mbuquiata sacua nda. Abismo i equia hue ibicua je.

<sup>2</sup> Angel que dragón isi nyucua ra. Satanás, i que equia dragón je ra. Mbei ima, i abe que equia ee ra. Diablo, i abe que equia ee no nda. Aque que ángel nyucua mil años cuu ra. <sup>3</sup> Angel que dragón mombo ibicua ye ra. Tarõ ngue llave je huee ibicua ye ra. Eiquesa que ematã nda. Ñã nda dragón mbia mangue chooñoa jend a mbiĩrĩ irĩ si eã. Mil años ua mose, ángel nda embui mbiĩrĩ na mondo.

<sup>4</sup> Jesús quiato iquia ji rese que amae nda. Ae ñquĩ mbia nyisia sia quia Jesús rĩ. Mbia rerecuarã tuchi que ñquĩ cuu ra. Siqui eãte quiatu ngue icua ndese re. Icuã naanguia mbae ao ji je abe que eriqui adorar i ãte ra. Icuã mbae marca abe que equerecoãte quia nguba rese no nda. O abe rese. Ñquĩ ndaaque que quera si cuu ra. Cristo que emiĩ ererecuarã mil años nda. <sup>5</sup> Ñquĩ ndei mbia quera je rane ñquĩ. Mbia raaque ataque que quera eã aque mose ra. —Mil años ua mose ra Dios mbia ataque mbuquera cote, i que seje cuu ra. <sup>6</sup> Ae rane nda Dios mbuquera nyii nae, ñquĩ ia tuchi rae. Dios quiato tuchi chõ ñquĩ nde. Ñquĩ nda nyoĩ eã mbei tata cuasu. Siqui bei ra Dios rese. Cristo abe rese. Ererecuarã mbei ra eriqui Cristo rese mil años.

<sup>7</sup> Mil años ua mose, Dios ra Satanás mbui sí mondo ibicua si. <sup>8</sup> Satanás nda mbia mangue chooñoa jenda mbiĩrĩ irĩ ja quia cote. Gog abe mbiĩrĩ irĩ. Magog abe

mbĩĩĩ irĩ no. Dios quiatoã ja mbĩĩĩ irĩ. Etubiriã tuchite ũquĩ. Satanás nda ũquĩ munua nua ja quia. Guerra raã naa sacua Dios je. <sup>9</sup> Mbia tubiriã tuchi ra Satanás munua nua nguia ibi jenda ja cote. Ũquĩ nda Jesús quiato mama tuchi cote. Jerusalén ab e mama tuchi rae. (Dios nduasa tuchi chõ Jerusalén nde.) Dios ra tata mbu ibei si cote. Tata ra ũquĩ sei ja cote. <sup>10</sup> Diablo quiatu nda mbia mbĩĩĩ irĩte nguia. Nyebe ra Dios emombo tata cuásuu cote. Ae eriqui icua mombo. Ae eriqui icua naanguia mbae ao ji abe mombo. Ũquĩ nda siqui bei huee tata cuásuu. Tata sendi quia azufre mumbara. Mbae rasi ra esaã saã mbei huee. Nyaashĩ mose. Isa abe chee. Usẽ eã mbei ra hue si.

### Dios mbia uquiatoã mbasi mose

<sup>11</sup> Mbae mo ndese abe que amae cuu ra. Dios que chĩ ngoi trono tose ra. Trono cuasu tuchi que ra. Eshĩ ngue ra. Mbae que uchã ja Dios si aque mose ra. Ibi jenda. Ibei jenda abe no. —Tachimĩ Dios si, i rei que mbae ja ra. <sup>12</sup> Amae ngue mbia raaque rese ra, ae mano ndei quia nyii. Mbia cuasu rese. Mbia ririĩ abe rese. Chi ja que júã Dios resa rae cuu ra. Emo ngue libros ata equia ra. Libro nongue abe que eequia ra. Ae mbia ra siqui bei nae, ũquĩ mbae nombres que chĩ aque libro rese ra. Ae mbia saã saã nguia mbae nyii nae, ũquĩ mbesa mbesa ji qu e chi ũquĩ libros rese ra. Dios que mbia chisaã mbuchechea checha cote ra. Embasi sacua. <sup>13</sup> Ae mbia mano ama ñi nae, ũquĩ ja que chi ra. Ae mbia mano ibii no nae, ũquĩ abe que chi ja no nda. Ae mano mano mangu e chooñoa jenda nae, ũquĩ abe que chi ja no nda. Dios que ũquĩ nyisaã mbuchechea checha ja cuu ra. Embasi sacua. <sup>14</sup> Aquere ra mbia mano eã mbei cote. Dios quiatoã nda siqui bei tata cuásuu no. <sup>15</sup> Ae embae nombre mbesa iriãte aque libro rese nae, ũquĩ ngue Dios mombo ja tata cuásuu seje cuu ra.

### Dios ibi mbiasu, ibei abe

**21** Aquere que amae mbae yasu rese cuu ra. Ibei yasu rese. Ibi abe yasu rese. Ibei ñiinda quiachã ño nguia reaẽ. Ibi ñiinda abe no. Ama ndisha mo eãte que cote ra. <sup>2</sup> Se rei Juan. Mbae que nguichi u quia ibate si seje cuu ra. Jerusalén yasu chõ nguichi u quia seje cuu reaẽ. Dios recua. Mbae mbuturã ji jate que ra. Sã emo ninisirã quiche riqui i ngurã je no. <sup>3</sup> Ibatenda mo ngue ñee cuu ra: —Sã jẽ. Sã Dios riqui mbia mumbara co cote jẽ. Siqui bei ra equia erese. Mbia rerecua turãte ra eriqui ee. Erimbarã tuchi ra mbia cote. <sup>4</sup> Dios ra mbia mbia tuchi cote. Mbia mo nda manoã tuchi cote. Emo ndasã nda cote. Emo nda nyeseo eã cote. Emo ia eã eã nda cote. Cose ndare rã eã nda mbae cote, i que ibatenda ñee cuu ra.

<sup>5</sup> Dios que ñee cote ra: —Sã jẽ. Sã aico mbae mbiasu jate co jẽ, i que ra. —Ã secheẽ embesa ja rã. Ae riĩ aico ñee nae, ũquĩ nda asaã ja, i que ñee seje ra. <sup>6</sup> Ñeembe que seje ra: —Equiche que eno. Co aico beite querabe co. Mbae eã mose abe que aico se rane nyii ra. Mbae

ua ja mose abe ra aico bei querabe no. Emo isei mose, i turã nda amondo ee. I mbia mingo beisa ra amondo ee. “Mbae embu i ribishorõ”, ae eã nda ee. <sup>7</sup> Ae “qui jẽ” i quia Satanás je nae, ũquĩ je ra mbae turã ja amondo. Ũquĩ nderecua tuchi ra se. Seririĩ tuchi ra ũquĩ. <sup>8</sup> ã ja ra nyoĩ tata cuásuu: Esiquiche. Jesús icuasa rea. Mbia nyaba chaba rea. Mbia iquiasa. Ae siqui chooñote quia emo ninisi rese. Ae brujería saã saã nguia. Ae siqui quia Dios abareã ndese. Ae ñee ñooño nguia. Ũquĩ ja ra nyoĩ tata cuásuu. Huee ra tata rasi raã mbei. Asufre mumbara, i que ra.

### Jerusalén yasu

<sup>9</sup> Ae siete ángeles mbae rasi quereco mbae riru ye nae, ũquĩ mo ndese que amae cuu ra. Ñee ngue seje ra: —Quiatuchu. Mbae tateacuquia ndeje. Jesucristo ninisirã tateacuquia ndeje, i que seje cuu ra. <sup>10</sup> Aque ángel que sererao ibi ibátee mo cuu ra. Huee que mbae nguichi u quia ibate si seje cuu ra. Jerusalén yasu chõ nguichi u quia seje cuu reaẽ. Dios recua. Sucha cuasu. <sup>11</sup> Jerusalén yasu nininyate que ra. Dios nininya rã si. Sita rendi rã ño ngue eturã nda. Eibera turã ño ngue ra. <sup>12</sup> Etaronda que sucha cuasu mama ja huĩ nda. Muralla, i que etaronda je ra. Eicoĩ tuchi que ra. Ibate tuchi que ra. Doce que eiquesa ra. Angel miĩ ngue chi eiquesa raarõ ja ja ra. Embesa mbesa ji ja que eiquesa ra. Doce tribus mbae nombre que chĩ jaaja eiquesa rese ra. <sup>13</sup> Eiquesa tres que chi tenda chuisa quti ra. Tenda sosa quti tres no. Norte quti tres no. Sur quti tres no. <sup>14</sup> Doce sita cuasu que chi muralla qui ñi nda. Etaronda irã. Doce apóstoles mbae nombres mbesa ji que chĩ ũquĩ sita rese ra.

<sup>15</sup> Angel que uu mo nguereco oro ao ji ra. Dios recua mbuchechea sacua. Eiquesa abe mbuchechea sacua no. Etaronda abe mbuchechea sacua no. <sup>16</sup> Angel que Dios recua mbuchechea uu je ra. Cuadrado tuchi que Dios recua ra. Eoco que 2,200 kilómetros ra. Eicoĩ que 2,200 kilómetros no nda. Ibate quitinda abe que 2,200 kilómetros no nda. <sup>17</sup> Angel que muralla abe mbuchechea ra. Sesenta y cuatro metros que eicoĩ ra. Sã mbia riqui mbae mo mbuchechea no. Eĩ sí que ángel muralla mbuchechea no nda. <sup>18</sup> Oro ao ji rei sucha cuasu. Eibera tuchi que ra. Muralla rei sita ao ji. Jaspe ao ji. Aba queteamba tuchi rei jaspe. <sup>19</sup> Sita cuasu chi quia muralla irã nae, ũquĩ arõ ngue sita ñetẽ nininya chĩchi ja ra. Embarõsa chõ ngue ũquĩ nde. Jaspe mbitee ji rane ngue ra. Zafiro mbitee ji que chĩ jaspe arõ cote ra. Agata mbitee ji que chĩ cote ra. Esmeralda abe no. <sup>20</sup> Onice. Cornalina. Cristólito. Berilo. Topacio. Crisoprasa. Jacinto. Amatista. Ũquĩ ja sita ñetẽ nininya que chi ja ja sita cuasu arõ nda. <sup>21</sup> Eiquesa riquisã jate que perla ao ji chi ra. Perla miĩ miĩ ja que chĩ eiquesa riquisã nda. Oro ao ji que calle mbitee renda ra. Oro ao ji achõ ngue ra.

<sup>22</sup> Dios chuchua templo mo eãte que huee ra. Mbia quiatu que ñee mbei quia Dios je mangue chooñoa nda. Jesucristo abe je. <sup>23</sup> Tenda eãte abe que eriqui Dios récuua seje cuu ra. Nyasi eãte abe que seje cuu

ra. Dios nininya ae chõ ngue mbae tesae ja quia ra. Jesucristo nininya abe no. <sup>24</sup> Dios nininya ra uquiato tesae ja ino huee. Mangue choõñoa jenda ja. Mbia rerecua ra ñee turã turã ja Dios recua rĩ cote. <sup>25</sup> Dios recua chiquesa tarõ iriã mbei rae. Itondaru eã mbei ra huee. <sup>26</sup> Mbia mangue choõñoa jenda ja ra ñee turã turã Dios recua rĩ. Mbae turã ja ra chi huee. <sup>27</sup> Mbia icuã nda iqueã mbei huee. Mbia mbĩrĩ irĩsa abe ra ique eã mbei huee no. Ae embae nombre mbesa ji Jesucristo mba e libro rese nae, ũquĩ achõ ño nda ique Dios récuua.

**22** Angel que ama mo abe teacuquia seje cuu no nda. Mbia mingo beisa que aque ama nda. Ama ndiibera tuchi que ra. Dios mbae que aque ama nda. Jesucristo mbae abe no. Sucha tubiriã ite rĩ ngue iãcuã irãtã mo ñi nda. <sup>2</sup> Ama nimia nguiti ja que ira ñi nda. Mbia mingo beisa que ũquĩ ira ra. ũquĩ ngue ia beite quia doce veces en el año nda. Nyasi mbuchechea quiatu bei que eriqui ia ia bei ra. ũquĩ iraro que mbia chumumbara mbucherõ cherõ tuchi quia ra. <sup>3</sup> Mbia rasi eã mbei ra huee cote. Dios ra siqui tuchi huee. Jesucristo rese. Cordero, i equia ee. Erimba ra ñee turã mbei quia ee huee. <sup>4</sup> Mae mae ja ra Dios ruba rese. Dios mbae nombre mbesa ji ra equereco nguba rese ja ja. <sup>5</sup> Itondaru eã mbei ra huee. Tenda aroneate huee. Tata abe aroneate huee no. Dios nininya ae chõ nda mbae tesae ja huĩ nguiã huee. Ererecua turã tuchi ra Dios quiato ja huee.

#### Achite Jesús ñi tu a cote

<sup>6</sup> Angel que ñee seje ra: —Acheẽ ñooño eã ño nguiã co. Ae rĩ aico ñee nae, ũquĩ nda Dios saã ja. Sã Dios ucheẽ mbuchecuaasa mondo mbia je cose no. Eĩ si que sembu namo no nda. Ae ra nyecua namo jiri nae, ũquĩ ndeacuquia sacua mbia je chõ ngue sembu nguiã. <sup>7</sup> “Se ra achu jei”, i que Jesús ra, i que ángel ñee seje ra. Ae ra ã mumba eã Dios cheẽ mbesa ji nae, ũquĩ ia tuchi rae.

<sup>8</sup> Se rei Juan. ã ndese que amae nda. ã ngue achandu no nda. Aque ángel ã teacuquia quia seje nae, aque jii que acoi rei senia ndese ra. Adorar i sacua ee. <sup>9</sup> Ñee ngue seje ra. —¡Adorar erechĩ nda seje jẽ! Dios mii je chõ adorar ere. Dios rimba chõ se re. Nde rã sí. Ndequiato rã sí. Ae Dios cheẽ mbuchecua checua quia

nae, ũquĩ na sí. Ae ã mbesa ji mumba eãte quia nae, ũquĩ na sí, i que ángel ñee seje ra.

<sup>10</sup> Angel que ñee si seje no nda: —Ae erembesa co libro nae, ũquĩ nda erembuchecuayã cuayãchĩ mbia si jẽ. Eteaquiato ee. Ae rĩ erembesa nae, achite eñi tu a cote. <sup>11</sup> Sã mbia icuã mbae icuã naa naa ño na. Ae siqui quia mbae rondei rese nae, sã eriqui rã erese. Ae siqui quia mbae turã ndese nae, siqui i i tuchi ra mbae turã ndese. Ae siqui Dios rese nae, siqui i i tuchi ra erese cote, i que ángel seje ra.

<sup>12</sup> Jesús que ñee nda: —Achu jei ra se. Ae mbae turã saã saã nguia nae, ũquĩ je ra mbae turã aru. Echisaã na sí. <sup>13</sup> Co aico beite querabe co. Mbae eã mose que aico se rane nyii ra. Mbae ua ja mose abe ra aico bei querabe no, i que Jesús ra.

<sup>14</sup> Ae echiaã irei ji Jesús ruqui je nae, ũquĩ ia bei ra eriqui. Eirao ituquia jí co ndei echiaã irei jí. ũquĩ nda ique Dios récuua. Siqui turã mbei ra equia huee.

<sup>15</sup> Dios quiatoã nda iqueã huee Dios récuua. Ae brujería saã saã nguia nae. Ae siqui choõñote quia cuña mo ndese nae. Ae mbia iquia nae. Ae siqui quia dios mbuae rese nae. Idolo rese nae. Ae mbia mbĩrĩ irĩ nguia nae. ũquĩ mo nda iqueã tuchi Dios récuua.

<sup>16</sup> Jesús que ñee nda: —Angel serimba que amondo ra. ã nenei nenei sacua iglesias ja je. David i chõ se re. David nducucha chõ se no nde. Nyasitata nininya rã ño se re, i que Jesús ra.

<sup>17</sup> Espíritu Turã ndiqui “quiatushu” i co. Jesús ninisira abe riqui “quiatushu” i co no. Sã secheẽ andusa abe “quiatushu” i. Emo isei mose, sã ecuaẽ i mbei Jesús mbae. I mbia mingo beisa ra Jesús mondo ee. Embei mose, siqui bei rae. —Mbae embu i ribishorõ seje, i eã nda Jesús ee.

<sup>18</sup> Ae ã ñandu quia Dios cheẽ co libro resenda nae, ũquĩ je tacheẽ tuchi: Emo co libro resenda mbirõ mose emo ñee je, Dio s ra ũquĩ mbasi tuchi. Ae mbae rasi chi ja co libro rese a nae, ũquĩ nda esaã ja tuchi. <sup>19</sup> “Dios cheẽ eã ño co re”, i mose co libro resenda je, ũquĩ abe ra Dios mbasi tuchi. ũquĩ nda Dios mingo bei eã nguécuaa.

<sup>20</sup> Jesucristo cheẽ ño ã nde: —Achu jei ra se, i equia co. Amén. Echu cote, Jesucristo.

<sup>21</sup> Jesucristo rei nandererecua. Sã uturã mondo tuchi jẽje. Amén.